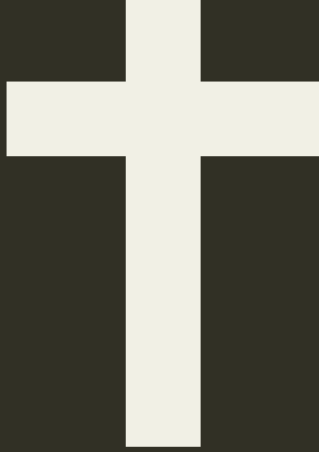


Li Santil hu



Bible in Q'eqchi' (GT:kek:Q'eqchi')

Li Santil hu

Bible in Q'eqchi' (GT:kek:Q'eqchi')

copyright © 2000 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Q'eqchi'

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Q'eqchi' [kek], Guatemala

Copyright Information

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Q'eqchi'

© 2000, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

f1b065df-5ef5-5c8a-a273-af2b9aefff55

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	37
SAN LUCAS	59
SAN JUAN	97
HECHOS	124
ROMANOS	158
1 CORINTIOS	175
2 CORINTIOS	192
GÁLATAS	202
EFESIOS	208
FILIPENSES	214
COLOSENSES	218
1 TESALONICENSES	222
2 TESALONICENSES	225
1 TIMOTEO	227
2 TIMOTEO	232
TITO	235
FILEMÓN	237
HEBREOS	238
SANTIAGO	250
1 PEDRO	254
2 PEDRO	259
1 JUAN	262
2 JUAN	266
3 JUAN	267
SAN JUDAS	268
APOCALIPSIS	270

Li Resil li Colba-ib li Quixtz'iba li San Mateo

Lix c'aba'eb lix xe'tonil yucua' li Jesucristo

¹ Sa' li hu a'in tz'ibanbil retalil jo' q'uaieb lix xe' xtonal li Jesucristo. Li Jesucristo ralal xc'ajol li rey David ut ralal xc'ajol ajcui' laj Abraham. ² Laj Abraham, a'an xyucua' laj Isaac. Laj Isaac, a'an xyucua' laj Jacob. Ut laj Jacob, a'an xyucua' laj Judá jo' eb ajcui' li ras ut li rjtz'in. ³ Ut laj Judá ut lix Tamar, a'aneb xna' xyucua'eb laj Fares ut laj Zara. Laj Fares, a'an xyucua' laj Esrom. Ut laj Esrom, a'an xyucua' laj Aram. ⁴ Ut laj Aram, a'an xyucua' laj Aminadab. Ut laj Aminadab, a'an xyucua' laj Naason. Ut laj Naason, a'an xyucua' laj Salmón. ⁵ Ut laj Salmón ut lix Rahab, a'aneb xna' xyucua' laj Booz. Laj Booz ut lix Rut, a'aneb xna' xyucua' laj Obed. Ut laj Obed, a'an xyucua' laj Isai. ⁶ Ut laj Isai, a'an xyucua' li rey David. Ut li rey David, a'an lix yucua' laj Salomón riq'uin li ixk li quicuan chok' rixakil laj Urias. ⁷ Ut laj Salomón, a'an xyucua' laj Roboam. Ut laj Roboam, a'an xyucua' laj Abías. Ut laj Abías, a'an xyucua' laj Asa. ⁸ Ut laj Asa, a'an xyucua' laj Josafat. Ut laj Josafat, a'an xyucua' laj Joram. Ut laj Joram, a'an xyucua' laj Uzías. ⁹ Ut laj Uzías, a'an xyucua' laj Jotam. Ut laj Jotam, a'an xyucua' laj Acaz. Ut laj Acaz, a'an xyucua' laj Ezequías. ¹⁰ Ut laj Ezequías, a'an xyucua' laj Manasés. Ut laj Manasés, a'an xyucua' laj Amón. Ut laj Amón, a'an xyucua' laj Josías. ¹¹ Ut laj Josías, a'an xyucua' laj Jeconías jo' eb ajcui' li rjtz'in. Eb a'an que'cuan sa' eb li cutan nak eb laj Israel que'chape' ut que'c'ame' aran Babilonia. ¹² Ut nak ac chapbileb chak xbaneb laj Babilonia, laj Jeconías quicuan li ralal. Ut a'an laj Salatiel. Ut laj Salatiel, a'an xyucua' laj Zorobabel. ¹³ Ut laj Zorobabel, a'an xyucua' laj Abiud. Ut laj Abiud, a'an xyucua' laj Eliaquim. Ut laj Eliaquim, a'an xyucua' laj Azor. ¹⁴ Ut laj Azor, a'an xyucua' laj Sadoc. Ut laj Sadoc, a'an xyucua' laj Aquim. Ut laj Aquim, a'an xyucua' laj Eliud. ¹⁵ Ut laj Eliud, a'an xyucua' laj Eleazar. Ut laj Eleazar, a'an xyucua' laj Matán. Ut laj Matán, a'an xyucua' laj Jacob. ¹⁶ Ut laj Jacob, a'an xyucua' laj José, xbelom lix María. Ut lix María, a'an lix na' li Jesús. Ut li Jesús, A'an li Cristo. ¹⁷ Calaju tep li ralal xc'ajol laj Abraham quicuan toj nak quiyo'la laj David. Ac cuan calaju tep li ralal xc'ajol laj David nak que'c'ame' aran Babilonia. Ut chirix chic a'an, quicuan cui'chic calaju tep li ralal xc'ajol chalen toj nak quiyo'la li Cristo.

Li c'aru quic'ulman nak quiyo'la li Cristo

¹⁸ Ut lix yo'lajic li Jesucristo, jo'ca'in nak quicuan: Lix María lix na' li Jesús ac tz'amanbil xban laj José. Toj maji' neque'xlak'ab rib nak lix María quicana chi yaj aj ixk xban xcuanquil li Santil Musik'ej. ¹⁹ Ut xban nak t'ic xch'ol laj José, li ac xtz'aman re, inc'a' quiraj xc'utbal xxutan lix María. Xraj raj xcanabanquil chi mukmu. ²⁰ Ut yo' chixc'oxlanquil a'in laj José nak jun lix ángel li Kaçua' quixc'utbesi rib chiru sa' xmat' ut quixye re: —At José, ralalal li rey David, matc'oxlac chixc'ambal lix María chok' acuixakil. A'an xcana chi yaj aj ixk xban xcuanquil li Santil Musik'ej. ²¹ Tacuañk jun lix c'ula'al ch'ina telom. Ut Jesús taq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an taçolok re lix tenamit sa' lix maqueb, chan. ²² Chixjunil a'an quic'ulman re nak tatz'aklok ru li quixye li profeta Isaías jo' nak quiyehé' re xban li Kaçua'. ²³ A'an a'in li quixye:

Jun xka'al toj maji' cuanjenak riq'uin cuñk taçuañk lix c'ula'al ch'ina telom. Ut Emanuel taq'uehek' chok' xc'aba'. (Is. 7:14)

Chi jalbil ru Emanuel naraj naxye "Li Dios cuan kiq'uin". ²⁴ Nak qui-aj ru laj José, quixbanu li c'aru quiyehé' re xban lix ángel li Kaçua' sa' xmatc'. Quixc'am lix María sa' rochoch. ²⁵ Abanan inc'a' quicuan riq'uin toj quiyo'la li xben c'ula'al. Ut Jesús quixq'ue chok' xc'aba'.

2

Eb laj k'e que'cuulac chixsic'bal li Jesús

¹ Nak cuañk chok' rey laj Herodes, li Jesús quiyo'la aran Belén xcuent Judea. Cuanqueb aj k'e que'chal chak sa' releb sak'e ut que'cuulac Jerusalén. ² Que'patz'oc ut que'xye: —¿Bar cuan lix reyeb laj judío xyo'la? Xochal xban nak xkil chak toj sa' releb sak'e li chahim retalil lix yo'lajic ut xochal chixlok'oninuil, chanqueb. ³ Ut nak quirabi a'an, li rey Herodes quisach xch'ol ut qui-oc xc'a'ux jo' ajcui' chixjunileb li cuanqueb Jerusalén. ⁴ Ut laj Herodes quixch'utubeb chixjunil li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib sa' li tenamit ut quixpatz' reheb bar tayo'lak li Cristo. ⁵ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Aran Belén xcuent Judea xban nak jo'can tz'ibanbil chak xban li profeta. ⁶ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li tenamit Belén, xch'och'eb laj Judá, moco k'axal ca'ch'in ta lix cuanquil sa' xyankeb li xnñkalk ru tenamit re Judá xban nak aran taçlk jun Acuabej ut a'an taçeresinck re lin tenamit Israel. (Mi. 5:2)

⁷ Tojo'nak laj Herodes quixbokeb laj k'e sa' mukmu ut quixpatz' reheb jok'e tz'akal quic'utun li chahim. ⁸ Ut nak quixtaklaheb Belén quixye reheb: —Ayukex aran Belén ut q'uehomak ech'ol chixsic'bal toj retal tetau li c'ula'al. Ut nak tetau chak, toleye cue re nak tinxic ajcui' lain ut toxinlok'oni chak, chan. ⁹ Ut nak que'rabi li quixye li rey, eb laj k'e que'coeb. Ut li chahim li que'ril chak sa' releb sak'e yo' chi xic c'amol be chiruheb tojo'nak quixakli sa' xben li na'ajej cuan cui' li c'ula'al. ¹⁰ Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb chirilbal li chahim nak quixakli sa' xben li na'ajej a'an. ¹¹ Ut nak que'oc sa' li cab, que'xtau li c'ula'al rochben lix María li na'bej. Ut que'xcuik'ib rib chiru li Jesús ut que'xlok'oni. Ut que'xte lix c'ulebaleb ut que'xq'ue lix mañan. Ut li mañan li que'xq'ue, a'an li oro, li incienso ut li sununquil ban mirra xc'aba'. ¹² Ut que'c'utbesic chiruheb xban li Dios sa' xmatq'ueb nak inc'a' chic te'suk'ik riq'uin laj Herodes. Sa' jalan chic be que'xc'am nak que'suk'i sa' xtenamiteb.

Laj José ut lix María que'xc'am li Jesús Egipto re xcolbal chiru laj Herodes

¹³ Ut nak ac xcoeb laj k'e, jun x-ángel li Kaçua' quixc'ut rib chiru laj José sa' xmatc' ut quixye re: —Cuaclin, c' am li c'ula'al jo' cui' lix na'. Tex-ek arin ut ayukex sa' li tenamit Egipto. Ut aran texcanak toj lain toxinyehok acue. Tex-elelik xban nak laj Herodes oc re chixsic'bal li c'ula'al re xcamsinquit. — ¹⁴ Ut laj José qui-aj ru, quicuacli ut quixc'am li c'ula'al jo' cui' lix na' ut sa' ajcui' li k'o'jyin a'an que'coeb Egipto. ¹⁵ Ut que'cuan aran Egipto toj quicam laj Herodes. A'an quic'ulman jo' quixtz'iba li profeta li quiyeh'e re xban li Kaçua' nak quixye: Sa' li tenamit Egipto quimbok chak li cualal, chan. (Os. 11:1) ¹⁶ A'ut laj Herodes nak quiril nak quibalak'ic xbaneb laj k'e, k'axal nak quichal xjosk'il. Ut quixtakla xcamsinquit chixjunileb li coc' telom cuanqueb Belén, jo' cui' sa' eb li na'ajej cuanqueb chixc'atk. Que'camsic chixjunileb li coc' telom li toj c'ula'aleb jun xxiquic aj ca'cab chihab xban nak quixbir rix c'a'ru li cutan quiyo'la cui' li c'ula'al jo' quiyeh'e re xbaneb laj k'e. ¹⁷ Jo'can nak quitz'akloc ru li yebil xban li profeta Jeremias nak quixye chi jo'ca'in: ¹⁸ Qui-abic li yabac sa' li tenamit Ramá xban li nimla rahil ch'olej, ut yot'ba ch'olej li que'xc'ul. A'an eb li ixk aj Israel nak yo'queb chi yabac chirixeb lix coc'al. Ut inc'a' chic neque'raj xc'ojobanquil xch'oleb xban nak ac camenakeb chic lix coc'aleb. (Jer. 31:15)

Que'suk'i cui'chic Nazaret

¹⁹ Ut nak quicam laj Herodes, jun x-ángel li Kaçua' quixc'utbesi rib chiru laj José sa' xmatc' aran Egipto. ²⁰ Ut quixye re: —Cuaclin. C'am li c'ula'al jo' cui' li na'bej ut texxic cui'chic sa' li tenamit Israel xban nak xe'cam li que'ajoc re xcamsinquit li c'ula'al, chan. ²¹ Ut laj José quicuacli, quixc'am li c'ula'al jo' cui' lix na' ut quichal sa' li tenamit Israel. ²² Ut nak quirabi resil nak a' laj Arquelao chic li rey aran Judea rekaj laj Herodes lix yucua', laj José quixcuac chi xic aran. Ut nak quic'utbesic chiru sa' xmatc', que'coeb sa' jun na'ajej xcuent Galilea. ²³ Que'chal ut que'cuan sa' jun li tenamit Nazaret xc'aba' xcuent Galilea. A'in quic'ulman jo' que'xye li profeta nak que'xye nak aj Nazaret tixc'aba'in.

3

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixch'olob xyalal chirix li Jesús

¹ Mokon chic quicuulac laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' li chaki ch'och' cuan Judea. Yo' chixch'olobanquil xyalal chirix lix nimajcual cuanquial li Dios. Quixye chi jo'ca'in: ² —Chiyot'ek' ech'ol ut chejal ec'ia'ux xban nak yo' chak chi çalç li taç'uehek' sa' xcuauquil xban li Dios. Ut a'an chic taçuañk xcuanquil sa' xbeneb li rala' xc'ajol. ³ Li profeta Isaías quiatnac chirix laj Juan nak quixye chi jo'ca'in: A'an taç'olobanquil xyalal chi cau xyab xcux sa' li chaki ch'och', ut tixye: Yibomak le' yu'am ut yo'on cuankex chixc'ulbal li Kaçua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak li nim xcuanquil, chan. (Is. 40:3)

⁴ Li rak' narocsi laj Juan, a'an yibanbil riq'uin rix li xul camello ut lix c'amal xsa' a'an yal tz'um. Aj saç' naxtzaça riq'uin xya'al sak c'au. ⁵ Yalak bar que'chal chak li que'cuulac chirabinquil li c'a'ru yo' chixyebal laj Juan. Nabal que'chal Jerusalén. Nabal que'chal chak Judea ut nabal cui'chic que'chal chak nach' riq'uin li nima' Jordán. ⁶ Que'xxoto xmaqueb ut laj Juan naxcubsihob xha' sa' li nima' Jordán. ⁷ Nak quiril nabaleb xcomoneb laj fariseo ut xcomoneb laj saduceo yo'queb chi cuulac yal re nak te'cubsik xha'eb, quixye reheb: —Laex chanchanex li ral li c'ambolay. ¿Ani xyehoc ere laex nak taruk teçol erib chiru lix josk'il li Dios li taçhalk sa' eben? ⁸ Chebanuhak ban li us re nak taç'utynk nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Chanchanex li che' çabíl li ru naxq'ue. ⁹ Meç'oxla nak inc'a' teç'ul xjosk'il li Dios yal xban nak laex rala' xc'ajol laj Abraham. Lain tinye ere nak li Dios taruk tixyo'obtesi li pec a'in chok' rala' xc'ajol laj Abraham. ¹⁰ Q'uehomak retal xban nak çalç re li rakba atin sa' eben jo' nak ac cauresinbil li maql re xyoc'bal lix xe' li che'. Ut chixjunil li che' inc'a' çabíl

li ru naqx'ue, nayoc'man ut naq'ueman sa' xam. ¹¹ Yal nak lain nincubsi eha' riq'uin ha' retalil nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Abanan chalc re li k'axal nim xcuanquil. Xban nak k'axal nim xcuanquil chicutu lain, moco inc'ulub ta nak tincuisi lix xab. A'an tixcubsi eha' riq'uin li Santil Musik'ej ut riq'uin xam. ¹² Ac cuan chak sa' ruk' lix c'anjelebal. Ut tarapu ru chi us li riyajil li trigo ut tixch'utub lix trigo sa' lix c'ulebal ut li rix tixc'at sa' li xam li ma jaruj nachup, chan laj Juan.

Quicube xha' li Jesús xban laj Juan

¹³ Ut quicuulac xk'ehil nak li Jesús quichal chak Galilea. Quicuulac riq'uin laj Juan re nak təcubsik xha' xban sa' li nima' Jordán. ¹⁴ Abanan laj Juan inc'a' raj quiraj xcubsinuil xha' ut quixye re: —Maçua' raj lain tincubsink aha'. Laat raj ban taticubsink inha' lain, chan. ¹⁵ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Us takabanu anakuan xban nak tento tauxmank chixjunil li c'a'ru naxye li Dios, chan. Tojo'nak quixc'uluban xch'ol laj Juan. ¹⁶ Ut nak ac xcubsic xha' li Jesús, qui-el chak sa' li ha'. Ut sa' junpat quiteli li choxa chiru ut quiril li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec sa' xben li Jesús. ¹⁷ Ut quibic xyab xcux li Dios toj sa' choxa nak quixye: —A'an a'in li cualal raro inban. Nasa'ho' inch'ol riq'uin, chan.

4

Li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza

¹ Tojo'nak li Jesús quic'ame' xban li Santil Musik'ej sa' li chaki ch'och' re tayalek' ralenquil xban laj tza. ² Nak ac xbanu x-ayun ca'c'al cutan ca'c'al k'o'jyın quitz'oca. ³ Ut laj tza quicuulac riq'uin ut quixye re: —Cui tz'akal yal nak laat rala li Dios, suk'isiheb chok' caxlan cua li pec a'in.— ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye: —Inc'a' tinbanu a'an xban nak tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu:

Maçua' ca'aj cui' riq'uin li nextzaca yo'yo cui' li cujnk; riq'uin ban li atin li naxye li Dios. (Dt. 8:3)

⁵ Tojo'nak quic'ame' xban laj tza sa' li santil tenamit Jerusalén; ut coxakabak toj takec' sa' xben li rochoch li Dios. ⁶ Ut laj tza quixye re: —Cui tz'akal yal nak laat rala li Dios, cut açuib tak'a. Maçua' aç'ul xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tixtaklaheb lix ángel çacuilbal ut riq'uin ruk'eb tate'xchap re nak inc'a' tatch'ol la çuok chiru pec. (Sal. 91:11-12)

⁷ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Matz'ama xmilagro li Kaçua' la Dios yal chi maç'a' rajbal. (Dt. 6:16)

⁸ Ut quic'ame' cui'chic xban laj tza sa' xben jun li tzul k'axal najt xteram. Ut laj tza quixc'ut chak chiru li Jesús chixjunil li tenamit li cuan sa' ruchich'och' jo' ajcui' lix nimal lix lok'al cuan chi sa'. ⁹ Ut quixye re li Jesús: —Chixjunil a'in ting'ue açue cui laat açuik'ib açuib chicutu ut tinalok'oni.— ¹⁰ Tojo'nak li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Elen chicutu laat aj tza, xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li Kaçua' la Dios tçlok'oni ut ca'aj cui' chiru a'an tatic'anjelak. (Dt. 6:13)

¹¹ Tojo'nak quicanabac xban laj tza ut eb li ángel que'cuulac ut que'c'anjelac chiru.

Xticlajic xc'anjel li Jesús

¹² Nak li Jesús quirabi resil nak laj Juan cuan chi prexil, ço Nazaret xcuent Galilea. ¹³ Qui-el Nazaret ut ço Capernaum. Ut aran quicana. Li tenamit a'an cuan chire li palau sa' xch'och'eb laj Zabalón ut eb aj Neftalí. ¹⁴ A'in quic'ulman jo' quixye li profeta Isaias nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁵ Aran sa' xch'och' laj Zabalón ut sa' xch'och' laj Neftalí, li cuan chire li be li naxic sa' li palau, aran jun pac'al li nima' Jordán, sa' li na'ajej Galilea bar neque'cuan cui' li maçua'eb aj judío,

¹⁶ li tenamit chanchan li cuanqueb sa' k'o'jyın xban nak inc'a' neque'xnu lix yalal. Chanchan quicutano' nak que'ril nak que'xtau li colba-ib. Chanchan nak cuanqueb sa' jun na'ajej re camc xban lix maqueb nak quicuulac li cutan sa' xyankeb. (Is. 9:1-2)

¹⁷ Chalen nak quicuulac aran, li Jesús yo' chixch'olobanquil li xyalal ut quixye: —Chiyot'ek' ech'ol ut jalomak ec'a'ux xban nak cuulac re xk'ehil nak ting'uehek' sa' incuanquil xban li Dios. Ut lain chic cuank incuanquil sa' xbeneb li cualal inc'ajol.—

Li Jesús quixbok çahib aj car re nak te'xic chirix

¹⁸ Sa' jun cutan nak coxnumek' li Jesús chire li palau cuan Galilea, quirileb cuib li cujnk rijtz'ineb rib. Li jun, a'an laj Simón. Aj Pedro nayeman re. Li jun chic aj Andrés xc'aba'. Yoqueb chixq'uebal lix yoy sa' li palau xban nak a'aneb aj chapol car. ¹⁹ Li Jesús quixye reheb: —Chinetake. Maçua' chic caribc tebanu. Eras eritz'in ban chic tesic' re te'pabank, chan reheb. ²⁰ Ut sa' junpat que'xcanab lix yoy ut que'xtake li Jesús. ²¹ Junpat na chic quibec

li Jesús nak quixtauheb cui'chic cuibeb li cuink ritz'ineb rib. A'aneb laj Jacobo ut laj Juan. Cuanqueb sa' lix jucub rochben laj Zebedeo lix yucua'eb. Yoqueb chixxitinguil lix yoy. Ut li Jesús quixbokeb re nak te'xic chirix. ²² Ut sa' junpat que'xcanab lix yucua'eb ut que'xcanab li jucub ut que'xtake li Jesús. ²³ Ut li Jesús quixbeni chixjunil li na'ajej Galilea. Yo chixc'utbal lix yalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quixch'olob xyalal li chabil esilal chirix lix cuanquial li Dios. Ut yo chixq'uirtesinuil chixjunil li q'uila pay ru chi yajel ut li raylal. ²⁴ Quicuulac resil sa' chixjunil li na'ajej Siria li c'a'ru yo chixbanunuil li Jesús aran Galilea. Ut que'xc'am riq'uin chixjunileb li yaj. Q'uila pay ru lix yajeleb ut lix raylaleb. Cuan li toj nak'ehin xyajeleb. Ut cuan li cuanqueb maus aj musik'ej riq'uineb ut cuanqueb ajcui' li sic. Ut li Jesús naxq'uirtesieheb. ²⁵ Ut quitakec xbaneb li q'uila tenamit. Cuan li que'chal chak Galilea. Cuan li que'chal chak Decápolis. Cuan li que'chal chak Jerusalén. Cuan li que'chal chak Judea jo' ajcui' jun pac'al li nima' Jordán.

5

Li Jesús naxch'olob xyalal sa' xben li tzul

¹ Ut nak quirileb li q'uila tenamit, li Jesús quitake' sa' xben jun li tzul. Ut nak quic'ojla, eb li yoqueb chixtakenquil que'xch'utub rib riq'uin. ² Qui-oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb ut quixye: ³ —Us xak reheb li neque'rec'a nak cubenak xcuanguileb xban nak eb a'an cuankeb chic rubel lix nimajcual cuanquial li Dios. ⁴ Us xak reheb li neque'yabac xban xrahileb xch'ol xban nak eb a'an tac'ojobak xch'oleb. ⁵ Us xak reheb li tulaneb xban nak eb a'an te'echanink re li na'ajej li yechi'inbil reheb xban li Dios. ⁶ Us xak reheb li te'raj ru xbanunuil li tiquilal. Chanchan li te'tz'ocak ut te'chakik re. Us xak reheb xban nak li Dios tatenk'ank reheb chixbanunuil li us. ⁷ Us xak reheb li neque'uxtanan u xban nak eb a'an te'uxtanak ruheb xban li Dios. ⁸ Us xak reheb li tiqueb xch'ol xban nak eb a'an te'ril ru li Dios. ⁹ Us xak reheb li neque'xtenk'a ras ritz'in chi cuanc sa' tuktuquil usilal xban nak eb a'an ralar xc'ajol li Dios te'yehek' reheb. ¹⁰ Us xak reheb li neque'rahobtesic sa' xc'aba' li tiquilal, xban nak eb a'an cuankeb chic rubel lix cuanquial li Dios. ¹¹ Us xak ereb nak texhobek' ut texrahobtesik sa' inc'aba' ut tayehek' ere c'a'ak re ru chi mausilal chi yal tic'ti'. ¹² Miraho' ech'ol. Chisahok' ban ech'ol riq'uin li c'a'ru taxk ere xban nak k'axal nim le k'ajcamunuil taq'uehek' ere sa' choxa. Moco ca'aj cui' ta laex yoquex chi c'uluc re li raylal. Jo'can aj ban cui' que'xc'ul li profeta li que'cuan junxil.

Li ratz'amil li ruchich'och'

¹³ Laex aj pabanel chanchanex li atz'am li nac'anjelac arin sa' ruchich'och'. Cui ta li atz'am tasachk xqui'al, ¿c'a' ta raj chic ru tac'oc cui'? Mac'a' chic tac'oc cui'. Yal re tz'ekek' aj chic ut re yek'ic.

Lix saken li ruchich'och'

¹⁴ Laex aj pabanel, laex lix cutan saken li ruchich'och'. Junak tenamit cuan sa' xben junak tzul ma jaruj naru xmukbal. ¹⁵ Chi moco nalochman junak candil re xq'uebal rubel junak chacach. Naq'ueman ban sa' xben xna'aj candil re nak tixcutanobresi sa' li cab li cuanqueb cui' chixjunileb. ¹⁶ Jo'can ajcui' laex. Laex lix cutan saken li ruchich'och'. Chic'utgnk bi' le chabilal chiruheb le ras eritz'in re nak eb a'an te'xq'ue retal li us nequebanu ut te'xq'ue xlok'al le Yucua' li cuan sa' choxa.

Li Jesús naxch'olob xyalal li chak'rab

¹⁷ Mec'oxla nak xinchal chixsachbal xcuanguil li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés chi moco li ac xole'xye li profeta. Inc'a' xinchal chixsachbal xcuanguil a'an. Xinchal ban re nak taz'aklok ru a'an. ¹⁸ Relic chi yal tinye ere nak taasok' li choxa, taasok' li ruchich'och', ut yal ta jun xletril chi moco junak retalil li chak'rab tasachk xcuanguil. Toj retal talaje'culmank chixjunil. ¹⁹ Li ani naxk'et li chak'rab, usta nac'utun nak inc'a' nim xcuanguil chiru a'an, ut cui naxc'ut chiru li ras ritz'in xbanunuil chi jo'can, li jun a'an k'axal ca'ch'in lix lok'al taq'uehek' re sa' lix nimajcual cuanquial li Dios. Abanan li ani naxbanu chi tz'akal li naxye li chak'rab, ut tixc'ut chiru li ras ritz'in xbanunuil chi jo'can, li jun a'an k'axal nim lix lok'al taq'uehek' re sa' lix nimajcual cuanquial li Dios. ²⁰ Tinye ajcui' ere nak cui lix tiquilal le ch'ol inc'a' tixk'ax ru xtiquilal xch'oleb laj tz'ib ut eb laj fariseo, inc'a' tex-oc rubel lix nimajcual cuanquial li Dios.

Li Jesús naxch'olob xyalal chirix li josk'il

²¹ Erabiom resil li chak'rab nak yebil reheb li kaxe' katon: Macamsi acuas acujtz'in. Li ani tacamsink, toj tixtoj rix sa' rakba atin. ²² Aban lain tinye ere lix yalal a'an. Li ani tajosk'ok riq'uin li ras ritz'in tarakek' atin sa' xben. Ut li ani tixtz'ektana li ras ritz'in cuan xmac chiru laj rakol atin. Ut li ani tixye xyaj tiox re li ras ritz'in, mare anchal taxic sa' xxamlel li xbalba. ²³ Jo'can nak cui sa' xq'uebal la mayej chiru li artal tajulticok' acue nak tarec'a sa' xch'ol la

cuas açuizt'in nak cuan açmac chiru, ²⁴ canab aran la mayej, ut ayu, c'am chak açuib sa' usilal riq'uin la cuas açuizt'in, tojo'nak toxak'axtesi la mayej. ²⁵ Cui cuan la ch'a'ajquialal riq'uin la cuas açuizt'in, yib ru chi junpat. Cui inc'a' nacac'am açuib sa' usilal chi junpat, mare anchal tatxc'am riq'uin laj rakol atin ut a'an tatxtakla sa' tz'alam. ²⁶ Ut inc'a' tat-elk aran cui inc'a' tator chixjunil li jo' q'uial te'xpatz' açue. Relic chi yal ninye açue nak tento aç'am açuib sa' usilal riq'uin la cuas açuizt'in.

Li Jesús naxch'olob xyqalal chirix li muxoc caxar

²⁷ Erabiom resil nak quiyeman najter: Matmuxoc caxar. ²⁸ Ut lain tynye ere nak yalak ani tixca'ya junak ixk re xrahinquit ru, ac xmux ru lix sumlajic xban xrahinquit ru. ²⁹ Le najter na'leb tento teçanab chi junaj cua. Li c'a'ak re ru taq'uehoc ere chi maçobc, tetz'ektana. Cui li xnak' la cuu li cuan sa' anim naq'uehoc açue chi maçobc, us raj nak taçuisi ut tat'ek. K'axal us nak taçachk li xnak' açuu chiru nak tatxc laaç sa' xbalba. ³⁰ Cui la nim uk' naq'uehoc açue chi maçobc, us raj cui tayoc' ut tat'ek. K'axal us nak taçachk la cuuk' chiru nak tatxc laaç sa' xbalba.

Li Jesús naxch'olob xyqalal chirix li jachoc ib

³¹ Ut yebil ajcui' chi jo'ca'in: Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil, tento nak tixyib li hu re xjachbal rib ut tixq'ue re. ³² Abanan lain ninye ere li xyqalal a'an. Li ani naxjach rib riq'uin li rixakil chi inc'a' xmux ru xsumlajic li ixakilbej, a' li belomej cuan xmaç nak li ixk a'an tixmux ru xsumlajic. Ut li ani aç'amok re li ixk, li ac xcanabaç xban xbelom, li çuink a'an naxmux ru li sumsu.

Li Jesús naxch'olob xyqalal chirix li juramento

³³ Erabiom resil nak quiyeh'e' reheb le xe'tonil yucua' chi jo'ca'in: Li c'a'ak re ru teyechi' i xbanunquit riq'uin juramento, tento teçanu. ³⁴ Abanan lain tynye ere tento teçanu li c'a'ru teyechi' i ut meçanu li juramento chi maç'a' rajbal. Mepatz' xc'aba' li choxa xban nak a'an xna'aj li Dios. ³⁵ Ut mepatz' xc'aba' li ruchich'och' xban nak a'an xna'aj li rok. Ut mepatz' xc'aba' li tenamit Jerusalen xban nak a'an xtenamit li nimajcual Dios, li tz'akal Rey. ³⁶ Chi moco teçanu li juramento sa' xc'aba' le jolom xban nak laex inc'a' naru teçakobresi le rismal chi moco naru tek'ekobresi. ³⁷ Jo'ca'in ban teçanu. Cui teye nak yal, junes yal teye. Ut cui teye nak inc'a', junes inc'a' teye. Cui teq'ue xtz'akob li atin a'an, li na'leb a'an riq'uin laj tza nachal.

Li xyqalal chirix xrabaleb li xic' neque'iloc ke

³⁸ Erabiom resil nak quiyeh'e' chi jo'ca'in najter: Cui ani tarisi xnak' açuu, taçisik ajcui' li xnak' ru a'an. Cui ani tarisi li ruch açue, taçisik ajcui' li re a'an. ³⁹ Abanan lain tynye ere: Meçume maçusalal riq'uin maçusalal. Cui junak tixq'ue junak ruk' sa' açuu, q'ue cui'chic chixsac' li jun pac'al. ⁴⁰ Li ani taraj tatxc'am riq'uin laj rakol atin ut taraj xmak'bal la çamç, q'ue ajcui' la çaquet re. ⁴¹ Cui ani taminok açuu chixc'ambal li rik jun kilómetro, c'am cuibak kilómetro laaç. ⁴² Li ani tixtz'ama c'a'ru re açue, q'ue re. Ut li ani taajok to'oninc açuqu'uin, maç'etk'eti açuib chiru. ⁴³ Erabiom resil nak tera li ani narahoc ere ut xic' teril li xic' na-iloc ere. ⁴⁴ Abanan lain tynye ere, cherahak li xic' na-iloc ere. Chetz'ama usilal sa' xbeneb li neque'hoboc ere. Chebanuhak li us reheb li xic' neque'iloc ere ut chextijok chirix li neque'banun maçusalal ere ut neque'rahobtesin ere. ⁴⁵ Cui teçanu chi jo'can, laexak ratal xc'ajol le Yucua' cuan sa' choxa. A'an naq'uehoc chak li sak'e sa' xbeneb li useb xna'leb jo' ajcui' li inc'a' useb xna'leb. Ut a'an ajcui' naq'uehoc chak li hab sa' xbeneb li tiçueb xch'ol jo' ajcui' li inc'a' tiçueb xch'ol. ⁴⁶ Cui ca'aj cui' li neque'rahoc ere nequera, ç'a'ru le k'ajçamunquit teç'ul? ¿Ma inc'a' ta bi' jo'can ajcui' neque'xbanu eb laj tizt'ol toj, li neque'balak'in? ⁴⁷ Ut cui ca'aj cui' le rech tenamitil neque'q'ue xsahil xch'oleb, ç'a'ru rusil a'an? ¿Ma inc'a' ta bi' jo'can ajcui' neque'xbanu li inc'a' neque'xpaç li Dios? ⁴⁸ Tiçak bi' ech'ol jo' le Yucua' li cuan sa' li choxa tiç xch'ol.

6

Li xyqalal chirix xbanunquit usilal

¹ Cheq'uehak retal c'a'ru nequebanu. Cui laex teçanu li usilal yal re nak tex-ilek' jo' neque'xbanu eb laj fariseo, maç'a'ak le k'ajçamunquit riq'uin le Yucua' cuan sa' choxa. ² Ut nak taçi li c'a'ak re ru re li ani taraj tenk'aç, maçanu jo' neque'xbanu laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xic sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judio' ut sa' eb li c'ayil chixyebal resil li usilal neque'xbanu re nak te'q'uehek' xlok'al xbaneb li çuink. Relic chi yal tynye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajçamunquit nak que'q'uehe' xlok'al xbaneb li çuink. ³ Li c'a'ru taçi re li maç'a' cuan re, maç ani aj e taçerak'i li c'a'ru xasi, chi moco taçerak'i re li tz'akal açuamçig. ⁴ Chabanu ban chi mukmu ut la yucua' li naxnau chixjunil li c'a'ak re ru nacabanu, a'an li taç'ajçamunç açue.

Li Jesús naxch'olob xyqalal li tijoc

⁵ Ut nak textijok moco jo'cakex ta eb laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xxakab chak ribeb chi tijoc sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut neque'xxakab rib chi tijoc sa' xala be yal re nak te'ilek'. Relic chi yal tynye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajcamunquileb nak que'q'uehe' xlok'al xbaneb li cuñk. ⁶ Ut nak textijok laex, ocankeq sa' le rochoch, tz'apomak re li cab, ut tijonkex chiru le Yucua' li inc'a' na-ilman ru. Ut le Yucua' li naril chixjunil li c'a'ru neque'xbanu, a'an tak'ajcamunq ere. ⁷ Ut nak textijok, meye q'uila atin chi mac'a' rajbal jo' neque'xbanu li inc'a' neque'xpab li Dios. Eb a'an neque'xc'oxla nak riq'uin li q'uila atin, te'abjk xban li Dios. ⁸ Mejuntak'eta bi' erib riq'uin eb a'an xban nak le Yucua' naxnau c'a'ru nac'anjelac ere chi toj maji' nequetz'ama chiru. ⁹ Ut laex jo'ca'in nak textijok:

At Kaçua', cuancat sa' li santil choxa, lok'oninbilak taxak la santil c'aba'.

¹⁰ Chichalk ta la nimajcual cuanquial. Chi-uxk ta li nacacuaq, jo' sa' choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och'.

¹¹ Chaq'ue taxak ke li kacua kuc'a chi cuulaj cuulaj.

¹² Ut chacuy chasach ta li kamac jo' nak nakacuyeb xmac li neque'macoc chiku.

¹³ Ut moaq'ue taxak chi alec. Choacol ban chiru li inc'a' us. Acue li nimajcual cuanquil, li lok'onjic ut li lok'al chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

¹⁴ Cui nequecuy xmaqueb le ras eritz'in, tixcuy ajcui' emac laex le Yucua' cuan sa' choxa.

¹⁵ Cui inc'a' nequecuy xmaqueb le ras eritz'in, jo'can ajcui' laex inc'a' tacuyek' emac xban le Yucua' cuan sa' choxa.

Li Jesús quixch'olob xyqalal li ayunic

¹⁶ Ut nak tēbanu le ayun, mebanu jo' neque'xbanu laj ca'pac'al u. Eb a'an neque'xbanu rib nak raheb sa' xch'ol yal re nak tana'ek' nak yoqueb xbanunquil lix ayun. Relic chi yal tynye ere nak eb a'an ac xe'xc'ul lix k'ajcamunquile. ¹⁷ A'ut laex nak tēbanu le ayun, tēch'aj le ru ut tēyib erib chi us, ¹⁸ re nak inc'a' tac'utunq chiruheb le ras eritz'in nak yoquex chi ayunic. Chic'utunq ban chiru le Yucua' li inc'a' na-ilman ru. Ut le Yucua' li naxnau chixjunil li neque'xbanu, a'an tak'ajcamunq ere.

Li kabiomal sa' choxa

¹⁹ Meq'ue ech'ol chixc'ulanquil ebimal sa' ruchich'och' bar cui' namaxen ut nak'olen ru ut bar cui' neque'oc laj elk' chi elk'ac. ²⁰ Q'uehomak ban ech'ol chirix le biomal cuan sa' choxa bar cui' inc'a' namaxen chi moco nak'olen ru ut bar cui' inc'a' taelk'ak. ²¹ Jo'can nak chenuhak nak bar cuan cui' le biomal, aran ajcui' cuank le c'a'ux. ²² Li xnak' eru chanchan jun li lampara. Xban nak na-iloc li xnak' eru, cuanquex sa' cutan. Chanchan le na'leb. Cui chabil le na'leb, cuanquex sa' cutan saken. ²³ Cui ut inc'a' saken na-iloc li xnak' eru, cuanquex sa' k'ojoyin. Ut jo'can ajcui' le na'leb. Cui inc'a' chabil le na'leb xban nak junes le biomal nequec'oxla, cuanquex sa' xk'ojoyinal ru li mac. ²⁴ Ma ani naru nac'anjelac chiru cuib chi patrón. Naru tixra li jun ut tixtz'ektana li jun chic malaj ut xic' taril li jun ut tix-oxlok'i li jun chic. Jo'can nak ma jok'e naru tēc'oxla li Dios cui ca'aj cui' le biomal nequec'oxla.

Mexc'oxlac chirix chanru tenumsi li cutan junjunc arin sa' ruchich'och'

²⁵ Jo'can ut nak ninye ere: Mixic ech'ol chirix le cua eruc'a chi moco chirix chanru tētikib erib. ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal lok' li kayu'am chiru li c'a'ru takatzaca? ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal lok' li kayu'am chiru li kak'? ²⁶ Cheq'uehak retal li xul li neque'rupupic chiru choxa. Eb a'an inc'a' neque'au, chi moco neque'k'oloc chi moco neque'xxoc xtzacaemk sa' c'ulebal. Ut le Yucua' cuan sa' choxa, a'an naq'uehoc xcuahab. ¿Ma inc'a' ta bi' k'axal raroqueq laex chiruheb a'an? ²⁷ ¿Ani ere laex taruk tixtik ru lix yu'am usta naxic xch'ol xc'oxlanquil? ²⁸ ¿C'a'ut nak naxic ech'ol chi c'oxlac chirix le rak'? Q'uehomak retaleb li utz'u'uj sa' pim chanru nak neque'q'ui chi inc'a' neque'c'anjelac chi moco neque'quemoc. ²⁹ A'ut lain tynye ere, usta c'ajo' xchak'al ru lix tikibanquil laj Salomón, abanan inc'a' quixtau xchak'al ru li utz'u'uj a'in. ³⁰ Laex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Ut cui li Dios naxq'ue lix ch'ina'usal li pim li cuan junpat ajcui' ut cuulaj q'uebilak sa' xam, ¿ma toja' ta chic laex inc'a' textikib? ³¹ Jo'can ut nak moco yokex ta chixyebal: ¿C'a'ru takatzaca anakuan? chi moco, ¿c'a'ru takatikib cui' kib? ³² Li inc'a' neque'xpab li Dios neque'xq'ue xch'ol xc'oxlanquil a'an. Abanan le Yucua' li cuan sa' choxa naxnau li c'a'ru nequeraj ru. ³³ Li c'a'ru li tēsic' xben cua, a'an lix nimajcual cuanquial li Dios ut lix tiquial, ut chixjunil li c'a'ak re ru a'in talajq'uehek' ere chok' xtz'akob. ³⁴ Jo'can ut nak mexc'oxlac chirix li cutan re cuulaj xban nak a'an tac'oxlamank ajcui' cuulaj. Tz'akalak riq'uin li ch'a'ajquial li naxc'am chak li junjunc chi cutan.

7

Meq'ue ech'ol chixcuech'bal rix le ras eritz'in

¹ Mā ani tetz'il atin chirix re nak inc'a' tatz'ilek' atin cherix laex. ² Xban nak chanru nak nequextz'iloc atin, jo'can ajcui' tauxk ere laex. Ut riq'uin li bisleb li nequexbisoc cui', riq'uin ajcui' a'an texbisek' laex. ³ ζC'a'ut nak nacaq'ue retal li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas acujtz'in ut inc'a' nacacuul li tz'amba cuan sa' xnak' acuu laaq? ⁴ ζChanru nak taye re la cuas acujtz'in: "Cuisihak li c'aj che' sa' xnak' acuu", ut toj cuan li tz'amba sa' xnak' acuu laaq? ⁵ At aj ca'pac'al u, xben cua isi li tz'amba cuan sa' li xnak' acuu, tojo'nak tat-iloc chi tz'akal re risinquit li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas acujtz'in. ⁶ Meq'ue reheb li tz'i' li c'a'ru k'axal lok' xban nak naru neque'chal sa' eben ut textiu. Chi moco teq'ue li pec li k'axal tertio xtz'ak chiruheb li ak re te'xyek'i.

Li Dios tixq'ue li chabil na'leb reheb li neque'xtz'ama chi anchaleb xch'ol

⁷ Nak tapaltok c'a'ru ere, chextz'amank chiru li Dios ut a'an tixq'ue ere; chesic'ak ut tetau, chebokak ut li puerta tatehek' cheru. ⁸ Chebanu a'an xban nak li ani natz'aman chiru li Dios naq'uehe' re. Li ani naxsic', nextau. Ut li ani nabokoc, li puerta natehe' chiru. ⁹ ζMa cuan ta bi' junak yucua'bej sa' eyank tixq'ue junak pec re li ralar nak tixpatz' xcua re? ¹⁰ Ut nak tixpatz' junak xcar re, ζma c'anti' ta bi' tixq'ue re? ¹¹ Cui laex li moco chabilex ta nequenau xq'uebal li c'a'ru chabil re le ralar ec'ajol, ζma toja' ta chic le Yucua' li cuan sa' choxa inc'a' tixq'ue li k'axal chabil re li ani tixtz'ama chiru? ¹² Jo'can nak li c'a'ru nequeraj laex nak te'xbanu raj le ras eritz'in, chebanuhak laex reheb a'an, xban nak a'an a'in xyalal li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, ut a'an ajcui' li xyalal lix yehomeb li profeta. ¹³ Chex-oc sa' li oquebal li ca'ch'in ru xban nak nim ru li oquebal ut nim ru li be li naxic sa' li tojba mac ut nabaleb li neque'xic aran. ¹⁴ Abanan li oquebal ut li be li naxic sa' li junelic yu'am, a'an ca'ch'in ru ut inc'a' q'uiheb li neque'oc aran.

Li che' nana'e' ru xban li ru naxq'ue

¹⁵ Chenuhak xcolbal erib chiruheb li profeta aj balak'. Chanchan nak chabileb jo' li carner nak neque'c'utun. Abanan moco yal ta. Chanchaneb li josk' aj xoj nak neque'chal chi balak'inc. ¹⁶ Yal riq'uin lix na'lebeb tenau ruheb. Laex nequeq'ue retal nak li q'uix inc'a' naruchin li uva ut li tun q'uix inc'a' naruchin li higo. ¹⁷ Jo'can nak li chabil che', chabil ajcui' li ru naxq'ue. Ut li che' li inc'a' us, inc'a' ajcui' us li ru naxq'ue. ¹⁸ Li chabil che' inc'a' naru naruchin li inc'a' us, chi moco li che' inc'a' us naruchin li chabil. ¹⁹ Chixjunil li che' li inc'a' chabil li ru naxq'ue nayoc'man ut naq'ueman sa' xam. ²⁰ Jo'can ut nak riq'uin lix na'lebeb li profeta tenau ru aniheb.

Maqua' riq'uin kayehom kabanuhom to-oc rubel xcuanquil li Dios

²¹ Moco chixjunileb ta li neque'yehoc "Kacua', Kacua'" cue, te'oc sa' lix nimajcual cuanquil li Dios. Aban li neque'banun re li naraj lin Yucua' cuan sa' choxa, a'aneb li te'oc sa' lix nimajcual cuanquil li Dios. ²² Nabaleb li te'yehok cue sa' xk'ehil li rakba atin, "Kacua', Kacua', ζma maqua' ta bi' sa' ac'aba' coatinac jo' profeta? ζMamaqua' ta bi' sa' ac'aba' co-isin maus aj musik'ej? Lao nabal li milagro quilajkabanu sa' ac'aba'", cha'keb. ²³ Ut lain tnye reheb, "Laex maqua'ex cualal inc'ajol. Lain inc'a' ninnau eru. Elenkex chicuu, ex aj banuhom mausilal."

Li ani naxbanu li c'a'ru naxye li Kacua', li jun a'an cuan xna'leb

²⁴ Jo'can nak yalak ani taabink reheb li cuatin a'in ut cui tixbanu li c'a'ru xinye, li jun a'an tinjuntak'eta riq'uin li cuink cuan xna'leb li quixyib li rochoch sa' xben pec. ²⁵ Ut quichal li hab ut quician li but'i ha', ut quichal li cak-sut-ik'. Coxsa' rib chiru li cab a'an, ut inc'a' quit'ane' li cab xban nak yibanbil chi us sa' xben pec. ²⁶ Ut yalak ani taabink re li cuatin ut inc'a' tixbanu li c'a'ru xinye, li jun a'an tinjuntak'eta riq'uin li cuink li mac'a' xna'leb. Inc'a' quixyib li rochoch chi chabil. Yal sa' xben samaib quixq'ue. ²⁷ Ut quichal li hab, quician li but'i ha' ut quichal li cak-sut-ik'. Coxsa' rib chiru li cab a'an quit'ane' ut aran qui-oso'. ²⁸ Ut nak quirake' li Jesús chixyebal li atin a'in, sachsoqueb xch'ol que'cana li q'uila tenamit chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. ²⁹ Que'sach xch'oleb xban nak quixc'ut chi tz'akal li xyalal chiruheb riq'uin xcuanquil ut moco jo' ta eb laj tz'ib.

8

Li Jesús quixq'uirtesi jun li saklep rix

¹ Nak quicube chak li Jesús chiru li tzul, quitakec xbaneb li q'uila tenamit. ² Ut quichal jun li saklep rix ut quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Kacua', lain ninnau nak laaq naru tinaq'uirtesi. Cui tabanu li usilal, chinaq'uirtesi, chan. ³ Li Jesús quixye' li ruk', quixch'e' li cuink ut quixye re: —Nacuaiq'uirtesinquit. Anakuan tatinq'uirtesi, chan. Ut

sa' junpat quiq'uira li saklep rix. ⁴ Tojo'nak li Jesús quixye re: —Abi li tinye açue. Ma ani aj e taserak'i li xac'ul. Ayu ban ut c'ut açuib chiru laj tij. Ut taq'ue li mayej jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés re xc'utbal chiruheb nak xatz'q'uira.— (Lv. 13:49)

Li Jesús quixq'uirtesi lix moş jun li capitán

⁵ Ut nak quicuulac li Jesús aran Capernaum, quichal jun li capitán aj Roma riq'uin. Quixtz'ama usilal chiru ut quixye re: ⁶ —Kaçua', lin moş t'ant'o sa' cab. Sic ut k'axal ra cuan, chan. ⁷ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tinxic lajn ut toxinq'uirtesi.— ⁸ Li capitán quixye re li Jesús: —Kaçua', moco inc'ulub ta nak tatzic sa' li cuochoch. Ca'aj cui' nacua'j nak taye nak taq'uirak lin moş ut ninnau nak taq'uirak. ⁹ Lajn ninnau nak taq'uirak a'an xban nak lajn cuan ani nataklan cue ut cuanqueb lin soldado rubel lin cuanquil. Ut ninye re li jun, “ayu” ut naxic. Ut ninye re li jun chic, “quim”, ut nachal. Ut ninye re lin moş, “banu a'in”, ut naxbanu, chan li capitán. ¹⁰ Ut nak li Jesús quirabi li quixye, quisach xch'ol ut quixye reheb li yoq'ueb chi ochbeninc re: —Relic chi yal tinye ere nak ma jun intauhóm chi moco sa' xyankeb laj Israel tz'akal re ru xpabal jo' li jun a'in, usta maçua' aj judío. ¹¹ Ut lajn tinye ere nak nabaleb li maçua'eb aj judío yalak bar sa' ruchich'och' te'pabank. Ut eb a'an te'eçanink re lix nimajcual cuanquial li Dios rochbeneb laj Abraham, laj Isaac, ut laj Jacob. ¹² A'ut nabaleb laj judío li te'eçanink raj re lix nimajcual cuanquial li Dios, eb a'an chic li te'isik ut te'q'uehek' sa' li k'o'jyin. Ut aran taçuanq li yabac ut li c'uxuxinc ruch e, chan li Jesús reheb li tenamit. ¹³ Tojo'nak li Jesús quixye re li capitán: —Ayu sa' la cuochoch. Chanru nak xapab, jo'can ajcui' nak chi-uxk li c'a'ru xatz'ama, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira lix moş jun li capitán.

Li Jesús quixq'uirtesi xna' li rixakil laj Pedro

¹⁴ Ut quicuulac li Jesús sa' rochoch laj Pedro. Ut aran quixtau lix na' li rixakil laj Pedro yocyo sa' xch'at ut yo'xtik. ¹⁵ Ut li Jesús quixchap li ruk' ut quinume' lix tik. Ut a'an quicuacli, ut quic'anjelac chiru. ¹⁶ Nak ac oc re li k'o'jyin, nabaleb li cristian que'c'ame' chak riq'uin li Jesús. Cuanqueb maus aj musik'ej riq'uineb. Ut yal riq'uin ratin, li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uineb, ut quixq'uirtesi chixjunileb li yaj. ¹⁷ A'in quic'ulman jo' quixye li profeta Isafas, nak quixye chi jo'ca'in: A'an quic'amoc re li kayajel, ut a'an quic'uluc re li karaylal. (Is. 53:4)

¹⁸ Ut nak quiril li Jesús nak sutsu xbaneb li q'uila tenamit, quixye: —Tento toxic jun pac'al li palau, chan reheb lix tzolom. ¹⁹ Ut sa' li honal a'an quicuulac riq'uin li Jesús jun aj tz'ib ut quixye re: —At tzolonel, tincuaj atakenquil yalak bar tatzic, chan re. ²⁰ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —C'oxla chi us ma taçuy intakenquil. Li yac cuanqueb xjul sa' pec, ut li xul li neque'rupic chiru choxa cuanqueb xsoc, abanan lajn li C'ajolbej maç'a' inna'aj bar taruk tinyocob cui' cuib, chan. ²¹ Ut jun reheb lix tzolom quixye re li Jesús: —Kaçua', chinacuy. Inmukak cuan inyucua' tojo'nak tinxic chaçuix, chan. ²² Ut li Jesús quixye re: —Takehin, canabeb li toj camenakeb sa' li maç xmukakeb cuan lix camenak, chan re.

Nak quixch'anab li ik' chiru li palau

²³ Ut li Jesús qui-oc sa' li jucub rochbeneb lix tzolom. ²⁴ Nak ac cuanqueb chiru ha', sa' junpat quichal jun li nimla cak-sut-ik'. Ut yo'chi oc lix cau ok li ha' sa' li jucub. Ut li Jesús sa' xcuara. ²⁵ Eb lix tzolom que'jiloc riq'uin, que'rajsi, ut que'xye re: —Kaçua', choaçol. Osoc' ke, chanqueb re. ²⁶ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Laex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Jo'can nak nequexxucuaç, chan reheb. Tojo'nak quicuacli, quixk'us li ik', ut li palau, ut sa' junpat quich'ana li ik' ut quitukla ru li ha'. ²⁷ Ut c'ajo' nak que'sach xch'ol lix tzolom nak que'ril li quixbanu ut que'xye chi ribileb rib: —¿Chanru nak cuan xcuanquil li cujnk a'in nak naxk'us li ik' ut li palau ut neque'abin chiru? chanqueb.

Li cujnk li cuan maus aj musik'ej riq'uineb

²⁸ Ut nak ac xk'axon li Jesús jun pac'al li palau sa' xch'och'eb laj Gadara, cuib li cujnk que'chal chixc'ulbal. Que'chal chak sa' li na'ajeb bar neque'muke' cui' li camenak. Cuan maus aj musik'ej riq'uineb. K'axal xiu xiu rilbaleb ut ma' ani naru nanume' sa' li be a'an. ²⁹ Ut eb a'an que'xjap re chixyebal: —¿C'a'ru taçua'j kiq'uin, at Jesús? Laat ralalat li nimajcual Dios. ¿Ma xatchal arin chikach'i'ch'i'inquil chi toj maji' xk'ehil li rakba atin? chanqueb. ³⁰ Ut najt ca'ch'in riq'uineb cuan chak jun tub li ak, yoq'ueb chi ichajibc. ³¹ Ut eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús ut que'xye re: —Cui toaçuisi riq'uineb li cujnk a'in, choaçanab chi oc riq'uineb li jun tub chi ak li cuanqueb aran. ³² Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Ayukex. Ut eb a'an que'el ut cøeb riq'uineb li jun tub chi ak. Ut eb li ak que'oc chi alinac ut que'xrum chak rib sa' xben ul ut toj sa' li palau coxe'nak ut aran que'oso'. ³³ Ut eb laj ilol ak que'xucuaç ut que'cøeb sa' anil sa' li tenamit chixyebal resil chixjunil li c'a'ru quic'ulman. Ut que'xserak'i li c'a'ru quic'ulman riq'uineb li cujnk li

cuanqueb maus aj musik'ej riq'uineb. ³⁴ Ut chixjunileb li tenamit que'el chak chixc'ulbal li Jesús. Ut nak que'ril ru, que'xtz'ama chiru nak chiełk sa' lix tenamiteb.

9

Li Jesús quixq'uirtesi jun li sic aran Capernaum

¹ Ut li Jesús qui-oc cui'chic sa' jun li jucub ut quik'axon jun pac'al li palau ut quicuulac sa' lix tenamit. ² Ut aran que'xc'am riq'uin li Jesús jun li cujnk sic li rok ut sic li ruk' yocyo chiru xcuarib. Ut li Jesús quixq'ue retal nak eb li cujnk a'an neque'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cujnk cauħak taxak aħ'ol. Ac xcuyma xsachman la maħ. — ³ Ut cuanqueb junjunk sa' xyankeb laj tz'ib yoqueb chixyebal sa' xch'oleb: —Li cujnk a'in naxjuntak'eħa rib riq'uin li Dios, chanqueb. ⁴ Li Jesús ac naxnau li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil ut quixye reheb: —ħC'a'ut nak yoqueb chixc'oxlanquil li inc'a' us? ⁵ ħBar cuan li us tinye re li yaj re nak taħ'utunħ ħeru nak cuan incuanquil? ħMa tinye re, “Cuybil sachbil la maħ” malaj ut tinye re, “Cuaclin ut ben”? ⁶ ħain tinc'ut ħeru nak ħain li Cristo li C'ajolbej ut cuan incuanquil sa' ruchich'och' chixcuybal xsachbal li maħ, chan. Jo'can nak quixye re li yaj: —Cuaclin, c'am la ħ'aħ ut ayu sa' la cuoħoħ, chan. ⁷ Tojo'nak quicuacli li cujnk ut ħo sa' roħoħ. ⁸ Nak li q'uila tenamit que'ril li quic'ulman, que'xucuac ut que'xq'ue xlok'al li Dios li quiq'ueħoc chak xcuauquil li Jesús ħi q'uirtesiinc ut ħi cuyuc maħ.

Nak quiboke' laj Mateo xban li Jesús

⁹ Ut li Jesús qui-el aran Capernaum ut quinume' sa' li na'ajej bar neque'culuc cui' toj. Quiril jun li cujnk aj Mateo xc'aba'. C'ojc'o aran xban nak a'an aj tiz'ol toj. Ut li Jesús quixye re: —ħinaħake.— Ut laj Mateo quicuacli ut quixħake. ¹⁰ Ut ħirix a'an li Jesús ħo sa' li roħoħ laj Mateo ħi cua'ac. C'ojc'o sa' meħ roħbeneb lix tzolom nak que'cuulac nabaleb laj tiz'ol toj roħbeneb nabaleb ħiħ li rech aj maquil. Ut que'ojla sa' meħ ħi cua'ac roħben li Jesús. ¹¹ Ut nak que'ril a'an, eb laj fariseo que'xye reheb lix tzolom li Jesús: —ħC'a'ut nak nacua'ac laj tzolol ere roħbeneb laj tiz'ol toj ut roħbeneb laj maħ? chanqueb. ¹² Nak quirabi li c'a'ru quipatz'e' reheb lix tzolom, li Jesús quixye: —Li cauħeb maħ'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajej, a'aneb li te'raj banec'. ¹³ ħeq'ueħak bi' eħ'ol ħixħaubał ru li xyalal li aħin a'in: “li k'axal lok' ħicuu, a'an li uxtaħanc u ut maħua' li mayeħac xul”. ħain inc'a' xinħal ħixħic'bal li tiħueb xch'ol. Xinħal ban ħixħic'bałeb laj maħ re nak te'yoħ'ek' xch'ol te'xjal xc'a'ux, chan li Jesús.

Li Jesús quixħ'olob xyalal li ayunic

¹⁴ Ut que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin li Jesús ut que'xye re: —ħo nakabaħu ka-ayun rajal ut eb laj fariseos neque'xbanu x-ayun. ħC'a'ut nak la tzolom inc'a' neque'xbanu x-ayun? chanqueb. ¹⁵ Ut li Jesús quixħak'oc ut quixye reheb li tiħleb a'in: —ħMa naru ta bi' nak raħak sa' xch'oleb li neque'boke' riq'uin sumlaħ nak toj cuan li belomej sa' xyankeb? ħain jo' jun li belomej. Taħuulac xħ'eħil nak tin-iħiħ sa' xyankeb tojo'nak te'xbanu x-ayun eb lin tzolom, chan.

Li najter na'leb inc'a' naxc'am rib riq'uin li ac' na'leb

¹⁶ ħa ani naxħiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxħiti riq'uin ac' t'icr nak tixpuch', taħ'osk li ac' t'icr ut naxħimobresi xpejelal li k'el t'icr. ¹⁷ Ut ma ani naq'ueħoc ac' vino sa' li k'el bołs tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' li k'el bołs tz'um, taħuq'uek' li k'el tz'um, taħoyek' li vino, ut taħosok' ajcui' li bołs tz'um. Li ac' vino sa' ac' bołs tz'um naq'ueman. ħi jo'can maħ'a' nasachman, chan li Jesús.

Li Jesús quixyo'obtesi cui'chic lix rabin laj Jairo

¹⁸ Nak yo ħixyebal li c'a'ak re ru a'in reheb, quicuulac riq'uin jun li cujnk xcomoneb li xbenil sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judio. Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Lin rabin toje' taħamk. Tatxic taxak ut taħ'ue raj la cuuk' sa' xben, ut taħo'laħ raj cui'chic, chan. ¹⁹ Quicuacli li Jesús ut ħo ħirix roħbeneb lix tzolom. ²⁰ Ut cuan jun li ixk cablaħu ħiħab xħiclaħic xyajeł. Junelic yo lix yajeł li ixk a'an ut inc'a' ħic natz'ap lix quiq'uel. Quijiloc ħixc'atk li Jesús nak yo ħi xic, ut quixħ'e' li rak'. ²¹ Usta ca'aj cui' li rak' tinc'h'e', ting'uiraħ, chan sa' xch'ol li ixk. ²² Ut li Jesús quixakli ut qui-iloc ħirix. Quiril li ixk ut quixye re: —ħana', cauħak taxak aħ'ol. Xban nak xapab nak cuan incuanquil ħaq'uirtesiinuil, jo'can nak xatq'uira, chan. Ut sa' ajcui' li ħonał a'an, li ixk quiq'uira. ²³ ħirix ħic a'an li Jesús ħo sa' roħoħ laj Jairo. Nak quicuulac sa' li roħoħ, quirileb li yoqueb ħixyabasiinuil li xolb ut li ħajjoqueb re ħi yaħac xban xcamic li xka'al. ²⁴ Ut quixye reheb: —Elenkex arin. Li xka'al a'in yal cuarħ yo. Moco camenak ta, chan reheb. Ut li tenamit que'oc ħixħse'enuil. ²⁵ Ut nak ac xriħiħeb li tenamit ħirix cab, li Jesús qui-oc

cuan cui' li xka'al ut quixchap chi ruk' ut li xka'al quicuaclichi cui'chic chi yo'yo. ²⁶ Ut li c'a'ru quixbañu li Jesús, qui-el resil sa' chixjunil li na'ajej a'an.

Li Jesús quixq'ue chi iloc li cuib chi mutz'

²⁷ Ut nak qui-el aran li Jesús, cuib li mutz' yoqueb chi takenc re ut japjoqueb re chixyebal: —Chacuuxtana taxak ku, at ralar xc'ajol li rey David. — ²⁸ Nak ac x-oc li Jesús sa' li cab, que'oc ajcui' li mutz' riq'uin ut li Jesús quixye: —¿Ma nequepab nak can incuanquil cheq'uirtesinquil? chan reheb. Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Nakapab, Kaçua'. — ²⁹ Tojo'nak li Jesús quixch'e' li xnak' reheb ut quixye: —Chanru nak xepab, jo'can ajcui' nak chi-uxk li c'a'ru teraj. — ³⁰ Ut que'iloc li xnak' reheb. Ut li Jesús quixye reheb: —Cherabi chi us li c'a'ru tnye ere. Ma ani ajiq'uin tesarak'i li c'a'ru xec'ul, chan reheb. ³¹ Ca'aj cui' tz'akal que'el aran nak que'oc chixserak'inquil resil sa' chixjunil li na'ajej a'an li c'a'ru quixbañu li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi li cuink mem

³² Toje' ajcui' te'elk eb a'an nak quic'ame' chak riq'uin li Jesús jun li cuink mem. Cuan maus aj musik'ej riq'uin. ³³ Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin ut li cuink qui-oc chi atinac. C'ajo' nak que'sach xch'ol li tenamit ut que'xye: —Ma jun cua kilom a'in sa' li katenamit Israel. — ³⁴ Aban eb laj fariseo que'xye: —Riq'uin xcuanguil laj tza narisiheb li maus aj musik'ej li cuink a'an, chanqueb.

Li Jesús quiril xtok'obal reheb li tenamit

³⁵ Ut li Jesús yo xbeninuil sa' eb li tenamit junjunk ut sa' eb ajcui' li c'alebál. Quixc'ut li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixch'olob xyalal lix nimajual cuanquial li Dios chiruheb. Ut yo chixq'uirtesinuil chixjunil li q'uila pay chi yajel ut li raylal. ³⁶ Ut nak quirileb li q'uila tenamit, quixtok'obaheb ru xban nak tacuajenakeb ut raheb sa' xch'ol. Chanchaneb li carner li maç'a' aj ilol reheb. ³⁷ Tojo'nak quixye reheb lix tzolom, —Relic chi yal nabaleb li inc'a' neque'xnau li xyalal. Abanan moco q'uiheb ta li te'xye li xyalal reheb. Chanchaneb li li acujmk li maç'a' aj sic'ol re. ³⁸ Jo'can ut tnye ere nak tetz'ama chiru li Kaçua' re nak a'an tixtaklaheb laj c'anjel chixch'olobanuil li xyalal chiruheb, chan li Jesús.

10

Li Jesús quixq'ueheb xc'anjel lix cablaju chi tzolom

¹ Sa' jun li cutan li Jesús quixbokeb lix tzolom cablaju riq'uin ut quixq'ueheb xcuanguil chirisinguil li maus aj musik'ej ut quixq'ueheb xcuanguil chixq'uirtesinuil li yaj, a' yalak c'a'ru chi xyajelil ut raylal. ² A'an a'in lix c'aba'eb lix tzolom cablaju, li quixxakab chok' x-apóstol: li xben, a'an laj Simón, Pedro nayeman re; ut laj Andrés li rjtz'in; laj Jacobo ut laj Juan li rjtz'in. Laj Zebedeo, a'an lix yucua'eb; ³ laj Felipe ut laj Bartolomé; laj Tomás ut laj Mateo laj tiz'ol toj; laj Jacobo li ralar laj Alfeo ut laj Lebeo aj Tadeo xcab xc'aba', ⁴ laj Simón aj Canaán, ut laj Judas Iscariote, a' li quik'axtesin re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵ Nak quixtaklaheb li cablaju a'in chi c'anjelac, li Jesús quixchak'rabiheb ut quixye reheb: —Mexxic sa' lix tenamiteb li maçua'eb aj judío chi moco tex-oc sa' xtenamiteb aj Samaria. ⁶ Texxic ban riq'uineb laj judío. A'aneb li ralar xc'ajol laj Israel. Chanchaneb li carner li sachenakeb. ⁷ Ut nak yokex chi xic, yokex chixch'olobanuil li xyalal ut chixyebal, "cuulac re xk'ehil nak taq'uehek' sa' xcuanguil xban li Dios li taçuanik xcuanguil sa' xbeneb li ralar xc'ajol," cha'kex. ⁸ Cheq'uirtesiheb li yaj, checuaclesiheb cui'chic chi yo'yo li camenak. Cheq'uirtesiheb li saklep rix ut cherisiheb li maus aj musik'ej. Chi mañan xec'ul le cuanguil ut chi mañan ajcui' tebañu li usilal. ⁹ Maç'a' c'a'ru teç'am cherix. Inc'a' teç'am li oro chi moco li plata, chi moco li coc' tumin k'an ru. ¹⁰ Chi moco teç'am xna'aj li c'a'ak re ru taç'anjelak ere sa' be, chi moco teç'am xjalbal le rak', chi moco xjalbal exab, chi moco exuk'. Meç'am li c'a'ak re ru a'in xban nak laj c'anjel, a'an tento nak taq'uehek' re lix tzacaemk. ¹¹ Ut yalak bar tenamitil ut c'alebál toxex-ocak cui', patz'omak ani taç'uluk ere chi sa sa' xch'ol, ut aran texhilank riq'uin toja' yal jok'e texxic. ¹² Ut nak tex-oc sa' li cab, q'uehomak xsahil xch'oleb ut tetz'ama li tuktuquuil usilal sa' xbeneb li cuanqueb sa' li cab. ¹³ Ut cui' teç'ulek' sa' usilal, taçanak riq'uineb li tuktuquuil usilal. Ut cui' inc'a' teç'ulek' sa' usilal, inc'a' ajcui' taçanak riq'uineb li tuktuquuil usilal. Tasuk'ik cui'chic eriç'uin. ¹⁴ Ut yalak ani inc'a' taç'uluk ere chi moco tarabi le rañin, nak tex-elk sa' li cab a'an, malaj ut sa' li tenamit, teçhik'chik'i li poks cuan cherok chok' retalil nak inc'a' chic teç'oxlak chirix li na'ajej a'an. ¹⁵ Relic chi yal tnye ere nak toj cubenak ca'ch'in lix tojbal xmaqueb li tenamit Sodoma ut li tenamit Gomorra chiru lix tojbal xmaqueb li tenamit a'an sa' xk'ehil li rakba atin.

Resil li ra xic' li tachqk sa' xbeneb

¹⁶ Chenuhak nak lain tintaklan̄k ere sa' xyan̄keb li xic' neque'iloc ere. Chanchanekex li carner sa' xyan̄keb laj xoj. Sebak ech'ol jo'cakex li c'anti' ut t̄icak ech'ol jo'cakex li paloma. ¹⁷ Cauhak le ch'ol xban nak cuanqueb li te'k'axtesink ere sa' ruk'eb laj rakol atin. Ut chi maç'a' emaç tessaq'uek' xbaneb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹⁸ Ut textc'amek' chiruheb li acuabej ut chiruheb li rey sa' inc'aba' lain. Ut tech'olob li xyalal chiruheb a'an, jo' ajcui' chiruheb li maçua'eb aj judío. ¹⁹ Ut nak toxexxakabak chiruheb, mexc'oxlac chirix li c'a'ru teye, chi moco textc'oxlak chirix chanru tex-atinac xban nak sa' li honal a'an t̄ayehek' ere c'a'ru teye. ²⁰ Maçua' laex li tex-atinac. A' ban li Santil Musik'ej taatinac. Yal tixto'oni lix tz'umal ere. ²¹ Sa' eb li cutan a'an, cuan li asbej tixk'axtesi li itz'inbej re taçamsik ut cuan li itz'inbej tixk'axtesi li asbej. Ut cuan li yucua'bej tixk'axtesi li alalbej. Ut cuan li alalbej xic' te'rileb lix na' xyucua' ut te'xq'ueheb chi camsic. ²² Ut chixjunileb xic' te'iloc ere sa' inc'aba'. Abanan li ani te'cuyuk xc'ulbal li raylal toj sa' roso'jic lix yu'am, eb a'an te'colek'. ²³ Nak tetrahobtesik sa' jun li tenamit, t̄exxic sa' jalan chic. Relic chi yal ninye ere nak toj maji' ajcui' nequechoy xbeninquit chixjunileb li tenamit cuanqueb Israel te'xnau nak xolin̄elk lain li C'ajolbej. ²⁴ Junak li yo' chi tzoloc inc'a' naru tixk'ax xcuanguil li yo' chi tzoloc re, chi moco li moç naxk'ax xcuanguil lix patrón. ²⁵ Chic'ojlak xch'ol li yo' chi tzoloc nak taçuulak jo' laj tzolol re, ut li moç jo'cak lix patrón. Cui aj tza nayehe' re laj eçhal cab, çma toja' ta chic inc'a' te'yehek' aj tza reheb li ralaç xc'ajol? ²⁶ Jo' can utan mexxucuaç chiruheb li xic' neque'iloc ere. Ma' jun na'leb mukmu anakcuan chi inc'a' ta taçaumank ru mokon, ut maç'a' mukmu anakcuan chi inc'a' taç'utbesik. ²⁷ Li c'a'ru xexintzol cui' ejunes, a'an teye chiruheb chixjunileb, ut li c'a'ru xinye ere ejunes, a'an teye chi cau xyab eçux chiruheb chixjunileb li tenamit. ²⁸ Mexxucuaç chiruheb laj camsinel xban nak li amej inc'a' naru te'xcamsi. A' li t̄exucua ru, a'an li Kaçua' li cuan xcuanguil chixcamsinquit li tibelej ut chixtaklanquit li amej sa' xbalba.

Li Dios na-iloc ere

²⁹ ÇMa inc'a' ta bi' nac'ayic cuib chi tzentzeyul chi jun centavo? K'axal cubenak xtz'ak, abanan ma' jun li ch'ina tzentzeyul nacam chi inc'a' ta tixnau li Dios le Yucua'. ³⁰ Jo' can ajcui' li rismal le jolom ajanbibleb chixjunil xban li Dios. ³¹ Jo' can nak mexxucuaç chiruheb li xic' neque'iloc ere xban nak laex k'axal t̄erto etz'ak chiruheb nabal chi tzentzeyul. ³² Li ani naxye chiruheb li tenamit nak niqunixpab, lain t̄inye chiru lin Yucua' cuan sa' choxa nak a'an li cualal. ³³ Ut li ani taç'ektanank cue chiruheb li tenamit, lain tintz'ektana ajcui' a'an chiru lin Yucua' cuan sa' choxa. ³⁴ Meç'oxla nak xinchal ta chixq'uebal li tuktuqu'il usilal sa' ruchiç'och'. Xinchal ban chixch'olobanquit li xyalal; ut xban li xyalal li nach'olobac, nacuan li ch'a'ajquial. ³⁵ Xinchal ut chixch'olobanquit li xyalal ut li ani tapabank cue, te'xc'ul li raylal. Li alalbej taçuank sa' ra xic' riq'u'in lix yucua', ut li co'bej taçuank sa' ra xic' riq'u'in lix na', ut li alibej taçuank sa' ra xic' riq'u'in li na'bej sa' inc'aba' lain. ³⁶ Li cuanqueb sa' jun cabal, xic' te'ril rib sa' inc'aba' lain. ³⁷ Ut ani k'axal naxra xna' xyucua' chicu u lain, moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. Ut ani k'axal naxra li ralaç xc'ajol chicu u lain, moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. ³⁸ Li ani tixcuy intakenquit usta tixc'ul li camsic sa' inc'aba', li jun a'an xc'ulub nak tinc'ul chok' cualal. Abanan li ani inc'a' tixcuy intakenquit, li jun a'an moco xc'ulub ta nak tinc'ul chok' cualal. ³⁹ Li ani naxra lix yu'am arin sa' ruchiç'och', a'an tixsach li junelic yu'am. Ut li ani tixsach lix yu'am arin sa' ruchiç'och' sa' inc'aba' lain, a'an taçeçhani li junelic yu'am.

Lix k'ajcamunquit li nac'uluc reheb lix tzolom li Jesús

⁴⁰ Li ani taç'uluk ere laex, tinixc'ul ajcui' lain. Ut li ani taç'uluk cue, tixc'ul ajcui' li xtaklan çhak cue. ⁴¹ Li ani taç'uluk re junak profeta chi anchal xch'ol xban nak a'an naxye ratin li Dios, li jo' q'ual lix k'ajcamunquit li tixc'ul li profeta, a'an ajcui' li tixc'ul li taç'uluk re. Ut li ani taç'uluk re li t̄ic xch'ol xban nak a'an t̄ic xch'ol, li jo' q'ual lix k'ajcamunquit li tixc'ul li t̄ic xch'ol, a'an ajcui' li tixc'ul li taç'uluk re. ⁴² Li ani tixq'ue jun sec'ak ruc'a junak reheb lin tzolom usta cubenak xcuanguil, cui tixq'ue li ruc'a xban nak a'an intzolom, relic chi yal ninye ere nak li jun a'an tixc'ul lix k'ajcamunquit.

11

Laj Juan laj Cubsihom Ha' naxtakla xpatz'bal ani li Jesús

¹ Nak quirake' li Jesús chixtaklanquileb chi xic' chi c'anjelac lix tzolom cablaju, qui-el aran ut co' chixch'olobanquit li xyalal sa' eb li tenamit. ² Ac cuan chi prexil laj Juan laj Cubsihom Ha' nak quirabi resil li c'a'ru yo' chixbanunquit li Cristo. Laj Juan quixtaklaheb lix tzolom chi atinac riq'u'in ut chixpatz'bal re: ³ ÇMa laat li Cristo li yechi'inbil, li yoço chiroybeninquit? ÇMalaj toj takoybeni chic junak? çanqueb. ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Ayukex ut teçerak'i re laj Juan li c'a'ru yoçuin chixbanunquit çeru ut teye re li c'a'ru yoçuex chirabinquit chicuix lain. ⁵ Yehomak re nak eb li mutz' neque'iloc chic; eb

li yek rok neque'bec chic; eb li saklep rix xe'q'uirtesic; eb li tz'ap xic neque'abin chic; eb li camenak neque'cuaclesic cui'chic chi yo'yo; ut eb li neba'yoqueb chirabinquil resil li usilal, cha'kex re. ⁶Us xak reheb li ani inc'a' tach'inank xch'ol inban, chan li Jesús. ⁷Ut nak que'el eb a'an, qui-oc chi atinac li Jesús riq'uin eb li tenamit chirix laj Juan ut quixye chi jo'ca'in: — ¿C'a'ru coxeril chak sa' li chaki ch'och'? ¿Ma junak cujink nacuiban xch'ol chanchan li caxlan aj yo rec'asincoxil xban ik' coxeril chak? ⁸¿C'a' put ru coxeril chak? ¿Ma junak cujink çabil xtikibanquil coxeril chak? A' li çabileb rak' sa' rochocheb li rey çuanqueb. ⁹¿C'a'ru coxeril chak? ¿Ma junak profeta coxeril chak? Yal nak a'an jun profeta. Abanan lain tinya ere nak li jun a'in naxk'ax ru xcuauquil junak profeta. ¹⁰Chirix laj Juan tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak naxye chi jo'ca'in:

A'ut lain tintakla lin takl aj c'amol be çacuu. A'an tach'olobank xyalal chiruheb li tenamit re nak eb a'an yo'on cuankeb çaç'ulbal laät. (Mal. 3:1)

¹¹Relic chi yal tinya ere nak ma jun reheb li neque'yo'la arin sa' ruchich'och' naxk'ax xcuauquil laj Juan laj Cubsihom Ha'. Aban li k'axal ca'ch'in sa' lix nimajcual cuanquil li Dios, k'axal us chok' re a'an chiru laj Juan (xban nak laj Juan inc'a' quiril lix nimajcual cuanquil li Dios arin sa' ruchich'och'). ¹²Chalen chak nak quixtiquib xch'olobanquil xyalal laj Juan laj Cubsihom Ha' ut toj anakuan cuanqueb li neque'xyal xxakabanquil lix nimajcual cuanquil li Dios, yal xjuneseb, ut que'raj xbanunquil sa' junpat usta riq'uin raylal tauxmank. ¹³Chixjunileb li profeta jo' cui' lix chak'rab laj Moisés, toj riq'uin laj Juan xolrakek' xyebal nak taxakabak lix nimajcual cuanquil li Dios. ¹⁴Ut cui teraj xtaubal lix yalal chirix laj Juan, a'an laj Elías li tol-elk. ¹⁵Li ani na-abin re li yoquin xyebal chixq'uehak retal chi us li çuatin xban nak cuan xyalal. ¹⁶¿Ani ta cui' aj iq'uin taruk tebinjuntak'eta li cuanqueb sa' ruchich'och' anakuan? Mac'a' nacuulac chiruheb. Chanchaneb li coc'al li neque'c'ojla chi batz'unc sa' eb li c'ayil ut neque'xjap re chixyebal reheb lix comon: ¹⁷“Xkayabasi li kaxolb ut inc'a' xexxajoc; xobichan chi ra sa' kach'ol, ut inc'a' xyot'e' ech'ol chi moco xeyyabac xban”, çanqueb. ¹⁸Nak quic'ulun laj Juan laj Cubsihom Ha', cuan li inc'a' quixtzaca, ut cuan li inc'a' quiruc', ut eb li tenamit inc'a' que'xc'ul ut que'xye, “Maus aj musik'ej cuan riq'uin”, çanqueb. ¹⁹Ut nak xinc'ulun lain li C'ajolbej, nincua'ac ut nin-uc'ac, ut inc'a' ajcui' quine'xc'ul sa' xyalal. Eb li tenamit neque'xye chicuix, “Li jun cuan arin, junes cua'ac ut junes uc'ac vino naxbanu. A'an ramigueb laj mac' ut eb laj titz'ol toj”, çanqueb. A'ut li na'leb li q'uebil xban li Dios, xakxo xcuauquil riq'uin li xbanu laj Juan ut li c'a'ru xinbanu lain.

Ra te'xc'ul li tenamit cui inc'a' te'xxoto xmac

²⁰Tojo'nak li Jesús qui-oc chixk'usbaleb li tenamit sa' eb li na'ajej bar quixbanu cui' nabal li milagro xban nak inc'a' que'yot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xjal xc'a'uxeb, ut quixye reheb: ²¹—Raylal çalel sa' eben, ex aj Corazin. Raylal çalel sa' eben ex aj Betsaida. Cui ta qui-uxman aran Tiro li milagro a'in li xinbanu çeru ut cui ta qui-uxman aran Sidón, ac najter raj que'xq'ue li cha sa' xjolomeb ut ac que'xq'ue raj li k'es ru t'icr chirixeb chok' retalil nak raheb sa' xch'ol ut que'yot'e' raj xch'oleb ut que'xjal raj xc'a'uxeb. ²²Jo'can ut nak tinya ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic li raylal li tç'ul laex chiru li raylal li te'xc'ul eb laj Tiro ut eb laj Sidón. ²³Ut laex aj Capernaum, c'ajo' nak nequenimobresi erib. ¿Ma nequec'oxla nak tatakjik le çuanquil toj sa' choxa? Taçubsjik ban le çuanquil toj sa' xna'ajeb li camenak. Cui ta riq'uin eb laj Sodoma quilaj-uxman eb li milagro li x-uxman eriq'uin laex, toj çuanqueb raj sa' li cutan anakuan. ²⁴Jo'can ut nak tinya ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic nabal lix tojbal emac li tç'ul laex chiru li te'xc'ul eb laj Sodoma.—

Çalkex cuiq'uin ut texinq'ue chi hilanc, chan li Jesús

²⁵Sa' eb li cutan a'an, li Jesús quitijoc ut quixye: —At inYucua', laät laj eçal re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Ninbantioxi çacuu xban nak xamuk li xyalal chirix lix nimal la çuanquilal chiruheb li cuanqueb xna'leb nak neque'xye rib, ut xamuk ajcui' chiruheb li tzolbileb. Ut çac'ut li xyalal chiruheb li cubenakeb xcuauquil, li chanchaneb coc'al. ²⁶Xabanu chi jo'can xban nak jo'can xcuulac çacuu, chan li Jesús nak quitijoc. ²⁷Ut quixye reheb li tenamit: —Chixjunil li c'a'ak re ru xk'axtesi sa' cuuk' lin Yucua'. Ma ani nana'oc cuu lain li C'ajolbej, ca'aj cui' li Acuabej Dios. Ma ani nana'oc ru li Acuabej Dios, ca'aj cui' lain li C'ajolbej. Ut tana'ek' ajcui' ru xbaneb li ani tinc'ut cui' li xyalal, lain li C'ajolbej. ²⁸Jo'can ut çalkex cuiq'uin chejunilex li lubluquex ut li tacuajenakex ut lain texinq'ue chi hilanc. ²⁹C'ulumak li yugo li tinq'ue sa' eben ut tzolomak erib cuiq'uin xban nak tulanin ut k'un inch'ol ut tetau xc'ojobanquil ech'ol, ³⁰xban nak lin yugo k'un ut seb li jik li tinq'ue sa' eben.

¹ Ut chirix chic a'an sa' jun hilobal cutan, li Jesús yó chi beç bar cui' aubil li acujmk trigo. Ut eb lix tzolom te'tz'ocak ut que'oc chixch'otbal ru li acujmk ut yóqueb chixcua'bal. ² Ut nak que'ril eb laj fariseo, que'xye re li Jesús: —Ileb la' tzolom. Yóqueb chixsic'bal ru li acujmk. Yóqueb chixbanunquíl li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobal cutan, chanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' xeril sa' li Santil Hu c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut eb li rochben te'tz'ocak? ⁴ Qui-oc sa' li cab bar neque'xlok'oni cui' li Dios ut cuan aran li mayejanbil caxlan cua. Maçua' raj re laj David xcua'bal li caxlan cua a'an, chi moco reheb li rochben. Juneseb laj tij naru neque'xcua' li mayejanbil caxlan cua. Abanan laj David quixcua'. ⁵ Ut, ¿ma inc'a' erilom sa' lix chak'rab laj Moisés nak eb laj tij maç'a' xmaqueb nak neque'xk'et li hilobal cutan nak neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios? ⁶ Lain tinye ere nak cuanquin arin lain, ut k'axal nim incuanquíl chiru li rochoch li Dios. ⁷ Lax inc'a' nequenau xyalal li atin a'in li tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li nacuilac chicuu lain, a'an nak tex-uxtãñank u ut maçua' nak texmayejak xul. (Os. 6:6)

Cui ta xetau ru li na'leb a'in, inc'a' raj xetz'ektãneheb li maç'a'eb xmaç.

⁸ Lain li C'ajolbej. Lain laj eçal re li hilobal cutan. Cuan incuanquíl chixyebal c'a'ru tauxmãñk sa' li hilobal cutan, chan li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi li cujnk sic li ruk'

⁹ Ut nak qui-el chak aran, quichal sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹⁰ Ut aran cuan jun li cujnk sic jun li ruk'. Ut eb laj fariseo que'xpatz' re li Jesús yal re xjitbal: —¿Ma us q'uirtesinc sa' li hilobal cutan? ¹¹ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Cui junak sa' eyãñk cuan junak lix carner ta't'ane' sa' junak jul sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' raj toxchap ut toxris chak sa' li jul? ¹² ¿Ma inc'a' ta bi' numtajanek tertó xtz'ak junak cujnk chiru junak carner? Cui us xcolbal li carner sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' ta bi' k'axal cui'chic us xtenk'anquíl li cujnk sa' li hilobal cutan?— ¹³ Tojo'nak quixye re li cujnk li sic li ruk': —Ye' la' cuuk', chan re. Ut li cujnk quixye' li ruk' ut sa' junpatz' quicana chi maç'a' reç' jo' li jun chic. ¹⁴ Ut eb laj fariseo que'el aran ut que'oc chixc'ubanquíl chanru nak te'xcamsi li Jesús.

Najter quiyeman resil xc'anjel li Jesucristo

¹⁵ Li Jesús quixnau nak yóqueb xc'ubanquíl chanru nak te'xcamsi ut qui-el sa' li na'ajej a'an. Ut nabaleb li tenamit que'taken re ut naxq'uirtesiheb chixjunileb li yaj. ¹⁶ Ut li Jesús quixye reheb nak ma' ani aj e te'xye resil nak a'an li xq'uirtesin reheb. ¹⁷ A'in quic'ulman jo' yebil chak xban li profeta Isaias nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁸ A'an a'in laj c'anjel chicuu, li sic'bil ru inban. A'an ninra ut riq'uin a'an nasaho' lin ch'ól. Tinq'ue re lin musik', ut a'an tãyehok resil li rakba atin li çalç re sa' xbeneb li tenamit.

¹⁹ Inc'a' taçuech'ink chi moco tixjap re ut ma' ani taabjnk re lix yãb xcux sa' be.

²⁰ Inc'a' tixrahobtesiheb li tacuajenakeb. Inc'a' tixchoy xtokbal li caxlan aj li ac tokeç' re, chi moco tixchoy xchupbal ru li xam li toj yó chi elç xsibel toj nak tixxakab lix cuanquíl ut tarakok atin sa' tiçuilal.

²¹ Ut chixjunileb li tenamit ca'aj cui' riq'uin a'an te'yo'onjnk. (Is. 42:2-4)

Maç'a' chic xcuybal xmaç li namajecuan re li Santil Musik'ej

²² Ut mokon chic quic'ame' chak riq'uin li Jesús jun li cujnk cuan maus aj musik'ej riq'uin. Mutz' ut mem li cujnk a'an. Ut li Jesús quixq'uirtesi, ut li cujnk li mutz' ut mem nak quicuan, quiañinac ut qui-iloc chic. ²³ Ut chixjunileb li tenamit que'sach xch'ól ut yóqueb chixyebal: —¿Malaj a'in ta ut rala li rey David, li yóco chiroybeninquíl? ²⁴ Ut eb laj fariseo nak que'rabi a'an, que'xye: —Li cujnk a'in na-isin maus aj musik'ej riq'uin xcuanquíl laj Beelsebú, lix yucua'ileb li maus aj musik'ej, chanqueb. ²⁵ Li Jesús quixnau li c'a'ru yóqueb chixc'oxlanquíl ut quixye reheb: —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquíl xjunes rib. Ut cui cuan ta jun cabalak xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquíl lix jun cablal. ²⁶ Jo'can ajcui' laj tza cui te'xpleti rib chi ribileb rib, a'an tixsach xcuanquíl xjunes rib. ²⁷ Cui ut sa' xc'aba' laj tza cui nacuisiheb li maus aj musik'ej, ¿ani sa' aj c'aba' neque'isin maus aj musik'ej li neque'taken ere? Jo'can nak a'aneb ajcui' te'yehok re nak inc'a' yal li yóquex chixyebal.

²⁸ Cui ut riq'uin xcuanquíl li Dios nacuisiheb li maus aj musik'ej, riq'uin a'an nac'utun nak relic chi yal ac xc'ulun sa' eyãñk lix nimajcual cuanquíl li Dios. ²⁹ Ut chanru nak taçoc junak sa' rochoch jun cujnk cau rib chixmak'bal li c'a'ru cuan re cui inc'a' ta xben cua tixbac' li cujnk cau rib, tojo'nak taçoc chixc'ambal li c'a'ru cuan re. ³⁰ Li ani inc'a' na-oquen chicuix, a'an xic' niquinril. Ut ani inc'a' naxococ cuochben, a'an pajinc naxbanu.

³¹ Relic chi yal ninye ere nak taçuymãñk taçachmãñk lix maqueb li cristian ut taçuymãñk ajcui' xmaqueb li neque'majecuan. Abanan li ani tamajecuañk re li Santil Musik'ej, inc'a'

taçuyek' taşachek' lix maç. ³² Li ani taħobok cue lain, li C'ajolbej, taçuyek' xmaç; abanan li ani taħobok re li Santil Musik'ej inc'a' taçuyek' xmaç chi moco sa' eb li cutan a'in, chi moco sa' eb li cutan chałel. Cuañk ban sa' xben chi junelic lix tojbal rix li nimla maç a'an. ³³ Jo'can ajcui' cui chabil junak che', chałil ajcui' li ru. Cui inc'a' us li che', li ru inc'a' ajcui' us. Ut riq'uin li naruçhin, nana'li ru li che'. ³⁴ ¡Laex chanchanex ral li c'ambolay! ¿Chan ta cui' ru nak tex-añinax chałil añin nak moco usex ta? Jo' chanru lix ch'ol junak, jo'can ajcui' nağtinac. ³⁵ Li chałil cuñk nağtinac chi chałil xban nak chałil li cuan sa' xch'ol. Ut li cuñk li inc'a' us lix na'leb, yibru nağtinac xban nak inc'a' us li cuan sa' xch'ol. ³⁶ Lain tinye ere nak sa' xk'ehil li rakba añin li junjank tixk'axtesi xcuent chirix chixjunil li jo' majo'ol aj añin quixye. ³⁷ Riğ'uin le rañin taç'uehek' eretal. Riğ'uin le rañin taç'utunak nak maç'a' le maç malaj riğ'uin le rañin tañenebak li tojbal maç sa' eben.—

Eb laj fariseo que'xtz'ama li milagro

³⁸ Cuan xcomoneb laj tz'ib ut xcomoneb laj fariseo que'añinac ut que'xye: —At tzolonel, banu junak milagro chiku. C'ut chiku nak riğ'uin li Dios nachal la cuanquil, chanqueb. ³⁹ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Li inc'a' useb xna'leb neque'raj nak taç'utbesik junak milagro chiruheb, aban mañ jun milagro taç'utbesik chiruheb. Ca'aj cui' li milagro li qui-ux re laj Jonás, li quic'utbesic chiruheb junxil, a'an li taç'utbesimank chiruheb. ⁴⁰ Jo' nak laj Jonás oxib cutan ut oxib k'oյյin quicuan chak sa' xsa' li nimla car, jo'can ajcui' nak lain li C'ajolbej tincuañk oxib cutan ut oxib k'oյյin sa' li muklebal. ⁴¹ Laj Jonás quixch'olob xyalal chiruheb laj Nínive ut que'yot'e' xch'ol que'xjal xc'a'ux. Ut lain k'axal nim incuanquil chiru laj Jonás ut cuanquin arin sa' eyank, abanan laex inc'a' niquinepab. Jo'can nak eb laj Nínive te'cuacjik chak sa' xk'ehil li rakba añin erochben ut texjiteb xban nak inc'a' nequexpaban. ⁴² Li ixk li quicuan chok' reina sa' li tenamit li cuan sa' li sur taçuaclik chak sa' xk'ehil nak tarakek' añin sa' eben ut tixye nak cuan emaç xban nak inc'a' nequexpaban. A'an quichal chak toj sa' xmaril li ruchich'och' chirabinquil lix na'leb laj Salomón. Ut lain k'axal cui'chic cuan inna'leb chiru laj Salomón ut cuanquin arin sa' eyank. Abanan inc'a' nequepab li cuañin. ⁴³ Li maus aj musik'ej nak ac x-el riğ'uin junak cuñk, nalajnume' sa' li chaki na'ajej ut yo' chixsic'bal bar taçoc chi hilanc. Ut mañ bar naxtau xna'aj. ⁴⁴ Tojo' nak naxye sa' xch'ol: —Lain tinsuk'ik cui'chic riğ'uin li cuñk bar quin-el cui' chak, chan. Ut nak nocoxtau li cuñk, chanchan jun li cab maç'a' chic cuan chi sa', mesunbil ut cauresinbil re oybeninc. ⁴⁵ Ut li maus aj musik'ej naxsic' cuukub chic chi maus aj musik'ej k'axal cui'chic numtajanak xmañsilaleb chiru a'an. Neque'oc chi cuañ riğ'uin li cuñk. Ut lix na'leb li cuñk a'an numtajanak chic xyibal ru chiru nak xcuan chak junxil. Ut jo'can ajcui' teç'ul laex li numtajanak le mañsilal.

Lix na' ut eb li riťz'in li Jesús

⁴⁶ Ut toj yo' ajcui' chi añinac li Jesús riğ'uineb li tenamit nak quicuulac aran lix na' rochbened li riťz'in li Jesús. Cuanqueb chirix cab ut te'raj raj rañinanquileb. ⁴⁷ Ut jun quiyehoc chak re li Jesús: —Kaçua', la na' ut eb la çuítz'in cuanqueb chirix cab. Te'raj acuñtinquil. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye re: —¿Ani lin na' ut aniheli li çuítz'in nak nequec'oxla laex? — ⁴⁹ Ut quixye' li ruk' cuanqueb cui' lix tzolom ut quixye: —A'ineb lin na' ut a'ineb li çuítz'in. ⁵⁰ Chixjunileb li te'banunk re li naraj lin Yucua' li cuan sa' choxa, a'aneb li çuítz'in, a'aneb li cuanab ut a'aneb lin na', chan.

13

Li jaljoquil ru añin chirix laj acuinel

¹ Ut sa' li cutan a'an, li Jesús qui-el sa' li cab ut cox'ojlak chire li palau. ² Ut que'cuulac li q'uila tenamit riğ'uin chirabinquil. Xban xq'uaiebi li tenamit, li Jesús qui-oc sa' jun li jucub cuan sa' li palau ut quic'olja chi sa'. Ut chixjunileb li tenamit xakxoqbebi chire li ha'. ³ Ut nabal c'a'ak re ru quixtzoleb cui' riğ'uin jaljoquil ru añin, ut quixye reheb: —Abihomak li tinye ere. Jun aj acuinel co' chi aç. ⁴ Ut nak yo' chixhirbal li iyaj, cuan quinak chire be. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁵ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' li pec ru bar maç'a' cui' mas li ch'och'. Sa' junpat quimok, abanan inc'a' quixchap xxe' xban nak jay li ch'och' sa' xben li pec. ⁶ Nak quichal li sak'e quichakic li acuimk xban nak inc'a' cham naxic lix xe'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' xyank li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acuimk. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' li chałil ch'och'. Quimok ut quiuçhin. Cuan quixq'ue lajetk xca'c'al ru (30). Cuan quixq'ue oxtak'c'al ru (60), ut cuan cui'chic quixq'ue o'tak'c'al ru (100) li junjank. ⁹ Tojo'nak li Jesús quixye reheb: —Li ani nabin, chixq'uehak retal li c'a'ru ninye, chan.

Li Jesús quixye c'a'ru aj e nak cuan li jaljoquil ru añin

¹⁰ Mokon chic que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús, ut que'xye re: —¿C'a'ut nak nacacuatinahab sa' jaljoquil ru atin?— ¹¹ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Q'uebil ere læx re nak tenau xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. Aban eb a'an inc'a' q'uebil reheb re te'xnau li na'leb a'an. ¹² A' li ani nahtau ru li xyalal, k'axal cui'chic nabal taq'uehek' chixnau; a'ut li ani ca'ch'in ajcui' naxnau, ta'isik chiru li jo' q'uial naxnau. ¹³ Jo'can nak nina'tinac riq'uineb sa' jaljoquil ru atin xban nak usta yoq'ueb chi iloc, abanan inc'a' te'xq'ue retal. Usta yoq'ueb chi ab'inc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. ¹⁴ Chi jo'can natz'akloc ru li quiyeh'e' xban li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in: Cuulaj cuulajeb chirabinquil ut inc'a' neque'xtau xyalal. Ut cuulaj cuulajeb chirilbal ut inc'a' neque'xq'ue retal li c'a'ru neque'ril.

¹⁵ Li tenamit a'in xe'alo' lix ch'oleb ut chanchan tz'aptz'o lix xiqueb ut chanchaneb li mutz'. Jo'can nak inc'a' neque'xnau li xyalal. Cui ta ma'cua' jo'can, te'iloc raj ut te'xq'ue raj retal li te'ril ut te'ab'inc raj ut te'xtau raj ru li neque'rabi ut te'yot'ek' raj xch'ol ut te'xjal raj xc'a'uxeb ut lain tebing'uirtesi raj. (Is. 6:9-10)

¹⁶ Us xak ere læx xban nak nequex-iloc ut nequeq'ue retal li c'a'ru nequeril. Nequex-abin ut nequetau ru lix yalal. ¹⁷ Relic chi yal tinye ere nak nabaleb li profeta ut nabaleb li tiq'ueb xch'ol que'raj rilbal li c'a'ru yoq'ueb chirilbal ut inc'a' que'ril. Ut que'raj rabinquil li c'a'ru yoq'ueb chirabinquil ut inc'a' que'rabi.

Li Jesús quixch'otob xyalal chirix laj acuinel

¹⁸ Abihomak lix yalal li jaljoquil ru atin a'in chirix laj acuinel. ¹⁹ Li ani na-abin re li xyalal chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios ut inc'a' nahtau ru, a'an chanchan li iyaj li quinak chire be. Ut laj tza nachal ut naxmak' chiru li xyalal ut sa' junpat nasach sa' xch'ol. ²⁰ Ut li iyaj li quinak sa' li pec ru li inc'a' quixchap xxe', a'aneb li neque'abin re li ratin li Dios ut sa' junpat neque'xpab chi saheb sa' xch'oleb. ²¹ Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nachal junak raylal, malaj ch'a'ajquilal sa' xbeneb xban lix pabaleb, inc'a' neque'xcuy xnumsinquil. Sa' junpat neque'ch'inan xch'ol. ²² Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix, a'aneb li neque'abin re li ratin li Dios. Abanan ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchi'och' neque'xc'oxla, jo' li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. Ut a'an li naramoc lix yalal chiruheb. Ma'c'a' na-oc cui' li ratin li Dios chiruheb. ²³ Ut li iyaj li quinak sa' li chabil ch'och', a'aneb li neque'rabi ut neque'xpab ut neque'xtau ru chi tz'akal li ratin li Dios. Neque'q'ui chi us sa' lix pabaleb, jo' li acujmk li naruchin lajetk xca'tack'al (30) ut li naxq'ue oxtack'al (60), ut li naxq'ue o'tack'al ru (100) li junjunk.

Li jaljoquil ru atin chirix li pim li inc'a' us

²⁴ Ut quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb li tenamit: Lix nimajcual cuanquilal li Dios chanchan jun li cujnk quirau li chabil riyajil li trigo sa' lix ch'och'. ²⁵ Ut nak ac xe'cuar chixjunileb, quicuulac li xic' na-iloc re laj echal re li ch'och' ut sa' xyank li trigo coxrau chak li riyajil li yibru pim chanchan ajcui' li trigo ut co. ²⁶ Ut nak quimok chak li acujmk ut quiyuchin, tojo'nak quic'utun ajcui' li pim. ²⁷ Que'cuulac ut eb laj c'anjel riq'uin laj echal re li ch'och' ut que'xye: —Ka'cua', ¿ma ma'cua' chabil iyaj li xacua' sa' li ch'och'? ¿Bar put xchal li pim cuan chi sa'?— ²⁸ Ut a'an quixye reheb: —Jun li cujnk xic' na-iloc cue xbanun re a'in, chan. Ut eb laj c'anjel que'xye: —¿Ma ta'cuaj toxic ut toxkamich'?— ²⁹ Ut laj echal re li ch'och' quixye: —Inc'a'. Mare sa' xmich'bal li pim naru temich' ajcui' li acujmk. ³⁰ Canabomak chi q'ujic chi xcabichaleb toj sa' xk'ehil xsic'bal ru li trigo. Ut sa' xk'ehil li xsic'bal, tinye reheb laj sic'ol re: —Xocomak junxil li pim ut bac'omak chi job re xc'atbal. A'ut li trigo c'ulahomak sa' li rochochil.—

Li jaljoquil ru atin chirix li mostaza

³¹ Li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb: Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li riyajil li n'inki mostaza, li quixc'am jun li cujnk ut quirau sa' lix ch'och'. ³² Li riyajil li mostaza coc' chiruheb chixjunil li iyaj cuan. Ut nak naq'ui, n'ink chi us nacuulac. Naxk'ax xteram li acujmk. Chanchan jun ton li che' ut eb laj xic'anel xul neque'xyib lix soc sa' eb li ruk'.

Li jaljoquil ru atin chirix xch'amal xk'emal li caxlan cua

³³ Jun chic li jaljoquil ru atin quixye: Jun li ixk quixq'ue ca'ch'in lix ch'amal caxlan cua sa' xyank li oxib bisoc li c'aj ut quisipo' li k'em xban, ut nabal chic li caxlan cua qui-el. Lix nimajcual cuanquilal li Dios chanchan ajcui' a'an. Nak neque'rabi resil, nabal neque'paban re.

C'a'ru rajbal nak quiatinac sa' jaljoquil ru atin li Jesús

³⁴ Chixjunil a'in sa' jaljoquil ru atin quixye li Jesús reheb li q'uila tenamit. Ut ma'c'a' quixye reheb chi ma'cua' ta sa' jaljoquil ru atin. ³⁵ Nak quixbanu chi jo'can quitz'akloc ru li quixye li profeta nak quixye chi jo'ca'in:

Tinatinak riq'uineb sa' jaljoquil ru atin. Tinch'olob xyalal li c'a'ak re ru mukmu chak chalen sa' xticlajic li ruchich'och'. (Sal. 78:2)

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix li yibru pim

³⁶ Ut nak quixchak'rabiheb li tenamit, li Jesús qui-oc sa' cab. Ut nak que'cuulac eb lix tzolom riq'uin, que'xye re: —Kacua', ch'olob chiku li xyalal li jaljoquil ru atin chirix li yibru pim sa' li acujmk, chanqueb. ³⁷ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li na-acuoc re li chabil iyaj, a'an lain li C'ajolbej. ³⁸ Ut li ch'och', a'an li ruchich'och'. Ut li chabil iyaj, a'aneb li cuanqueb rubel xcuanquil li nimajcual Dios. Ut li yibru pim, a'aneb li cuanqueb rubel xcuanquil laj tza. ³⁹ Ut li xic' na-iloc, a'an li qui-acuoc re li yibru pim. A'an laj tza. Ut lix k'ehil xsic'bal ru li acujmk, a'an li roso'jic li ruchich'och'. Ut eb laj sic'ol re, a'aneb lix ángel li Dios. ⁴⁰ Ut jo' ajcui' nak nach'utubac ut nac'ate' sa' xam li pim, jo'can ajcui' nak toxrakek' li ruchich'och' a'in. ⁴¹ Lain li C'ajolbej tintaklaheb chak lin ángel ut eb a'an tole'isink reheb chixjunileb laj mac sa' xyankeb li cuanqueb rubel xnimajcual cuanquilal li Dios. Ut te'isik ajcui' chixjunileb li neque'q'uehoc re chi macobc li tenamit. ⁴² Ut te'q'uehek' sa' li horno li lochlo cui' li xam. Ut aran taçuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e xban li raylal li te'xc'ul. ⁴³ Ut li ti'queb xch'ol te'q'uehek' xlok'al. Chanchanakeb li sak'e sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios lix Yucua'eb. Li ani na-abin re li yoquin chixyebal chixq'uehak retal chi us li ninye.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin mukmu sa' ch'och'

⁴⁴ Lix nimajcual cuanquilal li choxa, a'an chanchan li tumin mukbil sa' ch'och'. Quitauman xban jun li cujnk. Ut li cujnk a'an quixmuk cui'chic xca' sut li tumin. K'axal quisaho' sa' xch'ol nak coxc'ayi chixjunil li c'a'ru cuan re ut quixlok' li ch'och' li mukmu cui' li tumin.

Li jaljoquil ru atin chirix li k'ol k'axal tertó xtz'ak

⁴⁵ Ut lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan ajcui' jun li cujnk aj yaconel li naxsic' li tertóquil pec perla xc'aba'. ⁴⁶ Ut nak quixtau jun li perla k'axal chabil, quixc'ayi chixjunil li c'a'ru cuan re ut quixlok' li perla li k'axal tertó xtz'ak.

Li jaljoquil ru atin chirix li yoy re chapoc car

⁴⁷ Jo'can ajcui' lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li yoy li quiq'ueman sa' li palau ut q'uila pay chi car quirisi chak. ⁴⁸ Ut nak quinuajac, que'risi chire li ha' ut que'oc chixsic'bal ru li car. Li chabil que'xxoc ut que'xq'ue sa' li chacach ut li inc'a' us que'xtz'ek. ⁴⁹ Jo'can ajcui' tauxmank sa' roso'jic li ruchich'och'. Te'chalk eb li ángel ut a'an tole'isink reheb li inc'a' useb xna'leb sa' xyankeb li ti'queb xch'ol. ⁵⁰ Ut te'q'uehek' li inc'a' useb xna'leb sa' li horno li lochlo cui' li xam. Ut aran taçuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e xban li raylal li te'xc'ul. ⁵¹ Li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma xetau xyalal chixjunil li jaljoquil ru atin a'in? —Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Kacua', xkatau xyalal, chanqueb. ⁵² Li Jesús quixye reheb: —Jo'can nak chixjunileb li neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab ut neque'xtz'ol rib cuiq'uin, eb a'an chanchaneb laj echal cab li narisi sa' lix c'ulebal li c'a'ru ac' jo' ajcui' li c'a'ru k'el, chan li Jesús. (Quixye chi jo'can xban nak cuan xlok'al li na'leb q'uebil najter xban li Dios ut cuan ajcui' xlok'al li ac' na'leb q'uebil xban li Jesús.)

Li Jesús quitz'ektanac xban lix tenamit aj Nazaret

⁵³ Ut nak quirake' xyebal li jaljoquil ru atin a'in, li Jesús qui-el sa' li tenamit Capernaum. ⁵⁴ Ut nak quicuulac sa' lix tenamit Nazaret, quixtzoleb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut eb a'an que'sach xch'oleb chirabinquil li quixye li Jesús, ut que'xye chi ribileb rib: —¿Bar naxtau lix na'leb li cujnk a'in? ¿Chanru nak naru xbanunquil li milagro a'in li nalajxbanu? ⁵⁵ ¿Ma macua' ta bi' a'an li ralar laj pech'? ¿Ma macua' ta bi' lix Maria lix na'? Ut, ¿ma macua' ta bi' a'an li raseb laj Jacobo ut laj José, laj Simón ut laj Judas? ⁵⁶ Ut, ¿ma macua' ta bi' sa' kayank cuanqueb li ranab? ¿Bar ta cui' xtau chixjunil lix na'leb? chanqueb. ⁵⁷ Ut inc'a' que'raj rabinquil ut que'xtz'ektana. A' ut li Jesús quixye reheb: —Junak profeta q'uebil xlok'al. Abanan sa' lix tenamit ut sa' li rochoch inc'a' q'uebil xlok'al, chan. ⁵⁸ Ut inc'a' q'ui li milagros li quixbanu aran xban nak inc'a' que'raj pabanc li tenamit.

14

Lix camic laj Juan laj Cubsihom Ha'

¹ Sa' eb li cutan a'an laj Herodes li acuabej quirabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús. ² Ut a'an quixye reheb laj c'anjel chiru: —A'an tana laj Juan laj Cubsihom Ha'. A'an xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagros, chan. ³ Ac junxil laj Herodes quixtakla xchapbal laj Juan. Que'xbac' riq'uin cadena ut que'xq'ue sa' tz'alam. Laj Herodes quixbanu chi jo'can yal xban nak jo'can quiraj lix Herodías. Lix Herodías a'an li rixakil laj Felipe li ritz'in laj Herodes. Ut laj Herodes quixc'am chok' rixakil. ⁴ Toj maji' naq'uehe' sa' tz'alam laj Juan laj Cubsihom Ha' nak

quixye re laj Herodes chi jo'ca'in: —Nimla maç xabañu nak xac'am chok' açuixakil lix Herodías, chan laj Juan re. ⁵ Jo'can nak laj Herodes quiraj raj xcamsinquit, aban quixucuaç chiruheb li q'uila tenamit xban nak laj Juan profeta nak cuan chiruheb a'an. ⁶ Ut sa' xnink'einquit lix chihab laj Herodes, lix co' lix Herodías quixajoc chiruheb chixjunileb li ula'. Ut c'ajo' nak quicuulac chiru laj Herodes. ⁷ Jo'can nak laj Herodes quixyechi'i re riq'uin juramento nak tixq'ue re chixjunil li c'a'ru tixpatz'. ⁸ Ut li xka'al chi ac tacchi'inbil xban lix na', quixye re laj Herodes: —Q'ue cue arin sa' plato lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ⁹ Ma ca'ch'in nak quiraho' xch'ol laj Herodes chirabinquit li quixye. Aban xban li juramento li ac quixye chiruheb li cuanqueb sa' meç rochben, quixtakla xq'uebal re li xka'al li c'a'ru quixpatz'. ¹⁰ Quixtakla xch'otbal xcux laj Juan aran sa' tz'alam. ¹¹ Ut que'xc'am chak lix jolom laj Juan sa' jun plato ut quik'axtesic re li xka'al. Ut li xka'al quixq'ue re lix na'. ¹² Nak que'rabi resil lix camic laj Juan, eb lix tzolom que'cuulac chixc'ambal li camenak ut coxe'xmuk. Ut coxe'xye chak resil re li Jesús.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cujnk

¹³ Nak quirabi resil li quic'ulman, li Jesús qui-el aran. Qui-oc sa' jun li jucub ut co sa' jun na'ajej cuan xjunes. Ut nak que'xq'ue retal li tenamit nak co, que'el chak sa' lix tenamiteb ut que'coeb chi rokeb sa' anil bar co cui' li Jesús. ¹⁴ Ut li Jesús nak qui-el sa' li jucub, quiril li q'uila tenamit li ac que'cuulac xben cua chiru a'an. Ut quixtok'oba ruheb ut quixq'uirtesiheb li yaj cuanqueb sa' xyankeb. ¹⁵ Ut nak qui-ecuu, que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Yo chi ecuuç ut maç'a' cuan arin cuanco cui'. Jo'can nak tataklaheb li q'uila tenamit chixlok'bal lix cua sa' eb li coc' tenamit. — ¹⁶ Li Jesús quixye reheb: —Moco tento ta nak te'xic eb a'an. Q'uehomak xcuahheb laex. — ¹⁷ Ut eb a'an que'xye: —Maç'a' cuan ke laç arin, ca'aj cui' ob chi caxlan cua ut cuib chi car. — ¹⁸ Li Jesús quixye reheb: —C'amomak chak cuiq'uin. — ¹⁹ Ut nak ac xtaklaheb li q'uila tenamit chi c'ojlaç sa' li pach'aya', quixchap li ob chi caxlan cua ut li cuib chi car, qui-iloc takec' ut quixbantioxi chiru li Dios. Ut quixjachi ut quixq'ue li caxlan cua reheb lix tzolom ut que'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. ²⁰ Ut que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. Ut que'xxoc li jo' q'uial qui-ela'an. Cablaju chacach nujenak li rela' qui-ela'an. ²¹ Eb li que'cua'ac cuanqueb ob mil chi cujnk chi inc'a' q'uebileb sa' ajl li ixk ut eb li coc'al.

Li Jesús quibec chiru li palau

²² Tojo'nak li Jesús quixtaklaheb lix tzolom chi oc sa' li jucub re nak a'aneb xben cua te'xic jun pac'al li palau roybeninquit nak tixchak'rabiheb li q'uila tenamit. ²³ Ut nak ac xchak'rabiheb li tenamit, yo chi oc li k'ojyin nak li Jesús co chiru tzul chi tijoc. Ut aran cuan xjunes. ²⁴ Ut li jucub li yoqueb chi xic cui' lix tzolom taçuulac sa' xyi li palau, ut lix cau ok li palau cau nocoxquet rib chiru li jucub, xban nak chiru yo chak chi çalç li ik'. ²⁵ Saçec re nak quicuulac li Jesús bar cuanqueb cui' ut yo chi bec chiru li ha'. ²⁶ Nak que'ril lix tzolom nak cuan jun yo chi bec chiru ha', que'xucuac ut que'xjap re ut que'xye: —Anum a'an. — ²⁷ A'ut li Jesús ticto quiratinaheb ut quixye reheb: —Mexxucuac. Lain li yoquex chicuilbal. Cacuubresihomak ech'ol, chan reheb. ²⁸ Quichak'oc laj Pedro ut quixye: —Kaçua', cui laaç, ye nak tinxic ajcui' lain açuic'uin chiru li ha'. — ²⁹ Li Jesús quixye re: —Quim. — Ut laj Pedro qui-el chak sa' li jucub ut qui-oc chi bec chiru li ha' re taxic riq'uin li Jesús. ³⁰ Abanan nak quixq'ue retal li cak-sut-ik', quixucuac, ut qui-oc chi subec' sa' li ha' ut quixjap re ut quixye: —iKaçua', chinacolak! chan. ³¹ Ut li Jesús sa' junpat quixye' li ruk', quixchap ut quixye re: —At cujnk, inc'a' nacatpaban chi tz'akal. ¿C'a'ut nak xacuiba açh'ol? — ³² Ut nak que'oc sa' li jucub, quich'ana li ik'. ³³ Ut eb li cuanqueb sa' li jucub que'xcuik'ib rib chiru li Jesús ut que'xlok'oni ut que'xye re: —Relic chi yaç nak laaç li Lalal li Dios, chanqueb re.

Li Jesús quixq'uirtesi li yaj aran Genesaret

³⁴ Nak quicuulac li Jesús rochbeneb lix tzolom jun pac'al li palau, coxe'el sa' li na'ajej Genesaret. ³⁵ Eb li cujnk cuanqueb aran ticto que'xq'ue retal nak a'an li Jesús ut que'xye resil sa' chixjunil li na'ajej a'an. Ut quilaje'xc'am li yaj riq'uin re nak tixq'uirtesiheb. ³⁶ Ut que'xtz'ama chiru nak tixcanabeb li yaj chixch'e'bal li rak'. Ut chixjunileb li que'ch'e'oc re li rak' quilaje'q'uira.

15

Li c'a'ru na-el chak sa' li kach'ol, a'an li nocomaçob cui'

¹ Jun ch'ol eb aj tz'ib rochbeneb laj fariseo que'chal chak Jerusalén. Que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: ² —¿C'a'ut nak eb laç tzolom neque'xk'et li chak'rab li canabanbil xbaneb li kaxe' katøn? ¿C'a'ut nak inc'a' neque'xch'aj li ruk'eb nak neque'cua'ac jo' tz'ibanbil sa' li kachak'rab? chanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Ut laaç, ¿c'a'ut nak neque'et li chak'rab q'uebil ere xban li Dios riq'uin xbañunquit le najter na'leb li

c'aynakex chixbanunquil? ⁴ Li Dios quixye: —Cha-oxlok'i la na' ayucua'. Ut quixye ajcui': —Ani tixhob xna' xyucua', li jun a'an camsinbil nak taosok'. (Ex. 20:12; 21:17) ⁵ A'ut laex nequeye cui cuan junak inc'a' naraj xtenk'anquil lix na' xyucua', li jun a'an tixye re lix na' xyucua', “ac mayejanbil chiru li Dios li c'a'ru raj taruk tatintenk'a cui.” Ut inc'a' chic tento tixtenk'a lix na' xyucua', chanquex. ⁶ Jo'can nak laex nequetz'ektana xcuanquil li chak'rab q'uebil xban li Dios ut a' chic le najter na'leb nequebanu. ⁷ Laex aj ca'pac'al u. Yal ajcui' li quixye li profeta Isaías cherix laex nak quixtz'iba li c'a'ru quiyeh' re xban li Dios nak quixye:

⁸ Li tenamit a'in niquine'xlok'oni ca'aj cui' riq'uin xtz'umal reheb. Moco neque'xbanu ta chi anchal xch'oleb.

⁹ Maç'a' rajbal nak niquine'xlok'oni xban nak li tijleb li neque'xc'ut a'an yal xchak'rabeb li cujnk. (Is. 29:13)

¹⁰ Ut li Jesús quixbokeb li tenamit riq'uin ut quixye reheb: —Abihomak chejunilex li c'a'ru tixye ut q'uehomak retal re nak tetau xyalal. ¹¹ Maçua' li c'a'ru naxtzaca li cujnk namaco' cui'; aban li c'a'ru inc'a' us naxc'oxla sa' xch'ol, a'an li namaco' cui'. — ¹² Que'jloc lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —çMa xaq'ue retal nak eb laj fariseos ra xe'rec'a nak xe'rabi li atin li xaye? — ¹³ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Chixjunil li acujmk inc'a' aubil xban lin Yucua' cuan sa' choxa, a'an tamich'mank. ¹⁴ Canabomakeb. A'aneb mutz'eb ut neque'xberesiheb li mutz'. Ut cui li mutz' neque'xberesi li rech mutz'il, chi xcabichaleb te't'ane' sa' jul. — ¹⁵ A'ut laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Banu usilal, ch'olob chiku li xyalal li jaljoquil ru atin a'in. — ¹⁶ Ut li Jesús quixye re: —çMa toj maç'a' ajcui' ena'leb laex? ¹⁷ çMa toj maji' nequetau xyalal nak chixjunil li c'a'ru naxtzaca junak, a'an moco sa' xch'ol ta naxic? Tjç sa' xsa' naxic ut chirix a'an naxtz'ek cui'chic. ¹⁸ Li inc'a' us na-el sa' xtz'umal re li junjunk, a'an sa' lix ch'ol nachal. Ut a'an a'in li namaco' cui'. ¹⁹ Sa' lix ch'ol junak nachal chak li maus aj na'leb, li camsinc ras ritz'in, li muxuc caxar, li co'betac yumbetac, li elk'ac, li k'abanc ut li majcuanc. ²⁰ Chixjunil li maus aj na'leb a'in sa' xch'ol junak nachal chak, ut a'an li namaco' cui' li junjunk. Ut li cua'ac chi inc'a' ch'ajbil li uk'ej, maçua' a'an li namaco' cui' li cujnk, chan.

Li maçua'eb aj judío naru neque'oc rubel xcuanquil li Dios

²¹ Ut qui-el aran li Jesús ut ço sa' eb li na'ajej xcuent Tiro ut xcuent Sidón. ²² Ut cuan jun li ixk aj Canaán quichal sa' li na'ajej a'an. Japjo re chixyebal: —Kaçua', Lalalat laj David, chacuuxtana taxak cuu. Lin co' c'ajo' nak yo chi tacuasic xban li maus aj musik'ej, chan. ²³ A'ut li Jesús ma' jun li atin quixye re. Ut eb lix tzolom que'nach'oc riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Kaçua', banu li usilal re, re nak tixcanab xjapbal re, chanqueb. ²⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Ma' bar chic taklanbilin chak, ca'aj cui' riq'uibeb laj Israel. Chanchaneb li carner sachenak, chan. ²⁵ Ut li ixk quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye cui'chic: —Kaçua', chacuuxtana taxak cuu. — ²⁶ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Inc'a' us xmak'bal xcuahab li coc'al ut xq'uebal reheb li tz'i', chan li Jesús. ²⁷ Ut li ixk quichak'oc ut quixye re: —Yal li nacaye, Kaçua', abanan eb li tz'i' neque'xxoc xc'aj xcuahab li coc'al li nat'ane' rubel li mex nak yoqueb chi cua'ac, chan. ²⁸ Ut li Jesús quixye re: —Kana', laet relic chi yal xatau ru li xyalal ut chi anchal ach'ol xatpaban. Chi-uxk li c'a'ru xatz'ama, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira lix co'.

Li maçua'eb aj judío que'quirtesic xban li Jesús

²⁹ Qui-el chak li Jesús aran, ut quinume' chire li palau Galilea sa' xna'ajeb li maçua'eb aj judío. Tojo'nak quitake' chiru jun li tzul ut aran quic'ojla. ³⁰ Ut que'cuulac li q'uila tenamit riq'uin. Cuanqueb nabal li yaj li que'c'ame' riq'uin. Cuanqueb li yek rok, cuanqueb li mutz', cuanqueb li mem ut li tokol ruk'eb, ut cuanqueb ajcui' nabaleb li yaj rochbened. Ut cole'q'uehek' chiru li Jesús ut a' yal c'a'ru lix yajel li junjunk, li Jesús quixq'uirtesiheb. ³¹ Jo'can nak que'sach xch'oleb li tenamit chirilbal nak li mem neque'atinac chic ut li tokoleb ruk' que'q'uira ut li yekeb rokeb neque'b'ec chic ut eb li mutz' ruheb neque'iloc chic. Ut que'xnima xlok'al lix Dioseb laj Israel.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li cahib mil chi cujnk

³² Ut li Jesús quixbokeb lix tzolom riq'uin ut quixye reheb: —Neque'cuil xtok'obal ruheb li tenamit. Ac oxib cutan xchaliq'ueb chicuix ut maç'a' xcuahab. Ut inc'a' nacua'j xtaklanquileb sa' rochoheb chi inc'a' te'cua'ak. Naru neque'lub sa' be, chan. ³³ Ut eb lix tzolom que'xye re: —çBar takatau cua sa' li na'ajej a'in re takaq'ueheb chi cua'ac li q'uila tenamit a'in? Arin maç'a' cuan, chanqueb. ³⁴ Ut li Jesús quixye reheb: —çJarub li caxlan cua cuan eriq'uin? chan. —Cuukub ajcui' li caxlan cua ut cuib oxib li coc' car, chanqueb re. ³⁵ Ut li Jesús quixtaklaheb li tenamit chi c'ojlac chiru ch'och'. ³⁶ Ut quixchap li cuukub chi caxlan cua ut eb li car, quixbantioxi chiru li Dios ut quixjachi. Ut quixq'ue reheb lix tzolom

re nak te'xjeq'ui reheb li tenamit. ³⁷ Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. Ut que'xc'ula li qui-ela'an. Cuukub chacach nujenak li rela' xc'aj li caxlan cua li qui-ela'an. ³⁸ Ut eb li que'cua'ac, a'aneb çahib mil chi cujnk chi maç'a'eb sa' ajl li ixk chi moco li coc'al. ³⁹ Nak ac quixchak'rabiheb li tenamit, li Jesús qui-oc cui'chic sa' li jucub ut cõ cui'chic jun pac'al li palau sa' li na'ajej xcuent Magdala.

16

Eb laj fariseo jo' eb ajcui' laj saduceo que'raj rilbal li milagro

¹ Que'cuulac laj fariseo ut eb laj saduceo riq'uin li Jesús. Que'raj xyalbal rix ut que'oc chixtz'amanquil chiru nak tixbanu junak milagro chiruheb re rilbal ma yal nak riq'uin li Dios nachal lix cuanquil. ² Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Nak na-ecuu nequeye “çahibilak li cutan cuulaj xban nak cak ru li choxa.” ³ Ut ek'ela nequeye “hõn naxq'ue hab xban nak cak ru ut k'õjyin ru li choxa.” Laex aj ca'pac'al u. Nequenau xq'uebal retal ru li choxa. Abanan, ca'aj cui' a'an nequenau rilbal. Inc'a' nequeq'ue retal c'a'ru xyalal li yõ chi c'ulmanc sa' eb li cutan a'in. ⁴ Laex jun tep chi tenamit inc'a' us le na'leb. Nequetz'ektana li Dios ut nequeraj nak taç'utbesik çeru junak milagro. Abanan inc'a' taç'utbesik çeru, ca'aj cui' li milagro li qui-ux re laj Jonás, chan li Jesús. Tojo'nak quixcanabeb ut cõ. ⁵ Nak ac xe'nume' lix tzolom jun pac'al li palau, que'xq'ue retal nak inc'a' que'xc'am xtzacaemk. ⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —Cheq'uehak retal, mebon erib riq'uin xch'amal xcaxlan cua eb laj fariseo chi moco riq'uin xch'amal xcaxlan cua eb laj saduceo. ⁷ Eb lix tzolom que'oc chi atinac chi ribileb rib ut que'xye: —Xban nak inc'a' xkac'am chak li caxlan cua, jo'can nak yõ chixyebal ke chi jo'can. ⁸ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqub chixyebal ut quixye reheb: —Laex inc'a' nequexpaban chi tz'akal. ¿C'a'ut nak yoqubex chi c'oxlak chirix li xinye ere? ¿C'a'ut nak yoqubex chixyebal chiribil erib nak maç'a' le caxlan cua? ⁹ ¿Ma toj maji' nequetau xyalal? ¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li õb chi caxlan cua reheb li õb mil chi cujnk? Ut, ¿jarub chacach li rela' qexoc? chan. ¹⁰ —Ut, ¿ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li cuukub chi caxlan cua reheb li çahib mil chi cujnk? ut, ¿jarub chacach li rela' qexoc? ¹¹ ¿C'a'ut nak inc'a' nequetau xyalal nak maçua' chirix li caxlan cua yoquin chi atinac nak xinye ere: Mebon erib riq'uin li xch'amal xcaxlan cua eb laj fariseo ut eb laj saduceo? chan. ¹² Tojo'nak que'xtau ru nak maçua' chirix xch'amal lix caxlan cua yõ chi atinac. Chirix ban lix tijlebeb laj fariseo ut laj saduceo yõ chi atinac.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo

¹³ Chirix chic a'an li Jesús cõ rochbened lix tzolom sa' li na'ajej Cesarea re Filipino. Nak yoqubex chi xic, quixpatz' reheb lix tzolom: —¿Anihin lain nak neque'xye li tenamit?— ¹⁴ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Cuan neque'yehoc nak laät laj Juan laj Cabsihom Ha'. Ut cuan neque'yehoc nak laät li profeta Elías, ut cuan neque'yehoc nak laät li profeta Jeremías. Ut cuan cui'chic neque'yehoc nak laät junak chic reheb li profeta. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Ut laex, ¿Anihin lain nak nequeye?— ¹⁶ Quichak'oc laj Simón Pedro ut quixye: —Laät li Cristo, li Lalal li yo'yoquil Dios.— ¹⁷ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Us xak açue, at Simón, ralatat laj Jonás, xban nak moco cujnk ta xc'utbesin çacuu li xyalal a'in. Lin Yucua' cuan sa' choxa, a'an ban li xc'utbesin çacuu. ¹⁸ Ut lain ninye açue nak laät laj Pedro. Ut sa' xben li sakõnac a'in lain tincabla lin iglesia ut laj tza maç'a'ak xcuauquil sa' xben. ¹⁹ Ut lain ting'ue açuanquil sa' xbeneb li ani te'pabank cue. Ut chixjunil li c'a'ru taç'ub ru sa' xyalal sa' ruchich'och', li Dios tixc'ub ajcui' ru sa' choxa. Li c'a'ru taye us arin sa' ruchich'och', li Dios tixye ajcui' nak us. Ut li c'a'ru taye inc'a' us, li Dios tixye ajcui' nak inc'a' us. ²⁰ Tojo'nak quixye reheb lix tzolom nak maç'ani aj e te'xye nak li Jesús, a'an li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios.

Li Jesús quixye resil li camic

²¹ Chalen sa' li cutan a'an li Jesús quixtiqub xch'olobanquil chiruheb lix tzolom nak tento taçic Jerusalén chixc'ulbal nabal li raylal xbaneb li cujnk li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo ut xbaneb li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib. Quixye reheb nak taçamsjik ut nak taçuacjik cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ²² Ut laj Pedro quirisi xjunes li Jesús ut qui-oc chixk'usbal: —Kaçua', chan re, li Dios taxak chicolok açue re nak inc'a' taç'ul chi jo'can, chan. ²³ Ut li Jesús quixsuk'isi rib chirilbal laj Pedro ut quixye re: —Elen arin sa' xnak' cuu. Laät chanchanat laj tza. Mich'inan inch'ol aban chixbanunquil li c'a'ru tento tinbanu. Laät inc'a' yocac chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li Dios. Yocac ban chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li cujnk, chan. ²⁴ Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Li ani taraj inpabanquil, tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'õl. Tixcuy xnumsinquil li raylal, usta taçamsjik sa' inc'aba'. Ut chinixtakehak. ²⁵ Li ani naxra lix yu'am arin sa' ruchich'och', a'an tixsach li junelic yu'am. A'ut li ani naxsach lix yu'am arin sa' ruchich'och' sa' inc'aba', a'an tarèchani li junelic yu'am. ²⁶ ¿C'a'ru tixra li cujnk cui tarèchani chixjunil xbiomal li ruchich'och' ut

tixsach li junelic yu'am xban li biomal? ¿Ma cuan ta bi' c'a'ru tixtoj cui' li yu'am chi junelic? ²⁷ Lajin li C'ajolbej tinchalk riq'uin xnimal xlok'al lin Yucua' cuochbened lix ángel. Tojo'nak tinq'ue lix k'ajcamunquil chi xjunjuncakaleb jo' chanru lix yehom xbanuhom. ²⁸ Relic chi yal tinye ere nak cuanqueb arin sa' eyank li inc'a' te'camk toj tine'ril chi chalç lajin li C'ajolbej riq'uin incuanquilal, chan li Jesús.

17

Qui-ile' lix lok'al li Jesús nak quijalano' li rilobal

¹ Cuakib cutan chic chirix a'an, li Jesús quixc'ameb laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan li ritz'in sa' xben jun li nimla tzul xjuneseb. ² Ut nak cuanqueb aran, quijalano' li rilobal li Jesús chiruheb. Ut nalemtz'un li rilobal jo' li sak'e ut li rak' saksakpotz'in quic'utun ut nalemtz'un. ³ Ut xakamileb laj Moisés ut laj Elías chiruheb nak que'ril ut yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. ⁴ Ut quiatinac laj Pedro ut quixye re li Jesús: —Kacua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Cui' taçuaaj, takayib oxibak muhebal arin. Jun açue, jun re laj Moisés ut jun re laj Elías, chan. ⁵ Toj yo' ajcui' chi atinac a'an nak quichal sa' xben jun li chok nalemtz'un. Li Dios quiatinac chak sa' li chok, ut quixye: —A'in li cualal raro inban. Riq'uin a'an nasaho' inch'ol. Cherabihak li c'a'ru tixye.— ⁶ Nak que'rabi a'an, k'axal nak que'xucuaç lix tzolom ut que'xcut rib sa' ch'och' ut huphu que'cana. ⁷ Tojo'nak li Jesús quijiloc riq'uineb ut quixt'otz't'otz'iheb ut quixye reheb: —Cuaclinkex. Mexxucuaç.— ⁸ Ut nak que'xtaksi li rilobaleb, ma' ani chic que'ril ru, ca'aj chic li Jesús quicana xjunes. ⁹ Nak yoqueb chak chi cubec sa' li tzul, quixye li Jesús reheb: —Ma' ani aj e teye li c'a'ru xeril. Toj mokon naru teye nak lajin li C'ajolbej ac xincuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.— ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿C'a'ut nak neque'xye laj tz'ib nak xben cua taç'ulunk laj Elías chiru laj colonel li yechi'inbil xban li Dios?— ¹¹ Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' nak laj Elías xben cua taç'halk chixc'ubanquil ru chixjunil li c'a'ak re ru. ¹² Abanan lajin tinye ere nak laj Elías ac xc'ulun ut inc'a' que'xnau ru. C'ajo' li raylal xe'xbanu re ut jo'can ajcui' lajin li C'ajolbej nabal li raylal tinc'ul xbaneb.— ¹³ Ut eb lix tzolom que'xtaru ru nak chirix laj Juan laj Cubsihom Ha' yo' chi atinac li Jesús. ¹⁴ Ut que'cuulac bar cuanqueb cui' nabal li tenamit. Ut jun li cujnk colxcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: ¹⁵ —Kacua', chan, chacuuxtana taxak ru li cualal. Rajlal nac'ul xyajel, ut k'axal ra naxc'ul. Nabal sut nat'ane' sa' xam ut nabal sut nat'ane' sa' ha'. ¹⁶ Ut xinc'am riq'uineb laj tzolom re nak te'xq'uirtesi; abanan inc'a' xe'ru xq'uirtesinquit, chan. ¹⁷ Li Jesús quixye: —Ex tenamit, tic inc'a' nequexpaban ut inc'a' us le na'leb. ¿Jo' najtil chic tincuañk eriq'uin re nak texpabank? ¿Jo' najtil chic texincuy nak nequec'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús nak quichak'oc. ¹⁸ Ut li Jesús quixch'ila li maus aj musik'ej ut qui-el riq'uin li al. Ut sa' ajcui' li honal a'an li al quiq'uira. ¹⁹ Ut que'cuulac riq'uin li Jesús lix tzolom nak cuan xjunes ut que'xpatz' re: —¿C'a'ut nak inc'a' xoru lao chirisinquit li maus aj musik'ej? chanqueb. ²⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Inc'a' xexru xban nak inc'a' nequexpaban chi tz'akal. Relic chi yal tinye ere nak cuan taxak ca'ch'inak le pabal chanchan xnimal ru jun ch'ina riyajil mostaza, teye raj re li tzul a'in, “Elen arin, k'axon le” ut tak'axonk raj. Ut maç'a' raj c'a'ru inc'a' taruk tebanu. ²¹ Ca'aj cui' riq'uin ayun ut riq'uin tijoc naru risinquit li maus aj musik'ej xcomoneb a'an, chan.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

²² Ut nak cuanqueb Galilea, li Jesús quixye reheb: —Lajin li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb li cujnk li te'camsink cue. ²³ Tine'xcamsi, abanan lajin tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan, chan. Ut c'ajo' nak que'raho' sa' xch'oleb lix tzolom chirabinquil li c'a'ru quixye li Jesús.

Li toj re li rochoch li Dios

²⁴ Ut nak que'cuulac Capernaum li Jesús rochbened lix tzolom, que'chal riq'uin laj Pedro li neque'titz'oc toj re li rochoch li Dios ut que'xye re: —¿Ma natojoc laj tzolol ere?— ²⁵ —¿C'a' nak inc'a'? Natojoc, chan laj Pedro. Ut nak cox-ocak a'an sa' cab, li Jesús xben cua quiatinac ut quixye: —¿C'a'ru nacaye at Simón, eb li acuabej sa' ruchich'och', anihéb aj e neque'xtitz' li toj? ¿Ma reheb li lalal malaj ut reheb li jalaneb xtenamit? chan. ²⁶ Laj Pedro quixye re: —Reheb li jalaneb xtenamit.— Ut li Jesús quixye re: —Eb li lalal li acuabej inc'a' neque'tojoc chi jo'canan. ²⁷ Usta inc'a' raj tento tintoj lajin, abanan re nak me'xpo' xch'oleb kaban, lajin tintoj. Ayu sa' anil ut cut la çhapleb car sa' li palau. Ut li xben li car li taçhap chak, taçe lix tz'umal re. Aran taçtau jun li tumin. Taç'am ut riq'uin a'an taçtoj li cue ut taçtoj ajcui' la' cue, chan.

18

Li nim xcuanquil, a'an aj c'anjel chiru li ras ritz'in

¹ Sa' li cutan a'an que'cuulac lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —¿Ani li k'axal nim xcuanquil sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios?— ² Ut li Jesús quixbok jun li ch'ina al riq'uin ut quixxakab chiruheb. ³ Ut quixye reheb: —Relic chi yal tñnye ere cui inc'a' tejal ɛna'leb ut cui inc'a' k'unak eçh'ol jo' li ch'ina al a'in, inc'a' tex-oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁴ Jo'can nak li ani narec'a nak maç'a' xcuanquil jo' li ch'ina al a'in, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁵ Ut li ani taç'uluk re junak ch'ina al jo' a'in sa' inc'aba' chanchan ajcui' nak la'in xinixc'ul. ⁶ Ut li ani tapo'ok xch'oleb li toj k'unek xch'ol li neque'paban cue, k'axal raj us chok' re a'an nak taçutek' sa' xchamal li palau chi bac'bo junak nimla pec chixcux. ⁷ Tok'ob ruheb li cuanqueb sa' ruchich'och' xban nak cuan c'a' re ru napo'oc re lix ch'oleb. Ac ch'olch'o nak cuan li c'a'ru napo'oc ch'olej. Abanan raylal çalel sa' xben li ani tayo'obank re li c'a' re ru tapo'ok ch'olej.

Chetz'ektana li yibru na'leb li naq'uehoc ere chi maçobc

⁸ Cui la cuok malaj ut la cuuk' taq'uehoc açue chixbanunquil li c'a'ru inc'a' us, us raj cui tayoc' ut tatz'ek. K'axal us chok' açue nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' la cuok ut la cuuk' chiru nak tatxíc chi cuib la cuok chi cuib la cuuk' sa' li xbalba bar cui' inc'a' taçupk li xam. ⁹ Cui li xnak' açuu taq'uehoc açue chixbanunquil li inc'a' us, us raj cui taçuisi ut tatz'ek. K'axal us nak taçuank la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' li xnak' açuu chiru nak tatxíc riq'uin cuib li xnak' açuu sa' li xam re li xbalba.

Li carner sachenak

¹⁰ La'in ninye ere cheq'uehak retal metz'ektana junak reheb li k'unek xch'ol sa' lix pabal xban nak eb a'an c'a'alenbileb xbaneb li ángel, li cuanqueb riq'uin lin Yucua' cuan sa' choxa. ¹¹ La'in li C'ajolbej quinc'ulun arin sa' ruchich'och' chixcolbaleb li sachenakeb sa' li maç. ¹² ¿C'a'ru nequec'oxla læx chirix li na'leb a'in li oc cue xyebal ere? Cuan ta junak li cujnk cuan o'c'alak (100) xcarner ut cui taçachk junak reheb, ¿ma inc'a' raj tixcanabeb li belelaju ro'c'al (99) chic ut taçix chiruheb li tzul chixsic'bal li jun li xsach? ¹³ Relic chi yal tñnye ere nak tixtau chak li sachenak, k'axal taçahok' sa' xch'ol riq'uin li jun a'an chiruheb li belelaju ro'c'al li inc'a' que'sach. ¹⁴ Jo'can ajcui' le Yucua' cuan sa' choxa inc'a' naraj nak taçachk junak reheb li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal.

Tento takacuy xmaqueb li kas kitz'in

¹⁵ Cui junak la cuez aj pabanelil tamaçobk çaçuu, ayu riq'uin ut nak cuankex ejunes, taç'olob chiru lix maç. Ut cui tarabi li xna'leb li taq'ue, laaç xatenk'a la cuez aj pabanelil re nak tixc'am rib sa' usilal açuig'uin. ¹⁶ Cui ut inc'a' naraj nacatrabi, c'am jun malaj cuib li herman açuochben re nak riq'uin li raçin cuib oxib chi testigo, taç'olak ru chixjunil li atin. ¹⁷ Ut cui inc'a' naraj tarabiheb a'an, taye re li iglesia re nak li herman te'xch'olob xyalal chiru. Ut cui inc'a' ajcui' naraj abinc chiruheb a'an, a'an chic taçuank cheru jo' chanchan li maçua'ak aj pabanel ut chanchanak laj tiz'ol toj li inc'a' us neque'xbanu. ¹⁸ Relic chi yal tñnye ere nak chixjunil li c'a'ru teç'ub ru sa' xyalal sa' ruchich'och', li Dios tixc'ub ajcui' ru sa' choxa. Li c'a'ru teye us arin sa' ruchich'och', li Dios tixye ajcui' nak us. Ut li c'a'ru teye inc'a' us, li Dios tixye ajcui' nak inc'a' us. ¹⁹ Tñnye ere cui cuan cuibak sa' eyank te'xc'ub ru sa' cuibal chirix c'a'ru te'tijok cui', ut te'xtz'ama chiru lin Yucua' cuan sa' choxa, li c'a'ru te'xtz'ama taq'uehek' reheb. ²⁰ Yalak bar cuankeb cuib oxib ch'utch'ukeb sa' inc'aba', aran ajcui' cuankin la'in sa' xyankeb a'an, chan li Jesús. ²¹ Ut laj Pedro quaiatinac ut quixye re li Jesús: —Kacua', ¿jarub sut taruq tincuy xmaç li tamaçobk chícuu? ¿Ma tento nak cuukub sut tincuy xmaç?— ²² Ut li Jesús quixye re: —Inc'a' ninye açue nak ca'aj cui' cuukub sut taçuy xmaç. Tñnye ban açue nak taçuy xmaç cuukub sut chi lajçtk xcaç'al sut (70), chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj c'anjel li inc'a' quiraj xcuylal xmaç li rech aj c'anjelil

²³ Lix nimajcual cuanquilal li Dios tinjuntak'eta riq'uin jun li rey quixbir rix lix c'aseb laj c'anjel chiru. ²⁴ Nak quixtiqub xbirbal rix lix c'aseb, quic'ame' chak chiru li rey jun li cujnk lajeb mil chi tumin lix c'as. ²⁵ Ut xban nak maç'a' c'a'ru cuan re li cujnk a'an re tixtoj cui' lix c'as, jo'can nak li rey quixtakla xc'ayinuil a'an rech xxiqic li rixakil, ut li ralaç xc'ajol ut chixjunil li c'a'ru cuan re, re xtojab lix c'as. ²⁶ Ut laj c'anjel a'an quixcuik'ib rib chiru li rey ut quixpatz' xcuylal chiru ut quixye re: —Kacua', chinacuy cuan chic ca'ch'inak, ut la'in tintoj chixjunil lin c'as çaçuu.— ²⁷ Ut li rey quiril xtok'obal ru laj c'anjel chiru. Quirach'ab ut quixsach li retalil lix c'as. ²⁸ Ut nak qui-el chak laj c'anjel riq'uin li rey, quixc'ul jun li rech aj c'anjelil cuan junmay chi tumin lix c'as riq'uin li cujnk a'an. Ut laj c'anjel, li quicuye' xmaç, quixchap chi xcux li jun li cuan xc'as riq'uin ut qui-oc chixyatz'bal ut quixye re: —Toj la c'as, chan. ²⁹ Ut li rech aj c'anjelil quixcuik'ib rib chiru, quixpatz' xcuylal ut quixye re: —Chinacuy cuan chic ca'ch'inak ut la'in tintoj ajcui' chixjunil lin c'as, chan re. ³⁰ Abanan li jun inc'a' quiraj xcuylal xmaç. Cõ ban ut coxq'ue chak sa' tz'alam toj retal quixtoj rix lix c'as. ³¹ Nak eb li rech aj c'anjelil que'ril li c'a'ru quixbanu, c'ajo' nak que'raho'

sa' xch'ol. Ut que'chal cole'xch'olob chiru li rey chixjunil li c'a'ru quic'ulman. ³² Tojo'nak quiboke' cui'chic laj c'anjel li quicuye' xmac xban li rey. Ut li rey quixye re: —At tz'ekbetal aj c'anjel, chixjunil la c'as xinsach retalil xban nak xapatz' acuybal chicuu. ³³ ¿Ma inc'a' raj xru xatok'oba ru la cuech aj c'anjelil jo' nak xintok'oba acuu lain? chan. ³⁴ C'ajo' nak quipo' li rey ut quix'axtesi sa' ruk'eb laj ilol tz'alam toj retal quixtoj chixjunil lix c'as. ³⁵ Ut jo'ca'in ajcui' tixbanu ere laex lan Yucua' cuan sa' choxa cui inc'a' tecuy xmaqueb le ras eritz'in chi anchal ech'ol chejunjunkalex, chan li Jesús.

19

Li Jesús quixye nak inc'a' naru te'xjach rib li sumsuqueb

¹ Ut nak quirake' chixyebal li atin a'in, li Jesús qui-el Galilea ut co jun pac'al li nima' Jordán sa' eb li na'ajej xcuent Judea. ² Ut quitakec xbaneb li q'uila tenamit ut nabaleb li yaj quixq'uirtesiheb aran. ³ Cuanqueb laj fariseo que'cuulac chi patz'oc riq'uin yal re xyalbal rix ut que'xye re: —¿C'a'ru nacaye laat? ¿Ma taruk tixjach rib li cujnk riq'uin li rixakil yal riq'uin c'a'ak re ru?— ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' erilom li tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak li Dios quiy'o'obtesin chak re li cristian sa' xticlajic, cujnk ut ixk nak quixyo'obtesiheb chak? ⁵ Jo'can nak li cujnk tixcanab xna' xyucua' ut tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. Ut chi xcabichaleb junajakeb aj chic. ⁶ Jo'can nak moco cuibakeb ta chic. Junajakeb aj ban chic. Jo'can ut nak li ani naxlak'ab li Dios, ma ani chic naru najachoc re, chan. ⁷ Ut que'xye cui'chic re li Jesús: —¿C'a'ut nak quixye laj Moisés nak taruk xyibanquil junak li hu re nak tixjach rib li cujnk riq'uin li rixakil?— ⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Xban nak k'axal cau ech'ol, jo'can nak laj Moisés quixsume cheru nak taruk tejach erib riq'uin le rixakil. Aban moco jo'can ta chak sa' xticlajic nak li Dios quixyo'obtesiheb li cristian. ⁹ Ut lain tinye ere nak yalak ani tixcanab rixakil chi macua' xmac yumbetac, ut tixc'am jalan chic ixk, li jun a'an tixmux ru lix sumlajic. Ut li ani tixc'am chok' rixakil li ixk li canabanbil, li jun a'an tixmux ajcui' ru lix sumlajic, chan li Jesús. ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'xye: —Cui yal nak jo'can tac'ulman, k'axal us raj nak inc'a' tixsic' rixakil li cujnk, chanqueb. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Moco chixjunileb ta neque'xc'ul xch'ol li atin a'in, ca'aj cui' li ani q'uebil re xban li Dios re xtaubal ru li xyalal a'in. ¹² Cuanqueb cujnk chalen sa' xyo'lajiqueb ac reheb nak inc'a' te'cuank rixakil, ut cuanqueb yal pok'bileb xbaneb li rech cujnkilal re inc'a' te'cuank rixakil, ut cuanqueb cui'chic yal inc'a' neque'xc'ul xch'oleb nak te'xc'am rixakil xban nak neque'xk'axtesi rib chi c'anjelac chiru li Dios. Li ani taruk tixtau ru li xyalal a'in, chixtauhak ru, chan li Jesús.

Li Jesús quirosobtesi li coc'al

¹³ Ut chirix chic a'an cuanqueb coc'al que'c'ame' chak riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut tatiqok. Ut eb lix tzolom que'xk'us li que'c'amoc chak reheb li coc'al. ¹⁴ Nak li Jesús quiril li yo'queb chixbanunquil, quixye reheb lix tzolom: —Canabomakeb chi chalç cuiq'uin li coc'al. Meram chiruheb xban nak lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an reheb li k'unek xch'ol jo' li coc'al, chan. ¹⁵ Ut li Jesús quixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut quitijoc. Ut chirix a'an qui-el sa' li na'ajej a'an.

Jun cujnk biom quiqatinac riq'uin li Jesús

¹⁶ Ut quicuulac jun li cujnk riq'uin li Jesús ut quixye re: —At chabil tzolonel, ¿C'a' raj ru us tinbanu re nak tincuechani li junelic yu'am? chan. ¹⁷ Ut li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacaye chabil cue cui inc'a' nacanau anihin? Jun ajcui' li chabil cuan ut a'an li Dios. Cui tacuaj nak tacuank la yu'am chi junelic banu li c'a'ru naxye li chak'rab.— ¹⁸ Ut li cujnk quixye: —¿C'a'ru li chak'rab li nacaye?— Ut li Jesús quixye re: —Macamsi acuas acuitz'in. Matmuxuc caxar. Mat-elk'ac. Matk'aban. ¹⁹ Cha-oxlok'i la na' ayucua' ut chara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laat, chan. ²⁰ Ut li cujnk quichak'oc ut quixye: —At tzolonel, chixjunil a'in xinbanu chalen chak sa' inca'ch'inal. ¿C'a' chic ru maji' ninbanu?— ²¹ Quixye li Jesús re: —Cui tacuaj nak tz'akalak re ru la yu'am, ayu ut c'ayi li c'a'ru cuan acue ut si lix tz'ak li tac'ul reheb li neba'. Ut tacuank abiomal sa' choxa. Ut nak ac xabanu a'an tatchalk ut tinatke, chan li Jesús re. ²² Ut nak quirabi a'an, li cujnk co chi ra sa' xch'ol xban nak nabal lix biomal cuan. ²³ Tojo'nak quixye li Jesús reheb lix tzolom: —Relic chi yal tinye ere, k'axal ch'a'aj chok' re junak biom nak taoc rubel xcuankuil li Dios. ²⁴ Tinye ajcui' ere nak inc'a' raj ch'a'aj nak tanumek' junak nimla xul camello sa' ru junak cuy chiru nak taoc junak biom rubel xcuankuil li Dios. ²⁵ Ut eb lix tzolom nak que'rabli a'an, c'ajo' nak que'sach xch'ol ut que'xye: —¿Ani put taruk tacolek'? chanqueb. ²⁶ Ut li Jesús quixca'yahab ut quixye reheb: —Chiru junak yal cujnk a'an mamin taruk, abanan chiru li Dios chixjunil naru xbanunquil. ²⁷ Quichak'oc laj Pedro ut quixye re: —Lao xkacanab chixjunil li c'a'ru cuan ke xban atakenquil. ¿C'a'ru tacuank ke?— ²⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak lain li C'ajolbej tinc'ojlak sa' lin lok'laj c'ojaribal sa' li ac' ruchich'och', laex

li xextaken cue, texc'ojlak ajcui' sa' li cablaju chi c'ojaribal re texrakok atin sa' xbeneb li cablaju xtepaleb laj Israel. ²⁹ Li ani naxcanab rochoch, ras rijt'in, xna' xyucua', rixakil, ralal xc'ajol, malaj xch'och' sa' inc'aba' lain, li jun a'an k'axal cui'chic nabal li tixc'ul chiru li quixcanab ut tarechani li junelic yu'am. ³⁰ Ut nabaleb li neque'xsic' xcuanquil anakcuan, mokon mac'a'ak chic xcuanquileb. Ut li ani inc'a' neque'xsic' xcuanquil anakcuan, a'aneb chic li te'cuank xcuanquil mokon, chan li Jesús.

20

Chiru li Dios juntak'et xcuanquil li junjunk

¹ Lix nimajcual cuanquial li Dios chanchan jun li yucua'bej cuan sa' xjun cablal. Qui-el chak toj ek'ela chixsic'baleb aj c'anjel re te'c'anjelak sa' li racuimk. ² Ut que'xsume c'anjelac chiru chi jun denario li cutan xtojbaleb. Ut quixtaklaheb sa' li racuimk chi c'anjelac. ³ Ut nak qui-el cui'chic sa' beleb or, cuan cui'chic quixtauheb chak sa' c'ayil yal yoqueb chixbaybal rib. ⁴ Ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' xeraj c'anjelac sa' li cuacuimk ut texintoj chi tz'akal? chan reheb. Ut eb a'an coeb chi c'anjelac. ⁵ Ca' sut chic co'xsic'baleb xtz'akobeb lix moq. Co' cua'leb ut co' cui'chic sa' oxib or. ⁶ Ut nak tanach'ok ob or, co' cui'chic. Ut cuan cui'chic quixtauheb yoqueb chixbaybal rib. Ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquech chixnumsinquil le cutan arin chi mac'a' le trabaj? chan reheb. ⁷ Que'chak'oc li cuimk ut que'xye re: —Xban nak ma' ani naq'uehoc kac'anjel. — Ut li patrón quixye reheb: —¿Ma inc'a' xeraj c'anjelac laex sa' li cuacuimk? chan reheb. ⁸ Ut nak qui-ecuu, li patrón quixye re lix mertom: —Bokeb laj c'anjel ut tatojeb. Li tatojeb xben cua, a'aneb li toje' xe'oc, ut nak ac xatrake' xtojbaleb a'an, tojo'nak tatojeb li xe'oc ek'ela. — ⁹ Ut nak que'chal, jun denario que'toje' cui' li junjunk li que'oc chi c'anjelac sa' ob or. ¹⁰ Ut que'toje' ajcui' li que'oc ek'ela. Sa' xch'oleb a'an nak tertoj raj te'xc'ul chiru li que'oc ecuu. Abanan jun denario ajcui' que'xc'ul li junjunk. ¹¹ Ut nak ac xe'xc'ul li tumin, que'oc chixcuch'bal li patrón. ¹² Ut que'xye: —Eb a'in li xe'oc mokon jun or ajcui' xe'c'anjelac. Ut juntak'et lix tojbaleb xaq'ue riq'uin li xkac'ul laq. Ut laq xoc'anjelac chiru chixjunil li cutan ut xkacuy xtkicual li sak'e ut juntak'et xoatoj riq'uibeb li jun ch'ol chic li toj xe'oc ecuu. — ¹³ Ut quichak'oc li patrón ut quixye re jun reheb li que'oc xben cua: —At cuamig, lain xatintoj chi tz'akal. ¿Ma inc'a' ta bi' xasume c'anjelac chi jun denario li cutan? ¹⁴ C'am la tojbal ut ayu. Li jo' nimal xinq'ue acue laqt, a'an ajcui' ting'ue reheb li xe'oc mokon. ¹⁵ ¿Ma inc'a' ta bi' lain yal cue sa' xben li c'a'ru cue? ¿C'a'ut nak nacatcakalin? ¿Ma xban nak chabilin lain riq'uibeb? chan li patrón. ¹⁶ Jo' can nak nabaleb li cuanqueb xcuanquil anakcuan te'canak chi mac'a'ak xcuanquil mokon. Ut li mac'a'eb xcuanquileb anakcuan, te'q'uehek' xcuanquileb mokon. Nabaleb li bokbileb, abanan inc'a' q'uibeb li te'xtau ru li xyalal.

Quixye cui'chic resil lix camic li Jesús

¹⁷ Ut nak yo' chi xic Jerusalén, li Jesús quirisiheb xjunes lix tzolom cablaju ut quixye reheb: ¹⁸ —Q'uehomak retal li c'a'ru tac'ulmank. Anakcuan yo'co chi xic Jerusalén bar cui' tink'axtesik lain li C'ajolbej sa' ruk'eb li xbenil aj tij jo' ajcui' sa' ruk'eb laj tz'ib. Eb a'an te'xteneb camc sa' inben. ¹⁹ Ut tine'kk'axtesi sa' ruk'eb li macua'eb aj judío. Ut eb a'an tine'xhob, tine'xsac', ut tine'xcamsi chiru cruz. Abanan sa' rox li cutan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan li Jesús.

Li na'bej quixtz'ama xcuanquileb lix yum chiru li Jesús

²⁰ Laj Jacobo ut laj Juan, a'aneb li ralal laj Zebedo. Que'cuulac riq'uin li Jesús rochben lix na'eb. Ut li na'bej quixcuik'ib rib chiru li Jesús chixtz'amanquil jun usilal chiru. ²¹ Li Jesús quixye re: —¿C'a'ru tac'uaq tinbanu acue? — Ut li ixk quichak'oc ut quixye re: —Ye nak eb lin yum a'in te'c'ojlak chac'atk sa' la nimajcual cuanquial, jun sa' la nim ut jun sa' la tze, chan. ²² Ut li Jesús quixye re: —Inc'a' nequenau xyalal li c'a'ru yoquech chixtz'amanquil. ¿Ma te'cuy xc'ulbal li raylal li oc cue chixc'ulbal lain? ¿Ma te'cuy xnumsinquil li rahobtesic li tinc'ul lain? — Eb a'an que'xye: —Takacuy, chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' nak laex te'c'ul li raylal jo' li tinc'ul lain. Ut te'cuy xnumsinquil li rahobtesic jo' li tincuy xnumsinquil lain. Abanan li na'ajej sa' lin nim ut sa' lin tze' macua' lain ting'uehok re li na'ajej a'an xban nak ac ch'olch'o chiru lin yucua' ani aj e tix'ue li na'ajej a'an, chan li Jesús reheb. ²⁴ Ut nak que'rabi li lajeb chic lix tzolom li Jesús li c'a'ru que'xtz'ama li rijt'ineb rib, que'po' riq'uibeb. ²⁵ Ut li Jesús quixbokeb riq'uin ut quixye reheb: —Laex nequenau nak li neque'taklan sa' li ruchich'och' neque'numta sa' xbeneb li tenamit. Li ninkeb xcuanquil, a'aneb li neque'taklan. ²⁶ Abanan macua' jo' can tebanu laex. Li ani taraj cuank xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut tac'anjelac cheru. ²⁷ Ut li ani naraj nimak xcuanquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut tac'anjelac cheru. ²⁸ Lain li C'ajolbej. Abanan inc'a' xinchal re nak te'xc'anjela cuu. Xinchal ban re tinc'anjelac chiruheb chixjunil re xq'uebal lin yu'am re xtojbal rix lix maqueb chixjunileb.—

Li Jesús quixq'uirtesiheb li mutz'

²⁹ Nak yoqueb chi elc Jericó, nabaleb li tenamit que'taken re li Jesús. ³⁰ Ut cuanqueb cuibeib li mutz' chunchuqqueb chire li be. Nak que'rabi nak yo chi chalç li Jesús, que'xjap re chixyebal: —Kaçua', Ralalat xc'ajol laj David. ¡Chacuuxtaña taxak ku! — ³¹ Ut eb li tenamit que'xch'ilaheb ut que'xye reheb nak inc'a' te'chokink. A'ut eb a'an k'axal cui'chic cau que'xjap re chixyebal: —¡Kaçua', ralalat xc'ajol laj David, chacuuxtaña taxak ku! — ³² Quixakli li Jesús, quixbokeb ut quixye reheb: —¿C'a'ru teraj tinbanu ere? chan reheb. ³³ Ut eb li mutz' que'xye: —Kaçua', takaj tãilok li xnak' ku. — ³⁴ Ut li Jesús quiril xtok'obaleb ru, quixch'e' li xnak' ruheb. Ut sa' junpaç que'iloc li ruheb ut que'xtake li Jesús.

21*Li Jesús que'xq'ue xcuanquil nak que'oc Jerusalén*

¹ Nak ac cuulaqueb re Jerusalén, que'cuulac chire li tenamit Betfagé bar cuan cui' li tzul Olivos. Ut li Jesús quixtaklaheb cuibeib lix tzolom ut quixye reheb: ² —Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an. Ut nak texcuulac, tetau jun li bur bac'bo aran cuan ral. Tehit ut teç'ameb chak cue. ³ Ut cui c'a'ru tayehek' chak ere, teye re, "Li Kaçua' taajok re li bur ut a' que ajcui' tixtakla chak hon", cha'akex re. ⁴ Ut chixjunil a'in quic'ulman jo' quiyeh'e' xban li profeta nak quixye chi jo'ca'in:

⁵ Ye reheb li tenamit aj Sión: —Cue' chak le Rey xchal eriçuin. Tulan ut c'ojc'o chak chirix jun li bur. Chirix jun ch'ina ral bur xcomon li neque'ikan yo chak chi chalç. — (Zac. 9:9; Is. 62:11)

⁶ Ut coeb lix tzolom ut que'xbanu jo' que'yeh'e' reheb xban li Jesús. ⁷ Que'xc'am chak li bur rochben li ral ut que'xq'ue li rak'eb sa' xbeneb. Ut li Jesús quitake' chirix li ch'ina bur. ⁸ Ut li q'uila tenamit k'axal nabaleb. Cuan li yoqueb chixhelbal lix t'icr sa' be bar tanumek' cui' li Jesús. Ut cuan li que'xyoc' chak ruk' che' ut que'xq'ue li xak sa' be. ⁹ Nak yo chi xic li Jesús cuan yoqueb chi xic chiru ut cuan yoqueb chi xic chirix. Japjoqueb re chixyebal: —Lok'oninbil taxak laj Colol ke, li ralal xc'ajol li rey David. Osobtesinbil taxak li yo chak chi chalç sa' xc'aba' li Kaçua' Dios. Aj Colol ke taxak li xchal chak riçuin li Dios, chanqueb. ¹⁰ Ut nak cox-ocak li Jesús sa' li tenamit Jerusalén, que'xtububi rib chixjunil ut nabaleb li tenamit yoqueb chixyebal: —¿Ani a'in? chanqueb. ¹¹ Ut eb li tenamit li yoqueb chi xic chirix yoqueb chixyebal: —A'an a'in li Jesús li profeta, aj Nazaret re Galilea, chanqueb.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' rochoch li Dios

¹² Ut chirix chic a'an li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios ut quixyolesiheb li yoqueb chi c'ayinc ut li yoqueb chi lok'oc. Quixbalk'usi lix mexeb laj jalol ru tumin ut quixbalk'usi ajcui' lix temeb li yoqueb chi c'ayinc paloma. ¹³ Quixye reheb: —Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li rochoch li Dios: Li cuochoch a'in re te'tijok cui' li tenamit nak cuan. Abanan laex xeq'ue li rochoch li Dios chok' xna'ajeb laj elk', chan li Jesús reheb. ¹⁴ Ut que'c'ame' riçuin li Jesús sa' rochoch li Dios li mutz' ut eb li yek rok ut li Jesús quillajxq'uirtesiheb. ¹⁵ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib que'ril li sachba ch'olej li yo chixbanunquil. Ut que'ril nak eb li saj al japjoqueb re chixyebal sa' li rochoch li Dios: —Lok'oninbil taxak laj Colol ke, li ralal xc'ajol li rey David, chanqueb. Ut c'ajo' nak que'po' laj tij ut eb laj tz'ib. ¹⁶ Ut que'xye re li Jesús: —¿Ma yoçat chirabinquil li yoqueb chixyebal li saj al? — Ut li Jesús quixye reheb: —Yoquin chirabinquil. ¿Ma ma jun cua eriçlom li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in:

"Eb li coc'al ut li toj neque'tu'uc neque'xq'ue xlok'al li Dios chi tz'akal"? (Sal. 8:2)

¹⁷ Ut li Jesús quixcanabeb ut qui-el sa' li tenamit ut cõ toj Betania bar quihilan cui'.

Li Jesús quixtz'ektana li jun ton chi higo maç'a'ru

¹⁸ Ut ek'ela nak yo cui'chic chi xic Jerusalén, quichal xtz'ocajic li Jesús. ¹⁹ Ut quiril jun ton li che' higo chire li be. Nak quicuulac cuan cui' li che' quiril nak maç'a' ru. Junes xak cuan. Quixye re li jun ton chi higo: —Ma jun cua chic tatuçhink, chan. Ut sa' junpaç quichakic li che'. ²⁰ Ut nak que'ril a'an, lix tzolom que'sach xch'ol ut que'xye: —¿Chanru nak xchakic sa' junpaç lix tonal li higo? chanqueb. ²¹ Quichak'oc li Jesús ut quixye: —Relic chi yaç tnye ere nak cui tepaç chi tz'akal nak li Dios tixbanu, ut inc'a' taçuibanç ech'ol, taruç ajcui' tebanu jo' xinbanu lain re li che'. Ut moco ca'aj cui' ta raj a'an tebanu. Taruç ajcui' teye re li tzul a'in, "Elen ut cut acuib sa' li palau" ut tauxk ajcui' cheru. ²² Ut chixjunil li c'a'ru tetz'ama nak textijok, cui tepaç nak teç'ul, taç'uehek' ere.

Eb laj tz'ib que'xcuech'i rix xcuanquil li Jesús

²³ Ut qui-oc cui'chic li Jesús sa' rochoch li Dios. Ut nak yo chixch'olobanquil li xyaçal chiruheb li tenamit, que'cuulac riçuineb li xbenil aj tij ut que'cuulac ajcui' eb li xak-abanbileb chi c'anjelac sa' li rochoch li Dios. Ut que'xye re: —¿Ani xtalan chak açue

chixbanunquil li c'a'ru yocāt chixbanunquil? Ut, ¿ani xq'uehoc acuanquil?—²⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain tincua ajcui' patz'oc ere. Cui tēsume li c'a'ru tinpatz' ere, lain tīnye ere ani xq'uehoc lin cuanquil chixbanunquil li c'a'ru ninbanu. ²⁵ ¿Ani quitaklan chak re laj Juan chi cubsinc ha'? ¿Ma li Dios malaj ut cujnk quitaklan re? chan reheb. Eb a'an que'xc'oxla ut que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ru takasume cui'? Cui takaye nak a' li Dios xtaklan chak re, a'an tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ²⁶ Ut cui takaye nak cujnk xtaklan chak re, te'pok' li tenamit sa' kabēn ut xiu xiu chic cuanko xban nak chixjunileb neque'yehoc re nak laj Juan, a'an tz'akal profeta. —²⁷ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Lao inc'a' nakanau, chanqueb. Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Cui moco lain tīnye ere ani xq'uehoc lin cuanquil, chan reheb.

Li jaljoquil ru atin chirix li cuib chi alalbej

²⁸ Li Jesús quixye cui'chic reheb: ¿C'a'ru nequec'oxla chirix li oc cue chixyebal? Jun li cujnk cuan cuib li ratal. Ut quicuulac riq'uin li xben ratal ut quixye: —At cualal, tatxíc anacuan chi c'anjelac sa' li cuacujmk.—²⁹ Quichak'oc li alalbej ut quixye: —Inc'a' nacua j xic, chan. Abanan moka chic quiyot'e' xch'ol ut co. ³⁰ Ut li yucua'bej co riq'uin li ratal jun chic ut quixtz'ama chiru a'an nak taxic chi c'anjelac sa' li racujmk. Ut li ratal quichak'oc ut quixye: —Cua', lain tinxic, chan. Ut inc'a' co. ³¹ ¿Ani reheb li cuib a'an xbanun re li quiraj lix yucua'? chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Li xben.— Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tīnye ere nak eb laj titz'ol toj ut eb laj yumbet te'oc xben cua cheru sa' lix nimajcual cuanquial li Dios. ³² Xban nak quic'ulun eriq'uin laj Juan laj Cubsihom Ha'. Quixc'ut cheru c'a'ru li tiquial ut inc'a' quepab. Ut eb laj titz'ol toj ut eb laj yumbet que'xpab. Ut laex queril a'an ut inc'a' quiyot'e' le ch'ol chi moco quejal le c'a'ux re xpabanquil, chan.

Li jaljoquil ru atin chirix laj ilol acujmk inc'a' useb xna'leb

³³ Abihomak jun chic li jaljoquil ru atin li oc cue xyebal: Quicuan jun yucua'bej. Quirau jun sīr li racujmk uvat ut quixst ut sa' corral. Quixyib jun xna'aj bar te'xyatz' cui' li uvat ut quixyib ajcui' jun ch'ina cab najt xteram re li tač'ac'alenk re li acujmk. Quixsiq'ueb laj ilol re li racujmk. Ut laj ečhal re co chi najt sa' jalan tenamit. ³⁴ Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acujmk, laj ečhal re quixtaklaheb lix moš riq'uibeb laj ilol re li acujmk chixc'ulbal li jo' q'ual ru li racujmk li tač'ak a'an. ³⁵ Eb li moš que'chape' xbaneb laj ilol re li acujmk. Quisaq'ue' li jun, li jun chic quicamsic, ut li jun chic quicutic chi pec. ³⁶ Laj ečhal re li acujmk quixtakla cui'chic jun ch'oleb lix moš, nabaleb chiru li quixtakla xben cua. Ut jo' can cui'chic que'xbanu reheb. ³⁷ Ut inc'a' chic quixtakla lix moš. A' chic li ratal quixtakla. “Li cualal te'x-oxlok'i” chan sa' xch'ol. Jo' can nak quixtakla li ratal riq'uibeb. ³⁸ Ut nak que'ril li ratal, eb laj ilol re li acujmk que'xye chi ribileb rib, “A'an li ratal li tač'chanink re li na'ajej. Kachapak ut kacamsihak, ut lao chic toč'chanink re.” ³⁹ Jo' can nak que'xchap. Ut que'risi sa' li na'ajej ut que'xcamsi. ⁴⁰ Ut li Jesús quixpatz' reheb li xbenil aj tij: —Nak tač'ulnek laj ečhal re li acujmk, ¿c'a'ru tixbanu riq'uibeb laj ilol re li racujmk nak nequeye laex?— ⁴¹ Que'xye re: —Inc'a' tařil xtok'obal ruheb laj ilol re li racujmk li inc'a' useb xna'leb. Tixcamsiheb. Jalan chic tixsiq'ueb re te'lok re li racujmk. Ut eb a'an, sa' xk'ehil li sic'oc, te'xk'axtesi chi tz'akal li jo' q'ual li tač'ak a'an, chanqueb. ⁴² Li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma inc'a' xeril sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in?

Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok', li quiq'ueman chok' xxuc li cab. Li Kačua', a'an quixq'ue xlok'al li pec. Ut a'an xsachba ch'olej chok' ke lao. (Sal. 118:22-23)

⁴³ Jo' can nak nīnye ere nak lix nimajcual cuanquial li Dios tamak'ek' cheru ut tač'uehek' re jalanil tenamit ut eb a'an chic li te'pabank ut te'cuank sa' tiquial. ⁴⁴ Li ani tač'anek' sa' xben li pec a'in tixtoch'i rib. Ut cui ani sa' ajben tač'anek' li pec a'in, xujninbil tačanak, chan li Jesús. ⁴⁵ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj fariseos que'xtau ru nak chirixeb a'an yo' chi atinac nak quixyehēb li jaljoquil ru atin a'in. ⁴⁶ Ut que'xc'oxla raj xchapbal li Jesús, abanan que'xucuač xbaneb li q'uila tenamit xban nak profeta nak cuan chiruheb.

22

Li jaljoquil ru atin chirix li nink'e caxar

¹ Li Jesús quiatinac cui'chic riq'uibeb sa' jaljoquil ru atin. ² Quixye reheb: Lix nimajcual cuanquial li Dios chanchan jun li rey li quixnink'ei lix sumlajic li ratal. ³ Quixtaklaheb lix moš chixc'ambaleb chak li ac bokbileb. A'ut eb a'an inc'a' que'raj čalč. ⁴ Quixtakla cui'chic jalaneb chic lix moš ut quixye reheb: —Yehomak reheb li ac bokbileb, “Ac c'ubc'u li tzacačmk, ac xe'camsiman eb li cuacax ut chixjunil li xul li nīnk xtibeleb. Ac cauresinbil chixjunil. Čalkex sa' li sumlač,” cha'akex reheb. ⁵ Ut eb a'an inc'a' que'raj que'rabi ut coeb. Cuan coeb sa' xc'alebāl ut cuan coeb sa' xc'ayibaleb. ⁶ Ut eb li jun ch'ol chic que'xchapeb lix moš li rey, que'xrahobtesihēb ut que'xcamsiheb. ⁷ Ut li rey nak quirabi a'an, c'ajo'

nak quijosk'o'. Quixtaklaheb lix soldado chixcamsinquit li que'camsin reheb lix mōs. Ut quixtakla xc'atbal lix tenamiteb. ⁸ Tojo'nak quixye reheb lix mōs: —Yal nak li sumlac ac cauresinbil. Abanan li bokbileb ma'cua' ajcui' xc'ulubeb chalc sa' li sumlac. ⁹ Anakcuan texxic sa' eb li be bar neque'nume' cui' li cristian. Ut tēbokeb sa' li nink'e li ani tetauheb chak, chan. ¹⁰ Ut coeb lix mōs sa' eb li be ut que'xc'ameb sa' li nink'e li jo' q'ual que'xtau, jun chaliqeb li chabil xna'leb jo' ajcui' li inc'a' useb xna'leb. Ut quinuaj li cab xbaneb li ula'. ¹¹ Ut qui-oc li rey chirilbaleb li rula'. Nak qui-oc, quiril aran jun li cuñk moco tikto ta jo' nak tiktoq'ueb li cuanqueb sa' li sumlac. ¹² Li rey quixye re: —At cuamjg, ¿c'a'ut nak xat-oc chak arin chi inc'a' tiktocat jo' neque'xtikib rib li neque'xic sa' sumlac? chan. Ut li cuñk inc'a' quichak'oc. ¹³ Ut li rey quixye reheb lix mōs: —Bac'omak li rok ruk' ut cutumak sa' k'o'jyin chirix cab. Aran ut ta'cuank li yabac ut li c'uxuxjnc ruch e. ¹⁴ Nabaleb li bokbileb aban inc'a' q'uiheb li te'xtau ru li xyalal. ¹⁵ Ut chirix a'an, coeb laj fariseo ut que'xc'ub rib re rilbal chan ta na ru nak taruk nak te'xyal ri li Jesús riq'uin junak atin re te'xjit cui'. ¹⁶ Que'xtaklaheb lix tzolom rochbened li neque'oxhen chirix laj Herodes re nak te'atinak riq'uin li Jesús yal re xsic'bal c'a'ru tapaltok cui' riq'uin li ratin. Ut que'xye re: —At tzolonel, nakanau nak nacara li yal. Ut sa' xyalal nacac'ut chiruheb li tenamit c'a'ru naraj li Dios ut ma' ani nacaxucua ru ut inc'a' nacasiq'ueb ru li ani nacara. ¹⁷ Ye bi' ke c'a'ru nacac'oxla chirix li na'leb a'in. ¿Ma us xq'uebal li toj re laj César li Acuabej malaj inc'a'? chanqueb. ¹⁸ Ut li Jesús quixnau nak moco anchaleb ta xch'ol nak yoq'ueb chi patz'oc. Quixtau ru lix ma'usilaleb ut quixye reheb: —Ex aj ca'pac'al u, ¿c'a'ut nak nequeraj xyalbal cuix? ¹⁹ C'utumak chicu u li tumin li nequextojoc cui', chan reheb. Ut que'xc'ut chiru jun li tumin. ²⁰ Ut li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ani aj e li jalam uch cuan chiru li tumin a'in? Ut, ¿ani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru? chan. ²¹ Ut que'chak'oc ut que'xye re: —Re li Acuabej, chanqueb. Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Tojomak bi' re li Acuabej li c'a'ru re li Acuabej, ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan. ²² Ut que'sach xch'ol nak que'rabi li c'a'ru quixye ut que'xcanab li Jesús ut coeb.

Li xyalal lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo

²³ Sa' li cutan a'an que'cuulac riq'uin li Jesús cuib oxib laj saduceo. Eb a'an inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. ²⁴ Que'xye re li Jesús: —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun li chak'rab ut quixye chi jo'ca'in: Cui junak cuñk ta'camk ut tixcanab li rixakil chi ma'c'a' ralar xc'ajol, ta'c'amek' li rixakil xban li ritz'in li camenak re nak ta'cuank ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁵ Que'cuan cuukub li cuñk ritz'ineb rib sa' kayank. Li asbej quisuqla ut nak quicam ma' jun li ralar xc'ajol quicuan. Ut li rixakil quic'ame' xban li ritz'in li camenak re nak ta'cuank ralar xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁶ Ut li cuñk a'an quicam ajcui' ut ma' jun li ralar xc'ajol quicuan. Ut jo'can cui'chic quic'ulman toj retal nak que'cam chixjunileb li cuukub chi cuñk ritz'ineb rib. ²⁷ Ut nak ac xe'cam li cuukub chi cuñk, quicam ajcui' li ixk. ²⁸ Ut sa' xcuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, ¿ani aj ixakil ta'canak cui' li ixk a'an, xban nak li cuukub chi cuñk que'cuan chox' xbelom? chanqueb re li Jesús. ²⁹ Nak quichak'oc, li Jesús quixye reheb: —La'ex yoq'ueb chixbalak'inquil erib xban nak inc'a' nequetau ru li c'a'ru naxye sa' li Santil Hu chi moco nequetau ru lix cuanquil li Dios. ³⁰ Nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, chanchanakeb chic li ángel sa' choxa xban nak inc'a' te'sumlac chi moco te'sumubank chic. ³¹ Ut chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, ¿ma inc'a' erilom sa' li Santil Hu li quixye li Dios ere chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo? Quixye chi jo'ca'in: ³² Lain lix Dios laj Abraham, lix Dios aj Isaac, ut lix Dios laj Jacob. Li Dios, a'an ma'cua' xDioseb li camenakeb; xDioseb ban li yo'yoq'ueb, chan li Jesús. (Jo'can nak li Dios quixc'ut nak cuan xcuaclijiqueb chi yo'yo li camenak.) ³³ Ut li q'uila tenamit que'sach xch'oleb chirabinquil li xyalal li yo' chixch'olobanquil li Jesús chiruheb.

Li chak'rab k'axal nim xcuanquil

³⁴ Ut nak laj fariseo que'xq'ue retal nak inc'a' chic que'ru xsumenquil li Jesús laj saduceo, eb a'an chic que'xch'utub ribeb chixc'ubanquil chanru te'xbanu. ³⁵ Ut jun reheb, aj tzolol chak'rab, quipatz'oc re li Jesús yal re xyalbal rix. ³⁶ —At tzolonel, chan re li Jesús, ¿Bar cuan li chak'rab li k'axal nim xcuanquil?— ³⁷ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Li chak'rab li k'axal nim xcuanquil, a'an a'in: Tara li Ka'cua' la Dios chi anchal a'ch'ol ut chi anchal la' cuam ut chi anchal la' c'a'ux. ³⁸ A'an a'in li xben chak'rab, li k'axal nim xcuanquil sa' xyankeb chixjunil. ³⁹ Ut li xcab, chanchan ajcui' a'in: Tara la' cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib la'at. ⁴⁰ Cui nacabanu li cuib chi chak'rab a'in ac xabanu li naxye sa' chixjunil li chak'rab jo' ajcui' li yebil xbaneb li profeta, chan li Jesús.

Li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios, a'an ralar xc'ajol li rey David

⁴¹ Ut nak toj ch'ut'ch'uq'ueb laj fariseo, li Jesús quixpatz' reheb: ⁴² —¿C'a'ru nequec'oxla chirix li Cristo, li yechi'inbil xban li Dios? ¿Ani aj alal aj c'ajol nak nequeye?— Ut que'xye

re: —Ralal xc'ajol li rey David.—⁴³ Li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak laj David quixye li c'a'ru quirec'a sa' xch'ol xban li Santil Musik'ej nak quixye “Kaçua” re li Cristo? Quixye chi jo'ca'in: ⁴⁴ Li Kaçua' Dios quixye re li Kaçua' laj Colol cue, c'o'jlan sa' lin nim uk' toj tin'q'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel laç cuanquil, chan. (Sal. 110:1)⁴⁵ Li rey David quixye “Kaçua” re, usta a'an xcomoneb li ralal xc'ajol.—⁴⁶ Ut ma' jun chic quiru chi sumenc re li Jesús. Ut chalen sa' li cutan a'an, ma' ani chic quixcacuu xch'ol chi patz'oc re li Jesús.

23

Li Jesús quixk'useb laj tz'ib ut eb laj fariseo

¹ Tojo'nak li Jesús quixch'olob li xyalal chiruheb li q'uila tenamit jo'queb ajcui' lix tzolom ut quixye reheb: ² —Eb laj tz'ib ut eb laj fariseo, q'uebileb xcuanquil chixch'olobanquil xyalal li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ³ Jo'can nak chixjunil li te'xye ere, chec'ula sa' ech'ol ut chebanu. Abanan mebanu jo' neque'xbanu eb a'an xban nak yal riq'uin xtz'umal reheb neque'xye ut inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xye. ⁴ K'axal al li ik neque'x'ue sa' xbeneb li cristian ut k'axal ch'a'aj xc'ambal. A'ut eb a'an chi moco riq'uin ru'uj ruk'eb neque'raj xch'e'bal. ⁵ Chixjunil li c'a'ak re ru neque'xbanu, a'an yal re nak te'ilek' xbaneb li cristian. Neque'xyib chi nink ru li coc' çax filacterias xc'aba' bar nacuan cui' li chak'rab ut neque'xbac' sa' xpequemeb ut sa' xteleb. Ut nacuulac chiruheb li rak'eb chi nink lix sahub ru chire. ⁶ Ut nak neque'xic chi cua'ac sa' eb li nink'e neque'xsic' li çabil na'ajej bar te'q'uehek' xlok'al, ut neque'raj c'o'jlaç sa' li na'ajej k'axal lok' nak cuanqueb sa' li cab bar neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁷ Eb a'an neque'raj nak te'oxlok'ik ut te'q'uehek' xsahil xch'oleb sa' eb li be. Ut neque'raj nak li tenamit te'xye “tzolonel” reheb. ⁸ Abanan laex merahi ru nak li tenamit te'xq'ue elok'al ut te'xye “tzolonel” ere xban nak jun ajcui' laj tzolol ere cuan. Lain li Cristo laj tzolol ere ut chejunilex laex eritz'in erib. ⁹ Ut ma' ani teq'ue chok' ekaçua' sa' ruchich'och', xban nak jun ajcui' li Kaçua' cuan. A'an cuan sa' choxa. ¹⁰ Chi moco chec'aba'in aj c'amol be, xban nak jun ajcui' laj c'amol ebe. A'an lain li Cristo. ¹¹ Li ani nac'anjelac cheru, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' eyank. ¹² Li ani naxq'ue xcuanquil xjunes rib, li jun a'an taçubsik xcuanquil. Ut li ani naxcubsi rib, li jun a'an taq'uehek' xcuanquil. ¹³ Ra çalel sa' eben, laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Inc'a' nequec'ut li xyalal chiruheb li tenamit ut nequeram chiruheb lix cuanquil li Dios. Laex inc'a' nequeraj xk'axtesinuil erib rubel xcuanquil li nimajcul Dios ut inc'a' ajcui' nequecanabeb chixk'axtesinuil eb rib li ani neque'raj. ¹⁴ Ra çalel sa' eben, laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequemak' li rochoheb li xmal'ac'an ut nequeyal xmukbal le mausilal riq'uin nak najt rok nequextijoc. Ut xban a'an k'axal cui'chic ra li tojbal maç li taçalk sa' eben. ¹⁵ Ra çalel sa' eben laex aj tz'ib ut laex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequesuti li ruchich'och' jo' ajcui' li palau re xsic'bal'ani tapabank re le tijleb. Ut nak ac xe'xk'axtesi rib sa' eyank, k'axal cui'chic yibru xna'leheb cheru laex ut emaç laex nak te'xic sa' xbalba. ¹⁶ Ra çalel sa' eben, laex mutz' aj c'amol be. Laex nequeye: —Li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' lix templo li Dios, inc'a' tento tixbanu li quixye. Abanan li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' li oro li cuan sa' lix templo li Dios, li jun a'an tento nak tixbanu li c'a'ru xye sa' xjuramento, chanquex. ¹⁷ Maç'a' ena'leb ut mutz'ex xban nak inc'a' nequetau xyalal. ¿Bar cuan li k'axal nim xcuanquil? ¿Ma li oro, malaj a' lix templo li Dios li nasantobresin re li oro? ¹⁸ Ut nequeye ajcui': —Li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li artal, li jun a'an inc'a' tento tixbanu li c'a'ru quixye. Abanan li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li mayej cuan sa' xben li artal, tento nak tixbanu li c'a'ru quixye sa' lix juramento, chanquex. ¹⁹ Maç'a' ena'leb ut mutz'ex xban nak inc'a' nequetau xyalal. ¿Bar cuan li k'axal nim xcuanquil? ¿Ma li mayej malaj a' li artal li nasantobresin re li mayej? ²⁰ Jo'can nak li ani tixbanu xjuramento sa' xc'aba' li artal, naxye xjuramento sa' xc'aba' a'an ut sa' xc'aba' ajcui' chixjunil li c'a'ru cuan sa' xben. ²¹ Ut li ani naxbanu lix juramento sa' xc'aba' lix templo li Dios, naxbanu sa' xc'aba' lix templo li Dios ut sa' xc'aba' ajcui' li Dios li nacuan chi sa'. ²² Ut li ani naxbanu xjuramento sa' xc'aba' li choxa, naxbanu xjuramento sa' xc'aba' lix c'ojaribal li Dios ut sa' xc'aba' ajcui' li Dios li c'o'jc' sa' xben. ²³ Ra çalel sa' eben laex aj tz'ib ut ex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequemayeja lix lajetkil li isqu'ij, li eneldo ut li comino. Ut nequetz'ektana li k'axal cuan xcuanquil sa' li chak'rab. Inc'a' nequebanu li tiquilal. Inc'a' nequex-uxtanu u ut inc'a' nequexpaban. Us nak nequemayeja lix lajetkil abanan inc'a' raj nequecanab xbanunquil li k'axal cuan xcuanquil. ²⁴ Ex mutz' aj c'amol be, nequeyal ek'e chixbanunquil li c'a'ak re ru li maç'a' xcuanquil, abanan li nim xcuanquil inc'a' nequebanu. Chanchan nak nequetz'il ru le ha' re nak inc'a' tenuk' li coc' suk ut a' chic li ninki xul camello nequenuk'. ²⁵ Ra çalel sa' eben laex aj tz'ib ut aj fariseo, ex aj ca'pac'al u, xban nak a' chic li rix le sec' ut le plato nequech'aj, aban lix sa' numtajenak chi tz'aj xban le mausilal ut li elk'ac nequebanu. ²⁶ Ex mutz' aj fariseo, ch'ajomak xben

cua lix sa' lë sec' ut lë plato re nak ch'ajbilak ajcui' li rix. ²⁷ Ra çhalë sa' ëben læex aj tz'ib ut læex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Chanchanex li neque'muke' cui' li camenak. Bonbileb rix ut c'ajo' xchak'al eb ru, a'ut chi sa' nujenak chi tz'aj ut chi xbakel camenak. ²⁸ Jo'can ajcui' læex. Relic chi yal nak çhabil nequexc'utun chiruheb li tenamit. Abanan lë ch'ol nujenak chi maüsital ut læex aj ca'pac'al u. ²⁹ Ra çhalë sa' ëben læex aj tz'ib ut læex aj fariseo, ex aj ca'pac'al u. Nequeyib li que'muke' cui' li profetas ut nequerutz'u'ji çhak ru li que'muke' cui' li tiqueb xch'ol. ³⁰ Ut læex nequeye: —Cui ta lao ac cuanco çhak sa' li cutan nak xe'cuan li kaxe' katon, inc'a' raj xkabanu jo' que'xbanu eb a'an. Inc'a' raj xkacamsiheb li profetas, çanquex. ³¹ Abanan riq'uin li maüsital li nequebanu læex, nac'utun nak juntak'etex riq'uineb lë xe'tonil yucua', li que'camsin reheb li profetas. ³² Choyomak bi' xbanunquill li inc'a' us li que'xtiquib xbanunquill lë xe'tonil yucua'. ³³ Chanchanex c'anti', chanchanex ralex c'ambolay, çchan ta cui' ru nak texcolek' chiru lix tojba mac sa' xbalba? ³⁴ Lain tintaklaheb eriq'uin li profeta ut li cuanqueb xna'leb ut eb lax tzolone. Abanan læex inc'a' terabi. Ut sa' xyankeb a'an, cuan tecamsiheb, cuan teq'ueheb chiru cruz, ut cuan cui'chic li terahobtesiheb sa' li cab li nequech'utub cui' erib chixtzolbal ratin li Dios. Ut cuan cui'chic tetakeheb sa' li junjunk chi tenamit re xchappaleb. ³⁵ Xban lë maüsital a'an, ta't'ane' sa' ëben lix camiqueb li çabileb xna'leb riq'uin xcamic laj Abel li tuc xch'ol ut toj riq'uin xcamic li rala laj Berequias laj Zacarias xc'aba' li quecamsi chiru nebal chixc'atk li rochoch li Dios ut li artal. ³⁶ Relic chi yal tinye ere nak chixjunil li camsinc que'xbanu çhak junxil, jo' ajcui' li yoquex chixbanunquill anakcuan, ta't'ane' ajcui' sa' ëben læex li cuanquex anakcuan xban nak yoquex chixbanunquill jo' que'xbanu eb a'an.

Quiyot'e' xch'ol li Jesús chirilbaleb aj Jerusalén

³⁷ Ex aj Jerusalén, ex aj Jerusalén, neque-camsiheb li tz'akal profeta ut nequecuti chi pec eb li neque'taklaç eriq'uin xban li Dios. Nabal sut raj xcuaq' gcolbal jo' nak naxch'utubeb li ral li caxlan rubel lix xic'. Abanan læex inc'a' xeraj. ³⁸ Ut anakcuan lë tenamit jo' ajcui' li templo taçanaç chi naq'uirnac aj chic ru. ³⁹ Tinye ut ere çhalen anakcuan inc'a' chic teril cuu toj nak teye, "Osobtesinbilak a'an li xchal sa' xc'aba' li Kaçua'". Toj aran chic teril cuu, çhan li Jesús.

24

Li Jesús quixye nak tixtau xk'ehil nak tajuq'uek' li rochoch li Dios

¹ Qui-el sa' li templo li Jesús, ut nak yo' chi xic, que'cuulac lix tzolom riq'uin ut que'xc'ut chiru li ninki cab xcuent li templo. ² Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Us ajcui' nak teril chi us chixjunil a'in xban nak taçuulak xk'ehil nak ma' jun chic reheb li pec a'an taçanaç sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uek', çhan. ³ Ut chirix a'an, ço chiru li tzul Olivos ut nak li Jesús quic'ojla aran xjunes, lix tzolom que'cuulac riq'uin ut que'xye re: —Ye ke jok'e taç'ulmañk li yocat chixyebal. ÇC'a'ru talajç'ulmañk nak taçuulak xk'ehil la c'ulunic? Ut çC'a'ru retail li roso'jiqueb li cutan a'in? — ⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Cheq'uehak retal re nak ma' ani çhibalak'ink ere. ⁵ Nabal te'çalk chi balak'inc, ut te'xye nak sa' inc'aba' xe'çal, abanan moco yal ta. Tole'xye, "Lain li Cristo", çha'keb. Ut nabal te'balak'ik xbaneb. ⁶ Nak terabi nak yo' li plet ut nak terabi resil nak tiçlaç re li plet yalak bar, mexxucuaç xban nak tento nak taç'ulmañk chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan a'in. ⁷ Nabal li tenamit te'pletik chi ribileb rib. Ut eb li acuabej te'xpleti ribeb. Talajçuank li cue'ej ut taçuank li yajel ut taçuank li huc sa' nabal chi na'ajej. ⁸ Abanan chixjunil a'an yal xtiçlajic li raylal li taçalk. ⁹ Tojo'nak tekx'axtesik ut textrahobtesik ut texcamsik. Ut xic' tex-ilek' xbaneb chixjunileb li tenamit sa' inc'aba' lain. ¹⁰ Ut sa' eb li cutan a'an nabaleb te'xcanab lix pabaleb. Ut a'ana'keb chic li te'g'uehok reheb laj pabanel sa' raylal. Ut xic' chic te'ril ribeb. ¹¹ Ut nabaleb li profeta aj balak' te'çalk ut nabaleb te'balak'ik xbaneb. ¹² Ut xban nak tañumtaç li maüsital, nabaleb te'xcanab xrabaleb li ras ritç'in. ¹³ Ut li ani tixcuay xnumsinquill li raylal a'in toj sa' roso'jic lix yu'am, a'an taçolek'. ¹⁴ Ut li resil lix nimajcual cuanquill li Dios tayemañk yalak bar jun sut rubel çhoxa re nak chixjunileb li tenamit te'rabi resil li colba-ib. Tojo'nak taçalk li roso'jiqueb li cutan. ¹⁵ Çetzolac rix chi us li c'a'ru quixye li profeta Daniel re nak tetau ru li c'a'ru taç'ulmañk. A'an quixye nak eb laj balak' te'rocis sa' li rochoch li Dios bar maçua' xc'ulub cui' cuanc li k'axal yibru ut xucuajel rilbal xban lix maüsital, ut riq'uin a'an te'xmux ru lix templo li Dios. (Dan. 9:27; 12:11) ¹⁶ Nak teril a'an, læex li cuanquex Judea, çhex-çlelik sa' junpat ut tæxxic toj sa' li tzul. ¹⁷ Li ani cuank çhak sa' xben li rochoch nak taç'ulmañk a'an, chi cubec çhak ut tuc taçlelik ut inc'a' chic taçoc sa' rochoch chirisinguil li c'a'ru cuan re. ¹⁸ Ut li ani cuank çhak sa' xc'alebal inc'a' chic çhisuk'ik sa' rochoch chixxochal li rak'. ¹⁹ Tok'obak ruheb li yaj aj ixk ut li yoquex chi tu'resinc sa' eb li cutan a'an xban nak k'axal cui'chic ch'a'aj li çlelik çhok' reheb. ²⁰ Çhextijok ut çhetç'ama chiru li Dios re nak inc'a' taç'ulmañk li raylal a'in sa' habalk'e chi

moco sa' li hilobal cutan. ²¹ Sa' eb li cutan a'an ma ca'ch'in li raylal tac'ulmank. Ma jun ca quic'ulman chi jo'can chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och', chi moco tac'ulmank junak chic jo'can mokon. ²² Cui ta mac'a' sa' xch'ol li Kacua' xrakbal ruheb li cutan a'an, ma ani raj tacanak chi yo'yo sa' ruchich'och'. Jo'can nak li Kacua' tixseba xrakbal ruheb li cutan a'an sa' xc'aba'eb li sic'bileb ru. ²³ Jo'can nak cui ani tayehok ere, "Cue' li Cristo," malaj, "le' cuan li Cristo," mepab li c'a'ru tixye. ²⁴ Nabaleb aj balak' te'c'ulunk ut te'xye nak a'aneb li Cristo. Ut cuan te'xye nak a'aneb profeta. Nabal li c'a'ak re ru te'xc'utbesi ut sachba ch'olej telaje'xbanu re xyalbal xbalak'inquileb li tenamit, jo'queb ajcui' li sic'bileb ru xban li Dios. ²⁵ Abanan cheq'uehak retal. Ac xinye ere li c'a'ru talaje'c'ulmank. ²⁶ Cui ut neque'xye ere, "Le' sa' li chaki ch'och' cuan li Cristo," mexxic chirilbal. Cui ut neque'xye ere, "Arin cuan sa' cab," mepab li c'a'ru te'xye. ²⁷ Lain li C'ajolbej tinc'ulunk sa' junpat. Chanchan lix repom li cak na-el chak sa' releb sak'e ut naxc'ut rib toj sa' roqueb sak'e. ²⁸ Yal li neque'xye nak bar cuank junak camenak, aran te'xtub rib li so'sol.

Nak tol-elk cui'chic li C'ajolbej Dios

²⁹ Ut sa' eb li cutan a'an nak acak xrake' li raylal a'an, tak'ojoyinok' ru li sak'e ut li po inc'a' chic tacutanok' ru. Tac'ank chak ru li choxa ut li chahim talaje't'ane' chak. ³⁰ Tojo'nak tac'utunk sa' choxa li cuetalil lain li C'ajolbej. Ut te'yor'ek' ut te'yabak chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut te'ril cuu lain li C'ajolbej nak yokin chak chi chalc sa' li chok riq'uin lix nimal incuanquil ut inlok'al. ³¹ Ut nak taec'ank chak chi cau li trompeta, tintaklaheb lin angel. Ut te'xch'utub li sic'bileb ru inban li cuankeb yalak bar jun sut rubel choxa jun sut sa' ruchich'och'. ³² Cheq'uehak retal c'a'ru naxbanu li jun ton chi higo. Nak nak'un'ut chak li xak chi elc, riq'uin a'an tenau nak yo' chak chi nach'oc li sak'ehil. ³³ Jo' nak li higo naxc'utbesi retalil li sak'ehil, jo'can ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru a'an talaje'c'ulmank, naxc'utbesi retalil nak yo' chi cuulac xk'ehil nak tolinek cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁴ Relic chi yal tixye ere nak toj talaje'c'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru a'in chi toj maji' neque'oso' li tenamit a'in. ³⁵ Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li cuatin inc'a' tacanak yal chi jo'can chi inc'a' ta tac'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru xinye. ³⁶ Abanan ma ani nana'oc re jok'e lix k'ehil ut lix honal inc'ulunic. Eb li angel sa' choxa inc'a' neque'xnan chi moco lain li C'ajolbej ninna'oc re. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e tac'ulmank a'in. ³⁷ Jo' quic'ulman sa' xcutan laj Noe', jo'can ajcui' tac'ulmank nak tolinek cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁸ Sa' eb li cutan a'an nak toj maji' quicuan li but'i ha', eb li tenamit yo'queb chak chi cua'ac ut yo'queb chi uc'ac, ut yo'queb chi sumlac ut chi sumubanc toj sa' li cutan nak qui-oc laj Noe' sa' li jucub cab. ³⁹ Ut inc'a' que'xtau xyalal toj quichal li but'i ha' ut quilaje'c'ame' chixjunileb xban li but'. Chanchan ajcui' a'an nak tolinek cui'chic lain li C'ajolbej. ⁴⁰ Sa' li cutan a'an cuib li cujnk cuankeb sa' c'alebal, jun aj pabanel ut jun li macua' aj pabanel. Ut laj pabanel, a'an li tac'amek' xban li Dios ut li jun chic li macua' aj pabanel, a'an tacanabak. ⁴¹ Ut cuib li ixk yo'keb chi que'ec sa' jun chi que'leb, jun aj pabanel ut jun li macua' aj pabanel. Ut laj pabanel, a'an li tac'amek' xban li Dios ut li jun chic li macua' aj pabanel, a'an tacanabak. ⁴² Jo'can nak yo'on cuankeb xban nak inc'a' nequenua' jok'e honal tolinek lain li Kacua'. ⁴³ Chenuahak a'in: nak cui ta naxnau li yucua'bej sa' li cab jok'e honal re li k'ojoyin tol-ek laj elk', tayo'lek raj ut inc'a' raj tixcanab chi elk'ac xsa' li rochoch. ⁴⁴ Jo'can ajcui' laex yo'on cuankex chi oybeninc xban nak inc'a' nequenua' jok'e honal tincuulak lain li C'ajolbej. Tincuulak chi mac'a' sa' ech'ol.

Li chabil aj c'anjel ut li inc'a' chabil aj c'anjel

⁴⁵ Ani ut laj c'anjel chabil ut cuan xna'leb? A'an li quiq'uehe' xcuanquil xban lix patron sa' xbeneb li rech qosil ut a'an tac'uehok re xtzacaemkeb sa' x-oril. ⁴⁶ Us xak re laj c'anjel a'an li yok chixbanunquil chi jo'can nak tol-elk lix patron. ⁴⁷ Relic chi yal tixye ere nak lix patron tixk'axtesi sa' ruk', chixjunil lix juncablal. ⁴⁸ Aban cui laj c'anjel a'an inc'a' us lix na'leb, tixye sa' xch'ol, "Lin patron tabayk chak chi c'ulunc." ⁴⁹ Ut tac' chixsac'baleb li rech aj c'anjelil, ut tac' chi cua'ac ut chi uc'ac rochbeneb li calajenak. ⁵⁰ Ut mac'a'ak sa' xch'ol nak tol-elk lix patron. ⁵¹ Ut tac'ajtesik ru ut tac'uehek' sa' xyankeb laj ca'pac'al u. Ut aran tacuank li yabac ut li c'uxuxinc ruch e.

25

Li jaljoquil ru atin chirix li lajeb chi tuk'ix

¹ Lix nimajcal cuanquil li Dios, a'an chanchan li quic'ulman sa' jun li sumlac. Li lajeb chi tuk'ix que'xc'am lix candil ut coeb sa' jun li sumlac chixc'ulbal li belomej. ² Ob cuanqueb xna'leb ut li ob chic mac'a' xna'lebeb. ³ Li obeb li mac'a'eb xna'leb inc'a' que'xcauresi rib chi us. Que'xc'am lix candil, abanan inc'a' que'xc'am xya'al lix candil. ⁴ Ut li cuanqueb xna'lebeb que'xcauresi rib chi us, que'xc'am lix candil ut que'xc'am ajcui' lix ya'al. ⁵ Ut nak quibay chak li belomej, neque'xikan chixjunileb toj retal quicube xcuarahab.

⁶ Ut sa' tuktu k'ojyin, que'rabi nak yoqub chixjapbal reheb li tenamit chixyebal: —Cue' chakli belomej. Ayukex, c'ulumak chak, chanqueb. ⁷ Ut li lajeb chi tuk' ix que'aj ru ut que'oc xyibanquil lix candil. ⁸ Ut li ob li maç'a'eb xna'leb que'xye reheb li ob chic li cuanqueb xna'leb: —Jec'omak bayak xya'al li kaxam xban nak chupc re li kacandil, chanqueb. ⁹ Aban li cuanqueb xna'leb que'xye: —Inc'a' naru. Inc'a' tatz'aklok li xya'al li ke cui takaq'ue ere laex. Ayukex riq'uineb laj c'ay. Lok'omak chak ere, chanqueb reheb. ¹⁰ Ut cuanqueb chak chixlok'bal lix ya'al lix candil nak col-ek li belomej. Ut li ob chic li cuanqueb xya'al lix candil que'oc rochben sa' li cab. Ut quitz'ape' li oquebal. ¹¹ Ut nak que'suk'i chak li ob chi tuk' ix chixlok'bal xya'al lix xameb, que'oc chibokoc sa' li oquebal ut que'xye: —Kacua', te li cab chiku, chanqueb. ¹² Ut li belomej quichak'oc ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere inc'a' ninnau eru.— ¹³ Jo'can nak lain ninye ere: Yo'on cuankex xban nak inc'a' nequenau li cutan chi moco li honal jok'e tolinelk lain li C'ajolbej.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin naxc'utbesi chanru nak toc'anjelak chiru li Dios

¹⁴ Ut lix nimajcual cuanquail li Dios, a'an chanchan jun li cunjik li ac xic re chi najt. Quixbokeb lix moç riq'uin ut quixk'axtesi lix tumin sa' ruk'eb lix moç. ¹⁵ Quixq'ue ob mil pes re li jun, cuib mil re li jun chic ut quixq'ue jun mil re li jun chic. Quixq'ue re li junjank a' yal chanru lix sebal xch'ol chi rilbal. Tojo'nak co chi najt. ¹⁶ Ut li moç li quic'uluc re li ob mil pes, qui-oc chi yacoc chiru ut quirechani ob mil pes chic sa' xben li quixc'ul. ¹⁷ Ut jo'can cui'chic quixbanu li quic'uluc re li cuib mil pes. Ut quirechani cuib mil pes chic sa' xben li quixc'ul. ¹⁸ A'ut li moç li quic'uluc re li jun mil pes, co ut quixbec jun li jul sa' ch'och'. Ut aran quixmuk li jun mil pes li quiq'uehe' re xban lix patrón. ¹⁹ Ut najterak chic, quic'ulun lix patroneb laj c'anjel a'an. Quixbokeb lix moç chixk'axtesinquil xcuenteb. ²⁰ Ut quicuulac li moç li quic'uluc re li ob mil pes. Ut quixc'am chak li ob mil li quixc'ul ut quixc'am chak ajcui' li ob mil chic li xben li quirechani, ut quixye: —Kacua', ob mil pes caq'ue cue. Cuaye' la tumin ut ob mil chic xcuechani chak sa' xben li caq'ue cue, chan. ²¹ Ut lix patrón quixye re: —K'axal us xabanu. Laat chabilat ut tz'akalat aj c'anjel. Sa' xben li ca'ch'in xink'axtesi acue, chabil xat-el. Anakuan tink'axtesi chic nabal acue. Chisahok' sa' la ch'ol xban nak tattz'akonk ajcui' riq'uin li sahil ch'olejil li cuan cuiq'uin lain, chan. ²² Ut li moç li quic'uluc re li cuib mil pes quicuulac ut quixye: —Kacua', caq'ue cue cuib mil pes ut cuib mil pes chic xcuechani chak sa' xben, chan. ²³ Ut lix patrón quixye re: —Us xabanu. Chabilat aj c'anjel. Riq'uin li ca'ch'in xinq'ue acue, us xat-el. Anakuan tink'axtesi acue nabal chic. Chisahok' sa' la ch'ol xban nak tattz'akonk ajcui' riq'uin li sahil ch'olejil li cuan cuiq'uin lain, chan. ²⁴ Ut quicuulac ajcui' li jun chic li quic'uluc re li jun mil pes ut quixye re lix patrón: —Kacua', ninnau nak josk'at laat. Nacatk'oloc bar inc'a' nacat-au cui', ut nacatxococ bar cui' inc'a' nacatpajin iyaj. ²⁵ Jo'can nak quinxucuc ut cojn ut coxinmuk sa' ch'och' li caq'ue cue. Cue' li jun mil pes li caq'ue cue, chan. ²⁶ Ut li patrón quijosk'ot' ut quixye re: —Inc'a' us la na'leb. Inc'a' nacacuj trabajic. Xanau nak nink'oloc bar inc'a' nin-au cui'. Ut xanau nak ninxococ bar inc'a' ninpajin cui' iyaj. ²⁷ Jo'can ut tento nak xaq'ue raj lin tumin reheb laj to' tumin. Ut sa' inc'ulunic, xinc'ul raj ral lin tumin rochben raj li xaq'ue chi to', chan. ²⁸ Ut li patrón quixye reheb lix moç li cuanqueb aran: —Mak'omak chiru li jun mil pes ut q'uehomak re li ani aj iq'uin cuan li lajeb mil pes. ²⁹ Chixjunil li ani cuan nabal reheb, mas cui'chic taq'uemank re ut k'axal cui'chic nabal taçuanrk re. Ut li ani ca'ch'in ajcui' cuan re, tamak'mank chiru li jo' q'ual cuan re. ³⁰ Ut laj c'anjel a'in, maç'a' na-oc cui'. Isihomak arin ut q'uehomak sa' k'ojyin. Aran taçuanrk li yabac ut li c'uxuxinc ruch e, chan.

Li rakba atin tachalk

³¹ Nak tinchalk lain li C'ajolbej riq'uin xnimal inlok'al cuochbenakeb chak chixjunileb li ángel, tojo'nak toxinc'ojlak sa' lin c'ojaribal retalil xnimal incuanquil chi rakoc atin. ³² Ut te'ch'utubak chicuu chixjunil xtepaleb li tenamit li cuanqueb sa' ruchich'och'. Tojo'nak tinsiq'ueb ru ut tinq'ueheb sa' cuib ch'utal jo' nak li pastor nariisheb lix carner sa' xyankeb li chibat. ³³ Ut tinq'ueheb lin carner sa' lin nim uk' ut eb li chibat tinq'ue sa' intz'e. ³⁴ Ut lain li Rey tinye reheb li cuanqueb sa' lin nim: —Osobtesinbilex xban lin Yucua'. Echanihomak li nimajcual cuanquail cauresinbil chok' ere chalen chak sa' xtclajic li ruchich'och'. ³⁵ Terechani xban nak quintz'oca chak ut quineq'ue chi uc'ac. Quichakic cue ut quineq'ue chi uc'ac. Quinsic' cuochochnal ut quineç'ul eriq'uin. ³⁶ Nak maç'a' cuak', queq'ue cuak'. Nak quinyajer, quinenten'ka. Nak quincuan sa' tz'alam, coxineril chak. ³⁷ Ut eb li tiqubeb xch'ol te'xye cue: —Kacua', çjok'e ta bi' catkil chi tattz'ocaq' ut jok'e ta bi' catkaq'ue chi uc'ac? çjok'e ta bi' catkil chi tachakik acue ut jok'e ta bi' catkaq'ue chi uc'ac? cha'keb cue. ³⁸ çjok'e ta bi' casic' acuochochnal ut catkac'ul ta kiq'uin? çjok'e ta bi' catkil chi maç'a' acuaq' ut quikaq'ue ta acuaq'? ³⁹ çjok'e ta bi' catkil chi yajat ut catkatenk'a ta? çjok'e catcuan sa' tz'alam ut coxatkil ta chak? cha'keb. ⁴⁰ Ut lain tinchak'ok ut tinye reheb: —Relic chi yal tinye ere, cui quebanu a'in re junak li neque'paban cue, usta cubenak xcuanquil,

cue ajcui' lain quebanu chak. ⁴¹ Tojo'nak lain li Rey tinye reheb li cuanqueb sa' lin tz'e: —Elenkex chicuu. Tz'ektanabilex sa' li xam li ma jok'e tachupk c'ubanbil chak chok' re laj tza ut reheb ajcui' lix ángel. ⁴² Xban nak lain quintz'oca chak ut inc'a' quineq'ue chi cua'ac. Quichakic chak cue ut inc'a' quineq'ue chi uc'ac. ⁴³ Quinsic' li cuochochnal ut inc'a' quineq'ul eri'q'uin. Mac'a' cuak' ut inc'a' queq'ue cuak'. Quinyajer ut inc'a' quineq'en'a. Quincuan chi prexil ut inc'a' coxingeril chak, cha'kin reheb. ⁴⁴ Ut te'chak'ok ut te'xye cue: —Kacua', zjok'e ta bi' catkil chi tattz'ocak? zjok'e ta bi' catkil chi tachakik acue? zjok'e casic' acuochochnal? zjok'e catkil chi mac'a' la cuak' malaj yajat, malaj cuancat sa' tz'alam ut inc'a' catkatenk'a? cha'keb. ⁴⁵ Ut lain li Rey tinchak'ok ut tinye reheb: —Relic chi yal tinye ere, xban nak inc'a' quetenk'ahab li neque'paban cue li mac'a'eb xcuanquil, inc'a' ajcui' quineq'en'a lain, cha'kin reheb. ⁴⁶ Ut eb a'an te'xic sa' li tojba mac' chi junelic. Abanan li tiqueb xch'ol cuankeb xyu'am chi junelic.

26

Que'xc'ub rib re nak te'xchap li Jesús

¹ Ut nak quirake' li Jesús chixyebal chixjunil li atin a'in, quixye reheb lix tzolom: ² —Læx nequenau nak cuib cutan chic ma nacuulac xk'ehil li pascua re xnink'einquil chanru nak que'cole' ut que'el laj Israel sa' li tenamit Egípto. Ut lain li C'ajolbej tink'axtesik re nak ting'uehek' chiru cruz. ³ Ut eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío que'xch'utub ribeb chiru nebal re li rochoch lix yucua'leb laj tij, Caifás xc'aba'. ⁴ Ut que'xc'ub ribeb re nak te'xchap li Jesús ut re nak te'xyo'ob atin chirix re xcamsinuil. ⁵ Ut que'xye chiribileb rib: —Inc'a' takachap li Jesús nak yok li nink'e xban nak te'pok' li tenamit sa' kaben ut te'oc chi pletic kiq'uin, chanqueb.

Li ixk quixq'ue li sununquil ban sa' xjolom li Jesús

⁶ Li Jesús cuan aran Betania sa' rochoch laj Simón li saklep rix. ⁷ Chunchu sa' mex nak quicuulac jun li ixk. Cuan jun ch'ina met yibanbil riq'uin li tertoguil pec alabastro xc'aba'. Cuan li sununquil ban chi sa', k'axal tertoguil xtz'ak. Li ixk quixq'ue li ban sa' xjolom li Jesús. ⁸ Nak que'ril a'an, eb lix tzolom que'josk'o' ut que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ut nak xsach li sununquil ban a'in chi mac'a' rajbal? ⁹ Xru raj xc'ayiman chi k'axal tertoguil xtz'ak ut xkajeq'ui raj li tumin reheb li neba', chanqueb. ¹⁰ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoq'ueb chixyebal ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoq'ueb chixch'ich'iq'uin li ixk a'in? Canabomak xcuech'inquil xban nak us li xbanu cue. ¹¹ Li neba' junelic cuankeb sa' eyank. Abanan lain moco cuankin ta chi junelic eri'q'uin. ¹² Li ixk a'in us li xbanu cue nak xq'ue li sununquil ban sa' inben. Maji' nincam abanan ac xinixban re lin mukbal. ¹³ Relic chi yal tinye ere yalak bar tayemank resil li colba-ib sa' chixjunil li ruchich'och', tayemank ajcui' resil li c'a'ru xbanu cue li ixk a'in re xjulticanquil a'an, chan.

Laj Judas Iscariote quixyechi' i xk'axtesinuil li Jesús sa' ruk'eb li xbenil aj tij

¹⁴ Ut laj Judas Iscariote, jun reheb li cablaju chi tzolom li Jesús, co riq'ueineb lix benil aj tij. ¹⁵ Ut quixye reheb: —¿Jo' nimal teq'ue cue cui tink'axtesi li Jesús ere? chan reheb. Ut eb a'an que'xc'ub nak te'xq'ue lajeb xca'c'al chi tumin plata re. ¹⁶ Ut chalen sa' li cutan a'an, laj Judas yo chixsic'bal jok'e tixq'ue rib re nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb.

Xticlajic chak li Lok'oninc re Xjulticanquil lix Camic li Jesucristo

¹⁷ Sa' li xben cutan re li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi mac'a' xch'amal, que'chal lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —¿Bar taquaj takacauresi chak li na'ajej re tatzaca cui' li mayejanbil xul? chanqueb. ¹⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Ayukex sa' li tenamit riq'uin li cuñk li xinye ere, ut teye re, “Chan laj tzolonel nak cuulac re xk'ehil lix camic. Taraj xnumsinuil li nink'e Pascua sa' la cuochoch rochbened lix tzolom,” cha'kex re li cuñk. ¹⁹ Ut eb lix tzolom que'xbanu jo' que'yehe' reheb xban li Jesús ut aran que'xcauresi li nink'e. ²⁰ Ut nak qui-ecuu sa' li cutan a'an, quic'ojla li Jesús sa' mex rochbened lix cablaju chi tzolom. ²¹ Ut nak yoq'ueb chi cua'ac, li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak jun ere læx tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ²² Ut mac'a' jo' nak que'raho' sa' xch'oleb. Ut chi xjunjunkaleb que'xpatz' re: —¿Ma'lañ ta bi' tink'axtesinuil acue, Kacua'? — ²³ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li tak'axtesink cue, a'an li tixtz'a xcaxlan cua sa' li sec' li tintz'a cui' li cue lain. ²⁴ Relic chi yal lain li C'ajolbej tincamsik jo' tz'ibanbil retalil chicuix sa' li Santil Hu. Abanan raylak cuan sa' xben li cuñk a'an li tak'axtesink cue. K'axal us raj chok' re li cuñk a'an nak inc'a' raj quiyio'la, chan li Jesús. ²⁵ Tojo'nak quichak'oc laj Judas li tak'axtesink re ut quixye: —¿Malaj ut lain li yocat chinyebal, at tzolonel? Ut li Jesús quixye re: —Laat xayey acuib. ²⁶ Ut nak yoq'ueb chi cua'ac, li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi, tojo'nak quixjeq'ui reheb lix tzolom. Ut quixye reheb: —C'ulumak, cua'omak. A'an a'in lin tz'ejcual.— ²⁷ Ut quixchap ajcui' li sec' re uc'ac

ut quixbantioxi chiru li Dios ut quixq'ue reheb ut quixye reheb: —Uc'umak li cuan sa' li sec' a'in chejunilex,²⁸ xban nak a'an a'in lin quiq'uel li tahoyek' re nak tacuyek' xmaqueb nabal chi tenamit. Ut a'an taxakabank xcuanquil li Ac' Contrato.²⁹ Relic chi yal tinye ere nak chalen anakuan inc'a' chic tincuuc' lix ya'al ru li uva toj nak tacuulak xk'ehil nak tincuuc' cui'chic cuochbenex sa' lix nimajcual cuanquilal lin Yucua', chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanqak xban laj Pedro

³⁰ Nak ac xe'rake' xbichanquil jun li bich re xlok'oninguil li Dios, que'coeb sa' li tzul Olivos.³¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Chejunilex laex tach'inak le ch'ol sa' inc'aba' lain ut tinecanab injunes chiru li k'ojyin a'in jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Tincanab chi camsic laj ilol reheb li carner ut eb li carner te'xcha'cha'i ribeb. (Zac. 13:7)³² Ut nak acak xincuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak lain xben cua tinxic cheru laex aran Galilea, chan li Jesús.³³ Ut laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Usta chixjunileb tate'xcanab, abanan lain inc'a' tatinanab, chan.³⁴ Ut li Jesús quixye re: —Relic chi yal yoquin chixyebal acue nak chiru li k'ojyin a'in toj maji' nayabac laj tzo' xul nak laet ac xaye oxib ut nak inc'a' nacanau cuu.—³⁵ Ut laj Pedro quixye cui'chic: —Ma jok'e tinye nak inc'a' ninnau acuu, usta tine'xcamsi acuoeben, chan. Ut jo'can ajcui' que'xye chixjunileb lix tzolom.

Nak tijoc chak li Jesús aran Getsemani

³⁶ Li Jesús quicuulac rochbeneb lix tzolom sa' li na'ajej Getsemani. Ut quixye reheb lix tzolom: —C'ojlanxex cuan arin roybeninquil nak tinxic chi tijoc toj le', chan.³⁷ Ut quixc'am chirix laj Pedro jo'queb ajcui' li cuib chi ralar laj Zebedeo. Ut li Jesús qui-oc chi rahoc sa' xch'ol ut c'ajo' nak tayot'ek' xch'ol.³⁸ Ut quixye reheb: —Cuan jun raylal sa' inch'ol ut yo chinyot'bal. Inc'a' chic nincuy nak nacuec'a. Canakex arin ut yo'lenkex cuochben, chan.³⁹ Ut quibec chic ca'ch'in li Jesús ut quixhupub rib sa' ch'och' ut quitijoc. Ut quixye: —At inYucua', cui ta naxq'ue rib, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacua'j laet ut macua' li nacua'j lain.—⁴⁰ Ut nak quisuk'i riq'uineb lix tzolom, quixtauheb chi cuarc. Ut quixye re laj Pedro: —¿Ma toj yoquex chi cuarc? ¿Ma inc'a' xru xexyo'lec jun orak cuochben?⁴¹ Chexyo'lek ut chextijoc re nak inc'a' teq'ue erib chi alec. Laex nequeraj raj xbanunquil li us, abanan ejunes inc'a' texruk, chan.⁴² Ut li Jesús co cui'chic xca' sut chi tijoc ut quixye: —At inYucua', cui ta naxq'ue rib nak inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in, abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacua'j laet.—⁴³ Ut nak quisuk'i cui'chic li Jesús, quixtauheb cui'chic chi cuarc lix tzolom xban nak ma' ca'ch'in lix cuaraheb.⁴⁴ Quixcanabeb ut co cui'chic chi tijoc rox sut ut jo'can cui'chic quixtz'ama chiru li Dios.⁴⁵ Tojo'nak quichal cui'chic riq'uineb lix tzolom ut quixye reheb: —¿Ma toj yoquex chi cuarc? Tz'akalak li hilanc xebanu. Ac xtau xk'ehil nak lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb laj mac.⁴⁶ Cuaclinkex anakuan, yo'keb; cue' chak li tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan.

Nak que'xc'am chi prexil li Jesús

⁴⁷ Toj yo ajcui' chi atinac li Jesús nak cox-elk laj Judas. A'an jun reheb li cablaju. Nabal que'chal rochben taklanbileb chak xbaneb li xbenil aj tij ut xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío. Cuanqueb xch'ich' ut cuanqueb xche'.⁴⁸ Li tak'axtesink re ac xc'ub chak rib riq'uineb c'a'ru li retalil li tixc'ut. Quixye reheb: —Li ani tincuutz' ru, a'an li techap.—⁴⁹ Ut laj Judas co chi junpat riq'uin li Jesús ut quixye re: —¿Chan xacuul, at tzolonel?— ut quirutz' ru.⁵⁰ Ut li Jesús quixye re: —Cuamig, ¿c'a'ru acuajom arin?— Tojo'nak que'nach'oc riq'uin li Jesús ut que'xchap.⁵¹ Ut jun reheb li rochben li Jesús qirisir chak lix ch'ich' ut quixch'ot lix xic lix mos li xbenil aj tij.⁵² Tojo'nak quiyehere xban li Jesús: —Q'ue la ch'ich' sa' lix na'aj xban nak chixjunileb li neque'pletic riq'uin ch'ich', riq'uin ch'ich' ajcui' te'osok'.⁵³ ¿Ma inc'a' nacanau nak naru tintz'ama chiru lin Yucua' ut a'an tixtakla raj chak anakuan anakuan q'uila ok'ob chi angel chincolbal?⁵⁴ Abanan cui tixtakla raj chak li angel, ¿chan raj ru nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li naxye nak jo'ca'in tento tac'ulmank? chan li Jesús.⁵⁵ Ut sa' li honal a'an li Jesús quixye reheb li q'uila tenamit, —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? Rajlal cutan ninc'ojla sa' eyank chetzolbal sa' li rochoch li Dios ut inc'a' quinechap aran.⁵⁶ Abanan chixjunil a'in x-uxman re nak tatz'aklok ru li Santil Hu tz'ibanbil xbaneb li profeta. Tojo'nak que'elelic chixjunileb lix tzolom ut que'xcanab xjunes li Jesús.

Que'xtz'il atin chirix li Jesús nak cuan chiru lix yucua'il eb laj tij

⁵⁷ Ut li Jesús quic'ame' riq'uin laj Caifás, lix yucua'ileb laj tij. Aran ch'utch'uqueb laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío.⁵⁸ Ut laj Pedro chi najt yo chak chixtakenquil li Jesús ut quicuulac toj chi ru'uj nebal sa' rochoch lix yucua'ileb laj tij. Qui-oc aran ut quic'ojla sa' xyankeb laj c'ac'alenel re nak taril c'a'ru tacanank cui'.⁵⁹ Ut eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío ut chixjunileb li neque'tz'iloc atin yoqueb chixsic'bal chanru nak te'xyo'ob junak atin chirix li Jesús re nak taruk te'xk'axtesi chi

camsjik. ⁶⁰ Abanan inc'a' que'xtau usta nabal chi testigo aj tic'ti'eb cuanqueb aran. Toj que'cuulac cuib chic li testigo aj tic'ti'eb, tojo'nak que'xtau chanru te'xjit cui'. ⁶¹ Li cui'b a'an que'xye: —Jo'ca'in quixye li cujnk a'in, “Lain taruk tinjuc' li rochoch li Dios ut chiru oxib cutan tinyib cui'chic”, chan. ⁶² Ut quixakli lix yucua'ileb laj tij ut quixye re li Jesús: —¿C'a'ru nacaye laät? ¿Ma mac'a' nacaye chirix li yoqueb chixyebal chaçuix?— ⁶³ Ut li Jesús ma jun li atin quixye. Ut li xyucua'ileb aj tij quixye cui'chic re: —Sa' xc'aba' li yo'yoquil Dios taye ke cui laät li Cristo, li Ralal li Dios.— ⁶⁴ Ut li Jesús quixye re: —Yal li xaye laät. Ut tinye ajcui' ere nak chalen anakcuan tingeril lain li C'ajolbej nak c'ojc'okin sa' xnim uk' li nimajcual Dios ut tineril ajcui' nak yokin chak chi chalç cui'chic sa' li chok sa' choxa, chan. ⁶⁵ Nak quirabi a'an, li xyucua'ileb laj tij quixpej li rak' xban xjosk'il ut quixye: —A'an xjuntak'eta rib riq'uin li Dios. ¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru lix mac'? Ac xerabi nak xjuntak'eta rib riq'uin li Dios. ⁶⁶ ¿C'a'ru nequeye? ¿Ma cuan xmac malaj inc'a'? chan. Ut que'chak'oc ut que'xye: —Cuan xmac ut xc'ulub nak taçamsjik.— ⁶⁷ Tojo'nak cuan que'chuban re sa' ru. Ut cuan que'sac'oc re ut cuan que'pak'len re chi ruk'eb. ⁶⁸ Ut que'xye re: —At Cristo, ye ke ani xsac'oc açue, chanqueb.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁶⁹ Laj Pedro cuan chirix cab c'ojc'o chi ru'uj nebal. Quicuulac jun li ixk, xmōs li xyucua'ileb laj tij. Quixye re laj Pedro: —Laät jun reheb li xe'ochbenin re li Jesús aj Galilea. — ⁷⁰ Laj Pedro quitic'ti'ic chiruheb chixjunileb ut quixye: —Lain inc'a' ninnau ru ani nacaye, chan. ⁷¹ Ut jun chic li ixk qui-iloc re nak yo chi elc chire li cab. Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Li cujnk a'in, a'an jun qui-ochbenin re li Jesús aj Nazaret. ⁷² Ut laj Pedro quitic'ti'ic cui'chic xca' cua. Quixpatz' xc'aba' li Dios ut quixye: —Inc'a' ninnau ru li cujnk a'an, chan. ⁷³ Ut junpatak chican, li cuanqueb aran que'jiloc riq'uin laj Pedro ut que'xye re: —Relic chi yal nak laät xcomoneb xban nak la çuatinobal nac'utuc re nak laät aj Galilea. — ⁷⁴ Ut laj Pedro qui-oc chi majecuanc ut quixye riq'uin juramento: —Inc'a' ninnau ru li cujnk a'an, chan. Ut sa' ajcui' li hqnal a'an quiyabac laj tzo' xul. ⁷⁵ Ut sa' junpat quinac sa' xch'ol laj Pedro li atin li quiyeh'e re xban li Jesús, “Nak toj maji' nayabac laj tzo' xul, laät ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau xun.” Ut laj Pedro ma c'ajo'nak quiyot'e' xch'ol. Qui-el chirix cab ut c'ajo'nak quiyabac.

27

Li Jesús quic'ame' sa' rakleb atin chiru laj Pilato

¹ Ut nak quisakeu, que'xch'utub ribeb chixjunileb lix benil aj tij ut eb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío. Que'xc'ub rib chanru te'xbanu re nak taçamsjik li Jesús. ² Que'xc'am li Jesús chi bac'bo ut que'xk'axtesi sa' ruk' laj Pilato li acuabej.

Lix Camic laj Judas

³ Ut laj Judas li quik'axtesin re li Jesús, c'ajo'nak quiyot'e' xch'ol riq'uin li quixbanu nak quiril nak quitenebac camc sa' xben li Jesús. Quixk'ajsi li lajeb xca'c'al chi tumin plata reheb lix benil aj tij ut reheb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. ⁴ Quixye reheb: —Xinmacob nak xink'axtesi ere li cujnk a'in xban nak mac'a' xmac, chan. A'ut eb a'an que'xye re: —¿C'a' takaj re lao? Il c'a'ru tabanu.— ⁵ Ut laj Judas quixcut li tumin sa' rochoch li Dios. Ut ço ut quixyatz' rib. ⁶ Ut eb lix benil aj tij que'xxoc li tumin ut que'xye: —Inc'a' us xq'uebal li tumin a'in sa' xcaxil lix mayej li rochoch li Dios xban nak xtz'ak xyu'am li cujnk.— ⁷ Ut que'xc'ub ru nak te'xlok' jun li ch'och' re te'mukek' cui' li jalaneb xtenamit. Ut chiru li tumin a'an que'xlok' li na'ajej a'an riq'uin laj pac'onel. ⁸ Jo'can nak chalen anakcuan quicana chok' xc'aba' li na'ajej a'an “Lok'bil riq'uin Quic’.” ⁹ Ut riq'uin a'in quitz'akloc ru li quixye li profeta Jeremias nak quixye:

¹⁰ Ut que'xchap li lajeb xca'c'al chi tumin plata, xtz'ak li quik'axtesic. Lix tz'ak a'an li tenebanbil sa' xben xbaneb laj Israel. Ut chiru li tumin a'an que'xlok' jun li ch'och' riq'uin laj pac'onel, jo' quiyeh'e' cue xban li Kaçua'. (Zac. 11:12-13)

Li Jesús quic'ame' sa' rakleb atin chiru laj Pilato

¹¹ Que'xc'am li Jesús ut que'xxakab chiru laj Pilato li acuabej. Ut laj Pilato quixpatz' re: —¿Ma laät lix Reyeb laj judío?— Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Yal li xaye nak lain.— ¹² Ut nak yo xjital xbaneb lix benil aj tij ut eb li neque'c'amoc be chiruheb laj judío, chi tic'inc'a' quichak'oc. ¹³ Ut laj Pilato quixye re: —¿Ma inc'a' nacacuabi jo' q'uial li yoqueb chixyebal chaçuix?— ¹⁴ Aban li Jesús ma jun li atin quixye re tixcol rib ut riq'uin a'an quisach xch'ol laj Pilato.

Quitenebac li camc sa' xben li Jesús

¹⁵ Rajlal chihab sa' li nink'e Pascua li acuabej narach'ab junak li prex a' yal ani te'raj li tenamit taçach'abak jo' c'aynaqeb xbanunquil. ¹⁶ Sa' eb li cutan a'an cuan sa' tz'alam jun

li cuñk na'no ru chi us, aj Barrabás xc'aba'. ¹⁷ Ut nak ch'utch'üqueb li q'uila tenamit, laj Pilato quixpatz' reheb: —¿Ani teraj tincuach'ab? ¿Ma laj Barrabás, malaj ut li Jesús li Cristo neque'xye re? chan laj Pilato. ¹⁸ Laj Pilato naxnau nak xban xcakaleb xch'öl li xbenil aj tij nak que'xk'axtesi li Jesús sa' rakleb atin. ¹⁹ Nak laj Pilato c'o'j'c'o sa' lix na'aj li narakoc cui' atin, li rixakil quixtakla xyebal re: —Maç'a' tabanu re li cuñk a'an xban nak maç'a' xmaç. Sa' xc'aba' a'an nak k'axal ra xinmatq'ue chi k'ek, chan. ²⁰ Ut eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío que'xtacchi'i li q'uila tenamit re nak te'xye nak a' laj Barrabás li taach'abak, ut a' li Jesús taçamsjik. ²¹ Ut li acuabej quixpatz' reheb: —¿Bar cuan reheb li cuib a'in teraj tincuach'ab?— Ut eb a'an que'xye: —A' laj Barrabás, chanqueb. ²² Quixye laj Pilato reheb: —Ut, ¿c'a' put ru taruk tinbanu lain riq'uin li Jesús, li Cristo neque'xye re?— Ut chixjunileb que'xye: —¿Chiq'uehek' chiru cruz!— ²³ Ut li acuabej quixye reheb: —¿C'a'ut? ¿C'a'ru tz'akal xmaç ere?— Ut eb a'an k'axal cau cui'chic que'xjap re chixyebal: —¿Chiq'uehek' chiru cruz!— ²⁴ Ut laj Pilato quiril nak inc'a' qui-el chi us li quiraj xbanunquil ut quixq'ue retal nak k'axal cui'chic nak que'po' xch'öl li tenamit. Tojo'nak quixtakla xc'ambal lix ha' re xch'ajbal li ruk' chiruheb li tenamit ut quixye: —Maç'a' inmaç lain riq'uin xcamic li cuñk a'in li maç'a' xmaç. Laex chic yal ere sa' xben, chan. ²⁵ Ut chixjunileb li tenamit que'chak'oc ut que'xye: —Sa' kaben lao ut sa' xbeneb li kalal kac'ajol chicanak xtojbal rix lix camic, chanqueb. ²⁶ Tojo'nak laj Pilato quirach'ab laj Barrabás chiruheb li tenamit. Ut quixtakla xsac'bal li Jesús riq'uin tz'um ut quixk'axtesi sa' ruk'eb li soldado re nak te'xq'ue chiru cruz. ²⁷ Ut eb lix soldado li acuabej que'xc'am li Jesús sa' li popol ut que'xch'utub ribeb chixjunileb li soldado ut que'xsut li Jesús. ²⁸ Que'risi li rak' ut que'xq'ue jun caki t'icr chirix jo' neque'rocsi li rey. ²⁹ Ut que'xch'ul jun li corona riq'uin q'uix ut que'xq'ue sa' xjolom. Ut sa' xnim uk' que'xq'ue jun li che'. Ut que'xcuik'ib ribeb chiru ut que'retz'u ut que'xye: —Sahak taxak sa' ach'öl, at xReyeb laj judío, chanqueb re. ³⁰ Quilaje'xchüba, ut que'xchap li che' ut riq'uin a'an que'xsac' sa' xjolom. ³¹ Ut nak ac xe'xtacuasi, que'risi li t'icr li cuan chirix. Ut que'xq'ue cui'chic li rak' chirix. Tojo'nak que'xc'am re nak te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

³² Ut nak yoqueb chi xic, que'xc'ul jun li cuñk aj Simón xc'aba', Cirene xtenamit. Eb li soldado que'xmin ru a'an chixpakonquill lix cruz li Jesús. ³³ Ut que'cuulac sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakek Xjolom Camenak. ³⁴ Ut que'xq'ue vino re li Jesús yubil riq'uin c'ahil ban re xcotzbal li raylal, abanan nak quixyal, inc'a' quiruc'. ³⁵ Ut mokon nak ac que'xq'ue chiru cruz, eb li soldado que'bulic chirix li rak' re rilbal ani na taçchanjnk re li rak'. Jo'ca'in quitz'akloc ru li yebil xban li profeta nak quixye: Que'xjeq'ui chi ribileb rib li cuak' ut que'bulic chirix lin t'icr. (Sal. 22:18) ³⁶ Que'c'ojla aran ut que'oc chixc'ac'alenquill li Jesús. ³⁷ Sa' xben li cruz que'xq'ue jun retalil c'a'ut nak que'xcamsi ut naxye:

A'an a'in li Jesús, lix Reyeb laj judío.

³⁸ Ut cuib aj elk' que'q'uehe' chiru cruz rochben, jun sa' xnim ut jun sa' xtz'e. ³⁹ Ut eb li tenamit yoqueb chi numec' aran, que'xhob li Jesús ut neque'rec'asi xjolomeb. ⁴⁰ Ut que'xye: —¿Ma maçua' ta bi' laät li cat-ajoc re xjuc'bal rochoch li Dios, ut yal chiru oxib cutan raj xayjib cui'chic? Xacol raj açuib. Cui yal nak laät Ralalat li Dios, cuben chak chiru li cruz, chanqueb. ⁴¹ Jo'can ajcui' eb li xbenil aj tij yoqueb chixhobbal li Jesús rochbened laj tz'ib ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. ⁴² Ut que'xye: —Jalan chic xcoleb ut a'an inc'a' naru naxcol rib xjunes. Cui yal nak a'an xReyeb laj judío, chicubek chak chiru li cruz anakcuan ut topabank chiru. ⁴³ Cau xch'öl riq'uin li Dios. Chicolek' anakcuan cui narahe' xban li Dios xban nak naxye nak a'an Ralal li Dios, chanqueb. ⁴⁴ Ut jo'can eb ajcui' laj elk' li que'q'uehe' chiru cruz rochben, yoqueb chixhobbal. ⁴⁵ Tuku tua'leb nak quik'ojjyno' sa' chixjunil li ruchich'och' ut toj sa' oxib or re ecuu quicutano' cui'chic. ⁴⁶ Ut ca'ch'in chic ma oxib or nak quiatnac li Jesús chi cau xyab xcux ut quixye: —Elí, Elí, ¿lama sabactani?— Chi jalbil ru naraj naxye: At inDios, at inDios, ¿c'a'ut nak xinacanab injunes? ⁴⁷ Nak que'rabi li c'a'ru quixye li cuanqueb aran, cuan li que'yehoc: —Abihomak, yo chixbokbal li profeta Elías, chanqueb. ⁴⁸ Ut jun sa' xyankeb cõ sa' anil ut coxtz'a chak jun li esponja sa' vinagre ut quixtaksi chi ru'uj jun li che' ut quixq'ue sa' re li Jesús re taruc'. ⁴⁹ Ut li jun ch'öl chic que'xye: —Kilak cuan ma taçchalk na laj Elías chixcolbal, chanqueb. ⁵⁰ A'ut li Jesús quixjap cui'chic re chi cau ut qui-el xch'öl. ⁵¹ Ut li t'icr li cuan chok' tas sa' li Santil Na'ajej sa' li rochoch li Dios quik'iche' sa' xyi. Quiticla chak takec' ut toj tak'a coxrake' lix k'ichilal. Ca' jachal qui-el. Qui-ec'an li ch'och' ut eb li sakonac quilaje'itz'e'. ⁵² Quilaje'teli li que'muke' cui' li camenak ut nabaleb li tiqueb xch'öl que'cuacli cui'chic chi yo'yo. ⁵³ Ut mokon chic nak li Jesús ac xcuacli cui'chic chi yo'yo, que'el chak sa' lix mukbebal ut que'oc sa' li santil tenamit Jerusalén ut nabal chi aj u que'xc'utbesi cui' ribeb. ⁵⁴ Ut li capitán rochbened li

yoq̄ueb chi c'ac'alenc re li Jesús, que'rec'a li h̄ic ut que'xq'ue retal li c'a'ru yō chi c'ulmanc. Ma c'ajo' nak que'xucuaq̄ ut que'xye: —Relic chi yal nak li cūnk a'in tz'akal Ralal li Dios.—⁵⁵ Ut cuanqueb ajcui' ixk yoq̄ueb chak chi iloc chi najt. Eb a'an toj Galilea que'xtake chak li Jesús ut que'c'anjelac chiru. ⁵⁶ Sa' xyankeb a'an cuanqueb lix María aj Magdala, ut lix María xna'eb laj Jacobo ut laj José, ut lix na'eb li ralal laj Zebedeo.

Nak quimuke' li Jesús

⁵⁷ Ac yō chi oc k'ōjyin nak quicuulac aran bar que'xcamsi cui' li Jesús jun li cūnk biom, aj José xc'aba'. Arimatea xtenamit. A'an xtzolom ajcui' li Jesús nak quicuan. ⁵⁸ Li cūnk a'in cō riq'uin laj Pilato ut quixtz'ama chiru nak taq'uehek' re lix tz'ejcual li Jesús re nak tixmuk. Ut laj Pilato quixtakla xk'axtesinquit re. ⁵⁹ Ut laj José quixc'am li camenak ut quixlan sa' jun li ac' t'icr lino. ⁶⁰ Ut quixq'ue sa' jun li ac' muklebal. Re raj a'an li muklebal nak quiyibac sa' jun sakonac. Ut quixbalk'usi jun nimla pec chire li muklebal ut cō. ⁶¹ Ut cuanqueb aran lix María aj Magdala ut lix María jun chic. C'ōjc'oq̄ueb aran chi xca'yabał li muklebal.

Que'xakabaç li soldado chixc'ac'alenquil li muklebal

⁶² Jo' cuulajak chic, nak ac xnume' lix cutanquil li cauresinc re li hilobał cutan, que'xch'utub ribeb li xbenil aj tij rochbened laj fariseo. Que'cōeb riq'uin laj Pilato. ⁶³ Ut que'xye re: —Kacua', xjultico' ke li atin quixye laj balak' nak toj yo'yōk. Quixye nak sa' rox li cutan taçuacliç cui'chic chi yo'yo. ⁶⁴ Takla xq'uebal retal chi us li muklebal toj tanumek' li oxib cutan. Mare te'chalk lix tzolom chi k'ek chirelk'anquil li camenak ut te'xye reheb li tenamit, "Xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak." Ut k'axal cui'chic ch'a'aj toelk' lao chiru li xkac'ul xben cua. ⁶⁵ Ut laj Pilato quixye reheb: —Cue'queb jun ch'utal chi soldado. Ayukex rochbened ut q'uehomak retal nak te'xbanu chi us. Laex nequenau chanru tçbanu, chan. ⁶⁶ Ut cōeb ut que'xtz'ap chi us li muklebal ut que'xq'ue retal li pec ut que'xcanab li soldado aran chixc'ac'alenquil li muklebal.

28

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

¹ Nak ac xnume' li hilobał cutan, sakeuc re li xben cutan re li xaman, quicuulac lix María aj Magdala rochben lix María jun chic chirilbal li muklebal. ² Toj maji' ajcui' neque'cuulac nak quicuan jun nimla h̄ic. Ut jun x-angel li Kacua' quicube chak sa' choxa ut quixbalk'usi li pec ut quic'ojla sa' xben. ³ Li rilobał nalemtz'un chanchan rak' çak ut li rak' sak sak jo' li ratz'am que. ⁴ Ut eb li yoq̄ueb chi c'ac'alenc re li muklebal neque'sicsot xban xxiuheb chirilbal li quic'ulman. Chanchan camenak que'cana. ⁵ Ut nak que'cuulac li ixk, li angel quixye reheb: —Mexxucuaç laex. Lajin ninnau nak yoq̄ueq̄ xhixsic'bal li Jesús li quicam chiru cruz. ⁶ Ma ani chic arin. Ac xcuacli chi yo'yo jo' quixye ere. Quimkex arin. Ilomak lix na'aj bar que'xq'ue cui' li Kacua'. ⁷ Ayukex sa' junpat ut yehomak reheb lix tzolom nak ac xcuacli chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Ut anakuan taçic Galilea ut a'an xben cua taçualak cheru laex. Aran toxeril ru. Ca'aj cui' a'in li tinye ere, chan li angel. ⁸ Te'xucuaç li ixk nak que'el sa' li muklebal. Abanan quisaho' ajcui' sa' xch'oleb riq'uin li c'a'ru que'rabi. Ut cōeb sa' anil chixyebal resil reheb lix tzolom li Jesús. ⁹ Yoq̄ueb chi xic nak xakamil li Jesús chiruheb ut quixq'ue xsahileb xch'ol. Ut eb li ixk que'nach'oc riq'uin ut que'xcuik'ib ribeb chiru. Que'xk'alu li rok ut que'xlok'oni. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —Mexxucuaç. Ayukex ut yehomak resil reheb lin herman re nak te'xic Galilea. Ut aran te'ril cuu, chan.

Eb li xbenil aj tij que'xtumina ruheb li soldado re nak te'xye li tic'ti'

¹¹ Ut nak yoq̄ueb chi xic li ixk, cuanqueb laj c'ac'aleneq̄ que'cōeb sa' tenamit chixyebal resil reheb lix benil aj tij chixjunil li c'a'ak re ru quic'ulman. ¹² Ut lix benil aj tij que'xch'utub ribeb rochbened li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judio ut que'xc'ub ribeb nak te'xq'ue nabal li tumin reheb li soldado. ¹³ Ut que'xye reheb: —Jo'ca'in teye: "Eb lix tzolom que'cuulac chi k'ek ut que'relk'a li camenak nak yoço chi cuarc," cha'kex. ¹⁴ Ut que'xye cui'chic reheb li soldado li que'c'ac'alene re li muklebal: —Cui tarabi resil a'in li acuabej, lao to-oq̄enk cherix ut texkacol, chanqueb. ¹⁵ Ut eb li soldado que'xc'ul li tumin ut que'xbanu jo' que'yehe' reheb. Ut li resil a'in quisutun sa' xyankeb laj judio chalen toj sa' li cutan anakuan.

Li Jesucristo quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

¹⁶ Ut lix tzolom junlaju cōeb Galilea sa' xben li tzul li que'yehe' reheb xban li Jesús. ¹⁷ Ut nak que'ril ru li Jesús, que'xlok'oni. Abanan cuanqueb sa' xyankeb lix tzolom li que'cuiban xch'ol chixpabanquil. ¹⁸ Li Jesús quinach'oc riq'uibeb ut quixye reheb: —Chixjunil li cuanquil q'uebil cue xban li Dios, jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. ¹⁹ Jo'can utan texxic sa' chixjunil li ruchich'och' ut tech'olob li xyalal chiruheb chixjunileb li tenamit re nak te'pabañk. Teçubsihed xha' sa' xc'aba' li Dios Acuabej, sa' xc'aba' li Dios C'ajolbej ut sa'

xc'aba' li Dios Santil Musik'ej. ²⁰ Tɛc'ut chiruheb xpābanquil chixjunil li xinye chak ere. Chenauhak nak lāin cuānkin eriq'uin chixjunil li cutan chalen toj sa' roso'jic li ruchich'och'. Jo'can taxak.

Li Resil li Colba-ib li Quixtz'iba li San Marcos

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye resil lix c'ulunic li Jesucristo

¹ Jo'ca'in nak quiticla chak resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo li Ralal li Dios. ² Li profeta Isaias quixtz'iba li atin li quixye li Dios re li Ralal:

Xben cua tintakla junak lin takl. A'an tayehok resil la c'ulunic re nak te'xcauresi rib li tenamit re ac'ulbal.

³ A'an tixch'olob xyalal sa' li chaki ch'och' chi cau xyab xcux. Tixye:

Yibomak le yu'am ut yo'on cuankex chixc'ulbal li Kaçua' jo' nak neque'xyjb li be re xc'ulbal junak li nim xcuanquil. (Is. 40:3)

⁴ Jo'can nak co laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' li chaki ch'och' ut yo chi cubsjnc ha' ut yo chixch'olobanquil lix yalal chiruheb ut quixye: —Canabomak li maçobc. Chi yot'ek' ech'ol ut chejal ec'a'ux ut chec'ul li cubi ha' ut li Dios tixcuy tixsach le maç, chan. ⁵ Nabaleb laj Judea ut nabaleb ajcui' laj Jerusalén que'cuulac cuan cui' laj Juan chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. Que'xxoto xmaç chiru li Dios ut laj Juan quixcubsi xha'eb sa' li nima' Jordán. ⁶ Li rak' narocsi laj Juan, a'an yibanbil riq'uin rix li xul camello ut lix c'amal xsa', a'an tz'um. Ut aj sac' naxtzaca riq'uin xya'al sak c'au. ⁷ Naxjultica li ratin li Dios reheb li tenamit ut naxye: —Chalc re jun chic li k'axal nim xcuanquil chicuu lain. Xban nak k'axal nim xcuanquil, moco inc'ulub ta nak tinc'utzub cuib re xhitbal xc'amal lix xab. ⁸ Lain xincubsi eha' riq'uin ha'. Aban a'an tixq'ue ere li Santil Musik'ej, chan.

Nak quixc'ul li cubi ha' li Jesucristo

⁹ Sa' eb li cutan a'an li Jesús qui-el chak Nazaret xcuent Galilea. Quicuulac riq'uin laj Juan ut laj Juan quixcubsi xha' aran sa' li nima' Jordán. ¹⁰ Ut nak qui-el chak li Jesús sa' li ha', quiril nak quiteli li choxa, ut li Santil Musik'ej quicube chak sa' xben li Jesús. Chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec. ¹¹ Ut qui-abjic xyab xcux li Dios toj sa' choxa. Quixye chi jo'ca'in: —Laat li cualal k'axal rarocat inban. Nasaho' inch'ol acuiq'uin, chan li Dios.

Nak quiyale' ralenquil li Jesús xban laj Tza

¹² Ut chirix a'in, li Jesús qui-ec'asic lix ch'ol xban li Santil Musik'ej re nak taxic sa' li chaki ch'och' bar maç'a' cui' cristian. ¹³ Ca'c'al cutan quicuan chak xjunes sa' li na'ajej a'an sa' xyankeb li josk' aj xul. Ut chiru li ca'c'al cutan a'an, li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza, aban inc'a' quixq'ue rib chi algc. Ut eb lix ángel li Dios que'cuulac chi c'anjelac chiru. ¹⁴ Ac cuan laj Juan laj Cubsihom Ha' sa' tz'alam nak co li Jesús Galilea ut yo chixjulticanquil resil li colba-ib li naxq'ue li Dios. ¹⁵ Li Jesús quixye: —Xcuulac xk'ehil lix nimajcual xcuanquilal li Dios. Chiyot'ek' ech'ol chejal ec'a'ux ut pabomak li Santil Evangelio, chan li Jesús.

Li Jesús quixbokeb cahib aj car re nak te'xic chirix

¹⁶ Ut nak coxnumek' li Jesús chire li palau cuan Galilea quixtau laj Simón rochben laj Andrés li rijtz'in. Yoqub chixq'uebal lix yoy sa' li palau xban nak a'aneb aj chapol car. ¹⁷ Li Jesús quixye reheb, —Chinetake. Maçua' chic caribc tebanu. Eras erjtz'in ban chic tesic' re te'pabank, chan reheb. ¹⁸ Ut sa' junpat que'xcanab lix yoy ut que'xtake li Jesús. ¹⁹ Junpat chic quibec li Jesús nak coxtauheb li ralal laj Zebedeo. Laj Jacobo ut laj Juan xc'aba'eb. Cuanqueb sa' lix jucub. Yoqub chixxintinquil lix yoy. ²⁰ Li Jesús quixbokeb ut que'xcanab laj Zebedeo lix yucua'eb sa' li jucub rochbeneb lix moç. Ut que'xtake li Jesús.

Li Jesús quiris li maus aj musik'ej

²¹ Que'cuulac sa' li tenamit Capernaum. Sa' li hilobal cutan, qui-oc li Jesús sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut qui-oc chixch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit. ²² Neque'sach xch'oleb li tenamit chirabinquil li c'a'ru naxye li Jesús xban nak quixc'ut xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil ut moco jo' ta que'xbanu laj tz'ib li neque'c'utuc lix chak'rab li Dios. ²³ Sa' li cab ch'utch'uyqueb cui' cuan jun li cujnk cuan maus aj musik'ej riq'uin. ²⁴ Li cujnk a'an quixjap re ut quixye: —¿C'a'ru tacuaj kiq'uin, at Jesús aj Nazaret? ¿Ma chikasachbal xatchal? Ninnau anihat laat. Laat lix Santil Alal li Dios, chan. ²⁵ Li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej ut quixye re: —Matchokin. Elen riq'uin li cujnk a'in, chan. ²⁶ Ut li maus aj musik'ej quixch'ikle chi cau li cujnk. Quixjap re chi cau ut qui-el riq'uin li cujnk. ²⁷ Quilaje'sach xch'ol chixjunileb li tenamit ut que'xye chiribileb rib: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿C'a'ru li ac' tijleb a'in? Li cujnk a'in cuan xcuanquil sa' xbeneb li maus aj musik'ej ut li c'a'ru naxye, neque'xpab.— ²⁸ Sa' junpat que'rabi resil sa' chixjunileb li tenamit xcuent Galilea c'a'ru quixbanu li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi lix na' li rixakil laj Simón Pedro

²⁹ Nak que'el sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, li Jesús rochbeneb laj Jacobo ut laj Juan que'cøeb sa' rochoch laj Simón ut laj Andrés. ³⁰ Nak que'cuulac, ticto que'xye re li Jesús nak nim xyajel lix na' li rixakil laj Simón. Yocyo ut yo xtik. ³¹ Tojo'nak li Jesús quijiloc riq'uin li yaj. Quixchap li ruk' ut quixcuaclesi. Sa' junpat quinume' lix tik ut quicoc chi c'anjelac chiruheb. ³² Sa' li ecuu a'an nak ac x-oc li sak'e, que'c'ame' chak riq'uin li Jesús nabaleb li yaj. Ut que'c'ame' ajcui' chak li cuan maus aj musik'ej riq'uineb. ³³ Ut li q'uila tenamit que'chal ut que'xch'utub ribeb chire li cab cuan cui' li Jesús. ³⁴ Nabaleb li yaj que'q'uirtesic xban li Jesús. Jalan jalank xyajeleb li junjunk. Ut li Jesús quirisiheb nabal chi maus aj musik'ej riq'uineb. Li Jesús inc'a' quixcanabeb chi atinac li maus aj musik'ej xban nak eb a'an que'xnau nak a'an li Cristo.

Li Jesús quixye resil li colba-ib aran Galilea

³⁵ Cuulajak chic nak toj maji' na-iq'ue' li cutan, li Jesús quicuacli ut qui-el sa' li tenamit. Ut co xjunes chi tijoc sa' jun li na'ajej bar mac'a' cui' cristian. ³⁶ A'ut laj Simón jo'queb ajcui' li rochben que'cøeb chixsic'bal li Jesús. ³⁷ Nak coxe'xtau que'xye re, —Nabal li tenamit yoqueb chi sic'oc acue, chanqueb. ³⁸ Aban li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Tento nak toxic sa' eb li na'ajej li cuanqueb chi nach' re nak toxinch'olob ajcui' chak resil li colba-ib reheb xban nak a'an aj e nak xinchal, chan. ³⁹ Jo'can nak li Jesús quicuulac sa' eb li na'ajej cuan xcuent Galilea. Yo chixjulticanquil li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, ut quirisi li maus aj musik'ej riq'uineb nabal chi cristian.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk saklep rix

⁴⁰ Sa' jun li cutan jun li cuñk saklep rix quicuulac riq'uin li Jesús. Quixcuik'ib rib chiru ut quixtz'ama xtenk'anquil. Quixye re: —Lain ninnau nak laät naru tinaq'uirtesi, chan. ⁴¹ Li Jesús quiril xtok'obal ru li cuñk, li saklep rix. Quixye' li ruk' ut quixch'e' li cuñk. Quixye: —Nacuaq aq'uirtesinquil. Anakcuan tating'uirtesi, chan. ⁴² Ut sa' junpat qui-el li saklep chirix ut quiq'uira. Mac'a' chic xyajel quicana. ⁴³ Li Jesús quixchak'rabi chi us ut quixye re: ⁴⁴ —Abi li tinye acue. Ma ani aj e taserak'i li xac'ul. Tic tatxix riq'uin laj tij re nak a'an taril nak xatq'uira. Ut tamayeja junak li xul jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés. Chabanu a'an chok' retalil chiruheb li tenamit nak xatq'uira, chan. ⁴⁵ Co li cuñk ut quilajxserak'i reheb chixjunil chanru nak quiq'uira. Riq'uin a'an inc'a' chic naxq'ue rib na-oc li Jesús sa' eb li tenamit xban nak li q'uila tenamit yoqueb chixsic'bal li Jesús. Quicana ban sa' jun li na'ajej bar mac'a' cui' nabal li cristian ut aran quilaje'cuulac riq'uin li neque'chal chak yalak bar.

2

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk yaj ut sic

¹ Nak ac xnume' cuib oxib cutan chic, li Jesús co cui'chic sa' li tenamit Capernaum. Ut que'rabi resil nak li Jesús cuan sa' li tenamit sa' jun li cab bar nahilan cui'. ² Sa' junpat que'xch'utub rib li cristian sa' li cab cuan cui' li Jesús. Ut xban xq'uial li tenamit, ma ani chic naru na-oc chire li cab xban nak mac'a' chic li na'ajej. Ut li Jesús yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb. ³ Nak yo chi atinac li Jesús, cahibeb li cuñk que'xc'am chak chi pakpo jun li cuñk sic. Inc'a' nabec. ⁴ Abanan xban li q'uila tenamit, inc'a' naru te'rocsi li yaj cuan cui' li Jesús. Jo'can nak que'take' sa' xben li cab ut que'xte ca'ch'in xben li cab ut aran que'xcubsi li yaj yocyo chiru lix cuaribal ut coxcanac chiru li Jesús. ⁵ Li Jesús quixq'ue retal nak eb li cuñk a'an que'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cuñk, cuybil sachbil chic la mac, chan. ⁶ Ut chunchuqueb ajcui' aran laj tz'ib li neque'c'utuc xchak'rab li Dios. Yoqueb chi c'oxlac. ⁷ Ut que'xye sa' xch'oleb: —¿C'a'ut nak naatinac chi jo'can li cuñk a'in? ¿Ma a'in ta bi' li Dios? Ma ani naru nacuyuc nasachoc mac. Ca'aj cui' li Dios naru nacuyuc nasachoc mac, chanqueb. ⁸ Ticto quixnau li Jesús c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequec'oxla chi jo'can? ⁹ ¿Bar cuan li us tinye re li yaj re nak tac'utunk cheru nak cuan incuanquil? ¿Ma tinye re, “Cuybil sachbil la mac”, malaj ut tinye re, “Cuaclin, ayu, ut c'am la cuaribal”? ¹⁰ Lain tinc'ut cheru nak lain laj li Cristo li C'ajolbej, ut cuan incuanquil sa' ruchich'och' chixcuybal xsachbal li mac, chan reheb. ¹¹ Tojo'nak li Jesús quixye re li cuñk: —At cuñk, lain tinye acue, cuaclin, c'am la cuaribal ut ayu sa' la cuochoch, chan. ¹² Ut li cuñk sic nak quicuan ac tacuaclik. Quixchap lix cuaribal ut ac taekl chiruheb chixjunil li tenamit. Ut riq'uin a'in chixjunileb que'sach xch'ol. Que'xq'ue xlok'al li Dios ut que'xye: —Ma jun cua kilom a'in, chanqueb.

Li Jesús quixbok laj Leví re nak taxic chirix

¹³ Ut nak ac xq'uirtesi li cuñk sic, li Jesús co chire li palau Galilea. Nabaleb li tenamit que'cuulac riq'uin ut li Jesús qui-oc chixtzolbaleb. ¹⁴ Nak yo chi numec' aran, li Jesús quiril laj Leví li ralal laj Alfeo. Laj Leví c'ojc'o sa' xna'aj ut yo chi tiz'oc toj. Li Jesús quixye re: —Chinatake.— Tojo'nak laj Leví quicuacli ut quixtake li Jesús. ¹⁵ Ut chirix a'an li Jesús co

sa' li rochoch laj Leví chi cua'ac. Nabaleb laj titz'ol toj ut nabaleb ajcui' laj maç cuanqueb sa' li mex bar cuan cui' li Jesús rochbened lix tzolom. Nabaleb xban nak nabal que'taken re li Jesús. ¹⁶ Ut eb laj tz'ib ut eb laj fariseo que'ril nak cuan li Jesús sa' mex rochbened laj titz'ol toj jo'queb ajcui' laj maç. Ut que'xye reheb lix tzolom li Jesús: —¿C'a'ut nak laj tzolol ere nacua'ac sa' xyankeb laj titz'ol toj ut sa' xyankeb laj maç? chanqueb. ¹⁷ Li Jesús quirabi li que'xpatz' ut quixye reheb: —Li cauheb maç'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajeb, a'aneb li neque'raj banec'. Jo'can nak lain inc'a' xinchal chixsic'baleb li tiqueb xch'ol. Xinchal ban chixsic'baleb laj maç, chan li Jesús.

Li Jesús quixch'olob xyalal li ayunic

¹⁸ Sa' eb li cutan a'an eb lix tzolom laj Juan laj Cubsihom Ha' ut eb laj fariseo neque'xbanu x-ayun. Li tenamit que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Eb lix tzolom laj Juan neque'xbanu x-ayun jo'queb ajcui' laj fariseo. ¿C'a'ut nak inc'a' neque'xbanu x-ayun eb laj tzolom? chanqueb re. ¹⁹ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye reheb, —Lain jo' jun belomej nak cuanquin. ¿Ma naru te'ayunik li neque'xic riq'uin sumlac nak cuan li belomej riq'üneb? Nak toj cuan li belomej riq'üneb, inc'a' naru neque'xbanu x-ayun. ²⁰ Ut jo'can ajcui' lin tzolom. Taçuulac xk'ehil nak tin-isjik sa' xyankeb. Toj sa' li cutan a'an te'xbanu x-ayun, chan reheb.

Li jaljoquil ru atin chirix li ac'yu'am

²¹ Ma ani naxxiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxxiti riq'uin ac' t'icr, nak tixpuch' tac'osk li ac' t'icr ut tixnimobresi xpejelal li k'el t'icr. ²² Ut ma ani naq'uehoc ac' vino sa' li k'el bols tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' li k'el bols tz'um, tapuq'uek' li k'el tz'um, tahoyek' li vino, ut taosok' ajcui' li bols tz'um. Li ac' vino sa' li ac' bols tz'um naq'ueman, chan li Jesús.

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix li hilobal cutan

²³ Sa' jun li hilobal cutan li Jesús rochbened lix tzolom yoqueb chi numec' bar cui' aubil li acujnk trigo xc'aba'. Eb lix tzolom que'xch'ot ru li trigo nak yoqueb chi numec' xban nak te'tz'ocak. ²⁴ Tojo'nak eb laj fariseo que'xye re li Jesús: —Il c'a'ru yoqueb laj tzolom. ¿C'a'ut nak neque'xbanu li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobal cutan? chanqueb. ²⁵ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' xeril sa' li Santil Hu c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut li rochben te'tz'ocak? ²⁶ Nak quicuan laj Abiatar chok' xyucua'ileb aj tij, laj David qui-oc sa' li rochoch li Dios. Cuan aran li mayejanbil caxlan cua. Juneseb laj tij naru neque'xcua' li caxlan cua a'an. Abanan laj David quixcua' li caxlan cua li quiq'uehe' re xban laj tij ut quixq'ue ajcui' reheb li rochben xban nak te'tz'ocak, chan. ²⁷ Ut quixye ajcui' reheb: —A' li cujnk ut li ixk a'aneb li k'axal lok' chiru li hilobal cutan. Toj maç'a' li hilobal cutan nak ac' que'yo'obtesic chak ut li hilobal cutan quiq'uehe' re xtenk'anquileb li cujnk ut li ixk. ²⁸ Jo'can nak lain li C'ajolbej cuan incuanquil chixyebal c'a'ru tauxmank sa' li hilobal cutan, chan li Jesús reheb.

3

Li Jesús quixq'uirtesi li cujnk sic jun li ruk'

¹ Ut li Jesús cō cui'chic sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut aran cuan jun li cujnk sic jun li ruk'. ² Eb laj fariseo yoqueb chixsic'bal chanru nak te'xjit li Jesús. Jo'can nak yoqueb chirilbal ma tixq'uirtesi tana li cujnk a'in sa' li hilobal cutan. ³ Li Jesús quixye re li cujnk li sic ruk': —Numen chak arin chi ubej, chan re. ⁴ Tojo'nak li Jesús quixpatz' reheb laj fariseo: —¿C'a'ru us xbanunquil sa' li hilobal cutan? ¿Ma naru xbanunquil li us malaj ut li inc'a' us? ¿Ma us xcolbal xyu'am junak malaj ut xsachbal? chan cui'chic reheb. Ut eb a'an mem que'cana. Inc'a' chic que'xtau c'a'ru que'xye. ⁵ Quijosk'o' li Jesús sa' xbeneb, abanan quiril cui'chic xtok'obal ruheb xban nak inc'a' que'raj taubal xyalal. Ut li Jesús quixye re li cujnk li sic ruk': —Ye' laj cuuk', chan. Ut li cujnk quixye' li ruk' ut sa' junpat quiq'uira. ⁶ Tojo'nak eb laj fariseo que'el riq'uin li Jesús. Que'coeb riq'üneb li neque'oquen chirix laj Herodes. Ut que'oc xc'ubanquil chanru nak te'xcamsi li Jesús.

Li q'uila tenamit que'coeb chire li palau chixsic'bal li Jesús

⁷ Ut chirix a'an li Jesús cō chire li palau Galilea rochbened lix tzolom. Ut li q'uila tenamit que'xtake li Jesús. Que'chal chak Galilea jo' ajcui' Judea. ⁸ Nak que'rabi resil li xninkal usilal yo chixbanunquil li Jesús, quilaje'chal chirilbal. Cuan li que'chal chak Jerusalén ut Idumea. Ut cuan ajcui' que'chal chak jun pac'al li nima' Jordán. Ut que'chal ajcui' chak Tiro ut Sidón chirilbal li Jesús. ⁹ Jo'can nak li Jesús quixye reheb lix tzolom nak te'xcauresi junak li jucub. Ac cuank aran re taçuank chi sa' re nak inc'a' tanat'ek' xbaneb li q'uila tenamit. ¹⁰ Xban nak nabal ac xq'uirtesi, jo'can nak li q'uila tenamit yoqueb chixtiquisinuil ribeb. Te'raj te'xch'e' li Jesús re nak te'q'uirak. ¹¹ Li cuan maus aj musik'ej riq'üneb, nak que'ril li Jesús, que'xcuik'ib rib chiru ut que'xjap re chixyebal: —Laat li Lalal li Dios, chanqueb re. ¹² Ut li

Jesús quixk'useb li maus aj musik'ej ut quixye reheb nak inc'a' te'xye resil nak a'an Ralal li Dios.

Li Jesús quixsiq'ueb ru lix tzolom cablaju

¹³ Tojo'nak li Jesús quitake' chiru tzul. Quixbokeb li ani quiraj ut eb a'an cõeb chirix. ¹⁴ Ut li Jesús quixsiq'ueb ru li cablaju chi cuñk re nak te'cuank riq'uin ut re nak tixtaklaheb chixjulticanquil li rañin li Dios. ¹⁵ Ut quixq'ueheb xcuanquil chixq'uirtesinquileb li yaj ut chirisinquil li maus aj musik'ej. ¹⁶ A'aneb a'in li cablaju li quixxakabeb li Jesús: laj Simón li quixq'ue aj Pedro chok' xc'aba', ¹⁷ ut laj Jacobo ut laj Juan. Lix yucua'eb a'an, a'an laj Zebedeo. Aj Boanerges quiq'uehe' chok' xc'aba'eb xban li Jesús. Li c'aba'ej a'an naraj naxye "Ralaleb li Cak". ¹⁸ Quixxakabeb ajcui' laj Andrés, laj Felipe, laj Bartolomé, laj Mateo, laj Tomás, laj Jacobo li ralal laj Alfeo, laj Tadeo ut laj Simón. A'an xcomoneb laj Canaán. ¹⁹ Ut quixsic' ajcui' ru laj Judas Iscariote li quik'axtesin re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

Maç'a' chic xcyubal xmaç li namajecuan re li Santil Musik'ej

²⁰ Ut nak ac xsiq'ueb ru lix tzolom li Jesús cõ sa' jun li cab rochbened lix tzolom. Ut que'tubla cui'chic li q'uila tenamit; riq'uin a'an moco naxq'ue ta chic rib nacua'ac li Jesús chi moco eb lix tzolom. ²¹ Ut nak que'rabi resil li c'a'ru yo chixbanunquil li Jesús, eb li rech'alal que'chal chixc'ambal. Que'xye nak moco tuktu ta chic xna'leb li Jesús. ²² Ut eb laj tz'ib li que'chal chak Jerusalén yoqubeb chixyebal: —Laj Tza cuan riq'uin li Jesús ut sa' xc'aba' laj Tza narisiheb li maus aj musik'ej, chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixbokeb ut quixpatz' reheb: —¿Chanru nak laj Tza tarisi li rech aj tzahil?— Ut quixye ajcui' li jaljoquil ru atin a'in: ²⁴ —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. ²⁵ Ut cui cuan ta jun cabalak xic' te'ril rib chi ribileb rib sa' rochocheb, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquil lix jun cabal. ²⁶ Jo'can ajcui' laj Tza cui te'xpleti rib chi ribileb rib, a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. ²⁷ Ma ani naru taoc sa' rochoch junak cuñk cau rib chixmak'bal li c'a'ru cuan re, cui inc'a' ta xben cua tixbac' li cuñk cau rib, tojo'nak taoc chixc'ambal li c'a'ru cuan re. ²⁸ Relic chi yañ ninye ere nak taçuymank taçachmank lix maqueb li cristian ut taçuymank ajcui' li majecuañc neque'xbanu. ²⁹ Abanan li tamajecuañk re li Santil Musik'ej, inc'a' taçuyek' taçachek' xmaç. Cuañk ban sa' xben chi junelic lix tojbal rix li maç a'an.— ³⁰ Li Jesús quixye a'in xban nak yoqubeb chixyebal nak cuan maus aj musik'ej riq'uin.

Lix na' ut eb li ritz'in li Jesús

³¹ Quicuulac aran lix na' li Jesús ut que'cuulac ajcui' li ritz'in. Que'cana chirix cab ut que'xtakla xbokbal li Jesús. ³² Ut nabaleb li tenamit c'ojc'oqubeb chixc'atk li Jesús. Que'xye re: —Kacua', xc'unun la na' rochbened la cujtz'in. Cuanqueb chirix cab. Yoqubeb çaçic'bal, chanqueb. ³³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ani ta bi' lin na'? Ut, çani ta bi' li cujtz'in nak nequec'oxla laex?— ³⁴ Quirileb li c'ojc'oqubeb chixc'atk ut quixye: —A'ineb lin na' ut a'ineb li cujtz'in. ³⁵ Xban nak li ani nabanun re li naraj li Dios, a'an li cujtz'in, a'an li cuanab, ut a'an lin na', chan.

4

Li jaljoquil ru atin chirix laj acuinel

¹ Ut qui-oc cui'chic li Jesús chixtzolbaleb li tenamit chire li palau Galilea. K'axal nabal que'xch'utub rib riq'uin chirabinquil. Xban xq'uialeb li tenamit, li Jesús qui-oc sa' jun li jucub cuan sa' li palau ut quic'ojla chi sa'. Ut chixjunileb li tenamit que'cana chire li palau. ² Ut nabal c'a'ak re ru quixtzoleb cui' riq'uin jaljoquil ru atin. Nak yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb, quixye li serak' a'in reheb: ³ —Abihomak li tinye. Jun aj acuinel cõ chi auc. ⁴ Ut nak yo chixhirbal li iyaj, cuan quinak chire be. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁵ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' li pec ru bar maç'a' cui' mas li ch'och'. Sa' junpat quimok, abanan inc'a' quixchap xxe' xban nak jay li ch'och' sa' xben li pec. ⁶ Nak quichal li sak'e quichakic li acujmk xban nak inc'a' cham cuan li xe'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj coxnak sa' xyañk li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acujmk ut inc'a' quiuchin. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj coxnak sa' li chabil ch'och'. Quimok ut quiq'ui ut quiuchin chi us. Cuan quixq'ue lajetk xca'c'al (30) ru. Cuan li quixq'ue oxtakc'al (60) ru ut cuan cui'chic quixq'ue o'takc'al (100) ru li junjunc. ⁹ Tojo'nak quixye li Jesús reheb: —Li ani na-abin, chixq'uehak retal li c'a'ru ninye, chan.

C'a'ut nak cuan li jaljoquil ru atin

¹⁰ Ut nak que'el lix q'uial li tenamit, li Jesús quicana rochbened lix tzolom cablaju. Eb a'an que'xpatz' re ut que'xye: —¿C'a'ru xyalal li jaljoquil ru atin a'in? chanqueb. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Laex q'uebil ere xnaubal xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual xcuanquail li Dios. A'ut li jun ch'ol chic li inc'a' neque'paban, riq'uin jaljoquil

ru atin tayemank reheb. ¹² Usta yoqueb chi iloc, abanan inc'a' te'xq'ue retal. Usta yoqueb chi abinc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. Tauxmank chi jo'can re nak inc'a' te'xyot' xch'oleb ut inc'a' te'xjal xc'a'uxeb ut inc'a' tacuyek' xmaq'ueb.—

Li Jesús quixch'olob xyalal chirix laj acuinel

¹³ Tojo'nak li Jesús quixpatz' reheb: —¿Ma inc'a' nequetau ru li jaljoquil ru atin a'in? Cui inc'a' nequetau xyalal a'in, ¿chanru nak tetau xyalal chixjunil li jaljoquil ru atin chi jo'canan? ¹⁴ A'an a'in lix yalal. Laj acuinel a'an jo' jun laj yehol ratin li Dios. ¹⁵ Ut li iyaj li quinak chire be, a'an chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios. Nak ac xe'rabi, sa' junpat nachal laj Tza chirisinguil li atin ut sa' junpat nasach sa' xch'oleb. ¹⁶ Ut li iyaj li quinak sa' li pec ru, a'an chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios ut sa' junpat neque'xpab chi saheb sa' xch'ol. ¹⁷ Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nachal junak raylal, malaj che'a'ajquial sa' xbeneb xbaneb lix pabal, inc'a' neque'xcuy xnumsinquil. Sa' junpat neque'ch'inan xch'ol. ¹⁸ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix chanchaneb li neque'abin re li ratin li Dios. ¹⁹ Abanan ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla, jo' li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. Ut a'an li naramoc lix yalal chiruheb. Mac'a' na-oc cui' li ratin li Dios reheb. ²⁰ Ut li iyaj li quit'ane' sa' chabil ch'och', a'an chanchaneb li neque'rabi ut neque'xpab chi tz'akal li ratin li Dios. Neque'q'ui chi us sa' lix pabaleb, jo' li acujmk li naruchin lajatk xca'takc'al (30) ut li naxq'ue oxtakc'al (60) ut li naxq'ue o'takc'al (100) ru li junjunk.—

Li jaljoquil ru atin chirix li candil

²¹ Ut li Jesús quixye ajcui' reheb: —¿Ma naq'ueman ta bi' junak candil rubel junak chacach malaj ut rubel ch'at? Inc'a' naru. Takec' ban naq'ueman sa' xna'aj re nak tixcutanobresi sa' li cab. ²² Jo'can ajcui' li tijleb li ninch'olob xyalal cheru. Mac'a' tacanak chi muknu chi inc'a' ta tac'utbesik mokon. Ut li inc'a' natauman ru anakuan, tatauamank ru mokon. ²³ Li ani naraj rabinquil, chixq'uehak retal li ninye. ²⁴ Quixye ajcui' reheb: —Cheq'uehak retal li nequerabi ut teq'ue ech'ol chixbanunquil li nequerabi xban nak li ani naxbanu li c'a'ru quixtzol cuiq'uin, mas cui'chic lix na'leb taq'uehek' re xban li Dios re nak tixtau ru li cuatin. ²⁵ Li ani tixq'ue xch'ol chixtzolbal li us, k'axal cui'chic li usilal tixc'ul. Li ani inc'a' tixq'ue xch'ol chixtzolbal li us, tasachk sa' xch'ol li jo' q'ual naxnau.

Li jaljoquil ru atin chirix li iyaj naq'ui

²⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lix nimajcual cuanquil li Dios, chanchan junak aj acuinel. Narau li iyaj sa' ch'och'. ²⁷ Li cujnk nacuar, nacuacli ut eb li cutan neque'nume'. Ut li iyaj yal xjunes namok chak ut naq'ui ut li cujnk inc'a' naxnau chanru nak namok ut naq'ui li acujmk. ²⁸ Li ch'och' naq'uiesin re li acujmk. Naq'ui ut nanjinkan ut chirix a'an na-oc chi atz'umac ut naxq'ue li ru. ²⁹ Ut nak nacheco' li ru nasic'man sa' junpat xban nak ac xcuulac xk'ehil xxochal li ru.

Li jaljoquil ru atin chirix li riyajil li mostaza

³⁰ —¿C'a'ru tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquil li Dios? chan li Jesús. —Ut ¿c'a'ru chi jaljoquil ru atin tinye, re xch'olobanquil xyalal lix nimajcual cuanquil li Dios? ³¹ Lix nimajcual cuanquil li Dios, a'an chanchan riyajil li njinki mostaza. Li riyajil li mostaza coc' chiru chixjunil li iyaj cuan sa' ruchich'och'. ³² Nak ac x-auman namok ut naq'ui. Ut njink chi us nacuulac lix che'el. Naxk'ax xteram chixjunil li acujmk. Neque'njinkan li ruk' ut eb laj xic'anel xul neque'xyib lix soc sa' eb li ruk'. —³³ Ut li Jesús quixch'olob xyalal chiruheb li tenamit riq'uin nabal chic chi jaljoquil ru atin a' yal bar na cuan te'xtau ru. ³⁴ Ut mac'a' c'a'ru quixye li Jesús reheb li tenamit chi macua' ta sa' jaljoquil ru atin. Abanan nak ac xjuneseb chic lix tzolom, quixch'olob li xyalal chiruheb.

Li Jesús quixk'us li ik' ut li palau

³⁵ Nak qui-ecuu sa' li cutan a'an li Jesús quixye reheb lix tzolom: —K'axonko jun pac'al li palau, chan reheb. ³⁶ Ut li Jesús quixchak'rabiheb li q'uila tenamit ut quic'ame' sa' li jucub cuan cui'. Ut cuanqueb ajcui' coc' jucub que'coeb chirix. ³⁷ Ut nak ac cuanqueb sa' xyi li palau quichal jun li nimla ik'. Naxcut lix cau ok li ha' sa' li jucub ut qui-oc chi nujac li ha' chi sa' li jucub. ³⁸ Li Jesús cuan chi ixbej sa' li jucub ut yo' chi cuarc sa' xben jun lix soc xjolom. Eb lix tzolom que'rajsi ut que'xye re: —At tzolonel, ajsi acuu. ¿Ma inc'a' nacacuil nak osoc' ke? chanqueb. ³⁹ Quicuacli li Jesús ut quixk'us li ik' ut quixye re li palau: —Matchokin. Canab ec'anc, chan. Ut sa' junpat quich'ana li ik' ut quitukla ru li ha'. ⁴⁰ Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —¿C'a'ut nak c'ajo' nak nequexxucua? ¿Ma inc'a' nequepab nak li Dios tatenk'ank ere? chan. ⁴¹ Ut c'ajo' nak que'sach xch'ol lix tzolom ut que'xye chi rilbileb rib: —¿Chanru nak cuan xcuauquil li cujnk a'in nak naxk'us li ik' ut li palau, ut neque'abin chiru? chanqueb.

5

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin li cuñk aj Gadara

¹ Li Jesús ut eb lix tzolom que'cuulac aran jun pac'al li palau sa' xch'och'eb laj Gadara. ² Ut nak qui-el li Jesús sa' li jucub, sa' junpat quichal jun li cuñk chi c'uluc re. Quichal chak sa' li na'ajej bar neque'muke' cui' li camenak. Li cuñk a'an cuan maus aj musik'ej riq'uin. ³ Junes sa' li na'ajej bar neque'muke' cui' li camenak nacuan. Ma ani naru nabac'oc re chi moco riq'uin cadena naru neque'xbac'. ⁴ Nabal sut neque'xyal xbac'bal li rok ruk' riq'uin cadena. Abanan sa' junpat naxt'upi li cadena. Ut ma ani naru natulanobresin re li cuñk a'an. ⁵ Chi k'ek chi cutan naxbeni rib sa' xbeneb li tzul ut sa' xyankeb li muklebal camenak. Junelic yo chixjapbal re ut naxyoq'ui rib riq'uin k'esnal pec. ⁶ Toj najt ajcui' cuan chak li Jesús nak qui-ile' xban li cuñk. Li cuñk co sa' anil ut coxcuik'ib rib chiru li Jesús. ⁷ Quixjap re chixyebal: —¿C'a'ru taçuaaj cuiq'uin, at Jesús? Laat Ralalat li nimajcual Dios. Sa' xc'aba' li Kaçua' Dios, nintz'ama chaçuu nak minarahobtesi, chan re. ⁸ Quixye chi jo'can xban nak ac yo li Jesús chixyebal re li maus aj musik'ej: —Elen riq'uin li cuñk a'in, at maus aj musik'ej. —⁹ Tojo'nak li Jesús quixpatz' re: —¿Ani ac'aba'? —Cuakib mil (6,000) inc'aba' xban nak nabalo, chan nak quichak'oc. ¹⁰ Ut nabal sut quixtz'ama chiru li Jesús nak inc'a' tarisiheb li maus aj musik'ej chi junaj cua sa' li na'ajej a'an. ¹¹ Aran cuanqueb jun tub li ak yoqueb chi ichajibc chiru li tzul. ¹² Eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixtaklaheb riq'uibeb li ak. —Choaçanab riq'uibeb li ak. Choaçanab chi oc riq'uibeb, chanqueb. ¹³ Ut li Jesús quixcanabeb chi xic. Que'el li maus aj musik'ej riq'uin li cuñk. Coxe'ocak riq'uibeb li ak. Ut li ak que'oc chi alinac ut que'xrum chak rib sa' xben ul ut toj sa' li palau coxe'nak. Cuanqueb na cuib mil chi ak que'oso' sa' li palau. ¹⁴ Eb laj ilol ak que'xucuac ut que'elelic ut coxe'xye resil sa' li tenamit jo' ajcui' sa' li c'alebal. Ut nabaleb li tenamit que'coeb chirilbal li c'a'ru quic'ulman. ¹⁵ Que'cuulac cuan cui' li Jesús ut que'ril li cuñk li qui-isic nabal chi maus aj musik'ej riq'uin. C'ojc'o aran nak coxe'xtau. Tikto chic ut tuktu chic xjolom. Riq'uin ribbal a'an que'oc xxiuheb li tenamit. ¹⁶ Eb ut li que'iloc re, que'xserak' reheb li tenamit chanru qui-ux re li cuñk li quicuan maus aj musik'ej riq'uin, jo' ajcui' li c'a'ru que'xc'ul li ak. ¹⁷ Ut que'xtz'ama chiru li Jesús nak taçlk sa' lix tenamiteb. ¹⁸ Ut nak qui-oc cui'chic li Jesús sa' li jucub, li cuñk li qui-isic maus aj musik'ej riq'uin quixtz'ama chiru li Jesús nak taxic chirix. ¹⁹ A'ut li Jesús inc'a' quiraj nak taxic chirix. Quixye re li cuñk: —Ayu sa' la cuochoch ut taserak'i reheb la cuech'alal li usilal xinbanu açue. Taye reheb chanru nak xcuuxtana açuu, chan re li cuñk. ²⁰ Jo'can nak co li cuñk sa' eb li tenamit xcuent Decápolis. Qui-oc chixyebal reheb chixjunil li ninki usilal quixbanu li Jesús re. Ut chixjunileb li tenamit quilaje'sach xch'ol chirabinquil li c'a'ru quixye.

Li Jesús quixq'uirtesi lix rabin laj Jairo jo' ajcui' li ixk li quich'e'oc re li rak'

²¹ Qui-oc cui'chic li Jesús sa' li jucub ut quisuk'i cui'chic jun pac'al li palau rochbeneb lix tzolom. Ma ca'ch'in li tenamit coxe'xch'utub rib riq'uin chire li palau. ²² Ut quichal jun li cuñk aj Jairo xc'aba'. A'an xcomoneb li neque'taklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak quiril li Jesús, quixcuik'ib rib chiru. ²³ Ut chi anchal xch'ol quixtz'ama chiru li Jesús ut quixye re: —At Kaçua', k'axal nim xyajel lin ch'ina rabin. Çamc re. Banu usilal, tatxic sa' cuochoch. Toxaq'ue la cuuk' sa' xben re nak taq'uirak ut inc'a' taçamk, chan re li Jesús. ²⁴ Ut li Jesús co chirix laj Jairo ut nabaleb li tenamit que'taken re. Xban xq'uial li tenamit yoqueb chixtiquisinquil ribeb. ²⁵ Sa' xyankeb cuan jun li ixk cablaju chihab xtiçlajic xyajel. Junelic yo lix yajel li ixk a'an ut inc'a' chic natz'ap lix quiq'uel. ²⁶ Quixq'ue rib chi banec' riq'uin nabaleb aj banonel ut nabal li raylal quixc'ul. Abanan ma jok'e que'xban. Ca'aj cui' quixsach chixjunil li c'a'ru cuan re, re xtojbaheb. Ut maç'a' qui-oc cui'. Nimanc ban chic naxbanu lix yajel. ²⁷ Quirabi resil nak li Jesús yo chixq'uirtesinquireb li yaj. Riq'uin a'an qui-oc chixtakenquil li Jesús rochbeneb li q'uila tenamit. Ut quijiloc chixc'atk re nak tixch'e' li rak'. ²⁸ —Usta ca'aj cui' li rak' tinch'e', riq'uin a'an tinq'uirak, chan li ixk sa' xch'ol. ²⁹ Ut nak quixch'e' li rak' sa' junpat quiq'uira, ut quitz'ap lix quiq'uel. Ut li ixk quirec'a' nak maç'a' chic xyajel. ³⁰ Ut li Jesús quixnau nak cuan li quiq'uira xban lix cuanquil. Quixsuk'isi rib sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixpatz' reheb: —¿Ani xch'e'oc re li cauk'? chan reheb. ³¹ Eb lix tzolom que'chak'oc ut que'xye re: —At Kaçua', laaç nacacuil chanru nak yoqueb chixtiquisinquil ribeb li q'uila tenamit chaçuix. ¿C'a'ut nak nacapatz' ani xch'e'oc re la cauk'? chanqueb. ³² Ut li Jesús quixsuk'isi rib chirilbal ani xch'e'oc re li rak'. ³³ Li ixk naxnau nak ac xq'uira. Nasicot xban xxiu. Colxcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye li xyalal re. ³⁴ Li Jesús quixye re: —Kana', xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquireb, jo'can nak xatq'uira. Ayu chi sa sa' ach'ol ut chi maç'a' chic araylal, chan. ³⁵ Nak toj yo chi atinac li Jesús, que'chal lix comoneb laj Jairo sa' rochoch chixyebal re, —Xcam la rabin. ¿C'a' chic ru aj e nak taçh'i'ch'i'i laj tzolonel? chanqueb. ³⁶ Nak quirabi li Jesús li c'a'ru yoqueb chixyebal re laj Jairo, quixye re: —Matc'oxlac. Ca'aj cui' tapab nak

taq'uirak la rabin, chan. ³⁷ Ut inc'a' quiraj nak li tenamit te'xic chirix. Ca'aj cui' laj Pedro ut laj Jacobo ut laj Juan, li ritz'in laj Jacobo, quixc'ameb chirix. ³⁸ Nak que'cuulac sa' rochoch laj Jairo, li Jesús quiril nak yoq'ueb chixpokokinquil ribeb ut japjoq'ueb re chi yabac. ³⁹ Qui-oc sa' cab riq'uineb ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixpokokinquil erib? ¿C'a'ut nak yoquex chi yabac? Li xka'al moco xc'am ta. Cuarc yo, chan li Jesús reheb. ⁴⁰ Eb a'an que'oc chixse'enquil li c'aru quixye, ut li Jesús quirisiheb chirix cab. Ca'aj cui' lix na' ut lix yucua' ut eb li oxib chi xtzolom que'oc rochben li Jesús bar cuan cui' li camenak. ⁴¹ Quixchap chi ruk' li camenak ut quixye re sa' li rañinobal: —Talita, cumi, chan. Li atin a'an naraj naxye, “At ch'ina xka'al, lañ tinyehok acue cuaclin”. ⁴² Sa' junpat quicuac li xka'al ut quibec. Li xka'al a'an cablaju chihab cuan re. Ut eb li cuanqueb aran quilaje'sach xch'ol chirilbal li c'aru quixbanu li Jesús. ⁴³ A'ut li Jesús quixchak'rabiheb chi us nak ma' ani aj e te'xye li c'aru quic'ulman. Ut quixye reheb nak te'xq'ue chi cua'ac li xka'al.

6

Li Jesús quitz'ektanac aran Nazaret

¹ Li Jesús qui-el sa' li na'ajej a'an ut co sa' lix tenamit rochbeneb lix tzolom. ² Sa' li hilobal cutan co sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Qui-oc chixtzolbaleb li tenamit. Nabal que'abin re ut quilaje'sach xch'ol chirabinquil ut que'xye chi ribileb rib: —¿Bar xtzol lix na'leb? ¿C'a'ru chi na'lebil li naxnau? ¿Chanru nak naxbanu li milagro? chanqueb. ³ —¿Ma macua' ta bi' a'in laj pech'? Ut ¿macua' ta bi' lix María lix na'? ¿Ma macua' ta bi' laj Jacobo li ritz'in ut laj José, laj Judas ut laj Simón? ¿Ma macua' ta bi' a'in eb li ritz'in li cuanqueb sa' kayank? chanqueb. Ut que'chal xjosk'il sa' xben. ⁴ Ut li Jesús quixye: —Junak profeta naq'uehe' xlok'al yalak bar, abanan sa' lix tenamit ut sa' xyankeb li rech'alal ut sa' rochoch inc'a' naq'uehe' xlok'al. — ⁵ Ut inc'a' quiru quixbanu li milagro sa' lix tenamit xban nak inc'a' que'xpab nak cuan xcuanquil. Cui'b oxib ajcui' li yaj quixq'ue li ruk' sa' xbeneb re nak te'q'uirak. ⁶ Ut li Jesús quisach xch'ol chirilbaleb nak inc'a' neque'xpab nak cuan xcuanquil. Ut nak qui-el aran, co sa' chixjunil li c'alebaleb chixtzolbaleb li tenamit.

Li Jesús quixtaklaheb lix tzolom chixyebal resil li colba-ib

⁷ Tojo'nak quixbokeb lix tzolom cablaju ut quixtaklaheb chi ca'cabil ut quixq'ueheb xcuanquil chirisinquil li maus aj musik'ej. ⁸ Ut quixye reheb: —Mac'a' c'aru təc'am nak texxic, ca'aj cui' le xuk'. Inc'a' təc'am etzacaemk, chi moco junak bols, chi moco tumin təc'am. ⁹ Ca'aj cui' le xab cuan cherok təc'am ut ca'aj cui' le rak' cuan cherix təc'am. ¹⁰ Ut quixye ajcui' reheb: —Nak texcuulac sa' junak tenamit, sa' li cab tex-oc cui' chi hilanc, aran texcanak ut inc'a' yal yokex chixjalbal ena'aj. Nak ac xic ere sa' jalan chic tenamit, tojo'nak tejal le na'aj. ¹¹ Cui' texcuulac sa' junak na'ajej bar cui' inc'a' tecx'ulek' chi moco te'raj rabinquil le ratin, nak tex-elk riq'uineb techik' li poks cherok jo' retalil li raylal te'xc'ul. Relic chi yal ninye ere nak k'axal cui'chic li raylal te'xc'ul chiruheb laj Sodoma ut laj Gomorra sa' xk'ehil li rakba atin, chan. ¹² Jo'can nak que'coeb lix tzolom li Jesús ut que'xch'olob xyalal chiruheb li tenamit re nak te'xyot' xch'ol ut te'xjal xc'a'uxeb. ¹³ Que'risi nabal li maus aj musik'ej riq'uineb ut que'xq'ue li aceite sa' xjolomeb li yaj jo' retalil xcuanquil li Dios ut que'xq'uirtesiheb.

Nak que'xcamsi laj Juan laj Cubsihom Ha'

¹⁴ Li tenamit yoq'ueb chixserak'inquil li milagro yo chixbanunquil li Jesús. Nak quirabi a'an, li rey Herodes quixye: —A'an laj Juan laj Cubsihom Ha'. Xcuac li cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagro, chan. ¹⁵ Ut cuan que'yehoc re nak a'an li profeta Elías. Ut cuan ajcui' que'yehoc re nak a'an jun li profeta jo' li profeta que'cuan najter. ¹⁶ Ut nak quirabi a'an, laj Herodes quixye: —A'an laj Juan li quintakla xch'otbal xcux. A'an xcuacli chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan. ¹⁷ Quixye chi jo'can xban nak a'an quitaklan re xchapal laj Juan. Que'xbac' ut que'xq'ue sa' tz'alam. Quixbanu chi jo'can xban nak jo'can quiraj lix Herodías. Lix Herodías a'an rixakil laj Felipe, ritz'in laj Herodes ut laj Herodes quixc'am chok' rixakil. ¹⁸ Nak toj maji' naq'uehe' sa' tz'alam, laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye re laj Herodes: —Nimla mac xabanu nak xac'am chok' acuixakil lix Herodías xban nak ac sumsu riq'uin la' cuitz'in, laj Felipe, chan re. ¹⁹ Riq'uin a'an ma' ca'ch'in nak quijosk'o' lix Herodías sa' xben laj Juan ut quiraj raj xcamsinquil. Abanan inc'a' naru xban nak laj Herodes inc'a' quixcanab chixcamsinquil. ²⁰ Laj Herodes naxnau nak laj Juan tic xch'ol ut santil cujnk. Jo'can nak naxcuac ut inc'a' naraj nak tacamsik. Quicuulac chiru rabinquil li quixye laj Juan usta c'ajo' nak naq'uehe' chi c'oxlac xban li atin nayehe' re. ²¹ Abanan lix Herodías quixtau chanru nak naru xcamsinquil laj Juan. Jo'ca'in quic'ulman. Nak laj Herodes quixnink'ei lix chihab, quixbokeb chi cua'ac li njankeb xcuanquil sa' li tenamit, ut quixbokeb ajcui' li neque'taklan reheb li soldado ut jo'can ajcui' chixjunileb li xñinkal ru cujnk re Galilea. ²² Lix co' lix

Herodías qui-oc bar yoq̄ueb cui' chi cua'ac li ula' ut qui-oc chi xajoc chiruheb. Laj Herodes quicuulac chiru chanru naxajoc. Ut quicuulac ajcui' chiruheb li ula'. Jo'can nak laj Herodes quixye re li xka'al: —Tatz'ama cue li c'a'ru tacuaj ut lain tinq'ue acue, chan. ²³ Ut quixye ajcui' re li xka'al: —Sa' xc'aba' li Dios, tinq'ue acue li c'a'ru tapatz' cue. Usta yijach lin jun cablal tapatz' cue, tinq'ue acue, chan. ²⁴ Ut li xka'al c̄o chixpatz'bal re lix na'. —¿C'a'ru us tintz'ama re? chan. Ut lix na' quixye re: —Tz'ama re nak tixq'ue acue lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ²⁵ Sa' junpat̄ c̄o li xka'al riq'uin laj Herodes ut quixye re: —Lain tincuj nak anakcuan ajcui' taq'ue cue sa' junak plato lix jolom laj Juan laj Cubsihom Ha', chan. ²⁶ Ut laj Herodes c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol. Abanan maç'a' chic quiru quixye xban nak chixjunileb li ula' que'abin re nak quixye sa' xc'aba' li Dios tixq'ue re li c'a'ru tixtz'ama. ²⁷ Laj Herodes ticto quixtakla jun li soldado chixc'ambal chak lix jolom laj Juan. Li soldado c̄o sa' tz'alam chixch'otbal lix cux laj Juan. ²⁸ Ut quixc'am chak lix jolom sa' jun li plato. Quixq'ue re li xka'al ut li xka'al quixk'axtesi re lix na'. ²⁹ Nak que'rabi lix tzolom laj Juan nak que'xcamsi, que'chal chixc'ambal li camenak ut coxe'xmuk.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cujnk

³⁰ Ut nak que'suk'i chak lix tzolom li Jesús chixbanunquil li c'anjel que'taklac cui', cole'xch'utub rib riq'uin li Jesús ut que'xserak'i re c'a'ru quilaje'xbanu chak. Ut que'xye ajcui' re chanru nak que'xtzol li tenamit. ³¹ Neque'el neque'oc li q'uila tenamit riq'uin li Jesús. Jo'can ajcui' riq'uin lix tzolom. Ut riq'uin a'an inc'a' naru neque'hilan chi moco naru te'cua'ak. Jo'can nak quixye li Jesús: —Yo'keb sa' junak na'ajej bar maç'a' cui' tenamit re nak naru tohilank ca'ch'inak kajunes, chan li Jesús. ³² Ut que'oc sa' jun li jucub ut que'coeb sa' jun na'ajej bar cui' te'hilank raj ca'ch'inak xjuneseb. ³³ Abanan nabaleb que'iloc re nak yoq̄ueb chi xic ut que'xnau nak a'an li Jesús. Nabal quilaje'el sa' li tenamit junjunk. Que'coeb chi rokeb sa' anil ut a'aneb xben cua que'cuulac sa' li na'ajej bar yo cui' chi xic li Jesús rochbened lix tzolom. ³⁴ Ut nak qui-el li Jesús sa' li jucub, quirileb li q'uila tenamit. Quixtok'oba ruheb xban nak chanchaneb li carner maç'a' aj ilol reheb. Ut nabal li c'a'ak re ru quixtzoleb cui'. ³⁵ Nak que'ril nak yo chi ecuc̄c, que'coeb lix tzolom riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Yo chi ecuc̄c ut arin maç'a' cuan. ³⁶ Maç'a' xcuahēb. Taklaheb chixlok'baleb lix cua sa' eb li c'alebal ut sa' eb li coc' tenamit li cuanqueb chi nach', chanqueb. ³⁷ Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Q'uehomakeb chi cua'ac laex.— Ut eb a'an que'xye: —¿Ma toxic chixlok'bal cui bak ciento denarios chi caxlan cua chi jo'canan re te'kaq'ue chi cua'ac? chanqueb. ³⁸ Li Jesús quixye: —¿Jarub li caxlan cua cuan eriq'uin? Ayukex, ilomak chak.— Que'coeb chi rilbal ut nak que'suk'i que'xye re: —Cuan ob li caxlan cua ut cuib li car, chanqueb. ³⁹ Li Jesús quixtaklaheb lix tzolom chixyebal reheb li tenamit nak te'c'ojlak sa' li pach'aya' chi junjunk ch'utal. ⁴⁰ Ut que'c'ojla chi junjunk ch'utal. Cuan que'c'ojla chi jun ciento sa' junjunk ch'utal ut cuan cui'chic que'c'ojla chi mero ciento sa' li junjunk ch'utal. ⁴¹ Tojo'nak li Jesús quixchap li ob chi caxlan cua ut li cuib chi car ut qui-iloc sa' choxa. Quixbantioxi chiru li Dios. Ut quixjachi li caxlan cua ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. Ut que'xjeq'ui ajcui' li car. ⁴² Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'ol. ⁴³ Ut qui-ela' an li caxlan cua. Jo'can ajcui' li car. Cablaju chacach li qui-ela'an. ⁴⁴ Nabal chi tenamit que'cua'ac. Sa' xyankeb li que'cua'ac cuanqueb ob mil junes cujnk.

Li Jesús quibec chiru li palau

⁴⁵ Ut chirix chic a'an, li Jesús quixtaklaheb lix tzolom sa' li jucub ut quixye reheb: —Xben cua texitx jun pac'al li palau sa' li tenamit Betsaida. Lain toj tincan̄ak chixchak'abinquileb li tenamit, chan reheb. ⁴⁶ Ut nak ac xchak'rabiheb li tenamit, li Jesús c̄o chiru t̄z̄ul chi tijoc. ⁴⁷ Te'cuulac lix tzolom sa' xyi li palau nak qui-oc li k'ojoyin, a'ut li Jesús toj cuan xjunes chire li palau. ⁴⁸ Quiril nak lix tzolom cuanqueb sa' jun ch'a'ajquilal sa' li jucub. Yoq̄ueb chixtacuasinq̄uil ribeb chixberesinq̄uil li jucub xban nak sa' xbe ik' yoq̄ueb chixc'ambal. Sakeuc re nak quicuulac li Jesús bar cuanqueb cui' ut yo chi beç chiru ha'. Quixbanu jo' li t̄ic tanumek'. ⁴⁹ Nak que'ril lix tzolom nak cuan jun yo chi beç chiru ha', que'xucuc̄c ut que'xjap re. Que'xc'oxla nak anum yoq̄ueb chirilbal. ⁵⁰ Chixjunileb que'iloc re ut c'ajo' nak que'xucuc̄c. Li Jesús ticto quirat̄inaheb ut quixye reheb: —Mexxucuc̄c. Lain li yoq̄ueb chicuilbal. Cacuubresihomak ech'ol, chan reheb. ⁵¹ Nak qui-oc sa' li jucub sa' xyankeb, ch'anamil li ik'. Inc'a' chic qui-ec'an. Ut eb lix tzolom quilaje'sach xch'ol chirilbal. ⁵² Que'sach xch'ol xban nak toj maji' neque'xtau xyalal chirix li milagro quixbanu li Jesús riq'uin li caxlan cua. K'axal cauheb xch'ol. Jo'can nak inc'a' que'xtau ru.

Li Jesús quixq'urtesihēb li yaj aran Genesaret

⁵³ Nak que'cuulac li Jesús rochbened lix tzolom jun pac'al li palau, coxe'elk sa' li tenamit Genesaret. Que'xbac' li jucub chire li ha'. ⁵⁴ Nak yoq̄ueb chi elc sa' li jucub, eb li cuanqueb

aran ticto que'xnau nak a'an li Jesús. ⁵⁵ Jo'can nak sa' junpat que'coheb sa' chixjunil li na'ajej chixc'ambaleb chak lix yaj chiruheb lix cuarib. Nak que'xnau bar cuan li Jesús, quilaje'xc'am li yaj riq'uin. ⁵⁶ Yalak bar quinume' li Jesús quilaje'xc'am li yaj riq'uin, jo' sa' tenamit, jo' sa' c'aleb. Que'xq'ueheb li yaj sa' li be bar cui' yo' chi numec' li Jesús. Que'xtz'ama chiru: —Bānu usilal, q'ue chikach'e' lā cuak', chanqueb re xban nak neque'xnau nak usta ca'aj cui' re li rak' te'xch'e', te'q'uiraq. Ut chixjunileb li que'ch'e'oc re li rak', que'q'uirā.

7

Li c'a'ru na-el chak sa' li kach'ol, a'an li nocomaqob cui'

¹ Eb laj fariseo que'cuulac riq'uin li Jesús rochbened cuib oxib laj tz'ib li que'chal chak aran Jerusalén. ² Ut eb a'an que'xq'ue retal nak cuan lix tzolom li Jesús que'cua'ac chi inc'a' que'xch'aj li ruk'eb ji ch'iz'akal jo' c'aynakeb chixbanunquil laj fariseo. ³ Eb laj fariseo ut chixjunileb laj judío inc'a' neque'cua'ac cui inc'a' te'xch'aj li ruk'eb jo' naxye li chak'rab li canabanbil reheb xbaneb lix xe'tonil yucua'. ⁴ Ut nak neque'suk'i chak sa' c'ayil inc'a' neque'cua'ac cui inc'a' neque'ch'ajoc jo' naxye lix chak'rabe. Ut cuan cui'chic nabal li na'leb li neque'xbanu jo' canabanbil reheb xbaneb li xe'tonil yucua', jo' li xch'ajbal lix sec', lix xar, li uc'al ch'ich' ut lix ch'at. ⁵ Eb laj fariseo ut eb laj tz'ib que'xpatz' re li Jesús: —¿C'a'ut nak eb lā tzolom inc'a' neque'xbanu li kachak'rabinquil canabanbil ke xbaneb li kaxe' katon? Eb a'an neque'cua'ac chi inc'a' neque'xch'aj li ruk'eb jo' naxye li kachak'rabinquil, chanqueb. ⁶ Nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' li quixye laj Isaías cherix laex aj ca'pac'al u nak quixye chi jo'ca'in:

Li tenamit a'in niquine'x-oxlok'i ca'aj cui' riq'uin xtz'umaleb re. Moco neque'xbanu ta chi anchal xch'oleb.

⁷ Maç'a' aj e nak niquine'xlok'oni xban nak li tijleb li neque'xc'ut a'an yal xchak'rab eb li cuñk. (Is. 29:13)

⁸ Laex nequetz'ektana lix chak'rab li Dios, ut a' chic lē najter na'leb nequebanu, jo' riq'uin xch'ajbal li sec' ut li xar ut li c'a'ak ru chi chak'rabil reheb li cuñk.—⁹ Li Jesús quixye ajcui' reheb: —Laex nequetz'ektana lix chak'rab li Dios re nak tebanu li najter na'leb canabanbil ere xbaneb lē xe'tonil yucua'. ¹⁰ Laj Moisés quixye, “Cha-oxlok'i lā na' lā yucua' ut ani tixhob xna' xyucua', taçamsjik.” ¹¹ A'ut laex nequeye cui cuan junak li cuñk inc'a' naraj xtenk'anquil lix na' xyucua', a'an naru tixye, “Corbán”, chirix li c'a'ak re ru tixtenk'a cui' raj lix na' xyucua'. Li atin a'an naraj naxye “yechi'inbil re li Dios”. ¹² Riq'uin xbanunquil a'an li cuñk inc'a' chic naru tixtenk'a lix na' xyucua', chanqueb. ¹³ Ut cuan nabal chik c'a'ak re ru chi na'lebil nalajebanu. Riq'uin xbanunquil li najter na'leb canabanbil ere, yoquex chixtz'ektananquil lix chak'rab li Dios, chan li Jesús reheb. ¹⁴ Ut li Jesús quixboked li tenamit ut quixye reheb: —Abihomak chejunilex li c'a'ru tnye ut q'uehomak retal re nak tetau xyalal. ¹⁵ Maçua' li c'a'ru naxtzaca li cuñk namaço' cui'; aban li c'a'ru inc'a' us naxc'oxla, a'an namaço' cui'. ¹⁶ Li ani naraj rabinquil, chixq'uehak retal li ninye.—¹⁷ Nak li Jesús qui-el sa' xyankeb li q'uila tenamit, qui-oc sa' cab. Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿C'a'ru xyalal li atin xaye?— ¹⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ajcui' xetau ru laex li xinye? ¿Ma inc'a' nequenau nak maçua' li c'a'ru naxtzaca junak namaço' cui'? ¹⁹ Li c'a'ru naxtzaca junak, a'an moco sa' ram ta naxic. Tjic sa' xsa' naxic ut chirix a'an naxtz'ek cui'chic, chan. Jo'can nak quixye nak chixjunil li natzacaman moco maç ta xtzacanquil. ²⁰ Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Li inc'a' us naxc'oxla sa' xch'ol, a'an namaçob cui'. ²¹ Sa' xc'a'ux junak nachal chak li maus aj na'leb, li muxuc caxar, li co'betac yumbetac, ut li xcamsinquil ras rjtz'in. ²² Ut sa' xc'a'ux ajcui' nachal li elk'ac, lix rahinquil ru c'a'ru re ras rjtz'in, li mausilal, li balak'inc, li xbanunquil li xut'nalil na'leb, li cakalinc, li majecuanc, li k'etk'etil, ut lix majelil na'leb. ²³ Chixjunil li maus aj na'leb a'in sa' xc'a'ux junak nachal chak ut a'an namaçob cui' li junjunc.—

Li ixk aj Sirofenicia quipāban

²⁴ Li Jesús ço sa' jalan na'ajej xcuent Tiro ut xcuent Sidón. Cox-oc sa' jun li cab. Inc'a' raj quiraj quinauhe' nak cuan aran. Abanan inc'a' quiru quixmuk rib. ²⁵ Sa' junpat qui-abjic resil xban jun li ixk nak cuan aran. Li ixk a'an cuan jun lix co' cuan maus aj musik'ej riq'uin. Co' riq'uin li Jesús ut quixcuik'ib rib chiru. ²⁶ Li ixk a'an maçua' aj judis, a'an aj Sirofenicia. Quixtz'ama chiru li Jesús nak tarisi li maus aj musik'ej riq'uin lix co'. ²⁷ Ut li Jesús quixye re: —Cua'akeb cuan junxil li coc'al. Inc'a' us xmak'bal xcuahab li coc'al ut xq'uebal reheb li tz'i', chan. ²⁸ Ut li ixk quichak'oc ut quixye re: —Yal li nacaye, Kaçua', abanan eb li tz'i' neque'xxoc xc'aj xcua li coc'al rubel li mex nak yoqueb chi cua'ac, chan. ²⁹ Li Jesús quixye re li ixk: —Us li xaye. Ayu sa' lā cuochoch. Ac x-el li maus aj musik'ej riq'uin lā co', chan.

³⁰ Cò li ixk sa' li rochoch ut coxtau lix co' chi yocyo chiru lix ch'at. Maç'a' chic li maus aj musik'ej riq'uin.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cujnk tz'ap xic ut tat re

³¹ Nak qui-el li Jesús rochbeneb lix tzolom sa' li na'ajej xcuent Tiro, que'nume' sa' li tenamit Sidón. Ut que'nume' ajcui' sa' li na'ajej xcuent Decápolis, ut que'cuulac cuan cui' li palau Galilea. ³² Ut quic'ame' chak jun li cujnk riq'uin li Jesús tz'ap xic ut tat re. Que'xtz'ama chiru nak tixq'ue li ruk' sa' xben. ³³ Li Jesús quirisi li cujnk sa' xyankeb li tenamit ut quixc'am xjunes. Quixch'ic li ru'uj ruk' sa' xxic li cujnk. Quixt'akresi li ru'uj ruk' riq'uin li xya'al re ut quixch'e' li ru'uj rak' li cujnk. ³⁴ Qui-iloc sa' choxa, quixjik' xch'ol ut quixye: —Efata.— Sa' li raṭinobaḷ naraj naxye, “Chitelik la xic ut chat-abjnk.” ³⁵ Sa' junpaṭ quiteli lix xic ut na-abin chic ut sa chic naṭinac. ³⁶ Ut li Jesús quixye reheb li q'uila tenamit: —Ma ani aj e tesorak'i li c'a'ru yoquin chixbanunquíl, chan. Quixk'useb chi us. Abanan eb a'an k'axal cui'chic nak que'oc chixserak'inquíl. ³⁷ C'ajo' nak que'sach xch'oleb chirilbal ut que'xye: —Chaḅil chixjunil li naxḅanu. Naxq'ue chi abjnc li tz'ap xic ut naxq'ue chi aṭinac li mem, chanqueb.

8

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li caḅib mil

¹ Sa' jun chic li cutan que'xch'utub rib nabal li tenamit riq'uin li Jesús. Xban nak maç'a' xcuaheb quixbokeb lix tzolom ut quixye reheb: ² —Tok'obeb ru li q'uila tenamit a'in. Ac cuan oxib cutan roquiqueb arin cuiq'uin ut maç'a' chic xcuaheb. ³ Cui tebintakla sa' rochocheb chi inc'a' te'cua'ak, naru neque'lub sa' be xban nak cuan najt xe'chal chak. —⁴ Lix tzolom que'xye re: —¿Bar takatau cua sa' li na'ajej a'in re takaq'ueheb chi cua'ac? Arin maç'a' cuan, chanqueb. ⁵ Ut li Jesús quixpatz' reheb: —¿Jarub li caxlan cua cuan eri'uin? chan. —Cuukub ajcui', chanqueb. ⁶ Tojo'nak quixye reheb li tenamit nak te'chunlak chiru ch'och'. Quixchap li cuukub chi caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios ut quixjachi. Ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li tenamit. ⁷ Ut cuan cuib oxib li coc' car riq'uineb. Nak quirosobtesi quixye reheb nak te'xjeq'ui ajcui' reheb li tenamit. ⁸ Que'cua'ac chi us ut que'c'ojla xch'ol. Ut cuukub chacach chic li qui-ela'an. ⁹ Cuanqueb na caḅibak mil li que'cua'ac ut nak ac xe'cua'ac, que'chak'rabjc xban li Jesús. ¹⁰ Ut sa' junpaṭ qui-oc li Jesús sa' li jucub rochbeneb lix tzolom ut que'c'obeb sa' li na'ajej xcuent Dalmanuta.

Eb laj fariseo que'raj rilbal li milagro

¹¹ Que'cuulac laj fariseo riq'uin li Jesús. Que'oc chixcuech'inquíl yal re xyalbal. Que'xye re nak tixḅanu junak milagro chiruheb re rilbal ma yal na nak riq'uin li Dios nachal lix cuanquíl. ¹² Quixjik' xch'ol li Jesús xban nak quititz' xbaneb, ut quixye: —Ca'aj cui' milagro yoq'ueb chixpatz'bal eb li tenamit a'in. Relic chi yal tinye ere nak ma jun milagro tinḅanu chiruheb.— ¹³ Qui-el riq'uineb laj fariseo. Qui-oc sa' li jucub rochbeneb lix tzolom. Yoq'ueb chi xic jun pac'al li palau.

Li Jesús quixjuntak'eta lix tijleb eb laj fariseo riq'uin lix ch'amal li caxlan cua

¹⁴ Ut quisach sa' xch'oleb xc'ambal xcuaheb. Ac cuanqueb sa' li jucub nak que'xq'ue retal nak jun ajcui' li caxlan cua cuan riq'uineb. ¹⁵ Li Jesús quixye reheb: —Cheḅanu cuent. Micuan xch'amal xcaxlan cuaheb laj fariseo eri'uin chi moco xch'amal xcaxlan cua laj Herodes.— ¹⁶ Eb lix tzolom que'oc chi aṭinac chi ribileb rib ut que'xye: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿Ma xban nak maç'a' li caxlan cua kiq'uin nak xye ke chi jo'can? chanqueb. ¹⁷ Li Jesús quixnau c'a'ru yoq'ueb chixyebal chi ribileb rib ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoq'ueb chixyebal nak maç'a' ecua? ¿Ma inc'a' nequetau ru nak maçua' chixix xch'amal li caxlan cua yoquin chi aṭinac? Chixix ban xtijlebeb laj fariseo yoquin chi aṭinac. Laex c'ajo' xcacuil ech'ol. ¹⁸ Inc'a' nequetau xyalal. Cuan xnak' eru ut inc'a' nequex-iloc. Cuan exic ut inc'a' nequex-abin. ¹⁹ ¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li qb chi caxlan cua reheb li qb mil chib cujnk? Ut ¿jarub chacach qui-ela'an? chan reheb. —Cablaju, chanqueb. ²⁰ —¿Ma inc'a' najultico' ere nak xinjachi li cuukub chi caxlan cua reheb li caḅib mil. Ut jarub chacach qui-ela'an? chan reheb. —Cuukub chacach, chanqueb. ²¹ Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma toj maji' ajcui' nequetau xyalal chi jo'canan?—

Li Jesús quixq'uirtesi li mutz' aran Betsaida

²² Que'cuulac li Jesús rochbeneb lix tzolom aran Betsaida. Quic'ame' chak jun li cujnk riq'uin. Mutz' ru li cujnk. Que'xtz'ama chiru nak tixq'ue li ruk' sa' xben re nak tajlok. ²³ Li Jesús quixchap li ruk' li mutz' ut quixc'am chire li tenamit. Ut quixch'uba sa' xnak' ru li mutz'. Quixq'ue li ruk' sa' xben ut quixpatz' re: —¿Ma nacat-iloc bayak anakcuan? chan re. ²⁴ Li mutz' qui-iloc ut quixye: —Nin-iloc ca'ch'in. Nacuileb li cujnk chanchaneb li che' nak yoq'ueb chi beç.— ²⁵ Tojo'nak li Jesús quixq'ue cui'chic li ruk' sa' li xnak' ru li mutz' ut

quiq'uira li ru. Nak qui-iloc li cuñk, tz'akal chic naril chixjunil. ²⁶Li Jesús quixtakla li cuñk sa' rochoch ut quixye re: —Matxic sa' li tenamit ut ma ani aj e taye nak xating'uirtesi, chan re.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo

²⁷Chirix a'an co li Jesús rochbened lix tzolom sa' li coc' tenamit xcuent Cesarea Filipino. Nak yoqueb chi xic, quixpatz' reheb lix tzolom: —¿Anihin lain nak neque'xye li tenamit? chan. ²⁸Que'xye re: —Cuan neque'yehoc re nak laät laj Juan laj Cubsihom Ha' xcuaclic cui'chic chi yo'yo. Ut cuan neque'yehoc re nak laät li profeta Elías, li quicuan najter. Ut cuan cui'chic neque'yehoc re nak laät jun chic li profeta, chanqueb. ²⁹—Ut laex ¿anihin lain nak nequeye? chan cui'chic reheb. Ut laj Pedro quixye: —Laät li Cristo.— ³⁰Li Jesús quixye reheb nak ma ani aj e te'xye nak a'an li Cristo.

Li Jesús quixye resil lix camic

³¹Li Jesús quixch'olob xyalal chiruheb nak a'an li Alalbej ut nak nabal li raylal chalç re sa' xben. Quixye reheb nak tatz'ektanåk xbaneb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo. Tatz'ektanåk ajcui' xbaneb li xbenil aj tij. Jo' ajcui' xbaneb laj tz'ib ut quixye ajcui' reheb nak taçamsjik ut taçuaclick cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ³²Quixye chi tz'akal li c'a'ru tixc'ul. Nak quirabi a'an laj Pedro quirisi xjunes li Jesús ut qui-oc chixk'usbal ut quixye re: —Maye chi jo'can Kaçua'.— ³³Ut li Jesús quixsuk'isi rib. Quirileb lix tzolom ut quixk'us laj Pedro. Quixye re: —Elen arin sa' xnak' cuu. Laät chanchanat aj Tza. Laät inc'a' yocat chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li Dios. Laät yocat chixc'oxlanquil jo' naxc'oxla li cuñk, chan. ³⁴Tojo'nak quixbokeb li q'uila tenamit rochbened lix tzolom ut quixye reheb: —Li ani taraj inpabanquil, tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'ol. Tixcuy xnumsinquil li raylal li tixc'ul usta taçamsjik sa' inc'aba'. Ut chinixtahekak. ³⁵Li ani tatz'ektanåk cue re xcolbal lix yu'am arin sa' ruchich'och', tixtz'ek li junelic yu'am. A'ut li naxsach lix yu'am sa' inc'aba' lain malaj ut sa' xc'aba' li evangelio, a'an tarechani li junelic yu'am. ³⁶¿C'a'ru tixra junak cuñk nak tarechani chixjunil li biomal li ruchich'och' ut tixtz'ektana li junelic yu'am xban li biomal? ³⁷¿Ma cuan ta bi' li c'a'ru tixtoj cui' li yu'am chi junelic? ³⁸Li ani taxutanåk chiruheb li tenamit aj maç inban lain malaj ut xban li cuatin, lain li Alalbej tinxutanåk ajcui' xbaneb nak tinçalk chak riq'uin xniml xlok'al lin Yucua' cuochbened li santil ángel.—

9

¹Ut li Jesús quixye: —Relic chi yal titye ere nak cuanqueb arin sa' eyank li inc'a' te'camk toj te'ril lix nimajcual cuanquilal li Dios nak taçalk riq'uin lix xcuankuil.—

Qui-ile' lix lok'al li Jesús nak quijalano' li rilobal

²Cuakib cutan chic xyebal a'an xban li Jesús nak quixc'ameb laj Pedro, laj Jacobo, ut laj Juan sa' xben jun li nimla tzul. Nak cuanqueb aran xjuneseb, quijalano' li rilobal li Jesús chiruheb. ³Ut li rak' quijalano' rilbal. Nalemtz'un chic li rak'. Saksakpotz'in nac'utun, chanchan li ratz'am que. Ma jun aj puch'unel arin sa' ruchich'och' tixsakobresi junak t'icr jo' nak quisakobresic li rak' li Jesús. ⁴Ac xakamil laj Elías ut laj Moisés chiruheb nak que'ril. Ut yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. ⁵Laj Pedro quixye: —Kaçua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Xkayib ta oxibak muhebal arin. Jun açue, jun re laj Moisés, ut jun re laj Elías.— ⁶Quixye chi jo'can xban nak inc'a' chic naxnau c'a'ru tixye xban nak c'ajo' lix xiuheb. ⁷Ut quichal jun nimla chok sa' xbeneb. Li Dios quiatinac chak sa' li chok, ut quixye: —A'in li cualal, raro inban. Cherabi li c'a'ru tixye.— ⁸Ut nak quiril ac ma anieheb chic laj Elías ut laj Moisés. Ca'aj chic li Jesús quicana xjunes. ⁹Nak yoqueb chak chi cubec sa' li tzul quixye li Jesús reheb nak ma ani aj e te'xye li c'a'ru que'ril toj taçuaclick cui'chic li Alalbej chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁰Eb a'an ma ani aj e que'xye, ca'aj cui' chi ribileb rib que'atinac. Que'xye: —¿C'a'ru xyalal a'an nak li Jesús quixye nak taçuaclick cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak?— ¹¹Que'xpatz' re li Jesús: —¿C'a'ut nak neque'xye laj tz'ib nak xben cua taçalk laj Elías tojo'nak tol-elk li Cristo? chanqueb. ¹²Ut nak quichak'oc li Jesús quixye reheb: —Yal ajcui' tz'ibanbil retalil nak laj Elías xben cua taçalk chixc'ubanquil chixjunil li c'a'ak re ru. Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chicuix lain li Alalbej nak nabal li raylal tinc'ul ut tine'xtz'ektana. ¹³Abanan titye ere nak laj Elías ac xc'ulun ut c'ajo' li raylal que'xban re jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu chanru taç'ulmank.—

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin li al

¹⁴Nak coxe'elk cuanqueb cui' li beleb chic lix tzolom li Jesús, que'ril nak cuan nabal li tenamit riq'uineb. Ut eb laj tz'ib yoqueb chixcuech'inquil lix tzolom li Jesús. ¹⁵Ut eb li q'uila tenamit que'sach xch'ol chirilbal li Jesús, ut que'coeb sa' anil chixc'ulbal ut que'xq'ue xsahil xch'ol. ¹⁶Li Jesús quixpatz' reheb: —¿C'a'ru nequecuech'i cui' erib? chan. ¹⁷Quichak'oc

jun sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixye re: —At Kaçua', xinc'am chak jun li cualal arin. Mem ut cuan maus aj musik'ej riq'uin. ¹⁸ Yalak bar nacute' sa' ch'och' xban li maus aj musik'ej. Na-el cuokx sa' re ut naxc'uxuxi li ruch re ut naxchec' rib. Xintz'ama chiruheb la tzolom nak te'risi li maus aj musik'ej; abanan inc'a' xe'ru chirisinguil.— ¹⁹ Nak li Jesús quichak'oc, quixye reheb: —Tic inc'a' nequexpaban. ¿Jo' najtil chic tincuank eriq'uin re nak texpabank? ¿Jo' najtil chic texincuy nak nequec'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús. ²⁰ Que'xc'am li al riq'uin ut li maus aj musik'ej nak quiril li Jesús quixch'ikle li al, quixcut sa' ch'och' ut quixtolc'osi ut qui-oc chi elc cuokx sa' re. ²¹ Ut li Jesús quixpatz' re lix yucua': —¿Jok'e xticia lix yajel li al a'in? chan. —Toj ca'ch'in nak quixtiq'uib xc'ulbal chi jo'ca'in, chan lix yucua'. ²² —Nabal sut nacute' sa' xam. Nabal sut nacute' sa' ha' xban li maus aj musik'ej re xcamsinguil. Cui cuan c'a'ru naru tabanu re, banu usilal, il xtok'oba ku ut choatenk'a, chan. ²³ Li Jesús quixye: —¿C'a'ut nak nacaye "cui naru"? ¿Ma inc'a' nacanau nak cui nacatpaban chixjunil naru xbanunquil? chan. ²⁴ Sa' junpat quiatincal lix yucua' li al ut quixye chi cau, —Lain ninpab. Chinatenk'a re nak tinpab chi tz'akal.— ²⁵ Nak li Jesús quiril nak sa' junpat yoqueb chi ch'utlac nabal li tenamit, quixch'ila li maus aj musik'ej. Quixye re: —At maus aj musik'ej, laät nacatmemobresin. Laät nacattz'apoc xic. Lain tinye açue, elen riq'uin li al a'in ut mat-oc chic riq'uin, chan. ²⁶ Ut li maus aj musik'ej quixjap re ut quixch'ikle chi cau li al. Tojo'nak qui-el riq'uin. Ut li al chanchan camenak quicana. Nabal li tenamit que'yehoc re nak xcam. ²⁷ Ut li Jesús quixchap chi ruk' li al ut quixcuaclesi ut li al quixakli. ²⁸ Nak qui-oc li Jesús sa' cab xjunes rochbened lix tzolom, que'xpatz' re: —¿C'a'ut nak inc'a' xoru lao chirisinguil li maus aj musik'ej? chanqueb. ²⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —Ca'aj cui' riq'uin ayun ut riq'uin tijoc naru risinquil li maus aj musik'ej a'in.—

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³⁰ Ut nak que'el aran, que'nume' sa' li na'ajej Galilea. Ut li Jesús inc'a' quiraj nak te'xnuu nak cuan aran. ³¹ Yo chixch'olobanquil xyalal chiruheb lix tzolom. Quixye reheb: —Lain li Alalbej, tine'xk'axtesi sa' ruk'eb li cuñk li te'camsink cue. Ut nak ac xine'xcamsi, tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan.— ³² Aban eb a'an inc'a' que'xtau ru li c'a'ru quixye reheb, ut que'xucac chixpatz'bal c'a'ru xyalal li quixye.

Li nim xcuanquil, a'an li nac'anjelac chiruheb li ras ritz'in

³³ Que'cuulac sa' li tenamit Capernaum. Nak cuanqueb sa' cab quixpatz' reheb lix tzolom: —¿C'a'ru li yoqueb chixcuech'inquil rix nak yoço chi çalç? chan. ³⁴ Mem que'cana ut inc'a' chic que'chak'oc xban nak yoqueb chixcuech'inquil rix ani reheb li nim xcuanquil. ³⁵ Li Jesús quic'ojla ut quixboked li çablaju chi xtzolom riq'uin ut quixye reheb: —Li ani taraj nak taq'uehek' xcuanquil, chixcubsihak rib ut chic'anjelac chiruheb chixjunileb.— ³⁶ Quixchap chi ruk' jun li ch'ina al ut quixq'ue sa' xyiheb. Quixk'alu ut quixye reheb: ³⁷ —Li ani naxq'ue xlok'al li toj k'un xch'ol jo' li ch'ina al a'in sa' inc'aba' lain, naxq'ue ajcui' inlok'al lain. Ut maçua' ca'aj cui' lain naxq'ue inlok'al. Naxq'ue aj ban cui' xlok'al li Dios li quitaklan chak cue.—

Li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chikix

³⁸ Laj Juan quixye re li Jesús: —At Kaçua', jun cuñk xkil chak le'. Yo chi isinc maus aj musik'ej sa' aç'aba'. Ut lao xkaye re nak inc'a' tixbanu a'an xban nak moco kacomon ta.— ³⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —Mek'us xban nak ma ani tabanunk junak milagro sa' inc'aba' lain ut mokon taoc ta chintz'ektananquil. ⁴⁰ Li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chikix. ⁴¹ Li ani taq'uehok jun sec'ak ha' ere sa' inc'aba' lain xban nak laex cualal inc'ajol, relic chi yal tinye ere nak tixc'ul lix k'ajcamunquil.—

Xiu xiu li t'anec' sa' li mac

⁴² Li ani tapo'ok xch'oleb li toj k'unek xch'ol, us raj xcutbal sa' li palau chi bac'bo junak nimla pec chi xcux. ⁴³ Cui la cuuk' taq'uehok açue chi maçobc, us raj cui tayoc'. Mas us nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun ajcui' la cuuk' chiru nak tatxíc riq'uin cuib la cuuk' sa' li xbalba, bar cui' inc'a' taçupk li xam. ⁴⁴ Aran inc'a' te'çamk li motzo' chi moco li xam taçupk. ⁴⁵ Cui la cuok taq'uehok açue chi maçobc, us raj cui tayoc'. Mas us nak cuank la yu'am chi junelic riq'uin jun la cuok chiru nak tatxíc riq'uin cuib la cuok sa' li xbalba, bar cui' inc'a' taçupk li xam. ⁴⁶ Aran inc'a' te'çamk li motzo' chi moco li xam taçupk. ⁴⁷ Cui li xnak' açuu taq'uehok açue chi maçobc, us raj cui taçuisi. Mas us nak tat-oc sa' xnimajcual cuanquil li Dios riq'uin jun li xnak' açuu chiru nak tatxíc sa' li xbalba riq'uin cuib xnak' açuu. ⁴⁸ Aran inc'a' te'çamk li motzo' chi moco li xam taçupk. ⁴⁹ Jo' nak naq'ueyman li atz'am chiru li tib re nak inc'a' nachuho', jo'can ajcui' nak nayale' rix li kapabal. Chanchan riq'uin xam nayale' rix xban li raylal nakac'ul. ⁵⁰ Çabíl li atz'am, abanan cui na-oso' lix qui'al maç'a' chic na-oc cui'. Jo'can ajcui' laex chi cuank eçabílal ut cuankex sa' usilal chi ribil erib.

10

Inc'a naru te'xjach rib li sumsuqueb

¹ Ut qui-el li Jesús Capernaum. Que'coeb sa' jun li na'ajej cuan xcuent Judea ut que'coeb ajcui' toj jun pac'al li nima' Jordán. ² Ut que'cuulac laj fariseo riq'uin chi patz'oc yal re xyalbal rix ut que'xye re: —¿C'a'ru nacaye laät? ¿Ma taruk tixjach rib junak cuñk riq'uin li rixakil? chanqueb re. ³ Ut nak quichak'oc li Jesús, quixye reheb: —¿C'a'ru le chak'rabinquil quixcanab ere laj Moisés?— ⁴ Eb a'an que'xye: —Laj Moisés quixye nak junak li cuñk taruk tixyib lix hu re jachoc ib ut riq'uin a'an naru tixjach rib riq'uin li rixakil.— ⁵ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Xban nak k'axal cau ech'ol, jo'can nak quixq'ue li chak'rab chi jo'can. ⁶ Abanan maçua' jo'can sa' xticlajic li ruchich'och'. Nak quixyib li ruchich'och' li Dios, quixyo'obtesi li cuñk ut quixyo'obtesi li ixk. ⁷ Jo'can nak li cuñk tixcanab xna' xyucua' ut tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. ⁸ Li ani te'xlak'ab rib junajeb chic. Moco cuibeb ta chic. ⁹ Li ani naxlak'ab li Dios, ma' ani chic naru najachoc re, chan li Jesús. ¹⁰ Ut nak ac cuanqueb sa' cab, lix tzolom li Jesús que'xpatz' cui'chic re chirix li na'leb a'in. ¹¹ Ut li Jesús quixye reheb: —Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil ut tixc'am jalan chic ixk, a'an tixmux ru lix sumlajic. ¹² Ut cui junak ixk tixjach rib riq'uin lix belom, ut taç'amek' xban jalan chic cuñk, a'an tixmux ru lix sumlajic.—

Li Jesús quirosobtesiheb li coc'al

¹³ Sa' jun li cutan cuan li coc'al que'c'ame' chak riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut tarosobtesiheb. Ut lix tzolom que'xk'us li que'c'amoc chak reheb li coc'al. ¹⁴ Nak li Jesús quixq'ue retal li yoqueb chixbanunquil, c'ajo' nak quipo' ut quixye reheb lix tzolom: —Canabomakeb li coc'al chi çalc cuiq'uin. Meram chiruheb xban nak lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an reheb li neque'paban jo' nak neque'paban li coc'al. ¹⁵ Relic chi yal tinye ere li ani inc'a' napaban jo' li coc'al, a'an inc'a' tarechani lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ¹⁶ Ut li Jesús quixk'aluheb li coc'al, quixq'ue li ruk' sa' xbeneb, ut quirosobtesiheb.

Jun li cuñk biom quiatinac riq'uin li Jesús

¹⁷ Nak ac xic re li Jesús sa' jalan chic na'ajej, quichal jun li cuñk sa' anil, colxcuik'ib rib chiru ut quixye re: —At çabil tzolonel, ¿c'a'ru taruk tinbanu re nak tincueçani li yu'am chi junelic?— ¹⁸ Li Jesús quixye: —¿C'a'ut nak nacaye çabil cue cui inc'a' nacanau anihin laim? Jun ajcui' li çabil ut a'an li Dios. ¹⁹ Laät nacanau c'a'ru naxye li chak'rab: Matmuxuc caxar. Maçamsi açuas açuizt'in. Mat-elk'ac. Matyo'oban atin chirix açuas açuizt'in. Mathalak'ic. Cha-oxlok'i la na' ayucua'.— ²⁰ Nak quichak'oc li cuñk quixye: —At tzolonel, chixjunil a'in ac xinbanu ajcui' chak chalen sa' inca'ch'inal.— ²¹ Li Jesús c'ajo' nak quixra li cuñk. Quixca'ya ut quixye re: —Jun chic toj maji' nacanabanu. Ayu, c'ayi chixjunil li c'a'ru cuan açue ut taçi lix tz'ak reheb li neba' re nak taçuank'abiomal sa' choxa. Nak ac xabanu a'an, tatchalk' cuiq'uin ut tinatake usta camc taç'ul sa' inc'aba', chan. ²² Nak quirabi a'an, li cuñk ço chi ra sa' xch'ol xban nak nabal lix biomal cuan. ²³ Li Jesús quirileb lix tzolom ut quixye reheb: —C'ajo' xch'a'ajquil chok' re junak biom rechaninquil lix nimajcual cuanquilal li Dios.— ²⁴ Lix tzolom que'sach xch'oleb nak que'rabi a'an. Aban li Jesús quixye cui'chic reheb: —Ex cuual inc'ajol, c'ajo' xch'a'ajquil nak te'oc sa' xnimajcual cuanquilal li Dios li neque'xic xch'ol chirix lix biomal. ²⁵ Mamin taruk tanumek' junak nimla xul camello sa' ru junak çux. Jo'can ajcui' eb li biom. Ma' jok'e taruk te'oc sa' xnimajcual cuanquilal li Dios cui ca'aj cui' lix biomal neque'xc'oxla.— ²⁶ Eb lix tzolom c'ajo' nak que'sach xch'oleb ut que'xye: —¿Ani pur taruk taçolek' chi jo'canan?— ²⁷ Li Jesús quirileb ut quixye reheb: —Li cuñk inc'a' naru tixbanu a'an, aban li Dios maç'a' ch'a'aj chiru. A'an naru tixbanu chixjunil.— ²⁸ Laj Pedro quixye re li Jesús: —Lao xkacanan chixjunil li c'a'ru cuan ke xban aßenenquil.— ²⁹ Li Jesús quixye: —Relic chi yal tinye ere, li ani naxcanab c'a'ru re sa' inc'aba' laim, tixc'ul rekaj. Li ani naxcanab xna' xyucua', li ras ut li ritz'in ut li ralar xc'ajol sa' inc'aba' laim malaj ut sa' xc'aba' li evangelio, a'an tixc'ul rekaj. Jo'can ajcui' li naxcanab xch'och' ut li rochoch sa' inc'aba' laim, tixc'ul ajcui' rekaj. ³⁰ A'an tixc'ul o'tack'al (100) chic chok' rekaj li c'a'ru re li tixcanab jo' rochoch, jo' li ras, jo' li ritz'in, jo' li ralar xc'ajol, jo' xna' xyucua' ut jo' lix ch'och'. Usta naxc'ul ra xic' arin sa' ruchich'och', abanan tarechani li junelic yu'am sa' eb li cutan çalel. ³¹ Li cuanqueb xcuanguil anakucuan, maç'a'ak chic xcuanguileb mokon. Ut li maç'a'eb xcuanguil anakucuan, a'aneb chic li te'cuank' xcuanguil mokon,— chan li Jesús.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³² Nak yoqueb chi xic Jerusalén c'amol be li Jesús chiruheb. Nak cuanqueb chiru be sachsosqueb xch'ol lix tzolom ut li yoqueb chi taçenc reheb te'xucuak ajcui'. Tojo'nak li Jesús quixc'ameb cui'chic lix cablaju chi tzolom xjuneseb ut qui-oc chixyebal reheb li

c'a'ru tixc'ul. ³³ Quixye reheb: —Q'uehomak retal. Anakcuan yoꝑo chi xic Jerusalén. Aran tink'axtesik lain li C'ajolbej sa' ruk'eb lix beñil aj tij jo' ajcui' sa' ruk'eb laj tz'ib. Eb a'an te'xteneb camc sa' inben ut tine'xk'axtesi sa' ruk'eb li maꝓua'eb aj judío. ³⁴ Ut tine'xhob, tine'xsac', tine'xchuba ut tine'xcamsi. Aban sa' rox li cutan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyank eb li camenak.—

Laj Jacobo ut laj Juan que'xtz'ama chiru li Kaꝓua' nak tixq'ueheb xcuauquil

³⁵ Laj Jacobo ut laj Juan, eb li ralar laj Zebedeo, que'jiloc chixc'atk li Jesús ut que'xye re: —Kaꝓua', lao nakaj nak taꝓanu li usilal li takatz'ama chaꝓuu. — ³⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru li usilal teraj tinbaꝓu ere? chan reheb. ³⁷ Que'xye re: —Nak ac xat-oc sa' la lok'al, nakatz'ama chaꝓuu nak jun ke taꝓuaꝓk sa' la nim ut jun taꝓuaꝓk sa' la tz'e. — Que'xye chi jo'can xban nak te'raj oc sa' xcuauquileb. ³⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Laex inc'a' nequenau xyalal li yoꝓueq chixtz'amanquil chicu. ¿Ma teꝓuy xc'ulbal li raylal li oc cue chixc'ulbal lain? Ut, ¿ma teꝓuy xnumsinquil li raylal jo' li tinc'ul lain?— ³⁹ —¡Takacuy! chanqueb. Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal ajcui' nak laex teꝓ'ul li raylal jo' li tinc'ul lain. Ut teꝓuy xnumsinquil li raylal jo' li tincuy xnumsinquil lain. ⁴⁰ Aban li na'ajej sa' lin nim ut sa' lin tz'e maꝓua' lain tinq'uehok re li na'ajej a'an, xban nak ac ch'olch'o chiru li Dios ani aj e li na'ajej a'an, chan li Jesús reheb. ⁴¹ Ut nak que'rabi li c'a'ru que'xpatz' laj Jacobo ut laj Juan, li lajeb chic lix tzolom que'po' riq'uineb. ⁴² Ut li Jesús quixbokeb riq'uin ut quixye reheb: —Laex nequenau nak li neque'taklan sa' ruchich'och' neque'numta sa' xben li tenamit. Li ñinkeb xcuauquil, a'aneb li neque'taklan. ⁴³ Aban maꝓua' jo'can tebaꝓu laex. Li ani naraj xcuauquil sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut taꝓ'anjelak cheru. ⁴⁴ Li ani naraj nimak xcuauquil sa' eyank, tento tixcubsi rib ut taꝓ'anjelak chiruheb li ras riꝓtz'in. ⁴⁵ Lain li C'ajolbej. Aban inc'a' xinchal re nak te'c'anjelak chicu. Xinchal ban re nak tinc'anjelak chiruheb chixjunileb ut chixq'uebal lin yu'am re xtojbal rix lix maꝓueb, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi laj Bartimeo li mutz'

⁴⁶ Que'cuulac Jericó ut nak qui-el chak li Jesús sa' li tenamit a'an rochbened lix tzolom nabal li tenamit que'taken re. Ut chunchu jun li mutz' chire be. Yo chi lemoxnic. Lix xc'aba', a'an aj Bartimeo, ralar laj Timeo. ⁴⁷ Nak quirabi li mutz' nak yo' chi chalc li Jesús aj Nazaret, quixjap re chixyebal: —¡At Jesús, ralarat xc'ajol laj David, chacuuxtaꝓa taxak cuu! chan. ⁴⁸ Ut nabaleb li tenamit que'k'usuc re ut que'xye re, —¡Matchokin! chanqueb re. Ut a'an k'axal cui'chic cau quixjap re ut quixye, —¡At ralarat xc'ajol laj David, chacuuxtaꝓa taxak cuu!— ⁴⁹ Nak quirabi a'an li Jesús quixakli ut quixtakla xbokbal li mutz'. Que'coꝓeb chixc'ambal ut que'xye re: —Maç'h'ina aç'h'ol. Quim. Yo çabokbal li Kaꝓua'. — ⁵⁰ Li mutz' quiris lix t'icr lanlo cui'. Quicuacli sa' junpaꝓ ut ço riq'uin li Jesús. ⁵¹ Li Jesús quixye re: —¿C'a'ru taꝓuaꝓ tinbaꝓu açue?— Ut li mutz' quixye: —Kaꝓua', tincuaꝓ nak taꝓlok li xnak' cuu.— ⁵² Li Jesús quixye re: —Anakcuan naru tatxíc. Xatq'uira xban nak xapaꝓ nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquil, chan re. Ut sa' junpaꝓ qui-iloc li mutz' ut ço chirixeb.

11

Li Jesús quixq'uehe' xcuauquil aran Jerusalén

¹ Que'nach'oc Jerusalén bar cuan cui' li cuiꝓ chi tenamit Betfagé ut Betania. Cuanqueb chiru li tzul Olivos nak li Jesús quiatinac riq'uin cuiꝓeb lix tzolom. ² Quixye reheb: —Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an, ut nak texcuulak, teꝓau jun li ch'ina bur bac'bo. Li ch'ina bur a'an toj ma ani nabec chirix. Tehit chak ut teꝓ'am chak arin. ³ Ut cui ani nayehoc ere, “¿C'a'ru yoꝓueq?”, teye reheb nak li Kaꝓua' taajok re li ch'ina bur ut a que ajcui' tixtakla chak hon, cha'kex reheb.— ⁴ Que'coꝓeb ut que'xtau li ch'ina bur bac'bo sa' be chire poꝓta. Ut que-oc chixhitbal. ⁵ Eb li cuanqueb aran que'xye: —¿C'a'ru yoꝓueq? ¿C'a'ut nak yoꝓueq chixhitbal li ch'ina bur?— ⁶ Eb lix tzolom que'xye reheb li c'a'ru quixye li Jesús, ut eb a'an que'canabaꝓ re nak te'xc'am li ch'ina bur. ⁷ Que'xc'am riq'uin li Jesús ut que'xq'ue li rak'eb chirix li ch'ina bur ut li Jesús quitake' chirix. ⁸ Nabaleb que'xhel li rak'eb sa' be bar taꝓumek' cui' li Jesús. Cuan que'xyoc' chak ruk' che' ut que'xq'ue li xak sa' be. ⁹ Nak yo' chi xic li Jesús cuan li yoꝓueb chi xic chiru ut cuan li yoꝓueb chi xic chirix. Japjoꝓueb re chixyebal: —¡Aj Colol ke taxak! ¡Osobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kaꝓua' Dios! ¹⁰ Osobtesinbil taxak li tenamit taꝓaklan cui' li xchal chok' rekaj laj David li kaxe'tonil yucua'. Aj Colol ke taxak li xchal chak riq'uin li Dios,— chanqueb. ¹¹ Nak quicuulac Jerusalén, li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios. Quixsuti rilbal chixjunil li c'a'ak re ru cuan aran. Xban nak qui-ecuu ço aran Betania rochbened lix tzolom cablaju.

Li Jesús quixtz'ektana li jun toꝓ chi higo

¹² Jo' cuulajak chic nak que'el aran Betania, quichal xtz'ocajic li Jesús. ¹³ Toj najt ajcui' cuan chak nak quiril jun tön li che' higo ut cö chirilbal ma cuan ru. Nak quicuulac cuan cui' li che' quiril nak mac'a' ru. Junes xak cuan xban nak toj maji' xk'ehil täuchink. ¹⁴ Ut li Jesús quixye re li jun tön chi higo: —Ma ani chic tätzacank re li nacacuuchin xban nak ma jun cua chic tätäuchink, chan. Ut eb lix tzolom que'rabi li c'a'ru quixye.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' rochoch li Dios

¹⁵ Nak que'cuulac Jerusalén, li Jesús qui-oc sa' li rochoch li Dios. Quiril nak yoqueb chi c'ayinc ut yoqueb chi lok'oc aran. Qui-oc chixyolesinquileb. Quixbalk'usi lix mexeb laj jalol tumin ut quixbalk'usi ajcui' lix temeb li yoqueb chi c'ayinc paloma. ¹⁶ Ut inc'a' chic quixcanabeb li tenamit chi numec' sa' rochoch li Dios chi cuan rikeb. ¹⁷ Ut qui-oc xch'olobanquil xyalal chiruheb ut quixye: —¿Ma inc'a' ta bi' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li c'a'ru quixye li Dios? “Li cuochoch, a'an re te'tijok cui' chixjunileb li tenamit.” Abanan laex xeq'ue li rochoch li Dios chok' xna'ajeb laj elk', chan li Jesús. ¹⁸ Eb li xbenil aj tij ut eb laj tz'ib nak que'rabi a'an que'oc chixc'ubanquil chanru nak te'xcamsi li Jesús. C'ajo' nak que'xucuaq xban nak que'ril nak sachsoqueb xch'ol li q'uila tenamit chirabanquil li tijleb li yo chixyebal li Jesús. ¹⁹ Nak qui-ecuu, qui-el li Jesús sa' li tenamit Jerusalén rochbened lix tzolom. ²⁰ Jo' cuulajak chic nak que'nume' cuan cui' li xtönal li higo, que'ril nak ac xchakic chi junaj cua. ²¹ Ut laj Pedro quinak sa' xch'ol nak li Jesús quixtz'ektana li che' ut quixye re: —Käcua', il li che' li xatz'ektana. Xchakic chi junaj cua.— ²² Ut li Jesús quixye reheb: —Chepab nak nim xcuanquil li Dios. ²³ Relic chi yal tinye ere li ani tixye re junak tzul, “Elen arin ut cut acuib sa' li palau”, ut cui inc'a' tixcuiba xch'ol, ut cui tixpab chi tz'akal nak täuxk li tixye, täuxmank li c'a'ru tixye. ²⁴ Jo' can nak tinye ere nak chixjunil li c'a'ru tätz'ama chiru li Dios nak yoqex chi tijoc, chepab chi tz'akal nak täq'uehek' ere ut tecz'ul li c'a'ru tätz'ama. ²⁵ Nak yokex chi tijoc, checuy xmaq' li ani cuan xmaq' cheru re nak li kaYucua' li cuan sa' choxa tixcuy ajcui' emac laex. ²⁶ Ut cui inc'a' nequecuyeb xmaq' li cuanqueb xmaq' cheru, inc'a' ajcui' tixcuy emac laex li kaYucua' li cuan sa' choxa, chan li Jesús.

Eb laj tz'ib que'xcuech' rix xcuanquil li Jesús

²⁷ Que'suk'i cui'chic aran Jerusalén. Nak yo chi bec li Jesús sa' li rochoch li Dios que'cuulac li xbenileb aj tij riq'uin. Ut que'cuulac laj tz'ib ut jo' can ajcui' li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li rochoch li Dios. ²⁸ Que'xye re li Jesús: —¿Ani xtaklan chak acue chixbanunquil li c'a'ru yocac chixbanunquil? Ut ¿ani xq'uehoc acuanquil? chanqueb. ²⁹ Li Jesús quixye: —Lain tinuaj ajcui' patz'oc ere. Cui tésame li c'a'ru tinpatz' ere, lain tinye ere ani xq'uehoc incuanquil chixbanunquil li c'a'ru ninbanu. ³⁰ ¿Ani quitaklan chak re laj Juan chi cubsinc ha'? ¿Ma li Dios malaj ut cuink quitaklan chak re? Yehomak cue anakuan, chan reheb. ³¹ Ut que'oc chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru takasume cui'? Cui takaye nak li Dios xtaklan chak re, ani tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ³² Ut cui takaye nak cuink xtaklan chak re, te'pok' li tenamit sa' kaben, chanqueb. Eb a'an que'xxucua ru li tenamit xban nak chixjunileb neque'xnau nak laj Juan, a'an tz'akal profeta. ³³ Ut eb a'an que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Lao inc'a' nakanau, chanqueb. Tojo'nak li Jesús quixye reheb: —Chi moco lain tinye ere ani quiq'uehoc incuanquil, chan reheb.

12

Li jaljoquil ru atin chirixeb laj ilol re li acujmk inc'a' useb xna'leb

¹ Li Jesús qui-oc chixyebal li jaljoquil ru atin reheb ut quixye chi jo'ca'in:

Jun li cuink quirau jun sir li racujmk uvas ut quixsut sa' corral. Quixyib jun xna'aj bar te'xyatz' cui' li uvas ut quixyib ajcui' jun ch'ina cab najt xteram re li täc'ac'alenk re li acujmk. Quixsiq'ueb laj ilol re li racujmk. Ut laj echal re li acujmk cö sa' jalanil tenamit. ² Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acujmk, laj echal re quixtakla jun lix mös riq'uineb laj ilol re chixc'ulbal li ru li racujmk li jo' q'ualit tätz'ak'a'an. ³ A'ut eb laj ilol re li acujmk que'xchap li mös ut que'xsac'. Ut que'xtakla chi mac'a' que'xq'ue re. ⁴ Laj echal re li acujmk quixtakla jun chic lix mös riq'uineb. Ut que'xjor xjolom chi pec. K'axal ra que'xbanu re. ⁵ Ut laj echal re quixtakla cui'chic jun lix mös ut li jun a'an que'xcamsi. Ut toj nabal cui'chic lix mös quixtakla riq'uineb laj ilol re li racujmk. Cuan yal que'xsac' ut cuan que'xcamsi. ⁶ Ca'aj chic li ralar quicana, li k'axal naxra. —Li cualal te'x-oxlok'i, chan sa' xch'ol. Jo' can nak quixtakla li ralar riq'uineb. ⁷ Nak quicuulac li ralar, eb laj ilol re li acujmk que'xye chi ribileb rib, —A'an li ralar li tächanink re li na'ajej. Kacamsihak, chanqueb, ut lao chic tochanink re.— ⁸ Jo' can nak que'xchap. Nak ac que'xcamsi que'xcut chak jun pac'al li ch'och'. ⁹ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru tixbanu laj echal re li acujmk nak nequec'oxla laex? Tächak' ut tixcamsiheb laj ilol re li racujmk, ut jalañ chic aj e tixq'ue li jun sir chi uvas. ¹⁰ ¿Ma inc'a' xeril sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in? Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok' li quiq'ueman chok' xxuc li cab.

¹¹ Li Kaçua' a'an quixq'ue xlok'al li pec. Ut a'an xsachba ch'olej chok' ke lao.— (Sal. 118:22, 23)

¹² Eb laj tij ut eb laj tz'ib ut eb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' rochoch li Dios que'xc'oxla raj xchapbal li Jesús re te'xq'ue sa' tz'alam xban nak que'xtau ru nak chirixeb a'an yo chi atinac nak quixye li jaljoquil ru atin a'an. Abanan que'xucuac xbaneb li tenamit. Jo'can nak que'xcanab ut que'el sa' li na'ajej a'an.

Chikaq'uehak li katoj re li acuabej

¹³ Mokon chic que'xtakla riq'uin li Jesús cuib oxibeb laj fariseo rochbeneb cuib oxibeb li neque'oquen chirix laj Herodes re xsic'bil c'a'ru tapaltok cui' riq'uin li ratin re nak te'xchap. ¹⁴ Que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xye re: —At tzolonel, nakanau nak laqat yal nacat-atinac ut inc'a' nacaxucua ruheb li tenamit. Yalak ani aj e nacaye lix yalal. Ut nacac'ut chiruheb li c'a'ru naraj li Dios. Ye ke, ¿ma sa' xq'uebal li toj re li acuabej malaj ut inc'a'? ¿Ma takaq'ue malaj ut inc'a'? chanqueb. ¹⁵ Li Jesús naxnau nak aj ca'pac'aleb. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequeraj xyalbal cuiq? C'amomak chak li tumin. Cuilak, chan reheb. ¹⁶ Ut eb a'an que'xc'ut li tumin chiru. Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ani aj e li jalam uch li cuan chiru? Ut ¿ani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru?— Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Re li acuabej, chanqueb. ¹⁷ Ut li Jesús quixye reheb: —Tojomak re li acuabej li c'a'ru re li acuabej ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan. Ut c'ajo' nak que'sach xch'oleb xban li ratin.

Li Jesús quixch'olob xyalal lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo

¹⁸ Tojo'nak que'cuulac riq'uin li Jesús cuib oxib laj saduceo. Eb a'an inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Que'xye re li Jesús: ¹⁹ —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun kachak'rabinquil ut quixye chi jo'ca'in: Cui junak cujnk taçamk ut tixcanab li rixakil chi maç'a' ralal xc'ajol, tento nak taç'amek' li rixakil xban li ritz'in li camenak re nak taçuank ralal xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. ²⁰ Que'cuan cuukub li cujnk ritz'ineb rib. Li asbej quixc'am rixakil ut quicam chi inc'a' quixcanab ralal xc'ajol. ²¹ Ut quic'ame' li ixk xban li itz'inbej. Ut quicam ajcui' a'an chi inc'a' quixcanab ralal xc'ajol. Ut jo'can cui'chic li rox itz'inbej. ²² Li ixk a'an quic'ame' xbaneb li cuukub. Ut ma jun reheb quixcanab ralal xc'ajol. Ut quicam ajcui' li ixk. ²³ Sa' xcuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, ¿ani aj ixakil taçanak cui' li ixk a'an xban nak cuukub lix belom quicuan? chanqueb. ²⁴ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Læx inc'a' nequetau xyalal xban nak inc'a' nequetau ru li Santil Hu chi moco lix nimal xcuanquil li Dios. ²⁵ Nak te'cuaclik chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, inc'a' chic te'sumlak chi moco te'sumubak chic. Jo'keb ban chic li ángel sa' choxa. ²⁶ Ut chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, ¿ma inc'a' erilom sa' lix hu laj Moisés li c'a'ru quiyeh'e' re xban li Dios nak quiatınac chak sa' li q'uix li yo'chi c'atc? Quixye chi jo'ca'in, “Lain lix Dios laj Abraham, lix Dios laj Isaac ut lix Dios laj Jacob”, chan li Dios. ²⁷ A'an retalil chok' ke nak toj yo'yoqueb chiru li Dios usta que'cam. Li Dios moco xDioseb ta li camenakeb; xDioseb ban li yo'yoqueb. Jo'can nak læx chi tic inc'a' nequetau xyalal, chan li Jesús reheb.

Li chak'rab k'axal nim xcuanquil

²⁸ Quicuulac jun reheb laj tz'ib. Ut quirabi nak yoqueb chixcucuech'inquil ribeb. Quixq'ue retal nak li Jesús quixchak'beheb chi us, ut quixpatz' re li Jesús: —¿Bar xban reheb li chak'rab li k'axal nim xcuanquil?— ²⁹ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Li xben chak'rab, li k'axal nim xcuanquil, a'an a'in: Abihomak læx aj Israel, li Kaçua' li kaDios jun ajcui'. ³⁰ Tara li Kaçua' la Dios chi anchal ach'ol ut chi anchal la çuam ut chi anchal la c'a'ux ut chi anchal la metz'eu. A'an a'in li chak'rab li k'axal nim xcuanquil. ³¹ Ut li xcab chanchan ajcui' a'an: Tara la cuas açuıtız'in jo' nak nacara açuib laqat. Maç'a' chic junak chak'rab nim xcuanquil chiruheb li cuib a'in, chan. ³² Laj tz'ib quichak'oc ut quixye re: —Us li xaye at tzolonel. Yal li xaye nak jun ajcui' li Dios cuan ut maç'a' chic junak chirix a'an. ³³ Tento nak takara li Dios chi anchal li kach'ol, chi anchal li kac'a'ux, chi anchal li kam ut chi anchal li kametz'eu. Ut takara li kas kıtız'in jo' nak nakara kib laqo. A'an k'axal nim xcuanquil chiruheb chixjunil li c'atbil mayej ut li mayejanbil xul, chan. ³⁴ Li Jesús quixq'ue retal nak li cujnk quixnau xsumenquil ut quixye re: —Yal ca'ch'in aj chic ma nacak'axtesi açuib rubel xcuanquil li Dios, chan. Ut ma jun chic que'raj patz'oc xban nak qui-oc xc'a'uxeb.

Li Cristo xcomoneb li ralal xc'ajol laj David

³⁵ Mokon chic nak cuan sa' rochoch li Dios, li Jesús yo' chixch'olobanquil li xyalal chiruheb ut quixye: —¿C'a'ut nak eb laj tz'ib neque'xye nak li Cristo, a'an xcomoneb li ralal xc'ajol laj David? ³⁶ Laj David quixye li c'a'ru quirec'a sa' xch'ol xban li Santil Musik'ej ut quixye chi jo'ca'in: Li Kaçua' Dios quixye re laj Colol cue, C'oılan sa' lin nim uk' toj retal ting'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel la çuanquil. (Sal. 110:1)

³⁷ Li rey David quixye “aj Colol cue” re li Kaçua' usta a'an xcomoneb li lalal xc'ajol, chan li Jesús. Ut li q'uila tenamit que'rabi li raṭin chi sa sa' xch'oleb.

Li Jesús quixk'useb laj tz'ib

³⁸ Nak yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb, li Jesús quixye: —Metzol erib riq'uineb laj tz'ib li neque'raj beç chi najt rok li rak'eb re xc'utbal nak cuanqueb xcuauquil. Eb a'an neque'cuulac chiruheb nak te'q'uehek' xlok'al sa' eb li be. ³⁹ Ut nak cuanqueb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, neque'raj c'oṭlac sa' li na'ajeb k'axal lok' ut neque'raj cuanc chi xjolomil li mex nak neque'xic chi cua'ac sa' junak nink'e. ⁴⁰ Neque'xmak' li c'a'ru cuan reheb li xmalca'an ut re xmukbal li maṣusal neque'xbanu, najt rok neque'tijoc chiruheb li tenamit. Ut xban a'an k'axal ra cui'chic te'xtoj cui' li maç neque'xbanu.—

Lix mayej li xmalca'an neba'

⁴¹ Sa' jun cutan quicuulac li Jesús sa' rochoch li Dios. Quic'ojla chixc'atk lix caçil li mayej. Yo chirilbal li tenamit nak yoqueb chixq'uebal li tumin sa' li caç. Nabaleb li biom nabal lix mayej yoqueb chixq'uebal. ⁴² Quichal ajcui' jun xmalca'an neba'. Ut quixq'ue cuib chi tumin jo' tana li jun centavo. ⁴³ Tojo'nak li Jesús quixboked lix tzolom ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak li xmalca'an neba' nabal xq'ue chiru li mayej li xe'xq'ue chixjunileb. ⁴⁴ Chixjunileb a'an xe'xq'ue li na-ela'an chiruheb. A'ut li ixk a'in sa' neba'il xq'ue chixjunil li jo' nimal cuan re.—

13

Ṭacuulak xk'ehil nak tajuq'uek' li rochoch li Dios

¹ Nak qui-el chak li Jesús sa' rochoch li Dios, jun reheb lix tzolom quixye re: —At tzolonel, il, ma c'ajo' xchak'al ru li cab a'in ut ma c'ajo' xchak'al ru li pec yibanbil cui'.— ² Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Us ajcui' nak teril chi us xban nak ṭacuulak xk'ehil nak ma jun chic li pec a'an ṭacaṇak sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uek', chan li Jesús.

Retalil roso'jic li ruchich'och'

³ Que'coeb sa' li tzul Olivos sa' xca'yabal li rochoch li Dios. Li Jesús quic'ojla aran ut nak cuan xjunes quipatz'e' re xbaneb laj Pedro, laj Jacobo, laj Juan ut laj Andrés. ⁴ —Ye ke jok'e ṭac'ulmank li yocac chixyebal chirix li rochoch li Dios ut çc'a'ru retalil ṭacuank nak talajc'ulmank li c'a'ak re ru a'in?— ⁵ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Cheq'ue retal re nak ma ani tabalak'ink ere. ⁶ Nabal te'chalk chi balak'inc ut tole'xye, “Lain li Cristo”, cha'keb. Ut nabal te'balak'ik xbaneb. ⁷ Nak terabi nak yo li plet ut nak terabi resil nak ticlac re li plet yalak bar, mexxucuaç xban nak tento nak ṭac'ulmank chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan. ⁸ Nabal li tenamit te'pletik riq'uin jalan chic tenamit. Ut eb li acuabej te'xpleti ribeb. Talajcuank hic sa' nabal chi na'ajeb ut ṭacuank cue'ej. Abanan a'an yal xticlajic li raylal taçhalk. ⁹ A'ut læx cheq'uehak retal li raylal taçhalk sa' eben. Texk'axtesik chiruheb laj rakol aṭin ut tessaq'uek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Texc'amek' chiruheb li acuabej ut chiruheb li rey sa' inc'aba' lain ut taruk tech'olob xyalal li cuatın chiruheb. ¹⁰ Tento nak xben cua ṭasutunk xch'olobanquil resilal li colba-ib chiruheb chixjunil li tenamit nak toj maji' na-oso' li ruchich'och'. ¹¹ Ut nak texchapek' ut texk'axtesik chiruheb li acuabej, mexc'oxlac chirix li c'a'ru teye. Li c'a'ru teye sa' li honal a'an maçua' c'oxlanbil aṭin li teye. Aban li tixye ere li Santil Musik'ej, a'an li teye. ¹² Eb li cuink te'xk'axtesi chi camsjic li ras riçt'in. Ut li yucua'bej tixk'axtesi li lalal. Ut li alalbej c'ajolbej te'xq'ue chi camsjic li na'bej yucua'bej. ¹³ Ut xic' tex-ilek' xbaneb chixjunileb sa' inc'aba' lain. Ut li tixcuy xnumsinquil li raylal a'in toj sa' roso'jic lix yu'am, a'an ṭacolek' xban li Dios. ¹⁴ Chetzolak rix chi us li c'a'ru quixye li profeta Daniel re nak tetau ru li c'a'ru ṭac'ulmank. A'an quixye nak eb laj balak' te'chalk ut tole'xq'ue li k'axal yibru ut xucuajel rilbal sa' li rochoch li Dios li maçua' xc'ulub cui' cuanc. Nak teril nak yoqueb chixmukbal ru li rochoch li Dios, læx li cuanquex Judea chex-elelik sa' junpat ut texxij toj sa' li tzul. ¹⁵ Cui cuan chak junak sa' xben li rochoch nak ṭac'ulmank a'an, chi cubec chak ut tic ṭaḡelelik ut inc'a' chic ṭaç sa' rochoch chirisinquil li c'a'ru cuan re. ¹⁶ Cui ani cuan chak sa' xc'alebal inc'a' chic ṭasuk'ik sa' cab chixxocbal li rak'. ¹⁷ K'axal ra cui'chic li elelic chok' reheb li yaj aj ixk ut li yoqueb chi tu'resjnk sa' eb a cutan a'an. ¹⁸ Chextijok ut chetz'ama chiru li Dios re nak inc'a' ṭac'ulmank a raylal a'in sa' habalk'e. ¹⁹ Sa' eb li cutan a'an ma ca'ch'in li raylal ṭacuank. Ma jun cua quic'ulman chi jo'can chalen chak sa' xticlajic nak li Dios quixyib li ruchich'och', chi moco ṭac'ulmank chi jo'can mokon. ²⁰ Cui ta maç'a' sa' xch'ol li Kaçua' xrakbaleb li cutan a'an ma ani raj ṭacolek'. Abanan nim xraham li Kaçua' sa' xbeneb li sic'bileb ru xban. Jo'can nak cuan sa' xch'ol li Kaçua' xrakbal eb li cutan a'an re nak te'colek'. ²¹ Jo'can nak ani tayehok ere, “Cue' li Cristo”, malaj, “Ie' cuan li Cristo”, meḡab li c'a'ru te'xye. ²² Nabaleb aj balak' te'c'ulunk ut te'xye nak a'aneb li Cristo. Ut cuan

te'xye nak a'aneb li profeta. Nabal li c'a'ak re ru te'xc'utbesi ut sachba ch'olej telaje'xbanu re xbalak'inquileb li sic'bileb ru xban li Dios. ²³ Abanan ac xinye ere li c'a'ru taç'ulmank. Jo'can nak meq'ue erib chi balak'ic.

Nak tol-êlk cui'chic li C'ajolbej Dios

²⁴ Ut sa' eb li cutan a'an nak taç'ulmank li raylal, taç'ojyjnok' ru li sak'e ut li po inc'a' chic taçutanok' ru. ²⁵ Taç'ank ru li choxa ut li chahim telaje't'aneq'. ²⁶ Nak acak x-ec'an ru li choxa, te'ril cuu lain li C'ajolbej nak yokin chak chi çalç sa' li chok riq'uin lix nimal incuanquil ut lin lok'al. ²⁷ Tojo'nak tintaklaheb lin ángel ut te'xch'utub li sic'bileb ru inban li cuankeb yalak bar sa' chixjunil li ruchich'och'. ²⁸ Cheq'uehak retal c'a'ru naxbanu li jun ton chi higo. Nak nak'unk'ut chak li xak chi êlc, riq'uin a'an tenau nak yo chak chi nach'oc li sak'ehil. ²⁹ Jo' nak li higo naxc'utbesi retalil li sak'ehil, jo'can ajcui' nak li raylal talaje'c'ulmank tixc'utbesi retalil nak yo chi cuulac xk'ehil nak tolineqk cui'chic lain li C'ajolbej. ³⁰ Relic chi yal tinye ere nak talaje'c'ulmank chixjunil li c'a'ak re ru a'in nak toj maji' neque'oso' li tenamit a'in. ³¹ Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li c'a'ru ninye inc'a' taçanaç yal chi jo'can. Talajc'ulmank ban chixjunil li c'a'ak re ru xinye. ³² Abanan ma ani nana'oc re jok'e taçuulac xk'ehil li cutan a'an chi moco li honal jok'e taç'ulmank. Eb li ángel sa' choxa inc'a' neque'xnau chi moco lain li C'ajolbej ninna'oc re. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e taç'ulmank a'in. ³³ Jo'can nak yo'on cuankex. Chexyo'lek ut chextjok xban nak inc'a' nequenau jok'e taçuulac xk'ehil inc'ulunic. ³⁴ Chançan jun li cuink najt co sa' xvijaj. Toj maji' naxic nak quixq'ueheb xcuanquileb laj c'anjel chiru. Quixcanab xc'anjel li junjunk. Ut quixye re laj ilol cab nak junelic yo'on cuank. ³⁵ Jo'can ajcui' laex. Junelic yo'on cuankex xban nak inc'a' nequenau jok'e honal tinc'ulunk. Mare tinchalk ecuu, malaj tuktu k'ojyjn, malaj ut nak nayabac laj tzo' xul malaj ut ek'ela. ³⁶ Yo'on cuankex re nak inc'a' tolexintau chi cuarc xban nak inc'a' nequenau jok'e tinc'ulunk. ³⁷ Ut li c'a'ak re ru ninye ere lain, a'an ajcui' ninye reheb chixjunileb re nak yo'on cuankeb, chan li Jesús.

14

Que'raj xchapbal li Jesús

¹ Cuib cutan chic ma nacuulac xk'ehil li nink'e re xjulticanquil li reliqueb laj Israel sa' li tenamit Egipto. Pascua nayeman re li nink'e a'an. A'an ajcui' xk'ehil li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi maç'a' xch'amal. Sa' eb li cutan a'an eb lix beni aj tij ut eb laj tz'ib yoqueb chixsic'bal çhanru nak te'xyo'ob atin chirix li Jesús re nak te'xq'ue chi çamsj. ² Ut que'xye chi ribileb rib: —Inc'a' takachap li Jesús nak yok li nink'e xban nak te'pok' li tenamit kiq'uin ut te'oc chi pletic, çanqueb.

Nak quiyule' li sununquil ban sa' xjolom li Jesús xban jun li ixk

³ Li Jesús cuan aran Betania sa' rochoch laj Simón li saklep rix. Chunchu sa' mex nak quichal jun li ixk. Cuan çak jun ch'ina botella sununquil ban riq'uin. Lix na'aj li ban a'an yjbanbil riq'uin çabil pec alabastro xc'aba' ut li sununquil ban a'an nardo xc'aba' ut k'axal tertio xtz'ak. Li ixk quixtok xcux li ch'ina botella ut quixq'ue li ban sa' xjolom li Jesús. ⁴ Cuan li que'josk'o' ut que'xye chi ribileb rib: —çC'a'ut nak xsach li sununquil ban a'an chi maç'a' rajbal? ⁵ Xru raj xc'ayiman chi numenak oxib ciento denarios (Q150) ut xkajeq'ui raj reheb li neba', çanqueb. Ut que'oc chixcuech'inquil li ixk. ⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —çC'a'ut nak yoquex chixch'i'ch'i'inquil li ixk? Canabomak xcuech'inquil xban nak us li xbanu cue. ⁷ Li neba' junelic cuanqueb sa' eyank. Yalak jok'e naru tetenk'ahab. Abanan lain moco cuankin ta junelic eriq'uin. ⁸ Li ixk a'in xbanu li jo' q'uial xru xbanunquil. Maji' nincan abanan ac xinixban re lin mukbal. ⁹ Relic chi yal tinye ere nak tayemank resil li colba-ib yalak bar, tayemank ajcui' resil li c'a'ru xbanu li ixk a'in re xjulticanquil a'an, çan. ¹⁰ Ut laj Judas Iscariote, xcomoneb li cablaju, co riq'uineb lix beni aj tij chixyebal reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb. ¹¹ Ut eb laj tij nak que'rabi a'an c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb ut que'xyechi'i'xtumin. Ut laj Judas quixsic' xyalal çhanru nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb.

Xticlajic çak li Lok'oninc re Xjulticanquil li Camic li Jesucristo

¹² Sa' li xben cutan re li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua chi maç'a' xch'amal, neque'xmajeja jun li carner. Li nink'e a'an re xjulticanquil li reliqueb laj Israel sa' li tenamit Egipto. Eb lix tzolom que'xye re li Jesús: —çBar taçuaj takacauresi çak li na'ajej re tatzaca cui' li mayejanbil xul? çanqueb. ¹³ Li Jesús quixye reheb cuib lix tzolom: —Ayukex sa' li tenamit. Aran teç'ul jun li cuink yo çak chixc'ambal jun cuc xha'. Tetake a'an. ¹⁴ Bar taçoc a'an aran ajcui' tex-oc laex. Ut teye re laj eçal cab, "Çan laj tzolonel, çbar len cuan li na'ajej taçuak cui' roçbeneb lix tzolom?" çak'ex re. ¹⁵ Ut a'an tixc'ut çeru jun nimla na'ajej takec' sa' xca' tasalil li cab. Ac yjbanbil li na'ajej. Ut aran toçeçaresi li

nink'e chok' ke, chan li Jesús. ¹⁶ Que'coeb sa' li tenamit ut qui-uxman jo' quixye li Jesús. Ut aran que'xcauresi li nink'e. ¹⁷ Nak qui-ecuu, quicuulac li Jesús rochbeneb lix tzolom. ¹⁸ Nak ac yoqqueb chi cua'ac sa' li mex, li Jesús quixye reheb lix tzolom, —Relic chi yal tinye ere nak jun ere laex tak'axtesjnk cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ¹⁹ Ut eb a'an que'raho' sa' xch'oleb ut eb li junjnk que'oc chixyebal re li Jesús: —¿Ma lain ta bi' tink'axtesjnk açue, Kaçua'? chanqueb. ²⁰ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Li tak'axtesjnk cue, a'an jun ere laex li yo' chixtz'abal lix caxlan cua cuochben sa' li sec'. ²¹ Relic chi yal lain li C'ajolbej tinc'ul li c'a'ru tz'ibanbil chak retalil chicuix. Abanan raylal cuan sa' xben li cujnk li tak'axtesjnk cue. K'axal us raj chok' re li cujnk a'an nak inc'a' ta quiyo'la. — ²² Ut nak yoqqueb chi cua'ac, li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi, tojo'nak quixjeq'ui reheb lix tzolom. Ut quixye reheb: —Cua'inkex. A'an a'in intz'ejcual. — ²³ Ut quixchap ajcui' li sec' re uc'ac ut quixbantioxi chiru li Dios, tojo'nak quixq'ue reheb ut chixjunileb que'uc'ac. ²⁴ Ut li Jesús quixye reheb: —A'an a'in lin quiq'uel li tahoyek' sa' xc'aba'eb chixjunileb ut a'an taxakabank xcuanquil li Ac' Contrato. ²⁵ Relic chi yal tinye ere nak inc'a' chic tincuuc' lix ya'al ru li uva toj taçuulak xk'ehil nak tincuuc' cui'chic sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanqk xbaneb lix tzolom

²⁶ Ut nak ac xe'rake' xbianquil jun li bich, que'coeb sa' li tzul Olivos. ²⁷ Ut li Jesús quixye reheb: —Chejunilex laex tach'inak le ch'ol ut tinecanab injunes chiru a k'o'jyin a'in xban nak jo'ca'in tz'ibanbil retalil xbaneb li profeta: Tincanab chi camsic laj ilol reheb li carner ut eb li carner te'xcha'cha'i ribeb. ²⁸ Ut nak acak xincuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, lain xben cua tinix cheru aran Galilea. — ²⁹ Ut laj Pedro quixye re: —Usta chixjunileb tate'xcanab abanan lain inc'a' tatincanab. — ³⁰ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Relic chi yal tinye açue nak toj maji' nayabac xca' sut li tzo' xul nak laet ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu. — ³¹ Ut laj Pedro quixye cui'chic chi cau: —Ma jok'e tinye nak inc'a' ninnau açuu usta tine'xcamsi açuochben, chan. Ut jo'can que'xye chixjunileb lix tzolom.

Nak quitijoc chak li Jesús aran Getsemani

³² Li Jesús quicuulac rochbeneb lix tzolom sa' li na'ajej Getsemani' xc'aba'. Li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Canakex arin. Xic cue chi tijoc lain. — ³³ Ut quixc'am oxib lix tzolom chirix. A'aneb laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan. Ut c'ajo' nak qui-oc chi yot'ec' xch'ol li Jesús. ³⁴ Quixye reheb lix tzolom: —Cuan jun raylal sa' inch'ol yo' chinyot'bal. Lain nacuec'a nak inc'a' chic tincuy. Canakex arin ut yo'lenkex. — ³⁵ Ut li Jesús quibec chic ca'ch'in ut quixcuik'ib rib sa' ch'och' ut qui-oc chi tijoc ut quixtz'ama re li Kaçua' Dios ut quixye: —Cui ta tixq'ue rib, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. — ³⁶ Ut quixye ajcui': —At inYucua', lain ninnau nak chixjunil naru xbanunquil chaçu. Cui ta naru inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmanqk li c'a'ru nacacuj laet ut maçua' li nacuaq'lain. — ³⁷ Ut nak quisuk' chak li Jesús, quixtauheb chi çuarc lix tzolom. Ut quixye re laj Pedro: —At Simón, za'yoquex chi çuarc? ¿Ma inc'a' xru xexyo'lec jun orak cuochben? ³⁸ Chexyo'lek ut chextijok re nak inc'a' teq'ue erib chi alec. Laex nequeraj raj xbanunquil li us, abanan ejunes inc'a' texruk. — ³⁹ Ut li Jesús ço cui'chic chi tijoc ut quixtz'ama cui'chic sa' lix tij nak inc'a' raj tixc'ul li raylal. ⁴⁰ Ut nak quisuk' cui'chic li Jesús quixtauheb cui'chic chi çuarc lix tzolom xban nak ma ca'ch'in lix cuaraheb. Ut eb a'an inc'a' chic neque'xtau c'a'ru te'xye. ⁴¹ Ut quisuk' cui'chic sa' rox sut, coxtauehb cui'chic chi çuarc ut quixye reheb: —¿Ma toj yoquex ajcui' chi çuarc? Tz'akalak li hilanc xebanu. Ac xtau xk'ehil nak lain li C'ajolbej tink'axtesjnk sa' ruk'eb laj maç. ⁴² Cuaclinkex anakcuan, ut yo'keb chixc'ulbal li yo' chi çalç chi k'axtesjnc cue, chan.

Nak que'xc'am chi prexil li Jesús

⁴³ Toj yo' ajcui' chi atinac li Jesús riq'uineb lix tzolom nak quicuulac laj Judas. A'an jun reheb li cablaju. Nabal que'chal rochben laj Judas taklanbileb chak xbaneb li xbenil aj tij ut xbaneb laj tz'ib. Taklanbileb ajcui' xbaneb laj c'amol be sa' li rochoch li Dios. Cuanqueb xch'ich' ut cuanqueb xche'. ⁴⁴ Ut laj Judas quixye reheb nak tixq'ue jun retalil chanru nak tixk'axtesi li Jesús. Ac quixye reheb: —Li ani tincutz' ru, a'an li teçhap ut teç'am. — ⁴⁵ Ut nak quicuulac laj Judas quijiloc chixc'atk, ut quixye: —At Kaçua', — ut quirutz' ru. ⁴⁶ Ut eb a'an que'xchap li Jesús re nak te'xc'am riq'uin laj rakol atin. ⁴⁷ Ut jun reheb li rochben li Jesús quirisu chak lix ch'ich' ut quixch'ot lix xic lix moç li xyucua'ileb aj tij. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye reheb li tenamit: —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? ⁴⁹ Rajlal cutan cuanquin sa' eyank chetzolbal sa' rochoch li Dios ut inc'a' quineçhap. Abanan xc'ulman chi jo'ca'in re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, —chan li Jesús. ⁵⁰ Ut chixjunileb lix tzolom que'elelic ut que'xcanab xjunes li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵¹ Jun li al yo' chi takenc re li Jesús lanlo sa' xt'icr. A'an que'xchap raj. ⁵² Abanan a'an quielelic chiruheb. Quicana lix t'icr sa' ruk'eb ut quielelic chi t'ust'u.

Que'xtz'il q̄tin chirix li Jesús nak cuan chiru lix yucua'ileb aj tij

⁵³ Tojo'nak que'xc'am li Jesús riq'uin lix yucua'ileb aj tij ut que'ch'utla chixjunileb lix benil aj tij. Ut que'ch'utla ajcui' eb laj c'amol be sa' rochoch li Dios ut eb laj tz'ib. ⁵⁴ Ut laj Pedro chi najt yō chixtakenquil li Jesús ut quicuulac toj chi ru'uj nebał sa' rochoch lix yucua'il eb aj tij ut aran quic'ojla chire xam chi k'ixinc rochbened laj c'ac'alenel. ⁵⁵ Eb li xbenil aj tij ut li neque'tz'iloc atin yoq̄ueb chixsic'bal chanru nak te'xyo'ob xunak atin chirix li Jesús re nak te'xq'ue chi camšic. Abanan inc'a' que'xtau. ⁵⁶ Nabal li que'yo'oban tic'ti' chirix ut inc'a' natukla ru li ratineb xban nak jalan jalank neque'xye li junjunk. ⁵⁷ Cuan li que'xakli chixyebal li yo'obanbil atin chirix. ⁵⁸ Ut que'xye: —Lao quikabi nak quixye, “Lain tinjuc' li rochoch li Dios li yibanbil xbaneb li cujnk, ut lain chiru oxib cutan tinyib jun chic, aban macua' yibanbil xbaneb li cujnk.” Jo'can quixye li cujnk a'in, chanqueb. ⁵⁹ Abanan inc'a' nach'ola ru li ratineb xban nak jalan jalank neque'xye li junjunk. ⁶⁰ Ut li xyucua'ileb aj tij quixakla sa' xyankeb ut quixye re li Jesús, —¿Ma mac' a' nacaye laať chirix li yoq̄ueb chixyebal chaquix?— ⁶¹ Ut li Jesús ma jun atin quixye. Ut li xyucua'ileb aj tij quixpatz' cui'chic re li Jesús ut quixye re: —¿Ma laať li Cristo li Ralal li nimajcual Dios? chan re. ⁶² Ut li Jesús quixye: —Lain. Ut sa' jun cutan tineril lain li C'ajolbej nak c'ojc'okin sa' xnim uk' li nimajcual Dios ut teril ajcui' nak yōkin chak chi chalc sa' li chok sa' choxa, chan. ⁶³ Nak quirabi li quixye li Jesús, li xyucua'il eb aj tij quixpej li rak' xban xjosk'il ut quixye: —¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru xmac? ⁶⁴ Ac xerabi nak xjuntak'eta rib riq'uin li Dios. ¿C'a'ru nequeye? ¿Ma cuan xmac malaj ut inc'a'? chan. Ut chixjunileb que'xye nak cuan xmac re camšic. ⁶⁵ Cuan li yoq̄ueb chi chubanc re ut cuan ajcui' que'tz'apoc re li ru li Jesús riq'uin t'icr re nak inc'a' tailok, ut que'xsac' ut que'xye re: —Ye ke ani xsac'oc acue, chanqueb. Tojo'nak que'xk'axtesi sa' ruk'eb laj c'ac'alenel prex ut eb a'an que'xsac' cui'chic.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁶⁶ Ut nak cuan laj Pedro tak'a chi ru'uj nebał, quicuulac jun li ixk, xmoš li xyucua'il eb aj tij. ⁶⁷ Ut li ixk a'an quiril laj Pedro nak yō chi k'ixinc chire li xam. Quixca'ya ut quixye re: —Laať xat-ochbenin re li Jesús aj Nazaret, chan re laj Pedro. ⁶⁸ Ut nak quichak'oc laj Pedro, quitic'ti'ic ut quixye: —¿Ani nacaye? Lain inc'a' ninnau ru ani li nacaye.— Ut laj Pedro qui-el chire li oq̄uebał ut li tzo' xul quiyabac. ⁶⁹ Ut li ixk nak quiril cui'chic laj Pedro, qui-oc chixyebal reheb li cuanqueb aran: —Li cujnk a'in, a'an jun reheb lix tzolom li Jesús, chan. ⁷⁰ Ut laj Pedro quitic'ti'ic cui'chic. Ut ac junpat na chic nak eb li cuanqueb aran que'xye cui'chic re laj Pedro: —Yal. Laať xcomoneb xban nak la cuatinoabał nac'utuc re nak laať aj Galilea.— ⁷¹ Ut laj Pedro qui-oc chi majecuanc ut quixye: —Cutan saken chiru li Dios nak inc'a' ninnau ru li cujnk li nequeye. Cui tic'ti' li yoquin chixyebal, chinixtz'ektañak li Dios, chan. ⁷² Tojo'nak quiyabac cui'chic xca' sut li tzo' xul. Ut quinak sa' xch'ol laj Pedro li atin quiyeh'e' re xban li Jesús, “Nak toj maji' nayabac xca' sut li tzo' xul, laať ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu”. Nak quijultico' re laj Pedro li atin a'in, c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol ut qui-oc chi yabac.

15

Quic'ame' li Jesús sa' rակեբ atin chiru laj Pilato

¹ Nak quisakeu eb lix benil aj tij que'xch'utub cui'chic rib riq'uinteb laj c'amol be sa' rochoch li Dios, ut riq'uinteb laj tz'ib ut riq'uin chixjunileb laj q'uehol na'leb ut que'xc'ub chanru te'xbanu. Ut que'xc'am li Jesús chi bac'bo ut que'xk'axtesi sa' ruk' laj Pilato. ² Laj Pilato quixye re li Jesús: —¿Ma laať lix reyeb laj judío?— Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Yal li xaye nak lain.— ³ Ut eb lix benil aj tij nabal li c'a'ak re ru yoq̄ueb cui' chixjitbal. ⁴ Ut laj Pilato quixpatz' cui'chic re: —¿Ma inc'a' nacatchak'oc? ¿Ma inc'a' nacacuabi li jo' q'uial yoq̄ueb chixyebal chaquix? chan laj Pilato re. ⁵ Aban li Jesús ma jun atin quixye re xcolbal rib ut riq'uin a'an quisach xch'ol laj Pilato.

Quitenebac camc sa' xben li Jesús

⁶ Rajlal chihab sa' li nink'e Pascua laj Pilato narach'ab jun li prex, a' yal bar cuan te'raj li tenamit. ⁷ Jun li cujnk aj Barrabás xc'aba' cuan sa' tz'alam rochbened lix comon xban li camšinc que'xbanu nak yoq̄ueb chi pletic chirix li acuabej. ⁸ Ut que'chal li q'uila tenamit riq'uin laj Pilato chixtz'amanquil chiru nak tarach'ab junak prex jo' c'aynakeb xbanunquil. ⁹ Laj Pilato quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma teraj nak tincuach'ab lix reyeb laj judío?— ¹⁰ Laj Pilato naxnau nak xban xcakaleb xch'ol lix benil aj tij nak que'xk'axtesi li Jesús sa' rակեբ atin. ¹¹ Aban eb lix benil aj tij que'xtacchi'i li q'uila tenamit re nak a' laj Barrabás li te'xtz'ama re nak tačach'abał. ¹² Ut laj Pilato quixpatz' cui'chic reheb: —¿C'a'ru nequeye? ¿C'a'ru teraj tinbanu riq'uin lix reyeb laj judío?— ¹³ Ut eb li q'uila tenamit que'xjap cui'chic re chixyebal: —¿Q'ue chiru cruz! chanqueb. ¹⁴ A'ut laj Pilato quixpatz' cui'chic reheb: —¿C'a'ut? ¿C'a'ru tz'akal xmac ere? chan. Ut eb a'an k'axal cui'chic cau que'xjap re chixyebal:

—jQ'ue chiru cruz!— ¹⁵ Ut laj Pilato taraj nak sahakeb sa' xch'ol li tenamit riq'uin. Jo'can nak quirach'ab laj Barrabás chiruheb. Tojo'nak quixtakla xsac'bal li Jesús riq'uin tz'um ut quixk'axtesi sa' ruk'eb li soldado re nak te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quirahobtesic xbaneb li soldado

¹⁶ Ut eb li soldado que'xc'am li Jesús sa' li popol ut que'xch'utub ribeb chixjunileb li soldado. ¹⁷ Que'xq'ue jun caki ak' chirix li Jesús jo' neque'rocsi li rey. Ut que'xq'ue ajcui' jun tz'ulbil corona q'uix sa' xjolom. ¹⁸ Tojo'nak que'oc chixjapbal reheb chixyebal: —Sahak taxak sa' ach'ol, at xReyeb laj judío, chanqueb. ¹⁹ Ut yogueb chixsaq'uinquil sa' xjolom riq'uin che'. Cuan que'chubān re ut cuan ajcui' que'xcuik'ib ribeb chiru re retz'unquil. ²⁰ Ut nak ac que'xtacuasi, que'risi li caki ak' chirix ut que'xq'ue cui'chic li rak' chirix. Tojo'nak que'xc'am re te'xq'ue chiru cruz.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

²¹ Jun li cujnk aj Simón xc'aba' yo chi chalç sa' c'alebal. Cirene lix tenamit. Li cujnk a'an xyucua' laj Alejandro ut laj Rufo. Eb li soldado que'xmin ru laj Simón chixpakonquil lix cruz li Jesús. ²² Que'xc'am li Jesús sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakek Xjolom Camenak. ²³ Ut que'xq'ue vino re li Jesús yubil riq'uin c'ahil ban re xc'osbal li raylal aban li Jesús inc'a' quiruc'. ²⁴ Tojo'nak que'xq'ue chiru cruz. Ut eb li soldado que'bulic chirix li rak' re rilbal ani na tæchanjnk re li junjunk. ²⁵ Beleb or re ek'ela que'xq'ue li Jesús chiru cruz. ²⁶ Sa' xben li cruz que'xq'ue jun retalil c'a'ut nak que'xcamsi ut naxye: A'an a'in lix reyeb laj judío. ²⁷ Ut cuib laj elk' que'q'uehe' chiru cruz rochben, jun sa' xnim uk' ut jun sa' xtz'e. ²⁸ Jo'can nak quitz'akloc ru li naxye sa' li Santil Hu: A'an quiq'uehe' sa' ajl sa' xyankeb laj mac. (Is. 53:12) ²⁹ Ut eb li tenamit nak que'nume' aran que'xhob li Jesús. Que'rec'asi xjolomeb ut que'xye: —Laat pe' xatjuc'uc raj re rochoch li Dios, ut yal chiru oxib cutan raj xayib cui'chic. ³⁰ Col açuicb anakuan ut cuben chak chiru li cruz, chanqueb. ³¹ Jo'can ajcui' que'xbanu eb li xbenil aj tij. Que'xhob li Jesús nak que'xye chi ribileb rib rochbeneb laj tz'ib: —Jalan chic xcoleb ut a'an inc'a' naru naxcol rib xjunes. ³² Chicubek chak chiru li cruz anakuan li Cristo lix Reyeb laj judío re nak takil ut takapab, chanqueb. Ut eb li que'q'uehe' chiru cruz rochben que'xhob ajcui' li Jesús.

Lix camic li Jesucristo

³³ Tuku li cua'leb nak quik'o'yjino' sa' chixjunil li ruchich'och' ut oxib or re ecuu quicutano' cui'chic. ³⁴ Ut sa' li or a'an li Jesús quiatinac chi cau ut quixye: —Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?— Chi jalbil ru naraj naxye, “At inDios, at inDios, ¿c'a'ut nak xinacanan injunes?” ³⁵ Nak li cuanqueb aran que'rabi li ratin, cuan li que'xye: —Abihomak, yo chixbokbal li profeta Elías,— chanqueb. ³⁶ Ut jun sa' xyankeb cgo sa' anil ut coxtz'a chak jun li esponja sa' vinagre ut quixtaksi sa' ru'uj jun che' re xq'uebal chi ruc' li Jesús ut quixye: —Kilak cuan ma tæchalç na laj Elías chixcubsinquil, chan. ³⁷ A'ut li Jesús quixjap re chi cau ut quiel xch'ol. ³⁸ Ut lix t'icrul li rochoch li Dios quik'iche', ut lix pejelal quiticla chak takec' ut toj tak'a coxrake'. Ca' jachal qui-el. ³⁹ Jun li capitán aj Roma cuan aran xakxo chiru li Jesús. Nak quiril chanru nak quicam, li capitán quixye: —Yal nak li cujnk a'in tz'akal Ralal li Dios.— ⁴⁰ Cuanqueb ajcui' ixk yogueb chi iloc chi najt. Sa' xyankeb a'an cuan lix María aj Magdala, lix Salomé ut lix María xna'eb laj José ut laj Jacobo li itz'inbej. ⁴¹ Eb li ixk a'in, a'an li que'taken re li Jesús nak toj cuan chak Galilea ut que'c'anjelac chiru. Ut cuanqueb nabal chic li ixk cuotz que'cuulac Jerusalén rochben li Jesús.

Nak quimuke' li Jesucristo

⁴² Nak ac oc re li k'o'yjin, ac nach'oc chak re li hilobal cutan. Yogueb chixcauresinquil ribeb re li hilobal cutan. ⁴³ Quicuan jun li cujnk aj José xc'aba' Arimatea xtenamit. A'an jun xnimal ru cujnk sa' xyankeb li neque'tz'iloc atin ut yo chixyo'oninquil lix nimal xcuanquil li Dios. Inc'a' quixucuaç laj José nak quicuulac chixtz'amanquil chiru laj Pilato nak a'an tamukuk re lix tz'ejuçal li Jesús. ⁴⁴ Laj Pilato quisach xch'ol chirabinquil nak ac xcām li Jesús. Ut quixtakla xbokbal li capitán ut quixpatz' re: —¿Ma yal nak ac xcām li Jesús? chan re. ⁴⁵ Li capitán quixye re nak ac xcām. Tojo'nak laj Pilato quixchaxye re laj José nak naru tixc'am. ⁴⁶ Ut laj José quixlok' jun çabil t'icr lino. Quixcubsī chak li camenak chiru li cruz ut quixlan sa' li çabil t'icr. Ut quixq'ue sa' jun muklebal yjibanbil sa' jun sakonac. Ut quixbalk'usi jun nimla pec chire li muklebal. ⁴⁷ Ut lix María aj Magdala ut lix María xna' laj José que'ril bar quixmuk.

16

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak

¹ Nak quinume' li hilobal cutan, lix María aj Magdala ut lix Salomé ut lix María xna' laj Jacobo que'xlok' li sununquil ban re te'xic chixq'uebal sa' xben li camenak. ² Toj ek'ela

que'cøeb sa' li xben li cutan re li xaman. Ac x-el chak li sak'e nak yoqueb chi xic sa' li muklebal. ³ Ut yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —¿Ani taisink re li pec li cuan chire li muklebal? chanqueb. ⁴ Ut nak que'cuulac cuan cui' li muklebal, que'ril nak ac isinbil chic li nimla pec chire li muklebal. ⁵ Ut nak que'oc sa' li muklebal que'ril jun li saj cuink chunchu chak sa' li muklebal sa' xnim uk'eb. Li saj cuink a'an tikto riq'uin jun saki t'icr nim xbas ut eb li ixk c'ajo' nak que'xucac chirilbal. ⁶ Ut li cuink quixye reheb: —Mexxucac. Lain ninnau nak yoqhex chixsic'bal li Jesús aj Nazaret li que'xcamsi chiru cruz. A'an ma ani chic arin. Ac xcuacli cui'chic chi yo'yo. Ilomak lix na'aj li xcuan cui' li camenak. ⁷ Ayukex, yehomak chak reheb lix tzolom, jo' ajcui' re laj Pedro, nak a'an xben cua taxic Galilea cheru laex. Aran toxeril ru jo' quixye ere, chan. ⁸ Ut eb li ixk que'el aran ut que'cøeb sa' anil ut neque'sicsot xbaneb xxiu. Ut ma ani aj e que'xye xban nak te'xucac.

Li Jesucristo quixc'utbesi rib chiru lix María Magdala ut cuib lix tzolom

⁹ Toj ek'ela sa' li xben li cutan re li xaman quicuac li Jesús chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li xben li quixc'utbesi cui' rib li Jesús, a'an lix María aj Magdala. A'an li ixk li quixc' li cuukub chi maus aj musik'ej riq'uin xban li Jesús. ¹⁰ Li ixk a'an co chixyebal reheb lix tzolom li Jesús. Nak quicuulac riq'uibeb, coxtauheb chi yabac xban xrahil xch'øleb. ¹¹ Ut lix María quixserak'i reheb nak yo'yo li Jesús ut nak quiril ru. Abanan eb a'an inc'a' que'xpab li c'a'ru quixye. ¹² Ut chirix a'an, li Jesús quixc'utbesi cui'chic rib chiruheb cuib lix tzolom nak yoqueb chi xic sa' c'alebal. Jalan chic rilbal nak quixc'utbesi rib chiruheb. ¹³ Eb a'an que'cøeb ut coxe'xye resil reheb li jun ch'ol chic. Ut chi moco li cuib a'an que'xpab.

Li Jesucristo quixtaklaheb lix tzolom chixyebal resil li colba-ib

¹⁴ Mokon chic eb li junlaju chi tzolom cuanqueb sa' mex nak quixc'utbesi rib li Jesús chiruheb. Ut quixk'useb xban nak inc'a' que'paban ut xban xcacuul lix ch'øleb. Inc'a' que'xpab li c'a'ru que'xye li que'iloc ru li Jesús xben cua nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Texxic sa' chixjunil li ruchich'och' ut tech'olob xyalal li colba-ib chiruheb chixjunileb li tenamit jun sut rubel choxa. ¹⁶ Li ani tapabank ut tacubek xha', a'an taçolek'; a'ut li ani inc'a' tapabank, a'an taxic sa' tojba maç. ¹⁷ A'an a'in li retalil li talaje'xbanu li te'pabank. Sa' inc'aba' lain te'isink maus aj musik'ej ut te'atinak sa' jalan atinobal. ¹⁸ Cui te'xchap c'anti' chi ruk'eb, maç'a' te'xc'ul ut cui te'ruc' li c'a'ak re ru nacamsin, maç'a' te'xc'ul. Cui te'xq'ue li ruk' sa' xbeneb li yaj, te'q'uiraç, chan li Jesús.

Li Jesucristo co sa' choxa

¹⁹ Nak ac xraatinaheb lix tzolom li Kaçua' Jesucristo, quic'ame' sa' choxa xban li Dios, ut quic'ojla sa' xnim uk' li Acuabej Dios. ²⁰ Ut eb lix tzolom que'cøeb sa' chixjunil li na'ajej chixch'olobanquul xyalal li colba-ib. Ut li Kaçua' yo chi tenk'anc reheb. Ut q'uebil xcuanquul li rañineb xban li Dios riq'uin li milagro quilaçe'xbanu chiruheb li tenamit. Jo'can taxak.

Li Resil li Colba-ib li Quixtz'iba li San Lucas

Xticlajic li hu li quixtz'iba laj Lucas re laj Teófilo

¹ Nabaleb li que'yaloc re xtz'ibanquil chi tz'akal re ru chanru lix na'leb li Jesucristo nak quicuan sa' kayanik. ² Li que'utuc chak chiku, a'an eb li tz'akal que'iloc chak re riq'uin xnak'eb ru chanru quic'ulman chalen nak quixtiqub chak lix c'anjel ut que'xch'olob li xyalal. ³ At Kaçua' Teófilo, laät cuan çuanquil. Nak ac xintz'ili rix chi us chixjunil li c'a'ru quic'ulman, xinc'oxla nak us tintz'ibak açuiq'uin re xyebal açue chi tz'akal re ru chanru tz'akal quic'ulman. ⁴ Yoquin chi tz'ibac açuiq'uin re nak taq'ue retal chi tz'akal li xyalal li xatzol cui' açuib.

Li ángel quixye re laj Zacarías nak taçuank jun li rala ut aj Juan te'xq'ue chok' xc'aba'

⁵ Sa' eb li cutan nak quicuan chok' rey laj Herodes aran Judea, quicuan jun laj tij aj Zacarías xc'aba'. A'an xcomoneb li rala xc'ajol laj Abías. Li rixakil xElisabet xc'aba'. A'an xcomoneb li rala xc'ajol laj Aarón. ⁶ Laj Zacarías ut li rixakil, a'an tiqueb xch'ol chiru li Dios. Junelic neque'xq'ue xch'oleb chixbanunquil chi tz'akal lix chak'rabinquileb ut lix taklanquileb xban li Kaçua' Dios. ⁷ Abanan maç'a' xcoc'aleb xban nak lix Elisabet inc'a' naq'uiresin ut xban ajcui' nak ac çequeb chic. ⁸ Sa' jun li cutan laj Zacarías yo chixbanunquil lix c'anjel chiru li Dios sa' li templo jo' c'aynakeb xbanunquil. ⁹ Quit'ane' sa' xben laj Zacarías oc sa' li Santil Na'ajej sa' li templo chixc'atbal li inciense. ¹⁰ Nak yo chi c'atc li inciense chixjunileb li tenamit ch'utch'uqueb chirix cab ut yoqueb chi tijoc. ¹¹ Sa' li honal a'an quixc'utbesi rib chiru laj Zacarías jun x-ángel li Kaçua' Dios. Xakxo sa' xnim chixc'atk li artal li nac'atman cui' li inciense. ¹² C'ajo' nak quisach xch'ol laj Zacarías nak quiril li ángel ut quixcucac. ¹³ Ut li ángel quixye: —At Zacarías, matxucac. Li Dios xrabi li c'a'ru xatz'ama. Lix Elisabet la cuixakil taçuank jun xc'ula'al ut Juan taq'ue chok' xc'aba'. ¹⁴ Nak tayo'lak la cualal, c'ajo' nak taşahok' sa' ach'ol laät ut nabaleb ajcui' li cristian te'sahok' sa' xch'oleb. ¹⁵ La cualal li tayo'lak taq'uehek' xcuanguil xban li Dios. A'an inc'a' taç'ak vino chi moco li ha' li nacaltesin. Ut ac cuank chak li Santil Musik'ej riq'uin nak toj maji'ak nayo'la. ¹⁶ Ut sa' xc'aba' a'an nabaleb li rala xc'ajol laj Israel te'xsic' cui'chic li Kaçua' Dios. ¹⁷ A'an xben cua taçic chiru li Kaçua' chixch'olobanquil li xyalal. Cuank li Santil Musik'ej riq'uin ut cuank xcuanguil jo' li cuanguil li quiq'uehe' re laj Elias xban li Dios. Ut sa' xc'aba' a'an te'xc'am cui'chic rib sa' usilal li yucua'bej riq'uineb li alalbej. Eb laj k'etol atin te'xjal xna'leb ut te'xtzol ribeb riq'uineb li tiqueb xch'ol. Tixcauresi li tenamit chixc'ulbal li Kaçua', chan li ángel. ¹⁸ Quichak'oc laj Zacarías ut quixye: —ÇChanru nak tinnau nak yał li yoçat chixyebal cue? Lajin tixin chic. Jo'can ajcui' li cuixakil, chan. ¹⁹ Ut li ángel quixye: —Lajin li ángel Gabriel li ninc'anjelac chiru li Dios. Ut a'an xtaklan chak cue xyebal açue li çabil esilal a'in. ²⁰ Anakcuan laät tatcanak chi mem xban nak inc'a' xapab li c'a'ru xinye. Inc'a' tat-atinac toj taçuulak xk'ehil nak taç'ulmank chixjunil a'in, chan li ángel. ²¹ Eb li tenamit cuanqueb chirix cab. Yoqueb chiroybeninquil laj Zacarías. Yoqueb chixc'oxlanquil c'a'ru xc'ul nak xbay chak sa' li templo. ²² Ut nak qui-el chak sa' li templo mem chic laj Zacarías. Inc'a' chic naçtinac. Yal ruk' aj chic naxc'ut chiruheb li neque'atinan re. Ticto que'xtau ru nak quic'utbesic chak chiru jun li visión sa' li templo. ²³ Nak ac xrake' xbanunquil lix c'anjel sa' li templo, laj Zacarías quisuk' sa' rochoch. ²⁴ Ut chirix chic a'an lix Elisabet, li rixakil laj Zacarías, quicana chi yaj aj ixk. Ut chiru ob po quicana sa' li rochoch. Ma bar qui-el ut yo chixyebal sa' xch'ol: ²⁵ —Jo'ca'in nak xruxtaña cuu li Kaçua'. Xrisi lin xutañ chiruheb li tenamit nak xq'ue jun lin c'ula'al, chan.

Li ángel quixye re lix María nak taçuank jun lix c'ula'al; a'an li Cristo

²⁶ Nak ac yo chic xcuak po xcanajic chi yaj aj ixk lix Elisabet, li ángel Gabriel quitaklac xban li Dios sa' jun li tenamit Nazaret xc'aba' li cuan xcuent Galilea. ²⁷ Quitaklac riq'uin jun li xka'al xMaría xc'aba' toj maji' cuanjenak riq'uin cuñk. Ac tz'amanbil xban jun li cuñk aj José xc'aba'. Li cuñk a'an xcomoneb li rala xc'ajol li rey David. ²⁸ Li ángel quicucac riq'uin lix María ut quixye re: —Sahak taxak sa' la ch'ol xban nak laät li sic'bil açuu. Li Kaçua' cuan açuiq'uin ut osobtesinbilat sa' xyankeb li ixk, chan li ángel. ²⁹ Ut lix María quisach xch'ol chirabinquil li quixye li ángel. —ÇC'a'ru xyalal li atin li xye cue? chan sa' xch'ol. ³⁰ Ut li ángel quixye re: —Matxucac, María. Li Dios xsic'oc açuu xban nak çabil ana'leb. ³¹ Anakcuan tatcanak chi yaj aj ixk. Li Dios tixq'ue jun aç'ula'al telom ut Jesús lix c'aba' taq'ue. ³² Nimak xcuanguil nak taçuank ut chixjunileb te'na'ok re nak a'an tz'akal Ralal li Dios. Ut li Kaçua' taq'uehok xcuanguil chi taklanç jo' nak quicuan chi taklanç li rey David lix xe'tonil yucua'. ³³ A'anak chic li cuank xcuanguil chi taklanç sa' xbeneb li rala xc'ajol laj Jacob. Ut lix cuanguil taçuank chi junelic. Inc'a' taşok', chan li ángel. ³⁴ Quichak'oc lix

María ut quixye: —¿Chanru nak taçuank inc'ula'al xban nak lain moco cuanquin ta riq'uin cujink? chan lix María. ³⁵ Li ángel quixye re: —Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej tatcanak chi yaj aj ixk. Lix cuanquil li nimajcual Dios taçuank acuiq'uin. Ut li c'ula'al li tayo'lak, a'an santo ut tz'akal ralar li Dios. ³⁶ Jo'can ajcui' lix Elisabet la cuech'alal yaj aj ixk anakcuan. Ac cuakib po chic xcanajic chi yaj aj ixk, usta ac tix chic ut usta chixjunileb que'xye nak a'an inc'a' taçuank xcoc'al. ³⁷ Riq'uin a'in nac'utun nak maç'a' ch'a'aj chiru li Dios, chan li ángel. ³⁸ Ut lix María quixye: —Lain aj c'anjel chiru li Kaçua' Dios. Xbanuhak cuiq'uin li c'a'ru xaye, chan. Ut chirix chic a'an, ço li ángel.

Lix María quicuulac chirula' aninquit lix Elisabet

³⁹ Ac xnume' chic cuib oxib cutan nak lix María ço sa' junpat sa' jun li na'ajej tzul ru cuan sa' xcuent Judea. ⁴⁰ Quicuulac sa' rochoch laj Zacarías ut quixq'ue xsahil xch'ol lix Elisabet. ⁴¹ Nak quirabi lix sahil xch'ol lix Elisabet li quiq'uehe' xban lix María, quirec'a nak quiec'an chak lix c'ula'al. Ut sa' ajcui' li honal a'an lix Elisabet quinujac chi Santil Musik'ej. ⁴² Ut lix Elisabet quixye chi cau xyab xcux: —Osobtesinbilat sa' xyankeb chixjunileb li ixk ut osobtesinbil ajcui' la c'ula'al li tayo'lak. ⁴³ Lain moco inc'ulub ta nak tatchalk chicuibal xban nak laat lix na' li Kaçua', li ninlok'oni lain. ⁴⁴ Nak xcuabi lix sahil inch'ol xaç'ue, xcuec'a nak lin c'ula'al x-ec'an chak xban xsahil xch'ol. ⁴⁵ Us xak açue xban nak xapab nak taç'ulmank li c'a'ru xye li Kaçua', chan lix Elisabet.

Lix María c'ajo' xsahil sa' xch'ol ut quixlok'oni li Kaçua'

⁴⁶ Ut lix María quixye:
—Chi anchal inch'ol ninq'ue xlok'al li Kaçua'.
⁴⁷ Nasaho' sa' inch'ol riq'uin li Dios laj Colol cue,
⁴⁸ xban nak xruxtaña cuu lain aj c'anjel chiru, usta maç'a' incuanquil. Chalen anakcuan us xak re cha'keb cue chixjunileb li tenamit.
⁴⁹ Lok'oninbil taxak ru li Kaçua', li k'axal nim xcuanquil xban nak quixc'utbesi chicu lix nimal lix cuanquilal. A'an tz'akal santo.
⁵⁰ Li Kaçua' junelic na-uxtanán u. Naruxtaña ruheb li neque'xucuan ru.
⁵¹ Sachba ch'olej li quixbanu riq'uin ximal xcuanquil. Quixpo' ru li yoçueb chixc'oxlanquil xbanunquil li k'etk'eteb, li neque'rec'a sa' xch'oleb nak ninkeb xcuanquil.
⁵² Quirisi sa' xna'ajej li cuanqueb sa' xcuanquil. Ut quixq'ueheb xlok'al li maç'a'eb xcuanquil.
⁵³ Li maç'a' cuan reheb naxq'ue chi nabal c'a'ru reheb. Ut eb li biom naxtaklaheb chi maç'a' cuan reheb.
⁵⁴ A'an junelic quixtenk'aheb laj Israel lix tenamit ut inc'a' quisach sa' xch'ol ruxtanquil ruheb,
⁵⁵ xban nak jo'can quixyechi'i reheb li kaxe'tonil yucua'. Quixyechi'i re laj Abraham nak taruxtaña ruheb li ralar xc'ajol chi junelic, chan lix María.
⁵⁶ Ut lix María quicuan oxib po riq'uin lix Elisabet. Ut chirix a'an quisuk' sa' rochoch.

Li xyo'lajic laj Juan laj Cubsihom Ha'

⁵⁷ Quicuulac xk'ehil nak tayo'lak lix c'ula'al lix Elisabet ut quicuan jun lix c'ula'al ch'ina telom. ⁵⁸ Nak que'rabi resil li rech cabal jo' cui' eb li rech'alal nak qui-uxtanac ru lix Elisabet xban li Kaçua', que'saho' ajcui' sa' xch'oleb a'an. ⁵⁹ Ac cuan cuakxakib cutan re li c'ula'al, nak quixc'ul li circuncisión. Aj Zacarías raj que'xq'ue chok' xc'aba' chok' rekaj lix yucua'. ⁶⁰ Abanan li na'bej quixye: —Inc'a'. Aj Juan takaq'ue chok' xc'aba', chan. ⁶¹ Que'chak'oc ut que'xye re: —¿C'a'ut nak taçuaj xq'uebal aj Juan chok' xc'aba'? Ma jun sa' xyankeb la cuech'alal cuan ta xc'aba' jo' a'an, chanqueb. ⁶² Que'xc'ut li ruk'eb chiru laj Zacarías re xpatz'bal re c'a'ru c'aba'ej taraj xq'uebal chok' xc'aba' li ralar. ⁶³ Laj Zacarías quixpatz' jun xhu reheb re tixtz'iba li c'aba'ej chiru. Ut sa' li hu quixtz'iba "Juan lix c'aba' teq'ue". Nak que'ril li hu, que'sach xch'oleb chixjunileb. ⁶⁴ Ut sa' ajcui' li honal a'an laj Zacarías quiru chic chi atinac ut qui-oc chixlok'oninquit li Kaçua' Dios. ⁶⁵ C'ajo' nak que'oc xxiuheb chixjunileb li rech cabal ut yalak bar sa' li na'ajej tzul ru li cuan sa' xcuent Judea qui-el resil li c'a'ru quic'ulman. ⁶⁶ Ut chixjunileb li que'abin re que'xq'ue sa' xch'oleb ut que'xye: —¿C'a'ru anchal tixc'anjela li c'ula'al a'in nak tanimank? Nac'utun nak cuan xcuanquil li Dios riq'uin, chanqueb.

Li Profeta Zacarías quixye li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios

⁶⁷ Ut laj Zacarías lix yucua' laj Juan quinujac chi Santil Musik'ej. Qui-oc chi atinac ut quixye li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios. Ut quixye chi jo'ca'in:
⁶⁸ —Lok'oninbil taxak li Kaçua' Dios li neque'xlok'oni laj Israel xban nak xril xtok'obal ruheb lix tenamit ut xcoleb.

- ⁶⁹ Xq'ue jun laj Colol ke k'axal nim xcuanquil. Quixsic' ru sa' xyankeb li lalal xc'ajol li rey David laj c'anjel chiru.
- ⁷⁰ A'in quixyechi'i chak junxilaj jo' que'xye ke li santil profetas.
- ⁷¹ Quixye reheb nak toxcol chiruheb li xic' neque'iloc ke ut torisi rubeleb xcuanquil.
- ⁷² Quixye nak t̄aruxtaṅa ruheb li kaxe'tonil yucua' xban nak jultic re li quixye sa' li santil contrato.
- ⁷³ Li Kaçua' riq'uin juramento quixyechi'i a'an re laj Abraham li kaxe'tonil yucua'.
- ⁷⁴ Quixye re nak a'an taçolok ke chiruheb li xic' neque'iloc ke re nak toc'anjelak chiru a'an chi maç'a'ak kaxiu,
- ⁷⁵ ut re ajcui' nak junelic tocuank sa' santilal ut sa' t̄iquilal chiru li Dios.
- ⁷⁶ At cualal, laät xprofeta li nimajcual Dios. Laät tatxic xben cua chiru li Kaçua' ut tach'olob li xyalal chiruheb li tenamit re nak te'xcauresi ribeb chixc'ulbal li Kaçua'.
- ⁷⁷ Tac'ut chiruheb li tenamit chanru nak te'cuyek' te'sachek' lix maqueb ut te'colek'.
- ⁷⁸ Xban nak k'axal nim ruxtaṅ li Kaçua' Dios, xtakla chak li jun li taçutanobresink re li kac'a'ux.
- ⁷⁹ Ut tixcutanobresi xc'a'uxeb li cuanqueb sa' xk'ojyinal ru li maç, li camqueb re sa' li maṅsilal. Ut a'an taḅeresink ke sa' li tuktuquialal, chan laj Zacarías.
- ⁸⁰ Ut li c'ula'al yo chi q'ujc ut yo chi cacuyc sa' xpabal. Ut quicuana sa' li chaki ch'och' bar inc'a' q'uiheb li tenamit toj quicuulac xk'ehil nak quixtiqub xch'olobanquil li xyalal chiruheb laj Israel.

2

Jo'ca'in nak quiyo'la li Jesús

¹ Sa' eb li cutan a'an li acuabej César Augusto quixq'ue jun li chak'rab re nak chixjunileb li tenamit te'ajlak ut te'xq'ue xc'aba'eb chi tz'ibac. ² A'in li xben sut nak que'xtz'iba xc'aba'eb li tenamit. A'an quic'ulman nak cuank laj Cirenio chi taklanc li na'ajej Siria. ³ Chixjunileb que'coeb xq'uebaleb xc'aba' chi tz'ibac. Ac sa' xtenamit li junjunk que'coeb chixtz'ibanquileb lix c'aba'. ⁴ Laj José qui-el sa' li tenamit Nazaret li cuan sa' xcuent Galilea ut co Belén li cuan xcuent Judea. A'an xtenamit li rey David. Aran co xban nak a'an xcomoneb li lalal xc'ajol laj David. ⁵ Aran quixq'ue xc'aba' chi tz'ibac rochben lix María li ac tz'amanbil xban. Lix María ac yaj aj ixk. ⁶ Nak ac cuanqueb aran Belén quicuulac xk'ehil nak tayo'lak lix c'ula'al. ⁷ Ut quiyo'la li xben xc'ula'al, quixlan sa' t'icr ut quixyocob sa' xna'aj xcuahab li cuacax xban nak maç'a' xna'ajeb sa' eb li ochoch.

Nak que'rabi resil lix yo'lajic li Jesús, eb laj ilol xul que'coeb chixlok'oninquil

⁸ Nach' riq'uin li tenamit Belén cuanqueb aj ilol xul yoqeb chixc'ac'alenquil lix quetomk chi k'ek. ⁹ Maç'a' sa' xch'oleb nak xakamil jun x-ängel li Kaçua' chiruheb. Ut quisakeno' chi xjun sutam li cuanqueb cui'. Ut eb laj ilol xul c'ajo' nak que'xucuac. ¹⁰ Abanan li ángel quixye reheb: —Mexxucuac xban nak lain xinchal xyebal ere jun chabil esilal. A'in jun sahil ch'olej chok' reheb chixjunileb li tenamit. ¹¹ Anaknanc xyo'la jun laj Colol ere sa' lix tenamit laj David ut a'an li Cristo li Kaçua' li yechi'inbil xban li Dios. ¹² Jo'ca'in nak tetau. Li c'ula'al lanbil sa' t'icr ut yocyo sa' xben li q'uim sa' xna'aj xcuahab li cuacax. A'in li retalil nak a'an li tetau, chan li ángel. ¹³ Ut sa' junpat que'chal nabaleb chic li ángel sa' choxa. Yoqeb chixlok'oninquil li Kaçua' ut yoqeb chixyebal: ¹⁴—Chinimaç taxak xlok'al li Kaçua' Dios li cuan sa' choxa ut chicuank taxak li tuktuquialal sa' xyankeb li cristian li raroqeb xban li Dios.— ¹⁵ Nak ac xcoeb li ángel sa' choxa, eb laj ilol xul que'oc chixyebal chi ribileb rib: —Yoqeb Belén ut takil chak li c'a'ru xc'ulman, li xtakla xyebal ke li Kaçua', chanqueb. ¹⁶ Coeb sa' anil ut que'xtau lix María rochben laj José ut li c'ula'al yocyo sa' xna'aj xcuahab li xul. ¹⁷ Ut nak ac xe'xtau, que'xserak'i reheb li c'a'ru quiyeh'e reheb chirix li c'ula'al. ¹⁸ Ut chixjunileb li que'abin re li c'a'ru que'xye laj ilol xul, sachsoqeb xch'ol que'cana. ¹⁹ Ut lix María quixc'ula sa' xch'ol chixjunil li c'a'ru quic'ulman ut yo chixc'oxlanquil rix. ²⁰ Ut chirix chic a'an eb laj ilol xul que'suk'i sa' lix na'ajeb. Yoqeb chixlok'oninquil ut yoqeb chixnimanquil ru li Kaçua' riq'uin li c'a'ru que'rabi ut que'ril xban nak chixjunil li que'ril, a'an jo' li quiyeh'e reheb.

Li Jesús quik'axtesic sa' ruk' li Dios sa' li templo

²¹ Cuakxakib cutan cuan re li c'ula'al nak quixc'ul li circuncisión ut Jesús que'xq'ue chok' xc'aba', jo' quiyeh'e' re lix María xban li ángel nak toj maji' nacana chi yaj. ²² Lix María quixbanu jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés. Nak ac xnume' caç'al cutan, lix María rochben laj José que'xc'am li c'ula'al Jerusalén ut que'xk'axtesi chiru li Kaçua'. ²³ Que'xbanu chi jo'can xban nak sa' li chak'rab li quiq'uehe' reheb xban li Kaçua' naxye nak li xben alalbej tento taç'axtesik sa' ruk' li Kaçua'. ²⁴ Ut te'xq'ue chok' xmayeheb jun sumalak li mucuy malaj ut cuibak li paloma li toj saheb, jo' naxye sa' li chak'rab.

Laj Simeón quixq'ue xlok'al li Jesús ut quixye ajcui' resil li raylal li tixc'ul

²⁵ Aran Jerusalén cuan jun li cujnk aj Simeón xc'aba'. Li cujnk a'an tixc'ol ut naxq'ue xlok'al li Dios. Yo chiroybeninquil nak li Dios tarisiheb sa' raylal laj Israel. Ut cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ²⁶ Li Santil Musik'ej quixc'utbesi chiru laj Simeón nak a'an inc'a' taçamk toj taril ru li Cristo li Colonel li quixyechi'i li Kaçua' Dios. ²⁷ Li Santil Musik'ej quixc'ut chiru laj Simeón nak taxic sa' li templo xban nak sa' li honal a'an quic'ame' li Jesús sa' li templo xban laj José ut lix María re nak te'xk'axtesi sa' ruk' li Dios jo' naxye sa' li chak'rab. ²⁸ Ut laj Simeón quixk'alu li Jesús, quixq'ue xlok'al li Kaçua' ut quixye:

²⁹ —At Kaçua', anakcuan xabañu jo' xayechi'i cue. Anakcuan naru tincamk chi c'o'jc'o inç'ol,

³⁰ xban nak riq'uin xnak' cuu xcuil li Colonel li yechi'inbil aban,

³¹ li xaq'ue chak re xcolbaleb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'.

³² A'an li taçutanobresink re lix c'a'uxeb li maçua'eb aj Israel ut a'an lix lok'aleb la tenamit Israel, chan laj Simeón.

³³ Laj José ut li na'bej sachsoqueb xch'ol que'cana chirabinquil li yo chixyebal laj Simeón chirix li Jesús. ³⁴ Ut laj Simeón quixtz'ama rusilal li Dios sa' xbeneb ut quixye re lix María li na'bej: —Chacuabi li oc cue xyebal açue. Sa' xc'aba' li c'ula'al a'in, nabaleb laj Israel te'colek' ut sa' xc'aba' ajcui' a'an nabaleb li te'sachk. Ut nabaleb li te'tz'ektanank re. ³⁵ Riq'uin li raylal te'xbanu re, taç'utunq' chi tz'akal li c'a'ru cuan sa' xch'oleb li xic' neque'iloc re. Ut c'ajo' nak tarahok' açh'ol laaç xban li raylal te'xbanu re. Chanchan nak te'xnumsi jun ch'içh' sa' la çuam, chan laj Simeón. ³⁶ Ut cuan ajcui' jun li xmalca'an aran profeta, xAna xc'aba'. A'an xrabin laj Fanuel xcomoneb li ralar xc'ajol laj Aser. Ac tix chic. Toj saj nak quisumla ut cuukub chihab ajcui' quicuan rochben lix belom. ³⁷ Ac cuan chic çahib ro'c'al chihab (84) xcanajic xjunes. A'an cuan junelic sa' li templo. Yo chi c'anjelac chiru li Kaçua' chi k'ek chi cutan. Junelic yo chi tijoc ut yo chixbanunquil x-ayun. ³⁸ Sa' li honal a'an quicuulac cuan cui' li Jesús. Yo chixlok'oninquil li Dios ut qui-oc chi atinac chirix li c'ula'al riq'uineb laj Jerusalén li yoqueb chiroybeninquil lix colbaleb. ³⁹ Nak ac que'xbanu chixjunil li naxye sa' li chak'rab li quixq'ue li Kaçua', laj José ut lix Maria que'suk'i sa' li tenamit Nazaret li cuan sa' xcuent Galilea. ⁴⁰ Ut li c'ula'al yo chi q'uic ut yo chi cacuuc xch'ol. Ut yo chixtaubal xna'leb. Ut li rusilal li Kaçua' cuan riq'uin.

Li Jesús quicana sa' li templo ut quiatnac riq'uineb laj tzolol chak'rab

⁴¹ Rajlal chihab neque'xic lix na' xyucua' aran Jerusalén chixnink'einquil li reliqueb Egipto. Pascua neque'xye re li nink'e a'an. ⁴² Nak ac cuan çablaju chihab re li Jesús, çqeb aran Jerusalén sa' li nink'e jo' c'aynakeb xbanunquil. ⁴³ Ut nak ac xrake' li nink'e que'suk'i sa' lix tenamiteb. Ut li Jesús quicana Jerusalén chi inc'a' naxnau laj José chi moco li na'bej. ⁴⁴ Sa' xch'oleb a'an nak cuan sa' xyankeb li rochben. Jun cutan ac xe'bec nak que'xq'ue retal nak ma'ani. Ut que'oc chixsic'bal sa' xyankeb li rech'alal ut sa' xyankeb li neque'na'oc ru. ⁴⁵ Que'ril nak inc'a' que'xtau. Que'suk'i cui'chic Jerusalén chixsic'bal. ⁴⁶ Nak ac xnume' chic oxib cutan, que'xtau aran sa' li templo. C'o'jc'o sa' xyankeb li neque'xnau chi us li c'a'ru naxye sa' li chak'rab. Yo chirabinquil li yoqueb chixyebal ut yo ajcui' chi patz'oc reheb. ⁴⁷ Ut chixjunileb li yoqueb chi abjnc re sachsoqueb xch'ol neque'cana xban nak cuan xna'leb ut naxnau xsumenquil li c'a'ru neque'xpatz' re. ⁴⁸ Lix na' xyucua' sachsoqueb xch'ol que'cana nak que'ril nak li Jesús yo chi atinac riq'uineb. Ut lix na' quixye re: —At inyum, çc'a'ut nak xabañu ke chi jo'ca'in? C'ajo' kac'a'ux çaçuix. La yucua' ut lajn yoco çaçisic'bal, chan lix María. ⁴⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —çC'a'ut nak yoqueb chixsic'bal? çMa inc'a' ta bi' nequenau nak tento tinbanu lix c'anjel lin Yucua'? chan li Jesús. ⁵⁰ Ut eb a'an inc'a' que'xtau ru c'a'ut nak quixye reheb chi jo'can. ⁵¹ Li Jesús quisuk'i Jerusalén rochbeneb lix na' xyucua' ut na-abin chiruheb. Ut lix na' quixc'ula sa' xch'ol chixjunil li quic'ulman. ⁵² Li Jesús yo chi q'uic ut yo ajcui' chixtaubal xna'leb. Quirahe' xban li Dios ut quirahe' ajcui' xbaneb li tenamit.

3

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye resil lix c'ulunic li Jesucristo

¹ Yo o'laju chihab roquic chok' acuabej laj Tiberio César, nak cuank laj Poncio Pilato chi taklanc sa' li tenamit Judea. Laj Herodes a'an cuank chi taklanc sa' li tenamit Galilea. Ut laj Felipe li ritz'in cuank chi taklanc sa' li tenamit Iturea ut sa' li na'ajej Traconite, ut laj Lisaniaş cuank chi taklanc sa' li tenamit Abilinia. ² Ut cuanqueb chok' xbenil aj tij laj Anás ut laj Caifás. Sa' eb li cutan a'an laj Juan li ralar laj Zacarias quiatnac xban li Dios nak cuan chak sa' li chaki ch'och'. ³ Laj Juan ço sa' li na'ajej cuan cui' li nima' Jordán ut qui-oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit li cuanqueb aran. Quixye reheb nak tento

te'yot'ek' xch'ol te'xjal xc'a'ux ut te'xc'ul li cubi ha' re nak li Dios tixcuy tixsach lix maqueb.
⁴Li profeta Isaías quiatinac chirix laj Juan nak quixye chi jo'ca'in:

A'an tach'olobank xyalal chi cau xyab xcux sa' li chaki ch'och' ut tixye: Yibomak le yu'am
 ut yo'on cuankex chixc'ulbal li Kacua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak nim
 xcuauquil.

⁵Te't'ane'k' li tzul ut eb li coc' bol ut te'but'ek' eb li tak'a ruheb. Tañicobresik li be re nak tñic
 ru taçanaç.

⁶Ut chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'ril ru laj Colonel li xtakla chak li Dios. (Is.
 40:3-5)

⁷Quiril nak nabaleb li yoqueb chi cuulac yal re taçubsik xha'eb. Jo'can nak quixye reheb:
 —Laex chanchanex li ral li c'ambolay. ¿Ani xyehoc ere nak taruk tecol erib chiru lix josk'il
 li Dios li taçalk sa' eben? ⁸Chebanuhak ban li us re nak taç'utunk nak xyot'e' ech'ol ut
 xejal ec'a'ux. Chanchanaxek li che' çabil li ru naxq'ue. Mec'oxla nak inc'a' tec'ul xjosk'il
 li Dios yal xban nak laex li ralar xc'ajol laj Abraham. Lain tinya ere nak li Dios taruk
 tixyo'obtesi li pec a'in chok' ralar xc'ajol laj Abraham. ⁹Q'uehomak retal xban nak çalc
 re li rakba atin sa' eben jo' nak ac cauresinbil li maç re xyoc'bal lix xe' li che'. Ut chixjunil
 li che' inc'a' çabil li ru naxq'ue, nayoc'man ut naq'ueman sa' xam, chan laj Juan. ¹⁰Ut
 eb li tenamit yoqueb chixpatz'bal re: —¿C'a'ru tento takabañu re nak inc'a' tarakek' atin
 sa' kaben? chanqueb. ¹¹Quichak'oc laj Juan ut quixye reheb: —Li ani cuan cuibak sumal
 rak' chixq'uehak jun sumalak re li maç'a' re. Ut li ani cuan xtzacaemk, chixq'uehak re li
 maç'a' re, chan. ¹²Cuanqueb ajcui' aj titz'ol toj que'chal re te'cubsik xha' xban laj Juan ut
 que'xye re: —¿C'a'ru takabañu laç? chanqueb. ¹³Ut a'an quixye reheb: —Mepatz' xben li
 toj li ac yebil reheb nak te'xq'ue, chan. ¹⁴Ut cuanqueb ajcui' soldado que'patz'oc ut que'xye
 re: —Ut laç, ¿c'a'ru takabañu? chanqueb. Quixye reheb: —Ma ani temak' c'a'ru re ut ma
 ani tek'aba chi maç'a' rajbal. Chic'ojlak ban ech'ol riq'uin li jo' q'uial nequextoje' cui', chan.
¹⁵Chixjunileb li tenamit yoqueb chixc'oxlanquil ut que'xye sa' xch'oleb: —¿Ma maçua' ta
 cui' a'an li Cristo, laj Colonel li yoço chiroybeninuil? chanqueb. ¹⁶Laj Juan quichak'oc
 ut quixye reheb chixjunileb: —Yal nak lain nincubsin ha' riq'uin ha'. Abanan çalc re li
 k'axal nim xcuauquil. Xban nak k'axal nim xcuauquil chicu u lain, moco inc'ulub ta nak
 tinhit xc'amal lix xab. A'an tixcubi eha' riq'uin li Santil Musik'ej ut riq'uin xam. ¹⁷A'an
 chanchan jun aj acuinel ac cuan chak xc'anjelebal sa' ruk'. Tarapu chi us li ru li trigo ut
 tixxoc lix trigo sa' lix c'ulebal ut li rix tixc'at sa' li xam. Jo'can ajcui' nak li Dios tarisiheb li
 inc'a' neque'paban sa' xyankeb li ralar xc'ajol ut tixtaklaheb sa' li xam li inc'a' nachup. Li
 ralar xc'ajol taçuank xyu'ameb chi junelic, chan laj Juan. ¹⁸Jo'can nak yo chixch'olobanquil
 xna'lebeb li tenamit. Naxsic' chanru nak naxch'olob chi tz'akal li çabil esilal chiruheb.
¹⁹Ut laj Herodes, li nataklan sa' li tenamit Galilea, quik'use' chi cau xban laj Juan xban nak
 quixc'am chok' rixakil lix Herodías, li rixakil laj Felipe li ritz'in. Ut quik'use' ajcui' riq'uin
 chixjunil li maçusal naxbañu. ²⁰Ut k'axal cui'chic numtajanek li maçusal quixbañu nak
 quixq'ue sa' tz'alam laj Juan.

Quicubsic xha' li Jesús xban laj Juan laj Cubsihom Ha'

²¹Sa' jun li cutan nak toj maji' quiq'uehe' sa' tz'alam laj Juan, yo chixcubsinuil xha'eb
 nabal li tenamit, ut quixcubi ajcui' xha' li Jesús. Ut nak yo chi tijoc li Jesús, quiril nak quiteli
 li choxa chiru. ²²Li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma nak yo chak chi cubec sa' xben
 li Jesús ut qui-abic xyab xcux li Dios toj sa' choxa nak quixye: —Laat li cualal rarocet inban.
 Nasaho' inch'ol acuiq'uin, chan.

A'an eb a'in lix xe'tonil yucua' li Jesús

²³Ac cuan tana lajeb xca'c'al (30) chihab re li Jesús nak quixtiqub lix c'anjel. Chiruheb
 chixjunileb, li Jesús a'an ralar laj José, li ralar laj Elí. ²⁴Ut laj Elí, a'an li ralar laj Matat. Laj
 Matat, a'an li ralar laj Leví. Ut laj Leví, a'an li ralar laj Melqui. Ut laj Melqui, a'an li ralar laj
 Jana. Ut laj Jana, a'an li ralar laj José. ²⁵Laj José, a'an li ralar laj Matatías. Ut laj Matatías, a'an
 li ralar laj Amós. Ut laj Amós, a'an li ralar laj Nahum. Ut laj Nahum, a'an li ralar laj Esli. Ut
 laj Esli, a'an li ralar laj Nagai. ²⁶Ut laj Nagai, a'an li ralar laj Maat. Ut laj Maat, a'an li ralar laj
 Matatías. Ut laj Matatías, a'an li ralar laj Semei. Ut laj Semei, a'an li ralar laj José. Ut laj José,
 a'an li ralar laj Judá. ²⁷Laj Judá, a'an li ralar laj Joana. Ut laj Joana, a'an li ralar laj Resa. Ut
 laj Resa, a'an li ralar laj Zorobabel. Ut laj Zorobabel, a'an li ralar laj Salatiel. Ut laj Salatiel,
 a'an li ralar laj Neri. ²⁸Ut laj Neri, a'an li ralar laj Melqui. Ut laj Melqui, a'an li ralar laj Adi.
 Ut laj Adi, a'an li ralar laj Cosam. Ut laj Cosam, a'an li ralar laj Elmodam. Ut laj Elmodam,
 a'an li ralar laj Er. ²⁹Ut laj Er, a'an li ralar laj Josué. Ut laj Josué, a'an li ralar laj Eliezer. Ut laj
 Eliezer, a'an li ralar laj Jorim. Ut laj Jorim, a'an li ralar laj Matat. ³⁰Ut laj Matat, a'an li ralar
 laj Leví. Ut laj Leví, a'an li ralar laj Simeón. Ut laj Simeón, a'an li ralar laj Judá. Ut laj Judá,
 a'an li ralar laj José. Ut laj José, a'an li ralar laj Jonán. Ut laj Jonán, a'an li ralar laj Eliaquim.

³¹ Ut laj Eliaquim, a'an li ralar laj Melea. Ut laj Melea, a'an li ralar laj Mainán. Ut laj Mainán, a'an li ralar laj Matata. Ut laj Matata, a'an li ralar laj Natán. ³² Ut laj Natán, a'an li ralar laj David. Ut laj David, a'an li ralar laj Isaí. Ut laj Isaí, a'an li ralar laj Obed. Ut laj Obed, a'an li ralar laj Booz. Ut laj Booz, a'an li ralar laj Salmón. Ut laj Salmón, a'an li ralar laj Naasón. ³³ Ut laj Naasón, a'an li ralar laj Aminadab. Ut laj Aminadab, a'an li ralar laj Aram. Ut laj Aram, a'an li ralar laj Esrom. Ut laj Esrom, a'an li ralar laj Fares. Ut laj Fares, a'an li ralar laj Judá. ³⁴ Ut laj Judá, a'an li ralar laj Jacob. Ut laj Jacob, a'an li ralar laj Isaac. Ut laj Isaac, a'an li ralar laj Abraham. Ut laj Abraham, a'an li ralar laj Taré. Ut laj Taré, a'an li ralar laj Nacor. ³⁵ Ut laj Nacor, a'an li ralar laj Serug. Ut laj Serug, a'an li ralar laj Ragau. Ut laj Ragau, a'an li ralar laj Peleg. Ut laj Peleg, a'an li ralar laj Heber. Ut laj Heber, a'an li ralar laj Sala. ³⁶ Ut laj Sala, a'an li ralar laj Cainán. Ut laj Cainán, a'an li ralar laj Arfaxad. Ut laj Arfaxad, a'an li ralar laj Sem. Ut laj Sem, a'an li ralar laj Noé. Ut laj Noé, a'an li ralar laj Lamec. ³⁷ Ut laj Lamec, a'an li ralar laj Matusalén. Ut laj Matusalén, a'an li ralar laj Enoc. Ut laj Enoc, a'an li ralar laj Jared. Ut laj Jared, a'an li ralar laj Mahalaleel. Ut laj Mahalaleel, a'an li ralar laj Cainán. ³⁸ Ut laj Cainán, a'an li ralar laj Enós. Ut laj Enós, a'an li ralar laj Set. Ut laj Set, a'an li ralar laj Adán. Ut laj Adán, a'an li ralar li Dios.

4

Li Jesús quiyale' ralenquil xban laj tza

¹ Li Jesús nujenak chi Santil Musik'ej nak qui-el sa' li na'ajej cuan cui' li nima' Jordán. Li Santil Musik'ej quixc'ut chiru nak tento taxic sa' li chaki ch'och' bar maç'a' cui' cristian. ² Ut aran quicuan ca'c'al cutan. Ut laj tza quixyal ralenquil. Abanan inc'a' quixq'ue rib chi alec. Chiruheb li cutan a'an maç'a' naxtzaca ut sa' xrakic li ca'c'al cutan quichal xtz'ocajic. ³ Laj tza quixye re: —Cui tz'akal yal nak laät Ralar li Dios, suk'isi chok' caxlan cua li pec a'in, chan. ⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Maçua' ca'aj cui' riq'u'in li naxtzaca yo'yok cui' li cuñk, chan. (Dt. 8:3a) ⁵ Tojo'nak laj tza quixc'am li Jesús sa' jun li tzul k'axal najt xteram ut sa' li hõnal ajcui' a'an quixc'ut chiru chixjunileb li xnñkal ru tenamit li cuan sa' ruchich'och'. ⁶ Laj tza quixye re li Jesús: —Tink'axtesi sa' açuuk' li xnñkal ru tenamit a'an ut lix lok'al. Eb li tenamit a'an k'axtesinbileb sa' cuuk' lain ut naru ninq'ue re li ani tincuañ lain. ⁷ Chixjunil a'an ting'ue açue cui laät taçuik'ib açuib chicuu ut tinalok'oni, chan. ⁸ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Elen chicuu laät aj tza xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li Kaçua' la Dios talok'oni ut ca'aj cui' chiru a'an tate'anjelak, chan. (Dt. 6:13) ⁹ Ut laj tza quixc'am li Jesús sa' li tenamit Jerusalén ut coxxakab toj takec' sa' xben li templo. Quixye re: —Cui tz'akal yal nak laät Ralar li Dios, cut açuib tak'a. ¹⁰ Maç'a' taç'ul xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tixtaklaheb lix àngel chaçuilbal. ¹¹ Ut riq'u'in ruk'eb tate'xchap re nak inc'a' tatoch' la cuok chiru pec, chan. (Sal. 91:11-12) ¹² Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Matz'ama xmilagro li Kaçua' la Dios yal chi maç'a' rajbal. (Dt. 6:16) ¹³ Quiril laj tza nak inc'a' quiru ralenquil li Jesús, toj quixcanal cuan.

Nak quixtiquib lix c'anjel li Jesús aran Galilea

¹⁴ Ut quisuk'i li Jesús Galilea chi cuan xcuanquil li Santil Musik'ej riq'u'in. Sa' chixjunil li na'ajej li cuanqueb chi xjun sutam li tenamit Galilea, que'rabi resil li Jesús. ¹⁵ Yo chixch'olobanquil li xyalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut chixjunileb yoqueb chixq'uebal xlok'al.

Quitz'ektanac li Jesús sa' li tenamit Nazaret li quiq'ui cui'

¹⁶ Sa' jun li cutan quicuulac li Jesús sa' li tenamit Nazaret li quiq'ui cui'. Sa' li hilobal cutan cõ sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo' c'aynak xbanunquil. Ut quixakli chiruheb re taril xsa' li Santil Hu. ¹⁷ Quiq'uehe' re li hu li quixtz'iba li profeta Isaías. Nak quixte, quixtau aran li atin li naxye chi jo'ca'in:

¹⁸ Lix musik' li nimajcual Dios cuan cuiq'u'in xban nak li Dios quixsic' cuu chixyebal li chañil esil reheb li cuanqueb sa' neba'il. Quinxtakla chixcolbaleb li cuanqueb sa' raylal ut chixyebal resil nak te'ach'abak li cuanqueb chi prexil ut re ajcui' nak ting'ueheb chi iloc li mutz' ut te'cuisi ajcui' sa' raylal li rahobtesinbileb.

¹⁹ Quinxtakla xyebal resil nak ac xcuulac xk'ehil nak li Kaçua' tixcoleb lix tenamit. (Is. 61:1-2)

²⁰ Nak quixbot li hu, quixk'axtesi re li nac'anjelac sa' li cab a'an ut quic'ojla chiruheb. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'cana chirilbal li Jesús. ²¹ Quixye reheb: —Anakuan xtz'akloc ru cheru li c'a'ru tz'ibanbil chak sa' li Santil Hu a'in, chan. ²² Chixjunileb li cuanqueb aran chañil yoqueb chixyebal chirix li Jesús ut sachsoqueb xch'ol chirabinquil li chañil atin li yo chixyebal. Ut que'xye: —¿Ma maçua' ta bi' a'in li ralar laj José? chanqueb. ²³ Ut li Jesús quixye reheb: —Mãre teye cue jun li atin li naxye: “At aj banonel, ban açuib

ajunes. Lāo xkabi resil nak nabal li c'a'ak re ru xabanu Capernaum. ¿C'a'ut nak inc'a' tabanu a'an arin sa' lā tenamit?" mare cha'kex cue. ²⁴ Ut quixye ajcui' reheb: —Chi yal tinye açue mā jun profeta nac'ule' ta chi çabıl sa' lix tenamit. ²⁵ Relic chi yal nak nabaleb li xmałca'an sa' li tenamit Israel nak quicuan laj Elias chok' profeta. Sa' eb li cutan a'an inc'a' quixq'ue hab chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. Ut c'ajo' li cue'ej quicuan sa' li tenamit a'an. ²⁶ Usta ra que'xc'ul eb a'an, aban inc'a' quitaklac li profeta Elias chixten'anquileb li xmałca'an aj judıo. Quitaklac ban chixten'anquil jun li xmałca'an li maçua' aj judıo cuan sa' li na'ajej Sarepta li cuan nach' riq'uin li tenamit Sidon. ²⁷ Jo'can ajcui' sa' eb li cutan nak cuank chok' profeta laj Eliseo, nabaleb li saklep rixeb aran Israel. Abanan mā jun reheb laj judıo quiq'uirtesic. Ca'aj cui' jun li cuınk li maçua' aj judıo. Li cuınk a'an aj Naaman xc'aba'. Siria xtenamit, chan li Jesús. ²⁸ Nak que'rabi li atın a'in chixjunileb li ch'utch'uqqueb aran, c'ajo' nak que'josk'o'. ²⁹ Quilaje'cuacli chixjunileb li cuanqueb aran ut que'risi li Jesús sa' li tenamit ut que'xc'am toj sa' xben li tzul li c'o'jo' cui' lix tenamiteb re nak te'xcut chak toj tak'a'. ³⁰ Abanan li Jesús quinume' sa' xyankeb ut cõ.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuınk cuan maus aj musik'ej riq'uin

³¹ Li Jesús cõ sa' li tenamit Capernaum li cuan sa' xcuęnt Galilea. Yo çixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit sa' eb li hilobal cutan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judıo. ³² Naxc'ut li xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil. Ut chixjunileb li yoqueb chi abınc re que'sach xch'ol chirabinquil li tijleb li yo çixhyebal xban nak naxc'ut li xyalal chiruheb chi cuan xcuanquil. ³³ Cuan jun li cuınk sa' xyankeb cuan maus aj musik'ej riq'uin. Qui-oc chixjapbal re chi cau ut quixye: ³⁴—Canabo kajunes. ¿C'a'ru taçuj kiq'uin, at Jesús aj Nazaret? ¿Ma xatchal chikasachbal? Lāın ninnau nak laät lix Santil Alal li Dios, chan. ³⁵ Abanan li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej ut quixye re: —Laät maus aj musik'ej, matchokin. Elen riq'uin li cuınk a'in, chan li Jesús. Ut li maus aj musik'ej quixt'an li cuınk chiruheb a'an, ut qui-el riq'uin ut maç'a' quixbanu re. ³⁶ Chixjunileb li que'ıloc re, c'ajo' nak que'xucuac ut yoqqueb çixhyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru xyalal a'in? ¿C'a'ru li tijleb a'in? Li cuınk a'in cuan xcuanquil sa' xbeneb li maus aj musik'ej ut li c'a'ru naxye, a'an neque'xbanu, chanqueb. ³⁷ Ut que'rabi resil sa' chixjunileb li tenamit xcuęnt Galilea c'a'ru quixbanu li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi lix na' li rixakil laj Simón Pedro

³⁸ Nak qui-el sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judıo, li Jesús cõ sa' li rochoch laj Simón. Lix na' li rixakil laj Simón yocyo. Yo xtik. Que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixq'uirtesi. ³⁹ Li Jesús quijıloc riq'uin li yaj ut quixq'uirtesi. Ut sa' ajcui' li hõnal a'an quicuacli li ixk ut qui-oc chi c'anjelac chiruheb. ⁴⁰ Nak ac yo chi ecuuc, chixjunileb li cuanqueb xyaj, a' yal c'a'ru xyajeleb, quilaje'xc'am chak riq'uin li Jesús. Ut a'an quixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut quixq'uirtesiheb. ⁴¹ Ut nabaleb ajcui' li quirisı maus aj musik'ej riq'ıneb. Li maus aj musik'ej nak neque'el riq'ıneb, jappoqqueb re çixhyebal: —Laät Lal li Dios, chanqueb. Abanan li Jesús quixk'useb ut inc'a' quixcanabeb chi atınac xban nak eb a'an que'xnau nak a'an li Cristo, laj Colonel li yechi'ınbil xban li Dios. ⁴² Cuulajak chic nak ac xsakeu, li Jesús cõ sa' jun na'ajej bar maç'a' cuan. Ut eb li tenamit yoqqueb quixsic'bal. Que'cuulac toj bar cuan cui' a'an ut que'raj raj'ak quicana riq'ıneb. Inc'a' raj que'raj nak taxic. ⁴³ Abanan li Jesús quixye reheb: —Tento nak tıxıc sa' jalan tenamit çixch'olobanquil li çabıl esilal chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios xban nak a'an aj e nak xintaklac chak arin, chan. ⁴⁴ Ut yo çixch'olobanquil lix yalal sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judıo aran Galilea.

5

Numtajenak xq'uial li car que'xchap

¹ Sa' jun li cutan li Jesús cuan chire li palau Genesaret ut k'axal cui'chic nabal li tenamit que'ch'utla chirabinquil li ratın li Dios. ² Quiril cuih li jucub cuan chire li palau. Eb laj car mā aniheb chi sa'. Yoqqueb chak çixch'ajbal lix yoy. ³ Qui-oc li Jesús sa' jun li jucub. Li jucub a'an re laj Simón. Li Jesús quixtz'ama chiru laj Simón nak tixjil ca'ch'ınak li jucub sa' li ha'. Ut quic'ojla sa' li jucub ut qui-oc çixch'olobanquil lix yalal chiruheb li tenamit li cuanqueb chire li palau. ⁴ Ut nak ac xrake' chi atınac, quixye re laj Simón: —C'am li jucub sa' xchamal li ha' ut taç'ue lā yoy sa' li ha' re nak taçhap lā car, chan li Jesús. ⁵ Quichak'oc laj Simón ut quixye re: —At tzolonel, chixjunil li k'o'jyın xkaq'ue li kayoy sa' li ha' ut mā jun li car xkachap. Abanan xban nak laät xatyehoc cue, ting'ue cui'chic lin yoy sa' li ha', chan. ⁶ Nak que'xq'ue lix yoy sa' li ha', k'axal cui'chic nabal li car que'xchap ut yo çhi pejec' lix yoyeb. ⁷ Ut que'xc'ut ruk'eb chiruheb li rochben li cuanqueb sa' li jucub jun chic re xbokbaleb re nak te'çalk çixten'anquil. Ut eb a'an que'chal ut que'xnujtesi xcabichal li jucub ut ca'ch'in chic mā nasubun sa' li ha' xban xq'uial li car. ⁸ Nak quiril chixjunil a'in laj Simón Pedro, quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re: —Canabin injunes, at Kaçua'. Maçua'

inc'ulub nak cuñkat cuiq'uin xban nak lain jun cuñk aj maç, chan. ⁹ Ut quisach xch'ol laj Simón jo'queb ajcui' li cuanqueb rochben xban nak k'axal cui'chic nabal li car que'xchap. ¹⁰ Ut jo'can ajcui' laj Jacobo ut laj Juan, eb li ralar laj Zebedeo. A'an eb li rochben laj Simón. Ut li Jesús quixye re laj Simón: —Matc'oxlac. Chalen anakuan maçua' chic caribc tabanu. Açuas açuítz'in ban chic tasiç' re te'pabank, chan li Jesús. ¹¹ Ut que'xc'am li jucub chire li palau ut aran que'xcanab chixjunil ut que'xtake li Jesús.

Li Jesús quixq'uirtesi jun cuñk saklep rix

¹² Nak cuan li Jesús sa' jun li tenamit, quicuulac jun li cuñk riq'uin saklep rix. Nak quiril li Jesús quixxulub rib sa' ch'och', ut quixtz'ama çiru li Jesús ut quixye re: —Kaçua', lain ninnau nak laät naru tinaq'uirtesi. Cui tabanu li usilal, çinaq'uirtesi, chan. ¹³ Li Jesús quixche' li cuñk riq'uin ruk' ut quixye re: —Lain tincuai nak tatq'uirak. Anakuan tatinq'uirtesi, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li cuñk. ¹⁴ Ut li Jesús quixye re: —Ma'ani aj e taserak'i chanru nak xatq'uira. Ayu ban riq'uin laj tij re nak a'an taril nak xatq'uira. Ut taq'ue la mayej jo' naxye sa' lix chak'rab laj Moisés chok' retalil chiruheb chixjunileb nak xatq'uira, chan li Jesús. ¹⁵ Abanan yalak bar yo' chi abjc resil chixjunil li c'a'ru yo' chixbanunquil li Jesús. Nabaleb li tenamit neque'xch'utub ribeb chirabinquil li c'a'ru naxye ut re ajcui' nak te'q'uirtesjk. ¹⁶ Ut li Jesús rajlal naxic xjunes chi tijoc sa' eb li na'ajej bar maç'a' cuan.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk sic li rok ut sic li ruk'

¹⁷ Sa' jun li cutan nak li Jesús yo' chixch'olobanquil lix yalal chiruheb li tenamit cuanqueb cuib oxib laj fariseo sa' xyankeb. Ut cuanqueb ajcui' aj tzolol chak'rab. Que'chal chak sa' eb li na'ajej Galilea, Judea ut Jerusalén. Ut li Jesús yo' chixq'uirtesinquileb li yaj riq'uin xcuauquil li Dios. ¹⁸ Sa' li honal a'an que'cuulac cuib oxib li cuñk ut yoqueb chixc'ambal jun li cuñk sic li rok ut sic li ruk' yocyo çiru lix cuarib. Ut te'raj rocsinuil li cuñk cuan cui' li Jesús. ¹⁹ Abanan que'ril nak inc'a' que'ru chi oc sa' li cab xban li q'uila tenamit. Jo'can nak que'take' sa' xben li cab. Que'xte ca'ch'in li xben li cab ut aran que'xcubsi li yaj chi yocyo sa' lix cuarib. Coxex'q'ue sa' xyiheb li tenamit bar cuan cui' li Jesús. ²⁰ Quixq'ue retal li Jesús nak eb li cuñk a'an que'xpab nak naru tixq'uirtesi li yaj. Jo'can nak quixye re li yaj: —At cuñk, cuybil sachbil chic la maç, chan. ²¹ Ut eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'oc chixyebal chi ribaleb rib: —¿Ani li cuñk a'an nak naxjuntak'eta rib riq'uin li Dios nak naxye chi jo'can? ¿Ma a'an ta bi' li Dios? ¿Ma maçua' ta bi' ca'aj cui' li Dios naru nacuyuc maç? chanqueb. ²² Quixnau li Jesús c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil. Quichak'oc ut quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixc'oxlanquil chi jo'can? ²³ ¿Bar cuan li us tinye re li yaj re nak taç'utunq' cheru nak incuanquil? ¿Ma tinye re, “cuybil sachbil la maç” malaj ut tinye re, “tatinq'uirtesi”? ²⁴ Lain tinc'ut cheru nak lain li Cristo li C'ajolbej ut aran incuanquil sa' ruchich'och' chixcuybal xsachbal li maç, chan reheb. Tojo'nak li Jesús quixye re li yaj, —At cuñk, lain tinye açue, cuaclin, c'am la cuarib ut ayu sa' la cuochoch, chan. ²⁵ Ut sa' ajcui' li honal a'an li cuñk li yaj nak quicuan quicuacli chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. Quixchap lix cuarib ut yo' chixlok'oninguil li Dios nak ço sa' rochoch. ²⁶ Ut chixjunileb li cuanqueb aran sachsoqueb xch'ol que'cana chirilbal li quic'ulman. Que'xlok'oni li Dios ut yo' xc'a'uxeb nak que'xye: —Sachba ch'olej li xkil anakuan, chanqueb.

Li Jesús quixbok chok' xtzolom laj Leví laj titz'ol toj, li nayeman ajcui' Mateo re

²⁷ Nak qui-el sa' li tenamit a'an, li Jesús quixtau jun li cuñk aj titz'ol toj aj Leví xc'aba'. Chunchu cuan cui' li mex li neque'c'uluc cui' toj. Li Jesús quixye re: —Çinàtane, chan. ²⁸ Quicuacli laj Leví. Quixcanab chixjunil ut quixtake li Jesús. ²⁹ Quixbanu jun li nimla nink'e laj Leví chok' re li Jesús. Cuanqueb nabaleb xcomoneb laj titz'ol toj ut cuanqueb ajcui' nabaleb jalan chic chi cua'ac sa' li mex rochbened. ³⁰ Eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'oc chixcuech'inquil rixeb lix tzolom li Jesús ut que'xye reheb: —¿C'a'ut nak nequexcua'ac ut nequex-uc'ac rochbened laj titz'ol toj ut rochbened laj maç? chanqueb. ³¹ Li Jesús quixye reheb: —Li cauheb maç'a' na-oc cui' aj banonel reheb. Aban li yajeb, a'aneb li te'raj banec'. ³² Jo'can nak lain inc'a' xinchal chixsic'bal li tiçueb xch'ol. Xinchal ban chixsic'baleb laj maç re nak te'yot'ek' xch'ol ut te'xjal xc'a'uxeb, chan li Jesús.

Nak que'xcuech'i rib chirix li ayun

³³ Ut que'xye cui'chic re li Jesús: —Eb lix tzolom laj Juan rajlal neque'xbanu x-ayun ut rajlal neque'tijoc. Jo'can ajcui' neque'xbanu lix tzolomeb laj fariseo. Ut eb la' tzolom laät, çc'a'ut nak inc'a' neque'xbanu chi jo'can? Eb a'an neque'cua'ac neque'uc'ac chi maç'a'eb xc'a'ux, chanqueb. ³⁴ Tojo'nak quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain jo' jun belomej nak cuanquin. ¿Ma naru te'ayunik li neque'xic riq'uin sumlac nak cuan li belomej riq'uineb? Nak toj cuan li belomej riq'uineb inc'a' naru neque'xbanu x-ayun. ³⁵ Ut jo'can

ajcui' lin tzolom. Taçuulak xk'ehil nak tin-isijk sa' xyankeb. Toj sa' li cutan a'an te'xbanu x-ayun, chan reheb.

Li najter na'leb inc'a' naxc'am rib riq'uin li ac' na'leb

³⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb li jaljoquil ru atin a'in: Ma ani naxxiti junak k'el t'icr riq'uin ac' t'icr. Cui ut naxxiti riq'uin ac' t'icr, naxnimobresi xpejelal li k'el t'icr. Ut inc'a' naxc'am rib li ac' t'icr riq'uin li k'el. ³⁷ Ut ma ani naq'uehoc ac' vino sa' junak k'el bols tz'um. Cui tixq'ue li ac' vino sa' junak k'el bols tz'um, tapuq'uek' li k'el tz'um ut tahoyek' li vino. Tasachk li vino ut tasachk ajcui' li bols tz'um. ³⁸ Jo'can nak li ac' vino sa' li ac' bols tz'um naq'ueman re nak mac'a' tixc'ul li vino chi moco li bols tz'um. ³⁹ Ut li ani ac' xruc' li vino re junxil inc'a' chic taraj ruc'bal li ac' vino, xban nak neque'xc'oxla nak li vino re junxil, a'an li çhabil, chan li Jesús reheb.

6

Que'cuech'ic rixeb lix tzolom li Jesús nak que'xsic' ru li trigo sa' li hilobał cutan

¹ Sa' jun li hilobał cutan li Jesús yq chi numec' sa' jun sir li acujmk trigo rochbened lix tzolom. Eb lix tzolom que'xch'ot ru li trigo nak yoqeb chi numec' ut que'risi li rix sa' ruk'eb ut que'xcua'. ² Cuanqueb cutan oxib eb laj fariseo que'ril nak yoqeb chixsic'bal ru li trigo. Que'xye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chixsic'bal ru li trigo sa' li hilobał cutan? ¿C'a'ut nak nequebanu li c'anjel moco uxc ta naraj sa' li hilobał cutan? çhanqueb. ³ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —¿Ma ma jun cua erilom sa' li Santil Hu li c'a'ru quixbanu laj David nak a'an ut eb li rochben te'tz'ocak? ⁴ Laj David qui-oc sa' li rochoch li Dios ut quixchap li caxlan cua li ac' mayejanbil chiru li Dios. Juneseb raj laj tij naru te'tzacank re li caxlan cua a'an. Abanan laj David quixcua' ut quixq'ue ajcui' reheb li cuanqueb rochben xban nak te'tz'ocak. ⁵ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Jo'can nak lajn li C'ajolbej çuan incuanquil chixyebal c'a'ru taxmank sa' li hilobał cutan, çhan reheb.

Li Jesús quixq'uirtesi li çujnk sic li ruk'

⁶ Sa' jun chic li hilobał cutan qui-oc li Jesús sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixch'olob lix yalal chiruheb li tenamit. Aran çuan jun li çujnk sic lix nim uk'. ⁷ Cuanqueb çuib oxib aj fariseo ut aj tzolol çhak'rab aran. Yoqeb chirilbal ma tixq'uirtesi tana li ruk' li çujnk a'in sa' li hilobał cutan re nak naru te'xjit li Jesús. ⁸ Li Jesús quixnau c'a'ru yoqeb chixc'oxlanquil. Jo'can nak quixye re li çujnk li sic ruk': —Cuaclin. Xakab açuib chiruheb, çhan. Ut li çujnk quicuacul ut quixakli chiruheb. ⁹ Li Jesús quixye reheb: —Cuan c'a'ru nacuał xpatz'bal ere. ¿C'a'ru us xbanunquil sa' li hilobał cutan? ¿Ma naru xbanunquil li us malaj li inc'a' us? ¿Ma us xcolbal xyu'am junak malaj xsachbal? çhan reheb. ¹⁰ Li Jesús quicana chirilbaleb chixjunkaleb, ut quixye re li çujnk li sic ruk': —Ye' la çuuk', çhan. Ut li çujnk quixye li ruk' ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li ruk'. ¹¹ C'ajo' nak que'josk'o' eb laj fariseo ut laj tzolol çhak'rab, ut que'oc chixyebal chi ribileb rib çhanru nak te'xjit li Jesús.

Li Jesús quixsic' ruheb li cablaju çhi apóstol

¹² Sa' jun li cutan çq li Jesús çhi tijoc sa' xben jun li tzul. Quixnumsi li k'o'jyjn çhi tijoc chiru li Dios. ¹³ Nak ac' xsakeu quixbokeb lix tzolom ut quixsic' ruheb li cablaju sa' xyankeb ut quixq'ueheb çhok' apóstol. A'aneb a'in li apóstol li quixsic' ruheb: ¹⁴ laj Simón li quixq'ue ajcui' Pedro çhok' xc'aba'; laj Andrés li ritz'in laj Pedro; laj Jacobo; laj Juan; laj Felipe; laj Bartolomé; ¹⁵ laj Mateo; laj Tomás; laj Jacobo li ralał laj Alfeo; laj Simón li neque'xye ajcui' Zelote re; ¹⁶ laj Judas li ritz'in laj Jacobo ut laj Judas Iscariote li quik'axtesin re li Jesús mokon sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

Li Jesús quixq'uirtesi nabaleb li cristian

¹⁷ Li Jesús quicube sa' li tzul rochbened lix tzolom ut quicana sa' jun na'ajej tak'a' ru rochbened lix q'uialeb chic lix tzolom ut li q'uila tenamit li que'chal çhak sa' eb li tenamit Judea ut Jerusalén. Ut çuan ajcui' li que'chal sa' eb li tenamit li çuanqueb çhire li palau jo' Tiro ut Sidón. Quilaje'çal re nak te'rabi li c'a'ru tixye li Jesús ut re ajcui' nak li Jesús tixq'uirtesih eb li yaj. ¹⁸ Ut quixq'uirtesih eb ajcui' li çuanqueb maus aj musik'ej riq'uineb. ¹⁹ Ut li q'uila tenamit te'raj xch'e'bal li Jesús re nak te'q'uirtesijk. A'an naxq'uirtesih eb riq'uin lix çuanquilal. ²⁰ Ut li Jesús quirileb lix tzolom ut qui-oc çhixyebal: —Us çak ere laex li neba'ex, çhan nak çuanqueb chic rubel çuanquil li Dios. ²¹ Us çak ere laex li textz'ocak anakuan çhan nak taç'ojobak ech'ol. Us çak ere laex li yoqeb çhi yabac anakuan çhan xrahil ech'ol çhan nak sa' jun çuan texse'ek çhan xsahil ech'ol. ²² Us çak ere laex nak xic' tex-ilek' sa' inc'aba' lajn li C'ajolbej. Us çak ere laex nak tex-isijk sa' xyankeb ut texhobek' sa' inc'aba' lajn ut tayehék' ere nak inc'a' us ena'leb. ²³ Chisahok' sa' ech'ol nak te'xbanu ere çhi jo'can. Chic'ojlak ech'ol çhan nak çuan jun le k'ajçmunquil riq'uin li Dios sa' çhoxa. Jo'can ajcui' nak que'xtz'ektana eb li profeta junxil eb lix xe'tonil xyucua'eb li tenamit

a'in. ²⁴ Abanan, læx li biomex raylal çalele sa' eben xban nak ac xec'ojob ech'ol arin sa' ruchich'och'. ²⁵ Raylal çalele sa' eben læx li cuan nabal c'a'ru ere xban nak taçuulak xk'ehil nak maç'a' chic cuank ere re textzacank. Raylal çalele sa' eben læx li nequexse'ec anakcuan xban xsahil ech'ol xban nak mokon texyabak xban xrahil ech'ol. ²⁶ Raylal çalele sa' eben læx li naq'uehe' elok'al arin sa' ruchich'och' xbaneb li tenamit. Jo'ca'in ajcui' nak que'q'uehe' xlok'al eb li profeta aj balak' xbaneb le xe'tonil yucua'.

Cherahakeb li xic' neque'iloc ere

²⁷ Ut læx li yoquex chi abnc re li yoquin chixyebal, cheq'uehak retal li tynye ere. Cherahakeb li xic' neque'iloc ere. Ut chebanuhak usilal reheb li neque'tz'ektanan ere. ²⁸ Chetz'amak rusilal li Dios sa' xbeneb li neque'mausilan ere. Ut chextijok ajcui' chirixeb li neque'hoboc ere. ²⁹ Cui ani tasac'ok xnak' acuu, q'ue li jun pac'al re, re tixsac'. Cui ani taraj xmak'bal la çauquet, q'ue ajcui' la camis re. ³⁰ Li ani tixtz'ama c'a'ru re acue, q'ue re. Ut cui ani tixmak' c'a'ru acue çacuu, mapatz' chic rekaj re. ³¹ Cui læx taraj nak çabilakeb le ras eritz'in eriç'uin, çabilakex ajcui' læx riç'uin eb a'an. ³² Cui ca'aj cui' li ani narahoc ere nequera, maç'a' xjalani li yoquex chixbanunquill, riç'uin li neque'xbanu li maji' neque'paban xban nak ca'aj cui' li ani narahoc reheb neque'xra. ³³ Cui ca'aj cui' li neque'banun usilal ere, neque'banu usilal reheb, maç'a' xjalani li yoquex chixbanunquill riç'uin li neque'xbanu li maji' neque'paban. Xban nak ca'aj cui' li ani nabanun usilal reheb neque'xbanu usilal re. ³⁴ Cui læx nequeto'oni tumin ca'aj cui' reheb li nequenan nak te'xq'ue rekaj, maç'a' xjalani li yoquex chixbanunquill riç'uin li neque'xbanu li toj maji' neque'paban xban nak neque'xto'oni tumin ca'aj cui' reheb li neque'xnanu nak te'xq'ue rekaj. ³⁵ Jo'can ut nak cherahakeb li ani xic' neque'iloc ere. Chebanuhak usilal reheb. Ut cheq'uehak chi to' re li c'a'ru tixpatz' ere chi inc'a' teroybeni rekaj. Cui tebanu a'an, k'axal nim le k'ajçamunquill li taq'uehek' ere ut læxak li ralaç'ajol li nimajual Dios. A'an k'axal nim xcuyum sa' xbeneb li inc'a' useb xna'leb li inc'a' neque'xnanu bantioxinc. ³⁶ Chex-uxtanaç bi' u xban nak le yucua' cuan sa' choxa na-uxtanan u. ³⁷ Mextz'iloc atin chirixeb le ras eritz'in re nak li Dios inc'a' tatz'ilok atin cherix læx. Metz'ektana le ras eritz'in re nak li Dios inc'a' textz'ektana læx. Chexuyak xmaqueb le ras eritz'in re nak li Dios tixcuy emaç læx. ³⁸ Chesi c'a'ru re le ras eritz'in ut li Dios tixq'ue rekaj ere. Tixq'ue rekaj ere chi nabal chiru li xeq'ue læx. Tixq'ue chi nujenak li bisleb, chi yok chi pajec' xban nak k'axal cui'chic nabal li tixq'ue ere. Riç'uin li bisleb li texbisok cui' læx, a'an ajcui' li tabisek' cui' li taq'uehek' ere, chan. ³⁹ Li Jesús quixye li jaljoquill ru atin a'in reheb li tenamit ut quixye: — Junak mutz', ¿Ma naru ta bi' tixc'ut xbe junak chic mutz'? ¿Ma inc'a' ta bi' sa' cuibal te't'aneç' sa' jul xban nak mutz'eb? ⁴⁰ Ma jun aj tzolonel naxk'ax xcuanquill laj tzolol re. Abanan nak acak xtzol rib chi tz'akal, tixtau ajcui' xcuanquill laj tzolol re. ⁴¹ ¿C'a'ut nak nacaq'ue retal li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas açuizt'in ut inc'a' nacaq'ue retal li tz'amba cuan sa' xnak' acuu laaç? ⁴² ¿Chanru nak taye re la cuas açuizt'in, "Cuisihak li c'aj che' sa' xnak' acuu", nak toj cuan li tz'amba sa' xnak' acuu laaç? At aj ca'pac'al u, xben cuan isi li tz'amba cuan sa' li xnak' acuu laaç, re nak tat-ilok chi tz'akal re risinquill li c'aj che' cuan sa' xnak' ru la cuas açuizt'in. ⁴³ Jo'can ajcui' riç'uin li che'. Cui çabil junak che', çabil ajcui' li ru naruçhin. Ut cui inc'a' us li che', li ru li naruçhin inc'a' ajcui' us. Li çabil che' inc'a' naru naruçhin li inc'a' us, chi moco li che' inc'a' us naru naruçhin li us. ⁴⁴ Ut riç'uin li ru naruçhin nanauman ru li che'. Li tun q'uix inc'a' naru naruçhin li higos chi moco li q'uix naru naruçhin li uvas. ⁴⁵ Jo'can ajcui' riç'uin li cristian. Li ani çabil, çabil ajcui' lix yehom xbanuhom xban nak cuan li çabilal riç'uin. Ut li ani inc'a' çabil, inc'a' çabil lix yehom xbanuhom xban nak maç'a' li çabilal riç'uin. Riç'uin li raçin li junjunk nac'utun chanru li raçm. ⁴⁶ ¿C'a'ut nak nequeye, "Kaçua", Kaçua" cue cui inc'a' neque'banu li c'a'ru ninye? ⁴⁷ Jo'can nak li ani na-abin re li çuatin ut naxbanu li c'a'ru ninye, li jun a'an tinjuntak'eta riç'uin jun li çuink quixyib li rochoch. ⁴⁸ Quixbec chi cham ut quixq'ue li cimienta sa' xben li pec. Quichal li hab ut quibut'ir li nima'. Coxsac' rib li ha' chiru li cab ut inc'a' quirec'asi li cab sa' xna'aj xban nak yibanbil chi us sa' xben pec. ⁴⁹ Ut li ani na-abin re li çuatin ut inc'a' naxbanu li c'a'ru ninye, li jun a'an tinjuntak'eta riç'uin li çuink li quixyib li rochoch sa' xben ch'och' ut inc'a' quixbec xna'aj lix cimienta. Nak quibut'ir li nima', li ha' coxsac' rib chiru li cab. Quit'ane' li cab ut quisach chi jun aj cua, chan li Jesús reheb.

7

Li Jesús quixq'uirtesi xmoç li capitán aj Roma

¹ Nak quirake' xch'olobanquill lix yaçal chiruheb li tenamit, li Jesús ço Capernaum. ² Ut aran cuan jun li capitán aj Roma cuan jun lix moç k'axal naxra. Yaj ut çamç re. ³ Li capitán quirabi resil nak cuan li Jesús aran. Quixtaklaheb cuib oxib laj judío xcomoneb li neque'c'amoc be sa' li tenamit re nak te'xtz'ama chiru li Jesús nak taçix sa' rochoch li

capitán chixq'uirtesinquit lix mōs. ⁴ Que'cuulac riq'uin li Jesús ut que'xtz'ama chiru nak tixbanu li yo chixtz'amanquil li capitán. Que'xye re li Jesús: —Us cui tibanu li usilal re li capitán, ⁵ xban nak a'an nocoxra lao aj judío ut a'an quitaklan re xyibanquil li cab nakach'utub cui' kib, chanqueb re li Jesús. ⁶ Ut li Jesús cō chirixeb. Nak ac cuullaqueb re cuan cui' li rochoch, li capitán quixtaklaheb li ramig chi atinac riq'uin li Jesús ut que'xye re: —Jo'ca'in xye li capitán açue: Maçh'i'ch'i'i açuib chi çhalç sa' cuochoch xban nak moco inc'ulub ta nak tatchalk sa' cuochoch. ⁷ Jo'can nak inc'a' xcoin lain chi atinac açuiq'uin. Ninnau nak moco inc'ulub ta nak tincuulak açuiq'uin. Ca'aj cui' nacuj nak taye nak taq'uiraç lin mōs ut ninnau nak taq'uiraç. ⁸ Lain cuan ani nataklan cue ut cuanqueb lin soldado rubel incuanquil. Nak ninye re li jun "ayu", naxic. Ut nak ninye re li jun chic "quim", nachal. Ut nak ninye re lin mōs, "banu a'in", naxbanu, chan li capitán. ⁹ Nak li Jesús quirabi a'in, quisach xch'ol ut quixye reheb li cuanqueb rochben: —Relic chi yal tinye ere nak ma jun intauhōm chi moco sa' xyankeb laj Israel cuan tz'akal xpabal jo' li jun a'in, usta maçua' aj judío, chan. ¹⁰ Nak que'cuulac eb li takl sa' rochoch li capitán, ac xq'uira chic lix mōs.

Li Jesús quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo jun li saj al xyum jun li xmalca'an

¹¹ Chirix a'in li Jesús qui-el Capernaum ut cō sa' jun chic li tenamit Naín xc'aba' rochbeneb lix tzolom. Ut cuanqueb açui' nabaleb li tenamit yoqqueb chi xic chirix. ¹² Nak yo chi cuulac cuan cui' li oqqueb re li tenamit quiril nak nabaleb li cristian yoqqueb chi xic chixmukbal jun li camenak. Li camenak a'an xyum jun li xmalca'an. Jun açui' chiru nak quicuan. ¹³ Nak li Kaçua' Jesús quiril li xna' li camenak, quiril xtok'obal ru ut quixye re: —Matyabac, chan. ¹⁴ Li Jesús quinach'oc riq'uineb ut quixch'e' li tusbil che' li yoqqueb chixpakonquil cui' li camenak. Ut eb li yoqqueb chi c'amoc re li camenak que'xakli ut li Jesús quixye re li camenak: —At saj cujnk, lain tinye açue, cuaclin, chan. ¹⁵ Ut li camenak quicuacchi ut quichunla ut qui-oc chi atinac riq'uineb. Ut li Jesús quixk'axtesi re lix na'. ¹⁶ Nak que'ril li c'a'ru quic'ulman chixjunileb li cuanqueb aran, c'ajo' nak que'xucuaç ut que'oc chixq'uebal xlok'al li Dios. Ut que'xye: —Jun xnimar ru profeta xc'ulun sa' kayank.— Ut que'xye açui': —Li Dios xchal chixten'anquil lix tenamit, chanqueb. ¹⁷ Ut sa' abjç resil li c'a'ru quixbanu li Jesús sa' chixjunil li na'ajej Judea jo' açui' sa' eb li na'ajej li cuanqueb chi xjun sutam.

Li Jesús quixtakla xyebal re laj Juan nak li milagros li naxbanu naxc'ut nak a'an li Cristo

¹⁸ Lix tzolom laj Juan laj Cubsihom Ha' que'xserak'i re c'a'ru yo chi c'ulmanç. Nak ac xrabi a'an, laj Juan quixtakla cuib lix tzolom riq'uin li Jesús chixpatz'bal re: ¹⁹ —¿Ma laqt laj Colonel li yechi'inbil li yoço chiroybeninquit? ¿Malaj toj takoybeni junak chic?— ²⁰ Nak que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin li Jesús, que'xye re: —Xoxtakla çhak laj Juan laj Cubsihom Ha' açuiq'uin chixpatz'bal açue, "¿Ma laqt laj Colonel li yechi'inbil li yoço chiroybeninquit? ¿Malaj toj takoybeni junak chic?" chanqueb re li Jesús. ²¹ Ut sa' li honal a'an li Jesús yo chixq'uirtesinquireb nabaleb li cristian li cuanqueb sa' raylal. Cuanqueb li yaj quixq'uirtesiheb. Ut cuanqueb li cuan maus aj musik'ej riq'uin ut li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uineb. Ut cuanqueb nabaleb li mutz' li quixq'ueheb chi iloc. ²² Ut li Jesús quixye reheb: —Ayukex ut teşerak'i re laj Juan li c'a'ru xeril ut li c'a'ru xerabi. Yehomak re nak eb li mutz' neque'iloc chic; eb li yek rok neque'bec chic; eb li saklep rix q'uirtesinbileb chic; eb li tz'ap xic neque'abin chic; eb li camenak xe'cuaclesic cui'chic chi yo'yo ut eb li neba' yoqqueb chirabinquit resil li usilal. ²³ Us xak reheb li ani inc'a' taç'inank xch'ol chinpabanquil, cha'kex re, chan li Jesús. ²⁴ Ut nak que'el lix takl laj Juan riq'uin, li Jesús qui-oc chi atinac riq'uineb li tenamit chirix laj Juan ut quixye chi jo'ca'in: —¿C'a'ru queril çhak sa' li çhaki ch'och' nak cōex chirilbal laj Juan? ¿Ma junak cujnk nacuiban xch'ol çhanchan li caçlan aj yo rec'asinquit xban ik' queril çhak? ²⁵ ¿C'a'ru queril çhak? ¿Ma junak cujnk çhabil xtkibanquit queril çhak? Li çhabileb rak' ut li cuanqueb sa' sahil ch'olej, eb a'an sa' rochoch eb li rey cuanqueb. ²⁶ ¿C'a'ru queril çhak? ¿Ma junak profeta queril çhak? Yal nak a'an jun profeta. Abanan lain tinye ere nak li jun a'in naxk'ax ru xcuanquil junak profeta. ²⁷ Chirix laj Juan tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: A'ut lain tintakla lin takl aj c'amol be çaçuu. A'an taç'olobank xyalal chiruheb li tenamit re nak eb a'an yo'on cuankeb çaç'ulbal laqt. (Mal. 3:1)

²⁸ Relic chi yal tinye ere nak ma jun reheb li neque'yo'la arin sa' ruchich'och' naxk'ax xcuanquil laj Juan laj Cubsihom Ha'. Aban li k'axal cubenak xcuanquil sa' lix nimajcuil cuanquil li Dios, k'axal us çhok' re a'an chiru laj Juan, chan li Jesús. (Quixye chi jo'can xban nak laj Juan inc'a' taril lix nimajcuil cuanquillal li Dios arin sa' ruchich'och'). ²⁹ Chixjunileb li tenamit ut eb laj tiz'ol toj li que'abin re li c'a'ru quixye laj Juan, que'xq'ue retal nak tç xch'ol li Dios ut que'xc'ul li cubi ha' riq'uin laj Juan. ³⁰ Abanan eb laj fariseo ut eb laj tzolol çhak'rab que'xtz'ektana li rusilal li Dios li quixc'oxla xbanunquil reheb. Ut inc'a' que'xc'ul li cubi ha' riq'uin laj Juan. ³¹ Ut quixye açui' li Jesús: —¿Ani aj i'q'in taruç tebinjuntak'eta li

cuanqueb sa' ruchich'och' anakcuan? Mac'a' nacuulac chiruheb. ³² Chanchaneb li coc'al li neque'c'ojla chi batz'unc sa' eb li c'ayil ut neque'xjap re chixyebal reheb lix comon, "Xkayabasi li kaxqolb ut inc'a' xexxajoc; xobichan chi ra sa' kach'ol ut inc'a' xexyabac xban", chanqueb. ³³ Nak quic'ulun laj Juan laj Cubsihom ha', cuan li tzacaemk inc'a' quixtzaca ut cuan li inc'a' quiruc', ut eb li tenamit inc'a' que'xc'ul ut que'xye: "Maus aj musik'ej cuan riq'uin", chanqueb. ³⁴ Ut nak xinc'ulun lajin li C'ajolbej inc'a' ajcui' xine'xc'ul sa' xyalal usta nincua'ac ut nin-uc'ac. Que'xye ajcui' chicuix, "Li cujnk a'an junes cua'ac naxbanu ut uc'ac vino. A'an ramigueb laj mac ut eb laj titz'ol toj", chanqueb. ³⁵ Nac'utun nak chabil li na'leb li naxq'ue li Dios xban li chabilal li neque'xbanu li lalal xc'ajol, chan li Jesús.

Quiyule' sa' sununquil ban li rok li Jesús

³⁶ Jun li cujnk aj Simón xc'aba' xcomoneb laj fariseo quixbok li Jesús chi cua'ac sa' rochoch. Ut li Jesús cō sa' rochoch li cujnk a'an ut quichunla sa' mex. ³⁷ Cuan sa' li tenamit a'an jun li ixk xcomoneb li inc'a' useb xna'leb. Quirabi resil nak li Jesús cuan chi cua'ac sa' li rochoch laj fariseo. Cō aran ut quixc'am jun ch'ina botella li sununquil ban. Li ch'ina botella yibanbil riq'uin li chabil pec alabastro xc'aba'. ³⁸ Li ixk quijilloc riq'uin li Jesús. Qui-oc chi yabac sa' xben li rok ut riq'uin lix ya'al ru quixch'aj. Ut quixmes riq'uin rismal xjolom. Quirutz' li rok ut quixyul riq'uin li sununquil ban. ³⁹ Nak quiril a'in laj fariseo li quibokoc re li Jesús chi cua'ac, quixye sa' xch'ol: Cui ta tz'akal profeta li cujnk a'in tixnau raj chanru lix yu'am li ixk a'in li yō chi ch'e'oc re li rok. Tixnau raj nak li ixk a'in inc'a' us xna'leb. ⁴⁰ Ut li Jesús quixye re laj fariseo: —At Simón, cuan c'a'ru nacua'j xyebal açue, chan re. Ut laj Simón quixye re: —Us. Ye cue, at tzoloneb. —⁴¹ Ut li Jesús quixye re: —Cuan jun li cujnk quixq'ue chi to' lix tumin reheb cuib chi cujnk. Li jun o'c'al pes lix c'as ut li jun chic lajeb pes. ⁴² Ut xban nak inc'a' que'ru xq'uebal rēkaj li tumin que'xto'oni, laj eçal re li tumin quixcuyeb xmac xcabichaleb. Anakcuan ye cue, çani reheb a cuib a'in k'axal tarahok re laj eçal re li tumin? chan li Jesús. ⁴³ Quichak'oc laj Simón ut quixye re li Jesús: —Lain ninc'oxla nak li ani nabal xc'as, a'an li k'axal tarahok re, chan. Ut li Jesús quixye cui'chic re: —Yal nak jo'can, chan. ⁴⁴ Ut li Jesús quiril li ixk ut quixye re laj Simón: —Il a ixk a'in. Nak xinc'ulun sa' la cuochoch, laät inc'a' xa'q'ue inha' re xch'ajbal li cuok jo' c'aynako xbanunquil. Ut li ixk a'in xch'aj li cuok riq'uin xya'al ru ut xmes riq'uin rismal xjolom. ⁴⁵ Laät inc'a' xacuutz' li cuu nak xinc'ulun jo' c'aynako xbanunquil. Abanan li ixk a'in chalen xc'ulunic arin inc'a' naxcanab rutz'bal li cuok. ⁴⁶ Laät inc'a' xa'q'ue li aceite sa' lin jolom jo' c'aynako xbanunquil, abanan li ixk a'in xyuli li cuok sa' sununquil ban. ⁴⁷ Jo'can nak tinte açue nak li ixk a'in k'axal nabal lix mac. Abanan cuybil sachbil chic. Jo'can nak k'axal cui'chic xinixra. Ut li ani ca'ch'in ajcui' lix mac nacuye, ca'ch'in ajcui' narahoc, chan. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye re li ixk: —Ac cuybil sachbil chic la mac, chan. ⁴⁹ Ut eb li cuanqueb rochbeneb sa' li mex que'oc chixyebal: —çAni a cujnk a'in nak naxcuy naxsach li mac? chanqueb. ⁵⁰ Ut li Jesús quixye cui'chic re li ixk: —Xban nak cuan apabal, xatcole'. Jo'can nak ayu chi sa sa' açh'ol, chan re.

8

Eb li ixk li que'c'anjelac chiru li Jesús

¹ Li Jesús cō sa' eb li tenamit chixyebal resil li chabil esilal. Ut quilaje'xbeni chixjunileb li tenamit ut li c'alebal rochbeneb lix tzolom cablaju. Yō chixch'olobanquil lix yalal chirix lix nimajcual cuanquial li Dios. ² Cuanqueb ajcui' ixk yōqueb chi ochbenic reheb. Eb li ixk a'in, a'an eb li que'q'uirtesic xyajeleb ut eb li que'isic maus aj musik'ej riq'uineb xban li Jesús. Sa' xyankeb a'an cuan lix María. Lix Magdalena neque'xye ajcui' re. A'an li ixk li qui-isic cuukub li maus aj musik'ej riq'uin. ³ Cuan lix Susana sa' xyankeb. Ut cuan ajcui' lix Juana li rixakil laj Chuza li quicuan chok' mertom riq'uin laj Herodes. Ut cuanqueb ajcui' nabaleb chic li ixk rochbeneb. A'an eb li neque'tenk'an reheb riq'uin li c'a'ruhebe re.

Li jaljoquil ru atin chirix laj acuinel

⁴ Nabaleb li tenamit que'ch'utla riq'uin li Jesús. Que'chal chak sa' eb li na'ajej yalak bar. Ut li Jesús qui-oc chixyebal jun li jaljoquil ru atin reheb. Ut quixye: ⁵ —Jun aj acuinel cō chi açue. Ut nak yō chixhirbal li iyaj, cuan li quinak chire be ut quiyek'ic. Que'chal li xul li neque'xic'an ut que'xcua' li iyaj. ⁶ Ut cuan ajcui' li iyaj quinak sa' xyank li pec. Quimok, abanan sa' junpat quichakic xban nak chaki li ch'och'. ⁷ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' xyank li q'uix. Ut nak quichamo' li q'uix sa' xben, quixnat' li acujmk. ⁸ Ut cuan cui'chic li iyaj quinak sa' li chabil ch'och'. Quimok ut quiq'ui ut quiyuchin chi us. Quixq'ue o'tak'al (100) ru li junjunk chi rok. Ut quixye cui'chic li Jesús, —Li ani taraj rabinquil li c'a'ru yōquin chixyebal, chixq'uehak retal li yōquin chixyebal, chan. ⁹ Ut eb lix tzolom que'xpatz' re: —çC'a'ru xyalal li jaljoquil ru atin li xaye? chanqueb. ¹⁰ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Laex q'uebil ere xnaubal xyalal li mukmuquil na'leb chirix lix nimajcual cuanquial li Dios.

A'ut li jun ch'ol chic li inc'a' neque'paban, riq'uin jaljoquil ru atin tayemank reheb. Usta yoqeb chi iloc, abanan inc'a' te'xq'ue retal. Usta yoqeb chi abinc, abanan inc'a' te'xtau xyalal. ¹¹ A'an a'in lix yalal li jaljoquil ru atin li xinye. Li iyaj, a'an retalil li ratin li Dios. ¹² Ut li iyaj li quinak chire li be, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Nak ac xe'rabi li atin, laj tza inc'a' naxcanabeb re te'xtau ru li xyalal li ratin li Dios re nak inc'a' te'pabank ut te'colek'. ¹³ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li pec, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xpab chi saheb sa' xch'ol. Abanan inc'a' nacana sa' xch'oleb. Nak nayale' rix lix pabaleb, inc'a' neque'xcuy xnumsinquil. Nach'inan ban xch'oleb. ¹⁴ Ut li iyaj li quinak sa' xyank li q'uix, a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Neque'xpab, abanan inc'a' neque'q'ui sa' xpabaleb xban nak ca'aj cui' li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' neque'xc'oxla, li biomal ut xrabal ru li c'a'ak chic re ru. A'an li naramoc lix yalal chiruheb. ¹⁵ Ut li iyaj li quit'ane' sa' chabil ch'och', a'an retalileb li neque'abin re li ratin li Dios. Neque'xpab li ratin chi anchaleb xch'ol ut neque'q'ui sa' xpabaleb, chan li Jesús.

Li jaljoquil ru atin chirix li candil

¹⁶ Ut li Jesús quixye ajcui' reheb: —Ma ani tixloch junak candil ut tixq'ue ta rubel junak uc'al malaj ut tixq'ue ta rubel ch'at. Tixq'ue ban sa' junak na'ajej najt xteram re nak cuankeb sa' cutan li ani te'oc sa' li cab. ¹⁷ Jo'can ajcui' mac'a' cuan chi mukmu chi inc'a' ta tanaumank mokon. Ut li inc'a' natauman ru anakcuan, tataumank ru mokon. ¹⁸ Jo'can ut cheq'uehak retal li c'a'ru terabi xban nak li ani naxq'ue xch'ol chixtaubal ru li xyalal, taq'uehek mas xna'leb. Abanan li inc'a' naxq'ue xch'ol chixtaubal ru, tamak'ek' chiru li naxc'oxla nak naxnau, chan.

Eb li ritz'in ut lix na' li Jesús

¹⁹ Ut eb li ritz'in li Jesús rochbened lix na' que'cuulac chi atinac riq'uin. Abanan inc'a' que'ru chi oc cuan cui' li Jesús xban nak k'axal cui'chic nabaleb li cristian. ²⁰ Ut quiehe' resil re li Jesús: —La na' ut eb la cuitz'in cuanqueb chirix cab ut te'raj acuatinanquil, chan. ²¹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Li ani neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xbanu li c'a'ru naxye, a'aneb lin na' ut li cuitz'in, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixk'us li cak-sut-ik'

²² Sa' jun li cutan li Jesús quixye reheb lix tzolom: —K'axonko jun pac'al li palau, chan reheb. Ut qui-oc sa' jun li jucub rochbened lix tzolom ut coeb. ²³ Nak ac yoqeb chi xic chiru li palau, li Jesús quicuuar. Sa' li honal a'an quichal jun li cak-sut-ik' ut qui-oc chi nujac li ha' sa' li jucub ut yoqeb re chi subunc sa' li palau. ²⁴ Eb lix tzolom coeb cuan cui' li Jesús ut que'rajsi. Ut que'xye re: —At tzolonel, at tzolonel, osoc' ke, chanqueb. Uti li Jesús qui-aj ru ut quixk'us li ik' ut quixk'us li palau ut ch'anamil quicana. Inc'a' chic qui-ec'an. ²⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru xec'ul? ¿Ma mac'a' chic epabal? chan. C'ajo' nak qui-oc xc'a'uxeb ut que'xsach xch'ol. Que'xye chi ribileb rib, —¿Chanru nak neque'abin li ik' ut li palau chiru li cujnk a'in? Ut, ¿chanru nak cuan xcuanquil chixk'usbaleb? chanqueb.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ej riq'uin jun li cujnk cuan sa' li tenamit Gadara

²⁶ Li Jesús ut eb lix tzolom que'cuulac sa' li na'ajej Gadara li cuan jun pac'al li palau Galilea. ²⁷ Toje' ajcui' te'cuulac li Jesús nak quichal jun li cujnk li cuan sa' li tenamit a'an chi c'uluc re. Li cujnk a'an ac junxil cuan maus aj musik'ej riq'uin. Inc'a' chic nacuan sa' rochoch chi moco naxq'ue chic rak'. Junes sa' li na'ajej li neque'muke' cui' li camenak nacuan. ²⁸ Nak naxril li Jesús li cujnk quixcuik'ib rib chiru. Quixjap re chixyebal: —¿C'a'ru taquaj cui'uin, at Jesús? Laat li Lalal li nimajac Dios. Nintz'ama chacuun nak minach'i ch'i'i, chan re. ²⁹ Quixye chi jo'can xban nak li Jesús ac yo chixyebal re li maus aj musik'ej nak taqlk riq'uin li cujnk. Nabal sut narahobtesic li cujnk xban li maus aj musik'ej. Neque'xbac' riq'uin ch'ich' ut riq'uin cadena. Abanan naxt'upi li cadena ut nac'ame' xban li maus aj musik'ej sa' eb li na'ajej bar mac'a' cuan. ³⁰ Li Jesús quixye re: —¿Ani ac'aba'? chan re. —Cuakib mil inc'aba' xban nak nabalo, chan nak quichak'oc. ³¹ Ut eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak inc'a' tixtaklaheb sa' xbalba. ³² Aran cuanqueb jun tub li ak yoqeb chi ichajibc chiru li tzul. Eb li maus aj musik'ej que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixtaklaheb chi oc riq'uineb li ak. Ut li Jesús quixcanabeb chi oc riq'uineb. ³³ Que'el li maus aj musik'ej riq'uin li cujnk ut que'oc riq'uineb li ak. Eb li ak que'oc chi glinac. Sa' xben li ul que'el chak ut toj sa' li palau coxe'nak ut aran que'cam. ³⁴ Ut eb li yoqeb chi iloc reheb li ak que'coeb sa' anil ut coxe'xye resil sa' li tenamit li c'a'ru quic'ulman jo' ajcui' sa' li c'aleb. ³⁵ Ut nabaleb li tenamit que'coeb chirilbal li c'a'ru quic'ulman. Que'cuulac cuan cui' li Jesús ut que'rili li cujnk li qui-isic nabal chi maus aj musik'ej riq'uin. Chunchu chiru li Jesús. Tikto chic ut tuktu chic xjolom. Ri q'uin rilbal a'an que'sach xch'oleb li tenamit. ³⁶ Ut eb li que'iloc re li c'a'ru quic'ulman, que'xserak'i reheb li tenamit chanru nak quiquira li cujnk li quicuan maus aj musik'ej riq'uin. ³⁷ C'ajo' nak que'xucuac chixjunileb li tenamit

li cuanqueb sa' eb li na'ajej li cuanqueb sa' xcuent Gadara. Ut que'xtz'ama chiru li Jesús nak taelk sa' lix na'ajej. Jo'can nak li Jesús qui-oc cui'chic sa' li jucub ut qui-el sa' li na'ajej a'an. ³⁸ Ut li cujnk li qui-isic maus aj musik'ej riq'uin quixye re li Jesús: —Xicakin chacui, chan re. Abanan li Jesús quixye re: —Inc'a'. Canakat. ³⁹ Ayu sa' la cuochoch ut taserak'i reheb chixjunileb chanru nak li Dios xruxtaña acuu, chan li Jesús. Jo'can nak cõ li cujnk ut quixserak'i reheb chixjunileb li cuanqueb sa' li tenamit chanru nak li Jesús quixruxtaña ru.

Li Jesús quixq'uirtes li xabin laj Jairo jo' ajcui' li ixk li quich'e'oc re li rak'

⁴⁰ Nak li Jesús quinume' cui'chic jun pac'al li palau, li q'uila tenamit yoqueb chiroy-beninquil chi saheb sa' xch'õl. ⁴¹ Ut sa' li honal a'an quicuulac jun li cujnk aran aj Jairo xc'aba'. A'an li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak quiril li Jesús, quixcuik'ib rib chiru ut quixtz'ama chiru nak taxic sa' rochoch xban nak camc re lix rabin. ⁴² Jun ajcui' lix rabin chiru. Cablaju chihab na cuan re. Ut eb li cristian yoqueb chixlaxt'anquil li Jesús nak yo chi xic. ⁴³ Sa' xyankeb cuan jun li ixk cablaju chihab xticlajic xyajel. Junelic yo lix yajel li ixk a'an ut inc'a' chic natz'ap lix quiq'uel. Quixq'ue rib chi banec' riq'uin nabaleb aj banonel ut nabal li tumin quixsach. Abanan ma jun quiru chi banoc re. ⁴⁴ Li ixk a'an quijiloc riq'uin li Jesús ut quixch'e' li rak'. Ut sa' ajcui' li honal a'an quiq'uira li ixk. ⁴⁵ Ut li Jesús quixye: —¿Ani xch'e'oc cue?— Ut chixjunileb que'chak'oc ut que'xye: —Lao inc'a' yoco chach'e'bal.— Tojo'nak laj Pedro jo'queb ajcui' li cuanqueb rochben que'xye re: —At tzolonel, laät nacacuil chanru nak yoqueb chalaxt'anquil li tenamit. ¿C'a'ut nak nacapatz' ani xch'e'oc acue? chanqueb re. ⁴⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lain ninnau nak cuan ani xch'e'oc cue xban nak xcuec'a nak cuan ani xq'uira riq'uin incuanquil, chan. ⁴⁷ Li ixk quixq'ue retal nak li Jesús naxnau nak xch'e' li rak'. Nasicot xban xxiu li ixk. Sa' xch'õl a'an nak tach'ilak xban li Jesús. Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixye re chiruheb chixjunileb li cristian c'a'ut nak quixch'e' li rak'. Ut quixye ajcui' re nak sa' ajcui' li honal a'an xq'uira. ⁴⁸ Li Jesús quixye re: —Kana', xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinuil, jo'can nak xatq'uira. Ayu chi sa sa' ach'õl, chan. ⁴⁹ Toj yo ajcui' chi atinac li Jesús nak quichal jun li cujnk sa' rochoch laj Jairo li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixye re laj Jairo: —Xcam la rabin. Mach'i'ch'i' chic laj tzolonel, chan re. ⁵⁰ Nak quirabi li Jesús li c'a'ru quixye li cujnk, quixye re laj Jairo: —Matc'oxlac. Ca'aj cui' tapab ut la rabin tacolek', chan. ⁵¹ Nak quicuulac li Jesús, ma ani quixcanab chi oc sa' li cab. Ca'aj cui' laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan rochbeneb lix na' xyucua' li xka'al. ⁵² Chixjunileb li cuanqueb aran japjoqueb re chi yabac xban nak ac xcam. Ut li Jesús quixye reheb: —Mxyabac. Li xka'al a'in moco camenak ta. Cuarc yo, chan. ⁵³ Chixjunileb li cuanqueb aran que'xse'e li Jesús xban nak que'xnau nak li xka'al camenak chic. ⁵⁴ Abanan li Jesús quixchap chi ruk' li xka'al, ut quixye re: —At ch'ina xka'al, cuaclin, chan. ⁵⁵ Sa' li honal a'an quicuacli cui'chic chi yo'yo li xka'al. Ut li Jesús quixye reheb nak te'xq'ue chi cua'ac. ⁵⁶ Ut eb lix na' xyucua' sachsoqueb xch'õl riq'uin li quic'ulman. Abanan li Jesús quixye reheb nak ma ani aj e te'xserak'i li c'a'ru quic'ulman.

9

Li Jesús quixtaklaheb lix tzolom cablaju chixch'olobanquil resil li colba-ib

¹ Li Jesús quixch'utubeb lix tzolom cablaju ut quixq'ueheb xcuanquil chirisinguileb li maus aj musik'ej ut quixq'ueheb ajcui' xcuanquil chixq'uirtesinguileb li yaj. ² Quixtaklaheb chixch'olobanquil resil lix nimajcual cuanquil li Dios ut chixq'uirtesinguileb li yaj. ³ Quixye reheb: —Mac'a' tec'am ere nak texxic. Inc'a' tec'am exuk', chi moco ebõls, chi moco etzacaemk chi moco etumin. Ca'aj cui' le rak' li cuan cherix tec'am. ⁴ Nak texc'ulek' sa' junak cab, aran texcanak. Toj tacuulac xk'ehil nak texxic, tex-õlk sa' li na'ajej a'an. ⁵ Cui texcuulac sa' junak na'ajej bar cui' inc'a' texc'ulek', tex-õlk riq'uineb ut techik' li poks cherok jo' retalil li raylal te'xc'ul xban nak inc'a' que'raj rabinquil li rañin li Dios, chan li Jesús. ⁶ Cõeb ut lix tzolom li Jesús sa' eb li junjnk chi na'ajej ut yoqueb chixch'olobanquil resil li colba-ib. Ut yoqueb ajcui' chixq'uirtesinguileb li yaj.

Qui-oc xc'a'ux laj Herodes xban li Jesús

⁷ Laj Herodes li nataklan aran Galilea quirabi resil chixjunil li yo chixbanunuil li Jesús ut qui-oc xc'a'ux xban nak cuan yoqueb chi yehoc re nak a'an laj Juan li xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁸ Ut cuan ajcui' li yoqueb chi yehoc re nak a'an li profeta Elías li xchal cui'chic. Ut cuan cui'chic li yoqueb chi yehoc re nak mare a'an jun xcomoneb li profeta li que'cuan junxil li xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁹ Laj Herodes quixye sa' xch'õl: —A'an macua' laj Juan xban nak lain quintaklan re xch'õtbal xcux. ¿Ani anchal a'an li yoquin chirabinquil resil? chan. Jo'can nak taraj rilbal ru.

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cujnk

¹⁰ Nak que'suk'i chak lix tzolom chixbanunquíl li c'anjel que'taklac cui', que'xserak'i re li Jesús li c'a'ru quilaje'xbanu chak. Li Jesús quixc'ameb xjuneseb sa' jun na'ajej bar maç'a' cuan, li cuan xcuent li tenamit Betsaida. ¹¹ Abanan li q'uila tenamit que'xq'ue retal nak li Jesús yoqueb chi xic sa' li na'ajej a'an, ut que'coeb chirix. Li Jesús quixc'uleb ut qui-oc chixch'olobanquíl xyalal chiruheb chirix lix nimajcual cuanquíl li Dios. Ut quixq'uirtesiheb ajcui' li yaj. ¹² Nak ac yo chi ecuyc, lix tzolom cablaju que'coeb bar cuan cui' li Jesús ut que'xye re: —Chak'rabiheb li tenamit re nak te'xic xsic'bal lix na'ajej bar te'hilank cui' ut te'xsic' ajcui' lix tzacaemk sa' eb li c'alebal ut sa' eb li na'ajej li cuanqueb chi nach', chanqueb re. ¹³ Li Jesús quixye reheb: —Q'uehomak xcuahab laex. Ut eb a'an que'xye: —Maç'a' tzacaemk kiq'uin lao. Ob ajcui' li caxlan cua ut cuib ajcui' li car cuan. çMalaj ut yocat chixc'oxlanquíl nak lao toxic chixlok'bal xtzacaemkeb li q'uila tenamit a'in? chanqueb lix tzolom. ¹⁴ Chixjunileb li cuanqueb aran cuanqueb tana ob mil chi cujnk. Li Jesús quixye reheb lix tzolom nak te'xchunub ribeb chi ch'utal, chi lajetk roxc'al. (50) ¹⁵ Eb lix tzolom li Jesús que'xbanu jo' quiyehé' reheb. Ut li cristian que'chunla chi ch'utal. ¹⁶ Li Jesús quixchap li ob chi caxlan cua ut li cuib chi car. Qui-iloc sa' choxa. Quixbantioxi chiru li Dios. Quixjachi ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit. ¹⁷ Que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'ol. Ut cablaju chacach chic li rela' quicana.

Laj Pedro quixye nak li Jesús, a'an li Cristo laj Colonel li yechi'nbil

¹⁸ Sa' jun li cutan li Jesús yo chi tijoc xjunes nak que'cuulac lix tzolom riq'uin. Li Jesús quixpatz' reheb lix tzolom ut quixye: —çAnihin lain nak neque'xye li tenamit? chan. ¹⁹ Eb a'an que'xye re: —Cuan neque'yehoc re nak laät laj Juan laj Cubsihom Ha'. Ut cuan ajcui' neque'yehoc re nak laät li profeta Elías. Ut cuan cui'chic neque'yehoc re nak laät jun reheb li profeta li que'cuan najter li xcuacli cui'chic chi yo'yo, chanqueb. ²⁰ —Ut laex, çanihin lain nak nequec'oxla? chan li Jesús reheb. Quichak'oc laj Pedro ut quixye re: —Laät li Cristo, laj Colonel li yechi'nbil xban li Dios, chan. ²¹ Ut li Jesús quixtz'ama chiruheb lix tzolom ut quixye reheb: —Ma ani aj e teye nak lain li Cristo, chan reheb.

Li Jesús quixye resil li raylal li tixc'ul

²² Ut quixye ajcui' reheb: —Lain li C'ajolbej. Tento nak tinc'ul nabal li raylal. Tintz'ektanank xbaneb li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo, jo' ajcui' xbaneb li xbenil aj tij, ut xbaneb laj tz'ib. Tincamsik, abanan tincuaclik cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan, chan li Jesús. ²³ Li Jesús quixye reheb chixjunileb li cuanqueb aran: —Li ani taraj inpabanquíl tento nak tixtz'ektana li c'a'ru naxrahi ru lix ch'ol. Tixcuy xnumsinquíl li raylal li tixc'ul, usta taçamsik sa' inc'aba'. Ut chinixtakehak. ²⁴ Li ani tatz'ektanank cue re xcolbal rix lix yu'am arin sa' ruchich'och', tixtz'ek li junelic yu'am. A'ut li ani naxsach lix yu'am arin sa' ruchich'och' sa' inc'aba' lain, a'an tarechani li junelic yu'am. ²⁵ çC'a'ru tixra junak li cujnk cui' tarechani chixjunil xbiomal li ruchich'och' ut tixtz'ektana li junelic yu'am? ²⁶ Li ani taxutanank inban malaj ut xban li cuatin, lain li Alalbej tinxutanank ajcui' xbaneb nak tinchalk chak riq'uin inlok'al ut riq'uin xlok'al lin Yucua' cuochbened li santil ángel, chan li Jesús. ²⁷ Ut quixye ajcui': —Relic chi yal tinya ere nak cuanqueb arin sa' eyank li inc'a' te'camk toj te'ril lix nimajcual cuanquíl li Dios, chan li Jesús.

Laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan que'ril nak quijala li rilobal li Jesús

²⁸ Cuakxakib cutan na chic xyebal eb a atin a'in nak li Jesús co chi tijoc sa' xben jun li tzul rochbened laj Pedro, laj Jacobo ut laj Juan. ²⁹ Nak yo chi tijoc li Jesús, quijalano' li rilobal chiruheb. Utli rak' sak sak ut nalemtz'un. ³⁰ Ut que'ril nak cuibeb li cujnk yoqueb chi atinac riq'uin li Jesús. A'aneb laj Moisés ut laj Elías. ³¹ Neque'lemtz'un ut c'ajo' lix lok'aleb nak yoqueb chi atinac chirix lix camic li Jesús li tenebanbil sa' xben aran Jerusalén. ³² Usta yoqueb xcuara laj Pedro ut li cuanqueb rochben, abanan inc'a' que'cuar. Yoqueb ban chirilbal lix lok'al li Jesús jo' ajcui' li cuib chi cujnk li cuanqueb rochben. ³³ Nak ac oqueb re xcanabanquíl li Jesús li cuib chi cujnk, laj Pedro quixye re li Jesús: —Kaçua', c'ajo' xchak'al ru nak cuanco arin. Xkayib ta oxibak muhebal arin. Jun açue, jun re laj Moisés ut jun re laj Elías, chan. Quixye chi jo'can xban nak inc'a' quixtau ru li xyalal li quiril. ³⁴ Nak toj yo chi atinac laj Pedro, quichal jun li chok sa' xbeneb. C'ajo' nak que'xucuac nak que'mukun sa' li chok. ³⁵ Que'rabi nak li Dios quiatinac sa' li chok ut quixye: —A'in li cualal li sic'bil ru inban. Cherabi li c'a'ru tixye, chan. ³⁶ Nak quicana li atinac, xjunes chic li Jesús quicana. Ut eb a'an maç'a' chic que'xye. Ut chiruheb li cutan a'an ma ani aj e que'xye li c'a'ru que'ril.

Li Jesús quirisi li maus aj musik'ejriq'uin jun li al

³⁷ Jo' cuulajak chic nak quicube sa' li tzul, nabaleb li q'uila tenamit que'cuulac chi c'uluc re li Jesús. ³⁸ Jun li cujnk quiatinac chak sa' xyank eb li tenamit ut quixye chi cau xyab xcux: —At tzoloneb, nintz'ama chaçuu nak taçuil li cualal xban nak ca'aj cui' a'an chicuu. ³⁹ Cuan

maus aj musik'ej riq'uin. Nak naniman xyajel naxjap re ut nach'ikch'ikic chi cau xban li maus aj musik'ej ut na-el xcuoxx sa' re. Ut inc'a' naraj xcanabanquil li cualal. ⁴⁰ Xintz'ama chiruheb la tzolom nak te'risi li maus aj musik'ej, abanan inc'a' xe'ru chirisinguil, chan li cujnk. ⁴¹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Laex tenamit li cuanque xanakcuan, chi tic inc'a' nequexpaban ut inc'a' us ena'leb. ¿Jo' najtil chic tincuanq eriq'uin re nak texpabank? ¿Jo' najtil chic texincuy nak neque'oxla? C'am chak li al arin cuiq'uin, chan li Jesús. ⁴² Nak yo chi xic li al riq'uin li Jesús, li maus aj musik'ej quixcut li al sa' ch'och' ut quixch'ikle chi cau. Abanan li Jesús quixk'us li maus aj musik'ej. Quixq'uirtesi li al ut quixk'axtesi re lix yucua'. ⁴³ Ut chixjunileb li cuanqueb aran sachsoqueb xch'ol chirilbal nak k'axal nim xcuauquil li Dios. Nak toj sachsoqueb xch'ol li tenamit chi c'oxlac chirix li quic'ulman, li Jesús quixye reheb lix tzolom: ⁴⁴—Cherabihak chi us li tinye ere. Tento nak lain li C'ajolbej tink'axtesik sa' ruk'eb li cujnk li xic' neque'iloc cue, chan li Jesús. ⁴⁵ Abanan eb lix tzolom inc'a' que'xtau ru li c'a'ru quixye, xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak te'xtau ru. Ut que'xutanac chixpatz'bal re c'a'ru xyalal li quixye li Jesús reheb.

Lix tzolom li Jesús que'xpatz' ani li nimak xcuauquil sa' xyankeb

⁴⁶ Eb lix tzolom li Jesús que'oc chixcuech'inquil ribeb. Ut yoqqueb chixpatz'bal ani reheb li nimak xcuauquil. ⁴⁷ Nak li Jesús quixq'ue retal li c'a'ru yoqqueb chixc'oxlanquil, quixc'am jun li ch'ina al ut quixxakab chiru. ⁴⁸ Ut quixye reheb: —Li ani tac'uluk re junak ch'ina al jo' a'in sa' inc'aba' lain, tinixc'ul ajcui' lain; ut li ani tac'uluk cue lain, tixc'ul ajcui' li ani xtaklan chak cue. Jo'can nak li ani cubenak xcuauquil sa' eyank anakcuan, a'anak chic li nimak xcuauquil. ⁴⁹ Laj Juan quixye re li Jesús: —At Kaçua', xkil jun li cujnk yo chi isinc maus aj musik'ej sa' ac'aba'. Ut lao xkaye re nak inc'a' tixbanu a'an xban nak moco kacomon ta, chan. ⁵⁰ Ut li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Mek'us li cujnk a'an xban nak li ani inc'a' xic' na-iloc ke, a'an na-oquen chikix, chan.

Li Jesús quixk'useb laj Jacobo ut laj Juan

⁵¹ Nak ac cuulac re xk'ehil nak li Jesús tac'amek' cui'chic xban li Dios sa' choxa, quixcacuubresi xch'ol chi xic Jerusalén. ⁵² Li Jesús quixtakla xtakl sa' jun tenamit cuan sa' xcuent Samaria, re nak te'xcauresi xna'aj re tahilank cui'. ⁵³ Abanan li cuanqueb sa' li tenamit a'an inc'a' que'raj xc'ulbal li Jesús xban nak que'xq'ue retal nak yo chi xic Jerusalén. ⁵⁴ Nak laj Jacobo ut laj Juan que'xq'ue retal nak inc'a' quic'ule' li Jesús sa' li tenamit a'an, que'xye re: —¿Ma taçua'j nak takatz'ama nak taçubek chak xam sa' choxa re nak taç'atek' li tenamit a'an jo' quixbanu laj Elías? chanqueb. ⁵⁵ Quixsuk'isi rib li Jesús ut quixk'useb. Quixye reheb: —¿C'a'ru musik'ejil cuan eriq'uin laex nak inc'a' nequetau ru? ⁵⁶ Lain li C'ajolbej inc'a' xinchal chixsachbal ruheb li cristian. Xinchal ban chixcolbaleb, chan li Jesús. Ut chirix a'an, que'coeb sa' jalan chic na'ajej.

Eb li cujnk que'xye nak te'raj xtakenquil li Jesús abanan yal xcab rix xch'ol nak que'xye

⁵⁷ Nak yoqqueb chi xic li Jesús, jun li cujnk quicuulac riq'uin ut quixye re: —At tzolonel, tincua'j atakenquil yalak bar tatxic, chan re. ⁵⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —C'oxla chi us ma taçuy intakenquil. Li yax cuanqueb xjul sa' pec, ut li xul li neque'rupupic chiru choxa cuanqueb xsoc. Abanan lain li C'ajolbej mac'a' inna'aj bar taruk' tinhilank cui'. —⁵⁹ Li Jesús quixye re jun chic: —Chingatake, chan. Quichak'oc li cujnk ut quixye: —Kaçua', chinacuy. Inmukak cuan lin yucua' tojo'nak tinxic chaçuix, chan. ⁶⁰ Li Jesús quixye re: —Canabeb li toj camenakeb sa' li mac'xmukakeb cuan lix camenak. Ut laqt, ayu. Ye chak resil lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan. ⁶¹ Ut jun chic li cujnk quixye: —At Kaçua', tatintake. Abanan inchak'rabihakeb cuan chak li cuanqueb sa' cuochoch, chan re. ⁶² Ut li Jesús quixye re: —Li ani naxtiquib c'anjelac chiru li Dios ut cui toj yo chixc'oxlanquil li c'a'ru re, li jun a'an inc'a' us chok' aj c'anjel sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, chan li Jesús.

10

Li Jesús quixtaklaheb li lajeb xcac'al (70) chi cujnk chixch'olobanquil li xyalal

¹ Ut chirix chic a' c'a'ak re ru a'in, li Kaçua' quixsiq'ueb ru lajeb xcac'aleb (70) chic chi cujnk ut quixtaklaheb chi c'acabil sa' eb li junjunk chi tenamit ut sa' eb li na'ajej li bar talaje'numek' cui'. ² Ut quixye reheb, —Relic chi yal nabaleb li inc'a' neque'xnau xyalal. Abanan moco q'uiheb ta li te'xye li xyalal reheb. Chanchaneb li ru li acujmk li mac'a' aj sic'ol re. Jo'can ut tinye ere nak tetz'ama chiru li Kaçua' re nak a'an tixtaklaheb laj c'anjel chixch'olobanquil li xyalal chiruheb. ³ Ayukex bi' ut chenuhak nak lain yoquin chi taklanc ere sa' xyankeb li xic' neque'iloc ere. Chanchanakex li coc' carner sa' xyankeb laj xoj. ⁴ Inc'a' tec'am xna'aj li c'a'ak re ru tac'anjelac ere sa' be, chi moco etumin, chi moco xjalbal exab. Ut ma' ani aj iqu'uin texxaklik chi serak'ic sa' be. ⁵ Nak texcuulac sa' junak cab, teq'ue xsahileb xch'ol ut teye, “A' taxak li tuktuquil usilal chi cuank sa' li cab a'in,” cha'kex. ⁶ Cui

chãbibleb li cuanqueb sa' li cab a'an, taçuank li tuktuquil usilal riq'uineb jo' xeye læex. Cui ut inc'a' chabileb, inc'a' ajcui' taçuank li tuktuquil usilal riq'uineb. Ca'aj cui' eriç'uin ban læex taçanãk. ⁷ Nak tex-oc sa' junak cab, aran texcanãk. Inc'a' yøkex chixbeninquil erib. Ut chetzacahak li c'a'ru taç'uehek' ere xban nak laj c'anjel tento tixc'ul lix tojbal. ⁸ Nak texc'ulek' sa' junak tenamit, chec'ulak ut chetzaca li c'a'ru taç'uehek' ere. ⁹ Teq'uirtesiehb li yaj li cuanqueb sa' li tenamit a'an ut teye ajcui' reheb nak yo chak chi nach'oc lix nimajcual cuanquial li Dios. ¹⁰ Abanan cui texcuulak sa' junak tenamit ut inc'a' texc'ulek' sa' xyalal, tex-elk sa' be ut tex-oc xyebal, ¹¹ "Lix poksil le tenamit li xletz chi kok takachik'chik'i chok' retaili nak taçãlk raylal sa' ebeñ. Julticak ere nak lix nimajcual cuanquial li Dios xc'ulun eriç'uin, abanan inc'a' xec'ul", cha'kex reheb. ¹² Relic chi yal tinye ere nak toj cubenak ca'ch'in lix tojbal xmaqueb li tenamit Sodoma chiru lix tojbal xmaqueb li tenamit a'in sa' xk'ehil li rakba atin.

Ra te'xc'ul li tenamit cui inc'a' te'xxoço xmaç

¹³ Raylal çãlel sa' ebeñ læex li cuanquex sa' li tenamit Corazín. Raylal çãlel sa' ebeñ læex li cuanquex sa' li tenamit Betsaida. Cui ta quinbanu aran Tiro li milagro a'in li xinbanu cheru ut cui ta quinbanu aran Sidón, ac najter raj que'xç'ue li k'es ru t'icr chixrieb ut que'xchunub raj rib sa' cha ut que'yot'e' raj xch'oleb ut que'xjal raj xc'a'uxeb. ¹⁴ Jo'can ut tinye ere nak sa' xk'ehil li rakba atin, k'axal cui'chic li raylal li teç'ul læex chiru li raylal li te'xc'ul eb laj Tiro ut eb laj Sidón. ¹⁵ Ut læex li cuanquex sa' li tenamit Capernaum, c'ajo' nak nequenimobresi erib. ¿Ma neque'oxla nak tataksik eçuankil toj sa' choxa? Taçubsik ban eçuankil nak textaklak sa' xna'ajeb li camenak. ¹⁶ Li ani taçabjnk re le rañin læex, tarabi ajcui' li cuatin lañ. Ut li ani tatz'ektanank ere læex, tinixtz'ektana ajcui' lañ. Ut li ani natz'ektanan cue lañ, naxtz'ektana ajcui' li quitaklan chak cue, chan li Jesús.

Que'suk'i chak chixyebal resil li que'taklac cui' li lajeb xcac'al (70) chi cujnk

¹⁷ Que'suk'i chak li lajeb xcac'al chi cujnk chi saheb sa' xch'ol ut que'xye re li Jesús: —At Kaçua', sa' ac'aba' laat neque'paban chiku eb li maus aj musik'ej, chanqueb. ¹⁸ Li Jesús quixye reheb: —Lañ laiquicil laj tza chanchan rak' çak nak quit'ane' chak sa' choxa. ¹⁹ Lañ xinq'ue eçuankil. Usta teyek' li c'anti' ut laj xoc', maç'a' teç'ul. Xinq'ue eçuankil sa' xben laj tza ut maç'a' taruk tixbanu ere. ²⁰ Misaho' sa' ech'ol xban nak cuan eçuankil sa' xbeneb li maus aj musik'ej. Chisahok' ban ech'ol xban nak tz'ibanbilak le c'aba' sa' choxa, chan. ²¹ Sa' li hõnal a'an li Jesús quirec'a xsahil xch'ol xban li Santil Musik'ej. Quitijoc ut quixye: —At in Yucua', laat laj eçal re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Ninbantioxi çaçuu xban nak xamuk li xyalal chiruheb li tzolbibleb ut li cuanqueb xna'leb. Ut xan'ak li xyalal chiruheb li cubenakeb xcuankil. Chanchaneb coc'al. Xabanu chi jo'can xban nak jo'can xcuulac çaçuu laat, chan li Jesús nak quitijoc. ²² Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Chixjunil li c'a'ak re ru xk'axtesi sa' cuuk' lin Yucua'. Ma ani nana'oc cuu lañ li C'ajolbej, ca'aj cui' li Acuabej Dios. Ma ani nana'oc ru li Acuabej Dios, ca'aj cui' lañ li C'ajolbej. Ut tana'ek' ajcui' ru xbaneb li ani tinc'ut cui' li xyalal, chan li Jesús. ²³ Quixuk'isi rib riq'uineb lix tzolom ut quixye reheb xjuneseb: —Us xak ere læex xban nak riq'uin xnak' eru yoquex chirilbal li c'a'ru yo chi c'ulmanc. ²⁴ Lañ tinye ere nak nabaleb li profeta ut nabaleb li rey que'raj raj rilbal li c'a'ru yoquex chirilbal læex, abanan inc'a' que'ru rilbal. Ut que'raj raj rabinquil li c'a'ru yoquex chirabinquil læex, abanan inc'a' que'ru rabinquil, chan li Jesús reheb.

Takara li kas kitz'in usta xic' nocoe'ril

²⁵ Jun aj tzolol chak'rab quixye re li Jesús yal re xyalbal rix: —At tzolonel: ¿C'a'ru us tinbanu re nak tincuçhani li junelic yu'am? chan. ²⁶ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Laat nacacuil sa' li Santil Hu. ¿C'a'ru naxye sa' li chak'rab?— ²⁷ Ut a'an quichak'oc ut quixye: —Chara li Kaçua' la Dios chi anchal açh'ol, chi anchal açuam, chi anchal ametz'eu ut chi anchal aç'a'ux. Ut chara la cuas açujtz'in jo' nak nacara açuub laat, chan. ²⁸ Ut li Jesús quixye re: —Yal li xaye. Banu a'in ut taçuank ayu'am chi junelic, chan. ²⁹ A'an quiraj raj xticobresinquil xch'ol xjunes rib. Quixye re li Jesús: —¿Ani tz'akal li cuas cuitz'in? chan. ³⁰ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Cuan jun li cujnk aj judío qui-el Jerusalén ut yo chi xic Jericó. Quic'ule' xbaneb laj elk'. Que'xmak' chiru chixjunil li c'a'ru cuan re. Que'xtacuasi chi us ut coeb. Camc re li cujnk que'xcanab. ³¹ Ut sa' li be a'an quinume' jun laj tij. Quiril li cujnk t'ant'o aran, aban tjc quinume'. ³² Ut jo'can ajcui' quixbanu jun laj levita xcomoneb li neque'tenk'an reheb laj tij. Quinume' chixc'atk li cujnk li t'ant'o aran, abanan quinume' chi tjc. ³³ Ut quinume' ajcui' jun chic li cujnk sa' li be a'an, Samaria xtenamit. Eb laj Samaria xic' neque'ril rib riq'uineb laj judío. Abanan nak yo chi numec' quiril li cujnk t'ant'o aran ut quiril xtok'obal ru. ³⁴ Quicuulac riq'uin. Quixban lix yoc'olal riq'uin vino ut aceite. Quixbati ru lix toch'olal. Quixq'ue chirix lix cacuay ut quixc'am sa' jun li cab ut aran quixq'ue chi hilanc ut a'an qui-iloc re. ³⁵ Jo' cuulajak chic nak ac xic re li cujnk aj Samaria,

quixq'ue cuib li tumin plata re laj echal cab ut quixye re: —Chacuil chi us li cujnk a'in. Ut chixjunil li jo' q'ual chic tāsach, lain tintoj acue sa' insuk'ijic, chan. ³⁶ ¿C'a'ru nacac'oxla laät? ¿Bar cuan reheb li oxib li que'nume' li tz'akal ras ritz'in li quit'ane' sa' ruk'eb laj elk'? chan. ³⁷ Laj tzolol chak'rab quichak'oc ut quixye: —A' li qui-uxtānan ru, chan. Ut li Jesús quixye re: —Ayu ut jo'can ajcui' chabānu laät, chan.

Li Jesús quixye nak us quixbānu lix María xban nak quirabi li rātin

³⁸ Ut nak yoqueb chi xic li Jesús, que'cuulac sa' jun ch'ina tenamit. Aran quihilan li Jesús sa' rochoch jun li ixk xMarta xc'aba'. ³⁹ Lix Marta cuan jun li ritz'in xMaría xc'aba'. Lix María quixchunub rib chiru li Jesús chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal. ⁴⁰ Abanan lix Marta ca'aj cui' lix q'uila c'anjel yo xc'a'ux chirix. Quichal riq'uin li Jesús ut quixye re: —Kacua', ¿ma inc'a' ch'a'aj nacacuec'a nak li cujtz'in niquinixcanab chi c'anjelac injunes? Ye re nak tinixtenk'a, chan. ⁴¹ Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Marta, laät naxic ac'a'ux chirix la q'uila c'anjel xban nak ca'aj cui' a'an nacac'oxla. ⁴² Abanan jun ajcui' li c'a'ru tento xbanunquil ut lix María xsic' ru a'an. Li k'axal us xbanunquil, a'an rabinquil li c'a'ru ninye. Ut mā ani taramok re chiru xbanunquil, chan li Jesús.

11

Li Jesús quixc'ut li tijoc chiruheb lix tzolom

¹ Sa' jun li cutan yo chi tijoc li Jesús. Ut nak quirake' chi tijoc, jun reheb lix tzolom quixye re: —Kacua', c'ut chiku li tijoc jo' nak laj Juan quixc'ut li tijoc chiruheb lix tzolom, chan. ² Ut li Kacua' quixye reheb: —Nak textijoc, teye chi jo'ca'in:

Kacua', cuancat sa' li santil choxa, lok'oninbil taxak la santil c'aba'. Chichalk ta la nimajcual cuanquilal. Chi-uxk ta li nacacuj jo' sa' choxa, jo' ta ajcui' sa' ruchich'och'.

³ Chaq'ue taxak ke li kacua kuc'a chi cuulaj cuulaj.

⁴ Ut chacuy chasach ta li kamac'jo' nak nacacuyeb xmac li neque'macoc chiku. Ut moaq'ue chi aļec. Choacol ban chiru li inc'a' us.

⁵ Ut quixye ajcui' reheb li Jesús: —Kayehak nak laex cuan ta junak le ramig. Ut texxic raj riq'uin tuktu k'oյjin ut teye raj re, “At cuamig, mare tato'oni oxibak incua. ⁶ Jun li cuamig xchal chak chi najt ut xc'ulun cuiq'uin sa' cab. Ut mac'a' cuan cue re tinq'ue re.” ⁷ Ut li jun li cuan chak sa' cab taçhak'ok chak ut tixye, “Minach'i'ch'i'i. Tz'aptz'o chic li cab. Lain ut eb lin coc'al yoco chi hilanc. Inc'a' naru ninuaclic chixq'uebal acue li c'a'ru taçuaij.” ⁸ Moco xban ta nak ramig nak taçuaclik chixq'uebal re li c'a'ru taraj ru. Tixq'ue ban re xban nak yok chixpatz'bal ut re nak tixcanab xch'i'ch'inquil. ⁹ Jo'can ut nak ninye ere: —Nak tapaltok c'a'ru ere, chextz'amank chiru li Dios ut a'an tixq'ue ere. Chesic'ak ut tetau, chebokak ut li puerta tatehek' cheru. ¹⁰ Chebanu a'an xban nak li ani natz'aman chiru li Dios naq'uehe' re. Ut li ani naxsic', naxtau. Ut li ani nabokoc, li puerta natehe' chiru. ¹¹ ¿Ma cuan ta bi' junak yucua'bej sa' eyank tixq'ue junak pec re li rala nak tixpatz' xcua re? Ut nak tixpatz' junak xcar re, ¿ma c'anti' ta bi' tixq'ue re? ¹² Ut nak tixpatz' junak xmol, ¿ma aj xoc' ta bi' tixq'ue re? ¹³ Cui laex li moco chabilex ta nequenau xq'uebal li c'a'ru chabil re le rala ec'ajol, ¿ma toja' ta chic le yucua' cuan sa' choxa inc'a' tixq'ue li Santil Musik'ej re li ani tixtz'ama chiru? chan li Jesús reheb.

K'axal nim xcuanquil li Jesús chiru xcuanquil laj tza

¹⁴ Li Jesús quirisi jun li maus aj musik'ej riq'uin jun li cujnk mem. Nak qui-el li maus aj musik'ej riq'uin, naatinac chic li cujnk. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'sach xch'ol xban li c'a'ru quic'ulman. ¹⁵ Abanan cuanqueb ajcui' li que'yehoc re: —Li cujnk a'in nasin maus aj musik'ej riq'uin xcuanquil laj Beelzebú lix yucua'ileb li maus aj musik'ej, chanqueb. ¹⁶ Ut cuanqueb ajcui' li que'xtz'ama chiru li Jesús nak tixbanu junak li milagro yal re xyalbal rix. ¹⁷ Li Jesús quixnau li c'a'ru yoqueb chixc'oxlanquil ut quixye reheb: —Cui cuan jun tepak chi tenamit xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun tep chi tenamit a'an tixsach xcuanquil xjunes rib. Ut cui cuan ta jun cabalac xic' te'ril rib chi ribileb rib, li jun cabal a'an te'xsach xcuanquil lix jun cablaleb. ¹⁸ Jo'can ajcui' laj tza. Cui xic' neque'ril rib chi ribileb rib, ¿chan ta cui' ru nak xaxkok lix cuanquilal? Laex nequey nak riq'uin xcuanquil laj tza nacuisi li maus aj musik'ej. ¹⁹ Cui lain yoquin chirisininquil maus aj musik'ej riq'uin xcuanquil laj tza, ¿ani aj cuanquil neque'isin cui' maus aj musik'ej li neque'taken ere laex? Jo'can nak a'an eb ajcui' te'yehok re nak inc'a' yal li yoqexchixyebal. ²⁰ Cui ut riq'uin xcuanquil li Dios nacuisiheb li maus aj musik'ej, riq'uin a'an nac'utun nak relic chi yal ac xc'ulun sa' eyank lix nimajcual cuanquilal li Dios. ²¹ Laj tza chanchan jun li cujnk cau rib ut cuan sa' ruk' lix ch'ich' re xcolbal rib. Yok chixc'ac'alenquil li rochoch. Mac'a' tixc'ul li c'a'ru re xban nak yok chixc'ac'alenquil. ²² Abanan cui taçhalk junak k'axal cau rib chiru a'an, a'an chic tanumtak sa' xben ut tamak'ek' chiru lix ch'ich' li cau cui' xch'ol ut tajeq'ujk li

c'a'ru re. ²³ Li ani inc'a' na-oguen chicuix, a'an xic' ninril. Ut ani inc'a' natenk'an cue, narisi xcuanquil li c'a'ru ninbanu lain, chan li Jesús.

Laj tza tasuk'ik cui'chic riq'uin li ani inc'a' tixk'axtesi rib chi tz'akal chiru li Cristo

²⁴ Nak ac x-el riq'uin junak cujnk, li maus aj musik'ej naxic sa' li na'ajeb bar mac'a' cuan chixsic'bal bar tac chi hilanc. Naril nak inc'a' nahtau xna'aj. Naxyce: —Lain tinsuk'ik cui'chic riq'uin li cujnk bar xin-el cui' chak, chan. ²⁵ Ut nak nacuulac riq'uin nahtau li cujnk chanchan jun li cab mac'a' chic cuan chi sa'. Mesunbil ut ac cauresinbil roybeninuil li ani tac chi sa'. ²⁶ Ut li maus aj musik'ej naxsic' cuukub chic chi maus aj musik'ej k'axal cui'chic numtajanak xmausilaleb chiru a'an. Neque'oc chi cuanc riq'uin li cujnk. Ut lix na'leb li cujnk a'an numtajanak chic xyibal ru chiru nak quicuan junxil. ²⁷ Ut nak yo chixyebal eb li atin a'in li Jesús, jun li ixk quiatinac chak chi cau sa' xyankeb li q'uila tenamit, ut quixye: —Us xak re li ixk li x-alan acue ut xtu'resin acue, chan. ²⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —K'axal cui'chic us chok' reheb li neque'abin re li ratin li Dios ut neque'xbanu li c'a'ru naxyce.

Li tenamit que'raj nak tac'utbesik junak milagro chiruheb

²⁹ Nak yoqueb chi ch'utlac li q'uila tenamit riq'uin, li Jesús quixye reheb: —Li cristian li cuanqueb sa' eb li cutan a'in inc'a' useb xna'leb. Te'raj tac'utbesik junak milagro chiruheb. Abanan ma jun milagro tac'utbesik chiruheb. Ca'aj cui' li milagro li qui-ux re laj Jonás, li quic'utbesic chiruheb junxil. ³⁰ Li milagro li quixc'ul laj Jonás nak quicole', a'an retaili chiruheb li tenamit Ninive nak a'an taklanbil xban li Dios. Jo'can ajcui' lain li C'ajolbej. Li milagro li tinc'ul lain, a'an jun retaili chiruheb li tenamit sa' eb li cutan a'in nak lain taklanbilin xban li Dios, chan. ³¹ Li ixk li quicuan chok' reina sa' li tenamit li cuan sa' li sur, tacuaclik chak sa' xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben ut tixye nak cuan emac xban nak inc'a' xerabi li cuatin. A'an quichal chak toj sa' xmaril li ruchich'och' chirabinuil li c'a'ru quixye laj Salomón xban nak cuan xna'leb. Ut lain k'axal cui'chic inna'leb chiru laj Salomón ut cuanquin arin sa' eyank. Abanan inc'a' nequepab li cuatin. ³² Ut te'cuaclik ajcui' eb li que'cuan sa' li tenamit Ninive sa' xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben laex li cuanqueb sa' eb li cutan a'in. Ut te'xye nak cuan emac xban nak eb a'an que'yot'e' xch'ol que'xjal xc'a'ux ut que'paban nak quicuulac laj Jonás chixyebal ratin li Dios reheb. Ut lain cuanquin arin sa' eyank ut k'axal nim incuanquil chiru xcuanquil laj Jonás ut laex inc'a' nayot'e' ech'ol inc'a' nequejal ec'a'ux, chan li Jesús.

Li Cristo a'an li kacutan saken

³³ Ma ani tixloch junak candil ut tixq'ue ta chi mukmu malaj ut tixq'ue rubel chacach. Naxq'ue ban sa' junak na'ajeb najt xteram re nak cuankeb sa' cutan li ani te'oc sa' li cab. ³⁴ Li xnak' eru chanchan jun li lámpara. Xban nak na-iloc li xnak' eru cuanqueb sa' cutan. Cui ta mac'a' li xnak' eru cuanqueb raj sa' k'ojyin. ³⁵ Cui inc'a' us li kana'leb, cuanco sa' k'ojyin. Chanchano jun li mutz' li inc'a' na-iloc. Chebanu cuent re nak junelic cuanqueb sa' cutan saken. ³⁶ Jo'can ut cui cuanqueb sa' cutan saken, moco cuanqueb ta chic sa' k'ojyin. Chabilak ban chic le na'leb. Xban nak chabil le na'leb, chanchanakex chic jun li xam li nactanobresin, chan.

Li Jesús quixk'useb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab

³⁷ Ut nak li Jesús quirake' chi atinac riq'uineb, jun reheb laj fariseo quixbok li Jesús chi cua'ac sa' rochoch. Qui-oc li Jesús sa' rochoch laj fariseo ut quichunla chi cua'ac sa' mex. ³⁸ Laj fariseo quisach xch'ol chirilbal nak li Jesús inc'a' quich'ajoc jo' c'aynakeb xbanunuil eb laj judío. ³⁹ Li Jesús quixye re: —Laex aj fariseo nequech'aj li rix le sec' ut le plato; abanan tz'aj lix sa'. Laex chanchanex li sec' li tz'aj xsa' xban nak numtajanak le mausilal ut li elk'ac nequebanu. ⁴⁰ Laex mac'a' ena'leb. Ma inc'a' nequenau nak li ani quiyobtesin re li rix, a'an ajcui' li quiyobtesin re lix sa'? ⁴¹ Merahi ru li c'a'ru re jalan. Chesihak ban li c'a'ru cuan ere reheb li neba'. Cui tebanu chi jo'can chabilakex chic chiru li Dios, chan. ⁴² Ra chalel sa' eben laex aj fariseo. Nequemayeja li junjunk sa' xlajetkil li isqui'ij, li ruda ut li c'a'ak re ru chi ichajil li nati'e'. Abanan inc'a' nequera li Dios ut inc'a' nequebanu li tiq'uial. Us xq'uebal li junjunk sa' xlajetkil, abanan k'axal cui'chic tento xrabal li Dios ut xbanunuil li tiq'uial. ⁴³ Ra chalel sa' eben laex aj fariseo li nacuulac cheru c'ojlac sa' li na'ajeb k'axal lok' nak nequexic sa' li cab li nequech'utub cui' erib. Ut nacuulac cheru nak taq'uehek' elok'al sa' eb li be. ⁴⁴ Ra chalel sa' eben laex aj tzolol chak'rab ut laex aj fariseo xban nak inc'a' us le na'leb. Laex aj ca'pac'al u. Chanchanex li muklebal li inc'a' nac'utun. Yalak ani nanume' sa' xben xban nak inc'a' neque'xnanu c'a'ru cuan aran, chan. ⁴⁵ Quichak'oc jun reheb laj tzolol chak'rab ut quixye re li Jesús: —At tzolonel, riq'uin li c'a'ru yocat chixyebal, yocat chixc'utbal kaxutgn lao. — ⁴⁶ Ut li Jesús quixye: —Ra ajcui' chalel sa' eben laex aj tzolol chak'rab. K'axal al li ik nequeq'ue sa' xbeneb li cristian ut k'axal ch'a'aj xc'ambal. Laex nequeye nak tento te'xbanu chixjunil li naxyce li chak'rab. Abanan

chi moco læex nequexru xbanunquil. ⁴⁷ Ra çhælel sa' eben læex aj tzolol chak'rab xban nak læex aj ca'pac'al u. Nequerutz'u'uji chak ru li que'muke' cui' li profetas li que'xcamsi le xe'tonil yucua'. ⁴⁸ Riq'uin li mausal nequebanu nac'utun nak juntak'etex riq'uibeb le xe'tonil yucua'. Eb a'an que'camsin reheb li profeta ut læex nequeyib lix muklebaleb. ⁴⁹ Li Dios, a'an cuan xna'leb. Jo'can nak quixye, "Lain tintaklaheb li profeta ut eb li apóstol riq'uibeb. Sa' xyankeb a'an cuan teçamsiheb, ut cuan ajcui' tetakeheb re xchapbaleb." ⁵⁰ Ut anakuan læex chic textojok rix lix camiqueb chixjunileb li profeta chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. ⁵¹ Yal nak læex textojok rix lix camiqueb a'an. Taçiclak riq'uin lix camic laj Abel ut toj riq'uin lix camic laj Zacarías li quicamsic chiru nebal chixc'atk li templo ut li artal. ⁵² Ra çhælel sa' eben læex, aj tzolol chak'rab, xban nak nequemuk li xyalal chiruheb li tenamit. Læex inc'a' nequepab li Dios, chi moco nequecanabeb chi pabanc li neque'raj raj pabanc, chan li Jesús reheb. ⁵³ Ut nak quirake' chixyebal eb li atin a'in, c'ajo' nak que'josk'o' eb laj tzolol chak'rab ut eb laj fariseo. Que'oc chixch'i'ch'i'inquil ut nabal li c'a'ak re ru yoqeb chixpatz'bal re. ⁵⁴ Yoqeb chi patz'oc re li Jesús yal re rilbal ma tixye junak atin inc'a' us re nak taruk te'xjit.

12

Maç'a' naru xbanunquil chi mukmu chi inc'a' ta tana'ek'

¹ Nak yoqeb chi ch'utlac li q'uila mil chi tenamit, yoqeb chixtiquisinquil ribeb. Li Jesús qui-oc chi atinac riq'uibeb lix tzolom xben cua ut quixye: —Mebanu jo' neque'xbanu laj fariseo. A'aneb aj ca'pac'al u. ² Maç'a' naru na-uxman chi mukmu chi inc'a' ta taç'utunq. Maç'a' cuan chi mukmu chi inc'a' ta tana'ek'. ³ Maç'a' naru nayeman sa' cab chi mukmu chiru k'ojoyin chi inc'a' ta taçlek resil chi cutanquil. Ut maç'a' naru nayeman chi hasbanbil sa' cab chi inc'a' ta taabik resil yalak bar.

Ca'aj cui' li Dios tento xxucuanquil ru

⁴ Ex cuamig, lain ninye ere nak mexxucuaç chiruheb li ani te'raj camçinc ere xban nak maç'a' naru te'xbanu riq'uin le ram. ⁵ Lain tinye ere ani li tento texucua ru. Chexucuaç ru li Dios li naru tarisi xyu'am li junjunk ut cuan xcuanguil chixtaklanquil li ameja sa' xbalba. A'an li tento texucua ru. ⁶ Ma inc'a' ta bi' nac'ayic qb chi tzentzeyul chi cuib centavo? K'axal cubenak xtz'ak, abanan ma jun reheb a'an nasach sa' xch'ol li Dios. ⁷ Jo'can ajcui' li rismal le jolom ajlanbileb chixjunil xban li Dios. Jo'can nak mexxucuaç chiruheb li xic' neque'iloc ere xban nak læex k'axal tertu etz'ak chiruheb nabal chi tzentzeyul. ⁸ Lain tinye ere nak li ani naxye chiruheb li tenamit nak niquinixpab, lain tinye chiruheb lix angel li Dios nak a'an cualal inc'ajol. ⁹ Ut li ani tatz'ektanank cue chiruheb li tenamit, lain tintz'ektana ajcui' a'an chiruheb lix angel li Dios. ¹⁰ Li ani tahobok cue lain li C'ajolbej, taçuyek' xmaç xban li Dios. Abanan li ani tamajecuank re li Santil Musik'ej inc'a' taçuyek' xmaç. ¹¹ Nak textc'amek' chiruheb li neque'taklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, malaj ut chiruheb laj rakol atin ut chiruheb li cuanqueb sa' xcuanguil, inc'a' yokex chixc'oxlanquil li c'a'ru texsumenk cui' malaj ut li c'a'ru teye, ¹² xban nak li Santil Musik'ej tixc'utbesi cheru sa' li honal a'an chanru texsumenk cui', chan li Jesús.

Inc'a' us nak junes li kabiomal takac'oxla

¹³ Jun li cujnk quiatinac chak sa' xyankeb li q'uila tenamit ut quixye re li Jesús: —At tzolonel, ye re li cuas nak xjachak li jun cablal li quicanabac chok' ke ut xq'uehak cue li jo' q'uial tintz'ak lain, chan. ¹⁴ A'ut li Jesús quixye re: —At cujnk, lain inc'a' xakabanbilin chi rakoc atin sa' eben chi moco xakabanbilin chixjachinguil le jun cablal. ¹⁵ Ut quixye ajcui' reheb chixjunileb li cuanqueb aran: —Q'uehomak retal li c'a'ru tebanu. Inc'a' yokex chixrahinquil ru li biomal, xban nak moco riq'uin ta kabiomal yo'yoco, chan. ¹⁶ Ut quixye ajcui' jun li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: —Cuan jun li cujnk biom. Cuan jun xch'och' çhåbil ut nabal li acujmk na-el chi sa'. ¹⁷ Qui-oc chixc'oxlanquil ut quixye sa' xch'ol, "Çc'a'ru tinbanu? Maç'a' chic xna'aj li ru li cuacuujmk", chan. ¹⁸ Ut quixye, "Ninnau c'a'ru tinbanu. Tinpo' li rochochil li ru li cuacuujmk li cuanqueb. Ut tinyib chic jalan njnk chok' rekaj. Ut chi sa' a'an tinxoc chixjunil li ru li cuacuujmk jo' ajcui' chixjunil li c'a'ru cuan cue." ¹⁹ Ut tinye: "Us xak cue. Cuan nabal c'a'ru cue xocxo inban re tinnumsi nabal chihab. Anakuan tinhilank, tincua'ak, tin-uc'ak, ut taçahok' sa' inch'ol", chan. ²⁰ Abanan li Dios quixye re, "Abi, at jip aj cujnk. Chiru a k'ojoyin a'in tatcamk. Ut chixjunil li xocxo aban, çani aj e taçanak cui'?" ²¹ Lain ninye ere: jo'ca'in naxc'ul li naxc'ula xbiomal sa' ruchich'och' ut riq'uin li Dios maç'a' xbiomal, chan li Jesús.

Meç'oxla chanru nak tenumsi li cutan junjunk

²² Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Mixic ech'ol chixc'oxlanquil chanru nak tenumsi li cutan junjunk, chi moco riq'uin li c'a'ru tetzaca chi moco riq'uin lix tikibanquil erib.

²³ Li kayu'am, a'an k'axal lok' chiru li katzacaemk. Ut li katibel, a'an k'axal lok' chiru li kak'. ²⁴ Cheq'uehak retal li xul li neque'rupupic chiru choxa. Eb a'an inc'a' neque'au, chi moco neque'k'oloc, chi moco neque'xxoc xcuaheb chi moco cuan xc'ulanquil xtzacaemkeb. Abanan li Dios naxq'ue xtzacaemkeb. ¿Ma toja' ta chic læx inc'a' tixq'ue etzacaemk? ²⁵ ¿Ani ere læx taruk tixtik ru lix yu'am usta naxtaquasi rib xc'oxlanquil? ²⁶ Cui inc'a' nequexru xbanunquil li c'a'in, zc'a'ut nak nequetacuasi erib chixc'oxlanquil? ²⁷ Q'uehomak retal li utz'u'uj chanru nak neque'q'ui chi inc'a' neque'c'anjelac chi moco neque'quemoc. A'ut lain tinya ere, usta c'ajo' xchak'al ru lix tikibanquil laj Salomón, abanan inc'a' quixtau xchak'al ru li utz'u'uj a'in. ²⁸ Ut cui li Dios naxq'ue lix ch'ina'usal li pim li cuan junpat ajcui' ut cuulaj q'uebilak sa' xam, ¿ma toja' ta chic læx inc'a' tixtikib? Læx inc'a' nequexpaban chi tz'akal. ²⁹ Jo'can ut nak inc'a' yok ec'a'ux chirix læ cua eruc'a. ³⁰ Læ yucua' li cuan sa' choxa naxnau li c'a'ru nequeraj ru. Li inc'a' neque'xpab li Dios, ca'aj cui' lix tzacaemkeb neque'xc'oxla. ³¹ Abanan læx tesc'ic' lix nimajcual cuanquilal li Dios ut chixjunil li c'a'ak re ru a'in talajq'uehek' ere chok' xtz'akob.

Q'uehomak ech'ol chirix li biomal cuan sa' choxa

³² Mexxucac ex cualal inc'ajol. Usta inc'a' q'uihex, abanan læ yucua' cuan sa' choxa c'ojc'o xch'ol chixq'uebal ere lix nimajcual cuanquilal. ³³ C'ayihomak li c'a'ru cuan ere ut sihomak reheb li maç'a' cuan reheb re nak cuank ebomal sa' choxa. Aran inc'a' na-oc laj elk' chi elk'ac chi moco namaxen. Q'uehomak ech'ol chirix li biomal li inc'a' na-oso'. ³⁴ Jo'can nak chenuhak nak bar cuan cui' læ biomal, aran ajcui' cuank læ c'a'ux.

Yo'on cuankex chiroybeninuil lix c'ulunic li Kaçua'

³⁵ Checauresihak erib. Yokex chiroybeninuil li Kaçua'. Chanchanakex li moç li lochlo xxam ut yo' chiroybeninuil lix patrón. ³⁶ Chanchanakex li moç li yoqueb chiroybeninuil lix patroneb nak taşuk'ik chak sa' junak sumlaç. Nak tixtoch' li puerta, sa' junpat te'xte chiru. ³⁷ Us xak reheb li moç li yoqueb chiroybeninuil lix patroneb. Nak taçuulak li patronej, tixtauheb chi ajoqueb ru. Relic chi yal ninye ere li patronej tixcauresi rib ut tixchunubeb lix moç sa' mex ut a'an ajcui' taq'uehok re lix tzacaemkeb. ³⁸ Us xak reheb li moç li yoqueb chiroybeninuil lix patrón, usta tuktu k'o'jy'in malaj ut sakeuc re taçuulak. ³⁹ Cheq'uehak retal a'in: Cui ta naxnau li yucua'bej sa' li cab jok'e honal re li k'o'jy'in tol-elk laj elk', tayo'lek raj ut inc'a' raj tixcanab chi elk'ac li c'a'ru cuan sa' li rochoch. ⁴⁰ Jo'can ajcui' læx yo'on cuankex chi oybeninc xban nak inc'a' nequenau jok'e honal tincuulak lain li C'ajolbej. Tincuulak chi maç'a' sa' ech'ol, chan li Jesús. ⁴¹ Laj Pedro quixye re li Jesús: —At Kaçua', ¿ma ca'aj cui' ke lao xaye li jaljoquil ru atin a'an, malaj ut reheb ajcui' chixjunileb li tenamit?— ⁴² Ut li Kaçua' quixye re: —Li moç li cuan xna'leb ut çabil, a'an li taq'uehek' xcuanquil xban lix patrón sa' xbeneb li rech moçil. A'an chic taq'uehok re xtzacaemkeb sa' x-oril. ⁴³ Us xak re li moç li yok chixbanunquil lix c'anjel sa' xyalal nak taç'ulunk lix patrón. ⁴⁴ Relic chi yal tinya ere nak li patrón a'an, tixk'axtesi sa ruk' chixjunil lix jun cablal. ⁴⁵ Abanan cui li moç a'an inc'a' us lix na'leb, tixye sa' xch'ol, “Lin patrón tabayk chi c'ulunc”. Ut taoc chixsac'baleb li rech moçil jo' cuink jo' ixk ut taoc chi cua'ac, chi uc'ac ut chi çalaç. ⁴⁶ Maç'a'ak sa' xch'ol nak taç'ulunk lix patrón. Ut lix patrón tixq'ue chixtojbal rix lix maç ut tixtakla sa' xyankeb li inc'a' useb xna'leb. ⁴⁷ Li moç li naxnau c'a'ru naraj lix patrón ut chi tç maç'a' naxbanu, li jun a'an taçaq'uek' chi cau. ⁴⁸ Abanan li moç li inc'a' naxbanu li us xban nak inc'a' naxnau c'a'ru naraj lix patrón, li jun a'an tixc'ul ajcui' xtojbal xmaç. Abanan ca'ch'in ajcui' chiru li tixc'ul li naxnau li c'a'ru naraj lix patrón. Li ani naxnau xyalal, mas cui'chic nabal li ik cuan sa' xben. Ut li ani cuan xna'leb chi us, mas cui'chic li ik cuan sa' xben chiru li jun li maç'a' xna'leb, chan.

Nacuan ch'a'ajquilal nak junak naxpab li Cristo

⁴⁹ Li Jesús quixye ajcui': —Chanchan li xinq'ue xam sa' ruchich'och' nak xinchal lain xban nak sa' inc'aba' lain nabal li ch'a'ajquilal taçuank. Nacuaj ta ac xnume' li ch'a'ajquilal a'in. ⁵⁰ Abanan tento tinc'ul jun li cubi ha' xben cua. Ut li cubi ha', a'an li nimla raylal li tinc'ul. Ut yokin chiroybeninuil li honal a'an chi ra sa' inch'ol toj taçuulak xk'ehil nak taç'ulmank. ⁵¹ Mare læx neque'oxla nak junex tuktuquil uslal xinc'am chak sa' ruchich'och'. Inc'a'. Taçuank ajcui' nabal li ch'a'ajquilal. ⁵² Chalen anakcuan inc'a' chic sa te'cuank li junk cabal sa' rochocheb xban nak cuan li te'pabank cue ut cuan inc'a'. Mare cuan qb chi cristian sa' li jun cabal. Oxib xic' te'ril li cuib chic. Ut li cuib xic' te'ril li oxib chic. ⁵³ Li yucua'bej xic' taril li ralat, ut li alalbej xic' taril lix yucua'. Li na'bej xic' taril lix co' ut li co'bej xic' taril lix na'. Ut li na'bej xic' taril li ralik ut li alibej xic' taril lix na' lix belom. ⁵⁴ Li Jesús quixye ajcui' reheb li q'uila tenamit: —Nak nequeril nak yo' chi çalç li chok bar na-oc cui' li sak'e, nequeye, “Hon naxq'ue hab”, chanquex. Ut yal ajcui' nak naxq'ue li hab. ⁵⁵ Ut jo'can ajcui' nak nachal li ik' sa' li sur. Nequeye, “Tik ru li cutan tixq'ue anakcuan,” chanquex. Ut yal ajcui' nak

naxq'ue li tik. ⁵⁶ Læx aj ca'pac'al u. Nequenau xq'uebal retal ru li choxa ut li ruchich'och'. Abanan ca'aj cui' a'an nequenau ribal. Inc'a' nequeq'ue retal li yo chi c'ulmanc sa' eb li cutan a'in. ⁵⁷ ¿C'a'ut nak inc'a' nequeq'ue retal c'a'ru li us tebanu? ⁵⁸ Nak yoquex chi xic riq'uin laj rakol atin, yibomak ru le ch'ajquil sa' junpat riq'uin li xic' na-iloc açue nak toj maji' nequexcuulac. Cui inc'a' nacac'am açuib sa' usilal chi junpat, laj rakol atin tatxtakla sa tz'alam. ⁵⁹ Lajin ninye açue nak inc'a' tat-ekl aran cui inc'a' tãtoj chixjunil li jo' q'uial te'xpatz' açue, chan li Jesús.

13

Li Jesús quixk'useb li neque'xc'oxla nak nakac'ul li raylal xban nak cuan li kamac

¹ Sa' li honal a'an que'cuulac cuib oxibeb li cuink riq'uin li Jesús ut que'xye re chanru nak laj Pilato quixtakla xcamsinquileb li cuink aj Galilea nak yoqueb chi mayejac sa' li templo. ² Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma nequec'oxla læx nak eb li cuink a'an k'axal cui'chic aj maqueb chiruheb li rech tenamitil? ¿Ma xban a'an nak que'xc'ul a raylal a'an nak nequeye læx? chan reheb. ³ Tinye ere nak inc'a'. Cui læx inc'a' teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux, tex-osok' ajcui' læx chejunilex. ⁴ ¿C'a'ru nequec'oxla chirixeb li cuakxaklaju chi cuink li que'cam nak li torre li cuan Siloé quit'ane' sa' xbeneb? ¿Ma xban nak numtajanak lix maqueb a'an chiruheb chixjunileb li cuanqueb Jerusalén nak que'xc'ul chi jo'can? ⁵ Lajin ninye ere nak inc'a'. Ut cui læx inc'a' teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux, tex-osok' ajcui' læx, chan li Jesús.

Li jun ton chi higo li inc'a' nauchin

⁶ Quixye ajcui' li jaljoquil ru atin a'in reheb: Jun li cuink cuan jun ton xhigo aubil sa' lix ch'och'. Ut quichal chixsic'bal li ru, abanan mac'a' quixtau. ⁷ Quixye re li cuink li na-iloc re li acujmk: —Oxib chihab cuoquic chiroybeninquil ma tauchjnk li che' a'in, ut inc'a' nauchin. Yoc' li che' a'in. ¿C'a'ru aje e nak yok chixlatz'anquil li ch'och' chi inc'a' nauchin? chan. ⁸ Ut li cuink li na-iloc re li acujmk quixye re: —Kaçua', canak cuan chic jun chihabak. Ut tinbec li ch'och' sa' xton ut ting'ue xk'emal li ch'och'. ⁹ Ut cui tauchjnk, us; ut cui inc'a', tayoc' mokon, chan.

Quicuech'ic rix li Jesús xban nak naq'uirtesin sa' li hilobal cutan

¹⁰ Sa' jun li hilobal cutan, li Jesús yo chixc'utbal li xyalal chiruheb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹¹ Ut aran cuan jun li ixk cuan maus aj musik'ej riq'uin. Cuakxaklaju chihab roquic lix yajel. C'utzc'u rix li ixk nak nabec ut inc'a' naru naxakli chi tjc. ¹² Nak quiril li ixk li Jesús quixbok riq'uin ut quixye re: —At ixk, anacuan q'uirtesinbilat chic. — ¹³ Ut quixq'ue li ruk' sa' xben li ixk. Ut sa' ajcui' li honal a'an li ixk quixakli chi tjc ut qui-oc chixlok'oninquil li Dios. ¹⁴ C'ajo' nak quijosk'o' li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío xban nak li Jesús quixq'uirtesi li ixk sa' li hilobal cutan. Ut quixye reheb li cuanqueb aran: —Cuakib cutan cuan re nak naru texc'anjelak. Chiruheb a cutan a'an naru nequexchal chi banec' ut inc'a' tecxhalk chi banec' sa' li hilobal cutan, chan. ¹⁵ Ut li Kaçua' quichak'oc ut quixye re: —¿Ex aj ca'pac'al u! ¿Ma inc'a' ta bi' tehit eboyy malaj ut ebur sa' li hilobal cutan re nak teç'ameb chi uc'ac? ¹⁶ Li ixk a'in, a'an xcomoneb li ralal xc'ajol laj Abraham. Ac cuan cuakxaklaju chihab roquic laj tza xch'ich'inquil. Cui læx nequehit le boyx sa' li hilobal cutan, ¿ma inc'a' ta bi' taruk ting'uirtesi li ixk a'in sa' li hilobal cutan? chan. ¹⁷ Ut riq'uin li c'a'ru quixye li Jesús, quixc'ut xxutaneb chixjunileb li yoqueb chixcuech'inquil rix. Abanan li q'uila tenamit que'saho' xch'ol xbaneb li milagro li yo chixbanunquil li Jesús.

Quijuntak'etac lix nimajcual cuanquilal li Dios riq'uin li riyajil li mostaza

¹⁸ —¿C'a'ru taruk tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquilal li Dios? chan li Jesús. Ut, ¿c'a'ru chi jaljoquil ru atin tinye re xch'olobanquil xyalal lix nimajcual cuanquilal li Dios? ¹⁹ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan riyajil li mostaza, li quixc'am jun li cuink ut quirau sa' lix ch'och'. Ut quimok ut quiniman chi us. Nimla che' quicuulac. Ut laj xic'anel xul neque'xyib xsoqueb sa' eb li ruk'. ²⁰ Ut quixye cui'chic: ¿C'a'ru taruk tinjuntak'eta cui' lix nimajcual cuanquilal li Dios? ²¹ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, a'an chanchan li na-oc chok' xch'amal li caxlan cua. Li ixk quixq'ue ca'ch'in sa' oxib bisoc li c'aj ut quisipo' chixjunil li k'em xban.

Moco chixjunileb ta te'oc sa' lix nimajcual cuanquilal li Dios, usta neque'xye nak aj pabaneleb

²² Li Jesús quinume' sa' eb li tenamit ut sa' eb li c'alebal nak yo chi xic Jerusalén ut yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit. ²³ Jun reheb li cuanqueb aran quixye re: —At Kaçua', ¿ma yal nak inc'a' q'uiheb li te'colek'? chan re. ²⁴ Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Jo'can nak q'uehomak ech'ol chi oc sa' li oquebal li ca'ch'in ru. Nabaleb raj li te'raj oc, abanan inc'a' te'ruk chi oc. ²⁵ Nak acak xtz'ap li oquebal laj echal re li cab, læx texcanaç

chirix cab ut tətəch' raj chic li puerta ut teye, “Kaçua, Kaçua, te li puerta chiku”, cha'kex. Abanan a'an taçhak'ok ut tixye ere, “Inc'a' ninnau eru bar xexchal chak”, cha'ak. ²⁶ Ut læx teye cui'chic re, “¿C'a'ut nak inc'a' tanau ku? Lao xocua'ac xo-uc'ac kochbenat. Ut laät xatc'utuc li xyälal chiku sa' li katenamit”, cha'kex. ²⁷ Ut laj eçhal cab tixye cui'chic ere, “Ninye ere nak inc'a' ninnau bar xexchal chak. Elenkex chicuu, læx aj banuhom maüsila”, cha'ak. ²⁸ Nak teril laj Abraham, laj Isaac, laj Jacob ut chixjunileb li profeta cuankeb sa' lix nimajcual cuanquillal li Dios, ut læx inc'a' tex-ocsjik, toj aran texyabak ut teç'uxuxi li ruch ere xban xrahil eç'ol. ²⁹ Nabaleb li telaje'chalk chak yalak bar jun sut rubel choxa, ut te'c'ojlak chi cua'ac sa' lix nimajcual cuanquillal li Dios. ³⁰ Cuanqueb li inc'a' q'uebileb xlok'al arin sa' ruchich'och' te'q'uehek' xlok'al riq'uin li Dios. Ut cuanqueb ajcui' li q'uebileb xlok'al arin sa' ruchich'och'. Eb a'an inc'a' te'xc'ul xlok'al riq'uin li Dios, chan li Jesús.

Laj Herodes taraj xcamsinquit li Jesús

³¹ Ut sa' ajcui' li honal a'an cuanqueb aj fariseo que'cuulac riq'uin li Jesús chixyebal re: — Elen arin. Ayu xban nak laj Herodes taraj açamsinquit, chanqueb. ³² Li Jesús quixye reheb: —Ayukex ut yehomak re laj Herodes li chanchan yac nak anakuan ut cuulaj lain yokin chi isinc maüs aj musik'ej ut yokin chi q'uirtesinc. Ut sa' rox li cutan tinchoy lin c'anjel. ³³ Abanan tento nak yokin chi xic anakuan, cuulaj, ut ca'bej. Tento tinçulak Jerusalén re nak tincamsjik aran xban nak inc'a' naru taçamsjik junak profeta sa' jalan na'ajej. Tento nak aran Jerusalén tincamsjik, cha'kex re.

Li Jesús quiyot'e' xch'ol chirilbal li tenamit Jerusalén

³⁴ Ex aj Jerusalén, læx nequecamsiheb li profeta ut nequecuti chi pec eb li neque'taklac eriç'uin xban li Dios. Nabal sut raj xcuaj eçolbal jo' nak naxch'utubeb li ral li caxlan rubel lix xic'. Abanan læx inc'a' xeraj. ³⁵ Ut anakuan le tenamit taçanak chi naq'uirnac aj chic ru. Tinye ut ere chalen anakuan inc'a' chic teril cuu toj nak teye, “Osobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kaçua”, chan li Jesús.

14

Sa' li hilobał cutan li Jesús quixq'uirtesi jun li cujnk sip lix tibel

¹ Sa' jun li hilobał cutan li Jesús ço chi cua'ac sa' rochoch jun laj fariseo nim xcuauquil. Ut cuanqueb ajcui' cuib oxib laj fariseo yoqueb chixq'uebal retal li Jesús. ² Aran cuan jun li cujnk sip xakxo chiru li Jesús. ³ Ut li Jesús quixye reheb laj tzolol chak'rab ut reheb laj fariseo: —¿C'a'ru naxye sa' li chak'rab? ¿Ma us q'uirtesinc sa' li hilobał cutan? ¿Malaj ut inc'a' us? chan reheb. ⁴ Ut eb a'an tic maç'a' que'xye. Tojo'nak li Jesús quixchap li ruk' li cujnk ut quixq'uirtesi ut quixye re nak naru taçic. ⁵ Nak quixsuk'isi rib li Jesús, quixye reheb li cuanqueb aran: —¿Ani junak ere læx tat'ane' ta junak xbuç malaj ut xboyx sa' xjulel ha', ma inc'a' ta bi' taçic sa' junpaç chirisinquit usta hilobał cutan? chan reheb. ⁶ Ut eb a'an chi tic inc'a' que'xnau xsumenquit.

Li Jesús quixye nak inc'a' us li nimobresinc ib

⁷ Li Jesús quixq'ue retal nak li bokbileb chi cua'ac sa' li cab a'an yoqueb chixsic'bal ru li na'ajej li neque'q'uehe' cui' li cuanqueb xcuauquil. Jo'can nak quixye jun li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: ⁸ —Nak texbokek' sa' junak sumlaç, mexc'ojla sa' li na'ajej li naq'uehe' reheb li cuanqueb xcuauquil. Mare taçuulak junak chic mas nim xcuauquil cheru læx. ⁹ Ut li xbokoc ere taçalk ut tixye ere, “Q'uehomak li na'ajej a'in re li cujnk a'in”, cha'ak ere. Yok chic exutañ nak texxic chi c'ojlaç sa' li na'ajej li neque'c'ojla cui' li maç'a'eb xcuauquil. ¹⁰ Jo'can nak ninye ere nak texbokek' sa' junak sumlaç, chexc'ojlak sa' li na'ajej li neque'c'ojla cui' li maç'a'eb xcuauquil. Ut li xbokoc ere, taçalk ut tixye ere, “Quimkex, c'ojlankex arin sa' li chabil na'ajej”, cha'ak ere. Chi jo'can taq'uehek' elok'al chiruheb chixjunileb li c'ojc'oqueb sa' li mex erochben. ¹¹ Jo'can nak chixjunileb li neque'xnimobresi ribeb, taçubsjik xcuauquileb. Ut chixjunileb li neque'xcubsi ribeb, eb a'an te'q'uehek' xcuauquil, chan li Jesús. ¹² Ut quixye ajcui' li Jesús re laj eçhal cab: —Nak tatq'uehok chi tzaçanc, malaj ut taçanu junak nink'e, moco ca'aj cui' ta laçuamig tabokeb, chi moco ca'aj cui' eb la çuas ut eb la çuiz'in, chi moco ca'aj cui' la çuech'alal, chi moco ca'aj cui' la çuech cabal li biomeb, xban nak eb a'an naru te'xbanu ajcui' jun nink'e ut tate'xbok ut te'xq'ue rekaç çacuu. ¹³ Nak taçanu junak li nink'e, tabok ajcui' eb li neba' ut eb li tokol rok ruk', ut eb li yeç rok ut eb li mutz', ¹⁴ xban nak eb a'an inc'a' taruk te'xq'ue rekaç acue. Abanan li Dios tatrosobtesi ut tixq'ue rekaç acue nak te'cuaçlik cui'chic chi yo'yo li tiçueb xch'ol, chan li Jesús re.

Li Jesús quixch'olob xyälal chirixeb li neque'tz'ektanan re li rusilal li Dios

¹⁵ Jun reheb li chunchuqueb sa' li mex quirabi li c'a'ru quixye li Jesús ut quixye re: — Us xak re li ani taçz'akonk chi cua'ac sa' li nink'e sa' lix nimajcual cuanquillal li Dios, chan.

¹⁶Nak quichak'oc, li Jesús quixye jun li jaljoquil ru atin re: Quicuan jun li cujnk quixc'ub jun nimla nink'e ut nabaleb li quixbokeb chi cua'ac. ¹⁷Nak quicuulac xk'ehil li nink'e, quixtakla lix mōs chixyebal reheb li bokbileb nak te'chalk chi cua'ac xban nak ac xyalo' li tzacaemk. ¹⁸Abanan chixjunileb que'oc xpatz'bal xcuymbaleb. Jun quiyehoc: —Xinlok' jun inch'och'. Tento nak tinxic chirilbal. Tintz'ama chaçuu nak taçuy inmaç xban nak inc'a' tinxic, chan. ¹⁹Ut li jun chic quixye: —Xinlok' ob sumal inboyx. Xic cue chirilbaleb. Nintz'ama chaçuu nak taçuy inmaç, chan. ²⁰Ut li jun chic quixye: —Toje' xinsumla ut inc'a' chic naru tinxic, chan. ²¹Li mōs quisuk'i riq'uin lix patrón ut quixye re li c'a'ru que'xye li bokbileb. Quichal xjosk'il li patrón ut quixye re lix mōs: —Ayu sa' c'ayil ut sa' eb li be ut taçobek li neba', eb li tokol rok ruk'eb, eb li yek rokeb ut eb li mutz' ut taç'ameb chak arin, chan. ²²Co li mōs ut quixbanu jo' quiyeh'e' re. Nak quisuk'i chak quixye re lix patrón: —Kacua', xinbanu jo' xayye cue ut toj cuan nabal li na'ajej, chan. ²³Li patrón quixye re lix mōs: —Tatxic chire li tenamit ut sa' c'alebāl ut taçuelaj chak ruheb chi çalç sa' li nink'e re nak tanujak li cuochoch, chan. ²⁴Lain ninye ere nak ma jun reheb li bokbileb xben cua te't'akonk riq'uin li nink'e li xinbanu, chan li patrón.

Cuan ch'a'ajquilal riq'uin xpabanquil li Cristo

²⁵Nak yo chi xic li Jesús nabaleb li tenamit yoqueb chi taçenc re. Quixsuk'isi rib li Jesús ut quixye reheb: ²⁶—Li ani taraj taçenc cue, tento nak tinixra chi tz'akal lain chiruheb lix na' xyucua', li rixakil ut eb lix coc'al, ut eb li rech'alal jo' ajcui' lix yu'am. Cui inc'a' tinixra chi tz'akal, li jun a'an moco us ta chok' intzolom. ²⁷Li ani taraj oc chok' intzolom, tento nak tinixtaqe ut tixcu yxnumsinquil li raylal usta taçamsik sa' inc'aba'. ²⁸Cui cuan junak ere naraj tixyib junak cab najt xteram, çma inc'a' ta bi' taç'ojlak xben cua chixbirbal rix ma cuan tz'akal lix tumin re tixchoy xyibanquil li cab? ²⁹Cui tixq'ue lix cimiento li cab ut inc'a' chic taruk xchoybal, chixjunileb li te'lok re te'xtiquib xse'enquil. ³⁰Ut te'xye, —Li cujnk a'in quixtiqub cablac ut inc'a' naru xchoybal, cha'keb. ³¹çMa cuan ta bi' junak rey taxic chi pletic riq'uin junak chic rey cui inc'a' taç'ojlak xben cua chixc'oxlanquil ma tixcu pletic rochbened lajebak mil chi cujnk riq'uin li rey jun chic, li yo chi çalç chi pletic rochbened junmay mil chi cujnk? ³²Ut cui naxc'oxla nak inc'a' taruk, tixtaklaheb lix takl nak toj cuankeb chi najt chixtz'amanquil chiru li rey jun chic re nak te'canak sa' usilal chi ribileb rib. ³³Jo'can ajcui' laex. Tento teç'oxla chi us c'a'ru tebanu xban nak li ani inc'a' naraj xcanabanquil li c'a'ru cuan re, li jun a'an moco us ta taçoc chok' intzolom.

Li ani inc'a' chic naxcu yxpabanquil li Jesús, a'an chanchan li atz'am li inc'a' chic qui'

³⁴Li atz'am, a'an çhabil. Abanan cui inc'a' chic qui', maç'a' chic taçoc cui'. ³⁵Inc'a' chic tausaç chok' re li ch'och', chi moco chok' re li mul. Yal re tz'eekeç' aj chic. Li ani taraj rabinquil li cuatin, chixq'uehak retal li yoquin chixyebal.

15

Li jaljoquil ru atin chirix li carner sachenak

¹Nabaleb laj titz'ol toj ut eb laj maç que'cuulac chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal li Jesús. ²Eb laj fariseo ut eb laj tz'ib yoqueb chi cuech'inc ut yoqueb chixyebal: —Li cujnk a'in naxc'am rib sa' usilal riq'uin eb laj maç ut nacua'ac rochbened, chanqueb. ³Li Jesús quixye reheb li jaljoquil ru atin a'in: ⁴çMa cuan junak cujnk sa' eyank cuank ta o'ç'alak (100) xcarner, cui taçachk junak sa' xyankeb a'an, ma inc'a' raj tixcanab li belelaju ro'c'al (99) sa' c'alebāl ut taxic chixsic'bal li quisach toj retal tixtau chak? chan. ⁵Ut nak tixtau, taçahok' sa' xch'ol ut tixq'ue sa' xben xtel, ⁶ut taxic sa' rochoch. Tixch'utubeb li ramig ut li rech cabal ut tixye reheb: —Chisahok' sa' kach'ol cuochbenex xban nak xintau lin carner li quisach, cha'ak reheb. ⁷Lain tixye ere nak jo'can ajcui' sa' choxa. Taçuanç nimla sahil ch'olej nak junak aj maç tixyot' xch'ol tixjal xc'a'ux chiruheb belelaju ro'c'al chi cristian li ac xe'paban ut tjqueb chic xch'oleb.

Li jaljoquil ru atin chirix li tumin sachenak

⁸Ut quixye ajcui' reheb: Kayehak nak junak ixk cuan lajebak xtumin. Cui taçachk junak lix tumin, çma inc'a' raj tixloch li xam ut taçoc chixmesunquil li cab ut tixsiq'ui toj retal tixtau? ⁹Ut nak tixtau, tixch'utubeb li ramig ut eb li rech cabal ut tixye reheb: —Chisahok' sa' kach'ol cuochbenex xban nak xintau lin tumin li quisach chicuu, cha'ak. ¹⁰Lain ninye ere nak jo'can ajcui' eb lix angel li Dios te'sahok' sa' xch'oleb nak junak aj maç tayot'ek' xch'ol ut tixjal xc'a'ux.

Li jaljoquil ru atin chirix li yucua'bej li quixcu yxmaç li ralal

¹¹Ut quixye ajcui' reheb li jaljoquil ru atin a'in: Jun li cujnk quicuan cuib li ralal. ¹²Li itz'inbej quixye re lix yucua': —At inyucua', q'ue cue anacuan la jun cablac li jo' q'ual li tintz'ak lain, chan. Tojo'nak li yucua'bej quixjeq'ui lix jun cablac reheb li ralal cuib. ¹³Ut

maji' ajcui' najterak nak li jitz'inbej quixch'utub chixjunil li c'a'ru cuan re, ut cō chi najt sa' jalanil tenamit. Aran quixsach li c'a'ru re nak yo chixk'axbal li cutan chi jo' majo'.¹⁴ Ut nak ac xsach chixjunil li c'a'ru cuan re, quicuan jun nimla cue'ej sa' li tenamit a'an. Ut li al yo chixcuybal xtz'ocajic.¹⁵ Jo'can nak cō riq'uin jun li cuñk cuan sa' li tenamit a'an chixpatz'bal xtrabaj. Ut li cuñk a'an quixtakla sa' c'alebāl chi iloc ak.¹⁶ Quiraj raj xcua'bal xcuaheb li ak xban nak tatz'ocak. Abanan inc'a' quie'xq'ue ca'ch'inak re.¹⁷ Quijultico' re chanru nak quicuan sa' rochoch lix yucua' ut quixye sa' xch'ol: —Nabaleb aj c'anjel cuanqueb sa' rochoch lin yucua' ut numtajenak xcuaheb. Ut lain arin osoc' cue xban tz'ocac.¹⁸ Tinxic cui'chic sa' rochoch lin yucua' ut tinye re, "At inyucua', xinmacob chiru li Dios jo' ajcui' chacūu laāt.¹⁹ Macua' chic inc'ulub nak tinc'aba'in acualal. Chingac'ul ban jo' junak amos," cha'akin re, chan sa' xch'ol.²⁰ Sa' junpat quicuacli ut quisuk'i sa' rochoch lix yucua'. Toj cuan ajcui' chak chi najt nak qui-ile' xban lix yucua'. Ut li yucua'bej quiril xtok'obal ru. Cō sa' anil chixc'ulbal li ralat. Quixk'alu ut quirutz' ru.²¹ Ut li ralat quixye re: —At inyucua', xinmacob chiru li Dios jo' ajcui' chacūu laāt. Macua' chic inc'ulub nak tinc'aba'in acualal, chan re lix yucua'.²² A'ut li yucua'bej quixye reheb lix mōs: —Sic'omak chak sa' junpat li chabil t'icir ut q'uehomak chirix. Q'uehomak xmatk'ab chi ru'uj ruk' ut q'uehomak xxab chi rok.²³ Ut c'amomak chak li ch'ina cuacax, li ch'olaninbil chi us. Camshomak ut tonink'eik,²⁴ xban nak li cualal a'in chanchan camenak nak xcuan chak. A'ut anakcuan xsuk'i cui'chic chi yo'yo. Sachenak nak xcuan ut xtauman cui'chic, chan. Ut que'oc chi nink'eic.²⁵ Ut li asbej cuan chak sa' c'alebāl. Nak yo chi cuulac sa' cab, quirabi li son ut li xajoc.²⁶ Quixbok jun li mōs ut quixpatz' re c'a'ru yoqueb sa' cab.²⁷ Li mōs quixye re: —Xsuk'i chak la cūitz'in ut la yucua' xtakla xcamsinquil li ral li cuacax li ch'olaninbil chi us, xban nak la cūitz'in xsuk'i cui'chic chi cau ut chi sa sa' xch'ol, chan.²⁸ Nak li asbej quirabi li c'a'ru quixye li mōs, quichal xjosk'il, ut inc'a' quiraj oc sa' li rochoch. Ut li yucua'bej quiel chirix cab ut quixtz'ama chiru nak taoc.²⁹ Li asbej quichak'oc ut quixye re lix yucua': —At inyucua', laāt nacanau nak nabal chihab xinc'anjelac chacūu ut mā jun sut xink'et la cūatin. Ut mā jun cua xaq'ue junak inch'ina chibat re nak tinnink'eik cuochbened li cuamjg.³⁰ Abanan anakcuan xc'ulun la cualal a'in li quisachoc re la jun cablal riq'uinēb li ixk li neque'xc'ayi rib ut laāt xatakla xcamsinquil chok' re li ch'ina cuacax li ch'olaninbil chi us, chan li asbej.³¹ Li yucua'bej quixye re: —At cualal, laāt junelic cuancat cuiq'uin ut chixjunil li c'a'ru cuan cue, a'an acue ajcui' laāt.³² Abanan tento nak tonink'eik anakcuan ut tashahok' sa' kach'ol xban nak la cūitz'in chanchan camenak nak xcuan; abanan xsuk'i cui'chic chi yo'yo. Quisach ut xtauman cui'chic, chan li yucua'bej.

16

Li mertom li inc'a' us xna'leb

¹ Li Jesús quixye reheb lix tzolom li jaljoquil ru atin a'in: Quicuan jun li cuñk k'axal biom ut quicuan jun xmertom. Cuanqueb li que'jitoc chirix li mertom chiru li patrón ut que'xye re: —La mertom yo chixsachbal la biomal, chanqueb re.² Jo'can nak quixbok lix mertom ut quixye re: —¿C'a'ru xyalal li yoquin chiribanquil chacūu? Tak'axtesi la cuent nak xatcuan chi c'anjelac xban nak inc'a' chic tatcanak chok' inmertom, chan re.³ Ut li mertom quixye sa' xch'ol: —¿C'a'ru tinbanu anakcuan xban nak lin patrón tinrisi sa' lin c'anjel? Inc'a' tincuy li cacuil c'anjel ut tinxutānak chi xic chixtz'amanquil c'a'ru cue chire cablal.⁴ Anakcuan ninnau c'a'ru tinbanu re nak cuanqueb li tine'xc'ul sa' rochochēb nak tin-isjik chi mertomil, chan sa' xch'ol.⁵ Quixboked chak chi xjunal sa' li cuanqueb xc'as riq'uin lix patrón. Ut quixye re li xben: —¿Jo' nimal la c'as riq'uin lin patrón? chan.⁶ Ut li cuñk quixye re: —O'c'al (100) barril chi aceite, chan. Ut li mertom quixye re: —Cue' li hu li tz'ibanbil cui' retalil la c'as. Chunlan ut jal sa' junpat. Lajeb roxc'al (50) aj chic tatz'iba retalil chiru li hu a'in, chan.⁷ Ut quixye cui'chic re li jun chic: —Ut laāt, ¿jo' nimal la c'as? chan. Ut li cuñk quixye: —O'c'al (100) bisoc chi trigo, chan. Li mertom quixye re: —Cue' li hu li tz'ibanbil cui' retalil la c'as. Jal ut cac'al (80) bisoc aj chic tatz'iba retalil chiru li hu a'in, chan.⁸ Ut li patrón quisach xch'ol chirilbal nak k'axal cuan xna'leb li mertom li inc'a' us xna'leb. Eb li inc'a' neque'xnuu li xyalal k'axal sebeb xch'ol chixc'oxlanquil chanru tixtenk'a rib, usta inc'a' us tixbanu reheb li ras ritz'in. K'axal sebeb xch'ol chiruheb li ralat xc'ajol li Dios.⁹ Cuan li neque'xbanu li inc'a' us riq'uin lix biomal. Abanan, lain ninye ere, chebanu usilal reheb le ras eritz'in riq'uin le biomal sa' ruchich'och'. Ut nak talajk taosok' le biomal, texc'ulek' sa' li na'ajej li mac'a' roso'jic.¹⁰ Li ani tic xch'ol chixbanunquil li yal ca'ch'in, ticak ajcui' xch'ol chixbanunquil li nabal. Ut li ani inc'a' tic xch'ol chixbanunquil li yal ca'ch'in, inc'a' ajcui' ticak xch'ol chixbanunquil li nabal.¹¹ Cui laex inc'a' nequenau xrabal li biomal sa' ruchich'och', ¿chan ta cui' ru nak tixc'ojob xch'ol li Dios chixq'uebal ere li tz'akal biomal? ¹² Ut cui inc'a' nequenau xrabal li c'a'ru re jalan, ¿chan ta cui' ru nak

taş'axtesjik ere læex li c'a'ru tz'akal ere? ¹³ Ma ani taruk taş'anjelak chiru cuib chi patrón. Mare tixra li jun ut xic' taril li jun chic, malaj ut xic' taril li jun ut tixra li jun chic. Inc'a' naru texc'anjelak chiru li Dios cui junes le biomal nequec'oxla. ¹⁴ Nak eb laj fariseo que'rabi li quixye li Jesús, que'oc chixse'enquil xban nak neque'xra lix biomaleb. ¹⁵ Ut li Jesús quixye reheb: —Læex nequeticobresi ech'ol ejunes chiruheb li tenamit. Abanan li Dios naxnau chanru le na'leb. Li c'a'ru k'axal lok' chiruheb li cujnk sa' ruchich'och', a'an tz'ektanbil xban li Dios.

Li chak'rab ut lix nimajcual cuanquial li Dios

¹⁶ Chixjunil li tijleb li que'xc'ut eb li profeta junxil, jo' ajcui' lix chak'rab laj Moisés, quirake' xyebal nak laj Juan laj Cabsihom Ha' quic'ulun chixch'olobanquil resil nak çalc' re lix nimajcual cuanquial li Dios. Ut nabaleb yoqueb chixyalbal xk'e chi oc rubel lix nimajcual cuanquial li Dios. ¹⁷ Li choxa ut li ruchich'och', a'an moco ch'a'aj ta nak taşosok'. Abanan ma jun li atin li tz'ibanbil sa' li chak'rab, taruk taşisik xcuanquil, usta k'axal ca'ch'in. ¹⁸ Li ani tixjach rib riq'uin li rixakil ut taşumlak riq'uin jalan chic ixk, a'an tixmux ru lix sumlajic. Ut li cujnk li taşumlak riq'uin junak ixk li ac xjach rib riq'uin lix belom, tixmux ru lix sumlajic.

Li cujnk biom ut laj Lázaro

¹⁹ Quicuan jun li cujnk biom. Naxtikib rib riq'uin çabil t'icr k'axal tertó xtz'ak ut rajlal cutan nanink'eic. ²⁰ Quicuan ajcui' jun li cujnk neba' aj Lázaro xc'aba'. Xox rix. Rajlal naxchunub rib chire li oquebal re li rochoch li biom. ²¹ Naxra raj ru xtzacanquil xc'aj li cua li nat'ane' sa' xben xmex li biom. Eb li tz'i' neque'chal riq'uin ut neque'xrek' ru lix xox. ²² Quicuulac xk'ehil nak quicam li neba' ut quic'ame' xbaneb li ángel toj sa' choxa bar cuan cui' laj Abraham. Ut quicam ajcui' li biom ut quimuke'. ²³ Nak ac cuan sa' xbalba, yo chix'ulbal li raylal aran. Quic-iloc takec' ut quiril laj Abraham ut laj Lázaro cuan chixc'atk. ²⁴ Quixjap re ut quixye: —Kaçua' Abraham, çacuul taxak xtok'obal cuu. Chatakla laj Lázaro chintenk'anquil. Chixt'akresi çhak li ru'uj ruk' sa' ha' ut tolqxuehobresi li ru'uj cuak' xban nak c'ajo' li raylal yoquin chixc'ulbal sa' li xam a'in, chan. ²⁵ Ut laj Abraham quixye re: —At cuas çuiz'in, julticak açue nak toj yo'yoçat sa' ruchich'och' nabal abiomal ut k'axal sa nak xatcuau. Ut laj Lázaro c'ajo' li raylal quixc'ul. Anakcuau c'ojobanbil xch'ol laj Lázaro arin ut laät k'axal ra cuancat. ²⁶ Ut cuan jun nimla çamal jul naramoc re li na'ajej cuanco cui'. Ut ma jun ke taruk tanumek' re taxic eriq'uin, chi moco læex taruk texnumek' çhak arin, çhan laj Abraham re li biom. ²⁷ Tojo'nak li biom quixye re: —Tintz'ama çaçuu, at Kaçua' Abraham, takla laj Lázaro sa' rochoch lin yucua'. ²⁸ Aran cuanqueb ob li çuiz'in. Chatakla xch'olobanquil xyalal chiruheb re nak eb a'an inc'a' te'çalk sa' li na'ajej a'in çhi c'uluc raylal, çhan. ²⁹ Laj Abraham quixye re: —Cuan riq'üneb li hu li tz'ibanbil xban laj Moisés, ut eb li profeta. Che'xq'uehak retal li c'a'ru tz'ibanbil sa' li hu a'an, çhan. ³⁰ Quichak'oc li biom ut quixye: —Inc'a' tz'akal a'an, Kaçua' Abraham. Abanan cui junak çamenak taçuaçlik cui'chic chi yo'yo ut taxic riq'üneb, te'yot'ek' raj xch'ol ut te'xjal raj xc'a'uxeb, çhan. ³¹ A'ut laj Abraham quixye re: —Cui inc'a' neque'rabi li quixye laj Moisés ut eb li profeta, inc'a' ajcui' te'paçank usta taçuaçlik cui'chic chi yo'yo junak sa' xyankeb li çamenak, çhan laj Abraham.

17

Li Jesús quixq'ue xna'lebeb lix tzolom

¹ Li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Junelic cuan li po'oc ch'ol. Abanan raylal çalel sa' xben li ani tixpo' xch'ol li ras ritz'in. ² K'axal raj us çok' re a'an nak taçutek' sa' xçamal li palau chi bac'bo junak nimla pec chi xcux chiru nak tixpo' xch'ol junak li toj k'un xch'ol sa' lix paçal. ³ Çeq'uehak retal çhanru le na'leb. Cui taçaçobk çaçuu la çuas açuiz'in, çhak'usak. Ut cui tayot'ek' xch'ol ut tixjal xc'a'ux, çacuyak xmaç. ⁴ Usta taçaçobk çaçuu cuukubak sut chiru li jun cutan ut cuukub sut tixpatz' xcuylbal çaçuu ut tixye nak inc'a' chic tixbanu, tento nak taçuy xmaç, çhan li Jesús. ⁵ Eb li apóstol que'xye re li Kaçua': —At Kaçua', çhoatenk'a taxak re nak cuank kapabal chi tz'akal, çhanqueb. ⁶ Ut li Kaçua' quixye reheb: —Usta ca'ch'in ajcui' le paçal cuan jo' li riyajil li mostaza, taruk raj teye re li che' a'in, "Mich' açuib ut au açuib sa' li palau" ut li che' tixbanu raj jo' teye re, çhan. ⁷ Kayehak nak junak ere cuan xmoş yok çhak chi c'alec malaj ut chi iloc çuetomk. Nak acak xçoy lix c'anjel lix moş, taşuk'ik sa' çab. ¿Ma taýehék' ta bi' re xban lix patrón, "Ocan, c'ojlan ut cua'in"? ⁸ Inc'a'. Taýehék' ban re: "Çac'ub cuan intzacaemk ut chatc'anjelak çhicuu. Nak acak xinrake' chi cua'ac, naru taticua'ak laät." ⁹ ¿Ma tixbantioxi re lix moş nak quixbanu li quitaklaç xbanunquil? Lajin ninye nak inc'a'. ¹⁰ Jo'can ajcui' læex. Nak ac xebanu li xextaklaç cui', çeyehak: "Lao aj c'anjel çaçuu. Ca'aj cui' li jo' q'uial xoatakla cui' xkabanu. Jo'can nak maçantioxi çhiku", çha'akex, çhan li Jesús reheb.

Li Jesús quixq'uirtesiheb li lajeb chi cujnk saklepeb rix ut jun ajcui' quibantioxin chiru

¹¹ Nak yo chi xic Jerusalén, li Jesús quinume' sa' li na'ajeb li neque'xc'ul cui' rib li tenamit Samaria ut Galilea. ¹² Nak yo chi cuulac sa' jun li c'alebál, que'chal chixc'ulbal lajeb li cujnk saklep rixeb. Eb a'an najt que'xakli riq'uin li Jesús. ¹³ Ut que'xjap reheb chixyebal: —At Jesús, at aj tzolonel, chacuuxtana taxak ku, chanqueb. ¹⁴ Nak quírilebli Jesús quixye reheb: —Ayukex riq'uíneb laj tij ut c'utumak chak erib chiruheb, chan reheb. Ut nak yoqueb chi xic, que'q'uíra. ¹⁵ Jun reheb li cujnk quiril nak quiq'uíra, quisuk'i riq'uin li Jesús ut yo chixlok'oninquil li Dios chi cau xyab xcux. ¹⁶ Quixcuik'ib rib chiru li Jesús ut quixbantioxi chiru. Li cujnk a'an aj Samaria. ¹⁷ Quixye li Jesús: —¿Ma maçua' ta bi' lajeb chi cujnk li xinq'uirtesi? ¿Bar cuanqueb li beleb chic? ¹⁸ ¿Ma ca'aj cui' li jun a'in li maçua' aj judío xsuk'i chixlok'oninquil li Dios? chan. ¹⁹ Tojo'nak quixye re li cujnk: —Xaklin ut tatxic. Xatq'uíra xban nak xatpaban, chan.

Li Jesús quixye nak lix nimajcual cuanquílal li Dios ac cuan riq'uíneb

²⁰ Eb laj fariseo que'xpatz' re li Jesús jok'e tachalk lix nimajcual cuanquílal li Dios. Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Lix cuanquílal li Dios moco cuank ta retalil lix c'ulunic re nak tenau jok'e xk'ehil. ²¹ Chi moco te'xye, “cuan arin” chi moco te'xye, “le' cuan”, xban nak lix cuanquílal li Dios ac cuan sa' eyank laex, chan.

Li Jesús quixye chanru nak taç'ulunq cui'chic

²² Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Taçuulak xk'ehil nak laex tera ru rilbal lin c'ulunic lain li C'ajolbej, abanan inc'a' teril cuu. ²³ Ut te'xye ere, “cue' arin” malaj ut “cuan toj le”. Abanan mexxic chirilbal chi moco tetakeheb. ²⁴ Sa' xk'ehil lin c'ulunic lain li C'ajolbej chanchanakin li rak' cak nak narepoc chak ut naxcutanobresi chixjunil ru li choxa. Lain moco chi muknu ta tinc'ulunq. ²⁵ Abanan tento nak lain li C'ajolbej tinrahobtesjik ut tintz'ektanák xbaneb li cuanqueb sa' ruchich'och' sa' eb li cutan a'in. ²⁶ Jo' quic'ulman sa' eb li cutan nak toj cuank laj Noé sa' ruchich'och', jo'can ajcui' taç'ulmank nak taçuulak xk'ehil lin c'ulunic lain li C'ajolbej. ²⁷ Sa' eb li cutan a'an li tenamit yoqueb chi cua'ac ut yoqueb chi uc'ac. Yoqueb chi sumlac ut yoqueb chi sumubanc toj quicuulac xk'ehil nak laj Noé qui-oc sa' li jucub cab. Nak maç'a' sa' xch'oleb quichal li but'i ha' ut quilajxsacheb chixjunileb li inc'a' que'oc sa' li jucub cab. ²⁸ Taç'ulmank jo' quic'ulman sa' eb li cutan nak laj Lot toj cuank sa' ruchich'och'. Chixjunileb yoqueb chi tzacanc ut yoqueb chi uc'ac. Yoqueb chi lok'oc ut yoqueb chi c'ayinc. Yoqueb chi auc ut yoqueb chi c'ablac. ²⁹ Abanan sa' li cutan nak laj Lot qui-el sa' li tenamit Sodoma, nak maç'a' sa' xch'oleb, quichal chak sa' choxa xam ut azufre ut quilajxsacheb chixjunileb. ³⁰ Jo'can ajcui' taç'ulmank nak tinc'ulunq cui'chic lain li C'ajolbej. Maç'a'ak sa' xch'oleb li tenamit. ³¹ Sa' li cutan nak tinc'ulunq, li ani cuank chak sa' xben li rochoch ut li c'a'ru re cuank sa' li cab, micube chak chixxochal. Jo'can ajcui' li cuank chak sa' c'alebál, inc'a' taçuk'ik sa' li rochoch. ³² Chijulticok' ere li c'a'ru quixc'ul li rixakil laj Lot nak quiraj raj suk'ic. ³³ Li ani taraj xcolman rix lix yu'am arin sa' ruchich'och', taçachk chiru. Ut li ani taçachk lix yu'am chiru, a'an taçuank xyu'am chi junelic. ³⁴ Ut tinye ajcui' ere: Sa' li hoñal a'an nak tinc'ulunq, cuankeb cuib yoqeb chi cuarc sa' jun chi cuarib. Jun aj pabanel ut jun maçua'. Laj pabanel taç'amek' xban li Dios ut li jun chic li maçua' aj pabanel, a'an taçanabak. ³⁵ Ut cuib li ixk yoqeb chi que'ec sa' jun li que'leb, jun aj pabanel ut li jun chic maçua' aj pabanel. Ut laj pabanel taç'amek' xban li Dios ut li jun chic li maçua' aj pabanel, a'an taçanabak. ³⁶ Cuankeb cuib chi cujnk sa' li c'alebál, jun aj pabanel ut li jun chic maçua' aj pabanel. Laj pabanel taç'amek' xban li Dios ut li jun chic, li maçua' aj pabanel, taçanabak, chan li Jesús. ³⁷ Eb lix tzolom que'xpatz' re: —¿Bar taç'ulmank li yocat chixyebal? chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: —Laex nequenau nak bar cuan cui' junak li camenak, aran ajcui' te'ch'utlak eb li so'sol, chan.

18

Li jaljoquíl ru atin chirix li xmalca'an ut laj rakol atin

¹ Li Jesús quixye li jaljoquíl ru atin a'in reheb lix tzolom re xc'utbal chiruheb nak tento te'tijok junelic ut inc'a' tach'inank xch'oleb. ² Quixye reheb: Sa' jun li tenamit quicuan jun aj rakol atin inc'a' naxxucua ru li Dios, chi moco naxq'ue sa' xnak' ru li cristian. ³ Ut quicuan ajcui' sa' li tenamit a'an jun li xmalca'an cuan jun lix ch'a'ajquílal. Rajlal yo chi xic riq'uin laj rakol atin chixtz'amanquil lix tenk'anquil ut naxye re: —Banu usilal, charak atin sa' xbeneb li xic' neque'iloc cue, chan. ⁴ Ut laj rakol atin inc'a' quiraj. Abanan mokon quixye sa' xch'ol: —Lain inc'a' ninxucua ru li Dios chi moco eb li cujnk ning'ueheb sa' xnak' cuu. ⁵ Abanan xban nak yoqquin chi tiz'c chirabinquil li ixk a'in, tinrak atin sa' xbeneb li xic' neque'iloc re. Mare yok chinch'i'ch'i'inquil junelic, chan sa' xch'ol. ⁶ Ut li Kaçua' quixye reheb: —Q'uehomak retal c'a'ru quixye laj rakol atin li inc'a' tic xch'ol. Usta inc'a' tic xch'ol,

laj rakol atin quixtenk'a li xmalca'an re nak inc'a' chic t'ach'i'ch'i'ik xban. ⁷ ¿Ma toja' ta chic li Dios inc'a' tixcoleb li sic'bileb ru xban? ¿Ma tabayk ta bi' chixsumenquill li c'a'ru te'xtz'ama li neque'yaban re lix c'aba' chi k'ek chi cutan? ⁸ Lain tinye ere nak li Dios tixcoleb chi junpat. Abanan lain ninc'oxla, ¿jarub ta cui' li cauhaheb xch'ol sa' lix pabal? Ut, ¿jarubeb ta cui' li yoqeb chi tijoc nak tinc'ulunk cui'chic sa' ruchich'och' lain li C'ajolbej?

Laj fariseo ut laj titz'ol toj que'coeb chi tijoc sa' li templo

⁹ Ut li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb li neque'xc'oxla nak chabileb ut neque'xtz'ektanaheb li jun ch'ol chic. Quixye reheb: ¹⁰ Cui'b li cujnk coeb sa' li templo chi tijoc. Li jun, a'an aj fariseo. Ut li jun chic aj titz'ol toj. ¹¹ Laj fariseo quixxakab rib ut quitijoc chi cau xyab xcux ut quixye: —At inDios, lain ninbantioxi chaucu nak maçua'in jo'queb li jun ch'ol chic. A'an eb aj elk'eb, aj banuhom mausilal, ut aj muxuleb caçar. Lain maçu'a'in jo' laj titz'ol toj a'an. ¹² Ca' sut ninbanu in-ayun chiru li jun xaman. Ut rajlal nin'ue li junjnk sa' xlajetkil re chixjunil li jo' q'uaial li ninc'ul, chan laj fariseo sa' lix tij. ¹³ Abanan laj titz'ol toj najt quixq'ue chak rib ut quixxulub lix jolom. Yo chixtenbal li re xch'ol chi ruk' xban xrahil xch'ol ut quixye: —At inDios, lain aj maç. Chacuxtaña taxak cuu, chan. ¹⁴ Lain ninye ere nak laj titz'ol toj, a'an li quisuk'i' sa' rochoch chi t'icobresinbil chic lix ch'ol. Ut laj fariseo inc'a', xban nak li ani naxnimobresi rib, a'an taçubsik xcuanguil. Ut li ani naxcubsi rib, a'an taq'uehek' xcuanguil, chan li Jesús.

Li Jesús quirosobtesihel li coc'al

¹⁵ Sa' jun li cutan cuanqueb li que'xc'am chak lix coc'aleb riq'uin li Jesús re nak tixq'ue li ruk' sa' xheneb ut tarosobtesihel. Ut eb lix tzolom li Jesús que'xq'ue retal nak que'c'ame' chak li coc'al riq'uin ut que'oc chixk'usbaleb lix na' xyucua'eb. ¹⁶ Ut li Jesús quixbokeb lix tzolom riq'uin ut quixye reheb: —Canabomakeb li coc'al chi chalç cuiq'uin. Meram chiruheb xban nak reheb a'an lix nimajcual cuanquial li Dios. ¹⁷ Relic chi yal tinye ere li ani inc'a' k'un xch'ol chinpabanquil jo'queb li coc'al a'in, a'an inc'a' taoc rubel lix nimajcual cuanquial li Dios, chan.

Jun li cujnk biom quiatinac riq'uin li Jesús

¹⁸ Jun li cujnk nim xcuanguil sa' xyankeb laj judío quiatinac riq'uin li Jesús ut quixye re: —At chaibil tzolonel, ¿c'a'ru taruk tinbanu re nak tincuechani li yu'am chi junelic? chan. ¹⁹ Li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacaye chaibil cue cui inc'a' nacanau anihin lain? Jun ajcui' li chaibil ut a'an li Dios. ²⁰ Laat ac nacanau c'a'ru naxye sa' li chak'rab: Matmuxuc caçar. Maçamsi açuas açuizt'in. Mat-elk'ac. Matyo'oban tic'ti' chirix açuas açuizt'in. Cha-oxlok'i la na' ayucua', chan li Jesús re. ²¹ Li cujnk quichak'oc ut quixye: —Chixjunil a'in ac yoquin ajcui' chak chixbanunquill chalen sa' inca'ch'inal, chan. ²² Nak quirabi li c'a'ru quixye li cujnk, li Jesús quixye re: —Jun chic toj maji' nacabanu. C'ayi chixjunil li c'a'ru cuan açue ut tasi lix tz'ak reheb li neba' ut taçuank abiomal sa' choxa. Nak ac xabanu a'an, tatchalk ut tinataç, chan li Jesús re. ²³ Nak quirabi li quixye li Jesús, c'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol li cujnk xban nak nabal lix biomal cuan. ²⁴ Li Jesús quixq'ue retal nak quiraho' sa' xch'ol li cujnk ut quixye: —C'ajo' xch'a'ajquil chok' re junak biom oc rubel lix nimajcual cuanquial li Dios. ²⁵ Mamin taruk tanumek' junak nimla xul camello sa' ru junak cuç. Jo'can ajcui' li biom. Ma jok'e taruk taoc sa' xnimajcual cuanquial li Dios cui ca'aj cui' lix biomal naxc'oxla, chan li Jesús. ²⁶ Eb li que'abin re li quixye li Jesús, que'chak'oc ut que'xye: —¿Anihel li taruk te'colek' chi jo'canan? chanqueb. ²⁷ Li Jesús quixye reheb: —Li c'a'ru ch'a'aj xbanunquill chiru li cujnk, chiru li Dios moco ch'a'aj ta xbanunquill, chan. ²⁸ Laj Pedro quixye re li Jesús: —Lao xkacanab chixjunil li c'a'ru ke xban atakenquill, chan. ²⁹ Li Jesús quixye: —Relic chi yal tinye ere, li ani naxcanab li c'a'ru re sa' inc'aba' lain, tixc'ul rekaj. Li ani naxcanab li rochoch, lix na' xyucua', li ras ritz'in, li rixakil, malaj ut lix coc'al sa' xc'aba' lix nimajcual cuanquial li Dios, a'an tixc'ul rekaj. ³⁰ K'axal nabal cui'chic li rekaj tixc'ul sa' li ruchich'och' a'in, jo' ajcui' sa' li choxa tixc'ul li junelic yu'am, chan li Jesús.

Li Jesús quixye cui'chic resil lix camic

³¹ Tojo'nak li Jesús quixc'ameb xjuneseb lix tzolom cablaju ut quixye reheb: —Anacuan toxic Jerusalén re nak tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil xbaneb li profeta chicuix lain li C'ajolbej. ³² Tink'axtesik sa' ruk'eb li maçu'a'eb aj judío. Tine'xhob, tine'xsac' ut tine'xchüba. ³³ Ut nak acak xine'xsac' chi us, tine'xcamsi. Abanan sa' rox li cutan tincuaçlik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan li Jesús. ³⁴ Ut eb lix tzolom chi tic inc'a' que'xtau ru li quixye li Jesús xban nak ch'a'aj xtaubal ru chiruheb.

Li Jesús quixq'uirtesi jun li mutz'nak yo chi cuulac Jericó

³⁵ Nak li Jesús yo chi cuulac Jericó, cuan jun li cujnk mutz' ru c'oç'o chire li be. Yo chixtz'amanquill c'a'ru re. ³⁶ Nak quirabi li q'uila tenamit yoq'ueb chi numec', li mutz' quixpatz' c'a'ru yo chi c'ulmañc. ³⁷ Que'xye re nak li Jesús aj Nazaret yo chi numec'. ³⁸ Li mutz'

quixjap re ut quixye: —*At Jesús, ralatat xc'ajol laj David, laät li yoço chäcuoybeninquil. Chacuuxtana taxak cuu' chan. ³⁹Ut eb li tenamit li yoqeb ch' numec' que'oc chixk'usbal ut que'xye re: —Matchokin, chanqueb re. Abanan li mutz' k'axal cui'chic cau quixjap re ut quixye: —At ralatat xc'ajol laj David, chacuuxtana cuu, chan. ⁴⁰Nak quirabi li quixye li mutz', li Jesús quixakli ut quixtakla xc'ambal li mutz'. ⁴¹Nak quic'ame' riq'uin, li Jesús quixye re: —*¿C'a'ru taçuaq tinbanu açue?* chan. Ut li mutz' quixye: —*Käcua', tincuaq nak taïlok li xnak' cuu, chan. ⁴²Li Jesús quixye re: —Chi-ïlok li xnak' açuu. Xatq'uira xban nak xapab nak cuan incuanquil chaq'uirtesinquil, chan. ⁴³Ut sa' junpat qui-ïloc li mutz' ut cö chirixeb. Yo chixlok'oninquil li Dios. Ut nak que'ril li c'a'ru quic'ulman, chixjunileb li tenamit que'xq'ue xlok'al li Dios.**

19

Laj Zaqueo laj titz'ol toj quixqab li Jesús

¹Nak quicuulac Jericó, li Jesús yo chi numec' sa' li tenamit. ²Aran cuan jun li cujnk biom aj Zaqueo xc'aba'. Li cujnk a'an, a'an li nataklan sa' xbeneb laj titz'ol toj. ³Taraj xnaubal ani li Jesús. Abanan xban nak k'axal nabaleb li tenamit, inc'a' quiru rilbal xban nak ca'ch'in rok. ⁴Jo'can nak cö sa' anil chi ubej ut quitake' sa' ru'uj jun li che' sicómoro xc'aba' re nak taruk taril li Jesús xban nak aran toxnumek'. ⁵Nak yo chi numec' aran, li Jesús qui-ïloc takec'. Quiril laj Zaqueo chi quixye re: —*At Zaqueo, cuben chak chi junpat xban nak tento nak tinhilank sa' la cuochoch anakcuan, chan. ⁶Ut laj Zaqueo quicube sa' junpat ut quixc'ul li Jesús sa' rochoch chi sa sa' xch'ol. ⁷Nak li q'uila tenamit que'ril nak li Jesús qui-oc sa' rochoch laj Zaqueo, que'po' ut que'xye: —X-oc chi hilanc sa' rochoch jun cujnk aj mac, chanqueb. ⁸Nak yoqeb ch' cua'ac, laj Zaqueo quixakli chiru li Jesús ut quixye re: —*Käcua', chalen anakcuan jalan chic tinbanu. Yijach lin jun cablal tinsi reheb li neba'. Ut cui cuan anihak cuelk'a c'a'ru re, cahib cua chic xq'uial li rekaj ting'ue, chan. ⁹Ut li Jesús quixye: —Li cujnk a'in ralat xc'ajol ajcui' laj Abraham. Anakcuan colbil chic li cujnk a'in. ¹⁰Lain li C'ajolbej xinc'ulun xinc'sic'bal ut chixcolbal li sachenakeb, chan li Jesús.**

Cui inc'a' nakaq'ue chi c'anjelac li kamatan li q'uebil ke xban li Dios, tamak'ek' chiku

¹¹Ut li Jesús quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb li yoqeb ch' abinc re, xban nak cuulaqueb re Jerusalén. Eb a'an que'xc'oxla nak li Jesús ac oc re chixxakabanquil lix nimajcual cuanquil li Dios. ¹²Li Jesús quixye reheb: Quicuan jun xnimar lu cujnk. Li cujnk a'an quiboke' sa' jun najtil tenamit re nak taxakabak chok' rey ut tasuk'ik cui'chic. ¹³Nak ac xic re li cujnk quixbokeb lajeb lix mqs. Quixq'ue lajeb chi tumin re li junjunk ut quixye reheb: —*Yaconkex chiru li tumin a'in toja' yal jok'e tana tinsuk'ik chak lain, chan. ¹⁴Aban xic' na-ïle' xbaneb lix tenamit ut nak ac xco li cujnk, que'xtakla xtakl riq'uin li taxakabank re chok' rey chixyebal re: —Lao inc'a' nakaj nak taoc chok' karey li cujnk a'in, chanqueb. ¹⁵Abanan li cujnk quixakabac chok' rey. Ut nak ac x-oc chok' rey, li cujnk a'an quisuk'i cui'chic sa' xtenamit ut quixtakla xbokbaleb lix mqs li quixq'ueheb xtumin re xnaubal li jo' nimal ac xtau li junjunk. ¹⁶Quicuulac li xben ut quixye re: —*Käcua', lajeb chic xrala la tumin li xaq'ue cue, chan. ¹⁷Li rey quixye re: —Laat chabil aj c'anjel. Us xabanu. Xban nak tic ach'ol riq'uin li ca'ch'in xinq'ue açue, jo'can nak ting'ue açuanquil sa' xben lajeb chi tenamit, chan li rey. ¹⁸Ut quicuulac li mqs jun chic ut quixye: —*Käcua', ob chic xrala la tumin li xaq'ue cue, chan. ¹⁹Ut li rey quixye re: —Jo'can ajcui' laät. Chabil xabanu. Ting'ue açuanquil sa' xben ob chi tenamit, chan. ²⁰Ut quicuulac ajcui' li mqs jun chic ut quixye: —*Käcua', cue' la tumin. Xinc'ula sa' jun sut. ²¹Xinxucuaç aban xban nak ninnau nak josk'at. Nacac'ul li tumin li inc'a' nacac'anjela ut nacatk'oloc bar cui' inc'a' nacat-au, chan. ²²Quichak'oc li rey ut quixye: —*Laat mac'a' nacat-oc cui'. Riq'uin ajcui' li c'a'ru xaye, tinrak atin sa' aben. Nacanau nak josk'in ut nacanau nak ninc'ul li tumin li inc'a' ninc'anjela ut nink'oloc bar cui' inc'a' nin-au. ²³¿C'a'ut nak inc'a' xaq'ue chi to' lin tumin? Ut lain nak xinsuk'i, xinc'ul raj lin tumin rochben li ral, chan li rey. ²⁴Ut li rey quixye reheb li cuanqueb aran: —*Isihomak li tumin chiru ut q'uehomak re li ac cuan lajeb chi tumin riq'uin, chan. ²⁵Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —At Käcua', a'an ac cuan ajcui' lajeb chi tumin riq'uin, chanqueb. ²⁶Li rey quixye reheb: —*Lain ninye ere nak li ani cuan nabal c'a'ru re, taq'uehek' cui'chic nabal re; ut li ani ca'ch'in ajcui' c'a'ru re, taisjik chiru, usta ca'ch'in ajcui' li c'a'ru re. ²⁷Ut c'amomakeb chak li xic' neque'ïloc cue li inc'a' neque'raj nak tin-oc chok' xreyeb. Ut chicuu ajcui', tçcamsiheb, chan li rey.*******

Li Jesús quiq'uehe' xlok'al nak qui-oc Jerusalén

²⁸Nak ac xye li jaljoquil ru atin a'in, li Jesús qui-oc cui'chic chi xic Jerusalén. ²⁹Cuulaqueb re sa' li cuib chi tenamit Betfagé ut Betania. Nach' cuanqueb riq'uin li tzul Olivos nak li Jesús quixtaklaheb cuib lix tzolom. ³⁰Quixye reheb: —*Ayukex sa' li ch'ina tenamit a'an li cuan chi nach'. Ut nak texcuulak tetau jun li ch'ina bur bac'bo. Li ch'ina bur a'an toj ma' ani nabec*

chirix. Tēhit ut tēc'am chak arin. ³¹ Ut cui ani napatz'oc ɛre c'a'ut nak yoq̄uex chixhitbal, tēye re nak li Kaçua' t̄ajok ru li ch'ina bur, cha'akex, chan li Jesús. ³² Que'coeb lix tzolom li Jesús cuiub ut que'xtau chixjunil jo' quiyehē' reheb. ³³ Nak yoq̄ueb chixhitbal li ch'ina bur, eb laj ɛchal re que'xpatz' reheb: —¿C'a'ut nak yoq̄uex chixhitbal li kabur? chanqueb. ³⁴ Eb lix tzolom li Jesús que'chak'oc ut que'xye: —Li Kaçua' t̄ajok ru li bur, chanqueb. ³⁵ Ut que'xc'am li ch'ina bur riq̄'uin li Jesús. Que'xq̄'ue li t'icir chirix ut que'xtenk'a li Jesús chi takec' chirix. ³⁶ Nak yō chi xic li Jesús, nabaleb li cristian que'xhel lix t'icreb sa' be bar t̄anumek' cui' li Jesús jo' c'aynakeb x̄banunquīl nak nacuulac junak nim xcuanquīl. ³⁷ Cuulaqueb re Jerusalén. Yoq̄ueb chak chi cubec sa' li tzul Olivos ut chixjunileb li yoq̄ueb chixt̄akenquīl li Jesús que'oc chixjapbal reheb x̄ban xsahil xch'oleb. Ut que'xlok'oni li Dios x̄baneb li milagro li quilaje'ril. ³⁸ Que'xye: —Osobtesinbil taxak li rey li xchal sa' xc'aba' li Kaçua'. Ut cuank taxak li tuktuquīl sa' choxa. Lok'oninbil taxak li Kaçua' li cuan sa' choxa, chanqueb. ³⁹ Ut cuanqueb laj fariseos sa' xyankeb li q'uila tenamit que'xye re: —At tzolonel k'useb la tzolom, ye reheb nak te'xcanab atinac.— ⁴⁰ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —L̄ain ninye ɛre nak cui eb lin tzolom te'xcanab xq̄'uebal inlok'al, a' chic li pec te'xjap re chixq̄'uebal inlok'al, chan li Jesús.

Li Jesús quiyot'e' xch'ol nak quiril li tenamit Jerusalén

⁴¹ Nak cuulac re Jerusalén, li Jesús quiyabac chirilbal li tenamit. ⁴² Ut quixye: —¿Cui ta laex aj Jerusalén nequenau xq̄'uebal retal ani taruk taq̄'uehok tuktuquīl usital sa' eb li cutan a'in, us raj! Aban anakuan toj mukmu cheru. Jo'can nak inc'a' nequetau xyalal. ⁴³ Taçuulak xk'ehil nak eb li xic' neque'iloc ɛre te'chalk chi pletic ɛriq̄'uin. Te'xsut rix lē tenamit. Te'xq̄'ue ribeb chi xjun sutam lē tenamit ut laex ma' bar chic taruk t̄ecol ɛrib. ⁴⁴ Te'xjuq̄'ui lē tenamit ut te'xt'an, jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb aran. Ma' jun chic li pec t̄açanak sa' xna'aj. Tēc'ul chi jo'can x̄ban nak laex inc'a' xeq̄'ue retal nak li Dios xc'ulun ɛriq̄'uin ɛchecolbal, chan li Jesús.

Li Jesús quirisiheb laj c'ay sa' li templo

⁴⁵ Nak qui-oc sa' li templo, li Jesús qui-oc chixyolesinquileb chirix cab li yoq̄ueb chi c'ayinc ut li yoq̄ueb chi lok'oc aran. ⁴⁶ Quixye reheb: —Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Li cuochoch a'in re te'tijok cui' li tenamit. Abanan laex xeq̄'ue li templo chok' xna'ajeb laj elk', chan li Jesús. ⁴⁷ Ut rajlal cutan yō chixch'olobanquīl xyalal sa' li templo. Eb li x̄benil aj tij, ut eb laj tz'ib ut eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío yoq̄ueb chixc'ubanquīl chanru nak te'xcamsi. ⁴⁸ Abanan inc'a' que'xtau chanru te'x̄banu x̄ban nak chixjunileb li tenamit yoq̄ueb chixq̄'uebal xch'oleb chirabinquīl li c'a'ru yō chixyebal li Jesús.

20

Eb laj tz'ib que'xpatz' re li Jesús ani quiq̄'uehoc xcuanquīl

¹ Sa' jun li cutan li Jesús yō chixch'olobanquīl xyalal li colba-ib chiruheb li tenamit li cuanqueb sa' li templo, nak que'cuulac riq̄'uineb li x̄benil laj tij ut eb laj tz'ib rochbened li xakabanbileb chi c'anjelac sa' li templo. ² Ut que'xye re: —¿Ani xtaklan açue chix̄banunquīl li c'a'ru yoc̄at chix̄banunquīl? ¿Ani xq̄'uehoc açuanquīl? chanqueb. ³ Li Jesús quixye reheb: —L̄ain tincua' ajcui' patz'oc ɛre. T̄esume li tinpatz' ɛre. ⁴ ¿Ani quitaklan chak re laj Juan chi cub̄sinc ha'? ¿Ma li Dios malaj ut cujnk quitaklan chak re? chan li Jesús reheb. ⁵ Ut que'oc chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru takasume cui'? Cui takaye nak li Dios xtaklan chak re, a'an tixye ke c'a'ut nak inc'a' xkapab li c'a'ru quixye laj Juan. ⁶ Ut cui takaye nak cujnk xtaklan chak re, chixjunileb li tenamit toe'xcamsi chi pec x̄ban nak eb a'an neque'xpab nak laj Juan, a'an tz'akal profeta, chanqueb chi ribileb rib. ⁷ Jo'can nak que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —L̄ao inc'a' nakanau ani xtaklan chak re, chanqueb. ⁸ Ut li Jesús quixye reheb: —Chi moco l̄ain t̄inye ɛre ani xq̄'uehoc incuanquīl chix̄banunquīl li c'a'ru nin̄banu, chan reheb.

Li Jesús quixye reheb nak tarakek' atin sa' x̄bened li neque'tz' ektanan re

⁹ Ut li Jesús qui-oc chixyebal reheb li tenamit li jaljoquīl ru atin a'in: Jun li cujnk quirau jun s̄ir li racujmk uvas. Quixq̄'ue chi to' riq̄'uineb li cujnk aj c'alom. Ut cō sa' jalan tenamit ut najt quisach. ¹⁰ Nak quicuulac xk'ehil xsic'bal ru li acujmk, laj ɛchal re quixtakla jun lix mōs riq̄'uineb li cujnk chixc'ulbal li jo' q'uial ru li racujmk li tatz'ak a'an. Abanan eb li cujnk que'xchap li mōs ut que'xsac'. Ut quisuk'i chi maç'a' que'xq̄'ue re. ¹¹ Laj ɛchal re li acujmk quixtakla jun chic lix mōs riq̄'uineb. Ut jo'can ajcui' que'x̄banu re a'an. Que'xhob ut que'xsac' ut quisuk'i a'an chi maç'a' que'xq̄'ue re. ¹² Ut laj ɛchal re li ch'och' quixtakla cui'chic jun lix mōs. Ut eb li cujnk k'axal ra que'x̄banu re ut que'xcut chirix li na'ajeb a'an. ¹³ Tojo'nak laj ɛchal re li ch'och' quixye: —¿C'a'ru tin̄banu anakuan? Tintakla li cualal li k'axal raro inban. Nak te'ril li cualal, maɛre te'xc'ul sa' xyalal, chan sa' xch'ol.

14 Que'ril nak yo' chi cuulac li ratal, ut que'xye chi ribileb rib: —A'an li taqechanink re li na'ajej. Kacamsihak, chanqueb, re nak lao chic toqechanink re. 15 Que'risi sa' li na'ajej a'an ut que'xcamsi. ¿C'a'ru nequeye laex? ¿C'a'ru tixbanu laj echal re li acuimk riq'uineb li cuink a'in? Lain tixye ere c'a'ru tixbanu. 16 Tachalk ut tixcamsihebe laj ilol re li racuimk ut jalan chic aj e tixq'ue li jun sir chi uvas, chan li Jesús. Nak que'rabi li quixye li Jesús, eb a'an que'xye: —Inc'a' taxak chic'ulmank chi jo'can, chanqueb. 17 Li Jesús quirileb ut quixye reheb: —¿C'a'ru naraj naxye a'in li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li que'xye li profeta chicuix? Li pec li que'xtz'ektana laj cablanel, a'an li k'axal lok' li quiq'uehe' chok' xxuc li cab. (Sal. 118:22)

18 Li ani ta't'ane'k sa' xben li pec a'in, tixtoch'i rib. Coc' puc' taçanaq. Ut ani sa' ajben ta't'ane'k li pec a'in, xujinbil taçanaq.

19 Eb laj tz'ib ut eb li xbenil aj tij que'xtau ru nak reheb a'an quixye li jaljoquil ru atin a'in ut que'raj raj xchaphal sa' li honal a'an. Abanan inc'a' que'ru xban nak que'xucuac chiruheb li tenamit.

Que'xyal rix li Jesús riq'uin xpatz'bal ma us xq'uebal li tojr laj César li acuabej

20 Eb laj tz'ib ut eb li xbenil aj tij yoq'ueb chixq'uebal retal jok'e tz'akal taruk te'xchap li Jesús. Ut que'xtaklaheb aj q'uehol etal riq'uin. Laj q'uehol etal que'xbanu ribeb nak tiq'ueb xch'ol yal re rilbal cui tixye junak atin re nak taruk te'xchap ut te'xc'am riq'uin li acuabej. 21 Xban a'an nak que'xye re chi jo'ca'in: —At tzolonel, nakanau nak laq'at yal nacat-atinac ut sa' xyalal nacac'ut li xyalal chiruheb li tenamit. Inc'a' nacasic' ru ani nacara. Sa' xyalal nacac'ut chiruheb li c'a'ru naraj li Dios. 22 Ye ke c'a'ru naxye li chak'rab. ¿Ma us takaq'ue li katoj re laj César li acuabej malaj ut inc'a'? chanqueb re. 23 Li Jesús quixnau nak aj balak'eb. Jo'can nak quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequeraj xyalbal cuix? 24 C'ut junak li tumin chicuu. ¿Ani aj e li jalam uch li cuan chiru? Ut, ¿ani aj c'aba' li tz'ibanbil chiru? chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Re li acuabej. 25 Ut li Jesús quixye reheb: —Tojomak re li acuabej li c'a'ru re li acuabej, ut tojomak re li Dios li c'a'ru re li Dios, chan. 26 Ut ma jun atin que'xtau re taruk te'xye nak cuan xmac. Ut que'sach xch'oleb xban li atin li que'sumec cui' xban li Jesús. Jo'can nak mac'a' chic que'xye.

Eb laj saduceo que'patz'oc chirix li ratal lix cuaclijqueb li camenak chi yo'yo

27 Cuanqueb cuib oxib laj saduceo que'cuulac riq'uin li Jesús. Eb a'an inc'a' neque'xpaq nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Que'xye re li Jesús: 28 —At tzolonel, laj Moisés quixtz'iba jun li chak'rab chok' ke. Naxye chi jo'ca'in: Cui junak cuink taçamk ut ma jun li ratal xc'ajol taçuank, taçumlak li ritz'in li camenak riq'uin li xmalca' an re nak taçuank ratal xc'ajol sa' xc'aba' li camenak. 29 Que'cuan cuukub li cuink ritz'ineb rib. Li asbej quixc'am rixakil ut quicam chi inc'a' quicuan ratal xc'ajol. 30 Ut quic'ame' li ixk xban li ritz'in li camenak ut quicam ajcui' li cuink a'an ut chi moco a'an quicuan ratal xc'ajol riq'uin li ixk. 31 Ut jo'can cui'chic li rox itz'inbej. Li ixk quicuan chok' rixakil li cuukub chi cuink ut ma jun reheb quicuan ratal xc'ajol riq'uin li ixk a'an. 32 Ut quicam ajcui' li ixk. 33 Sa' xcuaclijqueb li camenak chi yo'yo, nak te'cuaclik eb a'an, ¿ani aj ixakil taçanaq cui' li ixk a'an xban nak cuukub lix belom quicuan? chanqueb re li Jesús. 34 Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Eb li cuanqueb sa' ruchich'och' anakuan neque'sumla ut neque'sumubac. 35 Abanan sa' eb li cutan taçhalk, li xc'ulubeb cuaclic cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, inc'a' chic te'sumlak chi moco te'sumubac. 36 Jo'cakeb ban chic li ángel sa' choxa. Inc'a' chic te'camk. Te'cuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, xban nak a'an eb li ratal xc'ajol li Dios. 37 Laex nequeye nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Abanan laj Moisés quixc'utbesi ajcui' chak junxil nak eb li camenak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo. Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye nak yo' chi c'atc li q'uix. Quixye nak li Dios, a'an lix Dios laj Abraham, lix Dios laj Isaac, ut lix Dios laj Jacob. 38 Li Dios, a'an moco xDioseb ta camenak; xDioseb ban li yo'yoq'ueb, xban nak toj yo'yoq'ueb chiru li Dios usta ac camenakeb, chan li Jesús reheb. 39 Cuanqueb laj tz'ib que'chak'oc ut que'xye re: —At tzolonel, tz'akal re ru li xaye, chanqueb. 40 Ut ma ani chic quiraj patz'oc riq'uin li Jesús.

Li Cristo, a'an ratal xc'ajol li rey David ut a'an ajcui' laj Colol re

41 Li Jesús quixye reheb: —Neque'xye nak li Cristo laj Colol a'an xcomoneb li ratal xc'ajol li rey David. 42 Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu sa' li Salmos li quixye li rey David. Quixye:

Li Kaçua' Dios quixye re li Kaçua' laj Colol cue, c'ojlan sa' li nim uk'

43 toj tinq'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel la cuanquil. (Sal. 110:1)

44 Li rey David quixye "aj Colol cue" re li Kaçua', usta a'an xcomoneb li ratal xc'ajol, chan li Jesús.

Eb laj tz'ib aj ca'pac'al u; inc'a' useb xna'leb

⁴⁵ Chixjunileb li tenamit yoqueb chirabinquil nak li Jesús quixye reheb lix tzolom: ⁴⁶ — Metzol erib riq'uibeb laj tz'ib li neque'cuulac chiruheb xq'uebal li rak'eb chirixeb chi najt rok nak neque'bec re xc'utbal nak cuanqueb xcuanquil. Eb a'an neque'cuulac chiru nak te'q'uehek' xlok'al sa' eb li be. Ut nak cuanqueb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb, neque'cuulac chiruheb c'ojlac toj chi ubej. Ut nak neque'boke' sa' junak nink'e, neque'cuulac chiruheb chunlac sa' li mex li neque'chunla cui' li cuanqueb xcuanquil. ⁴⁷ Ut neque'xmak' li c'a'ru cuan reheb li xmalca'an. Ut najt rok lix tijeb neque'xbanu nak neque'tjoc chiruheb li tenamit re xmukbal li mausilal li neque'xbanu. Eb a'an k'axal ra te'xtoj cui' li mac neque'xbanu, chan li Jesús.

21

Li xmalca'an neba' nabal quixq'ue chiru li que'xq'ue li biom

¹ Sa' jun li cutan li Jesús cuan sa' li templo ut quiril nak eb li biom yoqueb chixq'uebal lix mayejeb sa' li çax. ² Ut quiril ajcui' nak jun li xmalca'an neba' quixq'ue sa' li çax cuib li tumin cobre chok' xmayej. ³ Ut li Jesús quixye: —Relic chi yal ninye ere nak li xmalca'an neba' nabal xq'ue chiru li que'xq'ue li biom, ⁴ xban nak chixjunileb a'an xe'xq'ue li x-ela'an chiruheb. Abanan li ixk a'in, usta neba', xq'ue chixjunil li jo' nimal cuan re, li re raj xnumsinquil li cutan junjünk.

Tacuulak xk'ehil nak tajuq'uij li templo

⁵ Cuanqueb li yoqueb chi atinac chirix lix ch'ina'usal li templo. Yoqueb chixyebal: — C'ajo' xchak'al ru li pec li yibanbil cui' li templo jo' ajcui' li mayej li que'xq'ue chok' xsahob ru, chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: ⁶ —Tacuulak xk'ehil nak tasachek' ru chixjunil li yoqquex chirilbal anakcuan. Ma' jun reheb li pec a'an tacanäk sa' xna'aj chi inc'a' ta tajuq'uij, chan li Jesús.

Li c'a'ru talajc'ulmank nak ac cuulac re xk'ehil li roso'jic li ruchich'och'

⁷ Que'xpatz' re: —At tzolonel, jok'e tac'ulmank li yocat chixyebal? ¿C'a'ru retalil tacuank nak talajc'ulmank li c'a'ak re ru a'in? chanqueb. ⁸ Li Jesús quixye reheb: —Chebanu cuent re nak inc'a' texbalak'ik xban nak nabal te'chalk chi balak'inc ut te'xye nak sa' inc'aba' lain xe'chal. Te'xye, “Lain li Cristo li yechi'inbil xban li Dios” cha'keb. Ut te'xye, “Anakcuan xcuulac xk'ehil.” cha'keb. Abanan mepab li c'a'ru te'xye eb a'an. ⁹ Nak terabi nak yo li plet ut li ch'a'ajquilal yalak bar, mexxucuaç xban nak tento nak tac'ulmank chi jo'can. Abanan moco ac a'an ta roso'jiqueb li cutan, chan li Jesús. ¹⁰ Ut quixye ajcui': —Nabal li tenamit te'pletik riq'uin jalan chic tenamit. Ut eb li acuabeb te'xpleti ribeb. ¹¹ Talajcuank hic sa' nabal chi na'ajej ut tacuank cue'ej ut yajel. Tacuank ninki raylal ut xcuajel rilbal li retalil li talajc'utunk sa' choxa. ¹² Abanan nak toj maji' nac'ulman chixjunil li c'a'ak re ru a'in, texchapek' ut texprahobtesjik. Texc'amek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut texc'amek' sa' tz'alam. Texc'amek' chiruheb li rey ut eb laj rakol atin sa' inc'aba' lain. ¹³ Ut a'an tac'anjelak ere re xch'olobanquil resil li colba-ib. ¹⁴ Q'uehomak bi' sa' ech'ol a'in, nak moco toj yokex ta chixc'oxlanquil chanru texpumenk cui' re xcolbal erib, ¹⁵ xban nak lain ting'ue ena'leb ut tinc'ut cheru c'a'ru teye. Ut eb li xic' neque'iloc ere inc'a' te'ruk chixcuech'bal rix li c'a'ru teye, chi moco te'xnau xsumenquil. ¹⁶ Texc'axtesjik sa' ruk'eb li xic' neque'iloc ere xbaneb le na' eyucua' ut xbaneb le ras ut le ritz'in ut eb le rech'alal jo' eb ajcui' le ramij. Ut cuan li cuanqueb sa' eyank li te'camsjik. ¹⁷ Ut xic' tex-ilek' xbaneb chixjunileb li tenamit sa' inc'aba' lain. ¹⁸ Abanan mac'a' tec'ul. ¹⁹ Cui' inc'a' nach'inan ech'ol sa' le pabal usta yokex chi c'uluc raylal terechani li junelic yu'am. ²⁰ Nak teril li tenamit Jerusalén sutsuk xbaneb li q'uila soldado, laex tenau nak ac xcuulac xk'ehil li roso'jic. ²¹ Ut eb li cuanqueb sa' li na'ajej Judea che'elelik sa' junpat ut che'xicak sa' eb li tzul. Eb li cuanqueb sa' li tenamit Jerusalén che'elk aran ut eb li cuanqueb sa' c'alebal inc'a' chic te'suk'ik sa' li tenamit. ²² Ut sa' eb li cutan a'an, li Dios tixq'ueheb chixtojbal rix lix maqueb li xic' neque'iloc re. Chi jo'can tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu. ²³ K'axal ra cui'chic chok' reheb li yaj aj ixk ut li yoqueb chi tu'resjnk sa' eb li cutan a'an, xban nak ma ca'ch'in li raylal te'xc'ul li tenamit a'an xban nak yok'xjosk' li li Dios sa' xbaneb. ²⁴ Cuan li te'camsjik riq'uin ch'ich' ut cuan li te'chapek' ut te'c'amek' chi prexil sa' eb li jalan tenamit. Ut li tenamit Jerusalén tacanäk rubel xcuanquileb li macua'eb aj judío toj tacuulak xk'ehil nak li Dios tarisiheb lix cuanquileb li macua'eb aj judío, chan li Jesús. ²⁵ Ut tacuank retalil chiru li sak'e, li po ut eb li chahim. Ut eb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'yot'ek' ut te'sach xch'oleb xban lix yab ut lix cau ok li palau. ²⁶ Te'luctak li cujnk xbaneb xxiu nak yok'eb chixc'oxlanquil li raylal li tachalk sa' ruchich'och'. Ut tac'ank sa' xna'aj li choxa. ²⁷ Chirix a'an teril nak lain li C'ajolbej yokin chak chi çalc sa' choxa riq'uin lix nimal incuanquil ut inlok'al. ²⁸ Nak acak xtiçla xc'ulbal chixjunil li c'a'ak re ru a'in,

cacuubresihomak ech'ol ut yo'on cuankek. Chisahok' sa' ech'ol xban nak cuulac re xk'ehil nak texcolek', chan li Jesús.

Li jaljoquil ru atin chirix li jun ton chi higo

²⁹ Ut quixye jun chic li jaljoquil ru atin reheb. Quixye: Cheq'uehak retal li jun ton chi higo ut chixjunileb li che'. ³⁰ Nak nak'unk'ut chak lix xak li che' chi elc, riq'uin a'an nequeq'ue retal nak yo' chak chi nach'oc li sak'ehil. ³¹ Jo'can ajcui' laex nak teril nak yok chi c'ulmanc chixjunil li c'a'ak re ru a'in, a'an retalil nak yo' chak chi nach'oc lix nimajcual cuanquil li Dios. ³² Relic chi yal ninye ere nak inc'a' taosok' li tenamit a'in chi toj maji'ak nac'ulman chixjunil li c'a'ak re ru a'in. ³³ Li choxa ut li ruchich'och' talaje'osok'. Abanan li cuatin inc'a' tacanak yal chi jo'can chi inc'a' ta tac'ulmank li c'a'ru naxye. ³⁴ Chenauhak xcolbal erib. Meq'ue erib chi alec riq'uin li numcua'ac ut li calac, chi moco riq'uin xc'oxlanquil chanru tenumsi li cutan junjnk. Mare anchal tacuulak xk'ehil li cutan a'an chi mac'a' sa' ech'ol. ³⁵ Tachalk chi mac'a' sa' ech'ol jo' nak naq'ueman junak ra'al chi ma' ani nana'oc re. ³⁶ Jo'can ut yo'on cuankek ut junelic chextjok re nak cauhak ech'ol chixcuybal xnumsinquil li raylal li tachalk sa' eben, ut re nak taruk texcuulak cuiq'uin lain li C'ajolbej, chan li Jesús. ³⁷ Rajlal cutan li Jesús naxch'olob xyalal chiruheb sa' li templo ut nak na-ecuu, naxic sa' li tzul Olivos chixnumsinquil li k'ojyin. ³⁸ Ut chixjunileb li tenamit neque'xxic sa' li templo rajlal ek'ela chirabinquil li c'a'ru naxye li Jesús.

22

Laj Judas Iscariote quixye reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb laj judo

¹ Yo' chi cuulac xcutanquil li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua mac'a' xch'amal. Pascua nayeman re li nink'e a'an. ² Eb lix benil aj tij ut eb laj tz'ib yoq'ueb chixsic'bal chanru nak taruk te'xcamsi li Jesús. Abanan yoq'ueb xc'a'ux xban nak inc'a' que'raj xchik'bal xjosk'ileb li tenamit. ³ Laj Judas Iscariote jun reheb lix cablaju chi xtzolom li Jesús. A'an quixq'ue rib chi alec xban laj tza. ⁴ Co riq'uineb li xbenil aj tij ut riq'uineb li neque'c'ac'alen re li templo chixyebal reheb nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb. ⁵ Que'saho' xch'oleb chirabinquil li quixye ut que'xyechi' xtumin. ⁶ Ut quixc'ul xch'ol laj Judas li quiyeh'e re. Jo'can nak quic'oc xsic'bal jok'e taruk tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb chi inc'a' te'xnau li q'uila tenamit.

Li Jesús quicua'ac rochbened lix tzolom re xnumsinquil li nink'e Pascua

⁷ Quicuulac xk'ehil li nink'e Pascua nak neque'xcua' li caxlan cua mac'a' xch'amal. Sa' li nink'e a'an tento nak te'xcamsi junak li carner. ⁸ Li Jesús quixye reheb laj Pedro ut laj Juan: —Ayukex ut cauresihomak chak li tzacaemk re li pascua re totzacank, chan. ⁹ Que'xpatz' re: —¿Bar tacuaj takacauresi chak?— ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —Nak tex-oc sa' li tenamit, aran tetau jun li cuñnk yo' chixc'ambal jun cuc xha'. Tetake a'an toj sa' li cab bar tox-ocak cui'. ¹¹ Ut teye re laj echal cab, “Chan laj tzolonel, ¿bar cuan li na'ajej li tacua'ak cui' sa' li nink'e Pascua rochbened lix tzolom?” cha'akex re. ¹² Ut a'an tixc'ut cheru jun nimla na'ajej takec' sa' xca' tasalil li cab. Ac yibanbil li na'ajej. Ut aran tecauresi li nink'e chok' ke, chan li Jesús. ¹³ Que'c'eb sa' li tenamit ut qui-uxman jo' quixye li Jesús. Ut aran que'xcauresi li nink'e Pascua. ¹⁴ Nak quicuulac x-oril, li Jesús quic'ojla sa' li mex rochbened lix tzolom. ¹⁵ Ut quixye reheb: —C'ajo' nak yoq'uin chixrahinquil ru nak tocua'ak cuochbenex sa' li nink'e a'in nak toj maji' nincam. ¹⁶ Relic chi yal ninye ere nak inc'a' chic tinbanu li nink'e Pascua toj tacuulak xk'ehil nak tinbanu cui'chic sa' lix nimajcual cuanquial li Dios, chan. ¹⁷ Ut quixchap li sec' re uc'ac. Quixbantioxi chiru li Dios ut quixye: —C'ulumak a'in ut jeq'uihomak sa' eyank li cuan chi sa', ¹⁸ xban nak lain tinye ere nak chalen ankuacan inc'a' chic tincuuc' xya'al li uva toj tacuulak xk'ehil nak tincuuc' cui'chic sa' lix nimajcual cuanquial li Dios, chan. ¹⁹ Ut quixchap li caxlan cua, quixbantioxi chiru li Dios, tojo'nak quixjachi ut quixq'ue reheb lix tzolom ut quixye: —A'an a'in lin tz'ejcual, k'axtesinbil re camsjc sa' ec'aba' laex. Chebanuhak re xjulticanquil lin camic, chan. ²⁰ Jo'can ajcui' quixbanu nak ac xrake' chi cua'ac. Quixchap li sec' re uc'ac ut quixye: —A'an a'in retalil li ac' contrato li taxakabak xcuanquil riq'uin lin quiq'uel li tahoyek' nak tincamsik sa' ec'aba' laex, chan. ²¹ Ut quixye ajcui' li Jesús: —Nacuaj nak tenau nak li cuñnk li tak'axtesink cue yo' chi cua'ac sa' mex cuochben. ²² Tento nak tincamsik lain li C'ajolbej. Abanan raylal cuan sa' xben li cuñnk li tak'axtesink cue, chan li Jesús. ²³ Ut eb a'an que'oc chixpatz'inquil chi ribileb rib ut que'xye: —¿Ani anchal li tak'axtesink re? chanqueb.

Que'xcuech'i rix ani k'axal nim xcuanquil

²⁴ Eb lix tzolom li Jesús que'oc chixcuech'inquil rix chi ribileb rib ani tana sa' xyankeb nimak xcuanquil. ²⁵ Li Jesús quixye reheb: —Eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' cuanqueb xcuanquil sa' xbeneb li tenamit. Eb a'an neque'raj nak chabil tayehék' chirixeb. ²⁶ Abanan laex inc'a' tebanu chi jo'can. Li ani naraj xcuanquil sa' eyank, tento nak

tixcubsi rib ut taç'anjelak cheru. Li ani taraj c'amoc be sa' eyank, tento nak tixcubsi rib ut taç'anjelak cheru. ²⁷ ¿Anili k'axal nim xcuanquil nak nequec'oxla læex? ¿Ma li nac'o'jla sa' mæx, malaj ut li nac'anjelac chiru? ¿Ma maçua' ta bi' li ani nac'o'jla sa' mæx? Lain cuan incuanquil, aban cuanquin sa' eyankjo' jun aj c'anjel cheru. ²⁸ Læex xecyu cuochbeninquit sa' li ra xic' xinc'ul. ²⁹ Jo'can nak ting'ue ecuanquil læex jo' nak xq'ue incuanquil lain lin Yucua'. ³⁰ Læex textcua'ak ut tex-uc'ak sa' lin mæx nak cuankin sa' lin cuanquil. Ut læex textc'ojlak sa' læ c'ojaribał ut texrakok atin sa' xbeneb li cablaju xtepaleb laj Israel, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak tatz'ektanak xban laj Simón Pedro

³¹ Ut quixye li Kaçua': —At Simón, laj tza ac xpatz' xlesens re nak tixyal rix læ pabal jo' nak nachik'e' ru li trigo re risinguil li rix. ³² Abanan lain xintijoc chaçuyal re nak inc'a' taçanab la pabal. Ut nak tatsuk'ik cui'chic cuiq'uin, taq'ue xcacuilal xch'oleb la cuech aj pabanelil, chan li Jesús. ³³ Ut laj Pedro quixye re: —At Kaçua', lain cau inch'ol chaçakenquit usta tine'xq'ue sa' tz'alam malaj ut tine'xcamsi açuochben, chan. ³⁴ Ut li Jesús quixye re: —At Pedro, lain ninye açue, anakcuan ajcui' nak tojmaji' nayabac laj tzo' xul, læat ac xayex oixb sut nak inc'a' nacanau cuu, chan. ³⁵ Ut quixye cui'chic reheb li xzolom: —Nak quexintakla chi maç'a' ebols, chi maç'a' xna'aj etumin, chi maç'a' exab, ¿ma cuan ta bi' c'a'ru xpalto' ere? Ut eb a'an que'xye: —Maç'a' quipalto' ke. ³⁶ Quixye cui'chic li Jesús reheb: —Ut anakcuan li ani cuan xbols, xc'amak chirix jo' ajcui' xna'aj li x tumin. Ut li ani maç'a' xch'ich', tixc'ayi li x chaquet ut xlok'ak xch'ich' chiru li tumin a'an. ³⁷ Relic chi yal ninye ere nak tento tatz'aklok ru li c'a'ru tz'ibanbil chicuix sa' li Santil Hu, li naxye chi jo'ca'in: Quiq'uehe' sa' ajl sa' xyankeb li inc'a' useb xna'leb. Tento nak taç'ulmank li c'a'ru tz'ibanbil retalil chicuix, chan. ³⁸ Eb a'an que'xye: —Kaçua', cuan arin cuib li ch'ich', chanqueb. Ut li Jesús quixye: —Tz'akal li xeye. Mex-atinac chic.

Nak quitjoc chak li Jesús aran Getsemani

³⁹ Li Jesús qui-el aran ut cõ sa' li tzul Olivos, jo' c'aynak xbanunquit. Ut eb li xzolom que'xtake. ⁴⁰ Nak quicuulac sa' li na'ajej a'an, quixye reheb li xzolom: —Chextijoc re nak inc'a' teq'ue erib chi ałec, chan. ⁴¹ Ut li Jesús quirisi rib sa' xyankeb jo' na xnajtil nacute' cui' junak pec. Ut aran quixcuik'ib rib chi tijoc. ⁴² Quixye: —At inyucua', cui læat taçauj, inc'a' raj tinc'ul li raylal a'in. Abanan chi-uxmank li c'a'ru nacacuaaj læat ut maçua' li nacuaaj lain, chan. ⁴³ Ut quichal jun li ångel sa' choxa ut quixq'ue xcacuil xch'ol. ⁴⁴ Nak yo' chi yot'ec' xch'ol, quitjoc cui'chic li Jesús chi k'axal anchal xch'ol ut li x tikob yo' chi tz'ukuc sa' ch'och' chi nink'iz'ukul chanchan quic'. ⁴⁵ Nak quirake' chi tijoc, quicuacul ut cõ riq'uibeb li xzolom. Quiril nak yoqueb chi cuarc xban nak k'axal ra sa' xch'oleb. ⁴⁶ Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoquex chi cuarc? Cuaclinkex ut tjonkex re nak inc'a' teq'ue erib chi ałec, chan reheb.

Li Jesús quichape' ut quic'ame' chi prexil xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío

⁴⁷ Toj yo' ajcui' chi atinac li Jesús nak que'cuulac li q'uila tenamit. Laj Judas, a'an yo' chi c'amoc be chiruheb. A'an jun reheb li xzolom cablaju. Quijilloc chixc'atk li Jesús re nak tarutz' ru. ⁴⁸ Ut li Jesús quixye re: —At Judas, ¿ma taçauutz' cuu re ink'axtesinquit, lain li C'ajolbej? chan re. ⁴⁹ Ut li cuanqueb rochben que'ril li c'a'ru yo' chixbanunquit ut que'xpatz' re: —Kaçua', ¿ma takaq'ueheb chi ch'ich'? chanqueb. ⁵⁰ Ut jun reheb quixyoc' li x xic li x mõs li xyucua'il aj tij ut quirisi li x xic li cuan sa' xnim. ⁵¹ Li Jesús quixye: —Canabomak xbanunquit a'an, chan. Ut quixch'e' riq'uin ruk' li x xic li cujnk ut quixq'uirtesi. ⁵² Ut quixye reheb li xbenil aj tij, ut eb li neque'taklan sa' li templo, jo'queb ajcui' li neque'c'amoc be, li que'chal chixchapbal: —¿Ma lain ta bi' aj elk' nak xexchal chinchapbal riq'uin che' ut riq'uin ch'ich'? ⁵³ Rajlal cutan cuanquin sa' eyank chetzolbal li li templo ut inc'a' quinechap aran. Abanan anakcuan xcuulac xk'ehil nak tebanu li c'a'ru teraj læex riq'uin xcuanquil laj tza, chan li Jesús.

Laj Pedro quixye oixb sut nak inc'a' naxnau ru li Jesús

⁵⁴ Que'xchap li Jesús ut que'xc'am sa' rochoch li xyucua'il aj tij. Ut laj Pedro yo' chixtakenquit chi najt. ⁵⁵ Que'xtz'ab jun li xam chiru nebal, ut quilaje'c'o'jla chire xam, ut quic'o'jla ajcui' laj Pedro sa' xyankeb. ⁵⁶ Ut jun li mõs ixk' quiril laj Pedro c'o'jc'o' chire xam. Quixca'ya ut quixye: —Li cujnk a'in, a'an jun reheb li neque'ochbenin re li Jesús, chan. ⁵⁷ Abanan laj Pedro quitic'ti'ic ut quixye: —At ixk, lain inc'a' ninnau ru ani li nacaye, chan. ⁵⁸ Junpat na chic nak jun li cujnk qui-iloc re laj Pedro ut quixye: —Laat jun xcomoneb a'an, chan re. Ut laj Pedro quixye: —At cujnk, maçua' lain xcomoneb, chan. ⁵⁹ Ac xnume' na chic jun or, nak jun chic li cujnk quixye: —Relic chi yal nak li cujnk a'in, a'an jun reheb li que'ochbenin re li Jesús. Li cujnk a'in aj Galilea, chan. ⁶⁰ Ut laj Pedro quixye: —At cujnk, inc'a' ninnau c'a'ru yocac chixyebal, chan. Ut toj yo' ajcui' chi atinac laj Pedro nak quiyabac

li tzo' xul. ⁶¹ Ut li Kaçua' quixsuk'isi rib ut quixca'ya laj Pedro. Ut quinak sa' xch'ol laj Pedro li quiyeh'e re xban li Kaçua', "Toj maji' ajcui' nayabac li tzo' xul, nak laät ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu." ⁶² Laj Pedro qui-el chirix cab ut c'ajo' nak quiyabac xban xrahil xch'ol.

Li Jesús quihobe' ut quisaq'ue' xbaneb li soldado aj Roma

⁶³ Eb li cujnk li yoq'ueb chi c'al'enc re li Jesús, que'xhob ut que'xsac'. ⁶⁴ Que'xbac' chi t'icr li xnak' ru re nak inc'a' taïlok, que'xsac' ut que'xye: —K'ehi ani xsac'oc acue, chanqueb re. ⁶⁵ Ut nabal chic c'a'ak re ru que'xye re xhobbal li Jesús.

Li Jesús quic'ame' chiruheb li neque'taklan sa' xbaneb laj judío

⁶⁶ Nak quicutano', que'xch'utub ribeb li neque'c'amoc be sa' xyankeb li tenamit ut eb li xbenil aj tij jo' eb ajcui' laj tz'ib. Ut que'xc'am li Jesús riq'uineb li neque'taklan sa' xbaneb laj judío. Ut que'xye re: ⁶⁷ —Ye ke. ¿Ma laät li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios? chanqueb. Ut li Jesús quixye reheb: —Cui tnye ere nak lain, inc'a' ajcui' raj tepab, chan. ⁶⁸ Ut cui tinpatz'ok ere, inc'a' aj raj cui' tesume li c'a'ru tinpatz', chi moco tinerach'ab. ⁶⁹ Ut chalen anakcuan lain li C'ajolbej tinc'ojlak sa' xnim uk' li nimajcual Dios, chan. ⁷⁰ Ut chixjunileb que'xye re: —¿Ma laät li Ralal li Dios chi jo'canan? Ut li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal li xeye nak lain, chan. ⁷¹ Ut chixjunileb que'xye: —¿C'a' chic ru aj e nak toj te'xye ke c'a'ru xmac? Riq'uin kaxic xkabi li c'a'ru xye, chanqueb.

23

Li Jesús quic'ame' chiru laj Pilato re tixrak atin sa' xben

¹ Ut chixjunileb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío que'xc'am li Jesús riq'uin laj Pilato. ² Que'oc chixjital ut que'xye: —Xkaq'ue retal nak li cujnk a'in yo' chixpo'bal xch'oleb li katenamit. Nocoxk'us riq'uin xq'uebal li katoj re li acuabej. Ut naxye nak a'an li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. Naxye nak a'an rey, chanqueb. ³ Laj Pilato quixye re li Jesús: —¿Ma laät lix reyeb laj judío? Li Jesús quichak'oc ut quixye: —Yal li xaye nak lain, chan. ⁴ Ut laj Pilato quixye reheb li xbenil aj tij ut eb li q'uila tenamit: —Li cujnk a'in ma jun xmac nintau, chan. ⁵ Abanan eb a'an yalyoq'ueb xk'e chixyebal: —Naxpo' xch'oleb li katenamit. Yo' chixc'utbal lix tijleb chiruheb sa' chixjunil Judea. Quixtiq'ueb chak Galilea ut xc'ulun toj arin, chanqueb.

Li Jesús quic'ame' chiru laj Herodes re nak tixrak atin sa' xben

⁶ Nak laj Pilato quirabi nak que'xpatz' Galilea, quixpatz' reheb: —¿Ma Galilea xtenamit li cujnk a'in? chan reheb. ⁷ —Aj Galilea, chanqueb re. Nak laj Pilato quixnau nak li Jesús quichal chak sa' li na'ajej li cuan rubel xtakl laj Herodes, quixtakla riq'uin laj Herodes xban nak sa' eb li cutan a'an laj Herodes cuan aran Jerusalén. ⁸ C'ajo' nak quisaho' xch'ol laj Herodes nak quiril ru li Jesús xban nak ac junxil quiraj raj rilbal ru. Quirabi resil li c'a'ru yo' chixbanunquil li Jesús ut quiraj rilbal nak tixbanu junak milagro chiru. ⁹ Nabal li c'a'ak re ru quilajxpatz' re ut li Jesús chi tic inc'a' quichak'oc. ¹⁰ Cuanqueb aran eb li xbenil aj tij ut eb laj tz'ib. C'ajo' lix josk'ileb nak yoq'ueb chixjital. ¹¹ Laj Herodes ut eb li soldado que'xtz'ektana ut que'xhob. Que'retz'u ut que'xq'ue li çhabil t'icr chirix jo' neque'rocsi li rey. Ut laj Herodes quixtakla cui'chic riq'uin laj Pilato. ¹² Junxil xic' que'ril ribeb laj Herodes ut laj Pilato. Abanan sa' eb li cutan a'an que'xc'am cui'chic rib sa' usilal.

Laj Pilato quixye nak mac'a' xmac li Jesús abanan quitenebç camc sa' xben

¹³ Ut laj Pilato quixch'utubeb li xbenil laj tij, ut eb li neque'taklan sa' li tenamit jo'queb ajcui' chixjunileb li tenamit. ¹⁴ Quixye reheb: —Laex xec'am chak li cujnk a'in cuiq'uin ut xeye nak naxpo' xch'oleb li tenamit. Lain xinpatz'i re çeru ut inc'a' xintau junak xmac jo' yoq'ueb chixyebal laex. ¹⁵ Chi moco laj Herodes xtau junak xmac. Jo'can nak xtakla cui'chic chak arin cuiq'uin. Anakcuan lain ninnau nak ma jun mac xbanu xc'ulub cui' camc. ¹⁶ Tintakla xq'uebal xlob, tojo'nak tincuach'ab, chan laj Pilato. ¹⁷ Sa' li nink'e a'an c'aynakeb nak na-ach'abac junak li prex. ¹⁸ Ut chixjunileb li tenamit que'xye chi junajeb xyab xcuxeb: —¿Camsi a'an, ut ach'ab laj Barrabás! chanqueb. ¹⁹ Laj Barrabás cuan sa' tz'alam xban li camcinc quixbanu nak yoq'ueb chi pletic li tenamit chirix li acuabej. ²⁰ Laj Pilato quiraj raj rach'abanquil li Jesús ut quixpatz' cui'chic reheb ma taruk tarach'ab li Jesús. ²¹ Abanan eb li tenamit que'xjap reheb chixyebal: —¿Q'ue chiru cruz! ¿Q'ue chiru cruz! chanqueb. ²² Ut laj Pilato quiaätinac cui'chic rox sut riq'uineb ut quixye: —¿C'a'ru tz'akal xmac ere? Ma jun xmac nintau lain re nak tintakla chi camcinc. Lain tintakla xsac'bal ut tincuach'ab, chan reheb. ²³ Abanan eb a'an k'axal cau cui'chic que'xjap re chixyebal: —¿Q'ue chiru cruz! — Japjoq'ueb re li tenamit jo' eb ajcui' laj tij toj retal quixbanu laj Pilato li c'a'ru que'raj. ²⁴ Ut laj Pilato quixteneb camc sa' xben li Jesús jo' que'raj li tenamit. ²⁵ Ut

quirach'ab laj Barrabás li quiq'uehe' sa' tz'alam xban li pletic ut camšinc quixbanu chirix jun li acuabej. Ut quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb re te'xbanu li c'a'ru te'raj'riq'uin.

Li Jesús quiq'uehe' chiru cruz

²⁶ Eb li tenamit que'xc'am li Jesús ut nak yoq'ueb chi xic que'xc'ul jun li cujnk aj Simón xc'aba' yo' chi chalc sa' c'alebál. Cirene lix tenamit. Ut que'xmin ru chixpakonquil li cruz re xtenk'anquil li Jesús. ²⁷ Nabaleb li tenamit yoq'ueb chi takenc re. Ut cuanqueb ajcui' ixk k'axal ra sa' xch'oleb. Yoq'ueb chi yabac xban li c'a'ru yo' chixc'ulbal li Jesús. ²⁸ Ut li Jesús quixsuk'isi rib ut quirileb li ixk. Quixye reheb: —Ex ixk aj Jerusalén, mexyabac chicuix lain. Chexyabak ban cherix laex ut chirixeb ajcui' le ralar ec'ajol. ²⁹ Taçuculak xk'ehil nak eb li tenamit a'in te'xye, “Us xak reheb li ixk li inc'a' neque'q'uiresin ut li inc'a' neque'tu'resin.” ³⁰ Ut te'xye ajcui' reheb li tzul, “T'anekek chak sa' kaben ut choemuk taxak”, cha'keb. ³¹ Cui jo'ca'in te'xbanu cuiq'uin lain li chanchanin jun ton chi che' rax rax ru, ç'c'a'ru inc'a' te'xbanu ere laex li chanchanex chaki che'? chan li Jesús. ³² Que'xc'am ajcui' rochben li Jesús cuibeb li cujnk li cuanqueb xmac re te'camsik rochben li Jesús. ³³ Ut que'cuulac sa' li na'ajej Gólgota xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye: Xna'aj Xbakel Xjolom Camenak. Ut aran que'xq'ue chiru cruz li Jesús. Ut que'xq'ue ajcui' chiru cruz li cuib chi cujnk li cuanqueb xmac. Jun li cruz que'xq'ue sa' xnim uk' li Jesús ut li jun chic que'xq'ue sa' xtz'e”. ³⁴ Ut li Jesús quitijoc ut quixye: —At inYucua', cuy taxak xmaqueb li tenamit a'in xban nak inc'a' neque'xnau c'a'ru yoq'ueb chixbanunquil, chan. Ut eb li soldado que'bulic chirix li rak' re rilbal ani na taechanjnk re. ³⁵ Eb li tenamit xakxoq'ueb aran chi iloc. Ut eb li neque'taklan sa' xbeneb li tenamit yoq'ueb chixhobbal li Jesús ut que'xye: —Jalan chic quixcoleb. Cui yal nak a'an li Cristo, li sic'bil ru xban li Dios, chixcolak rib xjunes, chanqueb. ³⁶ Ut eb li soldado yoq'ueb ajcui' chixhobbal. Que'jiloc chixc'atk ut que'xyechi'i vinagre re. ³⁷ Ut que'xye re: —Cui yal nak laat lix reheb laj judío, col açuib ajunes, chanqueb. ³⁸ Chiru li cruz que'xq'ue jun retalil tz'ibanbil sa' eb li atinobal griego, hebreo, ut latin, li naxye chi jo'ca'in: A'an a'in lix reheb laj judío.

³⁹ Jun reheb laj mac li que'q'uehe' chiru cruz rochben, quixhob ajcui' li Jesús ut quixye: —Cui laat li Cristo, col açuib laat, ut choaçol ajcui' lao, chan re.

⁴⁰ Abanan li jun chic quichak'oc ut quixk'us ut quixye re: —Chi moco laat nacaxucua ru li Dios, usta juntak'et li raylal li yoco chixc'ulbal kochben a'an. ⁴¹ Relic chi yal nak lao kac'ulub xc'ulbal li raylal a'in xban nak lao cuan kamac. Abanan li cujnk a'in mac'a' junak mac xbanu, chan re. ⁴² Ut li cujnk a'an quixye ajcui' re li Jesús: —At Kaçua', chinjulticok' taxak açue nak tat-oc sa' la nimajcual cuanquial, chan. ⁴³ Ut li Jesús quixye re: —Relic chi yal tinya açue nak hon ajcui' cuankat cuiq'uin sa' li paraíso, chan re.

Lix camic li Jesús

⁴⁴ Tuktu cua'leb quik'ojyino' sa' chixjunil li ruchich'och' ut toj sa' oxib or re ecuu quicutano' cui'chic. ⁴⁵ Nak quik'ojyino' ru li sak'e, lix t'icrul li templo quik'iche' sa' xyi. ⁴⁶ Quiatinac li Jesús chi cau xyab xcux ut quixye: —At inYucua', sa' açuuk' tink'axtesi lin musik', chan. Nak quixye a'an, qui-el xch'ol. ⁴⁷ Li capitán aj Roma quixq'ue retal li quic'ulman. Quixlok'onil li Dios ut quixye: —Relic chi yal nak li cujnk a'in tic xch'ol, chan. ⁴⁸ Chixjunileb li q'uila tenamit li cuanqueb aran chi iloc, que'xq'ue retal li c'a'ru quic'ulman. Que'suk'i sa' rochocheb ut yoq'ueb chixtenbal li re xch'ol chi ruk'eb nak yoq'ueb chi xic xban xrahil xch'oleb. ⁴⁹ Ut chixjunileb li neque'na'oc ru li Jesús, jo' eb ajcui' li ixk li que'taken chak re toj Galilea xakxoq'ueb chak chi najt ut yoq'ueb chirilbal chixjunil li c'a'ak re ru a'in.

Quimuke' li Jesús xban laj José aj Arimatea

⁵⁰ Quicuan jun li cujnk aj José xc'aba'. Arimatea xtenamit li cuan sa' xcuent Judea. Laj José, a'an jun xcomoneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. Tic xch'ol ut chabil. ⁵¹ Inc'a' quixc'ul xch'ol li c'a'ru que'xc'ub ru xbanunquil re li Jesús, chi moco quixc'ul xch'ol nak que'xcamsi xban nak a'an yo' chixyo'oninquil lix nimajcual cuanquial li Dios. ⁵² Co riq'uin laj Pilato ut quixtz'ama chiru nak tixq'ue re lix tz'ejcal li Jesús re tixmuk. ⁵³ Jo'can nak quixcubsi chak li camenak chiru cruz, quixlan sa' li chabil t'icr lino ut quixq'ue sa' jun muklebal yibanbil sa' jun sakonac. Toj ma' jun mukbil aran. ⁵⁴ Chixjunil a'in quic'ulman sa' li cutan nak neque'xcauresi li c'a'ru reheb re li hilobal cutan xban nak ac cuulac re xcutanquil. ⁵⁵ Eb li ixk, li que'taken chak re li Jesús toj Galilea, que'xtake laj José ut que'ril li muklebal li quimuke' cui' li camenak ut que'ril ajcui' chanru nak quiq'uehe' sa' li jul. ⁵⁶ Que'suk'i sa' rochocheb ut que'xcauresi li sununquil ban re xbanbal li camenak, ut que'hilan sa' li hilobal cutan jo' naxye sa' lix chak'rabeb.

1 Sa' li xben li cutan re li xaman, toj ek'ela chi us, coeb li ixk cuan cui' li muklebal. Que'xc'am li sununquil ban li que'xyib. Ut cuanqueb jalaneb chic ixk rochbeneb. 2 Nak que'cuulac, que'ril nak ac isinbil chic li nimla pec li natz'apoc re li muklebal. 3 Ut nak que'oc chi sa' li muklebal, inc'a' que'xtau li camenak. 4 Que'sach xch'oleb ut inc'a' que'xnau c'a'ru te'xbanu. Ut xakamil chiruheb cuib li cujnk. Nalemzt'un li rak'eb. 5 C'ajo' nak que'xucuac li ixk. Que'xxulub li rilobal. Ut eb li cujnk que'xye reheb: —¿C'a'ut nak nequesic' li yo'yo sa' xyankeb li camenak? 6 A'an ma' ani chic arin. Ac xcuaclic' cu'chic chi yo'yo. Chijulticok' ere li c'a'ru quixye chak nak toj cuank chak Galilea. 7 Quixye nak tento tak'axtesik li C'ajolbej sa' ruk'eb li cujnk aj mac. Taq'uehek' chiru cruz ut tacamsjik. Ut quixye ajcui' nak tacuaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan, chanqueb. 8 Riq'uin a'an quinak sa' xch'oleb li ixk li c'a'ru quixye li Jesus. 9 Que'el sa' li muklebal ut coeb. Cole'xye resil chixjunil li c'a'ak re ru a'in reheb li junlaju ut reheb ajcui' li jun ch'ol chic. 10 Eb li ixk li que'yehoc re li esilal a'in reheb li apóstol, a'an eb lix María Magdala xtenamit, lix Juana ut lix María lix na' laj Jacobo rochbeneb li jun ch'ol chic li ixk. 11 Abanan eb li junlaju chi apóstol inc'a' que'xpañ li c'a'ru que'xye li ixk. Sa' xch'oleb a'an nak moco yal ta li yoqueb chixyebal. 12 Abanan laj Pedro co sa' anil sa' li muklebal. Qui-iloc chi sa' ut quiril nak ca'aj chic li t'icr lino cuan aran. Jo'can nak sachso xch'ol chi c'oxlac nak quisuk'i sa' rochoch.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb li cujnk nak yoqueb chi xic Emaús

13 Sa' ajcui' li cutan a'an, cuibeb lix tzolom li Jesús yoqueb chi xic sa' li ch'ina tenamit Emaús. Li tenamit a'an junlaju kilómetro na xnajtil riq'uin Jerusalén. 14 Yoqueb chi atinac chi rilbileb rib chirix chixjunil li c'a'ak re ru quic'ulman sa' eb li cutan a'an. 15 Nak yoqueb chi atinac ut chixtz'ilbal rix chi ribileb rib li c'a'ru quic'ulman, li Jesús quijilloc riq'uinreb ut qui-oc chi bec rochbeneb. 16 Usta que'ril ru, abanan inc'a' que'xnau nak a'an li Jesús xban nak cuan c'a'ru quiramoc re chiruheb. 17 Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru chi aj ix yoquex chi serak'ic chi ribil erib nak yoquex chi bec? ¿C'a'ut nak ra sa' ech'ol? chan reheb. 18 Jun reheb a'an, aj Cleofas xc'aba', quichak'oc ut quixye: —Jo' li ca'aj cui' laat li yocat chi numec' sa' li tenamit Jerusalén li inc'a' naca'na'oc re li c'a'ru xc'ulman sa' eb li cutan a'in, chan. 19 Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ru anchal a'an? chan. Eb a'an que'xye re: —Chirix li Jesús aj Nazaret. A'an profeta nak quicuan. Nim xcuanguil. Chabil quixbanu ut chabil quixye chiru li Dios ut chiruheb li tenamit. 20 Eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan sa' kabeb que'xk'axtesi chi camsic ut que'xq'ue chiru cruz. 21 A'an raj li taçolok re li katenamit Israel sa' kach'ol. Abanan anakuan ac oxib cutan xc'ulbal a'an. 22 Xsach kach'ol chirabinquil li c'a'ru xe'xye ke li ixk li xe'cuulac sa' li muklebal toj ek'ela. 23 Xban nak inc'a' xe'xtau li camenak, xe'suk'i sa' cab ut xe'xye ke nak cuib li ángel xe'xc'utbesi rib chiruheb ut xe'xye reheb nak yo'yo li Jesús. 24 Ut cuanqueb ajcui' kacomon xe'cuulac chak sa' li muklebal ut xe'ril nak yal li xe'xye li ixk. Abanan inc'a' xe'ril ru li Jesús, chan laj Cleofas. 25 Ut li Jesús quixye reheb: —¡Laex mac'a' ena'leb ut al le ch'ol chixpabanquil chixjunil li c'a'ru que'xye chak li profeta! 26 ¿Ma inc'a' ta bi' tento nak tixc'ul chixjunil li raylal a'in li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios re nak taq'uehek' xlok'al? chan reheb. 27 Ut quixch'olob xyalal chiruheb chirix li c'a'ru quixtz'iba laj Moisés. Quixch'olob ajcui' li xyalal li que'xtz'iba chak li profeta chirix li Cristo li yechi'inbil xban li Dios jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. 28 Que'cuulac sa' li ch'ina tenamit li yoqueb cui' chi xic. Ut li Jesús quixbanu rib nak tic taxic. 29 Abanan eb a'an que'relaj ru re taçanab riq'uinreb. Que'xye re: —Canakat kiq'uin xban nak yo chi ecuyc. Oc re li k'o'jyin, chanqueb re. Ut li Jesús qui-oc sa' cab ut quicana riq'uinreb. 30 Nak c'o'j'o sa' mex rochbeneb, quixchap li caxlan cua, quixbantioxi chiru li Dios, quixjachi ut quixq'ue reheb. 31 Sa' li honal a'an que'xq'ue retal nak a'an li Jesús. Ut nak ac xe'xnau nak a'an, nak que'ril ac ma' ani chic sa' xyankeb. 32 Ut eb a'an que'xye chi ribileb rib: —Jo'can pe' nak yoco chak re'canquil jun sahil ch'olej sa' kam nak yo chak chikatananquil sa' be ut nak yo chixch'olobanquil chiku li naxye sa' li Santil Hu, chanqueb. 33 Sa' ajcui' li honal a'an que'suk'i Jerusalén. Aran que'xtau li junlaju chi apóstol ch'ut'ch'u'queb rochbeneb lix comon. 34 Yoqueb chixyebal: —Relic chi yal nak xcuaclic' cui'chic chi yo'yo li Kacu'a' xban nak xc'utbesi rib chiru laj Simón, chanqueb. 35 Tojo'nak li cuib chi cujnk que'xserak'i reheb li c'a'ru quic'ulman sa' be nak yoqueb chi xic Emaús. Que'xye reheb chanru nak que'xnau ru li Jesús nak quixjachi li caxlan cua.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

36 Toj yoqueb ajcui' xserak'inquil li c'a'ru que'xc'ul nak ac xakamil li Jesús sa' xyankeb ut quixye reheb: —¡Chicuank taxak li tuktuquil usilal eriq'uin! chan reheb. 37 Ut eb a'an sachsoqueb xch'ol que'cana ut te'xucuac. Sa' xch'oleb a'an nak mare junak musik'ej yoqueb chirilbal. 38 Ut li Jesús quixye reheb: —¿C'a'ut nak nequexxucuac? Ut, ¿c'a'ut nak na-oc ec'a'ux? 39 Lain li Jesús. Ilomak li cuok ut li cuuk'. Che'omakin re nak teq'ue retal nak lain tz'akal. Junak musik'ej, a'an maç'a' xbakel, chi moco cuan xtibel. Ilomak. Lain cuan

inbaket ut cuan intibel, chan reheb. ⁴⁰ Ut nak yo chixyebal a'in, quixc'ut li rok ut li ruk' chiruheb. ⁴¹ C'ajo' nak quisaho' sa' xch'oleb. Abanan toj sachsoqueb xch'ol. Inc'a' que'xnau ma yal li yoqueb chirilbal malaj ut inc'a'. Ut li Jesús quixye reheb: —¿Ma cuan ca'ch'inak tzacaemk eriq'uin? chan reheb. ⁴² Ut que'xq'ue re jun jachal li pombil car ut ca'ch'in li xya'al cab. ⁴³ Li Jesús quixc'ul ut quixtzaca. ⁴⁴ Ut quixye reheb: —Li c'a'ru xinc'ul, a'an ajcui' li quinserak'i chak ere nak toj cuanquin chak sa' eyank. Tento nak tatz'aklok ru chixjunil li tz'ibanbil chak retalil chicuix sa' lix chak'rab laj Moisés, jo' ajcui' sa' lix hu eb li profeta ut sa' ajcui' li Salmos, chan reheb. ⁴⁵ Ut quixq'ueheb xna'leb re nak te'xtau ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁴⁶ Quixye reheb: —Jo'ca'in tz'ibanbil chak retalil sa' li Santil Hu chicuix lain: tento nak li Cristo tixc'ul li raylal ut sa' rox li cutan tacaclik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁴⁷ Tz'ibanbil ajcui' retalil nak tajulticamank chiruheb chixjunileb li tenamit nak tento te'xyot' xch'oleb ut te'xjal xc'a'uxeb re tacyumank tasachmank lix maqueb sa' xc'aba' a'an. Taticlak xch'olobanquil arin Jerusalén. ⁴⁸ Laex texyehok resil xban nak laex xex-abin re ut laex xex-iloc re chixjunil li c'a'ak re ru a'in. ⁴⁹ Ut lain tintakla chak ere le matan li quixyechi'i lin Yucua'. Abanan canakex arin sa' li tenamit Jerusalén toj təc'ul le cuanquil li tachalk sa' choxa, chan li Jesús reheb.

Li Jesucristo quic'ame' cui'chic sa' choxa xban li Dios

⁵⁰ Ut li Jesús quixc'ameb toj sa' li tenamit Betania. Quixtaksi li ruk' ut quirosobtesiheb. ⁵¹ Nak yo chirosobtesinquileb, quirisi rib sa' xyankeb ut quic'ame' takec' sa' choxa. ⁵² Nak ac xe'xlok'oni li Kacua', eb a'an que'suk'i cui'chic Jerusalén chi c'ajo' xsahil sa' xch'oleb. ⁵³ Ut junelic cuanqueb sa' li templo. Yoqueb chi bantioxinc ut yoqueb chixlok'oninguil li Dios. Jo'can taxak.

Li Resil li Colba-ib li Quixtz'iba li San Juan

Li Jesucristo quitz'ejcualo' ut quic'ulun sa' ruchich'och'

¹ Chalen chak sa' xtiçlajic li ruchich'och' ac cuan chak li Atin. Li Atin cuan chak riq'uin li Dios ut a'an tz'akal Dios. Li Atin, a'an li Cristo. ² Li Cristo ac cuan chak sa' xtiçlajic riq'uin li Dios. ³ Chixjunil li c'a'ru cuan, li Dios quixyib sa' xc'aba' li Cristo. Ut maç'a' c'a'ak re ru cuan chi maçua' a'an ta li quiyiban re. ⁴ Li Cristo, a'an li naq'uehoc junelic yu'am. Ut li yu'am li naxq'ue naxcutanobresi lix c'a'uxeb li cristian. ⁵ Li Cristo naxcutanobresi lix c'a'uxeb li toj cuanqueb sa' xk'ojyinal ru li maç. Li maç inc'a' quinumta sa' xben li Cristo. ⁶ Quicuan jun li cuinçk aj Juan xc'aba' taklanbil chak xban li Dios. ⁷ Quitaklac chak chixch'olobanquil xyalal nak li Jesús, a'an li cutan saken re nak chixjunileb li ani te'abjnk re, te'pabank. ⁸ Li Cristo, a'an li tz'akal cutan saken. Maçua' laj Juan. Laj Juan quic'ulun chixch'olobanquil xyalal ani li tz'akal cutan saken. ⁹ A'an li tz'akal cutan saken li quic'ulun sa' ruchich'och' chixcutanobresinuil xc'a'uxeb chixjunileb li cristian. ¹⁰ Li Cristo quicuan sa' ruchich'och'. Abanan li cuanqueb sa' ruchich'och' inc'a' que'xq'ue retal chi tz'akal nak a'an li Cristo usta sa' xc'aba' a'an quiyibac li ruchich'och'. ¹¹ Quic'ulun sa' lix tenamit. Abanan inc'a' quic'ule' sa' xyalal xbaneb. ¹² Abanan chixjunileb li que'culuc re ut que'paban re nak a'an taklanbil chak xban li Dios, a'aneb li quixc'uleb chok' ralar xc'ajol li Dios. ¹³ Que'oc chok' ralar xc'ajol li Dios xban nak jo'can quiraj li Dios. Moco yal xc'a'ux cuinçk ta. Moco jo' ta nak nayo'la junak cristian arin sa' ruchich'och'. Yo'lajenakeb ban chic sa' musik'ej ut ralar xc'ajoleb chic li Dios. ¹⁴ Li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal cuinçk nak quicuan arin sa' kayank. C'ajo' li rusilal ut a'an naxc'ut li xyalal. A'an li Ralar li Dios li junaj chi ribil ut lao xkil lix lok'al. ¹⁵ Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixch'olob xyalal chi cau xyab xcux ut quixye: —A'an a'in li quinch'olob chak xyalal çeru nak quinye ere: Mokon taçhalk jun k'axal nim xcuauquil chicuu lain xban nak a'an ac cuan ajcui' chak junxil chicuu lain, chan. ¹⁶ Xban xnimal rusilal, k'axal numtajanak li kosobtesinuil naxq'ue. ¹⁷ Li Dios quixq'ue li chak'rab re laj Moisés re nak tixc'ut chiku. Aban li xyalal chirix li Dios ut li rusilal quixc'utbesi chiku li Jesucristo. ¹⁸ Ma ani qui-iloc ru li Dios. Ca'aj cui' li Dios C'ajolbej, a'an tz'akal li cuan chi sum atin riq'uin li Dios Acuabej. Ut a'an li quic'utbesin chiku chanru li Dios.

Laj Juan laj Cubsihom Ha' quixye nak a'an maçua' li Cristo li yechi'inbil xban li Dios

¹⁹ Eb laj judío li cuanqueb Jerusalén que'xtaklaheb laj tij ut eb laj levita chixpatz'bal re laj Juan, ut que'xye re: —¿Anihat laät? ¿Ma laät li Cristo li taklanbil chak xban li Dios? çanqueb re. ²⁰ Quichak'oc laj Juan ut quixye reheb: —Lain maçua'in li Cristo, chan. ²¹ Ut que'xye cui'chic re: —Ye ke anihat laät. ¿Ma laät laj Elías?— Quichak'oc laj Juan ut quixye: —Moco lain ta, chan. —¿Ma laät li profeta li taçhalk? çanqueb cui'chic re. —Inc'a', çan laj Juan. ²² —Ye ke chi tz'akal anihat re nak taruk takaye reheb li xe'taklan chak ke. Tento nak taye ke anihat, çanqueb. ²³ Quixye laj Juan: —Lain li yoquin chixch'olobanquil li xyalal çiruheb li cristian chi cau xyab incux sa' li çhaki ch'och' ut ninye resil li quixye li profeta Isaías:

Yibomak le yu'am ut yo'on cuankek chixc'ulbal li Kaçua' jo' nak neque'xyib li be re xc'ulbal junak li nim xcuauquil. (Is. 40:3)

²⁴ Li que'taklac chi atinac riq'uin laj Juan, a'an xcomoneb laj fariseo. ²⁵ Que'xye cui'chic re laj Juan: —¿C'a'ut nak nacatcubsin ha' cui maçua' laät li Cristo, chi moco laät laj Elías, chi moco laät li profeta? çanqueb re laj Juan. ²⁶ Quichak'oc cui'chic laj Juan ut quixye: —Lain nincubsin ha' riq'uin ha'. Abanan cuan jun sa' eyank laex inc'a' nequenau chi tz'akal ani a'an. ²⁷ A'an li taoc chi c'anjelac mokon. K'axal nim xcuauquil a'an chicuu lain. Moco inc'ulub ta xbanunuil lix c'anjel a'an xban nak cubenak incuanquil. Jo'can nak moco inc'ulub ta xhitbal xc'amal lix xab, chan. ²⁸ Chixjunil a' c'a'ak re ru a'in quic'ulman sa' li na'ajej Betania li cuan jun pac'al li nima' Jordán, li yo cui' chi cubsinc ha' laj Juan.

Laj Juan quixjuntak'eta li Jesús riq'uin jun li carner

²⁹ Jo' cuulajak chic laj Juan quiril li Jesús yo çhak chi çalc riq'uin ut quixye: —Ilomak. Cue' çhak li Cristo, li taklanbil chak xban li Dios. Chanchan jun li carner. Taçamsik re xtojbal rix lix maqueb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³⁰ A'an a'in li quinqatinac chak chirix nak quinye ere nak taçhalk jun cuinçk k'axal nim xcuauquil chicuu lain xban nak a'an ac cuan ajcui' chak junxil chicuu lain. ³¹ Lain inc'a' ninnau nak a'an li Cristo. Abanan yoquin chi cubsinc ha' re nak li Dios tixc'utbesi chiku lao aj Israel ani tz'akal li Cristo, chan. ³² Laj Juan quixch'olob xyalal li c'a'ru quiril. Quixye: —Quicuul nak li Santil Musik'ej quicube chak sa' choxa. Chanchan jun li paloma nak quicube ut quihilan sa' xben li Jesús. ³³ Inc'a' raj xinnau nak a'an li Cristo cui ta inc'a' quicuul li quic'ulman. Xinnau nak a'an li Cristo xban

nak li Dios li quitaklan chak cue chi cubsinc ha' quixye cue, "Nak taçuil li Santil Musik'ej chanchan jun li paloma yok chi cubec ut tahilank sa' xben jun li cuink, a'an retalil nak a'an li taq'uehok ere li Santil Musik'ej", chan li Dios. ³⁴ Ut lain quicuul nak quicube chak li Santil Musik'ej sa' xben li Jesús. Jo'can nak ninnau chi tz'akal nak a'an tz'akal Lalal li Dios, chan laj Juan.

Laj Andrés ut laj Simón, a'aneb li xben li quixsiq'ueb ru chok' xtzolom li Jesucristo

³⁵ Jo' cuulajak chic laj Juan cuan cui'chic chire li nima' Jordán rochben cuibeb lix tzolom. ³⁶ Nak quiril li Jesús yo' chi numec' nach' cuanqueb cui', laj Juan quixye: —Cue' chak li Cristo, li chanchan Carner q'uebil chak xban li Dios, chan. ³⁷ Ut eb lix tzolom cuib, nak que'rabi li quixye laj Juan, que'xtake li Jesús. ³⁸ Li Jesús quixakli ut quixsuk'isi rib. Quiril nak yoqueb chi xic chirix. Quixye reheb: —¿C'a'ut nak yoqex chintakenquil? ¿C'a'ru teraj? chan reheb. Que'chak'oc eb a'an ut que'xye: —At tzolonel ¿bar nacathilan? chunqueb re. ³⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Yo'keb chicuix re nak tenau bar ninhilan, chan li Jesús reheb. Jo'can nak que'coeb chirix ut que'ril bar nahilan. Ut que'cana riq'uin xban nak ac cahib or chic re ecuu. ⁴⁰ Laj Andrés li ritz'in laj Simón Pedro, a'an jun reheb li cuib li que'abin re li c'a'ru quixye laj Juan ut que'xtake li Jesús. ⁴¹ Nak ac x-atinac riq'uin li Jesús, ticto co laj Andrés riq'uin laj Simón ut quixye re: —Anakcuan xkatau li Mesías, chan. (Chi jalbil ru naraj naxye "li Cristo li taklanbil chak xban li Dios".) ⁴² Ut quixc'am laj Simón riq'uin li Jesús. Li Jesús quiril a'an ut quixye re: —Laat laj Simón li lalal laj Jonás. Anakcuan Pedro chic ac'aba'. — (Chi jalbil ru naraj naxye "Pec".)

Laj Felipe ut laj Natanael que'siq'ue' ru xban li Jesucristo

⁴³ Jo' cuulajak chic li Jesús quiraj xic sa li na'ajej Galilea. Quixtau laj Felipe ut quixye re: —Chinatake, chan. ⁴⁴ Laj Felipe, a'an Betsaida xtenamit. A'an ajcui' xtenamiteb laj Andrés ut laj Pedro. ⁴⁵ Laj Felipe ticto co chixsic'bal laj Natanael ut quixye re: —Xkatau li Mesías li tz'ibanbil chak retalil sa' li chak'rab xban laj Moisés ut xbaneb li profeta. A'an li Jesús lalal laj José. Nazaret xtenamit, chan laj Felipe. ⁴⁶ Laj Natanael quixye re: —¿Ma cuan ta bi' junak chabil taq'chalk nak Nazaret? chan. Ut laj Felipe quixye re: —Yo'o rilbal re nak tapab, chan. ⁴⁷ Li Jesús quiril nak laj Natanael yo' chak chi chalc riq'uin ut quixye: —Cue' chak jun cuink tz'akal aj Israel. Chabil xna'leb. A'an inc'a' nabalak'ic, chan li Jesús. ⁴⁸ Laj Natanael quixye re li Jesús: —¿Chanru nacanau nak chabil inna'leb? chan. Li Jesús quichak'oc ut quixye re: —Xinnau chanru ana'leb nak cuancat rubel li jun ton chi higo nak toj maji' nacatxhok laj Felipe, chan. ⁴⁹ Quichak'oc laj Natanael ut quixye re: —At tzolonel, laat li Lalal li Dios. Laat lix Reyeb laj Israel, chan re li Jesús. ⁵⁰ Li Jesús quixye re: —Xapab nak lain li Cristo xban nak xinye acue nak xinnau chanru la na'leb nak cuancat rubel li jun ton chi higo. Abanan toj cuan cui'chic xninkal ru na'leb talajacuul chiru a'in, chan li Jesús. ⁵¹ Ut quixye ajcui' reheb: —Relic chi yal tinye ere nak teril li choxa chi teto. Ut eb lix ángel li Dios yoqeb chi takec' ut yoqeb chi cubec cuanquin cui' lain li C'ajolbej, chan li Jesús reheb.

2

Li Jesús quixc'utbesi lix cuanquil nak quixsuk'isi li ha' chok' vino sa' jun li sumlác

¹ Yo' chic rox cutan xc'ulbal a c'a'ak re ru a'in nak quicuan jun li sumlác sa' li tenamit Caná re Galilea. Cuan lix na' li Jesús aran. ² Ut quiboke' sa' li sumlác li Jesús rochbened lix tzolom. ³ Nak ac yo' li nink'e, qui-oso' li vino. Ut lix na' li Jesús quixye re: —Mac'a' chic li vino, chan re. ⁴ Ut li Jesús quixye re: —¿C'a'ut nak nacatchal xyebal cue a'an? Toj maji' xk'ehil nak tinc'utbesi lin cuanquil, chan re lix na'. ⁵ Lix na' li Jesús quixye reheb li yoqeb chi c'anjelac: —Chebanuhak li c'a'ru tixye ere, chan. ⁶ Ut aran cuanqueb cuakib li ninki cuc yibanbil riq'uin pec. A'an nac'anjelac chok' xna'aj xha'eb laj judio re xch'ajobresinquit ribeb jo' naxye sa' lix chak'rabeb. Li junjunk chi cuc a'an naxc'am oxib ninki cuc chi ha'. ⁷ Li Jesús quixye reheb li yoqeb chi c'anjelac aran nak te'xnujtesi li ninki cuc riq'uin ha'. Ut eb a'an que'xq'ue li ha' sa' li cuc toj retal que'nujac. ⁸ Quixye cui'chic li Jesús reheb: —Lecomak ca'ch'inak ut tec'am riq'uin li najolomin re li nink'e, chan. Ut eb a'an que'xbanu jo' quiyehé' reheb xban li Jesús. ⁹ Li ha' ac suk'isinbil chok' vino xban li Jesús nak que'xc'am riq'uin li najolomin re li nink'e. A'an inc'a' quixnau bar ta xchal li vino. Ca'aj cui' eb laj c'anjel li que'lecoc chak re que'xnau. Li najolomin re li nink'e quixyal li vino. Tojo'nak quixbok li belomej ut quixye re: ¹⁰ —Chixjunileb li neque'nink'e'ic xben cua neque'xjec' li chabil vino. Ut nak ac xe'uc'ac chi nabal li ula', neque'xjec' li inc'a' mas chabil. Abanan laat xac'ula li chabil vino ut toj anakcuan xacuisi chak, chan re. ¹¹ A'an a'in li xben milagro li quixbanu li Jesús nak quixsuk'isi li ha' chok' vino aran Caná re Galilea. Ri'uin li milagro a'in quixc'utbesi nak cuan cuanquil ut eb lix tzolom que'xpab nak li Jesús a'an li Lalal li Dios. ¹² Chirix chic a'an co Capernaum li Jesús rochben lix na' ut eb li ritz'in. Que'coeb ajcui' lix tzolom ut que'cana aran cuib oxib cutan.

Li Jesús quirisiheh laj c'ay sa' li templo

¹³ Nak ac yó chi cuulac xk'e'hil li Pascua, lix nink'e eb laj judío, li Jesús quicuulac Jerusalén. ¹⁴ Quicuulac sa' li templo ut aran quixtauheh li yoq'ueb chi c'ayinc boyx, carner ut paloma. Chunchuq'ueb ajcui' aran laj jalol ru tumin. ¹⁵ Li Jesús quixyib jun lix tz'um riq'uin c'am ut quixyolesiheb. Quirisiheh chixjunileb chirix cab rochbened lix xul. Quixpaji lix tumin eb laj jalol ru tumin ut quixbalk'usi lix mexeb. ¹⁶ Quixye reheb li yoq'ueb chi c'ayinc paloma: —Isihomak chixjunil a'in sa' li templo. Mesuk'isi chok' c'ayil li rochoch lin Yucua', chan li Jesús reheb. ¹⁷ Tojo'nak quinak sa' xch'oleb lix tzolom nak tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Lain ninra la cuochoch ut naraho' sa' inch'ol nak neque'xbanu li inc'a' us sa' la cuochoch. (Sal. 69:9) ¹⁸ Ut eb laj judío que'xye re li Jesús: —¿C'a'ru retalil taç'ut chiku re nak takanau nak cuan açuanquil chirisinguileb sa' li templo? chanqueb re. ¹⁹ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Juc'umak li templo a'in ut chiru oxib cutan tincuaclési cui'chic chi ac', chan reheb. ²⁰ Eb laj judío que'chak'oc ut que'xye re li Jesús: —Chiru cuakib roxc'al (46) chihab que'cablac re xyibanquil li templo a'in. ¿Ma nacac'oxla laç'at nak yal chiru oxib cutan taçuaclési cui'chic? chanqueb. ²¹ Abanan li Jesús inc'a' yó chi atinac chirix li templo. Yó ban chi atinac chirix lix camic ut lix cuaclijic cui'chic chi yo'yo. ²² Jo'can nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyañkeb li camenak, que'nak sa' xch'oleb lix tzolom li c'a'ru quixye li Jesús nak toj maji' nacam. Ut que'xpab li c'a'ru tz'ibanbil chak najter sa' li Santil Hu ut que'xpab ajcui' li c'a'ru quiyeh'e' reheb xban li Jesús.

Li Jesús naxnau chanru xna'leb li junjúnk

²³ Nak li Jesús cuan aran Jerusalén chixnumsinquil li nink'e Pascua, nabaleb que'paban re xban nak que'ril li milagro li quilajxbanu. ²⁴ Abanan li Jesús inc'a' quixc'ojob xch'ol riq'uineb xban nak naxnau chanru lix c'a'uxeb. ²⁵ Inc'a' tento nak taç'olobak chiru chanru lix c'a'uxeb xban nak ac naxnau chanru lix na'leb li junjúnk.

3

Laj Nicodemo quicuulac chi atinac riq'uin li Jesús

¹ Quicuan jun li cuñk aj fariseo aj Nicodemo xc'aba'. A'an xcomoneb li neque'taklan sa' xyañkeb laj judío. ² Sa' jun li k'ojyín laj Nicodemo quicuulac chi atinac riq'uin li Jesús ut quixye re: —At tzolonel, lao nakanau nak riq'uin li Dios chalenakat chak chok' aj tzolol ke xban nak ma ani tarúk tixbanu li milagros li nacabanu laç'at cui ta maçua' riq'uin xcuauquil li Dios, chan. ³ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Relic chi yal ninye açue, ma ani naru taoc rubel xnimajcual cuanquillal li Dios cui inc'a' tayo'lak cui'chic xca' sut, chan li Jesús. ⁴ Laj Nicodemo quixye re: —¿Chan ta cui' ru nak tayo'lak cui'chic xca' sut junak cuñk? ¿Ma tarúk ta bi' taoc cui'chic riq'uin lix na' ut tayo'lak cui'chic xca' sut? chan. ⁵ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Relic chi yal ninye açue nak ani inc'a' tayo'lak riq'uin ha' ut riq'uin li Santil Musik'ej moco tarúk ta taoc rubel lix nimajcual cuanquillal li Dios. ⁶ Li ani yo'lajenak riq'uin lix na' xyucua' cuan xyu'am sa' ruchich'och'. Abanan li ani yo'lajenak riq'uin li Santil Musik'ej cuan xyu'am chi junelic. ⁷ Misach aç'ol xban nak xinye açue nak tento tatyo'lak cui'chic xca' sut. ⁸ Li ik' nanume' bar naraj chi inc'a' nacanau bar nachal chak chi moco nacanau bar yó chi xic. Inc'a' nacacuil ru. Ca'aj cui' lix yab nacacuabi nak nanume'. Jo'can ajcui' lix yu'ameb li yo'lajenakeb riq'uin li Santil Musik'ej. Cuan xyu'ameb chi junelic chi inc'a' nacanau chi tz'akal chanru, chan li Jesús. ⁹ Quichak'oc laj Nicodemo ut quixye re: —¿Chanru nak nac'ulman a'in? Inc'a' nintau ru, chan. ¹⁰ Li Jesús quixye re: —Laç'at aj tzolol reheb laj Israel ut inc'a' nacatau ru li yoquín chixyebal. ¹¹ Relic chi yal ninye ere: Laç'at nocoatinac chirix li nakanau. Ut nakach'olob resil li c'a'ru nakil. Abanan laç'at inc'a' nequec'uluban li c'a'ru nakach'olob xyalal çeru. ¹² Laç'at inc'a' nacapab li c'a'ru ninye açue chirix li c'a'ru nac'ulman sa' ruchich'och'. ¿Ma toja' ta chic tapab nak tinye açue li choxahil na'leb? ¹³ Ma ani quicuulac sa' choxa. Ca'aj cui' lain li C'ajolbej. Lain xinchal chak sa' choxa. ¹⁴ Nak toj cuanqueb laj judío sa' li chaki ch'och', laj Moisés quixtaksi chiru jun che' jun li c'anti' yibanbil riq'uin li ch'ich' bronce. Jo'can ajcui' lain li C'ajolbej. Tento nak tintaksik chiru jun li che', ¹⁵ re nak chixjunileb li te'pabank cue lain inc'a' te'sachk. Te'cuank ban xyu'ameb chi junelic. ¹⁶ Li Dios c'ajo' nak quixraheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak quixq'ue li Ralal junaj chi ribil re nak chixjunileb li ani te'pabank re inc'a' te'sachk. Taçuañk ban xyu'ameb chi junelic. ¹⁷ Li Dios inc'a' quixtakla chak li Ralal sa' ruchich'och' chixtenebanquil li tojba maç sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Quixtakla ban chak re nak sa' xc'aba' a'an te'colek'. ¹⁸ Li ani napaban re, maç'a' li tojba maç sa' xben. Abanan li ani inc'a' napaban re, ac cuan li tojba maç sa' xben xban nak inc'a' xpab li Ralal li Dios, li junaj chi ribil. ¹⁹ Xban nak inc'a' neque'paban, cuan li tojba maç sa' xbeneb. Li C'ajolbej quic'ulun sa' ruchich'och' chixc'utbal li xyalal chiruheh li cuanqueb sa' ruchich'och'. A'an chanchan li cutan. Abanan eb li cuanqueb sa' ruchich'och' k'axal que'raj cuanc sa' xk'ojyinal ru li

maç ut inc'a' que'raj cuanc sa' li cutan xban nak inc'a' us lix na'lebeb. ²⁰ Li ani neque'xbanu li mausilal, xic' neque'ril li xyalal. Inc'a' nacuulac chiruheb cuanc sa' xyalal xban nak inc'a' neque'raj taç'utunk li mausilal neque'xbanu. ²¹ Abanan li ani cuanqueb sa' tiquiall, neque'cuulac chiru cuanc sa' xyalal re nak taç'utunk nak neque'xbanu li c'a'ru naraj li Dios, chan li Jesús.

Laj Juan naxch'olob cui'chic xyalal nak li Jesús a'an li Mesías

²² Chirix chic a'in, li Jesús co sa' li na'ajej Judea rochbened lix tzolom. Aran que'cana cuib oxib cutan ut yo chi cubsinc ha'. ²³ Laj Juan laj Cubsihom Ha' yo ajcui' chi cubsinc ha' sa' li na'ajej Enón li cuan nach' riq'uin li na'ajej Salim xban nak aran cuan nabal li ha'. Ut neque'cuulac li cristian riq'uin ut naxcubsi xha'eb. ²⁴ A'in quic'ulman nak toj maji' quiq'uehe' sa' tz'alam laj Juan. ²⁵ Que'oc chixcuech'inquil ribeb lix tzolom laj Juan riq'ueheb laj judío. Que'xcuech'i ribeb chirix li cubi ha' li yoqueb chixbanunquil. ²⁶ Que'cuulac lix tzolom laj Juan riq'uin ut que'xye re: —At tzolonel, li cujnk li quicuulac acuiq'uin aran jun pac'al li nima' Jordán, li cach'olob chak resil chiku, a'an yo chi cubsinc ha'. Ut chixjunileb li cristian yoqueb chi cuulac riq'uin, chanqueb. ²⁷ Quichak'oc laj Juan ut quixye: —Junak cujnk maç'a' c'a'ru tixbanu chi inc'a' ta q'uebil re xban li Dios. ²⁸ Laex querabi ajcui' chak nak quinye nak moco lain ta li Cristo. Yal taklanbilin ban chak xben cua chiru a'an chixch'olobanquil li resilal. ²⁹ Junak cujnk xic re chi sumlac cuan li ixakilbej riq'uin. Ut li ramig cuan aran ut nasaho' sa' xch'ol chirabinquil li naxye li belomej. Li Cristo, a'an jo' jun li belomej ut lain yal jo' jun li ramig. Lain nasaho' sa' inch'ol nak yoqueb chi xic li cristian riq'uin xban nak a'an li tz'akal aj Colonel. ³⁰ Tento nak a'an tanimank xcuanquil ut lain taçubek incuanquil, chan laj Juan.

Li xchal chak sa' choxa, a'an li k'axal nim xcuanquil

³¹ Ut quixye ajcui' laj Juan: —A'an xchal chak sa' choxa ut k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. Lain quinyo'la sa' ruchich'och' ut rehin ajcui' li ruchich'och'. Ut ninatinac chirix li c'a'ru nac'ulman sa' ruchich'och'. Li jun li xchal chak sa' choxa, a'an li k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ³² Ut li c'a'ru quiril ut quirabi, a'an li naxch'olob xyalal. Abanan moco q'uueh ta li neque'paban re li c'a'ru naxye. ³³ Abanan li ani naxpab li c'a'ru naxye, riq'uin a'an naxc'ut nak naxpab nak tz'akal yal li c'a'ru yebil xban li Dios. ³⁴ Li Jesucristo, a'an taklanbil chak xban li Dios ut naxye li c'a'ru nayehe' re xban li Dios xban nak li Santil Musik'ej cuan riq'uin chi tz'akal. ³⁵ Li Acuabej Dios naxra li Lalal ut quixk'axtesi chixjunil sa' ruk' a'an, ut a'an chic yal re sa' xben. ³⁶ Li ani napaban re li C'ajolbej cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li C'ajolbej inc'a' taçuank xyu'am chi junelic. Cuan ban li tojba maç sa' xben, chan laj Juan.

4

Li Jesús quiatinac riq'uin jun li ixk aj Samaria

¹ Quicuulac resil riq'ueheb laj fariseo nak k'axal nabaleb li yoqueb chi takenc re li Jesús chiruheb li yoqueb chi takenc re laj Juan ut yoqueb chi cubsic xha'eb. ² Abanan maçua' li Jesús li yo chi cubsinc ha'. A'aneb ban lix tzolom li yoqueb chi cubsinc ha'. ³ Nak quixnau li c'a'ru yoqueb chixyebal laj fariseo, li Jesús qui-el Judea ut co cui'chic Galilea. ⁴ Nak yo chi xic Galilea, tento nak tanumek' aran Samaria. ⁵ Nak yo chi numec' Samaria, quicuulac sa' li tenamit Sicar. Li tenamit a'an nach' cuan riq'uin li na'ajej li quixq'ue laj Jacob re laj José li lalal. ⁶ Ut aran cuan jun li bechil ha' li quixtakla xbechal laj Jacob najter. Cua'leb na chic quicuulac aran li Jesús. Quic'ojla chire li bechil ha' chi hilanc xban nak quilub chi bec. ⁷ Quicuulac jun li ixk aj Samaria chirisinguil xha'. Ut li Jesús quixye re: —Si bayak cuuc'a, chan. ⁸ Ut eb lix tzolom li Jesús ac xcoeb sa' tenamit chixlok'bal lix tzacaemkeb. ⁹ Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Lain aj Samaria ut laet, laet aj judío. ¿C'a' ut nak nacapat' acuuca cue? chan. Quixye re chi jo'can xban nak eb laj judío inc'a' neque'xc'am rib sa' usilal riq'ueheb laj Samaria. ¹⁰ Li Jesús quixye re: —Cui ta nacanau c'a'ru li mañan li naxq'ue li Dios, ut cui ta nacanau anihin lain li yoquin chixtz'amanquil cuuc'a acue, laet tatz'ama raj acuuca cuiq'uin ut ting'ue raj acue li ha' li naq'uehoc junelic yu'am, chan li Jesús. ¹¹ Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Kaçua', ¿C'a' ta cui' ru taçuisi cui' li ha'? Cham cuan chak. Ut, ¿chan ta cui' ru nak taq'ue li ha' li naq'uehoc yu'am? ¹² Laj Jacob li kaxe'tonil yucua' quixcanab chok' ke li bechil ha' a'in. Arin qui-uc'ac a'an ut arin ajcui' que'uc'ac li lalal xc'ajol ut lix quetomk. ¿Ma laet ta bi' k'axal nim acuanquil chiru a'an? chan li ixk. ¹³ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: —Chixjunileb li te'uc'ak re li ha' a'in, taçhakik cui'chic reheb. ¹⁴ A'ut li te'uc'ak re li ha' ting'ue lain, ma jok'e chic taçhakik reheb. Li ha' li ting'ue lain jalan cui'. A'an li junelic yu'am. Chanchan jun li yu'am ha' li cuan chi junelic. Maç'a' roso'jic, chan li Jesús. ¹⁵ Li ixk quixye re: —Kaçua', q'ue cue li ha' a'an re nak inc'a' chic taçhakik cue, chi moco tinçalk chic toj arin chirisinguil inha', chan. ¹⁶ Li Jesús quixye re:

—Ayu. Bok chak la belom ut tatchalk cui'chic arin acuochben, chan. ¹⁷—Mac'a inbelom, chan li ixk. Li Jesús quixye re: —Yal li xaye nak mac'a' abelom, ¹⁸xban nak ob li cujnk cuanjenak acuiq'uin. Ut li jun li cuan acuiq'uin anakcuan macua'ajcui' abelom. Yal li xaye nak mac'a' abelom, chan li Jesús. ¹⁹Quixye li ixk re: —Kacua', jo' li laat anchal profeta. ²⁰Eb li kaxe'tonil yucua' laoj aj Samaria que'tijoc chiru li Dios sa' li tzul li cuan arin. Abanan laex aj judío nequeye nak toj aran Jerusalén cuan li tz'akal na'ajej re lok'onjnc. Ye cue bar cuan li tz'akal xyalal, chan li ixk. ²¹Quixye li Jesús re: —At ixk, pab li c'a'ru tinye acue. Taçuulak xk'ehil nak moco tento ta chic texxic sa' li tzul li cuan arin, chi moco Jerusalén re textjok chiru li Dios Acuabej. ²²Laex aj Samaria inc'a' nequenau chi tz'akal ani nequeq'ue xlok'al. Laoj judío nakanau chi tz'akal ani nakaq'ue xlok'al xban nak li colba-ib riq'uibeb laj judío xchal chak. ²³Taçuulak xk'ehil, ut anakcuan ajcui', nak eb li te'xlok'oni li Acuabej Dios chi tz'akal, te'xbanu chi anchal xch'oleb ut chi yal xban nak li Acuabej Dios naraj nak te'xlok'oni chi tz'akal re ru. ²⁴Li Dios, a'an musik'ej ut li ani talok'onjnk re, tento nak tixbanu chi anchal xch'ol ut chi tz'akal re ru, chan li Jesús. ²⁵Quichak'oc li ixk ut quixye re: —Lain ninnau nak tatchalk li Mesias li tacolok ke. Li Cristo neque'xye re. Nak tol-eklk a'an, tixch'olob chiku chixjunil li c'a'ak re ru a'in, chan li ixk. ²⁶Quixye li Jesús re: —Lain li Cristo li yoqin chi atinac acuiq'uin, chan. ²⁷Sa' ajcui' li honal a'an, que'cuulac eb lix tzolom li Jesús. Ut que'sach xch'oleb chirilbal nak yo chi atinac riq'uin li ixk aj Samaria. Abanan ma jun quiyehoc re: —Zc'a'ut nak yocat chi atinac riq'uin li ixk a'an?— Chi moco que'xye: —Zc'a'ru yocat chixyebal re?— ²⁸Li ixk quixcanab lix cuc aran ut co sa' li tenamit ut quixye reheb li cuanqueb are: ²⁹—Yo'keb chicuix chirilbal jun li cujnk quixye cue chixjunil lin yehom inbanuhom. Mare a'an li Cristo li yoco chirroybeninuil, chan. ³⁰Jo'can nak li cuanqueb sa' li tenamit a'an coeb riq'uin li Jesús. ³¹Nak toj maji' neque'cuulac, eb lix tzolom li Jesús yoqueb chixtz'amanuil chiru nak taçua'ak. Que'xye re: —At tzolonel, cua'in, chanqueb re. ³²Li Jesús quixye reheb: —Macua' tacaemk nasaho' cui' inch'ol. Lain cuan jun xsahil inch'ol ut laex inc'a' nequenau c'a'ut, chan. ³³Ut eb lix tzolom que'xye chi ribibleb rib: —Mare ani xc'amoc chak xcua, chanqueb. ³⁴Li Jesús quixye reheb: —Lain nasaho' inch'ol nak ninbanu li c'a'ru naraj li quitaklan chak cue ut tinchoy xbanunuil lix c'anjel. A'an ruchil li cua chok' cue lain, chan. ³⁵Laex nequeye, “Toj tanumek' cahib po chic tojo'nak to-oc chi k'oloc”, chanquex. Abanan lain ninye ere us xtiqubanuil anakcuan. Ilomak li q'uila tenamit. Chanchaneb li acujmk li ac xk'ano'. Tento nak tatch'olobak li xyalal chiruheb. ³⁶Laj k'olonel naxc'ul xtojbil ut nasaho' sa' xch'ol rochben laj acuinel. Jo'can ajcui' li ani naxch'olob xyalal re nak te'pabank li cristian. Li jun a'an taçuank lix k'ajcamunuil xban nak cuankeb li te'rechani li junelic yu'am sa' xc'aba' a'an. ³⁷Riq'uin a'in na-el chi yal li neque'xye: Jun li na-acuoc re ut jun chic li nak'oloc re. ³⁸Lain xexintakla chixk'olbal li moco laex ta xexc'anjelan re. Jalaneb xe'c'anjelan re ut laex chic xexyaloc xsahil lix c'anjeleb, chan li Jesús reheb. ³⁹Nabaleb laj Samaria li cuanqueb sa' li tenamit a'an que'xpab nak li Jesús a'an li Cristo, xban nak li ixk quixye reheb: —Li cujnk a'an xye cue chixjunil li c'a'ru quilajinbanu.— ⁴⁰Nak que'cuulac eb laj Samaria riq'uin li Jesús, que'relaji ru chi canaq'riq'uibeb. Ut a'an quicana cuib cutan riq'uibeb. ⁴¹Ut k'axal cui'chic nabaleb li que'paban re li Jesús xban nak que'rabi li c'a'ru quixye. ⁴²Ut que'xye re li ixk: —Anakcuan nakapab, moco xban ta li c'a'ru xaye ke. Laoj xkabi chi tz'akal li c'a'ru xye ut nakanau nak a'an tz'akal li Cristo laj Colol re li cuanqueb sa' ruchich'och', chanqueb.

Li Jesús quixq'uirtesi li rala jun li cujnk aj c'anjel chiru li rey

⁴³Nak ac xnume' li cuib cutan, li Jesús qui-el aran ut co Galilea. ⁴⁴Ut li Jesús quixch'olob xyalal ut quixye nak junak profeta inc'a' naq'uehe' xlok'al sa' lix tenamit. ⁴⁵Nak quicuulac li Jesús sa' li tenamit Galilea, quic'ule' sa' xyalal xbaneb li que'cuulac aran Jerusalén chixnumsinuil li nink'e Pascua xban nak que'ril chixjunil li quilajxbanu li Jesús. ⁴⁶Li Jesús co cui'chic sa' li tenamit Caná re Galilea li quixsuk'isi cui' li ha' chok' vino. Ut aran Capernaum cuan jun li cujnk aj c'anjel chiru li rey. Yaj li rala. ⁴⁷Li cujnk a'an quirabi resil nak li Jesús ac xsuk'i chak Judea ut cuan aran Galilea. Co riq'uin li Jesús ut quirelaji ru chi xic Capernaum re tixq'uirtesi li rala. Camc re xban nak nim xyajel. ⁴⁸Li Jesús quixye re li cujnk: —Laex inc'a' nequepab nak li Dios quitaklan chak cue cui inc'a' tinc' ut junak milagro cheru retalil nak cuan inquanuil, chan. ⁴⁹Ut li cujnk quixye cui'chic re li Jesús: —Kacua', banu usilal cue. Yo'o chi junpat xban nak k'axal nim xyajel li cualal. Camc re, chan li cujnk. ⁵⁰Li Jesús quixye re li cujnk: —Ayu sa' la cuochoch. La cualal inc'a' taçamk. Taq'uiraq'ban, chan. Ut li cujnk quixpab li quiyehoc' re xban li Jesús ut co. ⁵¹Nak ac cuulac re sa' li rochoch, eb lix moç que'coeb chixc'ulbal ut que'xye re: —Yo'yo la cualal. Yo chi usac, chanqueb re. ⁵²Ut li cujnk quixpatz' reheb jok'e honal quixtiquib usac. Ut que'xye re: —Ecuer sa' jun or re li ecuu quinume' lix tik, chanqueb re. ⁵³Ut quinak sa' xch'ol li yucua'bej nak sa' ajcui' li honal a'an quiyehoc' re xban li Jesús nak taq'uiraq'ban li rala. Ut li cujnk a'an quixpab li Jesús

jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. ⁵⁴ A'an a'in li xcab milagro li quixbanu li Jesús nak qui-el Judea ut cõ cui'chic Galilea.

5

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cuñk inc'a' nabec, li cuan chire li ha' Betesda xc'aba'

¹ Chirix chic a'in, li Jesús cõ Jerusalén sa' li nink'e li neque'xbanu eb laj judío. ² Sa' li tenamit Jerusalén bar cuan cui' li oquebal li neque'rocsi cui' li carner, cuan jun li ha' Betesda xc'aba' sa' rãtinobaleb laj hebreo. Aran cuan õb li muhebal. ³ Sa' eb li muhebal a'an cuanqueb nabaleb li yaj. Cuanqueb mutz', cuanqueb yek rokeb, ut cuanqueb li sic rokeb ut sic ruk'eb. Yoqueb chiroybeninquit nak tãec'ank li ha'. ⁴ Jun x-ãngel li Kaçua' nacube chak sa' choxa yalak jok'e ut narec'asi li ha'. Li ani xben cua na-oc chi sa' nak ac x-ec'asij li ha', li jun a'an naq'uira a' yal c'a'ru xyajel. ⁵ Cuan jun li cuñk aran cuakxaklaju xca'c'al (38) chihab roquic lix yajel. ⁶ Nak li Jesús quiril li cuñk jiljo aran chire li ha' quixnau nak ac najter roquic lix yajel. Quixye re: —¿Ma taçauj q'uirac? chan re. ⁷ Quixye li cuñk: —Kaçua', nacua' raj abanan ma' ani na-ocsin cue sa' li ha' nak na-ec'asij. Nak yoquin chixyalbal oc, jalan chic na-oc xben cua chicutu, chan. ⁸ Quixye li Jesús re: —Cuaclin, xoc la' cuarib ut ben, chan re. ⁹ Sa' ajcui' li honal a'an li cuñk quiq'uira. Quixakli, quixxoc lix cuarib ut quibec. A'in quic'ulman sa' li hilobal cutan. ¹⁰ Que'oc chi cuech'inc li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. Que'xye re li cuñk li quiq'uira: —Hilobal cutan anakuan. Yoçat chixk'etbal li kachak'rab xban nak yoçat chixc'ambal la' cuarib chiru li hilobal cutan, chanqueb. ¹¹ Quichak'oc li cuñk ut quixye reheb: —Li cuñk li xq'uirtesin cue, xye cue, "c'am la' cuarib ut ben", chan. ¹² Que'xpatz' re: —¿Ani li cuñk li xyehoc açue nak taxoc la' cuarib ut tatbek? chanqueb. ¹³ Li cuñk li quiq'uirtesic inc'a' naxna ani ta a'an, xban nak k'axal nabaleb li cuanqueb aran ut li Jesús ac x-el sa' xyankeb. ¹⁴ Mokon chic li Jesús quixtau cui'chic li cuñk sa' li templo ut quixye re: —Chaq'uehak retal nak xatq'uira. Canab xbanunquit li inc'a' us mare anchal taçalk junak chic nimla raylal sa' aben, chan li Jesús re. ¹⁵ Qui-el li cuñk riq'uin li Jesús ut quixye resil reheb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío nak li Jesús, a'an li quiq'uirtesin re.

Lix cuanquil li C'ajolbej q'uebil re xban li Yucua'bej

¹⁶ Eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío xic' que'ril li Jesús xban nak naq'uirtesin sa' li hilobal cutan. Ut que'raj xcamsinquit. ¹⁷ Li Jesús quixye reheb: —Lin Yucua' toj yo chixtenk'anquileb li cristian ut tento ajcui' nak tintenk'aheb lain, chan. ¹⁸ K'axal cui'chic que'jok'o' laj judío riq'uin a'in. Jo'can nak que'raj xcamsinquit xban nak moco ca'aj ta cui' naxk'et lix chak'rabeb nak naq'uirtesin chiru li hilobal cutan; riq'uin aj ban cui' nak naxjuntak'eta rib riq'uin li Dios nak naxye nak li Dios, a'an lix Yucua'. ¹⁹ Jo'can nak li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere, Lain li C'ajolbej. Mac'a' naru tinbanu injunes. Li c'a'ru naxc'ut chicutu lin Yucua', a'an li ninbanu. Chixjunil li naxbanu lin Yucua', a'an li ninbanu lain. ²⁰ Lain li C'ajolbej. Raroquin xban lin Yucua'. A'an naxc'ut chicutu chixjunil li c'a'ak re ru naxbanu. Ut toj cuan cui'chic c'a'ak re ru xninkal ru na'leb chiru a'in tixc'ut chicutu xbanunquit. Ut laex taçachk ech'ol chirilbal. ²¹ Li Yucua'bej naxcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo li camenak. Ut jo'can ajcui' lain li C'ajolbej. Lain ninq'ue li junelic yu'am reheb li ani nacua'j. ²² Li Yucua'bej ma' ani naxrak atin sa' xben. Quixk'axtesiheb ban sa' cuuk' re nak lain chic tinrakok atin sa' xben. ²³ Quixbanu chi jo'can re nak chixjunileb te'xq'ue inlok'al jo' nak neque'xq'ue xlok'al li Yucua'bej. Li ani inc'a' naxq'ue inlok'al lain li C'ajolbej, inc'a' ajcui' naxq'ue xlok'al li Yucua'bej li quitaklan chak cue. ²⁴ Relic chi yal tinye ere nak li ani na-abin re li c'a'ru ninye ut naxpab li Dios li quitaklan chak cue, li jun a'an cuan xyu'am chi junelic. Inc'a' taxic sa' tojba mac xban nak inc'a' chic tenebanbil li camc sa' xben. Cuank ban chic xyu'am chi junelic. ²⁵ Chi yal ninye ere taçuulak xk'ehil ut anakuan ajcui' xcuulac xcutanquit, nak eb li chanchan camenakeb xban li mac te'rabi li cuatin lain li C'ajolbej. Ut li te'abink cue te'cuank xyu'am chi junelic. ²⁶ Li Yucua'bej cuan xcuanquil chi q'uehoc junelic yu'am ut a'an ajcui' quiq'uehoc cue lain li C'ajolbej lin cuanquil chi q'uehoc junelic yu'am. ²⁷ Ut quixq'ue ajcui' incuanquil chi rakoc atin xban nak lain li C'ajolbej. Taklanbilin chak xban li Dios. ²⁸ Misach ech'ol chirabinquit li yoquin chixyebal. Taçuulak xk'ehil nak chixjunileb li camenak te'rabi li c'a'ru tinye. ²⁹ Li que'xbanu li us te'cuaclik cui'chic ut te'cuank xyu'am chi junelic. Ut eb li que'xbanu li inc'a' us te'cuaclik ajcui' re te'taklak sa' li tojba mac. ³⁰ Lain mac'a' naru ninbanu injunes. Lain ninrakoc atin jo' naxye cue li Yucua'bej. Jo'can nak ninrakoc atin sa' tiq'uial. Inc'a' ninbanu li c'a'ru nacua'j lain. Ninbanu ban li c'a'ru naraj li Yucua'bej li quitaklan chak cue. ³¹ Cui lain tinch'olob xyalal cheru anihin tz'akal lain, laex teye nak inc'a' yal li yoquin chixyebal. ³² Abanan cuan jun chic li naxch'olob xyalal cheru anihin tz'akal lain ut lain ninnau nak yal li yo chixyebal chicutu. ³³ Laex xetakla xpatz'bal re laj Juan laj Cubsihom Ha' ut a'an quixch'olob

li xyalal cheru ut yal li quixye chicuix. ³⁴ Abanan inc'a' tento nak junak cujnk tixch'olob xyalal anihin. Ninye ban ere anihin re nak texcolek'. ³⁵ Laj Juan chanchan jun li xam quixcutanobresi ebe nak quixch'olob li xyalal cheru. Ut quisaho' jun c'amoc sa' ech'ol chirabinquil li quixye. ³⁶ Li c'a'ru quixch'olob laj Juan chicuix, a'an yal. Abanan riq'uin li c'a'ru ninbanu, k'axal cui'chic naxc'ut chi tz'akal anihin lain. Lain ninbanu li c'a'ru quixye cue li Yucua'bej. Li c'a'ru ninbanu lain, a'an naxc'ut nak taklanbilin xban li Yucua'bej. ³⁷ Ut li Yucua'bej li quitaklan chak cue, a'an quixch'olob ajcui' li xyalal chicuix usta ma jun sut xerabi chi atinac chi moco queril chanru na-iloc. ³⁸ Laex inc'a' nequeraj xc'ulbal li ratin xban nak inc'a' niquinepab lain, li taklanbilin chak xban a'an. ³⁹ Laex nequeq'ue ech'ol chixtzolbal xsa' li Santil Hu. Laex nequeq'oxla nak aran tetau chanru taquan le yu'am chi junelic. Abanan inc'a' nequeq'ue retal nak li Santil Hu a'an naxch'olob ajcui' li xyalal chicuix lain. ⁴⁰ Laex inc'a' nequeraj xpabanquil nak lain ninq'uehoc ere le yu'am chi junelic. ⁴¹ Lain inc'a' nacuaq'ue inlok'al laex, ⁴² xban nak ninnau chanru le na'leb. Ninnau nak inc'a' nequera li Dios chi anchal ech'ol. ⁴³ Lain xinchal sa' xc'aba' lin Yucua'. Abanan inc'a' xeraj inc'ulbal. Cui ut ani ta chic junak tachalk yal naxtakla chak rib xjunes, laex t'ech'ul raj a'an. ⁴⁴ Nak nequeq'ue elok'al chi ribil erib, c'ajo' nak nacuulac cheru. Abanan inc'a' nequesic' li lok'al li naxq'ue li jun chi Dios. ¿Chan ta cui' ru nak tinepab lain chi jo'canan? ⁴⁵ Mec'oxla nak lain tinjitok ere chiru lin Yucua'. Cuan jun li tajitok ere. A'an li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés li c'ojc'o cui' ech'ol. ⁴⁶ Cui ta nequepab li c'a'ru quixye laj Moisés, tinepab aj raj cui' lain xban nak laj Moisés quixch'olob ajcui' chak xyalal chicuix lain. ⁴⁷ Cui inc'a' nequepab li c'a'ru quixtz'iba laj Moisés chicuix, ¿chan ta cui' ru nak tepab li c'a'ru ninye lain?

6

Li Jesús quixq'ueheb chi cua'ac li ob mil chi cujnk

¹ Mokon chic li Jesús c'o cui'chic jun pac'al li palau Galilea. Neque'xye ajcui' Tiberias re li palau a'an. ² Nabale yoqueb chi takenc re xban nak que'rileb li milagro li yo chixbanunquil nak naxq'uirtesieheb li yaj. ³ Ut quitake' li Jesús chiru jun li tzul ut aran quic'ojla rochbened lix tzolom. ⁴ Ac cuulac re xk'ehil li nink'e Pascua, li neque'xbanu eb laj judío. ⁵ Li Jesús quiril nak nabaleb li yoqueb chi cuulac riq'uin. Quixye re laj Felipe: —¿Bar taruk takalok' xcuahheb chixjunileb li tenamit a'in? chan. ⁶ Quixye chi jo'can yal re rilbal c'a' na ru tixye laj Felipe xban nak ac cuan sa' xch'ol li Jesús nak tixq'ue xcuahheb. ⁷ Quixye laj Felipe: —Kacua', cuib ciento denario chi caxlan cua inc'a' tatz'aklok re te'tz'ak ca'ch'inak chi xjunkaleb, chan. ⁸ Jun chic reheb lix tzolom aj Andrés xc'aba' ras laj Simón Pedro. Quixye: ⁹ —Cuan jun li al arin cuan cuib li car riq'uin ut ob li caxlan cua yjbanbil riq'uin cebada. Abanan a'in ma jok'e tatz'aklok reheb li q'uila tenamit, chan. ¹⁰ Ut quixye li Jesús reheb: —Q'uehomakeb chi c'ojlac li tenamit. — Nabal li pach'aya' cuan aran. Chixjunileb que'c'ojla sa' li pach'aya'. Ob mil na chi cujnk li cuanqueb aran. ¹¹ Tojo'nak li Jesús quixchap li caxlan cua. Quixbantioxi chiru li Dios. Quixjachi li caxlan cua ut quixq'ue reheb lix tzolom re nak te'xjeq'ui reheb li q'uila tenamit li c'ojc'oqueb aran. Jo'can ajcui' quixbanu riq'uin li car. Ut que'cua'ac chixjunileb toj retal que'c'ojla xch'oleb. ¹² Nak ac xe'rake' chi cua'ac, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Xocomak li jo' q'uial x-ela'an re nak mac'a' tatz'ekmank, chan. ¹³ Que'xxoc cablaju chacach re'li li caxlan cua yjbanbil riq'uin cebada. A'an li qui-ela'an nak que'rake' chi cua'ac chixjunileb li cuanqueb aran. ¹⁴ Nak que'ril li milagro li quixbanu li Jesús, eb li cuanqueb aran que'xye: —Relic chi yal li cujnk a'in, a'an li profeta li quiyeh'e' chak resil junxil nak tachalk sa' ruchich'och', chanqueb. ¹⁵ Li Jesús quixnau nak te'raj xpuersinuil ru re nak taoc chok' rey. Jo'can nak qui-el sa' xyankeb ut c'o xjunes sa' li tzul.

Li Jesús quibec chiru li palau

¹⁶ Oc re k'ojyin nak c'qeb lix tzolom li Jesús chire li palau. ¹⁷ Li Jesús maji' nacuulac riq'uinheb. Que'oc sa' jun li jucub ut yoqueb chi xic sa' li tenamit Capernaum li cuan jun pac'al li palau. ¹⁸ Ac x-oc li k'ojyin nak quichal jun cacuil ik' ut qui-oc chi ec'anc ru li palau chi cau. ¹⁹ Cuan na xcab legua ac xe'bec chiru li ha' sa' li jucub nak que'ril nak yo chak chi chalc li Jesús. Yo chi bec chiru li ha'. Yo chak chi nach'oc chixc'atk li jucub. C'ajo' nak que'xucua'ac xban nak inc'a' que'xnau ru. ²⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Lain. Mexxucua'c, chan. ²¹ Ut c'ajo' xsahil xch'oleb nak que'roc'sa' li jucub. Ut sa' ajcui' li honal a'an que'cuulac sa' li na'ajej li yoqueb cui' chi xic. ²² Cuulajak chic li q'uila tenamit li cuanqueb chire li palau li que'el cui', que'xq'ue retal nak jun ajcui' li jucub qui-el aran. Ut que'xnau nak li Jesús inc'a' qui-oc chi sa' li jucub a'an rochbened lix tzolom. Xjuneseb ban c'qeb. ²³ Ut cuanqueb cui'chic jucub que'el chak Tiberias que'cuulac chixc'atk li na'ajej li que'cua'ac cui' nak ac xbantioxi li Jesús chiru li Dios. ²⁴ Li q'uila tenamit que'xq'ue retal nak

mañ ani chik li Jesús sa' li na'ajej a'an, chi moco cuanqueb lix tzolom. Que'oc sa' eb li jucub li que'chal Tiberias ut coeb Capernaum chixsic'bal. ²⁵ Nak que'xtau li Jesús jun pac'al li palau, que'xye re: —At tzolonel, ¿Jok'e xatchal arin?— ²⁶ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere nak laex yoqhex chintakenquil xban nak xexinq'ue chi cua'ac toj retal xexnujac. Inc'a' yoqhex chintakenquil xban nak xexinq'ue chi cua'ac toj retal xexnujac. Inc'a' yoqhex chintakenquil xban nak xexinq'ue chi cua'ac toj retal xexnujac. ²⁷ Mixic ech'ol ca'aj cui' riq'uin xsic'bal li tzacaemk li na-oso'. Cheq'uehak ban ech'ol chixsic'bal li tzacaemk li inc'a' nalaj na-oso'. A'an li junelic yu'am li ninq'ue lain li C'ajolbej. A'an aj e nak quixq'ue incuanquil ut quinixtakla chak li Yucua'bej, chan li Jesús. ²⁸ Ut que'xye re li Jesús: —¿C'a' raj ru takabanu lao re nak tashok' xch'ol li Dios kiq'uin? chanqueb. ²⁹ Li Jesús quixye reheb: —Li c'a'ru naraj li Dios nak tebanu, a'an a'in: nak tinepab lain xban nak taklanbilin chak xban, chan. ³⁰ Ut que'xye cui'chic re: —Tento taç'ut chiku junak li milagro re nak takapab nak taklanbilat xban li Dios. ¿C'a'ru li retalil taç'ut chiku? ³¹ Eb li kaxe'tonil yucua' que'q'uehe' chak li maná chixcua'eb nak yoqheb chak chi numec' sa' li chaki ch'och' jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Choxahil cua quiq'uehe' chixcua'eb. ³² Ut li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere, moco a' ta laj Moisés quiq'uehoc reheb li choxahil cua. A' ban lin Yucua', a'an li quiq'uehoc reheb. Ut a'an naq'uehoc li tz'akal choxahil cua. ³³ Li tz'akal choxahil cua li naxq'ue li Dios, a'an li jun li quichal chak sa' choxa ut naxq'ue li junelic yu'am reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', chan. ³⁴ Eb a'an que'xye re: —At Kacua', taq'ue ta ke rajlal li cua a'an.— ³⁵ Li Jesús quixye reheb: —Lain li cua a'an. Lain ninq'uehoc junelic yu'am. Li ani napaban cue taç'ojobak xch'ol. Inc'a' chic tatz'ocak ut inc'a' chic taçhakik re. Chanchan nak ac xrake' chi tzacañc. ³⁶ Aban ac xinye ere nak usta ac xeril cuu, toj inc'a' ajcui' niquinepab. ³⁷ Chixjunileb li tixk'axtesi cue li Yucua'bej, tine'xpab. Ut li ani napaban cue, lain inc'a' tintz'ektana. ³⁸ Lain xinchal chak sa' choxa re tinbanu li c'a'ru naraj li Dios li quitaklan chak cue. Moco xinchal ta chixbanunquil li c'a'ru nacuaq' lain. ³⁹ Li c'a'ru naraj lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an nak mañ jun reheb li cualal inc'ajol li xk'axtesi cue tashach chicu. Tincuaclesiheb ban chi cuanqueb xyu'am sa' roso'jiqueb li cutan. ⁴⁰ Li Yucua'bej li quitaklan chak cue, a'an naraj nak chixjunileb li te'xq'ue retal nak lain li C'ajolbej ut tine'xpab taçuank xyu'ameb chi junelic. Ut lain tincuaclesiheb ut tinq'ue xyu'ameb sa' roso'jiqueb li cutan, chan li Jesús. ⁴¹ Ut eb laj judío que'oc chixcuch'inquil rix li quixye li Jesús xban nak quixye, “Lain li cua. Lain xinchal chak sa' choxa.” ⁴² Que'xye chi ribileb rib: —¿Ma maçua' ta bi' a'in li Jesús li ralal laj José? Lao nakanau ruheb lix na' xyucua'. ¿C'a'ut nak naxye nak sa' choxa xchal chak? chanqueb. ⁴³ Quixye li Jesús reheb: —Canabomak xcuech'inquil erib, chan. ⁴⁴ Mañ ani naru tapabank cue cui'inc'a' ta k'axtesinbil cue xban li Yucua'bej li quitaklan chak cue. Li neque'paban cue, lain tincuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' roso'jiqueb li cutan. ⁴⁵ Tz'ibanbil retalil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu xbaneb li profeta: Li Dios tixc'ut li xyalal chiruheb chixjunileb. Jo'can nak chixjunileb li neque'abin re ut neque'xtau ru li c'a'ru naxye li Dios, eb a'an tine'xpab ajcui' lain. ⁴⁶ A'in moco naraj ta naxye nak cuan li que'iloc chak ru li Acuabej Dios. Ca'aj cui' lain ninna'oc ru xban nak riq'uin quinchal chak. ⁴⁷ Relic chi yal tinye ere nak li ani napaban cue, li jun a'an cuan xyu'am chi junelic. ⁴⁸ Lain li cua li naq'uehoc yu'am chi junelic. ⁴⁹ Le xe'tonil yucua' que'xcua' chak li cua li quichal chak sa' choxa junxil nak yoqheb chi numec' sa' li chaki ch'och'. Usta que'xcua' li cua li quichal sa' choxa, abanan moco cuanqueb ta xyu'am chi junelic. ⁵⁰ Abanan, lain li xinchal chak sa' choxa, lain li tz'akal choxahil cua xban nak ninq'uehoc yu'am chi junelic. Li ani napaban cue, a'an inc'a' taçamk. Cuanb ban xyu'am chi junelic. ⁵¹ Lain li yo'yoquil cua. Quinchal chak sa' choxa. Li ani napaban cue lain inc'a' tashach. Cuanb ban xyu'am chi junelic. Li cua li tinq'ue lain, a'an lin tibel nak tink'axtesi cuib chi camc re nak taruk te'cuank xyu'ameb chi junelic li cuanqueb sa' ruchich'och', chan li Jesús. ⁵² Nak que'rabi li c'a'ru quixye, eb laj judío que'oc chixcuch'inquil rix li quixye ut que'xye: —¿Chanru nak tixq'ue lix tibel re takatzaca? chanqueb. ⁵³ Quixye li Jesús reheb: —Relic chi yal ninye ere: Cui inc'a' tetzaca lin tibel lain li C'ajolbej ut cui inc'a' teruc' lin quiq'uel, inc'a' taçuank le yu'am chi junelic. ⁵⁴ Chixjunileb li neque'xtzaca lin tibel ut neque'ruc' lin quiq'uel, cuank xyu'ameb chi junelic, ut lain tincuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' roso'jiqueb li cutan. ⁵⁵ Lin tibel, a'an li tzacaemk li naq'uehoc junelic yu'am. Ut lin quiq'uel, a'an li uc'a' li naq'uehoc junelic yu'am. ⁵⁶ Li ani naqtzaca lin tibel ut naruc' lin quiq'uel, li jun a'an cuan chi sum atin cuiq'uin ut lain cuanquin chi sum atin riq'uin a'an. ⁵⁷ Li yo'yoquil Dios, a'an li quitaklan chak cue. Jo' nak yo'yo chi junelic a'an, jo'can nak yo'yoquin ajcui' lain chi junelic. Jo'can ajcui' li ani naqtzaca lin tibel, li jun a'an taçuank xyu'am chi junelic sa' inc'aba' lain. ⁵⁸ Jo'can nak lain li cua li quinchal chak sa' choxa. Moco jo' ta li cua li que'xcua' le xe'tonil yucua'. A'an inc'a' quixq'ue xyu'ameb chi junelic. Abanan chixjunileb li te'cua'ok re li cua a'in, eb a'an te'cuank xyu'ameb chi junelic, chan li Jesús. ⁵⁹ Chixjunil li c'a'ak re ru a'in li Jesús quixye reheb nak yo' chixc'utbal li xyalal chiruheb aran Capernaum sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío.

Nabaleb que'xcanab xtqkenquil li Jesús

⁶⁰ Nak que'rabi li c'a'ru quixye, nabaleb lix tzolom que'oc chi atinac chi ribileb rib, ut que'xye: —C'ajo' xch'a'ajquil xtaubal ru li xye. ¿Ani ta cui' t'ata'ok ru? chanqueb. ⁶¹ Li Jesús quixnau nak yoq'ueb chixc'uech'inquil rix li c'a'ru quixye usta ma ani quiyehoc re. Jo'can nak quixye reheb: —¿Ma inc'a' xcuulac cheru li c'a'ru xinye ere? ¿Ma tecanab intakenquil xban? ⁶² ¿Ma ra xerec'a nak xinye ere chi jo'can? ¿C'a' raj ru te'banu nak teril nak lain li C'ajolbej yokin cui'chic chi xic sa' choxa li xincuan cui' chak junxil? ⁶³ Li naq'uehoc junelic yu'am, a'an li Santil Musik'ej. A'an ma'cua' re li tibelej. Lain xinch'olob xyalal cheru. Li xinye ere yebil cue xban li Santil Musik'ej. Cui tepab li c'a'ru xinye, li Santil Musik'ej tixq'ue ere li junelic yu'am. ⁶⁴ Abanan toj cuanqueb ajcui' sa' eyank li inc'a' neque'paban, chan li Jesús. Chalen sa' xticlajic li Jesús quixnau aniheb li inc'a' te'pabank re. Ut quixnau ajcui' ani li tak'axtesin'k re sa' ruk'eb li xic' que'iloc re. ⁶⁵ Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Jo'can nak xinye ere nak ma ani taruk tapabank cue cui inc'a' ta k'axtesinbil cue xban li Yucua'bej, chan. ⁶⁶ Chalen sa' li cutan a'an nabaleb lix tzolom que'ch'inan xch'oleb ut inc'a' chic que'xtake li Jesús. ⁶⁷ Ut li Jesús quixye reheb lix tzolom cablaju: —¿Ma teraj ajcui' xic laex? ¿Ma tingcanab ajcui' laex? chan reheb. ⁶⁸ Quichak'oc laj Simón Pedro ut quixye re: —At Ka'cua', ¿ani aj iq'uin toxic? Laat nacaye ke chanru ta'cuank kayu'am chi junelic. ⁶⁹ Laj nakapab li c'a'ru nacaye ut nakanau nak laet li Cristo, li Lalal li yo'yoquil Dios, chan. ⁷⁰ Quixye li Jesús: —¿Ma ma'cua' ta bi' lain xinsic'oc eru laex li cablaju? Lain xinsic'oc eru ut jun sa' eyank xk'axtesi rib re laj tza, chan. ⁷¹ Yo chi atinac chirix laj Judas Iscariote, li lalal laj Simón. Usta a'an jun reheb li cablaju, mokon laj Judas Iscariote quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re.

7

Li Jesús quihobe' xbaneb li rit'z'in

¹ Chirix chic a'an, li Jesús yo' chixbeninquileb li na'ajej li cuanqueb Galilea. Inc'a' quiraj xic Judea xban nak eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío te'raj xcamsinuil. ² Yo chi cuulac xk'ehil li nink'e nak eb laj judío neque'xyib lix coc' muhebal. ³ Eb li rit'z'in li Jesús que'xye re: —Elen sa' li na'ajej a'in. Ayu Judea re nak eb li neque'taken acue te'rileb li milagro li nacabanu. ⁴ Ma ani junak tixbanu lix c'anjel chi mukmu cui naraj nak tana'lik ru. Cui tabanu li milagro a'in, c'utbesi la c'anjel chiruheb chixjunileb, chanqueb. ⁵ Yal ta eb li rit'z'in neque'paban re nak a'an taklanbil chak xban li Dios. ⁶ Quixye li Jesús reheb: —Toj maji' nacuulac xk'ehil nak tinxic. Laex naru texxic yalak jok'e. ⁷ Eb li cuanqueb sa' ruchich'och' xic' niquine'ril xban nak lain ninye reheb nak inc'a' us li yoq'ueb chixbanunquil. Abanan laex inc'a' xic' nequex-ile' xbaneb. ⁸ Ayukex laex sa' li nink'e. Lain inc'a' tinxic xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak tinxic, chan li Jesús. ⁹ Nak quixye reheb a'in, li Jesús toj quicana aran Galilea.

Li Jesús co' Jerusalén chixnumsinquil li nink'e

¹⁰ Nak ac xcoeb li rit'z'in sa' li nink'e aran Jerusalén, li Jesús co' ajcui'. Abanan moco quixye ta rib. Chanchan sa' mukmu co'. ¹¹ Eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío yoq'ueb chixsic'bal li Jesús sa' li nink'e. —¿Bar anchal cuan li cujnk a'an? chanqueb. ¹² Nabaleb li cuanqueb aran yoq'ueb chixc'uech'inquil rib chirix li Jesús. Cuan yoq'ueb chi yehoc re: —Chajil cujnk a'an, chanqueb. Ut cuan cui'chic yoq'ueb chi yehoc: —Inc'a'. Li cujnk a'an naxbalak'ihel li tenamit, chanqueb. ¹³ Abanan ma ani quiatinac chi cau xban nak que'xucuac chiruheb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. ¹⁴ Nak ac yo' li nink'e li Jesús co' sa' li templo ut qui-oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li cuanqueb aran. ¹⁵ Que'sach xch'oleb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío chirabinquil li c'a'ru quixye li Jesús. Que'xye: —¿Chanru nak naxnau li cujnk a'in chixjunil li c'a'ak re ru a'in? A'an moco tzolbil ta, chanqueb. ¹⁶ Quixye li Jesús reheb: —Li tijleb li yoquin chixc'utbal ma'cua' cue. A' li Dios li quitaklan chak cue, a'an li quic'utuc chicuu li yoquin chixyebal, chan. ¹⁷ Li ani taajok xbanunquil li c'a'ru naraj li Dios, a'an tixnau ma re li Dios li tijleb li yoquin chixc'utbal malaj ut yal inc'a'ux injunes. ¹⁸ Cui junak naxch'olob xyalal li naxc'oxla xjunes, li jun a'an naraj nak taq'uehek' xlok'al xbaneb li neque'abin re. Abanan li ani naraj nak taq'uehek' xlok'al li quitaklan chak re, li jun a'an tic xch'ol ut mac'a' balak'ic riq'uin. ¹⁹ ¿Ma inc'a' ta bi' quixq'ue ere li chak'rab laj Moisés? ¿C'a'ut nak ma jun sa' eyank naxbanu chi tz'akal li c'a'ru naxye li chak'rab? Ut, ¿c'a'ut nak teraj incamsinuil? chan li Jesús. ²⁰ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Cuan na li maus aj musik'ej acuiq'uin. ¿Ani taajok acamsinuil? chanqueb re. ²¹ Quixye li Jesús reheb: —Lain xinbanu jun li milagro sa' li hilobal cutan ut sachso ech'ol xexcana xban. ²² Laj Moisés quixye ere nak tento tebanu li circuncisión reheb le ralal. (Ma'cua' laj Moisés li quitiquiban re. A' le xe'tonil yucua', a'aneb li que'tiquiban re xbanunquil li circuncisión.) Usta hilobal cutan, laex neque'banu li circuncisión. ²³ Cui laex

nequebanu li circuncisión usta hilobal cutan re nak inc'a' tek'et li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, ¿c'a'ut nak xexjosk'o' cuiq'uin nak xinq'uirtesi jun li cujnk sa' li hilobal cutan? ²⁴ Mexrakoc atin jo' nequeraj laex yal ejunes. Chexrakoc ban atin sa' xyalal, chan li Jesús. ²⁵ Cuanqueb aj Jerusalén que'xye: —¿Ma ma'cua' ta bi' a'in li cujnk li te'raj xcamsinquil eb li neque'taklan sa' kayank lao aj judío? ²⁶ Q'uehomak retal. Cuan arin ut yo' chi atinac chiruheb chixjunileb li tenamit ut ma'c'a' neque'xye re. Mare xe'xnau nak a'an li Cristo. ²⁷ ¿Chanru nak a'anak li Cristo? ¿Ma inc'a' ta bi' nakanau bar xtenamit li cujnk a'in? Nak tachalk li Cristo, ma' ani tana'ok re chi tz'akal bar tachalk chak, chanqueb. ²⁸ Nak li Jesús yo' chixch'olobanquil li xyalal sa' li templo, quixye chi cau xyab xcux: —Yal nak nequenau cuu. Ut nequenau bar intenamit. Abanan inc'a' nequenau chi tz'akal bar xinchal chak. Lain inc'a' xintakla chak cuib yal injunes. Li Dios, li tic xch'ol, a'an li xtaklan chak cue. Laex inc'a' nequenau ru a'an. ²⁹ Ca'aj cui' lain ninna'oc ru xban nak riq'uin a'an xinchal chak. Li Dios, a'an li quitaklan chak cue, chan li Jesús. ³⁰ Ut que'raj raj xchapbal re nak te'xq'ue sa' tz'alam. Abanan inc'a' ajcui' que'xchap xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil nak tachapek'. ³¹ Nabaleb li tenamit que'xpab li Cristo ut que'xye: —Lao nakanau nak ta'culunk li Cristo, nabaleb li milagro tixbanu. Li cujnk a'in nabal li milagro yo' chixbanunquil. Cui ta ma'cua' li Cristo, ¿chan ta cui' ru nak tixbanu li milagro li yo' chixbanunquil?

Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo que'taklac chixchapbal li Jesús

³² Eb laj fariseo que'rabi li yoqueb chixyebal chirix li Jesús. Jo'can nak eb a'an, rochbenedb li xbenil aj tij, que'xtakla li neque'c'ac'alen sa' li templo chixchapbal li Jesús re te'xq'ue sa' tz'alam. ³³ Li Jesús quixye reheb: —Toj maji' tinechap. Toj tincuank chic ca'ch'inak sa' eyank, tojo'nak tinsuk'ik cui'chic riq'uin li quitaklan chak cue. ³⁴ Tinesic' ut inc'a' tine'tau xban nak bar cuankin lain, laex inc'a' tetrük chi xic, chan. ³⁵ Ut eb laj judío que'oc chi atinac chi ribileb rib ut que'xye: —¿Bar anchal taxic li cujnk a'in nak inc'a' tarük takatau? Mare taxic riq'uibeb laj judío li cuanqueb sa' xtenamiteb laj griego. Malaj taoc chixtzolbaleb laj griego. ³⁶ A'an xye, “Tinesic' ut inc'a' tine'tau. Inc'a' naru texxic bar cuankin cui',” chan. ¿C'a'ru xyalal a'an? chanqueb.

Li Jesús quixye nak li ani tachakik re tixq'ue ruc'a

³⁷ Li roso'jic li nink'e, a'an li cutan li k'axal lok' chiruheb. Sa' li honal a'an, li Jesús quixakli chiruheb ut quixye chi cau xyab xcux: —Li ani tachakik re, chalk cuiq'uin. Lain tinq'ue ruc'a. ³⁸ Xban nak jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Chixjunileb li ani te'pabank cue lain, li Santil Musik'ej li naq'uehoc junelic yu'am ta'cuank riq'uibeb. Chanchan jun li yu'am ha' li inc'a' na-osu'. — ³⁹ Nak quixye a'in, li Jesús yo' chi atinac chirix li Santil Musik'ej li ta'cuank riq'uibeb li te'pabank re. Sa' li cutan a'an, li Santil Musik'ej toj maji' nac'ulun xban nak li Jesús toj maji' naxic sa' choxa chixc'ulbal lix lok'al. ⁴⁰ Nak que'rabi li c'a'ru quixye li Jesús, cuan que'yehoc: —Relic chi yal li cujnk a'in profeta. — ⁴¹ Ut cuanqueb ajcui' que'xye: —Li cujnk a'in, a'an li Cristo. — Abanan cuanqueb cui'chic li que'chak'oc ut que'xye: —¿Ma Galilea ta bi' tachalk li Cristo li yechi'inbil ke? ⁴² Tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu nak li Cristo li Mesias tachalk sa' xyankeb li lalal xc'ajol li rey David. Tachalk aran Belén li quicuan cui' li rey David najter, chanqueb. ⁴³ Jo'can nak li tenamit que'xjachi ribeb xban nak jalan jalank yoqueb chixc'oxlanquil chirix li Jesús. ⁴⁴ Cuanqueb li que'ajoc xchapbal li Jesús abanan inc'a' ajcui' que'xbanu.

Li cuanqueb xcuanquil inc'a' que'xpab li Jesús

⁴⁵ Nak que'suk'i li que'taklac chixchapbal li Jesús, eb laj fariseo ut eb li xbenil aj tij que'xpatz' reheb: —¿C'a'ut nak inc'a' xec'am chak li cujnk a'an? chanqueb. ⁴⁶ Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo que'chak'oc ut que'xye: —iMa jun cua kabiom junak cujnk chi atinac jo' naatinac li cujnk a'an! Ch'ina'us li c'a'ru naxye, chanqueb. ⁴⁷ Ut eb laj fariseo que'xye reheb: —¿Ma xeq'ue ajcui' erib laex chixbalak'i li cujnk a'an? ⁴⁸ ¿Ma cuan ta bi' junak xcomoneb li neque'taklan sa' kayank li xpab li c'a'ru naxye a'an? Ut, ¿ma cuan ta bi' junak kacomon lao aj fariseo xpaban re? ⁴⁹ Eb li q'uila tenamit a'in inc'a' neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ¿C'a'ru te'oc cui' eb a'an? chanqueb laj fariseo. ⁵⁰ Cuan aran laj Nicodemo li quicuulac riq'uin li Jesús chi k'ek. A'an jun reheb laj fariseo. Quixye reheb: ⁵¹ —Naxye sa' li kachak'rab nak inc'a' naru rakoc atin sa' xben junak cujnk chi toj maji' naxye ma cuan xmac malaj ut inc'a'. Tento takanau chi tz'akal c'a'ru lix mac, chan laj Nicodemo. ⁵² Que'chak'oc ut que'xye re: —¿Ma la'at ajcui' aj Galilea la'at? Tzol acuib chi us sa' li Santil Hu re taq'ue retal nak ma jun profeta chalenak chak Galilea, chanqueb. ⁵³ Ut chirix chic a'an, chixjunileb que'coeb sa' rochoheb.

¹ Li Jesús cõ sa' li tzul Olivos. ² Cuulajak chic nak toj ek'ela cõ cui'chic sa' li templo. Li q'uila tenamit que'cuulac riq'uin. Ut nak quic'ojla, qui-oc cui'chic chixch'olobanquil li xyälal chiruheb. ³ Eb laj fariseo ut eb laj tzolol chak'rab que'xc'am riq'uin li Jesús jun li ixk yõ chixmuxbal ru xsumlajic nak que'xtau ut coxxe'xxakab chiruheb chixjunileb. ⁴ Que'xye: —At tzolonel, li ixk a'in yõ chixmuxbal ru xsumlajic nak xkatau. ⁵ Sa' li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés naxye nak cutbileb chi pec nak te'camsik eb li ixk li neque'xmux ru lix sumlajic jo' xbanu li ixk a'in. Ut laät, ¿c'a'ru nacaye? chanqueb. ⁶ Que'xye re li Jesús chi jo'can yal re rilbal c'a' na ru tixye xban nak yoqueb chixsic'bal c'a'ru te'xjit cui'. Aban li Jesús quixxulub rib ut qui-oc chi tz'jbac chiru ch'och' riq'uin ru'uj ruk'. ⁷ Ut xban nak yoqueb chixpatz'bal, li Jesús quixakli cui'chic ut quixye reheb: —Li ani mac'a' xmac sa' eyank, a'an li xben li tixcut li pec, chan. ⁸ Ut quixxulub rib ut qui-oc cui'chic chi tz'jbac chiru ch'och'. ⁹ Nak que'rabi li c'a'ru quixye, que'rec'a' rib xban nak cuanqueb xmac ut que'oc chi elc chi xjunkaleb. Xben qua que'el li chequel cujnk ut chirixeb a'an que'el li toj saheb. Quicana xjunes li Jesús ut li ixk xakxo chiru. ¹⁰ Li Jesús quixakli cui'chic ut quixye re li ixk: —¿Bar cuanqueb li yoqueb chi jitoc acue? ¿Ma ma ani xq'uehoc acue chixtojbal amac? chan. ¹¹ Ut li ixk quixye re: —Ma jun, Kacua'. — Ut li Jesús quixye re: —Chi moco lajn tatinq'ue chixtojbal amac. Ayu ut matmacob chic, chan.

Li Jesús quixch'olob xyälal chiruheb nak a'an li Cristo

¹² Li Jesús quiätinac cui'chic riq'uineb li tenamit ut quixye reheb: —Lain lix cutan saken li ruchich'och'. Li ani tapabank cue lain, inc'a' chic tacuank sa' xk'ojyinal ru li mac. Tacuank ban sa' cutan saken ut tacuank xyu'am chi junelic, chan. ¹³ Ut eb laj fariseo que'xye re: —Mac'a' na-oc cui' li c'a'ru yocat chixyebal xban nak chaucix ajcui' laät yocat chi ätinac, chanqueb. ¹⁴ Li Jesús quixye reheb: —Cuan xcuankli li ninye usta yoquin chi ätinac chixuix lain xban nak tz'akal yal li ninye. Laex inc'a' nequenau bar xinchal chak, chi moco nequenau bar tinxic. Ca'aj cui' lain ninna'oc re bar xinchal chak ut bar tinxic. ¹⁵ Laex nequexrakoc ätin jo' nequeraj laex ejunes. Lain ma ani sa' aj ben yoquin chi rakoc ätin. ¹⁶ Abanan cui' tinrakoc ätin, tinbanu sa' tiquilal xban nak inc'a' ninrakoc ätin injunes. Ninbanu ban jo' naraj lin Yucua' li quitaklan chak cue. ¹⁷ Sa' le chak'rab tz'ibanbil retalil cui cuan cuibeb li cujnk junaj lix c'a'uxeb riq'uin li c'a'ru te'xye, tento xpabanquil li ratineb. ¹⁸ Lain ninye li yal chixuix ajcui' lain. Ut lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an naxch'olob ajcui' li yal chixuix, chan li Jesús. ¹⁹ Eb laj fariseo que'chak'oc ut que'xye re: —¿Ani la yucua'? chanqueb re. Li Jesús quixye reheb: —Laex inc'a' nequenau ani lin Yucua' xban nak inc'a' nequenau cuu lain. Cui ta nequenau cuu lain, nequenau aj raj cui' ru lin Yucua', chan reheb. ²⁰ Chixjunil a'in quixye li Jesús reheb nak yõ chixch'olobanquil li xyälal chiruheb li cuanqueb sa' li templo sa' li na'ajej bar neque'xq'ue cui' lix mayejeb. Ut ma ani quichapoc re xban nak toj maji' nacuulac xk'ehil. ²¹ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —Lain tinxic. Tinesic' raj chic abanan inc'a' tinetau xban nak inc'a' taruk texxic bar tinxic cui' lain. Texcamk ban sa' le mac, chan. ²² Ut eb laj judio que'xye: —A'an xye nak inc'a' naru toxic bar taxic cui' a'an. ¿C'a'ut nak xye ke chi jo'can? ¿Ma yõ chixc'oxlanquil xcamsinuil rib? chanqueb. ²³ Li Jesús quixye reheb: —Laex aj ruchich'och'. Abanan lain macua'in aj ruchich'och'. Lain sa' choxa xinchal chak. ²⁴ Jo'can nak xinye ere nak texcamk sa' le mac. Laex texcamk sa' le mac cui' inc'a' nequepab nak lain ac cuanquin ajcui' chak sa' xticlajic jo' xinye ere, chan li Jesús. ²⁵ Ut eb a'an que'xye re: —Ye ke. ¿Anihat tz'akal laät? chanqueb. Li Jesús quixye reheb: —Chalen sa' xticlajic quinye chak ere anihin lain. ²⁶ Nabal li c'a'ak re ru naru tinye raj ere re xrakbal ätin sa' eben. Li ani quitaklan chak cue, a'an tic xch'ol ut naxye li yal. Li c'a'ru xc'ut chixu li quitaklan chak cue, a'an li ninye ere laex li cuanqueb sa' ruchich'och', chan. ²⁷ Abanan eb a'an inc'a' que'xtau ru nak li Jesús yõ chi ätinac chirix li Acuabej Dios. ²⁸ Ut quixye ajcui' li Jesús reheb: —Nak acak xinetaksi chiru li cruz re incamsinuil toj aran teq'ue retal nak lain li taklanbilin chak xban li Dios. Ut tenau nak mac'a' ninbanu injunes. Li c'a'ru ninye lain, a'an li quixc'utbes chixuu lin Yucua'. ²⁹ Li ani quitaklan chak cue, a'an cuan cui'q'uin. A'an inc'a' quinxcanab injunes xban nak lain junelic ninbanu li c'a'ru naraj a'an, chan li Jesús. ³⁰ Nabaleb que'paban re li Jesús nak que'rabi li c'a'ru quixye.

Li Jesús quixye anihieb li rala' xc'ajol laj Abraham ut anihieb li rala' xc'ajol laj tza

³¹ Li Jesús quiätinac riq'uineb laj judio li que'paban re. Quixye reheb: —Cui laex tebanu li c'a'ru ninye ere, laexak tz'akal intzolom. ³² Tenau chic li xyälal. Ut nak acak xenua chic li xyälal, libre chic cuanqueb, chan. ³³ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Lao rala' xc'ajol laj Abraham. Ma jun cua c'ayinbilo chi c'anjelac chiru anihak. ¿C'a'ut nak nacaye nak libre chic cuanko? ³⁴ Li Jesús quixye reheb: —Relic chi yal ninye ere nak chixjunileb li neque'xbanu li mausilal cuanqueb rubel xcuankli li mac. Chanchan nak c'ayinbileb chi c'anjelac chiru. ³⁵ Junak c'ayinbil chi c'anjelac moco tacanäk ta chi junaj cua sa' rochoch

lix patrón. A'ut li alalbej, a'an tento nak tačanak sa' rochoch chi junaj cua. ³⁶ Jo'can nak cui lain li C'ajolbej tincolok ere chiru li maç, relic chi yal libre chic cuankex. ³⁷ Lain ninnau nak læx xcomonex li ralar xc'ajol laj Abraham. Abanan cuan sa' eyank li te'raj incamsinquit xban nak inc'a' nacuulac chiruheh li c'a'ru yoquin chixyebal. ³⁸ Lain ninye li c'a'ru quixc'ut chicuu lin Yucua'. Ut eb a'an neque'xbanu li c'a'ru quixye reheb lix yucua'eb a'an, chan. ³⁹ Eb a'an que'xye re: —Laj Abraham, a'an li kaxe'tonil yucua', chanqueb. Li Jesús quixye reheb: —Cui ta læx ralar xc'ajol laj Abraham, tebanu raj jo' quixbanu laj Abraham. Chabil raj le na'leb jo' xna'leb a'an nak quicuan. ⁴⁰ Abanan læx teraj incamsinquit xban nak lain xinye ere li xyalal jo' quic'utbesic chicuu xban li Dios Acuabej. Laj Abraham inc'a' quixbanu jo' yoquex læx. ⁴¹ Inc'a' yoquex chixbanunquil li quixye laj Abraham. Yoquex ban chixbanunquil li naxye le yucua', chan li Jesús. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Moco laç ta ralar xc'ajol laj co'bet. Jun ajcui' li kayucua' cuan. A'an li Dios, chanqueb. ⁴² Li Jesús quixye reheb: —Cui ta yal nak li Dios eyucua', niqunera raj lain xban nak riq'uin li Dios quinchal chak. Cuanquin arin sa' eyank. Inc'a' quintakla chak cun injunes. A' li Dios, a'an li quitaklan chak cue. ⁴³ ¿C'a'ut nak inc'a' nequetau ru li c'a'ru ninye? Inc'a' nequec'ul li cuatin xban nak inc'a' nequeraj rabinquil li c'a'ru yoquin chixyebal. ⁴⁴ Læx ralar xc'ajol laj tza. A'an li nataklan sa' ebeñ. Læx nequebanu li c'a'ru naraj a'an xban nak cuanque rubel xcuankuil. A'an aj camsinel chalen sa' xtiçlajic. Inc'a' nacuulac chiru li yal xban nak a'an aj tic'ti'. Ac re nak natic'ti'ic. A'an li xyucua'il li tic'ti'. ⁴⁵ Lain ninye ere li xyalal. Jo'can nak inc'a' niquinepab. ⁴⁶ ¿Ma cuan junak sa' eyank tarux tixye nak cuan inmaq lain? Cui ninye li yal, ¿c'a'ut nak inc'a' niquinepab? ⁴⁷ Cui ta læx ralar xc'ajol li Dios, nequepab raj li c'a'ru naxye. Abanan læx maçua'ex ralar xc'ajol li Dios. Jo'can nak inc'a' nequeraj rabinquil li c'a'ru naxye, chan li Jesús. ⁴⁸ Que'chak'oc eb laj judío ut que'xye re: —Yal ajcui' nacaye. Samaria la tenamit ut cuan maus aj musik'ej açuiq'uin, chanqueb. ⁴⁹ Li Jesús quixye reheb: —Maç'a' maus aj musik'ej cuiq'uin. Li c'a'ru yoquin chixbanunquil lain, a'an xq'uehal xlok'al lin Yucua'. Abanan læx niqunet'ektana. ⁵⁰ Lain inc'a' ninsic' inlok'al. Abanan cuan jun naraj nak taç'uehek' inlok'al. Ut a'an li tarakok atin sa' ebeñ xban nak yoquex chintz'ektanankuil. ⁵¹ Relic chi yal ninye ere nak li ani tixbanu li c'a'ru ninye, li jun a'an inc'a' taçamk, chan. ⁵² Eb laj judío que'chak'oc ut que'xye: —Anakcuan nakanau chi tz'akal nak cuan maus aj musik'ej açuiq'uin. Laj Abraham quicam ut que'cam ajcui' eb li profeta. Abanan laaç nacaye nak li ani tabanunk re li c'a'ru nacaye inc'a' taçamk. ⁵³ ¿Ma k'axal nim ta bi' açuanquil laaç chiru laj Abraham li kaxe'tonil yucua'? A'an quicam ut que'cam ajcui' li profeta. ¿Anihat laaç nak nacaye chi jo'can? chanqueb re. ⁵⁴ Li Jesús quixye reheb: —Cui lain tinq'ue inlok'al injunes, maç'a' na-oc cui' lin lok'al. Li naq'uehoc lin lok'al, a'an lin Yucua' li nequeye læx nak a'an le Dios. ⁵⁵ Læx inc'a' nequenau ru a'an. Abanan lain ninnau ru. Cui ut tinye ta nak inc'a' ninnau ru, lainak raj aj tic'ti' jo' læx. Aban lain ninnau ru ut ninbanu li c'a'ru naxye a'an. ⁵⁶ Laj Abraham le xe'tonil yucua' quisaho' sa' xch'ol nak tinçalk sa' ruchich'och'. Quiril nak quinc'ulun ut quisaho' sa' xch'ol xban, chan li Jesús reheb. ⁵⁷ Eb a'an que'xye re: —¿Chanru nak xacuil ru laj Abraham? Laaç toj maji' nacabanu lajeb roxc'al (50) chihab, chanqueb. ⁵⁸ Li Jesús quichak'oc ut quixye reheb: —Relic chi yal tinye ere nak chalen chak sa' xtiçlajic nak toj maji' nayo'la raj Abraham, ac cuanquin ajcui' chak lain, chan li Jesús. ⁵⁹ C'ajo' nak que'josk'o' ut que'oc raj chixcutinquit chi pec. Abanan li Jesús quixmuk rib chiruheh. Qui-el sa' li templo ut co.

9

Li Jesús quixq'uirtesi jun li cujnk mutz' ru chalen sa' xyo'lajic

¹ Nak yo chi xic li Jesús, quiril jun li cujnk mutz' ru chalen sa' xyo'lajic. ² Eb lix tzolom li Jesús que'xpatz' re: —At tzolonel, ¿c'a'ut nak mutz' ru li cujnk a'in? ¿Ani cuan xmaç? ¿Ma li cujnk a'in malaj ut lix na' xyucua'? chanqueb. ³ Li Jesús quixye: —Ma ani cuan xmaç. Chi moco a'an, chi moco lix na' xyucua'. A'an xc'ul chi jo'can yal re nak taç'utbesic lix cuanquilal li Dios, chan. ⁴ Tento nak tinseba cuib chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios li xtaklan chak cue. Anakcuan xcutanquit xbanunquil xban nak taçuulac xk'ehil nak ma'ani chic tarux taç'anjelak. ⁵ Nak toj cuankin sa' ruchich'och', lain tincutanobresi lix c'a'uxeb li cuanqueb sa' ruchich'och', chan. ⁶ Nak ac xye a'in, li Jesús quichubac sa' ch'och'. Riq'uin lix chub quixyib li sulul. Ut quixyul sa' rix ru li mutz'. ⁷ Ut quixye re: —Ayu. Ch'aj chak la cuu sa' li ha' Siloé, chan. Siloé naraj naxye "taklanbil chak". Li mutz' co ut quixch'aj chak li ru ut na-iloc chic nak quisuk'i chak. ⁸ Ut eb li rech cabal ut chixjunileb li neque'na'oc nak mutz' ru, que'xye: —¿Ma maçua' ta bi' a'an li nac'ojla chire be chixtz'amanquil c'a'ru re? chanqueb. ⁹ Ut cuan li que'yehoc: —Yal. A'an li cujnk, chanqueb. Cuan cui'chic li que'xye: —Chanchan a'an, aban maçua', chanqueb. Ut li cujnk quixye: —Lain li cujnk a'an, chan. ¹⁰ Ut que'xye re: —Cui laaç li cujnk a'an, ¿chanru nak xtehon li xnak' açuu?

chanqueb. ¹¹ Quichak'oc li cujnk ut quixye reheb: —Li cujnk Jesús xc'aba', quixyib li sulul. Quixyul sa' rix cuu ut quixye cue nak tinxic chi ch'ajoc sa' li ha' Siloé. Jo'can nak cojn ut quinch'aj li cuu ut anakcuan nin-iloc chic, chan li cujnk. ¹² Ut que'xye re: —¿Bar cuan li cujnk a'an? chanqueb. Ut li cujnk quixye reheb: —Inc'a' ninnau bar cuan, chan. ¹³ Ut que'xc'am riq'uineb laj fariseo li cujnk li mutz' nak quicuan, ¹⁴ xban nak li Jesús quixyib li sulul sa' li hilobal cutan ut quixq'ue chi iloc li mutz'. ¹⁵ Ut eb laj fariseo que'xpatz' cui'chic re li cujnk chanru nak quiteli li xnak' ru. Li cujnk quixye reheb: —Li Jesús quixq'ue li sulul sa' rix cuu, ut quinch'aj li cuu ut anakcuan nin-iloc chic, chan. ¹⁶ Cuanqueb laj fariseo que'xye: —Li cujnk a'an, li Jesús xc'aba', moco taklanbil ta chak xban li Dios xban nak inc'a' naxq'ue xlok'al li hilobal cutan, chanqueb. Ut cuanqueb cui'chic que'yehoc re: —¿Chanru nak tixbanu li milagro junak cujnk aj mac? chanqueb. Xban nak jalan jalank neque'xc'oxla chirix li Jesús, inc'a' chic junajeb xch'oleb. ¹⁷ Jo'can nak eb laj fariseo que'xpatz' cui'chic re li cujnk, li mutz' nak quicuan. Que'xye re: —Ut laät, ¿c'a'ru nacaye chirix li cujnk a'in li xq'uehoc açue chi iloc? chanqueb re. Ut li cujnk quixye reheb: —Lain ninye nak a'an profeta, chan. ¹⁸ Ut eb laj judío li neque'taklan inc'a' que'raj xpabanquil nak li cujnk mutz' junxil ut na-iloc chic. Jo'can nak que'xtakla xbokbal lix na' xyucua'. ¹⁹ Ut que'xpatz' reheb: —¿Ma a'in le ralal? ¿Ma yal nak mutz' li ru chalen sa' xyo'lajic? ¿Chanru nak na-iloc chic anakcuan? chanqueb. ²⁰ Que'chak'oc lix na' xyucua' ut que'xye: —Lao nakanau nak a'an li kalal. Ut nakanau nak a'an mutz' chalen sa' xyo'lajic. ²¹ Abanan inc'a' nakanau ani xtehoc li ru chi moco nakanau chanru nak na-iloc chic. Patz'omak re a'an. Ac cuan xchihab. Tixnau chic xsumenquil a'an, chanqueb. ²² Que'xye chi jo'can lix na' xyucua' xban nak que'xucuaç xbaneb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío xban nak ac c'ubanbil ru xbaneb cui ani tixye nak li Jesús, a'an li Cristo, li jun a'an inc'a' chic taç'ulek' sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ²³ Jo'can nak lix na' xyucua' que'xye: —A'an ac cuan xchihab. Patz'omak re a'an. — ²⁴ Eb laj fariseo que'xbok cui'chic xca' sut li cujnk, li mutz' nak quicuan, ut que'xye re: —Sa' xc'aba' li Dios taye ke li xyälal. Lao nakanau nak li cujnk a'an aj mac, chanqueb re. ²⁵ Li cujnk, li mutz' nak quicuan, quixye reheb: —Lain inc'a' ninnau ma aj mac malaj ut inc'a'. Ca'aj cui' li ninnau lain nak mutz'in nak xincuan ut anakcuan nin-iloc chic, chan. ²⁶ Ut que'xye cui'chic re: —¿C'a'ru xbanu açue? ¿Chanru nak xatxq'ue chi iloc? chanqueb. ²⁷ Li cujnk quixye reheb: —Ac xinye ere chanru xbanu nak xinxq'ue chi iloc ut inc'a' xeraj xpabanquil. ¿C'a'ut nak teraj terabi cui'chic? ¿Ma teraj ajcui' oc chok' xtzolom laex? chan reheb. ²⁸ Ut que'xhob li cujnk ut que'xye re: —Laät xtzolom li cujnk a'an. Lao inc'a'. Lao xtzolom laj Moisés, chanqueb re. ²⁹ —Lao nakanau nak li Dios quiatnac riq'uin laj Moisés; abanan li cujnk a'an inc'a' nakanau bar xchal chak, chanqueb. ³⁰ Li cujnk quixye reheb: —Laex nequeye nak inc'a' nequenau bar xchal chak li cujnk a'an. Nasach inch'ol eban xban nak li cujnk a'an xq'uehoc cue chi iloc lain. ³¹ Lao nakanau nak li Dios inc'a' narabi nak neque'tijoc laj mac. Narabi ban lix tijeb li neque'xxucua ru ut neque'xbanu li c'a'ru naraj. ³² Chalen chak sa' xtlajic li ruchich'och', ma jun sut qui-abiman nak cuan ta junak cujnk tixte ta xnak' ru junak mutz' chalen sa' xyo'lajic. ³³ Cui ta inc'a' taklanbil chak xban li Dios li cujnk a'in, mac'a' raj naru naxbanu, chan li cujnk reheb. ³⁴ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye re: —Laät aj mac chalen chak sa' ayo'lajic. ¿Ma nacac'oxla nak naru taq'ue kana'leb lao? chanqueb. Ut que'risi li cujnk sa' xyankeb ut inc'a' chic que'xc'ul. ³⁵ Li Jesús quirabi resil li c'a'ru que'xbanu. Nak quixtau li cujnk li quixq'uirtesi, quixye re: —¿Ma nacapab li Lalal li Dios? chan re. ³⁶ Li cujnk quixye re: —Ye cue ani a'an, Kaçua', re nak tarük timpab lain, chan. ³⁷ Li Jesús quixye re: —A'an li yocat chirilbal ru anakcuan. Li Lalal li Dios, a'an lain li yoquin chi atinac açuiq'uin, chan. ³⁸ Li cujnk quixye: —At Kaçua', lain nacatinpab, chan ut quixcuik'ib rib chiru ut quixlok'oni. ³⁹ Li Jesús quixye re: —Lain xinchal sa' ruchich'och' chi rakoc atin. Lain tincutanobresi xna'lebeb li inc'a' neque'xtau xyälal. Ut tinmuk li xyälal chiruheb li neque'xc'oxla nak cuanqueb xna'leb. Chanchan nak ting'ueheb chi iloc li inc'a' neque'iloc. Ut ting'ueheb chi mutz'oc' li neque'iloc, chan li Jesús. ⁴⁰ Cuanqueb laj fariseo aran ut yoqueb chirabinquil li quixye li Jesús. Eb a'an que'xye re li Jesús: —¿Ma mutz'o' ta bi' lao nak nacac'oxla laät? chanqueb. ⁴¹ Li Jesús quixye reheb: —Chanchanex mutz'. Cui ta laex inc'a' nequenau xyälal, mac'a' raj emac. Abanan cuan emac xban nak nequeye nak nequenau xyälal, chan li Jesús.

10

Li Jesús quixye nak a'an li chqbil pastor

¹ Relic chi yal tinye ere, li ani na-oc sa' xcorraleb li carner chi inc'a' na-oc sa' li tz'akal oquebal re li corral, li jun a'an aj elk'. ² Abanan li ani na-oc sa' li tz'akal oquebal re li corral, li jun a'an aj ilol reheb li carner. ³ Li nac'ac'alen re li oquebal naxnau ru a'an ut naxte li oquebal chiru. Ut eb li carner neque'xnau ru li xyab xcux nak naxbokeb chi xjunkaleb

riq'uin lix c'aba'eb ut narisiheb sa' li corral. ⁴ Nak ac xrisiheb, naxberesiheb ut eb li carner neque'xtake xban nak neque'xnau ru xyab lix cux. ⁵ Abanan junak li inc'a' neque'xnau ru, ma jok'e te'xtake. Ejelic ban chic te'xbanu chiru xban nak inc'a' neque'xnau ru xyab lix cux, chan li Jesús. ⁶ A'an a'in li jaljoquil ru atin li quixye li Jesús reheb. Abanan inc'a' que'xtau ru lix yalal. ⁷ Jo'can nak li Jesús quixye cui'chic reheb: —Relic chi yal ninye ere, Lain li oquebal reheb li te'pabank cue. ⁸ Chixjunileb li que'c'ulun xben cua chicuu lain, a'aneb aj elk'eb ut aj balak'eb. Ut eb li neque'paban cue, inc'a' neque'xpab li c'a'ru neque'xye. ⁹ Lain li oquebal. Chixjunileb li neque'paban cue lain, te'colek' ut lain tin-ilok reheb. Chanchaneb li carner li neque'oc ut neque'el ut neque'xtau lix cuaheb. ¹⁰ Laj elk' nachal chi elk'ac ut chi camsjic ut chi sachoc. Lain xinchal re nak tacuanq eyu'am chi tz'akal. Tacuanq eyu'am chi junelic. ¹¹ Lain chanchanin jun li chabil pastor. Junak chabil pastor naxk'axtesi lix yu'am sa' xc'aba'eb lix carner. ¹² Junak tojbil moq maqua' tz'akal pastor xban nak maqua' a'an laj echal re li carner. Nari nak yo' chi chalç laj xoj, naxcanabeb li carner ut naeletic. Ut laj xoj naxchapeb li carner ut naxcha'cha'i ruheb. ¹³ Li tojbil moq naeletic xban nak yal moq. A'an inc'a' naxq'ue xch'ql chixcolbaleb li carner. ¹⁴ Lain chanchanin jun chabil pastor. Lain ninnau ruheb li cualal inc'ajol. Ut eb a'an neque'xnau cuu lain. ¹⁵ Jo' nak lin yucua' naxnau cuu lain, jo'can ajcui' nak ninnau ru lin yucua' ut tink'axtesi cuib chi camsjic re xcolbaleb li cualal inc'ajol. ¹⁶ Cuanqueb ajcui' cualal inc'ajol jalaneb xtenamiteb. Tento nak lain tinc'ameb chak. Eb a'an te'rabi ajcui' xyab lin cux. Ut junajakeb chic ru nak te'cuank ut junak ajcui' laj ilol reheb. ¹⁷ Ninxra li Yucua'bej xban nak lain tink'axtesi cuib chi camsjic ut tinc'ul cui'chic lin yu'am. ¹⁸ Ma ani taq'uehok cue chi camsjic cui inc'a' nacua'j lain. Xban nak lain nacua'j, tink'axtesi cuib chi camsjic. Cuan incuanquil chixk'axtesinuil lin yu'am. Ut cuan ajcui' incuanquil chixc'ulbal cui'chic lin yu'am. A'an a'in li quixye cue lin Yucua' nak tento tinbanu, chan li Jesús. ¹⁹ Ut xban nak jalan jalank yoqueb chixc'oxlanquil chirix li quixye li Jesús, quicuan cui'chic jachoc ib sa' xyankeb. ²⁰ Nabaleb que'yehoc re: —Cuan maus aj musik'ej riq'uin. Inc'a' tuktu xjolom. ¿C'a'ut nak nequerabi li c'a'ru naxye a'an? chanqueb. ²¹ Ut cuanqueb cui'chic yoqueb xyebal: —Inc'a' naru taatinak chi jo'can cui cuan maus aj musik'ej riq'uin. ¿Ma taruk ta bi' tixq'ue chi iloc junak mutz' cui cuan maus aj musik'ej riq'uin? chanqueb.

Li Jesús quitz'ektanac xbaneb laj judío

²² Yo li habalk'e aran Jerusalén nak quicuulac xk'ehil li nink'e re xjulticanquil nak que'xk'axtesi li templo sa' ruk' li Ka'ua' Dios. ²³ Ut li Jesús yo' chi bec sa' li templo bar cuan cui' li oquebal Salomón xc'aba'. ²⁴ Quisute' xbaneb laj judío ut que'xye re: —¿Jok'e taye ke chi tz'akal anihat? ¿Ma yal yokat chixq'uebal kac'a'ux? ¿Ma laät li Mesias, li yechi'inbil xban li Dios? Cui laät li Cristo, ye ke chi tz'akal anakuan, chanqueb. ²⁵ Li Jesús quixye reheb: —Ac xinye ere anihin ut inc'a' niquinepab. Li milagros li yoquin chixbanunquil sa' xc'aba' lin Yucua', a'an naxc'ut chi tz'akal anihin. ²⁶ Laex inc'a' niquinepab xban nak laex maqua'ex cualal inc'ajol. ²⁷ Eb li cualal inc'ajol neque'rabi li c'a'ru ninye. Lain ninnauheb ru ut eb a'an neque'xbanu li c'a'ru ninye. ²⁸ Lain tinq'ueheb xyu'am chi junelic. Inc'a' te'osok' ut ma ani taruk tamak'ok reheb chicuu. ²⁹ Lin Yucua' li k'axal nim xcuauquil chiruheb chixjunil, a'an li quik'axtesin reheb sa' cuuk'. Ma ani naru tamak'ok reheb chiru a'an. ³⁰ Lain ut li Yucua'bej junajo chi kibil kib, chan li Jesús. ³¹ Ut eb laj judío que'xchap xpequeb ut que'raj cui'chic xcutbal chi pec. ³² Li Jesús quixye reheb: —Nabal li chabilal xinbanu cheru jo' quic'utbesic chicuu xban lin Yucua'. ¿Bar cuan reheb li chabil c'anjel a'in li xinbanu tingcuti cui' chi pec? chan. ³³ Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Inc'a' tatkacut chi pec xban li chabilal xabanu. Tatkacut chi pec xban nak nacajuntak'eta acuib riq'uin li Dios. Laät yal cuinkat. Moco Diosat ta jo' yocat chixyebal, chanqueb re li Jesús. ³⁴ Li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' tz'ibanbil retali sa' le chak'rab nak li Dios quixye reheb li que'c'uluc re li ratin “dioxex laex”? (Sal. 82:6) ³⁵ Nakanau nak inc'a' naru takaye nak inc'a' yal li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. Li Dios quixye “dios” reheb li quixxakab. ³⁶ Li Acuabej Dios xsic'oc cuu ut xinixtakla chak sa' ruchich'och'. ¿C'a'ut nak nequeye laex nak yoquin chixmajecuanquil li Dios riq'uin nak ninye nak lain li Ralal? ³⁷ Cui lain inc'a' yoquin chixbanunquil li c'a'ru naraj lin Yucua', mepab nak lain li Ralal li Dios. ³⁸ Abanan cui yoquin chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios, usta inc'a' niquinepab lain, cheq'ue retal li milagro li yoquin chixbanunquil re nak tenau chi tz'akal nak li Dios cuan cuiq'uin ut lain cuanquin riq'uin a'an, chan li Jesús. ³⁹ Ut que'xyal cui'chic xchapbal, abanan li Jesús qui-el chiruheb. ⁴⁰ Ut co jun pac'al li nima' Jordán sa' li na'ajeje li quicubsin cui' ha' laj Juan junxil. Ut aran quicana. ⁴¹ Nabaleb li tenamit que'cuulac riq'uin. Yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —Laj Juan ma jun milagro quixbanu. Abanan yal chixjunil li quixye chirix li cuinkat a'in, chanqueb. ⁴² Ut nabaleb li cuanqueb aran que'xpab li Jesús.

11

Laj Lázaró quicam, abanan li Jesús quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo

¹ Jun li cuñk aj Lázaró xc'aba' quiyajer. Betania xtenamit. Ut aran ajcui' cuanqueb li ranab cui'b, lix Marta ut lix María. ² (Lix María, a'an li quiq'uehoc re li sununquil ban chiru rok li Jesús ut quixmes riq'uín rismal xjolom.) ³ Eb li ranab que'xtakla xyebal re li Jesús: —Kacua', laj Lázaró li nacara yaj. ⁴ Li Jesús quirabi nak yaj laj Lázaró, ut quixye: —Laj Lázaró inc'a' taçamk chi junaj cua xban li yajel a'an. Li yajel a'an yal re nak taq'uehek' xlok'al li Dios ut taq'uehek' ajcui' inlok'al lain li Ralal li Dios, chan. ⁵ Li Jesús naxraheb lix María ut lix Marta jo' ajcui' laj Lázaró. ⁶ Abanan inc'a' cõ chirilbal chi junpat, usta quirabi nak nim xyajel laj Lázaró. Toj quicana ban cui'b cutan chic sa' li na'ajel li cuan cui'. ⁷ Nak ac xnume' li cui'b cutan, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Yo'keb cui'chic Judea, chan. ⁸ Lix tzolom que'chak'oc ut que'xye: —At tzolonel, nak cuanco aran, eb laj judío li cuanqueb aran que'raj raj açamsinquil chi pec. ¿Ma toxic cui'chic aran? chanqueb. ⁹ Li Jesús quixye reheb: —¿Ma inc'a' ta bi' cablaju or ru li jun cutan? Li ani nabec chi cutan inc'a' naxtich rib xban nak cutan. ¹⁰ Abanan li ani nabec chiru k'o'jyin, naxtich rib xban nak mac'a' li cutan saken riq'uín. Li ani naxbanu jo' naraj li Dios inc'a' te'xcamsi chi toj maji' nacuulac xk'ehil. ¹¹ Nak ac xye a'in, li Jesús quixye reheb lix tzolom: —Laj Lázaró li nakara, yo' chi cuarc. Abanan lain xic cue chirajsinquil, chan. ¹² Eb lix tzolom que'xye: —Kacua', cui yo' chi cuarc, a'an retaili nak taq'uiraq', chanqueb. ¹³ Eb a'an inc'a' que'xtau ru nak li Jesús quixye nak camenak chic laj Lázaró. Sa' xch'oleb a'an nak yal nak yal cuarc yo'. ¹⁴ Tojo'nak li Jesús quixye chi tz'akal reheb: —Laj Lázaró camenak chic. ¹⁵ Abanan nasaho' sa' inch'ol nak ma' anihin chak aran nak xcam re nak laex tepab nak cuan incuanquil. Yo'keb riq'uín, chan li Jesús. ¹⁶ Laj Tomás, li neque'xye lut re, quixye reheb li rech aj tzolonelil: —Yo'keb ajcui' lao usta tocamşik kochben laj tzolonel, chan. ¹⁷ Nak quicuulac li Jesús aran Betania, ac cuan chic cahib cutan xmukbal laj Lázaró. ¹⁸ Li tenamit Betania nach' cuan riq'uín Jerusalén, mero legua tana xnajtil. ¹⁹ Nabaleb laj judío que'chal chixc'ojobanquil xch'oleb lix María ut lix Marta xban nak ac xcam li raseb. ²⁰ Que'rabi nak yo' chi çalç li Jesús, ut lix Marta cõ chixc'ulbal. Abanan lix María quicana sa' cab. ²¹ Lix Marta quixye re li Jesús: —Kacua', cui ta cuancat arin, inc'a' raj xcam li cuas. ²² Abanan lain ninnau nak chixjunil li c'a'ru tatz'ama chiru li Dios, a'an tixq'ue açue, chan lix Marta. ²³ Li Jesús quixye re: —La cuas taçuaclik cui'chic chi yo'yo, chan. ²⁴ Ut lix Marta quixye: —Lain ninnau nak taçuaclik cui'chic chi yo'yo nak te'çuaclik li camenak sa' roso'jiqueb li cutan, chan. ²⁵ Ut li Jesús quixye re: —Lain li nincuaclasin reheb li camenak chi yo'yo. Lain li ninq'uehoc junelic yu'am. Li ani napaban cue lain taçuank xyu'am chi junelic usta namam. ²⁶ Ut li ani cuan xyu'am ut niquinixpab, inc'a' taçamk chi junaj cua. Cuank ban xyu'am chi junelic. ¿Ma nacapab a'in? chan li Jesús. ²⁷ Quichak'oc lix Marta ut quixye: —Ninpab, Kacua'. Lain ninnau nak laät li Cristo li Ralal li Dios li yoco chiroybeninquit, chan lix Marta. ²⁸ Nak ac xye a'in, lix Marta cõ sa' rochoch chixbokbal lix María li rjtz'in. Ut quixye re chi timil re nak inc'a' te'rabi chixjunileb: —Xc'ulun laj tzolonel ut taraj atinac açuiq'uín, chan re. ²⁹ Nak lix María quirabi nak ac xc'ulun li Jesús, cõ sa' junpat chixc'ulbal. ³⁰ Li Jesús toj maji' na'oc sa' li tenamit. Toj cuan chak sa' li na'ajel bar quic'ule' cui' xban lix Marta. ³¹ Nabaleb laj judío li cuanqueb sa' li rochoch yo'queb chixc'ojobanquil xch'ol lix María. Que'rili nak cõ sa' junpat. Que'xtake xban nak eb a'an que'xc'oxla nak lix María cõ chi yabac sa' li muklebal. ³² Lix María quicuulac cuan cui' li Jesús. Nak quiril ru, quixcuik'ib rib chiru ut quixye re: —Kacua', cui ta cuancat arin, inc'a' raj xcam li cuas, chan re. ³³ Li Jesús quiril nak yo' chi yabac ut yo'queb ajcui' chi yabac li cuanqueb rochben. C'ajo' nak quiyot'e' xch'ol chi rilbal. ³⁴ Ut quixye reheb: —¿Bar xemuk? — Que'xye re: —Yo'o re taçuil bar xkamuk, chanqueb. ³⁵ Ut li Jesús quiyabac xban xrahil xch'ol. ³⁶ Cuanqueb aran que'xye: —Ilomak c'ajo' nak quixra li camenak, chanqueb. ³⁷ Ut cuanqueb cui'chic li que'xye: —A'an quixq'ue chi iloc li mutz'. ¿Ma inc'a' raj xru quixcol laj Lázaró chiru li camc? chanqueb. ³⁸ Ut quiyot'e' cui'chic xch'ol li Jesús. Cõ aran cuan cui' li muklebal yibanbil sa' jun ochoch pec. Li muklebal tz'aptz'o' riq'uín jun nimla pec. ³⁹ Quixye li Jesús: —Isihomak li pec.— Lix Marta, li ranab li camenak quixye re: —Kacua', ac xchuho'. Cuan chic cahib cutan xmukbal, chan. ⁴⁰ Quixye li Jesús re: —¿Ma inc'a' xinye açue nak cui tapab, taçuil xcuanquil li Dios? chan. ⁴¹ Ut que'risi li pec chire li muklebal li que'xq'ue cui' li camenak. Li Jesús qui-iloc takec' ut quitijoc. Quixye: —At inYucua', ninbantioxi çacuu nak nacacuabi li c'a'ru nintz'ama çacuu. ⁴² Lain ninnau nak junelic niquinaçuabi. Abanan ninye açue a'in re nak eb li cuanqueb arin te'rili li c'a'ru tinbanu ut te'xpab nak laät xattaklan chak cue, chan li Jesús nak quitijoc. ⁴³ Nak quirake' chi tijoc, li Jesús quixye chi cau xyab xcux: —At Lázaró, cuacilin chak ut quim arin, chan. ⁴⁴ Ut laj Lázaró li quicam qui-el chak. Lanlo sa' jun t'icr jo' c'aynakeb chixbanunquil reheb

li camenak. Li ru lanlo ajcui' sa' t'icr ut bac'bo li rok ut bac'bo li ruk'. Li Jesús quixye reheb: —Hitomak ut canabomak chi beç, chan.

Eb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi li Jesús

⁴⁵ Ut nabaleb laj judío li cuanqueb rochben lix María que'xpab li Jesús nak que'ril li milagro li quixbanu. ⁴⁶ Abanan cuanqueb ajcui' li que'çöeb riq'uineb laj fariseo ut que'xye reheb chixjunil li quixbanu li Jesús. ⁴⁷ Ut eb laj fariseo rochbened li xbenil aj tij que'xch'utub ribeb riq'uineb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío ut que'xye reheb: —¿C'a'ru takabanu? Li cujnk a'in nabal li milagro yo chixbanunquil. ⁴⁸ Cui takacanab chi jo'can, chixjunileb li tenamit te'pabank re. Ut te'josk'ok kiq'uin eb laj Roma li neque'taklan sa' kaben. Te'xjuc' li katemplo ut te'xsach li katenamit, chanqueb. ⁴⁹ Jun li cujnk aj Caifás xc'aba', a'an li xyucua'il aj tij sa' li chihab a'an. Quixye reheb: —Laex maç'a' ena'leb. ⁵⁰ ¿Ma inc'a' nequec'oxla nak k'axal us raj nak taçamk jun chi cujnk sa' xc'aba'eb li tenamit chiru nak taçachek' ku chikajunilo laç aj judío xbaneb laj Roma? chan. ⁵¹ Laj Caifás, a'an li xyucua'il aj tij sa' li chihab a'an. Ut li c'a'ru quixye inc'a' quixye yal xjunes. Quixye ban xban nak li Dios quix'utuc chiru li c'a'ru tixye. Jo'can nak quixye nak li Jesús taçamk sa' xc'aba'eb laj judío. ⁵² Ut maçua' ca'aj cui' sa' xc'aba'eb a'an nak taçamk li Jesús. Re aj ban cui' nak junajakeb chic ru chixjunileb li lalal xc'ajol li cuanqueb sa' chixjunil li ruchich'och'. ⁵³ Ut chalen sa' li cutan a'an, eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío que'oc xc'ubanquil ru sa' comonil chanru nak te'xcamsi li Jesús. ⁵⁴ Xban nak que'raj xcamsinquil li Jesús, inc'a' chic quiraj xc'utbal rib chiruheb laj judío. Qui-el aran ut çö sa' li tenamit Efraín li cuan nach' riq'uin li chaki ch'och'. Ut aran quicana rochbened lix tzolom. ⁵⁵ Nak yo chi cuulac xk'ehil li nink'e Pascua, nabaleb li cristian çöeb Jerusalén chixch'ajobresinuil ribeb jo' c'aynakeb chixbanunquil re xtz'amanquil xcuylal xmaqueb chiru li Dios. Tento te'xbanu a'an re nak taruk te'oquenk sa' li nink'e. ⁵⁶ Yoqueb chixsic'bal li Jesús nak que'xch'utub ribeb sa' li templo. Que'xye chi ribileb rib: —¿C'a'ru nequec'oxla laex? ¿Ma taçalk ta cui' sa' li nink'e li cujnk a'an?— ⁵⁷ Eb li xbenil aj tij ut eb laj fariseo que'xye reheb li tenamit nak cui ani taabjnk resil bar cuan li Jesús, tento te'xye resil, re nak taruk te'xtakla xchapbal.

12

Lix María quixq'ue li sununquil ban chiru rok li Jesús

¹ Cuakib cutan chic ma nacuulac xk'ehil li nink'e Pascua nak quicuulac li Jesús Betania. A'an xtenamit laj Lázaro, li quicam ut quicuaclesjic cui'chic chi yo'yo xban li Jesús. ² Que'xcauresi xtzacaemk li Jesús. Laj Lázaro cuan sa' xyankeb li c'ojc'oqueb sa' meç rochben li Jesús. Ut lix Marta yo chixq'uebal li tzacaemk sa' li meç. ³ Lix María quixc'am chak mero botella li sununquil ban tertö xtz'ak yjbanbil riq'uin nardo. Quixq'ue chiru rok li Jesús ut quixmes riq'uin li rismal xjolom. Ut c'ajo' xsununquil sa' li cab quicana xban xboç li sununquil ban. ⁴ Laj Judas Iscariote li lalal laj Simón, a'an jun reheb lix tzolom. A'an li tak'axtesjnk re li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ⁵ Quixye: —¿C'a'ut nak inc'a' xc'ayiman li sununquil ban a'in chi oxib ciento denarios ut xq'ueman raj li tumin a'an reheb li neba'? chan. ⁶ Maçua' xban nak naxraheb li neba' nak quixye a'an. Quixye chi jo'can xban nak aj elk'. Ri'q'uin a'an cuan lix bolsil li tumin ut cuan nak naxchap chok' re a'an li tumin cuan chi sa'. ⁷ Li Jesús quixye re: —Meçuech' rix li c'a'ru xbanu li ixk a'in, xban nak re inmukbal nak xq'ue li ban a'in chiru li cuok. ⁸ Li neba' junelic cuankeb sa' eyank. Yalak jok'e naru tetenk'ahab. Abanan lain moco cuankin ta chi junelic eri'q'uin, chan li Jesús. ⁹ Nabaleb laj judío que'rabi resil nak li Jesús cuan aran Betania ut que'cuulac aran. Maçua' ca'aj cui' li Jesús que'cuulac chirilbal. Que'cuulac aj ban cui' chirilbal laj Lázaro li quicuaclesjic cui'chic chi yo'yo xban li Jesús. ¹⁰ Ut eb li xbenil aj tij que'xc'ub ru nak te'xcamsi ajcui' laj Lázaro, ¹¹ xban nak nabaleb laj judío yoqueb chi elc sa' xyankeb ut yoqueb taxpabanquil li Jesús xban nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo laj Lázaro.

Li Jesús quixq'uehe' xlok'al ut quixakabac raj chok' rey nak qui-oc Jerusalén

¹² Jo' cuulajak chic li q'uila tenamit que'cuulac sa' li nink'e. Que'rabi resil nak li Jesús cuulac re Jerusalén. ¹³ Quilaje'xc'am chak xxak li mocöch ut que'chal chixc'ulbal li Jesús. Japjoqueb re chixyebal: —Lok'oninbil taxak li Kaçua'. Osobtesinbil taxak li xchal sa' xc'aba' li Kaçua' Dios. Osobtesinbil taxak li karey, laç aj Israel, chanqueb. ¹⁴ Li Jesús quixto'oni jun li ch'ina bur, quitake' chirix ut yo chi xic Jerusalén jo' tz'jbanbil retail sa' li Santil Hu:

¹⁵ Mexxucuaç laex li cuanqueb Sión xban nak yo chak chi çalç le rey. Chirix jun ral bur yo chak chi çalç. (Zac. 9:9)

¹⁶ Sa' li honal a'an nak yo chi c'ulmanç li c'a'ak re ru a'in, eb lix tzolom inc'a' que'xtau ru li xyalal. Abanan mokon nak ac quicuaclesjic cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut quixq'uehe' xlok'al, tojo'nak que'xq'ue retal nak quixc'ul jo' tz'jbanbil chak retail sa' li Santil Hu chirix. ¹⁷ Eb li tenamit li cuanqueb rochben li Jesús nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo

laj Lázaro yoq̄ueb chixyebal resilal yalak bar. ¹⁸ Li q'uíla tenamit que'cuulac chixc'ulbal li Jesús xban nak que'rabi resil li milagro li quixbanu. ¹⁹ Eb laj fariseo que'xye chi ribileb rib: —¿Ma xeq'ue retal nak maç'a' aj e li yoço chixbanunquil? Q'uehomak retal. Anakcuan chixjunileb li tenamit yoq̄ueb chi taq̄enc re li cujnk a'an, chanqueb.

Li Jesús quixye resil nak taçamsik

²⁰ Cuanqueb li maçua'eb aj judío que'cuulac Jerusalén chi lok'onjnc nak yo li nink'e. ²¹ Que'cuulac riq'uin laj Felipe Betsaida xtenamit xcuent Galilea ut que'xye re: —Kaçua', takaj xnaubal ru li Jesús, chanqueb. ²² Laj Felipe çq̄ ut quixye resil re laj Andrés ut coeb xcabichaleb chixyebal re li Jesús. ²³ Li Jesús quixye reheb: —Xcuulac x-oril nak taq'uehek' inlok'al lain li C'ajolbej. ²⁴ Relic chi yal ninye ere nak cui li jun t'orol chi riyajil trigo inc'a' na-auman, jun t'orolak ajcui'. Ut cui na-auman, na-oso' sa' li ch'och'. Jun ajcui' ru li na-oso', abanan nabal li ru naxq'ue nak nauchin. ²⁵ Li ani k'axal naxra lix yu'am sa' li ruchich'och' a'in, a'an tixsach li junelic yu'am. A'ut li ani inc'a' naxra lix yu'am sa' ruchich'och', a'an taçuank xyu'am chi junelic. ²⁶ Li ani taraj c'anjelac chicuu, tento tinixtake ut tixbanu li c'a'ru ninye. Bar cuankin lain, aran ajcui' taçuank a'an. Ut lin Yucua' taq'uehok xlok'al li ani taç'anjelac chicuu, chan li Jesús reheb. ²⁷ Li Jesús quixye ajcui': —Anakcuan k'axal ra sa' inch'ol. ¿Ma taruk ta bi' tinye re li Dios, "At inYucua', chinaçol chiru li raylal a'in"? Lain inc'a' tinye chi jo'can xban nak a'an aj e nak xinçhal sa' ruchich'och'. ²⁸ At inYucua', çhinimak taxak la lok'al, chan. Ut li Dios quiaçinac çhak sa' choxa ut quixye: —Ac xnimaç inlok'al, ut tanimaç cui'chic, chan li Dios. ²⁹ Ut li que'abin re nak quiaçinac li Dios inc'a' que'xnau nak a'an li Dios. Cuan que'xye: —Çak x-ec'an, chanqueb. Ut cuan cui'chic que'yehoc re: —Jun ángel x-açinac riq'uin, chanqueb. ³⁰ Ut li Jesús quixye reheb: —Moco re ta inten'anquil lain nak x-açinac li Dios. Re ban eten'anquil laex. ³¹ Anakcuan xcuaalal xk'eheil nak li Dios tarakok a'in sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Anakcuan taçachek' xcuanquil laj tza li nataklan sa' ruchich'och'. ³² Ut nak tinq'uehek' lain chiru cruz, nabaleb te'pabank cue, chan. ³³ Nak quixye chi jo'can, li Jesús yo chixyebal reheb çhanru nak taçamsik. ³⁴ Eb li q'uíla tenamit que'xye re: —Sa' li kachak'rab laç aj judío tz'ibanbil retailil nak li Cristo li Mesías taçuank xyu'am chi junelic. ¿C'a'ut nak nacaye laaç nak li C'ajolbej taq'uehek' chiru cruz? ¿Ani li C'ajolbej li yoçat chixyebal? chanqueb. ³⁵ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Lain li cutan saken. Xinçhal chixch'olobanquil li xyalal çheru. Toj tincuanq̄ chic ca'ç'inak sa' eyank. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chinpabanquil nak toj cuanquin sa' eyank re nak inc'a' tecxuanq̄ sa' xk'o'jyinal ru li maç. Li ani nacuan sa' xk'o'jyinal ru li maç inc'a' naxnau bar yo çhi xic. ³⁶ Chinepab lain nak toj cuanquin eriç'uin re nak laçexak chic li cualal inc'ajol ut cuankex sa' cutan, chan li Jesús. Nak ac xye li a'in, li Jesús qui-el sa' xyankeb ut çq̄ sa' jun na'ajej bar inc'a' te'xtau.

Eb laj judío inc'a' que'xpab li Jesús

³⁷ Usta nabal li milagro quixbanu li Jesús chiruheb, abanan inc'a' ajcui' que'paban. ³⁸ A'in quic'ulman re nak tatz'aklok ru li quixye li profeta Isaías nak quixye: Kaçua', çani ta bi' taq'uehok xcuanquil li c'a'ru xkaye? Ut, çani ta bi' taq'uehok xcuanquil li milagro li yoçat chixc'utbesinuil chiruheb? (Is. 53:1)

³⁹ Inc'a' quiru que'paban xban nak ac tz'ibanbil çhak retailil xban laj Isaías nak jo'can te'xc'ul.

⁴⁰ Chanchaneb li mutz' xban nak que'iloc ut inc'a' que'xtau xyalal. Que'cacuubresic lix ch'oleb xban li Dios re nak inc'a' te'xtau xyalal çhi moco te'suk'ik riq'uin re nak tixq'uirtesiehb. (Is. 6:10)

⁴¹ Quixye a'in laj Isaías nak quic'utbesic chiru lix lok'al li Jesús. Jo'can nak quixch'olob li xyalal. ⁴² Cuanqueb nabaleb laj judío que'xpab nak li Jesús, a'an li Mesías. Sa' xyankeb a'an cuanqueb junjnk li neque'taklan. Abanan inc'a' que'xye resil nak que'paban xban nak que'xucuac xbaneb laj fariseo. Inc'a' que'raj nak te'isik sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁴³ A' chic li lok'al li neque'xq'ue li tenamit que'xq'ue xcuanquil. Ut inc'a' que'xq'ue xcuanquil li lok'al li naxq'ue li Dios. ⁴⁴ Quixye li Jesús chi cau xyab xcux: —Li ani napaban cue lain, moco ca'aj cui' ta lain niqunixpab. Naxpab aj ban cui' li quitaklan çhak cue. ⁴⁵ Li ani nana'oc cuu lain, naxnau ajcui' ru li quitaklan çhak cue. ⁴⁶ Lain xinçhal chixq'uebal li cutan saken sa' ruchich'och'. Li ani tapabank cue lain, a'an inc'a' chic taçuank sa' xk'o'jyinal ru li maç. ⁴⁷ Lain inc'a' xinçhal sa' ruchich'och' chixq'uebaleb chixtojbaleb lix lix maq̄ueb li ani neque'abin re li c'a'ru ninye ut inc'a' neque'xbanu. Maçua' re xq'uebaleb chixtojbaleb lix maq̄ueb nak xinçhal. Xinçhal ban chixcolbaleb. ⁴⁸ Tento nak tarakek' a'in sa' xbeneb li neque'tz'ektanan cue, li inc'a' neque'paban re li c'a'ru ninye. Li a'in li xinye, a'an ajcui' li taq'uehok reheb chixtojbaleb lix lix maq̄ueb sa' roso'jq̄ueb li cutan. ⁴⁹ Li c'a'ru yoçuin chixyebal, a'an tz'akal yal xban nak moco injunes ta yoçuin chi a'inac. Li Yucua'bej li quitaklan çhak cue, a'an li nayehoc cue c'a'ru tinye. ⁵⁰ Lain ninnau nak li c'a'ru naxye cue

li Yucua'bej, a'an li naq'uehoc yu'am chi junelic. Ut li c'a'ru ninye lain, a'an li naxc'utbesi chicuu li Yucua'bej.

13

Li Jesús quixch'aj li rokeb lix tzolom re xc'utbal chiruheb nak tento te'xcubsi rib

¹ Ac cuulajak naticla li nink'e Pascua. Li Jesús ac naxnau nak cuulac re xk'ehil lix camic re nak txuaj cui'chic riq'u'in lix Yucua' sa' choxa. Junelic naxraheb li ralal xc'ajol li te'canak sa' ruchich'och' ut nak ac camc re quixc'utbesi chi tz'akal lix rahom chiruheb. ² Li Jesús yo'chi cua'ac rochbened lix tzolom. Laj tza ac xq'ue sa' xch'ol laj Judas li ralal laj Simón Iscariote nak tixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. ³ Li Jesús naxnau nak q'uebil re lix cuanquil xban li Dios ut a'an yal re sa' xben chixjunil. Naxnau nak riq'u'in li Dios quichal chak ut riq'u'in ajcui' li Dios taxic. ⁴ Nak yo'queb chi cua'ac, li Jesús quicuacli. Quirisi lix t'icr li cuan sa' xben li rak'. Quixchap jun chic li t'icr ut quixbac' chi xsa'. ⁵ Quixq'ue li ha' sa' jun li emel ut qui-oc chixch'ajbal li rokeb lix tzolom. Ut quixmes li rokeb riq'u'in li t'icr bac'bo chi xsa'. ⁶ Nak qui-oc raj chixch'ajbal li rok laj Simón Pedro, a'an quixye re: —Kacua', ¿ma laät tatch'ajok re li cuok lain? chan. ⁷ Li Jesús quixye re: —Anakcuan inc'a' nacatau ru li c'a'ru yo'quin chixbanunquil. Abanan mokon tatau ru li xyalal, chan li Jesús. ⁸ Laj Pedro quixye re: —Kacua', ma'jq'e tinq'ue li cuok re tach'aj, chan. Li Jesús quixye re: —Cui laät inc'a' taq'ue la' cuok re tinch'aj, laät ma'cua'at intzolom, chan. ⁹ Laj Simón Pedro quixye: —Kacua', ma'cua' ca'aj cui' li cuok tach'aj. Tach'aj aj ban cui' li cuok' ut lin jolom, chan. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —Li ani ac x-atin, ca'aj chic xch'ajbal li rok taraj, xban nak ac ch'ajbil. Ac sak chic ru. Jo'can ajcui' laex. Laex ac tic'ech'ol xban nak ac xinepab. Abanan moco chejunilex ta tic'ech'ol. Cuan jun sa' eyank inc'a' tic' xch'ol, chan. ¹¹ Li Jesús ac naxnau ani li tak'axtesink re sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re. Jo'can nak quixye nak cuan jun sa' xyankeb inc'a' tic' xch'ol. ¹² Nak ac xrake' xch'ajbal li rokeb, quixq'ue cui'chic li rak' chirix. Quic'ojla cui'chic sa' li mex. Ut quixye reheb lix tzolom: —¿Ma nequenau c'a'ru xyalal nak xinch'aj le rok? chan reheb. ¹³ —Laex nequeye aj tzolonel cue ut nequeye ajcui' Kacua' cue. Us nak nequeye chi jo'can xban nak yal ajcui' nak lain li Kacua' ut lain aj tzolol ere. ¹⁴ Lain li Kacua' ut lain laj tzolol ere. Abanan xinch'aj le rok. Jo'can ajcui' tebanu laex. Tech'aj le rok cheribil erib. ¹⁵ Lain xinc'ut cheru chanru tebanu. Jo'can nak chebanu jo' xinbanu lain. ¹⁶ Relic chi yal ninye ere nak ma' jun mos tixk'ax ta ru xcuauquil lix patrón ut li ani nataklac inc'a' naxk'ax ru lix cuanquil li quitaklan chak re. ¹⁷ Ac nequenau chic xyalal. Us xak ere cui laex tebanu li c'a'ru xetzol cui'q'u'in. ¹⁸ Inc'a' yo'quin chi atinac cherix chejunilex. Lain ninnau chanru le na'leb xban nak lain xinsic'oc eru. Abanan tento nak tat'aklok ru li tz'ijbanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Li jun li nacua'ac cuochben, a'an li tat'ektanank cue. ¹⁹ Lain ninye ere a'in anakcuan nak toj maji' nac'ulman. Ut nak tac'ulmank, laex tenau nak yal li xinye nak lain li Cristo li taklanbil chak xban li Dios. ²⁰ Relic chi yal ninye ere nak ani tac'uluk re li ani tintakla, tinixc'ul ajcui' lain. Ut li ani tac'uluk cue lain, tixc'ul ajcui' li quitaklan chak cue, chan li Jesús reheb.

Li Jesús quixye nak tak'axtesik sa'ruk'eb li xic' neque'iloc re xban laj Judas Iscariote

²¹ Nak ac xye chixjunil li c'a'ak re ru a'in, li Jesús quiyot'e' xch'ol. Ut quixye chi tz'akal reheb: —Relic chi yal ninye ere nak jun sa' eyank laex tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. ²² Ut eb lix tzolom que'oc xc'a'uxeb. Que'xca'ya ribeb chi ribileb rib ut que'xye: —¿Ani anchal naxyehan? chanqueb. ²³ Jun reheb lix tzolom, li raro xban, sa'ojc'o chixc'atk. ²⁴ Laj Simón Pedro quixc'ut li ruk' chiru ut quixye re nak tixpatz' re li Jesús ani li yo'chixyebal. ²⁵ Ut li jun, li c'ojc'o chixc'atk li Jesús, quijilloc riq'u'in ut quixpatz' re: —Kacua', ¿ani li yocac chixyebal? chan. ²⁶ Li Jesús quixye re: —Li ani tinq'ue cui' li caxlan cua a'in nak acak xintz'a sa' li sec', a'an li cuink li tak'axtesink cue sa' ruk'eb li xic' neque'iloc cue, chan. Ut li Jesús quixtz'a li caxlan cua sa' li sec' ut quixq'ue re laj Judas li ralal laj Simón Iscariote. ²⁷ Ut laj Judas quixc'ul li caxlan cua ut sa' ajcui' li honal a'an quixk'axtesi rib chixbanunquil li c'a'ru naraj laj tza. Ut li Jesús quixye re: —Li c'a'ru yocac chixc'oxlanquil xbanunquil, banu chi junpat, chan. ²⁸ Ma' jun reheb li cuanqueb sa' li mex que'xtau ru li quixye li Jesús. ²⁹ Cuan li que'xc'oxla nak li Jesús taraj nak laj Judas taxic chixlok'bal li c'a'ak re ru re li nink'e. Ut cuan ajcui' li que'xc'oxla nak taraj nak laj Judas tixq'ue ca'ch'inak li tumin reheb li neba' xban nak riq'u'in laj Judas cuan lix bolsil lix tumineb. ³⁰ Nak ac xc'ul li caxlan cua laj Judas, qui-el sa' junpat chirix cab. Ac k'o'jyin chic.

Li Jesús quixq'ue jun li ac' chak'rab

³¹ Nak laj Judas ac x-el sa' xyankeb, li Jesús quixye: —Anakcuan xcuulac xk'ehil nak tac'utbesik lin lok'al lain li C'ajolbej ut tac'utunk ajcui' lix lok'al li Dios riq'u'in li c'a'ru tinc'ul lain. ³² Cui lain tinc'utbesi lix lok'al li Dios, a'an chi seb ajcui' tixc'utbesi lin lok'al lain li C'ajolbej. ³³ Ex cualal inc'ajol, inc'a' chic najt tincuanq'eri'q'u'in. Laex tinesic' raj chic.

Abanan lain ma anihakin chic. Ninye ere jo' quinye reheb laj judío li neque'taklan sa' eyank. Bar tinxic lain, laex inc'a' texruk chi xic. ³⁴ Jun li ac' chak'rab tinq'ue ere anakcuan nak cherahak erib cheribil erib. Jo' nak nequexinra lain, jo'can ajcui' nak tera erib laex cheribil erib. ³⁵ Cui tera erib cheribil erib, chixjunileb te'xnau nak laex intzolom, chan li Jesús.

Li Jesús quixye nak laj Pedro tixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

³⁶ Laj Simón Pedro quixpatz' re: —At tzoloneb, ¿bar xic açue? — Li Jesús quixye re: — Anakcuan inc'a' naru texxic chicuix bar tinxic cui' lain. Abanan mokon naru texxic li bar xic cui' cue, chan. ³⁷ Laj Pedro quixye cui'chic re: —Kaçua', ¿c'a'ut nak inc'a' taruk tinxic çaçuix anakcuan? Lain tatintake usta tincamsik xban atakenquil, chan. ³⁸ Li Jesús quixye re: —¿Ma yal nak tinq'ue usta tincamsik sa' inc'aba'? Relic chi yal ninye açue nak toj maji' ajcui' nayabac laj tzo' xul nak laet ac xaye oxib sut nak inc'a' nacanau cuu, chan li Jesús.

14

Li ani napaban re li Jesús naxpab ajcui' li Dios Acuabej

¹ Misach ech'ol chi c'oxlac. Chepab li Dios ut chinepab ajcui' lain. ² Sa' rochoch lin Yucua' nabal li na'ajej cuan. Cui ta maç'a' li na'ajej, ac xinye raj ere. Lain xic cue chixcauresinquin ena'aj. ³ Nak ac xyalo' le na'aj, tinchalk cui'chic ut texinc'am cuiq'uin re nak bar cuankin lain, aran ajcui' cuankex laex. ⁴ Laex nequenau lix behil li na'ajej li xic cui' cue, chan li Jesús. ⁵ Laj Tomás quixye re: —At Kaçua', inc'a' nakanau bar xic açue. ¿Chan ta cui' ru nak takanau li be? chan. ⁶ Li Jesús quixye re: —Lain aj c'amol be cheru. Lain ninch'olob li xyalal li Dios ut lain ninq'uehoc junelic yu'am. Ma ani taruk taoc riq'uin lin Yucua' cui inc'a' tinxpab lain. ⁷ Li ani naxnau cuu lain naxnau ajcui' ru lin Yucua'. Chalen anakcuan nequenau chic ru lin Yucua' ut xeril ru, chan li Jesús. ⁸ Laj Felipe quixye re: —Kaçua', c'utbesi chiku li Yucua'bej ut taç'ojlak kach'ol, chan. ⁹ Li Jesús quixye re: —At Felipe, ac junxil nin-oc sa' eyank. ¿Ma toj maji' nequenau cuu? Li ani nana'oc cuu lain, a'an naxnau ajcui' ru li Yucua'bej. ¿C'a'ut nak nacaye cue, "C'ut chiku li Yucua'bej?" ¹⁰ Felipe, ¿ma inc'a' nacapab nak lain ut li Yucua'bej junaj ku chi kibil kib? Li c'a'ru xinye ere moco yal injunes ta xinye. Li Yucua'bej cuan cuiq'uin, ut a'an nac'utuc chicuu li c'a'ru ninbanu. ¹¹ Chepab nak lain cuanquin riq'uin li Yucua'bej ut a'an cuan cuiq'uin. Junaj ku chi kibil kib. Cui inc'a' niquinepab xban li c'a'ru ninye, chinepabak xbaneb li milagro li yoquin chixbanunquil. ¹² Relic chi yal ninye ere, li ani napaban cue lain, a'an tixbanu li c'anjel ninbanu lain. Ut k'axal cui'chic nabal li tixbanu chiru li xinbanu lain xban nak lain xic cue riq'uin li Yucua'bej. ¹³ Chixjunil li tetz'ama sa' inc'aba', lain tinq'ue ere re nak tanimak xlok'al li Yucua'bej sa' inc'aba' lain. ¹⁴ Jo'can ut nak yalak c'a'ru tetz'ama sa' inc'aba', lain tinq'ue ere.

Li Jesús quixye nak tixtakla li Santil Musik'ej re taçuank riq'uineb li rala'xc'ajol

¹⁵ Cui niquineera, chebanuhak jo' xexinchak'rabi cui'. ¹⁶ Lain tintz'ama chiru lin Yucua' nak tixq'ue ere li Santil Musik'ej. A'an taç'ojobank ech'ol ut a'an taatenk'ank ere. A'an taçuank eriq'uin chi junelic. ¹⁷ Ut a'an ajcui' li Santil Musik'ej li taç'utuk re li xyalal cheru chirix li Dios. Li inc'a' niquine'xpab inc'a' naru nacuan li Santil Musik'ej riq'uineb xban nak inc'a' neque'xnau ani a'an, chi moco neque'xq'ue retal li c'a'ru naxbanu li Santil Musik'ej. Abanan laex nequenau ani a'an xban nak a'an cuan sa' eyank anakcuan ut taçuank eriq'uin chi junelic. ¹⁸ Nak tinxic inc'a' texincanab ejunes. Tinchalk cui'chic eriq'uin. ¹⁹ Cuulac re xk'ehil nak inc'a' chic te'ril cuu li inc'a' neque'paban cue. Abanan laex teril cuu. Ut xban nak yo'yokin lain, yo'yokex ajcui' laex. ²⁰ Toj sa' li cutan a'an laex teq'ue retal nak li Yucua'bej cuan cuiq'uin ut lain cuanquin riq'uin a'an. Junaj ku chi kibil kib. Ut laex cuankex cuiq'uin ut lain cuankin eriq'uin. ²¹ Li ani naxc'ul lin chak'rab ut naxbanu li naxye, a'an li narahoc cue. Li ani narahoc cue narahe' ajcui' xban lin Yucua'. Ut lain tinra ajcui' a'an ut tinc'utbesi cuib chiru, chan li Jesús reheb lix tzolom. ²² Laj Judas jun chic, li maçua' laj Judas Iscariote, quixye re: —Kaçua', ¿chanru nak taç'utbesi açuib chiku lao, ut inc'a' taç'utbesi açuib chiruheb li inc'a' neque'paban açue? chan. ²³ Quichak'oc li Jesús ut quixye re: — Lain tinc'utbesi cuib chiruheb li neque'rahoc cue ut neque'xbanu li c'a'ru ninye. Eb a'an te'rahek' xban lin Yucua'. Lain ut lin Yucua' toxic riq'uineb ut tocuank riq'uineb. ²⁴ Li ani inc'a' narahoc cue inc'a' naxbanu li c'a'ru ninye. Li c'a'ru xinye ere, inc'a' xinye yal injunes. Lin Yucua' li quitaklan chak cue, a'an li nac'utuc chicuu c'a'ru tynye. ²⁵ Yoquin chixyebal ere a'in nak toj cuanquin sa' eyank. ²⁶ Li Santil Musik'ej li tixtakla chak li Yucua'bej chok' cuuchil, a'an taatenk'ank ere ut a'an taç'utuk cheru chixjunil li c'a'ak re ru li inc'a' nequetau ru. Ut a'an tixjultica ere chixjunil li c'a'ru xinye ere. ²⁷ Lain tincanab li tuktuquil usilal eriq'uin nak tinxic. Li tuktuquil usilal li tinq'ue ere moco jo' ta li neque'xq'ue li cuanqueb sa' ruchich'och'. Lain tinq'ue tuktukuilal le ch'ol. Mexc'oxlac chi moco texxucuaq. ²⁸ Ac xinye ere nak tinxic, ut tinchalk cui'chic. Cui yal nak niquineera, taçahok' raj sa' ech'ol nak

tinxic riq'uin lin Yucua', xban nak a'an k'axal nim xcuanquil chicuu lain. ²⁹ Lain yoquin chixyebal ere a'in nak toj maji' nac'ulman. Nak tac'ulmank li c'a'ru xinye, laex tepab nak yal li c'a'ru xinye ere. ³⁰ Inc'a' chic taruk tinatinak chi nabal eriq'uin xban nak yo chi chalc li nataklan sa' li ruchich'och', usta a'an mac'a' xcuanquil sa' inben lain. ³¹ Lain yoquin chixbanunquil chixjunil li quixye cue lin Yucua' re nak chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'xq'ue retal nak lain ninra li Yucua'bej. Anakcuan yoqeb. Elko sa' li na'ajej a'in, chan li Jesús.

15

Li Jesús quixjuntak'eta rib riq'uin li xtonal li uvas

¹ Li Jesús quixye ajcui' reheb: —Lain chanchanin li xtonal li uvas. Ut lin Yucua' jo' jun li nasabesin re. ² Li ani inc'a' naxbanu li c'a'ru naraj lin Yucua', a'an chanchan li ruk' li che' li na-isic xban nak inc'a' nauchin. Abanan li ani naxbanu li c'a'ru naraj lin Yucua', a'an chanchan li ruk' li che' li nauchin. Ut li na-iloc re naxsabesi re nak tixq'ue nabal li ru. ³ Laex chanchanex li chabil ruk' li che' li nauchin chi nabal xban nak sabesinbil chic ru. Laex ac tic chic le' yu'am xban li xyalal xinch'olob cheru. ⁴ Cuanqex cuiq'uin ut lain cuanqin eriq'uin. Jo' li ruk' li che', cui inc'a' letzlo riq'uin lix tonal, inc'a' naru nauchin. Jo'can ajcui' laex. Cui inc'a' cuanqex cuiq'uin, inc'a' taruk texq'uek sa' le pabal. ⁵ Lain jo' li xtonal li uvas ut laex jo' li ruk'. Cui cuanqex cuiq'uin ut lain cuanqin eriq'uin, laex texcuank sa' tiquual ut texq'uek sa' le pabal. Yal ejunes mac'a' naru tebanu. ⁶ Li ani inc'a' tacuank cuiq'uin taisik jo' nak nayoq'ue' li ruk' li che' li inc'a' us. Nak nachacic nacute' sa' xam ut nac'at. ⁷ Cui laex cuanqex cuiq'uin ut tebanu li c'a'ru xinye ere, taq'uehek' ere chixjunil li c'a'ru tetz'ama. ⁸ Nequeq'ue xlok'al lin Yucua' riq'uin li chabilal nequebanu. Cui yokex chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios, laexak tz'akal intzolom. ⁹ Lain nequexinra laex jo' nak ninxra lin Yucua' lain. Chexcuank cuiq'uin re nak texinra chi junelic. ¹⁰ Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, lain texinra junelic. Lain xinbanu li c'a'ru xye cue lin Yucua' ut a'an junelic niquninxra lain. ¹¹ Lain ninye ere a'in re nak textz'akonk riq'uin lix sahil inch'ol lain. Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, numtajenakak xsahil ech'ol laex. ¹² A'an a'in li chak'rab li ning'ue ere nak cherahak erib cheribil erib jo' nak nequexinra lain. ¹³ Li rahoc chi tz'akal a'an nak junak tixk'axtesi lix yu'am sa' xc'aba' li ras ritz'in. ¹⁴ Cui tebanu li c'a'ru ninye ere, laexak li raroqex inban. ¹⁵ Laex macua'akex chic yal aj c'anjel xban nak junak laj c'anjel inc'a' naxnau c'a'ru yo lix patrón. Abanan lain xinye ere chixjunil li naxye cue lin Yucua'. A'an naxc'ut nak raroqex inban. ¹⁶ Macua' laex xexsic'oc cuu lain. Lain ban xinsic'oc eru laex ut xexinxakab chixbanunquil li tiquual. Le tiquual inc'a' taosok'. Tacuank ban chi junelic. Ut lin Yucua' tixq'ue ere chixjunil li tetz'ama sa' inc'aba' lain. ¹⁷ A'an a'in li yoquin chixyebal ere nak cherahak erib cheribil erib.

Xic' qui-ile' li Jesús ut xic' ajcui' te'ilek' li ralal xc'ajol

¹⁸ Cui laex xic' nequex-ile' xbaneb li inc'a' neque'paban, chenuhak nak xben cua lain xic' xine'ril cheru laex. ¹⁹ Cui ta laex inc'a' xinepab lain, raroqex raj xbaneb li inc'a' neque'paban. Abanan laex macua'ex chic jun sa' xyankeb xban nak lain xinsic'oc eru. Jo'can nak xic' nequex-ile' xbaneb. ²⁰ Chijulticok' ere nak xinye ere nak ma jun aj c'anjel naxk'ax ru xcuanquil lix patrón. Cui xine'xrahobtesi lain, texrahobtesik ajcui' laex. Cui ta xe'xbanu li c'a'ru xinye lain, te'xbanu aj raj cui' li c'a'ru teye laex. ²¹ Texrahobtesik xban nak laex cualal inc'ajol. Te'xbanu chi jo'can xban nak inc'a' neque'xnau ru li ani quitaklan chak cue. ²² Mac'a'eb raj xmac cui ta lain inc'a' xinc'ulun ut cui ta inc'a' xinye reheb li xyalal. Abanan mac'a' c'a'ru te'xcol cui' ribeb xban nak cuanqueb xmac. ²³ Li ani xic' na-iloc cue lain, xic' ajcui' naril lin Yucua'. ²⁴ Mac'a'eb raj xmac cui ta inc'a' xe'ril li milagros li xinbanu chiruheb, li milagros li ma' ani chic naru xbanunquil. Abanan eb a'an que'ril li xinbanu. Jo'can nak xic' niquine'ril lain ut xic' ajcui' neque'ril lin Yucua'. ²⁵ Jo'ca'in xic'ulman xban nak tz'ibanbil chak retalil sa' li chak'rab li quiq'uehe' reheb: Mac'a' raj inmac, abanan xic' quine'ril. ²⁶ Nak tachalk li Santil Musik'ej, laj C'ojobanel Ch'ol, eriq'uin a'an tixc'ut chi tz'akal li xyalal cheru chicuu lain. Lain tintakla chak eriq'uin li Santil Musik'ej li nachal riq'uin lin Yucua'. ²⁷ Ut laex tech'olob ajcui' li xyalal chicuix xban nak laex cuanqex cuiq'uin chalen nak xintiquib lin c'anjel arin sa' ruchich'och'.

16

¹ Yoquin chixyebal ere chixjunil li c'a'ak re ru a'in re nak inc'a' tach'inank ech'ol sa' le pabal nak tachalk li raylal sa' eben. ² Tex-isik sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Tacuulak xk'ehil nak eb li te'camsink ere te'xc'oxla nak yoqeb chi c'anjelac chiru li Dios nak te'xbanu chi jo'can. ³ Te'xbanu li raylal a'in ere xban nak inc'a' neque'xnau ru lin Yucua' chi moco neque'xnau cuu lain. ⁴ Ac xinye ere chixjunil li c'a'ak re ru a'in re nak tajulticok'

ere li c'a'ru xinye ere nak yoxek chixc'ulbal li raylal. Lain inc'a' quinye chak ere junxil nak quintiquib chak lin c'anjel xban nak cuanquin eri'qu'in.

Li Jesús quixye c'a'ru li c'anjel li tixbanu li Santil Musik'ej nak tachalk

⁵ Anakuan xic cui'chic cue riq'u'in li quitaklan chak cue. Ut ma jun ere napatz'oc cue bar xic cue. ⁶ Xraho' sa' ech'ol xban li c'a'ru xinye ere. ⁷ Abanan lain xinye li xyalal ere. K'axal us chok' ere nak tinxic xban nak cui inc'a' ninxic, inc'a' tachalk li Santil Musik'ej eri'qu'in. A'an li tatenbank'ank ere ut a'an li tac'ojobank re le ch'ol. Nak tinxic, lain tintakla chak li Santil Musik'ej eri'qu'in. ⁸ Nak tachalk li Santil Musik'ej, a'an tixc'utbesi chiruheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li mac ut c'a'ru li ti'qu'ilal chi moco neque'xtau ru li rakba atin li tixbanu li Dios. ⁹ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li mac xban nak inc'a' niquine'xpab. ¹⁰ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li ti'qu'ilal. Cui ta que'xtau ru te'xnau raj nak lain tic inch'ol. Xban nak tic inch'ol, tinxic riq'u'in li Dios ut inc'a' chic teril cuu. ¹¹ Inc'a' neque'xtau ru c'a'ru li rakba atin. Cui ta que'xtau ru, te'xnau raj nak ac tenebanbil li rakba atin sa' xben laj tza li natakdan sa' ruchich'och'. ¹² Toj cuan raj nabal chic li tinye ere, abanan inc'a' tecuy rabinquil anakuan. ¹³ Abanan nak tachalk li Santil Musik'ej, a'an tixc'ut cheru chixjunil li xyalal. Inc'a' taatinak yal xjunes. Tixye ban ere chixjunil li c'a'ru tarabi riq'u'in li Dios ut tixch'olob cheru li c'a'ru tachalk mokon. ¹⁴ Li Santil Musik'ej tixq'ue inlok'al xban nak li c'a'ru tinye re, a'an ajcui' li tixch'olob xyalal cheru. ¹⁵ Chixjunil li c'a'ru cuan re lin Yucua', cue ajcui' lain. Jo'can nak xinye ere nak li c'a'ru tinye ere, a'an ajcui' li tixc'utbesi cheru li Santil Musik'ej. ¹⁶ —Chi seb inc'a' chic teril cuu. Abanan mokon chic teril cui'chic cuu, chan li Jesús. ¹⁷ Cuanqueb lix tzolom yoqueb chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru xyalal nak xye ke nak taxic riq'u'in lix yucua'? ¿C'a'ut nak xye ke nak chi seb inc'a' chic takil ru ut mokon chic takil cui'chic ru? ¹⁸ ¿C'a'ut nak xye chi jo'can? Inc'a' nakatau ru c'a'ut nak quixye nak chi seb inc'a' chic takil ru, chanqueb. ¹⁹ Li Jesús quixnaa nak que'raj xpatz'bal re c'a'ru xyalal li yo chixyebal. Jo'can nak quixye reheb: —¿Ma yoquex chixpatz'bal cheribil erib c'a'ru xyalal li xinye? ¿Ma inc'a' xetau ru nak xinye ere nak chi seb inc'a' chic teril cuu ut mokon chic teril cui'chic cuu? ¿Ma a'an li teraj xnaubal? ²⁰ Relic chi yal ninye ere nak eb li inc'a' neque'paban cue tashahok' sa' xch'oleb nak tinc'ul li raylal. Laex tayot'ek' ech'ol ut texyabak nak tinc'ul chi jo'can. Tarahok' sa' ech'ol, abanan mokon tashahok' cui'chic sa' ech'ol nak teril cui'chic cuu. ²¹ Junak ixk yo'laç re lix c'ula'al narec'a xrahil lix raylal. Abanan nak ac xyo'la lix c'ula'al, nasach sa' xch'ol li raylal li quixc'ul ut nasaho' sa' xch'ol xban nak ac xyo'la lix c'ula'al. ²² Jo'can ajcui' laex. Anakuan ra sa' ech'ol. Abanan nak teril cui'chic cuu, tashahok' sa' ech'ol. Ut ma ani tajsink cheru lix sahil ech'ol. ²³ Tacuulak xk'ehil nak mac'a' chic tetz'ama cue lain. Chiru ban chic lin Yucua' textz'amank. Relic chi yal tinye ere nak chixjunil li tetz'ama chiru lin Yucua' sa' inc'aba' lain, a'an tixq'ue ere. ²⁴ Chalen anakuan toj mac'a' nequetz'ama sa' inc'aba'. Chextz'amank ut taq'uehek' ere re nak k'axal cui'chic tashahok' sa' ech'ol, chan li Jesús. ²⁵ Chixjunil li c'a'ak re ru a'in xinye ere sa' jaljoquil ru atin. Abanan tacuulak xk'ehil nak inc'a' chic tinye ere chi jaljo ru. Tinye ban ere chi tz'akal riq'u'in atin inc'a' ch'a'aj xtaubal ru ut tinch'olob cheru li xyalal chirix lin Yucua'. ²⁶ Nak tacuulak xk'ehil laex chic textz'amank chiru li Yucua'bej sa' inc'aba' lain. Inc'a' chic tento nak lain tintz'amank chiru li Yucua'bej cherix laex. ²⁷ Lin Yucua' nequexra laex xban nak laex niquinera lain ut xban nak xepab nak riq'u'in li Dios xinchal chak. ²⁸ Lain riq'u'in lin Yucua' xinchal chak. Ut anakuan tincanab li ruchich'och' ut tinxic cui'chic riq'u'in lin Yucua', chan li Jesús. ²⁹ Ut eb lix tzolom que'xye re: —Anakuan yocat chi atinac riq'u'in atin inc'a' ch'a'aj xtaubal ru. Inc'a' chic xaye ke riq'u'in jaljoquil ru atin. ³⁰ Anakuan nakaq'ue retal nak laet nacaanu chixjunil li c'a'ak re ru. Moco toj ta tayehek' acue. Jo'can nak nakapab nak laet riq'u'in li Dios xatchal chak, chanqueb. ³¹ Li Jesús quixye reheb: —¿Ma yal nak niquinepab anakuan? ³² Xcuulak xk'ehil, ut anakuan ajcui', nak tacha'cha'jk' eru chejunilex. Ac xbe xbe li junjunk tixchap ut tinecanab injunes. Abanan moco injunes ta xban nak lin Yucua' cuank cui'qu'in. ³³ Xinye ere li c'a'ak re ru a'in re nak texcuank cui'qu'in ut tacuank eri'qu'in li tuktuqu'ilal. Sa' li ruchich'och' teta'ul li raylal. Abanan cacuubresihomak le ch'ol xban nak lain ac xinumta sa' xben li natakdan sa' ruchich'och', chan li Jesús reheb lix tzolom.

17

Li Jesús quitijoc chirixeb lix tzolom

¹ Nak quirake' xyebal li atin a'in, li Jesús quixtaksi li rilobal ut qui-oc chi tijoc. Quixye: —At inYucua', xcuulak xk'ehil nak tincamsik. Taq'ue taxak inlok'al lain li C'ajolbej re nak lain ting'ue ajcui' alok'al laet. ² Laet xatq'uehoc incuanquil sa' xben chixjunil re nak ting'ue li junelic yu'am reheb li xak'axtesihob cue. ³ Li junelic yu'am, a'an nak te'xnau acuu laet li junajat chi tz'akal Dios ut te'xnau ajcui' cuu lain li Jesucristo li quinatakla chak. ⁴ Lain

xinq'ue ałok'al arin sa' ruchich'och' xban nak xinchoy xbanunquil li c'anjel li xaq'ue cue re tinbanu. ⁵ At inYucua', chaq'ue ta cui'chic lin lok'al li quicuan nak toj cuanquin chak acuiq'uin nak toj maji' naticla chak li ruchich'och'. ⁶ Eb li xasiq'ueb ru sa' ruchich'och' xak'axtesiheb cue. Lajin xinc'ut chiruheb chi tz'akal anihat laät ut xinch'olob li xyälal chiruheb. Ut eb a'an xe xbanu li c'a'ru xayee reheb. ⁷ Anakcuan neque'xnuu nak chixjunil li c'a'ru xinbanu, laät xatq'uehoc cue chixbanunquil. ⁸ Lajin xinye reheb li c'a'ru xayee cue ut xe'xc'ul li cuatin. Xe'xq'ue retal nak relic chi yäl acuiq'uin xinchal chak ut xe'xpab nak laät xattaklan chak cue. ⁹ Lajin inc'a' yoquin chixtz'amanquil acue nak tatenk'aheb li inc'a' xine'xpab. Yoquin ban chixtz'amanquil chacuu nak tatenk'aheb lin tzolom li xak'axtesiheb cue xban nak a'aneb la cualal ac'ajol. ¹⁰ Chixjunileb li cualal inc'ajol, acualal ac'ajol ajcui' laät. Ut chixjunileb la cualal ac'ajol, cualal inc'ajol ajcui' laän. Ut eb a'an neque'xnima inlok'al. ¹¹ Anakcuan laän tinxic acuiq'uin. Inc'a' chic tincuank sa' ruchich'och'. Abanan eb a'an toj te'cuank sa' ruchich'och'. At inYucua', laät Santo. Chacuilheb taxak riq'uin lix nimal la cuanquial li xak'axtesiheb cue re nak junajak ruheb jo' laät ut laän junaj ku. ¹² Nak cuanquin sa' xyankeb, riq'uin xnimal la cuanquil xincuileb lin tzolom li xak'axtesiheb cue ut ma jun xsach chicuu. Ca'aj cui' li jun xsach li ac'uebil chak re sachc. A'in xc'ulman re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ¹³ Anakcuan xic cue acuiq'uin. Abanan yoquin chixyebal li c'a'ak re ru a'in nak toj cuanquin sa' ruchich'och' re nak taacuank xsahil xch'oleb a'an jo' li xsahil inch'ol laän. ¹⁴ Lajin xinch'olob xyälal la cuatin chiruheb. Jo'can nak xic' neque'ile' xbaneb li inc'a' neque'paban. Xic' neque'ile' xban nak moco xcomoneb ta chic ut moco juntak'et ta chic lix na'lebeb. Jo'can ajcui' laän. Moco laän ta xcomoneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁵ Inc'a' yoquin chixtz'amanquil chacuu nak taacusiheb lin tzolom sa' ruchich'och'. Ca'aj cui' yoquin chixtz'amanquil chacuu nak ta'oleb chiru laj tza. ¹⁶ Lajin ma'cu'a'in xcomoneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Jo'can ajcui' eb a'an. Ma'cu'a'eb chic xcomoneb li inc'a' neque'paban. ¹⁷ Chasantobresiheb taxak riq'uin la cuatin, xban nak a'an li tz'akal yäl. ¹⁸ Jo' nak xinatakla chak laän sa' ruchich'och' chixch'olobanquil li xyälal, jo'can ajcui' nak tintaklaheb chixch'olobanquil li xyälal chiruheb li inc'a' neque'paban. ¹⁹ Sa' xc'aba' eb a'an xink'axtesi cuib laän chixbanunquil li c'a'ru xayee cue. Ut sa' xc'aba' li yäl li xinye eb a'an te'xk'axtesi ajcui' ribeb chixbanunquil li c'a'ru nacacuaj. ²⁰ Ma'cu'a' ca'aj cui' chirixeb lin tzolom yoquin chi tz'amanc chacuu. Yoquin aj ban cui' chi tz'amanc chacuu chirixeb li te'paban mokon nak te'xch'olob li xyälal chiruheb. ²¹ At inYucua', li c'a'ru nintz'ama chacuu, a'an nak junajak taxak ruheb. Che'cuank kiq'uin jo' nak cuanquin laän acuiq'uin ut laät cuancat cuiq'uin. Junajak taxak ruheb re nak li cuanqueb sa' ruchich'och' te'xpab nak laät xattaklan chak cue. ²² Lajin xinq'ueheb lix lok'al jo' nak xaq'ue inlok'al laän re nak junajak ruheb jo' nak junaj ku laä. ²³ Lajin cuankin riq'uiheb ut laät cuankat cuiq'uin re nak junajak chic ruheb chi tz'akal kiq'uin. Ut xban nak junajak chic ruheb kiq'uin, eb li inc'a' neque'paban te'xq'ue retal nak laät xattaklan chak cue ut te'xq'ue ajcui' retal nak laät nacaraheb jo' nak niqunara laän. ²⁴ At inYucua', nintz'ama chacuu nak chixjunileb li xak'axtesiheb cue te'cuank cuiq'uin sa' li na'ajej li tincuank cui' laän. Nacuaj nak te'ril lin lok'al li caq'ue chak cue nak toj maji' quiyibac li ruchich'och' xban nak niqunara. ²⁵ At inYucua', laät tic ach'ol. Eb li inc'a' neque'paban inc'a' neque'xnuu acuu. Abanan laän ninnau acuu ut eb lin tzolom neque'xnuu chic nak laät xattaklan chak cue. ²⁶ Lajin xinc'ut chiruheb anihat laät ut toj tinch'olob cui'chic chiruheb re nak te'rahok jo' nak niqunara laät, ut laän tincuank riq'uiheb, chan li Jesús nak quitjoc.

18

Li Jesús quik'axtesic sa' ruk'eb li xic' neque'iloc re

¹ Nak quirake' chi tijoc li Jesús, qui-el sa' li na'ajej a'an rochbened lix tzolom. Cqeb jun pac'al li ha' Cedron xc'aba' bar cuan cui' jun sir li acujmk. ² Laj Judas Iscariote, li tak'axtesink re li Jesús, naxnau li na'ajej a'an xban nak nabal sut quicuulac li Jesús aran rochbened lix tzolom. ³ Jo'can nak laj Judas cq sa' li na'ajej a'an ut quix'am chirix jun ch'utal li soldado aj Roma. Ut cqeb ajcui' chirixeb li neque'c'ac'alen sa' li templo. Taklanbileb xbaneb laj fariseo ut li xbenil aj tij. Cuan cuanqueb xnameb sa' ruk' ut cuan cuanqueb xxameb sa' ru'uj che' ut cuanqueb ajcui' xch'ich'eb. ⁴ Li Jesús ac naxnau chixjunil li c'a'ru tixc'ul. Jo'can nak quichal ut quixakli chiruheb ut quixye: —¿Ani nequesic? chan reheb. ⁵ Eb a'an que'xye: —Yoco chixsic'bal li Jesús laj Nazaret. — Li Jesús quixye: —Lajin li yoquex chinsic'bal, chan. Cuan ajcui' sa' xyankeb laj Judas li tak'axtesink re. ⁶ Nak li Jesús quixye reheb, “Lajin li yoquex chinsic'bal”, k'ajel ix nak que'cqeb ut jun t'aniqueb nak que't'ane' chi ch'och'. ⁷ Ut li Jesús quixye cui'chic reheb: —¿Ani nequesic? Que'chak'oc ut que'xye re: —Li Jesús laj Nazaret, a'an li yoco chixsic'bal.— ⁸ Li Jesús quixye reheb: —Ac xinye ere nak laän. Cui yoquex chinsic'bal laän, canabomakeb chi xic li neque'taken cue,

chan. ⁹ Quixye chi jo'can re nak tatz'aklok ru li quixye nak quitjoc: At inYucua', ma jun reheb li cak'axtesihbe cue xsach chicut. ¹⁰ Laj Simón Pedro cuan chich'ich'. Quirisi chak lix ch'ich' sa' xna'aj. Ut riq'uin lix ch'ich' quirisi lix xic laj Malco lix mōs li xyucua'il aj tij. Li xic li quixyoc', a'an li cuan sa' xnim. ¹¹ Li Jesús quixye re laj Pedro: —Xoc la ch'ich' sa' xna'aj. ¿Ma inc'a' ta bi' tento nak tinc'ul li raylal a'in? ¿Ma inc'a' ta bi' a'an aj e nak xinixtakla chak lin Yucua'? chan. ¹² Ut eb li soldado aj Roma rochben li natakklan sa' xbeneb ut eb laj judío li neque'c'ac'alén sa' li templo, que'xchap li Jesús ut que'xbac'. ¹³ Que'xc'am riq'uin laj Anás lix yucua' li rixakil laj Caifás. Laj Caifás, a'an li xbenil aj tij sa' li chihab a'an. ¹⁴ Laj Caifás a'an li quiyehoc reheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío nak us raj nak taçamk jun chi cujnk sa' xc'aba'eb chixjunileb.

Laj Pedro quixye nak inc'a' naxnau ru li Jesús

¹⁵ Nak yoqqueb chixc'ambal li Jesús, laj Simón Pedro rochben jun chic lix tzolom li Jesús yoqqueb chixtakenquil. Li tzolom a'an nana'e' ru xban li xyucua'il aj tij. Jo'can nak qui-oc rochben li Jesús sa' li nebal li cuan chiru li rochoch li xyucua'il aj tij. ¹⁶ Abanan laj Pedro quicana sa' be chire li oquebal. Ut lix tzolom jun chic qui-el sa' li nebal li cuan chiru li cab ut quiatnac riq'uin li ixk li nac'ac'alén re li oquebal. Ut quirocsi laj Pedro chi sa'. ¹⁷ Ut li ixk, li nac'ac'alén re li oquebal quixye re laj Pedro, —¿Ma maçua' ta bi' laät jun reheb lix tzolom li cujnk a'an? chan re. Laj Pedro quichak'oc ut quixye: —Inc'a'. Maçua'in.— ¹⁸ Eb laj c'anjel ut eb li neque'c'ac'alén sa' li templo que'xtz'ab xxameb xban nak que te'rec'a'. Xakxoqueb chi k'ixinc chire xam. Laj Pedro yo ajcui' chi k'ixinc sa' xyankeb. ¹⁹ Li xyucua'il aj tij qui-oc chixpatz'bal re li Jesús chirixeb lix tzolom ut chirix ajcui' li tijleb li naxc'ut. ²⁰ Li Jesús quixye re: —Junelic xinch'olob li xyalal chiruheb li tenamit sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut sa' li templo. Maç'a' xinye reheb chi mukmu. ²¹ ¿C'a'ut nak nacapatz' cue lajn? Patz' reheb li neque'abin cue. Eb a'an naru neque'xye ere c'a'ru xinye, chan li Jesús. ²² Nak quixye a'an, jun reheb li neque'c'ac'alén sa' li templo quixsac' sa' xnak' ru li Jesús ut quixye re: —¿C'a'ut nak nacasume li xyucua'il aj tij chi jo'can? chan re. ²³ Li Jesús quixye re: —Cui inc'a' us li xinye, ye reheb li cuanqueb arin c'a'ru inc'a' us xinye. Cui ut us li xinye, ¿c'a'ut nak niqunasac'? chan re. ²⁴ Ut laj Anás quixtakla li Jesús chi bac'bo riq'uin laj Caifás li xyucua'il aj tij. ²⁵ Laj Pedro toj xakxo chi k'ixinc chire xam. Ut que'xye cui'chic re: —¿Ma maçua' ta bi' laät xcomoneb lix tzolom li cujnk a'an? Ut laj Pedro quitic'ti'ic ut quixye: —Inc'a'. Maçua'in.— ²⁶ Jun lix mōs li xyucua'il aj tij rech'alal li cujnk li quiyoc'ue' xxic xban laj Pedro, quixye re: —Laät xcomoneb. ¿Ma inc'a' ta bi' xcuil nak açuochben aran sa' li xna'aj li acujmk? chan. ²⁷ Ut laj Pedro quixye cui'chic re: —Inc'a'. Maçua'in, chan. Toje' ajcui' tarakek' xyebal a'an nak quiyabac laj tzo' xul.

Quic'ame' li Jesús riq'uin laj Pilato

²⁸ Toj ek'ela chi us que'risi li Jesús riq'uin laj Caifás ut que'xc'am sa' li na'ajej li narakoc cui' atin laj Pilato li acubej aj Roma. Eb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío inc'a' que'oc sa' li rochoch laj Pilato xban nak a'an maçua' aj judío. Cui ta que'oc sa' rochoch junak maçua' aj judío, que'xmux raj rib sa' lix pabaleb. Xban nak que'raj cua'ac re li nink'e Pascua, inc'a' que'ru chi oc sa' li cab a'an. ²⁹ Xban nak inc'a' que'oc sa' li cab, laj Pilato qui-el chirix cab ut quixye reheb: —¿C'a'ru xmaç li cujnk a'in nak xexchal chixjital? chan reheb. ³⁰ Que'chak'oc ut que'xye re: —Cui ta maç'a' xmaç, inc'a' raj xkac'am chak açuiq'uin re nak tatrakok atin sa' xben, chanqueb. ³¹ Laj Pilato quixye reheb: —C'amomak laex ut rakomak atin sa' xben jo' naxye sa' le chak'rab laex, chan. Eb laj judío que'xye re: —Moco q'uebil ta kalessens lajo aj judío nak takacamsi junak cristian, chanqueb. ³² Riq'uin a'in quitz'akloc ru li quixye li Jesús chanru nak taçamsik. ³³ Laj Pilato qui-oc cui'chic sa' li na'ajej li narakoc cui' atin. Quixbok li Jesús riq'uin ut quixye re: —¿Ma laät lix reyeb laj judío? chan re. ³⁴ Li Jesús quixye re: —¿Ma sa' ach'ol x-ala li xaye, malaj jalan xyehoc açue li xaye? chan. ³⁵ Laj Pilato quixye re: —¿Ma lajn ta bi' aj judío? Eb la cuech tenamitil rochbened li xbenil aj tij, a'aneb li xe'k'axtesin açue sa' cuuk'. Ye cue c'a'ru amaç, chan. ³⁶ Li Jesús quixye re: —Lin cuanquil lajn maçua' re sa' ruchich'och'. Cui ta lajn tintaklan arin sa' ruchich'och', eb li neque'taken cue te'pletik raj re incolbal chiruheb li neque'c'amoc be chiruheb laj judío. Abanan lin cuanquil lajn maçua' re sa' ruchich'och', chan. ³⁷ Laj Pilato quixye re: —Laät rey chi jo'canan.— Li Jesús quixye re: —Yal li xaye nak lajn rey. A'an aj e nak quinchal chi yo'laç arin sa' ruchich'och' re xch'olobanquil li xyalal. Ut chixjunileb li neque'raj xnaubal li xyalal, neque'rabi li c'a'ru ninye, chan. ³⁸ Laj Pilato quixye: —Ut, ¿c'a'ru li xyalal?— Ut co cui'chic riq'uineb laj judío ut quixye reheb: —Ma jun xmaç li cujnk a'in nintau. ³⁹ Laex c'aynakex nak na-ach'abac junak li prex sa' li nink'e Pascua. ¿Ma teraj nak tincuach'ab cheru le rey laex aj judío? chan laj Pilato. ⁴⁰ Eb a'an que'xjap re ut que'xye: —Inc'a'. Maçuach'ab li cujnk a'an. Ach'ab laj Barrabás, chanqueb. Laj Barrabás, a'an jun aj elk'.

19

Quitenebac camc sa' xben li Jesús

¹ Laj Pilato quixtakla li Jesús chi saq'uec' riq'uin tz'um. ² Eb li soldado que'xyib jun li corona riq'uin q'uix ut que'xq'ue sa' xjolom li Jesús. Ut que'xq'ue jun li caki t'icr chirix xcomon li neque'rocsi li rey. ³ Ut que'xye re: —¡Sahak taxak sa' ach'ol, at xreyeb laj judío! chanqueb re. Ut que'xsac' riq'uin ruk'eb. ⁴ Laj Pilato co cui'chic riq'uineb laj judío ut quixye reheb: —Xinc'am chak arin chirix cab re nak tenau nak ma jun xmaq xintau, chan. ⁵ Ut li Jesús qui-el chirix cab. Cuan sa' xjolom li corona li yibanbil riq'uin q'uix ut cuan li caki t'icr chirix. Laj Pilato quixye reheb: —Cue' li cujnk. Iloamak, chan. ⁶ Eb li neque'c'ac'alen sa' li templo ut eb li xbenil aj tij que'r'il li Jesús ut que'xjap reheb ut que'xye: —¡Q'ue chiru cruz! ¡Q'ue chiru cruz! chanqueb. Ut laj Pilato quixye reheb: —C'amomak laex ut q'uehomak chiru cruz cui teraj. Lain ma jun lix mac xintau, chan. ⁷ Abanan eb laj judío que'xye: —Lao cuan kachak'rab ut li kachak'rab naxye nak tacamsjik xban nak a'an quixq'ue rib chok' Ralal li Dios.— ⁸ Nak quirabi li que'xye, k'axal cui'chic quixucuaq laj Pilato. ⁹ Qui-oc cui'chic sa' cab rochben li Jesús ut quixye re: —Ye cue bar xatchal chak.— Abanan li Jesús ma jun li atin quixye. ¹⁰ Laj Pilato quixye re: —¿C'a'ut nak inc'a' nacatchak'oc? ¿Ma inc'a' nacanau nak cuan incuanquil chaq'uebal chiru cruz ut cuan incuanquil chaq'uebal abanquil? chan re li Jesús. ¹¹ Li Jesús quixye re: —Maç'a' raj açuanquil sa' inben cui ta inc'a' q'uebil açue xban li Dios. Ut li jun li xk'axtesin cue sa' açuuk' re nak tatrakok atin sa' inben, a'an k'axal cui'chic nim xmaq chaçuu laq, chan. ¹² Ut chalen a'an laj Pilato yo chixsic'bal chanru nak tarach'ab li Jesús. Abanan eb laj judío que'xjap reheb ut que'xye: —Cui nacacuach'ab li cujnk a'an, laqat maçua'akat chic ramig li Acuabej César. Li ani naraj xq'uebal rib chok' rey, li jun a'an xic' chic naril li Acuabej, chanqueb. ¹³ Nak laj Pilato quirabi li que'xye, quixc'am li Jesús chirix cab. Quic'ojla sa' li na'ajej li narakoc cui' atin. Li c'ojlebal a'an cuan sa' xben li tusbil pec. C'ajo' xch'ina'usal. Gabata xc'aba' li na'ajej a'an sa' li atinobal hebreo. ¹⁴ Cua'leb na re cutan nak quic'ulman a'in. Li tenamit yoqueb chixcauresinuil li nink'e Pascua, li taticlak sa' li cutan jun chic. Laj Pilato quixye reheb: —Cue' le rey, chan. ¹⁵ Que'xjap cui'chic reheb chixyebal: —¡Q'ueomak chiru cruz! ¡Q'uehomak chiru cruz! Ut laj Pilato quixye reheb: —¿Ma teraj nak ting'ue chiru cruz le rey? chan. Eb li xbenil aj tij que'xye: —Jun ajcui' li karey cuan. A'an li Acuabej César, chanqueb. ¹⁶ Laj Pilato quixk'axtesi li Jesús sa' ruk'eb li soldado re nak taq'uehek' chiru cruz. Ut que'xc'am li Jesús.

Jo'ca'in nak quiq'uehe' li Jesús chiru cruz

¹⁷ Li Jesús yo chixpakonquil lix cruz nak co sa' li na'ajej Xbakek Xjolom Camenak xc'aba'. Sa' li atinobal hebreo Gólgota xc'aba'. ¹⁸ Ut aran que'xq'ue chiru cruz. Ut que'xq'ue cuib chic li cujnk chiru cruz rochben. Jun que'xq'ue sa' xnim uk' ut li jun chic que'xq'ue sa' xtz'e. Li cruz li que'xq'ue cui' li Jesús quicana sa' xyi. ¹⁹ Laj Pilato quixtz'iba jun li retailil ut que'xq'ue sa' xjolom li cruz li quiq'uehe' cui' li Jesús. Li retailil a'an quixye: Li Jesús aj Nazaret, a'an lix reyeb laj judío. ²⁰ Nabaleb laj judío que'r'il li retailil li quitz'ibac, xban nak li na'ajej li quiq'uehe' cui' chiru cruz li Jesús nach' cuan riq'uin li tenamit. Li retailil tz'ibanbil sa' eb li atinobal hebreo, griego ut latin. ²¹ Inc'a' quicuulac chiruheb lix xbenil aj tij li quixtz'iba. Que'xye re laj Pilato: —Matz'iba nak a'an xreyeb laj judío. Tz'iba ban nak a'an xyehoc re, "Lain xreyeb laj judío", chanqueb. ²² Ut laj Pilato quixye reheb: —Li c'a'ru xintz'iba, xintz'iba. Inc'a' chic tajalmank, chan. ²³ Nak ac xe'xq'ue chiru cruz li Jesús, eb li soldado que'xc'am li rak' chok' reheb. Cahib eçal que'risi, jun re li junjunk chi soldado. Ut que'xc'am ajcui' li rak' li maç'a' xbojbal. Junaj ru lix quembal. ²⁴ Que'xye chi ribileb rib: —Inc'a' takapeji. Us takabuli rix re ribal ani taechanjnk re, chanqueb. Jo'can que'xbanu re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Que'xjeq'ui chirixeb lin t'icr ut que'xbuli rix li cuak'. (Sal. 22:18) ²⁵ Nach' riq'uin li cruz xakxo li xna' li Jesús rochben lix María li ras. A'an li rixakil laj Cleofas. Ut cuan ajcui' aran lix María, Magdala xtenamit. ²⁶ Li Jesús quiril lix na' ut quiril ajcui' lix tzolom li raro xban. Li Jesús quixye re lix na': —At inna', li cujnk a'in, a'an chic la yum.— ²⁷ Ut quixye re lix tzolom: —Li ixk a'in, a'an chic la na'.— Ut chalen a'an lix tzolom quixc'ul lix na' li Jesús riq'uin sa' li rochoch.

Jo'ca'in nak quicam li Jesús

²⁸ Chirix chic a'an quixnau li Jesús nak ac xtz'akloc ru chixjunil. Re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li Jesús quixye: —Tachakik cue, chan. ²⁹ Cuan aran jun sec' nujenak chi vinagre. Que'xtz'a sa' li vinagre jun li esponja ut que'xtaksi sa' ru'uj jun li ruk' che' hisopo xc'aba' ut que'xq'ue sa' re. ³⁰ Li Jesús quiruc' li vinagre ut quixye: —Anacuan xtz'akloc ru chixjunil.— Quixxulub lix jolom ut quicam. ³¹ Eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío que'xtz'ama chiru laj Pilato re nak tixtakla xtokbal xbakek li ra'eb li que'q'uehe' chiru cruz re nak te'camk chi junpat. Que'raj nak te'isik chiru cruz xban nak cuulac re li

hilobał cutan. Yoq̄ueb chixcauresinquil ribeb re li nink'e Pascua xban nak a'an li k'axal lok' chiruheb. ³² Que'chal eb li soldado ut que'xtok xbakel li ra'eb li cuib chi cujnk li que'q'uehe' chiru cruz rochben li Jesús. ³³ Abanan nak que'cuulac cuan cui' li Jesús, que'r'il nak ac xcam ut inc'a' que'xtok xbakel li ra'. ³⁴ Jun li soldado quixhop xc'atk xsa' riq'uin lix ch'ich' ut sa' junpat qui-el li quic' ut qui-el ajcui' li ha'. ³⁵ Lain quin-iloc re chi tz'akal li c'a'ru quic'ulman ut li c'a'ru yoquin xyebal ere tz'akal yal. Yoquin chixyebal ere a'in re nak tepab nak tz'akal yal nak quic'ulman chi jo'can. ³⁶ Quic'ulman chi jo'can re nak tatz'aklok ru li tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma jun lix bakel tatokmank. (Ex. 12:46) ³⁷ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu: Eb a'an te'r'il li ani quihope' chi ch'ich'. (Zac. 12:10)

Jo'ca'in nak quimuke' li Jesús

³⁸ Jun li cujnk aj José xc'aba' Arimatea xtenamit quicuulac riq'uin laj Pilato chixtz'amanquil chiru nak tixq'ue lix tz'ejcual li Jesús re, re tixmuk. Laj José, a'an jun reheb li neque'paban re li Jesús. Abanan inc'a' quixye xban nak quixucuac xbaneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. Laj Pilato quixye re nak taruk tixmuk, ut laj José cō chixc'ambal li camenak. ³⁹ Laj Nicodemo li quicuulac riq'uin li Jesús chi k'ek, cō rochben laj José. Quixc'am na o'c'alak (100) libra li sununquil ban yibanbil riq'uin mirra ut áloes. ⁴⁰ Li cuib chi cujnk que'xc'am lix tz'ejcual li Jesús ut que'xlan riq'uin li chabil t'icr lino ut que'xq'ue li sununquil ban jo' c'aynakeb chi mukuc eb laj judío. ⁴¹ Sa' li na'ajej li quiq'uehe' cui' li Jesús chiru cruz cuan jun sir li acujmk. Aran cuan jun li muklebał toj ac'. Toj ma ani mukbil aran. ⁴² Aran que'xmuk li Jesús xban nak nach' cuan li na'ajej a'an ut que'raj ru xmkbal chi junpat xban nak cuulac re li hilobał cutan.

20

Li Jesús quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyank eb li camenak

¹ Sa' li xben li cutan re li xaman nak toj maji' nasakeu cō lix María Magdala xtenamit sa' li muklebał. Nak quicuulac cuan cui' li muklebał, quixq'ue retal nak ac isinbil chic li nimla pec li que'xq'ue chire li muklebał. ² Cō sa' anil riq'uin laj Simón Pedro ut riq'uin li jun chic xtzolom li Jesús li raro xban, ut quixye reheb: —Xe'risi li Kaçua' sa' li muklebał ut inc'a' nakanau bar ta xe'xq'ue, chan. ³ Cōeb sa' li muklebał laj Pedro rochben li jun chic xtzolom li Jesús. ⁴ Cōeb sa' anil xcabichaleb. Ut lix tzolom jun chic k'axal cau quialinac chiru laj Pedro ut a'an xben cua quicuulac sa' li muklebał. ⁵ Quixc'utzub rib chi iloc chi sa'. Quiril li t'icr li que'xlan cui' li Jesús. Abanan inc'a' qui-oc toj chi sa'. ⁶ Quicuulac laj Pedro toj chi ixbej. Ticto qui-oc chi sa' li muklebał ut quiril li t'icr sok'so aran. ⁷ Cuan ajcui' aran li t'icr li que'xbac' cui' lix jolom li Jesús. Moco cuan ta sa' xyank li t'icr. Jalan basbo cui' xjunes. ⁸ Ut qui-oc ajcui' chi sa' li muklebał li tzolom li quicuulac xben cua. Quiril li t'icr aran ut quixpab nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo li Jesús. ⁹ Toj maji' que'xtau ru chi tz'akal li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye nan tento taçuaçliç cui'chic chi yo'yo sa' xyank eb li camenak. ¹⁰ Ut eb lix tzolom que'suk'i cui'chic sa' li cab li cuanqueb cui'.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiru lix María, Magdala xtenamit

¹¹ Lix María cuan chire li muklebał. Yo chi yabac. Quixc'utzub rib chi iloc chi sa' li muklebał. ¹² Quiril cuib li ángel sak li rak'eb. C'ojc'oqueb aran bar quicuac cui' li Jesús. Jun cuan sa' xjolom ut jun cuan chi rok. ¹³ Que'xye re: —At ixk, çc'a'ut nak yocat chi yabac?— Lix María quixye reheb: —Yoquin chi yabac xban nak xe'risi li Kaçua' arin ut inc'a' ninnau bar xe'xq'ue. — ¹⁴ Sa' li honal a'an, lix María qui-iloc chirix ut quiril li Jesús xakxo aran, abanan inc'a' quixnau nak a'an ta li Jesús. ¹⁵ Li Jesús quixye re: —At ixk, çc'a'ut nak yocat chi yabac? ¿Ani nacasic' chan. Sa' xch'ol lix María nak a'an aj ilol acujmk ut quixye re: —Kaçua', cui laät xatc'amoc re, banu usilal, ye cue bar xaq'ue re nak tinc'am, chan. ¹⁶ Li Jesús quixye re: —¡María!— Quixsuk'isi rib lix María ut quixye sa' ratinobał aj hebreo: —Raboni.— (Chi jalbil ru naraj naxye aj tzoloneł). ¹⁷ Li Jesús quixye re: —Minabay. Canabin chi xic. Tento nak tinxic riq'uin lin Yucua'. Ayu ut ye reheb lin herman nak xic cue riq'uin lin Yucua'. A'an ajcui' le yucua' laex. A'an lin Dios ut a'an ajcui' le Dios laex, chan li Jesús. ¹⁸ Cō lix María ut quixye reheb lix tzolom li Jesús nak quiril ru li Kaçua' Jesús ut quixye ajcui' reheb chixjunil li quiyeh'e re xban.

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheb lix tzolom

¹⁹ Sa' li xben cutan re li xaman, nak ac oc re li k'o'yjin, que'xch'utub ribeb lix tzolom li Jesús. Tz'aptz'o chi us li xperitil li cab li ch'utch'uq̄ueb cui' xban nak que'xucuac xbaneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. Xakamil li Jesús chiruheb ut quixye reheb: —Chicuank taxak li tuktuquil usilal eriq'uin, chan reheb. ²⁰ Ut quixc'ut chiruheb li ruk' ut lix c'atk xsa' li quihope'. C'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb lix tzolom nak que'r'il cui'chic ru li Kaçua'. ²¹ Li Jesús quixye cui'chic reheb: —Chicuank taxak li tuktuquil usilal eriq'uin. Jo' nak

xinixtakla chak lin Yucua' lain, jo'can ajcui' nak textintakla laex, chan. ²² Ut nak quixye a'an, quirapueh ut quixye reheb: —C'ulumak li Santil Musik'ej. ²³ Li ani təcuy xmac laex, taçuyek' ajcui' xmac xban li Dios. Ut li ani inc'a' təcuy xmac laex, inc'a' ajcui' taçuyek' xmac xban li Dios, chan li Jesús.

Nak quiril li retalil li claux sa' ruk' li Jesús, laj Tomás quixpab nak yo'yo chic

²⁴ Laj Tomás, a'an jun reheb lix tzolom cablaju, li neque'xye ajcui' lut re. A'an ma ani sa' xyankeb nak quixc'utbesi rib li Jesús chiruheh. ²⁵ Li rech aj tzolonehil que'xye re: —Xkil ru li Kaçua', chanqueb re. Abanan laj Tomás quixye reheb: —Cui inc'a' tincuil li retalil li claux sa' ruk' ut cui inc'a' tinq'ue li ru'uj cuuk' sa' xna'aj li claux ut cui inc'a' tinch'ic li cuuk' sa' xc'atk xsa', lain inc'a' tinpab nak xcuacil cui'chic chi yo'yo, chan laj Tomás. ²⁶ Ac xnume' chic cuukub cutan nak que'xch'utub cui'chic ribeb lix tzolom li Jesús. Laj Tomás cuan sa' xyankeb. Tz'aptz'oq'ueb lix puertil li cab chi us. Nak que'ril ac xakamil li Jesús chiruheh ut quixye reheb: —Chicuank taxak li tuktuqu'il usilal eriq'uin, chan. ²⁷ Tojo'nak quixye re laj Tomás: —Il chi us li cuuk'. Ch'ic li ru'uj la cuuk' arin sa' xna'aj li claux. Ut ch'ic la cuuk' sa' xc'atk lin sa'. Chatpabank. ²⁸ C'a'ut nak inc'a' xapab nak xincuaclil cui'chic chi yo'yo?— ²⁸ Ut laj Tomás quixye re: —iAt Kaçua', at inDios!— ²⁹ Li Jesús quixye re: —Laat toj xacuil cuu, tojo'nak xinapab. Abanan lain ninye açue, us xak reheb li neque'paban cue chi inc'a' xe'ril cuu, chan li Jesús re.

Li hu a'in tz'ibanbil re nak tenau nak li Jesús, a'an li Cristo li Ralal li Dios

³⁰ Nabal chic li milagro quixbanu li Jesús chiruheh lix tzolom li inc'a' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ³¹ Abanan li jo' q'ual tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in, quitz'ibac re nak tepab nak li Jesús, a'an li Cristo. A'an li Ralal li Dios. Quitz'ibac re nak riq'uin xpabanqu'il taçuank eyu'am chi junelic sa' xc'aba' a'an.

21

Li Jesús quixc'utbesi rib chiruheh cuukub lix tzolom

¹ Mokon chic quixc'utbesi cui'chic rib li Jesús chiruheh lix tzolom chire li palau Tiberias. Jo'ca'in nak quixc'ut rib chiruheh: ² Ch'utch'uq'ueb laj Simón Pedro ut laj Tomás li nayehe' lut re, ut laj Natanael, Caná xtenamit li cuan sa' xcuent Galilea. Cuanqueb ajcui' aran li ralal laj Zebedeo ut cuibebe chic lix tzolom li Jesús. ³ Laj Simón Pedro quixye reheb: —Lain xic cue chi caribc, chan. —Toxic ajcui' lao chaçuix, chanqueb re. Ut que'oc sa' jun li jucub ut que'xnumsi li k'o'jy'in chi caribc. Abanan ma jun li car que'xchap. ⁴ Nak ac yo' chic chi sakeç, li Jesús quixc'utbesi cui'chic rib chiruheh chire li palau. Abanan eb lix tzolom inc'a' que'xnau nak a'an li Jesús. ⁵ Quixye li Jesús reheb: —Ex cualal inc'ajol, çma xechap li car? chan. Eb a'an que'chak'oc ut que'xye: —Ma jun xkachap.— ⁶ Li Jesús quixye reheb: —Cutumak le yoy chixc'atk li jucub, sa' le nim re nak təcchap li car, chan. Ut que'xcut lix yoy sa' li ha' ut inc'a' chic que'xcuy risinqu'il xban xq'ual li car li que'xchap. ⁷ Ut lix tzolom li Jesús, li raro xban, quixye re laj Pedro: —iA'an li Kaçua'!— Ut laj Pedro, nak quirabi nak a'an li Kaçua', quixq'ue cui'chic li rak' chirix xban nak quirisi nak qui-oc chi caribc, ut quixcut rib sa' li ha' re taçix riq'uin li Jesús. ⁸ Ut eb lix comon que'chal sa' li jucub. Yoq'ueb chixquelonqu'il lix yoy nujenak chi car. Moco najt ta cuanqueb chire li palau, yal oc'al metro tana. ⁹ Nak que'el sa' li jucub que'ril nak cuan jun li xam c'ubc'u. Li Jesús yo' chixpombal jun li car sa' xben li ru xam ut cuan ajcui' caxlan cua riq'uin. ¹⁰ Li Jesús quixye reheb: —C'amomak chak cuib oxibak li car li xechap.— ¹¹ Laj Simón Pedro qui-oc sa' li jucub ut quixquelo li yoy chi ch'och'el nujenak chi ninki car. Jun ciento riq'uin oxlaju roxc'al (153) li car cuan sa' li yoy. Usta k'axal nabaleb li car cuan chi sa', abanan inc'a' quipeje' li yoy. ¹² Li Jesús quixye reheb: —Quimkex ut cua'inxex.— Ut ma jun reheb lix tzolom quiraj xpatz'bal re ma a'an li Kaçua' xban nak ac neque'xnau nak a'an li Kaçua'. ¹³ Ut li Jesús quixchap li caxlan cua ut quixq'ue reheb. Ut quixq'ue ajcui' li car. ¹⁴ A'in li rox sut nak quixc'utbesi cui'chic rib li Jesús chiruheh lix tzolom nak ac xcuacil cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.

Li Jesús quixye re laj Pedro nak qarileb lix carner

¹⁵ Nak ac xe'cua'ac, li Jesús quixye re laj Simón Pedro: —At Simón, ralalat laj Jonás, çma k'axal niqunara chiruheh a'in?— Laj Pedro quixye re: —Kaçua', laat nacananu nak nacatinra, chan. Ut li Jesús quixye re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb jo' jun li pastor narileb lix coc' carner.— ¹⁶ Ut li Jesús quixye cui'chic re: —At Simón, ralalat laj Jonás, çma niqunara?— Laj Pedro quixye: —Kaçua', laat nacananu nak nacatinra.— Ut li Jesús quixye re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol jo' jun li pastor narileb lix carner, chan. ¹⁷ Ut li Jesús quixpatz' cui'chic re rox sut: —At Simón, ralalat laj Jonás, çma niqunara?— Ut quirah'o' sa' xch'ol laj Pedro xban nak li Jesús quixpatz' re rox sut

“¿ma niquinara?”. Jo'can nak quixye re li Jesús: —Kacua', laät nacanau chixjunil li c'a'ak re ru. ¡Laät nacanau nak nacatinra!— Ut li Jesús quixye cui'chic re: —Chacuilakeb li cualal inc'ajol jo' jun li pastor narileb lix carner. ¹⁸ Relic chi yal ninye acue nak toj sajat, nacabac' asa' ajunes ut nacatxic yalak bar nacacuaj xic. Abanan nak ac tixakat chic, taye' la cuuk' ut jalan tabac'ok re ut tatxc'am bar inc'a' nacacuaj xic, chan. ¹⁹ Riq'uin li atin a'in li quixye li Jesús, yo chixyebal chanru nak tacamsik laj Pedro. Ut riq'uin xcamic tixq'ue xlok'al li Dios. Nak ac xye a'in, li Jesús quixye re laj Pedro: —Chinątake, chan re.

Laj Pedro quixpatz' c'a'ru tixc'ul li tzolom li raro xban li Jesús

²⁰ Laj Pedro quixsuk'isi rib ut quiril lix tzolom li Jesús, li raro xban, yo chi xic chirixeb. A'an lix tzolom li quipatz'oc re li Jesús nak yoqueb chi cua'ac, “¿Ani tak'axtesink acue, at Kacua'?” ²¹ Nak laj Pedro quiril a'an, quixpatz' re li Jesús: —Ut li cujnk a'an, Kacua', ¿ma tixc'ul jo' tinc'ul lain? chan. ²² Li Jesús quixye re: —Cui lain tinc'ul nak yo'yok a'an toj tinc'ulunk cui'chic, ¿c'a'ru tac'ua' re laät? Laät q'ue ach'ol chintakenquil, chan li Jesús re laj Pedro. ²³ Jo'can nak qui-el resil sa' xyankeb laj pabanel nak li jun a'an inc'a' tac'amk. Abanan macua' jo'can quixye li Jesús. Inc'a' quixye nak inc'a' tac'amk. Ca'aj cui' quixye, “Cui lain tinc'ul nak yo'yok toj tinc'ulunk, ¿c'a'ru tac'ua' re laät?” ²⁴ Ut li tzolom a'an, a'an lain laj Juan. Lain quin-iloc re li c'a'ru quic'ulman ut xinch'olob xyalal sa' li hu a'in. Ut laqo nakanau nak tz'akal yal li c'a'ru xintz'iba sa' li hu a'in. ²⁵ Toj cuan chic nabal li c'a'ak re ru quilajxbanu li Jesús. Cui ta tz'ibanbil retalil chi xjunjunkal, lain ninye nak ma jok'e raj tatz'aklok li ruchich'och' chok' xna'aj li hu li tatz'ibamank cui' retalil. Jo'can taxak.

Lix Yehom Xbanuhomel li Apóstol

Li Dios quixyechi'i li Santil Musik'ej reheb li rala! xc'ajol

¹ Sa' li xben hu quintz'iba acuiq'uin, at Teófilo, quintz'iba retalil chixjunil li jo' q'ual quixc'ut ut quixbanu li Kacua' Jesús chalen nak quixtiq'ueb li x'anjel sa' ruchich'och' ² toj sa' li cutan nak quic'ame' sa' choxa. Nak toj maji' naxic sa' choxa, riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej, quixye reheb ca'aru tento te'xbanu lix apóstol li quixsiq'ueb ru. ³ Nak ac xrahobtesic ut ac xcamsic, quicuacui cui'chic chi yo'yo ut quixc'utbesi cui'chic rib chiruheb. Ca'c'al cutan quicuan sa' ruchich'och' ut nabal sut quixc'utbesi rib chiruheb re nak te'xnau chi tz'akal nak quicuacui cui'chic chi yo'yo. Quixch'olob xyalal chiruheb chanru nak taçuank xnimal xcuanquilal li Dios sa' xbneneb li tenamit. ⁴ Nak toj cuan sa' xyankeb li Jesús quixye reheb chi jo'ca'in: —Inc'a' texcic sa' jalan na'ajej. Texcank ban Jerusalén roybeninguil li Santil Musik'ej li yechi'imbil ere xban li Dios Acuabej, li ac xinye ere lain. ⁵ Yal nak laj Juan quicubsin ha' riq'uin ha'. Abanan anakcuan a' chic lix cuanquilal li Santil Musik'ej teç'ul chi seþ ut a'an chic taçuank eriç'uin, chan.

Li Jesús quic'ame' sa' choxa xban li Dios

⁶ Eb li apóstol li ch'utch'uq'ueb aran que'xpatz' re li Jesús: —At Kacua', ¿ma anakcuan taç'ueheb cui'chic xcuanquileb laj Israel re te'xtakla cui'chic rib xjuneseb? chanqueb. ⁷ Quichak'oc li Jesús ut quixye reheb: —Maçua' ere laex xnaubal li c'a'ak re ru a'in. Ca'aj cui' li Dios Acuabej nana'oc re jok'e tixbanu xban nak ca'aj cui' a'an yal re sa' xben chixjunil. ⁸ Laex teç'ul le cuanquil nak taç'alk li Santil Musik'ej eriç'uin. Laex chic texch'olobank resital chicuix lain arin Jerusalén, aran Judea ut Samaria. Jo' ajcui' yalak bar jun sut sa' ruchich'och' teç'olob li xyalal, chan. ⁹ Nak quirake' xyebeal chixjunil a'in quic'ame' sa' choxa li Jesús xban li Dios. Yoq'ueb chirilbal nak quichal jun li chok ut quimukan sa' li chok. Ut inc'a' chic que'ril ru. ¹⁰ Toj yoq'ueb ajcui' chirilbal nak yo' chi xic li Jesús sa' choxa nak xakamileb cuibeþ li cujnk chiruheb. Sakeb li rak'. ¹¹ Ut que'xye reheb: —Ex cujnk aj Galilea, ¿C'a'ut nak yoq'ueç' chi iloc sa' choxa? Li Jesús li xcuan sa' eyank ut xc'ame' sa' choxa, a'an taç'alk cui'chic. Chanru nak xeril chi xic sa' choxa, jo'can cui'chic nak teril nak yok chi ç'alc, chanqueb reheb.

Quixakabaç' laj Matías chok' apóstol chok' rekaç' laj Judas

¹² Chirix a'an eb li apóstol que'cube chak sa' li tzuþ Olivos ut que'coþ cui'chic Jerusalén. Li tzuþ a'an nach' cuan riq'uin li tenamit Jerusalén, jun kilómetro tana xnajtil, jo' xnajtil li naru neque'xbeni sa' li hilobal cutan. ¹³ Nak que'cuulac Jerusalén que'take' sa' xca' tasal li cab li neque'hilan cui' nak cuanqueb Jerusalén. A'aneb laj Pedro, laj Juan, laj Jacobo, laj Andrés, laj Felipe, laj Tomás, laj Bartolomé, laj Mateo, laj Jacobo li rala! laj Alfeo, laj Simón li na-oq'uen sa' xyankeb li jun ch'utal Celote neque'xye reheb, ut laj Judas li rala! laj Jacobo. ¹⁴ Chixjunileb a'an yoq'ueb chi tijoc chi junajeþ xch'ol rochbened li ritz'in li Jesús ut lix María lix na'. Ut cuanqueb ajcui' ixk yoq'ueb chi tijoc rochbened. ¹⁵ Sa' eb li cutan a'an jun ciento riq'uin junmay chixjunileb laj pabanel li ch'utch'uq'ueb aran. Laj Pedro quixakli sa' xyankeb ut qui-oc chixyebeal reheb: ¹⁶ —Ex inherman, tento nak taç'umank li tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quic'ute' chiru li rey David xban li Santil Musik'ej chirix laj Judas li quik'axtesin re li Jesús reheb li que'chapoc re. ¹⁷ Laj Judas, a'an raj jun sa' kayank sa' li c'anjel a'in. ¹⁸ Riq'uin lix tojbal li quiq'uehe' re xban nak quixbanu li mausilal, quilok'e jun li ch'och'. Quixyatz' rib ut nak quit'ane' chi xulxu, quichire' ut qui-el chak chixjunil sa' lix sa'. ¹⁹ Qui-el ut resil a'an sa' xyankeb chixjunileb li cuanqueb Jerusalén. Jo'can nak Acéldama neque'xye re li na'ajej a'an sa' li ratinobaleb. A'an naraj naxye “Lok'bil riq'uin quic'.” ²⁰ Quic'ulman chi jo'can xban nak sa' li hu Salmos tz'ibanbil retalil li naxye chi jo'ca'in:

Chicanak ta lix na'aj chi maç'a' chic cuan chiru. Ut maç'ani ta chic chi cuank sa' lix muhebal. (Sal. 69:5)

Ut naxye ajcui':

Jalan ta chic chiç'uehek' chok' rekaç' sa' lix c'anjel. (Sal. 109:8)

²¹ Jo'can nak tento takaxakab junak chok' rekaç' laj Judas. Cuanqueb cujnk sa' kayank que'ochbenin chak ke nak toj cuan li Jesús sa' kayank, ²² chalen nak quicubsiç' chak xha' li Jesús xban laj Juan ut toj chalen nak quic'ame' sa' choxa chiku. Jun reheb li cujnk a'an naru takaxakab chok' rekaç' laj Judas re nak tixch'olob ajcui' xyalal nak quicuacui cui'chic chi yo'yo li Jesús sa' xyankeb li camenak, chan laj Pedro. ²³ Que'xxakab laj José li neque'xye Barsabás re. Aj Justo lix c'aba' jun chic neque'xq'ue. Ut que'xxakab ajcui' laj Matías. ²⁴ Ut que'oc chi tijoc ut que'xye: —At Kacua', laç'at nacanau chanru li ram li junjnk. Jo'can

nak nakatz'ama chaçuu nak taç'utbesi chiku ani reheb li cuib a'in taçic' ru re taçanak chi c'anjelac chok' rekaçaj laj Judas. ²⁵ A'an tixc'ul xcuanquil chi c'anjelac chok' apóstol. Tixbanu li c'anjel li quixtz'ektana laj Judas xban li inc'a' us quixbanu. Laj Judas co sa' li na'ajej chixtojbaj xmac bar xc'ulub cui' xic, chanqueb. ²⁶ Jo'can nak que'xbuli rix li ani taçanak chi c'anjelac. Ut nak ac xe'bulic, li c'anjel a'an quicana sa' xben laj Matías. Ut sa' ajcui' li honal a'an laj Matías qui-oc chok' apóstol sa' xyankeb li junlaju chic.

2

Que'xc'ul li xcuanquil li Santil Musik'ej eb laj pabanel sa' xk'ehil li nink'e Pentecostés

¹ Sa' xk'ehil li nink'e re li Pentecostés ch'utch'uqueb chixjunileb laj pabanel sa' jun chi na'ajej ut junajeb xch'ol. ² Que'rabi jun chokin chanchan xyab cauul ik' yo chi çalç sa' choxa. Chixjunileb li cuanqueb sa' li cab que'rabi. ³ Que'ril li chanchan rak' xam. Li rak' xam que'xjeq'ui rib ut que'hilan sa' xbeneb chi xjunjunkaleb. ⁴ Que'xc'ul li xcuanquil li Santil Musik'ej, ut que'oc chi atinac sa' jalan atinobal a' yal chanru quic'ute' chiruheb xban li Santil Musik'ej. ⁵ Cuanqueb aj judío aran Jerusalén cauheb xch'ol sa' xpabaleb. Que'chal chak sa' chixjunil tenamit jun sut rubel choxa. ⁶ Nak que'rabi li c'a'ru yoqueb chixc'ulbal eb a'an, que'xch'utub ribeb li q'uila tenamit. Sachsoqueb xch'ol xban nak que'rabi nak yoqueb chi atinac sa' li ratinobaleb li junjunk chi tenamit. ⁷ C'ajo' nak que'xcuac ut sachsoqueb xch'ol que'cana ut que'xye chi ribileb rib: —¿Ma maçua'eb ta bi' aj Galilea chixjunileb a'in li yoqueb chi atinac sa' jalanil atinobal? ⁸ ¿C'a'ut nak yoco chirabinquileb chi atinac sa' li katinobal chikajunkaleb? ⁹ Anakuan eb a'an yoqueb chi atinac sa' ratinobaleb laj Partos, laj Medo, laj elamitas ut chikajunilo laj li cuanco Mesopotamia, ut Judea, Capadocia, Ponto ut Asia, ¹⁰ jo'queb ajcui' laj Frigia ut laj Panfilia, laj Egipto ut eb li cuanqueb sa' eb li na'ajej xcuent Libia li cuanqueb nach' riq'uin Cirene, jo'queb ajcui' laj Roma. ¹¹ Cuanqueb aj judío sa' xyo'lajiqueb ut cuanqueb ajcui' li que'xjal xpabal ut que'oc sa' xyankeb laj judío. Cuanqueb ajcui' li que'chal Creta ut Arabia. Nakabi nak yoqueb chixyebal sa' katinobal li c'a'ru yo chixbanunquil li Kaçua' Dios riq'uin xnimal xcuanquilal, chanqueb. ¹² Ut chixjunileb sachsoqueb xch'ol ut inc'a' que'xtau ru. Que'xye chiribileb rib: —¿C'a'ru xyalal a'in li yoco chixc'ulbal? chanqueb. ¹³ Cuanqueb ajcui' yoqueb chi hoboc ut yoqueb chixyebal: —Mare te'calak, chanqueb.

Laj Pedro naxch'olob xyalal chiruheb li q'uila tenamit

¹⁴ Tojo'nak quixakli laj Pedro rochbeneb li junlaju chic chi apóstol ut qui-oc chi atinac chi cau xyab xcux. Quixye reheb li q'uila tenamit: —Ex cuech tenamitil aj judío ut chejunilex laex li cuanquex Jerusalén, lain tinya ere c'a'ru xyalal a'in. Q'uehomak retal chi us li oc cue xyebal ere. ¹⁵ Li jo' q'uialeb li cuanqueb arin moco te'calak ta jo' yoquex chixc'oxlanquil laex. Anakuan toje' beleb or re li cutan cuanco. ¹⁶ Yoco ban chixc'ulbal li quixye çak resil li profeta Joel nak quixye chi jo'ca'in:

¹⁷ Sa' eb li cutan li telaje'çalk, çan li Dios, lain ting'ue lin musik' chi cuanc riq'uineb chixjunileb li tenamit. Eb le ralar eç'ajol te'yehok ratin profeta. Ut tinc'ut li xyalal chiruheb li tixil cujnk sa' xmatq'ueb ut tinc'uteb li visión chiruheb li saç cujnk.

¹⁸ Ut ting'ue ajcui' lin musik' chi cuanc riq'uineb lin moç cujnk ut lin moç ixk, ut talaje'xye resil li c'a'ru taç'ulmank mokon.

¹⁹ Ut sachba ch'olej tinc'utbesi çeru chiru choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och' ut teril li quic', li xam ut li sib chanchan li çok.

²⁰ Tak'ojoyinok' ru li sak'e li po taçakok' ru chanchan li quic' toj taçuulak xk'ehil li cutan a'an, li k'axal xiu xiu, nak lain tinrakok atin, çan li Dios.

²¹ Abanan chixjunileb li neque'yaban re lix c'aba' li Kaçua', te'colek'. (Joel 2:28-32)

²² Ex aj Israel, abihomak li tinya ere. Laex ac nequenau nak li Jesús aj Nazaret, a'an q'uebil xcuanquil xban li Dios sa' eyank laex riq'uin li sachba ch'olej ut li milagro quilajxbanu. Laex ac nequenau nak riq'uin xcuanquil li Dios quixbanu li sachba ch'olej.

²³ Li Jesús quik'axtesic sa' eruk' laex xban nak ac jo'can çak sa' xch'ol li Dios nak jo'can tixc'ul. Ut laex quechap ut quek'axtesi sa' ruk'eb li cujnk li inc'a' useb xna'leb. Ut eb a'an que'xcamsi chiru cruz. ²⁴ Abanan li Dios quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li Dios qurisi xcuanquil li camc sa' xben xban nak li camc inc'a' naru nanumta sa' xben. ²⁵ Jo'ca'in quixye li rey David chirix li Jesús:

Lain junelic ninc'oxla li Dios. A'an cuan cuiq'uin. Maç'a' c'a'ru taçinçk cue riq'uin li Dios.

²⁶ Numtajanak li saylal cuan sa' li cuam xban nak c'ojc'o inch'ol riq'uin li Kaçua'.

²⁷ Lain ninnau nak tinacuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Ut ninnau ajcui' nak inc'a' taçanab chi k'aç lix tibel la Santil Alal.

²⁸ Laj ninnau nak laät nacatc'utuc chicuu chanru nak tintau li junelic yu'am. Xban nak laät cuancat cuiq'uin, junelic sa sa' inch'ol. Ut ca'aj cui' açuiq'uin cuan li sahil ch'olejil. (Sal. 16:8-11)

²⁹ Ex kech tenamitil, laän ninye ere chi anchal inch'ol nak tz'akal yal nak laj David li kaxe'tonil yucua' quicam ut quimuke'. Lao nakanau nak li muklebal li cuan cui' toj cuan ajcui' chalen anakuan. ³⁰ Laj David a'an jun profeta. A'an quixnau nak li Dios quixye riq'uin juramento nak sa' xyankeb li ralap xc'ajol tayo'lak li Cristo, ut a'an chic taxakabak chok' rey. ³¹ Ut laj David quixnau li c'a'ru taç'ulmank mokon. Jo'can nak quixch'olob xyalal nak li Cristo taçuaçlik cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Quixnau nak a'an inc'a' taçanaç sa' xna'ajeb li camenak chi moco lix tibel taç'ak. ³² A'an a'in li Jesús li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios. Lao xkil tz'akal riq'uin xnak' ku. Jo'can nak nakanau nak yal. ³³ Quic'ame' xban li Dios re nak taç'ojlak sa' lix nim uk' ut quiq'uehe' xcuanquil. Ut quiq'uehe' li Santil Musik'ej re xban li Dios. Ut quixq'ue ajcui' ke laço li Santil Musik'ej jo' quiyechi'ic ke. A'an a'in li yoqquex chirilbal ut chirabinquil anakuan. ³⁴ Li rey David inc'a' quic'ame' sa' choxa jo' nak quic'ame' li Cristo sa' choxa. Abanan quixye chi jo'ca'in: Li Dios quixye re li Kaçua': C'ojlan sa' lin nim uk',

³⁵ toj ting'ueheb li xic' neque'iloc açue rubel la çuanquil. (Sal. 110:1)

³⁶ Chenuhak chejunilex laex aj Israel nak li Jesús li queq'ue laex chiru cruz, a'an li quiq'uehe' chok' Kacua' ut chok' Cristo xban li Dios, chan laj Pedro. ³⁷ Nak que'rabi a'an li ch'utch'uqueb aran, que'yot'e' xch'oleb ut que'xye re laj Pedro jo' ajcui' reheb li apóstol li jun ch'ol chic: —Ex kas kitz'in, çc'a'ru takabanu? chanqueb. ³⁸ Laj Pedro quichak'oc ut quixye reheb: —Chiyot'ek' ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut taçubsik eha' chi junjunkalex sa' xc'aba' li Jesucristo re nak tixcuy emaç li Dios ut tixq'ue ere li Santil Musik'ej. ³⁹ Yechi'inbil ere laex li mañan a'in, ut yechi'inbil ajcui' reheb le ralap ec'ajol ut reheb ajcui' li maçua'eb aj judío. Yechi'inbil reheb chixjunileb li jo' q'uialeb te'bokek' xban li Kaçua' li kaDios, chan. ⁴⁰ Maçua' ca'aj cui' a'an li quixye laj Pedro reheb. Quixch'olob ban ajcui' xyalal chiruheb riq'uin nabal chi atin ut quixq'ue xna'lebeb. Quixye reheb: —Chenuhak xcolbal erib chiru li tojba maç li taçalk sa' xbeneb li inc'a' useb xna'leb, chan. ⁴¹ Ut chixjunileb li que'paban re li ratin que'cubsic xha'. Oxib mil tana li que'paban sa' li cutan a'an ut que'oc chok' xcomoneb.

Chanru nak que'cuan chi junaj xch'oleb li xben aj pabanel

⁴² Cauheb xch'ol chixpabanquil li tijleb li quich'olobaç chiruheb xbaneb li apóstol. Junaj xch'oleb nak çuanqueb ut sa' comonil que'tijoc ut que'cua'ac re xjulticanquil lix camic li Jesucristo. ⁴³ Chixjunileb sachsoqueb xch'ol xban li milagro ut li sachba ch'olej li yoqqueb chixbanunquil li apóstol. ⁴⁴ Ut eb li que'paban junaj xch'oleb ut chixjunil li c'a'ru cuan reheb, reheb sa' comonil. ⁴⁵ Que'xc'ayi lix ch'och'eb ut chixjunil li c'a'ru cuan reheb ut que'xjeq'ui lix tz'ak reheb chixjunileb a' yal chanru taç'anjelak chiruheb li junjunk. ⁴⁶ Rajlal cutan que'xch'utub ribeb sa' li templo chi lok'oninc. Ut sa' eb li rochoch que'cua'ac sa' comonil chi sa sa' xch'oleb ut chi junaj xch'oleb. ⁴⁷ Que'xlok'oni li Kaçua' Dios ut que'q'uehe' xcuanquil xbaneb chixjunileb li tenamit. Ut rajlal cutan li Dios quixtenk'ahab chi q'uiqnc laj pabanel.

3

Laj Pedro quixq'uirtesi jun li çuinç inc'a' nabec

¹ Sa' jun li cutan que'coeb sa' li templo laj Pedro rochben laj Juan oxib or re ecuu sa' x-oril li tijoc. ² Rajlal cutan nac'ame' jun li çuinç inc'a' nabec chalen sa' xyo'lajic ut naq'uehe' chire li oquebal re li templo. Lix c'aba' li oquebal a'an "Ch'ina'us". Naq'uehe' li yaj aran re tixtz'ama c'a'ru re riq'uineb li neque'oc sa' li templo. ³ Li çuinç a'in quiril nak yoqqueb chi oc sa' li templo laj Pedro ut laj Juan. Qui-oc chixtz'amanquil c'a'ru re reheb. ⁴ Laj Pedro ut laj Juan que'cana chirilbal li yaj ut laj Pedro quixye re: —Ilon çak kiq'uin.— ⁵ Nak quirabi li çuinç li c'a'ru quixye, qui-oc chiroybeninuil c'a'ru te'xq'ue re. ⁶ Laj Pedro quixye re: —Maç'a' intumin laän re ting'ue açue. Abanan li c'a'ru cuan cuiq'uin ting'ue açue. Sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo laj Nazaret, ninye açue cuaclin ut ben, chan re. ⁷ Ut nak quixye a'in, quixchap ut quixcuaclesi riq'uin lix nim uk'. Sa' junpat quicacuu li xben rak ut li rok li çuinç. ⁸ Sa' junpat quixakli ut quibec. Ut qui-oc sa' li templo rochbeneb. Yo' chi pisc'oc xban xsahil xch'ol ut yo' chixlok'oninuil li Dios. ⁹ Chixjunileb li tenamit que'iloc re chi bec ut chixlok'oninuil li Dios. ¹⁰ C'ajo' nak que'xucuaç ut sachsoqueb xch'ol chirilbal li çuinç a'an, xban nak que'xnau ru nak a'an li nac'ojla chixtz'amanquil c'a'ru re chire li oquebal "Ch'ina'us" xc'aba'.

Laj Pedro quixye reheb laj judío nak li Jesús a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios

¹¹ Ut li cuñk li quiq'uirtesic inc'a' quiraj xcanabanquil rib riq'uineb laj Pedro ut laj Juan. Yo chi beç rochbened. Ut chixjunileb sachsoqueb xch'ol chirilbal li quic'ulman. Que'coeb sa' anil sa' li templo ut que'xch'utub ribeb sa' li oquebal Salomón xc'aba', cuanqueb cui' laj Pedro ut laj Juan. ¹² Nak laj Pedro quirileb, quixye reheb: —Læx aj Israel, çc'a' ut nak sachso ech'ol nequexcana xban li c'a'ru xc'ulman? çC'a' ut nak yoquex chikilbal? çMa neque'oxla læx nak læo xkaq'uirtesil li cuñk a'in kajunes? çMa xban ta bi' kacuanquil ut li kachabilal nak xkaq'ue chi beç li cuñk a'in? ¹³ Li Dios li que'xlok'oni chak laj Abraham, laj Isaac ut laj Jacob jo'queb ajcui' li kaxe'tonil yucua', a'an quiq'uehoc xcuanquil li Jesucristo laj c'anjel chiru. Ut læx queq'axtesi a'an re laj Pilato. Ut nak laj Pilato quiraj raj rach'abanquil, læx inc'a' queraj. ¹⁴ Læx inc'a' queraj xcolbal rix li santil cuñk a'in, li tjc xch'ol. A' chic laj camsinel queq'ue chi ach'abac. ¹⁵ Læx queq'ue chi camsjic a'an, ut a'an li naq'uehoc yu'am. Abanan quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios sa' xyankeb li camenak. Ut a'an li nakach'olob xyalal læo xban nak læo xkil chi tz'akal nak quicuacil. ¹⁶ Li cuñk a'in xq'uira sa' xc'aba' li Jesús. Riq'uin xpabanquil li Jesús xq'uira chi junaj cua li cuñk a'in li nequenau ru ut yoquex chirilbal. ¹⁷ Jo'can ut ex cuas cuñt'in, læin ninnau nak queq'ue chi camsjic li Jesús xban nak inc'a' nequenau xyalal jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' eben. ¹⁸ Riq'uin a'in quitz'akloc ru li que'xye chak li profeta najter nak que'xye nak tento tixc'ul li rahobtesic li Cristo li Mesías, xban nak jo'can quixye li Dios. ¹⁹ Jo'can ut nak yot'omak ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut sic'omak li Kacua' re nak a'an tixcuy tixsach læ maç. Ut li Kacua' tixq'ue xcacuilal ut xsaylal ech'ol. ²⁰ Li Dios tixtakla cui'chic chak li Jesucristo sa' ruchich'och' xban nak a'an li Mesías li ac xakabanbil chak najter re xcolbaleb chiru li raylal li cuanqueb sa' ruchich'och'. ²¹ Abanan tento nak cuank chak aran sa' choxa toj taçuilak xk'ehil nak tatz'akloc ru chixjunil jo' que'xch'olob xyalal li santil profeta junxilaj jo' quiyeh'e' reheb xban li Dios. ²² Laj Moisés quixye reheb li kaxe'tonil yucua', "Li Kacua' læ Dios tixq'ue junak profeta sa' eyank sic'bil ru xban jo' læin. Ecomon ajcui' læx. Chebanu chixjunil li c'a'ru tixye ere. ²³ Ut li ani inc'a' tixpab li c'a'ru tixye li profeta a'an, taisjik sa' xyankeb lix tenamit li Dios ut tasachek' ru." (Dt. 18:18-19) ²⁴ Chalen nak quicuan li profeta Samuel chixjunileb li profeta que'xye ajcui' resil li c'a'ru taç'ulmanak sa' eb li cutan a'in. ²⁵ Læx ralar xc'ajol eb li profeta ut læx textc'uluk re li quiyechi'jc reheb læ xe'tonil yucua'. Nak li Dios quixbanu li contrato riq'uin laj Abraham, quixye re, "Chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'osobtesik sa' xc'aba'eb læ cualal ac'ajol." ²⁶ Nak li Dios quixtakla chak li ralar, quixtakla xben cua eriç'uin læx aj judío re erosobtesinquil re nak chejunjunktalex teyot' ech'ol ut tejal ec'a'ux ut teçanab xbanunquil li mausalal.

4

Laj Pedro yo chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

¹ Toj yoqueb ajcui' chi atinac laj Pedro ut laj Juan nak que'cuulac laj tij riq'uineb. Rochbened laj tij cuan li nataklan sa' xbeneb li soldado li neque'c'ac'alen re li templo ut rochbened ajcui' laj saduceo. ² Yoqueb xjosk'il xban nak laj Pedro ut laj Juan yoqueb chixc'utbal li xyalal chiruheb li tenamit ut yoqueb chixch'olobanquil xyalal chiruheb chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo sa' xc'aba' li Jesús. ³ Xbaneb xjosk'il que'xchap laj Pedro ut laj Juan ut que'xq'ue sa' tz'alam toj sa' li cutan jun chic xban nak ac x-ecuu. ⁴ Abanan nabaleb li que'paban re li atin li yoqueb chixyebal laj Pedro ut laj Juan. Cuanqueb na obak mil li cuñk li que'paban. ⁵ Sa' li cutan jun chic que'ch'utla Jerusalén eb li xbenil aj tij, ut eb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío, jo'queb ajcui' laj tz'ib. ⁶ Cuanqueb ajcui' aran laj Anás li xyucua'il laj tij, ut laj Caifás, ut laj Juan, ut laj Alejandro jo'queb ajcui' li jun ch'ol chic lix comoneb li xyucua'il aj tij. ⁷ Que'xtakla xc'ambal laj Pedro ut laj Juan. Que'xakabac chiruheb ut que'xye reheb: —çAni xq'uehoc ecuanquil? Ut, çani sa' aj c'aba' yoquex chixbanunquil li milagro a'in? chanqueb. ⁸ Ut laj Pedro qui-oc chi atinac riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej ut quixye reheb: —Læx li nequextaklan sa' xbeneb laj judío ut læx li nequexc'amoc be chiruheb, abihomak li oc cue xyebal, ⁹ xban nak yoquex chixtz'ilbal atin sa' kaben riq'uin li usilal li xc'ul li cuñk a'in. Yoquex chixpatz'bal ke chanru nak quiq'uirtesic li cuñk a'in. ¹⁰ Takaye li xyalal ere re nak tenau nak li cuñk a'in xq'uira sa' xc'aba' li Jesucristo laj Nazaret li queq'ue læx chi camsjic chiru cruz. Ut a'an li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios sa' xyankeb li camenak. Sa' xc'aba' a'an xq'uira li cuñk a'in li yoquex chirilbal arin anakuan. ¹¹ Li Jesús a'an chanchan li çabil pec tz'ektanabil xbaneb laj cablanel. Læx xetz'ektana li Jesús. Chanchanex laj cablanel li que'tz'ektanan re li çabil pec li quiq'uehe' chok' xxuc li cab mokon. ¹² Ut ma ani chic aj iq'uin taruk takatau kacolbal, xban nak maç'a' chic junak c'aba'ej sa' chixjunil li ruchich'och' q'uebil ta ke re taruk tocolek' cui', chan laj Pedro. ¹³ Que'ril nak cauheb xch'ol laj Pedro ut laj Juan chi atinac. Que'xq'ue retal nak moco tzollibleb ta ut maç'a'eb xcuanquil.

Ut que'xsach xch'oleb chirabinquil li c'a'ru que'xye. Ut que'xq'ue retal nak eb li cujnk a'in que'bec chak rochben li Jesús. ¹⁴ Ut maç'a' chic naru neque'xye xban nak yoqueb chirilbal li cujnk li quiq'uirtesic xakxo chixc'atkeb laj Pedro ut laj Juan. ¹⁵ Jo'can nak que'xtakla risinquil chirix cab laj Pedro ut laj Juan. Ut que'oc chixc'ubanquil chi ribileb rib c'a'ru te'xbanu riq'uineb. ¹⁶ Ut que'xye: —¿C'a'ru takabanu riq'uineb li cujnk a'in? Chixjunileb li tenamit arin Jerusalén neque'xnau nak tz'akal milagro que'xbanu re li cujnk. Lao inc'a' naru takaye nak inc'a' yal a'an. ¹⁷ Takase'besiheb re nak inc'a' chic te'xye resil li na'leb a'in sa' eb li tenamit. Takaye reheb nak chalen anakcuan inc'a' chic te'atinak sa' xc'aba' li Jesús, chanqueb. ¹⁸ Ut nak que'boke' cui'chic laj Pedro ut laj Juan, que'xye reheb nak inc'a' chic taruk te'atinak chi moco taruk chic te'xtzoleb li tenamit sa' xc'aba' li Jesús. ¹⁹ Ut que'chak'oc laj Pedro ut laj Juan ut que'xye reheb: —C'oxlahomak chi us bar cuan li us chiru li Dios. ¿Ma us nak texkapab laex malaj ut us nak takapab li Dios? ²⁰ Lao inc'a' naru takacanab xyebal resil li c'a'ru xkil ut xkabi, chanqueb. ²¹ Nak ac xe'xse'besiheb riq'uin cacuil atin, que'rach'abeb. Maç'a' que'ru xbanunquil reheb xban nak chixjunileb li tenamit yoqueb chixlok'oninquil li Dios riq'uin li c'a'ru quic'ulman. ²² Ac numenak ca'c'al chihab cuan re li cujnk li quiq'uirtesic riq'uin milagro.

Eb laj pabanel que'xtz'ama xtenk'anquil re nak cauhabeb xch'ol chixyebal resil li Jesús

²³ Ut nak ac xe'ach'abac laj Pedro ut laj Juan, que'coeb riq'uineb li rech aj pabanel. Que'xserak'i reheb chixjunil li que'xye eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan. ²⁴ Nak que'rabi a'an, chixjunileb laj pabanel que'tijoc chiru li Dios sa' comonil ut que'xye: —At Kaçua' at nimajcual Dios, laät catyiban re li choxa, li ruchich'och', ut li palau. Laät catyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. ²⁵ Ri q'uin li Santil Musik'ej caye re li rey David laj c'anjel chaçuu nak tixye chi jo'ca'in:

¿C'a'ut nak yoqueb xjosk'il li tenamit li inc'a' neque'xpab li Dios? Ut, ¿c'a'ut nak yoqueb xc'ubanquil ribeb chixbanunquil li yal maç'a' na-oc cui'?

²⁶ Eb li rey que'josk'o' riq'uin li c'a'ru quixbanu li Kaçua'. Ut que'xch'utub rib chixc'ubanquil chanru nak te'risi sa' xcuanquil li Mesías li xakabanbil chak xban li Dios. (Sal. 2:1-2)

²⁷ At Kaçua', yal ajcui' nak que'xch'utub ribeb sa' li tenamit a'in laj Herodes ut laj Poncio Pilato rochbened li tenamit aj Israel jo'queb ajcui' li maçua'eb aj Israel ut que'xc'ub ru chanru nak te'xbanu raylal re li Jesús la Santil Alal li sic'bil ru aban xban nak xic' que'ril. ²⁸ Jo'ca'in que'xbanu xban nak ac jo'can chak sa' ach'ol laät. Ut ac yebil chak qban nak jo'can taç'ulmank. ²⁹ Ut anakcuan, at Kaçua', chaq'ue taxak retal li kase'besinuil yoqueb, ut choaten'ka lao aj c'anjel chaçuu re nak takaye la cuesilal chi cau kach'ol. ³⁰ Ut riq'uin taxak xnimall la cuanquil, taq'uirtesihel li yaj ut chabanu li sachba ch'olej ut milagro sa' xc'aba' li Jesús la Santil Alal, chanqueb sa' lix tijeb. ³¹ Nak ac xe'rake' chi tijoc, qui-ec'asic li na'ajej li ch'utch'uqueb cui'. Ut chixjunileb li cuanqueb aran que'nujac riq'uin li Santil Musik'ej. Ut cauheb xch'ol chixyebal li raatin li Dios.

Chixjunil li c'a'ru cuan reheb laj pabanel, a'an reheb sa' comonil

³² Ut chixjunileb li que'paban junajeb chic xch'oleb ut junajeb chic xc'auxeb. Ut ma ani quixye nak junes re a'an li c'a'ru cuan re. Reheb ban sa' comonil chixjunil li c'a'ru cuan reheb. ³³ Eb li apóstol cauheb xch'ol chixch'olobanquil xyalal lix cuaclijic cui'chic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. Ut li Dios quirosobtesihel chixjunileb chi nabal. ³⁴ Ma jun sa' xyankeb maç'a' ta cuan re xban nak chixjunileb li cuanqueb xch'och' ut li cuanqueb rochocheb que'xc'ayi ut que'xk'axtesi reheb li apóstol lix tz'ak li que'xc'ayi. ³⁵ Coxex'xq'ue li tumin reheb re te'xjeq'ui a' yal jo' q' uial taç'anjelak chiru li junjunk. ³⁶ Quicuan jun li cujnk aj José xc'aba'. Eb li apóstol que'xq'ue Bernabé chok' xcab xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye "Aj C'ojobanel Ch'olej". A'an xcomoneb li neque'tenk'an reheb laj tij. Chipre xtenamit. ³⁷ Cuan jun xch'och' quixc'ayi. Quixc'am lix tz'ak ut quixq'ue reheb li apóstol.

5

Li c'a'ru que'xc'ul laj Ananías ut lix Safira xban li maç que'xbanu

¹ Quicuan jun li cujnk aj Ananías xc'aba'. Quixc'ayi jun lix ch'och' rochben lix Safira li rixakil. ² Ut que'xc'ub ru chi ribileb rib nak yijach lix tz'ak li ch'och' taçanak chok' reheb. Ut li yijach chic quixc'am laj Ananías riq'uineb li apóstol ut quixye reheb: —A'an a'in chixjunil lix tz'ak li kach'och' li xkac'ayi, chan. ³ Laj Pedro quixye re: —At Ananías, ¿c'a'ut nak xaç'ue acuib chirale laj tza? ¿C'a'ut nak yocat chixbalak'inquil li Santil Musik'ej riq'uin nak yocat chixcanabanquil yijach lix tz'ak li ch'och' chok' acue? ⁴ ¿C'a'ut nak tat-oc xmukbal xtz'ak la ch'och'? ¿Ma maçua' ta bi' acue? Cui xac'ayi la ch'och', ¿ma inc'a' ta bi' raj xru xcana chok' acue lix tz'ak? Maçua' chiku lao yocat chi tic'ti'ic. Chiru ban li Dios, chan. ⁵ Nak quirabi li atin li quixye laj Pedro, quit'ane' laj Ananías ut camenak quicana. Ut c'ajo' nak qui-oc

xxiueh chixjunileb li que'iloc re jo'queb ajcui' li que'abin resil. ⁶ Ut eb li cujnk li toj saheb li cuanqueb aran que'xlan li camenak, que'xpako ut que'xc'am re te'xmuk. ⁷ Ac xnume' na chic oxib or nak quicuulac lix Safira li rixakil. Inc'a' naxnau c'a'ru ac xc'ulman. ⁸ Laj Pedro quixye re: —Ye cue. ¿Ma jo' a'in xec'ayi cui' le ch'och'?— Ut lix Safira quixye: —Yal, jo'can xkac'ayi cui', chan. ⁹ Ut laj Pedro quixye cui'chic re: —¿C'a'ut nak xec'ub cheribil erib xyalbal rix li Santil Musik'ej? Cue'queb chak li xe'mukac chak re la belom ut tate'xc'am ajcui' laa, chan. ¹⁰ Ut sa' ajcui' li honal a'an lix Safira quit'ane' chi rok laj Pedro ut camenak quicana. Eb li cujnk que'oc sa' cab ut que'r'il nak camenak chic. Que'risi ut coxe'xmuk chak chixc'atk lix belom. ¹¹ C'ajo' nak qui-oc xxiueh chixjunileb laj pabanel jo'queb ajcui' chixjunileb li que'abin re li resil a'in.

Nabal li milagro ut li sachba ch'olej que'xbanu li apóstol

¹² Rajlal neque'xch'utub ribeb sa' xmu li templo chixjunileb laj pabanel cuan cui' li oquebal Salomón xc'aba'. Nabal li milagro que'xbanu eb li apóstol ut nabal li sachba ch'olej. ¹³ Usta eb li tenamit neque'xq'ue xlok'aleb laj pabanel, abanan neque'xucuac chi xic sa' xyankeb. ¹⁴ C'ajo' nak yoqueb chi tamc li yoqueb chi pabanc re li Kaçua', jo' cujnk jo' ixk. ¹⁵ Ut nabaleb li que'xc'am chak lix yajeb ut que'xyocob sa' lix cuarib malaj chiru lix pop chire be. Que'raj nak laj Pedro tixq'uirtesihéb. Eb a'an que'xc'oxla nak usta yal tanumek' chiruheb, te'q'uirak. ¹⁶ Nabaleb li que'chal chak sa' eb li tenamit li cuanqueb chi nach' riq'uin Jerusalén. Que'xc'am chak li yaj ut eb li cuan maus aj Musik'ej riq'uineb. Ut chixjunileb quilaje'q'uirtesic.

Eb li apóstol que'c'ame' cui'chic chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

¹⁷ Ut li xyucua'il aj tij ut eb laj saduceo li cuanqueb rochben, c'ajo' nak que'oc xcakalin- quileb li apóstol. ¹⁸ Jo'can nak que'xtakla xchapaleb ut que'xq'ueheb sa' li tz'alam li neque'q'uehe' cui' yalak ani. ¹⁹ Abanan chiru li k'o'jyin a'an jun lix ángel li Kaçua' quixte lix puertil li tz'alam ut quirisiheb sa' tz'alam ut quixye reheb: ²⁰ —Ayukex sa' li templo ut tech'olob xyalal chiruheb li tenamit chirix li ac' yu'am, chan reheb. ²¹ Cuulajak chic nak toj ek'ela que'çob sa' li templo eb li apóstol ut que'oc chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit jo' quiyehé' reheb xban li ángel. Sa' ajcui' li ek'ela a'an que'cuulac li xbenil aj tij rochbeneb chixjunileb li neque'tenk'an re, ut que'xbokeb li jun ch'ol chic li neque'c'ac'amec be chiruheb laj judío jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' xbeneb. Ut que'xtakla xyebal re laj ilol tz'alam nak te'c'amek' li apóstol riq'uineb. ²² Que'cuulac li takl sa' li tz'alam ut inc'a' chic que'ta'e' li apóstol aran. Jo'can nak que'suk'i chixyebal resil ut que'xye: ²³ —Relic chi yal li tz'alam tz'apt'oz chi us nak xkatau. Ut eb laj c'ac'alenel cuanqueb chire li oquebal. Nak xkate li tz'alam, inc'a' chic xkatauheb li cujnk chi sa', chanqueb li takl. ²⁴ Nak que'rabi a'an, eb li xbenil aj tij ut eb li neque'taklan sa' xbeneb li soldado li neque'c'ac'alen sa' li templo, que'sach xch'oleb ut que'oc chixc'oxlanquil c'a'ru taçanaç cui' li yo chi c'ulmanc. ²⁵ Quichal jun ut quixye reheb: —Eb li cujnk li que'q'uehe' sa' tz'alam euer cuanqueb sa' li templo ut yoqueb chixch'olobanquil li xyalal chiruheb li tenamit, chan. ²⁶ Co ut li jun li nataklan sa' xbeneb li soldado rochbeneb lix takl. Ut que'xc'ameb chak li apóstol sa' usilal xban nak que'xucuac. Que'xc'oxla nak mare te'cutek' chi pec xbaneb li tenamit. ²⁷ Que'c'ame' laj Pedro ut laj Juan ut que'xakabaç chiru li xyucua'il aj tij ut chiruheb li cuanqueb rochben. Ut li xyucua'il aj tij quiatnac riq'uineb ut quixye reheb: ²⁸ —¿Ma inc'a' ta bi' xkaye ere nak inc'a' chic tetzoleb li tenamit sa' xc'aba' li cujnk a'an? Laxex yoqueb chixc'utbal li tijeb a'an sa' chixjunil Jerusalén ut teraj xq'uebal sa' kaben lix camic li cujnk a'an, chanqueb. ²⁹ Laj Pedro, jo'queb ajcui' li rech apostolil, que'chak'oc ut que'xye: —¿Ma takak'et li c'a'ru naxye li Dios ut takapab li c'a'ru neque'xye li cujnk? Inc'a'. Tento takapab li c'a'ru naxye li Dios. ³⁰ Li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua', a'an li quicuaclesin cui'chic re li Jesús chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, li queq'ue chi camsic chiru cru lax. ³¹ Li Jesús, a'an li quiq'uehe' xlok'al xban li Dios ut quiq'uehe' sa' c'ojlac sa' xnim ux' ut quiq'uehe' xcuanquil chi taklanc ut chi coloc, re nak laj Israel naru te'yot'ek' xch'oleb te'xjal xc'a'ux ut te'cuyek' xmaqueb. ³² Lao xkil a'an riq'uin ku. Jo'can nak nakach'olob xyalal a'in ut li Santil Musik'ej li naxq'ue li Dios reheb li neque'paban, a'an ajcui' nac'utuc re li xyalal a'in, chanqueb. ³³ Li xyucua'il aj tij ut li cuanqueb rochben, c'ajo' nak que'josk'o' nak que'rabi li quixye laj Pedro ut que'raj raj xcamsinquileb li apóstol. ³⁴ Abanan sa' xyankeb a'an cuan jun aj fariseo aj Gamaliel xc'aba'. Li cujnk a'an aj tzolol chak'rab ut naq'uehe' xcuanquil xbaneb li tenamit. Quixakli chiruheb ut quixtakla risinquileb li apóstol junpat chirix cab. ³⁵ Ut quixye reheb: —Ex cujnk aj Israel, c'oxlahomak chi us c'a'ru tebanu riq'uineb li cujnk a'in. ³⁶ Q'uehomak retal li c'a'ru quixc'ul laj Teudas. A'an quixye nak k'axal nim xcuanquil. Cuan na çahibak ciento chi cujnk li neque'taken re. Aban li jun a'an quicamsic ut chixjunileb li que'taken re quilaje'xcha'cha'i ribeb ut que'oso' yal chi jo'can. ³⁷ Ut jo'can ajcui' quixc'ul laj Judas, Galilea xtenamit, nak quic'ulun sa' xk'ehil

chixtz'ibanquil xc'aba'eb li tenamit. Quixbalak'iheb nabaleb li tenamit. Quicam ajcui' a'an ut chixjunileb li que'taken re que'cha'cha'ic. ³⁸ Anakuan lain tinye ere: Canabomakeb li cujnk a'in. Mech'i'ch'i'iheb chic xban nak cui li c'anjel a'in yal xc'a'ux cujnk, taosok'. ³⁹ Abanan cui ut re li Dios, inc'a' texruk chixpo'bal ru. Q'uehomak retal chi us mare anchal yoquex chi pletic riq'uin li Dios, chan laj Gamaliel. ⁴⁰ Ut que'xc'ul xch'ol li quixye. Que'xbokeb li apóstol ut que'xq'ueheb chi saq'uec' ut que'xye reheb nak inc'a' chic te'atinak sa' xc'aba' li Jesús. Ut chirix a'an, que'ach'abac. ⁴¹ Ut eb li apóstol que'el chiruheb chi k'axal sa sa' xch'oleb xban nak chiruheb a'an lok' xc'ulbal li raylal sa' xc'aba' li Jesús. ⁴² Ut inc'a' que'xcanab xch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit sa' li templo ut sa' eb li rochoch ut que'xye resil nak li Jesucristo, a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios.

6

Cuukub chi cujnk que'xakabac chi c'anjelac

¹ Sa' eb li cutan a'an c'ajo' nak yoqueb chi q'uianc eb laj pabanel. Ut eb laj judío li neque'atinac sa' griego que'oc chixcuch'inquileb laj judío li neque'atinac sa' hebreo. Que'xye nak inc'a' tz'akal li c'a'ru naq'uehe' rajlal cutan reheb lix malca'an li cuanqueb sa' xyankeb a'an. ² Jo'can nak li cablaju chi apóstol que'xch'utub chixjunileb laj pabanel ut que'xye reheb: —Inc'a' naru takacanab xch'olobanquil ratin li Dios yal re nak tojec'ok tzacaemk lao. ³ Ex herman, sic'omak sa' eyank cuukubak chi cujnk chabilak xna'leb ut nujenakeb chi Santil Musik'ej riq'uineb. Chabilak xyehom xbanuhomeb. A'aneb li te'q'uehek' sa' li c'anjel a'in. ⁴ Ut lao takayal kak'e chi tijoc ut chixjulticanquil li ratin li Dios, chanqueb. ⁵ Ut que'xc'ul xch'oleb chixjunil li cuanqueb aran. Que'xsic' ru laj Esteban li napaban chi tz'akal ut nujenak chi Santil Musik'ej. Ut que'xsic' ajcui' ruheb laj Felipe, laj Prócoro, laj Nicanor, laj Timón, laj Parmenas, ut laj Nicolás aj Antioquía li qui-oc sa' xyankeb laj judío. ⁶ A'aneb a'in li que'xakabac chi c'anjelac. Ut eb li apóstol que'xq'ue li ruk' sa' xbeneb ut que'tijoc. ⁷ Jo'can nak yo' chi abic li ratin li Kacua' yalak bar. Ut yoqueb chi tamc laj pabanel aran Jerusalén. Ut nabaleb laj tij que'paban.

Nak que'xchap laj Esteban

⁸ Laj Esteban a'an jun cujnk osobtesinbil xban li Dios ut q'uebil xcuauquil chixbanunquil li milagro ut sachba ch'olej sa' xyankeb li tenamit. ⁹ Cuanqueb xcomoneb li neque'tzoloc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Aj libertos neque'xye reheb. Sa' xyankeb a'an cuanqueb li neque'chal chak sa' eb li tenamit Cirene, Alejandría, Cilicia ut Asia. Eb a'an yoqueb chixcuch'inquil laj Esteban. ¹⁰ Abanan nak quiatinac laj Esteban, eb a'an inc'a' chic que'ru xsumenquil xban nak a'an q'uebil xna'leb xban li Santil Musik'ej. ¹¹ Aban cuanqueb li que'tuminac ru re te'xye tic'ti' chirix laj Esteban. Ut que'xye: —Lao xkabi nak yo' chixmajecuanquil li Dios ut laj Moisés, chanqueb. ¹² Ut que'xtacchi'i ajcui' li tenamit, jo'queb ajcui' laj c'amol be ut eb laj tz'ib. Que'xchap laj Esteban ut que'xc'am chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío. ¹³ Ut que'xsic' ani tatic'ti'ik chirix ut que'xk'aba a'an ut que'xye: —Li cujnk a'in junelic yo' chixsachbal xcuauquil li santil na'ajeb a'in ut naxt'ektana li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ¹⁴ Lao quikabi nak yo' chixyebal nak li Jesús laj Nazaret tixjuc' li na'ajeb a'in, ut tixjal ru li chak'rab li coxtzol cui' laj Moisés, chanqueb. ¹⁵ Ut chixjunileb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío li c'ojc'oqueb aran que'ril laj Esteban ut que'xq'ue retal nak nalemtz'un li rilobal. Chanchan na-iloc jun li ángel.

7

Laj Esteban quixch'olob xyalal chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

¹ Ut li xyucua'il eb laj tij quixpatz' re laj Esteban ma yal li yoqueb chixyebal. ² Quichak'oc laj Esteban ut quixye: —Ex cuas cujtz'in ut laxex li nequexc'amoc be, abihomak li oc cue chixyebal. Li Dios li k'axal lok' quixc'utbesi rib chiru laj Abraham li kaxe'tonil yucua' nak cuan aran Mesopotamia nak toj maji' naxic chi cuanc sa' li na'ajeb Harán. ³ Quixye re: —Tat-elk sa' li na'ajeb a'in. Taçanabeb la' cuech'alal ut tatxic sa' jun li na'ajeb li tinc'ut chaçuu lain, chan. ⁴ Qui-el ut laj Abraham sa' li na'ajeb Caldeo ut cõ chi cuanc sa' li na'ajeb Harán. Nak ac cuan sa' li na'ajeb a'an quicam lix yucua'. Ut chirix a'an li Dios quixtakla chi cuanc sa' li na'ajeb li cuanquex cui' laxex anakuan. ⁵ Abanan li Dios inc'a' quixq'ue xch'och' laj Abraham aran. Chi tic mac'a' quixq'ue re. Abanan quixye re nak tixq'ue chok' reheb li ralal xc'ajol li te'cuank mokon usta toj ma jun lix coc'al cuan. ⁶ A'an a'in li quixye li Dios re laj Abraham: —Eb la' cualal ac'ajol te'cuank sa' jalan tenamit mac'ua' xtenamiteb. Ut sa' li tenamit a'an te'cuank chok' rahobtesinbil moç ut xic' te'ilek' chiru cahib ciento chihab. ⁷ Ut lain tinrakok atin sa' xben li tenamit a'an li te'rahobtesink reheb la' cualal ac'ajol. Ut nak te'elk sa' li tenamit a'an te'c'anjelak chicuu sa' li na'ajeb a'in, chan li Dios. ⁸ Nak li Dios quixbanu li contrato riq'uin laj Abraham quixye re nak tento te'xbanu li

circuncisión. Jo'can nak laj Abraham quixbanu li circuncisión riq'uin laj Isaac li ratal nak ac cuan cuakxakib cutan re. Ut laj Isaac quixbanu riq'uin laj Jacob li ratal ut jo'can ajcui' quixbanu laj Jacob riq'ueineb li ratal cablaju. ⁹ Eb li ratal laj Jacob c'ajo' nak que'xcakali laj José li ritz'ineb. Jo'can nak que'xc'ayi laj José ut quic'ame' aran Egipto. Abanan nak ac cuan aran Egipto, li Dios yo' chi tenk'anc re. ¹⁰ Ut a'an quitenk'an re chixcuybal li raylal li quixc'ul. Quirosobtesi ut quixq'ue xna'leb. Ut laj Faraón li acuabey aran Egipto quixq'ue retal nak laj José cuan xna'leb ut quixxakab chi taklanc sa' xben li tenamit ut sa' xbeneb ajcui' li cuanqueb sa' li rochoch. ¹¹ Ut quicuan jun nimla cue'ej ut jun nimla raylal sa' eb li tenamit Egipto ut Canaán. Ut eb li kaxe'tonil yucua' inc'a' chic que'xtau xtzaacmkeb. ¹² Nak quirabi laj Jacob nak aran Egipto cuan nabal li trigo, quixtaklaheb li ratal aran chixc'ambaleb xtrigo. ¹³ Nak que'coeb cui'chic xca' sut li ratal aran Egipto, laj José quixye reheb nak a'an laj José li ritz'ineb. Ut sa' ajcui' li cutan a'an laj Faraón quixnau nak laj José, a'an xcomoneb li ratal xc'ajoleb laj judío. ¹⁴ Ut chirix a'an laj José quixtakla xc'ambal lix yucua' jo'queb ajcui' li rech'alal. Chixjunileb li rech'alal cuanqueb o'laju xcac'al (75). ¹⁵ Jo'ca'in nak coeb aran Egipto laj Jacob li kaxe'tonil yucua' ut aran quicam jo'queb ajcui' li ratal. ¹⁶ Lix bakeleb que'c'ame' Siquem ut que'muke' sa' li na'ajej li quixlok' laj Abraham riq'ueineb li ratal xc'ajol laj Hamor. ¹⁷ C'ajo' nak yoqueb chi q'uianc li ratal xc'ajol laj Israel aran Egipto nak ac yo' chi cuulac xk'ehil nak te'isik sa' li tenamit a'an jo' quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. ¹⁸ Ut qui-oc jalan chic acuabey ut a'an inc'a' quixnau ru laj José chi moco quixnau chanru lix na'leb nak quicuan. ¹⁹ Li acuabey a'an quixsic' xyalal chanru nak tixbanu raylal reheb li kaxe'tonil yucua'. Quixrahobtesih eb nak quixtakla xcamsinqueleb li coc' telom li te'yo'lak re nak inc'a' chic te'tamk li ratal xc'ajoleb. ²⁰ Sa' eb li cutan a'an quiyo'la laj Moisés. Li c'ula'al a'an raro xban li Ka'cua'. Ut oxib po quiq'uiresic xbaneb lix na' xyucua'. ²¹ Abanan quicuulac xk'ehil nak quicanabac chak sa' li nima' ut lix rabin laj Faraón quioxoc re, re taruk tacolek'. Quixc'am chok' re ut quixq'uiresi jo' tz'akal re. ²² Laj Moisés quixctol rib jo' neque'xtzol ribeb laj Egipto. Ut cuan xna'leb chi atinac ut chixbanunquil li chabil na'leb. ²³ Nak ac xbanu li ca'c'al chihab (40), qui-ala sa' xch'ol xic chirilbaleb laj Israel li rech tenamitil. ²⁴ Nak quiril jun reheb yo' chi saq'uec' xban jun aj Egipto, quixcol sa' ruk'. Quixchap laj Egipto ut quixcamsi. Chi jo'ca'in quixq'ue re'akaj li quixbanu re li rech tenamitil. ²⁵ Laj Moisés quixc'oxla nak eb li rech tenamitil te'xq'ue retal nak a'an li tac'anjelak chiru li Dios re xcolbaleb. Abanan eb a'an inc'a' que'xq'ue retal. ²⁶ Cuulajak chic laj Moisés quixtau cuib laj Israel yoqueb chi pletic. Quixk'useb re te'xcanab xch'e'bal rib. Quixye reheb: —Laex ecomon erib. ¿C'a'ut nak yoqueb chixpletinuil erib? Chan reheb. ²⁷ Ut li jun li yo' chi sac'oc re li jun chic quixtiquisi laj Moisés ut quixye re: —¿Ani xq'uehoc acue chi taklanc ut chi rakoc atin sa' kaben? ²⁸ ¿Ma tacujaj tinacamsi lain jo' nak xacamsi laj Egipto euec? chan re laj Moisés. ²⁹ Nak quirabi li c'a'ru quixye, laj Moisés quixcucac ut quielelic. Co' chi cuanc sa' li na'ajej Madian li moco tz'akal xtenamit ta. Nak cuan aran, que'yo'la cuib li ratal. ³⁰ Ac xnume' chic ca'c'al chihab roqic sa' li chaki ch'och' a'an, nak quiril jun ton li q'uiux yo' xxamlel nach' riq'uin li tzul Sinaí. Ut sa' li xam a'an quixc'utbesi rib jun li ángel chiru. ³¹ Ut laj Moisés c'ajo' nak quisach xch'ol chirilbal ut quinach'oc riq'uin re taril chi us. Quirabi xyab xcux li Ka'cua' nak quixye: ³² —Lain li Ka'cua' Dios li que'xlok'oni chak la' xe'tonil yucua'. Lain li Dios li que'xlok'oni chak laj Abraham, laj Isaac, ut laj Jacob, chan. Ut laj Moisés nasicsot xban xxiu ut inc'a' chic quixcuy rilbal. ³³ Ut quixye li Ka'cua' re: —Isi la' xab chacuok xban nak li na'ajej cuancat cui', a'an santil na'ajej. ³⁴ Relic chi yal lain yoquin chirilbal li raylal li yoqueb chixc'ulbal lin tenamit li cuanqueb Egipto. Ut yoquin ajcui' chirabinquil nak yoqueb xk'okonquil ribeb xban li raylal. Jo'can nak xinchal chixcolbaleb sa' ruk'eb laj Egipto. Abi li tixye acue. Tatintakla Egipto, chan li Ka'cua' re laj Moisés. ³⁵ Laj Moisés, a'an li que'xtz'ektana laj Israel nak que'xye: —¿Ani xq'uehoc acue chi taklanc ut chi rakoc atin? chanqueb. A'an li quitaklac chixtenk'anquileb laj Israel ut chixcolbaleb. Quitaklac xban li Ka'cua' nak li ángel quixc'utbesi rib chiru sa' li jun ton chi q'uiux yo' xxamlel. ³⁶ Laj Moisés, a'an li qui-isin reheb Egipto. Nabal li milagro ut li sachba ch'olej quixbanu aran Egipto ut sa' li Caki Palau. Chiru ca'c'al chihab quic'amoc be chiruheb sa' li chaki ch'och'. ³⁷ A'an laj Moisés li quiyehoc chak re a'in reheb laj Israel: —Li Ka'cua' le Dios tixq'ue junak profeta sa' eyank sic'bil ru xban jo' lain. Ecomon ajcui' laex. Chebanu chixjunil li c'a'ru tixye ere, chan. ³⁸ A'an li quicuan rochbened laj Israel nak que'xch'utub ribeb sa' li chaki ch'och'. Quicuan rochbened li kaxe'tonil yucua' ut rochben ajcui' li ángel li quiatinac riq'uin sa' li tzul Sinaí nak quixye re li ratin li Dios li naq'uehoc yu'am re nak a'an chic tayahok ke lao. ³⁹ Abanan eb li kaxe'tonil yucua' inc'a' que'raj xpabanquil li c'a'ru quixye. Que'xtz'ektana ban ut que'raj raj suk'ic cui'chic Egipto. ⁴⁰ Que'xye re laj Aarón: —Yib kadios re te'c'amok be chiku. Inc'a' nakanau c'a'ru xc'ul chak laj Moisés li qui-isin chak ke Egipto. ¿C'a'ru aj e nak yo'ko chirroybeninquil? chanqueb li kaxe'tonil yucua'. ⁴¹ Jo'can nak que'xyib riq'uin oro xjalam uch jun li cuacax ut

que'mayejac chiru. C'ajo' nak que'saho' sa' xch'q'leb chirilbal lix dioseb li que'xyib riq'uin ruk'eb. Ut que'xbanu jun li nink'e re xlok'oninquil. ⁴²Jo'can nak li Kaçua' Dios quixcanabeb xjuneseb. Quixcanabeb chixlok'oninquil li chahim li cuan chiru choxa. Ut quitz'aklok ru li tz'ibanbil chak najter xbaneb li profeta nak que'xye:

Læx aj Israel, çma quexmayejac ta bi' chak chicuu lain nak yoquex chak chi numec' sa' li chaki ch'och' chiru ca'ç'al chihab?

⁴³çMa maçua' ta bi' le yibanbil dios Moloc ut Renfán quelok'oni? Læx queyib li jalam uçh a'in re telok'oni. Jo'can nak texincanab re nak jalan tenamit tanumtaç sa' ebeñ ut texc'amek' chi najt sa' jun li na'ajej li cuan jun pac'al li tenamit Babilonia, chan li Kaçua'. (Am. 5:25-27)

⁴⁴Eb li kaxe'tonil yucua' que'xyib ajcui' chak li tabernáculo nak yoqueb chak chi numec' sa' li chaki ch'och' ut aran xocxo li chak'rab. Que'xyib jo' li retalil li quic'ute' chiru laj Moisés xban li Dios. ⁴⁵Eb li kaxe'tonil yucua' que'xc'ul li muhebal a'in. Ut nak laj Josué quic'amoc be chiruheb chi pletic, que'xc'am li muhebal chirixeb. Ut que'rechani lix ch'och'eb li maçua'eb aj judío nak li Dios quiris chiruheb li kaxe'tonil yucua' li xic' que'iloc reheb. Li muhebal a'an quic'anjelac sa' eb li cutan a'an toj chalen nak quicuan laj David chok' rey. ⁴⁶Laj David quixbanu li c'a'ru quiraj li Dios, ut li Dios quisaho' xch'ol riq'uin. Quixtz'ama chiru li Dios nak tixyib li templo bar te'xlok'oni cui' li Dios li quixlok'oni laj Jacob. ⁴⁷Abanan maçua' laj David quiyiban re li templo. Laj Salomón, a'an li quiyiban re. ⁴⁸Quixyib li templo usta li nimajcual Dios inc'a' nacuan sa' junak cab yibanbil xban cujnk jo' quixye chak li profeta Isaías nak quixye chi jo'ca'in:

⁴⁹Li choxa, a'an li na'ajej li ninc'ojla cui' ut li ruchich'och', a'an xna'aj li cuok. çC'a'ru chi ochochil taruq teyib chok' cue? Ut, çbar cuan lin na'aj li tinhilank cui'?

⁵⁰çMa maçua' ta bi' lain xinyiban re chixjunil li c'a'ru cuan? chan li Kaçua'. (Is. 66:1-2)

⁵¹Læx inc'a' nequetau xyalal. K'axal cau ech'ol. Chanchanex li inc'a' nequepaban re li Dios. Juelic neque'etk'eti erib chiru li Santil Musik'ej jo' que'xbanu le xe'tonil yucua'. ⁵²çMa cuan ta bi' junak profeta inc'a' quirahobtesic xbaneb le xe'tonil yucua'? çMa inc'a' ta bi' que'xcamsiheb li que'ch'oloban chak resil lix c'ulunic li jun li Tjç Xch'ol, li quek'axtesi læx chi camsic? ⁵³Læx quec'ul li chak'rab li quixq'ue ere li ángel, abanan inc'a' nequebanu li c'a'ru naxye, chan laj Esteban.

Nak que'xcamsi laj Esteban

⁵⁴Nak que'rabi li c'a'ru yo chixyebal laj Esteban, c'ajo' nak que'josk'o'. Que'xc'uxuxi li ruch re xbaneb xjosk'il. ⁵⁵Ut laj Esteban nujenak chi Santil Musik'ej. Qui-iloc sa' choxa ut quiril lix nimajcual lok'al li Dios ut quiril li Jesús sa' xnim uk' li Dios. ⁵⁶Quixye: —Ilomak. Teto li choxa nak nacuil ut li C'ajolbej cuan chi xnim uk' li Dios, chan. ⁵⁷Ut eb li tenamit xic' que'rabi li quixye ut que'xtz'ap lix xiqueb ut que'xjap reheb chi cau xban xjosk'ileb ut jun xiquiqueb sa' xben nak que'xchap. ⁵⁸Que'risi laj Esteban sa' li tenamit. Ut eb li oqueb re chi cutuc re chi pec, que'xcanab li rak'eb chi rok jun li saj cujnk aj Saulo xc'aba'. ⁵⁹Nak yoqueb chixcutbal chi pec, laj Esteban yo chi tijoc ut quixye: —At Kaçua' Jesús, c'ul lin musik'. —⁶⁰Quixcuik'ib rib, quixjap re chi cau ut quixye: —At Kaçua', maq'ue li maç a'in sa' xbeñeb. — Ut nak quixye a'an, quicam.

8

Laj Saulo xic' narileb laj pabanel

¹Laj Saulo quixc'ul xch'ol nak que'xcamsi laj Esteban. Chalen sa' li cutan a'an que'oc xrahobtesinquireb chixjunileb laj pabanel aran Jerusalén ut c'ajo' li raylal que'xc'ul. Ut chixjunileb quilaje'xjeq'ui rib sa' eb li na'ajej Judea ut Samaria. Ca'aj chic eb li apóstol que'cana Jerusalén. ²Cuib oxib laj pabanel que'mukuc re laj Esteban ut c'ajo' nak que'raho' xch'q'leb xban lix camic. ³Aban laj Saulo yalyo xk'e chixrahobtesinquireb laj pabanel. Nac sa' eb li cab ut narisiheb sa' rochocheb ut naxc'ameb sa' tz'alam, jo' cujnk jo' ixk. ⁴Ut chixjunileb li que'xjeq'ui ribeb sa' jalan na'ajej yoqueb chixyebal resil li evangelio yalak bar.

Laj Felipe yo chixyebal resil aran Samaria nak li Jesús, a'an li Cristo

⁵Laj Felipe ço sa' li tenamit Samaria ut qui-oc chixch'olobanquil resil chiruheb li tenamit nak li Cristo, a'an laj Colonel li yech'imbil xban li Dios. ⁶Ut chixjunileb que'xq'ue xch'ol chirabinquil li atin li quixye laj Felipe xbaneb li milagro quilajxbanu. ⁷Nabaleb li cuan maus aj musik'ej riq'üneb que'q'urtesic. Japjoqueb re li maus aj musik'ej nak neque'el riq'üneb. Ut nabaleb li yek rokeb ut li sic rok ruk'eb quilaje'q'urtesic. ⁸Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'q'leb sa' li tenamit a'an.

Laj Simón laj k'e quiraj xlok'bal xcuanquil li Dios

⁹ Quicuan jun li cujnk aj Simón xc'aba'. A'an aj k'e. Ac najter na-oc chixbalak'inquileb li cuanqueb sa' li tenamit Samaria. A'an naxye nak nim xcuanguil. ¹⁰ Ut chixjunileb li tenamit, jo' li cuanqueb xcuanguil jo' ajcui' li maç'a'eb xcuanguil, que'rabi li c'a'ru yo chixyebal laj Simón ut que'xye: —Li cujnk a'in, cuan xcuanguil li Dios riq'uin, chanqueb. ¹¹ Ut que'xq'ue xch'ol chixbanunquill li c'a'ru naxye xban nak ac junxil na-oc chixbalak'inquileb. ¹² A'ut laj Felipe yo chixjulticanquill resil xñimal xcuanguil li Dios ut li Jesucristo. Ut nabaleb que'paban ut que'cubsic xha', jo' cujnk jo' ixk. ¹³ Ut quipaban ajcui' laj Simón ut quicubsic xha'. Ut yo chi xic chirix laj Felipe yalak bar. Quisach xch'ol chirilbaleb li milagro ut li sachba ch'olej li yo chixbanunquill laj Felipe. ¹⁴ Eb li apóstol li toj cuanqueb Jerusalén que'rabi resil nak eb laj Samaria yoqueb chixpabanquill li Dios. Jo'can nak que'xtakla laj Pedro ut laj Juan aran. ¹⁵ Nak que'cuulac Samaria, que'tijoc sa' xbeneb laj pabanel re nak te'xc'ul li Santil Musik'ej xban nak toj maji' que'xc'ul. ¹⁶ Ca'aj cui' que'cubsic xha' sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁷ Laj Pedro ut laj Juan que'xq'ue li ruk'eb sa' xbeneb ut que'xc'ul li Santil Musik'ej. ¹⁸ Ut quiril laj Simón nak riq'uin xq'uebal li ruk'eb li apóstol sa' xbeneb, neque'xc'ul li Santil Musik'ej. Ut quixyechi'i tumin reheb laj Pedro ut laj Juan ut quixye reheb: ¹⁹ —Q'ue cue li cuanguil a'an re nak li ani tinq'ue li cuuk' sa' xben tixc'ul li Santil Musik'ej, chan. ²⁰ Laj Pedro quixye re: —Chisachk la tumin acuochben xban nak xac'oxla nak taruk talok' riq'uin tumin li naxq'ue chi mañan li Kaçua' Dios, chan. ²¹ Laat inc'a' taruk taç'ul li mañan a'in xban nak moco tuc ta la ch'ol chiru li Dios. ²² Cui tayot' ach'ol tajal ac'a'ux ut taçanab xbanunquill li mañasil a'in ut cui tatz'ama açuybal chiru li Dios, mare chan nak tixcuy amaç riq'uin li xac'oxla. ²³ Laat c'ajo' nak nacatcakalin ut junes mañasil nacac'oxla, chan laj Pedro. ²⁴ Quichak'oc laj Simón ut quixye: —Chextijok chixcui chiru li Kaçua' re nak inc'a' tinc'ul jo' xaye laat, chan. ²⁵ Nak ac xe'xch'olob xyalal li rañin li Dios ut que'xye resil li Jesucristo, laj Pedro ut laj Juan que'suk'i cui'chic Jerusalén. Ut que'xch'olob xyalal sa' nabal chi tenamit cuanqueb sa' xcuñt Samaria.

Laj Felipe quixch'olob xyalal chiru li cujnk Etiopía xtenamit

²⁶ Ut jun lix ángel li Kaçua' quiañinac riq'uin laj Felipe ut quixye re: —Tatxic sa' li be li cuan sa' li sur. Li be a'an li nanume' sa' li chaki ch'och' naxic Jerusalén toj Gaza.— ²⁷ Laj Felipe co. Nak yo chi xic quiril jun li cujnk aj Etiopía. A'an jun eunuco q'uebil xcuanguil chi c'anjelac chiru li Candace li reina li cuan Etiopía. Sa' ruk' li cujnk a'an k'axtesinbil chixjunil lix biomal li reina. Li cujnk a'an co Jerusalén chixlok'oninquill li Dios. ²⁸ Yo chi suk'ic sa' rochoch. C'ojc'o sa' lix carruaje ut yo chirilbal xsa' li hu li quixtz'iba li profeta Isaías. ²⁹ Li Santil Musik'ej quixye re laj Felipe: —Ayu, jilon chixc'atk li carruaje a'an, chan. ³⁰ Quijiloc laj Felipe ut quirabi nak li cujnk yo chirilbal xsa' li hu li quixtz'iba li profeta Isaías. Laj Felipe quixpatz' re: —¿Ma nacatau ru li yocat chirilbal? chan re. ³¹ Ut li cujnk quixye: —¿Chanru nak tinta ru cui ma ani junak taç'utuk lix yalal chixcuu?— Ut quixtz'ama chiru laj Felipe nak tatakek' sa' li carruaje ut taç'ojlak chixc'atk. ³² Ut li hu li yo chirilbal xsa', a'an li quixtz'iba li profeta Isaías. Naxye chi jo'ca'in:

Nak yo xrahobtesinquileb, quixcubs rib ut ma jun añin quixye jo' jun carner nak quic'ame' chi camsic. Chanchan nak naxcanab rib li carner chi besec' li rix chiruheb li neque'besoc re, jo'can quixbanu a'an. Ut ma jun añin quixye.

³³ Usta maç'a' xmaç, quichape' ut quiq'uehe' chi camsic. Ut ma ani qui-oquen chirix re xcolbal. Quicamsic ban. ¿Ani taruk tayehok li resil lix yibal ru xna'lebeb li rech tenamitil? (Is. 53:7-8)

³⁴ Li cujnk quixye re laj Felipe: —Ye cue, ¿ani chi aj ix naxye a'in li profeta? ¿Ma chirix a'an, malaj ut chirix jalan chic? chan. ³⁵ Laj Felipe qui-oc chixch'olobanquill lix yalal chiru. Quixtiq'uib riq'uin li quixtz'iba li profeta Isaías ut toj quixch'olob xyalal chirix li Jesucristo. ³⁶ Nak yoqueb chi xic, que'cuulac cuan cui' jun li ha'. Ut li cujnk quixye: —Arin cuan ha'. ¿Ma inc'a' taruk taçubek inha' lain? chan. ³⁷ Ut laj Felipe quixye re: —Cui nacapab chi anchal ach'ol li Jesucristo, taruk taçubek aha', chan. Li cujnk quichak'oc ut quixye: —Ninpaç nak li Jesucristo, a'an Ralal li Dios, chan. ³⁸ Ut quixxakab li carruaje. Tojo'nak laj Felipe ut li cujnk coeb sa' li ha' ut laj Felipe quixcubs xha'. ³⁹ Nak que'el chak sa' li ha', li Santil Musik'ej quixc'am laj Felipe ut li cujnk inc'a' chic quiril ru. Co xjunes chi sa sa' xch'ol. ⁴⁰ Ut laj Felipe quic'ame' Azoto ut coxnumek' sa' chixjunileb li tenamit. Yo chixch'olobanquill xyalal li evangelio chalen nak quicuulac sa' li tenamit Cesarea.

9

Laj Saulo quipaban

¹ Nak yo chi c'ulmañc a'in, laj Saulo toj yo chixrahobtesinquileb li neque'paban re li Kaçua' ut yo chixyebal nak toj tixcamsiheb. Jo'can nak co riq'uin li xyucua'il aj tij. ² Ut quixtz'ama lix hu chiru re tixk'axtesi sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío

aran Damasco re tarúk tixchapeb laj pabanel li tixtau aran, jo' cujnk jo' ixk. Tixchapeb ut tixc'ameb chi prexil Jerusalén. ³ Yo chi xic ut nak ac cuulac re sa' li tenamit Damasco, sa' junpat quisute' xban jun chanchan xam quichal sa' choxa. ⁴ Quit'ane' sa' ch'och' laj Saulo ut quirabi jun xyab cuy yo chixyebal re: —At Saulo, at Saulo, ¿C'a'ut nak yocat chixbanunquill raylal cue?— ⁵ Laj Saulo quixye: —¿Anihat la'at, at Ka'cua'?— Ut li yo chi atinac quixye: —Lain li Jesús li xic' yocat chirilbal. Yocat chixtacuasinq'uil acuib nak xic' yocat chicuillbal, chan. ⁶ Nasicot xban xxiu laj Saulo nak quixye: —Ka'cua', ¿c'a'ru tacuaj tinbanu? chan. Ut li Ka'cua' quixye: —Cuaclin ut ayu sa' li tenamit, ut aran tayehek' acue c'a'ru us tabanu, chan. ⁷ Ut eb li cujnk li yoq'ueb chi xic rochben sachsoq'ueb xch'ol que'cana. Yoq'ueb chirabinquill li yo chi atinac, abanan inc'a' que'r'il ru li ani yo chi atinac. ⁸ Quicuac'li laj Saulo ut nak quixte li xnak' ru, inc'a' chic qui-iloc. Ch'ilonbil chi ruk' nak quic'ame' sa' li tenamit Damasco. ⁹ Aran quicuac chiru oxib cutan. Inc'a' na-iloc ut inc'a' quicua'ac chi moco quic'ac. ¹⁰ Aran Damasco cuan jun laj pabanel aj Ananías xc'aba'. Li Ka'cua' quia'atinac riq'uin sa' visión ut quixye re: —At Ananías.— Quichak'oc ut quixye re: —Cue'quin, Ka'cua'.— ¹¹ Ut li Ka'cua' quixye re: —Lain tinya acue, ayu sa' rochoch laj Judas li cuan sa' li nim be li T'ic neque'xye re. Aran tasic' jun li cujnk li xchal chak Tarso. Aj Saulo xc'aba'. A'an yo chi tijoc aran. ¹² Laj Saulo xril jun li visión. Xat-oc riq'uin nak xril ut xa'que' ue' la' cuuk' sa' xben re nak tajlok cui'chic, chan li Ka'cua'. ¹³ Laj Ananías quichak'oc ut quixye: —At Ka'cua', nabal que'yehoc resil cue nak xic' narileb laj pabanel li cujnk a'an. C'ajo' li raylal nalajxbanu reheb la cualal ac'ajol li cuanqueb aran Jerusalén. ¹⁴ Ut jo'can ajcui' arin xq'uehe' xcuanquill xbaneb li xbenil aj tij chixq'uebaleb sa' tz'alam chixjunileb li neque'paban acue, chan laj Ananías. ¹⁵ Ut li Ka'cua' quixye re: —Ayu xban nak li cujnk a'an sic'bil ru inban re xyebal resil li colba-ib sa' inc'aba' lain reheb li cuanqueb sa' xcuanquill ut reheb ajcui' li ma'cua'eb aj judío jo'queb ajcui' li r'alal xc'ajol laj Israel. ¹⁶ Lain tinc'ut chiru jo' q'ua'ial li raylal tento tixc'ul sa' inc'aba' lain, chan li Ka'cua'. ¹⁷ Co' ut laj Ananías ut qui-oc sa' li cab jo' quiyeh' re. Quixq'ue li ruk' sa' xben laj Saulo ut quixye re: —Hermano Saulo, li Ka'cua' Jesús, li quixc'utbesi rib cha'cuu sa' li be nak yocat chi cha'lc arin, a'an xtaklan chak cue arin re nak tarúk tat-iloc cui'chic ut ta'c'ul li Santil Musik'ej, chan laj Ananías re. ¹⁸ Ut sa' junpat quit'ane' chanchan xpat li ru ut qui-iloc cui'chic. Quixakli ut quicubsic xha'. ¹⁹ Ut nak ac xcua'ac, quicacuu cui'chic. Laj Saulo quicana cuib oxib cutan sa' xyan'keb laj pabanel li cuanqueb Damasco.

Laj Saulo quixye resil li colba-ib aran Damasco

²⁰ Laj Saulo ticto qui-oc chixch'olobanquill li xyalal chirix li Jesús, chiruheb li tenamit sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut quixye reheb: —Li Jesús, a'an li Cristo li R'alal li Dios, chan. ²¹ Ut chixjunileb li yoq'ueb chi abinc re que'sach xch'oleb chirabinquill ut que'xye: —¿Ma ma'cua' ta bi' a'an li yo chi rahobtesinc reheb laj pabanel aran Jerusalén? ¿Ma ma'cua' ta bi' re xchapbaleb laj pabanel nak xchal arin re nak tixc'ameb riq'uineb li xbenil aj tij? chanqueb. ²² Ut laj Saulo k'axal cui'chic quixq'ue xch'ol chixch'olobanquill xyalal ut que'sach xch'oleb laj judío li cuanqueb Damasco xban nak yo' chixc'utbal chi tz'akal chiruheb nak li Jesús a'an li Cristo laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. ²³ Ac cuan cutan xc'ulbal a'an nak que'xc'ub ru chi ribileb rib laj judío chanru nak te'xcamsi laj Saulo. ²⁴ Abanan laj Saulo quirabi resil nak te'raj xcamsinquill. Eb a'an chi k'ek chi cutan yoq'ueb chixc'ac'alenuquill li oq'uebal re li tenamit re te'xcamsi. ²⁵ Ut eb laj pabanel que'xq'ue sa' jun nimla chacach ut chiru k'o'jyin que'xcubsi chirix li tz'ac. Jo'can nak quicole' laj Saulo chiruheb li que'ajoc re xcamsinquill.

Quicuulac laj Saulo Jerusalén

²⁶ Nak quicuulac Jerusalén, laj Saulo quiraj oc sa' xyan'keb laj pabanel. Abanan eb a'an que'xucua. Inc'a' que'xpab nak a'an aj pabanel chic. ²⁷ Ut laj Bernabé quixc'am laj Saulo riq'uineb li apóstol ut quixserak'i reheb chanru nak quiril ru li Ka'cua' sa' li be ut quixye ajcui' reheb chanru nak quixch'olob xyalal li Jesucristo chi cau xch'ol aran Damasco. ²⁸ Ut laj Saulo quicana riq'uineb laj pabanel aran Jerusalén ut co' yalak bar chixyebal resil li Jesucristo chi cau xch'ol. ²⁹ Ut quixch'olob li xyalal chiruheb laj judío li neque'atinac sa' griego. Eb a'an inc'a' que'raj rabinquill. Que'raj ban xcamsinquill. ³⁰ Nak eb laj pabanel que'rabi resil nak te'raj xcamsinquill, que'xc'am laj Saulo aran Cesarea ut aran chic que'xtakla Tarso. ³¹ Ut inc'a' chic que'rahobtesic laj pabanel li cuanqueb Judea, Galilea, ut Samaria. Yoq'ueb chi q'uc sa' xpabaleb. Neque'xxucua ru li Ka'cua'. Ut li Santil Musik'ej yo' chixq'uebal xcacuillal xch'oleb. C'ajo' nak yoq'ueb chi tamc.

Nak quiq'uirtesic laj Eneas

³² Ut laj Pedro, nak yo' chirula'aninguleb chixjunileb laj pabanel yalak bar, quicuulac ajcui' riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Lida. ³³ Aran quixtau jun li cujnk aj Eneas xc'aba'.

Cuaxkaxib chihab roquic lix yajel ut inc'a' chic nacuacli. Sic li rok ruk'. ³⁴ Ut laj Pedro quixye re: —At Eneas, li Kaçua' Jesucristo tatxq'uirtesi anakuan. Xaklin ut xoc la çuarib, çan. Ut sa' junpat quixakli li çuñk. ³⁵ Ut chixjunileb li cuanqueb Lida ut Sarón que'ril nak quiq'uirra li çuñk ut que'xpaß li Kaçua'.

Lix Dorcas quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban laj Pedro

³⁶ Ut quicuan aran Jope jun li ixk aj pabanel x'Tabita xc'aba'. Chi jalbil ru naraj naxye Dorcas. Junelic yo' chixbanunquíl usilal reheb li ras ritz'in ut naxtenk'aheb li neba'. ³⁷ Sa' eb li cutan a'an quiyajer ut quicam. Que'ratesi ut que'xjilib sa' jun li na'ajej li cuan sa xca' tasal li cab. ³⁸ Li tenamit Jope nach' cuan riq'uin li tenamit Lida bar cuan cui' laj Pedro. Eb laj pabanel que'rabi nak cuan aran. Que'xtakla cuib li çuñk chixbokbal. —Çalkat chi junpat kiq'uin, çanqueb re laj Pedro. ³⁹ Laj Pedro ço rochbened. Nak quicuulac, que'xc'am sa' li na'ajej li cuan cui' li camenak. Aran quisute' xbaneb li xmalça'an. Yoqueb chi yabac ut que'xc'ut chiru li t'icr li quixyib lix Dorcas nak toj cuan sa' xyankeb. ⁴⁰ Laj Pedro quirisihéb chirix cab. Quixcuik'ib rib ut qui-oc chi tijoc. Ut quiril li camenak ut quixye re: —Tabita, cuaclin, çan. Ut li ixk quixte li xnak' ru, ut nak quiril ru laj Pedro, quic'ojla. ⁴¹ Laj Pedro quixchap chi ruk' ut quixcuaclesi. Quixbokeb li xmalça'an jo' ajcui' chixjunileb laj pabanel ut quixxakab chiruheb chi yo'yo chic. ⁴² Qui-el resil sa' chixjunil li tenamit Jope li c'a'ru quic'ulman. Xban a'an nabaleb que'paban re li Kaçua'. ⁴³ Laj Pedro najt quicuan aran Jope. Quihilan sa' rochoch jun li çuñk aj yibom tz'um, aj Simón xc'aba'.

10

Laj Pedro ut laj Cornelio

¹ Quicuan jun li çuñk aran Cesarea aj Cornelio xc'aba'. A'an li nataklan sa' xbened jun ch'utal chi soldado aj Italia neque'xye re. ² Li çuñk a'an quixxucua ru li Dios jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. Çabil xna'leb ut junelic natijoc chiru li Dios ut junelic naxtenk'aheb li neba'. ³ Sa' jun li cutan sa' oxib or tana re ecu laj Cornelio quiril sa' visión nak qui-oc jun li ángel riq'uin ut quixye re: —At Cornelio, çan. ⁴ Laj Cornelio taxucuak nak quiril li ángel ut quixye: —C'a'ru taçauj tinbanu, Kaçua'. —Li ángel quixye: —Li Dios xrabi laj tij. Nacuulac chiru li c'a'ru nacabanu re xtenk'anquileb li neba'. ⁵ Anakuan tñye açue takla cuib oxibakeb li çuñk aran Jope chixc'ambal çak li çuñk aj Simón xc'aba'. Aj Pedro nayeman ajcui' re. ⁶ A'an tayehok açue c'a'ru us taçabanu. A'an yo' chi hilanc sa' rochoch laj Simón laj yibom tz'um. Li rochoch cuan çhire li palau, çan li ángel. ⁷ Nak ac x-el li ángel riq'uin, laj Cornelio quixbok cuib lix moç çuñk ut quixbok ajcui' jun reheb lix soldado li naxxucua ru li Dios. ⁸ Quixserak'i reheb chixjunileb li quiyehé' re xban li ángel ut quixtaklaheb Jope re nak te'xc'am çak laj Pedro. ⁹ Cuulajak chic ac cuulaqueb na re sa' li tenamit Jope nak laj Pedro quitake' sa' xca' tasal li cab chi tijoc. Ca'ch'in na chic ma' çua'leb. ¹⁰ Quichal xtz'ocajic ut quiraj raj ru çua'ac. Abanan toj yo'queb chixyibanquíl lix tzacaemk. Nak toj yo' çhirobybeninquíl lix tzacaemk, quiril jun li visión. ¹¹ Quiril nak teto li choxa ut çanchan jun nimla saki t'icr yo' çak chi cubec. Pixbil sa' xca' pac'alil lix xuc li t'icr ut yo' çak chi cubec sa' ruchich'och'. ¹² Chi sa' li t'icr a'an cuanqueb çak nabal pay ru li xul xcomoneb li neque'cuan sa' ruchich'och'. Cuanqueb cuan cuib rokeb ut cuib ruk', cuanqueb xcomoneb li c'anti' ut cuanqueb xcomoneb li xul li neque'rupupic chiru choxa. ¹³ Ut quirabi jun xyab çux quixye re: —At Pedro, çap açue li xul a'in. Taçamsi ut taçu, çan. ¹⁴ Laj Pedro quixye: —Inc'a', Kaçua'. Ma' jun sut xintzaca c'a'ak re ru li naxye sa' li çak'rab nak inc'a' us xtzacanquíl, çan. ¹⁵ Ut quixye cui'chic li yo' chi atinac: —Laat inc'a' naru nacac'oxla nak inc'a' us taçzaca li c'a'ru xye li Dios nak us taçzaca, çan. ¹⁶ Oxib sut quiyehé' re chi jo'can ut chirix a'an quixoque li nimla t'icr a'an ut quic'ame' cui'chic sa' choxa. ¹⁷ Laj Pedro toj yo' ajcui' chixc'oxlanquíl c'a'ru xyalal li quic'utbesic chiru nak que'cuulac li çuñk li que'taklaç xban laj Cornelio. Cuanqueb çhire li cab ut yo'queb chixpatz'bal bar cuan li rochoch laj Simón. ¹⁸ Que'xpatz' ma' aran cuan chi hilanc laj Simón li neque'xye aj Pedro re. ¹⁹ Laj Pedro toj yo' ajcui' chixc'oxlanquíl c'a'ru xyalal li visión li quiril nak li Santil Musik'ej quixye re: —Oxib li çuñk ne'çal çhasic'bal. ²⁰ Ayu, cuben ut atinaheb çak. Matc'oxlac chi xic chirixeb xban nak lain xintaklan çak reheb, çan. ²¹ Jo'can nak laj Pedro quicube ut quixye reheb li çuñk: —Cue'quin. Lain laj Simón Pedro li niquinesic'. ¿C'a'ru xc'amoc çak ere toj arin ut c'a'ru teraj cuiq'uin? çan. ²² Eb a'an que'xye: —Laj Cornelio li capitán xtaklan çak ke. A'an jun çuñk t'ic xch'ol ut naxxucua ru li Dios. Chixjunileb laj judío neque'xq'ue sa' xnak' ruheb. Jun x-ángel li Dios quixc'utbesi rib chiru ut quixye re nak tatxbok sa' rochoch re nak taruç tarabi li c'a'ru taye re, çanqueb re. ²³ Laj Pedro quirocsiheb ut que'xnumsi li k'ojyin sa' li cab a'an. Sa' li cutan jun chic laj Pedro ço chirixeb. Ut cuib oxib laj pabanel re Jope que'çob chirix. ²⁴ Jo' cuulajak chic que'cuulac Cesarea ut laj Cornelio yo' çhirobybeninquileb rochbened li rech'alal ut eb

li tz'akal ramig li quixbok riq'uin. ²⁵ Nak laj Pedro quicuulac sa' li rochoch, laj Cornelio qui-el chixc'ulbal. Quixcuik'ib rib chiru re xlok'oninuil. ²⁶ Abanan laj Pedro quixye re: —Cuaclin. Minalok'oni lain xban nak lain yal cujkin jo' laat, chan. ²⁷ Yo chi atinac riq'uin laj Cornelio nak yoq'ueb chi oc sa' li cab. Nak que'oc, que'xtau nabaleb ac ch'utth'uq'ueb sa' li cab. ²⁸ Laj Pedro quixye reheb: —Læx nequenau nak lix chak'rabeb laj judío naxye nak inc'a' naru takajunaji kib riq'uibeb li ma'cua'eb aj judío chi moco taruk to-oc sa' rochoch. Abanan xc'ut chicuu li Ka'cua' Dios nak ma' jun li cristian tintz'ektana chi moco tinye nak inc'a' us atinac riq'uibeb. ²⁹ Jo'can nak inc'a' xink'etk'eti cuib chi chalc nak xine'xbok chak. Ye cue c'a'ut nak xatakla inbokbal, chan. ³⁰ Quichak'oc laj Cornelio ut quixye: —Çahib cutan anakuan jo'ca'in ajcui' honal nak yoquin chi ayunic ut chi tijoc sa' li cuochoch. Oxib or re ecuu quixc'utbesi rib chicuu jun li cujnk' nalemtz'un li rak'. ³¹ Quixye cue, “At Cornelio, li Dios quirabi la' tij. Nacuulac chiru li c'a'ru nacabanu re xtenk'anquileb li neba'.” ³² Takla xc'ambal laj Simón Pedro li cuan aran Jope. Yo chi hilanc sa' li rochoch laj Simón laj yibom tz'um. Li rochoch a'an cuan chire li palau. Nak ta'c'ulunk laj Pedro, tixch'olob çaçuu li xyalal,” chan cue li ángel. ³³ Jo'can nak xintakla aç'ambal sa' junpat. Ut laat xabanu usilal ke. Xatc'ulun. Anakuan ut chikajunilo cuanco arin chiru li Dios chirabinuil chixjunil li c'a'ru taye ke li xye chak açue li Dios, chan laj Pedro.

Laj Pedro quixye re laj Cornelio nak li Dios inc'a' naxsic' ru li ani naxra

³⁴ Quixtiq'uib atinac laj Pedro ut quixye: —Anakuan xinq'ue retal chi tz'akal nak li Dios inc'a' naxsic' ru li ani naxra. ³⁵ Li ani naxxucua ru li Dios ut naxbanu li tiquilal a' yal bar xtenamit, li jun a'an narahe' xban li Dios. ³⁶ Læx nequenau nak li Dios quixtakla resil li colba-ib reheb laj Israel. Li colba-ib, a'an li naq'uehoc tuktuquuil usilal sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut li Jesucristo, a'an li Ka'cua', ut nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ³⁷ Læx nequenau c'a'ru quic'ulman sa' chixjunil li tenamit Judea. Quiticla aran Galilea nak ac xch'olobac resil li cubi ha' xban laj Juan. ³⁸ Ac erabiom resil li Jesucristo aj Nazaret. Li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej re, ut quixq'ue xcuanquil. A'an quibec yalak bar chixbanunuil li usilal ut chixq'uirtesinquileb li tacuasnbileb xban laj tza xban nak li Dios cuan riq'uin. ³⁹ Lao quikil riq'uin ku chixjunil li c'a'ru quixbanu li Jesús aran Judea ut Jerusalén. Abanan eb a'an que'xcamsi chiru cruz. ⁴⁰ Ut li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak sa' rox li cutan. Ut mokon li Jesús quixc'utbesi rib chixu. ⁴¹ Inc'a' quixc'utbesi rib chiruheb chixjunileb. Ca'aj cui' chiruheb li quisiq'ue' ruheb junxil xban li Dios. Lao cocua'ac ut co-uc'ac riq'uin nak ac xcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ⁴² Ut coxtakla chixch'olobanquil xyalal ut chixjulticanquil chiruheb li tenamit nak a'an q'uebil xban li Dios chi rakoc atin sa' xbeneb chixjunileb, li yo'yoq'ueb jo' ajcui' li camenakeb. ⁴³ A'an a'in li Jesús li que'xye chak resil chixjunileb li profeta junxil. Que'xye nak sa' xc'aba' a'an ta'cuyek' xma'queb chixjunileb li neque'paban re.

Li Santil Musik'ej quiq'uehe' reheb li ma'cua'eb aj judío

⁴⁴ Toj yo ajcui' chi atinac laj Pedro nak que'xc'ul li Santil Musik'ej chixjunileb li yoq'ueb chi abjnc re li ratin li Dios li yo' chixyebal. ⁴⁵ Eb laj pabanel aj judío, li que'chal chirix laj Pedro, que'sach xch'ol chirilbal nak li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej reheb li ma'cua'eb aj judío. Gentiles nayeman ajcui' reheb. ⁴⁶ Que'rabi nak yoq'ueb chi atinac sa' jalan atinobal ut yoq'ueb chixnimanquil ru li Dios. ⁴⁷ Ut laj Pedro quixye: —ÇMa cuan ta' bi' junak inc'a' ta'ajok nak te'cubek' xha'eb a'in li xe'c'uluc re li Santil Musik'ej, jo' nak xkac'ul lao? chan. ⁴⁸ Ut quixtakla xcubsinq'uil xha'eb sa' xc'aba' li Ka'cua' Jesucristo. Ut eb a'an que'xtz'ama chiru laj Pedro nak ta'canak cuib oxibak cutan chic riq'uibeb.

11

Laj Pedro quixye reheb li cuanqueb Jerusalén nak naru ajcui' te'colek' li ma'cua'eb aj judío.

¹ Ut que'rabi resil eb li apóstol ut eb laj pabanel li cuanqueb Judea nak eb li ma'cua'eb aj judío yoq'ueb ajcui' chixpabanquil li ratin li Dios. ² Nak co' Jerusalén laj Pedro, quicuech'ic xbaneb laj pabanel aj judío li neque'banun re li circuncisión. ³ Que'xye re: —ÇC'a'ut nak xacuula'aniheb li ma'cua'eb aj judío? Ut, çc'a'ut nak xatcua'ac rochbeneb? chanqueb. ⁴ Tojo'nak laj Pedro qui-oc chixyebal reheb chixjunil li c'a'ru quic'ulman ut quixye reheb: ⁵ —Yoquin chi tijoc aran Jope nak quicuul jun li visión. Sa' li visión quicuul nak yo' chak chi cubec jun nimla t'icr sa' choxa. Pixbil sa' xca' pac'alil lix xuc li t'icr. Quichal bar cuanquin cui'. ⁶ Quicuul chi sa' li t'icr ut aran cuanqueb nabal pay ru li xul xcomoneb li neque'cuan sa' ruchich'och'. Cuanqueb li josk' aj xul, cuanqueb xcomoneb li c'anti' ut cuanqueb xcomoneb li xul li neque'rupupic chiru choxa. ⁷ Ut quicuabi jun xyab cux quixye cue, “At Pedro, chap açue li xul a'in. Ta'camsi ut ta'tiu,” chan. ⁸ Ut lain quinye re, “Inc'a' Ka'cua'. Ma' jun sut xintzaca c'a'ak re ru li naxye sa' li chak'rab nak inc'a' us tintzaca,” chanquin. ⁹ Ut quixye cui'chic cue li yo' chak chi atinac sa' choxa, “Laat inc'a' naru nacac'oxla nak inc'a'

us tatzaca li c'a'ru xye li Dios nak us tatzaca," chan. ¹⁰ Oxib sut quiyehé' cue chi jo'can ut chirix a'an quic'ame' cui'chic sa' choxa li nimla t'icr a'an. ¹¹ Ut sa' ajcui' li honal a'an que'cuulac sa' li cab cuanquin cui' oxib li cujnk que'chal chak toj Cesarea chinsic'bal. ¹² Ut li Santil Musik'ej quixye cue nak tinxic chirixeb chi maç'a' inc'a'ux. Ut que'coeb ajcui' chicuix cuakib li herman. Ut co-co sa' rochoch jun li cujnk. ¹³ Li cujnk a'an quixserak'i ke chanru nak quixc'utbesi rib jun li ángel chiru sa' li rochoch. Li ángel quixye re, "Takla xbokbal aran Jope laj Simón li nayehe' ajcui' aj Pedro re. ¹⁴ A'an tayehok açue chanru taruk tatcolek' jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' la cuochoch, chan cue li ángel," chan li cujnk. ¹⁵ Ut nak quincoc chi atinac riq'uineb, li Santil Musik'ej quichal sa' xbneb jo' nak quichal sa' kaben lao junxil. ¹⁶ Ut quinak sa' inch'ol li c'a'ru quixye li Kaçua', "Laj Juan relic chi yal quicubsin ha' riq'uin ha', abanan laex teç'ul li Santil Musik'ej." ¹⁷ Jo'can ut nak cui li Dios quixq'ue li Santil Musik'ej reheb a'an jo' nak quixq'ue ke lao li xopaban re li Jesucristo, çanihin ta bi' lain nak tinram chiru li Dios li c'a'ru taraj xbanunquil? chan laj Pedro. ¹⁸ Nak que'rabi li c'a'ru quixye laj Pedro, eb laj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel aj judío, que'xcanab cuech'inc. Que'xlok'oni li Dios ut que'xye: —Li Kaçua' xq'ue ajcui' li junelic yu'am reheb li maçua'eb aj judío xban nak xe'xyot' xch'ol ut xe'xjal xc'a'ux, chanqueb.

Eb laj pabanel li cuanqueb Antioquia que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninc

¹⁹ Chirix lix camic laj Esteban, que'xjeq'ui ribeb laj pabanel xban li raylal li yoqueb chixc'ulbal. Que'cuulac toj Fenicia, Chipre ut Antioquia. Aran que'xch'olob resil li evangelio chiruheb laj judío. Inc'a' que'xye reheb li maçua'eb aj judío. ²⁰ Abanan cuanqueb aj pabanel aj Chipre ut aj Cirene que'cuulac Antioquia. Eb a'an que'xch'olob xyalal chiruheb li neque'atinac sa' griego ut que'xye resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²¹ Li Kaçua' Jesús quixtenk'ahéb riq'uin xmal xcanunquil ut nabaleb que'xpab li Kaçua' Jesús. ²² Nak que'rabi resil eb laj pabanel li cuanqueb Jerusalén, que'xtakla laj Bernabé aran Antioquia. ²³ Nak quicuulac laj Bernabé quixq'ue retal nak li Dios yo chirosobtesinquileb laj pabanel li cuanqueb aran. Quixq'ue xcacuulac xch'oleb ut quixye ajcui' reheb nak che'xq'uehak xch'oleb chixpabanquil li Kaçua'. ²⁴ Laj Bernabé, a'an jun cujnk çhabil ut can xpabal. Nujenak chi Santil Musik'ej. Ut chiru a'an nabaleb que'xpab li Kaçua'. ²⁵ Chirix chic a'an laj Bernabé ço Tarso chixsic'bal laj Saulo. Nak quixtau quixc'am Antioquia. ²⁶ Ut que'cuan aran jun çhibab tz'akal riq'uineb ut que'xc'ut li xyalal chiruheb nabal. Ut aran Antioquia que'xtiquib xyebal "cristiano" reheb laj pabanel. ²⁷ Sa' eb li cutan a'an cuanqueb profeta que'el Jerusalén ut que'coeb Antioquia. ²⁸ Cuan jun sa' xyankeb a'an aj Agabo xc'aba'. Quixye nak taçuanç jun nimla cue'ej sa' chixjunil li ruchich'och' xban nak jo'can quic'ute' chiru xban li Santil Musik'ej. Ut li cue'ej a'in quic'ulman sa' eb li cutan nak cuanç laj Claudio çhok' acuabej. ²⁹ Ut eb laj pabanel li cuanqueb Antioquia que'xc'ub ru nak te'xtenk'ahéb laj pabanel li cuanqueb Judea. Que'xtenk'a' a' yal chanru quixq'ue rib chiru li junjnk. ³⁰ Ut jo'can que'xbanu. Que'xtakla lix tenk'al chirixeb laj Bernabé ut laj Saulo re nak te'xk'axtesi sa' ruk'eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel li cuanqueb Judea.

12

Quicamsic laj Jacobo ut quiq'uehe' sa' tz'alam laj Pedro

¹ Sa' eb li cutan a'an laj Herodes quixtiqub xrahobtesinquileb laj pabanel. ² Quixtakla xcamsinuil riq'uin ch'jch' laj Jacobo li ras laj Juan. ³ Laj Herodes quixq'ue retal nak eb laj judío que'saho' xch'ol riq'uin li c'a'ru quixbanu. Jo'can nak quixtakla ajcui' xçhapbal laj Pedro. Quixbanu a'in sa' li nink'e nak neque'xcua' li caxlan cua maç'a' xch'amal. ⁴ Nak ac xçhape' laj Pedro, li rey Herodes quixtakla sa' tz'alam ut quixk'axtesi sa' ruk'eb çhib ch'utal chi soldado re te'xc'ac'ale. Çhib chi soldado cuan sa' li junjnk ch'utal. Laj Herodes cuan sa' xch'ol nak tixc'am chiruheb li tenamit nak ac xrake' li nink'e re te'xrac atin sa' xben. ⁵ Jo'can nak laj Pedro ilbil chi us xbaneb li soldado re nak inc'a' taçelelik. Abanan eb laj pabanel cau yoqueb chi tijoc chirix.

Nak qui-isic laj Pedro sa' tz'alam xban li Dios

⁶ Ac cuulac re xk'ehil nak taç'amek' laj Pedro xban laj Herodes chiruheb li tenamit. Sa' li k'oijyin a'an laj Pedro yo chi çuarc sa' xyihéb li cuib chi soldado bac'bo riq'uin cadena. Ut cuanqueb ajcui' laj c'ac'aleneb chire li oquebal re li tz'alam. ⁷ Ut xakamil jun x-ángel li Dios bar cuan cui' laj Pedro ut quixcutanobresi sa' li tz'alam. Li ángel quixt'otz'otz'i laj Pedro ut quiraçsi. Quixye re: —Cuaçuib, chan. Ut sa' junpat quit'ane' li cadena chi ruk'. ⁸ Ut li ángel quixye re: —Q'ue la cuak' çaçcuix ut q'ue la xab çaçcuok, chan re. Ut laj Pedro quixbanu jo' quiyehé' re. Ut li ángel quixye cui'chic re: —Tz'ap açuib sa' la t'icr ut yo'o chicuix, chan. ⁹ Laj Pedro ço chirix li ángel. Abanan inc'a' naxnau nak tz'akal yal li yo' chixbanunquil li ángel. Sa' xch'ol laj Pedro nak visión li yo' çhirilbal. ¹⁰ Que'cuulac cuan cui' li jun ch'utal chi soldado ut que'nume' aran. Ut que'cuulac cui'chic cuanqueb cui' li

jun ch'utal chic. Ut que'nume' aran toj que'cuulac cuan cui' li puerta ch'ijch' li na-ux cui' oc sa' li tenamit. Ut li puerta a'an quixte rib xjunes chiruheb. Que'el ut que'xk'ax jun li nim be. Aran quicanabac xjunes laj Pedro xban li ángel. ¹¹ Laj Pedro quixq'ue retal li c'a'ru quixc'ul ut quixye sa' xch'ol: —Anakcuan ninnau chi tz'akal nak li Kaçua', a'an li xtaklan chak re li ángel. Xinixcol sa' ruk' laj Herodes. Ut xinixcol ajcui' sa' ruk'eb chixjunileb laj judío li te'raj xbanunquil raylal cue, chan. ¹² Nak quixtau ru li c'a'ru quixc'ul, laj Pedro co sa' rochoch lix María lix na' laj Juan li nayeman Marcos re. Aran ch'utch'uq'ueb nabaleb laj pabanel yoq'ueb chi tijoc. ¹³ Quixt'och't'och'i li puerta li cuan chiru nebal. Ut co jun li xka'al xRode xc'aba' chirabinquil ani cuan aran. ¹⁴ Quixnau ru xyab xcux laj Pedro. Inc'a' quixte li puerta chiru. Xban xsahil xch'ol, co sa' anil chixyebal resil reheb li cuanqueb sa' cab nak laj Pedro cuan chire puerta. ¹⁵ Eb li cuanqueb sa' cab inc'a' que'xpab li quixye. —Xloco' açuu, chanqueb re. Abanan lix Rode quixye cui'chic reheb nak yal nak a'an laj Pedro. Que'chak'oc ut que'xye re: —A'an yal xmuhel, chanqueb re. ¹⁶ Nak yoq'ueb chi atinac, laj Pedro toj yo ajcui' chixtoch'balli puerta. Nak que'xte li puerta que'rill laj Pedro. Sachsoq'ueb xch'ol que'cana. ¹⁷ Quixtaksi li ruk' re nak te'xcanab chok'inc, ut quixserak'i reheb chanru nak qui-isjc sa' tz'alam xban li Kaçua'. Quixye reheb: —Yehomak resil a'in re laj Jacobo ut reheb chixjunileb laj pabanel, chan. Ut chirix a'an co sa' jalan na'ajej. ¹⁸ Nak quisakeu que'xq'ue retal nak ma ani chic laj Pedro sa' tz'alam. C'ajo' nak que'sach xch'oleb li soldado chirilbal li c'a'ru quic'ulman. Yoq'ueb chixyebal chi ribileb rib: —¿C'a'ru xc'ul laj Pedro? ¿Bar xcq? chanqueb. ¹⁹ Ut laj Herodes quixtakla xsiq'uinquil. Nak inc'a' que'xtau quixq'ue sa' xbeneb laj c'ac'alenel ut quixtakla xcamsinquileb. Chirix a'an laj Herodes qui-el Judea ut co chi cuanc aran Cesarea.

Lix camic laj Herodes

²⁰ Laj Herodes yo xjosk'il sa' xbeneb laj Tiro ut laj Sidón. Eb a'an que'chal sa' comonil. Ut que'xk'unbesi laj Blasto li natenk'an re li rey. Que'xtz'ama chiru nak a'an taatinak chirixeb chiru li rey re nak taruk te'xc'am rib sa' usilal riq'uin xban nak sa' xtenamit li rey na-el xtzacaemkeb. ²¹ Laj Herodes quixxakab jun li cutan re nak taatinak riq'uinreb laj Tiro ut laj Sidón. Quixtikib rib riq'uin chabil ak' c'ajo' xchak'al ru li neque'rocsl li rey. Quic'ojla sa' lix na'aj bar narakoc cui' atin ut qui-oc chi atinac riq'uinreb li tenamit. ²² Ut eb li tenamit que'oc chixyebal chi cau xyab xcux: —Li yo chi atinac macua' cujnk. A'an Dios, chanqueb. ²³ Ut sa' ajcui' li honal a'an, jun x-ángel li Kaçua' quixq'ue jun yajel sa' xben laj Herodes xban nak quixq'ue rib chixlok'oniheb li tenamit ut inc'a' quixq'ue xlok'al li Dios. Quimotzo'in ut a'an quicamsin re. ²⁴ Sa' eb li cutan a'an li ratin li Kaçua' yo chi abjc yalak bar. Ut nabaleb yoq'ueb chi pabanc re. ²⁵ Que'suk'i chak Jerusalén laj Bernabé ut laj Saulo nak ac que'xbanu lix c'anjeleb. Que'xc'am chirixeb laj Juan, li neque'xye ajcui' Marcos re.

13

Que'xtiquib lix c'anjel laj Bernabé ut laj Saulo

¹ Sa' xyankeb laj pabanel aran Antioquia cuanqueb profeta ut cuanqueb aj tzolonel. A'aneb a'in: laj Bernabé, laj Simón li neque'xye Niger re, laj Lucio Cirene xtenamit, laj Manaén li quiq'uiesic riq'uin laj Herodes li acuabej, ut laj Saulo. ² Nak yoq'ueb chi tijoc chiru li Dios ut chi ayunic, li Santil Musik'ej quixye reheb: —Q'uehomakeb xjuneseb laj Saulo ut laj Bernabé re nak te'xbanu li c'anjel a'in li sic'bileb cui' ru inban, chan. ³ Que'xbanu lix ayun ut que'tijoc nak que'xq'ue li ruk'eb sa' xbeneb laj Saulo ut laj Bernabé. Tojo'nak que'xchak'rabiheb. ⁴ Laj Saulo ut laj Bernabé que'coeb Seleucia jo' quiyeh'e reheb xban li Santil Musik'ej. Que'el aran ut que'coeb chiru ha' toj Chipre. ⁵ Ut nak que'cuulac Salamina, que'xch'olob xyalal li ratin li Dios sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut laj Juan Marcos yo ajcui' chixtenk'anquileb. ⁶ Yoq'ueb chixbeninquit chixjunil li na'ajej li sutsu sa' ha'. Que'cuulac sa' li tenamit Pafos. Aran que'xtau jun aj tul aj judío. Barjesús lix c'aba'. Li cujnk a'an aj balak'. Naxye nak sa' xc'aba' li Dios naatinac. Abanan moco yal ta. ⁷ Li cujnk a'an cuan riq'uin laj Sergio Paulo, li q'uebil xcuanquil chi taklan sa' li na'ajej a'an. Laj Sergio Paulo, li cuan xna'leb, quixtakla xbokbaleb laj Saulo ut laj Bernabé xban nak quiraj rabinquil li ratin li Dios. ⁸ Abanan yo chi ch'i'ch'i'jnc laj Barjesús laj tul. (Chi jalbil ru li c'aba'ej a'an naraj naxye Elimas.) Yo chixch'i'ch'i'inquileb xban nak inc'a' quiraj nak tapabank laj Sergio Paulo. ⁹ Xban nak cuan li Santil Musik'ej riq'uin, laj Saulo li nayeman ajcui' aj Pablo re, quixnau nak inc'a' us xna'leb laj Barjesús. Jo'can nak quixca'ya sa' ru. ¹⁰ Ut quixye re: —Laat chanchanat laj tza. Laat aj tic'ti'. Xic' nacacuul li tiquial. Junes balak'ic ut mausilal nacabanu. Laat nacapo' ru li rusilal li Kaçua'. ¹¹ Anakcuan li Kaçua' tarakok atin sa' aben. Tatmutz'ok' ut najt inc'a' tailok xnak' açuu, chan laj Pablo. Ut sa' junpat quimoy ut quik'o'yjino' sa' xnak' ru. Quixyal xsic'bal ani tach'ilonk re. ¹² Ut nak

laj Sergio Paulo quiril li c'a ru quixc'ul laj tul, quixpab li Kaçua'. Sachso xch'ol chirabinquil li tijleb chirix li Kaçua'.

Laj Pablo ut laj Bernabé que'xch'olob xyqal aran Antioquia xcuent Pisidia

¹³ Laj Pablo que'el Pafos sa' jucub jo'queb ajcui' li rochben ut que'coeb Perge xcuent Panflia. Aran que'xcanab ribeb ut laj Juan Marcos quisuic'ol Jerusalén. ¹⁴ Eb a'an que'nume' Perge ut que'cuulac Antioquia xcuent Pisidia. Sa' li hilobal cutan que'oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío ut que'c'ojla aran. ¹⁵ Eb laj c'amol be que'ril xsa' li chak'rab ut que'ril ajcui' xsa' li hu li que'xtz'iba li profeta. Ut chirix a'an que'xye re laj Pablo: —Ex kas kitz'in, cui cuan li c'a'ru teye re xq'uebal xcacuil xch'oleb li tenamit, takaj rabinquil anakcuan, chanqueb. ¹⁶ Quixakli laj Pablo ut quixtaki li ruk' re xyebal reheb nak inc'a' chic te'chok'ink. Quixye: —Ex aj judío ut laex li maçua'ex aj judío, li nequelok'oni li Kaçua', abihomak li tinye ere. ¹⁷ Li Dios li neque'xlok'oni li ralaç xc'ajol laj Israel, a'an quixsiq'ueb ru li kaxe'tonil yucua'. Quirosobtesihbe ut quixtamresihbe nak cuanqueb aran Egipto. Ut riq'u'in xnimal xcuanquil quirisihbe sa' li tenamit a'an. ¹⁸ Ca'c'al chihab quixcuy chak rilbaleb nak yoq'ueb chak chi numec' sa' li chaki ch'och'. ¹⁹ Quixsach ruheb cuukub li xninkal ru tenamit sa' li na'ajej Canaan ut li na'ajej a'an quicana chok' reheb laj Israel. ²⁰ Chixjunil a'in quic'ulman chiru cahib ciento riq'u'in mero ciento chihab. Chirix a'an li Dios quixq'ueheb aj rakol atin chi taklanc sa' xbeneb toj qui-oc laj Samuel li profeta. ²¹ Chirix chic a'an que'xtz'ama xreyeb. Ut li Dios quixq'ue laj Saúl chok' xreyeb. A'an quitaklan sa' xbeneb chiru ca'c'al chihab. Laj Saúl a'an ralaç laj Cis xcomoneb li ralaç xc'ajol laj Benjamín. ²² Ut nak qui-isic laj Saúl, li Dios quixq'ue laj David chok' xreyeb ut quixye: —Xinsic' ru laj David ralaç laj Isaí. Nacuulac chicuu lix na'leb li cujnk a'an. A'an tixbanu chixjunil li c'a'ru nacuj lain, chan. ²³ Ut sa' xyankeb li ralaç xc'ajol a'an, li Dios quixq'ue chi yo'lac li Jesús laj Colol re li tenamit Israel jo' quixyechi'i reheb. ²⁴ Nak toj maji' nac'ulun li Jesús, laj Juan yo chixch'olobanquil chiruheb chixjunileb laj Israel nak tento te'xyot' xch'ol te'xjal xc'a'ux ut te'xc'ul li cubi ha'. ²⁵ Nak ac rakec' re xbanunquil lix c'anjel, laj Juan quixye, “¿Anihin lain nak nequec'oxla? Moco lain ta li yoq'uech' chiruybeninquil. Chalç ban re chicuix li yoq'uech' chiruybeninquil. A'an nim xcuanquil chicuu lain. Moco inc'ulub ta xhitbal xc'amal lix xab,” chan laj Juan. ²⁶ Ex kas kitz'in, laex ralaç xc'ajol laj Abraham, ut laex li maçua'ex aj judío li nequexucua ru li Dios, taklanbil chak chok' ere laj Colonel. ²⁷ Li cuanqueb Jerusalén ut eb li neque'taklan sa' xbeneb li tenamit inc'a' que'xtau ru li que'xye eb li profeta. Inc'a' que'xnau nak li Jesús, a'an laj Colonel. Abanan nak que'xk'axtesi chi camc li Jesús, quitz'akloc ru li atin li que'xye li profeta, li na-ile' chiruheb rajlal sa' li hilobal cutan. ²⁸ Usta inc'a' que'xtau xmaç, que'xtz'ama chiru laj Pilato nak tixq'ue chi camsic li Jesús. ²⁹ Nak ac xc'ul chixjunil li raylal li quixyehe' chak chirix xbaneb li profeta junxil, que'risi chiru cruz ut que'xmuk. ³⁰ Abanan li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ³¹ Ut chiru nabal cutan qui-ile' ru xbaneb li que'ochbenin re junxil nak qui-el Galilea ut co Jerusalén. Ut a'aneb chic neque'yehoc resil li que'ril reheb li tenamit anakcuan. ³² Jo'can ajcui' lao yoco chixch'olobanquil cheru li chabil esilal a'in: nak li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo li Jesucristo. ³³ Quitz'akloc ru chok' ke lao li alal c'ajolbej li quixyechi'i chak li Dios reheb li kaxe'tonil yucua' junxil jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu Salmos li naxye chi jo'ca'in: Laat li tz'akal cualal. Anakcuan xating'ue sa' açuanquil, chan li Dios. (Sal. 2:7) ³⁴ Quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut inc'a' chic taçamk jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu Isaías li naxye chi jo'ca'in: Lain texcuosobtesi ut tinque' ere li maçan li quinyechi'i re laj David junxil. (Is. 55:3) ³⁵ Ut naxye ajcui' sa' li Salmos: Inc'a' taçanab chi k'aç lix tibel la Santil Alal. (Sal. 16:10) ³⁶ Relic chi yal laj David nak toj yo'yok quic'anjelac chiru lix tenamit jo' quiraj li Dios. Quicam ut quimuke' chixc'atk lix xe'tonil yucua' ut quik'a lix tibel. ³⁷ Abanan li jun li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo xban li Dios, a'an inc'a' quik'a lix tibel. ³⁸ Jo'can ut nak chenauhak laex, kas kitz'in, nak nakajultica cheru nak ca'aj cui' sa' xc'aba' li Jesús li quicuaculi cui'chic chi yo'yo cuan xcuybal xsachbal la maç. ³⁹ Inc'a' quitiçobresic xch'oleb li kaxe'tonil yucua' riq'u'in xbanunquil li naxye sa' lix chak'rab laj Moisés, abean anakcuan naru chic taçicobresic kach'ol riq'u'in xpabanquil li Jesús. ⁴⁰ Jo'can nak cheq'uehak retal chi us re nak inc'a' taçalk sa' eben li raylal li que'xye chak li profetas junxil. ⁴¹ A'an a'in li que'xtz'iba li profeta junxil:

Cherabihak, laex li nequextz'ektanen re li cuatin. Chisachk ena'leb ut cheç-osok' ta. Lain yoq'uin chixbanunquil jun li sachba ch'olej sa' eb li cutan a'in. Li sachba ch'olej li yoq'uin chixbanunquil inc'a' raj tepab cui yal ani ta junak taçerak'jnk ere. (Hab. 1:5)

⁴² Nak que'el laj Pablo ut laj Bernabé sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, li maçua'eb aj judío que'xtz'ama chiru laj Pablo nak taçalk cui'chic sa' li hilobal cutan jun chic re nak tixch'olob cui'chic xyalal chiruheb. ⁴³ Nak que'xchak'rabiheb li tenamit, nabaleb laj judío jo'queb ajcui' li que'oc sa' xyankeb a'an que'xtake laj Pablo ut laj Bernabé.

Laj Pablo ut laj Bernabé yoqub chixq'uebal xna'lebeb re nak te'cuank sa' xyalal jo' naraj li Dios. ⁴⁴Sa' li hilobal cutan jun chic, yal cuib oxib aj chic li inc'a' que'cuulac chi abinc nak que'xch'utub ribeb chixjunileb li cuanqueb sa' li tenamit chirabinquil li ratin li Dios li tixye laj Pablo. ⁴⁵Ut nak que'r'il li q'uila tenamit eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío, c'ajo' nak que'cako' xch'oleb. Que'oc chixcuech'inquil laj Pablo. Que'xhob ut que'xmajecua. ⁴⁶Laj Pablo ut laj Bernabé que'xye chi cauheb xch'ol: —Relic chi yal nak xben cua raj ere laex aj judío xkaye resil li ratin li Dios. Abanan laex xetz'ektana ut xec'oxla nak moco ec'ulub ta li junelic yu'am. Jo'can nak anakuan takaye resil reheb li macua'eb aj judío. ⁴⁷Tento takaye xban nak jo'can coxtakla cui' chak li Kacua' Dios nak quixye: Xatinxakab re tach'olob xyalal chiruheb li macua'eb aj judío ut taye resil li colba-ib jun sut sa' ruchich'och'. (Is. 49:6)

⁴⁸Nak que'rabi li c'a'ru quixye laj Pablo, li macua'eb aj judío que'saho' sa' xch'oleb ut que'xq'ue xcuanquil li ratin li Dios. Que'paban li jo' q'ual li quixye li Dios nak tacuanq xyu'ameb chi junelic. ⁴⁹Ut yo rabinquil resil li ratin li Dios sa' chixjunil li na'ajej a'an. ⁵⁰Eb laj judío que'xtacchi'i chak eb li ixk li neque'xq'ue xcuanquil lix pabaleb, li neque'q'uehe' xlok'al jo'queb ajcui' li cujnk li cuanqueb xcuanquil sa' li tenamit. Que'xyo'ob jun ra xic' sa' xbeneb laj Pablo ut laj Bernabé. Ut que'risiheb sa' lix tenamiteb. ⁵¹Laj Pablo ut laj Bernabé que'xchik'chik'i li poks chi rokeb nak que'el sa' li tenamit re xc'utbal nak inc'a' us que'xbanu reheb. Ut chirix a'an que'coeb Iconio. ⁵²Ut eb laj pabanel c'ajo' xsahil sa' xch'oleb ut li Santil Musik'ej cuan riq'ueineb.

14

Laj Pablo ut laj Bernabé que'xc'ul raylal xban nak que'xch'olob xyalal aran Iconio

¹Nak que'cuulac Iconio, laj Pablo ut laj Bernabé que'oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Que'xch'olob li xyalal chiruheb ut nabaleb aj judío que'paban jo'queb ajcui' li macua'eb aj judío. ²Ut eb laj judío li inc'a' que'paban, que'xtacchi'ihob li macua'eb aj judío re nak te'xpo' xch'oleb sa' xbeneb laj pabanel. ³Abanan laj Pablo ut laj Bernabé najt que'cana aran. Ut xban nak cauheb xch'ol riq'uin li Kacua' que'xch'olob xyalal li rusilal li Dios. Ut li Kacua' yo chixq'uebal xcuanquil li ratineb xban nak yo chixtenk'anquileb chixbanunquil li milagros ut li sachba ch'olej. ⁴Que'xjach ribeb li tenamit. Cuanqueb li que'oquen chirixeb laj judío ut cuanqueb li que'oquen chirixeb li apóstol. ⁵Sa' xyankeb li xic' neque'iloc reheb laj Pablo ut laj Bernabé cuanqueb aj judío ut cuanqueb macua'eb aj judío. Que'xjunaji ribeb riq'ueineb li neque'taklan sa' li tenamit ut que'xc'ub ru chanru nak te'xrahobtesi ut te'xcuti chi pec laj Pablo ut laj Bernabé. ⁶Abanan laj Pablo ut laj Bernabé que'rabi resil li yoqub chixc'ubanquil ut que'elelic chiruheb. Coeb sa' eb li tenamit Listra ut Derbe xcuent Licaonia ut que'coeb ajcui' sa' eb li c'alebaj li cuanqueb chi xjun sutam. ⁷Ut aran yoqub chixch'olobanquil resil li colba-ib.

Que'xcuti laj Pablo chi pec aran Listra

⁸Aran Listra cuan jun li cujnk inc'a' naru nabec. Chalen sa' xca'ch'inal inc'a' us li rok. Li cujnk a'an chunchu aran. ⁹Yo chirabinquil li c'a'ru yo chixyebal laj Pablo. Laj Pablo quixca'ya li cujnk ut quixq'ue retal nak li cujnk a'an quixpab nak naru taq'uirtesik. ¹⁰Jo'can nak laj Pablo quixye re chi cau xyab xcux: —Cuaclin. Xaklin chi us, chan. Ac tacuaclik ut qui-oc chi bec li cujnk. ¹¹Nak li tenamit que'r'il li c'a'ru quixbanu laj Pablo, que'xjap reheb chixyebal sa' ratinobaleb laj Licaonia: —Xe'chal sa' kayank li dios. Chanchaneb cujnk, chanqueb. ¹²Laj Bernabé que'xq'ue xc'aba' chok' Júpiter, ut laj Pablo Mercurio que'xq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an aj c'amol be chi atinac. ¹³Li rochoch laj Júpiter lix dioseb a'an cuan chire li tenamit. Laj tij li nac'anjelac chiru lix dioseb a'an cuan chire li tenamit. Laj tij li nac'anjelac chiru lix dioseb quixc'am chire li tenamit li cuacax ut li cotobanbil utz'u'uj. Quiraj raj xmayejanquil chiruheb li apóstol rochbeneb li tenamit. ¹⁴Nak que'xq'ue retal li c'a'ru yoqub li tenamit, laj Pablo ut laj Bernabé que'xpej li rak'eb retalil nak inc'a' quicuulac chiruheb li c'a'ru yoqub chixbanunquil li tenamit. Ut que'coeb sa' anil sa' xyankeb li tenamit ut que'xye chi cau xyab xcuxeb: ¹⁵—Ex tenamit, zc'a'ut nak nequebanu chi jo'can? Lao yal cujnk jo' laex. Juntak'eto eriq'uin. A'an aj e nak xochal arin sa' eyank chixyebal ere nak tecanab li jo' majo'il na'leb. Sic'omak ban li yo'yoquil Dios li quiyiban re li choxa, li ruchich'och', li palau ut chixjunil li c'a'ru cuan. ¹⁶Junxil li Dios quixcanabeb li tenamit chi cuanc jo' que'raj eb a'an. ¹⁷Riq'uin li usilal li naxbanu ke, junelic yo chixc'utbesinquil chiku nak a'an li Dios. A'an naxc'ut chiku nak a'an yal re sa' xben chixjunil. A'an naq'uehoc re li hab. A'an naq'uehoc re chi uchinc li kacujmk chi nabal, ut a'an ajcui' nac'ojoban re li kach'ol riq'uin li katzacaemk ut riq'uin lix sahil kach'ol, chan laj Pablo. ¹⁸Usta laj Pablo ut laj Bernabé que'xch'olob xyalal chiruheb li tenamit, abanan ra sa nak que'xc'ul xch'ol nak inc'a' te'mayejak chiruheb. ¹⁹Que'cuulac eb laj judío li que'chal

Antioquia ut Iconio. Que'xtacchi'ihēb nabaleb li tenamit. Que'xcuti chi pec laj Pablo ut que'risi chire li tenamit. Sa' xch'oleb a'an nak camenak chic laj Pablo que'xcanab. ²⁰ Laj Pablo quiril nak quisute' xbaneb laj pabanel. Quicuacli ut cō sa' li tenamit. Ut sa' xcab li cutan cō cui'chic Derbe rochben laj Bernabé.

Laj Pablo cō cui'chic Antioquia xcuent Siria chixq'uebal xcacuila xch'oleb laj pabanel

²¹ Nak que'xch'olob resil li colba-ib sa' li tenamit Derbe, nabaleb que'paban. Chirix chic a'an que'suk'i cui'chic sa' eb li tenamit Listra, Iconio ut Antioquia. ²² Yoqub chixq'uebal xcacuila xch'oleb laj pabanel. Que'xye reheb nak te'xpab li Kaçua' chi anchaleb xch'ol ut inc'a' te'xcanab xpabanquil. Que'xye reheb nak tento te'xcuy xnumsinquil li raylal re nak te'oc sa' lix nimajcual cuanquil li Dios. ²³ Que'xxakab aj c'amol be re li junjūnk ch'utal chi aj pabanel. Que'xbanu lix ayun ut que'tijoc sa' xbenēb re xk'axtesinquireb sa' ruk' li Kaçua' li ac xe'paban. ²⁴ Nak yoqub chix q'ue'nume' sa' li na'ajej Pisidia ut que'cuulac Panfilia. ²⁵ Que'xye resil li evangelio aran Perge ut que'cōeb Atalia. ²⁶ Que'el aran ut que'cōeb chiru ha' toj Antioquia sa' li na'ajej li que'taklac cui' chi c'anjelac chiru li Kaçua'. Que'canabac sa' ruk' li Dios re nak a'an tājok reheb. Jo'ca'in nak que'xchoy li c'anjel li quiq'uehe' reheb re te'xbanu. ²⁷ Nak que'cuulac Antioquia que'xch'utub chixjunileb laj pabanel ut que'xserak'i reheb chixjunil li quixbanu li Kaçua' reheb. Que'xserak'i ajcui' reheb chanru nak li Dios quixq'ue li evangelio reheb li maçua'eb aj judio. ²⁸ Laj Pablo ut laj Bernabé najt que'cana riq'uineb laj pabanel sa' li na'ajej a'an.

15

Eb laj c'amol be que'xch'utub ribeb Jerusalén chixc'ubanquil c'aru tento te'xbanu laj pabanel li maçua'eb aj judio

¹ Cuanqueb aj pabanel que'chal chak Judea. Que'oc chixyebal reheb laj pabanel: — Inc'a' naru texcolek' cui inc'a' tēbanu li circuncisión jo' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, chanqueb. ² Riq'uin a'an que'xtiquib xcuech'inquil ribeb riq'uin laj Pablo ut laj Bernabé chirix li na'leb a'in. Ut que'xc'ub ru nak laj Pablo ut laj Bernabé te'xic Jerusalén chixpatz'bal reheb li apóstol ut reheb laj c'amol be ma tento nak te'xc'ul li circuncisión re nak te'colek'. Cuanqueb ajcui' cuib oxib laj pabanel cōeb chirixeb. ³ Que'taklac xbaneb laj pabanel aran Antioquia. Nak yoqub chix numec' Fenicia ut Samaria, que'xye resil nak que'paban li maçua'eb aj judio. Ut c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb chixjunileb laj pabanel rabinquil nak yoqub chix pabanc. ⁴ Ut nak que'cuulac Jerusalén, que'c'ule' xbaneb li apóstol, eb laj c'amol be jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel. Ut que'xserak'i reheb chanru nak li Dios quixtenk'ahēb riq'uin li c'anjel que'xbanu. ⁵ Abanan cuanqueb cuib oxib laj pabanel aj fariseo. Eb a'an que'xye: —Eb laj pabanel li maçua'eb aj judio, tento te'xbanu li circuncisión. Tento te'xbanu li c'aru naxye li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés, chanqueb. ⁶ Que'xch'utub ribeb li apóstol ut eb laj c'amol be chixsic'bal c'aru te'xbanu riq'uin li ch'a'ajquil a'in. ⁷ Ut nak ac xe'xcuech'i ribeb chi ut chirix li na'leb a'in, laj Pedro quicuacli ut qui-oc chi atinac. Quixye reheb: —Ex herman, laex nequenau nak ac junxil quixsic' chak cuu li Dios sa' eyank re tinye resil li colba-ib reheb li maçua'eb aj judio re nak te'pabank ajcui' eb a'an. ⁸ Li Dios naxnau c'aru nanume' sa' xch'ol li junjūnk. Quixc'ut chiku nak naxraheb a'an nak quixq'ue li Santil Musik'ej reheb jo' nak quixq'ue ke laç. ⁹ Moco jalan ta chic li colba-ib li xq'ue ke laç chiru li xq'ue reheb a'an. Quixcuy quixsach lix maqueb xban nak xe'paban. ¹⁰ Anakcuan ut ç'a'ut nak yoquex chixyalbal rix li Dios riq'uin xq'uebal li ik a'in sa' xbenēb laj pabanel li maçua'eb aj judio? ç'a'ut nak tepuersiheb chixbanunquil li naxye li chak'rab li inc'a' xoru chixbanunquil laç chi moco eb li kaxe'tonil yucua'? ¹¹ Yal xban rusilal li Kaçua' Jesús nak xopaban ut xocole' jo' eb ajcui' a'an, chan laj Pedro. ¹² Que'xcanab atinac chixjunileb li ch'ut'ch'ueb aran ut que'oc chirabinquil nak laj Pablo ut laj Bernabé yoqub chixserak'inquil chanru nak li Dios quixtenk'ahēb chixbanunquil li milagro ut li sachba ch'olej sa' xyankeb li maçua'eb aj judio. ¹³ Nak que'rake' chi atinac, laj Jacobo quichak'oc ut quixye: —Ex inherman, abihomak li oc cue xyebal ere. ¹⁴ Laj Simón Pedro ac xye ere chanru nak li Dios quixtiquib rosobtesinquireb li maçua'eb aj judio. Quixsiq'ueb ru sa' xyankeb li ani te'pabank re. ¹⁵ Ut a'an ajcui' li que'xtz'iba chak retalil li profeta junxil li naxye chi jo'ca'in:

¹⁶ Ut chirix a'in lain tinchalk ut tincualesi cui'chic lix tenamit laj David, li t'ananak anakcuan. Tinyib cui'chic li tz'ac li sutsu cui' ut tinyib cui'chic li juq'uinbil. Tinq'ueheb cui'chic xcuanquil laj Israel,

¹⁷ re nak tine'xpab li maçua'eb aj judio. Tine'xpab chixjunileb li sic'bileb ru inban chok' cualal inc'ajol, chan li Kaçua' Dios.

¹⁸ Ut li Kaçua' Dios li quiyehoc chak re a'in, a'an ajcui' li tapanunk re. (Amós 9:11-12)

¹⁹ Jo'can nak lain ninye nak inc'a' takapuersi ruheb chixbanunquil li naxye li chak'rab li ma'cua'eb aj judío li yoq'ueb chixpabanquil li Ka'cua'. ²⁰ Li tento takabanu, a'an tz'ibac riq'uibeb ut xyebal reheb nak inc'a' te'xmux rib riq'uin xtzacanquil li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Inc'a' te'co'betak te'yumbetak. Ut inc'a' te'xtiu xtibel li yatz'bil xul chi moco te'xtzaca li quic'. ²¹ Jo'ca'in ajcui' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios. Ut chalen chak najter cuan li ani najultican re sa' eb li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío rajlal hilobał cutan, chan laj Jacobo.

Li hu li que'xtz'iba reheb li ma'cua'eb aj judío

²² Eb li apóstol, ut eb laj c'amol be rochbeneb chixjunileb laj pabanel que'xsic' ruheb li te'xtakla Antioquia chirixeb laj Pablo ut laj Bernabé. Ut que'xsiq'ueb ru laj Silas ut laj Judas, aj Barsabás neque'xye ajcui' re. Eb li cuñk a'in q'uebileb xcuauquil xbaneb li rech aj pabanel. ²³ Que'xtz'iba jun li hu ut que'xtakla chirixeb laj Judas ut laj Silas. Jo'ca'in naxye sa' li hu que'xtakla: Ex herman, li ma'cua'ex aj judío, lao li apóstol, ut eb laj c'amol be jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel nakatakla xsahil ech'ol laex li cuanquex sa' eb li tenamit Antioquia, Siria ut Cilicia. Sahak taxak sa' ech'ol. ²⁴ Xkabi resil nak cuanqueb li xe'el arin sa' kayank ut xe'coeb aran sa' le tenamit chech'i'ch'i'inguil ut chixpo'bal ech'ol riq'uin li c'a'ru neque'xye. Abanan moco lao ta xotaklan reheb. ²⁵ Jo'can nak xkach'utub kib ut xkac'ub ru nak takasic' ruheb li ani takatakla eriq'uin chirixeb laj Bernabé ut laj Pablo, li raroqueb kaban. ²⁶ Eb li kaherman a'in ac xe'xk'axtesi ribeb chi camc sa' xc'aba' li Ka'cua' Jesucristo. ²⁷ Ut xkasic' ruheb laj Judas ut laj Silas ut xkataklaheb eriq'uin re nak te'xch'olob cheru li c'a'ru xkatz'iba sa' li hu a'in. ²⁸ Xc'ul xch'ol li Santil Musik'ej jo' ajcui' lao nak inc'a' texkapuersi chixbanunquil chixjunil li naxye sa' li chak'rab. Ca'aj cui' eb li na'leb a'in tento tebanu. ²⁹ Inc'a' tetzaca li tzacaemk mayejanbil chiru li yibanbil dios chi moco tetzaca li quic' chi moco tetzaca xtibel li yatz'bil xul. Ut inc'a' temux erib riq'uin co'betak yumbetak. Cui' tecol erib chiru chixjunil a'in, us tebanu. Cherilak erib, chan laj Jacobo. ³⁰ Eb li cuñk li que'taklac coeb Antioquia. Que'xch'utub chixjunileb laj pabanel ut que'xk'axtesi reheb li hu li que'xc'am. ³¹ Nak que'ril xsa' li hu, c'ajo' nak que'saho' sa' xch'oleb laj pabanel ut que'c'ojla xch'oleb riq'uin li c'a'ru quitaklac xyebal reheb. ³² Laj Judas ut laj Silas q'uebileb xmatan chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios. Que'xch'olob xyalal chiruheb li ch'ut'ch'ueb aran ut que'xq'ue xcacuilał xch'oleb ut que'xc'ojob xch'oleb riq'uin li atin li que'xye reheb. ³³ Najt que'cana sa' xyankeb. Mokon chic que'chak'rabic re nak te'suk'ik cui'chic Jerusalén riq'uibeb laj pabanel li que'taklan reheb Antioquia. Ut que'xtz'ama rusilal li Dios sa' xbeneb. ³⁴ Abanan laj Silas toj quiraj canac aran. ³⁵ Laj Pablo ut laj Bernabé que'cana ajcui' aran Antioquia. Yoq'ueb chixc'utbal li ratin li Dios ut yoq'ueb chixch'olobanquil xyalal li colba-ib. Ut cuanqueb ajcui' nabaleb li que'tenk'an reheb.

Laj Pablo quixjach rib riq'uin laj Bernabé ut co' xca' sut chirula'andinquil laj pabanel

³⁶ Mokon chic laj Pablo quixye re laj Bernabé: —Toxic cui'chic sa' eb li tenamit conume' cui' chak chixyebal ratin li Dios re takil chanru cuanqueb laj pabanel li cuanqueb sa' eb li na'ajej a'an, chan. ³⁷ Ut laj Bernabé quiraj raj xc'ambal chirixeb laj Juan li neque'xye ajcui' Marcos re. ³⁸ Abanan inc'a' quixc'ul xch'ol laj Pablo xban nak junxil laj Juan Marcos quixjach rib riq'uibeb aran Panfilia ut inc'a' chic co' chirixeb chixbanunquil li c'anjel. ³⁹ Que'xcuech'i' ribeb laj Pablo ut laj Bernabé ut que'xcanab ribeb. Laj Bernabé co' aran Chipre chiru ha' ut quixc'am laj Juan Marcos chirix. ⁴⁰ Laj Pablo quixsic' ru laj Silas re tixc'am chirix. Eb laj pabanel li cuanqueb aran Antioquia que'xk'axtesiheb laj Pablo ut laj Silas sa' ruk' li Ka'cua' nak que'el aran. ⁴¹ Quilaje'xbeni li na'ajej Siria ut Cilicia. Que'xch'olob xyalal chiruheb laj pabanel ut que'cacuu xch'oleb sa' xpabaleb.

16

Laj Timoteo co' chirixeb laj Pablo ut laj Silas

¹ Laj Pablo quicuulac sa' eb li tenamit Derbe ut Lистра. Ut aran quixtau jun aj pabanel aj Timoteo xc'aba'. Lix na', a'an jun aj pabanel aj judío ut lix yucua', a'an aj griego. Ma'cua' aj judío. ² Chabil neque'xye chirix laj Timoteo eb laj pabanel li cuanqueb Lистра ut Iconio. ³ Laj Pablo quiraj xc'ambal laj Timoteo chirix. Jo'can nak quixbanu li circuncisión re. Inc'a' quiraj nak te'ch'inank xch'oleb laj judío li cuanqueb sa' eb li na'ajej aran xban nak chixjunileb que'xnau naklix yucua' laj Timoteo ma'cua' aj judío. ⁴ Ut nak yoq'ueb chi numec' sa' li junjunk chi tenamit, yoq'ueb chixyebal reheb laj pabanel nak tento te'xbanu li c'a'ru que'xc'ub ru eb li apóstol jo'queb ajcui' laj c'amol be li cuanqueb aran Jerusalén. ⁵ Jo'ca'in nak yoq'ueb chi q'ujc laj pabanel sa' xpabaleb. Ut rajlal cutan yoq'ueb chi tamc.

Jun li cuñk aj Macedonia quic'ute' chiru laj Pablo sa' visión

⁶ Li Santil Musik'ej quixc'ut chiruheb nak inc'a' te'xic chixch'olobanquil resil li colba-ib sa' li na'ajej Asia. Jo'can nak que'coeb Frigia ut que'nume' ajcui' sa' li na'ajej Galacia. ⁷ Nak que'cuulac Misia, que'raj raj xic Bitinia. Abanan li Santil Musik'ej inc'a' quixcanabeb re te'xic aran. ⁸ Jo'can nak yal que'nume' Misia ut coeb Troas. ⁹ Nak cuanqueb aran sa' jun li k'ojyjn quic'ute' jun li visión chiru laj Pablo. Jun li cuñk aj Macedonia xakxo chiru nak quiril. Yo chixtz'amanquil chiru ut quixye re: —Chalkat sa' katenamit Macedonia ut choqtenk'a, chu'ux re nak quiril. ¹⁰ Ut nak ac xc'ute' li visión chiru laj Pablo, sa' junpat quikacauresi kib lao chi xic Macedonia. Kanau chi tz'akal nak li Dios yo chi taklanc ke aran chixyebal resil li colba-ib reheb li cuanqueb aran.

Lix Lidia quipaban nak laj Pablo quixch'olob xyalal aran Filipos

¹¹ Co-el aran Troas ut tic coo chiru ha' toj Samotracia. Ut cuulajak chic cocuulac Neápolis. ¹² Chirix a'an coo Macedonia sa' li nimla tenamit Filipos. Li tenamit a'an cuan xcuent Roma. Cocuan cuib oxib cutan sa' li tenamit a'an. ¹³ Ut sa' li hilobal cutan coo chire li tenamit cuan cui' jun li nima' sa' li na'ajej li neque'tijoc cui' eb laj judío. Coc'olja ut co-oc chixyebal resil li colba-ib reheb li ixk li que'ch'utla aran. ¹⁴ Jun reheb li ixk a'an xLidia xc'aba'. Tiatira xtenamit. A'an nac'ayin chabíl t'icr. Naxpab li Dios ut yo chi abinc xban nak li Dios quixc'ut chiru nak tixq'ue retal li yo chixyebal laj Pablo. ¹⁵ Quixc'ul li cubi ha' rochbened chixjunileb li cuanqueb sa' rochoch, ut quixye ke: —Cui nequepab nak lajn xinpab li Kaçua' chi anchal inch'ol, naru nequexcana chi hilanc sa' li cuochoch, chan ke. Ut quirelaji ku chi canaç.

Laj Pablo ut laj Silas que'q'uehe' sa' tz'alam aran Filipos

¹⁶ Sa' jun li cutan yoço chi xic chi tijoc nak kac'ul jun li xka'al aj k'e. Cuan maus aj musik'ej riq'uin. A'an jun moş ut naxsic' nabal xtumin lix patrón riq'uin k'ehinc. ¹⁷ Li xka'al a'an yo chikatakenquil. Japjo re chixyebal: —Eb li cuñk a'in a'an xmoseb li nimajcual Dios. Yoqueb chixch'olobanquil chixu chanru nak taruk tocolek', chan. ¹⁸ Nabal cutan quixbanu chi jo'can. Nak ac xtitz' chirabinquil, laj Pablo quixxakab rib, ut quiril li xka'al, ut quixye re li maus aj musik'ej: —Sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo, tinya açue: Elen riq'uin li xka'al a'in, chan. Ut sa' ajcui' li honal a'an, li maus aj musik'ej qui-el riq'uin. ¹⁹ Nak que'xq'ue retal lix patrón li xka'al nak inc'a' chic taruk tixsic' xtumineb, que'xchap laj Pablo ut laj Silas ut que'xc'am sa' popol chiruheb laj rakol atin. ²⁰ Nak que'xxakab chiru laj rakol atin, que'xye: —Eb li cuñk a'in, a'aneb aj judío ut yoqueb chikach'ich'inquil sa' li katenamit. ²¹ Yoqueb chixc'utbal jalan na'leb sa' li katenamit. Lao inc'a' naru nakac'ul chi moco naru takabanu li neque'xye xban nao aj Roma, chanqueb. ²² Ut que'xtub rib li tenamit chixjithaleb. Eb laj rakol atin que'xk'ichi li rak'eb laj Pablo ut laj Silas ut que'xtakla xsac'baleb riq'uin che'. ²³ Nak ac xe'tacuasic chi us, que'q'uehe' sa' tz'alam. Ut eb laj rakol atin que'xye reheb laj ilot tz'alam nak te'ril chi us laj Pablo ut laj Silas re nak inc'a' te'elelik. ²⁴ Ut nak quiyeh'e' chi jo'can, que'c'ame' ut que'q'uehe' sa' tz'alam sa' jun li na'ajej li cuan toj chi sa' ut que'nate' li rok sa' che'. ²⁵ Tuku chic k'ojyjn nak laj Pablo ut laj Silas yoqueb chi tijoc ut yoqueb chi bichanc re xlok'oninquil li Dios. Ut eb li cuanqueb chi prexil yoqueb chi abinc. ²⁶ Mac'a' sa' xch'oleb nak quichal jun nimla híc. Qui-ec'asic chi cau li tz'alam, ut quilaje'teli lix puertil. Ut quilaje'hite' li cadena li bac'boqueb cui' li prex. ²⁷ Ut nak qui-aj ru laj ilot tz'alam, quiril nak teto lix puertil li tz'alam. Quixchap lix ch'ich'ut ut oc raj re chixcamsinquil rib. Sa' xch'ol a'an nak xe'elelic chixjunileb li prex. ²⁸ Ut laj Pablo quixjap re chi cau ut quixye: —Macamsi açuib. Chikajunilo cuanco arin, chan. ²⁹ Ut laj ilot tz'alam quixpatz' lix xam ut qui-oc chi sa' li tz'alam chirilbal. Nasicot xban xxiu nak quixcut rib chi rokeb laj Pablo ut laj Silas. ³⁰ Laj ilot tz'alam quirisih'eb xjuneseb laj Pablo ut laj Silas ut quixye reheb: —¿C'a'ru us tinbanu re nak tincolek'? ³¹ Eb a'an que'xye: —Pab li Kaçua' Jesucristo. Tatcolek' laaj jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' la cuochoch, chan laj Pablo. ³² Ut quixch'olob xyalal li ratin li Kaçua' chiru a'an jo' ajcui' chiruheb li jo' q'uial li cuanqueb sa' li rochoch. ³³ Ut sa' ajcui' li honal a'an laj ilot tz'alam quirisih'eb sa' tz'alam laj Pablo ut laj Silas. Quixch'aj ru lix toch'oleb xban nak que'saq'ue'. Ut ticto quicubsjc xha' laj ilot tz'alam rochbened chixjunileb li cuanqueb sa' li rochoch. ³⁴ Quixc'ameb laj Pablo ut laj Silas sa' rochoch ut quixq'ueheb xtzaçemk. C'ajo' nak quisaho' sa' xch'ol nak quixpab li Dios rochbened li cuanqueb sa' rochoch. ³⁵ Nak quisakeu, eb laj rakol atin que'xtakla xyebal re laj ilot tz'alam nak tixcanabeb chi xic eb li cuñk a'an. ³⁶ Laj ilot tz'alam quixye reheb: —Eb laj rakol atin xe'xtakla chak xyebal nak tex-ach'abak. Jo'can nak ayukex chi mac'a' ec'a'ux, chan. ³⁷ Laj Pablo quixye reheb: —Inc'a'. Xosaq'ue' chiruheb li tenamit chi maji' que'xrak atin sa' kaben. Xoe'xq'ue sa' tz'alam usta lao aj Roma. Ut anakcuan, te'raj toe'risi chi mukmu. Inc'a' naru chi jo'can. Chalk'eb ban a'an ut choe'risihak, chan. ³⁸ Ut eb li takl que'coeb chixyebal re laj rakol atin li c'a'ru quixye laj Pablo. C'ajo' nak que'xucuaç nak que'rabi nak laj Pablo ut laj Silas, a'aneb aj Roma. ³⁹ Nak que'cuulac, que'xk'unbesih'eb ut que'xtz'ama chiruheb nak te'elk sa' li tenamit. ⁴⁰ Nak

que'el sa' tz'alam laj Pablo ut laj Silas, coxe'ocak sa' rochoch lix Lidia. Nak ac xe'ril ruheb laj pabanel, que'xq'ue xcacuual xch'oleb ut que'coeb.

17

Li ch'a'ajquuil que'xc'ul laj Pablo ut laj Silas nak cuanqueb Tesalónica

¹ Nak yoqueb chi xic laj Pablo ut laj Silas que'nume' Anfípolis ut Apolonia. Ut chirix a'an, que'cuulac Tesalónica bar cuan cui' jun li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ² Laj Pablo qui-oc sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo' c'aynak chixbanunquuil. Oxib li hilobal cutan quixnumsí aran ut yo' chixch'olobanquuil chiruheb li xyalal li naxye sa' li Santil Hu. ³ Yo' chixch'olobanquuil chiruheb nak li Cristo quixc'ul nabal li raylal jo' tenebanbil sa' xben ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Quixye reheb: —Li Jesús li yoquin chixyebal ere, a'an li Cristo laj Colonel, chan. ⁴ Cuanqueb aj judío que'paban ut que'cana chirochbeninquuil laj Pablo ut laj Silas. Jo'can ajcui' que'xbanu nabaleb laj griego li neque'xlok'oni li Dios. Ut nabaleb li ixk li na'noqueb ru que'paban. ⁵ Ut eb laj judío li inc'a' que'paban, c'ajo' nak que'josk'o' xban xcakaleb xch'ol. Que'ratina jun ch'utal li cujnk inc'a' useb xna'leb li junes sa' be neque'cuan. Ut li jun ch'utal chi cujnk a'an que'oc chixchik'bal xjosk'ileb li tenamit. Xban nak yoqueb xjosk'il, que'oc sa' rochoch laj Jasón chixsic'aleb laj Pablo ut laj Silas re te'xc'ameb chiruheb li tenamit. ⁶ Que'ril nak inc'a' que'xtau laj Pablo ut laj Silas. Que'xchap laj Jasón rochben cuib oxibeb laj pabanel ut que'xc'am chiruheb li neque'taklan sa' li tenamit. Japjoqueb re chixyebal: —Eb li cujnk a'in, yoqueb chixpo'bal xch'oleb li tenamit sa' chixjunil li ruchich'och' ut anakcuan xe'chal arin chixpo'bal xch'oleb li katenamit. ⁷ Ut laj Jasón xc'uleb sa' rochoch. Yoqueb chixk'etbal lix chak'rab laj César li Acuabej. Yoqueb chixyebal nak cuan jun chic li rey, a'an li Jesús, chanqueb. ⁸ Li q'uila tenamit jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' li tenamit que'sach xch'oleb chirabinquuil li c'a'ru yoqueb chixyebal eb a'an. ⁹ Eb li neque'taklan sa' li tenamit que'xye reheb laj Jasón ut li rochben nak tento te'xtoj rig'uin tumín li reliqueb. Ut nak ac xe'xc'ul li tumín, que'ach'abac laj Jasón ut eb li rochben.

Laj Pablo ut laj Silas que'xch'olob xyalal aran Berea

¹⁰ Sa' ajcui' li k'o'jyjn a'an eb laj pabanel li cuanqueb aran que'risi laj Pablo ut laj Silas sa' li tenamit a'an ut que'xtaklaheb toj Berea. Nak que'cuulac aran, que'coeb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ¹¹ Eb li cuanqueb aran Berea k'axal k'unek xch'ol chiruheb li cuanqueb Tesalónica. Que'xc'ul chi sa' xch'oleb li ratin li Dios li yo' chixyebal laj Pablo. Ut rajlal cutan que'xtzol sa' li Santil Hu re rilbal ma jo'can tana naxye. ¹² Nabaleb laj judío que'paban sa' xyankeb a'an. Cuanqueb ajcui' ixk aj griego xnjnkaleb ru que'paban. Ut que'paban ajcui' nabaleb li cujnk aj griego. ¹³ Que'rabi resil laj judío li cuanqueb Tesalónica nak laj Pablo yo' chixjulticanquuil li ratin li Dios aran Berea. Ut que'coeb aran chixpo'bal xch'oleb li tenamit. ¹⁴ A'ut eb laj pabanel sa' junpat que'xtakla laj Pablo chire li palau re nak taxic sa' jalan na'ajej. Aban laj Silas ut laj Timoteo toj que'cana Berea. ¹⁵ Eb li que'coeb chi canabanc re laj Pablo, que'xc'am toj sa' li tenamit Atenas. Nak que'suk'i Berea, laj Pablo quixtakla resl chirixeb nak laj Silas ut laj Timoteo te'xic Atenas que' junpat.

Laj Pablo quixch'olob xyalal chiruheb li tzolbibleb li cuanqueb aran Atenas

¹⁶ Nak laj Pablo yo' chiroybeninquileb laj Silas ut laj Timoteo sa' li tenamit Atenas, quixq'ue retal nak k'axal cui'chic nabaleb li yjbanbil Dios cuanqueb sa' li tenamit a'an. C'ajo' nak quiraho' sa' xch'ol. ¹⁷ Jo'can nak qui-oc chixch'olobanquuil li xyalal chi tz'akal chiruheb li tenamit sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío jo'queb ajcui' li ma'cu'a'eb aj judío li que'xlok'oni li Dios. Ut rajlal cutan quixch'olob li xyalal chiruheb li cuanqueb sa' c'ayil. ¹⁸ Cuanqueb cujnk aj epicúreos ut eb aj estoicos xc'aba'eb li neque'xc'oxla nak k'axal cuan xna'lebeb. Eb a'an que'oc chixcuech'inquuil rix li c'a'ru yo' chixyebal laj Pablo. Ut yoqueb chixyebal: —¿C'a'ru yo' chixyebal li cujnk a'an li junes atinac naxbanu? Ut cuan cui'chic yoqueb chi yehoc re: —Jo' li xchal anchal xyebal resil jalanil dios arin sa' katenamit, chanqueb. Que'xye chi jo'can xban nak laj Pablo yo' chixch'olobanquuil resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo jo' ajcui' chirix lix cuaclijiqueb cui'chic li camenak chi yo'yo. ¹⁹ Jo'can nak que'xc'am laj Pablo sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb li k'axal cuanqueb xna'leb. Areópago xc'aba' li na'ajej a'an. Ut que'xye re: —¿Ma tarúk taye ke c'a'ru xyalal li ac' tijleb a'in li yocat chixyebal? ²⁰ Ma jun sut kabiom li na'leb a'in. Takaj takanau c'a'ru xyalal, chanqueb re. ²¹ Sa' eb li cutan a'an chixjunileb laj Atenas ut eb li jalaneb xtenamit li cuanqueb aran, ma'c'a' chic c'a'ak re ru neque'xc'oxla. Ca'aj chic rabinquuil ut atinac chirix li ac' na'leb neque'xbanu. ²² Ut laj Pablo quixakli chiruheb li cuanqueb sa' li na'ajej a'an, ut quixye reheb: —Ex cujnk aj Atenas, yoquin chixq'uebal retal nak nequepab chixjunil li c'a'ak re ru. ²³ Nak yoquin chi bec sa' le tenamit xebinq'ue retal li c'a'ru nequelok'oni ut xintau ajcui' jun li artal tz'jbanbil chiru "Re li Dios li Inc'a' Naubil Ru".

Li Dios li nequelok'oni læex chi inc'a' nequenau ru, a'an ajcui' li yoquin chixch'olobanquil xyalal cheru. ²⁴ Ut a'an ajcui' li Dios, li quiyiban re li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan. A'an laj echal re li choxa ut li ruchich'och'. A'an inc'a' nacuan sa' junak cab yibanbil xban cujnk. ²⁵ Chi moco a' ta li cujnk naq'uehoc c'a'ak re ru re a'an. A'an ban naq'uehoc ke li kayu'am ut a'an naq'uehoc li kamusik'. A'an li naq'uehoc chixjunil li c'a'ru cuan. ²⁶ Riq'u'in jun chi cujnk tenamit'obtesi chixjunileb li cristian li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut a'an yal re jo' najtil te'cuank li junjunk sa' ruchich'och'. Ut a'an ajcui' quiq'uehoc re lix na'ajeb li junjunk chi tenamit. ²⁷ Quixbanu chi jo'can re nak li junjunk te'xsic' li Dios ut mare te'xtau nak te'xsic'. Ut relic chi yal moco ch'a'aj ta xtaubal cui te'xsic' chi anchaleb xch'ol. ²⁸ A'an naq'uehoc kayu'am ut sa' xc'aba' a'an nak yo'yoco ut noco-ec'an. Jo' quixye jun laj bichanel sa' eyank: —Relic chi yal nak lao rala' x'ajol li Dios, chan. ²⁹ Jo'can nak cui lao rala' x'ajol li Dios, inc'a' naru takac'oxla nak li Dios chanchan ta li oro, malaj li plata chi moco li pec li yibanbil yal riq'u'in xc'a'ux ut xna'lebeb li cujnk. ³⁰ Li Dios inc'a' quixq'ue sa' xbeneb li tenamit lix maqueb sa' eb li cutan nak inc'a' que'xtau ru li xyalal. Abanan anakcuan naxjultica chiruheb chixjunileb li tenamit nak te'xyot' xch'ol te'xjal xc'a'ux. ³¹ Li Dios ac xxakab jun li cutan re tarakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut quixxakab li ani tarakok atin sa' tiquilal. Quixc'ut chiku nak tz'akal yal xban nak quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, chan laj Pablo. ³² Nak eb li cuanqueb xna'leb que'rabi li yo' chixyebal chirix lix cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo, cuan que'se'en re ut cuan ajcui' que'yehoc re: —Takaj takabi cui'chic li c'a'ru yocat chixyebal sa' junak chic cutan, chanqueb. ³³ Ut chirix a'an, laj Pablo qui-el sa' xyankeb. ³⁴ Cuanqueb ajcui' li que'xc'ul xch'ol li quixye laj Pablo ut que'xpab li Jesús. Sa' xyankeb li que'paban cuan laj Dionisio. A'an jun reheb li que'taklan sa' li tenamit. Ut quipaban ajcui' jun li ixk xDámaris xc'aba'. Ut cuanqueb ajcui' cuib oxib chic que'paban.

18

Eb laj pabanel li cuanqueb Corinto que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninc

¹ Nak ac xc'ulman a'in, laj Pablo qui-el Atenas. Ut co Corinto. ² Ut aran quixtau jun li cujnk aj judío. Aj Aquila xc'aba'. Ponto xtenamit. Inc'a' najter xc'ulunic Italia rochben lix Priscila li rixakil. Que'el aran Roma xban nak laj Claudio li Acuabej quixye nak chixjunileb laj judío te'elk sa' li tenamit a'an. Laj Pablo co chirula'anquileb. ³ Ut quicana rochbeneb chi c'anjelac xban nak juntak'et li c'anjel neque'xbanu. Neque'yiban t'icr re muhebal. ⁴ Sa' li hilobal cutan rajlal naxic laj Pablo sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Aran quixtinac riq'u'ineb ut quixch'olob xyalal chiruheb laj judío jo'queb ajcui' li ma'cu'a'eb aj judío. ⁵ Nak ac xe'suk'i chak laj Silas ut laj Timoteo Macedonia, laj Pablo quixk'axtesi rib chi junaj cua chixch'olobanquil lix yalal reheb laj judío nak li Jesús, a'an li Cristo, laj Colonel li yechi'nbil xban li Dios. ⁶ Abanan eb a'an inc'a' que'cuulac chiru li yo' chixyebal laj Pablo. Que'oc chi majecuanc. Jo'can nak laj Pablo quixchik'chik'i li rak' ut quixye reheb: —Cui læex inc'a' texcolek', a' yal ere. Sa' eben læex cuan li ma'c. Lain ma'c'a' inma'c xban nak ac xinye ere li xyalal. Chalen anakuan lain tinch'olob xyalal reheb li ma'cu'a'eb aj judío, chan. ⁷ Jo'can nak laj Pablo qui-el sa' xyankeb ut co chi cuanc sa' rochoch jun li cujnk ma'cu'a' aj judío. Aj Justo xc'aba'. Li cujnk a'an naxlok'oni li Dios. Li rochoch cuan chixc'atk li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. ⁸ Laj Crispo, li nac'amoc be sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb, quixpab Li Ka'cu'a' rochbeneb li cuanqueb sa' li rochoch. Nabaleb aj Corinto que'paban nak que'rabi resil li colba-ib. Ut que'cubsic xha'eb. ⁹ Sa' jun li k'o'jyin li Ka'cu'a' quixc'utbsi jun li visión chiru laj Pablo ut quixye re: —Matxucua'c chi atinac. Ch'olob ban li xyalal chiruheb li tenamit. ¹⁰ Lain cuankin acuiq'u'in. Ma' ani tabanunk raylal acue xban nak nabaleb li cualal inc'ajol sa' li tenamit a'in, chan li Dios re laj Pablo sa' li visión. ¹¹ Jo'can nak laj Pablo quicana aran jun chihab riq'u'in cuakib po ut yo' chixch'olobanquil xyalal li ratin li Dios chiruheb.

Laj Galión li cuan chi taklanc aran Acaya quixye nak laj Pablo ma'c'a' xma'c

¹² Nak laj Galión cuank chi taklanc aran Acaya, eb laj judío que'xc'ub ru chi ribileb rib nak te'xchap laj Pablo. Que'xchap ut que'xc'am sa' popol re nak tarakek' atin sa' xben. ¹³ Ut que'xye: —Li cujnk a'in yo' chixyebal reheb li tenamit chanru nak te'xlok'oni li Dios. Li na'leb li naxye a'an, moco naxc'uluban ta li chak'rab, li q'uebil ke xbaneb laj Roma, chanqueb. ¹⁴ Oc raj re chi atinac laj Pablo nak quichak'oc chak laj Galión ut quixye reheb laj judío: —Ex aj judío, cui ta xk'et xchak'rabeb laj Roma malaj ut cui ta cuan junak inc'a' us xbanu, tento raj tinch'i'ch'i' cuib cherabinquil. ¹⁵ Abanan cui yal chirix atinac ut c'aba'ej ut chirix le' chak'rab yo'quex chi jitoc chirix, tento nak læex tesic' xyalal. Lain inc'a' nacua'j rakoc atin chirix li c'a'ak re ru a'in, chan. ¹⁶ Ut quirisihab sa' li popol. ¹⁷ Eb laj griego

que'xchap laj Sóstenes li nataklan sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Que'xsac' ut que'xtacuasi chiru li popol ut laj Galión maç'a' quixye.

Laj Pablo quisuk'i cui'chic Antioquia ut co cui'chic rox sut chirula'andinquileb laj pabanel

¹⁸ A'ut laj Pablo toj quicana aran nabal cutan. Tojo'nak quixchak'rabiheb laj pabanel ut qui-el. Co chiru ha' toj Siria rochbened lix Priscila ut laj Aquila. Aran sa' li tenamit Cencrea quixbes li rismal. A'an retail nak quixbanu li c'a'ru quixyechi'i re li Dios. ¹⁹ Nak que'cuulac Efeso laj Pablo quixcanabeb lix Priscila ut laj Aquila ut co sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío chixch'olobanquil lix yalal chiruheb laj judío. ²⁰ Ut eb a'an que'xtz'ama chiru nak toj taçanaç chic ca'ch'inak riq'uineb. Abanan laj Pablo inc'a' quixsume canaç. ²¹ Quixchak'rabiheb ban ut quixye reheb: —Tento nak tinxic chixnumsinquil li nink'e Jerusalén xban nak cuulac re xk'ehil. Lain tinchalk cui'chic eriq'uin cui'jo'can naraj li Dios, chan. Ut qui-el aran Efeso. ²² Nak quicuulac Cesarea, co Jerusalén. Ut nak ac xq'ueheb xsahil xch'oleb laj pabanel, co Antioquia. ²³ Inc'a' najt quicuan aran nak co ut quinume' sa' eb li na'ajej Galacia ut Frigia ut yo chixq'uebal xcacuilal xch'oleb laj pabanel.

Laj Apolos quixch'olob xyalal nak li Jesús, a'an li Cristo

²⁴ Quicuulac Efeso jun li cujnk aj judío, aj Apolos xc'aba'. Alejandria xtenamit. K'axal naxnau atinac chi çhobil ut naxnau chi us li tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ²⁵ Quixtzol rib chi us ut naxnau chanru xpabanquil li Kaçua'. Ut quixq'ue xch'ol chi atinac chi tz'akal xch'olobanquil resil li Jesús, usta ca'aj cui' quixnau chirix li cubi ha' li quixbanu laj Juan. ²⁶ Qui-oc chi atinac chi cau xch'ol sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Nak que'rabi lix Priscila ut laj Aquila li yo chixyebal, que'risi xjunes laj Apolos ut que'xch'olob li xyalal chi tz'akal chiru. ²⁷ Nak ac yo xc'oxlanquil xic laj Apolos aran Acaya, eb laj pabanel que'xq'ue xcacuil xch'ol re taçic. Ut que'xtz'iba jun li hu ut que'xtakla reheb laj pabanel li cuanqueb aran. Que'xye reheb nak te'xc'ul chi sa' sa' xch'ol. Ut nak quicuulac aran, laj Apolos quixtenk'ahab chi çhobil li ac xe'paban xban rusil li Dios. ²⁸ Ut quiratinahab laj judío chi cau xch'ol chiruheb chixjunileb li tenamit. Ut quixch'olob xyalal chiruheb chi tz'akal nak li Jesús, a'an li Cristo, jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu.

19

Eb lix tzolom laj Juan que'xc'ul li Santil Musik'ej aran Efeso

¹ Nak laj Apolos cuan Corinto laj Pablo quinume' sa' eb li na'ajej toj quicuulac Efeso. Ut aran quixtauheb jun ch'utaleb laj pabanel. ² Quixye reheb: —¿Ma quec'ul li Santil Musik'ej nak quexpaban? chan laj Pablo reheb. Ut eb a'an que'xye: —Inc'a' nakanau nak cuan ta li Santil Musik'ej, chanqueb. ³ Ut laj Pablo quixye reheb: —¿Chanru nak quicubsic eha'? Eb a'an que'xye: —Li cubi ha' li xkac'ul, a'an li quixbanu laj Juan, chanqueb. ⁴ Laj Pablo quixye reheb: —Laj Juan quixcubsihab xha' li que'xyot' xch'ol ut que'xjal xc'a'ux. Quixye reheb nak te'pabank sa' xc'aba' li Jesucristo li tol-elk mokon, chan. ⁵ Nak que'rabi a'an, que'xtz'ama li cubi ha' ut quicubsic xha'eb sa' xc'aba' li Kaçua' Jesús. ⁶ Laj Pablo quixq'ue li ruk' sa' xbeneb ut que'xc'ul li Santil Musik'ej. Que'atinac sa' jalañ atinobal ut que'xye resil li c'a'ru quic'utbesic chiruheb xban li Dios. ⁷ Cuanqueb tana cablaju chi cujnk li que'paban sa' xyankeb.

Eb laj pabanel que'xtiquib xch'utubanquil ribeb chi lok'oninç aran Efeso

⁸ Chiru oxib po laj Pablo quixch'olob li xyalal chiruheb laj Efeso chi maç'a' xxiu sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quixyal xk'e xc'utbal chi tz'akal lix yalal lix nimajcual cuanquilal li Dios. ⁹ Cuanqueb li que'xcacuubresi xch'oleb ut inc'a' que'raj pabanc. Que'oc chixmajecuanquil li evangelio chiruheb chixjunileb. Jo'can nak laj Pablo quixcanab xch'olobanquil li xyalal aran sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Ut quixc'ameb laj pabanel chirix. Rajlal cutan quixc'ut li xyalal chiruheb sa' li cab li natzoloc cui' jun li cujnk aj Tirano xc'aba'. ¹⁰ Cuib chihab quixbanu chi jo'ca'in. Ut chixjunileb li cuanqueb Asia, eb laj judío, jo'eb ajcui' li maçua'eb aj judío, que'rabi li ratin li Kaçua' Jesús. ¹¹ Ut li Kaçua' Dios quixq'ue xcuanquil laj Pablo chixbanunquil li sachba çh'olej. ¹² Usta ca'aj cui' lix t'icr ut lix sut laj Pablo neque'xq'ue sa' xbeneb li yaj, neque'q'uira. Ut neque'el li maus aj musik'ej riq'uineb. ¹³ Cuanqueb aj judío neque'xye nak neque'xnau risinquileb li maus aj musik'ej ut neque'xbeni ribeb chixbanunquil. Que'xyal xpatz'bal xc'aba' li Kaçua' Jesús sa' xbeneb li cuan maus aj musik'ej riq'uineb ut que'xye: —Sa' xc'aba' li Jesús li naxjultica laj Pablo, tinye ere elenkex riq'uin li cujnk a'an, chanqueb. ¹⁴ Cuukubeb chi cujnk li yoqueb chi banunc re a'in. Ralaleb jun li cujnk aj judío, aj Esceva xc'aba'. A'an li xbenil aj tij. ¹⁵ Sa' jun li cutan jun li maus aj musik'ej quichak'oc ut quixye reheb: —Ninnau ani li Jesús, ut ninnau ajcui' ani laj Pablo. Ut laex, çanihex? Ut çani xq'uehoc ecuanquil chi isinc maus aj musik'ej? chan reheb. ¹⁶ Li cujnk li cuan maus aj musik'ej riq'uin, quixcut

rib sa' xbeheb. A'an k'axal cui'chic cau rib chiruheb. Tacuasimbileb ut pejeleb chic li rak'eb nak que'elelic sa' li cab a'an. ¹⁷ Chixjunileb li cuanqueb Efeso que'rabi resil li c'a'ru quic'ulman, jo' aj judío jo' eb ajcui' li maꝓua'eb aj judío. Quichal xxiuheb chixjunileb ut k'axal cui'chic que'xq'ue xlok'al li Kacua' Jesús. ¹⁸ Ut nabaleb li que'paban que'chal ut que'xxoto lix maꝓueb chiru li Dios chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. ¹⁹ Nabaleb laj tul que'chal ut que'xc'am chak lix huheb li nac'anjelac chiruheb re tulac ut que'xc'at chiruheb chixjunileb li tenamit. Nak que'xbir rix lix tz'ak chixjunil li que'xc'at, qui-el lajeb roxc'al mil (50,000) chi tumin plata. ²⁰ Ut li raꝓin li Kacua' yo' chi elc resil yalak bar ut yo' ajcui' chi c'utunc xcuanguil li Dios. ²¹ Nak ac xnume' chixjunil a'in, laj Pablo quixc'oxla xic toj Jerusalén, nak acak xbeni chak Macedonia ut Acaya. Quixye: —Nak acak xinnume' aran, tento ajcui' tinxic Roma chirilbaleb laj pabanel li cuanqueb aran, chan. ²² Jo'can nak quixtaklaheb Macedonia laj Timoteo ut laj Erasto, li neque'tenk'an re. Ut laj Pablo toj quicana aran Asia.

Laj tenol ch'ich' xic' que'rabi li c'a'ru quixye laj Pablo

²³ Ut sa' eb li cutan a'an quiticla jun nimla ch'a'ajquial xban nak nabaleb yoꝓueb chixpabanquil li Dios. ²⁴ Jun li cuꝓnk aj tenol plata, aj Demetrio xc'aba'. A'an naxyib riq'uin plata li coc' ochoch re lix Diana lix dioseb. Ut nabal li tumin neque'xc'ul li neque'trabajic rochben. ²⁵ Quixch'utubeb chixjunileb li neque'c'anjelac chiru jo'queb ajcui' chixjunileb laj tenol plata ut quixye reheb: —Laex nequenau nak riq'uin li c'anjel a'in nakabanu, nakac'ul nabal li katumin. ²⁶ Ac erabiom resil nak laj Pablo ac xtacchi'i nabaleb li cuanqueb aran Efeso jo' ajcui' sa' chixjunil li tenamit xcuent Asia. Ac nequenau nak yo' chixyebal reheb nak moco dioseb ta li yal yibanbil xban cuꝓnk. ²⁷ Mare anchal taꝓachk li kac'anjel xban a'an. Ut mare anchal tatz'ektanak ajcui' xlok'al li rochoch lix Diana li kalok'laj dios. Mare taꝓachk lix cuanguil li kadios li neque'xlok'oni chixjunileb aran Asia, jo' ajcui' li cuanqueb sa' chixjunil li ruchich'och', chan laj Demetrio. ²⁸ Ut eb li ch'utch'uꝓueb aran c'ajo' nak que'josk'o' nak que'rabi li c'a'ru quixye. Que'xjap reheb chixyebal: —iNim cuanguil lix Diana li kadios laꝓ aj Efeso! chanqueb. ²⁹ C'ajo' nak que'josk'o' li tenamit. Inc'a' chic jultiqueb re c'a'ru neque'xbanu. Jun xiquiqueb nak coeb chixsic'bal laj Gayo ut laj Aristarco li que'chal chak Macedonia rochben laj Pablo. Ut quelonbibleb nak que'c'ame' toj sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb. ³⁰ Ut laj Pablo quiraj raj xic chi aꝓinac riq'uineb li tenamit, abanan eb laj pabanel inc'a' que'xcanab chi xic. ³¹ Cuanqueb cuib oxib li ramjg laj Pablo li neque'c'amoc be sa' li tenamit. A'aneb aj Roma. Eb a'an que'xtakla xyebal re laj Pablo nak inc'a' taꝓic sa' li na'ajej li neque'xch'utub cui' ribeb li tenamit. ³² Chixjunileb li que'xch'utub ribeb aran yoꝓueb chixjapbal reheb ut inc'a' chic jultiqueb re li c'a'ru neque'xye. Lix q'uaialeb li tenamit inc'a' que'xnau c'a' ut nak que'xch'utub ribeb aran. ³³ Ut que'risi sa' xyankeb li tenamit laj Alejandro. A'an quixtaksi li ruk' re te'xcanab chokjinc. Quiraj raj aꝓinac re xcolbal rib chiruheb li tenamit. ³⁴ Nak que'ril nak a'an aj judío junaj xyab xcuxeb chixjunileb chixyebal: —iNim xcuanguil lix Diana li kadios laꝓ aj Efeso! chanqueb. Ut ca'ch'in chic ma' cuib or que'xjap reheb chixyebal a'an. ³⁵ Nak ac xk'umbesih eb li tenamit laj tz'ib li nac'anjelac sa' popol, quixye reheb: —Laex aj Efeso, zma cuan ta bi' junak inc'a' naxnau nak li katenamit Efeso, a'an li nac'ac'alen re li rochoch lix Diana, li kalok'laj dios? Chixjunileb neque'xnau nak li jalam uch a'an chalenak chak sa' choxa. ³⁶ Li kadios inc'a' taꝓuk xsachbal ru. Jo'can nak meꝓ'ue ejosk'il. C'oxlahomak rix chi us li c'a'ru tebanu. ³⁷ zC'a'ut nak xec'ameb chak li cuꝓnk a'in arin? Eb a'an inc'a' yoꝓueb chixmuxbal ru le dios, chi moco yoꝓueb ta chixmajecuanquil. ³⁸ Cui ut laj Demetrio ut eb laj tenol ch'ich' li neque'c'anjelac riq'uin cuan junak ani te'xjit, teto li popol ut cuanqueb aj rakol aꝓin. Te'jitok aran re nak taꝓuk tayibak ru lix ch'a'ajquialeb. ³⁹ Cui ut teraj xc'ubanquil junak c'a'ak re ru, takach'utub kib ut sa' xyalal takac'ub ru. ⁴⁰ Anacuan xiu xiu cuanco. Cui nocoe'xjit riq'uin li mululij ib yoꝓo, ut cui eb laj Roma li neque'taklan sa' kaben te'xpatz' ke c'a'ut nak yoꝓo chixmululinguil kib, maꝓ'a' naru takacol cui' kib, chan. ⁴¹ Ut nak quirake' chixyebal a'in, quixchak'rabiheb li tenamit.

20

Laj Pablo co Macedonia ut Grecia

¹ Ut nak ac xnume' li mululij ib, laj Pablo quixbobe laj pabanel riq'uin. Quixq'ueheb xna'leb, quixk'aluheb, quixchak'rabiheb ut co Macedonia. ² Nak ac xrula'aniheb li cuanqueb sa' li na'ajej Macedonia, ut nak ac xq'ueheb xna'leb chi chabil, co aran Grecia. ³ Oxib po quicuan aran Grecia ut xic raj re Siria chiru ha' nak quirabi resil nak eb laj judío te'xram sa' xbe. Jo'can nak co cui'chic Macedonia. ⁴ Qui-ochbenjic toj Asia xbaneb laj Sópater li ralal laj Pirro, Berea xtenamit; laj Aristarco ut laj Segundo, Tesalónica xtenamiteb; ut laj Gayo, Derbe xtenamit; rochbeneb laj Timoteo, laj Tíquico ut laj Tróximo, Asia xtenamiteb.

⁵ Eb a'an cøeb chi ubej ut aran Troas coe'roybeni. ⁶ Lao toj kanumsi li nink'e nak nacua'e' li caxlan cua maç'a' xch'amal. Chirix a'an cøo aran Filipos chiru ha'. Nak ac xnume' ob cutan coxe'katau aran Troas, ut cocana cuukub cutan aran. ⁷ Ut sa' xben li cutan re li xaman, ch'ut'ch'uqueb laj pabanel chi cua'ac sa' comonil. Laj Pablo yo chixtzolbaleb. Ac cuulajak naxic. Tuku k'o'jyin toj yo chi atinac. ⁸ Cuanqueb nabal li xam lochloqueb sa' li na'ajej bar ch'ut'ch'ucø cui' toj sa' xben li cab. ⁹ Jun li saj al, aj Eutico xc'aba', c'ojc'o sa' li ventana. Xban nak quinajto' k'o'jyin laj Pablo chi atinac, quicube xcuara laj Eutico, ut quit'ane' chak sa' rox tasal li cab. Toj tak'a' quinak. Ut camenak chic nak que'xcuaclesi. ¹⁰ Laj Pablo quicube tak'a, quixc'utzub rib sa' xben li al, quixk'alu ut quixye reheb: —Meç'ue ec'a'ux. Yo'yo, chan. ¹¹ Quitake' cui'chic, quixjachi li caxlan cua, ut que'cua'ac. Ut qui-oc cui'chic chi atinac. Ac xsakeu chic nak quixcanab atinac. Chirix a'an qui-el sa' xyankeb ut cø. ¹² Ut li al yo'yo nak que'xc'am. Ut c'ajo' nak quisaho' sa' xch'øleb. ¹³ Lao cøo toj Asøn chiru ha' chixc'ulbal laj Pablo. A'an cø chi ch'och'el xban nak jo'can quiraj. ¹⁴ Nak cocuulac Asøn kanume'c'am laj Pablo ut cøo Mitilene. ¹⁵ Sa' xcab li cutan cøo chiru ha' ut cocuulac sa' xca'yabal Quío. Jo' cuulajak chic co-el aran ut cocuulac aran Samos. Ut coxohilank sa' li tenamit Trogilio. Toj sa' li cutan jun chic cocuulac Mileto. ¹⁶ Laj Pablo ac cuan sa' xch'øl nak inc'a' tãnumek' Efeso re nak inc'a' tãbayk Asia. Yo chixsebanquul rib xban nak taraj cuanc sa' li nink'e Pentecostés aran Jerusalén.

Laj Pablo quixchak'rabiheb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Efeso

¹⁷ Nak toj cuan Mileto quixtakla chak xbokbaleb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Efeso re te'xic riq'uin. ¹⁸ Ut nak que'cuulac riq'uin aran Mileto, quixye reheb: —Laex nequenau nak chalen cuoquic Asia sa' xyalal cuanquin sa' eyank. ¹⁹ Nak yoquin chi c'anjelac chiru li Kaçua' quincubis incuanquil ut quinyabac xban li raylal ut li yalec' li quichal sa' inben xbaneb laj judío. ²⁰ Lain xinch'olob chi tz'akal li xyalal cheru. Maç'a' xinmuk cheru. Quinch'olob ban xyalal chiruheb li tenamit jo' ajcui' sa' eb li cab. ²¹ Yoquin chixjulticanquil chiruheb laj judío ut chiruheb li maçua'eb aj judío, nak te'xyot' xch'øl ut te'xjal xc'a'ux chiru li Dios ut te'pabank sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo. ²² Anakuan tenebanbil sa' inben xban li Santil Musik'ej xic Jerusalén. Ut inc'a' ninnau c'a'ru tinc'ul aran. ²³ Ca'aj cui' ninnau nak li Santil Musik'ej quixc'ut chicuu nak sa' li junjunk chi tenamit tinnumek' cui', tinc'ul raylal ut tine'xq'ue sa' tz'alam. ²⁴ Abanan lain maç'a' ninnucua, chi moco ninra lin yu'am chok' cue injunes. Abanan nacuj nak tinchoy lin c'anjel chi sa sa' inch'øl. Ut ninnau nak taklanbilin xban li Kaçua' Jesús chixyebal resil li evangelio li quixq'ue li Dios xban li rusilal. ²⁵ Lain xinch'olob chak xyalal lix nimajcual cuanquulal li Dios sa' eyank laex. Ut ninnau ajcui' nak ma jun chic ere laex tãlok cuu. ²⁶ Jo'can nak anakuan lain ninye ere nak lain maç'a' inmaç cui laex inc'a' texcolek', ²⁷ xban nak ac xinch'olob chi tz'akal re ru li na'leb li taklanbilin cui' xban li Dios. ²⁸ Jo'can nak ilomak erib chi us laex ut ilomakeb laj pabanel li xe'q'uehe' cheril xban li Santil Musik'ej, li quixlok'eb riq'uin lix lok'laj quiq'uel. Cherilak laj pabanel jo' nak naril chi us lix carner li pastor. ²⁹ Lain ninnau nak tinelk sa' eyank, chanchanakeb laj xoj nak te'chalk li jalaneb xna'leb chixpo'bal ru le pabal. Eb a'an inc'a' te'ril xtok'obal eru. ³⁰ Ut sa' eyank ajcui' laex cuankeb li te'oc chixyebal c'a'ak re ru inc'a' yal re xk'unbesinquileb laj pabanel re te'xic chirixeb. ³¹ Yo'on cuankex ut chijulticok' ere nak chiru oxib chihab, chi k'ek chi cutan yoquin chi yabac ut inc'a' xinhilan chixch'olobanquil ena'leb chejunjikal. ³² Anakuan ut ex herman, texink'axtesi sa' ruk' li Dios ut li rañin li quixq'ue chak ere xban lix rahom chitenk'ank ere chi q'ujc sa' le pabal. Ut a'an ajcui' taq'uehok ena'aj sa' xyankeb li sic'bileb ru xban li Dios. ³³ Laex nequenau nak lain inc'a' xinrahi ru lix tumin jalan, chi moco lix biomal, chi moco li rak'eb. ³⁴ Ut nequenau ajcui' nak lain xinc'anjelac riq'uin cuuk' re xsic'bal li c'a'ru cue jo' ajcui' li c'a'ru reheb li cuanqueb cuochben. ³⁵ Riq'uin chixjunil li xinbanu, xinc'ut cheru chanru xtenk'anquileb li te'raj tenk'ac. Chijulticok' ke li quixye li Kaçua' Jesús: K'axal us li q'uehok chiru li c'uluc, chan. ³⁶ Ut nak quirake' chixyebal chixjunil a'in, laj Pablo quixcuik'ib rib ut qui-oc chi tijoc rochbeneb chixjunileb. ³⁷ C'ajo' nak que'yabac chixjunileb. Que'xk'alu laj Pablo ut que'rutz' ru. ³⁸ C'ajo' xrahil que'rec'a nak que'rabi li atin li quixye laj Pablo nak inc'a' chic te'ril ru. Ut nak cø, coxe'xcanab chak chire li palau cuan cui' li jucub.

21

Eb laj pabanel que'xye re laj Pablo nak inc'a' raj taxic Jerusalén

¹ Nak coe'xcanab laj pabanel chire ha', co-oc sa' li jucub ut cøo toj Cos. Ut sa' xcab li cutan cocuulac Rodas. Chirix chic a'an, cocuulac Pátara. ² Aran quikatau jun li jucub xic re Fenicia. Co-oc chi sa' ut cøo. ³ Nak yoço chi xic Siria conume' sa' xjajal li tenamit Chipre, li nacana sa' katz'e. Chirix chic a'an cocuulac Tiro ut aran quicanaban ik li jucub.

⁴ Aran katauheb cuib oxib laj pabanel ut cocana cuukub cutan riq'uineb. Ut eb laj pabanel que'xye re laj Pablo nak quic'ute' chiruheb xban li Santil Musik'ej nak inc'a' taxic Jerusalén. ⁵ Nak ac xnume' li cuukub cutan, co-el sa' li tenamit Tiro ut cgo. Ut que'cgeb laj pabanel chikacananquil rochbened li rixakil ut lix coc'aleb. Nak cocuulac chire li palau, cocuik'la ut co-oc chi tijoc. ⁶ Nak corake' chi tijoc, quikachak'rabiheb ut cgo sa' li jucub. Ut eb a'an que'suk'i cui'chic sa' li rochoheb. ⁷ Nak cocuulac Tiro corake' chi beg chiru ha' ut cgo sa' li tenamit Tolemaida. Quikaq'ue xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb aran ut cocana jun cutan riq'uineb. ⁸ Jo' cuulajak chic cgo Cesarea. Nak cocuulac aran, cgo sa' rochoch laj Felipe laj yehol resil li colba-ib. A'an jun reheb li cuukub li que'siq'ue' ruheb Jerusalén re te'xtenk' aheb li apóstol. ⁹ A'an cuan cahib xrabin toj tuk' ixeb. Eb li xka'al a'an neque'yehoc ratin profeta. ¹⁰ Ac cuan cutan kacuulajic aran Cesarea nak quicuulac jun profeta quichal chak Judea, aj Agabo xc'aba'. ¹¹ Li cujnk a'an quicuulac chikilbal. Quixchap lix c'amal xsa' laj Pablo. Quixbac' li ruk' ut li rok riq'uin. —Jo'ca'in xc'ut chicuu li Santil Musik'ej, chan. —Laj echal re li c'amal sa' a'in tbaq'uek' li ruk' ut li rok xbaneb laj judío aran Jerusalén ut ták'axtesjik sa' ruk'eb li maçua'eb aj judío, chan. ¹² Nak quikabi li c'a'ru quixye, laj ut eb li cuanqueb aran quikatz'ama chiru laj Pablo nak inc'a' taxic Jerusalén. ¹³ Abanan laj Pablo quichak'oc ut quixye ke: —¿C'a'ut nak yoguex chi yabac ut chixq'uebal xrahil inch'ol? Lain cau inch'ol, moco ca'aj cui' ta re tinbaq'uek'. Re aj ban cui' nak tincamsjik aran Jerusalén sa' xc'aba' li Kaçua' Jesús, chan. ¹⁴ Laaj inc'a' coru chixjalbal ru lix c'a'ux laj Pablo. Jo'can nak maç'a' chic kaye re. Chi-uxk ta jo' naraj li Kaçua', chanco.

Laj Pablo cõ Jerusalén chirilbal laj Jacobo li nac'amoc be chiruheb laj pabanel

¹⁵ Chirix chic a'an quikacauresi kib ut cgo Jerusalén. ¹⁶ Cuanqueb aj pabanel aj Cesarea cgeb chixik. Quikac'ameb sa' li rochoch laj Mnasón Chipre xtenamit. Ac najter aj pabanel. Ut aran cohilan. ¹⁷ Nak cocuulac Jerusalén, eb laj pabanel coe'xc'ul chi saheb sa' xch'ol. ¹⁸ Jo' cuulajak chic laj Pablo cõ chirilbal laj Jacobo ut laj cgo chirix. Ac ch'utch'uqueb aran chixjunileb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj pabanel. ¹⁹ Ut nak ac xq'ueheb xsahil xch'ol, laj Pablo quixserak'i reheb chixjunil li quixbanu li Dios sa' xyankeb li maçua'eb aj judío nak yo chi c'anjelac sa' xyankeb. ²⁰ Nak que'rabi a'in que'xbantioxi chiru li Dios. Ut que'xye re laj Pablo: —Laat nacacuul, at herman, jarub mil eb laj judío ac xe'paban. Ut chixjunileb a'an neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil li naxye li chak'rab. ²¹ Ac xe'rabi resil nak laat yocat chixc'utbal chiruheb laj judío, li cuanqueb sa' xyankeb li maçua'eb aj judío, nak inc'a' te'xbanu li circuncisión reheb li ralar xc'ajol, chi moco te'xbanu li c'a'ru c'aynakeb xbanunquil laj judío. ²² ¿C'a'ru takabanu? Anakcuan te'rabi resil nak laat cuancat arin. ²³ Banu li c'a'ru yoco chixyebal açue. Cuanqueb cahib chi cujnk sa' kayank te'rakek' xbanunquil li c'a'ru que'xyechi'i chiru li Dios. ²⁴ C'ameb li cujnk a'in chaçuix. Açuochbenakeb nak tabanu li c'a'ru tento xbanunquil xban nak ac xe'rake' xbanunquil li c'a'ru que'xyechi'i chiru li Dios. Taçh'ajobresi açuib laat ut taq'ue chi besec' li rismaleb ut tatoj lix besbaleb. Chi jo'can te'xq'ue retal nak moco yal ta li yoqueb chixyebal chaçuix. Banu chi jo'can re nak te'xnau nak inc'a' yocat chixc'etbal li chak'rab. ²⁵ Ac xotz'ibac riq'uineb li que'paban sa' xyankeb li maçua'eb aj judío. Ac xkatakla xyebal reheb nak inc'a' tento te'xbanu li circuncisión. Li c'a'ru tento te'xbanu, a'an a'in: inc'a' naru te'xtzaca li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios, chi moco te'xtzaca li quic', chi moco te'xtiu xtibel li yatz'bil xul. Ut inc'a' te'co'betak te'yumbetak, chanqueb re laj Pablo. ²⁶ Cuulajak chic laj Pablo quixc'ameb li cahib chi cujnk chirix. Ut quixch'ajobresi rib rochbened nak qui-oc sa' li templo chixyebal reheb c'a'ru cutanquil te'xq'ue lix mayej li junjünk re nak tatz'aklok ru li xch'ajobresinquil ribeb li que'xbanu.

Laj Pablo quichape' sa' li templo xbaneb laj c'amol be sa' xyankeb laj Judío

²⁷ Nak ac numec' re li cuukub cutan, cuanqueb laj judío que'chal chak Asia. Nak que'ril laj Pablo sa' li templo, que'josk'o' ut que'xtiquib jun li ch'a'ajquail sa' li tenamit ut que'xchap laj Pablo. ²⁸ Japjoqueb re chixyebal: —Ex aj Israel, choetenk'a. A'an a'in li cujnk li napo'oc xna'lebeb li tenamit yalak bar chixtz'ektananquil li katenamit, jo' ajcui' li chak'rab li quixq'ue ke laj Moisés. Ut naxtz'ektana li templo a'in. Jo' cui' anchal xrocshiheb li maçua'eb aj judío sa' li templo ut riq'uin a'an, xmux ru li Santil Na'ajej, chanqueb. ²⁹ Que'xye a'an xban nak que'ril ru laj Tróximo aj Efeso chirochbeninquil sa' li tenamit. Sa' xch'oleb a'an nak laj Pablo qui-ocsin re laj Tróximo sa' li templo. ³⁰ Jo'can nak k'axal cui'chic quichal xjosk'ileb li tenamit. Japjoqueb re nak que'xchap laj Pablo ut quelonbil que'xbanu re, nak que'risi sa' li templo. Ut que'xtz'ap li oquebal chi junpat.

Eb laj Roma que'xcol laj Pablo chiruheb laj judío

³¹ Oqueb raj re chixcamsinuil nak quiehe' chak re li coronel nak chixjunil li tenamit Jerusalén yoqueb chixmulinuil ribeb xbaneb xjosk'il. ³² Ut li coronel quixc'ameb nabal

li soldado chirix jo' ajcui' li cuanqueb xcuanquil sa' xbeneb li soldado, ut coeb sa' anil bar ch'utch'oqueb cui' li tenamit. Nak li tenamit que'ril li coronel rochbeneb chak li soldado, que'xcanab xtacuasinquil laj Pablo. ³³ Ut li coronel quixchap laj Pablo. Quixtakla xbac'bal riq'uin cuib chi cadena. Ut quixpatz' ani a'an ut c'a'ru xmac. ³⁴ Ut li tenamit jalan jalank yoqueb chixyebal ut inc'a' nach'ola ru li c'a'ru yoqueb chixyebal. Li coronel quiril nak inc'a' quixtau c'a'ru tz'akal xmac. Quixtakla xcanabanquil laj Pablo sa' li cuartel. ³⁵ Nak que'cuulac cuan cui' li gradas, pakpo nak quic'ame' xbaneb li soldado xban nak li tenamit yoqueb xjosc'li sa' xben ut inc'a' neque'xcanab chi numec'. ³⁶ Li q'uila tenamit yoqueb chi xic chirixeb ut jappoqueb re chixyebal: —iCamsihomak li cuink a'an! chanqueb.

Laj Pablo quiatinac re xcolbal rib

³⁷ Nak ac oqueb re chirocsinquil sa' li cuartel laj Pablo, quixye re li coronel: —¿Ma taruk tatsuatina junpatak? — Ut li coronel quixye: —Nacanau pe' atinac sa' li atinobal griego. ³⁸ ¿Ma macua' laa't li cuink laj Egipto li quitiquiban jun ch'a'ajquial inc'a' mas najter? ¿Ma macua' laa't catc'amoc reheb li cahib mil chi cuink aj camsinel sa' li chaki ch'och'? chan. ³⁹ Quichak'oc laj Pablo ut quixye: —Inc'a'. Lajin aj judío. Yo'lajenakin sa' li tenamit Tarso li cuan xcuent Cilicia. Na'no ru lin tenamit. Tintz'ama chacuu nak tinacanab chiratinanquileb li tenamit, chan. ⁴⁰ Ut nak quiq'uehe' xlesens chi atinac xban li coronel, laj Pablo quixakli sa' li gradas. Quixtakli ru ruk' re nak te'xcanab chokinc. Ut nak que'xcanab chokinc, laj Pablo qui-oc chi atinac sa' ratinobaleb laj judío ut quixye reheb:

22

¹ Ex cuas cujt'in, ut laex li nequex'amoc be sa' xyankeb laj judío. Abihomak li tynye ere anacuan re xcolbal cuib, chan. ² Que'rabi nak yo chiratinanquileb sa' ratinobaleb. Que'xcanab chokinc ut que'rabi li c'a'ru quixye. Ut laj Pablo qui-oc chi atinac. ³ —Relic chi yal nak lajin aj judío. Yo'lajenakin Tarso xcuent Cilicia. Ut arin quinq'ui Jerusalén. Quintzol cuib riq'uin laj Gamaliel chirix li chak'rab li quiq'uehe' chak reheb li kaxe'tonil yucua'. Chi anchal inch'ol ninq'ue xlok'al li Dios jo' yoquex laex anacuan. ⁴ Xic' neque'cuil li neque'paban re li aq'uil na'leb a'in toj retal quinq'ueheb chi camsic. Quinchapeb ut quinq'ueheb sa' tz'alam, jo' cuink jo' ixk. ⁵ Li xbenil aj tij, jo' ajcui' eb li neque'taklan sa' xyankeb laj judío, neque'xnau nak tz'akal yal li yoquin chixyebal. Eb a'an que'xq'ue jun li hu cue retalil nak que'xq'ue inlesens chixchapaleb laj pabanel li cuanqueb Damasco, ut tinc'ameb chak chi prexil arin Jerusalén re te'rahobtesjik.

Laj Pablo quixserak'i reheb chanru nak quipaban

⁶ Abanan nak ac cuulac cue Damasco, ca'ch'in na chic ma' cua'leb, mac'a' sa' inch'ol nak quinxsut jun li chanchan xam k'axal saken quichal chak sa' choxa. ⁷ Quint'ane' chi ch'och' ut quicuabi jun xyab cux quixye cue, “At Saulo, at Saulo, ¿c'a'ut ut nak yocat chinxrahobtesinquil?” chan cue. ⁸ Lajin quinchak'oc ut quinye, “¿Anihat laa't, Kacua?” chanquin. Ut a'an quixye cue, “Lajin li Jesús laj Nazaret li yocat chinxrahobtesinquil,” chan cue. ⁹ Li cuanqueb cuochben que'ril chi tz'akal li chanchan xam ut c'ajo' nak que'xucuac. Abanan inc'a' que'rabi li atin li quiyeh'e' cue. ¹⁰ Quinpatz' re, “Kacua', ¿c'a'ru taçuaj tinbanu?” Ut li Kacua' quixye cue, “Cuaclin. Ayu Damasco ut aran tayehek' açue chixjunil li c'a'ru tenebanbil sa' aben re tabanu,” chan. ¹¹ Ut lajin inc'a' chic nin-iloc xban nak k'axal nalemtz'un li chanchan xam. Ch'ilonbilin aj chic xbaneb li cuanqueb cuochben nak cojin toj Damasco. ¹² Jun li cuink aj Ananías xc'aba' quicuulac chicuilbal. Naxbanu jo' naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Chabil neque'xe chirix li cuink a'an chixjunileb laj judío li cuanqueb aran. ¹³ Nak quicuulac cuanquin cui', quixakli chinc'atk ut quixye cue, “At hermano Saulo, chat-ilok cui'chic.” chan cue. Ut sa' ajcui' li honal a'an qui-iloc cui'chic li xnak' cuu ut quicuil ru laj Ananías. ¹⁴ Ut quixye cui'chic cue, “Li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua', a'an quinx'oc chak açuu re nak tanau ut tabanu li c'a'ru naraj a'an. A'an naraj nak taçuil ru li jun li Tij Xch'ol ut taçuabi li c'a'ru tixye açue. ¹⁵ Laa't taye reheb chixjunileb li c'a'ru xacuabi ut li c'a'ru xacuil. ¹⁶ ¿C'a'ut nak nacabay açuib? Cuaclin. Li Dios tixcuy tixsach la' mac nak tayaba lix c'aba'. Ut c'ul li cubi ha',” chan cue. ¹⁷ Chirix chic a'an, quinsuk'i cui'chic Jerusalén. Nak yoquin chi tijoc sa' li templo, quic'utbesic chicuu jun li visión. ¹⁸ Ut quicuil li Kacua' nak quixye cue, “Seba açuib. Elen chi junpat arin Jerusalén xban nak arin Jerusalén inc'a' te'raj rabinquil li xyalal li taç'olob chiruheb chicuix lajin,” chan cue. ¹⁹ Lajin quinye re, “At Kacua', chixjunileb neque'xnau nak lajin cojin sa' li junjünk chi cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío chixchapaleb laj pabanel re nak te'q'uehek' sa' tz'alam ut te'saq'uek'. ²⁰ Nak que'xcamsi laj Esteban li quich'oloban li xyalal chacuix, lajin cuanquin ajcui' aran. Yoquin chirilbal ut quisaho' inch'ol riq'uin lix camic. Ut lajin ajcui' quin-iloc re li rak'eb li que'camsin re,” chanquin re. ²¹ Ut li Kacua' quixye cue, “Ayu xban nak lajin tatintakla chi najt sa' xyankeb li macua'eb aj judío,” chan cue, chan laj Pablo.

²² Ut nak li tenamit que'rabi nak taxic riq'uineb li maçua'eb aj judío, c'ajo' nak que'po'. Inc'a' chic que'xcuy rabinquil xban nak yo xjosk'ileb. Ut japoqueb reheb chixyebal: — Camsihomak li cuñk a'in. Inc'a' us nak yo'yok, chanqueb. ²³ Yoqueb chixjapbal reheb ut yoqueb chixk'ichbal li rak' ut yoqueb chixcutbal li poks sa' ik' xban xjosk'ileb. ²⁴ Ut li coronel quixtaklaheb li soldado re te'xc'am sa' cuartel laj Pablo. Quixye reheb nak te'xsac' re nak tixye xyalal c'a'ut nak japoqueb reheb li tenamit chixyebal chi jo'can. ²⁵ Nak ac xe'xbac', laj Pablo quixye re li capitán li cuan aran: —¿C'a'ru naxye li chak'rab? ¿Ma naru xsac'bal junak cuñk aj Roma chi toj maji' rakbil atin sa' xben? chan. ²⁶ Quisach xch'ol li capitán nak quirabi li c'a'ru quixye laj Pablo. Co sa' anil ut quixye re li coronel: —¿C'a'ru tabanu riq'uin li cuñk a'in? A'an tz'akal aj Roma, chan. ²⁷ Ut quichal li coronel ut quixye re laj Pablo: —Ye cue li xyalal. ¿Ma laät aj Roma?— Ut laj Pablo quixye re: —Lain.— ²⁸ Quichak'oc li coronel ut quixye: —Lain nabal li tumin xinq'ue re nak tinc'ulek' chok' aj Roma, chan. Ut laj Pablo quixye re: —A'ut lain chalen chak sa' inyo'lajic, lain ajcui' chak aj Roma, chan. ²⁹ Jo'can nak que'xcanab laj Pablo xjunes. Inc'a' chic que'xrahobtesi. Jo'can ajcui' li coronel. Qui-oc xxiu nak quixnau nak laj Pablo a'an tz'akal aj Roma xban nak que'xbac' riq'uin cadena.

Laj Pablo quic'ame' chiruheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío

³⁰ Jo' cuulajak chic li coronel quixtakla xhitbal lix bac'bal laj Pablo. Ut quixtakla xbokbaleb lix benil aj tij ut eb li neque'taklan sa' xbeneb laj Judío ut quixxakab laj Pablo chiruheb. Quiraj xtaubal xyalal chi tz'akal c'a'ru xmaç laj Pablo nak yo xjitbal xbaneb laj judío.

23

¹ Laj Pablo quixca'yaheb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío ut quixye reheb: —Ex cuech tenamitil, lain c'ojc'o inch'ol riq'uin li xinbanu chiru li Dios chalen toj sa' li cutan anakcuan, chan. ² Laj Ananías li xyucua'il aj tij quixye reheb li cuanqueb chixc'atk laj Pablo nak te'xsac' sa' re. ³ Ut laj Pablo quixye re: —A' li Dios tasac'ok açue laät. Chanchanat jun li tz'ac bonbil ru. Laät chunchuçat aran chi rakoc atin sa' inben jo' naxye li chak'rab. Ut laät xak'et li chak'rab nak xatakla insac'bal, chan. ⁴ Eb li cuanqueb chixc'atk que'xye re: —Laät yoçat chixhobbal li xyucua'il aj tij li nac'anjelac chiru li Dios, chanqueb. ⁵ Quichak'oc laj Pablo ut quixye reheb: —Ex cuech tenamitil, chineçuy, inc'a' ninnau nak a'an ta xyucua'il aj tij. Tz'jbanbil retalil sa' li Santil Hu naxye chi jo'ca'in: Inc'a' tatz'ektana li natakalan sa' le tenamit. (Ex. 22:28) ⁶ Nak quixq'ue retal laj Pablo nak sa' xyankeb li ch'utch'uqueb aran cuanqueb aj saduceo ut cuanqueb ajcui' aj fariseo, quixye reheb chi cau xyab xcux: —Laex aj judío, cuech tenamitil, lain aj fariseo. Ut aj fariseo ajcui' inyucua'. Xban nak ninpab nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, jo'can nak yo xrakbal atin sa' inben lain, chan laj Pablo. ⁷ Ut nak quixye a'in, inc'a' chic junaj xc'a'uxeb laj fariseo ut eb laj saduceo ut que'oc chixcuech'inquil rib. ⁸ Eb laj saduceo inc'a' neque'xpab nak neque'cuacil cui'chic chi yo'yo li camenak, chi moco neque'xpab nak cuan ángel, chi moco neque'xpab nak cuan Musik'ej. Abanan eb laj fariseo neque'xpab chixjunil a' c'a'ak re ru a'in. ⁹ Ut neque'xejejnac chixcuech'inquil ribeb. Ut eb laj tz'jb xcomoneb laj fariseo yoqueb chixcolbal rix laj Pablo. —Ma jun maç nakatau chirix li cuñk a'in. Mare anchal junak musik'ej, mare anchal junak ángel x-atinan re. Inc'a' naru topletik riq'uin li Kaçua', chanqueb. ¹⁰ K'axal cui'chic que'xcuech'i ribeb. Quichal xxiu li coronel ut quixc'oxla nak mare te'xpedasi laj Pablo. Quixbokeb li soldado ut quixtaklaheb chirisinquil laj Pablo chiruheb re te'xc'am cui'chic sa' li cuartel. ¹¹ Chiru li k'ojoyin a'an li Kaçua' quixc'ut rib chiru laj Pablo ut quixye re: —Cauhak ach'ol, at Pablo. Jo' nak xach'olob li yal chicuix arin Jerusalén, jo'can ajcui' nak toxach'olob li yal chicuix aran Roma, chan.

Eb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi laj Pablo

¹² Cuulajak chic cuanqueb laj judío que'xch'utub ribeb ut que'xc'ub ru c'a'ru te'xbanu. Que'xye riq'uin juramento nak inc'a' te'cuac'ak chi moco te'uc'ak cui inc'a' te'xcamsi laj Pablo. ¹³ Numenakeb na ca'c'al chi cuñk li que'xc'ub ru xcamsinquil laj Pablo. ¹⁴ Que'coeb riq'uineb li xbenil aj tij ut riq'uineb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío ut que'xye reheb: —Lao xkac'ub kib ut xkabanu li juramento nak inc'a' totzacank cui inc'a' takacamsi laj Pablo. ¹⁵ Jo'can nak laex rochbeneb li neque'taklan sa' xbeneb laj judío yehomak re li coronel nak tixtakla chak arin laj Pablo cuulaj. Ye re nak teraj tenau tz'akal xyalal chirix. Lao ac xkacauresi kib re nak takacamsi nak toj maji' nac'ulun arin, chanqueb. ¹⁶ Ut lix yum li ranab laj Pablo quirabi li c'a'ru yoqueb chixc'ubanquil. Co riq'uin laj Pablo sa' cuartel ut quixserak'i re li c'a'ru yoqueb chixc'ubanquil chirix. ¹⁷ Jo'can nak laj Pablo quixbok jun li capitán ut quixye re: —C'am li al a'in riq'uin li coronel xban nak cuan c'a'ru tixye re, chan. ¹⁸ Ut li capitán quixc'am li al riq'uin li coronel ut quixye: —Laj Pablo li prex xinixbok ut

xtz'ama chicutu nak tinc'am chak açuiq'uin li al a'in. Cuan c'a'ru tixye açue, chan. ¹⁹ Ut li coronel quixchap chi ruk'. Quixc'am xjunes ut quixpatz' re: —¿C'a'ru taçuaj xyebal cue? chan re. ²⁰ Ut li al quixye: —Eb laj judío xe'xc'ub ribeb re xtz'amanquil chaçuu nak tatakla cuulaj laj Pablo re taxic chiruhebi li neque'taklan sa' li templo. Xe'xye nak toj cuan c'a' re ru re'raj te'xtau xyalal chirix. A'an moco yal ta. Raylal ban te'raj xbanunquil re. ²¹ Mañanu c'a'ru te'xye xban nak nemanak ca'c'al chi cujnk te'ramok re sa' be re xcamsinuil. Eb a'an que'xc'ub rib. Que'xbanu li juramento ut que'xye nak inc'a' te'cua'ak chi moco te'uc'ak cui inc'a' te'xcamsi laj Pablo. Anakcuan yoqueb chiroybeninuil c'a'ru taye laät, chan li al. ²² Ut li coronel quixchak'rabi li al ut quixye re nak ma'ani aj e tixye li c'a'ru quixye resil re.

Laj Pablo quic'ame' chiru laj Félix li acuabej

²³ Li Coronel quixtakla xc'ambal cuib li capitán ut quixye reheb nak te'xcauresi cuib ciento chi soldado, ut lajeb xcaç'al li te'xic chirix cacuay ut cuib ciento li cuanqueb xläns re te'xic toj Cesarea sa' beleb or re k'o'yjin. ²⁴ Ut quixye ajcui' nak te'xcauresi li cacuay li taxic cui' laj Pablo. Te'ril chi us re nak maç'a' tixc'ul nak te'xc'am riq'uin laj Félix li acuabej. ²⁵ Ut quixtz'iba ajcui' jun li hu re tixtakla chirixeb. Naxye chi jo'ca'in: ²⁶ Laj laj Claudio Lisias. Nintakla xsahil aç'ol, at acuabej Félix. Laät li k'axal nim açuanquil. ²⁷ Li cujnk a'in li yoquin chixtaklanuil açuiq'uin quichape' xbaneb laj judío. Oqueb raj re chixcamsinuil nak quebintau ut quinmak' chiruhebi laj cuochbeneb li soldado xban nak quing'ue retal nak a'an tz'akal aj Roma. ²⁸ Ut quicuaj raj xnaubal c'a'ru xmaç nak yoqueb chixchapal. Jo'can nak quinc'am chiruhebi li neque'taklan sa' xyankeb laj judío. ²⁹ Laj quing'ue retal nak yoqueb chixjitbal yal xban lix chak'rabeb a'an. Ninnau nak maç'a' xmaç re te'xcamsi, chi moco re te'xq'ue sa' tz'alam. ³⁰ Ut xcuabi ajcui' resil nak eb laj judío que'xc'ub ru chanru nak te'xcamsi. Jo'can nak quintakla chi junpat açuiq'uin. Xinye ajcui' reheb li yoqueb chi jitoc chirix nak te'xye açue c'a'ru xmaç. Chacuil açuib, chan re li acuabej sa' li hu li quixtakla laj Claudio. ³¹ Eb li soldado que'xc'am laj Pablo jo' quiyeh'e reheb. Que'xc'am chi k'ek toj sa' li tenamit Antipatris. ³² Ut sa' li cutan jun chic eb li soldado li que'coeb chi rok que'suk'i cui'chic sa' li cuartel. Ut eb li cuanqueb chirix cacuay que'coeb riq'uin li acuabej chixcanabanquil laj Pablo. ³³ Nak que'cuulac Cesarea, que'xk'axtesi li hu re li acuabej, ut que'xk'axtesi ajcui' laj Pablo. ³⁴ Ut li acuabej nak quiril xsa' li hu, quixpatz' re laj Pablo bar xtenamit. Nak quirabi nak a'an aj Cilicia, quixye re: ³⁵ —Chalkeb cuan laj jitol açue, tojo'nak takabi c'a'ru amaç, chan re. Ut quixtakla laj Pablo sa' rochoch laj Herodes. Aran que'xtz'ap sa' jun li na'ajej ut que'xc'ac'ale re nak inc'a' taqelilik.

24

Laj Pablo quiaqtinac re xcolbal rib chiru laj Félix

¹ Nak ac xnume' chic ob cutan, quicuulac Cesarea laj Ananías li xyucua'il aj tij. Cuanqueb rochben cuib oxib li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío, ut cuan jun naqtinac chirixeb, aj Tértulo xc'aba'. Que'cuulac riq'uin li acuabej chixjitbal laj Pablo. ² Nak quic'ame' laj Pablo, laj Tértulo qui-oc chixjitbal laj Pablo chiru laj Félix li acuabej ut quixye: —Kaçu'a' Félix, sa' aç'aba' laät cuanco sa' tuktuquuil usilal. Xban nak çhabil nacattakan sa' kabën, jo'can nak yoco chi usaç sa' li katenamit. ³ Riq'uin a'in nasaho' kach'ol chikajjunilo yalak bar sa' li na'ajej a'in. Ut nakabantioxo chaçuu, at acuabej Félix. ⁴ Nintz'ama chaçuu nak tañanu usilal ke. Taçuabi taxak li oc ke chixtz'amanquil chaçuu. Junpat ajcui' tatkach'i'ch'i'i. ⁵ Lao xkaq'ue retal nak li cujnk a'in k'axal yibru xna'leb. Naxtiqub ra xic' sa' xyankeb chixjunileb laj judío sa' chixjunil li ruchich'och'. Ut a'an najolomin re li jun ch'utal aj Nazareno neque'xye re. ⁶ Quiraj raj xmuxbal ru li katemplo. Jo'can nak xkachap, ut quikaj raj xrakbal atin sa' xben jo' naxye li kachak'rab. ⁷ Abanan laj Lisias li coronel qui-oquen chirix ut sa' josk'il quixmak' chiku. ⁸ A'an quixye nak laj jitol re tento te'chalk açuiq'uin. Taruk ajcui' tapatz' re a'an re tñanu chi tz'akal li c'a'ru yoço chixjitbal cui', chan. ⁹ Ut eb laj judío li que'cuulac rochben, que'xye nak yal li yo chixyebal laj Tértulo. ¹⁰ Ut li acuabej quixbok laj Pablo ut quixye re nak taqtinac. Ut laj Pablo quixye: —Laj ninnau nak nabal chihab açuoquic chok' aj rakol atin sa' li tenamit a'in. Jo'can nak chi maç'a' inc'a'ux tinya li c'a'ru tinc'ol cui' cuib. ¹¹ Laät naru tatz'iloc atin chirix li tinya. Cablaju cutan anacuan inc'ulunic chi tijoc aran Jerusalén. ¹² Laj inc'a' yoquin chixyo'obanquil ra xic' sa' xyankeb li tenamit. Ma'ani nintacchi'i, chi moco sa' li templo, chi moco sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío, chi moco sa' li tenamit. ¹³ Ut eb laj jitol cue inc'a' naru neque'xye nak yal li c'a'ru yoqueb chixyebal xban nak maç'a' junak retalil naru naxc'ut nak yal. ¹⁴ Laj tinya xyalal açue. Ninlok'oni li Dios li que'xlok'oni chak li kaxe'tonil yucua'. Ninpab li evangelio li neque'xye nak moco yal ta. Ninpab chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés, jo' ajcui' li que'xtz'iba li profetas. ¹⁵ Laj cau inch'ol chixpabanquil li Dios jo' neque'xbanu li yoqueb chi jitoc cue. Laj ninnau ajcui' nak te'cuacilik cui'chic chi yo'yo li

camenak, jo' li tiq̄ueb xch'ol jo' ajcui' li inc'a' tiq̄ueb xch'ol. ¹⁶ Jo'can nak ning'ue inch'ol chixbanunquil li us re nak maç'a'ak inmaç chiru li Dios chi moco chiruheh li cuas cuijt' in. ¹⁷ Q'ulla chihab ma anihin sa' lin tenamit Jerusalén. Jo'can nak xinsuk'i chi mayejac chiru li Dios ut re xq'uebal ca'ch'inak lix tenk'anquileb li neba' li cuanqueb aran. ¹⁸ A'an a'in li yoquin chixbanunquil nak quine'xtau sa' li templo laj judío li que'chal chak Asia. Toje' xinrake' xbanunquil li c'a'ru quinyechi' chiru li Dios. Ac xinbanu li nabanuman re xsantobresinuil cuib. Moco nocotububnac ta chi moco yoço ta chi yo'obanc ch'a'ajquial. ¹⁹ Eb laj judío li que'chal chak Asia, a'aneb raj li xe'chal arin chinjitbal chaçuu cui cuan ta c'a'ru tine'xjit cui'. ²⁰ Yehakeb anakuan chaçuu li neque'taklan sa' xbeneb laj judío li cuanqueb arin cui cuan c'a'ru inc'a' us xinbanu nak quine'xc'am chiruheh laj rakol atin. ²¹ Ca'aj cui' a'in lin maç chiruheh: Nak xakxoquin chiruheh, quinye chi cau xyab incux nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo' li camenak. Sa' xc'aba' a'an nak oc ere chixrakbal atin sa' inben, chanquin reheb, chan laj Pablo. ²² Laj Félix ac rabiom resil li paba' a'an. Yal re xbaybaleb nak quixye: —C'ulunk cuan laj Lisias ut tinchoy xtz'ilbal rix li yoq̄ueh chixyebal, chan. ²³ Ut quixtakla cui'chic laj Pablo sa' li na'ajej li tz'apt'z'o cui' xbaneb. Ut quixtakla ajcui' xyebal re li capitán nak tixq'ue xlesens chiratinanquileb lix comon li jo' q'ual te'raj chaç chirula'aninguil ut chixq'uebal c'a'ru re. ²⁴ Inc'a' chic q'ulla cutan chirix a'in nak quicuulac cui'chic laj Félix rochben lix Drusila li rixakil. Li ixk a'an aj judío. Laj Félix quixbok laj Pabon riq'uin re nak tixch'olob chiru chanru xpabanquil li Kaçua' Jesucristo. ²⁵ Ut nak laj Pablo yo chixch'olobanquil lix yalal li tiq̄uilal, li cuyuc ib, ut li rakba atin chaçel, quichal xxiu laj Félix. Quixye re laj Pablo. —Anakuan ayu. Nak tixq'ue rib chicuu tintakla cui'chic abokbal, chan. ²⁶ Sa' xch'ol laj Félix nak taçuminak ru xban laj Pablo re taisik sa' tz'alam. Jo'can nak nabal sut quixtakla xbokbal ut quiatinac riq'uin. ²⁷ Xban nak quiraj nak us taçanaç riq'uibeb laj judío, jo'can nak quixcanab chi prexil laj Pablo. Nak ac xnume' cuib chihab, laj Félix qui-el chok' acuabej ut qui-oc laj Porcio Festo chok' rekaç.

25

Laj Pablo quic'ame' chiru laj Festo li acuabej li toj qui-oc sa' xcuanquil

¹ Oxib cutan chic roquic chok' acuabej laj Festo, nak qui-el Cesarea ut ço toj Jerusalén. ² Ut que'cuulac riq'uin laj Festo eb li xbenil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío re xjitbal laj Pablo. ³ Que'xtz'ama chiru laj Festo nak tixbanu li usial, tixtakla cui'chic Jerusalén laj Pablo xban nak que'xc'oxla xrambal sa' be re xcamsinuil. ⁴ Quichak'oc laj Festo ut quixye reheb: —Laj Pablo ac cuan chi prexil aran Cesarea ut c'ac'alenbil chi us. Ut chi seb tinxic lajin aran, chan. ⁵ Ut quixye ajcui' reheb: —Eb laj c'amol be sa' eyank te'xic chicuix. Cui cuan xmaç li cujnk a'in, che'xjitak, chan reheb. ⁶ Quicuan tana chic cuakxakibak malaj ut lajebak cutan chic sa' xyankeb ut quisuk'i Cesarea. Sa' xcab li cutan nak quic'ojla sa' li na'ajej li narakoc cui' atin, quixtakla xc'ambal laj Pablo riq'uin. ⁷ Nak quicuulac, quisute' xbaneb laj judío li que'chal Jerusalén. Junes raylal que'xye chirix laj Pablo nak que'xjit. Abanan inc'a' qui-el chi yal li c'a'ru que'xye xban nak maç'a' junak c'a'ru tixc'ut nak yal li yoq̄ueb chixyebal. ⁸ Ut laj Pablo qui-oc cui'chic chi atinac re xcolbal rib chiruheh ut quixye: —Chi moco lix chak'rabeb laj judío chi moco lix templo li Kaçua' quinsac xcuauquil. Chi moco cuan ta junak maç xinbanu chiru li acuabej César, chan. ⁹ Laj Festo quiraj nak us taçanaç riq'uibeb laj judío. Jo'can nak quixye re laj Pablo: —¿Ma taçuaç xic toj Jerusalén ut aran tarakmank atin sa' aben chicuu? chan re. ¹⁰ Laj Pablo quixye: —Cuanquin chiru li rakba atin li cuan sa' xcuent li acuabej César. Jo'can nak arin ajcui' tarakek' atin sa' inben. Ac nacanau ajcui' laaç nak maç'a' inmaç chiruheh laj judío. ¹¹ Cui ut cuan junak maç xinbanu re nak tento tine'xcamsi, chine'xcamsihak. Lain inc'a' ninxucua li çamc. Abanan cui inc'a' yal li yoq̄ueb chixyebal chicuix, ma ani taruk tak'axtesjnk cue sa' ruk'eb a'an. Lain tintz'ama nak li acuabej César li k'axal nim xcuanquil tarakok atin sa' inben, chan laj Pablo. ¹² Ut laj Festo quiatinac riq'uibeb laj q'uehol na'leb. Tojo'nak quixye re laj Pablo: —Cui li acuabej César taçuaç tarakok atin sa' aben, naru ajcui' tatintakla riq'uin, chan.

Laj Festo quixserak'i re li rey Agripa li c'a'ru yo chixc'ulbal laj Pablo

¹³ Ac xnume' na chic cuib oxib cutan nak li rey Agripa ut lix Berenice li ranab que'cuulac Cesarea chirula'aninguil laj Festo. ¹⁴ Ac cuan cutan xcuulajiqueb aran, nak laj Festo quixch'olob chiru li rey li yo chixc'ulbal laj Pablo: —Jun li cujnk quicanabac chi prexil xban laj Félix, chan re. ¹⁵ Ut nak quicuulac Jerusalén que'chal cuiq'uin lix benil aj tij ut eb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío. Que'xtz'ama chicuu nak tinrak atin sa' xben ut tinteneb çamc sa' xben. ¹⁶ Abanan lajin quinye reheb nak eb laj Roma moco c'aynakeb ta chixtenebanquil çamc sa' xben junak cujnk yal chi jo'can. Tento nak cuank chiruheh laj jitol re, re nak tixcol rib a' yal c'a'ru tajitek' cui'. ¹⁷ Nak que'c'ulun arin eb laj c'amol be sa'

xyankeb laj judío, inc'a' quinbay. Sa' li cutan jun chic ticto cojn sa' li na'ajej li ninrakoc cui' atin. Ut quintakla xc'ambal laj Pablo. ¹⁸ Sa' inch'ol lain nak k'axal nim li maç quixbanu. Abanan nak que'c'ulun arin li yoqueb chi jitoc re, inc'a' que'jitoc chirix jo' quinc'oxla. ¹⁹ Li c'a'ru yoqueb cui' chixjitbal, a'an chirix lix pabaleb, ut chirix jun li cujnk Jesús xc'aba', ac camenak ut laj Pablo naxye nak yo'yo. ²⁰ Lain inc'a' xinnua c'a'ru tinbanu riq'uin li ch'a'ajquilal a'in. Jo'can nak xinpatz' re laj Pablo ma taraj xic Jerusalén ut aran tarakmank atin sa' xben. ²¹ Ut laj Pablo quixtz'ama chicuu nak taroybeni re nak laj César li acuabej li k'axal nim xcuauquil tarakok atin sa' xben. Jo'can nak xintakla cui'chic xtz'apbal sa' tz'alam toj tacuulak xk'ehil nak tintakla riq'uin li acuabej César, chan laj Festo. ²² Ut li rey Agripa quixye re laj Festo: —Lain nacuj raj rabinquil li c'a'ru naxye li cujnk a'an, chan. Ut laj Festo quixye re: —Cuulaj ajcui' naru tacuabi, chan. ²³ Cuulajak chic que'oc sa' li na'ajej li neque'rakoc cui' atin li rey Agripa rochben lix Berenice. K'axal chabil xtikibanquileb. Rochbened li coronel ut eb li ninkeb xcuauquil sa' li tenamit. Ut laj Festo quixtakla xc'ambal laj Pablo. ²⁴ Quixye: —At rey Agripa ut chixjunileb li ch'utch'ugquex arin, cue' li cujnk li yoqueb chixjitbal chixjunileb laj judío li cuanqueb arin Cesarea jo'queb ajcui' li cuanqueb Jerusalén. Neque'xjap re chixtz'amanquil chicuu nak tacamsjik. ²⁵ Abanan nak xin-oc chi rakoc atin sa' xben xinq'ue retal nak maç'a' xmaç re tacamsjik. ²⁶ A'an xtz'ama nak li acuabej César tarakok atin sa' xben. Jo'can nak xinye nak tento taxic Roma riq'uin li acuabej. ²⁶ ¿C'a' ta cui' ru tintakla xyebal re li acuabej chirix li cujnk a'in? Jo'can nak xinc'am chak cheru laex ut chaçuu laet, at rey Agripa, re nak tetz'il atin chirix. Mare chi jo'can cuan c'a'ru tintakla xyebal chirix. ²⁷ Ninnau nak moco us ta xtaklanquil junak prex chi inc'a' tataklaq xyebal c'a'ru xmaç, chan laj Festo.

26

Laj Pablo quiqtinac chiru laj Agripa re xcolbal rib

¹ Li rey Agripa quixye re laj Pablo: —Anakuan naru tat-atinak re taçol açuib, chan. Ut laj Pablo quixtaksi li ruk' ut qui-oc chi atinac re tixcol rib. ² Quixye: —At rey Agripa, nasaho' sa' inch'ol nak taruk tinatinak acuiq'uin re tincol cuib chiruheb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío li yoqueb chi jitoc cue. ³ K'axal cui'chic us xban nak laet nacanau chixjunil li c'a'ru c'aynakeb xbanunquil eb laj judío ut nacanau chanru lix na'lebeb. Jo'can ut nak nintz'ama chaçuu nak tacuy rabinquil li c'a'ru oc cue xyebal. ⁴ Chixjunileb laj judío neque'xnau chanru lin yu'am nak xincuan chak sa' lin tenamit chalen chak sa' insajjal ut toj anakuan. Jo'can ajcui' aran Jerusalén neque'xnau cuu. ⁵ Eb a'an neque'xnau cuu chalen chak sa' inca'ch'inal. Cui te'raj, taruk te'xch'olob xyalal chicuix. Lain aj fariseo xcomoneb li neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil chixjunil li naxye sa' li chak'rab jo' naraj li kapabäl. ⁶ Ut anakuan laex yoquec chi rakoc atin sa' inben yal xban nak yoquin xtiroybeninuil li quixyechi'i chak li Dios junxilaj reheb li kaxe'tonil yucua'. ⁷ Li cablaju xtepaleb laj Israel yoqueb chiroybeninuil nak te'xc'ul li yechi'inbil chak reheb xban li Dios. Chi k'ek chi cutan neque'xlok'oni li Dios. At rey Agripa, xban xyo'oninuil a'an nak yoqueb chinjitbal eb laj judío. ⁸ ¿C'a'ut nak laex inc'a' nequepab nak li Dios tixcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo li camenak? ⁹ Yal nak junxil lain xinc'oxla nak us xrahobtesinuil li neque'xpab li Jesús aj Nazaret. ¹⁰ Lain quinq'ueheb chi tz'apec' sa' tz'alam nabaleb laj pabanel. Ut q'uebil incuanquil chixbanunquil a'an xbaneb li xbenil aj tij. Ut nak neque'camsic laj pabanel, lain quin-oqueb ajcui' chirixeb re te'camsjik. A'in quilajinbanu aran Jerusalén. ¹¹ Nabal sut quintakla xsac'baleb sa' li cab li neque'xch'utub cui' ribeb laj judío. Quinquersieheb chixmajecuanquil xc'aba' li Jesús. Xban nak c'ajo' injosk'il sa' xbeneb, quebintake yalak bar sa' eb li jalanil tenamit re xbanunquil raylal reheb. ¹² A'in yoquin chixbanunquil nak cojn Damasco. Q'uebil incuanquil ut taklanbilin xbaneb li xbenil aj tij. ¹³ Chacuabi at rey, li yoquin xyebal. Cua'leb re cutan nak quinixsut jun li chanchan xam sa' be. Li xam a'an quichal chak sa' choxa. Nalemzt'un. Naxk'ax ru nak nalemzt'un ru li sak'e. Quinixsut lain ut que'sute' ajcui' li yoqueb chi xic chicuix. ¹⁴ Nak cot'ane' chikajunil chiru ch'och', quicuabi jun xyab cux yo' chi atinac cuiq'uin. Quixye cue sa' ratinobaleb laj judío, “At Saulo, at Saulo, ¿c'a'ut nak yocac chinrahobtesinuil? Yocac chixtacuasinqul açuib ajunes jo' naxbanu li boyx li inc'a' na-abin chiru laj echal re nak yo' chixberesinuil,” chan cue. ¹⁵ Ut lain quinye re, “¿Anihat laet, Kaçua'?” Ut li Kaçua' quixye cue, “Lain li Jesús li yocac chinrahobtesinuil. ¹⁶ Anakuan ut cuacilin. Lain xinc'utbesi cuib chaçuu re nak tatinxakab chok' aj c'anjel chicuu. Laet tatch'olobank xyalal li c'a'ak re ru xacuul jo' ajcui' li c'a'ak re ru toj tinc'utbesi chaçuu. ¹⁷ Lain tincolok açue chiruheb li xic' neque'iloc açue, jo' eb laj judío, jo' eb li maçua'eb aj judío, ut tatintakla anakuan sa' xyankeb li maçua'eb aj judío. ¹⁸ Chanchan nak tateonk li xnak' ruheb nak tach'olob li xyalal chiruheb. Chanchan nak te'elk sa' li k'ojjin ut te'oc sa' cutan nak te'xtau ru li xyalal. Te'elk rubel xcuauquil

laj tza ut te'oc rubel xcuauquil li Dios. Riç'uin inpabanquil lain, taçuyek' taçachek' lix maqueb, ut taçuank xna'ajeb sa' xyankeb li sic'bileb ru xban li Dios," chan cue li Kaçua'.¹⁹ Jo'can ut nak inc'a' xink'etk'eti cuib chiru li quixc'utbesi rib chicutu li quichal chak sa' choxa, at rey Agripa.²⁰ Ut xben cua quinch'olob xyalal chiruheb li cuanqueb Damasco ut Jerusalén. Chirix a'an quinch'olob xyalal chiruheb laj judío li cuanqueb Judea, jo' ajcui' chiruheb li maçua'eb aj judío. Quinye reheb nak tento te'yot'ek' xch'oleb te'xjal xc'a'uxeb ut te'xk'axtesi ribeb re li Dios ut te'xbanu li us jo' xc'ulubeb li ac xe'paban.²¹ Sa' xc'aba' a'an nak quine'xchap eb laj judío sa' li templo ut que'raj raj incamsinquil.²² Abanan lain tenk'anbilin xban li Dios toj chalen anakcuan. Yoquin chixch'olobanquil li yal chirix li c'a'ru taç'ulmank. Ninch'olob xyalal chiruheb chixjunileb, li cuanqueb xcuauquil jo' ajcui' li maç'a'eb xcuauquil. Maç'a' junak aq'uil na'leb yoquin chixyebal. Li yoquin chixyebal, a'an ajcui' li que'xch'olob xyalal eb li profeta ut laj Moisés.²³ Que'xye nak tento taçamsik li Cristo, laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios, abanan a'an li xben li taçuaclick cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut tixch'olob xyalal li evangelio reheb laj judío jo'queb ajcui' li maçua'eb aj judío, chan laj Pablo.²⁴ Nak laj Pablo yo chi atinac chi jo'can re xcolbal rib, laj Festo quixjap re chixyebal: —Loç açuu laät, Pablo. K'axal nabal li tzoloc xabanu ut a'an yo chi loçobresjnc açuu, chan.²⁵ Ut laj Pablo quixye re: —At Festo, k'axal nim açuanquil. Lain moco loç ta cuu. Li c'a'ru yoquin chixyebal açue, a'an tz'akal yal.²⁶ Li rey Agripa naxnau chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Jo'can nak yoquin chi atinac chiru chi maç'a' inxiu. A'an naxnau chixjunil a'in xban nak moco quic'ulman ta chi mukmu, chan.²⁷ Ut laj Pablo quixye re li rey Agripa: —At rey Agripa, çma nacapab li c'a'ru que'xtz'iba li profeta? Lain ninnau nak nacapab, chan laj Pablo.²⁸ Li rey Agripa quichak'oc ut quixye re: —Riq'uin li c'a'ru xaye xak'unobresin inch'ol. Ca'ch'in chic ma xinpaban aban, chan.²⁹ Ut laj Pablo quixye: —Xq'ue taxak açue li Dios nak tatpabank laät jo' eb ajcui' chixjunileb li yoqueb chi abjnc cue anacuan. Usta ch'a'aj çeru, usta inc'a', texpabank taxak jo' nak xinpaban lain, abanan inc'a' raj texbaq'uek' riç'uin cadena, jo' nak bac'boquin lain, chan.³⁰ Ut nak quirake' chixyebal li atin a'in, que'cuaclic li rey ut lix Berenice jo' ajcui' laj Festo ut eb li que'c'ojla chixc'atk.³¹ Ut nak yoqueb chi elc sa' li na'ajeb a'an, que'xye chi ribileb rib: —Li cujnk a'in maç'a' xmaç. Maç'a' junak maç xbanu re taçamsik chi moco re cuank sa' tz'alam, chanqueb.³² Ut laj Agripa quixye re laj Festo: —Taruk raj rach'abanquil li cujnk a'in cui ta inc'a' xtz'ama nak tarakok atin li acuabej César sa' xben, chan li rey Agripa.

27

Laj Pablo quitaklaç aran Roma

¹ Nak quich'ola li kaxiquic chiru ha' toj Italia, laj Pablo rochbened li jun ch'ol chic li cuanqueb chi prexil, que'k'axtesjç sa' ruk' jun li capitán aj Julio xc'aba'. A'an xcomoneb li jun ch'utal chi soldado re li acuabej César.² Co-oc sa' jun li jucub li quichal chak sa' li tenamit Adramitio. Li jucub a'an ac xic re. Çoç kochben laj Aristarco li quichal chak Tesalónica xçuent Macedonia. Li jucub tanumek' chixc'atk eb li na'ajeb xçuent Asia.³ Ut sa' li cutan jun chic cocuulac Sidón. Laj Julio quixbanu usilal re laj Pablo. Quixcanab chi xic riç'uin eb laj pabanel li cuanqueb aran re nak tatenk'ak xbaneb.⁴ Co-el aran Sidón sa' li jucub. Nak yoço chi xic, coxonumek' nach' riç'uin Chipre xban nak chiku yo chi çalç li ik'.⁵ Conume' jun pac'al li palau cuan cui' li tenamit Cilicia ut Panfilia. Ut cocuulac sa' li tenamit Mira li cuan sa' xçuent Licia.⁶ Aran quixtau jun li jucub li capitán re Alejandría. Ac xic re Italia ut corocsi sa' li jucub a'an re toxic.⁷ Nabal cutan cobec chiru ha' chi timil. Ra sa nak cocuulac sa' xjajal li tenamit Gnido. Xban nak k'axal cau li ik', jo'can nak quikajal kabe. Conume' cuan cui' li tenamit Salmón ut çoç sa' li na'ajeb Creta li sutsu sa' ha'.⁸ K'axal ch'a'aj ut k'axal timil cocuulac sa' jun li tenamit "Çaabil Oquebal" neque'xye re. Nach' riç'uin a'an cuan li tenamit Lasea.⁹ Nabal cutan cobay sa' li na'ajeb a'an ut xiu xiu chic li xic chiru ha' xban nak cuulac re li habalk'e. Jo'can nak laj Pablo qui-oc chixq'uebal xna'lebeb laj ch'e'ol jucub.¹⁰ Quixye reheb: —Ex cuas cuitz'in, yoquin chixq'uebal retal nak li xic chiru ha' k'axal ch'a'aj. Nabal li raylal takac'ul chi jo'ca'in. Moco ca'aj cui' ta xiu xiu re li jucub ut li rjç. Xiu xiu aj ban cui' çok' ke laç, chan laj Pablo.¹¹ Abanan li capitán inc'a' quixq'ue xcuauquil li c'a'ru quixye laj Pablo. A' ban chic li c'a'ru que'xye laj eçal re li jucub ut laj ch'e'ol re, a'an chic li que'xbanu.¹² Ut xban nak maç'a' junak na'ajeb bar taruç te'xnumsi cui' li habalk'e chi sa' xch'oleb, li xq'ualeb que'xye nak us li elc aran cui taruç te'cuulak Fenice re te'xnumsi li habalk'e aran. A'an jun li tenamit xçuent Creta. Sa' li na'ajeb a'an cuan cuib li oquebal re li jucub. Jun nacana sa' li suroeste ut li jun chic nacana sa' li noroeste.

Li cak-sut-ik' li quixq'ue nak yoqueb chi numec' sa' li palau

¹³ Nak ac yo li ik' li nachal sa' li sur, que'xc'oxla nak naru te'xic. Jo'can nak que'xtiquib xic. Yoqueb chi xic çire li palau nach' riç'uin li na'ajeb Creta.¹⁴ Junpaç na chic nak quichal jun

cacuil ik'. Lix cau ok li ha' yo' xhixsac'bal rib chiru li jucub. Euroclidón xc'aba' li ik' a'an li nachal chak sa' li noroeste. ¹⁵ Inc'a' chic que'xcuy xmetz'eu li cacuil ik' laj ch'e'ol re li jucub. Jo'can nak quikacananab kib re toxc'am. Ut li jucub quic'ame' xban li ik'. ¹⁶ Cocuulac cuan cui' jun sjiril li ch'och' Clauda xc'aba' sutsu sa' ha'. Ra sa nak coru xtaksinquil li ch'ina jucub li yo' chi queloc xban li nimla jucub. ¹⁷ Nak kataksi sa' li nimla jucub, c'ajo' nak que'xucuaq li cristian. Que'xc'oxla nak mare tať'ilk li jucub sa' li samaib. Que'xcubsi xt'icrul li jucub ut yoco chi xic chi jo'can. ¹⁸ Jo' cuulajak chic toj cau ajcui' li ik'. C'ajo' nak yo' chirec'asinquil li jucub. Jo'can nak quikatiquib xjebbal li rik ut kacut sa' li palau. ¹⁹ Sa' rox li cutan quikisi sa' li jucub li c'a'ru nac'anjelac re li jucub, re nak inc'a' chic alak li jucub. ²⁰ Chiru nabal cutan inc'a' qui-iloc li sak'e chi moco li chahim chiru k'o'jyin. K'axal cau li cak-sut-ik' ut xiu xiu cuanco. Inc'a' chic nakayo'oni nak tocolek' ta. ²¹ Ac xnume' nabal cutan ut maji' nakayal cua. Jo'can nak laj Pablo quixakli sa' xyiheb ut quixye reheb: —Ex xuas cuitz'in, k'axal us raj quinerabi ta. Inc'a' raj co-el chak Creta. Cui ta inc'a' xo-el, inc'a' raj xkac'ul li raylal a'in ut inc'a' raj xosachoc. ²² A'ut anakuan tinye ere nak mexc'oxlac. Cauhak ban ech'ol xban nak ma' ani ke tačamk. Ca'aj cui' li jucub tašachk. ²³ Sa' li k'o'jyin a'in xc'utbesi rib chicuu jun x-ángel li Dios laj ečhal cue, li ninc'anjela ru. ²⁴ Li ángel xye cue, "Matxucuaq, at Pablo, xban nak tento nak tatcuulak riq'uin li acuabej César. Xban xnimlal rusilal li Kačua', ma' jun reheb li cuanqueb acuochben te'čamk," chan cue. ²⁵ Jo'can nak cauhak ech'ol, ex cuas cuitz'in. Lain cau inch'ol riq'uin li Dios nak tač'ulmank jo' xye cue li ángel. ²⁶ Abanan tento nak tocutek' xban li ha' sa' jun na'ajej sutsu sa' ha', chan laj Pablo reheb. ²⁷ Cuib xaman na' yo'chi c'uluc raylal. Li ha' yo' chikac'ambal yalak bar chiru li palau Adriático xc'aba' xban li cacuil ik'. Tuku chic k'o'jyin nak eb laj ch'e'ol jucub que'xc'oxla nak ac cuulaqueb re chi ch'och'el. ²⁸ Que'xcubsi jun li c'am re xbisbal xchamal li ha'. Toj cuan cuaklaju xcač'al metro xchamal nak que'xbis. Nak que'jiloc chic ca'ch'in, que'xq'ue cui'chic li bisleb ut cuukub xcač'al metro chic lix chamal. ²⁹ C'ajo' lix xiuheb xban nak que'xc'oxla nak mare tačutek' li jucub sa' xyank pec xban lix cau ok li palau. Jo'can nak que'xq'ue sa' li ha' chirix li jucub cahib li ninki ch'ich' ancla xc'aba' re raj xxakabanquil li jucub. Ut neque'raj ta ac xsakeu. ³⁰ Ut eb laj ch'e'ol jucub que'raj eletic sa' li jucub. Que'xq'ue li ch'ina jucub sa' ha' ut que'xbanu ribeb nak te'raj xq'uebal li ch'ich' ancla sa' ha' chiru li jucub. ³¹ Laj Pablo quixye re li capitán ut reheb ajcui' li soldado: —Cui inc'a' neque'cana eb a'in sa' li jucub, laex inc'a' taruk texcolek', chan. ³² Jo'can nak eb li soldado que'xyoc' lix c'amal li ch'ina jucub ut que'xcanab chi sachc sa' li palau. ³³ Nak qui-oc chi cutanoc', laj Pablo quixq'ue xcacuual xch'oleb chixjunileb ut quixye reheb nak te'cua'ak. Quixye reheb: —Cuib xaman anakuan eroquic chi oybeninc ut chixcuybal esa' chi mač'a' nequetzaca. ³⁴ Nintz'ama cheru nak texcua'ak re nak cauhakex ut ma' jun ere tačamk, chan reheb. ³⁵ Ut nak quixye a'an, quixchap jun li cxlan cua ut quixbantioxi chiru li Dios chiruheb chixjunileb li cuanqueb aran. Ut nak quixjach, qui-oc chixcua'bal. ³⁶ Riq'uin a'in quic'ojla xch'oleb chixjunileb ut que'oc ajcui' chi cua'ac eb a'an. ³⁷ Chikajunilo li cuanco sa' li jucub, cuanco cuib ciento riq'uin cuaklaju xcač'al (276). ³⁸ Nak ac xe'rake' chi cua'ac, que'oc cui'chic chixjebbal li rik li jucub ut que'xcut chi ha' li trigo re nak tasebok' li rik. ³⁹ Nak quicutano' que'xq'ue retal nak cuanqueb sa' jun na'ajej inc'a' neque'xnau ru. Aran na-oc jun li nima' sa' li palau ut aran cuan jun li na'ajej sa' samaib chire li palau. Aran que'xc'oxla nak taruk te'xhiltesi li jucub. ⁴⁰ Que'xyoc' lix c'amal li anclas ut que'xcanab chi subunc sa' li ha'. Que'xcotz ajcui' lix bac'bal li ch'ich' li naberresin re li jucub. Ut que'xtaksi cui'chic li nimla t'icr li naramoc re li ik'. Ut yo'queb chi xic chire li ha'. ⁴¹ Li jucub quic'ame' xban li ik' bar neque'xc'ul cui' rib li nima' ut li palau. Aran quit'il sa' samaib li ru'uj li jucub. Inc'a' chic qui-ec'an sa' xna'aj. Ut li jucub yo' chi jorec' xban lix cau ok li palau. ⁴² Eb li soldado que'xc'oxla nak us te'xcamsiheb chixjunil li prex re nak inc'a' te'xcut rib chi numxic chiru ha' re te'xcol rib. ⁴³ Abanan li capitán quiraj xcolbal laj Pablo. Jo'can nak quixpo' ru lix c'a'uxeb li soldado ut quixye reheb nak li ani naxnau numxic xcutakeb rib xben cua sa' ha' ut te'numxik re nak te'elk chi ch'och'el. ⁴⁴ Cuan li que'el chiru tz'alam che' ut cuan que'xchap c'a'ak re ru re li jucub. Jo'ca'in nak que'cole' chixjunileb ut que'el chi ch'och'el.

28

Laj Pablo quicuulac sa' li na'ajej Malta

¹ Nak ac cuanco chic chi ch'och'el, quikanau nak li na'ajej a'an, li sutsu sa' ha', a'an Malta xc'aba'. ² Li cuanqueb aran c'ajo' li usilal que'xbanu ke. Coe'xc'ul sa' xyalal chikajunilo ut que'xtz'ab jun xam xban nak c'ajo' li hab ut c'ajo' li que. ³ Laj Pablo quixxoc chak jun k'al li ruk' che' chaki ut quixq'ue sa' li xam. Jun li c'ambolay quieletic xban xtikual li xam ut quixtiu li ruk' laj Pablo. T'uyt'u quicana. ⁴ Li cuanqueb sa' li na'ajej Malta, nak que'r'il li c'ambolay t'uyt'u chi ruk', que'xye chi ribileb rib: —Relic chi yal nak li cujnk

a'in, a'an aj camsinel. Xcole' chak chiru li palau, abanan inc'a' taçanabaç chi yo'yo arin chi inc'a' tixc'ul xtojbäl rix lix maç, chanqueb. ⁵ Ut laj Pablo quixchik' li ruk' ut li c'ambolay quit'ane' sa' xam ut maç'a' quixc'ul laj Pablo. ⁶ Eb a'an yoqqueb chiroybeninquit jok'e taşipok laj Pablo ut ta'anek' chi camenak. Najt que'roybeni ut nak que'ril nak maç'a' quixc'ul, que'xjal lix c'a'uxeb ut que'xye: —Dios tana li cujnk a'an, chanqueb. ⁷ Aran cuan xc'alebał laj Publio li cuan xcuankuil sa' li na'ajej Malta. A'an coxc'ul sa' xyälal ut riq'uin cohilan chiru oxib cutan. ⁸ Lix yucua' laj Publio t'ant'o sa' ch'at. Yo' xtik ut yo' xquic' sa'. Laj Pablo qui-oc sa' li na'ajej li cuan cui'. Quixq'ue li ruk' sa' xben nak quitijoc ut quiq'uirtesic. ⁹ Nak que'rabi resil nak ac xq'uirtesic lix yucua' laj Publio, nabaleb li yaj li cuanqueb sa' li na'ajej a'an, que'cuulac riq'uin laj Pablo ut que'q'uirtesic. ¹⁰ Riç'uin li usilal qui-ux reheb, k'axal cui'chic coe'xra ut que'xq'ue nabal c'a'ru ke. Ut nak ac xic ke nabal li c'a'ru ke que'xsi ke re taç'anjelak ke chiru be.

Laj Pablo quiçuulac Roma ut quiqtinac riq'uibeb laj c'amol be sa' xyankeb laj judío

¹¹ Ut nak quinume' oxib po, co-oc sa' jun li jucub re Alejandría li yo' chixnumsinquit li habalk'e sa' li na'ajej Malta. Li jucub a'an cuan retalil lix dioseb chiru. Cástur ut Pólux xc'aba'eb. ¹² Cocuulac sa' li tenamit Siracusa ut aran cohilan oxib cutan. ¹³ Chirix chic a'an çoo cui'chic chiru ha' ut cocuulac sa' li tenamit Regio. Cuulajak chic quiticla li ik' li nachal sa' li sur. Yo' li ik' chalen nak cocuulac sa' li na'ajej Puteoli. ¹⁴ Sa' li na'ajej a'an cuanqueb aj pabanel katauheb. Eb a'an que'xtz'ama chiku nak tocanak cuukubak cutan riq'uibeb. Ut chirix a'an çoo cui'chic Roma. ¹⁵ Eb laj pabanel li cuanqueb Roma que'rabi resil nak cuulac ke. Cuanqueb laj pabanel que'chal chi c'uluc ke toj cuan cui' li c'ayil Apio xc'aba' ut cuanqueb ajcui' que'c'uluc ke toj sa' li na'ajej Oxib Tabernas. Nak quiril ruheb laj pabanel, laj Pablo quixbantioxu chiru li Dios ut quic'ojla xch'ol. ¹⁶ Nak cocuulac Roma, li capitán quixl'axtesih eb li preç re li coronel. Ut laj Pablo quicanabaç chi cuanc xjunes rochben jun li soldado li na-iloc re. ¹⁷ Nak ac xnume' chic oxib cutan, laj Pablo quixbokeb li neque'c'amoc be sa' xyankeb laj judío li cuanqueb Roma. Nak acak xch'utla quiqtinac riq'uibeb re xcolbal rib, ut quixye reheb: —Ex cuas cujtz'in, lain inc'a' xinmaçob chiruheb li cuech tenamitil chi moco xink'et lix chak'rabeb li kaxe'tonil yucua'. Abanan xinçape' Jerusalén xbaneb laj judío, ut xine'xk'axtesi sa' ruk'eb laj Roma. ¹⁸ Ut eb laj Roma nak que'rakoc atin sa' inben, ma' jun inmaç que'xtau re incamsinquit. Que'raj raj cuach'abanquit. ¹⁹ Abanan eb laj judío inc'a' que'raj quic'risi. Jo'can nak quintz'ama chiruheb nak li acuabej César tarakok atin sa' inben. Moco chixjitbal ta lin tenamit xinchal. ²⁰ A'an aj e nak xintakla ebokbal. Xcuaj rilbal eru ut xcuaj atinac eriç'uin. Sa' xc'aba' li jun li nakayo'oni laj aj Israel nak bac'boquin anakcuau riq'uin li cadena a'in, chan reheb. ²¹ Ut eb a'an que'xye: —Laç ma' jun hu xkac'ul chalenak ta Judea, ut ma' jun li kas kjtz'in xc'ulun çajitbal chi moco chixyebal junak c'a'ak re ru inc'a' us çaçcuix. ²² Takaj rabinquit c'a'ru nacac'oxla chirix a'an xban nak kabiom nak yalak bar xic' neque'rabi li tijleb chirix li Jesús, chanqueb. ²³ Jo'can nak que'xxakab jun li cutan re nak te'cuulac riq'uin sa' li cab li cuan cui'. Nabaleb que'cuulac riq'uin laj Pablo re nak tixch'olob xyälal chiruheb chirix lix nimajcual cuanquilal li Dios. Quixnumsi li cutan chixch'olobanquit li xyälal chirix li Jesús jo' tz'ibanbil sa' lix chak'rab laj Moisés jo' ajcui' li que'xtz'iba li profeta re nak te'xpab li Jesús. ²⁴ Cuan que'paban re li c'a'ru yo' chixyebal. Abanan cuan ajcui' li inc'a' que'xpab. ²⁵ Cuanqueb li inc'a' que'cuulac chiruheb li c'a'ru yo' chixyebal laj Pablo, ut que'oc chi elc. Nak ac xiqueb re, laj Pablo quixye li atin a'in: —Yał ajcui' li quixc'utbesi li Santil Musik'ej chiru li profeta Isaias chirixeb li kaxe'tonil yucua' nak quixye:

²⁶ Ayu ut taye reheb li tenamit chi jo'ca'in: Yokex chirabinquit, abanan moco tetau ta ru lix yälal li c'a'ru terabi; ut yokex chirilbal, abanan inc'a' teç'ue retal c'a'ru xyälal li c'a'ru teril.

²⁷ Xban nak cacuubresinbil lix ch'oleb li tenamit a'in, jo'can nak inc'a' te'xtau xyälal. Inc'a' saken te'abjnk ut inc'a' saken te'ilok re nak inc'a' te'xtau xyälal li c'a'ru te'ril ut inc'a' te'xtau xyälal li te'rabi. Inc'a' te'xtau xyälal, chi moco te'xjal xc'a'ux, chi moco tebing'uirtesi, chan li Dios. (Is. 6:9-10.)

²⁸ Jo'can nak chenauhak nak li resil li colba-ib li naxq'ue li Dios quiq'uehe' reheb li maçua'eb aj judío. A'an eb chic te'abjnk re, chan laj Pablo. ²⁹ Nak que'rabi a'in, eb laj judío que'coeb ut yoqqueb chixcuech'inquit rib. ³⁰ Cuib chihab quicuan aran Roma laj Pablo sa' li cab li quixto'oni. Ut quixc'uleb chi sa' sa' xch'ol chixjunileb li que'cuulac riq'uin. ³¹ Yo' chixch'olobanquit lix yälal lix nimajcual cuanquilal li Dios ut yo' chixyebal resil li Kaçua' Jesucristo chi maç'a' xxiu. Ut ma' ani quiramoc chiru xyebal.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Roma

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Lain laj Pablo laj c'anjel chiru li Kaçua' Jesucristo. Sic'bil chak cuu xban li Dios chok' x-apóstol ut taklanbilin chixyebal resilal li colba-ib. ² Li Dios quixyechi'i li colba-ib a'in chalen chak najter ut eb li profetas que'xtz'jiba retalil sa' li Santil Hu. ³ A'an a'in resilal li Kaçua' Jesucristo li Ralal li Dios. Li Kaçua' Jesucristo tz'akal cujnk xban nak quiy'o'la arin sa' ruchich'och' riq'u'in jun reheb li ralal xc'ajol laj David. ⁴ Li Kaçua' Jesucristo a'an tz'akal Dios. Numtajenak lix santilal. Riq'u'in lix nimal xcuanquil, li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak re xc'utbal chiku nak a'an tz'akal Ralal li Dios. ⁵ Sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo q'uebilin chok' apóstol xban li Dios re xch'olobanquil xyalal chiruheb li tenamit yalak bar re nak te'xpab li Jesucristo ut te'xbanu li c'a'ru naraj. ⁶ Jo'can ajcui' laex sic'bil ajcui' eru, ut laex chik ralal xc'ajol li Kaçua' Jesucristo. ⁷ Yoquin chi tz'jbac eriq'u'in laex li cuanquex aran sa' li tenamit Roma. Raroquex ut bokbilex xban li Dios ut laex aj santil pabanel. Li usilal ut li tuktuquilal chi cuanc eriq'u'in xban li Dios Acuabej ut xban li Kaçua' Jesucristo.

Laj Pablo naraj xic Roma

⁸ Xben cua ninbantioxi chiru li Dios sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo xban nak yalak bar na-abiman resil nak tz'akal nequepab li Cristo. ⁹ Ninc'anjelac chiru li Dios ut chi anchal inch'ol ninye resil li Kaçua' Jesucristo li Ralal li Dios. Li Dios naxnau nak junelic yoquin chi tijoc cherix. ¹⁰ Cui li Dios naxq'ue cue, chi seb tincuulak eriq'u'in. A'an li nintz'ama junelic chiru li Dios. ¹¹ Nacuaj rilbal eru ut nacuj etenk'anquil re nak cauhahek sa' le pabal. ¹² Ut nacuj rilbal eru re nak takatenk'a kib sa' li kapabal, laex jo' ajcui' lain, xban nak junaj li kapabal. ¹³ Ex herman, nacuj nak tenau nak nabal sut ninc'oxla raj xic eriq'u'in, abanan toj maji' naru ninxic. Mare cuan raj te'pabank aran nak te'rabi ratin li Dios li tinch'olob xyalal chiruheb jo' nak que'paban chak chicu'u sa' eb li tenamit quinnume' cui' chak. ¹⁴ Tenebanbil sa' inben c'anjelac sa' xyankeb laj griego jo' ajcui' li maçua'eb aj griego. Tinc'anjelac sa' xyankeb li tzolbible jo' ajcui' li inc'a' tzolbible. ¹⁵ Jo'can nak nacuj tinch'olob xyalal li colba-ib cheru laex li cuanquex Roma.

Lix cuanquil li colba-ib

¹⁶ Inc'a' ninxutanac chixch'olobanquil xyalal li colba-ib xban nak a'an lix nimal xcuanquil li Dios re xcolbal chixjunil li te'pabank re. Li colba-ib xben cua q'uebil reheb laj judío ut q'uebil ajcui' reheb li maçua'eb aj judío. ¹⁷ Lix yalal li colba-ib naxc'ut chiku nak ca'aj cui' riq'u'in xpabanquil li Dios tic chic li kach'ol chiru ut cuanko chi sum atin riq'u'in, jo' naxye sa' li Santil Hu:

Li tic xch'ol riq'u'in xpabanquil li Dios cuan xyu'am chi junelic. (Hab. 2:4)

¹⁸ Li Dios yo chak xjosk'il toj sa' choxa sa' xbeneb laj maç. Riq'u'in lix mausilaleb neque'xtz'ektana lix yalal ut neque'xmuk ajcui' chiruheb li ras ritz'in. ¹⁹ Chixjunil li c'a'ak re ru nanaunan chirix li Dios, ac ch'olch'o chiruheb. A' li Dios ajcui' quic'xdiobes chiruheb. Aban inc'a' neque'xq'ue xcuanquil li xyalal. ²⁰ Chalen chak sa' xtiçlajic li ruchich'och' nac'utun xcuanquil ut xlok'al li Dios riq'u'in li c'a'ak re ru quilajxyib. Nac'utun nak a'an li tz'akal Dios ut k'axal nim xcuanquil chi junelic. Jo'can nak maç'a' junak atin te'xcol cui' rib chiru xjosk'il li Dios. ²¹ Neque'xnau nak cuan li Dios, aban inc'a' que'xq'ue xlok'al chi moco que'bantioxin chiru. Ca'aj cui' li jo' majo'il na'leb neque'xc'oxla ut xban a'an nak quik'ojyino' ru lix c'a'uxeb. ²² Eb a'an neque'xye nak cuanqueb xna'leb abanan maç'a'eb xna'leb. ²³ Inc'a' neque'xlok'oni li yo'yoquil Dios. A' chic lix jalal uch li cujnk li nacam, a'an chic neque'xlok'oni. Ut lix jalal uch li xul neque'xq'ue chok' xdiobes jo' li xul li neque'rupupic ut li xul li neque'bec, jo'queb ajcui' li neque'xjucuqui rib chiru ch'och'. ²⁴ Jo'can nak li Dios quixtz'ektanaheb sa' xyibal ru lix mausilaleb toj retal neque'xc'ut xxutanab chi ribileb rib xban nak neque'xbanu li jo' majo'il na'leb. ²⁵ Inc'a' que'xpab li tz'akal Dios. A' chic li tic'ti' que'xq'ue xcuanquil. Que'xanima ru ut que'xq'ue xlok'al li c'a'ak re ru yibanbil xban li Dios ut inc'a' que'xlok'oni li tz'akal Dios. Ca'aj cui' li tz'akal Dios a'an xc'ulub li lok'onjic chi junelic. Jo'can taxak. ²⁶ Li Dios quixtz'ektanaheb sa' lix xutanalil na'leb xban lix mausilaleb. Ut eb li ixk inc'a' chic que'raj cuanc riq'uineb lix belom. Riq'u'in ban chic li rech ixkilal que'xbanu li moco uxc ta naraj. ²⁷ Ut jo'can ajcui' li cujnk inc'a' chic que'raj li ixk li quicanabac reheb xban li Dios. Que'tikcuo' xjolomeb xban lix mausilaleb chi ribileb rib ut yoqueb chixbanunquil li tz'ekbetal aj na'leb riq'u'in rech cujnkilal. Ut que'xc'ul ajcui' xtojbal rix lix mausilaleb jo' xc'ulubeb. ²⁸ Xban nak inc'a' neque'xc'oxla li Dios, jo'can nak que'tz'ektanaç xban li Dios sa' li tz'ekbetal aj

na'leb chixbanunquíl li moco uxc ta naraj. ²⁹ Numtajanakeb xyibal ru lix na'lebeb ut lix maúsilaleb. Aj yumbeteb ut aj co'beteb. Neque'xra ru li c'a'ru cuan reheb li ras rítz'in ut k'axal josk'eb. Numtajanakeb chi aj cakil, aj camsihomeb ras rítz'in, aj pleteb, aj balak'eb ut aj molol atineb. ³⁰ Junes yo'obanc atin neque'xbanu chirixeb li ras rítz'in. Xic' neque'ril li Dios. Neque'hoboc. Neque'xnimobresi rib ut k'etk'eteb. Aj k'abaneleb ut aj k'etoleb ratin xna' xyucua'. ³¹ Inc'a' neque'xtau xyalal. Inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xsume xbanunquíl. Inc'a' neque'rahoc. Inc'a' neque'cuyuc maç, ut inc'a' neque'uxtanan u. ³² Ac ch'olch'o chiruheb li c'a'ru quixye li Dios. Neque'xnau nak lix tojbal rix li maç, a'an li camc. Aban toj yoqueb ajcui' chixbanunquíl li maç. Ut maçua' ca'aj cui' a'an neque'xbanu. Neque'saho' ajcui' sa' xch'ol chirilbaleb li ras rítz'in nak yoqueb chixbanunquíl li inc'a' us.

2

Li Dios narakoc atin sa' tíquíl

¹ ¿Anihat laät nak tatrakoc atin sa' xbeneb la cuas açuítz'in? Cui nacarak atin sa' xbeneb la cuas açuítz'in ut toj yocat ajcui' chixbanunquíl li inc'a' us laät jo' yoqueb a'an, raylal ajcui' yocat chixbokbal sa' aben ut tarakek' atin sa' aben. ² Nakanau nak li Dios tíc xch'ol ut a'an tarakoc atin chi tz'akal sa' xbeneb li neque'banun re li maúsilal. ³ Laät nacatrakoc atin sa' xbeneb li neque'banun re li maúsilal ut nacabanu ajcui' li maúsilal laät. ¿C'a'ru nacaye? ¿Ma inc'a' ta bi' tatxq'ue li Dios chixtojbal rix amaç laät? ⁴ ¿Ma tatx'ektana lix nimal ruxtan li Dios? ¿Ma tatx'ektana lix cuyum ut lix k'unil xch'ol? ¿Ma inc'a' nacaq'ue retal nak xban lix nimal rusilal li Dios naraj nak tayot' ach'ol tajal ac'a'ux? ⁵ Aban laät cau ach'ol. Jo'can nak inc'a' nacayot' ach'ol inc'a' nacajal ac'a'ux. Ut riq'uin a'an yocat chixbokbal xjosk'il li Dios sa' aben. Toxaçuil xjosk'il nak taçuulak xk'ehil nak li Dios tarakoc atin sa' tíquíl. ⁶ Sa' li cutan a'an li Dios tixq'ue xk'ajcamunquíl li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhomeb. ⁷ Li Dios tixq'ue xyu'am chi junelic li ani naxq'ue xch'ol chixbanunquíl li chabíbal li naraj li Dios re nak tixtau lix lok'al, lix nimanquíl ru, ut lix yu'am chi junelic. ⁸ Aban riq'uin xjosk'il li Dios tixq'ueheb chixtojbal xmaqueb li neque'xnimobresi rib ut inc'a' neque'raj xpabanquíl li xyalal. Eb a'an ca'aj cui' li inc'a' us neque'xmoxla. ⁹ Raylal ut ra xic' tachalk sa' xbeneb chixjunileb li neque'banun re li inc'a' us. Xben cua tachalk sa' xbeneb laj judío ut tachalk ajcui' sa' xbeneb li maçua'eb aj judío. ¹⁰ Aban li Dios tixq'ue xcuanquíl, xlok'al ut tuktuquíl usilal reheb chixjunileb li neque'banun re li chabíbal. Tixq'ue xben cua reheb laj judío ut tixq'ue ajcui' reheb li maçua'eb aj judío. ¹¹ Li Dios inc'a' naxsic' ru li junjunk. Junajo ban chiru. ¹² Li ani neque'maçob chi inc'a' neque'xnau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios, tarakek' atin sa' xbeneb ut te'sachk usta inc'a' neque'xnau li chak'rab. Ut chixjunileb li neque'xnau li chak'rab ut neque'maçob, tarakek' ajcui' atin sa' xbeneb jo' naxye sa' li chak'rab. ¹³ Chiru li Dios inc'a' tíc xch'ol junak yal riq'uin xnaubal li chak'rab. Aban li neque'banun re li naxye li chak'rab tíqueb xch'ol chiru li Dios. ¹⁴ Li maçua'eb aj judío inc'a' neque'xnau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Abanan usta maç'a' li chak'rab, cuan ajcui' nak neque'xbanu jo' naxye sa' li chak'rab xban nak neque'rec'a' sa' xch'ol c'a'ru li us ut c'a'ru li inc'a' us. ¹⁵ Nac'utun riq'uin lix yehom xbanuhomeb nak ac neque'xnau c'a'ru naxye sa' li chak'rab usta ma jun sut rabiomeb li chak'rab. Neque'rec'a' sa' xch'oleb ma us malaj inc'a' us li yoqueb chixbanunquíl. ¹⁶ Xakabanbil li Jesucristo xban li Dios re tarakoc atin sa' xbeneb chixjunileb nak taçuulak xk'ehil. Li Cristo naxnau chanru lix ch'ol li junjunk usta mukmu chiku lao. Jo'can naxye resilal li colba-ib li ninjultica lain.

Eb laj judío ut lix chak'rab laj Moisés

¹⁷ Laät aj judío, ut riq'uin a'an nacanmobresi açuib, ut nacaye nak li Dios a'an aj echal açue. Ut nacac'ojob ach'ol riq'uin lix chak'rab laj Moisés. ¹⁸ Xban nak xatzol li chak'rab, nacanau c'a'ru naraj li Dios. Nacanau c'a'ru li us ut nacanau c'a'ru li inc'a' us. ¹⁹ Nacaq'ue açuib jo' aj c'utul xbeheb li mutz'. Nacaye nak laät xcutaneb li cuanqueb sa' k'o'yjin. Ninc'ut li xyalal chiruheb, chancat. ²⁰ Nacaye nak laät aj tzolol reheb li inc'a' tzolbileb ut li inc'a' neque'xnau xyalal. Nacaye nak sa' li chak'rab nacatau ana'leb chi tz'akal ut aran nacatau xyalal. ²¹ Cui laät nacatzoleb li jalan chic, ¿c'a'ut nak inc'a' nacatzol açuib laät? Laät nacach'olob xyalal nak inc'a' us li elk'ac. ¿C'a'ut nak toj yocat ajcui' chi elk'ac laät? ²² Laät nacaye nak inc'a' us li muxuc caxar. ¿C'a'ut nak toj nacatmuxuc caxar laät? Cui xic' nacacuíl eb li yibanbil dios, ¿c'a'ut nak nacatxíc chi elk'ac sa' li rochocheb? ²³ K'axal nim açuanquíl nak nacacuec'a açuib xban nak nacanau li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Abanan nacatz'ektana li Dios riq'uin nak nacak'et lix chak'rab. ²⁴ Jo' naxye sa' li Santil Hu: Sa' ec'aba' læx aj judío, neque'xmajecua li Dios li maçua'eb aj judío. (Is. 52:5) ²⁵ Relic chi yal li circuncisión cuan xyalal cui nacapab li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios. Aban cui nacak'et lix chak'rab maç'a' na-oc cui' nak xac'ul li circuncisión. ²⁶ Cui junak çujnk maçua' aj judío inc'a' naxc'ul li circuncisión, aban naxpab ut naxbanu li c'a'ru naxye

li chak'rab, li cujnk a'an taq'uehek' ajcui' sa' ajl sa' xyankeb li que'xc'ul li circuncisión. ²⁷ Usta inc'a' xc'ul li circuncisión cui naxbanu tz'akal li tz'ibanbil sa' li chak'rab, li cujnk a'an naxc'ut axutan ut tarakek' atin sa' aben xban nak nacak'et li chak'rab. Mac'a' na-oc cui' acue nak xac'ul li circuncisión, chi moco nak nacanau li tz'ibanbil sa' li chak'rab cui inc'a' nacabanu li c'a'ru naxye. ²⁸ Li tz'akal aj judío macua' aj judío yal xban xc'ulbal li circuncisión. Riq'uin ban xpabanquil li chak'rab. Lix yalal li circuncisión macua' ca'aj cui' li na-ux riq'uin li tz'ejcualaj. ²⁹ Li tz'akal aj judío naxpab chi tz'akal lix chak'rab li Dios. Ut li tz'akal circuncisión inc'a' nac'ulman riq'uin xbanunquil li chak'rab. A'an ban li naxbanu li Santil Musik'ej sa' li ram li junjunk. Ut lix lok'al laj pabanel inc'a' naq'uehe' xbaneb li cujnk. Li Dios ban naq'uehoc xlok'al.

3

¹ ¿C'a'ru rusil li cuanc chok' aj judío? Ut, ¿c'a'ru rajbal xc'ulbal li circuncisión? ² Li cuanc chok' aj judío, a'an a'in li rusil: nak li Dios quixq'ue li ratin reheb xben cua. ³ Cuanqueb laj judío inc'a' que'xbanu li quixye li Dios. ¿Ma yal sa' xmaqueb ta bi' a'an nak li Dios inc'a' tixq'ue li quixyechi'i? ⁴ ¡Ma jok'e bi'an! Li Dios yal naqtinac usta chixjunileb li cristian aj tic'ti'eb. Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye laj David re li Dios. Quixye chi jo'ca'in: Junelic yal nacatatinac. Usta nacate'xk'aba, aban mac'a' amac. ⁵ Cuanqueb neque'yehoc nak riq'uin li mausilal nac'utun chi us li rusilal li Dios. Jo'can nak us xbanunquil li mausilal re nak tac'utunq xchabilal li Dios. Inc'a' us cui li Dios nocoxq'ue chi xtojbal li kamac, chanqueb. Aban macua' a'an li naxye li Dios. Inc'a' naru nakaye nak inc'a' toxq'ue chixtojbal li kamac xban nak nakanau nak tic xch'ol li Dios. Jo'can nak tixq'ue chixtojbal xmac laj mac. ⁶ Relic chi yal nak tic xch'ol li Dios. Cui ta inc'a', ¿chan raj ru nak tixrak atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchi'och'? ⁷ Ut cuanqueb ajcui' li neque'yehoc nak riq'uin li tic'ti'ic neque'xbanu, taq'uehek' xcuanquil li yal li naxye li Dios ut k'axal cui'chic talok'onik ru li Dios. Ut cui riq'uin li katic'ti' nalok'onjic ru li Dios, ¿c'a'ut nak naxye nak laj aj mac chi jo'canan? ⁸ Us cui nakabanu li mausilal re nak tanimak xlok'al li Dios, chanqueb. ¿C'a'ru nequeye laxex? ¿Ma takabanu li inc'a' us re nak tanimak xlok'al li Dios? Ma jaruj taruk taq'uemank xlok'al li Dios riq'uin li kamausilal. Cuan li neque'yehoc nak a'an a'in li tijleb ninch'olob xyalal, abanan moco jo'can ta li yo'quin chixyebal. Li neque'yehoc re a'an xc'ulubeb nak te'xtoj rix lix maqueb.

Ma ani tic xch'ol

⁹ ¿C'a'ru takaye chirix a'in? ¿Ma k'axal chabilo ta bi' laj aj judío chiruheb li macua'eb aj judío? Relic chi yal nak inc'a'. Chikajunilo ban laj aj maco, laj aj judío jo'queb ajcui' li macua'eb aj judío. ¹⁰ Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Ma ani tic xch'ol chiru li Dios. Yal ta jun.

¹¹ *Ma ani nata'oc ru li xyalal. Ma ani naraj xsic'bal li Dios. (Sal. 14:2)*

¹² *Chixjunileb xe'xtz'ektana li Dios, ut jun xiquiqueb nak xe'xbanu li mausilal. Jo'can nak ma jun nabanun re li us. Yal ta jun.*

¹³ *C'ajo' xyibal ru neque'atinac. Chanchan xchuhil li camenak sa' li muklebal. Ut junes balak'inc neque'xbanu. Li c'a'ak re ru neque'xye chanchan xmay c'anti' li nacamsin. (Sal. 5:9; 140:3)*

¹⁴ *Riq'uin xtz'umaleb re neque'majecuan ut junes xic' aj atin na-el sa' reheb. (Sal. 10:7)*

¹⁵ *Sa' junpat neque'chal xjosk'il. Neque'xrahobtesi re neque'xcamsi li ras rijtz'in.*

¹⁶ *Yalak bar neque'xic junes raylal ut ra xic' neque'xbanu chak reheb li ras rijtz'in.*

¹⁷ *Ut inc'a' neque'cuan sa' usilal. Junes pletic neque'xbanu. (Is. 59:7-8)*

¹⁸ *Inc'a' neque'xxucua ru li Dios chi moco neque'x-oxlok'i. (Sal. 36:1)*

¹⁹ *Nakanau nak chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab, a'an reheb li cuanqueb rubel xcuanquil li chak'rab. A'an aj e nak cuan li chak'rab re nak chixjunileb te'xnau nak cuanqueb xmac ut mac'a' chic naru te'xye, re te'xcol cui' rib chiru li Dios nak tarakek' atin sa' xbeneb. ²⁰ Ma jun tic xch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Li chak'rab nac'anjelac re xc'utbal chiku nak laj aj mac.*

Riq'uin li kapqbal natjico' li kach'ol

²¹ *Li Dios quixc'utbesi chiku chanru nak taruk tatjicok' li kach'ol. Moco riq'uin ta xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Ch'olobanbil li xyalal xban li chak'rab ut xbaneb ajcui' li profeta nak macua' riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab tatjicok' li kach'ol chiru li Dios. ²² Tatjicobresik ban li kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Ka'cua' Jesucristo. Chixjunileb li te'pabank re, li Dios tixtjicobresi lix ch'oleb. Moco jalan ta li junjunk chiru li Dios. ²³ Chixjunileb xe'macob ut inc'a' neque'xc'ul li lok'al li naxq'ue li Dios. ²⁴ Ut xban li rusilal li Dios, chixjunileb li neque'paban, neque'xmatani xtiquilal xch'oleb sa' xc'aba' li Ka'cua' Jesucristo laj Colonel. ²⁵ Li Dios quixtakla chak li Ka'cua' Jesucristo chi*

camc re xcuylbal xmaqueb li te'pabank re. Riq'uin li quixbanu quic'utun lix tiquilal xch'ol li Dios. Xban lix nimal xcuylum, inc'a' quixq'ue sa' xch'ol lix maqueb li tenamit li que'macob chak junxil. ²⁶ Ut anakcuan sa' eb li cutan a'in, nac'utun lix tiquilal xch'ol li Dios riq'uin nak naxtjicobresi xch'ol li ani napaban sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁷ ¿C'a'ru takanimobresi cui' kib? Mac'a'. Inc'a' naru takanimobresi kib xban nak macua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab natjico' li kach'ol. Natjico' ban li kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ²⁸ Nakanau nak tatjicok' li kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. Macua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab. ²⁹ ¿Ma ca'aj cui' eb laj judio te'colek' xban li Dios? Inc'a'. Li Dios tixcoleb ajcui' li macua'eb aj judio. ³⁰ Nakanau nak jun ajcui' li Dios. Ut a'an naxtjicobresi xch'oleb laj judio xban lix pabaleb jo' ajcui' li macua'eb aj judio. ³¹ ¿Ma nakasach xcuanquil li chak'rab xban xpabanquil li Cristo? Inc'a'. Riq'uin ban xpabanquil li Cristo yoco chixq'uebal xcuanquil li chak'rab.

4

Xban nak cuan xpabal laj Abraham, jo'can nak quitjicobresjic xch'ol xban li Dios

¹ Anakcuan tinatinak chirix laj Abraham li kaxe'tonil yucua'. ¿Ma quitjicobresjic xch'ol chiru li Dios riq'uin lix yehom xbanuhom? Inc'a'. ² Cui ta riq'uin xyehom xbanuhom quitjicobresjic xch'ol laj Abraham, cuan raj c'a'ru quixnimobresi cui' rib. Abanan macua' raj chiru li Dios. ³ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak laj Abraham quixpab li c'a'ru quixye li Dios. Ut xban lix pabal, li Dios quixye nak laj Abraham a'an jun cujnk tjic xch'ol. (Gn. 15:6) ⁴ Li ani natrabajic naxc'ul xtobjal. Lix tojbal naxc'ul a'an moco yal xmatan ta xban nak ac xtoj rix. ⁵ Aban li colba-ib inc'a' natojman rix. A'an yal jun matan naxq'ue li Dios reheb laj mac li neque'paban re. Xban nak neque'paban, tjicobresinbileb xch'ol xban li Dios. ⁶ Laj David quixye nak us xak re li naxmatani xtjiquilal xch'ol riq'uin li Dios chi macua' xban xyehom xbanuhom. Yal chi matan ban naxc'ul lix tiquilal xch'ol. ⁷ Laj David quixye chi jo'ca'in: Us xak reheb li cuybil sachbil xmaqueb, xban nak inc'a' chic nanak sa' xch'ol li Dios lix mausilaleb.

⁸ Us xak reheb li inc'a' chic neque'c'oxlac lix maqueb xban li Dios. (Sal. 32:1-2)

⁹ ¿Ut anihebli te'cuyek' te'sachek' lix mac? ¿Ma ca'aj cui' li que'xc'ul li circuncision? Inc'a'. Reheb aj ban cui' li inc'a' que'xc'ul li circuncision. Ac xinye li c'a'ru tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix laj Abraham. Xban nak cuan xpabal laj Abraham, li Dios quixye nak a'an jun cujnk tjic xch'ol. (Gn. 15:6) ¹⁰ Laj Abraham maji' naxc'ul li circuncision nak li Dios quixye nak li cujnk a'an tjic xch'ol. ¹¹ Mokon chic laj Abraham quixc'ul li circuncision jo' retalil nak a'an jun cujnk tjic xch'ol chiru li Dios xban lix pabal. Laj Abraham quixpab li Dios nak maji' naxc'ul li circuncision. Jo'can nak nayeman nak laj Abraham a'an xyucua'eb chixjunileb li neque'xpab li Dios ut neque'q'uehe' sa' ajl sa' xyankeb li tiqueb xch'ol usta inc'a' neque'xc'ul li circuncision. ¹² Ut laj Abraham xyucua'eb ajcui' li que'xc'ul li circuncision. Macua' ca'aj cui' xban nak que'xc'ul li circuncision. Xyucua'eb aj ban cui' xban nak que'xpab li Dios jo' nak quixpab li Dios laj Abraham nak toj maji' naxc'ul li circuncision.

Xban li pabal nac'ulman li naxyechi'i li Dios

¹³ Li Dios quixyechi'i re laj Abraham jo' ajcui' reheb li ralal xc'ajol nak eb a'an te'echanink re li ruchich'och'. Macua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab nak te'rechani. Quiyechi'jc ban reheb xban nak quipaban laj Abraham ut li Dios quixye nak laj Abraham a'an jun cujnk tjic xch'ol. ¹⁴ Cui ta ca'aj cui' li cuanqueb rubel xcuanquil li najter chak'rab li te'echanink re li yechi'inbil xban li Dios, mac'a' raj na-oc cui' li kapabal. Ut mac'a' raj na-oc cui' li yechi'inbil xban li Dios. ¹⁵ Nachal xjosk'il li Dios sa' xbeneb li neque'k'etoc re li chak'rab. Xban nak cuan li chak'rab, cuan li k'etoc atin. Cui ta mac'a' li chak'rab, mac'a' raj k'etoc atin. ¹⁶ Xban nak cuan xpabal laj Abraham, li Dios quixyechi'i li matan re xban xnimal rusilal. Ut quixyechi'i ajcui' reheb chixjunileb li ralal xc'ajol. Li yechi'inbil macua' ca'aj cui' reheb li cuanqueb rubel xcuanquil li chak'rab. Reheb aj ban cui' chixjunileb li neque'paban jo' nak quipaban laj Abraham. Jo'can nak nayeman nak laj Abraham a'an li kayucua' chikajunilo xban nak a'an laj c'amol be chiku sa' li kapabal. ¹⁷ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios re laj Abraham: Xating'ue chok' xxe'tonil yucua' li q'uila tenamit. (Gn. 17:5)

Ut chiru li Dios toj cuan ajcui' xcuanquil li c'a'ru quixyechi'i re laj Abraham. Laj Abraham quixpab li Dios li nacuaclesin cui'chic reheb li camenak chi yo'yo ut yal riq'uin ratin naxyo'obtesieheb li c'a'ak re ru toj mac'a'. ¹⁸ Laj Abraham quixpab li quixye li Dios ut quiroybeni li quiyechi'jc re usta inc'a' naxnau chanru nak taq'uehek' re li ralal xc'ajol. Jo'can nak a'an xyucua'eb li q'uila tenamit jo' quiyehere' re xban li Dios. —Te'q'uiank la cualal ac'ajol, chu'ux re xban li Dios. (Gn. 15:5) ¹⁹ Ca'ch'in chic ma o'c'al chihab cuan re laj Abraham. A'an naxnau nak xban txixilal inc'a' raj chic taquank ralal xc'ajol. Ut naxnau

ajcui' nak lix Sara inc'a' naq'uiresin. Aban inc'a' quich'inan xch'ol laj Abraham. Quixpab ban chi tz'akal nak taçuank ralar xc'ajol. ²⁰ Inc'a' quixcuiba xch'ol chi moco quixcanab roybeninuil lix mañan li quiyechi'ic re xban li Dios. Cacuuc ban chic quixbanu sa' lix pabal ut quixlok'oni li Dios. ²¹ Laj Abraham quixpab chi anchal xch'ol nak li Dios k'axal nim xcuauquil ut tixq'ue li c'a'ru naxyechi'i. ²² Ut xban lix pabal laj Abraham, li Dios quixye nak a'an jun cuñk tic xch'ol. ²³ Ut moco ca'aj cui' ta sa' xc'aba' laj Abraham nak quitz'ibac retaili nak tic xch'ol xban lix pabal. ²⁴ Quitz'ibac aj ban cui' sa' kac'aba' lajo. Li Dios naxyek nak tic ajcui' li kach'ol lajo cui takapab chi tz'akal li quicuaclesin re li Kaçua' Jesucristo chi yo'yo sa' xyañkeb li camenak. ²⁵ Li Jesucristo quixk'axtesi rib chi camc xban li kamaç ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyañkeb li camenak re xtìcobresinuil li kach'ol chiru li Dios.

5

Chanru nak natauman li tiqwil ch'olej

¹ Jo'can ut nak tìcobresinbil chic li kach'ol chiru li Dios xban li kapabal, ut cuanco chic sa' usilal riq'uin li Dios xban li Kaçua' Jesucristo. ² Xban nak nakapab li Jesucristo nakac'ul lix nimal rusilal li Dios. Jo'can nak cau kach'ol sa' li kapabal. Ut nasaho' kach'ol xban nak nakanau nak totz'akonk ajcui' sa' lix nimal xlok'al li Dios. ³ Ut moco ca'aj cui' ta nasaho' kach'ol nak totz'akonk sa' lix lok'al li Dios. Nasaho' aj ban cui' sa' kach'ol nak nakac'ul li rayal. Nakanau nak riq'uin xc'ulbal li rayal nakatzol li cuyuc. ⁴ Ut xban li cuyuc nacacuu kach'ol sa' li kapabal, ut xban xcacuulal kach'ol nakayo'oni li yechi'inbil ke xban li Dios. ⁵ Li c'a'ru nakayo'oni nakanau nak takac'ul, xban nak k'axal nocoxra li Dios ut naxc'ut chiku lix nimal xrahom xban li Santil Musik'ej li q'uebil chak ke. ⁶ Lajo inc'a' naru nakacol kib yal kajunes. Abanan quicuulac xk'ehil nak quicam li Kaçua' Jesucristo re kacolbal lajo aj maç. ⁷ Moco yalak ani ta tixq'ue rib chi camc sa' xc'aba' junak ras ritz'in usta chabil li ras ritz'in chiru. Abanan cui k'axal tic xch'ol li ras ritz'in, mare cuan ajcui' junak tixq'ue rib chi camc sa' xc'aba' a'an. ⁸ A'ut li Dios naxc'utbesi chiku nak k'axal nocoxra xban nak toj aj maço chak nak quicam li Cristo sa' kac'aba'. ⁹ Ut anakuan tic chic li kach'ol chiru li Dios xban xcamic li Jesucristo. Jo'can nak relic chi yal nak sa' xc'aba' li Cristo tocolek' chiru lix josk'il li Dios sa' xk'ehil li rakba atin. ¹⁰ Nak toj aj maço chak xic' nakil li Dios. Aban li Dios xoxc'am sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' lix camic li Ralar. Ut anakuan nakanau chic nak cuanco sa' usilal riq'uin li Dios ut colbilo xban nak li Cristo quicuacli cui'chic chi yo'yo. ¹¹ Ut moco ca'aj cui' ta li kacolbal quixq'ue li Dios. Naxq'ue aj ban cui' lix sahilal kach'ol sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo li quic'amoc ke sa' usilal riq'uin li Dios. ¹² Jo'ca'in nak quitiçla li maç sa' ruchich'och', yal xban jun chi cuñk aj Adán xc'aba'. Ut xban li maç cuan li camc ut chixjunileb neque'cam xban nak chixjunileb xe'maçob. ¹³ Nak toj maji' quiq'uehe' li chak'rab re laj Moisés, ac cuan li maç sa' ruchich'och'. Aban inc'a' nayeman nak cuanqueb xmaç xban nak toj maç'a' li chak'rab re xc'utbal chiruheb nak a'an eb aj maç. ¹⁴ Chalen nak quicuan chak laj Adán toj nak quiq'uehe' lix chak'rab laj Moisés, chixjunileb quilaje'cam usta inc'a' que'maçob riq'uin xk'etbal xchak'rab li Dios jo' quixbanu laj Adán nak quixk'et li atin li quiyeh'e' re xban li Dios. Xban laj Adán quitiçla chak li maç ut li camc, ut xban li Cristo cuan li colba-ib ut li yu'am chi junelic. ¹⁵ A'ut li mañan naxq'ue li Dios moco juntak'et ta riq'uin li maç quixbanu laj Adán li xben cuñk. Li camc cuan sa' xbeneb chixjunileb xban nak quik'etoc atin laj Adán. Aban sa' xc'aba' li Jesucristo nabaleb neque'xc'ul li colba-ib li naxq'ue li Dios. Ut k'axal cui'chic numtajanak li rusilal naxq'ue ke. ¹⁶ Li maç quixbanu laj Adán inc'a' naru xjuntak'etanquil riq'uin li colba-ib quixq'ue li Dios xban nak k'axal nim xcuauquil li colba-ib. Xban nak quimaçob laj Adán, jo'can nak cuan li tojba maç. Aban li mañan li naxq'ue li Dios naxtìcobresi li kach'ol ut sa' xc'aba' li Jesucristo nabaleb te'colek'. ¹⁷ Xban lix maç laj Adán, chixjunileb cuanqueb rubel xcuauquil li camc. Aban xban xniml rusilal li Dios, nabaleb te'xc'ul li mañan li naxq'ue li Dios, a' li tiqwil ch'olej, ut taçuank xcacuul xch'oleb sa' lix pabaleb sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo. ¹⁸ Xban lix k'etba atin laj Adán cuan li tojba maç sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. A'ut xban lix tiqwilal xch'ol li Cristo, maç'a' chic xcuauquil li tojba maç sa' xbeneb. Cuañk ban chic xyu'ameb chi junelic. ¹⁹ Jo'can nak xban lix k'etba atin laj Adán, nabaleb te'cana chok' aj maç. Ut xban nak li Jesucristo quixbanu li c'a'ru quixye li Dios, nabaleb te'ticok' xch'ol chiru li Dios. ²⁰ Li chak'rab quiq'uehe' re xc'utbal nak numtajanak li maç. Ut nak quinunta li maç, k'axal cui'chic quinunta li rusilal li Dios sa' xben li maç. ²¹ Xban nak cuan li maç, cuan ajcui' li camc. Abanan xban xniml rusilal, li Dios naxq'ue xtìqwilal li kach'ol ut li kayu'am chi junelic sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo.

6

Camenako xban li maç, aban yo'yoco sa' xc'aba' li Jesucristo

¹ ¿C'a'ru takaye chirix chixjunil a'in? ¿Ma toj yoko ajcui' chixbanunquil li mac re nak k'axal cui'chic tanumtak li rusilal li Dios sa' kaben? ² ¡Ma jok'e! Mamin taruk. Chanchan nak ac camenako lao xban nak moco cuan ta chic xcuauquil li mac sa' kaben. Cui mac'a' chic xcuauquil li mac sa' kaben, ¿c'a'ut nak toj yoko chi macobc? ³ Relic chi yal nequenau nak lao xkac'ul li cubi ha' xban nak xkapab li Jesucristo. Nak xkac'ul li cubi ha' chanchan nak xocam kochben li Jesucristo xban nak xkacanab xbanunquil li kanajter na'leb. ⁴ Jo'can nak riq'uin xc'ulbal li cubi ha', chanchan nak ac xocam ut xomuke' kochben li Cristo re nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo ut tocuank sa' li aq'uil yu'am, jo' nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak riq'uin ximal xlok'al ut xcuauquil li Dios Acuabej. ⁵ Cui lao xotz'akon kochben li Cristo sa' lix camic, jo'can ajcui' nak totz'akonk sa' lix cuaclijic cui'chic chi yo'yo sa' li ac' yu'am. ⁶ Nakanau nak li kanajter na'leb quiq'uehe' chiru cruz rochben li Cristo. Naraj naxye nak quisache' xcuauquil li kanajter na'leb nak quicam li Cristo. Ut anakuan inc'a' chic cuanco rubel xcuauquil li mac jo' nak xocuan chak junxil nak xkac'anjela chak ru li mac. ⁷ Li ac xc'am inc'a' chic namacob. Jo'can ajcui' lao cui camenak chic li kanajter na'leb, inc'a' chic yoko chixbanunquil li mac. ⁸ Cui ac xocam kochben li Cristo, nakanau nak yo'yoco ajcui' kochben sa' li ac' yu'am. ⁹ Lao nakanau nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Li Cristo inc'a' chic tacamk xban nak mac'a' chic xcuauquil li camc sa' xben. ¹⁰ Jun sut ajcui' quicam li Cristo ut anakuan yo'yo chic. Quicam re xsachbal xcuauquil li mac. Ut anakuan yo'yo chic li Cristo re xq'uebal xlok'al li Dios. ¹¹ Jo'can ajcui' laex. Cheq'uehak retal nak chanchan ajcui' nak camenakex ut mac'a' chic xcuauquil li mac sa' eben. Ac' chic le yu'am q'uebil ere xban li Kacua' Jesucristo ut junajex chic riq'uin. Yo'yoque re nak text'anjelak chiru li Dios. ¹² Jo'can nak meq'ue chic erib rubel xcuauquil li mac ut mebanu chic li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. ¹³ Chi moco cheq'ue erib chixbanunquil li mausilal. Chek'axtesi ban erib sa' ruk' li Dios. Xban nak ac xec'ul li ac' yu'am chanchan nak xexcuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Jo'can nak cheq'ue le rok eruk' chi c'anjelac chiru li Dios re xbanunquil li us. ¹⁴ Inc'a' chic cheq'ue erib rubel xcuauquil li mac. Anakuan cuanquex rubel xcuauquil lix nimal rusilal li Dios. Moco cuanquex ta chic rubel xcuauquil li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés.

Inc'a' chic toc'anjelak chiru li mac

¹⁵ Anakuan cuanco sa' rusilal li Dios. Moco cuanco ta chic rubel xcuauquil li chak'rab. ¿Ma yal xban nak inc'a' cuanco rubel xcuauquil li chak'rab nak tomacobk? ¡Inc'a' bi'an! ¹⁶ Ac nequenau nak cui teq'ue erib chi c'anjelac chiru junak patrón, a'an chic tataklank ere. Jo'can ajcui' cui teq'ue li mac chok' epatrón ut teq'ue erib chok' aj c'anjel chiru, textamk. Aban cui teq'ue erib chi taklac xban li Dios, tatibobresik le ch'ol. ¹⁷ Junxil cuanquex rubel xcuauquil li mac. A'ut anakuan, bantiox re li Dios, chi anchal ech'ol nequepab li tijleb li xek'axtesi cui' erib. ¹⁸ Anakuan colbilex chic chiru li mac. Ut xek'axtesi erib jo' aj c'anjel chiru li Dios chixbanunquil li tiq'uial. ¹⁹ Ninch'olob xyalal cheru riq'uin xserak'inquil chirix li nakac'ul arin sa' ruchich'och' re nak tetau ru li ninye. Junxil xek'axtesi erib chixbanunquil li jo' majo'il na'leb ut li c'a'ak re ru chi mausilal. A'ut anakuan, chek'axtesihak erib chixbanunquil li tiq'uial re nak textcuank sa' santilal chiru li Dios. ²⁰ Nak toj nequec'anjela chak ru li mac, mac'a' na-oc cui' ere li tiq'uial. ²¹ ¿C'a'ru le k'ajcamunquil xec'ul nak xebanu chak li mausilal? Mac'a'. Ca'aj cui' xec'ut chak exutan. Li c'a'ru naxq'ue li mac, a'an li camc. ²² Anakuan colbilex chic chiru li mac ut k'axtesinbilex chic chi c'anjelac chiru li Dios. Ut le k'ajcamunquil a'an le santobresinuil ut le yu'am chi junelic. ²³ Lix tojbal rix li mac, a'an li camc. Aban li matan naxq'ue ke li Dios, a'an li junelic yu'am sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo laj Colol ke.

7

Li chak'rab naxc'ut chiku c'a'ru li mac

¹ Ex herman, laex nequenau c'a'ru naxye sa' li chak'rab. Nequenau nak li chak'rab cuan xcuauquil sa' xbeneb li toj yo'yoqueb. ² Nak nasumla nekan ixk junaj chic ru riq'uin lix belom. Tz'ibanbil sa' li chak'rab nak inc'a' chic naru neque'xjach rib a' yal jo' najtil yo'yok li belomej. Aban cui nacam li belomej, li camc najachoc reheb ut li ixk nacana xjunes. ³ Cui toj yo'yo lix belom ut naxsume jalan chic cuink, a'an naxmux ru lix sumlajic. Cui nacam li belomej, mac'a' chic xcuauquil li chak'rab a'an sa' xben li ixk. Moco tixmux ta chic ru lix sumlajic cui nasumla riq'uin jalan chic cuink. ⁴ Jo'can ajcui' lao, ex inherman. Xban nak xkapab li Jesucristo chanchan kochben nak quicam li Cristo. Ut mac'a' chic xcuauquil lix chak'rab laj Moisés sa' kaben. Ut mac'a'o chic rubel xcuauquil li chak'rab. Lao reho chic li Cristo li quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak re nak toc'anjelak chiru li Dios. ⁵ Junxil xkabanu chak li c'a'ru inc'a' us li quixrahi chak ru li kach'ol. Li chak'rab

quixc'ut chiku c'a'ru li inc'a' us ut a' chic li inc'a' us quicuulac chiku xbanunqu'il. Ut riq'uin xbanunqu'il a'an cuan li camc. ⁶ A'ut anakcuan chanchan li camenako xban nak li najter chak'rab mac'a' chic xcuanqu'il chok' ke lao. Macua' chic li chak'rab yal re sa' kaben. Ut inc'a' chic yoco chi c'anjelac rubel xcuanqu'il li chak'rab tz'ibanbil chak najter. Anakcuan nococ'anjelac chiru li Dios sa' li ac' yu'am li naxq'ue ke li Santil Musik'ej.

Li chak'rab ut li mac

⁷ ¿C'a'ru takaye chirix a'in? ¿Ma takaye nak inc'a' us li chak'rab? Inc'a'. Ma jok'e takaye chi jo'can. Ninye ere nak cui ta mac'a' li chak'rab, inc'a' raj xinnau c'a'ru li mac. Moco xinnau ta raj nak inc'a' us xrabal ru li jalan aj e, cui ta inc'a' tz'ibanbil sa' li chak'rab chi jo'ca'in: Mara ru li c'a'ru re la cuas acujtz'in. ⁸ Li chak'rab quic'utuc chicuu c'a'ru li mac. Xban nak ac ninnau chic c'a'ru li mac, k'axal cui'chic quinq'ue inch'ol chixbanunqu'il. Cui ta mac'a' li chak'rab mac'a' raj li mac. ⁹ Nak toj maji' ninnau c'a'ru naxye li chak'rab, moco ninc'oxla ta nak lain aj mac ut inc'a' xinnau nak inc'ulub ta li camc. Aban nak xinnau li chak'rab, xinnau nak lain aj mac. Ut cue li camc. ¹⁰ Li chak'rab xq'ue raj inyu'am, abanan nak quicuabi chanchan incamsinqu'il quixbanu. ¹¹ Li chak'rab chabil ut xq'ue raj cue li yu'am, abanan li mac xinixbalak'i. Ut xban li chak'rab, li mac xinbanu xq'ue li camc sa' inben. ¹² Relic chi yal nak li chak'rab q'uebil chak xban li Dios, a'an santil chak'rab, ut li kataklanqu'il xban li Dios santo ajcui', tic ut chabil. ¹³ ¿Ma taruk tinye nak li chabil chak'rab quic'amoc chak li camc sa' inben? Inc'a'. Inc'a' naru tinye chi jo'can xban nak macua' li chak'rab quic'amoc chak re li camc. Aban li mac quic'amoc chak re li camc sa' inben. Li chak'rab quixc'ut chicuu lix yibal ru li mac. Jo'can nak li chabil quixc'ut chicuu li inc'a' us. Ut li inc'a' us a'an li mac. ¹⁴ Nakanau nak li chak'rab musik'anbil xban li Dios. Aban lain yal cujkin. Jo'can nak ninmacob. ¹⁵ Inc'a' nintau ru c'a'ut nak ninbanu li inc'a' us. Nacuaj raj xbanunqu'il li us, abanan a' chic li inc'a' us li ninbanu. Xic' raj nacuil li inc'a' us aban a'an chic li ninbanu. ¹⁶ A' chic li inc'a' nacuj xbanunqu'il, a'an chic li ninbanu ut riq'uin a'an ninq'ue retal nak li chak'rab chabil xban nak naxc'ut chicuu nak inc'a' us li ninbanu. ¹⁷ Jo'can nak macua' chic lain li ninbanun re li inc'a' us, aban li mac li cuan cuiq'uin, a'an nataklan cue. ¹⁸ Lain ninnau nak moco chabilin ta. Chalen sa' inyo'lajic lain chak aj mac. Nacuaj raj xbanunqu'il li us, abanan inc'a' ninru chixbanunqu'il. ¹⁹ Lain nacuj raj xbanunqu'il li us, aban inc'a' ninbanu. A' chic li mausilal ninbanu, li inc'a' raj nacuj xbanunqu'il. ²⁰ Cui lain ninbanu li inc'a' nacuj xbanunqu'il, macua' chic lain ninbanun re; aban li mac li cuan cuiq'uin, a'an li nataklan cue. ²¹ A'an a'in li ninc'ul: Nak nacuj raj xbanunqu'il li us, a' chic li inc'a' us li ninbanu. ²² Nasaho' sa' lin ch'ol riq'uin lix chak'rab li Dios ut a'an li nacuj xbanunqu'il. ²³ Aban xban nak yal cujkin, nacuec'a' nak cuan jun li ch'a'ajquial sa' li cuam naramoc re chicuu li us li nacuj raj xbanunqu'il. Ut li ch'a'ajqu'il a'an, a'an li mac li toj cuan cuiq'uin, ut chanchan li cuanquin chi prexil xban. ²⁴ ¿C'ajo' xtok'obal cuu! ¿Ani tacolok cue chiru lin najter na'leb li nac'amoc chak re li camc sa' inben? ²⁵ Ca'aj cui' li Kacua' Jesucristo tacolok cue chiru lin najter na'leb. Ac xink'axtesi cuib rubel xcuanqu'il lix chak'rab li Dios ut ac' chic lin na'leb. Ninq'ue inch'ol chixpanqu'il li Dios, aban xban nak yal cujkin, toj cuan lin najter na'leb cuiq'uin. Abanan ninbantioxi chiru li Dios xban nak li Kacua' Jesucristo tatenk'ank cue re nak tincanab xbanunqu'il lin najter na'leb.

8

Li Santil Musik'ej nocoxtenk'a chi cuqnc sa' tiq'uial

¹ Anakcuan ut mac'a' chic li tojba mac sa' xbeneb li neque'paban re li Cristo, li inc'a' chic neque'xbanu li neque'xrahi ru lix ch'oleb. Neque'xbanu ban li naraj li Santil Musik'ej. ² Lix cuanqu'il li Santil Musik'ej li naq'uehoc yu'am sa' xc'aba' li Jesucristo, a'an nacoloc cue chiru lix cuanqu'il li mac ut li camc. ³ Li najter chak'rab inc'a' naru toxcol chiru li mac ut li camc. Mac'a' xcuanqu'il re kacolbal xban nak inc'a' nocoru chixbanunqu'il li naxye. Inc'a' nocoru chixbanunqu'il li naxye xban nak chalen chak sa' kayo'lajic lao aj mac. Aban li Dios xoxcol chiru li mac. Quixtakla chak li Jesucristo li Lalal chi tz'ejualoc' sa' ruchich'och'. Li Kacua' Jesucristo quixmayeja rib re xsachal xcuanqu'il li mac. ⁴ Li Cristo quixsach xcuanqu'il li mac re nak naru takabanu li tiq'uial jo' naxye sa' li chak'rab. Inc'a' chic takabanu li naxrahi ru li kach'ol. Anakcuan takabanu li c'a'ru naxye li Santil Musik'ej. ⁵ Ut eb li toj neque'xbanu li najter na'leb, ca'aj cui' li c'a'ru naxrahi ru lix ch'oleb neque'xc'oxla xbanunqu'il. Abanan eb li neque'cuan jo' naxye li Santil Musik'ej, eb a'an neque'xq'ue xch'ol chixbanunqu'il li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej. ⁶ Cui ca'aj cui' li naxrahi ru li kach'ol nakac'oxla, a'an naxc'am chak li camc sa' kaben. Cui nakaq'ue kach'ol chixbanunqu'il li naraj li Santil Musik'ej, a'an naxq'ue ke li kayu'am chi junelic ut naxq'ue ajcui' ke li tuktuqu'il usilal. ⁷ Li toj yoq'ueb chixbanunqu'il li naxrahi ru lix ch'oleb, cuanqueb sa' xiq'uial riq'uin li Dios ut inc'a' neque'raj xcubsinquin rib rubel xcuanqu'il lix chak'rab li Dios chi moco neque'ru

chixbanunquíl. ⁸Jo'can nak li toj neque'xbanu li naxrahi ru lix ch'oleb, inc'a' nasaho' xch'ol li Dios riq'uin li neque'xbanu. ⁹Abanan laex inc'a' chic yoqex chixbanunquíl li naxrahi ru le ch'ol. Yoqex ban chixbanunquíl li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej cui yal nak cuan li Santil Musik'ej eri'uin. Li ani mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin, a'an macua' re li Cristo. ¹⁰Cui li Cristo cuan eri'uin, usta ac tenebanbil li camc sa' ehen xban li mac, yo'yo le musik' xban nak ticobresinbil chic le ch'ol xban li Dios. ¹¹Li Santil Musik'ej, a'an li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Cristo sa' xyankeb li camenak. Cui li Santil Musik'ej quicuaclesin re li Cristo, a'an ajcui' tacuaclesin re le tz'ejcual chi yo'yo re li junelic yu'am xban nak li Santil Musik'ej cuan eri'uin. ¹²Jo'can ut ex inherman, tento nak tebanu li naraj li Santil Musik'ej ut macua' li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. ¹³Cui toj yoqex chixbanunquíl li naxrahi ru le ch'ol, texcamk. Aban cui riq'uin eten'ankuil xban li Santil Musik'ej, tecanab xbanunquíl le yehom ebanuhom li quilajebanu chak junxil, tacuank eyu'am chi junelic. ¹⁴Chixjunileb li neque'banun re li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej, a'aneb tz'akal ralar xc'ajol li Dios. ¹⁵Laex xec'ul li Santil Musik'ej ut mac'a' chic exiu. Moco jo'quex ta junak li mos naxxucua ru lix patrón. Xban nak li Santil Musik'ej cuan kiq'uin, lao ban tz'akal ralar xc'ajol li Dios. Jo'can nak nakaye "at inYucua" re nak nocotijoc. ¹⁶Li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku, ut nakec'a sa' li kam nak lao chic ralar xc'ajol li Dios. ¹⁷Ut xban nak lao ralar xc'ajol li Dios, kochben li Cristo nak takechani chixjunil li quixyechi' ke li Dios. Cui toz'akonk riq'uin li raylal li quixc'ul li Cristo, jo'can nak toxotz'akonk ajcui' kochben sa' lix nimal xlok'al. ¹⁸Lain ninye nak li raylal yoqo chixc'ulbal anakcuan inc'a' takaq'ue sa' kach'ol xban nak moco juntak'et ta riq'uin li usilal takac'ul mokon xban nak numtajanek cui'chic lix nimal xlok'al li rusilal li Dios tixq'ue ke. ¹⁹Chixjunil li c'a' re ru yibanbil xban li Dios yoqeb chi xyo'oninquit nak tacuulak xk'ehil nak li Dios tixq'ue xlok'aleb li ralar xc'ajol. ²⁰Li ruchich'och' tz'ektanabil xban li Dios. Moco yal quiraj ta nak quitz'ektanac. Xban nak ac jo'can chak sa' xch'ol li Dios. Abanan li ruchich'och' toj yo' chixyo'oninquit nak tacolek'. ²¹Jo'can nak li ruchich'och' tacolek' chiru li tz'ektanac. Ut xban ximal rusilal li Dios, tacolek' li ruchich'och', jo' nak te'colek' li ralar xc'ajol li Dios. ²²Nakanau nak li ruchich'och' chalen anakcuan cuan sa' raylal ut yo' chiroybeninquit nak tausak. Li ruchich'och', a'an jo' jun li ixk yo' chixc'ulbal li raylal nak ac q'uirac re. ²³Macua' ca'aj cui' li ruchich'och' naxc'ul li raylal. Nayot'e' ajcui' li kach'ol lao aj pabanel xban li raylal nakac'ul, usta ac xkac'ul li Santil Musik'ej. Li Santil Musik'ej a'an xben li kamatan naxq'ue ke li Dios. Yoqo chiroybeninquit nak li Dios toxc'ul jo' tz'akal ralar xc'ajol ut tajalak li katz'ejcual ut tixq'ue li kalok'al. ²⁴Xban nak nocopaban, colbilo. Aban cuan ajcui' li matan toj maji' nakac'ul ut a'an li toj yoqo chiroybeninquit. Cui ta ac xkac'ul chixjunil, inc'a' raj chic yoqo chi oybeninc. ²⁵Aban li c'a'ru nakoybeni inc'a' nakil ru ut tento takacuy roybeninquit. ²⁶Ut li Santil Musik'ej nocoxtenk'a xban nak mac'a' naru nakabanu kajunes. Inc'a' nakanau chanru nak totijok chi moco nakanau c'a'ru takatz'ama. Aban li Santil Musik'ej natz'aman chixik chiru li Dios riq'uin yot'ba ch'olej inc'a' naru xyebal yal riq'uin atin. ²⁷Li Dios naxnau c'a'ru cuan sa' kach'ol ut naxnau ajcui' lix c'a'ux li Santil Musik'ej. Ut li Santil Musik'ej natz'aman chixik lao aj pabanel jo' naraj li Dios.

Li Jesucristo naxc'ut chiku nak li Dios nocoxra

²⁸Li Dios naxsuk'isi chok' usilal chixjunil li c'a'ak re ru neque'xc'ul li neque'rahoc re li Dios, a' li bokbibleb chixbanunquíl li c'a'ru naraj li Dios. ²⁹Chalen sa' xticlajic li Dios quixnau anihel li te'pabank re. Jo'can nak quixsiq'ueb ru ut quixc'uleb chok' ralar xc'ajol. Quixxakab li Jesucristo li Ralar re nak a'anak li xben alalbej sa' xyankeb li ralar xc'ajol. ³⁰Najter chak k'e cutan li Dios ac cuan sa' xch'ol ani li sic'bibleb ru xban, ut li sic'bibleb ru a'an li quixbokeb; ut li quixbokeb, quixticobresi lix ch'oleb ut naxq'ueheb ajcui' xlok'al. ³¹¿C'a'ru takaye chirix a'in? Cui li Dios cuan kiq'uin, eb li xic' neque'iloc ke inc'a' te'numtak sa' kaben. ³²Usta li Acuabej Dios k'axal raro li Ralar xban, inc'a' quixcol chiru li camc. Quixk'axtesi ban chi camc sa' kac'aba' lao. Cui quixq'ue li Ralar re camc, ¿ma inc'a' ta bi' tixq'ue ke chixjunil li c'a'ak re ru quixyechi' ke? ³³¿Ani taruk tayehok re nak cuanqueb xmac li sic'bibleb ru xban li Dios? Ma ani, xban nak li sic'bibleb ru ticobresinbibleb chic lix ch'ol chiru li Dios. ³⁴¿Ani taruk taq'uehok reheb laj pabanel sa' tojba mac? Ma ani xban nak li Jesucristo quicam sa' kac'aba' ut li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Anakcuan a'an cuan sa' xnim uk' li Dios ut yo' chi atinac chixik chiru li Dios. ³⁵¿C'a'ru taruk tajsink re riq'uin li Cristo li narahoc ke? Mac'a'. Li ra xic' inc'a' naru torisi, chi moco li raylal, chi moco li ch'a'ajquilal, chi moco li xic' ilec', chi moco li cue'ej, chi moco li cuanc sa' neba'il, chi moco li camsjc. Mac'a' naru tajsink ke riq'uin li Cristo li narahoc ke.

³⁶Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Cuulaj cuulaj yoqeb chixc'oxlanquíl kacamsinquit sa' ac'aba'. Chiruheb a'an chanchano li carner li neque'c'ame' chi camsjc. (Sal. 44:22)

³⁷ Aban li Jesucristo nocoxra ut nocoxtenk'a chixcuybal ut chixnumsinquil chixjunil li raylal nakac'ul. ³⁸ Ninnau chi tz'akal nak maç'a' naru tajsink ke riq'uin lix rahom li Dios. Li çamc inc'a' naru torisi riq'uin lix rahom chi moco li c'a'ak re ru nakac'ul sa' li kayu'am. Eb li ángel inc'a' naru toe'risi chi moco eb li cuanqueb xcuanguil sa' ruchich'och', chi moco lix cuanquil li c'a'ak re ru chi musik'ejil. Li c'a'ak re ru nakac'ul anakuan inc'a' naru torisi riq'uin xrahom li Dios chi moco li c'a'ak re ru taçhalk. ³⁹ Li c'a'ak re ru cuan takec', chi moco li c'a'ak re ru cuan tak'a sa' ruchich'och' inc'a' naru torisi riq'uin lix rahom li Dios. Chi yal, maç'a' naru tajsink ke riq'uin lix rahom li Dios. Quixc'ut chiku nak nocoxra nak quixq'ue li Jesucristo chi çamc re kacolbal.

9

Li Dios quixsiq'ueb ru laj Israel

¹ Yoquin chixyebal li xyalal xban nak ninpaç li Jesucristo. Inc'a' nintic'ti'ic. Nacuec'a sa' lin ch'ol nak yal li ninye ut li Santil Musik'ej nac'utuc chicu u nak yal. ² Ra nacuec'a ut nayot'e' inch'ol xban nak eb laj judío lin tenamit inc'a' neque'raj xpabanquil li Cristo. ³ Ting'ue raj cuib chi tz'ektañac ut chi isic riq'uin li Cristo cui ta riq'uin a'an taruk tebintenk'a re te'colek'. ⁴ A'an eb li ralar xc'ajol laj Israel. Li Dios quixsiq'ueb ru ut quixc'uleb chok' ralar xc'ajol, ut quixc'ut lix lok'al chiruheb retalil nak cuan riq'uibeb. Quixbanu li contrato riq'uibeb ut quixq'ue lix chak'rab reheb. Quic'ute' chiruheb chanru te'xlok'onil li Dios sa' xyalal ut cuan c'a' re ru quixyech'i li Dios reheb. ⁵ A'aneb li ralar xc'ajol li kaxe'tonil yucua' laj Abraham, laj Isaac ut laj Jacob. Ut sa' xyankeb a'an quiyo'la li Cristo nak quitz'ejcualo' ut quic'ulun sa' ruchich'och'. Lok'oninbil taxak chi junelic li Cristo li k'axal nim xcuanguil sa' xbeneb chixjunileb. Jo'can taxak. ⁶ Li Dios quixq'ue li quixyech'i reheb laj Israel. Aban moco chixjunileb ta que'xc'ul li yechi'inbil xban li Dios xban nak moco chixjunileb ta tz'akaleb aj Israel. Aban inc'a' ninye nak li Dios inc'a' quixq'ue li quixyech'i reheb laj Israel. ⁷ Cuanqueb li ralar xc'ajol laj Abraham inc'a' que'xc'ul li quixyech'i li Dios xban nak maçua'eb a'an li ralar xc'ajol li yechi'inbil re laj Abraham najter xban li Dios nak quixye re: Sa' xc'aba' laj Isaac te'cuank la cualal ç'ajol li xinyech'i' acue. (Gn. 21:9-12) ⁸ A'in naraj naxye nak moco chixjunileb ta li ralar xc'ajol laj Abraham sic'bileb ru xban li Dios. Ca'aj cui' li yechi'inbil re xban li Dios, a'aneb li tz'akal ralar xc'ajol li Dios. ⁹ A'an a'in li quixyech'i li Dios re laj Abraham nak quixye re: Nak tolinelç sa' li chihab jun chic, lix Sara cuank chic lix c'ula'al telom. (Gn. 18:10) ¹⁰ Lix Rebeca quicuau cuib lix coc'al ut junaj lix yucua'eb. Lix yucua'eb a'an, a'an laj Isaac li kaxe'tonil yucua'. ¹¹ Toj maji' neque'yo'la lix coc'al lix Rebeca nak quixsiq'ue' ru li jun xban li Dios. Moco riq'uin ta lix yehom xbanuhom nak quixsiq'ue' ru xban nak maji' neque'xbanu li us chi moco li inc'a' us. Ri q'uin a'an nakanau nak li Dios inc'a' naxsic' ru junak riq'uin lix yehom xbanuhom. Naxsic' ban ru jo' naraj a'an. ¹² Li Dios quiatinac riq'uin lix Rebeca ut quixye re nak li asbej taç'anjelak chiru li itz'inbej. ¹³ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li ratin li Dios li quixye: Lain xinsic' ru laj Jacob, ut laj Esaú xintz'ektana. (Mal. 1:2) ¹⁴ ÇC'a'ru takaye chirix a'an? ÇMa takaye nak maçua' tiçuilal li naxbanu li Dios? Ma jok'e takaye chi jo'can. ¹⁵ Inc'a' naru takaye a'an xban nak a'in li quixye li Dios re laj Moisés: Lain tincuil xtok'obaleb ru li ani nacuaç xtok'obanquil ru, ut tincuuxtana ajcui' ru li ani nacuaç ruxtananquil ru. (Ex. 33:19) ¹⁶ Li sic'bil ruheb moco sic'bileb ta ru xban nak jo'can neque'raj eb a'an chi moco riq'uin ta xyehom xbanuhomeb. Yal riq'uin ban xanimal ruxtan li Dios nak sic'bil ruheb. ¹⁷ Jo'ca'in nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu li atin li quixye li Dios re laj Faraón: Xatinxakab chok' xreyeb laj Egipto re nak taç'utunk lin cuanquial aban. Chi jo'can tayemañk cusesilal yalak bar sa' chixjunil li ruchich'och'. (Ex. 9:16) ¹⁸ Jo'can nak li Dios naril xtok'obal ru li ani naraj xtok'obanquil ru ut naxcacuubresi xch'ol li ani naraj xcacuubresinquil xch'ol sa' li maçuilal.

Li Dios naq'uehoc sa' tojba maç ut na-uxtanan u

¹⁹ Mare nacaye chi jo'ca'in, Cui li Dios naxcacuubresi xch'ol junak sa' li maçuilal, çchanru nak li Dios tixye nak cuan xmaç junak? Cui jo'can naraj li Dios, çani taruk tapo'ok ru li c'a'ru naraj li Dios? mare çhancat. ²⁰ Aban lain tixye acue, çanihat laati nak taçuech'i rix li c'a'ru naxbanu li Dios? Junak li cuc inc'a' taruk tixye re laj pac'ol re, çC'a'ut nak xinayib chi jo'ca'in? ²¹ A' yal re laj pac'onel chanru nak tixyib li tixpac'. Cui naraj naru tixyib cuib chi uc'al riq'uin junaj chi seb. Naru tixpac' junak sec' çhabil, sic'bil ru lix c'anjel, ut li jun chic mare re taç'anjelak re yalak c'a'ru. ²² Chanchan a'an li naxbanu li Dios. A'an yal re c'a'ru tixbanu. Xc'ulubeb raj li cuanqueb sa' ruchich'och' li rakba atin ut li çamc. Li Dios quixc'ut raj lix josk'il ut lix cuanquial. Abanan k'axal nim xcuyum sa' xbeneb. ²³ Ut riq'uin lix nimal rusilal quiruxtana ku ut quixc'ut chiku lix lok'al. Junxil sic'bil chak ku xban re nak totz'akonk sa' lix lok'al. ²⁴ Lajo sic'bil ku xban li Dios. Cuan sic'bileb chak ru sa' xyankeb laj

judío ut cuan sic'bileb chak ru sa' xyankeb li maçua'eb aj judío. ²⁵ Jo'ca'in quixye li Dios jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu xban laj Oseas:

Tacuulak xk'ehil nak lain tynye "cualal inc'ajol" reheb li maçua'eb cualal inc'ajol. Eb a'an inc'a' sic'bileb chak ru inban. Anakcuan tynye reheb: "raroquex inban". (Os. 2:23)

²⁶ Ut sa' li na'ajej bar quiyeh'e' cui' reheb: "Læex maçua'ex cualal inc'ajol", aran ajcui' tayehek' reheb: "Læex tz'akal ralal xc'ajol li yo'yoquul Dios". (Os. 1:10)

²⁷ Jo'ca'in quixye laj Isaiás chirixeb laj Israel:

Usta nabaleb li ralal xc'ajol laj Israel jo' xq'ual li samaib çhire li palau, aban moco q'uiheb ta li te'colek'.

²⁸ Xban nak li Kaçua' chi seþ tarakok atin chi tz'akal sa' xbeneb li ralal xc'ajol laj Israel. (Is. 10:22-23)

²⁹ Quixye ajcui' laj Isaiás chi jo'ca'in:

Cui ta inc'a' quixcanab kalal kac'ajol nak quixsach ru li katenamit li Kaçua' Dios, li k'axal nim xcuanquil, jo' raj li Sodoma ut li Gomorra nak co-oso'. (Is. 1:9)

Eb laj judío ut li colba-ib

³⁰ A'an a'in xyalal li yoço chixyebal: Eb li maçua'eb aj judío inc'a' yoqueb chixsic'bal li tiçuil ch'olej riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, ut xban nak que'paban, que'ticobresic xch'oleb. ³¹ Ut eb laj judío yoqueb chixsic'bal li tiçuil ch'olej riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, aban inc'a' que'xtau. ³² ¿C'a'ut nak inc'a' que'xtau? Xban nak moco yoqueb ta chixsic'bal li tiçuil ch'olej riq'uin xpabanquil li Cristo. Que'xsic' ban li tiçuilal riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab. Ut xban a'an, chanchan que'xtich rib chiru jun li pec. Ut li pec a'an retalil li Cristo. Ut li neque'xtich rib chiru, a'an li neque'tz'ektan re li Cristo. ³³ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Q'uehomak retal xban nak lain tinq'ue jun li pec aran Sión. Nabaleb li tenamit te'xtich rokeb chiru ut te't'aneke'. Abanan li ani tapabank re a'an, inc'a' tarahok' xch'ol mokon xban nak tixc'ul li c'a'ru yechi'inbil re xban li Dios. (Is. 28:16)

10

¹ Ex inherman, relic chi yal nacuaaj nak eb laj Israel te'colek'. A'an li nintz'ama junelic chiru li Dios. ² Lain ninnau nak neque'x-oxlok'i li Dios, abanan toj maji' neque'xnau chanru xpabanquil li Dios. ³ Ut inc'a' neque'xnau chanru nak natico' li kach'ol chiru li Dios. Que'xyal xticobresinquil xch'oleb chiru li Dios yal xjuneseb rib. Ut inc'a' que'raj xbanunquil li yebil xban li Dios. ⁴ Nak quic'ulun li Cristo sa' ruchich'och', quirake' xc'anjel li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés xban li Dios. Ut chixjunileb li te'pabank re li Cristo te'ticok' xch'oleb chiru li Dios.

Chikajunilo naru tocolek'

⁵ Laj Moisés quitz'ibac chirix li chak'rab ut quixye: Cui ani tixpab li chak'rab ut tixbanu chi tz'akal li c'a'ru naxye, a'an tic xch'ol chiru li Dios ut taçuank xyu'am. ⁶ Anakcuan laço ticobresinbil chic li kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Cristo. Sa' li Santil Hu naxye chi jo'ca'in: Inc'a' taye sa' ach'ol çani tatakek' sa' choxa re xtz'amanquil chiru li Cristo nak taçubek chak sa' ruchich'och'? Måye chi jo'can xban nak ac'ulujenak sa' ruchich'och'. ⁷ Chi moco taye çani taçubek cuanqueb cui' li camenak re xcuaclesinquil li Cristo sa' xyankeb li camenak? Inc'a' naru taye chi jo'can xban nak ac'cuaclicjenak chi yo'yo. ⁸ Jo'ca'in naxye li Santil Hu: Ac nequenau lix yalal ut nequeserak'i resilal li quixye li Dios ut cuan ajcui' sa' le' ch'ol. Lix yalal a'an nak tento takapab li Cristo ut a'an li pabal li nakach'olob xyalal çeru. ⁹ Cui riq'uin xtz'umal açue taçh'olob xyalal nak li Jesús a'an li Cristo li Ralal li Dios, ut cui tapab chi anchal ach'ol nak li Dios quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, tatcolek'. ¹⁰ Li ani naxpab li Cristo chi anchal xch'ol ut naxch'olob xyalal riq'uin xtz'umal re, a'an natico' xch'ol chiru li Dios ut taçolek'. ¹¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ani tapabank re a'an, inc'a' tarahok' xch'ol mokon xban nak tixc'ul li c'a'ru yechi'inbil re xban li Dios. (Is. 28:16) ¹² Chiru li Dios juntak'eteb laj judío riq'uin li maçua'eb aj judío xban nak jun ajcui' li Kaçua' sa' xbeneb chixjunileb. Ut nim li ruxtan sa' xbeneb chixjunileb li neque'yaban re lix c'aba'. ¹³ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Yalak ani tayabank re xc'aba' li Kaçua', a'an taçolek'. ¹⁴ Abanan çchanru nak te'xyaba xc'aba' li Kaçua' cui toj maji' neque'xpab? Ut çchanru nak te'xpab cui toj maji' neque'rabi resil? Ut çchanru nak te'rabi resil li Kaçua' cui ma' ani nach'oloban xyalal çhiruheb? ¹⁵ Ut çchanru nak taçh'olobak chak xyalal çhiruheb cui ma' ani taklanbil xban li Kaçua'? Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: C'ajo' xlok'al eb li neque'xic yalak bar chixyebal resil li colba-ib, li naq'uehoc tuktuquil usilal. (Is. 52:7) ¹⁶ Aban moco chixjunileb ta que'paban re li resil li colba-ib. Laj Isaiás quixye: At Kaçua', moco q'uiheb ta li xe'paban li resil li colba-ib li nakajultica çhiruheb. (Is. 53:1) ¹⁷ Jo'can nak li pabal natauman riq'uin rabinquil resil li

Jesucristo. ¹⁸ Ut lain ninye, ¿ma yal ta bi' nak eb laj Israel inc'a' que'rabi chak resil junxil? Que'rabi. ¿C'a'ut nak inc'a'? Xban nak tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu: Sa' chixjunil li ruchich'och' qui-el resil ut jun sut rubel choxa quicuulac li ratineb. (Sal. 19:4) ¹⁹ Ut ninye ajcui', ¿ma inc'a' ta bi' que'xtau xyalal a'in eb laj Israel? Que'xtau raj aban inc'a' que'raj. Laj Moisés quixye reheb li c'a'ru quixye li Dios. Quixye chi jo'ca'in:

Sa' inc'aba' lain təcakali jun li tenamit maćua'eb intenamit. Ut tinchik' ejosk'il sa' xbeneb a'an, li inc'a' neque'xnau xyalal, xban nak eb a'an li te'cuuxtana ru. (Dt. 32:21)

²⁰ Laj Isaias cau xch'ol chixyebal li c'a'ru quixye li Dios nak quixye:
A' chic li inc'a' yoqueb chinsic'bal, a'aneb chic li xe'ta'oc cue. Quinc'utbesi cuib chiruheb li inc'a' yoqueb chinsic'bal. (Is. 65:1)

A'an li quixye li Dios chirixeb li maćua'eb aj judío.

²¹ Ut chirixeb laj judío li Dios quixye:
Junelic yoquin chixbokbaleb laj Israel re nak te'chalk cuiqu'in. Abanan eb a'an inc'a' neque'abin chicuu. Neque'xk'et ban li cuatin. (Is. 65:2)

11

Moco q'uiheb ta li que'cole' sa' xyankeb laj Israel

¹ Tinpatz' ere, ¿ma xe'tz'ektanac laj Israel xban li Dios chi jo'canaan? ¿Chi yal nak inc'a'! Lain ajcui' aj Israel lain ut lain ralat xc'ajol laj Benjamín ut laj Abraham. ² Li Kaćua' Dios inc'a' quixtz'ektana lix tenamit, li quixsiq'ueb ru junxil chok' ralat xc'ajol. ¿Ma inc'a' nequenau c'a'ru tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix laj Elías nak quitijoc chiru li Dios chixjitbaleb laj Israel? Quixye: ³ At Kaćua', quilaje'xcamsi la profetas ut quilaje'xjuc' la artal; lain xincana injunes ut jo'can ajcui' lain, te'raj incamsinuil. ⁴ Li Dios quichak'oc ut quixye re: Sic'bileb ru inban cuukub mil chi cuink chok' cue. Eb a'an inc'a' que'xciuk'ib ribeb chixlok'oninuil li yibanbil dios aj Baal, chan. ⁵ Jo'can ajcui' sa' eb li cutan a'in. Cuan ajcui' li quixsiq'ueb ru li Dios riq'uin lix nimal ruxtan usta moco q'uiheb ta. ⁶ Moco riq'uin ta xyehom xbanuhomeb nak quixsiq'ueb ru. Yal riq'uin ban lix nimal ruxtan li Dios nak quixsiq'ueb ru. Cui ta quixsiq'ueb ru sa' xc'aba' xyehom xbanuhomeb, a'an maćua' raj chic xban xanimal ruxtan li Dios. ⁷ Nakaq'ue retal nak moco chixjunileb ta laj Israel que'xtau rusilal li Dios li yoqueb chinsic'bal. Ca'aj cui' li sic'bileb ru que'xtau, usta moco q'ui eb ta. Ut li jun ch'ol chic que'cacuubresic lix ch'oleb ut inc'a' que'xbanu li quiraj li Dios. ⁸ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Que'canabac xban li Dios jo' eb li aleb xch'ol li inc'a' neque'xtau xyalal. Cuanqueb xnak' ru ut inc'a' neque'r'il c'a'ru li us. Cuanqueb xxic ut inc'a' neque'raj rabinuil lix yalal. Chalan anacuan inc'a' neque'raj xtaubal xyalal. (Is. 29:10)

⁹ Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li quixye laj David nak quitijoc:
Eb li nink'e neque'xbanu chisuk'ik taxak chok' raylal sa' xbeneb. Raylal taxak tachalk sa' xbeneb re nak te'xtoj rixeb lix maćueb li yoqueb chixbanunuil.

¹⁰ Che'moyk ta li xnak'eb ru re nak inc'a' chic te'iloc, ut inc'a' te'xtau xyalal. Che'c'utzlak ta li rixeb chi junaj cua xban li raylal li yokeb chixc'ulbal. (Sal. 69:23)

Lix colbaleb li maćua'eb aj judío

¹¹ Lain ninye nak usta que'xtich rib laj judío, inc'a' que't'ane' chi junaj cua. Naraj naxye nak usta que'xtz'ektana li Cristo eb laj judío toj naru te'pabank ut te'colek'. Xban nak que'xk'et ratin li Dios eb laj judío, jo'can nak li colba-ib quiq'uehe' reheb li maćua'eb aj judío re nak eb laj judío te'xrahi ru li colba-ib ut te'xpab li Cristo. ¹² Xban nak que'xk'et li ratin li Dios eb laj judío, li rusilal li Dios quiq'uehe' reheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Reheb raj laj judío li osobtesic, aban que'xtz'ektana. Jo'can nak quiq'uehe' reheb li maćua'eb aj judío. Ut k'axal cui'chic li sahil ch'olejil takac'ul nak te'pabank lix q'uialeb laj judío ut te'q'uehek' sa' ajl sa' kayank lao li ac colbilo. ¹³ Anakuan tinatinak eriq'uin laex li maćua'ex aj judío. Lain taklanbilin xban li Dios chixyebal resil li colba-ib ere. Ut ninq'ue xlok'al lin c'anjel. ¹⁴ Mare chi jo'can te'yot'ek' xch'oleb laj judío li cuech tenamitil ut te'xpab li Cristo jo' xebanu laex ut te'colek'. ¹⁵ Xban nak que'tz'ektanac laj judío, li maćua'eb aj judío que'c'ame' sa' usilal riq'uin li Dios. Ut k'axal numtajenak li xlok'al nak eb laj judío te'colek'. Chanchan te'cuaclik chak chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹⁶ Cui k'axtesinbil sa' ruk' li Dios li xben caxlan cua na-el, k'axtesinbil ajcui' lix comon. Ut cui k'axtesinbil sa' ruk' li Dios lix xe' li che', k'axtesinbil ajcui' chixjunil li ruk'. A'in naraj naxye: Xban nak li Dios quixsic' ru laj Abraham, jo'can nak sic'bil ajcui' ruheb li ralat xc'ajol. ¹⁷ Texinjuntak'eta riq'uin li che' olivo. Eb laj judío chanchan li chabil che' aubil ut ch'olaninbil chi us. Aban cuan li ruk' qui-isic ut a'an retalil eb laj judío li que'tz'ektanan re li Cristo. Ut laex li maćua'ex aj judío chanchanex li ruk' li che' li moco aubil ta. Yal xjunes quimok chak. Ut anakuan yoquex chi tz'akonc riq'uin li usilal li quiyechi'ic re laj

Abraham xban li Dios. ¹⁸ Jo'can nak mexnumta chiru li ruk' li che' li que'isic xban nak laex yal ruk'ex ajcui' li che'. Chenauhak nak moco laex ta nequexq'uehoc xyu'am lix xe' li che', aban lix xe' naq'uehoc eyu'am laex. ¹⁹ Mare teye laex, que'isic li ruk' li che' re nak laq toletzek' sa' xna'ajeb. ²⁰ Yal ajcui' nequeye, aban xban nak inc'a' neque'paban jo'can nak que'isic. Ut laex chic quexletze' sa' xna'ajeb a'an xban nak nequexpaban. Jo'can nak chexcua ru li Dios ut menimbresi erib. ²¹ Cui li Dios quirisi eb laj judío, li tz'akal ruk' li che', ¿ma toja' ta chic laex inc'a' texrisi cui inc'a' texpabank? ²² Cheq'uehak retal nak k'axal chabil li Dios, abanan najosk'o' ajcui' sa' xbnneb li neque'tz'ektanan re li Cristo. Riq'uin cacuil atin narakoc atin sa' xbnneb li neque'k'etoc re li ratin. Chabilak eriq'uin laex cui texcuank junelic sa' li rusilal. Cui inc'a' nequexcuan sa' li rusilal tex-isik ajcui' laex. ²³ Jo'can nak cui eb laj judío te'pabank, eb a'an te'letzek' cui'chic sa' lix tonaleb. Li Dios nim xcuanquil chixc'ulbaleb cui'chic ut chixcuybal lix maqueb. ²⁴ Laex maçua'ex aj judío, nequexinjuntak'eta riq'uin li che' olivo li yal quimok chak. Quex-isic riq'uin li che' a'an ut quexletze' sa' li aubil che'. Eb laj judío nequebinjuntak'eta riq'uin li tz'akal ruk' li che' olivo li aubil. Inc'a' ch'a'aj nak te'letzek' cui'chic xban li Dios riq'uin li aubil che' xban nak a'aneb tz'akal ruk' li che'.

Li Dios naruxtana ruheb chixjunileb

²⁵ Ex herman, nacuj nak tenau jun li na'leb mukmu nak quicuan, li quic'utbesic chak xyalal chicuu. Cui tenau a'in inc'a' tenimbresi erib riq'uin xc'oxlanquil nak cuan ena'leb. Eb laj judío li inc'a' que'paban que'cacubresic lix ch'oleb. Abanan eb a'an te'pabank ajcui' nak talaje'pabank lix q'ualeb li maçua'eb aj judío. ²⁶ Jo'can nak te'colek' chixjunileb laj Israel jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Aran Sión tachalk chak laj Colonel ut a'an tixcuy xmaqueb li ralal xc'ajol laj Israel. (Is. 59:20-21)

²⁷ Ut lain tincuyeb xmac jo' quinye reheb nak quinq'ue li contrato reheb junxil. (Is. 27:9)

²⁸ Xban nak eb laj judío que'xtz'ektana li colba-ib, moco cuanqueb ta sa' usilal riq'uin li Dios. A'an quic'ulman re nak texpabank laex li maçua'ex aj judío. Abanan li Dios naxraheb laj judío sa' xc'aba'eb lix xe'tonil yucua'eb xban nak eb a'an ac sic'bileb chak ru xban li Dios. ²⁹ Li Dios inc'a' naxjal xc'a'ux riq'uin li c'a'ru naxyechi'i ke, chi moco naxjal xc'a'ux nak quixsic' ku. ³⁰ Ut laex, li maçua'ex aj judío, laex aj k'etol ratin li Dios nak quexcuan chak. Ut eb laj judío que'xk'et ajcui' chak ratin li Dios. Jo'can nak laex chic x-uxtanac eru xban li Dios. ³¹ Eb laj judío que'xk'et chak ratin li Dios. Abanan taçualak xk'ehil nak te'pabank ut te'uxtanac ajcui' ruheb xban li Dios jo' nak x-uxtanac eru laex. ³² Li Dios quiril nak chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' aj maqueb. Jo'can nak quixcanabeb chixbanunquil lix mausilaleb xbaneb lix k'etba atin. Aban toj cuan ajcui' ruxtan li Dios sa' xbnneb. ³³ Relic chi yal nak k'axal numtjenak li ruxtan li Dios. A'an naxnau chixjunil. Numtjenak cui'chic lix na'leb. Ma ani nata'oc ru chanru nak narakoc atin. Ut ma ani nata'oc ru li naxbanu. ³⁴ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma ani nana'oc re xc'a'ux li Kaçua'. Ma ani naru naq'uehoc xna'leb. (Is. 40:13-14) ³⁵ Ma ani naru naq'uehoc c'a'ru re li Dios re nak taq'uehek' ta cui'chic rekaj re xban li Dios. (Job 35:7; 41:11) ³⁶ Chixjunil li c'a' re ru cuan, riq'uin li Dios nachal chak. Li Dios quiyiban re chixjunil ut a'an aj eçal re chixjunil. Lok'oninbil taxak li Kaçua' Dios chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

12

Chikak'axtesihak li kayu'am re li Dios

¹ Ex herman, sa' xc'aba' xanimal ruxtan li Dios nintz'ama cheru nak chek'axtesi erib rubel rok ruk' li Kaçua' jo' jun yo'yoquil mayej santobresinbil xban li Dios, ut chi anchal ech'ol chexc'anjelak chiru re nak sahak xch'ol li Kaçua' eriq'uin. Ut riq'uin xbanunquil a'an, yokex chixlok'oninquil li Dios chi tz'akal re ru. ² Mebanu chic jo' neque'xbanu li toj maji' neque'paban. K'axtesihomak ban erib rubel rok ruk' li Dios re nak a'an tix-ac'obresi le ch'ol ut le c'a'ux, ut tenau chic li c'a'ru naraj li Dios. Chexcuank sa' chabilal, ut chi tz'akalak re ru le yu'am re nak sahak xch'ol li Dios eriq'uin. ³ Xban ruxtan li Dios nak q'uebil cue lin c'anjel. Jo'can nak ninch'olob xyalal cheru re nak inc'a' tenimbresi erib. Cheq'uehak ban xcuanquil le c'anjel q'uebil ere xban li Dios sa' xc'aba' le pabal. ⁴ Nabal pay ru xcha'al li junjunk chi tz'ejcualaj, ut jalan jalank xc'anjel li junjunk. ⁵ Jo'can ajcui' laq aj pabanel. Junajo chi tz'ejcualaj nak cuanco riq'uin li Cristo. Nabal, abanan junajo sa' li kapabal. Ut chikajunilo kacha'al kib chi kibil kib. ⁶ Jalan jalank li kamañan q'uebil ke re toc'anjelak xban xanimal rusilal li Dios. Chikaq'uehak chi c'anjelak eb li mañan a'in. Li ani q'uebil xmañan chixch'olobanquil xyalal li colba-ib, tento tixch'olob xyalal. Chic'anjelak jo' naraj lix pabal q'uebil re xban li Dios. ⁷ Li ani q'uebil xmañan re tenk'anc, chitenk'ank chi sa sa' xch'ol. Li ani q'uebil xmañan chixtzolbaleb li ras rijt'in, chixtzolakeb sa' xyalal.

⁸ Li ani cuan xmatan re q'uehoc na'leb, chiq'uehoc na'leb sa' xyalal. Li ani cuan xmatan re sihinc, chisihink chi anchal xch'ol. Li ani cuan xmatan chi c'amoc be chiruheb li ras rjtz'in, chixq'uehak xch'ol chixbanunquil sa' xyalal. Li ani cuan xmatan re uxtananc u, chiruxtanhak ru li ras rjtz'in chi anchal xch'ol.

Lix c'anjeleb laj pabanel

⁹ Mexrahoc chi yal xcab rix ech'ol. Chera ban erib chi ribil erib chi anchal ech'ol. Chetz'ektana chi junaj cua li inc'a' us ut cheq'uehak ech'ol chixbanunquil li us. ¹⁰ Cherahak erib chi ribil erib chi anchal ech'ol xban nak ecomon erib sa' le pabal. Ut che-oxlok'i erib chi ribil erib. ¹¹ Q'uehomak ech'ol chi c'anjelac chiru li Kacua'. Mexc'anjelac chi yal minbil eru. Chexc'anjelac ban chiru li Kacua' chi anchal ech'ol. ¹² Chisahok' sa' ech'ol xban nak cuan c'a'ru neqeroybeni. Checuyak li raylal li nachal sa' eben. Ut junelic chextijok. ¹³ Chetenk'a le rech aj pabanelil li cuanqueb sa' raylal ut cheq'uehak rochochnal laj c'anjel chiru li Dios, li yal numequb re. ¹⁴ Chetz'ama rusilal li Dios sa' xbeneb li xic' neque'iloc ere. Metz'ama raylal sa' xbeneb. ¹⁵ Chisahok' sa' ech'ol riq'ueineb li saheb sa' xch'ol. Ut chiyot'ek' ajcui' ech'ol riq'ueineb li neque'yot'e' xch'ol xban li raylal li yoqueb chixculbal. ¹⁶ Junajak ech'ol chi ribil erib. Menimobresi erib chiruheb le ras erjtz'in, ut mec'oxla nak numtjenak ena'leb. ¹⁷ Cui na-ux raylal ere, meq'ue rekaj riq'uin raylal. Cheq'uehak ban ech'ol chixbanunquil li c'a'ru us, li nanauman nak a'an li tz'akal chabil. ¹⁸ Li jo' q'ual texruk chixbanunquib, chebanuhak re nak texcuank sa' usilal riq'ueineb le ras erjtz'in. ¹⁹ Ex herman, macua' laex texq'uehoc rekaj li raylal na-ux ere. Checabanabak ban chixjunil sa' ruk' li Dios. Ca'aj cui' a'an laj rakol atin xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ca'aj cui' lain naru ting'uehoc rekaj. Ut lain tinrahobtesihebe riq'uin li c'a'ru quilaje xbanu, chan li Dios. (Dt. 32:35) ²⁰ Jo'can nak cui li xic' na-iloc ere tatz'ocak, cheq'ue chi cua'ac. Cui tachakik re, q'uehomak chi uc'ac. Chebanuhak usilal reheb ut riq'uin a'an te'xq'ue retal nak xutanal li yoqueb chixbanunquil. ²¹ Mech'inan ech'ol riq'uin li inc'a' us li neque'xbanu ere. Q'uehomak ban ech'ol chixbanunquil li us. Chi jo'can tepochoni xnumsinquil li inc'a' us.

13

Tento takaq'ueheb sa' xnak' ku li q'uebileb sa' xc'anjel

¹ Chexpanank chiruheb li neque'taklan sa' xben li tenamit. Ma ani cuan xcuanquib chi taklanc cui inc'a' ta q'uebil re xban li Dios. Eb li cuanqueb xcuanquib sa' xben li tenamit, a' li Dios quixakaban reheb. ² Jo'can nak li ani inc'a' napaban chiruheb li cuanqueb xcuanquib, naxk'et li c'a'ru xakabanbil xban li Dios. Ut yo chixbokbal li tojba mac sa' xben. ³ Li neque'banun re li us moco xiu xiu ta cuanqueb chiruheb li cuanqueb xcuanquib. A' li neque'banun mausilal xiu xiu cuanqueb chiruheb li neque'taklan sa' xben li tenamit. Cui inc'a' nequeraj nak xiu xiu cuanqueb chiruheb li cuanqueb xcuanquib, chebanuhak li us, ut eb a'an te'xye nak chabilix. ⁴ Eb a'an cuanqueb sa' xc'anjel xban li Dios re etenk'anquib. Cui nequebanu li inc'a' us, chexxucuak xban nak cuanqueb xcuanquib re te'arakok atin sa' eben xban nak a'an xakabanbileb xban li Dios ut neque'xrahobtesi li neque'k'etoc re li chak'rab. ⁵ Jo'can nak tento texpanank chiruheb li cuanqueb xcuanquib sa' xben li tenamit. Macua' yal re nak inc'a' texq'uehek' chixtojbal rix le mac; re aj ban cui' nak c'ojc'ok ech'ol riq'uin xbanunquil li c'a'ru us. ⁶ Jo'can nak tento xtojbal li naxpatz' li popol. Tento xtojbal xban nak li cuanqueb sa' xc'anjel xakabanbileb xban li Dios, ut a'an lix c'anjeleb. ⁷ Chetojak li c'a'ak re ru tento xtojbal. Cheq'uehak xcuanquileb li cuanqueb sa' xcuanquib ut che-oxlok'ihieb li cuanqueb sa' xc'anjel.

Chocuank sa' xyalal riq'ueineb li kas kitz'in

⁸ Ma ani aj riq'uin chicuank ec'as. Ut cherahakerib chi ribil erib xban nak li ani naxra li ras rjtz'in naxbanu li c'a'ru naxye li chak'rab. ⁹ Jo'ca'in naxye sa' li chak'rab: Matmuxuc caxar; macamsi acuas acujtz'in; mat-alk'ac, matyo'oban atin chirix la cuas acujtz'in; mgarahi ru li jalan aj e. Ut cui tara la cuas acujtz'in jo' nak nacara acuib laet, riq'uin a'an yocat chixbanunquib chixjunil li naxye li chak'rab. ¹⁰ Li ani narahoc inc'a' naxbanu raylal re li ras rjtz'in. Li narahoc naxbanu chi tz'akal li naxye li chak'rab. ¹¹ Chikabanu chixjunil a'in xban nak nakanau nak yo chak chi nach'oc xk'ehil nak tatz'aklok ru li kacolbal nak tol-ekl cui'chic li Jesucristo. Yo'on taxak cuanko xban nak yo chak chi nach'oc lix c'ulunic chiru nak copaban chak lao. ¹² Chanchan nak yo chi numec' li k'ojyin ut yo chi sakeuc. Chikacanabak xbanunquib li inc'a' us li neque'xbanu li toj cuanqueb sa' xk'ojyinal ru li mac. Chikacolak kib chiru li inc'a' us riq'uin xcuanquib li Jesucristo. ¹³ Xban nak cuanco chic sa' xcutan saken li Jesucristo, chocuank sa' xyalal jo' junak tz'akal aj pabanel. Inc'a' chic tomacobb riq'uin li calac, chi moco riq'uin li num cua'ac num uc'ac, chi moco riq'uin muxuc caxar, chi moco riq'uin co'betac yumbetac, chi moco riq'uin li c'a'ak chic re ru chi mausilalil. Ut inc'a' chic topletik chi moco tocakcalink. ¹⁴ Kak'axtesihak ban kib chi tz'akal

rubel rok ruk' li Kaçua' Jesucristo re nak a'an chic tatenk'an k' ke riq'uin lix nimal xcuanguil. Ut inc'a' chic takabanu li maşusal li naxrahi ru li kach'ol nak toj maji' nakapab li Cristo.

14

Chetenk'ahab li k'unek xch'ol sa' lix pabaleb

¹ Chec'ulakeb chi sa sa' eçh'ol li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb ut meçuech'i rix lix c'a'uxeb. ² Cuan neque'xc'oxla nak moco maç ta xtzacanquil chixjunil li c'a'ak re ru natzacaman. Cuanqueb ajcui' li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb neque'xc'oxla nak maç xtzacanquil li tib. ³ Li ani naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru natzacaman inc'a' naru tixtz'ektaña li ani inc'a' naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru. Ut li ani inc'a' naxtzaca chixjunil li c'a'ak re ru inc'a' naru naxcuech'i rix li jun chic li naxtzaca chixjunil xban nak a'an ac xc'ule' ajcui' xban li Dios. ⁴ Laat inc'a' naru nacatrakoc atin sa' xben lix moş la çuas açuıt'zin. A' lix patrón tayehek re ma us malaj inc'a' us li yo chixbanunquil. Jo'can nak li nimajcual Dios a'an nataklan re li junjünk ut a'an nayehoc reheb ma us malaj inc'a' us li yoqueb chixbanunquil. Ut li Dios tatenk'an k' reheb chixbanunquil li us. ⁵ Cuan neque'oxlan nak k'axal lok' junak cutan chiruheb li cutan jun ch'ol chic. Ut cuan ajcui' neque'oxlan re nak juntak'et xlok'al chixjunileb li cutan. Abanan tento nak li junjünk tixc'oxla chi us çanru tixbanu. ⁶ Li ani naxq'ue xlok'al junak li cutan, a'an naxbanu re xlok'oninuil li Dios. Ut jo'can ajcui' li nati'oc tib naxbanu a'an re xlok'oninuil li Dios ut naxbantioxi ajcui' chiru li Dios. Ut li ani inc'a' nati'oc tib, xlok'oninuil ajcui' li Dios naxbanu nak inc'a' nati'oc tib, ut naxbantioxi ajcui' chiru li Dios. ⁷ Ma ani yo'yo ta yal xjunes rib. Ut ma ani ajcui' nacam chi yal xjunes rib xban nak maçua' lao yal ke sa' xben li kayu'am. ⁸ Nak yo'yoço nakaq'ue xlok'al li Kaçua' Dios riq'uin li kayu'am. Ut nak nococam, nakaq'ue ajcui' xlok'al riq'uin li kacamic. Jo'can ut cui yo'yoço ut cui nococam a' yal re li Dios sa' kaben xban nak a'an chic laj eçal ke. ⁹ Jo'can nak quicam li Jesucristo, ut quicuacli cui'chic chi yo'yo re nak a'anak li Kaçua' reheb li yo'yoqueb jo' eb ajcui' li camenakeb. ¹⁰ ÇC'a'ut nak nacatrakoc atin sa' xben la çuech aj pabanelil? Ut çC'a'ut nak nacatz'ektanaheb aj pabanel? Inc'a' naru tabanu chi jo'can xban nak sa' jun cutan li Cristo tarakoc atin sa' kaben chikajunilo. ¹¹ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios:

Relic chi yal ninye ere nak chixjunileb te'xcuik'ib rib chicuu ut tine'xlok'oni ut chixjunileb te'xye riq'uin xtz'umal re nak lain li tz'akal Dios. (Is. 45:23)

¹² Jo'can nak chikajunilo toxkak'axtesi li kayehom kabanuhom chiru li Dios.

Inc'a' taxak taçh'inank xch'ol la herman aban laaç

¹³ Chikacananak xcuech'inquil kib chi kibil kib ut chikabanu li us re nak li kech aj pabanelil inc'a' te'ch'inank xch'oleb sa' lix pabaleb chi moco te'oc cui'chic chi maçobc kaban. ¹⁴ Xban nak ninpab li Cristo, jo'can nak ninnau nak maç'a' rec' xtzacanquil li c'a'ak re ru. Abanan cui junak narec'a sa' xch'ol nak maç xtzacanquil junak tzacaçmk, us cui inc'a' tixbanu. ¹⁵ Cui riq'uin li c'a'aru nacatzaca nach'inan xch'ol la çuech aj pabanelil, a'an naraj naxye nak inc'a' nacara la çuech aj pabanelil. Mapo' xch'oleb la çuech aj pabanelil riq'uin li c'a'aru nacatzaca xban nak li Jesucristo quicam ajcui' sa' xc'aba' eb a'an. ¹⁶ Laaç nacanau nak us li yoçat chixbanunquil, abanan çhaq'uehak retal li c'a'aru tabanu re nak ma ani tayehek nak inc'a' us li yoçat chixbanunquil. ¹⁷ Lix cuanquilal li Dios inc'a' nakatau riq'uin c'a'aru nacatzaca chi moco riq'uin li c'a'aru nakuc'; natauman ban riq'uin li tiçuilal, li tuktuçuil usilal ut li sahil ch'olejil li naxq'ue ke li Santil Musik'ej. ¹⁸ Jo'can nak li ani nac'anjelac chiru li Cristo sa' tiçuilal ut chi sa sa' xch'ol, li Dios nasaho' xch'ol riq'uin. Ut naq'uehe' ajcui' xlok'al xbaneb li ras ritz'in. ¹⁹ Jo'can nak chikaq'uehak kach'ol chi cuanc sa' tuktuçuil usilal riq'uineb li kas kitz'in. Ut chikatenk'a kib chi kibil kib re nak toq'ujk sa' li kapabal. ²⁰ Mapo' xc'anjel li Dios riq'uin li c'a'ak re ru nacatzaca. Yal nak chixjunil naru xtzacanquil. Abanan cui la herman nach'inan xch'ol riq'uin li nacatzaca, inc'a' us li yoçat chixbanunquil. ²¹ Li us xbanunquil, a'an a'in: cui nach'inan xch'ol la herman xban nak nacatti'oc tib ut nacat-uc'ac vino, matti'oc tib ut mat-uc'ac vino. Inc'a' tabanu li c'a'ak re ru taçh'inank cui' xch'ol la herman re nak inc'a' tamaçobk aban. ²² Cui nacanau chi tz'akal nak us yoçat chixbanunquil, canab sa' ruk' li Dios. Us xak re li ani narec'a sa' xch'ol nak moco maç ta li yo chixbanunquil. ²³ Cui junak narec'a sa' xch'ol nak maç xtzacanquil junak tzacaçmk, ut cui naxtzaca, a'an cuan xmaç chiru li Dios. Cui nakec'a sa' li kam nak inc'a' us xbanunquil li c'a'aru nakabanu, ut cui nakabanu, yoço chi maçobc.

15

Chikatenk'ahab li kas kitz'in

¹ Lao, li ac cau kach'ol sa' li kapabal, chikacuyeb xmaç li toj k'unek xch'ol sa' xpabaleb ut takatenk'ahab sa' li çh'ajçuilal. Inc'a' chikasic' li us ca'aj cui' çok' ke lao. ² Tento

takabanu li us reheb li kech aj pabanelil re nak te'q'ujk sa' lix pabal ut re nak sahak sa' xch'oleb. ³ Li Cristo inc'a' quixbanu li quiraj xjunes rib. Quixbanu ban li naraj li Dios. Quixtenk'aheb chixjunileb. Jo'can nak quixc'ul jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Sa' inben quinak la majecuanquil li que'xbanu eb li que'hoboc acue. (Sal. 69:9) ⁴ Chixjunil li c'a'ak re ru quitz'ibac chak najter sa' li Santil Hu, re katzolbal nak quitz'ibac chak. Nocoxtenk'a re nak inc'a' tach'inank li kach'ol ut naxc'ojob li kach'ol re nak takacuy roybeninquil nak tatz'aklok ru li kacolbal. ⁵ Li Dios chitenk'ank ere re nak inc'a' tach'inank ech'ol ut a'an chiq'uehok xcacuil le ch'ol. A'an chitenk'ank ere chi cuanc sa' usilal chi ribil erib ut junajak le ch'ol jo' naraj li Jesucristo. ⁶ Li Dios chitenk'ank ere re nak junajak le ch'ol nak telok'oni li Acuabej Dios, lix Yucua' li Jesucristo.

Li colba-ib reheb ajcui' li macua'eb aj judio

⁷ Chec'ulak sa' eyank chi sa sa' ech'ol le rech aj pabanelil jo' nak li Cristo coxc'ul lao. Jo'can chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Dios. ⁸ Lain ninye ere nak li Cristo quic'ulun chi c'anjelac chiku lao aj judio. Riq'uin a'in naxc'utbesi chiku nak li Dios xq'ue li quixyechi' chak reheb li kaxe'tonil yucua'. ⁹ Quic'ulun ajcui' chixtenk'anquileb li macua'eb aj judio re nak te'xlok'oni li Dios xban nak k'axal nim li ruxtan. Tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu: Jo'can nak lain tatinlok'oni sa' xyankeb li macua'eb aj judio. Ut tinbichank ajcui' re alok'oninquil. (Sal. 18:49)

¹⁰ Ut naxye ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Chisahok' taxak ech'ol, laex li macua'ex aj judio, erochbened laj judio lix tenamit li Dios. (Dt. 32:43)

¹¹ Ut naxye cui'chic sa' li Santil Hu: Laex li macua'ex aj judio, chelok'oni li Kacua' ut chixjunileb taxak li tenamit che'xnimak ru li Dios. (Sal. 117:1)

¹² Tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li quixye laj Isaías: Sa' xyankeb li lalal xc'ajol laj David li lalal laj Isai tac'ulunk laj Colonel, li xakabanbil xban li Dios. Ut a'an tacuanq xcuanguil sa' xbened li macua'eb aj judio. Ut a'an li yokeb chixyo'oninguil. (Is. 11:10)

¹³ Li Dios a'an li kayo'on. A'an taxak chiq'uehok xsahil ech'ol chi nabal ut tixq'ue ajcui' ere li tuktuquil usilal xban nak nequexpaban. Xban nak cuan xcuanguil li Santil Musik'ej eriq'uin, cauhaq taxak ech'ol chi oybeninc. ¹⁴ Ex herman, lain ninnau nak chabilex ut nequenau li xyalal ut nequeq'ue ajcui' ena'leb chi ribil erib. ¹⁵ Abanan sa' li hu a'in cau ca'ch'in li atin xintz'iba eriq'uin re nak inc'a' tasachk sa' ech'ol li xinye. Ninbanu a'in sa' xc'aba' lin c'anjel li quixq'ue cue li Dios. ¹⁶ Lain ninc'anjelac chiru li Jesucristo sa' xyankeb li macua'eb aj judio. Lin c'anjel a'an xch'olobanquil xyalal li colba-ib re nak eb li macua'eb aj judio te'xk'axtesi rib chiru li Dios. Ut li Dios tasahok' sa' xch'ol riq'uineb, ut te'santobresik xban li Santil Musik'ej. ¹⁷ Ninq'ue xlok'al lin c'anjel xban nak a'an xc'anjel li Dios. Moco injunes ta ninc'anjelac. A' li Cristo natenk'an cue. ¹⁸ Mac'a' inxiu chixyebal resil li c'anjel xinbanu sa' xc'aba' li Cristo nak xinc'anjelac sa' xyankeb li macua'eb aj judio xban nak macua' injunes xinc'anjelac. Li Jesucristo xtenk'an cue nak xinc'ameb xbe re nak te'xpab li Dios riq'uin lin yehom inbanuhom. ¹⁹ Xinjultica resil li Jesucristo chiruheb riq'uin li milagros ut li sachba ch'olej ut riq'uin xcuanguil li Santil Musik'ej. Yalak bar quinbeni xyebal resil li colba-ib. Quintiquib Jerusalén, ut quinsuti chixjunileb li na'ajej toj retal quincuulac Ilirico. ²⁰ Jo'can nak quinq'ue inch'ol chixyebal resil li Jesucristo bar toj maji' rabiomeb resil xban nak inc'a' nacua' c'anjelac sa' li na'ajej ac tiquibanbil cui' c'anjelac junxil. ²¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ma jun sut yebil resilal li Cristo reheb, te'rabi. Ut nak te'rabi resil, te'xtau xyalal.

Laj Pablo naxc'oxla xic sa' li tenamit Roma

²² Q'uila sut xcuaj raj xic eriq'uin abanan xban nak nabal inc'anjel toj maji' naxq'ue rib chicuu. ²³ Ac cuan nabal chihab cuoquic chixc'oxlanquil xic eriq'uin. Ut anakuan xinchoy lin c'anjel arin sa' li na'ajej cuanquin cui'. ²⁴ Ninc'oxla nak toxinnumek' cherilbal nak tinxic España. Nacuaj rilbal eru re nak tasahok' inch'ol ut nacua' ajcui' nak tingtenk'a re nak taruk tinxic España. ²⁵ Ut anakuan xic cue chi rilbaleb laj pabanel li cuanqueb aran Jerusalén. Ut tinc'am jun matan re xtenk'anquileb. ²⁶ Eb laj pabanel li cuanqueb aran Macedonia ut Acaya x-ala sa' xch'oleb xtaklanquil jun li matan chok' reheb li neba' li cuanqueb sa' xyankeb li herman aran Jerusalén. ²⁷ Qui-ala sa' xch'oleb xtenk'anquileb ut us ajcui' nak te'xbanu xban nak eb a'an macua'eb aj judio ut sa' xc'aba'eb laj judio nak que'xc'ul li colba-ib. Jo'can nak us nak te'xtenk'aheb laj pabanel aj judio riq'uin xq'uebal reheb li c'a'ak re ru nac'anjelac chiruheb. ²⁸ Ut ca'aj cui' toxink'axtesi li tumin a'in, toxinnumek' eriq'uin ut tinxic España. ²⁹ Nak tincuulac eriq'uin, ninnau nak numtajanek li kosobtesinquil takac'ul xban li Cristo. ³⁰ Ex herman, nintz'ama cheru nak tinnetenk'a sa'

le tij sa' xc'aba' li Jesucristo ut sa' xc'aba' ajcui' li rahoc ib li q'uebil ke xban li Santil Musik'ej. ³¹ Chextijok chicuix re nak li Dios taçolok cue chiruheb li inc'a' neque'raj pabanc aran Judea. Ut chextijok ajcui' re nak eb laj pabanel aran Jerusalén te'xc'ul lix tenk'anquileb chi saheb sa' xch'ol. ³² Cui li Dios naraj, chincuuak ta eriq'uin chi sa sa' inch'ol. Ut chisahok' taxak kach'ol sa' comonil riq'uin xjulticanquil li Cristo nak toxincuanq' eriq'uin. ³³ A' taxak li Dios, li naq'uehoc tuktuqu'il usilal, chicuank eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

16

Laj Pablo naxtakla xsahileb xch'ol

¹ Nacuaj tinye ere nak li kaherman lix Febe, a'an tz'akal aj pabanel ut a'an aj tenk'anel sa' li iglesia li cuan aran Cencrea. ² Ut nak taçuulak aran eriq'uin, chec'ulak a'an sa' xc'aba' li Kaçua' jo' xc'ulubeb laj pabanel. Ut chetenk'ahak riq'uin c'a'ak re ru taraj cui' tenk'ac'xban nak ac xtenk'ahab ajcui' nabal li herman ut xinixtenk'a' ajcui' lain. ³ Cheq'uehak xsahil xch'ol laj Aquila ut lix Priscila, eb li cuech aj c'anjelil sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁴ Usta xiu xiu chok' reheb xcolbal rix lin yu'am, aban que'xq'ue xch'oleb chintenk'anquil. Ninbantioxi chiruheb. Maçua' ca'aj cui' lain ninbantioxin chiruheb. Neque'bantioxin aj ban cui' laj pabanel li maçua'eb aj judío. ⁵ Cheq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li herman li neque'xch'utub rib sa' li rochoch laj Aquila ut lix Priscila. Cheq'ue xsahil xch'ol laj Epeneto, li raro inban. A'an li xben li quixpab li Jesucristo aran Acaya. ⁶ Cheq'ue xsahil xch'ol lix María. A'an k'axal nac'anjelac sa' eyank læex. ⁷ Cheq'ue xsahil xch'oleb laj Andronico ut laj Junias. A'aneb aj judío jo' lain. Cuochbened nak cocuan chi prexil. Na'no ruheb xbaneb li apóstol. Eb a'an que'xpab chak li Cristo nak toj maji' ninpaban lain. ⁸ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Amplias. A'an ninra ajcui' sa' xc'aba' li Kaçua'. ⁹ Ut cheq'ue xsahil xch'ol laj Urbano li kech aj c'anjelil sa' xc'aba' li Cristo, ut laj Estaquis li ninra. ¹⁰ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Apeles. A'an inc'a' quich'inan xch'ol sa' lix pabal nak quiyale' ralenquil. Ut cheq'ue xsahil xch'oleb li cuanqueb sa' rochoch laj Aristóbulo. ¹¹ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Herodión. A'an cuech tenamitil xban nak a'an aj judío ajcui'. Ut cheq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li cuanqueb sa' rochoch laj Narciso li ac xe'paban. ¹² Cheq'ue xsahil xch'oleb lix Trifena ut lix Trifosa li yoqueb chi c'anjelac sa' xc'aba' li Kaçua'. Ut cheq'ue xsahil xch'ol lix Pérsida, li nakara sa' xc'aba' li Cristo xban nak a'an naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Dios. ¹³ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Rufo, li sic'bil ru chi c'anjelac chiru li Kaçua', ut cheq'ue xsahil xch'ol lix na'. A'an chanchan ajcui' inna' chicu'u lain. ¹⁴ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Asincrito, laj Flegonte, laj Hermas, laj Patrobas, laj Hermes, jo'queb ajcui' chixjunileb laj pabanel, li neque'xch'utub rib riq'uineb chi xlok'oninquil li Dios. ¹⁵ Cheq'ue xsahil xch'ol laj Filólogo ut lix Julia, laj Nereo ut li ranab. Ut cheq'ue xsahil xch'ol laj Olimpas jo' eb ajcui' chixjunileb laj pabanel li neque'xch'utub rib riq'uineb chixlok'oninquil li Dios. ¹⁶ Q'uehomak xsahil ech'ol chi ribil erib riq'uin santil tz'uc' u. Chixjunileb laj pabanel neque'xtakla xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁷ Ut nintz'ama cheru, ex herman, nak cheq'uehak retal li neque'yo'oban jachoc ib sa' eyank ut neque'raj xpo'bal ru le pabal, li tzolbilex cui'. Mejunaji erib riq'uineb a'an. ¹⁸ Eb a'an inc'a' neque'xbanu li c'a'ru naraj li Kaçua' Jesucristo. Ca'aj cui' li c'a'ru neque'xrahi ru lix ch'oleb, a'an li neque'xbanu. Ut riq'uin k'unil atin neque'k'unbesin ut neque'xbalak'i li inc'a' cauheb xch'ol sa' xpabaleb. ¹⁹ Chixjunileb neque'na'oc re nak læex cau ech'ol sa' le pabal. Jo'can nak nasaho' inch'ol eriq'uin. Aban nacuj nak teq'ue ech'ol chixbanunquil li us ut mebanu li inc'a' us. ²⁰ Ut li Kaçua' Dios, li naq'uehoc li tuktuqu'il usilal, a'an tixsach xcuunquil laj tza ut textenk'a re nak læex chic texnumtak sa' xben. Li rusilal li Kaçua' Jesucristo chicuank eriq'uin. ²¹ Naxtakla xsahil ech'ol laj Timoteo, li cuech aj c'anjelil. Ut neque'xtakla xsahil ech'ol laj Lucio, laj Jason ut laj Sosipater. Eb a'an cuech tenamitil. ²² Lain laj Tercio. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in li tixtakla ere laj Pablo. Ut nintakla ajcui' xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Cristo. ²³ Naxtakla ajcui' xsahil ech'ol laj Gayo, li naq'uehoc cuochochnal. Ut sa' ajcui' li rochoch a'an neque'xch'utub rib laj pabanel. Laj Erasto, laj c'ulul tumin sa' li tenamit, naxtakla xsahil ech'ol. Ut naxtakla ajcui' xsahil ech'ol laj Cuarto. ²⁴ A' taxak li rusilal li Kaçua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex læex. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxlok'oni li Kaçua' Dios

²⁵ Chikalok'onihak taxak li Kaçua' Dios, li cuan xcuunquil re xq'uebal xcacuual kach'ol sa' li kapabal. Ninch'olob xyalal cheru chirix li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. Najter k'e cutan mukmu chak li xyalal chiku; aban anakcuan c'utbesinbil chic lix yalal chiku. ²⁶ Anakcuan xcutano' xyalal chiku xban li Santil Hu li tz'ibanbil chak junxil xbaneb li profeta. Que'xtz'iba chak li atin jo' quieyehe' reheb xban li Dios, li maç'a' roso'jic. Ut a'in yo xch'olobanquil xyalal yalak bar sa' chixjunil li ruchih'och' re nak chixjunileb li tenamit

te'rabi ut te'pabank. ²⁷ Li jun chi Dios, li naxnau chixjunil, chicuank xlok'al sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo anakcuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Corinto

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj Pablo. Sic'bil chak cuu xban li Dios re nak tinc'anjelak chok' x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben laj Sóstenes li cuech aj pabanelil. ² Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex aj pabanel li cuanqueu sa' li tenamit Corinto. Santobresinbilex sa' xc'aba' li Jesucristo ut sic'bil eru xban li Dios chok' rala' xc'ajol. Ut sic'bil ajcui' ruheb chixjunileb li cuanqueb yalak bar li neque'xyaba xc'aba' li Jesucristo. A'an li kaDios chikajunilo lao li nocopaban re. ³ Chicuanq taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li nachal riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kaqua' Jesucristo.

Li rusilal li Dios nequec'ul sa' xc'aba' li Cristo

⁴ Junelic ninbantioxi chiru li Dios nak nintjoc cherix laex ut ninbantioxi ajcui' chiru li Dios nak xematani li rusilal li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵ Xban nak junajex chic riq'uin li Cristo, xematani li rusilal li Dios. Chabil chic nequeu-atinac ut chabil chic le na'leb xban nak nequenau chic li xyalal. ⁶ Ac xematani li rusilal li Dios ut nac'utun nak yal li quinye ere chirix li Cristo. ⁷ Ac xematani li usilal li naxq'ue li Santil Musik'ej ut mac'a' chic nequeroxybeni. Ca'aj chic lix c'ulunic li Kaqua' Jesucristo nequeroxybeni. ⁸ Li Dios yok chixq'uebal xcacuub le ch'ol chalen toj sa' roso'jic li cutan re nak mac'a'ak emac sa' li cutan nak tol-elk li Kaqua' Jesucristo. ⁹ Li Dios junelic naxq'ue li naxyechi'ut ut a'an ajcui' li quisc'oc eru re nak texcuank chi sum atin riq'uin li Rala', a' li Kaqua' Jesucristo.

Xq'uebal xna'lebeb laj pabanel re nak junajakeb xch'ol

¹⁰ Ex inherman, sa' xc'aba' li Kaqua' Jesucristo nintz'ama cheru nak junajak le na'leb. Mac'a'ak li jachoc ib sa' eyank. Junajak ban le c'a'ux ut junajak le ch'ol. ¹¹ Ninye ere chi jo'ca'in xban nak lix comoneb lix Cloe xe'yehoc resil cue nak cuan cuech'inc ib sa' eyank. ¹² ¿C'a'ut nak jalan jalank nequec'oxla chejunkal? Cuan neque'xye: Lao xtzolom laj Pablo. Ut cuan neque'xye: Lao xtzolom laj Apolos. Ut cuan ajcui' li neque'xye: Lao xtzolom laj Pedro ut cuan cui'chic neque'xye: Lao xtzolom li Cristo. ¹³ Abanan lain tinpatz' ere, ¿ma nabal ta bi' li Cristo? Inc'a'. Jun ajcui'. ¿Ma quinq'uehe' ta bi' lain chiru cruz sa' ec'aba' laex? ¿Ma sa' inc'aba' ta bi' lain quec'ul li cubi ha'? ¹⁴ Ninbantioxi chiru li Dios nak macua' lain quincubsin gha'. Ca'aj cui' laj Crispo ut laj Gayo quincubsi xha'eb. ¹⁵ Cui ta lain quincubsin gha', mare raj quec'oxla nak quinbanu sa' inc'aba' lain. ¹⁶ Ut quincubsi ajcui' xha'eb li cuanqueb sa' rochoch laj Estefanas. Inc'a' chic jultic cue ma cuan chic quincubsiheb xha'. ¹⁷ Li Cristo inc'a' quinxaktakla chak chi cubsinc ha'. Quinxaktakla ban chak chixjulticanquil resil li colba-ib. Abanan macua' riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru xyalal quinq'atinac. Cui ta riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru quinq'atinac, cuan raj inc'a' que'ta'oc ru ut tacanq raj chi mac'a' rajbal xcamic li Cristo chiruheb.

Xjulticanquil Xcamic li Cristo

¹⁸ Nak neque'rabi resil lix camic li Cristo chiru li cruz, mac'a' na-oc cui' chiruheb li te'xic sa' xbalba. Tontil na'leb a'an chanqueb. Aban chiku lao li ac xocole' k'axal lok' a'an xban nak a'an xcuanquil li Dios. ¹⁹ Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Tinsacheb xcuanquil li cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. Tintz'ektana xc'a'uxeb li neque'rec'a' rib nak cuanqueb xna'leb.

²⁰ Chiru li Dios mac'a' neque'oc cui' li cuanqueb xna'leb xjuneseb. Mac'a' neque'oc cui' laj tzolonel. Ut mac'a' neque'oc cui' li neque'xnau atinac chirix lix na'leb li ruchich'och'. Lix na'leb li ruchich'och' tontil na'leb ut mac'a' na-oc cui' chiru li Dios. ²¹ Li Dios naxnau chixjunil. Ac cuan sa' xch'ol li Dios nak li cuanqueb sa' ruchich'och' ma jaruj te'xtau ru xna'leb li Dios yal xjuneseb rib. Jo'can nak quiraj xcolbaleb li te'pabank re li resil li colba-ib usta cuan li neque'yehoc re nak tontil na'leb li yoco chixjulticanquil cheru chirix li Cristo. ²² A'in tontil na'leb chiruheb laj judio xban nak te'raj nak tac'utek' junak milagro chiruheb. Tontil na'leb chiruheb li macua'eb aj judio xban nak ca'aj cui' xna'leb li ruchich'och' neque'xq'ue xcuanquil. ²³ Aban lao nakach'olob xyalal nak li Cristo quicam chiru li cruz re kacolbal. Abanan li camc chiru cruz xutanal chiruheb laj judio ut inc'a' neque'raj xtaubal xyalal lix camic li Cristo. Jo'can nak chiruheb laj judio li xyalal lix camic li Cristo chanchan jun li pec neque'xtich rokeb chiru. Jo'can ajcui' chiruheb li macua'eb aj judio, li xyalal lix camic li Cristo tontil na'leb chiruheb. ²⁴ Abanan chiku lao li sic'bil ku xban li Dios, usta lao aj judio usta macua'o aj judio, riq'uin xcamic li Cristo chiru cruz nakil xcuanquil li Dios nak coxcol ut nakanau chic chanru xna'leb li Dios. ²⁵ K'axal cui'chic cuan xna'leb li Dios chiruheb li cujnk usta yal tontil na'leb chiruheb li inc'a' neque'paban. Usta

neque'xye nak maç'a' xcuauquil li Dios, k'axal cui'chic nim xcuauquil chiru xcuauquileb li cujnk. ²⁶ Ex herman, cheq'ue retal chanru cuanquex nak quisiq'ue' eru xban li Dios. Moco nabalex ta cuan ena'leb jo' xna'leb li ruchich'och'. Moco nabalex ta li cuan elok'al ut inc'a' nabalex sa' eyank cuanqueb xcuauquil sa' xc'aba'eb lix na' xyucua'. ²⁷ Li maç'a'eb xna'leb chiruheb li cujnk, li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxuta'neb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Ut li maç'a'eb xcuauquil sa' ruchich'och' li Dios quixsiq'ueb ru re nak te'c'utek' xxuta'neb li cuanqueb xcuauquil sa' ruchich'och'. ²⁸ Li Dios quixsiq'ueb ru li tz'ektananbileb li maç'a'eb xlok'al ut li inc'a' neque'q'uehe' xcuauquil xbaneb li cuanqueb sa' li ruchich'och'. Quixsiq'ueb ban ru re xcubsinuil xcuauquileb li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. ²⁹ Quixbanu chi jo'ca'in re nak ma ani tixnimobresi rib chiru li Kaçua'. ³⁰ Yal xban rusilal li Dios nak junajex chic riq'uin li Jesucristo. Li Jesucristo quixakabac xban li Dios re xq'uebal kana'leb. Quixakabac chixticobresinuil li kach'ol chiru li Dios ut chikasantobresinuil. Ut sa' xc'aba' li Cristo cuybil sachbil li kamaç. ³¹ Jo'can nak ca'aj cui' li Kaçua' takanimobresi. Jo'ca'in tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Mikanimobresi kib. Chikanimobresihak ban xcuauquil li Kaçua'.

2

¹ Jo'can ut ex herman, nak xincuulac eriq'uin chixch'olobanuil xyalal li ratin li Dios, inc'a' xinatinac riq'uin atin ch'a'aj xtaubal ru ut inc'a' xinatinac re xc'utbal nak cuan inna'leb. ² Xban nak inc'a' xcuaj xc'utbal nak cuan inna'leb, jo'can nak ca'aj cui' chirix lix camic li Cristo chiru li cruz xinatinac. ³ Nak cuanquin eriq'uin ninsicsot xban inxiu nak yoquin chi atinac eriq'uin xban nak inc'a' cau inch'ol. ⁴ Nak xinch'olob xyalal cheru inc'a' xinatinac riq'uin atin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb sa' ruchich'och'. Xinch'olob ban xyalal cheru jo' quixc'ut chicutu li Santil Musik'ej, ut li Santil Musik'ej quiq'uehoc xcuauquil li cuatin. ⁵ Lain inc'a' xinatinac eriq'uin jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb xban nak inc'a' nacuj nak taçuank epabäl sa' xc'aba' xna'lebeb li cujnk; sa' xc'aba' ban xcuauquil li Dios xexpaban.

Li Dios naxc'ut chiku li xyalal

⁶ Li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb, neque'katina riq'uin atin moco yalak ani ta tata'ok ru. Ain maçua' xna'leb li ruchich'och' chi moco xna'lebeb li neque'taklan sa' ruchich'och'. Lix na'lebeb na-oso' jo' nak neque'oso' eb a'an. ⁷ Abanan lain ninch'olob xyalal li na'leb li quixq'ue li Dios. Li na'leb a'an mukmu nak quicuan chak junxil. Inc'a' natauman ru nak quicuan. Abanan chalen chak najter k'e cutan nak toj maji' quixyib li ruchich'och' ac cuan chak sa' xch'ol li Dios nak tixq'ue li kalok'al ut li kalok'al, a'an li kacolbal. ⁸ Ma jun li neque'taklan sa' ruchich'och' que'xtau ru li na'leb a'in. Cui ta que'xtau ru, inc'a' raj que'xcamsi chiru cruz li Kaçua' Jesucristo, laj echal re li lok'al. ⁹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li kalok'al:

Li inc'a' na-ilman ru chi moco na-abic chi moco nac'oxlac xbaneb li cujnk, a'an li quixc'ub li Dios chok' reheb li neque'rahoc re. (Is. 64:4; 65:17)

¹⁰ Aban li Dios quixc'utbesi chiku li na'leb a'in xban li Santil Musik'ej. Li Santil Musik'ej naxnau chixjunil lix na'leb li Dios li k'axal ch'a'aj xtaubal ru. ¹¹ Ma ani nana'oc re c'a'ru cuan sa' xch'ol li junjunk. Ca'aj cui' li junjunk nana'oc re. Jo'can ajcui' lix c'a'ux li Dios. Ma ani nana'oc re. Ca'aj cui' li Santil Musik'ej nana'oc re. ¹² Li Dios quixq'ue ke jun li Musik'ej. Maçua' yal xmusik' cujnk li cuan kiq'uin. A' lix Santil Musik' li Dios, a'an li cuan kiq'uin. Li Dios quixq'ue ke li Santil Musik'ej re nak takatau ru li c'a'ru naxq'ue ke riq'uin xnimal rusilal. ¹³ Inc'a' yoço chi atinac chirix li na'leb a'in riq'uin atin xkac'oxla kajunes. Yoço ban chi atinac riq'uin atin quic'utbesic chiku xban li Santil Musik'ej. Li xyalal li naxc'ut chiku li Santil Musik'ej lao nakach'olob chiruheb li cuan li Santil Musik'ej riq'uineb. ¹⁴ Li ani maç'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' naxc'uluban li xyalal li naxc'ut li Santil Musik'ej. A'an tqntil na'leb chiru xban nak inc'a' naxtau ru. Ca'aj cui' li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naru tixtau ru xban nak li Santil Musik'ej a'an li nac'utuc re li xyalal chiru. ¹⁵ Li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin naxnau bar cuan li yal ut naxnau ajcui' bar cuan li inc'a' yal. Ut li ani maç'a' li Santil Musik'ej riq'uin inc'a' naxtau ru lix na'leb li cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ¹⁶ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ma ani nana'oc re lix c'a'ux li Kaçua'. Ma ani naru naq'uehoc xna'leb. Ma ani naxnau lix c'a'ux li Dios yal xjunes. Abanan xban nak lao cuan li Santil Musik'ej kiq'uin, cuan ajcui' lix c'a'ux li Cristo kiq'uin.

3

Yal aj c'anjelo chiru li Dios

¹ Ex inherman, nak cuanquin eriq'uin inc'a' quiru quinatnac eriq'uin jo' ninatinac riq'uineb li ac cauheb xch'ol sa' lix pabaleb. Laxex chanchan maç'a' li Santil Musik'ej

eriq'uin. Jo'can nak ninatinac eriq'uin jo' nak ninatinac riq'ueib li toj k'un xch'oleb sa' lix pabaleb. ² Li xyalal xinch'olob cheru chanchan nak leche xing'ue cheruc'. Moco cacuil tzacaemk ta xing'ue ere xban nak laex toj maji' nequexq'ui. Naraj naxye nak toj maji' ninch'olob cheru li na'leb li ch'a'aj xtaubal ru xban nak toj maji' nequexq'ui sa' le pabal ut mamín tetau ru. ³ Inc'a' texruk xtaubal ru anakuan xban nak toj nequebanu li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol. Nak toj cuan li cakalinc ib ut li cuech'inc ib sa' eyank, ¿ma inc'a' ta bi' yoquex chi xbanunquil li c'a'ru naxrahi ru le ch'ol? Ut laex nequejuntak'eta erib riq'ueib li toj mac'a' li Santil Musik'ej riq'ueib. ⁴ Laex toj maji' junaj le ch'ol. Cuan li neque'xye, "lajin nintake laj Pablo". Ut cuan cui'chic li neque'xye, "lajin nintake laj Apolos". Cui jo'can yoquex chixyebal, ¿ma inc'a' ta bi' toj yoquex chixjuntak'etanquil erib riq'ueib li toj maji' neque'paban? ⁵ ¿Ani ta bi' laj Apolos? Ut, ¿anihin ta bi' lajin? Lao yal aj c'anjelo chiru li Kacua'. Xkach'olob xyalal cheru nak xepab li Kacua'. Ut chi kacabichalo nococ'anjelac jo' taklanbilo cui' xban li Kacua'. ⁶ Chanchano aj acuinel nak nococ'anjelac chiru li Dios. Chanchan auc xinbanu nak xinye resil li colba-ib ere. Ut chanchan t'akresinc quixbanu laj Apolos nak quixch'olob lix yalal cheru. Abanan a' li Dios quiq'uehoc lix mokic. ⁷ Jo'can nak chi moco laj acuinel chi moco laj t'akresinel cuan xcuanquil. Ca'aj cui' li Dios li naq'uehoc xmokic cuan xcuanquil. ⁸ Laj acuinel ut laj t'akresinel juntak'eteb xcuanquil chiru li Dios ut chi xjunkaleb te'xc'ul xk'ajcamunquil a' yal chanru lix c'anjeleb. ⁹ Lao kech aj c'anjelil kib chiru li Dios. Ut laex chanchanex li ch'och' li nakac'anjela ru. Ut li Dios a'an laj echal re li ch'och'. Ut chanchanex ajcui' jun li cab yoco chixyibanquil ut li Dios, a'an laj echal re li cab a'an. ¹⁰ Xban nak sic'bil cuu xban li Dios chi c'anjelac chiru jo' jun aj tz'ac chabil, jo'can nak xinnau xjolominquil li c'anjel. Chanchan nak xinyib xcimiento li cab nak xinye resil li colba-ib ut jalan chic te'cablak sa' xben nak te'xch'olob li xyalal cheru. Ut li junjunk chixq'uehak retal nak tz'akal re ru lix c'anjel tixbanu. ¹¹ Tixq'ue retal chanru lix c'anjel xban nak ac q'uebil lix cimiento li cab. Ut ma ani naru tixq'ue junak chic li cimiento chiru li ac q'uebil. Ut a'an li Kacua' Jesucristo. ¹² Cuan li te'cablak sa' xben li cimiento a'an riq'uin li c'a'ak re ru najt naxcuy jo' li oro, li plata ut li tertuquil pec. Ut cuan li te'cablak sa' xben riq'uin li inc'a' naxcuy jo' li che', li cuc ut li q'uim. Lix yalal a'an, a'in: nak cuan li te'c'anjelac chi chabil chiru li Dios ut cuan inc'a'. ¹³ Lix c'anjel li junjunk tac'utunk nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo chi rakoc atin. Chanchan nak tanumsik sa' xam lix c'anjel naxbanu re rilbal ma tāsok' malaj inc'a'. ¹⁴ Cui lix c'anjel inc'a' tāsachek', nac'utun nak us lix c'anjel ut li jun a'an tixc'ul lix k'ajcamunquil. ¹⁵ Cui ut lix c'anjel junak inc'a' tz'akal re ru, lix c'anjel tāsachk chanchan c'atbil nak tāsok'. Ut li jun a'an tāsoclek', abanan chanchan tanumek' sa' xam nak tāsoclek'. ¹⁶ ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak laex rochochex li Dios? ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin? ¹⁷ Li rochoch li Dios a'an santo. Cui ani naxtiq'uib li jachoc ib sa' eyank, li jun a'an yo chixjuc'bal rochoch li Dios xban nak laex aj pabanel rochochex chic li Dios. Ut li Dios tixsach li ani naxtiq'uib xjachbal ruheb laj pabanel. ¹⁸ Ma ani taxak tixbalak'i rib xjunes. Cui cuan junak sa' eyank narec'a nak cuan xna'leb sa' li ruchich'och' a'in, chixcubsihak rib ut tixbanu jo' li mac'a' naxnau re nak tixtau xna'leb chi tz'akal. ¹⁹ Lix na'leb li ruchich'och', a'an tontil na'leb chiru li Dios. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Li Dios naxcanabeb chixsachbaleb rib xban lix sebaleb xch'ol li ani neque'rec'a nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Job 5:13)

²⁰ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu li naxye:

Li Dios naxnau nak mac'a' na-oc cui' lix c'a'uxeb li neque'xye nak cuanqueb xna'leb xjuneseb rib. (Sal. 94:11)

²¹ Jo'can nak ma ani tixnimobresi ru junak cuink riq'uin li c'a'ru naxbanu xban nak chixjunil li c'a'ak re ru q'uebil ere xban li Dios re nak tac'anjelac cheru. ²² Usta laj Apolos, usta lajin, usta laj Pedro, lao yal aj c'anjelo cheru. Usta li ruchich'och', usta li yu'am, usta li camc, ere ajcui' re nak te'c'anjelac cheru. Chixjunil li cuan anakuan ere laex ut ere ajcui' li toj chalel chiku. ²³ Chixjunil li c'a'ak re ru, ere laex. Abanan laex rehex li Cristo ut li Cristo, a'an re li Dios.

4

Q'uebilo chi c'anjelac chiru li Kacua'

¹ Jo'can nak chenauhak nak lao yal aj c'anjelo chiru li Cristo ut q'uebil sa' kaben xch'olobanquil lix yalal li colba-ib li quiq'uehe' ke xban li Dios. Li xyalal a'in mukmu nak quicuan chak junxil. ² Li ani sic'bil ru chixch'olobanquil li xyalal tento nak t'icak xch'ol. ³ Lajin mac'a' nacua' re cui yoquex chixsic'bal atin chicuix ut mac'a' nacua' re cui junak aj rakol atin tatz'ilok atin chicuix. Chi moco lajin naru tincuech' rix lin c'anjel. ⁴ Lajin nacuec'a nak mac'a' inmac. Abanan moco xban ta a'an nak tinye nak t'ic inch'ol. A' li tarakok atin sa' inben a'an li Kacua', ut a'an tayahok re ma us xinbanu malaj inc'a'. ⁵ Jo'can

nak mexrakoc atin chirix le ras erijt'in. Cheroybeni toj tajuulak xk'ehil nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo ut a'an tixc'utbesi li inc'a' nanauman anakuan. Tixc'utbesi li c'a'ru nanume' sa' xch'ol li junjunk. Ut li Dios tixq'ue xlok'al li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhom. ⁶ Ex herman, chixjunil li xinye chirix laj Apolos ut chicuix re eten'anquil nak xinye. Nacuaq nak tetau ru li c'a'ru xinye. Chetzol erib kiq'uin re nak tebanu jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak nequetake li jun ut nequetz'ektana li jun chic. ⁷ Ma jalanex ta bi' laex chiruheb li jun ch'ol chic nak nequerec'a erib? Ma macua' ta bi' li Dios quiq'uehoc ere li c'a'ru cuan ere? C'a'ut nak nequenimobresi erib chixyebal nak cuan c'a'ru ere? Inc'a' naru tenimobresi erib xban nak yal xematani li c'a'ru cuan ere riq'uin li Dios. ⁸ Ac xc'olja ech'ol xban nak sa' ech'ol laex nak ac xetau ena'leb. Chanchanex li biom sa' le pabal nak nequec'oxla. Ma laex chic rey nak nequec'oxla? Sa' ech'ol laex nak mac'a' kacuanquil. Us raj ac ta cuan xetau ena'aj chok' rey, re nak tocuank ajcui' raj lao chi taklanc erochben. ⁹ Nak ninc'oxla lain li Dios xoxq'ue lao li apostol chi mac'a' kacuanquil. Chanchano junak aj mac li ac xtenebac camc sa' xben ut q'uebilo chiruheb li angel' ut chiruheb li cuink re toe'ril. ¹⁰ Laex nequec'oxla nak mac'a' kana'leb xban nak nakach'olob resil li Cristo ut laex cuan ena'leb xban nak nequenau nabal chirix li Cristo nak nequec'oxla. Lao mac'a' kacuanquil ut laex cuan ecuanquil nak nequec'oxla. Sa' ech'ol laex nak laex nequex-oxlok'ic ut lao tz'ektananbilo. ¹¹ Toj chalen anakuan yoco chixcuybal kasa' ut tachakik ke. Mac'a' chic kak'. Sac' bilo ut mac'a' kochoch. ¹² Cua nocotrabajic re xnumsinquil li cutan junjunk. Nak neque'xbanu mausilal ke, lao nakabanu usilal reheb. Ra neque'xbanu ke li xic' neque'iloc ke ut nakacuy xnumsinquil li raylal li neque'xbanu ke. ¹³ Nak nocohobe' inc'a' nakasume ru. Neque'katina ban sa' usilal. Chalen anakuan tz'ektananbilo xbaneb chixjunileb. Mac'a' noco-oc cui' nak nocoe'ril. Chanchano li mul chiruheb. ¹⁴ Macua' re xc'utbal exutan nak yoquin chixyebal ere chi jo'ca'in. Re ban xq'uebal ena'leb xban nak chanchanex li cualal inc'ajol chicuu ut raroquex inban. ¹⁵ Usta cuan lajebak mil li neque'ch'oloban xyalal li Cristo cheru, abanan lain li xinyehoc ere resil li colba-ib junxil nak xexpaban. Jo'can nak lain le yucua' sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁶ Jo'can ut nak nintz'ama cheru nak tetzol erib cuiq'uin ut tebanu jo' ninbanu lain. ¹⁷ A'an aj e nak xintakla eriq'uin laj Timoteo. A'an tixjultica ere nak li c'a'ru yoquin chixch'olobanquil chirix li Cristo, a'an ajcui' li yoquin chixbanunquil. Ninch'olob chi tz'akal lix yalal yalak bar chiruheb chixjunileb laj pabanel. Laj Timoteo chanchan li cualal ut raro inban. Tz'akal re ru lix pabal sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹⁸ Cuan li xe'k'etk'eto' sa' eyank. Eb a'an neque'xye nak ninxucua. Jo'can nak inc'a' chic ninxic eriq'uin. ¹⁹ A'an moco yal ta. Cui li Dios naxq'ue cue, chi seb tincuulak eriq'uin. Aran toxintau xyalal. Tincuul ma ca'aj cui' atinac neque'xnau li k'etk'eteb. Toj aran tincuul ma yal na nak cuan xcuanquil li Dios riq'uiheb. ²⁰ Lix nimajcual cuanquilal li Dios, tento tac'utunk sa' li kayu'am. Moco ca'aj cui' ta riq'uin katin tac'utunk xcuanquil li Dios. ²¹ Lain ninpatz' ere c'a'ru teraj. Ma teraj nak texink'us chi cau nak tincuulak eriq'uin? Malaj ut teyib le yu'am re nak tincuulak riq'uin rahoc ut tulanil?

5

Li rakoc qtin sa' xbeneb laj co'bet ut lajyumbet

¹ Yalak bar x-abiman resil nak cuan li jo' majo'il na'leb sa' eyank xban nak jun li cuink quixmak' rixakil lix yucua'. C'ajo' xyibal ru li yoqueb chixbanunquil sa' eyank. Eb li macua'eb aj pabanel inc'a' neque'xbanu chi jo'can. Ma toja' ta chic laex xebanunk re chi jo'can? ² Laex nequek'etk'eti erib ut toj cuan li mac sa' eyank. Naraho' raj ech'ol ut nayot'e' raj ech'ol xban xyibal ru li mac li yo xbanunquil sa' eyank. Li ani xmacob chi jo'can xerisi raj sa' eyank. ³ Usta najt cuanquin eriq'uin junelic yoquin chec'oxlanquil. Lain ninnau nak li cuink a'an cuan xmac. Usta ma anihin chak eriq'uin, abanan li Cristo quixc'ut chicuul nak li jun a'an cuan xmac ut tento nak tixtoj rix lix mac. ⁴ K'axal us raj nak tech'utub erib sa' xc'aba' li Jesucristo ut tec'ub c'a'ru tebanu chirix a'an. Chanchan nak cuankin eriq'uin xban nak yoquin chi tijoc cherix. Ut lix nimal xcuanquil li Jesucristo chicuank eriq'uin ut chextenk'a. ⁵ Isihomak li cuink a'an sa' eyank. Nak cuank chic sa' ruk' laj tza tixc'ul li raylal ut riq'uin li raylal tixc'ul, tixcanab taxak xbanunquil li mausilal re nak naru taclek' nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. ⁶ Menimobresi erib riq'uin xc'oxlanquil nak us yoquex chixbanunquil. Laex nequexinjuntak'eta riq'uin xk'emal li caxlan cua. Laex nequenau nak usta ca'ch'in ajcui' lix ch'amal naq'ueman, naxch'amobresi chixjunil li k'em. Naraj naxye nak inc'a' naru nacuan li mac sa' xyankeb laj pabanel re nak inc'a' te'xc'am xbeheb li jun ch'ol chic chi macobc. ⁷ Canabomak chi junaj cua li najteril na'leb re nak mac'a'ak chic li mac eriq'uin. Chanchanex chic lix k'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal xban nak li Jesucristo quirisi le mac. Eb laj judio que'xmajeja li carner re xjulticanquil li pascua ut jo'can ajcui' li Jesucristo a'an lix carner li Dios li quixmajeja rib re risinquil li

kamac. ⁸ Jo'can nak chikacanakabak li najter na'leb li naq'uehoc ke chi macobc. Li najter na'leb a'an chanchan lix ch'amal li caxlan cua. Ut lao chanchanako li xk'emal li caxlan cua mac'a' xch'amal. Naraj naxye nak ticak chic li kach'ol ut tz'akal re ru li kayu'am. ⁹ Sa' li hu li quintz'iba eri'q'uin junxil, lain xinye ere nak inc'a' tejunaji erib riq'ueheb laj co'bet ut laj yumbet. ¹⁰ Nak xinye ere chi jo'can moco yoq'uin ta chi atinac chirixeb laj co'bet ut laj yumbet li toj maji' neque'paban. Yoq'uin ban chi atinac chirixeb li neque'xye rib nak aj pabaneleb ut toj neque'xra ru biomal ut neque'elk'ac ut toj neque'lok'onin jalanil dios. Cui ta xinye ere nak inc'a' texcuank sa' xyankeb li toj maji' neque'paban, inc'a' raj naru texcuank sa' ruchich'och'. ¹¹ Li c'a'ru xinye, a'an chirixeb li neque'xye rib nak aj pabaneleb ut yoq'ueb chixbanunquil li moco uxc ta naraj. Mare naxye rib nak aj pabanel ut a'an aj yumbet ut aj co'bet malaj aj rahol ru biomal. Mare nalok'onin jalanil dios, malaj aj hobonel. Mare aj calajenak malaj aj elk'. Inc'a' texcuank sa' xyankeb a'an chi moco texcua'ak rochbeneb. ¹² Macua' lain tinrakok atin sa' xbeneb li toj maji' neque'paban. A' li Dios, a'an li tarakok atin sa' xbeneb. ¹³ Abanan lao torakok atin sa' xbeneb li kech aj pabanelil li yoq'ueb chi macobc sa' kayank. Jo'can nak tento terisi sa' eyank li cujnk a'an li yo' chi macobc.

6

Mec'ameb le rech aj pabanelil sa' rakleb atin

¹ Cui cuan junak sa' eyank cuan xch'a'ajquial riq'uin junak xherman, ¿ma taruk ta bi' taxic chiruheb laj rakol atin re li ruchich'och'? ¿Ma inc'a' raj us nak riq'ueheb laj pabanel taxic? ² ¿Ma inc'a' nequenau nak sa' jun cutan lao aj pabanel torakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'? Ut cui lao torakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och', ¿c'a'ut nak inc'a' taruk takayib ru li kach'a'ajquial sa' xyalal chi kibil kib? ³ ¿Ma inc'a' nequenau nak sa' jun cutan torakok atin sa' xbeneb li angel? Ut cui torakok atin sa' xbeneb li angel, ¿c'a'ut nak inc'a' taruk torakok atin sa' xben li kach'a'ajquial arin sa' ruchich'och'? ⁴ Cui cuan li plet sa' eyank, ¿c'a'ut nak neque'ue chi rakoc atin sa' eben li macua'eb aj pabanel? ⁵ Nequec'ut exutan nak neque'ue chi rakoc atin sa' eben li macua'eb aj pabanel. ¿Ma mac'a' ta bi' junak sa' eyank cuan xna'leb re tarakok atin sa' eben laex aj pabanel? ⁶ Abanan laex nequec'am le rech aj pabanelil chiru junak aj rakol atin macua' aj pabanel. ⁷ Nak nequec'am le rech aj pabanelil sa' rakleb atin nac'utun nak toj maji' nequetau xyalal. K'axal us raj nak tecuy li rahobtesic ut li elk'ac ut inc'a' texxic riq'uin aj rakol atin. ⁸ Abanan laex inc'a' nequecuy. Laex ban chic li nequex-elk'ac ut nequebanu li mausilal reheb le rech aj pabanelil. ⁹ ¿Ma inc'a' nequenau nak eb li inc'a' tiqueb xch'ol inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios? Mebalak' erib. Eb laj co'bet ut eb laj yumbet inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios, chi moco li neque'lok'onin re li jalanil dios, chi moco eb laj muxul caxar. Ut eb li cujnk li neque'macob riq'ueheb li rech cujnkilal inc'a' ajcui' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios. Jo'can nak mebalak'i erib chi xc'oxlanquil nak us yoq'uec chi toj yoq'uec chixbanunquil li mausilal a'in. ¹⁰ Eb laj elk' ut eb li neque'xrahi ru li biomal inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios, chi moco laj calajenak, chi moco laj majecuanel, chi moco laj balak' te'rechani lix nimajcual cuanquial li Dios. ¹¹ Usta cuanqueb junjunk sa' eyank jo'can que'xbanu chak, abanan anakuan cuybil sachbil chic lix maq'ueb. Santobresinbileb chic ut ticobresinbileb chic lix ch'ol sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo ut xban li Santil Musik'ej.

Chenima ru li Dios riq'uin le yehom ebanuhom

¹² Cuan li neque'yehoc: Lain naru tinbanu chixjunil li c'a'ru tincua'j xbanunquil. Yal nak naru xbanunquil chixjunil abanan moco chixjunil ta us xbanunquil. Lain naru ninbanu chixjunil li nacua'j, abanan inc'a' tinbanu cui nacuec'a nak junes a'an taxic inch'ol chirix. ¹³ Li Dios quixyib li tzacaemk re li kasa' ut quixyib li kasa' re li tzacaemk. Yal ajcui', aban tacuulak xk'ehil nak li Dios tixsach li tzacaemk jo' ajcui' li katibel. Li Dios inc'a' coxyo'obtesi re li co'betac yumbetac. Coxyo'obtesi ban re nak toc'anjelak chiru li Kaçua'. Ut li Kaçua' a'an li na-iloc ke. ¹⁴ Li Dios li quicuaclesin re li Kaçua' Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, a'an ajcui' tacuaclesin ke chi yo'yo riq'uin lix cuanquial. ¹⁵ ¿Ma inc'a' nequenau nak lao aj pabanel jo' li rok ruk' li Kaçua' Jesucristo? ¿Ma taruk ta bi' takajunaji kib riq'ueheb li ixk li neque'xc'ayi rib? Ma jok'e naru xban nak lao rok ruk' li Cristo ut junajo chic riq'uin nak cuanco. ¹⁶ ¿Ma inc'a' nequenau nak li ani namacob riq'uin junak ixk aj mac junajeb chi tz'ejcualaj neque'cana? Tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak junajakeb chi tz'ejcualaj chi xcabichaleb. ¹⁷ Ut ani naxjunaji rib riq'uin li Kaçua', a'an junaj chic riq'uin sa' musik'ej. ¹⁸ Mebanu chic li mausilal. Chixjunil li c'a'ak re ru chi maquil k'axal yibru. Abanan li co'betac yumbetac k'axal cui'chic yibru xban nak li ani namacob chi toj maji' sumsu, li jun a'an naxmux rib xjunes rib. ¹⁹ ¿Ma inc'a' nequenau nak laex rochochex li Santil Musik'ej

xban nak li Santil Musik'ej li quixq'ue ere li Dios cuan eriq'uin? Jo'can nak moco laex ta nequetakla erib ejunes. Laex rehex chic li Dios. ²⁰ Lok'bilex chic chi tertó etz'ak. Jo'can nak t'acak le yu'am ut chelok'oni li Dios xban nak rehex chic.

7

Xch'olobanquil xyalal chirix li sumlac ut li cuanc chok' aj pabanel

¹ Xetakla chak xpatz'bal cue chirix li sumlac ut anakcuan tinsume le hu. Us raj chok' re li cu'ink nak mac'a'ak rixakil. ² Abanan us cui tasumlac re nak inc'a' tamacobk. Te'sumlac re nak li cu'ink te'cuanc rixakil chi xjunkaleb ut li ixk te'cuanc xbelom chi xjunkaleb. ³ Tento nak li cu'ink tacuanq riq'uin li rixakil ut li ixk tacuanq riq'uin lix belom jo' neque'raj chi ribileb rib. ⁴ Li ixakilbej moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; aban chic lix belom yal re sa' xben. Jo'can ajcui' li belomej. Moco a'an ta yal re sa' xben xjunes rib; a' ban chic li rixakil yal re sa' xben. ⁵ Cui li belomej naraj cuanc riq'uin li rixakil, li ixakilbej inc'a' naru tixye inc'a'. Ut cui li ixakilbej naraj cuanc riq'uin lix belom, li belomej inc'a' naru tixye inc'a'. Naru te'xc'ub chi ribileb rib nak te'x-oxlok'i rib chi ribileb rib jarubak cutan re nak te'xq'ue xch'oleb chi tijoc. Abanan te'cuanc cui'chic mokon chi ribileb rib re nak inc'a' te'alek xban laj tza xban nak inc'a' te'xcuy cuanc xjuneseb. ⁶ Lain yal ana'leb yoquin chixq'uebal. Moco yoquin ta chixyebal ere nak tento tebanu. Laex yal ere chanru teraj tebanu. ⁷ Lain nacuj raj nak mac'a'ak erixakil jo' lain mac'a' cuixakil. Abanan moco juntak'eto ta chikajunilo. Li junjunk cuan xmatan q'uebil re xban li Dios. Jo'can nak cuan li neque'sumla xban nak jo'can naraj li Dios ut cuan li inc'a' neque'sumla ut saheb sa' xch'ol xjuneseb xban nak jo'can naraj li Dios. ⁸ Ut ninye reheb li inc'a' sumsq'ueb ut reheb li xmalca'an nak us raj chok' reheb nak te'canak xjuneseb jo' lain. ⁹ Ut cui inc'a' naru neque'xcuy rib, sumlakeb. K'axal us nak tasumlac junak chiru nak yok chixrabal ru junak re nak tacuanq riq'uin chi inc'a' sumsq'ueb. ¹⁰ Anakcuan tixye reheb li ac sumsq'ueb nak li ixakilbej inc'a' naru tixjach rib riq'uin lix belom. Li chak'rab a'in macua' lain xinyehoc re injunes. Q'uebil ban xban li Kacua'. ¹¹ Ut cui li ixakilbej tixjach rib riq'uin lix belom, li ixk a'an tacuanq xjunes ut inc'a' chic tixsic' jalan cu'ink. Abanan us raj cui tixc'am cui'chic rib sa' usilal riq'uin lix belom. Ut jo'can ajcui' li belomej, inc'a' ajcui' naru tixjach rib riq'uin li rixakil. ¹² Lain nacuj xq'uebal ca'ch'inak chic le na'leb. A'in macua' xyehom li Kacua', aban lain ninnau nak us xbanunquil. Cui junak cu'ink naxpab li Dios ut li rixakil toj maji' napaban ut naxc'ul xch'ol li ixk cuanc riq'uin, li cu'ink a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin li rixakil. ¹³ Ut cui junak ixk naxpab li Dios ut lix belom toj maji' napaban, ut naxc'ul xch'ol li cu'ink cuanc riq'uin, li ixk a'an inc'a' naru tixcanab chi moco tixjach rib riq'uin lix belom. ¹⁴ Us cui inc'a' te'xjach rib. Li belomej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li rixakil. Ut li ixakilbej li toj maji' napaban, a'an lok' chiru li Dios sa' xc'aba' lix belom li napaban. Cui ta inc'a' jo'can, lix coc'al eb a'an chanchaneb raj lix coc'aleb li macua'eb rala'xc'ajol li Dios. Abanan cui inc'a' te'xjach rib, lix coc'aleb lok' chiru li Dios sa' xc'aba' li jun li napaban. ¹⁵ Cui li belomej macua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin li rixakil xban nak aj pabanel chic li ixk, naru te'xjach rib. Ut cui li ixakilbej macua' aj pabanel ut inc'a' chic naraj cuanc riq'uin lix belom xban nak li cu'ink aj pabanel chic, naru ajcui' te'xjach rib. Chi jo'can tacanq' laj pabanel chi mac'a' chic tach'i'ch'i'ink re xban nak li Dios naraj nak tocuanc sa' xyalal. ¹⁶ At ixakilbej, laet inc'a' nacanau ma tapabank la belom aban. Jo'can ajcui' laet, belomej, inc'a' nacanau ma tapabank la cuixakil aban. ¹⁷ Li junjunk chicuanc jo' naraj li Dios. Us cui cuan acuixakil nak xapab li Cristo. Cui mac'a' acuixakil, us ajcui'. Tatcanak jo' nak cuancat nak xatpaban. A'an a'in li nequebinchak'rabi cui' chixjunileb laj pabanel yalak bar. ¹⁸ Cui junak ac xc'ul li circuncisíon nak tapabank, li jun a'an inc'a' tixc'oxla xjalbal li retalil li circuncisíon. Ut cui junak tapabank ut toj maji' naxc'ul li circuncisíon, li jun a'an inc'a' ajcui' tento nak tixc'ul li circuncisíon. ¹⁹ Li ani naxc'ul li circuncisíon juntak'et riq'uin li ani inc'a' naxc'ul xban nak li circuncisíon mac'a' xcuanquil. Li k'axal us xbanunquil, a'an xpabanquil lix chak'rab li Dios. ²⁰ Jo' nak cuan junak nak quisiq'ue' ru xban li Dios, jo'can ajcui' tacanq'. ²¹ Cui cuancat rubel xcuanquil la patrón nak li Dios quixsi' acuu, matc'oxlac chirix a'an. Abanan cui naxq'ue' rib nak tat-elt rubel xcuanquil la patrón, naru nacat-el sa' xyalal. ²² Li ani cuan rubel xcuanquil lix patrón nak quisiq'ue' ru xban li Kacua', li jun a'an libre chic cuan chiru li Dios. Ut li jun li inc'a' cuan rubel xcuanquil lix patrón nak quisiq'ue' ru, lok'bil chic xban li Cristo chi c'anjelac chiru. ²³ Jo'can ajcui' laex. Lok'bilex chic xban li Cristo chi tertó etz'ak. Jo'can nak meq'ue chic erib rubel xcuanquil li inc'a' useb xna'leb. Meq'ue erib chi taklac re xbanunquil li inc'a' naraj li Dios. ²⁴ Ex herman, jo' nak cuancuex nak quisiq'ue' eru xban li Dios, jo'can ajcui' texcanak. ²⁵ Lain tixye ere li ninc'oxla chirixeb li saj ixk ut li saj cu'ink. Usta macua' ratin li Kacua', us cui tex-abjnk chicuuc xban nak riq'uin xniml ruxtan li Kacua' naxq'ue

inna'leb chixyebal ere lix yalal. ²⁶ Xban li rahobtesic cuan sa' kaben, nin'oxla nak us cui inc'a' te'sumlak li toj maji' sumsuqueb. ²⁷ Abanan cui sumsuquex, mecanab le rixakil. Ut cui inc'a' sumsuquex, us ajcui' cui inc'a' tesic' erixakil. ²⁸ Abanan cui textsumlak moco mac ta a'an. Ut jo'caneb ajcui' li saj ixk. Moco mac ta cui te'sumlak. Abanan k'axal cui'chic nabal li raylal sa' xbeneb li sumsuqueb. Lain inc'a' raj nacuaij nak tec'ul li raylal. ²⁹ Ex inherman, li bar cuan nacuaij xyebal, a'an a'in: Yoqueb chi numej' li cutan sa' junpat. Jo'can nak laex li cuan erixakil macua' ca'aj cui' le rixakil tec'oxla. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kacua'. ³⁰ Usta sa sa' kach'ol, usta ra sa' kach'ol, usta cuan kabiomal usta mac'a', chikaq'uehak ban kach'ol chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios. ³¹ Meq'ue ech'ol chirix li c'a'ru cuan ere sa' li ruchich'och' a'in, xban nak chixjunil li c'a'ru cuan sa' ruchich'och' taosok'. ³² Nacuaij raj nak mac'a' c'a'ru taxic cui' ech'ol. Li cuink li mac'a' rixakil naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios ut chixbanunquil li bar cuan naraj li Kacua' Dios. ³³ Ut li cuink cuan rixakil tento nak tixq'ue xch'ol chi c'anjelac re nak tacuanq' c'a'ru reheb ut tixq'ue xch'ol chixbanunquil li naraj li rixakil re nak sahak sa' xch'ol. Jo'can nak cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kacua' Dios ut naxc'oxla li rixakil. ³⁴ Jo'can ajcui' li ixk li cuan xbelom. Cuib ru lix c'a'ux xban nak naxc'oxla li Kacua' Dios ut tento ajcui' nak tixc'oxla lix c'anjel sa' rochoch ut naxbanu c'a'ru naraj lix belom. Ut li ixk li mac'a' xbelom naxq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios ut naxbanu jo' naraj li Dios. ³⁵ Moco re ta nak inc'a' textsumlak nak ninye ere chi jo'ca'in. Re ban eten'anguil. Lain nacuaij nak tebanu li us. Nacuaij nak tek'axtesi erib chi c'anjelac chiru li Kacua' chi anchal ech'ol. ³⁶ Cui junak yucua'bej naxc'oxla nak us tasumlak lix rabin xban nak ac cuan xchihab, us nak tixbanu li naxc'oxla xbanunquil. Tixsumub lix rabin. Moco mac ta cui tasumlak. ³⁷ Li yucua'bej ma' ani naminoc ru. Naru tixbanu li naxc'oxla nak us xbanunquil. Ut cui na-ala sa' xch'ol nak inc'a' tixsumub lix rabin, chabil ajcui' naxbanu nak inc'a' tixsumub. ³⁸ Jo'can nak li ani naxsumub lix rabin, chabil naxbanu. Ut li inc'a' naxsumub lix rabin, k'axal cui'chic us naxbanu. ³⁹ Li ixk li sumsu tento nak tacuanq' riq'uin lix belom a' yal jo' najtil yo'yok lix belom. Ut cui nacam lix belom a'an chic yal re ani aj iq'uin tasumlak. Abanan cui naraj sumlac, tento nak riq'uin junak aj pabanel tasumlak. ⁴⁰ Abanan nin'oxla lain nak k'axal us raj nak li xmalca'an tacanak xjunes ut inc'a' chic tasumlak. Li na'leb a'in li xinye ere, a'an q'uebil cue xban li Santil Musik'ej.

8

Xq'uebal xna'lebeb chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil Dios

¹ Cuan cuib oxib cuatin tinye ere chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Nakanau nak chikajunilo ac xkatzol kib chirix a'in. Abanan toj cuan sa' eyank neque'xc'oxla nak neque'xnau chixjunil ut riq'uin a'an neque'xk'etk'eti rib. Aban li ani narahoc, a'an naxtenk'a li rech aj pabanelil chi q'uc sa' lix pabal. ² Li ani narec'a nak cuan xna'leb, li jun a'an toj maji' naxtau li xyalal chi tz'akal. ³ Abanan li ani narahoc re li Dios, li Dios naxnau nak a'an li ralal xc'ajol. ⁴ Anakcuan tinatinak chirix li tzacaemk mayejanbil chiruheb li yibanbil dios. Lao nakanau nak li yibanbil dios mac'a' neque'oc cui' xban nak moco dioseb ta. Nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan. ⁵ Cuan neque'yehoc re nak cuan nabal li dios jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. Dios ut Kacua' neque'xye reheb. Ut yal nak cuan nabaleb li yibanbil dios. ⁶ Abanan lao aj pabanel nakanau nak jun ajcui' li Dios cuan. Ut li Dios Acuabej a'an li quiyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. Coxyo'obtesi lao re nak takalok'oni a'an. Ut jun ajcui' li Kacua' cuan, a' li Jesucristo. Ut sa' xc'aba' a'an cuan chixjunil ut sa' xc'aba' a'an nak cuan li colba-ib. ⁷ Abanan moco chixjunileb ta neque'xtau ru li xyalal a'in chirix li mayejanbil tzacaemk. C'aynakeb chalen chak najter chixpabanquil li yibanbil dios, ut anakcuan nak neque'xtzaca li tzacaemk mayejanbil chiru li yibanbil dios neque'xc'oxla nak yoqueb chixq'uebal xlok'al li yibanbil dios. Ut xban nak toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, neque'xc'oxla nak neque'xmux ru lix pabaleb. ⁸ Moco xban ta li katzacaemk nak tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. Li tzacaemk inc'a' naxnimobresi xcuankuil li kapabal chi moco naxpo' li kapabal. ⁹ Naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan cheq'uehak retal nak inc'a' teluctasi xch'ol li toj k'unek xch'ol sa' lix pabaleb xban nak nequetzaca a'an. Cheq'uehak retal nak inc'a' taoc cui'chic chi macobc eban laex. ¹⁰ Laex nequenau li xyalal a'in. Nequenau nak moco mac ta xtzacanquil li tzacaemk mayejanbil. Abanan cui junak aj pabanel toj k'un xch'ol sa' xpabal tailok ere nak c'ojc'oquex sa' mex chi cua'ac cuan cui' li yibanbil dios, mare a'an tixtzaca li mayejanbil chiruheb li yibanbil dios ut tixc'oxla nak xmux ru lix pabal. ¹¹ Laex nequenau nak naru tetzaca li mayejanbil tzacaemk. Abanan, mare yal emac laex nak taoc cui'chic chi macobc li toj maji' nacacuu sa' xpabal. Laex nequenau nak li Cristo quicam ajcui' sa' xc'aba' eb a'an. ¹² Cui eban laex nak yoqueb chi luctac xch'oleb le rech aj pabanelil li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, yoquex

chi maçobc chiruheb a'an. Ut yoquex ajcui' chi maçobc chiru li Cristo. ¹³ Jo'can nak cui li nintzaca naxq'ue chi maçobc li cuech aj pabanelil, ma jok'e chic tintiu li mayejanbil tib xban nak inc'a' nacuaaj nak te'maçobk inban lain.

9

Tento nak tixc'ul xtojbal laj c'anjel chiru li Dios

¹ ¿Ma inc'a' ta bi' naru tinbanu li c'a'ru nacuaaj lain? ¿Ma inc'a' ta bi' lain apóstol? Lain quicuul ru li Kaçua' Jesucristo. Ut sa' inc'aba' lain nak xexpaban xban nak lain xinyehoc ere resil li colba-ib. ² Mare cuan li inc'a' neque'q'uehoc incuanquil nak lain apóstol. Abanan relic chi yal nak lain apóstol xban nak lain xinyehoc ere resil li colba-ib. Jo'can nak xepab li Cristo. ³ Riq'uin li atin a'in nequebinsume li neque'yehoc re nak macua'in apóstol. ⁴ ¿Ma inc'a' ta bi' raj tento ajcui' nak tinetenk'a' lain riq'uin lin tzacaemk? ⁵ Eb li ritz'in li Kaçua' Jesucristo cuanqueb rixakil ut neque'xc'am chirixeb bar neque'xic. Ut jo'can ajcui' naxbanu li apóstol Pedro. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinsumlak riq'uin junak ixk aj pabanel lain ut tinc'am chixueb bar tinixc jo' neque'xbanu eb li apóstol jun ch'ol chic? ⁶ Malaj ut neque'oxla nak ca'aj cui' lain ut laj Bernabé cau totrabajik re nak takasic' katzacaemk. ⁷ Junak soldado, ¿ma inc'a' ta bi' tixc'ul lix tojbal? Ut junak aj acuinel, ¿ma inc'a' ta bi' tixtzaca li ru li racuimk? Ut junak aj q'uirisinel cuacax, ¿ma inc'a' ta bi' taruc' re lix leche lix cuacax? ⁸ Li c'a'ru yoquin chixyebal maçua' yal xc'a'ux cujnk. A'an tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. ⁹ Tz'ibanbil sa' lix chak'rab laj Moisés chi jo'ca'in: Mabac' xtz'umal re li boyx nak yo chi c'anjelac re risinquil rix li trigo. Li Dios maçua' ca'aj cui' chirix li boyx naatinac. ¹⁰ ¿Ma maçua' ta bi' chixix lao aj c'anjel chiru li Dios yo chi atinac? ¿Ma inc'a' ta bi' taruk takac'ul katojbal lao aj c'anjel chiru li Dios? Li ani na-au naroybeni ru li racuimk ut jo'can ajcui' laj k'olonel naroybeni ajcui' nak tatz'ak ru li acuijm. ¹¹ Lao xoyehoc resil li colba-ib ere. ¿Ma inc'a' ta bi' naru nocoetenk'a' laex riq'uin li c'a'ru takaj lao re xnumsinquil li cutan junjnk? ¹² Cui laex nequetenk'a' li jun ch'ol chic li kech aj c'anjelil, ¿ma toja' ta chic lao inc'a' toetenk'a? Lao inc'a' xkatz'ama ere nak toetenk'a. Xkacuy ban xnumsinquileb li cutan yal chi jo'can xban nak lao inc'a' xkaj nak tach'inank ech'ol chirabinquil li resil li Cristo. ¹³ ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, tento ajcui' nak neque'tz'ak li c'a'ru namayejac sa' rochoch li Dios? A'an naraj naxye nak eb li neque'c'anjelac sa' li artal neque'tz'ak ajcui' lix tibeli li mayejanbil xul. ¹⁴ Jo' nak neque'tenk'ac eb laj judío li neque'c'anjelac sa' rochoch li Dios, jo'can ajcui' nak te'xc'ul lix tenk'anquileb li yoqueb chi c'anjelac chiru li Dios anakucan xban nak jo'can quixye li Kaçua'. ¹⁵ Abanan lain inc'a' xintz'ama ere nak tinetenk'a, chi moco yoquin ta chixyebal a'in re nak tinetenk'a. Inc'a' nacuaaj tintojek' xban nak nasaho' sa' inch'ol nak ninye resil li colba-ib chi maç'a' intojbal. Us raj nak tincamk xban tz'ocac chiru nak tinetoj ut tinsach li sahil ch'olejil li ninc'ul xban xyebal resil li colba-ib chi maç'a' intojbal. ¹⁶ Lain inc'a' ninnimobresi cuib xban nak ninch'olob xyalal li colba-ib. Taklanbilin chi c'anjelac xban li Dios. K'axal ra raj chok' cue cui ta inc'a' ninjultica resil. ¹⁷ Cui ta yoquin chixbanunquil yal xban nak nacuaaj lain, tino'oni raj intojbal. Abanan yoquin chixbanunquil lin c'anjel xban nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li colba-ib. ¹⁸ ¿C'a'ru ink'ajcamunquil yoquin chixc'ulbal? Ca'aj cui' li sahil ch'olejil naxq'ue cue li Dios xban nak ninjultica resil li colba-ib chi maç'a' intojbal. Lain taruk raj tinc'ul intojbal eriq'uin abanan inc'a' nacuaaj.

Laj Pablo quixnau c'anjelac sa' xyankeb li jalan jalank xna'leheb

¹⁹ Lain moco taklanbilin ta xban cujnk, abanan ning'ue cuib chi c'anjelac chiruheb chixjunileb re nak te'xpab li Cristo inban lain. ²⁰ Nak cuanquin sa' xyankeb laj judío lain ninbanu jo' neque'xbanu laj judío re nak te'xpab li Cristo. Cuan li toj neque'xq'ue xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu li naxye lix chak'rab laj Moisés re nak te'xpab li Cristo inban lain. ²¹ Eb li maçua'eb aj judío moco cuanqueb ta rubel xcuanquil lix chak'rab laj Moisés. Nak cuanquin sa' xyankeb a'an, ninbanu jo' neque'xbanu eb a'an re nak te'xpab li Cristo inban lain. Abanan a'an inc'a' naraj naxye nak inc'a' ninbanu li naxye li Dios. Inc'a' ninbanu li inc'a' us. Lain ninbanu li naxye li Cristo. ²² Nak cuanquin sa' xyankeb li toj k'unek xch'ol sa' lix pabal, nincubsi cuib chiruheb re nak te'cacuuk xch'ol sa' xpabaleb inban lain. Naraj naxye nak ninjuntak'eta cuib riq'uin chixjunileb re nak naru tinch'olob xyalal chiruheb. Ninbanu chi jo'can re nak te'colek'. ²³ Chixjunil a'in nalajinbanu re nak naru tinch'olob xyalal li colba-ib chiruheb li cuas cujtz'in ut re nak tintz'akonk ajcui' lain riq'uin li naxyechi'i li Dios.

Laj Pablo quixq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Dios

²⁴ Nequexinjuntak'eta riq'uineli li neque'xyal xk'e chi alinac. ¿Ma inc'a' ta bi' nequenau nak eb li neque'alinalac chixjunileb neque'xyal xk'e chi alinalac? Abanan jun ajcui' naxc'ul xmatan. Jo'can ut laex cheq'uehak ech'ol chi pabanc re nak tec'ul ematan riq'uin li Dios.

²⁵ Li ani naxyal xk'e chi alinac naxcuy li raylal re nak taçacacuyk xmetz'eu. Neque'xbanu a'an re xc'ulbal junak mañan na-oso'. Jo'can ajcui' lao aj pabanel nakacuy li raylal ut nakac'ul ajcui' kamatan. Abanan li mañan nakac'ul lao inc'a' na-oso'. A'an cuan chi junelic. ²⁶ Li ani naalinac naxyal xk'e re nak tixc'ul lix mañan. Jo'can ajcui' lain. Ning'ue inch'ol chi c'anjelac chiru li Dios re nak tinc'ul inmañan. Moco yoquin ta chixyalbal inmetz'eu jo' li nasac'oc sa' ik' chi maç'a' rajbal. Ning'ue ban inch'ol chi c'anjelac sa' xyalal chiru li Dios. ²⁷ Nintacuasi cuib ut ning'ue inch'ol chi c'anjelac. Inc'a' ninbanu li nacuaaj lain. Ninbanu ban li naraj li Dios. Inc'a' nacuaaj nak lain chic inc'a' tinc'ul lin mañan mokon nak acak xinye resil li colba-ib reheb li cuas cujtz'in.

10

Eb laj Israel que'xtz'ek xmataneb

¹ Ex inherman, lain nacuaaj nak texc'oxlak ca'ch'inak chirix li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' nak que'el sa' li tenamit Egipto. Li Dios quixtakla li chok chi c'amoc be chiruheb ut chixjunileb que'nume' jun pac'al li Caki Palau nak quixjach rib re te'numek'. ² Chanchan nak que'cube xha'eb sa' li chok ut sa' li Caki Palau ut riq'uin a'an que'xc'ul xch'oleb nak laj Moisés taç'amok be chiruheb. ³ Ut chixjunileb que'xcua' li maná li choxahil cua li quixtakla chak li Dios. ⁴ Chixjunileb que'ruc' li ha' li quiq'uehe' reheb xban li Dios. Li ha' a'an qui-el chak sa' li sakonac. Ut li sakonac a'an, a'an retalil li Cristo li qui-ochbenin reheb nak yoqueb chi numec' sa' li chaki ch'och'. ⁵ Abanan moco chixjunileb ta que'xbanu jo' naraj li Dios. Lix q'uaieleb que'xk'et ratin li Dios ut xban nak inc'a' que'xbanu jo' naraj li Dios, jo'can nak que'cam sa' li chaki ch'och' ut inc'a' que'oc sa' li tenamit Canaan. ⁶ Chixjunil a'an nac'utuc chiku nak inc'a' takarahi ru li inc'a' us jo' que'xbanu eb a'an. ⁷ A'an naxc'ut chiku nak inc'a' takalok'oni li yibanbil dios jo' que'xbanu eb a'an. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirixeb: Eb li tenamit que'cua'ac ut que'uc'ac ut que'xajoc re xlok'oninquit li cuacax oro. (Ex. 32:6) ⁸ Ut naxc'ut ajcui' chiku nak inc'a' us li co'betac yumbetac jo' que'xbanu eb a'an ut chiru jun cutan quilaje'cam oxib xcaç'al mil (23,000) chi tenamit xban li mañsalil que'xbanu. ⁹ Mikaq'ue xjosk'il li Kaçua' Dios jo' que'xbanu eb a'an nak que'xbanu li mañsalil ut que'ti'e' xbaneb li c'anti' li quixtakla li Kaçua' Dios ut que'cam. ¹⁰ Chi moco tocuech'ok, jo' que'xbanu eb a'an. Ut xbaneb lix mañsalil que'camsic xban li ángel li quixtakla chak li Dios. ¹¹ Li c'a'ru que'xc'ul li kaxe'tonil yucua' a'an tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu re nak lao takaq'ue retal ut inc'a' takabanu jo' que'xbanu eb a'an xban nak cuulac re li roso'jic li cutan. ¹² Jo'can nak li ani narec'a nak cau xch'ol sa' lix pabaçal chixq'uehak retal lix yu'am re nak inc'a' taoc chi maçobc. ¹³ Moco jalan ta chic li alec nequec'ul laex chiru li neque'xc'ul chixjunileb. Abanan li Dios tic xch'ol. A'an inc'a' nocoxcanab chi alec chi inc'a' takacuy xnumsinquil. A'an ban natenk'an ke chixcuybal xnumsinquil. ¹⁴ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, melok'oni chic li jalanil dios. ¹⁵ Lain ninch'olob xyalal cheru xban nak cuan ena'leb. Ut laex naru teye ma us li ninye malaj inc'a'. ¹⁶ Nak nakabanu li lok'oninc re xjulticanquil lix camic li Cristo, nocotioxin chiru li Dios. Nak nakuc' li xya'al li uva, ¿ma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quihoye' xquiç'uel chiru li cruz sa' kac'aba? Ut nak nakatzaca li cañlan cua li najachiman, ¿ma inc'a' ta bi' junajo riq'uin li Cristo xban nak quicam chiru li cruz sa' kac'aba? ¹⁷ Usta nabalo, jun ajcui' li cañlan cua najachiman ut nakacuotzi. A'an retalil nak lao junajo chic riq'uin li Cristo. ¹⁸ Cheq'ue retal laj Israel. Eb a'an que'xtzaca li tib li que'xmayeja chiru li Dios. A'an retalil nak cuanqueb chi sum atin riq'uin li Dios. ¹⁹ ¿C'a'ru xyalal li yoquin chixyebal? ¿Ma yo'yo ta bi' li yibanbil dios? Inc'a'. Ut, ¿ma cuan ta bi' xcuanquil li tib li namayejac chiruheb? Maç'a' xban nak maç'a' xcuanquil li yibanbil dios. ²⁰ Lain inc'a' ninye nak cuan xcuanquil li yibanbil dios, chi moco ninye nak li mayejanbil tib cuan xcuanquil. Li yoquin chixyebal, a'an a'in: eb li inc'a' neque'xpab li tz'akal Dios neque'mayejac, aban maçua' chiru li Dios neque'mayejac. Chiru ban li mañs aj musik'ej. Ut lain inc'a' nacuaaj nak yokex chi oquenc sa' lix na'lebeb li mañs aj musik'ej. ²¹ Inc'a' naru teruc' xsa' li sec' re xjulticanquil xcamic li Kaçua' Jesús, ut teruc' ajcui' xsa' li sec' re xq'uebal xlok'al li mañs aj musik'ej. Chi moco naru teçua' li cañlan cua re xjulticanquil xcamic li Kaçua' Jesucristo ut teçua' ajcui' li cua mayejanbil chiruheb li mañs aj musik'ej. ²² Inc'a' us cui takaq'ue xjosk'il li Kaçua' riq'uin xlok'oninquit li yibanbil dios. ¿Ma lao ta bi' nim kacuanquil chiru li Kaçua'? Ma jok'e xban nak lao maç'a' kacuanquil.

Chixjunil li c'a'ak re ru takabanu rehak xlok'oninquit li Dios

²³ Cuan li neque'yehoc re nak naru nakabanu chixjunil li nakaj. Yaçal nak naru nakabanu, abanan moco chixjunil ta us xbanunquit. Yaçal nak naru xbanunquit chixjunil, abanan moco chixjunil ta li c'a'ru nakabanu nocoxtenk'a chi q'ujc sa' li kapabaçal. ²⁴ Mesic' li us ca'aj cui' chok' ere laex. Chesic' aj ban cui' li us chok' reheb le ras erjtz'in. ²⁵ Naru tetzaca chixjunil li tib nac'ayiman sa' li c'ayibaçal, ut mepatz' ma mayejanbil chiru li yibanbil dios

re nak maç'a'ak eç'a'ux nak tetzaca. ²⁶ Naru tetzaca xban nak li Kaçua' Dios a'an laj eçal re li ruchich'och' ut a'an ajcui' laj eçal re chixjunil li cuan sa' ruchich'och'. ²⁷ Cui junak maçua' aj pabanel tatxbok chi cua'ac riq'uin ut cui naxc'ul aç'h'ol xic riq'uin, li c'a'ru tixq'ue chatzaca, çac'ul. Abanan inc'a' tapatz' ma mayejanbil li tzacaemk a'an re nak maç'a'ak aç'a'ux nak tatzaca. ²⁸ A'ut cui junak naxye açue nak li tzacaemk a'an mayejanbil chiru li yibanbil dios, inc'a' tatzaca a'an re nak inc'a' taç'h'inak xch'ol li xyehoc açue nak mayejanbil tzacaemk ut re ajcui' nak inc'a' taçoc xc'a'ux. ²⁹ Inc'a' yoçuin chixyebal a'in chirix la ç'a'ux laa. Yoçuin chi aținac re nak inc'a' taç'h'inank xch'ol li jun chic aban laa.

Maçe junak ere taçhak'ok ut tixye cue, çc'a'ut nak inc'a' tinbanu li naru tinbanu yal xban nak jalan chic naxye nak inc'a' us xbanunquıl? ³⁰ Ut cui laın nintioxin chirix li c'a'ru nintzaca, çc'a'ut nak taçuech'ik rix li c'a'ru tintzaca? çha'ak. ³¹ Laın tınye ere li xyalal. Chixjunil li c'a'ru tetzaca ut chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Kaçua' Dios. ³² Mebanu li c'a'ak re ru napo'oc xch'oleb le ras erjtz'in usta aj judıo, usta maçua'eb aj judıo. Chi moco tebanu li c'a'ru tapo'ok xch'ol le rech aj pabanelil. ³³ Jo'can nak laın nınyal ink'e chixbanunquıl li us re xtenk'anquıl chixjunileb. Laın inc'a' yoçuin chıxsi'bal li us çok' cue laın injunes. Yoçuin ban chıxsi'bal li us çok' reheb chixjunileb re nak taruk te'colek'.

11

¹ Jo'can ut nak laex chetzolak erib cuiq'uin xban nak laın xintzol cuib riq'uin li Cristo. ² Ex inherman, c'ajo' nasaho' sa' inch'ol nak ninjultico' ere ut yoquex chixbanunquıl li tijleb xexintzol cui'. ³ Abanan cuan chic c'a' re ru nacuaı xyebal ere. A'an a'in: li belomej, a'an najolomin re li rixakil ut li Cristo, a'an najolomin re li cuınk ut li Dios, a'an najolomin re li Cristo. ⁴ Cui junak cuınk inc'a' narisi lix punit nak na-oc çhi tijoc ut nak na-oc chixyebal rațin li Dios, li jun a'an inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo. ⁵ Ut cui junak ixk inc'a' naxtz'ap lix jolom nak tațijok ut nak tixye rațin li Dios, li ixk a'an naxc'ut xutaın lix belom. Chanchaneb li ixk li besbileb chixjunil li rismal xjolom. ⁶ Jo'can nak cui li ixk inc'a' naxtz'ap xjolom, chixbesak chixjunil li rismal xjolom. Ut cui inc'a' naraj xbesbal li rismal xjolom xban nak naxc'oxla nak xutaınal çok' re, k'axal us çok' re li ixk a'an cui tixtz'ap lix jolom. ⁷ Inc'a' us nak tixtz'ap xjolom li cuınk xban nak li cuınk yibanbil jo' li rilobaı li Dios ut naxc'ut xlok'al li Dios. A'ut li ixk naxc'ut xlok'al lix belom. ⁸ Li cuınk inc'a' quıyo'obtesic çak xban li Dios riq'uin li ixk; aban li ixk quıyo'obtesic çak riq'uin li cuınk. ⁹ Ut li cuınk inc'a' quıyo'obtesic sa' xc'aba' li ixk. Li ixk ban quıyo'obtesic sa' xc'aba' li cuınk. ¹⁰ Jo'can nak li ixk tixtz'ap lix jolom ut a'an retalil çhiruheb li aangel nak li cuınk cuan xcuanaı sa' xben. ¹¹ Chiru li Kaçua' ma jun cuan xcuanaı çhi moco li cuınk çhi moco li ixk xban nak xuntak'eteb çhiru li Dios. ¹² Ut jo' nak li ixk quıyo'obtesic riq'uin li cuınk, jo'can ajcui' li cuınk nayo'la riq'uin li ixk. Li cuınk jo' ajcui' li ixk yo'obtesinbileb xban li Dios jo' ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru cuan. ¹³ Çc'a'ru nequec'oxla laex? ÇMa us nak li ixk tațijok çhiru li Dios cui inc'a' tixtz'ap lix jolom? ¹⁴ Ac nequenau nak ac re li cuınk nak inc'a' tıxcanab çhi çamoc' li rismal xjolom. Xutaınal çok' re li cuınk cui naxcanab çhi çamoc' li rismal xjolom. ¹⁵ Abanan li ixk a'an xlok'al nak çam li rismal xjolom xban nak q'uebil re xban li Dios re xtz'appal lix jolom. ¹⁶ Ut cui cuan junak ere naraj cuech'inc chirix a'in, laın tınye re a'an nak lao li apostoł jo' ajcui' eb laj pabanel c'aynako chixbanunquıl çhi jo'can yalak bar.

Li Lok'onınc re Xjulticanquıl lix Camic li Jesucristo

¹⁷ Nacuaj ajcui' xyebal ere nak cuan li inc'a' us yoquex chixbanunquıl. Nak nequech'utub erib chixlok'onınquıl li Dios maçua' li us nequebanu. A' chic li inc'a' us nequebanu. ¹⁸ Li xben tınye ere, a'an a'in: xcuabi resil nak inc'a' junaj le ç'h'ol ut junes xcuach'inquıl erib nequebanu nak nequech'utub erib çhi lok'onınc re xjulticanquıl lix camic li Jesucristo. Ut laın nınc'oxla nak maçe yal ajcui' li c'a'ru xcuabi. ¹⁹ Nak nacuan li cuech'inc ib sa' eyank, riq'uin a'an nac'utun ani li tz'akal aj pabanel ut ani inc'a'. ²⁰ Laex nequech'utub erib çhi tzacanc ut nequeye nak yoquex chixbanunquıl li lok'onınc. Abanan maçua' chic xjulticanquıl lix camic li Kaçua' nequebanu. A' ban chic le re nequebanu. ²¹ Cuan li neque'xsęba rib chixc'ulbal lix cua ut inc'a' neque'xc'oxla li jun ç'h'ol chic. Xban a'an cuan li nabal neque'tz'ak ut cuan li neque'cala ut cuan li neque'cana çhi te'tz'ocaç xban nak inc'a' neque'tz'ak. ²² ÇMa maç'a' ta bi' eroçoch bar textzacank cui' nak nequebanu çhi jo'can? Yoquex chıxtz'ektanaıquıleb le rech aj pabanelil ut yoquex chıxc'utbal xsutaneb li maç'a' cuanqueb re. ÇC'a'ru tınye ere? ÇMa tınye ere nak us yoquex chixbanunquıl? Ma jok'e tınye nak us yoquex. ²³ Ac xınc'ut çheru li xyalal li cua'ac re xjulticanquıl lix camic li Jesucristo. A'an ajcui' li quıxc'ut çhicuu li Kaçua'. Sa' ajcui' li k'oıyın nak toı majı' quık'axesic li Kaçua' Jesucristo quıxçap li caılan cua. ²⁴ Ut nak quıxbantıoxi çhiru li Dios, quıxjachi li caılan cua ut quıxye reheb: Tzacahomak. A'an a'in lin tıbel rahobtesinbil sa' eç'aba'

laex. Chebanuhak li caxlan cua a'in re xjulticanquil li usilal xinbanu ere, chan. ²⁵ Ut nak que'rake' chi cua'ac quixchap ajcui' li sec' ut quixye: Li uc'a a'in, a'an retalil li Ac' Contrato riq'uin li Dios. Taxakabank re xcuanquil xban lin quiq'uel tahoyek'. Rajlal nak teruc' xsa' li sec' a'in, chebanuhak re xjulticanquil lin camic sa' ec'aba' laex, chan li Jesus. ²⁶ Jo'can nak ninye ere rajlal nak tetzaca a caxlan cua a'in ut teruc' xsa' li sec' a'in, tejultica xcamic li Cristo. Chebanuhak a'an toj tac'ulunk cui'chic li Kacua' Jesucristo. ²⁷ Jo'can ut li ani tixcua' li caxlan cua ut taruc' li uc'a re xjulticanquil li camic li Kacua' Jesucristo ut inc'a' naxq'ue xlok'al li Cristo, li jun a'an yo chi macobc chiru li Kacua' ut yo chixtz'ektanquil xcuanquil li camic li Kacua' Jesucristo. ²⁸ Jo'can ut li junjunk tento tixq'ue retal ma tic lix yu'am sa' lix pabal nak toj maji' naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a. ²⁹ Li ani naxc'ul li caxlan cua ut li uc'a chi inc'a' naxq'ue xcuanquil li camic li Kacua' Jesucristo, tojba mac naxbok sa' xben. ³⁰ A'in ut xyalal nak nabal yajeb ut mac'a'eb xmetz'eu sa' eyank ut cuanqueb ajcui' ac' xe'cam. ³¹ Abanan cui nakec'a kib nak tic li kayu'am nak nakatzaca inc'a' tento nak li Kacua' tixrak atin sa' kaben. ³² Ut nak narakman atin sa' kaben xban li Kacua' nocok'use' re nak inc'a' tz'ektanbilako kochbened li inc'a' neque'paban. ³³ Jo'can ut ex inherman, nak tech'utub erib chixbanunquil li lok'onjnc re xjulticanquil li camic li Kacua' Jesucristo, cheroybened erib chi ribil erib re nak sa' comonil tebanu. ³⁴ Cui cuan junak sa' eyank tatz'ocak, chicua'ak chak sa' rochoch re nak inc'a' tebok raylal sa' eben nak tech'utub erib. Toj cuan chic c'a'ak re ru inc'a' xinye ere. Nak tincuulak cherilbal tinch'olob xyalal cheru li toj maji' xinye ere.

12

Li kamatan q'uebil ke xban li Santil Musik'ej

¹ Ex inherman, lain nacuaij nak tetau ru li xyalal li matan li naxq'ue li Santil Musik'ej re li junjunk re nak tac'anjelak chiru li Dios. ² Nak toj maji' nequexpaban chak queq'ue chak xcuanquil li yibanbil dios li inc'a' neque'atinac ut queq'ue erib chi balak'ic riq'uin xpabanquileb. ³ Jo'can nak nacuaij tenau nak li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin, ma jok'e tixmajecua li Jesus. Ut ma ani taruk tixye chi anchal xch'ol nak li Jesus a'an li Kacua' cui mac'a' li Santil Musik'ej riq'uin. ⁴ Jalan jalank li kamatan naxq'ue ke li Santil Musik'ej re nak toc'anjelak chiru li Kacua'. Abanan li Santil Musik'ej jun ajcui' ut a'an naq'uehoc re chixjunil. ⁵ Jalan jalank li kac'anjel chiru li Kacua' abanan jun ajcui' li Kacua' cuan sa' kaben ut ca'aj cui' chiru a'an nococ'anjelac. ⁶ Jalan jalank li c'anjel nocoxq'ue cui' li Dios. Abanan jun ajcui' li Dios ut a'an li natenk'an ke chi xbanunquil li c'anjel li naxq'ue ke. ⁷ Riq'uin li matan q'uebil re li junjunk nac'utun nak cuan li Santil Musik'ej riq'uin, ut li matan a'an q'uebil re, re xtenk'anquileb chixjunileb laj pabanel. ⁸ Cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re q'uehoc chabil na'leb ut cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re xch'olobanquil li yal. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc re xmatan li junjunk. ⁹ Cuan li q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej chi xpabanquil nak te'xc'ul li c'a'ru neque'xtz'ama chiru li Dios. Ut cuan ajcui' q'uebileb xmatan xban li Santil Musik'ej re xq'uirtesinquileb li yaj. Abanan jun ajcui' li Santil Musik'ej li naq'uehoc xmatan li junjunk. ¹⁰ Cuan li q'uebileb xmatan chi banunc milagro ut cuan q'uebileb xmatan chi xch'olobanquil resili li c'a'ru quic'utbesic chiru xban li Dios. Ut cuan q'uebileb xmatan re xtaubal ru cui li Santil Musik'ej cuan riq'uin junak malaj ut cuan li mas aj musik'ej riq'uin. Ut cuan q'uebileb xmatan chi atinac sa' jalan atin inc'a' natauan ru ut cuan ajcui' q'uebileb xmatan chi jaloc ru li jalanil atin. ¹¹ Abanan chixjunil li matan a'in q'uebil ke xban li jun chi Santil Musik'ej. A'an naq'uehoc xmataneb li junjunk jo' naraj a'an.

Junajo nak cuanco riq'uin li Cristo

¹² Li jun chi tz'ejcualaj tz'akal re ru. Cuan rok ruk'. Cuan chixjunil. Usta jalan jalank lix cha'al cuan, abanan jun ajcui' chi tz'ejcualaj nak cuan. Jo'can ajcui' laoj aj pabanel. Nabalo, abanan junajo chi tz'ejcualaj riq'uin li Cristo. ¹³ Chikajunilo junajo riq'uin li Cristo usta aj judio, usta macua' aj judio, usta lok'bil mos, usta inc'a'. Xkac'ul li cubi ha' sa' xc'aba' li jun chi Santil Musik'ej ut chikajunilo cuan li Santil Musik'ej kiq'uin. Jo'can nak junajo riq'uin li Cristo. ¹⁴ Li jun chi tz'ejcualaj moco jun ta ajcui' lix cha'al cuan. Nabal pay ru lix cha'al cuan re li jalan jalank xc'anjel li junjunk. ¹⁵ Cui naru raj taatinak li rok junak li tz'ejcualaj, zma naru tixye macua'in xcomon li tz'ejcualaj xban nak macua'in li ruk'? zMa yal xban ta bi' nak macua' uk'ej nak macua'ak xcomon li tz'ejcualaj? ¹⁶ Cui lix xic junak li tz'ejcualaj tixye: macua'in xcomon li tz'ejcualaj xban nak macua'in li xnak' ru, zma yal ta bi' xban nak macua' xnak' u nak macua'ak xcomon li tz'ejcualaj? ¹⁷ Cui ta chixjunil li tz'ejcualaj xnak' u, zchan raj ru nak to-abink? Ut cui ta chixjunil li tz'ejcualaj xic, zchan raj ru nak takutz' li c'a'ak re ru? ¹⁸ Abanan li Dios quixq'ue sa' xna'aj chi tz'akal re ru lix cha'al li katz'ejcual jo' quiraj a'an. ¹⁹ Cui ta jun pay ajcui' ru lix cha'al li tz'ejcualaj, li tz'ejcualaj a'an inc'a' raj tz'akal re ru nak cuan. ²⁰ Abanan nabal pay xcha'al li tz'ejcualaj

cuan, ut li tz'ejcualej jun ajcui'. ²¹ Cui naru raj taqtinac li xnak' u inc'a' naru tixye re li uk'ej: laat inc'a' nacatc'anjelac chicuu. Chi moco naru tixye li jolomej re li okej: laex inc'a' nequexc'anjelac chicuu. ²² K'axal ban chic nabal xc'anjeleb lix cha'al li katz'ejcual li chanchan maç'a'eb xc'anjel. ²³ Cuan xcha'al li katz'ejcual naka-oxlok'i ut cuan ajcui' xcha'al li katz'ejcual nocoxutanaç xban ut nakatz'ap re xq'uebal xlok'al. ²⁴ Ut lix cha'al li katz'ejcual li inc'a' nocoxutanaç xban, a'an inc'a' nakatz'ap. Abanan li Dios quixq'ue chixjunil lix cha'al li katz'ejcual ut quixq'ue xlok'al li junjunk. ²⁵ Quixq'ue xlok'al chixjunil xcha'al li tz'ejcualej re nak maç'a'ak xch'a'ajquilal li tz'ejcualej. Chixjunil ban lix cha'al li tz'ejcualej te'xten' a rib chi ribileb rib. ²⁶ Cui junak xcha'al li tz'ejcualej ra naxc'ul, naraho' ajcui' chixjunil li tz'ejcualej. Ut cui junak xcha'al li tz'ejcualej naq'uehe' xlok'al, chixjunil li tz'ejcualej naq'ueman ajcui' xlok'al. ²⁷ Jo'can ajcui' lao aj pabanel. Junajo chi tz'ejcualej riq'uin li Cristo. Chikajunkalo lao rok ruk' li Cristo ut li junjunk cuan xc'anjel chiru li Dios. ²⁸ Li xchalal li tz'ejcualej jalan jalank xc'anjel li junjunk. Jo'can ajcui' nak jalan jalank xmataneb laj pabanel q'uebileb re xban li Dios re nak te'c'anjelak chiru. Xben, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' apóstol. Xcab, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' profeta. Rox, cuanqueb li q'uebileb xmatan chi c'anjelac chok' aj tzolonel. Ut cuanqueb li q'uebileb xmatan chixbanunquileb li milagro. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chixq'uirtesinquileb li yaj; cuanqueb li q'uebileb xmatan chixten'anquileb li ras ritz'in. Cuanqueb li q'uebileb xmatan chi taklanc; ut cuanqueb ajcui' q'uebileb xmatan chi atinac sa' jalanil atin inc'a' natauman ru. ²⁹ ¿Ma chixjunileb ta bi' apostoleb? ¿Ma chixjunileb ta bi' profeteb? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'xch'olob xyalal li ratin li Dios? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'banun milagro? ³⁰ ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'q'uirtesin yaj? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'atinac sa' jalanil atin? ¿Ma chixjunileb ta bi' neque'jaloc ru li jalanil atin? ³¹ Moco juntak'et ta xmataneb li junjunk. Jalan jalank ban xmataneb. Chesic'ak le matan li k'axal çhabil re xten'anquileb le rech aj pabanelil. Anakcuan tixye ere jun li na'leb k'axal cui'chic tento xbanunquileb. Ut a'an a'in: nak tera erib chi ribil erib.

13

Li rahoc, a'an li k'axal lok'

¹ Cui ta lajn q'uebil imatan xban li Dios chi atinac sa' ratinobaleb li cujnk ut cui ta cuan imatan chi atinac sa' ratinobaleb li ángel, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cujtz'in, lajn chanchanin li ch'ich' natambac xyab ut chanchanin li campana natzintzot xyab chi maç'a' rajbal. ² Ut cui ta q'uebil imatan xban li Dios chixyebal li naxc'ut chicuu, ut cui ta ninnau chixjunil li c'a'ak re ru ut cui ta nintau ru li xyalal, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cujtz'in maç'a' nin-oc cui'. Ut cui ta cuan tz'akal inpaçal re nak tajalek' xna'aj junak li tzul, abanan cui inc'a' ninraheb li cuas cujtz'in, maç'a' nin-oc cui'. ³ Cui ta tinsi chixjunil li c'a'ru cuan cue re tinq'ueheb chi cua'ac li neba' ut cui ta tink'axtesi cuib chi c'atec' xban lin pabal, ut cui inc'a' ninraheb li cuas cujtz'in, maç'a' na-oc cui' li ninbanu. ⁴ Li ani narahoc, naxcuy li raylal ut k'axal çhabil. Li ani narahoc inc'a' nacalalin, inc'a' naxnimobresi rib ut inc'a' naxk'etk'eti rib. ⁵ Li ani narahoc inc'a' nahoboc. Inc'a' naxsic' xchabilal xjunes rib. Li ani narahoc inc'a' najosk'o' ut inc'a' naxq'ue sa' xch'ol li c'a'ru naxc'ul. ⁶ Li ani narahoc inc'a' nasaho' xch'ol nak eb li ras ritz'in neque'xbanu li inc'a' us. Nasaho' ban xch'ol nak cuanqueb sa' xyalal. ⁷ Li ani narahoc inc'a' naraho' xch'ol xban li c'a'ru na-ux re xbaneb li ras ritz'in. Junelic ban cau xch'ol chirixeb. Li ani narahoc inc'a' nach'inan xch'ol. Naxcuy ban xnumsinquileb chixjunil li raylal. ⁸ Li rahoc taçuank chi junelic. Taçuulak xk'ehil nak inc'a' chic taç'anjelak li matan re atinac sa' jalanil atin. Ut taçuulak xk'ehil nak inc'a' chic taç'anjelak li matan re xtaubal ru chixjunil. Abanan li rahoc inc'a' nalaj, inc'a' na-oso'. Cuank ban chi junelic. ⁹ Usta cuanqueb li cuan xmataneb anakcuan re xnaubal li c'a'ak re ru, abanan ca'ch'in ajcui' neque'xnau. Usta cuanqueb li cuan xmataneb chixyebal li c'a'ru nac'utbesj chiruheb xban li Dios, abanan ca'ch'in ajcui' li nac'uteb chiruheb. ¹⁰ Ut nak tatz'aklok ru chixjunil li naraj xbanunquileb li Dios, inc'a' chic te'c'anjelak eb li matan a'in li inc'a' tz'akal re ru. ¹¹ Nak toj ca'ch'inin chak quinaçinac jo' neque'atinac li coc'al. Quinc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Ut quinbanu jo' neque'xbanu li coc'al. Abanan nak quincuinquileb quincanab xbanunquileb lix na'lebeb li coc'al. ¹² Anakcuan ca'ch'in ajcui' nakanau. Chanchan nak noco-iloc sa' junak lem moy moy ru. Abanan sa' jun cutan takil ru li Dios ut takanau chic chixjunil chi tz'akal jo' nak li Dios naxnau ku lao. ¹³ Jo'can nak li pabal, li yo'oninc ut li rahoc cuank chi junelic. Abanan li k'axal nim xcuankuil sa' xyank eb li oxib a'in, a'an li rahoc.

14

Li q̄tinac sa' jalanil q̄tin li inc'a' natauman ru

¹ Jo'can nak ninye ere, cheq'uehak eçh'ol chi rahoc ut chesic'ak le mañan li naxq'ue li Santil Musik'ej. Li mañan li k'axal lok', a'an xyebal resil li c'a'ru yo chi xc'utbal cheru li Dios. ² Li ani naq̄tinac sa' jalanil q̄tin inc'a' naq̄tinac riq'uin li rech cristianil. Riq'uin ban li Dios naq̄tinac. Ut mañani nata'oc ru li c'a'ru naxye. Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej naxye li xyalal li inc'a' natauman ru. ³ Ut li ani naxye resil li nac'ute' chiru xban li Dios, li jun a'an naxtenk'ahab li rech aj pabanelil sa' lix pabaleb. Naxch'olob xyalal chiruheb ut naxc'ojobeb xch'ol. ⁴ Li ani naq̄tinac sa' jalanil q̄tin naxtenk'a rib xjunes rib. Abanan li ani naxch'olob xyalal li rañin li Dios, li jun a'an naxtenk'ahab li rech aj pabanelil sa' lix pabaleb. ⁵ Nacuaj raj nak chejunilex tex-q̄tinac ta sa' jalanil q̄tin li inc'a' natauman ru. Abanan k'axal cui'chic nacuaj raj nak chejunilex teye resil reheb le ras eritz'in sa' le rañinobal c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios. K'axal us nak teye li rañin li Dios sa' le rañinobal chiru li q̄tinac sa' jalanil q̄tin li inc'a' natauman ru. Abanan cui junak naq̄tinac sa' jalanil q̄tin, tento nak tajalman ru li rañin re nak eb laj pabanel te'xtau ru li c'a'ru tixye ut te'tenk'ak xban. ⁶ Ex inherman, çc'a'ru taoc cui' ere nak tinuulak eriq'uin ut tinañinac eriq'uin sa' jalanil q̄tin li inc'a' natauman ru? Maç'a' aj e. Abanan cui tinañinac eriq'uin sa' le rañinobal, texintenk'a nak tinch'olob xyalal cheru jo' quic'ute' chicutu xban li Dios. Ut taç'anjelak cheru cui tixye ere li rañin li Dios ut tixye ere c'a'ru taç'ulman jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁷ Ut jo'can ajcui' li c'a'ak re ru inc'a' yo'yo jo' li xolb ut li arpa. Cui inc'a' nach'e'man chi tz'akal inc'a' nac'utun li c'a'ru yo' chixyabasinquil ut maç'a' rajbal nak nach'e'man. ⁸ Ut nak tayabasik li trompeta re xbokbaleb li soldado, cui inc'a' ch'olch'o ru lix yab, çma te'xcauresi ta bi' rib chi xic chi pletic? ⁹ Ut jo'can ajcui' laex cui inc'a' nequex-q̄tinac chi tz'akal re ru, çchanru nak tañaman ru li c'a'ru yoquex chixyebal? Yal na-oso' sa' ik' ut maç'a' rajbal li teye. ¹⁰ Yal nak q'uila pay chi q̄tinobal cuan sa' ruchich'och' ut chixjunil cuan xyalal ut natauman ru. ¹¹ Abanan cui lain inc'a' nintau ru li rañinobal junak, li jun a'an maç'a' rajbal nak yok chi q̄tinac cuiq'uin ut maç'a' ajcui' rajbal nak yokin chi q̄tinac riq'uin. ¹² Laex nequeraj xc'ulbal li mañan naxq'ue li Santil Musik'ej. Abanan lain ninye ere chesic'ak li mañan li natenk'an reheb chixjunileb laj pabanel. ¹³ Ut li ani cuan xmañan chi q̄tinac sa' jalanil q̄tin, li inc'a' natauman ru, chixtz'amahak chiru li Dios re nak taruk tixye xyalal li c'a'ru quixye sa' li jalanil q̄tin re nak taruk tixch'olob xyalal chiruheb li rech aj pabanelil. ¹⁴ Cui lain tintijok sa' jalanil q̄tin lin musik' tañijok ut lain inc'a' nintau ru li c'a'ru tixye chi moco tixtenk'ahab li cuech aj pabanelil. ¹⁵ Çc'a'ru tinbanu chi jo'canan? Tintijok riq'uin lin musik' chi inc'a' tintau ru li tixye ut tento ajcui' nak tintijok riq'uin lin c'a'ux re nak tañaman ru li c'a'ru tixye. Ut tinbichanq' riq'uin lin musik' chi inc'a' tintau ru li tixye ut tinbichanq' ajcui' riq'uin lin c'a'ux re nak tañaman ru li c'a'ru tixye. ¹⁶ Cuan li inc'a' neque'xtau ru li xyalal chirix li jalanil q̄tin. Cui yocat chixlok'oninquit li Dios ca'aj cui' riq'uin la musik', eb a'an inc'a' te'xtau ru li tixye xban nak yocat chi q̄tinac sa' jalanil q̄tin. Çchan put ru nak te'xye "jo'can taxak" cui inc'a' neque'xtau ru li yocat chixyebal? ¹⁷ Yal nak yocat chixlok'oninquit li Dios, abanan li jun chic inc'a' tañenk'ak xban la tij xban nak inc'a' nintau ru li c'a'ru yocat chixyebal. ¹⁸ Ninbantiox chi ru li Dios nak nabal sut ninañinac sa' jalanil q̄tin. Laex inc'a' quex-q̄tinac nabal sut sa' jalanil q̄tin jo' lain. ¹⁹ Aban lain ninye nak sa' xyankeb laj pabanel k'axal us raj nak tixye cuib oxibak chi q̄tin li te'xtau ru re nak tebtintol chi tz'akal chiru nak tixye lajebak mil chi q̄tin sa' jalanil q̄tin ut inc'a' te'xtau ru li tixye. ²⁰ Ex inherman, chanchanakex li c'ula'al xban nak eb li c'ula'al inc'a' neque'xbanu li mañanal. Abanan mexc'oxlac jo' neque'c'oxlac li coc'al. Tz'akalak ban re ru le c'a'ux xban nak moco coc'alex ta chic. ²¹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios najter chirixeb laj Israel: Eb lin tenamit inc'a' neque'raj rabinquil li cuq̄tin. Jo'can nak sa' jalan q̄tinobal tin-q̄tinaheb. Tintakla jalan xtenamit chixyebal li cuq̄tin reheb. Abanan chi moco chi jo'can tine'rabi, chan li Kaçua'. (Is. 28:11-12)

²² Riq'uin a q̄tin a'in nakanau nak li mañan re q̄tinac sa' jalan q̄tinobal, a'an q'uebil jo' retalil lix cuanquil li Dios chiruheb li maçua'eb aj pabanel. Ut li mañan re xyebal li c'a'ru naxc'uthesi li Dios, a'an q'uebil re xtenk'anquileb laj pabanel. ²³ Nak eb laj pabanel te'xch'utub ribeb ut cui chixjunileb te'oc chi q̄tinac sa' jalan q̄tin inc'a' natauman ru, cui te'oc aran li maçua'eb aj pabanel malaj te'oc aran li inc'a' neque'xtau ru li na'leb a'in, te'xye nak loqueb ru. ²⁴ Abanan cui eb laj pabanel te'xch'olob xyalal li c'a'ru quiyeh'e' reheb xban li Dios, nak tox-oc sa' xyankeb junak maçua' aj pabanel malaj li toj maji' naxtau ru li xyalal a'an, li jun a'an tixq'ue retal nak a'an aj maç ut tixq'ue ajcui' retal li c'a'ru yo' chirabinquil. ²⁵ Li Dios tixc'ut chiru chi tz'akal c'a'ru cuan sa' xch'ol. Ut li jun a'an tixcui'ib rib ut tixlok'oni li Dios ut tixye nak relic chi yal li Dios cuan sa' xyankeb laj pabanel.

Tz'akal re ru tebanu nak tech'utub erib

²⁶ Ex herman, a'an a'in li nacuaq xyebal ere. Nak tech'utub erib chixlok'oninquit li Dios, jalan jalanq tebanu chejunkalex. Cuan tixc'am chak junak bich; cuan li taq'uehok na'leb; cuan li tayehok re li quic'ute' chiru xban li Dios; cuan li tayehok junak na'leb riq'uin jalanil atin ut cuan ajcui' li tajalok ru li tayemank sa' li jalanil atin. Abanan chixjunil li tebanu, chebanuhak re xtenk'anquileb laj pabanel chi q'ujc sa' lix pabaleb. ²⁷ Cui cuanqueb li te'raj atinac sa' jalanil atin, naru neque'atinac cuibak malaj oxibak ut chixjunkaleb te'atinak. Ut cuank ajcui' junak chic li tajalok ru li te'xye. ²⁸ Abanan cui ma' ani naru tajalok ru li jalanil atin, inc'a' te'atinak sa' jalanil atin sa' li ch'utubaj ib. Yal sa' xch'oleb ban te'atinak chiru li Dios. ²⁹ Cheq'ueheb chi atinac cuibak malaj oxibak li profeta li neque'yehoc resil li c'a'ru quic'ute' chiruheb xban li Dios, ut li jun ch'ol chic te'tz'elok atin chirix re xnaubal ma riq'uin na li Dios xchal chak li xe'xye. ³⁰ Ut cui cuan c'a'ru tac'utek' xban li Dios chiru li ani c'ojc'o aran sa' li ch'utubaj ib, li jun a'an tixtz'ama chiru li yo chi atinac nak tixye li c'a'ru xc'ute' chiru xban li Dios. Ut li ani yo chi atinac chixq'uehak xna'aj re taatinak. ³¹ Chejunjunkalex taruk teye li c'a'ru xc'ute' cheru xban li Dios re nak chixjunileb laj pabanel te'xtzok rib ut tacacuuk xch'oleb sa' lix pabaleb. ³² Cui yal nak li Dios xc'utuc cheru li c'a'ru teye, li Dios textenk'a chiroybeninquit jok'e tex-oc chi atinac re nak chi jo'can chejunjunkalex ta'atinak. ³³ Li Dios inc'a' naraj nak tacuank li po'oj ib sa' xyankeb laj pabanel. Naraj ban nak cuank li tuktuquul usil sa' xyankeb. ³⁴ Eb li ixk inc'a' te'atinak sa' li ch'utubaj ib re xlok'oninquit li Dios. Te'xpa' a'in xban nak jo'can tz'ibanbil sa' lix chak'rabeb laj judio. Jo'ca'in na-uxman sa' xyankeb chixjunileb laj pabanel yalak bar. ³⁵ Cui cuan c'a' re ru te'raj xnaubal che'xpatz'ak reheb lix belom nak te'cuulak sa' rochocheb ut a'an tixch'olob xyalal. Xutanal chok' reheb cui taatinak junak ixk sa' xyankeb nak ch'ut'ueheb chixlok'oninquit li Dios. ³⁶ Chijulticok' ere nak macua'ex laex quextiquiban chak re li ratin li Dios. Ac cuan ajcui' chalen chak junxil. Ut moco ca'aj cui' ta laex quex-abin re. ³⁷ Mare cuan sa' eyank li naxc'oxla nak a'an profeta malaj naxc'oxla nak cuan jun chic xmatan q'uebil re xban li Santil Musik'ej. Cui jo'can naxc'oxla, chixnauhak nak li yoquin chixtz'ibanquil sa' li hu a'in, a'an ajcui' li chak'rab q'uebil cue xban li Dios. ³⁸ Ut cui cuan junak inc'a' naxpab li yoquin chixtz'ibanquil, laex inc'a' ajcui' tepab li c'a'ru tixye a'an. ³⁹ Jo'can ut ex inherman, cheq'uehak ech'ol chixch'olobanquil xyalal li c'a'ru quic'ute' cheru xban li Dios ut meram chiru li ani naraj atinac sa' jalanil atin. ⁴⁰ Abanan li c'a'ru tebanu nak tech'utub erib, chebanuhak chixjunil chi tz'akal re ru ut sa' xyalal.

15

Lix cuaclijic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak

¹ Anakuan ex inherman, tinch'olob cui'chic cheru li resil li colba-ib. Li resil a'an, a'an li ac xinye ere ut xec'uluban sa' ech'ol ut riq'uin a'an cau chic ech'ol sa' le pabal. ² A'an a'in li xyalal li xinch'olob cheru, li xexcole' cui'. Laex colbilex chic cui nequexpaban chi tz'akal ut inc'a' nequecanab xpapanquil. Abanan cui inc'a' nequepab chi anchal ech'ol, mac'a' rajbal nak xexpaban. ³ Li c'a'ru quixc'ut li Kacua' chicuu, a'an ajcui' li xinch'olob cheru. Lix yalal a'an k'axal nim cuanquil ut a'an a'in: nak li Kacua' Jesucristo quicam re xtojbil rix li kamac' jo' tz'ibanbil najter sa' li Santil Hu xbaneb li profeta. ⁴ Jo' nak que'xtz'iba chak li profeta najter, jo'can quic'ulman. Li Kacua' Jesucristo quimuke' ut quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' rox li cutan. ⁵ Chirix a'an li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru li apostol Pedro ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apostol. ⁶ Ut chirix chic a'an quixc'ut rib chiruheb numenak ob ciento chi aj pabanel nak ch'ut'ch'ueb. Sa' xyankeb a'an cuanqueb nabaleb toj yo'queb anakuan ut cuanqueb ajcui' li ac camenakeb. ⁷ Ut mokon li Kacua' Jesucristo quixc'ut rib chiru laj Jacobo ut quixc'ut ajcui' rib chiruheb chixjunileb li apostol. ⁸ Ut chirix chixjunil a'an, quixc'ut ajcui' rib chicuu lain, usta lain chanchanin jun c'ula'al toj maji' naxtau xk'ehil xyo'lajic xban nak lain toj maji' ninyo'la sa' lin pabal nak quixc'ut rib chicuu. ⁹ Lain cubenak incuanquil chiruheb chixjunileb li apostol ut macua' raj inc'ulub nak lainak apostol xban nak lain xinrahobtesih eb chak laj pabanel. ¹⁰ Abanan xban rusilal li Dios nak lain apostol. Ut li rusilal li Dios inc'a' quicana chi mac'a' rajbal xban nak k'axal cau cui'chic ninc'anjelac chiru chixjunileb li apostol. Aban macua' injunes ninc'anjelac. Li Dios natenk'an cue xban xnimlal rusilal li xinmatani. ¹¹ Mac'a' naxye cui xerabi resil li colba-ib riq'uineb li apostol jun ch'ol malaj cuiq'uin lain. Juntak'et li resil li colba-ib li nakajultica chikajunilo ut a'an li xepab laex.

Eb li camenak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo

¹² Ac xkach'olob xyalal cheru nak li Cristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Abanan toj cuan sa' eyank li neque'yehoc re nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. ¹³ Cui inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, inc'a' raj yal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. ¹⁴ Cui ta inc'a' quicuacli

cui'chic chi yo'yo li Jesucristo, maç'a' raj xyalal li nakajultica resil, ut maç'a' raj rajbal li xepab. ¹⁵ Ut cui ta inc'a' quicuacli chi yo'yo li Cristo sa' xyankeb li camenak, xocana raj laõ chok' aj balak' riq'uin li xkaye chirix li Dios xban nak xkach'olob xyalal nak li Dios quixcuaclesi cui'chic chi yo'yo li Cristo. Abanan inc'a' raj quixcuaclesi chi yo'yo cui yal nak inc'a' te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. ¹⁶ Cui ta inc'a' yal nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak, inc'a' raj yal nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Cristo. ¹⁷ Cui ta li Cristo inc'a' quicuacli cui'chic chi yo'yo, maç'a' raj rajbal le pabal. Toj cuankex raj ajcui' sa' le maç. ¹⁸ Cui ta jo'can, eb li que'xpab li Cristo li que'cam sachenakeb raj ajcui' xban lix maqueb. ¹⁹ Cui ta ca'aj cui' re li kayu'am arin sa' ruchich'och' nak xkapab li Cristo, xkabalak'i raj kib ut k'axal tok'obal raj ku tocanak chiruheb chixjunileb li kas kjtz'in. ²⁰ Abanan relic chi yal nak li Cristo quicuaclesic cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an li xben li quicuacli chi yo'yo chiruheb chixjunileb li te'cuaclesik cui'chic chi yo'yo. ²¹ Xban nak quimaçob laj Adán, jo'can nak chikajunilo nococam. Abanan xban nak quicuacli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo, cuan ajcui' xcuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. ²² Jo'can nak sa' xc'aba' laj Adán li kaxe'tonil yucua' nak chikajunilo nococam. Ut sa' xc'aba' li Jesucristo, chixjunileb li neque'paban re te'cuaclik cui'chic chi yo'yo ut te'q'uehek' xyu'am chi junelic. ²³ Ut nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo eb li camenak, moco jun cuaclijiqueb ta nak te'cuaclik chak. Li xben li quicuacli chak chi yo'yo, a'an li Jesucristo. Ut mokon nak tol-elk cui'chic li Jesucristo, te'cuaclik chak eb li que'paban re. ²⁴ Ut chirix chic a'an aca' chic li roso'jic li ruchich'och' ut li Cristo tixsacheb xcuanquil chixjunileb li neque'taklan sa' ruchich'och' ut tixsach ajcui' xcuanquileb li Musik'ej. Ut chirix a'an li Cristo tixk'axtesi lix cuanquil sa' ruk' li Dios Acuabej. ²⁵ Li Cristo cuank xcuanquil chi taklanc toj retal tixq'ueheb rubel rok chixjunileb li xic' neque'iloc re. ²⁶ Ut li tasachek' xcuanquil toj sa' roso'jic, a'an li camc. ²⁷ Tz'jbanbil retalil sa' li Santil Hu nak li Acuabej Dios quixq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo. Abanan li Cristo inc'a' nataklan sa' xben li Acuabej Dios xban nak li Dios, a'an li quiq'uehoc re lix cuanquial. ²⁸ Ut nak acak xcanabac xban li Dios chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuanquil li Cristo li Alalbej, tojo'nak li Cristo tixk'axtesi ajcui' rib rubel xcuanquil li Acuabej Dios, li quiq'uehoc xcuanquil li Cristo sa' xben chixjunil, ut li Dios a'anak chic yal re sa' xben chixjunil. ²⁹ Cuan ca'ch'in chic tinya chirix lix cuaclijiqueb chi yo'yo li camenak. Cuanqueb sa' eyank li neque'cubsic xha'eb chok' ruchil xcubi ha' li camenak. Cui inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik li camenak, zc'a'ut nak neque'xbanu chi jo'can? ³⁰ Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, zc'a'ut nak laõ aj yehol resil li colba-ib nakaq'ue kib chi rahobtesic cui maç'a' xyalal li yoco chixbanunquil? ³¹ Ex inherman, relic chi yal ninye ere nak rajlal cutan cuan li neque'raj incamsinuil xban nak ninye resil li colba-ib. Abanan nasaho' sa' inch'ol xban nak xepab li Cristo. ³² Ut cui inc'a' te'cuaclik chi yo'yo li camenak, zc'a' raj ru tinra nak tinc'ul li raylal arin Efeso? Chanchan nak yoquin chi pletic riq'ueineb li josk' aj xul nak cuanquin arin sa' xyankeb li tenamit. Maç'a' raj rajbal a'an cui inc'a' takac'ul kak'ajcamunquil chirix li kacamic. K'axal us raj cui takabanu jo' li inc'a' neque'xpab nak te'cuaclik chi yo'yo li camenak li neque'xye cua'ako, uc'ako xban nak cuulaj ca'bej nococam. ³³ Meq'ueb erib chi balak'ic xbaneb li neque'atinac chi jo'can. Mejunaji erib riq'ueineb li inc'a' useb xna'leb xban nak li inc'a' useb xna'leb neque'xpo' xch'oleb li chabileb xna'leb. ³⁴ Chec'oxla chi us li yoqex chixbanunquil ut mexmaçob chic. Cuanqueb sa' eyank li toj maji' neque'xpab li Dios. Re xc'utbal exutan nak ninye ere chi jo'ca'in. ³⁵ Mare cuan li neque'yehoc, zchanru nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak? zChanru te'c'utunq' nak te'cuaclik? zMa te'cuaclik cui'chic chi tz'akal re ruheb? chunqueb. ³⁶ Maç'a' ena'leb. C'oxlankek ca'ch'inak chirix li auc. Li iyaj na-auman inc'a' namok cui inc'a' nak'a li rix xben cua. ³⁷ Maçua' li ratz'um li acujmk na-auman. A' li riyajil ban na-auman usta trigo malaj c'a' chic ru chi iyajil. ³⁸ Ut li Dios naxq'ue li ratz'um chi ch'ina'us jo' naraj a'an. A' yal c'a'ru li iyaj tarau junak, a'an ajcui' li ratz'um tixq'ue. ³⁹ Nabal pay ru li iyaj ut nabal pay ajcui' ru li ratz'um na-el. Ut jo'can ajcui' nabal pay ru li tibeje. Jalan xtibel li cristian chiru xtibel li xul. Ut jalan xtibel li car chiru xtibel li xul li neque'rupupic. ⁴⁰ Ut jalaneb ajcui' li angel sa' choxa chiku laõ ut jalaneb lix lok'al chiru li kalok'al laõ arin sa' ruchich'och'. ⁴¹ Jalan cui' xlok'al li sak'e ut jalan cui' xlok'al li po ut jalan ajcui' xlok'al li chahim ut jalan jalank lix lok'al li junjunk chi chahim. ⁴² Jo'can ajcui' laõ. Jalan chic li kalok'al nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo chirix li kacamic. Nak nococam, nocomuke' ut nak'a li katibel, abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo jalanako chic ut inc'a' chic tocamk. ⁴³ Nak namuke' junak camenak maç'a' xcacuilal chi moco xlok'al. Abanan nak taçuaclik cui'chic chi yo'yo, k'axal nimak xlok'al ut cuank chic xcuanquil. ⁴⁴ Nak nococam namuke' li katibel xban nak yal ch'och' oquenak. Abanan nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, musik'ejo chic. Nak cuanco sa' ruchich'och' cuan li katibel nak'a na-oso'. Abanan sa' choxa jalanako chic ut taçuanq' li kayu'am chi junelic. ⁴⁵ Tz'jbanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Laj Adán li xben cuink quiq'uehe' xmusik' nak quiy'o'obtesic xban li Dios. Abanan li xcab

Adán, a' li Kacua' Jesucristo, a'an musik'ej ut a'an li naq'uehoc kayu'am chi junelic.

⁴⁶ Jo'can nak li katibel arin sa' ruchich'och', a'an na-oso'. Abanan li kamusik' li naxq'ue ke li Dios, a'an inc'a' na-oso'. Cuan ban chi junelic. ⁴⁷ Nak quiyo'obtesic laj Adán xban li Dios, ch'och' qui-oc. Abanan li Jesucristo moco yo'obtesinbil ta. A'an musik'ej ut sa' choxa quichal chak. ⁴⁸ Jo'can nak chikajunilo arin sa' ruchich'och' yal tibel jo' laj Adán. Ut nak tocuaclik cui'chic chi yo'yo, laako chic musik'ej jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa. ⁴⁹ Anacuacuan cuan katibel jo' li re laj Adán. Li tibelej a'an ch'och' oquenak. Abanan sa' jun cutan laako chic jo' li Cristo li quichal chak sa' choxa. ⁵⁰ Ex inherman, li nacua'j xyebe' ere, a'an a'in: li katibel ut li kaquiq'uel inc'a' taoc sa' lix nimajcual cuanquial li Dios xban nak a'an nak'a. Li bar cuan nak'a inc'a' naru tarechani lix nimajcual cuanquial li Dios xban nak a'an inc'a' nak'a. ⁵¹ Nacuaj ajcui' nak tenau lix yalal li mukmu nak quicuan chak junxil. A'an a'in: moco chikajunilo ta lao aj pabanel tocank, abanan chikajunilo tojalanok'. ⁵² Sa' roso'jic li cutan nak taec'ank chak li trompeta, tojalanok' sa' junpat sa' jun mutz'il u. Nak taec'ank chak li trompeta eb laj pabanel li ac camenakeb te'cuaclik cui'chic chi yo'yo ut inc'a' chic te'cank. Ut eb laj pabanel li toj yo'yo'queb te'jalanok'. ⁵³ Li katibel arin sa' ruchich'och' nak'a. Tenta nak tajalak re nak inc'a' chic tak'ak. Ut li kayu'am li na-oso' sa' ruchich'och' tajalak riq'uin jun ac yu'am inc'a' chic taosok'. ⁵⁴ Nak acak xjalano' li katibel li nak'a, ut nak acak xjalano' li kayu'am li na-oso', aran taz'aklok ru li quitz'ibac chak najter xbaneb li profeta nak que'xye chak chi jo'ca'in: Sachbil xcuauquil li camc chi junaj cua xban nak xnumta xcuauquil li Cristo sa' xben. (Is. 25:8)

⁵⁵ Li camc mac'a'ak chic xcuauquil sa' kaben.

Mac'a' chic li raylal takac'ul xban li camc. (Os. 13:14)

⁵⁶ Xban nak cuan li mac, jo'can nak cuan li camc. Nak mac'a'ak chic li mac, mac'a'ak chic li camc. Ut li chak'rab mac'a'ak chic xcuauquil sa' kaben. ⁵⁷ Jo'can ut chikabantioxi re li Dios nak mac'a' chic xcuauquil li camc sa' kaben sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ⁵⁸ Jo'can ut ex inherman, raroquex inban, cauha'k taxak ech'ol sa' le pabal. Mich'inan le ch'ol. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Kacua'. Ut chenuhak nak li jo' q'ual tebanu sa' xc'aba' li Kacua' cuan rajbal.

16

Li xtenk'anquileb laj pabanel li cuanqueb Jerusalén

¹ Anacuacuan nacua'j xyebe' ere chanru tebanu riq'uin li tumin li yoquex chixxocbal re xtenk'anquileb le rech aj pabanel li li cuanqueb aran Jerusalén. Jo' xinye reheb laj pabanel aran Galacia, jo'can ajcui' tinye ere laex. ² Rajlal xaman, sa' li xben cutan re li xaman, chejunjunkalex teq'ue li jo' q'ual texruk a' yal jo' nimal le tojbal tec'ul. Ut li tumin a'in ac xocbilak eban nak tincuulak eri'uin re nak inc'a' yokex chi xococ tumin nak tincuulak lain. ³ Ut tesic' ruheb li ani te'xic Jerusalén chixcanabanquil li tumin. Ut nak tincuulak eri'uin, tintz'iba li hu te'xc'am nak te'xic Jerusalén chixk'axtesinquil li tumin reheb laj pabanel. ⁴ Cui naxq'ue rib nak tinxic lain, cuochbened nak toxic.

Laj Pablo yo' chixcauresinuil lix xi'quic Corinto

⁵ Nak tinxic eri'uin, xben cua toxinnumek' Macedonia. ⁶ Mare tinbayk ca'ch'inak eri'uin. Mare toj tinnumsi li habalk'e eri'uin re nak cuank sa' ech'ol nak tinetenk'a chi xic toja' yal na bar tinxic. ⁷ Inc'a' nacua'j nak yal numec' cue nak tincuulak eri'uin. Nacuaj ban tincuank jarubak cutan eri'uin cui jo'can naraj li Kacua' Dios. ⁸ Abanan toj tinnumsi li nink'e Pentecostés arin Efeso tojo'nak tinxic eri'uin. ⁹ Yo'chi elc chi us lin c'anjel arin xban nak nabaleb neque'raj rabinquil resil li colba-ib. Abanan cuan ajcui' li xic' neque'rabi resil li colba-ib. ¹⁰ Cui ta'cuulak laj Timoteo eri'uin, chec'ulak chi sa' ech'ol re nak sahak sa' xch'ol a'an ut mac'a'ak xc'a'ux nak cuank sa' eyank. A'an yo'chi c'anjelac chiru li Kacua' jo' nak ninc'anjelac lain. ¹¹ Jo'can ut ma'ani chitz'ektanank re. Chetenk'a riq'uin li c'a'ru re, re nak tachalk cui'chic cui'uin sa' xyalal. Lain yoquin chiroybeninuil nak tachalk cui'chic cui'uin rochbened li herman. ¹² Nabal sut xintz'ama chiru li hermano Apolos nak taxic eri'uin rochbened li herman. Abanan a'an quirec'a sa' xch'ol nak toj maji' taruk chi xic. Nak tixq'ue rib ta'cuulak aran cherilbal.

Laj Pablo naxrak lix hu

¹³ Mich'inan ech'ol sa' le pabal. Cauha'k taxak ech'ol chi pabanc ut meq'ue erib chi alec. Yo'on cuanxex ut chepabak li Kacua' chi anchal ech'ol, usta nachal raylal sa' eben. ¹⁴ Ut chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak chi anchal ech'ol xban nak nequera le ras eritz'in. ¹⁵ Ex inherman, laex ac nequenau nak laj Estefanas ut li rixakil jo'queb ajcui' li ralar xc'ajol, a'aneb li xben que'paban aran Acaya. Eb a'an que'xq'ue xch'ol chi c'anjelac chiruheb li rech aj pabanelil. ¹⁶ Jo'can nak tintz'ama cheru nak tex-abjnk chiru laj Estefanas jo'queb

ajcui' chixjunileb li neque'tenk'an ut neque'c'anjelac sa' eyank. ¹⁷ Nasaho' sa' inch'ol nak xe'c'ulun cuiq'uin laj Estéfnas ut laj Fortunato ut laj Acaico. Eb a'an xe'tenk'an cue chok' eruchil laex nak ma anihex cuiq'uin. ¹⁸ Que'xq'ue xcacuil inch'ol. Chanru nak xextenk'ac laex xbaneb, jo'can ajcui' nak xine'xtenk'a lain. Jo'can nak che-oxlok'iheb li herman a'an. ¹⁹ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb Asia neque'xtakla xsahil ech'ol sa' xc'aba' li Kacua'. Neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol eb li herman laj Aquila ut lix Priscila. Ut neque'xtakla ajcui' nabal xsahil ech'ol chixjunileb laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' rochoch laj Aquila. ²⁰ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. Ut jo'can ajcui' laex, cheq'uehak xsahil ech'ol cheribil erib riq'uin santil utz'uc u. ²¹ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixt'ibanquil li atin a'in re xq'uebal xsahil ech'ol. ²² Li Kacua' Jesucristo chi seb tachalk. Cui cuan junak sa' eyank inc'a' naxra li Jesucristo, chi chalc ta raylal sa' xben. ²³ A' taxak li rusilal li Kacua' chicanq' eriq'uin. ²⁴ K'axal nequexinra chejunilex xban nak junajo chic sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. Jo'can taxak.

Li Xcab Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Corinto

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj laj Pablo. Sic'bil cuu xban li Dios chok' x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben laj Timoteo li kech aj pabanelil. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex aj pabanel li cuanqueux sa' li tenamit Corinto ut reheb ajcui' chixjunileb laj pabanel li cuanqueb sa' chixjunil li na'ajej Acaya. ² Chicuanq taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li nachal chak riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kaçua' Jesucristo.

Laj Pablo nabantioxin chiru li Dios

³ Lok'oninbil taxak li Dios lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. Li Dios, a'an li kaYucua' ut junelic naruxšana ku ut naxc'ojob kach'ol. ⁴ Naxc'ojob kach'ol sa' chixjunil li karaylal re nak taruk takac'ojob xch'oleb li cuanqueb sa' raylal. Jo' nak naxc'ojob kach'ol li Dios laq, jo'can ajcui' nak takac'ojob xch'oleb li cuanqueb sa' raylal. ⁵ Jo' nak nocotz'akon riq'uin li q'uila raylal li quixc'ul li Cristo, jo'can ajcui' nak nac'ojobac kach'ol xban li Cristo, re nak naru takac'ojob xch'oleb li kech aj pabanelil. ⁶ Lao nocorahobtesic re nak laex texcolek' ut tac'ojobac ech'ol. Naxc'ojob kach'ol li Dios re nak laq takac'ojob ech'ol laex nak yoquex chixcuybal xnumsinquil li raylal jo' li nakacuy laq. ⁷ Lao nakanau nak cau ech'ol sa' le pabal. Nakanau nak tec'ul li raylal jo' yoco chixc'ulbal laq. Abanan nakanau ajcui' nak tac'ojobac ech'ol nak yoxec chixc'ulbal li raylal jo' nak nac'ojobac kach'ol laq. ⁸ Ex inherman, nacujaj nak tenau jo' q'uial li raylal xkac'ul sa' li na'ajej Asia. K'axal ra xkac'ul chak ut xkac'oxla nak inc'a' chic takacuy xnumsinquil. Lao xkac'oxla nak inc'a' chic toe'xcanab chi yo'yo. ⁹ Xkac'oxla nak ac tenebanbil camc sa' kaben. Us ajcui' nak quikac'ul chi jo'can re nak cuanc xcacuilal kach'ol riq'uin li Dios li nacuaclsin re li camenak chi yo'yo ut inc'a' takac'oxla nak cuan xcacuilal kach'ol kajunes kib. ¹⁰ Li Dios, a'an li quicoloc chak ke chiru li camc nak corahobtesic. Ut nakanau chi tz'akal nak a'an tacoloc ke chi junelic. ¹¹ Abanan nakatz'ama ajcui' cheru nak junelic textijok chixik. Cui nabaleb li neque'tijoc chixik, nabaleb ajcui' li te'bantioxink chiru li Dios nak torosobtesi. ¹² K'axal nasaho' kach'ol xban nak nakanau nak sa' tiquialal nococuan sa' ruchich'och'. Ut chi anchal kach'ol xocuan sa' tiquialal nak xocuan eriq'uin laex. Moco xban ta nak cuan kana'leb kajunes laq nak cuanco sa' tiquial. Li Dios ban natenk'an ke riq'uin lix nimal ruxtan. ¹³ Moco sa' jaljoquil ru atin ta nintz'ibac eriq'uin. Tz'akal re ru li nintz'iba. Nacuaj nak tetau ru chi tz'akal li nintz'iba eriq'uin chixcuij lain. ¹⁴ Cuan tana li xetau ru ut cuan tana inc'a'. Abanan nacujaj nak tetau ru chi tz'akal nak lain x-apóstol li Jesucristo re nak sahak sa' ech'ol cuiq'uin nak tol-ek li Jesucristo ut sahak ajcui' inch'ol lain eriq'uin laex. ¹⁵ Ca' sut raj xinc'oxla numec' eriq'uin xban nak ninnau nak xingc'ul raj chi sa sa' ech'ol. Jo'can nak xinnume' raj eriq'uin nak xinchal arin Macedonia. ¹⁶ Ut ninc'oxla numec' eriq'uin nak tinsuk'ik. Ut ninnau nak tingenk'a laex chi xic aran Judea. ¹⁷ ¿C'a'ru neque'oxla chirix a'in? ¿Ma inc'a' ta bi' ninc'oxla chi us li c'a'ru ninye? ¿Ma yal xcab rix inch'ol ta bi' li c'a'ru yoquin chixbanunquil? ¿Ma hon ta bi' ninye us ut jumpat chic tinc'inc' jo' neque'xbanu li maji' neque'xpab li Cristo? ¹⁸ Li Dios naxnau nak inc'a' yoquin chixyebal ere us cui nacuec'a nak inc'a' taruk tinbanu. ¹⁹ Li Jesucristo li Lalal li Dios ma jun sut quixye us cui a'an naxnau nak inc'a' tixbanu. A'an junelic yal li c'a'ru naxye. Ut lain cuochbeneb laj Silvano ut laj Timoteo nakach'olob xyalal li Cristo cheru laex. ²⁰ Chixjunil li yechi'inbil ke xban li Dios, nakac'ul sa' xc'aba' li Jesucristo. Jo'can nak sa' xc'aba' li Jesucristo nakaye "jo'can taxak" re xq'uebal xlok'al li Dios. ²¹ Sa' xc'aba' li Jesucristo, li Dios naxq'ue xcacuilal kach'ol sa' li kapabal lao jo' ajcui' laex. Ut a'an ajcui' quisc'oc chak ku re nak toc'anjelal chiru. ²² Ut li Dios quixtakla chak li Santil Musik'ej chi cuanc kiq'uin chok' retalil nak reho chic. Xban nak li Santil Musik'ej cuan kiq'uin, nakanau chi yal nak takac'ul chixjunil li quixyechi'i ke. ²³ Lain inc'a' xcujaj ek'usbal. Jo'can nak inc'a' xcoin eriq'uin arin Corinto. Li Dios naxnau nak yal li yoquin chixyebal. ²⁴ Moco yoco ta xminbal eru sa' le pabal. Ac cau ech'ol sa' le pabal. Yoço ban chetenk'anquil re nak sahak ech'ol sa' le pabal.

2

¹ Jo'can nak xinc'oxla nak toj maji' chic tinxic eriq'uin xban nak inc'a' nacujaj xq'uebal xrahil ech'ol. ² Cui inmac lain nak tarahok' ech'ol, ¿ani ta chic taq'uehok xsahil inch'ol lain xban nak ca'aj cui' laex nequeq'ue xsahil inch'ol? Cui ta xincuulac eriq'uin xinq'ue raj xrahil ech'ol. ³ Jo'can nak xintz'iba li hu li xintakla eriq'uin. Inc'a' xcoin eriq'uin xban nak inc'a' xcujaj xraho' inch'ol eban laex li xeq'ue raj xsahil inch'ol. Ninnau nak nasaho' ajcui' ech'ol laex cui sa sa' inch'ol lain. ⁴ Nak nintz'ibac eriq'uin xinyot'e' ut xinyabac xban nak

xraho' sa' inch'ol. Inc'a' xintz'ibac eriq'uin re xq'uebal xrahil ech'ol. Re ban nak tēnau nak k'axal raroquex inban.

Checuyak xmaq li quixbanu li inc'a' us

⁵ Li ani quixq'ue xrahil inch'ol xban li inc'a' us quixbanu, moco ca'aj cui' lain ta quixq'ue xrahil inch'ol. Quixq'ue aj ban cui' xrahil ech'ol laex. Aban mare cuan ajcui' inc'a' quiraho' xch'ol xban. Abanan ninnau nak cuan ajcui' que'raho' xch'ol xban. Inc'a' nacuaij xk'usbal chi k'axal cau. ⁶ Tz'akal lix k'usbal li yo' chixc'ulbal eriq'uin. ⁷ Us cui' tēcuy xmaq anakuan ut tēc'ojob xch'ol xban nak naru nach'inan cui'chic xch'ol. ⁸ Nintz'ama cheru nak chec'utak chiru nak nequera. ⁹ Xban a'an nak xintz'ibac eriq'uin junxil. Ut xintz'ibac ajcui' xban nak nacuaij xnaubal ma tēbanu chixjunil li c'a'ru ninye ere. ¹⁰ Cui' tēcuy xmaq a'an lain tincuy ajcui' xmaq. Li ani tēcuy xmaq laex, tincuy ajcui' xmaq lain. Cui' ani nincuy xmaq, a'an ninbanu re tenk'anquil ajcui' laex. Ut li Cristo naxnau nak ninbanu chi anchal inch'ol. ¹¹ Takacuy xmaq re nak laj tza inc'a' t̄anumt̄ak sa' kabēn xban nak chikajunilo ac nakanau nak a'an cuan xna'leb chi balak'ic.

Laj Pablo ra sa' xch'ol xban nak ma' ani laj Tito aran Troas

¹² Nak quincuuulac sa' li tenamit Troas chi c'anjelac chiru li Ka'cua', k'axal que'xq'ue xch'ol chirabinquil nak quinch'olob xyalal li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³ Abanan nak quincuuulac Troas quiraho' inch'ol xban nak ma' ani aran li kaherman Tito chixyebal cue chanru cuanquex. Jo'can nak quinchak'rabiheb ut quinc'ulun arin sa' li na'ajej Macedonia.

Lao taklanbilo xban li Dios chixch'olobanquil xyalal chirix li Jesucristo

¹⁴ Nakabantioxi re li Dios xban nak yalak bar nocoxic li Cristo nac'amoc be chiku ut naxq'ue kacuanquilal chi elc chi us riq'uin chixjunil. Nak nakach'olob xyalal li Cristo, chanchan xboq li sununquil ban li naxic yalak bar. ¹⁵ Chanchano li sununquil ban li quixmajeja li Cristo chiru li Dios. Lix boq nacuuulac riq'uineb li neque'cole' ut nacuuulac ajcui' riq'uineb li neque'sach. ¹⁶ Chiruheb li neque'sach chanchan xchuhil li camenak li nacamsin. Abanan chiruheb li neque'cole' chanchan jun sununquil ban li naq'uehoc yu'am. ¿Ani tz'akal cuan xna'leb chixch'olobanquil li xyalal li colba-ib? ¹⁷ Ca'aj cui' lao li taklanbilo xban li Dios. Chi anchal kach'ol nococ'anjelac chiru li Dios sa' xc'aba' li Cristo xban nak reho chic. Moco juntak'eto ta riq'uineb li jun ch'ol chic li inc'a' neque'xq'ue xlok'al li ratin li Dios. Chanchaneb aj yaconel nak neque'xsic' xtumineb riq'uin xyebal li ratin li Dios.

3

Li xyalal chirix li ac' contrato

¹ ¿Ma yoqquin ta bi' chixnimobresinquit cuib nak nequec'oxla laex nak ninye nak lain aj c'anjel chiru li Dios? ¿Ma tento ta bi' nak cuank li kahu jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic re xyebal resil aniheb re nak tēpab li c'a'ru neque'xye? ¿Ma naru ta bi' takapatz' li kahu ere laex? ² Laex chanchanex li kahu tz'ibanbil sa' li kach'ol ut chixjunileb naru te'ril. Nak te'ril le çhābilal te'xq'ue retal nak çhābil li kac'anjel. ³ Le yu'am laex chanchan jun li hu tz'ibanbil xban li Cristo. Ut lao xkach'olob li xyalal cheru. Li hu a'in moco tz'ibanbil ta chiru pec chi moco tz'ibanbil ta riq'uin tinta. Tz'ibanbil ban sa' le ram xban lix Musik' li yo'yoqquil Dios. ⁴ Naru nakaye a'in xban nak cau kach'ol riq'uin li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵ Ma' jun c'anjel naru nakayo'ob kajunes, chi moco naru nakac'oxla xbanunquil. Li Dios ban naxq'ue kacuanquil chixbanunquil li c'a'ru nakabanu. ⁶ Li Dios xaq'ue kacuanquilal chixch'olobanquil li xyalal li ac' contrato, li natauman cui' li ac' yu'am. Li ac' yu'am inc'a' natauman riq'uin xbanunquil li c'a'ru tz'ibanbil sa' li chak'rab xban nak li chak'rab naxteneb li camc sa' kabēn. Li ac' yu'am q'uebil ke xban li Santil Musik'ej. ⁷ Li chak'rab li quic'uehe' re laj Moisés tz'ibanbil chiru pec ut quic'utun xlok'al li Dios nak quixq'ue li chak'rab a'in. Quilemtz'un li rilobal laj Moisés ut eb laj Israel inc'a' que'xcuy rilbal usta junpat' ajcui' quicuan sa' li rilobal laj Moisés lix lok'al li Dios. Li najter chak'rab a'in li quic'amoc chak re li camc sa' kabēn quic'ulun riq'uin xlok'al li Dios. ⁸ Abanan k'axal numtajenak cui'chic xlok'al li c'anjel li naxbanu kiq'uin li Santil Musik'ej. ⁹ Cui' cuan xlok'al li najter chak'rab li quic'amoc chak li tojba mac sa' kabēn, k'axal cui'chic numtajenak xlok'al li ac' yu'am li naxq'ue ke li Santil Musik'ej li naq'uehoc xtiq'uilal li kach'ol chiru li Dios. ¹⁰ Li chak'rab cuan xlok'al junxil. Abanan inc'a' naxtau xlok'al li ac' yu'am xban nak numtajenak cui'chic xlok'al. ¹¹ Cui' cuan xlok'al li najter chak'rab li quinume' xcuanquil, k'axal cui'chic nim xlok'al li ac' yu'am li cuan chi junelic. ¹² Xban nak nakanau nak lix lok'al li ac' yu'am mac'a' roso'jic, jo'can nak k'axal cau kach'ol chixch'olobanquil li xyalal ut mac'a' nakamuk cheru. ¹³ Inc'a' nakabanu jo' quixbanu laj Moisés najter nak quixtz'ap li rilobal riq'uin t'icr re nak eb laj Israel inc'a' te'ril nak yo' chi elc lix lok'al. ¹⁴ Xban xcacuuilal xch'oleb

inc'a' que'xtau ru nak lix lok'al li najter chak'rab ta^{elk}. Ut chalen anakcuan inc'a' ajcui' neque'xtau ru. Chanchan nak li t'icr a'an toj yo chi ramoc chiruheb li xyalal nak neque'rabi li najter chak'rab. Ut li t'icr a'an na-el ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Cristo. ¹⁵ Chalen anakcuan nak neque'rabi lix chak'rab laj Moisés, chanchan nak junak t'icr naramoc re li xyalal chiruheb ut inc'a' neque'xtau ru. ¹⁶ Abanan li t'icr a'an na-el nak junak tixpab li Kaçua' Jesucristo. ¹⁷ Ut li Kaçua', a'an ajcui' li Santil Musik'ej. Li ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin, a'an moco cuan ta chic rubel xcuanquil li chak'rab chi moco li maç. Libre ban chic cuan. ¹⁸ Lao aj pabanel moco tz'apt'o ta li kiloba^l riq'uin t'icr re xtz'apbal xlok'al li Dios jo' quixba^{nu} laj Moisés. Chanchano ban jun lem nak nakac'ut xlok'al li Kaçua'. Ut li Kaçua' a'an ajcui' li Santil Musik'ej li nocoxjalanobresi ut naxq'ue kalok'al re nak yo^{ko} xc'utbal xlok'al li Cristo.

4

Li c'anjel q'uebil ke xban li Dios k'axal lok'

¹ Yal xban rusilal li Dios nak quixq'ue ke li c'anjel a'in re xch'olobanquil xyalal li ac' contrato. Jo'can nak inc'a' nach'inan kach'ol. ² Nakatz'ektana chi junaj cua xbanunquil li ma^silal li moco uxc ta naraj li neque'xba^{nu} li jun ch'ol chic. Inc'a' nocobalak'in. Ut inc'a' nakapo' ru li ra^{tin} li Dios. Nakach'olob ban chi tz'akal li xyalal re nak chixjunileb te'xq'ue retal nak sa' xyalal cuanco chiru li Dios. ³ Cui inc'a' natauman ru li xyalal li colba^{ib} li nakach'olob lao, a' li inc'a' neque'xtau ru, a'an eb li neque'sach. ⁴ Inc'a' neque'xtau ru xban nak laj tza naramoc re lix yalal chiruheb li inc'a' neque'paban. Naxba^{nu} a'an re nak inc'a' te'xtau ru li xyalal li colba^{ib} li nac'utuc chiku lix lok'al li Cristo, ut lix lok'al li Dios. ⁵ Inc'a' yo^{co} chixch'olobanquil cheru nak lao toepab. Yo^{co} ban chixch'olobanquil xyalal nak li Jesucristo a'an li Kaçua'. Ut lao yal aj c'anjelo cheru sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁶ Nak toj k'o^{jy}in chak ru li ruchich'och', li Dios quixye, "Chicuank li cutan re xcutanobresinquil ru li ruchich'och'." Ut a'an ajcui' li nacutanobresin re li kac'a'ux re nak naru takanau chanru lix lok'al li Dios. Ut li Jesucristo naxc'ut chiku lix lok'al li Dios. ⁷ Lao chanchano li ch'och' uc'al li naxocman cui' li tert^o xtz'ak. Lao yal tz'e^jcu^{al}. Abanan li Dios naxcutanobresi li kac'a'ux re nak taç'utunk nak lix nimajcual cuanquilal li Dios li cuan kiq'uin, moco ke ta. Re ban li Dios.

Cauhak kach'ol sa' li kapaba^l re nak takacuy xnumsinquil li raylal nakac'ul

⁸ Q'uila pay chi raylal nachal sa' kaben, abanan nakacuy xnumsinquil. Cuan nak inc'a' nakatau ru li yo^{co} chixc'ulbal abanan inc'a' nach'inan kach'ol. ⁹ Nocorahobtesic, abanan li Dios inc'a' nocoxcanab kajunes. Cuan nak nocoe'xsac' xban nak neque'raj kacamsinquil. Abanan li Dios nacoloc ke chiruheb. ¹⁰ Yalak bar nocoxic cuan ketalil chiru li katibel nak neque'x^{yal} kacamsinquil jo' que'xba^{nu} re li Cristo. Nakacuy a'an re nak taç'utunk chiruheb chixjunileb nak li Cristo yo'yo ut a'an nacoloc ke chiru li camc. ¹¹ Junelic neque'raj kacamsinquil xban nak nococ'anjelac chiru li Jesucristo. Abanan inc'a' nocoe'xcamsi xban nak li Cristo yo'yo ut cuan xcuanquil sa' kaben usta yal cu^{inko}. ¹² Abanan xban nak nakacuy li raylal, laex taçuank le yu'am chi junelic. ¹³ Cau kach'ol sa' li kapaba^l. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye laj David. "Cuan inpaba^l. Jo'can nak ninatinac chirix", chan. Jo'can ajcui' lao, cuan ajcui' kapaba^l. Jo'can nak nocoatinac chirix. ¹⁴ Nakanau nak li Dios quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Kaçua' Jesucristo. Jo'can ajcui' lao. Nakanau nak toxcuaclesi cui'chic chi yo'yo jo' nak quixcuaclesi li Jesucristo ut toxc'am riq'uin kochbenakex la^{ex}. ¹⁵ Chixjunil li raylal nakac'ul, a'an re e^{ra}bal la^{ex} re nak teç'ul li rusilal li Dios. Cui nabaleb te'c'uluk re li rusilal li Dios, nabaleb ajcui' te'bantiox^{ink} chiru li Dios ut te'xq'ue xlok'al. ¹⁶ Jo'can nak inc'a' nach'inan kach'ol. Li katibel yo' chi lajc, yo' chi oso^c. Abanan li ka^m ac'obresinbil rajlal cutan xban li Dios. ¹⁷ Li raylal li nakac'ul arin sa' ruchich'och', a'an junpa^t ajcui' ut nakacuy xnumsinquil. Li raylal nakac'ul, yo' chikacauresinquil re jun li kalok'al maç'a' jo' xchak'al ru ut taçuank chi junelic. ¹⁸ Inc'a' nakaq'ue kach'ol chirix li cuan arin sa' ruchich'och', li na-ilman ru. Nakaq'ue ban kach'ol chirix li cuan aran sa' choxa, li inc'a' na-ilman ru. Li c'a'ru na-ilman ru nalaj na-oso'. Abanan li inc'a' na-ilman ru cuan chi junelic.

5

Ac' chic li katz'e^jcual takac'ul sa' choxa

¹ Li katz'e^jcual arin sa' ruchich'och' chanchan jun li ochoch li na-oso'. Lao nakanau nak li katz'e^jcual arin sa' ruchich'och' na-oso'. Abanan taçuank chic jun katz'e^jcual sa' choxa li tixq'ue ke li Dios. Moco jo' ta li ochoch arin sa' ruchich'och' li na-oso' xban nak yibanbil xban cu^{ink}. Li katz'e^jcual aran sa' choxa inc'a' ta^{osok}'. Cu^{ank} ban chi junelic. ² Nak cuanco sa' li tz'e^jcualej a'in, noco-ayaynac ut nakaj ta ac xkatau li katz'e^jcual sa' li choxa li tixq'ue

ke li Dios. ³Maçua'ako musik'ej chi maç'a' li katz'ejcual. Taçuank ban li katz'ejcual li tixq'ue ke li Dios. ⁴Nak cuanco arin sa' ruchich'och' riq'uin li katz'ejcual a'in, noco-ayaynac xban li raylal nakac'ul. Inc'a' raj chic nakaj li katz'ejcual li na-oso'. Maçua' xban nak nakaj çamc. Xban nak nakaj ta ac xkatau li katz'ejcual sa' choxa li taçuank chi junelic. ⁵A' li Dios a'an li coxcauresi re nak naru takac'ul li katz'ejcual sa' choxa. Ut quixq'ue ke li Santil Musik'ej re nak takanau chi tz'akal nak takac'ul li c'a'ru naxyechi' ke. ⁶Jo'can nak junelic cau kach'ol riq'uin li Dios nak cuanco sa' ruchich'och'. Nakanau nak jo' najtil cuanco sa' ruchich'och', moco cuanco ta chak riq'uin li Kaçua' Jesucristo sa' choxa. ⁷Nak yo'yoco arin sa' ruchich'och', toj maji' nakil ru li Kaçua'. Abanan cau kach'ol nak li Kaçua' cuan kiq'uin. ⁸Lain ninye nak cau kach'ol riq'uin li Dios. Nakaj raj çamc ut xcanabanquil li katz'ejcual a'in re nak naru toxic sa' choxa chi cuanc riq'uin li Kaçua' Jesucristo. ⁹Jo'can nak junelic nakaq'ue kach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Kaçua' usta cuanco arin sa' ruchich'och' malaj sa' li Santil Choxa. ¹⁰Nakanau nak chikajunilo toxkac'ut kib chiru li Cristo re nak a'an tarakok atin sa' kaben. Ut li junjunk tixc'ul li x'ajçamunquil a' yal chanru lix yehom xbanuhom nak xcuan sa' ruchich'och', ma us malaj inc'a' us quixbanu.

Chocuanqk chi sum atin riq'uin li Dios

¹¹Jo'can nak nakaxucua ru li Dios ut nakaq'ue kach'ol chixch'olobanquil lix yalal. Ut li Dios naxnau chi tz'akal nak tic li kach'ol. Ut lain nacuaq nak tenau ajcui' laex. ¹²Inc'a' yoquin chixyebal a'in ere re xnimobresinquil cuib. Yoquin ban chixq'uebal ena'leb re nak taşahok' ech'ol cuiq'uin ut re nak tenau xsumenquil li yoqub chixnimobresinquil rib riq'uin lix yehom xbanuhom ut inc'a' neque'xq'ue xcuanquil li tiqul ch'olej. ¹³Cuan neque'yehoc nak inc'a' tuku kajolom. Abanan li c'a'ru nakabanu, a'an re xq'uebal xlok'al li Dios. Cui laex nequec'oxla nak tuku kajolom, us, xban nak us chok' ere laex li c'a'ru nakabanu. ¹⁴Xban nak k'axal nocoxra li Cristo, jo'can nak nakaq'ue kach'ol chi c'anjelac chiru. Nakanau chi tz'akal nak li Cristo quicam sa' kac'aba' lao chikajunilo. Ut xban nak quicam a'an, chikajunilo camenako chic chiru li maç. ¹⁵Quicam sa' kac'aba' chikajunilo lao re nak inc'a' yo'yoko yal chi jo'can chixbanunquil li c'a'ru nakaj kajunes kib. Yo'yoko ban re nak takabanu li c'a'ru naraj li Cristo li quicam ut quicuacli cui'chic chi yo'yoko sa' kac'aba' lao. ¹⁶Inc'a' chic nakaq'ue retal chanru nak cuanqueb li junjunk sa' ruchich'och'. Anakuan lao chic aj pabanel ut jalan chic li kana'leb. Junxil nak toj maji' nocopaban inc'a' xkaq'ue xcuanquil li Cristo xban nak xkac'oxla nak yal cuinq. Abanan anakuan nakanau chic lix yalal. ¹⁷Jo'can ut cui junak xpab li Cristo, ac'obresinbil a'an. Lix yu'am quicuan junxil xnume' ut anakuan ac' chic lix yu'am. ¹⁸Chixjunil a'in xkamatani riq'uin li Dios ut a'an ajcui' li quic'amoc ke sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut a'an ajcui' li quixakaban ke chixch'olobanquil xyalal li colba-ib re nak cuan li te'pabank ut te'cuank sa' usilal riq'uin li Dios. ¹⁹A'an a'in li yoquin chixyebal: Li Dios coxc'am cui'chic sa' usilal riq'uin sa' xc'aba' li Cristo. Ut inc'a' chic naxq'ue sa' xch'ol li kamaç. Li Dios quixk'axtesi ke li c'anjel a'in re nak takach'olob xyalal re nak li ani te'pabank te'c'amek' sa' usilal riq'uin li Dios. ²⁰Jo'can ut nak lao taklanbilo sa' xc'aba' li Jesucristo. Li Dios naxto'oni lix tz'umal ke re nak taatinak eriç'uin. Sa' xc'aba' li Jesucristo nakatz'ama çeru nak chec'amak erib sa' usilal riq'uin li Dios. ²¹Li Jesucristo ma jun sut quimaçob. Abanan li Dios quixq'ue li kamaç sa' xben li Cristo re nak sa' xc'aba' a'an, lao takatau li tiquilal kach'ol li naxq'ue li Dios.

6

¹Lao aj c'anjelo chiru li Dios ut a'an natenk'an ke chixch'olobanquil lix yalal çeru. Laex li ac xec'ul li rusilal li Dios. Nintz'ama çeru nak inc'a' teçanab chi maç'a' rajbal. Cheq'uehak ban xcuanquil. ²Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Nak xcuulac xk'ehil, xayaba inc'aba' ut xatcuabi. Sa' xk'ehil xc'ulbal li colba-ib, xatintenk'a, chan li Dios. (Is. 49:8) Jo'can nak lain ninye ere nak anakuan xk'ehil xc'ulbal li rusilal li Dios. Anakuan ajcui' naru texcolek'. ³Lao inc'a' nakaj xbanunquil li c'a'ak re ru li taromok re chiruheb li ani te'raj pabanc re nak ma ani taçuach'ok rix li c'anjel li yoço chixbanunquil. ⁴Chixjunil li nakabanu, a'an nac'utuc re nak lao aj c'anjelo chiru li Dios. Nakacuy xnumsinquil chixjunil li raylal, li rahobtesic ut li rahil ch'olejil li nakac'ul. ⁵Xosaq'ue', xoq'uehe' sa' tz'alam, xe'xtub rib sa' kaben re kacamsinquil, xkatacuasi kib chi c'anjelac, xoyo'lec, ut xkacuy kasa' xban nak maç'a' katzacaemk. ⁶Riq'uin a'in nequenau nak lao aj c'anjelo chiru li Dios. Sa' tiquilal yoço chixbanunquil. Nakanau li xyalal. Nabal li raylal nakacuy ut cuanco sa' usilal. Li Santil Musik'ej cuan kiq'uin ut chi anchal kach'ol nocorahoc. ⁷Nakach'olob li xyalal çeru. Chixjunil li nakabanu, nakabanu riq'uin lix cuanquil li Dios. Junak li soldado cuan xch'ich' re pletic sa' lix nim uk' ut cuan xch'ich' sa' lix tz'e re xcolbal rib. Ut li kach'ich' lao, a'an xtiquilal li kach'ol. ⁸Cuan li neque'xq'ue kalok'al ut cuan ajcui' li neque'xsach kacuanquil. Cuan li neque'hoboc ke ut cuan ajcui' li neque'oxlok'in ke. Ut cuan ajcui'

li neque'yehoc re nak lao aj balak'. Abanan lao junelic nocoatinac sa' xyalal. ⁹ Cuan li neque'xbanu jo' li inc'a' neque'xnau ku, abanan chixjunileb neque'xnau ku. Ca'ch'in chic ma xocam, abanan toj yo'ygco. K'axal ra xkac'ul abanan li Dios inc'a' nocoxcanab chi camsjc. ¹⁰ K'axal ra cuanco, abanan junelic sa sa' kach'ol. Neba'o, abanan nabal neque'xc'ul xbiomal nak nakach'olob chiruheb li xyalal. Mac'a' cuan ke arin sa' ruchich'och', abanan nakanau nak biomo xban nak cuan li rusilal li Dios kiq'uin. ¹¹ Ex herman, laex li cuanquex Corinto, nequexinra. Jo'can nak xinye ere chixjunil li cuan sa' inch'ol. ¹² Lain nequexinra laex, abanan laex nac'utun cheru nak inc'a' niquinera. ¹³ Yoquin chi atinac eriq'uin jo' nak naatinac junak li yucua'bej riq'uin li ralal xc'ajol. Nintz'ama cheru nak tinera jo' nak nequexinra lain.

Melok'oni chic li yibanbil dios

¹⁴ Mejunaji erib riq'uibeb li toj maji' neque'paban. Ma naru ta bi' tacuank sa' comonil li tiq'uial riq'uin li mausilal? Ma naru ta bi' tacuank chi sum atin li santilal riq'uin li mac? ¹⁵ Ma naru ta bi' tacuank chi sum atin li Cristo riq'uin laj tza? Ma naru ta bi' te'cuank chi sum atin laj pabanel riq'uibeb li toj maji' neque'paban? ¹⁶ Ma xc'ulubeb ta bi' li yibanbil dios nak te'cuank sa' rochoch li yo'yoquul Dios? Mamin taruk. Lain ninye ere nak lao aj pabanelo, lao li rochoch li yo'yoquul Dios. Li Dios, a'an li quixye chi jo'ca'in: Lain tincuank riq'uibeb ut tincuochbeniheb. Lainak lix Dioseb a'an, ut a'anakeb li cualal inc'ajol, chan. (Lv. 26:12)

¹⁷ Ut li Kacua' quixye cui'chic chi jo'ca'in: Jo'can utan chex-elk sa' xyankeb li neque'xlok'oni li yibanbil dios. Mebanu chic li neque'xbanu li jun ch'ol chic nak neque'xlok'oni li yibanbil dios. Checanabak chi junaj cua ut lain texinc'ul chi sa sa' inch'ol.

¹⁸ Ut lainak chic le Yucua' ut laexak chic li cualal inc'ajol, chan li Kacua' li k'axal nim xcuanquil. (Is. 52:11)

7

¹ Jo'can ut ex inherman, chixjunil a'in yechi'inbil ke lao. Jo'can nak chikacananab chixjunil li mausilal li namuxuc ru li katibel ut li kam. Xban nak nakaxucua ru li Dios chikaq'ue kach'ol chi cuanc sa' santilal.

Laj Pablo quisaho' sa' xch'ol nak que'xjal xc'a'uxeb laj Corinto

² Nintz'ama cheru nak choera. Mac'a' xkabanu ere. Ma ani xkabanu raylal re ut ma ani xkapo' xch'ol ut ma ani xkabalak'i. ³ Inc'a' xinye a'in re ek'usbal. Ac xinye ere nak junelic nequexinra. Junelic cuankex sa' inch'ol nak yo'yokin ut chalen toj sa' lin camic. ⁴ Cau inch'ol eriq'uin ut nasaho' inch'ol xyebal eresilal. C'ojc'o inch'ol eban. Usta yoquin chixc'ulbal li raylal, abanan k'axal sa sa' inch'ol. ⁵ Chalen kac'ulunic arin Macedonia ma bar naru nocohilan. Yalak bar nocorahobtesic ut neque'raj pletic kiq'uin. Ut yo ajcui' kac'a'ux cherix laex. ⁶ Abanan li Dios naxc'ojob xch'oleb li raheb sa' xch'ol. Ut a'an quixq'ue xcacuilal kach'ol riq'uin lix c'ulunic laj Tito. ⁷ Moco ca'aj cui' ta riq'uin xc'ulunic laj Tito nak quisaho' inch'ol. Ri'uin ban ajcui' rabinquil nak laj Tito sa sa' xch'ol eriq'uin. Quixserak'i ke nak laex teraj rilbal cuu ut quixye cue nak xyot'e' ech'ol nak xraho' inch'ol eban. Ut quixye ajcui' cue nak niquinec'oxla. K'axal cui'chic quisaho' inch'ol chirabinquil a'an. ⁸ Usta xraho' inch'ol junxil nak xraho' ech'ol laex xban li hu quintakla eriq'uin, abanan inc'a' nayot'e' inch'ol nak quintakla xban nak ninnau nak junpat' ajcui' xraho' ech'ol xban. ⁹ Anakuan nasaho' sa' inch'ol. Moco xban ta nak xraho' ech'ol inban. Ri'uin ban nak xyot'e' ech'ol ut xejal ec'a'ux. Xecuy li raylal a'an jo' naraj li Dios. Anakuan nequetau ru nak moco ra ta xkabanu ere. ¹⁰ Cui junak naraho' xch'ol xban li inc'a' us naxbanu, li jun a'an naxtau lix colbal xban nak nayot'e' xch'ol ut naxjal xc'a'ux jo' naraj li Dios. Ut ma ani naraho' xch'ol xban li colba-ib. Abanan cui junak naraho' xch'ol xban li inc'a' us naxbanu ut inc'a' nayot'e' xch'ol, li jun a'an inc'a' naxtau li colba-ib. ¹¹ Q'uehomak retal chanru nak xexten'ac xban nak xecuy li raylal jo' naraj li Dios. Quixq'ue xcacuil ech'ol sa' le pabal. Anakuan nequeraj rilbal cuu ut nequeraj xpatz'bal xcuybal le mac. Nachal chic ejosk'il ut exiu xban li inc'a' us li neque'xbanu li cuanqueb sa' eyank. Nequeraj nak laj mac te'xtoj rix lix maqueb. Ri'uin chixjunil a'in nac'utun nak laex mac'a' emac riq'uin li c'a'ru quic'ulman. ¹² Jo'can ut nak xintz'iba li hu a'an inc'a' xinbanu sa' xc'aba' li quibanun mausilal chi moco sa' xc'aba' li quic'uluc raylal. Xinbanu ban re nak chic'utunk chiru li Dios nak c'ojc'o ech'ol cuiq'uin. ¹³ Xban nak xebanu li c'a'ru xinye ere, quic'ojla lin ch'ol. Ut k'axal cui'chic nasaho' lin ch'ol riq'uin lix sahil xch'ol laj Tito eriq'uin laex nak xeq'ue xcacuilal xch'ol. ¹⁴ Nequenau nak junelic ninye ere li xyalal. Ut inc'a' xinc'ut inxutan nak xinye re laj Tito nak laex chabilex xban nak x-el ajcui' chi yal li c'a'ru xinye re laj Tito nak xec'ut le chabilal chiru. ¹⁵ Ut laj Tito k'axal cui'chic nequexra nak najultico' re chanru nak

xec'ul a'an sa' xyalal ut xeq'ue xcuanquil nak xebanu li c'a'ru quixye ere. ¹⁶ Nac'ojla inch'ol riq'uin li c'a'ru nequebanu ut sa inch'ol eriq'uin.

8

Chosihink chi sa sa' kach'ol

¹ Anakcuan, ex inherman, nacuj nak tinsarak'i ere chanru nak li Dios riq'uin ximal ruxtan yo chixten'anquileb laj pabanel li cuanqueb Macedonia chixbanunquil li usilal. ² Quiyale' rix lix pabaleb xban li q'uila raylal xe'xc'ul. Abanan numtjenak lix sahil xch'oleb. Usta k'axal neba'eb, abanan chanchan biomeb xban nak nabal xe'xsi re xten'anquileb li rech aj pabanelil. ³ Lain ninnau nak que'xq'ue li jo' q'uial que'ru xq'uebal ut toj que'xq'ue cui'chic xtz'akob chi anchaleb xch'ol. ⁴ Qui-ala sa' xch'oleb tenk'anc. Ut que'xye ke nak chi anchaleb xch'ol que'raj xten'anquileb li rech aj pabanelil li cuanqueb Jerusalén. ⁵ Inc'a' xkac'oxla nak nabal ta te'xq'ue. Que'xk'axtesi rib chiru li Dios ut que'xyechi'i ajcui' rib chikaten'anquil jo' naraj li Dios. ⁶ Jo'can nak xkatz'ama chiru laj Tito nak taxic cui'chic eriq'uin re nak textenk'a xchoybal li c'anjel xetiquib xban xchabilal ech'ol. A'an ajcui' li q'uitiquiban re xxocbal li maye' a'in. ⁷ Laex cau ech'ol sa' le pabal. Nequenau li xyalal ut nequenau xch'olobanquil li yal. Nequeq'ue ech'ol chi c'anjelac jo' naraj li Dios, ut nocoera. Jo'can nak nakatz'ama cheru nak cheq'ue le maye' chi anchal ech'ol. ⁸ Lain inc'a' yoquin xminbal ere. Yoquin ban chixyebal ere chanru nak eb laj Macedonia neque'xq'ue xmayej chi anchaleb xch'ol ut nacuj ajcui' xnaubal ma chi anchal ech'ol nequexrahoc laex. ⁹ Laex ac nequenau nak k'axal nim li rusilal li Kacua' Jesucristo. A'an quixcanab chak lix biomal sa' choxa ut quicuan sa' neba'il arin sa' ruchich'och' yal eban laex. Quixbanu chi jo'ca'in yal re nak laex tec'ul li biomal li naxq'ue li Dios. ¹⁰ Nacuaj xyebal ere c'a'ru ninc'oxla chirix le maye'. Us cui techoy xbanunquil li xetiquib jun haber. Laex li xben li queye nak textenk'ank. Ut laex ajcui' li xben li quetiquib xbanunquil. ¹¹ Jo'can nak us cui techoy xbanunquil li xetiquib junxil. Chi anchal ech'ol xetiquib tenk'anc. Anakcuan teq'ue li jo' nimal jo' ch'inal naxq'ue rib cheru. ¹² Li ani nala sa' xch'ol xq'uebal xmayej, li Dios naxc'ul lix maye' a' yal jo' nimal cuan chiru. Li Dios inc'a' naxpatz' li mac'a' chiru. ¹³ Inc'a' yoquin chixyebal a'in re nak li jun ch'ol te'tenk'ak chi nabal ut laex texcanak chi mac'a' chic cuan ere. Nacuaj ban nak cuank ere laex ut cuank ajcui' reheb li jun ch'ol chic re nak ma' ani tacanak chi mac'a' cuan re. ¹⁴ Anakcuan riq'uin li jo' q'uial cuan ere, chetenk'ahel li mac'a' cuan reheb. Mare sa' jun cutan mac'a' cuank ere laex ut a'an eb chic te'tenk'ank ere riq'uin li jo' q'uial cuan reheb a'an. ¹⁵ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li maná li quixq'ue li Dios: Li ani quixxoc nabal, mac'a' qui-ela'an chiru. Ut li ani ca'ch'in quixxoc, quitz'akloc ajcui' chiru. (Ex. 16:18)

Laj Tito quitaklac chixten'anquileb laj Corinto

¹⁶ Ninbantioxi chiru li Dios xban nak laj Tito naxq'ue xch'ol chetenk'anquil jo' nak ning'ue inch'ol lain. ¹⁷ Quintz'ama chiru laj Tito nak taxic eriq'uin ut quixc'ul xch'ol. Toj maji' ajcui' nintz'ama chiru nak a'an ac x-ala sa' xch'ol nak taxic eriq'uin. ¹⁸ Yoco chixtaklanquil jun chic li herman eriq'uin rochben laj Tito. A'an na'no ru xbaneb chixjunileb laj pabanel yalak bar xban nak chabil li c'anjel naxbanu re xch'olobanquil li xyalal li colba-ib. ¹⁹ A'an li quixakabac xbaneb laj pabanel re taxic chikix nak toxic chixcanabanquil li matan a'in. Li matan a'in, a'an re xq'uebal xlok'al li Kacua' ut re nak te'xnau li kech aj pabanelil nak nakaj xten'anquileb. ²⁰ Yoco chixbanunquil li c'anjel a'in chi us re nak ma' ani tacuech'ok rix li kac'anjel nak toxic chixcanabanquil li nimla matan a'in. ²¹ Nakaq'ue kach'ol chixbanunquil li c'a'ru us; moco ca'aj cui' ta chiru li Dios. Chiruheb aj ban cui' li cuink. ²² Ut yoco chixtaklanquil jun chic li kaherman chirixeb. Q'uila cua xkaq'ue retal nak naxq'ue xch'ol chixbanunquil li c'a'ak re ru re xten'anquil li rech aj pabanelil. Xban nak a'an cau xch'ol eriq'uin, jo'can nak sa xch'ol chi xic eriq'uin. ²³ Cui ani te'patz'ok chirix laj Tito, teye reheb nak a'an cuech aj c'anjelil. Cuochben chetenk'anquil. Ut eb li cuib chic chi herman, a'an taklanbileb xbaneb laj pabanel. Xban nak tiqueb xch'ol sa' lix pabal, neque'xq'ue xlok'al li Cristo. ²⁴ Nak te'cuulak eriq'uin chec'ulakeb sa' xyalal. Chec'ut chiruheb nak nequera le rech aj pabanelil. Chi jo'can yalak bar taq'uehek' retal nak yal li chabil esil li xinye cherix.

9

¹ Inc'a' tento tintz'ibak eriq'uin chirix li matan li tetakla riq'uineb laj pabanel aran Jerusalén. ² Ninnau nak chi anchal ech'ol nequeraj xten'anquileb. Ut xinye eresilal reheb laj Macedonia. Xinye chi jo'ca'in: Laj pabanel li cuanqueb Acaya chalen jun haber qui-ala sa' xch'oleb xten'anquileb li rech aj pabanelil, chanquin reheb. Ut xban nak laex yoquex chixq'uebal ech'ol chi tenk'anc eb a'an te'raj ajcui' tenk'anc. ³ Ut yoquin chixtaklanquileb

li herman a'in eriq'uin re nak textenk'a chixcauresinquit le mayej re nak taekel chi yal li c'a'ru xinye cherix. ⁴ Cui maji' cauresinbil le mayej nak tincuulak cuochbeneb li herman aj Macedonia, tec'ut inxutan lain xban nak ac xinserak'i reheb nak cauresinbil le mayej ut tec'ut ajcui' exutan laex. ⁵ Jo'can nak xinc'oxla nak us xtaklanquileb li herman xben cua nak toj maji' ninxic lain. Textenk'a xcauresinquit li mayej li xeyechi'i. Ut nak tincuulak, ac xocbilak eban, re nak tac'utunk nak moco minbil ta eru chixq'uebal. Xeq'ue ban xban nak nequeraj xbanunquit. ⁶ Cheq'uehak retal li na'leb a'in: li ani ca'ch'in narau, ca'ch'in ajcui' li tixk'ol. Ut li ani nabal narau, nabal ajcui' tixk'ol. ⁷ Li junjunk tixq'ue li jo' q'ual taalak sa' xch'ol xq'uebal. Inc'a' tixq'ue chi ra sa' xch'ol, chi moco minbilak ta ru xban nak li Kacua' naxra li ani naxq'ue chi sa sa' xch'ol. ⁸ Nim xcuanquil li Dios. Ut a'an tixq'ue ere chixjunil re nak junelic tat'zaklok ere li c'a'ak re ru nac'anjelac ere ut re ajcui' nak taruk textenk'ank riq'uin chixjunil li chabil c'anjel. ⁹ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li ani naxtenk'a li neba' chi anchal xch'ol, lix chabilal a'an cuan chi junelic. (Sal. 112:9) ¹⁰ Li Dios junelic naxq'ue li iyaj re laj acuinle ut naxq'ue li kacua. Ut a'an tixq'ue ajcui' li c'a'ru tac'anjelak ke. Ut tixq'ue rekaj ut tixtambresi a' yal chanru nocosihin. ¹¹ Li Dios junelic naxq'ue chi nabal li c'a'ru ere re nak taruk tetenk'aheb chi anchal ech'ol li mac'a' cuanqueb re. Ut nabaleb ajcui' li te'bantioxink chiru li Dios riq'uin li matan li xetakla chixix. ¹² Macua' ca'aj cui' xtenk'anquileb li herman yoquex nak nequebanu li usilal a'in. Yoquex ban ajcui' xq'uebal xlok'al li Dios xban nak eb li herman neque'bantioxin chiru li Dios eban laex. ¹³ Ut neque'xq'ue ajcui' xlok'al li Dios xban nak cau ech'ol laex sa' le pabal. Moco ca'aj cui' ta riq'uin nak nequeye nak nequexpanan nak nac'utun le pabal. Nac'utun ban ajcui' xban nak nequeq'ue ech'ol chixtenk'anquileb li mac'a' cuanqueb re. Ut chi jo'can nequetenk'a chixjunileb laj pabanel. ¹⁴ Te'xq'ue retal nak lix nimal rusilal li Dios cuan eriq'uin. Jo'can nak laex rarquex xbaneb li herman ut te'tijok cherix. ¹⁵ Bantiox re li Dios nak quixq'ue ke li matan li k'axal numtajanak xlok'al. Ut li matan a'in, a'an li Kacua' Jesucristo.

10

Laj Pablo naxch'olob xyalal lix cuanquil q'uebil re xban li Dios

¹ Anakcuan cuan c'a'ak re ru nacua'j xyebe' ere chirixeb li neque'atinac chicuix. Cuan li neque'yehoc chi jo'ca'in: Laj Pablo tulan nak cuan eriq'uin; abanan nak ma'ani sa' eyank jalan chic lix na'leb ut nak natz'ibac chak eriq'uin, k'axal cau naatinac, chanqueb chicuix. Ut lain nintz'ama cheru nak chexc'oxlak bayak chirix li Jesucristo. A'an tulan ut k'un xch'ol. ² Jo'can nak inc'a' nacua'j atinac chi cau. Usan cui nak tincuulak eriq'uin inc'a' tento nak toj tinatinac eriq'uin chi cau. Lain naru ajcui' nequebinsume li neque'atinac chicuix ut neque'xye nak li c'a'ru yoquin chixbanunquit, a'an yal xna'leb cuink. ³ Yal nak cuinko. Abanan inc'a' yo'co chi pletic jo' neque'xbanu li kech cuinkilal arin sa' ruchich'och'. Riq'uin ban li mausilal yoch chi pletic. ⁴ Ut li kac'anjelebal re pletic riq'uin li mausilal macua' jo' li c'anjelebal re ruchich'och'. Re ban li Dios ut k'axal nim xcuanquil re xsachbal chixjunil lix c'anjel li mausilal. ⁵ Nakasach xcuanquileb li neque'cuech'in rix lix c'anjel li Dios. Ut nakasach ajcui' xcuanquil chixjunil lix yehom xbanuhom li cuink li naramoc re chiruheb li kas kitz'in li rusilal li Dios. Nakacanab sa' ruk' li Dios lix na'lebeb a'an re nak chijalax lix na'lebeb xban li Cristo ut te'xbanu li c'a'ru naraj a'an. ⁶ Ninnau nak tincuulak eriq'uin naru tink'useb li toj yoqueb chixbanunquit li inc'a' us. Abanan inc'a' nacua'j texink'us laex. Nacua'j ban nak tejal re c'a'ux ut tebanu li naraj li Dios. ⁷ Laex nequeq'ue retal ca'aj cui' li c'a'ru na-ilman ru ut inc'a' nequexc'oxlak chirix li c'a'ru cuan sa' li rameb li junjunk. ¿Ma cuan junak sa' eyank naxye nak a'an aj c'anjel chiru li Cristo? Cui cuan, us ajcui'. Abanan tento nak tixq'ue retal nak jo'can ajcui' lao aj c'anjelo chiru li Cristo. ⁸ Mare nequec'oxla nak yoquin chixnimobresinquit cuib riq'uin lin c'anjel. Abanan lin c'anjel q'uebil cue xban li Kacua' re nak texintenk'a. Macua' re esachbal. Inc'a' ninc'oxlak riq'uin li c'a'ru ninbanu xban nak li Dios xq'ue incuanquil chixbanunquit. ⁹ Inc'a' nacua'j nak tec'oxla nak yal re xq'uebal exiu nak nintz'ibac eriq'uin. ¹⁰ Cuan li neque'atinac chicuix ut neque'xye chi jo'ca'in: Laj Pablo naxtz'iba lix hu riq'uin cacuil atin re nak toxcuac xban. Abanan nak cuan sa' kayank, yo xxiu ut mac'a' na-oc cui' li c'a'ru naxye, chanqueb chicuix. ¹¹ Li neque'atinac chi jo'can che'xq'uehak retal nak cau xinatinac nak xintz'iba li hu a'in eriq'uin. Ut jo'can ajcui' tinbanu nak tincuulak eriq'uin. ¹² Inc'a' nakaj xbanunquit jo' neque'xbanu li neque'xnimobresi rib riq'uin li c'a'ru neque'xbanu. Mac'a' xna'lebeb. Neque'xnimobresi rib riq'uin lix na'lebeb xjuneseb rib. ¹³ Lao inc'a' nakanimobresi kib riq'uin li moco q'uebil ta ke xbanunquit. Li c'a'ru nocoatinac chirix, a'an li c'anjel q'uebil ke xban li Dios re toc'anjelak ajcui' eriq'uin laex aj Corinto. ¹⁴ Lain li xben quincuulac eriq'uin chixch'olobanquit resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut inc'a' xinbanu li macua' cue xbanunquit. Tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebe' resil li colba-ib ere. ¹⁵ Inc'a'

ninnimobresi cuib riq'uin li c'anjel li neque'xbanu li jun ch'ol chic. Lain nacuaaj raj nak texq'uij sa' le pabal re nak tinećen'a chixyebal resil li colba-ib yalak bar. Abanan inc'a' tinxic bar moco q'uebil ta cue re tinxic. ¹⁶ Nacuaj xic sa' jalan na'ajej chixch'olobanquil xyalal li colba-ib bar toj maji' xrabiomeb resil li colba-ib. Inc'a' nacuaaj xnimobresin'quil cuib riq'uin li c'anjel ac tiqubanbil xban jalan chic aj c'anjel. ¹⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Inc'a' takanimobresi kib. Chikanimobresihak ban xlok'al li Kaçua'. ¹⁸ Cuan li neque'xye ribeb nak çabileb. Abanan maç'a' na-oc cui' li neque'xye. A' li k'axal lok', a'an nak li Dios tixye nak li jun a'an çabil.

11

Laj Pablo naxch'olob xyalal chirixeb li neque'xq'ue rib chok' apóstol

¹ Usan cui tinecuy chic ca'ch'inak usta toñtil atin çeru læex li c'a'ru tinye ut cherabihak li c'a'ru tinye ere. ² Lain k'axal nequexinc'oxla jo' nak li Dios nequexc'oxla. Ut nacuaaj nak ca'aj cui' li Cristo teçake. Jo' nak li yucua'bej naxk'axtesi lix rabin chi sumlaç riq'uin jun chi cuñk, jo'can ajcui' nak xexink'axtesi riq'uin li Cristo. A'an jo' li belomej. ³ Abanan yoquin chi c'oxlac cherix xban nak ninnau çanru nak quibalak'ic lix Eva xban li c'anti'. Mare anchal texbalak'ik læex ut mare inc'a' chic tepab li Cristo chi anchal eçh'ol ut mare inc'a' chic tçelok'oni. ⁴ Ninc'oxlac cherix xban nak cuan li neque'cuulac sa' eyank ut nequeq'ue eçh'ol chirabinquil li c'a'ru neque'xye, usta jalan neque'xc'ut çeru chirix li Jesucristo. Ut nequepab li c'a'ru neque'xye usta jalan neque'xye chirix li Santil Musik'ej. Ut naxc'ul eçh'ol nak jalan neque'xc'ut çeru chirix li colba-ib li ac xepab xben cua. ⁵ Eb a'an neque'xye nak apostoleb ut neque'xnimobresi rib ut neque'xye nak k'axal çabileb. ¿Ma cubenak ta bi' incuanquil lain çiruheb a'an? ⁶ Mare inc'a' ninnau atinac chi çabil, abanan ninnau chi tz'akal li xyalal li ratin li Dios. Ut junelic ninc'ut çeru chi tz'akal li xyalal. ⁷ Lain xinch'olob çeru li xyalal li ratin li Dios ut maç'a' c'a'ru xexinch'i'ch'i' cui'. Yal chi mañan xinçh'olob li xyalal li colba-ib çeru ut xincubsi incuanquil re nak texcolek'. ¿Ma ra ta bi' xinbanu ere? ⁸ Cuan nak xinc'ul inten'anguil re xnumsinquil li cutan riq'uin li kech aj pabanenil li cuanqeb sa' jalan tenamit. Jo'can nak xru xinc'anjelac eriq'uin læex. ¿Ma inc'a' ta bi' us li xinbanu? ⁹ Nak quincuan çak eriq'uin, cuan nak maç'a' cuan cue. Abanan inc'a' xexinch'i'ch'i' riq'uin intzacaemk. Nak que'cuulac li herman aj Macedonia, a'an eb que'q'uehoc intumin. Jo'can nak inc'a' quinq'ue sa' eben xq'uebal intzacaemk chi moco ting'ue sa' eben anakuan. ¹⁰ Xban nak li Cristo cuan cuiq'uin, jo'can nak ninye li yal ut sa' chixjunil li na'ajej Acaya, chixjunileb te'na'ok re nak inc'a' xinq'ue sa' eben inten'anguil. ¹¹ ¿C'a'ru xyalal a'in? ¿Ma naraj ta bi' naxye nak inc'a' nequexinra? Li Dios naxnau nak nequexinra. ¹² Ut inc'a' tincanab xbanunquil li yoquin chixbanunquil xban nak cuan li neque'xye nak juntak'et lix c'anjeleb riq'uin lin c'anjel lain. Inc'a' tincanab c'anjelac chi mañan xban nak inc'a' nacuaaj nak te'xjuntak'eta ribeb cuiq'uin. ¹³ Eb li cuñk a'in neque'xq'ue rib chok' apóstol. Abanan maçua' li Cristo quiq'uehoc reheb chok' apóstol. Eb a'an aj balak' ut juneb balak'inc neque'xbanu. ¹⁴ Misach eçh'ol chirabinquil a'an. Jo'can ajcui' naxbanu laj tza. Cuan nak naxc'utbesi rib jo' ángel ut chanchan naxcutanobresi li kana'leb. ¹⁵ Chi moco chisachk eçh'ol chirabinquil nak eb laj c'anjel chiru laj tza neque'xc'utbesi rib jo' aj c'anjel sa' tiq'uulal. Abanan taçuulak xk'ehil nak te'xtoj rix lix mausilaleb.

Li raylal quixc'ul laj Pablo sa' xc'aba' lix c'anjel

¹⁶ Jun sut chic tinye ere nak cherabihak li c'a'ru tinye. Ma jun taxak ere tixc'oxla nak maç'a' inna'leb. Abanan cui nequexc'oxla nak maç'a' inna'leb, cherabi li cuatın jo' nak nequex-abin çiruheb li maç'a'eb xna'leb. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinatinak chirix lin cuanquil lain? ¹⁷ Li c'a'ru yoquin chixyebal anakuan moco q'uebil ta cue xban li Kaçua'. Abanan tinye xban nak læex inc'a' nequetau xyalal. Yoquin chi atinac anakuan jo' neque'xbanu li cuñk li neque'xnimobresi rib. ¹⁸ Nabaleb neque'xnimobresi rib riq'uin li c'a'ru neque'xbanu arin sa' ruchich'och'. ¿Ma inc'a' ta bi' raj taruk tinnimobresi ajcui' cuib lain? ¹⁹ Læex cuan raj ena'leb nak nequereca' erib. Abanan nequeq'ue eçh'ol chirabinquil li c'a'ru neque'xye li maç'a'eb xna'leb. ²⁰ Cui nequexrahobtesic jal nequecuy. Cui namak'e' li c'a'ru ere çeru, maç'a' nequeye. Cui nequexbalak'ic, yal nequecanab chi jo'can. Ut cui neque'xk'etk'eti rib çeru, a'an chic li nacuulac çeru. Ut cui nasaq'ue' sa' xnak' eru, yal nequecuy. ²¹ ¿Ma xutañal ta bi' chok' cue nak inc'a' naru ninbanu ere jo' neque'xbanu eb a'an? Anakuan tinatinak eriq'uin jo' neque'xbanu li maç'a'eb xna'leb ut tinye ere a'in: Cui cuan li neque'xnimobresi rib riq'uin lix yehom xbanuhom, taruk raj ajcui' tinnimobresi cuib lain. ²² Neque'xnimobresi rib xban nak a'an eb aj hebreo. Lain ajcui' aj hebreo lain. Neque'xnimobresi rib xban nak a'aneb aj Israel. Ut lain ajcui' aj Israel lain. Neque'xnimobresi rib xban nak a'aneb ralal xc'ajol laj Abraham ut jo'can ajcui' lain. Lain

ajcui' ralap xc'ajol laj Abraham. ²³ Tinnimobresi ca'ch'inak cuib anakuan ut tinatinak jo' neque'xbanu li mac'a'eb xna'leb. Neque'xye nak aj c'anjeleb chiru li Cristo. ¿Ma a'aneb ta bi' li k'axal aj c'anjel chiru li Cristo chicuu lain? Inc'a', xban nak lain tz'akalin x-apóstol li Jesucristo. Nabal li raylal ninc'ul sa' xc'aba' li Cristo. Nintacuasi cuib chi c'anjelac. Nabal sut xinq'uehe' sa' tz'alam. Nabal sut xinsaq'ue' ut cuanqueb li neque'raj incamsinquit. ²⁴ Eb laj judío quine'xq'ue chi tz'um. Jun chic ma ca'c'al chi tz'um ninc'ul chiru li jun sut. Ut ob sut quinc'ul chi jo'can. ²⁵ Oxib sut quinsaq'ue' riq'uin che' ut jun sut quine'xcuti chi pec. Oxib sut quijache' li jucub li cuanquin cui' nak yq'uin chi xic jun pac'al li palau. Tz'akal jun cutan ut jun k'o'jyin quincuan sa' li ha' sa' xyi li palau. ²⁶ Yalak bar ninxc xyebal resil li Cristo, xiu xiu cuanquin. Xiu xiu cuanquin nak ninnume' sa' eb li nima'. Xiu xiu cuanquin xbaneb laj elk' ut xbaneb li cuech tenamitil ut xbaneb li macua'eb aj judío. Xiu xiu cuanquin sa' eb li tenamit jo' ajcui' sa' li q'ui'che'. Xiu xiu cuanquin nak ninnume' sa' li palau. Xiu xiu cuanquin xbaneb li neque'xq'ue rib jo' aj pabanel. ²⁷ Cau ninc'anjelac ut xincuy li raylal. Xincuy li yo'lec' ut cuan nak mac'a' intzacaemk. Xincuy intz'ocajic ut xincuy inchaki el. Xincuy li que chi inc'a' tz'akal li cuak'. ²⁸ Cuan chic nabal li raylal xinc'ul. Ut chirix chixjunil a'an, k'axal cui'chic ninc'oxlac cuulaj cuulaj chirixeb chixjunileb laj pabanel li cuanqueb yalak bar. ²⁹ Cui cuan li k'un xch'ol li mac'a' xmetz'eu, k'axal nintok'oba ruheb. Cui cuan li neque'ch'inan xch'oleb sa' lix pabaleb, c'ajo' nak naraho' inch'ol ut ninc'oxlac chirixeb. ³⁰ Cui tento tinatinak chirix lin c'anjel, tinatinak chirix li c'a' re ru li naxc'ut nak mac'a' incuanquil injunes re nak inc'a' tanimak cuu lain. ³¹ Li Acuabej Dios, lix Yucua' li Ka'cua' Jesucristo naxnau nak inc'a' nintic'ti'ic. Lok'oninbil taxak li Dios chi junelic k'e cutan. ³² Laj Aretas, a'an li acuabej sa' li tenamit Damasco. Nak cuanquin aran, jun li cuink li nac'anjelac chiru laj Aretas, quixtakla xc'ac'alenquil li oquebal sa' li tenamit xban nak quiraj inchapbal. ³³ Abanan xinc'ole' sa' ruk'eb. Li tz'ac li sutbil cui' li tenamit cuan jun lix ventanil. Ut aran quine'xcubsi chak sa' jun nimla chacach. Jo'can nak quinc'ole'.

12

Li c'aru quic'utbesic chiru laj Pablo xban li Dios

¹ Ninnau nak mac'a' tinra chirix nak tinnimobresi cuib. Abanan cui tento nak tinbanu, nacua'j xserak'inquil ere c'aru quicuul chanchan matq'uenbil quinbanu. Ut nacua'j xserak'inquil c'aru quixc'utbesi chicuu li Ka'cua'. ² Calaju chihab anakuan nak quinc'ame' toj sa' li rox tasal li choxa. Inc'a' ninnau ma matq'uenbil quinbanu malaj quinc'ame' chi tz'akal. Ca'aj cui' li Dios naxnau. ³ Inc'a' ninnau chan ta cui' ru nak cojn sa' choxa. Abanan ninnau nak quinc'ame' ut li Dios naxnau chanru quixbanu nak quinx'c'am sa' choxa. ⁴ Ut li c'aru quicuabi aran inc'a' naru ninatinac chirix xban nak moco xc'ulub ta junak cuink atinac chirix ut inc'a' natauman junak atin re xyebal xban nak k'axal numtajanak xlok'al. ⁵ Naru raj tinnimobresi cuib riq'uin li c'aru quicuabi chak sa' choxa. Abanan ca'aj cui' tinatinac chirix li c'aru naxc'ut nak mac'a' incuanquil injunes xban nak yal cuinkin. ⁶ Lain naru raj tinnimobresi cuib xban nak yal li c'aru quicuabi chak, abanan inc'a' ninbanu re nak ma ani tixc'oxla nak k'axal nim incuanquil. Ca'aj cui' li nacua'j, a'an nak laex teq'ue retal lin yehom inbanuhom. ⁷ Li Dios inc'a' quiraj nak tinnimobresi cuib xban li k'axal lok' quillajxc'utbesi chak chicuu. Jo'can nak quic'uehe' jun li raylal sa' inben. Chanchan li cuan q'ui'x sa' intibel nak nacuec'a. A'an xtakl laj tza re inrahobtesinquit. Cuan li raylal a'in re nak inc'a' tinnimobresi cuib. ⁸ Oxib sut xintijoc ut xintz'ama chiru li Ka'cua' nak chirisihak li raylal a'in li yo' chi rahobtesinc cue. ⁹ Abanan li Ka'cua' quixye cue: Inc'a' nacuisi la raylal. Abanan tatinten'ka re nak tacuy xnumsinquit. Lain nin'ue lin cuanquil re li ani naxnau nak mac'a' xcuanguil xjunes, chan cue. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol riq'uin li raylal re nak lix cuanquil li Cristo cuank cuiq'uin. ¹⁰ Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol nak mac'a' incuanquil injunes ut nak ninhobe' jo' ajcui' nak ninc'ul li raylal, li ch'a'ajquilal ut li rahobtesic sa' xc'aba' li Jesucristo. Nasaho' sa' inch'ol xban nak cui mac'a' incuanquil injunes cuib, ninnau nak cuan incuanquil sa' xc'aba' li Jesucristo.

Laj Pablo yo' xc'a'ux chirixeb laj pabanel li cuanqueb Corinto

¹¹ Chanchan nak mac'a' inna'leb nak ninserak'i ere chixjunil li xinc'ul. Inc'a' raj xinye ere. Abanan eban laex nak xinbanu xban nak laex inc'a' nequeq'ue incuanquil chok' apóstol. Laex raj li xexq'uehoc incuanquil. Moco cubenak ta incuanquil lain chiruheb li neque'xq'ue rib chok' apóstol usta mac'a' incuanquil injunes. ¹² Nak cuanquin eriq'uin nabal quincuy ut riq'uin xcuanguil li Dios quillajinbanu li milagro ut li sachba ch'olej li nac'utuc re nak lain tz'akal apóstol. ¹³ Jo' quinbanu chak sa' xyankeb laj pabanel li quinnume' cui' chak, jo'can ajcui' quinbanu nak cuanquin eriq'uin. Li c'aru inc'a' xinq'ue sa' e'ben, a'an lin tenk'anquil. ¿Ma mac ta bi' li xinbanu? Checuy inmac cui inc'a' us xinbanu. ¹⁴ Anakuan ac xincauresi cuib re nak tinxic eriq'uin sa' rox sut. Abanan

inc'a' texinch'i'ch'i'i riq'u'in c'a'ru cue. Maꝓua' li c'a'ru ere ninra. Laex ban li nequexinra. Maꝓua'eb li coc'al li neque'ch'olanin re li yucua'bej. A' li yucua'bej, a'an li nach'olanin reheb li ralal xc'ajol. ¹⁵ Jo'can nak chixjunil li c'a'ru cuan cue chi anchal inch'ol tinsach re etenk'anquil ut tintacuasi cuib re nak texcolek'. Cui k'axal nequexinra, ꝓma inc'a' ta bi' taruꝓ tinera lain? ¹⁶ Chi yal inc'a' xexinch'i'ch'i'i. Abanan mare cuan sa' eyank te'xc'oxla nak ebalak'inquil yoꝓuin. ¹⁷ ꝓCharru nak xexinbalak'i? ꝓMa xexinbalak'ic ta bi' xbaneb li ani xintakla eriq'u'in? ¹⁸ Lain xintz'ama chiru laj Tito nak taxic eriq'u'in ut xintakla li herman chirix. ꝓMa xexbalak'i ta bi' laj Tito? ꝓMa inc'a' ta bi' junaj li kac'a'ux cuochben laj Tito? ꝓMa inc'a' ta bi' junaj li kana'leb? ¹⁹ Mare yal re xcolbal cuib cheru nak nequec'oxla. Abanan moco jo'can ta. Li Dios naxnau chi tz'akal nak sa' xc'aba' li Cristo ninaꝓinac. Ex inherman, chixjunil li ninbanu, a'an re etenk'anquil re nak texꝓuik sa' le pabal. ²⁰ Ninc'oxla nak tincuulak eriq'u'in mare inc'a' sahak ech'ol cuiq'u'in, ut lain mare inc'a' sahak inch'ol eriq'u'in xban nak toj cuan li c'a'ak re ru inc'a' us sa' eyank. Mare toj cuan li pletic ut li cakalinc sa' eyank ut mare toj cuan li josk'il ut li nimobresinc ib, malaj ut li k'abanc ut li xic' iloc ut mare toj cuan li k'etk'etil eriq'u'in malaj ut li po'oj ib. ²¹ Ninc'oxla nak tincuulak eriq'u'in, teꝓ'ut inxutaꝓ chiru li Dios xban li c'a'ru yoꝓquex chixbanunquil. Mare tinyabak chirixeb li que'xbanu li inc'a' us ut toj maji' neque'xyot' xch'ol ut toj maji' xe'xjal xc'a'ux riq'u'in li maꝓusal li que'xbanu jo' li muxuc caxaꝓ, li co'betac yumbetaꝓ ut li c'a'ak chic ru chi maꝓusal.

13

Laj Pablo naxye c'a'ru tixbanu nak taꝓuulak riq'uineb laj Corinto

¹ A'in li rox sut nak tincuulak eriq'u'in. Cui cuan li tajiꝓek' nak tincuulak, tento nak cuank cuib malaj oxib li testigo chixyebal nak yaꝓ lix maꝓ, jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ² Nak quincuulac xca' sut eriq'u'in, quinq'ueheb chak xna'lebeb li yoꝓueb chi maꝓobc jo' ajcui' chejunilex. Ut anakuan ma' anihin sa' eyank ut tinch'olob cui'chic xyaꝓal cheru. Nak tincuulak cui'chic eriq'u'in, lain tebink'us chi cau li ani inc'a' us yoꝓueb chixbanunquil. Inc'a' chic te'cuil xtok'obal ru. ³ Riq'u'in a'in tenau nak ninaꝓinac riq'u'in li cuanquil q'uebil cue xban li Cristo. Moco maꝓ'a' ta xcuauquil li Cristo re ek'usbal. K'axal nim ban xcuauquil chek'usbal. ⁴ Cubenak xcuauquil li Cristo nak quicamsic chiru li cruz. Abanan quicuaclesic cui'chic sa' xyankeb li camenak chi yo'yo xban xcuauquil li Dios. Jo' nak quixcubsi xcuauquil li Cristo, jo'can ajcui' takacubsi kacuanquil laꝓ. Abanan yo'yoꝓo xban xcuauquil li Dios ut q'uebil ke li kacuanquil xban li Dios re xk'usbaleb li neque'xbanu li inc'a' us. ⁵ Q'uehomak retal le yu'am. ꝓMa tz'akal re ru le yu'am? ꝓMa chi anchal ech'ol nequexpaban? ꝓMa inc'a' ta bi' nequenuau chi tz'akal nak li Cristo cuan eriq'u'in? ꝓMalaj ut toj maji' nequexpaban? ⁶ Usan cui nak tincuulak eriq'u'in, teꝓ'ue retal nak lain tz'akalin x-apoꝓtol li Jesucristo. ⁷ Lain junelic nintz'ama chiru li Dios nak inc'a' tebanu li inc'a' us. Inc'a' nintz'ama a'an re nak taꝓ'utunꝓ nak chaꝓil li c'anjel ninbanu sa' eyank. Re ban nak tz'akalak re ru le yu'am. Nacuaj nak tebanu li us usta inc'a' naq'uehe' xcuauquil li c'anjel li ninbanu sa' eyank. ⁸ Laꝓ inc'a' naru nakapo' ru li yaꝓ. Nocoꝓ'anjelac ban re xq'uebal xcuauquil li yaꝓ. ⁹ Jo'can nak k'axal raj taꝓahok' sa' inch'ol nak tincuulak eriq'u'in cui chaꝓilak chic le yu'am re nak inc'a' tento tinc'ut cheru nak cuan incuanquil re ek'usbal. Nintijoc cherix re nak tz'akalak re ru le yu'am sa' le pabal. ¹⁰ Jo'can nak yoꝓuin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'u'in nak toj maji' ninxic eriq'u'in. Nak cuankin cui'chic sa' eyank lain inc'a' nacuaj texink'us chi cau usta cuan incuanquil re ek'usbal. Li Kaꝓua' inc'a' quixq'ue lin cuanquil re esachbal. Re ban etenk'anquil sa' le pabal.

Laj Pablo naxq'ueheb xsahil xch'ol ut naxchak'rabiheb

¹¹ Anakuan ex inherman, texinchak'rabi riq'u'in a atin a'in: Jalomak le c'a'ux re nak tz'akalak ere eru. Cheq'uehak retal li jo' q'ual xinye ere. Junajak taxak le c'a'ux ut chexcuank sa' xyaꝓal chi ribil erib. Ut cuank eriq'u'in li Dios li narahoc ke ut naxq'ue ke li tuktuꝓuil usial. ¹² Cheq'uehak xsahil ech'ol chi ribil erib riq'u'in santil utz'uc u. ¹³ Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. ¹⁴ Chicuanꝓ taxak eriq'u'in li rusilal li Kaꝓua' Jesucristo, ut chicuank taxak eriq'u'in li rahoc ib li naxq'ue li Kaꝓua' Dios, ut a' taxak li Santil Musik'ej chicuank eriq'u'in. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Galacia

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj laj Pablo. Laj x-apóstol li Jesucristo. Moco taklanbilin ta xban cujnk, chi moco sa' xc'aba' junak cujnk. Taklanbilin ban xban li Jesucristo ut xban li Acuabej Dios, li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankab li camenak. ² Laj yoquin chixtaklanquil li hu a'in eriq'uin chejunilex laex li cuanquex sa' li junjnk chi iglesia aran Galacia. Ut eb li herman li cuanqueb cuochben yoqueb ajcui' chixtaklanquil xsahil ech'ol. ³ Chicuañk taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo. ⁴ Li Jesucristo quixk'axtesi rib chi camc sa' xc'aba' li kamaç xban nak jo'can quiraj li Dios Acuabej. Quixbanu a'an re kacolbal chiru li mausilal sa' li ruchich'och'. ⁵ Lok'oninbil taxak ru li Acuabej Dios chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Jun ajcui' li tz'akal evangelio

⁶ Nasach inch'ol eban xban nak k'axal junpat yoquex chixcanabanquil li tz'akal Dios li quisic'oc eru xban li rusilal li Jesucristo. Ut yoquex chixpabanquil jalan tijleb chirix li evangelio li moco yal ta. ⁷ A'in moco naraj ta naxye nak cuan jun chic li evangelio. Lix yalal a'an, a'in: cuanqueb li neque'raj xpo'bal ru li evangelio li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo. ⁸ Usta lao, usta junak ángel tachalk sa' choxa chixyebal ere jalan tijleb chirix li evangelio chiru li ac xkach'olob cheru, tz'ektanbilak taxak xban li Dios li ani tabanunk re chi jo'ca'in. ⁹ Ac xkaye a'in ere ut nakaye cui'chic ere, cui junak tixye ere jalan tijleb chirix li evangelio chiru li ac xerabi, tz'ektanbilak taxak xban li Dios li ani tabanunk re chi jo'ca'in. ¹⁰ ¿Ma yal re ta bi' nak te'sahok' xch'ol li cujnk cuiq'uin nak yoquin chixyebal chi jo'ca'in? ¿Ma inc'a' ta bi' yoquin chixyebal chi jo'ca'in re nak sahak xch'ol li Dios cuiq'uin? ¿Ma tincujaj ta bi' tinc'ojob xch'oleb li cujnk? Ma jok'e xban nak cui ta toj nacujaj xc'ojobanquil xch'oleb li cujnk maçua'in raj aj c'anjel chiru li Jesucristo.

Nak quisiq'ue' ru laj Pablo chok' apóstol

¹¹ Ex inherman, nacujaj nak tenau nak li evangelio li xinch'olob cheru, a'an maçua' yal xc'a'ux cujnk. ¹² Maçua' yal riq'uin junak cujnk quicuabi, chi moco riq'uin ta junak cujnk quinzol cuib. A' ban li Kaçua' Jesucristo, a'an li quic'utbesin re chicuu. ¹³ Ac erabiom ajcui' resil chanru nak quincuan chak sa' lix pabaleb laj judío. Laex nequenau nak k'axal nabal li raylal quinbanu reheb li neque'paban re li Dios ut quinyal inck'e chixsachbal ruheb laj pabanel. ¹⁴ Laj li k'axal cui'chic quinq'ue inch'ol chiruheb li cuech sajilal chixbanunquil li c'a'ru naxye lix pabaleb laj judío. Ut k'axal cui'chic quinbanu li na'leb canabanbil ke xbaneb li kaxe' katon. ¹⁵ Nak toj maji' ninyo'la, xban xanimal rusilal, li Dios ac xsic' chak cuu re tinc'anjelak chiru. ¹⁶ Ut nak li Dios quiraj xc'utbesinquil li Lalal chicuu re nak tinch'olob resil chiruheb li maçua'eb aj judío, inc'a' xinpatz' inna'leb re junak cujnk. ¹⁷ Chi moco çoin ta Jerusalén chi atinac riq'uibeb li apóstol li quisiq'ue' ruheb junxil chicuu. Tjç ban çoin Arabia ut mokon quinsuk'i cui'chic Damasco. ¹⁸ Oxib chihab xpabanquil li Dios inban nak çoin Jerusalén re nak tinnau ru laj Pedro. O'laju cutan quincuan chak riq'uin. ¹⁹ Ut quicuil ru laj Jacobo ritz'in li Kaçua' Jesucristo. Ut chirix chic a'an, ma jun chic reheb li apóstol quicuileb ru. ²⁰ Li Dios naxnau nak tz'akal yal li c'a'ru yoquin chixtz'ibanquil sa' li hu a'in. ²¹ Chirix chic a'an çoin sa' eb li na'ajej xcuent Siria ut Cilicia. ²² Ut toj maji'ak neque'xnau cuu eb laj pabanel sa' xc'aba' li Cristo, li cuanqueb aran Judea. ²³ Yal resil neque'rabi li nayeman chicuix: Li cujnk li quirahtobtesin reheb laj pabanel junxil, anacuan a'an chic yo chi yehoc resil li colba-ib li quiraj raj xsachbal junxil, chanqueb. ²⁴ Ut eb a'an que'xlok'oni ru li Dios nak que'rabi resil nak quinpaç li Cristo.

2

Eb li apóstol que'xc'ul laj Pablo chok' rech apostolil

¹ Mokon chic nak ac xnume' çalaju chihab, çoin cui'chic Jerusalén cuochben laj Bernabé. Ut kac'am laj Tito chikix. ² Çoin xban nak li Dios quixc'utbesi chicuu nak tento tinxic Jerusalén. Ut que'xch'utub rib li neque'camoc be chiruheb laj pabanel. Ut quinserek'i reheb li resilal li evangelio li yoquin chixjulticanquil reheb li maçua'eb aj judío. Quinch'olob xyalal chiruheb re nak inc'a' taçanak chi maç'a' rajbal chiruheb li c'a'ru yoquin chixbanunquil jo' ajcui' li ac xinbanu. ³ Laj Tito maçua' aj judío. Abanan eb laj c'amol be inc'a' que'xmin ru chixc'ulbal li circuncisión. ⁴ Abanan cuan ajcui' junjnk que'raj raj xminbal ru xc'ulbal li circuncisión. Eb a'an neque'xye rib nak aj pabaneleb. Que'oc sa' kayank sa' mukmu re xq'uebal retal li usilal cuanco cui' sa' xc'aba' li Jesucristo ma yoço

chixpabanquil li najter chak'rab malaj inc'a'. Eb a'an que'raj raj cui'chic kaq'uebal rubel xcuanquil li najter chak'rab. ⁵ Abanan lao ma jok'e kabanu li c'a'ru que'xye ke xban nak lao inc'a' quikaj nak te'xpo' ru li evangelio, li tz'akal yal li ac xerabi. ⁶ Ut eb li nınkeb xcuanquil sa' xyankeb laj pabanel mac'a' que'xye chirix li c'a'ru yoquin chixbanunquil. Mac'a' nacua' re usta nınkeb xcuanquil. Chiru li Dios juntak'eto. ⁷ Mac'a' que'xye li nınkeb xcuanquil. Que'xq'ue ban retal nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal resil li evangelio reheb li macua'eb aj judıo jo' nak quitenebac sa' xben laj Pedro xban li Dios xyebal resil li evangelio reheb laj judıo. ⁸ Li Dios quixsic' cuu chok' apóstol re tinc'anjelak sa' xyankeb li macua'eb aj judıo jo' nak quixsic' ru laj Pedro re tac'anjelak sa' xyankeb laj judıo. ⁹ Laj Jacobo, laj Pedro ut laj Juan, a'aneb aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel. Nak que'xq'ue retal nak sic'bil cuu xban li Dios, que'xq'ue li ruk'eb cue ut re laj Bernabé. A'an retalil nak kacomon kib chi c'anjelak chiru li Dios. Ut xkac'ub ru nak lain ut laj Bernabé toc'anjelak sa' xyankeb li macua'eb aj judıo ut eb a'an te'c'anjelak sa' xyankeb laj judıo. ¹⁰ Ca'aj cui' li que'xtz'ama chiku nak che'julticok' ke eb li neba' li cuanqueb Jerusalén, ut a'an li ninq'ue inch'ol chixbanunquil.

Laj Pablo quixye nak inc'a' us yo chixbanunquil laj Pedro aran Antioquia

¹¹ Nak quicuulac laj Pedro Antioquia, lain quink'us xban nak inc'a' us li yo chixbanunquil. ¹² Nak toj maji' neque'cuulac li taklanbileb xban laj Jacobo, laj Pedro nacua'ac riq'ueineb li macua'eb aj judıo. Aban nak que'cuulac eb a'an, quiris rib sa' xyankeb li macua'eb aj judıo xban nak quixxucuaheb ru laj judıo li neque'yehoc re nak tento xc'ulbal li circuncisión. ¹³ Eb laj pabanel aj judıo que'oc chixbanunquil li ca' pac'alil na'leb li quixbanu laj Pedro toj retal nak qui-oc ajcui' chixbanunquil laj Bernabé xban nak jo'can quic'ame' cui' xbe xbaneb. ¹⁴ Nak quinq'ue retal nak inc'a' yoqueb chixbanunquil jo' naraj li evangelio, chiruheb chixjunileb laj pabanel quinye re laj Pedro: Yal nak laaj aj judıo chalen chak sa' la yo'lajic, abanan ac junxil xacanab xbanunquil li c'aynakeb chixbanunquil laj judıo. ¿C'a'ut nak nacamineb ru li macua'eb laj judıo chixbanunquil jo' neque'xbanu laj judıo? chanquin re.

Ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Cristo natauman li colba-ib

¹⁵ Lao aj judıo chalen chak sa' kayo'lajic ut macua'o xcomoneb li macua'eb aj judıo, li neque'xye "aj mac" reheb. ¹⁶ Abanan nakanau nak ma ani tatıobresik xch'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li c'a'ru naxye li chak'rab. Riq'uin ban xpabanquil li Jesucristo. Lao xkapab li Kacua' Jesucristo re tatıobresik kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Cristo ut macua' riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab cocole'. Riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, ma ani tatıobresik xch'ol chiru li Dios. ¹⁷ Cui yoço chixsic'bal xtıobresinuil kach'ol chiru li Dios sa' xc'aba' li Cristo, ut nak lao chic tota'lik chi cuan kamac, ¿ma a'an ta bi' naraj naxye nak a' li Cristo yo chi q'uehoc ke chi macobc? Ma jok'e bi'an. ¹⁸ Cui lain tin-oc cui'chic xpabanquil nak tatıobresik inch'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, a'an naraj naxye nak chi yal lain aj mac xban nak ac junxil xincanab xpabanquil li na'leb a'an. ¹⁹ Chanchan nak li najter chak'rab xq'uehoc cue chi camc xban nak a'an xc'utuc re chıcuu nak lain aj mac. Anacuan camenakin chic chiru lix cuanquil li chak'rab re nak yo'yokin rubel xcuanquil li Dios. ²⁰ Li Jesucristo quicam chiru li cruz ut chanchan nak quinq'uehe' ajcui' lain cuochben. Macua' chic lain li yo'yoquin. A' chic li Cristo cuan cuiq'uin. Ut ac' chic lin yu'am xban nak xinpab li Jesucristo li Lalal li Dios li quirahoc cue ut quixk'axtes rib chi camc sa' inc'aba'. ²¹ Jo'can nak inc'a' nintz'ektana xcuanquil li rusilal li Dios. Cui ta sa' xc'aba' li chak'rab natıobresic kach'ol, mac'a' raj rajbal nak quicam li Cristo.

3

Li chak'rab ut li pabq

¹ Laex aj Galacia, mac'a' ena'leb. ¿Ani xbalak'in ere nak inc'a' chic yoquex xpabanquil li xyalal? Nak xkach'olob cheru chanru nak quiq'uehe' li Jesucristo chiru cruz, chanchan nak tz'akal yoquex chirilbal. ² Ca'aj cui' a'in nacua' xpatz'bal ere. ¿Ma riq'uin ta bi' xbanunquil li naxye sa' li chak'rab nak xec'ul li Santil Musik'ej? Ma jok'e. Laex xec'ul li Santil Musik'ej nak xepab li Cristo. ³ ¿Ma k'axal cui'chic mac'a' ena'leb? Cui riq'uin li Santil Musik'ej xetiquib chak xpabanquil li Jesucristo, ¿ma neque'oxla anacuan nak tatz'aklok ru le pabal yal riq'uin li c'a'ak re ru nequebanu ejunes? ⁴ ¿Ma tećanab chi mac'a' rajbal chixjunil li quec'ul chi jo'canan? Lain nınye nak inc'a' tećanu chi jo'can. ⁵ Li Dios naxq'ue li Santil Musik'ej ut naxbanu li milagros eriq'uin. Nacua' tinpatz' ere a'in: ¿ma naxbanu a'an xban nak nequepab li chak'rab malaj ut xban nak xepab li Cristo li quıyehe' resil ere? ⁶ C'oxlanke ca'ch'inak chirix laj Abraham. Jo' naxye sa' li Santil Hu, laj Abraham quixpab li Dios ut xban nak quıpaban, li Dios quixye nak tic chic lix ch'ol. ⁷ Nacua'j nak tenau nak li tz'akal

ralal xc'ajol laj Abraham, a'aneb li neque'paban re li Dios. ⁸ Najter k'e cutan nak toj maji' nac'ulun resil li evangelio sa' ruchich'och', ac cuan sa' xch'ol li Dios nak tañicobresjik xch'oleb li maçua'eb aj judío nak te'pabank. Jo'can nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios re laj Abraham: Sa' ac'aba' laät osobtesinbilakeb chixjunileb li tenamit. (Gn. 12:3) ⁹ Jo'can nak li ani neque'paban, osobtesinbileb jo' nak qui-osobtesic laj Abraham xban nak quixpab li Dios. ¹⁰ Chixjunileb li neque'xsic' xtiquial xch'ol riq'uin xbanunquil li naxye sa' li najter chak'rab, tenebanbil li tojba maç sa' xbeñeb xban nak jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tenebanbil li tojba maç sa' xbeñeb li ani inc'a' neque'xbanu chixjunil li tz'ibanbil retalil sa' li chak'rab. (Dt. 27:26) ¹¹ Ac ch'olch'o nak ma' ani tañicobresjik xch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li naxye sa' li najter chak'rab xban nak tz'ibanbil sa' li Santil Hu nak ani naxpab li Dios, tañicobresjik xch'ol chiru li Dios ut taçuank xyu'am chi junelic. (Hab. 2:4) ¹² Li chak'rab inc'a' naxye nak topabank. Ca'aj cui' naxye nak tento xbanunquil li naxye re nak taçuank li kayu'am. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li chak'rab: Li ani naxbanu chixjunil li naxye li chak'rab, li jun a'an taçuank xyu'am. (Lv. 18:5) ¹³ Abanan li Jesucristo coxcol chiru li tojba maç li tenebanbil sa' kabən xban li chak'rab. A'an quicoloc ke nak quixq'ue rib chi camc re xtojbal rix li kamaç. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Tz'ektanabileb chixjunileb li neque'camsic chi t'uyt'u chiru li che'. (Dt. 21:23) ¹⁴ Li Jesucristo quixtoj rix li kamaç nak quicam chiru li cruz re nak sa' xc'aba' a'an li maçua'eb aj judio te'xc'ul li rosobtesinquil riq'uin li Dios jo' li quixc'ul laj Abraham ut re ajcui' nak riq'uin xpabanquil li Jesucristo takac'ul li Santil Musik'ej li quiyechi'ic ke xban li Dios.

Li chak'rab ut li yechi'inbil xban li Dios

¹⁵ Ex inherman, nacuaaj xch'olobanquil lix yalal a'in cheru riq'uin li c'a'ru nac'ulman sa' li kayu'am arin sa' ruchich'och'. Junak cuñk nak tixbanu xcontrato, chi acak xakxo xcuanguil, ma' ani chic naru nasachoc re, chi moco tixtik ru. ¹⁶ Jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios, quiyechi'ic ajcui' reheb li ralar xc'ajol. Moco yo ta chi atinac chirixeb chixjunileb li ralar xc'ajol. Yo ban chi atinac chirix jun ajcui'. Ut li jun a'an, a'an li Cristo. ¹⁷ A'in ut tinye: Li Dios quixbanu jun li contrato najter riq'uin laj Abraham ut quixxakab xcuanguil sa' xc'aba' li Cristo. Li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés cahib ciento riq'uin lajeb xca'c'al (430) chihab mokon inc'a' naxsach xcuanguil li contrato li ac xakabanbil xcuanguil, chi moco tixcanab ta chi maç'a' rajbal li yechi'inbil re laj Abraham xban li Dios. ¹⁸ Cui ta naru xc'ulbal li colba-ib riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, maç'a' raj rajbal li quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. Abanan li c'a'ru quixyechi'i li Dios re laj Abraham, a'an yal chi mañan quixq'ue. ¹⁹ ¿C'a'ru aj e nak quiq'uehe' li chak'rab? A'an quiq'uehe' re nak tixc'ut chiruheb li tenamit nak a'aneb aj k'etol chak'rab. Ut li chak'rab a'an quicuan xcuanguil toj quic'ulun li Jesucristo li quiy'o'la sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Abraham, li yechi'inbil xban li Dios. Eb li ángel que'c'anjelac chiru li Dios nak que'xye li chak'rab re laj Moisés; ut laj Moisés, a'an li quiyehoc re chiruheb li tenamit. ²⁰ Abanan ma' ani quijaloc atin nak li Dios quixyechi'i li mañan re laj Abraham. A' li Dios, a'an li quibanun re. ²¹ ¿Ma' a'in ta bi' naraj naxye nak li chak'rab naxsach xcuanguil li c'a'ru quixyechi'i li Dios? ¡Ma' jok'e! Cui ta naru taçuank li kayu'am chi junelic riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab, tañicok' aj raj cui' li kach'ol chiru li Dios xban li chak'rab. ²² Li Santil Hu naxye nak chixjunil li ruchich'och' cuan rubel xcuanguil li maç re nak chixjunileb li te'pabank re li Kaçua' Jesucristo te'xc'ul ajcui' li colba-ib li quiyechi'ic xban li Dios. ²³ Nak toj maji' nac'ulun li Jesucristo sa' ruchich'och', toj cuanco rubel xcuanguil li chak'rab. Chanchan cuanco chi prexil. Yoço chiroybeninquil nak li Dios tixtakla chak li Jesucristo li yechi'inbil xban, re nak riq'uin xpabanquil a'an tocolek'. ²⁴ Jo'can nak li chak'rab, a'an nac'utuc xyalal chiku ut a'an nac'amoc ke riq'uin li Cristo re nak ticobresinbilak kach'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ²⁵ Anacuan ut ac xcuulac xk'ehil xpabanquil li Jesucristo. Jo'can nak maç'a' chic xcuanguil li najter chak'rab sa' kabən. ²⁶ Anacuan laex chic ralar xc'ajol li Dios chejunilex xban nak xepab li Jesucristo. ²⁷ Laex xec'ul li cubi ha' ut rehex chic li Cristo. Jalbil chic le yu'am ut chañil chic le na'leb sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁸ Anacuan ut moco jalan ta chic laj griego chiruheb laj judío, chi moco jalan ta li moco chiru li patrón, chi moco jalan ta li cuñk, chi moco jalan ta li ixk. Junaj ban chic ku sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹ Cui laex rehex chic li Cristo, laex ajcui' ralar xc'ajol laj Abraham ut laex tereçhani ajcui' li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios.

4

¹ Li nacuaaj xyebal ere a'an a'in: nak toj ca'ch'in, li taçechaninck re li jun cablal chanchan junak moç. Maç'a' naru naxche' xban nak maji' natz'akloc xchihab usta a'an laj eçal re chixjunil. ² Toj cuan rubel xcuanguil li na-iloc re ut li nataklan re toj tatz'aklok ru lix chihab jo' quixye lix yucua'. ³ Jo'can ajcui' laø. Junxil chanchano coc'al. Cocuan rubel

xcuanguil li najter na'leb nak toj maji' nakanau bar cuan li yal. ⁴ Abanan nak quicuulac xk'ehil, li Dios quixtakla li Ralal chi yo'lac sa' ruchich'och' riq'uin jun li ixk. Ut quicuan ajcui' rubel xcuanguil li najter chak'rab. ⁵ Li Dios quixtakla li Ralal re nak a'an taçolok reheb li cuanqueb rubel xcuanguil li chak'rab. Quixbanu a'in re nak lao naru to-oc chok' ralar xc'ajol. ⁶ Re xc'utbal chiku nak lao chic ralar xc'ajol, li Dios quixtakla li Santil Musik'ej re nak taçuank kiq'uin. Ut xban nak cuan li Santil Musik'ej kiq'uin, jo'can nak naru nakaye re li Dios, "at inYucua." ⁷ Jo'can ut anakcuan maçua'ex chic lok'bil moç. Laex ban chic ralar li Dios. Ut xban nak laex chic ralar li Dios, tereçhani ajcui' li yechi'inbil reheb li ralar xc'ajol xban nak jo'can quiraj li Dios.

Laj Pablo yo chi c'oxlac chirixeb laj pabanel li cuanqueb Galacia

⁸ Nak toj maji' nequepab chak li Dios, quelok'oniheb li maçua'eb tz'akal dios ut quexc'anjelac chak chiruheb. ⁹ Anakcuan ac xexpaban ut rehex chic li Dios. Çc'a'ut nak teraj cui'chic suk'ic chi c'anjelac sa' le najteril na'leb li maç'a' na-oc cui? Ut çc'a'ut nak teraj cui'chic xq'uebal erib rubel xcuanguil li najter chak'rab? ¹⁰ Laex yoquex cui'chic chixbanunquil le najteril na'leb nak nequenink'ei eb li cutan, li po ut li chihab ut li c'a'ak chic re ru chi nink'ehil. ¹¹ Nachal inc'a'ux eban. Mare yal maç'a' rajbal nak xinc'anjelac sa' eyank. ¹² Ex inherman, usta lain ajjudio, xcuisi cuib rubel xcuanguil li chak'rab. Nintz'ama cheru nak tebanu jo' xinbanu lain. Meq'ue chic erib rubel xcuanguil li chak'rab. Laex maç'a' junak raylal xebanu cue. ¹³ Laex nequenau nak xban nak quinyajer, quincana Galacia. Jo'can nak quiru quinye resil li evangelio ere xben cua. ¹⁴ Lain ninnau nak ch'a'aj raj chok' ere cuillab sa' lin yajel. Abanan inc'a' xinetz'ektana ut inc'a' xic' quineril. Xineril ban jo' junak x-angel li Dios ut xineç'ul jo' nak xec'ul raj li Jesucristo. ¹⁵ ÇBar cuan lix sahil sa' le ch'ol querec'a nak quincuan eriq'uin junxil? Li Dios naxnau nak cui ta quiru xbanunquil, querisi raj xnak' le ru ut queq'ue raj cue. ¹⁶ Ma xic' chic niquera erib anakcuan yal xban nak xinye ere li xyalal chi jo'canan? ¹⁷ Chanchan k'axal nequera eb laj balak'. Abanan maçua' usilal li te'raj eriq'uin. Ebalak'inquil ban li te'raj. Eb a'an te'raj nak terisi erib cuiq'uin re nak eb a'an chic li tetake. ¹⁸ Us cui te'raj etenk'anquil cui chi anchal xch'oleb te'xbanu. Abanan tento te'xbanu chi junelic ut maçua' ca'aj cui' nak cuanquin eriq'uin. ¹⁹ Ex inherman, chanchanex incoc'al nak nequexcuil. C'ajo' nak nayot'e' inch'ol sa' ec'aba' laex. Chanchan li raylal li naxc'ul li ixk li cuanc re xc'ula'al. C'ajo' naraho' inch'ol nak toj maji' nequek'axtesi erib chi tz'akal rubel rok ruk' li Cristo. ²⁰ Nacuaj ta ac cuanquin eriq'uin anakcuan re nak tinnau chanru tinçatinak eriq'uin. C'ajo' inc'a'ux cherix xban nak inc'a' ninnau chanru cuanquex.

Lix Agar ut lix Sara

²¹ Laex li toj teraj cuanc rubel xcuanguil li najter chak'rab, çc'a'ut nak inc'a' nequeq'ue retal li c'a'ru naxye? ²² Tz'ibanbil retailil nak laj Abraham quicuan cuib li ralar, jun riq'uin li lok'bil moç ut li jun chic riq'uin li tz'akal rixakil. (Gn. 21:2-9) ²³ Ut li ralar laj Abraham li quicuan riq'uin li lok'bil moç, a'an moco yechi'inbil ta xban li Dios. Quiyo'la jo' neque'yo'la chixjunileb sa' ruchich'och'. Abanan li ralar li quiyo'la riq'uin li tz'akal rixakil, a'an quiyo'la xban nak yechi'inbil reheb xban li Dios. ²⁴ Cuan xyalal nak quixc'ul chi jo'ca'in laj Abraham. A'an a'in lix yalal: Li cuib chi ixk, a'aneb retailil li cuib chi contrato li quixbanu li Dios riq'uineb laj Abraham ut laj Moisés. Lix Agar, li lok'bil moç, a'an retailil li contrato quixbanu li Dios sa' li tzul Sinaí. Ut li toj cuanqueb rubel xcuanguil li najter chak'rab chanchaneb li lok'bil moç jo' li ralar xc'ajol lix Agar. ²⁵ Lix Agar, a'an retailil li tzul Sinaí li cuan Arabia. A'an ajcui' retailil li tenamit Jerusalén. Ut eb laj Jerusalén chanchaneb li lok'bil moç nak cuanqueb, xban nak toj cuanqueb rubel xcuanguil li najter chak'rab. ²⁶ Abanan lix Sara, a'an retailil li Jerusalén li cuan sa' choxa. Ut lao ralar xc'ajol a'an. ²⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Chisahok' taxak sa' a'ch'ol, at ixk, li inc'a' nacatq'uiresin. Jap açue xban xsahil a'ch'ol laät li inc'a' açuec'ahom xrahil li alaanc, laät li tz'ektanbilat xban la belom. Chisahok' taxak sa' a'ch'ol xban nak k'axal nabal cui'chic la cualal aç'ajol taçuank chiruheb li ralar xc'ajol li lok'bil moç. (Is. 54:1)

²⁸ Ex inherman, lao jo' laj Isaac. Lao chic ralar xc'ajol li Dios xban li c'a'ru quiyechi'ic re laj Abraham xban li Dios. ²⁹ Najter li alalbej li quiyo'la riq'uin li moç, a'an quirahobtesin re li alalbej li quiyo'la xban xcuanguil li Santil Musik'ej. Ut chalen anakcuan jo'can ajcui' nac'ulman. ³⁰ Aban, çc'a'ru naxye sa' li Santil Hu? Naxye chi jo'ca'in: Isi li lok'bil moç rochben lix yum xban nak li alalbej a'an inc'a' naru natz'ak lix jun cablal li yucua'bej. A'ban li alalbej li quiyo'la riq'uin li tz'akal ixakilbej, a'an li taçechanink re. (Gn. 21:10) ³¹ Jo'can ut, ex inherman, lao maçua'o ralar xc'ajol li lok'bil moç. Lao ban ralar xc'ajol li tz'akal ixakilbej.

5

Meq'ue chic erib rubel xcuanquil li najter na'leb

¹ Macua'o chic jo' li lok'bil moş xban nak moco cuanco ta chic rubel xcuanquil li najter chak'rab. Libre ban chic cuanco xban nak li Cristo quicoloc ke chiru xcuanquil li najter chak'rab. Chexcuank ut chi cau ech'ol sa' le pabal ut meq'ue chic erib rubel xcuanquil li chak'rab. ² Lain laj Pablo. Q'uehomak retal li yoquin chixyebal ere. Cui toj nequec'ul li circuncisión re nak tañicobresik ech'ol, a'an naraj naxye nak mac'a' na-oc cui' cheru li Cristo. ³ Jun sut chic ninch'olob li xyalal cheru. Li ani naxc'ul li circuncisión re nak tañicobresik xch'ol, tento nak tixbanu chixjunil li naxye sa' li najter chak'rab. ⁴ Laex li nequeraj xñicobresinuil ech'ol chiru li Dios riq'uin xbanunquil li naxye sa' li chak'rab, nequerisi erib riq'uin li Cristo ut nequerisi ajcui' erib riq'uin li rusilal li Dios. ⁵ Abanan lao yoco chiroybeninuil li xñicobresinuil kach'ol chiru li Dios riq'uin xpabanquil li Cristo xban nak jo'can quic'utbesic chiku xban li Santil Musik'ej. ⁶ Cui lao reho chic li Jesucristo, mac'a' naxye cui takac'ul li circuncisión malaj ut inc'a'. Li k'axal tento xbanunquil, a'an xpabanquil li Jesucristo. Ut cui yal nak nakapab li Cristo, taç'utunk li kapabal xban nak nocorahoc. ⁷ Us nak quetiquib chak pabanc junxil. ¿Ani xtacchi'in ere nak inc'a' chic yoquex chixpabanquil li yal? ⁸ Li tacchi' a'an inc'a' nachal riq'uin li Dios li quisic'oc eru. ⁹ Usta yal ca'ch'in li levadura li nach'amobresin naq'ueman, a'an naxch'amobresi chixjunil li k'em. ¹⁰ Lain cau inch'ol sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo nak laex moco jalan ta le c'a'ux chiru lin c'a'ux lain. Li ani yo chi po'oc ru le pabal tix'ul xtojbal xmaç a' yal ani. ¹¹ Cui ta toj yoquin chixjulticanquil nak tento xc'ulbal li circuncisión inc'a' raj chic tine'xrahobtesi. Cui ta toj yoquin chixbanunquil a'an, yoquin raj risinuil xcuanquil xcamic li Cristo chiru li cruz ut inc'a' raj chic te'josk'ok sa' inben. ¹² Li ani yoqueb chi po'oc ru le pabal ut yoqueb chixyebal nak tento xc'ulbal li circuncisión, us raj cui te'xc'ul eb a'an ut te'xset raj ribeb chi junaj cua re nak te'xcanab ch'i'ch'i'inc sa' eyank. ¹³ Ex inherman, laex sic'bil eru re nak libre chic cuankex. Abanan moco xban ta nak libre chic cuanquex nak tex-oc chixbanunquil li naxrahi ru le ch'ol. Chera ban erib ut chetenk'a erib chi ribil erib. ¹⁴ Chixjunil li chak'rab natauman ru riq'uin xbanunquil li jun a'in: Chara la cuas açujt'in jo' nak nacara açuib laa. (Lv. 19:18) ¹⁵ Ut cui yoquex chixjosk'inquil erib ut yoquex chixrahobtesinuil erib, chexc'oxlak ca'ch'inak. Mare anchal tepo' ru le pabal chi ribil erib.

Chikacananabak kib rubel xcuanquil li Santil Musik'ej

¹⁶ Li nacuaaj xyebal ere, a'an a'in: Checanabak erib rubel xcuanquil li Santil Musik'ej re nak a'an taberesink ere. Cui tibanu a'an, inc'a' chic tibanu li inc'a' us li nequerahi ru xbanunquil. ¹⁷ Li c'a'ru inc'a' us li nakarahi ru xbanunquil kajunes, a'an xic' na-ile' xban li Santil Musik'ej. Ut li c'a'ru us li naxrahi chok' ke li Santil Musik'ej, a'an inc'a' naxc'am rib riq'uin li nakaj xbanunquil kajunes. Xic' neque'ril rib chi ribil erib ut xban a'an inc'a' nakabanu li us li nakaj raj xbanunquil. ¹⁸ Ut cui laex beresinbilex xban li Santil Musik'ej, moco cuanquex ta chic rubel xcuanquil li najter chak'rab. ¹⁹ Cutan saken c'a'ru li inc'a' us li naka-rahi ru xbanunquil kajunes. A'an eb a'in: muxuc caxar, co'betac yumbetac, ut li xutanalil na'leb, ²⁰ lok'onjnc yibanbil dios, tulac, xiq'uul uchinc, pletic, cakalinc, josk'inc, yo'obanc ra xic', cuech'ij ib, po'oc ru pabal, ²¹ socuenc, camjinc ras ritz'in, calac, num cua'ac num uc'ac, ut c'a'ak chic re ru jo' eb a'in. Yoquin cui'chic xyebal ere a'in, usta ac inyehom ajcui' ere, nak li neque'banun re li c'a'ak re ru a'in inc'a' te'rechani lix nimajcual cuanquil li Dios. ²² Abanan li c'a'ru naxq'ue li Santil Musik'ej sa' li kayu'am, a'an li rahoc, sahil ch'olejl, tuktuquil usilal, cuyuc, chabilal, usilal, tiquil ch'olej, ²³ tulanalil ut cuyuc ib. Mac'a' junak chak'rab naxye nak inc'a' us xbanunquil a'in. ²⁴ Li ani re chic li Jesucristo, chanchan nak quiq'uehe' chiru cruz lix najter na'leb xban nak ac xcanab xbanunquil chi junaj cua li najter na'leb li quixrahi ru xbanunquil junxil. ²⁵ Cui a'c chic li kayu'am q'uebil ke xban li Santil Musik'ej, chikacananabak kib rubel xcuanquil re nak a'an chic taberesink ke. ²⁶ Mikabanu kib nak k'axal nim kacuanquil ut inc'a' chic chikajosk'i kib ut inc'a' chic chikacakali kib.

6

Chikatenk'a kib chi kibil kib chixnumsinquil li ch'a'ajquial

¹ Ex inherman, mare cuan junak erech aj pabanelil taoc cui'chic chi macobc. Laex li cuanquex chic rubel xcuanquil li Santil Musik'ej tetenk'a sa' tulanalil re nak taçacauk xch'ol sa' xpabal. Ut cheq'uehak retal chi us le yu'am re nak laex inc'a' tex-alek. ² Chetenk'ahak erib chi ribil erib chixnumsinquil li ch'a'ajquial nachal sa' eben. Chi jo'can yokex chixbanunquil li c'a'ru taklanbilex cui' xban li Jesucristo. ³ Li ani naxc'oxla nak nim xcuanquil xjunes rib, li jun a'an yo chixbalak'inquil rib xjunes. ⁴ Li junjunk chixq'uehak retal li c'a'ru naxbanu. Cui us li naxbanu, chisahok' xch'ol riq'uin li c'a'ru naxbanu ut

inc'a' taç'oxlak chirix li naxbanu li jun chic. ⁵ Tenebanbil sa' xben li junjunk rilbal chanru lix yu'am. ⁶ Li ani yo chixtzolbal li ratin li Dios, tento ajcui' nak tixtenk'a li ani yo chi tzoloc re. ⁷ Mebalak'i erib. Li Dios inc'a' naru xbalak'inquil. Li c'a'ru narau li junjunk, a'an ajcui' li tixk'ol. ⁸ Jo'can ajcui' sa' li kayu'am. Li ani naxbanu li inc'a' us li naxrahi ru xbanunquil xjunes rib, li jun a'an taşachk. Abanan li ani naxbanu li c'a'ru naraj li Santil Musik'ej, li jun a'an taçuank xyu'am chi junelic. ⁹ Jo'can nak mextitz' chixbanunquil li us. Cui inc'a' nach'inan kach'ol nak taçuulak xk'ehil laø takeçhani li kak'ajcamunquil. ¹⁰ Jo'can ut chikabanuhak usilal reheb chixjunileb li kas kitz'in nak toj naru xbanunquil, ut k'axal cui'chic takabanu reheb li kech aj pañanelil.

Laj Pablo naxq'ue xcuanquil xcamic li Cristo chiru li cruz

¹¹ Anakcuan riq'uin cuuk' yoquin chi tz'ibac eriq'uin. Ilomak xninkal li letra li yoquin chixtz'ibanquil re nak tenau nak lain xintz'iban re. ¹² Eb li neque'raj xminbal eru xc'ulbal li circuncisión yoqueb chixbanunquil a'an re xnimobresinquil ribeb. Yoqueb chixbanunquil a'an xban nak inc'a' neque'raj te'rahobtesik sa' xc'aba' xcamic li Jesucristo chiru li cruz. ¹³ Ma jun reheb li neque'c'uluc re li circuncisión neque'xbanu ta chi tz'akal li naxye sa' li najter chak'rab. Abanan eb a'an te'raj nak laex teç'ul li circuncisión ut neque'xmin eru chixc'ulbal. Cui tebanu li c'a'ru neque'xye, te'xnimobresi ribeb xban nak te'xc'oxla nak cuan xcuanquileb sa' eben. ¹⁴ A'ut lain ma jok'e tinnimobresi cuib injunes. Li c'a'ru ninnimobresi xcuanquil lain, a'an lix camic li Kaçua' Jesucristo chiru li cruz. Sa' xc'aba' lix camic li Cristo, camenak chic lix na'leb li ruchich'och' chicuu, ut chanchan nak camenakin lain chiru li ruchich'och'. ¹⁵ Usta takac'ul li circuncisión, usta inc'a', mac'a' chic na-oc cui' chiku xban nak reho chic li Jesucristo. Li k'axal lok' a'an li ac' yu'am li naxq'ue ke li Dios. ¹⁶ A' taxak li tuktuquilal ut li uxtañanc u chicuank eriq'uin laex li nequexpañan re li xyalal li yoquin chixyebal. Laex li tz'akal rala' xc'ajol li Dios. ¹⁷ Ut chirix chixjunil a'in ma ani ta chic chich'i'ch'i'jnk cue xban nak cuan retalil chicuix li rahobtesic li quinc'ul sa' xc'aba' li Kaçua' Jesús. ¹⁸ Ex inherman, a' taxak li rusilal li Kaçua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Efeso

Laj Pablo quixtakla xsahil xch'oleb

¹ Lajin laj Pablo. Lajin x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex Efeso. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin chejunilex laex li nequeq'ue ech'ol chixpabanquil li Jesucristo. ² Chicuanq taxak eriq'uin li ruxtan ut li tuktuquil usilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo.

Li Cristo na-osobtesin ke

³ Lok'oninbil taxak li Dios lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. Xban nak junajo chic riq'uin li Cristo, li Dios naxq'ue chak ke chixjunil li kosobtesinquil li nachal chak sa' choxa. ⁴ Nak toj maji' naxyib chak li ruchich'och' li Dios, ac sic'bil chak ku xban sa' xc'aba' li Jesucristo, re nak tjacak li kayu'am ut maç'a'ak chic kamaç. ⁵ Xban nak nocoxra, jo'can nak quixsic' chak ku re nak laako chic li ralar xc'ajol sa' xc'aba' li Jesucristo. Quixbanu chi jo'can xban nak jo'can quiraj. ⁶ Jo'can nak chikalok'onihak ru li Dios xban nak yal chi mañan quiruxtaña ku nak quixtakla chak li Ralar li k'axal raro xban. ⁷ K'axal numtajanak li rusilal li Dios li quixq'ue ke xban nak riq'uin xcamic li Jesucristo, cuan kacolbal ut cuybil sachbil chic li kamaç. ⁸ Li rusilal quixq'ue ke chi numtajanak xq'uial ut quixq'ue kana'leb re nak takatau ru li xyalal. ⁹ Ut quixq'utbesi chiku li na'leb li mukmu nak quicuac chak junxil, a' li qui-ala sa' xch'ol xbanunquil nak quixtakla chak li Jesucristo. ¹⁰ Taçuulak xk'ehil nak tatz'aklok ru chixjunil jo' naraj li Dios. Tixjunaji chixjunil li c'a'ru cuan jo' sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. Ut a' chic li Cristo tajolomink re chixjunil. ¹¹ Lao aj judío sic'bil ku xban li Dios chok' ralar xc'ajol sa' xc'aba' li Cristo. A'in qui-xuman xban nak jo'can quiraj li Dios ut xban nak a'an yal re sa' xben chixjunil. ¹² Quixbanu chi jo'can re nak lok'oninbilak ru kaban lao li co-oybenin re li Cristo nak toj maji' nac'ulun sa' ruchich'och'. ¹³ Ut jo'can ajcui' laex li maçua'ex aj judío. Nak xerabi li xyalal li colba-ib, laex xepab li Cristo ut xec'ul li Santil Musik'ej, li quiyehi'ic ere chok' retalil nak laex chic li ralar xc'ajol. ¹⁴ Li Santil Musik'ej quiq'uehe' ke chok' retalil nak takac'ul chixjunil li yechi'inbil ke xban li Dios ut tatz'aklok ru li kacolbal. Jo'can nak lok'oninbilak ru riq'uin lix nimal xcuanguilal.

Laj Pablo natijoc chirixeb laj pabanel

¹⁵ Lajin xcuabi resil nak chi anchal ech'ol nequepab li Kaçua' Jesucristo ut xcuabi resil nak nequera le rech aj pabanelil. ¹⁶ Jo'can nak junelic ninbantioxin chiru li Dios ut yoquin chi tijoc cherix. ¹⁷ Nintijoc chiru li nimajcuac Dios, lix yucua' li Kaçua' Jesucristo, ut nintz'ama chiru nak tixq'ue ena'leb re nak tetau ru chi tz'akal lix na'leb li Dios ut re nak tetau ru li xyalal chi us. ¹⁸ Nintz'ama chiru li Dios nak tixq'ue ena'leb re nak tetau ru c'a'ru le lok'laj mañan li yoquex chiruybeninquil xban nak sic'bil eru xban li Dios. Tec'ul le mañan erobeneb chixjunileb laj pabanel. ¹⁹ Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak tixq'ue ena'leb re nak tenau nak k'axal nim lix cuanquil sa' kaben lao li nocopaban re. ²⁰ Ut a'an ajcui' lix nimal xcuanguil li quicuaclesin re li Cristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut quixc'ojob sa' xnim uk' li Dios aran sa' li santil choxa ut quixq'ue xcuanguil. ²¹ K'axal nim xcuanguil li Cristo sa' xbeneb chixjunileb li ángel ut li maus aj musik'ej ut sa' xbeneb li cuanqueb xcuanguil chi taklanc sa' choxa jo' sa' ruchich'och'. K'axal nim sa' xben chixjunil li c'a'ak re ru li cuanqueb xcuanguil ancuacan ut chi junelic k'e cutan. ²² Li Dios quixq'ue chixjunil rubel xcuanguil li Cristo ut quixq'ue li Cristo chi jolominc reheb laj pabanel ut a'an chic yal re sa' xbeneb. ²³ Li Cristo a'an li najolomin ke lao aj pabanel. Ut lao chanchano li rok ruk' nak cuanco. Junak li tz'ejcualej moco tz'akal ta re ru cui maç'a' lix jolom. Jo'can ajcui' junak li jolomej, cui maç'a' li rok ruk' inc'a' tz'akal re ru. Jo'can nak tento nak li Cristo tajolomink ke lao aj pabanel ut lao cuanko jo' li rok ruk' li Cristo.

2

Colbilo xban ximal ruxtan li Dios

¹ Junxil laex li maçua'ex aj judío chanchan camenakex xban li mausilal ut li maç li xebanu chak. ² Xebanu chak li mausilal sa' ruchich'och' ut xeq'ue erib chi taklac xban laj tza li nataklan sa' xbeneb li maus aj musik'ej. A'an li nataklan sa' xbeneb li nequek'etoc ratin li Dios. ³ Jo'can ajcui' lao aj judío. Junxil xkabanu chak li mausilal li naxrahi ru li kach'ol xbanunquil. Xkabanu li inc'a' us li xkaj xbanunquil kajunes. Jo'can nak tento raj takac'ul xtojbil li kamaç jo' eb chixjunileb li inc'a' neque'raj pabanc. ⁴ Abanan k'axal nim li ruxtan li Dios sa' kaben xban nak k'axal nocoxra. ⁵ Nak toj camenako chak sa' li kamaç, riq'uin lix

cuaclijic cui'chic chi yo'yo li Cristo, li Dios quixq'ue ke jun ac' yu'am. Yal xban rusilal li Dios nak colbilo. ⁶ Li Dios corisi chak sa' li najter yu'am nak quixcuaclesi chi yo'yo li Jesucristo ut coxq'ue chi tz'akõnc sa' lix nimal xlok'al sa' li santil choxa xban nak reho chic li Cristo. ⁷ Chixjunil li usilal a'in quilajxbanu ke sa' xc'aba' li Jesucristo re nak taç'utunk chi junelic k'e cutan nak k'axal nim li ruxtañ. ⁸ Yal nak xepab li Jesucristo ut colbilex chic. Abanan yal xban rusilal li Dios nak colbilex. Maçua' xban eyehom ebanuhom. Yal ematan ban xban li Dios. ⁹ Ma' ani chixnimobresi rib xban nak maçua' xban eyehom ebanuhom nak colbilex. ¹⁰ Li Dios coxyo'obtesi ut quixq'ue ke li ac' yu'am sa' xc'aba' li Jesucristo re nak chabilak li kayu'am xban nak ac'jo'can c'ubanbil chak xban li Dios junxil re nak chabilak li kayehom kabanuhom.

Junaj chic ku lao sa' xc'aba' li Cristo

¹¹ Chijulticok' ere chanru nak quexcuan chak junxil. Laex li maçua'ex aj judío tz'ektanambilex xbaneb laj judío li que'xc'ul li circuncisión, ut eb a'an que'xye nak inc'a' tz'akal ere eru xban nak inc'a' quec'ul li circuncisión. ¹² Junxil moco cuan ta li Cristo eriç'uin ut maçua'ex xcomoneb laj Israel. Inc'a' querabi resil li contrato li quiyehoc resil lix c'ulunic laj Colonel. Cuanquex arin sa' ruchiç'och' chi maç'a' c'a'ru yõquex chiroybeninquit ut chi maç'a' li Dios eriç'uin. ¹³ Junxil li Dios maç'a' eriç'uin. Abanan anakuan rehcx chic xban nak li Cristo quicam chiru li cruz sa' ec'aba'. ¹⁴ Li Cristo, a'an li naq'uehoc ke li tuktuquil usilal. Xban li Cristo junaj chic ku lao aj judío eriç'uin laex li maçua'ex aj judío. Xban nak quixmajeja rib sa' kac'aba', li Cristo quirisli li kajosk'il li naramoc re chiku li cuanc sa' xyalal chi kibil kib. ¹⁵ Xban nak quixk'axtesi rib chi camc, li Cristo quirisli xcuanquil li najter chak'rab. Quixbanu a'an re nak tixjunajihcb ru laj judío riç'uin li maçua'eb aj judío ut junajakeb chic riç'uin li Cristo ut cuankeb chic sa' xyalal chi ribileb rib. ¹⁶ Riç'uin lix camic chiru li cruz li Cristo quirisli lix josk'inquil kib chi kibil kib ut coxc'am cui'chic sa' usilal riç'uin li Dios ut junaj chic ku. ¹⁷ Nak quic'ulun li Cristo sa' ruchiç'och' quixch'olob xyalal li colba-ib li naq'uehoc tuktuquil usilal. Quixch'olob xyalal chiku lao aj judío li ac' nakanau xyalal. Ut quixch'olob ajcui' xyalal cheru laex li maçua'ex aj judío li toj maji' nequenau xyalal. ¹⁸ Anakuan chikajjunilo, usta lao aj judío usta maçua'o aj judío, naru nococuan chi sum atin riç'uin li Yucua'bej Dios sa' xc'aba' li Cristo. Ut li junaj chi Santil Musik'ej natenk'an ke. ¹⁹ Ut moco jalanex ta chic anakuan riç'uinb laj judío. Laex ban chic xcomoneb. Junaj chic eru riç'uinb. Laex chic ralat xc'ajol li Dios. ²⁰ Lao aj pabanel chanchano li rochoch li Dios. Chanchano li pec li na-oc sa' xben li cimientto. Ut li cimientto, a'aneb li apóstol ut li profeta. Abanan li tz'akal xaxko cui' li cab, a'an li Jesucristo. ²¹ Lao aj pabanel chanchano li rochoch li Dios. Junaj chic sa' xc'aba' li Jesucristo li tz'akal xaxko sa' kabeb re nak tz'akalak ke ku ut k'axtesinbilo chiru li Dios. ²² Jo'can ajcui' laex. Xban nak rehcx chic li Cristo, junajex chic riç'uinb laj pabanel. Ut laex ajcui' li rochoch li Dios xban nak li Santil Musik'ej cuan eriç'uin.

3

Laj Pablo bokbil xban li Dios chi c'anjelac sa' xyankcb li maçua'eb aj judío

¹ Lain laj Pablo. Cuanquin chi prexil xban nak ninc'anjelac chiru li Cristo, ut xban nak ninye resil li colba-ib ere laex li maçua'ex aj judío. ² Ac xerabi ta na resil nak tenebanbil sa' inben xban li Dios xyebal ere nak li ruxtañ li Dios ere ajcui' laex li maçua'ex aj judío. ³ Li Dios, a'an quic'utuc re chicuu li na'leb a'an, li mukmu nak quicuan chak junxil. Ac xintz'iba ca'ch'in resil ere chirix li na'leb a'in. ⁴ Nak teril xsa' li hu li xintz'iba eriç'uin, tenau nak ninnau chi tz'akal li xyalal chirix li Cristo, li mukmu nak quicuan. ⁵ Junxil ma' ani nata'oc ru lix yalal li mukmu nak quicuan chak. Abanan anakuan li Santil Musik'ej quixc'ut li xyalal chiruheb li profeta ut chiku ajcui' lao lix apóstol. ⁶ Li xyalal li na'leb li mukmu nak quicuan chak junxil, a'an a'in: nak laex li maçua'ex aj judío, textz'akõnk li colba-ib li naqx'ue li Dios kochben lao aj judío. Laex ralat xc'ajolcx ajcui' li Dios ut textz'akõnk ajcui' riç'uin li yechi'inbil ke xban li Dios xban nak colbilex chic sa' xc'aba' li Cristo. ⁷ Yal rusilal li Dios nak quixq'ue sa' inben xyebal resil li colba-ib ut quixq'ue incuanquil re tinbanu lix c'anjel. ⁸ Lain li k'axal cubenak incuanquil sa' xyankcb chixjunileb li ralat xc'ajol li Dios. Abanan yal xban lix nimal ruxtañ li Dios quixq'ue cue li c'anjel a'in re xch'olobanquil cheru lix yalal chirix lix nimal ruxtañ li Cristo ut li lok'laj colba-ib sa' xc'aba' a'an. ⁹ Jo'can nak tento tinch'olob yalak bar li xyalal li na'leb li mukmu nak quicuan chak junxil. Chalen chak sa' xticlajic chixjunil li na'leb a'in mukmu chak xban li Dios li quiyiban re chixjunil. ¹⁰ Li Dios quixbanu chi jo'ca'in re xc'utbal chiruheb li cuanqueb xcuanquil sa' choxa nak numtjenak xna'leb li Dios. Te'xnau nak numtjenak xna'leb nak te'xq'ue retal nak quixjunaji ruheb laj judío riç'uinb li maçua'eb aj judío chok' ralat xc'ajol. ¹¹ Ac c'ubanbil chak junxil chi jo'ca'in xban li Dios nak li Kaçua' Jesucristo tixjunajihcb ru li ralat xc'ajol. ¹² Xban nak ac

xkapab li Cristo, junajo chic riq'uin. Jo'can nak nakanau chi tz'akal nak naru chic tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. ¹³ Jo'can nak nintz'ama cheru nak inc'a' tach'inanq ech'ol xban nak yoquin chixc'ulbal li raylal xban xyebal ere xyalal li colba-ib. Chisahok' ban ech'ol xban nak re etenk'anquil xinc'ul li raylal.

C'ajo' nocoxra li Cristo

¹⁴ Nak ninc'oxlac chirix lix na'leb li Dios riq'uin chixjunil li quixbanu, nincuik'ib cuib ut ninbantioxin chiru li Acuabej Dios. ¹⁵ Li Acuabej Dios a'an xyucua'eb chixjunil li cuanqueb sa' choxa, jo' ajcui' sa' ruchich'och'. ¹⁶ K'axal nim li rusilal li Dios. Jo'can nak nintz'ama chiru nak li Santil Musik'ej chiq'uehok ecuanquil ut xcacuual ech'ol sa' le pabal. ¹⁷ Ut nintz'ama ajcui' chiru nak chicuank le pabal re nak cuank li Cristo eriq'uin chi tz'akal. Tetau taxak xcacuul le ch'ol riq'uin xrabal li Dios jo' eb ajcui' le ras eriz'in. ¹⁸ Nintz'ama chiru li Dios nak chetauhak taxak ru, jo' ajcui' chixjunileb laj pabanel, nak k'axal nim li karabal xban li Cristo. Numtajanak lix rahom li Cristo. Mac'a' xbisbal ut ma ani tata'ok ru lix lok'al lix rahom li Cristo. ¹⁹ Ma jok'e taruk takatau ru chi tz'akal lix rahom xban nak mac'a' roso'jic ut k'axal lok'. Nintz'ama chiru li Dios nak tixc'ut cheru nak c'ajo' nequexra li Cristo, ut chinujak taxak le ch'ol riq'uin xnimajcual xcuanquil. ²⁰ Lok'oninbil taxak li Dios li k'axal nim xcuanquil chixbanunquil nabal chiru li nakatz'ama. Riq'uin xnimal xcuanquil nac'anjelac sa' li kam ut k'axal nim xcuanquil chixbanunquil nabal chiru li nakoybeni. ²¹ Lok'oninbil taxak li Dios anakuan ut chi junelic k'e cutan kaban lao aj pabanel xban nak junajo chic riq'uin li Cristo. Jo'can taxak.

4

Sa' xc'aba' li Cristo junajo chic lao aj pabanel

¹ Lain cuanquin chi prexil xban xyebal resil li Kacua' Jesucristo. Lain xintijoc cherix ut anakuan nintz'ama cheru nak chabilak le yu'am jo' xc'ulubeb li lalal xc'ajol li Dios. ² Checubsihak erib ut chexcuank sa' tulani ut chabilakex. Checuyak erib chi ribil erib ut cherahak erib chiribil erib. ³ Junajak chic eru xban li Santil Musik'ej. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chi cuanc sa' usilal chi ribil erib re nak chexcuank chi junaj eru. ⁴ Lao li lalal xc'ajol li Dios chanchan nak jun chi tz'ejcualej nak cuanco ut jun ajcui' li Santil Musik'ej naberessin ke. Jun ajcui' li kamatan li nakayo'oni sa' comonil, lao li sic'bil ku. ⁵ Jun ajcui' li Kacua' cuan ut jun ajcui' li kapabal cuan ut jun ajcui' li cubi ha' nakac'ul sa' xc'aba' li Cristo. ⁶ Jun ajcui' li Dios cuan ut a'an li kaYucua' chikajunilo. A'an li cuan sa' kaben chikajunilo. A'an li nac'anjelac sa' li kam chikajunilo ut a'an ajcui' li cuan kiq'uin chikajunilo. ⁷ Abanan jalan jalank li kalok'laj matan li naq'uehe' ke chikajunkal xban li Cristo, a' yal chanru naraj a'an. ⁸ A'in qui-uxman jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu, li naxye chi jo'ca'in:

Nak quitake' sa' choxa li Kacua', quixc'utbesi nak a'an k'axal nim xcuanquil sa' xben laj tza jo' ajcui' sa' xbeneb li neque'c'anjelac chiru. Ut li Kacua' quixq'ue xmataneb li lalal xc'ajol. (Sal. 68:18)

⁹ ¿C'a'ru xyalal nak naxye nak li Kacua' quitake' sa' choxa? Naraj naxye nak xben cua quicube tak'a sa' li ruchich'och'. ¹⁰ Quicube sa' ruchich'och' ut quitake' ajcui' toj sa' li Santil Choxa re nak tacuank xcuanquil sa' xben chixjunil sa' choxa jo' ajcui' sa' ruchich'och'. ¹¹ ¿C'a'ru xyalal nak tz'ibanbil nak quixq'ue xmataneb li lalal xc'ajol li Dios? Naraj naxye nak cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'anjelac jo' apóstol. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'anjelac jo' profeta. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chixyebal resil li colba-ib. Cuan li quiq'uehe' xmataneb chi c'amoc be chiruheb laj pabanel ut cuan ajcui' li quiq'uehe' xmataneb chixc'utbal lix yalal chiruheb laj pabanel. ¹² Quiq'uehe' xmataneb re nak tz'akalakeb ru sa' xpabaleb ut re nak te'c'anjelac chiru li Dios ut re nak te'xtenk'ahab laj pabanel chi q'ujc sa' xpabaleb. ¹³ Q'uebil ke li kamatan re nak takatenk'ahab laj pabanel chi cacuoc sa' lix pabaleb toj tacuulak xk'ehil nak tatz'aklok ke ku riq'uin lix cuanquil li Cristo ut junajak chic ku xban nak nakapab li Lalal li Dios. Tz'akalak ke ku jo' li Cristo tz'akal re ru. ¹⁴ Moco jo' cakex ta chic li coc'al. Li coc'al neque'xpab li c'a'ak re ru neque'yeh'e re. Laex macua'ej chic coc'al. Jo'can nak meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'balak'in riq'uin jаланil tijeb. ¹⁵ Ut chixjunil li nakabanu, chikabanu xban nak nocorahoc. Ut junajak chic ku riq'uin li Cristo. ¹⁶ Li Cristo, a'an najolomin ke lao aj pabanel ut lao jo' li rok ruk'. Li Cristo, a'an nac'amoc be chiku ut junajo chic. Chikajunilo chikatenk'a kib chi kibil kib re nak toq'uij sa' li kapabal xban nak nakara kib chi kibil kib. ¹⁷ A'an a'in li tento tinya ere. Sa' xc'aba' li Kacua' ninye ere nak mebanu chic jo' neque'xbanu li inc'a' neque'paban. Eb a'an neque'xq'ue xch'ol chirix li mac'a' na-oc cui'. ¹⁸ Inc'a' neque'xtau xyalal. Mac'a' riq'uin li junelic yu'am li naxq'ue li Dios xban nak inc'a' neque'raj xnaubal li xyalal ut k'axal cauheb xch'ol. ¹⁹ Inc'a' neque'xnau xutanac ut neque'xq'ue rib chixbanunquil li mausilal. Neque'xbanu chixjunil li jo' majo'il aj na'leb. ²⁰ Abanan laex aj pabanel macua'

li na'leb a'an li xetzol riq'uin li Cristo. ²¹ Laex xerabi li quixye li Cristo ut xetzol li xyalal li quixc'ut cheru. ²² Jo'can nak chetz'ektana chi junaj cua le najter na'leb. Meq'ue chic erib chi balak'ic xban li mausilal li quixrahi ru le ch'ol junxil. ²³ Ut ac'obresinbilak taxak le ram ut le c'a'ux. ²⁴ Ac'obresinbilak le yu'am ut chexcuank taxak jo' naraj li Dios. Santakex ut chabilakex xban nak nequenau chic li xyalal. ²⁵ Inc'a' chic chextic'ti'ik. Sa' xyalal ban tex-atinak chi ribil erib xban naj junaj chic ku ut kacha'al chic kib chi kibil kib. ²⁶ Cuan nak nequexjosk'o'. Abanan menumsi li cutan chi toj cuan le josk'il sa' le ch'ol re nak inc'a' texmacobk xban. ²⁷ Moco yal xban ta le josk'il nak teg'ue erib chi alec xban laj tza. ²⁸ Li ani na-elk'ac inc'a' chic chi elk'ac. Chi c'anjelac ban sa' xyalal re nak cuank li c'a'ru tixsi reheb li mac'a' cuanqueb re. ²⁹ Mex-atinac yibru aj atin. Riq'uin ban chabil atin tex-atinak re nak te'xq'ue retal li ani yoquex cui' chi atinac ut tetenk'aheb. ³⁰ Mebanu chic li inc'a' us re nak inc'a' tarahok' xch'ol li Santil Musik'ej eban. Li Dios quixq'ue ere li Santil Musik'ej chok' eretalil nak rehcx chic a'an toj sa' li cutan nak tixtz'akobresi le colbal. ³¹ Isihomak sa' le ch'ol chi junaj cua li c'ahinc, li josk'il, ut li po'oc ib. Jo'can ajcui' li chokinc ib ut li majecuanc. Checanabak chi junaj cua chixjunil li mausilal. ³² Chabilakex cheribil erib. Cheruxtana eru chi ribil erib. Ut checuyak emac chi ribil erib jo' nak li Dios quixcuy emac sa' xc'aba' li Cristo.

5

Tento te'cuank sa' xyalal li rala'xc'ajol li Dios

¹ Laex chic li rala'xc'ajol li Dios ut raroquex xban. Jo'can nak chetzolak erib riq'uin li Dios re nak tebanu jo' naraj a'an. ² Cherahak erib chi ribil erib jo' nak coxra lao li Cristo ut quixmajeja rib chiru li cruz re kacolbal. Ut li Dios quisaho' xch'ol riq'uin xban nak chanchan li sununquail ban chiru. ³ Laex chic li rala'xc'ajol li Dios. Jo'can nak inc'a' chic chi cuank li co'betac yumbetac sa' eyank chi moco tex-atinak chirix. Inc'a' tacuank li mausilal sa' eyank. Ut inc'a' terahi ru li jalan aj e. Moco xc'ulub ta chic laj pabanel xbanunquail a'an. ⁴ Inc'a' tayemank sa' eyank li yibru aj atin chi moco li tontil atin chi moco cheye li mayehc' naraj xban nak inc'a' us. Chexbantioxink ban chiru li Dios. ⁵ Tenau chi tz'akal nak li neque'xbanu mausilal inc'a' te'tz'akonk sa' lix nimajcual xcuankuil li Cristo ut li Dios. Chi moco eb laj co'bet ut eb laj yumbet chi moco li neque'xrahi li jalan aj e xban nak li mac'a' an juntak'et riq'uin nak'oninguil li jalanil dios. ⁶ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'atinac ut neque'xye nak moco nimla mac ta xbanunquail li c'a'ak re ru a'in, xban nak nachal xjosk'il li Dios sa' xbeneb li neque'k'etoc re li ratin. ⁷ Mejunaji erib riq'uin eb a'an xban nak inc'a' useb xna'leb. ⁸ Junxil quexcuan chak sa' xk'o'jynal ru li mac. Abanan, anakuan rehcx chic li Kacua' ut cuanquex chic sa' xcutan saen. Jo'can nak chexcuank sa' xyalal. ⁹ Li ani quicutanobresic lix ch'ol xban li Dios naxnau lix yalal ut nacuan sa' chabilal ut sa' tiquilal. ¹⁰ Chetauhak xyalal li c'a'ru naraj li Kacua'. ¹¹ Mejunaji chic erib riq'uin eb li inc'a' neque'xna' xyalal ut neque'xbanu li c'a'ak re ru mac'a' na-oc cui'. Laex ban chexch'olobank re li xyalal chiruheb nak inc'a' us yoqueb. ¹² Xutanal chok' ke lao atinac chirix li inc'a' us li neque'xbanu chi mukmu. ¹³ Nak tach'olobak li xyalal chiruheb na-el chi cutanquail nak inc'a' us li yoqueb ut neque'xq'ue ajcui' retal eb a'an nak inc'a' us li neque'xbanu. ¹⁴ Nak tacutanobresic lix ch'oleb cutan saken chic chanru nak cuanqueb. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ajsi acuu, la'at li yocat chi cuarc. Matcana chi camenak sa' la mac, ut li Cristo tixcutanobresi la c'a'ux. (Is. 60:1) ¹⁵ Cheq'uehak retal chanru le yu'am. Mebanu jo' neque'xbanu li inc'a' useb xna'leb. Chexbanuhak ban jo' neque'xbanu li cuanqueb xna'leb. ¹⁶ Menumsi li cutan chi mac'a' xyalal. Chexbanu ban li us nak taruk tebanu xban nak ch'a'aj li cuanc sa' eb li cutan a'in. ¹⁷ Jo'can nak moco jo'caxex ta li mac'a'eb xna'leb. Chetauhak ban ru li c'a'ru naraj li Kacua'. ¹⁸ Mexcala chic xban nak napo'oc ch'olej. Chinujak ban le ch'ol riq'uin li Santil Musik'ej. ¹⁹ Cheserak'i chi ribil erib lix lok'al li Dios, ut teye li salmos ut texbichank re xlok'oninguil li Kacua'. Chexbichank ut chelok'oni li Kacua' chi anchal ech'ol. ²⁰ Ut junelic chexbantioxink chiru li Acuabey Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo riq'uin chixjunil li c'a'ru nequec'ul.

Chexpabak erib chi ribil erib

²¹ Chexpabak erib chi ribil erib re xq'uebal xlok'al li Cristo. ²² Ex ixakilbej, chexpabak le belom jo' nak nequepab li Kacua' Jesucristo. ²³ Chexpabank chiru xban nak a'an li najolomin re li rixakil jo' nak li Cristo najolomin reheb laj pabanel. Abanan li Cristo, a'an ajcui' laj Colol reheb laj pabanel ut eb laj pabanel jo' li rok ruk' li Cristo. ²⁴ Jo' nak neque'paban laj pabanel chiru li Cristo, jo'can ajcui' nak li ixakilbej te'pabank chiruheb lix belom riq'uin chixjunil. ²⁵ Jo'can ajcui' laex belomej, cherahak le rixakil jo' nak li Cristo quixraheb laj pabanel nak quixk'axtesi rib chi camc re xcolbaleb. ²⁶ Li Jesucristo quixmajeja rib re xsantobresinqueleb laj pabanel riq'uin nak te'xc'ul li cubi ha' sa' xc'aba'

li Cristo ut riq'uin li raṭin li Dios. ²⁷ Li Cristo quixbanu a'an re nak tixc'uleb li lalal xc'ajol chi k'axal nim xlok'al, chi maç'a' xmaç ut chi maç'a' xpaltil chiru. ²⁸ Jo'can ajcui' eb li bełomej, tento nak te'xra li rixakil jo' nak neque'xra ribeb a'an. Li ani naxra li rixakil, naxra ajcui' rib a'an. ²⁹ Ma ani xic' naril rib. Naxra ban rib ut naxch'olani rib jo' nak li Cristo naxra ut naxch'olani li lalal xc'ajol. ³⁰ Nocoxra ut nocoril xban nak lajo jo' rok ruk' li Cristo. Lajo jo' lix quiq'uel ut jo' lix bakel. ³¹ Li bełomej ut li ixakilbej junaj chic ruheb jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu li naxye chi jo'ca'in: Nak taşumlaç, li cujnk tixcanab lix na' xyucua' re nak tixlak'ab rib riq'uin li rixakil. Ut junajak chic ruheb chi xca'bichaleb. ³² K'axal lok' li xyalal li na'leb a'in. Abanan lain ninye ere nak naxc'ut ajcui' chiku nak lajo aj pabanel junajo chic riq'uin li Cristo. ³³ Jo'can nak tinye cui'chic ere nak li bełomej chixrahak li rixakil jo' nak naxra rib a'an. Ut li ixakilbej chix-oxlok'i lix bełom.

6

¹ Jo'can ajcui' laex, alalbej. Chex-abjnk chiru le na' eyucua' sa' xc'aba' li Kaçua' xban nak a'an k'axal us xbanunquıl. ² Che-oxlok'i le na' eyucua'. A'an a'in lix ben kataklanquıl cuan c'a'ru yechi'inbil ke cui takabanu a'an. ³ Ut li yechi'inbil ke, a'an a'in: Cui neque-oxlok'i le na' eyucua', k'axal us tex-elk ut tanajtok' ru le yu'am li tixq'ue li Dios arin sa' ruchich'och'. ⁴ Ex na'bej ex yucua'bej, meçhik' xjosk'ileb le lalal ec'ajol chi maç'a' rajbal. Cheq'uiresihakeb ban sa' xyalal riq'uin xk'usbaleb ut riq'uin xtijbaleb sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo. ⁵ Ex aj c'anjel, chex-abjnk chiruheb le patrón arin sa' ruchich'och'. Chexc'anjelak chiruheb chi anchal ech'ol ut sa' xyalal jo' nak nequexc'anjelak chiru li Cristo. ⁶ Moco toj yokeb ta cherilbal nak tebanu le c'anjel re nak sahak xch'ol le patrón eriq'uin. Chexc'anjelak ban chiru le patrón jo' nak yokex chi c'anjelak chiru li Cristo. Chi anchal ech'ol chebanuhak li naraj li Dios. ⁷ Chexc'anjelak chi anchal ech'ol jo' nak yoquex chi c'anjelak chiru li Kaçua' ut maçua' chiruheb li cujnk. ⁸ Laex nequenau nak cui çhabil tebanu chejunjunktal a'an ajcui' li rekaj teç'ul riq'uin li Kaçua' usta cuan epatrón usta maç'a'. ⁹ Jo'can ajcui' laex patrón, jo' nak laj c'anjel nac'anjelak chi anchal xch'ol çheru, jo'can ajcui' nak laex tetaklaheb sa' xyalal. Canabomak xtaklanquıleb sa' josk'il. Nequenau nak laex cuan epatrón sa' choxa jo' ajcui' eb a'an. Li patrón, a'an li Kaçua' Dios ut a'an moco jun ta sa taril ut jun ta xic' taril.

Li kac'anjelebał q'uebil ke xban li Dios

¹⁰ Toj cuan c'a'ru nacuağ xyebeł ere ut a'an a'in: Che'cacuubresik le ch'ol sa' le pabał riq'uin lix nimal xcuanquılal li Kaçua' li cuan eriq'uin. ¹¹ Jo'can ut chetikibak erib riq'uin chixjunil lix c'anjelebał li Dios re nak xaxkoxek chi tz'akal ut yokex chixcolbal erib chiru laj tza nak yok çhebalak'inquıl. ¹² Moco yoço ta chixyalbal kak'e riq'uin cujnk. Yoço ban chi pletic riq'uin q'ula pay ru chi maus aj musik'ej li cuanqueb xcuanquıl sa' eb li cutan a'in, li neque'taklan sa' ik' ut sa' li ruchich'och' li cuan sa' xk'oğjınal ru li maç. ¹³ Xban nak nocopletic riq'uin li maus aj musik'ej, jo'can nak cuank eriq'uin chixjunil le c'anjelebał li q'uebil ere xban li Dios re nak cauhak erib chixcolbal erib chiru laj tza yalak jok'e tixyal erałenquıl. ¹⁴ Xaxkoxek bi' chi cau. A'an a'in li taç'anjelak çheru re xcolbal erib chiru laj tza. Li yal taç'anjelak jo' xc'amal esa' ut li tiq'uil ch'olej taç'anjelak jo' li ch'ich' naramoc re le ch'ol. ¹⁵ Cauresinbilakex re xyebeł resil li colba-ib ut a'an taç'anjelak ere jo' exab çherok. ¹⁶ Chirix chixjunil a'in chicuank ajcui' le pabał. Ut a'an taç'anjelak ere jo' le ramleb ch'ich'. Le pabał taç'anjelak re xcolbal erib chiru laj tza nak tixyal erałenquıl. Riğ'uin a'in taruk teçup xxamlel lix tzimaj laj tza. ¹⁷ Li colba-ib taç'anjelak ere jo' nak nac'anjelak re li soldado lix tz'apbal xjolom. Li Santil Musik'ej tixc'ut çheru li raṭin li Dios. A'an taç'anjelak çheru jo' nak nac'anjelak li ch'ich' chiru li soldado. ¹⁸ Ut yo'on cuankex. Junelic chextijok jo' naxc'ut çheru li Santil Musik'ej. Junelic chextz'amank chiru chi anchal ech'ol nak li Dios taṭenk'ank ere. Ut chetz'ama chiru nak tixtenk'aheb chixjunileb li lalal xc'ajol li Dios. ¹⁹ Ut chextijok ajcui' chicuğ lain re nak chixq'ue taxak cuağin li Dios re xyebeł resil li colba-ib ut chixq'ue taxak xcacuılal inch'ol chixyebeł resil nak li colba-ib reheb ajcui' li maçua'eb aj judıo. ²⁰ Taklanbilin xban li Dios chixyebeł li resilal a'an. Ut xban xyebeł resil li colba-ib nak cuanquin chi prexil anakcuan. Chextijok chicuix re nak tinch'olob xyalal li colba-ib chi cau inch'ol jo' q'uebil cue xbanunquıl xban li Dios.

Laj Pablo naxq'ue xsahil xch'oleb

²¹ Ninc'oxla nak teraj tenau çhanru cuanquin ut c'a'ru yoğuin chixbanunquıl. Jo'can nak yoğuin chixtaklanquıl laj Tiçuico eriq'uin. A'an jun li herman k'axal raro kaban, ut çhabil aj c'anjel chiru li Dios. A'an tixye ere çhanru cuanquin. ²² Yoğuin chixtaklanquıl laj Tiçuico eriq'uin re xserak'inquıl ere çhanru cuanco arin. Ut nak tenau çhanru cuanco, chic'ojlak taxak ech'ol riğ'uin a'an. ²³ A' taxak li tuktuquıl usilal li naxq'ue li Acuağej Dios ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo chi cuank eriq'uin laex chejunilex aj pabanel. Ut chi cuank

taxak eriq'uin li rahoc ib ut lix cacuilal ech'ol sa' le pabal. ²⁴Chi cuank taxak li rusilal li Dios eriq'uin chejunilex laex li nequexrahoc re li Kacua' Jesucristo chi anchal ech'ol ut chi junelic. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Filipos

Laj Pablo quixtakla xsahil xch'oleb

¹ Laj laj Pablo. Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in cuochben laj Timoteo. Lao aj c'anjel chiru li Jesucristo. Li hu a'in, a'an ere laex li nequexc'amoc be sa' xyankeb laj pabanel aran Filipos ut ere ajcui' laex li nequextenk'an sa' li c'anjel aran. Ut ere ajcui' chejunilex laex aj pabanel aran Filipos, li junaj chic eru riq'uin li Jesucristo. ² Chicuan̄k taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo.

Laj Pablo quitijoc chirixeb laj pabanel

³ Rajlal nak nequexjultico' cue, ninbantioxi chiru li Dios. ⁴ Ut junelic nintijoc cherix chi sa sa' inch'ol. ⁵ Nasaho' sa' inch'ol xban nak chalen nak xexpaban xeq'ue ech'ol chintenk'anquil xyebal resil li colba-ib toj chalen anakcuan. ⁶ Chalen nak xexpaban, li Dios yo chi c'anjelac eriq'uin. Ut ninnau nak junelic textenk'a toj tatz'aklok ru le pabal sa' li cutan nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. ⁷ Xban nak nequeq'ue ech'ol chi c'anjelac chiru li Cristo, jo'can nak junelic nequexinc'oxla ut k'axal sa sa' inch'ol eriq'uin. Laex xextz'akon cuochben riq'uin li usilal li naxq'ue li Cristo. Xextz'akon ajcui' cui'uin riq'uin rahil ch'olej nak cuanquin chi prexil ut xextz'akon ajcui' cui'uin nak yoquin chixch'olobanquil xyalal li colba-ib reheb li cuanqueb xcuanquil re nak te'xnau nak tz'akal yal li c'a'ru yoço chixch'olobanquil. ⁸ Li Dios naxnau nak c'ajo' nequexinra. Ut li rahoc a'in, a'an q'uebil cue xban li Cristo. ⁹ Ut li nintz'ama chiru li Dios nak nintijoc cherix, a'an a'in: nakk'axal cui'chic cherahak erib chi ribil erib. Ut chinumtak taxak li rahoc ut chiq'uehek' taxak ena'leb re xtaubal bar cuan li tz'akal yal. ¹⁰ Nintz'ama chiru li Dios nak textenk'a re nak junelic tenau c'a'ru li us ut c'a'ru li inc'a' us. Ut ticak taxak le ch'ol re nak ma' ani tacuech'ink erix chalen nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. ¹¹ Ut riq'uin li chabilal li q'uebil ere xban li Jesucristo, nequeq'ue xlok'al li Dios.

Li Dios quixsuk'isi chok' usilal li raylal li quixc'ul laj Pablo

¹² Ex inherman, nacuai nak tenau nak chixjunil li yoquin chixc'ulbal, a'an yo chi c'anjelac re xyebal resil li colba-ib yalak bar. ¹³ Cuan xyalal nak xine'xq'ue sa' tz'alam. Eb laj ilol prex jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' li palacio neque'xnau nak cuanquin sa' tz'alam xban nak ninc'anjelac chiru li Cristo. ¹⁴ Ut nabaleb laj pabanel xe'xcacuubresi xch'oleb sa' xpabaleb sa' xc'aba' li Kaçua' xban nak xe'xq'ue retal nak cau inch'ol usta cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. Ut neque'xch'olob xyalal li ratin li Dios chi maç'a' xxiuheb. ¹⁵ Yal nak cuan li neque'xye resil li Cristo yal xban nak niquine'xcakali ut niquine'xcuech'i. Abanan cuan ajcui' li neque'xye resil li Cristo chi anchal xch'oleb ut sa' xyalal. ¹⁶ Neque'xch'olob xyalal xban nak niquine'xra ut neque'xnau nak cuanquin chi prexil xban nak nin'ue xcuanquil li colba-ib. ¹⁷ Aban li jun ch'ol chic neque'xye resil li Cristo yal xban nak cuan c'a'ru neque'xra ut moco chi anchal ta xch'oleb neque'xbanu. Neque'xbanu chi jo'can yal re xq'uebal xrahil inch'ol nak cuanquin chi prexil. ¹⁸ Abanan maç'a' naxye. Usta chi anchal xch'oleb, usta inc'a', yoqueb chixyebal resil li Jesucristo. Ut nasaho' inch'ol riq'uin a'an. ¹⁹ Ut junelic tasahok' inch'ol xban nak ninnau nak yoquex chi tijoc chicuix. Ut li Santil Musik'ej natenk'an cue. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol xban nak ninnau nak chixjunil li ninc'ul, li Dios tixsuk'isi chok' usilal chok' cue. ²⁰ Inc'a' nacuai xxutanobresinquitl cuib riq'uin xbanunquil li c'a'ak re ru inc'a' us. Nacuai ban nak junelic cuan̄k xcacuual inch'ol re xyebal resil li Jesucristo. Nacuai xq'uebal xlok'al li Cristo anakcuan ut chi junelic riq'uin li ninbanu ut riq'uin ajcui' lin camic. ²¹ Lain, nak toj yo'yoquin, cuanquin chi sum atin riq'uin li Cristo. Abanan k'axal raj cui'chic us li camc chok' cue xban nak ninnau nak tinxic riq'uin. ²² Abanan cui li Dios toj tixq'ue inyu'am sa' ruchich'och' re nak tinc'anjelac chiru li Kaçua', inc'a' ninnau bar cuan li k'axal us chok' cue. Ma us nak yo'yoquin malaj ut us nak tincamk? ²³ Ch'a'aj chok' cue xnaubal bar cuan li k'axal us. Nacuai raj camc re nak tinxic riq'uin li Cristo. A'an raj li k'axal us chok' cue lain. ²⁴ Abanan chok' ere laex, us nak yo'yokin. ²⁵ Ninnau chi tz'akal nak naru textintenk'a. Jo'can nak ninnau nak tincuan̄k sa' eyank re etenk'anquil. Textintenk'a re nak sahak sa' ech'ol nak yokex chi q'ujic sa' le pabal. ²⁶ Ninc'oxla nak tincualak cui'chic eriq'uin ut nak teril cui'chic cuu, tasahok' sa' le ch'ol sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁷ Li k'axal lok' xbanunquil, a'an a'in: Chexcuank sa' xyalal riq'uin eb le ras eritz'in jo' ec'ulub xban nak laex ac xepab li Jesucristo. Usta cuanquin eriq'uin, usta ma' anihin, nacuai rabinquil resil nak cau ech'ol sa' le pabal. Ut nacuai ajcui' rabinquil nak junaj le ch'ol ut junaj ec'a'ux chixyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁸ Inc'a' texxucuak chiruheb li xic' neque'iloc ere. Cui laex inc'a' texxucuak, eb a'an te'xq'ue retal nak laex texcolek' ut eb a'an te'sachek'. Ut li

Kaçua' Dios, a'an li taç'utuk re li na'leb a'in chiruheb. ²⁹ Q'uebil ere le mañan xban li Dios re xpabanquil li Cristo. Ut moco ca'aj cui' ta teç'ul li rusilal re xpabanquil. Usilal aj ban cui' nak q'uebil ere xc'ulbal li raylal sa' xc'aba' li Cristo. ³⁰ Ac xeril chanru nak ninyal ink'e chixq'uebal xcuanquil li colba-ib ut nequerabi resil nak toj yoquin ajcui' xyalbal ink'e. Ut nequeyal ajcui' ek'e læx xq'uebal xcuanquil li colba-ib cuochbenex.

2

Chetzolac erib riq'uin li Cristo

¹ Anakcuan nacua'j xpatz'bal ere: ¿Ma cuan xyalal chok' ere læx nak xepab li Cristo? ¿Ma c'ojc'o ech'ol xban nak raroquex xban li Cristo? ¿Ma junaj ru le ch'ol chejunilex xban li Santil Musik'e'j li cuan eriç'uin? ¿Ma nequera erib chi ribil erib? ¿Ma nequeruxtaña eru chi ribil erib? ² Anakcuan nintz'ama ajcui' cheru nak junajak taxak ech'ol re nak junelic sahak sa' inch'ol eriç'uin. Cherahac erib chi ribil erib ut chexcuank sa' xyalal chi ribil erib ut junajak taxak le c'a'ux. ³ Inc'a' tebañu c'a'ak re ru yal xban nak cuan li c'a'ru teña, chi moco tebañu yal re xnimobresinquit erib. Checubsihak ban erib. Meç'oxla nak k'axal nim eçuanquil chiruheb le ras eriç'uin. ⁴ Mexc'oxlac ca'aj cui' chirix c'a'ru us chok' ere læx. Chexc'oxlac aj ban cui' chirix li us taç'elk chok' reheb le ras eriç'uin. ⁵ Chetzolac erib riq'uin li Jesucristo re nak juntak'etak le na'leb riq'uin lix na'leb a'an. ⁶ Li Jesucristo tz'akal Dios, aban inc'a' quic'oxlac xcanabanquil lix lok'al. ⁷ Quixcanab ban lix lok'al nak quic'ulun sa' ruchich'och'. Tz'akal cuñk jo' laço nak quiyola sa' ruchich'och' ut quic'anjelac sa' kayank. ⁸ Ut nak quicuan sa' ruchich'och' quixcubsi rib ut quixbañu li quira'j li Dios toj retal nak quicam chiru li cruz. ⁹ Ut xban nak quixbañu chi jo'can, li Dios quixq'ue xnimal xlok'al. "Kaçua'" quixq'ue chok' xc'aba' xban nak a'an li k'axal lok' ut li k'axal nim xcuanquil. ¹⁰ Li Dios quixbañu a'an re nak chixjunileb te'xcuik'ib rib chixlok'oninquit li Kaçua' Jesucristo nak te'rabi lix c'aba'. Te'xcuik'ib ribeb chixlok'oninquit chixjunileb li cuanqueb sa' choxa ut li cuanqueb sa' ruchich'och' jo'queb ajcui' li camenakeb. ¹¹ Li Dios quixq'ue xlok'al li Jesucristo re nak chixjunileb te'xch'olob xyalal riq'uin xtz'umal re nak li Jesucristo, a'an li Kaçua' ut re'xq'ue xlok'al li Acuabej Dios.

Eb laj pabanel, a'anakeb lix cutan xsaken li ruchich'och'

¹² Ex inherman, raroquex inban, junelic xepaban chicu' nak cuanquin chak eriç'uin. Jo'can ajcui' tebañu anakcuan nak ma' anihin eriç'uin. Junelic chexc'oxlac chirix le colbal. Cheq'uehak taxak ech'ol chixbañunquit li c'a'ru naraj li Kaçua' re nak tatz'aklok re le colbal. ¹³ Li Dios yo' chi c'anjelac eriç'uin ut yo' cheñen'anquil re nak sa' le ch'ol taalak chak xbañunquit li c'a'ru naraj ut a'an ajcui' naq'uehoc eçuanquil chixbañunquit. ¹⁴ Mechoki erib ut meçuech'i erib. Chebañuhak ban chixjunil sa' xyalal. ¹⁵ Chebañuhak chixjunil sa' xyalal re nak chic'utunk nak chi anchal ech'ol nequexpaban ut re nak ma' ani taatinak cherix. Læx ratal xc'ajol li Dios ut maç'a'ak emaç' usta cuanqueb sa' xyankeb laj maç, li inc'a' useb xna'leb. Ut xban nak tic ech'ol, nak yokex chixyebal resil li colba-ib chiruheb, chiruheb chanchanakex li चाहिम li nalemtz'un chiru k'o'jyin. ¹⁶ Cui jo'can yokex, c'ajo' nak taşahok' sa' inch'ol eriç'uin nak tol-elk cui'chic li Jesucristo. Taşahok' inch'ol xban nak tinnau nak cuan rajbal chixjunil li xinbañu nak xinc'anjelac sa' eyank. ¹⁷ Cui tincamsik xban nak xexintenk'a sa' le pabal, maç'a' naxye. Taşahok' sa' inch'ol nak textz'akonk læx riq'uin li sahil ch'olejil li tinc'ul lain. ¹⁸ Chisahok' taxak sa' kach'ol sa' comonil.

Laj Timoteo ut laj Epafrodito taklanbileb xban laj Pablo riq'uib laj Filipos

¹⁹ Cui li Kaçua' Jesucristo naraj, chi seb tintakla laj Timoteo cherilbal. Taç'ojlak inch'ol nak tincua'bil eresil. ²⁰ Ma' jun chic cuan juntak'et xc'a'ux cuiç'uin jo' laj Timoteo. A'an k'axal nac'oxlac ajcui' cherix læx. ²¹ Eb li jun ch'ol chic junes li us chok' reheb a'an neque'xc'oxla ut inc'a' neque'xc'oxla xbañunquit li naraj li Jesucristo. ²² Ac nequenau nak çabil xna'leb laj Timoteo. Nequenau chanru nak naxq'ue xch'ol chi c'anjelac cuochben chixyebal resil li colba-ib. Ninxtenk'a jo' junak alalbej naxtenk'a lix yucua'. ²³ Jo'can nak nacua'j xtaklanquil laj Timoteo eriç'uin nak ac xinnau chanru tincanaç cui' arin. ²⁴ Ut ninnau nak li Kaçua' tinixtenk'a re nak taruk tincua'lak chi junpat eriç'uin. ²⁵ Ut ninc'oxla ajcui' nak tento tintakla li herman Epafrodito eriç'uin. A'an naxq'ue ajcui' xch'ol chi c'anjelac cuochben ut a'an li xetakla chak chintenk'anquil sa' ec'aba' læx. ²⁶ Taraj cui'chic rilbal eru. Yo' cheç'oxlanquil xban nak naxnau nak xerabi resil nak xyajer. ²⁷ Yal nak quiyajer. Ca'ch'in chic ma' quicam. Abanan li Dios quiril xtok'obal ru ut quiril ajcui' xtok'obal cuu lain. Jo'can nak quixq'uirtesi. Cui ta quicam, k'axal raj cui'chic quixq'ue xrahil inch'ol. ²⁸ Jo'can nak nacua'j xtaklanquil chi junpat eriç'uin re nak taşahok' sa' ech'ol nak teril cui'chic ru. Ut taşahok' ajcui' sa' inch'ol lain nak taçuulak eriç'uin. Lain ninnau nak a'an chic taatenk'ank ere. ²⁹ Cheç'ulak chi k'axal sa sa' ech'ol xban nak kech aj pabanelil kib. Cheq'uehak xlok'al

eb laj pabanel jo' li jun a'an. ³⁰ Nak yo' chi c'anjelac chiru li Ka'cua', ca'ch'in chic ma' quicam. Quixq'ue rib sa' raylal re inten' anquil xban nak ma' anihex la'ex chinten' anquil.

3

Li tiquil ch'olej

¹ Anacuan ut, ex inherman, chisahok' taxak sa' le' ch'ol xban nak rehex chic li Cristo. Li c'a'ru yo'quin chixt'ibanquil, ac xinye ajcui' ere. Usta ac xinye ere, tinye cui'chic ere. Inc'a' nintitz' xyebal xban nak ninnau nak tac'anjelac cheru. ² Checol erib chiruheb laj balak'. Eb a'an chanchaneb li tz'i' xban nak mac'a'eb xna'leb. Neque'xye nak inc'a' naru tocolek' cui toj maji' nakac'ul li circuncision. ³ Lao ac xkac'ul li tz'akal circuncision xban nak lao nakalok'oni li Dios jo' naxc'ut chiku li Santil Musik'ej. A'an li tz'akal circuncision. Lao nasaho' li kach'ol nak junajo chic riq'uin li Cristo yal xban xanimal rusilal. Macua' riq'uin li nakabanu lao kajunes. ⁴ Lain xinbanu chixjunil li neque'xye eb a'an nak tento xbanunquil ut naru raj ting'ue xcacuilal inch'ol riq'uin. Cui cuan junak naxc'oxla nak ac xbanu chixjunil, us ajcui'. Abanan k'axal cui'chic nabal xinbanu lain chiru a'an. ⁵ Lain tz'akalin aj Israel. Cuakxakib cutan cuan cue nak xinc'ul li circuncision. Lin na' inyucua' aj hebreo xcomoneb xtepal laj Benjamin. Lain ajcui' xcomoneb laj fariseo li neque'xbanu chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moises. ⁶ Xinq'ue inch'ol chixbanunquil chixjunil li chak'rab li neque'xbanu laj fariseo toj retal nak quinrahobtesih eb laj pabanel. Chiruheb laj fariseo mac'a' inmac xban nak xinbanu chixjunil li tz'ibanbil sa' li chak'rab. ⁷ Junxil chixjunil a'in xinq'ue xcuanquil. Abanan anakcuan ninye nak mac'a' na-oc cui' xban nak k'axal cui'chic lok' xpabanquil li Cristo. ⁸ Relic chi yal chixjunil li c'a'ak re ru xinbanu chak junxil mac'a' chic na-oc cui' chicu anakcuan xban nak k'axal cui'chic nim xlok'al xpabanquil li Ka'cua' Jesucristo. Re nak lainak chic re li Cristo, xintz'ektana chixjunil li xinbanu chak junxil. A'an yal mul aj chic chicu anakcuan. ⁹ Lain nacuj nak junajakin riq'uin li Jesucristo. Inc'a' naru tacuank xtiquilal inch'ol chiru li Dios yal riq'uin xbanunquil li naxye li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moises. Li Dios naxq'ue xtiquilal inch'ol riq'uin xpabanquil li Cristo. ¹⁰ Xincanab xbanunquil chixjunil li quinbanu chak junxil re nak tincuank chi sum atin riq'uin li Cristo. Nacuj xc'ulbal lix cuanquial li Dios li quicuaclesin cui'chic re li Cristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Nacuj tintz'akonk riq'uin li raylal li quixc'ul ut nacuj nak tinbanu jo' quixbanu li Cristo nak quixq'ue rib chi camc. ¹¹ Ut ninyo'oni nak li Dios tinxcuaclesi cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak.

Chikayal kak'e re nak tatz'aklok ru li kapabal

¹² Inc'a' ninye nak ac xtz'aklok ru lin pabal chi moco ninye nak ac xinc'ul chixjunil lix cuanquial. Abanan yo'quin chixyalbal ink'e re nak toxincuechani chixjunil li tinmatani riq'uin li Jesucristo xban nak li Jesucristo quinixq'ue chok' rala. ¹³ Ex inherman, ninnau nak toj maji' ninc'ul chixjunil li tinmatani riq'uin li Cristo. Abanan li ninbanu, a'an a'in: Nincanab xc'oxlanquil li ac xnume' ut ning'ue inch'ol chirechaniquil li tachalk mokon. ¹⁴ Ninyal ink'e chirechaniquil lin matan jo' nak naxyal xk'e junak chi alinac re tarechani lix k'ajcamunquil. Abanan li tincuechani lain, a'an li junelic yu'am li naxyechi'i li Dios reheb li neque'paban re li Jesucristo. ¹⁵ A'an taxak li chikara lao chikajunilo li ac cau kach'ol sa' li kapabal. Abanan cui la'ex inc'a' nequec'oxla chi jo'can, li Dios tac'utuk li xyalal cheru. ¹⁶ Jo'can nak chikac'oxlahak ut chikabanuhak li jo' q'ual nakanau nak us xbanunquil. ¹⁷ Ex inherman, junajak taxak le' ch'ol chixbanunquil li ninbanu lain. Lain yo'quin chi c'amoc be cheru sa' li tiquilal. Ut chetzolac ajcui' erib riq'uiheb li neque'xbanu jo' ninbanu lain. ¹⁸ Nabal sut ac xinye ere nak cunqueb li inc'a' us yoqueb chixbanunquil. Ri'uin li inc'a' us neque'xbanu, neque'xtz'ektana lix camic li Cristo chiru li cruz. Nayot'e' inch'ol riq'uin li yoqueb chixbanunquil ut ninyabac xban xrahil inch'ol nak ninye cui'chic ere. ¹⁹ Eb a'an inc'a' us yoqueb. Li c'a'ru neque'xrahi ru xbanunquil, a'an chic lix dioseb chiruheb xban nak junes a'an chic neque'xc'oxla. Neque'xnimobresi ribeb riq'uin xbanunquil li inc'a' us, usta xatanal raj chok' reheb. Junes li c'a'ru cuan sa' ruxich'och' neque'xc'oxla. Eb a'an te'sachek' sa' li tojba mace. ²⁰ Abanan lao nococ'oxlac chirix li cuan sa' choxa xban nak lao reho chic li tz'akal Dios ut yoco chiroybeninquil nak tol-elk cui'chic li Ka'cua' Jesucristo laj Colol ke. ²¹ A'an k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil li c'a'ak re ru. Ri'uin lix nimal xcuanquial, li Jesucristo tixjal li katibel li mac'a' xcuanquil ut tixq'ue ke jun chic k'axal lok' jo' li re a'an.

4

Junelic taxak cauhaq le' ch'ol sa' le' pabal

¹ Ex inherman, raroquex inban, nacuj rilbal eru. C'ajo' nasaho' inch'ol eban. Ninc'oxla nak la'ex jo' jun ink'ajcamunquil riq'uin li c'anjel xinbanu sa' eyank. Junelic taxak cauhaq

ech'ol sa' le pabal. ² Ut nintz'ama ajcui' chiruheb lix Evodia ut lix Síntique nak te'xyib ru lix ch'a'ajquileb sa' xyalal re nak junajakeb chic xch'oleb chiru li Kacua'. ³ Laj Sícigo çhabil aj c'anjel cuochben. Jo'can nak nintz'ama chiru nak tixtenk'aheb li ixk a'in. Cau xe'c'anjelac chintenk'anquil xyebal resil li colba-ib. Jo'can ajcui' xbanu laj Clemente ut chixjunileb li cuech aj c'anjelil. Eb a'an tz'ibanbil xc'aba'eb xban li Dios sa' li hu tz'ibanbil cui' xc'aba'eb chixjunileb li colbible. ⁴ Chisahok' taxak sa' ech'ol chi junelic xban nak junajex chic riq'uin li Kacua'. Ut jun sut chic tinye ere: Chi sa'ok' taxak sa' ech'ol. ⁵ Junelic chexcuank sa' tulanil re nak chixjunileb te'xq'ue retal le çhabilal. Ut chijulticok' ajcui' ere nak chi seb taçhalk li Kacua'. ⁶ Maç'a' c'a'ak re ru yok cui' ec'a'ux. Cheye ban re li Kacua' c'a'ru le ch'a'ajquial. Ut junelic nak textijok ut nak textz'amank chiru li Kacua', chexbantioxink ajcui' chiru li Dios. ⁷ Ut li Dios taq'uehok ere li tuktuquil usilal. A'an k'axal lok' chiru chixjunil li c'a'ru nakac'oxla lao. Ut li tuktuquil usilal li naxq'ue li Dios tixc'ojob le ch'ol ut tixtukub le c'a'ux xban nak junajex chic riq'uin li Cristo.

Junelic chexc'oxlak chirix li c'a'ak re ru yal ut çhabil

⁸ Ut anakuan, jun chic nacuj xyebal ere. A'an a'in: junelic chexc'oxlak chirix li c'a'ru yal ut li c'a'ru çhabil. Chexc'oxlak chirix li tiquilal, li santilal, ut li usilal. Junelic chexc'oxlak chirix li k'axal çhabil ut li naru naxq'ue xlok'al li Dios. ⁹ Ut chixjunil li c'a'ru xinye ere ut li c'a'ru xinbanu cheru, a'an ajcui' tebanu læx. Chetzol erib cuiq'uin ut chebanu jo' ninbanu lain. Ut li Kacua' Dios li naq'uehok tuktuquil usilal taçuanq'ue eriq'uin.

Laj Pablo naxbantioxi lix mañan li quiq'uehe' re xbaneb laj Filipos

¹⁰ K'axal nasaho' sa' inch'ol ut ninbantioxi chiru li Kacua' nak qui-ala çhak sa' ech'ol inten'k'anquil. Ninnau nak inc'a' xecanab inc'oxlanquil. Junxil inc'a' quixq'ue rib cheru inten'k'anquil. ¹¹ Inc'a' yoquin chixyebal a'in ere xban nak cuan li c'a'ru nacuj. Ac xintzol cuib chi cuanc chi c'ojc'o inch'ol riq'uin jo' nimal jo' ch'inal cuan cue. ¹² Xinc'ay chi cuan chi maç'a' c'a'ru cue ut xinc'ay ajcui' chi nabal c'a'ru cue. Ac ninnau çhanru li cuanc. Sa sa' inch'ol nak cuan incua ut sa ajcui' sa' inch'ol nak maç'a' incua. C'aynakin chi cuanc chi sa sa' inch'ol usta cuan nabal c'a'ru cue, usta maç'a'. ¹³ Lain nincuy xnumsinquil chixjunil li raylal xban nak li Cristo naxq'ue xcacuilal inch'ol re nak tincuy xnumsinquil. ¹⁴ Abanan, ninbantioxi ere nak niqinec'oxla ut nak quineten'k'a nak cuanquin sa' ch'a'ajquial. ¹⁵ Ex inherman, li cuanquex Filipos, ac nequenau nak junxil nak xintiquib xyebal resil li colba-ib, eb li herman li cuanqueb sa' jalan na'ajej inc'a' xine'xtenk'a. Ca'aj cui' læx xexten'k'an cue re xk'axbal li cutan nak xin-el Macedonia. ¹⁶ Ut xineten'k'a ajcui' nak cuanquin Tesalónica. Cuib oxib sut xetakla intumin re nak cuank li c'a'ru taç'anjelac cue. ¹⁷ Inc'a' yoquin xtz'amankuil inten'k'anquil ere. Li nacuj lain, a'an a'in: nak teç'ul le k'ajcamunquil li tixq'ue ere li Dios xban nak nequexten'k'an. ¹⁸ Anakuan cuan chixjunil li c'a'ru nacuj. Tz'akal ajcui' li c'a'ru cuan cue xban nak xinc'ul lin rabal li xetakla çhak cue chirix laj Epafrodito. Li mañan a'an li xetakla cue, a'an jun çhabil mayej li nacuulac chiru li Dios. ¹⁹ Lin Dios, a'an aj eçal re chixjunil ut k'axal nim lix lok'al. Tixq'ue ere chixjunil li napalto' ere sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁰ Lok'oninbil taxak li Dios li kaYucua' anakuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'oleb

²¹ Cheq'ue xsahil xch'oleb chixjunileb li neque'paban re li Jesucristo. Eb li herman li cuanqueb arin cuiq'uin neque'xtakla ajcui' xsahil ech'ol. ²² Chixjunileb laj pabanel li cuanqueb arin neque'xtakla xsahil ech'ol. Ut k'axal cui'chic nabal xsahil ech'ol neque'xtakla laj pabanel li cuanqueb sa' rochoch li acuabej. ²³ Ut chicuank taxak eriq'uin li rusilal li Kacua' Jesucristo.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Colosas

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj laj Pablo. Laj x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Cuochben li hermano Timoteo nak yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in. ² Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuanquex aran Colosas. Laex ac xepab chi tz'akal li Jesucristo. Laex chic kech aj pabanelil ut rehex chic li Dios. A' taxak li Dios li kaYucua' chi-osobtesink ere ut tixq'ue taxak ere li tuktuquil usilal.

Laj Pablo quitijoc chirixeb laj pabanel

³ Nak nocotijoc cherix junelic nakabantioxi chiru li Dios lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. ⁴ Nakabantioxi chiru li Dios xban nak xkabi resil nak cau ech'ol chixpabanquil li Jesucristo ut xkabi ajcui' resil nak nequera chixjunileb le rech aj pabanelil. ⁵ Nak xerabi resil li colba-ib, xerabi ajcui' resil li sahil ch'olejil c'ulanbil sa' choxa chok' ere. Xban nak yoquex chixyo'oninquit a'an, nequexpaban ut nequera le rech aj pabanelil. ⁶ Chanru nak xerabi resil li colba-ib ut quetau ru chi tz'akal li rusilal li Dios. ⁷ Lix yalal a'an quich'olobac cheru xban laj Epafras. A'an kochben chi c'anjelac chiru li Cristo ut raro kaban. A'an jun chañil aj c'anjel cheru sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁸ Laj Epafras quiyehoc ke nak laex nequera eris eritz'in xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin. ⁹ Ut chalen nak quikabi resil nak xexpaban, jo'can nak junelic nocotijoc cherix. Nakatz'ama chiru li Dios nak tixc'ut cheru c'a'ru naraj tebanu. Ut nakatz'ama ajcui' chiru li Dios nak li Santil Musik'ej tixq'ue ena'leb chixtaubal ru li xyalal. ¹⁰ Nocotijoc cherix re nak tjacak le yu'am xban nak rehex chic li Kaçua' ut sahak sa' xch'ol li Dios eriq'uin. Junelic chebanuhak li us ut chetauhak ru chi tz'akal lix lok'al li Dios. ¹¹ Nakatz'ama chiru li Dios re nak cuank xcacuil ech'ol xban xanimal xcuanquil li Dios. Chisahok' sa' ech'ol ut checuyak xnumsinquit li c'a'ak re ru nachhal sa' eben ut inc'a' tach'inank ech'ol. ¹² Chebantioxi chiru li Acuabej Dios li quiq'uehoc ke chitz'akonk riq'uin li sahil ch'olejil kochbened laj pabanel li ac xe'xtau xyalal. ¹³ Li Dios corisi rubel xcuanquil laj tza ut coxk'axtesi rubel xcuanquil li C'ajolbej li k'axal raro xban li Dios. ¹⁴ Li Laj li Dios quicam chiru li cruz re kacolbal ut quixcuy quixsach li kamaç.

Xban xcamic li Jesucristo, cuanco chic sa' usilal riq'uin li Dios

¹⁵ Li Dios inc'a' na-ilman ru. Abanan nakanau chanru li Dios xban nak li Lalal quic'ulun sa' ruchich'och' chixc'utbal chiku. Li Jesucristo a'an li k'axal nim xcuanquil chiruheb chixjunil li que'yo'obtesic. ¹⁶ Sa' xc'aba' a'an, li Dios quixyo'obtesi chixjunil li c'a'ak re ru cuan sa' choxa, jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och'. Li Dios quixyo'obtesi chixjunil li na-ilman ru, jo'queb ajcui' chixjunileb li musik'ej, li inc'a' na-ilman ru. A' yal chanru lix c'anjel li junjank ut lix cuanquileb, li Dios quixyo'obtesin reheb sa' xc'aba' li Jesucristo ut a'an laj echal reheb. ¹⁷ Li Cristo ac cuan ajcui' chak nak toj maji' neque'yo'obtesic li c'a'ak re ru. Ut chixjunil li c'a'ak re ru quixyo'obtesic q'uebil sa' xna'aj ut aran quicana xban nak li Cristo a'an yal re sa' xben. ¹⁸ Ut a'an ajcui' najolomin ke lao aj pabanel ut junajo chix riq'uin li Cristo. A'an li naq'uehoc re li kayu'am. A'an li xben quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankab li camenak ut a'an li k'axal nim xcuanquil sa' xben chixjunil. ¹⁹ Li Jesucristo, a'an tz'akal Dios ut riq'uin a'an cuan chixjunil li cuanquial xban nak jo'can quiraj li Acuabej Dios. ²⁰ Xban xcamic li Jesucristo, chixjunil li cuan sa' choxa jo' ajcui' li cuan sa' ruchich'och' naru taçuanak chi sum atin riq'uin li Dios. Ut xban lix quiq'uel li quihoye' chiru li cruz, li Jesucristo quixq'ue li tuktuquil usilal. ²¹ Junxil inc'a' nequepab li Dios. Ut xban li mausilal cuan sa' le ch'ol, xic' nequeril li Dios ut junel li inc'a' us nequebanu. ²² Abanan anakuan xban lix camic li Cristo quexc'am sa' usilal riq'uin li Dios. Xban nak li Cristo quicam sa' kac'aba', naru toxk'axtesi chiru li Dios chi ac santobresinbilo ut chi maç'a'ak chic kamaç ut chi tz'akalak re ru li kapabal. ²³ Abanan tento nak texpabank chi tz'akal ut cauhaq ech'ol riq'uin li Dios sa' le pabal. Mecanab xyo'oninquit li yechi'inbil ere sa' xc'aba' li colba-ib xban nak laex ac nequenau nak sa' ec'aba' quicam li Jesucristo. Ut li resil li ac xerabi laex yoqueb chirabinquil sa' chixjunil li ruchich'och'. Laj laj Pablo, tenebanbil sa' inben xyebal resilal li colba-ib.

Laj Pablo cau xch'ol chi c'anjelac sa' xyankab li maçua'eb aj judío

²⁴ Laj nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chixc'ulbal li raylal sa' ec'aba'. Li Cristo quixye nak te'xc'ul li raylal li lalal xc'ajol. Jo'can nak nasaho' sa' inch'ol nak yoquin chi tz'akonk riq'uin li raylal jo' quixc'ul li Cristo sa' xc'aba'eb chixjunileb li neque'paban re. ²⁵ Li Dios

xinixq'ue chi c'anjelac chiruheb laj pabanel. Jo'can nak re etenk'anquil nak ninc'anjelac cheru re xch'olobanquil chi tz'akal lix yalal li ratin li Dios. ²⁶Li xyglal a'an mukmu chiruheb chixjunileb nak quicuan chak junxil. Abanan anakcuan moco mukmu ta chic. Li Dios yo chixc'utbesinuil chiruheb li neque'paban re. ²⁷Li Dios quiraj nak laex li maçua'ej aj judio, tenau nak ere ajcui' li colba-ib. Li resil a'an mukmu nak quicuan chak. Abanan anakcuan nanauman nak lix yalal li lok'laj esil, a'an a'in: Nak li Cristo cuan eriq'uin ut sa' xc'aba' a'an textz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al li Dios. ²⁸A' li Cristo, a'an li nakach'olob xyalal. Nakaq'ue xna'lebeb chixjunil ut nakac'ut xyalal chiruheb chi anchal li kach'ol ut chi anchal li kac'a'ux re nak tz'akalal ru lix pabaleb sa' xc'aba' li Jesucristo. ²⁹Jo'can nak ninyal ink'e chi c'anjelac chi anchal inch'ol ut li Cristo naq'uehoc incacuial chixbanunquil lin c'anjel chiru li Dios.

2

¹Nacuaj nak tenau nak junelic ninq'ue inch'ol chi tijoc cherix laex jo'can ajcui' chirixeb laj pabanel li cuanqueb aran Laodicea. Nintijoc chirixeb chixjunileb laj pabanel, li ac neque'xnau cuu, jo' ajcui' li inc'a' neque'xnau cuu. ²Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak cauhak le ch'ol sa' le pabal. Cherahak taxak erib cheribil erib re nak junajak ech'ol. Lix naubal li na'leb a'in naxq'ue xcacuial le ch'ol. Chetauhak taxak ru chi tz'akal li xyalal li mukmu nak quicuan chak. Li xyalal li mukmu nak quicuan chak, a'an nak li Cristo cuan eriq'uin. ³Riq'uin li Cristo naru nakatau li kana'leb xban nak ca'aj cui' riq'uin li Cristo cuan li tz'akal yal ut a'an naxnau chixjunil. ⁴Nintakla xyebel ere a'in re nak inc'a' texbalak'ik xbaneb li neque'tacchi'in ere. Chanchan chabil atin neque'xye, abanan moco yal ta li neque'xye. ⁵Usta ma anihin chak sa' eyank, abanan junelic nequexinc'oxla. Nasaho' sa' inch'ol chirabinquil nak junaj le ch'ol ut cuanquex sa' tiq'uial. Nasaho' ajcui' sa' inch'ol chirabinquil nak anchal ech'ol nak nequepab li Cristo. ⁶Laex xepab li Cristo ut a'an chic yal re sa' eben. Jo'can nak junajakex taxak riq'uin li Cristo, ut texcuank jo' naraj a'an. ⁷Chexpabank chi anchal ech'ol ut chetzolak erib riq'uin li Cristo. Cauhak ech'ol chixpabanquil li c'a'ru tzolbilex cui' ut junelic chexbantioxink chiru li Dios.

Li ac'yu'am sa' xc'aba' li Cristo

⁸Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li neque'xye nak cuan xna'lebeb. Maç'a' na-oc cui' li c'a'ru neque'xye xban nak lix na'lebeb moco riq'uin li Cristo ta nachal. A'an yal xna'leb li ruchich'och' ut yal xna'lebeb li kaxe' katon. ⁹Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb a'an. Nakanau nak chixjunil lix lok'al li Dios ut lix cuanquil cuan riq'uin li Cristo. Lix lok'al ut lix cuanquil quixc'utbesi nak quic'ulun sa' ruchich'och'. ¹⁰K'axal nim xcuauquil li Cristo sa' xbeneb li neque'taklan ut k'axal nim ajcui' xcuauquil sa' xbeneb li musik'ej. Ut xban nak li Cristo cuan eriq'uin, nim ajcui' e'cuauquil laex ut tz'akal re ru le yu'am xban nak q'uebil ere xban li Cristo. ¹¹Xban nak xepab li Jesucristo, junajex chic riq'uin ut chanchan nak xec'ul li circuncisión, aban maçua' jo' li circuncisión neque'xbanu laj judio. Li xec'ul laex, a'an nak li Jesucristo quirisi sa' le ch'ol lix rahinuil ru li mausilal. ¹²Nak xec'ul li cubi ha' chanchan nak quexmuke' erochben li Cristo ut quexcuaci cui'chic chi yo'yo xban nak ac' chic le yu'am nak xepab li nimajcal Dios li quicuaclesin cui'chic re li Jesucristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. ¹³Junxil camenakex nak quexcuan chak xban li maç ut xban nak maji' isinbil sa' le ch'ol lix rahinuil ru li mausilal. Aban anakcuan yo'yoquex chic. Li Dios quicuaclesin cui'chic re li Jesucristo chi yo'yo. Ut jo'can ajcui' laex, yo'yoquex chic xban nak ac' chic le yu'am q'uebil ere xban li Dios ut cuybil sachbil chixjunil le maç. ¹⁴Cuan tojba maç sa' kaben xban nak xkak'et li chak'rab tz'ibanbil chak najter. Abanan li Dios quixye nak tojbil chic rix chixjunil li kamaç xban nak li Jesucristo quicam chiru li cruz sa' kac'aba' lqo. ¹⁵Nak quicam chiru li cruz li Jesucristo, li Dios quirisi xcuauquileb li neque'taklan ut quirisi ajcui' xcuauquileb li maus aj musik'ej. Ut quixc'ut xxutaneb nak quinumta sa' xbeneb. ¹⁶Mich'inan ech'ol cui' ani nacuech'in ere riq'uin li c'a'ru nequetzaca ut li c'a'ru nequeruc'. Chi moco tach'inank ech'ol cui' ani nacuech'in ere xban nak inc'a' nequenink'ei lix nink'eheb. Cuan li neque'xnink'ei lix yo'lajic li po ut li hilobal cutan. ¹⁷Chixjunil li c'a'ru que'xbanu, a'an yal retaili li c'a'ru tac'ulmank. Abanan, nak quic'ulun li Cristo, quitz'akloc ru li c'a'ru que'xbanu eb a'an. ¹⁸Cuan li neque'xye nak chabileb ut chanchan nak neque'xcubsi ribeb. Abanan moco yal ta. Lix na'lebeb moco q'uebil ta xban li Dios. Li c'a'ru neque'xbanu, a'an yal c'oxlanbil. Neque'xlok'oni li angel ut neque'xye cui' inc'a' tebanu jo' neque'xbanu eb a'an, inc'a' tec'ul li yechi'inbil ere xban li Dios. Abanan mepab li c'a'ru neque'xye xban nak moco yal ta. ¹⁹Eb a'an moco cuanqueb ta rubel xcuauquil li Cristo. Jo'can nak neque'xbanu li bar cuan neque'raj eb a'an. Abanan lqo aj pabanel, junajo riq'uin li Cristo ut cau kach'ol riq'uin xban nak a'an najolomin ke. Ut a'an ajcui' natenk'an ke chi q'ujc sa' li kapabal jo' naraj li Dios. ²⁰Chanchan nak quexcam erochben li Cristo nak xepaban. Ac' chic le yu'am ut li c'a'ru tzolbilex cui' chak junxil sa' ruchich'och' maç'a' chic

xcuanguil sa' eben. ²¹ C'a'ut nak toj nequeq'ue erib chi balak'ic ut chixbanunquil le najter na'leb? ²² Cuan li neque'xye ere: —Mechap a'an chi moco tech'e' ut metzaca, xban nak mac xbanunquil a'an, chanqueb. C'a'ut nak nequepab li c'a'ru neque'xye? ²³ Chixjunil li c'a'ak re ru a'an nalaj na-oso'. Eb li na'leb a'an yal c'oxlanbil ut xna'lebeb li cuink. ²⁴ Chanchan chabil na'leb li neque'xye. Neque'xtacuasi rib nak neque'lok'onin ut neque'xrahobtesi rib. Chanchan nak neque'xcubi xcuanguileb chi ribileb rib. Aban a'an inc'a' naxjal lix na'leb xban nak moco neque'xcanab ta xrahinquil ru li mausilal.

3

¹ Chanchan nak xexcuaculi cui'chic chi yo'yo erochben li Cristo nak xexpaban. Ac' chic le yu'am. Jo'can nak q'uehomak ech'ol chixbanunquil li chabil na'leb ut chexc'oxlak chirix li cuan sa' choxa bar cuan cui' li Cristo c'ojc'o sa' xnim uk' li Dios xban nak k'axal nim xcuanguil. ² Junelic chec'oxla li Dios ut mec'oxla chic lix mausilal li ruchich'och'. ³ Lix mausilal li ruchich'och' mac'a' chic xcuanguil sa' eben. Chanchan camenakex chiru. Ac colbilex chic chiru li mausilal xban nak junajex chic riq'u'in li Cristo, ut li Cristo junaj riq'u'in li Dios. ⁴ Ca'aj cui' riq'u'in li Jesucristo cuan kayu'am. Ut nak tol-elk cui'chic li Jesucristo tixc'utbesi nak lao li lalal xc'ajol, ut totz'akonk riq'u'in lix lok'al.

Mebanu chic li najter na'leb

⁵ Xban nak ac' chic le yu'am, canabomak chi junaj cua xrahinquil ru li inc'a' us jo' li co'betac yumbetac, ut li maus aj na'leb. Ut canabomak xrahinquil ru li mausilal. Ut merahi ru li biomal xban nak li xrahinquil ru li biomal, a'an chanchan ajcui' xlok'oninguil li jalanil dios. ⁶ Riq'u'in xbanunquil li mausilal a'in nachal xjosk'il li Dios ut naxteneb li tojba mac sa' xbeneb li neque'k'etoc re li ratin. ⁷ Jo'can ajcui' quebanu chak laex junxil nak toj cuanguex chak sa' li mac. ⁸ Aban anakuan mebanu chic chixjunil li c'a' re ru a'in: mexjosk'o', mepo' erib chi ribil erib, mebanu li mausilal, mexk'aban, ut mex'atinac sa' yibru atin. ⁹ Mexciti'ic. Mebanu chic chixjunil li mausilal a'in xban nak chixjunil li c'a'ak re ru quebanu chak najter ac xerisi sa' le ch'ol. ¹⁰ Anakuan ac' chic le yu'am. Li Dios, a'an li quijaloc re le yu'am ut a'an tatenk'ank ere cuulaj cuulaj chixtzolbal erib riq'u'in re nak tetau ru chi tz'alak chanru li Dios ut tebanu li naraj a'an. ¹¹ Lao aj pabanel juntak'eto chiru li Dios xban nak junajo sa' li ac' yu'am. Moco jalaneb ta laj griego chiruheb laj judio. Moco jalaneb ta li tzolbibleb chiruheb li inc'a' tzolbibleb. Moco jalaneb ta li xe'xbanu li circuncision chiruheb li inc'a' xe'xbanu. Moco jalan ta li junjunk usta jalan xtenamit. Moco jalaneb ta li cuanqueb xpatron chiruheb li mac'a'eb xpatron. Li k'axal lok' xc'oxlanquil a'an a'in: Li Jesucristo cuan riq'uineb li junjunk li neque'paban re ut junajo chic sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹² Li Dios k'axal nequexra ut quixsic' eru chok' lalal xc'ajol. Jo'can nak chexcuank sa' tiquilal. Chetok'oba ruheb le ras eritz'in ut chetenk'aheb. Mek'etk'eti erib. Chexcuank sa' tulanil ut checuyak li raylal. ¹³ Checuyak erib chiribil erib. Ut cui cuan junak cuan xmac cheru, checuyak xmac. Jo' nak quixcuy emac li Kacua', jo'can ajcui' chebanu laex. ¹⁴ Li k'axal lok' xbanunquil chiru chixjunil li c'a'ak re ru a'in, a'an li rahoc ib xban nak riq'u'in a'an junajak li kac'a'ux ut tz'alakal re ru li takabanu. ¹⁵ Junajakex taxak sa' le pabal xban nak sic'bil eru xban li Dios. Chicuank li tuktuquial sa' le ch'ol li naxq'ue li Cristo re nak texcuank sa' xyalal. Ut junelic chebantioxi chiru li Dios li usilal xbanu ere. ¹⁶ Li ratin li Cristo chicanak sa' ech'ol chi junelic re nak cuank ena'leb. Chetzolal erib cheribil erib ut chetenk'a' erib cheribil erib sa' le pabal. Chexbichank re xlok'oninguil li Dios. Chexbichank jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej ut junelic chebantioxink chiru li Dios. ¹⁷ Ut chixjunil li c'a'ru teye ut tebanu, chebanuhak re xq'uebal xlok'al li Jesucristo. Ut junelic chebantioxink chiru li Acuabej Dios sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo.

Chexcuank sa' xyalal riq'uineb le ras eritz'in

¹⁸ Ex ixakilbej, chepabak le belom jo' ec'ulub xbanunquil xban nak laex chic aj pabanel. ¹⁹ Ut laex belomej, cherahak le rixakil ut mexjosk'o' riq'uineb. ²⁰ Ut jo'can ajcui' laex alalbej, junelic chexpabank chiruheb le na' eyucua' xban nak a'an li nacuulac chiru li Kacua' Dios. ²¹ Ex yucua'bej, mech'ila le lalal ec'ajol chi mac'a' rajbal re nak inc'a' tach'inqank xch'oleb. ²² Ex aj c'anjel, junelic chexpabank chiruheb le patron. Chanru nak nequexc'anjelac nak yo cherilbal le patron, jo'can ajcui' texc'anjelac nak inc'a' yo cherilbal. Mexc'anjelac re xnimobresinuil erib. Chexc'anjelac ban chi anchal le ch'ol xban nak laex nequera li Kacua' Dios. ²³ Nak yoqexchi chi c'anjelac chiru le patron, yoqexch'ajcui' chi c'anjelac chiru li Kacua' Dios xban nak laex rehex chic li Dios. Jo'can nak chixjunil li c'a'ru tebanu, chebanuhak chi anchal ech'ol. ²⁴ Jo'can chebanu xban nak laex ac nequenau nak li Kacua' Dios taq'uehok le k'ajcamunquil li yechi'inbil ere xban nak li Kacua' Jesucristo, a'an li tz'alak patron sa' eben ut yoqexchi chi c'anjelac chiru. ²⁵ Li ani tixbanu li inc'a' us tixc'ul

xtojbal xmaç a' yal c'a'ru lix maç xban nak li Dios inc'a' naxsic' ru ani tixq'ue chixtojbal xmaç.

4

¹ Ex patrón, chexcuank sa' usilal riq'uineb laj c'anjel cheru ut sa' xyalal chetaklaheb xban nak læex nequenau nak cuan epatrón sa' choxa. ² Mecanab tijoc. Chextijok chi anchal ech'ol ut junelic chexbantioxink chiru li Dios. ³ Ut nak yokex chi tijoc, chextijok ajcui' chak chikix lao re nak tixq'ue ke li Dios xyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Cristo. Li xyalal li colba-ib, a'in mukmu nak quicuan chak. Læex nequenau nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. ⁴ Ut chextijok ajcui' chak chicuix re nak tinruk chixch'olobanquil chi tz'akal li xyalal jo' naraj li Dios. ⁵ Chexcuank sa' xyalal riq'uineb li maçua'eb aj pabanel ut yalak bar cuankex chi k'ek chi cutan junelic tech'olob xyalal li colba-ib chiruheb. ⁶ Junelic çabil chex-atinak. Sic'omak chanru tex-atinak riq'uineb re nak te'xq'ue xch'ol chirabinquil. Ut chenauhak chanru xsumenquil li c'a'ru te'xpatz' ere.

Xq'uebal xsahileb xch'ol laj pabanel

⁷ Li hermano Tíquico raro kaban ut çabil aj c'anjel chiru li Dios cuochben lain. A'an tayehok resil ere chanru cuanquin arin. ⁸ A'an aj e nak tintakla eriq'uin. Tixye ere chanru nak cuanco arin ut tixq'ue ajcui' xcacuil ech'ol sa' le pabal. ⁹ Taxic ajcui' li kaherman Onésimo rochben. A'an erech tenamitil. A'an tic xch'ol ut raro kaban. Ut a'aneb te'yehok resil ere li c'a'ru yoco chixc'ulbal arin. ¹⁰ Laj Aristarco li cuochben nak cuanco sa' tz'alam nahtakla ajcui' xsahil ech'ol. Nahtakla ajcui' xsahil ech'ol laj Marcos li rech'alal laj Bernabé. Ac xintakla xyebal ere nak taçuulak laj Marcos eriq'uin. Nak taçuulak eriq'uin, chec'ulak sa' xyalal chi sa sa' ech'ol. ¹¹ Ut nahtakla xsahil ech'ol laj Justo. Aj Jesús ajcui' nayeman re. Ca'aj eb cui' li oxib a'an sa' xyankeb laj pabanel aj judío li yoqueb chi tenk'anc cue chixyebal resil li colba-ib. Ut neque'xc'ojob inch'ol. ¹² Jo'can ajcui' laj Epafraç nahtakla ajcui' xsahil ech'ol. A'an erech tenamitil ut a'an aj c'anjel chiru li Cristo. Junelic yo chi tijoc cherix re nak texcuank sa' xyalal ut cauhaç ech'ol sa' le pabal chixbanunquil chi tz'akal jo' naraj li Dios. ¹³ Lain nacuaç nak tenau nak laj Epafraç junelic nequexc'oxla ut junelic yo chi tijoc cherix. Ut natijoc ajcui' chirixeb li cuanqueb Laodicea jo'queb ajcui' li cuanqueb aran Hierápolis. ¹⁴ Nahtakla ajcui' xsahil ech'ol laj Lucas, laj banonel li k'axal raro kaban. Jo'can ajcui' laj Demas nahtakla xsahil ech'ol. ¹⁵ Cheq'ue xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb aran Laodicea. Ut cheq'ue ajcui' xsahil xch'ol li xNinfaç, jo'queb ajcui' laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' li rochoch chixlok'oninquil li Dios. ¹⁶ Nak acak xeril xsa' li hu a'in læex, tetakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Laodicea, re nak te'ril ajcui' xsa' li hu eb a'an. Ut nacuaç nak læex teril xsa' li hu li xintakla riq'uineb a'an. ¹⁷ Ut cheyehak ajcui' re laj Arquipo nak chixq'uehak xch'ol chixbanunquil li c'anjel li quiq'uehe' re xban li Kaçua' Dios. ¹⁸ Lain laj Pablo. Riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li cuib oxib chi atin a'in re xq'uebal xsahil sa' ech'ol. Nintz'ama cheru nak misach sa' ech'ol nak cuanquin chi prexil. A' taxak li Kaçua' Dios chi-osobtesink ere. Jo'can taxak.

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Tesalónica

Xq'uebal xsahil xch'oleb

¹ Laj Pablo. Cuochben laj Silvano ut laj Timoteo. Yoço chi tz'ibac eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex aran Tesalónica. Laex rehex chic li Yucua'bej Dios ut li Kaçua' Jesucristo. A' taxak li usilal ut li tuktuquilal chicuank eriq'uin, li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li Kaçua' Jesucristo.

Tz'akal re ru lix pabqleb laj Tesalónica

² Junelic nocotioxin chiru li Dios nak nocotijoc cherix chejunilex laex. ³ Nak nocotijoc chiru li Dios, junelic cuan sa' kach'ol chanru le çhabilal xban le pabal. Cuan sa' kach'ol le çhabil c'anjel xban nak nequexrahoc ut cuan ajcui' sa' kach'ol nak k'axal cau ech'ol chixyo'oninquil li Kaçua' Jesucristo. ⁴ Ex inherman, raroquex xban li Dios ut nakanau nak sic'bil eru xban. ⁵ Nakanau a'an xban nak maçua' ca'aj cui' riq'uin atin quicuulac li resil li evangelio eriq'uin. Riq'uin aj ban cui' lix cuanquil li Santil Musik'ej ut xenau nak tz'akal yal li xkach'olob cheru. Ac xeq'ue retal chanru li kana'leb nak xocuan sa' eyank çhetenk'anquil. ⁶ Xetzol erib kiq'uin ut riq'uin li Kaçua' Jesucristo. Usta nabal li raylal xec'ul, abanan xerabi li resilal riq'uin li sahil ch'olejil li quiq'uehe' ere xban li Santil Musik'ej. ⁷ Jo'can nak laex chic aj c'amol be chiruheb chixjunileb laj pabanel li cuanqueb sa' li na'ajej Macedonia ut Acaya. ⁸ Anakcuan eban laex nak yalak bar qui-abjic resil ratin li Dios. Maçua' ca'aj cui' Macedonia ut Acaya. Qui-abjic ban ajcui' sa' chixjunil li na'ajej. Yalak bar qui-abjic resil nak laex xepab li Dios. Jo'can nak laç inc'a' chic tento nak takaye resil le pabal. ⁹ Yalak bar yoqueb chixserak'inquil chanru nak coeç'ul nak cocuulac eriq'uin ut yoqueb chixserak'inquil chanru nak quecanab xlok'oninquil li yibanbil dios ut quepab ut nequexc'anjelac chic chiru li tz'akal Dios, li yo'yo. ¹⁰ Ut yoqueb ajcui' xserak'inquil chanru nak yoquex chiroybeninquil nak taçalk çhak toj sa' choxa li Jesucristo li Ralal li Dios, li quicuaclesic cui'chic chi yo'yo sa' xyankab li camenak xban li Dios ut a'an li taçolok ke chiru li rakba atin li taçalk sa' kaben.

2

Lix c'anjel laj Pablo aran Tesalónica

¹ Ex inherman, laex ac nequenau nak moco xcana ta chi maç'a' rajbal nak xocuulac eriq'uin. ² Usta ac xkac'ul li rahobtesic ut usta ac xohobe' aran Filipos, abanan li Dios xq'uehoc xcacuil kach'ol chixyebel resil li colba-ib ere laex. Inc'a' xoxucuac usta cuanqueb li k'axal xic' neque'iloc ke. ³ Moco yoço ta chixbalak'inquil kib. Tz'akal yal ban li yoço xyebal ere. Moco cuan ta junak kac'a'ux inc'a' us sa' ebeñ, chi moco yoço ta chebalak'inquil. ⁴ Nakach'olob ban xyalal jo' naraj li Dios xban nak a'an c'ojc'o xch'ol sa' kaben ut a'an quixakaban ke re xyebal resil li evangelio. Inc'a' nakabanu jo' neque'cuulac chiru li cristian. Nakabanu ban jo' nacuulac chiru li Dios li nana'oc re chanru li kac'a'ux. ⁵ Laex nequenau nak maç jun cua xoatinac eriq'uin yal re ek'unbesinquit. Li Dios naxnau nak laç inc'a' xoatinac eriq'uin yal xban nak cuan li c'a'ru nakaj. ⁶ Chi moco xkasic' ta kalok'al riq'uibeb li cristian, chi moco eriq'uin chi moco riq'uibeb jalan, usta xru raj xkaye ere nak teq'ue kalok'al xban nak laç x-apóstol li Jesucristo. ⁷ Sa' tulani ban xocuan sa' eyank jo' junak na'bej naxq'uiresiheb sa' tulani lix coc'al. ⁸ K'axal nequexkara. Maçua' raj ca'aj cui' xyebal resil li colba-ib li naxq'ue li Dios li xkabanu. Xru aj raj cui' xkak'axtesi li kayu'am sa' eç'aba' laex xban nak k'axal nequexkara. ⁹ Laex herman, ac nequenau chanru nak xoc'anjelac chi k'ek chi cutan re nak inc'a' textkach'i'ch'i'i riq'uin li c'a'ru ke ut re nak xru xkaye ere resil li colba-ib li naxq'ue li Dios. ¹⁰ Laex nequenau chi tz'akal, ut naxnau ajcui' li Dios, chanru nak cocuan sa' santial ut sa' tiquial sa' eyank. Maç'a' c'a'ru cok'use' cui' nak cocuan sa' eyank laex aj pabanel. ¹¹ Jo' naxbanu junak li yucua'bej riq'uibeb li ratal xc'ajol, jo'can ajcui' xkabanu laç eriq'uin nak xkaq'ue ena'leb chejunjunkalex. ¹² Xkaq'ue xcacuulac ech'ol ut xkatz'ama ajcui' çheru nak texcuank sa' xyalal jo' xc'ulubeb li ratal xc'ajol li Dios li quisc'oc eru re nak textz'akonk ajcui' laex riq'uin lix nimajcual cuanquial ut lix lok'al. ¹³ Junelic nakabantioxi chiru li Dios nak quepab li ratin li Dios li xkach'olob cheru. Moco ratin cuink ta quepab. Ratın li Dios ban quepab. Ut yal ajcui' nak a'an ratin li Dios. Ut a'an li yo chi jaloc re le yu'am laex aj pabanel. ¹⁴ Ut laex herman xec'ul ajcui' li raylal jo' que'xc'ul li ratal xc'ajol li Dios li neque'paban sa' xc'aba' li Jesucristo li cuanqueb Judea. Xexrahobtesic xban le rech tenamitil jo' que'xc'ul eb a'an xbaneb laj judio, li rech tenamitil.

¹⁵ Eb laj judío que'xcamsi li Kacua' Jesucristo ut que'xcamsi ajcui' eb li profeta ut coe'xyolesi lao. Inc'a' neque'xbanu li nacuulac chiru li Dios ut k'axal xic' neque'ril li ras rjitz'ineb. ¹⁶ Xic' neque'rec'a nak nakach'olob xyalal chiruheb li maçua'eb aj judío re nak te'colek'. Ut riq'uin li mausilal neque'xbanu rajlal, k'axal cui'chic nanumta lix maqueb. Abanan yal jun nak quichal xjosk'il li Dios sa' xbeneb.

Laj Pablo taraj cui'chic xic chirilbaleb laj pabanel li cuanqueb Tesalónica

¹⁷ Ex herman, usta ma anihó sa' eyank, abanan junelic nequexkac'oxla. Toje' ajcui' xo-el eriç'uin nak ac takaj cui'chic rilbal eru. ¹⁸ Xkaj raj xic eriç'uin. Laj laj Pablo. Cuib oxib sut xinyal xic cherilbal. Abanan laj tza quiramoc chiku. Jo'can nak inc'a' ço. ¹⁹ Ç'a'ru nakoybeni ut c'a'ru lix saylal li kach'ol? Ç'Ut c'a'ru li tok'ajcamuk cui' nak tol-elk cui'chic li Kacua' Jesucristo? Ç'Ma inc'a' ta bi' sa' ec'aba' laex takac'ul li kak'ajcamunquíl? ²⁰ Laex li kalok'al ut lix saylal li kach'ol.

3

¹ Xban a'an nak k'axal takaj raj rabinquíl eresil. Inc'a' chic xkacuy roybeninquíl. Jo'can nak lao xocana arin Atenas kajunes. ² Ut xkatakla li hermano Timoteo eriç'uin. A'an laj c'anjel chiru li Dios chixyebal resil li colba-ib sa' xc'aba' li Cristo. Laj Timoteo tixq'ue xcacuulal ech'ol sa' le pabal ut tixq'ue ajcui' ena'leb. ³ Inc'a' nakaj nak taç'inak ech'ol xban li raylal a'in. Laex nequenuau nak takac'ul li raylal. ⁴ Nak toj cuanco çhak sa' eyank xkaye resil ere nak takac'ul li raylal lao aj pabanel. Ac nequenuau laex nak jo'can quic'ulman. ⁵ Jo'can nak xintakla laj Timoteo eriç'uin xban nak inc'a' chic xincuy roybeninquíl resil chanru cuanquex sa' le pabal. Mare anchal xex-açec xban laj tza ut li kac'anjel mare chicanak çhi maç'a' rajbal. ⁶ Toje' xsuk'i çhak laj Timoteo eriç'uin ut a'an xc'am çhak jun çhabíl esilal cherix çhanru nak cau ech'ol sa' le pabal ut çhanru nak nequexrahoc. Ut xye ajcui' ke nak rajlal nocoeç'oxla jo' ajcui' nak nequexkac'oxla lao. Laex nequeraç rilbal ku ut jo'can ajcui' lao nakaj rilbal eru laex. ⁷ Riç'uin a'in, ex herman, sa' chixjunil li raylal li yoço chixc'ulbal, nac'ojla kach'ol chirabinquíl nak cau ech'ol sa' le pabal. ⁸ Ut anakcuan naru chic tocuank çhi sa sa' kach'ol xban nak nakanau nak cau ech'ol sa' epabal sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁹ Inc'a' nakatau çhanru nak takabantioxi chiru li Dios riç'uin lix sahil li kach'ol nequeç'ue ke sa' xc'aba' le pabal. Li Dios naxnau nak c'ajo' xsahil li kach'ol eban laex. ¹⁰ Chi k'ek çhi cutan nakatz'ama chiru li Dios nak takil cui'chic eru re nak takaj'ue xcacuulal ech'ol sa' le pabal. ¹¹ A' taxak li Dios li kaYucua' ut a' taxak li Kacua' Jesucristo çhitenk'ank ke re nak taruk toxic cui'chic eriç'uin. ¹² A' taxak li Kacua' çhitenk'ank ere re nak tera erib cheribil erib ut çhi anchal ech'ol cherahak taxak le ras erjitz'in jo' nak nequexkara laex. ¹³ A' taxak li Dios li kaYucua' çhiç'uehok xcacuul ech'ol. Tz'akalak taxak re ru le pabal. Maç'a'ak taxak emaç chiru li Dios nak taçhalk li Jesucristo rochbened li ac colbiled.

4

Li Dios naraj nak tz'akalak re ru li kayu'am

¹ Ut anakcuan ex inherman, cuan cui'chic c'a'ru nacuaç xtz'amanquíl çheru sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. A'an a'in: nak cheçcuank taxak sa' tiçuilal jo' naraj li Dios ut rajlal yoçex chixbanunquíl çhi jo'can jo' xkac'ut çheru lao. Ac yoçuex chixbanunquíl, abanan k'axal cui'chic tebanu. ² Laex ac nequenuau le taklanquíl q'uebil kaban sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ³ Li Dios naraj nak texcuank sa' santilal. Mexco'betac mexyumbetac. ⁴ Eb laj pabanel tento nak te'sumlak sa' xyalal ut che'xnauhak cuanc sa' tiçuilal çhi ribiled rib ut te'xq'ue xlok'al çhi ribiled rib. ⁵ Eb li inc'a' neque'xnau ru li Dios, neque'xbanu li yibru na'leb li neque'xrahi ru xbanunquíl. Mebanu jo' neque'xbanu eb a'an. ⁶ Ma ani tixmux rib riç'uin xmak'bal rixakil junak cujnk ut ma ani tixmux rib riç'uin xmak'bal xbelom junak ixk. Inc'a' te'xbanu çhi jo'can xban nak li Kacua' Jesucristo tarakok a'in sa' xben chixjuniled li neque'banun re li na'leb a'an, jo' ac yebil ere kaban. ⁷ Li Dios inc'a' quixsic' ku re nak yoço chixbanunquíl li mausilal. Quixsic' ban ku re nak tocuank sa' santilal. ⁸ Jo'can nak li ani natz'ektanan re li tijleb a'in, maçua' cujnk li naxtz'ektana. A' ban li Dios li naç'uehoc ke li Santil Musik'eç, a'an li naxtz'ektana. ⁹ Inc'a' tento nak tintz'jbak eriç'uin çhirix çhanru nak tera erib cheribil erib xban nak ac c'utbil ajcui' çheru xban li Dios nak tento tera erib cheribil erib. ¹⁰ Us yoçuex nak nequeraheb chixjuniled li cuanqueb Macedonia. Abanan nintz'ama çheru, ex herman, nak k'axal cui'chic çhebanu çhi jo'can. ¹¹ Cheç'uehak ech'ol çhi cuanc sa' xyalal. Meç'h'i'ch'i'i li ani cuan c'a'ru re. Cheçc'anjelak re nak taçuank c'a'ru ere re xnumsinquíl li cutan junjnk jo' xexkatakla cui'. ¹² Cui tebanu çhi jo'can, oxlok' tox-ilek' xbaneb li maçua'eb aj pabanel, ut inc'a' yoçex chixç'h'i'ch'i'inquíl jalan re li c'a'ru teraj.

Li Kacua' Jesucristo taçhalk cui'chic

¹³ Nakaj ut ex herman nak tetau xyalal chirixeb li ac xe'cam re nak inc'a' tarahok' ech'ol jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic li mac'a' neque'roybeni. ¹⁴ Lao nakapab nak li Jesu's quicam ut quicuacli cui'chic chi yo'yo. Ut nakapab ajcui' nak li jo' q'uaieab que'paban re li Cristo, li Dios tixcuaclesiheb cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut tixc'ameb chak rochben nak tachalk cui'chic li Jesucristo. ¹⁵ A'in ratin li Kacua' Jesucristo nakaye ere, nak cui lao toj yo'yoko sa' lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo, macua' lao li toc'amek' xben cua. A' li ac camenakeb, a'an eb li te'c'amek' xben cua riq'u'in li Kacua'. ¹⁶ Ut nak tacubek chak li Kacua' Jesucristo sa' choxa, tixjap re chi taklanc. Li xbenil angel tixjap re chi bokoc, ut tayabasik xtrompeta li Dios. Ut li te'cuaclik xben cua, a'aneb li ac camenakeb, li que'paban re li Cristo. ¹⁷ Aca' chic lao li toj yo'yoko tosapuk takec' sa' li chok kochbenakeb a'an re xc'ulbal li Kacua' Jesucristo sa' ik'. Ut cuanko junelic riq'u'in li Kacua' Jesucristo. ¹⁸ Jo'can ut nak chec'ojob ech'ol cheribil erib riq'uineb a atin a'in.

5

Yo'on cuanko ut aj-ajak ku sa' li kapabal

¹ Ut chirix lix k'ehil ut lix cutanquil xc'ulunic li Kacua' Jesucristo, mac'a' rajbal tintz'ibak eriq'u'in xban nak ac nequenau chic lix yalal. ² Laex nequenau chi us nak lix cutanquil lix c'ulunic li Kacua' Jesucristo, tachalk chi ma ani nana'oc re jok'e, jo' nak nachal laj elk' chi mac'a' sa' kach'ol. ³ Nak eb li tenamit yokeb chixyebal, "Cuanco sa' tuktqu'il usilal ut mac'a' c'oxlac", tojo'nak tachalk roso'jiqueb sa' junpat chi mac'a'ak sa' xch'oleb jo' nak nachal xraylal li yaj aj ixk chi mac'a' sa' xch'ol. Ut eb a'an inc'a' te'colek' chiru li raylal tachalk sa' xbeneb. ⁴ A'ut laex herman, moco sa' k'o'jyin ta chic cuanquex. Ac nequenau chic lix yalal. Li Jesucristo inc'a' tachalk chi mac'a'ak sa' ech'ol jo' nak nachal laj elk'. ⁵ Lao aj pabanel moco cuanco ta chic sa' k'o'jyin. Cuanco ban chikajunilo sa' cutan saken ut nakanau chic li xyalal xban nak reho chic li Cristo. ⁶ Junelic yo'on taxak cuanko ut yoko taxak chiroybeninquil lix c'ulunic li Jesucristo. Inc'a' takabanu jo' neque'xbanu li jun ch'ol chic. Aj-ajak ban ku sa' li kapabal. ⁷ Eb li neque'cuar, chi k'ek neque'cuar ut eb li neque'cala, chi k'ek neque'cala. ⁸ A'ut lao, li ac nakanau chic xyalal, yo'on taxak cuanko. Li rahoc ut li kapabal, a'an taxak tac'anjelak ke re kacolbal jo' nak li soldado naxcol rib riq'u'in li ch'ich' li naxq'ue chire xch'ol. Ut li kacolbal li yoco chiroybeninquil, a'an tac'anjelak ke jo' nak nac'anjelac li punit ch'ich' chiru li soldado re xcolbal rib. ⁹ Li Dios inc'a' quixsic' ku re nak toxq'ue chixtojbaleb rix li kamac. Quixsic' ban ku re tocolek' sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo. ¹⁰ A'an quicam sa' kac'aba' re nak usta yo'yoco usta ac camenako chic nak tac'ulunk, tacuanq kayu'am chi junelic kochben a'an. ¹¹ Jo'can ut nak chec'ojob ech'ol cheribil erib ut cheq'uehak xcacuil ech'ol cheribil erib jo' li ac yoquex chixbanunquil.

Laj Pablo naxq'ue xna'lebeb laj pabanel

¹² Ex herman, nakatz'ama cheru nak oxlok' cherileb li ani neque'c'anjelac chiru li Kacua' Jesucristo sa' eyank. Eb a'an neque'c'amoc be cheru ut a'an neque'q'uehoc ena'leb. ¹³ Che-oxlok'ihob ut cherahakeb chi anchal ech'ol xban nak neque'xq'ue xch'ol chi c'anjelac sa' eyank. Chexcuank sa' usilal cheribil erib. ¹⁴ Nakatz'ama cheru, ex herman, chek'useb li yal subuc cutan neque'xbanu. Cheq'uehak xcacuil xch'oleb li neque'ch'inan xch'oleb ut chetenk'a ajcui' li toj k'unek xch'ol sa' xpabaleb. Ut chicuank ecuyum riq'uineb chixjunileb. ¹⁵ Cheq'uehak retal nak ma ani junak sa' eyank chixq'ue rekaj li mausilal qui-ux re riq'u'in mausilal. Chebanuhak ban chi junelic li c'a'ru us cheribil erib ut riq'u'in chixjunileb. ¹⁶ Junelic chisahok' sa' ech'ol. ¹⁷ Junelic chextijok. ¹⁸ Chextioxink riq'u'in chixjunil li c'a'ru neque'ul xban nak jo'can naraj li Dios eriq'u'in laex xban nak junajex chic riq'u'in li Jesucristo. ¹⁹ Merisi xcuanguil li Santil Musik'ej eriq'u'in. Cheq'uehak ban chi c'anjelac eriq'u'in, jo' naraj a'an. ²⁰ Metz'ektana li esil li neque'xye li profeta. ²¹ Cheq'uehak ban retal chixjunil ut chec'ulahak sa' ech'ol li c'a'ru us. ²² Ut chetz'ektana chixjunil li mausilal. ²³ A' taxak li Dios li naq'uehoc tuktqu'il usilal chisantobresink ere chi tz'akal ut a'an taxak chi-osobtesink re le ram, le c'a'ux ut le rok eruk' re nak texcuank chi tz'akal ere eru chi mac'a'ak ek'usbal sa' xc'ulunic li Kacua' Jesucristo. ²⁴ Li Dios, li quixsic'oc eru, a'an tic xch'ol chixbanunquil li c'a'ru naxye ut a'an tasantobresink ere.

Laj Pablo naxchak'rabiheb

²⁵ Ex herman, chextijok chixix lao. ²⁶ Ut cheq'uehak xsahileb xch'ol chixjunileb li herman riq'u'in santil utz'uc u. ²⁷ Chi anchal inch'ol nintz'ama cheru sa' xc'aba' li Jesucristo nak chilek' xsa' li hu a'in chiruheb chixjunileb li herman. ²⁸ A' taxak li usilal li naxq'ue ke li Kacua' Jesucristo, chicuank eriq'u'in. Jo'can taxak.

Li Xcab Hu li Quixtz'iba li San Pablo reheb laj Tesalónica

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj Pablo. Cuochben laj Silvano ut laj Timoteo nak yoco chixtz'ibanquil li hu a'in eriq'uin laex laj pabanel li cuanquex aran Tesalónica. Laex rehex chic li Dios li kaYucua' ut rehex chic li Kaçua' Jesucristo. ² A' taxak li usilal ut li tuktuquialal chicuank eriq'uin, li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li Kaçua' Jesucristo.

Li Kaçua' Jesucristo taçhalk chi rakoc atin

³ Ex inherman, inc'a nakacanab xbantioxinquil chiru li Dios sa' ec'aba' laex. Tento takabantioxi chiru li Dios xban nak yo chi cacuqu ech'ol sa' le pabal ut k'axal cui'chic nequera erib cheribil erib. ⁴ Jo'can nak k'axal sa sa' kach'ol chixserak'inquil resil le pabal reheb li neque'paban re li Dios yalak bar. Nakaye reheb chanru nak nequexpaban chi anchal ech'ol ut cau ech'ol nak yoguex chixcuybal xnumsinquil li raylal ut li ra xic'. ⁵ Xban nak nequexuy xnumsinquil li raylal nac'utun nak li Dios yo chetenk'anquil. Li Dios tarakok atin sa' tiquial. Tento nak teçuy li raylal re nak li Dios tixye nak ec'ulub oc sa' lix nimajcual cuanquial ut sa' xc'aba' ajcui' a'an nak yoguex chixc'ulbal li raylal. ⁶ K'axal tic xch'ol li Dios. Jo'can nak tixq'ue raylal sa' xbeneb li neque'rahobtesin ere. ⁷ Abanan laex li yoguex chixc'ulbal raylal, li Dios tixq'ue chi hilanc kochben lao ut inc'a' chic takac'ul raylal. A'in taç'ulmank nak li Kaçua' Jesucristo tixc'utbesi chak rib nak taçhalk toj sa' choxa. Taçhalk rochbenakeb chak lix ángel li cuanqueb xcuanquil. ⁸ Chanchan li rak' xam nak taçhalk li Kaçua' Jesucristo riq'uin xnimalk'ok'al chi rakoc atin. Tixq'ueheb chixtojbalk xmaqueb li ani inc'a' neque'paban re li Dios jo' ajcui' li ani inc'a' neque'raj rabinquil resilal li colba-ib li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo. ⁹ Lix tojbalk rixeb lix maç li tixq'ue, a'an li sachc chi junelic nak te'isik chiru li Kaçua' Jesucristo ut chiru lix nimal xlok'al ut lix cuanquial. ¹⁰ Chixjunil a'in taç'ulmank sa' li cutan nak tol-elk cui'chic li Kaçua' Jesucristo. Sa' li cutan a'an li Jesucristo talok'onik xbaneb chixjunileb li neque'paban re. Laex cuanquex sa' xyankeb a'an. Rehcx chic li Cristo xban nak ac xepab li xyalal li xkach'olob cheru. ¹¹ Jo'can nak junelic nocotijoc cherix ut nakatz'ama chiru li Dios nak chaçilakex taxak re nak ec'ulubak cuanc chok' ratal xc'ajol li Dios. Nakatz'ama chiru nak riq'uin taxak xnimalk'ok'al cuanquil, textenk'a chixbanunquil li us re nak tz'akalak re ru le yehom ebanuhom sa' xc'aba' le pabal. ¹² Nocotijoc cherix re nak laex junelic tenima xlok'al li Kaçua' Jesucristo. Ut laex tex-oxlok'ik ajcui' xban nak rehex chic li Cristo. A' taxak li Dios ut li Kaçua' Jesucristo riq'uin xnimalk'ok'al chitenk'ank ere re nak jo'can taxak chi-uxmank.

2

¹ Ex inherman, anakcuan tinch'olob xyalal cheru chirix lix c'ulunic li Kaçua' Jesucristo ut lix ch'utubanquil kib riq'uin. ² Nintz'ama cheru nak meq'ue erib chi balak'ic xbaneb li te'yehok nak ac xcuulac xk'ehil lix c'ulunic li Kaçua' Jesucristo. Maçe tayehek' ere xban junak li profeta, malaj xban junak cujnk taçatinak eriq'uin, malaj xban junak taçz'ibak eriq'uin ut tixye nak lao xkatz'iba li hu a'an. Abanan mepab li c'a'ru te'xye eb a'an xban nak moco yal ta. ³ Maç'a' ta c'a'ru chexbalak'ik cui'. Li Kaçua' Jesucristo inc'a' taçhalk chi maji'ak natz'ektanac li Dios xbaneb nabal chi tenamit. Ut taçhalk ajcui' li cujnk laj k'etol chak'rab. A'an li taç'uluk re li sachc chi junaj cua. ⁴ A'an tixq'ue xcuanquil xjunes rib ut xic' taril yalak c'a' chi diosil ut li c'a'ak re ru nalok'oniman sa' ruchich'och'. Tixnimobresi rib sa' xben chixjunil toj retal nak taç'ojlak sa' rochoch li Dios ut a'an chic tixq'ue rib chok' dios. ⁵ Ma inc'a' jultic ere nak quince chak ere chixjunil a'in nak toj cuanquin chak eriq'uin? ⁶ Laex ac nequenau c'a'ru li naramoc re nak toj maji' nachal laj k'etol chak'rab. Abanan nak taçcuulac xk'ehil, taç'ulunk. ⁷ Li maçusal ac cuan sa' ruchich'och', abanan toj maji' nanumta chi us. Taçcuulac xk'ehil nak li Dios inc'a' chic tixram li maçusal ut li maçusal tanumtaç arin sa' ruchich'och'. ⁸ Sa' eb li cutan a'an taç'utbesik laj k'etol chak'rab. Tojo'nak li Kaçua' Jesucristo taç'ulunk riq'uin xnimalk'ok'al. Taçapusik laj k'etol chak'rab xban li Kaçua' ut aran taçok'. Chi jo'can taçachek' chixjunil lix cuanquil sa' xc'ulunic li Kaçua' Jesucristo. ⁹ Laj k'etol chak'rab taçhalk riq'uin xcuanquil laj tza. Tixc'utbesi nak cuan xcuanquil chixbanunquil li milagros ut sachba ch'olej re xbalak'inquil li cristian. ¹⁰ Tixbalak'ihcb li te'sachek' xban nak que'xtz'ektana li xyalal li quicoloc raj reheb. ¹¹ Jo'can nak li Dios tixq'ueheb chixpabanquil li moco yal ta. ¹² Li Dios quixbanu chi jo'ca'in riq'uineb re nak te'xc'ul xtojbalk xmaqueb chixjunileb li inc'a' que'paban re li yal. A' ban chic li maçusal quicuulac chiruheb xbanunquil.

Li Dios quixsic' ku re nak tocolek'

¹³ Ex inherman, tento nak lao tobantioxink chiru li Dios cherix laex. Raroquex xban li Kacua' Jesucristo. Li Dios quisic'oc chak eru chalen chak sa' xticlajic re nak texcolek' xban nak santobresinbilex chic xban li Santil Musik'ej ut xban nak nequepab li yal. ¹⁴ A'an aj e nak li Dios quixsic' eru re nak tepab li evangelio li xkach'olob cheru re nak textz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al li Kacua' Jesucristo. ¹⁵ Jo'can ut ex herman, cauhaq taxak ech'ol sa' le pabal. Mecanab xpabanquil le tijbal li xkach'olob cheru nak xoatinac eriq'uin. Chi moco tecanab xpabanquil li c'a'ru xkatakla xyebal ere sa' li hu li xkatakla eriq'uin. ¹⁶ Li Kacua' Jesucristo ut li Dios li kaYucua', li narahoc ke, xban xnimal rusilal naxc'ojob kach'ol chi junelic ut naxq'ue xcacuillal kach'ol chi oybeninc. ¹⁷ A'an ta ajcui' chic'ojobank ech'ol ut chiq'uehok ecacuillal re xyebal ut re xbanunquil li c'a'ru us.

3

Laj Pablo naxtz'ama chiruheb nak te'tijok chirix

¹ Ut anakuan ex inherman, cuan cui'chic c'a'ru nacuaq xtz'amanquil cheru. Nintz'ama cheru nak textijok chikix re nak tayemank li ratin li Kacua' Jesucristo yalak bar ut che'xq'ue xlok'al ut che'pabank taxak jo' nak quexpaban laex. ² Chextijok ajcui' chikix re nak li Dios tacolok ke chiruheb li cujnk li inc'a' useb xna'lebeb ut neque'banun re li mausilal xban nak moco chixjunileb ta neque'paban re li Dios. ³ A'ut li Kacua' Jesucristo, a'an tic xch'ol ut junelic naxbanu li c'a'ru naxye. A'an taq'uehok xcacuillal ech'ol ut a'an ajcui' tacolok ere chiru laj tza. ⁴ Ut c'ojc'o kach'ol sa' eben laex sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo nak yoquex chixbanunquil li xkajultica cheru ut nakanau nak tebanu li bar cuan takaye ere. ⁵ A' taxak li Kacua' Jesucristo chitenk'ank ere chixnaubal nak raroquex xban li Dios ut chicuank taxak eriq'uin li cuyuc li naxq'ue li Cristo.

Tento nak totrabajik re nak cuqnk c'a'ru ke

⁶ Ut nakajultica cheru ex herman, sa' xc'aba' li Jesucristo nak cherisi erib riq'uineb li herman li yal subuc cutan neque'xbanu ut inc'a' neque'xpab le tijbal q'uebil ere kaban. ⁷ Laex ac nequenau ajcui' chanru xkabanu nak xocuan eriq'uin. Chebanu jo' xkabanu lao. Inc'a' xosubuc cutan nak xocuan eriq'uin. ⁸ Inc'a' xocua'ac yal chi matan. Inc'a' xkac'ul katenk'anquil nak xocuan sa' eyank. Xkatacuasi ban kib chi c'anjelac chi k'ek chi cutan re nak tacuank c'a'ru ke re xnumsinquil li cutan junjunkt ut ma ani xkach'i'ch'i'i sa' eyank. ⁹ Moco xban ta nak macua' ta kac'ulub xc'ulbal katenk'anquil nak xkabanu a'an. Xkabanu chi jo'can yal re nak tetzol erib kiq'uin. ¹⁰ Ut nak toj cuanco chak eriq'uin, xkajultica li xyalal a'in cheru: li ani inc'a' naraj trabajic, inc'a' taq'uehek' xcua. ¹¹ Nakaye a'in ere xban nak xkabi resil nak cuan junjunkt sa' eyank yal subuc cutan yoqueb. Junes moloc atin neque'xbanu ut inc'a' neque'raj trabajic. ¹² Sa' xc'aba' li Kacua' Jesucristo, ninye reheb li inc'a' neque'raj trabajic nak tento te'trabajik sa' xyalal re nak tacuank c'a'ru reheb re xnumsinquil li cutan junjunkt. ¹³ Ut laex, ex herman, inc'a' taxak textitz'k chixbanunquil li us. ¹⁴ Cui ut cuan junak sa' eyank inc'a' naraj xpabanquil li atin a'in li xkatz'iba ere sa' li hu a'in, cheq'uehak retal a'an. Ut merochbeni erib riq'uin re nak taxutanak. ¹⁵ Abanan inc'a' xic' teril. Cheq'uehak ban xna'leb jo' nak naq'uehe' xna'leb junak li jitz'inbej.

Laj Pablo naxchak'rabiheb

¹⁶ A' taxak li Kacua' Jesucristo li naq'uehoc tuktuquil usilal, chiq'uehok ere li tuktuquillal chi junelic riq'uin yalak c'a'ru nequec'ul. A' taxak li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex. ¹⁷ Lain laj Pablo. Ri'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil lin c'aba' jo' c'aynakin chixbanunquil rajlal nak nintz'iba li hu. A'an retalil nak lain xintaklan re li hu a'in. Ut yoquin chixtaklanquil xsahil ech'ol. ¹⁸ A' taxak li usilal li naxq'ue li Kacua' Jesucristo chicuank eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Pablo re laj Timoteo

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'ol laj Timoteo

¹ Laj Pablo. Taklanbilin xban li Jesucristo chi c'anjelac chiru xban nak jo'can quiraj li Dios laj Colol ke. Ut jo'can ajcui' quiraj li Kaçua' Jesucristo li kayo'on. ² At Timoteo, yoquin chi tz'ibac açuiq'uin. Chanchanat li tz'akal cualal nak cuancat xban nak chicuu xapab li Cristo. Chicuanak taxak açuiq'uin li usilal, li uxtan ut li tuktuquial li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaçua' Jesucristo.

Laj Timoteo tixch'olob xyalal chiruheb laj pabanel re nak inc'a' te'xpab laj balak'

³ Nacuaj nak tatcanak aran Efeso jo' quintz'ama çaçuu nak çoin Macedonia. Tatcanak aran re nak tak'useb li yoqueb chi balak'inc sa' xyankeb laj pabanel. Taye reheb nak te'xcanab xc'utbal li inc'a' yal. ⁴ Ut taye ajcui' reheb nak che'xcanabak xcuech'inquil rix aniheb lix xe' xtgnaleb xban nak li na'leb a'an maç'a' roso'jic ut maç'a' na-oc cui'. Taye reheb nak inc'a' chic te'xpab li xe'tgnil na'leb. Li na'leb a'in junes yo'oban cuech'inc ib naxbanu. Inc'a' nocoxtenk'a xbanunquil li c'anjel q'uebil ke xban li Dios. Ca'aj cui' li kapabal natenk'an ke. ⁵ At Timoteo, lix yalal li c'a'ru yoquin chixyebal açue, a'an a'in. Xcanabakeb li balak'inc. Che'xq'ue ban xch'ol chixrabaleb li rech aj pabanelil. Ut te'xraheb cui te'cuank sa' tiquilal chi maç'a'ak li c'a'ak re ru nach'i'ch'i'in reheb sa' xc'a'uxeb ut cui te'pabank chi anchaleb xch'ol. ⁶ Eb a'an inc'a' neque'xq'ue retal li xyalal a'in. A' chic li maç'a' na-oc cui' neque'xq'ue xch'ol chixcuech'inquil rix. ⁷ Neque'raj raj xch'olobanquil xyalal li chak'rab. Aj c'ustal chak'rab nak neque'xye rib. Abanan inc'a' ajcui' neque'xtau ru li c'a'ru neque'xc'ut usta chanchan neque'xtau ru chi tz'akal li c'a'ru yoqueb chixyebal.

Tento takanau c'a'ru aj e nak q'uebil li chak'rab

⁸ Lao nakanau nak li chak'rab çabil cui nakatau ru c'a'ru aj e nak q'uebil xban li Dios. ⁹ Jo'can nak nacuaj nak teq'ue retal nak li chak'rab moco q'uebil ta reheb li tiq'ueb xch'ol. Reheb ban li inc'a' neque'abin ut li neque'k'etoc re li chak'rab. Reheb ajcui' li inc'a' useb xna'leb ut eb laj maç. Reheb ajcui' li inc'a' neque'paban re li Dios chi moco cuanqueb junak xpabaleb. Ut reheb ajcui' laj camsinel ut li neque'xcamsi xna' xyucua'eb. ¹⁰ Li chak'rab reheb laj co'bet laj yumbet ut reheb li neque'maçob riq'uin rech cujnkilal rech ixkilal. Reheb ajcui' li neque'elk'ac cristian. Reheb ajcui' li neque'tic'ti'ic ut li neque'xpatz' xc'aba' li Dios riq'uin yo'obanbil atin. Li chak'rab reheb chixjunileb li neque'xbanu li c'a'ak chic re ru chi mausilal li napo'oc ru li katijbal li tz'akal yal. ¹¹ Li katijbal a'an li quic'ute' chiku xban li lok'laj colba-ib li naxq'ue ke li nimajcual Dios, li tenebanbil sa' inben xyebal resilal yalak bar.

Laj Pablo naxbantioxi chiru li Cristo li rusilal

¹² Ninbantioxi chiru li Kaçua' Jesucristo xban nak a'an xc'ojob xch'ol sa' inben ut xinixxakab chi c'anjelac chiru. Ut a'an naq'uehoc incuanquil chixbanunquil. ¹³ Quixq'ue cue li c'anjel a'in usta ac xinmajecua li Jesucristo ut xinrahobtesi eb laj pabanel ut xinhobeb. Abanan li Jesucristo quiruxtana cuu xban nak toj maji' ninnau bar cuan li tz'akal yal ut toj maji' ninpaban. ¹⁴ Ut li Kaçua' Jesucristo numtajanak cui'chic li cuosobtesinquil quixq'ue. Quixq'ue inpabal ut quixq'ue cue li rahoc li nakatau nak junajo chic riq'uin li Cristo. ¹⁵ Nakanau nak tz'akal yal ut xc'ulub nak takapab chi anchal li kach'ol nak li Cristo Jesús quic'ulun sa' ruxich'och' chixcolbaleb laj maç. Ut lajin li k'axal numtajanak inmaç sa' xyankeb chixjunileb nak quincuan. ¹⁶ Usta lajin k'axalin aj maç nak quincuan, abanan li Jesucristo quiruxtana cuu re nak tixc'utbesi nak k'axal nim lix cuyum re xcuylal xsachbal li maç. Quixc'ut chiruheb lix nimal lix cuyum nak quixcuy inmaç lajin. A'an quiraj nak lajin tinc'amok be chiruheb li ani te'pabank re li Jesucristo ut te'xc'ul li junelic yu'am. ¹⁷ Lok'oninbil taxak li tz'akal Rey li cuan chi junelic k'e cutan, li inc'a' nacam ut inc'a' nailman ru, li junaj chi Dios li numtajanak xna'leb. Chikalok'onihak taxak anakcuan ut chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo quixye re laj Timoteo chanru taç'anjelac chiru li Dios

¹⁸ At Timoteo, chanchanat li cualal chicuu nak nacatcuil. Ting'ue açue la taklanquil jo' que'xye li profeta çaçuiç junxil. Li atin que'xye, a'an taç'uehok xcacuil ach'ol chixbanunquil li c'anjel q'uebil açue. Jo'can ut nak yal ak'e chi c'anjelac chiru li Kaçua'. ¹⁹ Cauhak taxak ach'ol sa' la pabal ut maç'a' taxak li c'a'ru taç'i'ch'i'ink açue sa' la ch'ol nak yoçat chi c'anjelac chiru li Dios. Ninye açue a'in xban nak cuanqueb li xe'xcanab xbanunquil li tiq'uil ch'olej. Inc'a' que'xq'ue retal li c'a'ru yo chi ch'i'ch'i'inc reheb lix c'a'ux. Ut riq'uin a'an yoqueb chixtz'ektanankuil lix pabaleb. ²⁰ Sa' xyankeb a'an cuan laj Himeneo

ut laj Alejandro. Ac xink'axtesiheb sa' ruk' laj tza re xc'ajtesinquileb ru re nak inc'a' chix te'xmajecua li Dios.

2

Tento nak tottjok chirixeb li kas kitz'in jo' ajcui' chirixeb li cuanqueb sa' xcuanquil

¹ Anakcuan a'an a'in li tinye ere: cheq'uehak ech'ol chi tijoc chirixeb chixjunileb le ras eritz'in. Chextz'amank ut chexbantioxink chiru li Kacua' nak texttjok. ² Chexttjok chirixeb li rey ut chixjunileb li cuanqueb sa' xcuanquil re nak cuanko sa' xyalal ut tuktuk kach'ol. Ut mac'a' taxak tach'i'ch'i'jnk ke sa' li kapabal ut ticak taxak li kach'ol. ³ Chexttjok chirixeb chixjunileb xban nak a'an li us xbanunquil ut a'an li nacuulac chiru li Dios laj Colol ke. ⁴ Li Dios naraj nak chixjunileb te'colek' ut te'xtau ru chi tz'akal c'a'ru li yal. ⁵ Ut li yal, a'an a'in: nak jun ajcui' li Dios cuan ut jun ajcui' li na-oquen ut naatinac chikix chiru li Dios. A'an li Kacua' Jesucristo li quitz'ejualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och'. ⁶ Ut a'an ajcui' li quixq'ue rib chi camc sa' kac'aba' lao re nak taruk tocolek' chikajunilo. Ut nak quicuulac xk'ehil, li Cristo quixc'utbesi chiku li xyalal a'in nak quicam chiru li cruz. ⁷ Ut lain li taklanbilin xban li Dios chixyebal resil li xyalal a'in chiruheb li macua'eb aj judio. Taklanbilin chixyebal resil re nak te'xnau c'a'ru li yal ut te'pabank. Moco tic'ti' ta li yoquin chixyebal. Tz'akal yal nak xakabanbilin chixyebal li resilal reheb.

Che'cuank sa' xyalal eb laj pabanel nak ch'utch'ukeb chixlok'oninuil li Dios

⁸ Yalak bar ch'utch'uquex chixlok'oninuil li Dios, nacua'eb eb li cujnk te'c'amok be chi tijoc. Abanan, tento nak ticak xch'oleb li cujnk a'in ut mac'a'ak xjosk'il chi moco te'cuech'jnk. ⁹ Ut nacua'eb ajcui' nak eb li ixk che'xtikibak rib chi chabil jo' xc'ulub junak aj pabanel ut inc'a' te'xnimobresi rib riq'uin lix tikibanquil chi moco te'xtikib rib yal re nak te'rahek' ru. Jo' ajcui' riq'uin xyibanquil li rismal xjolom. Jo' li c'a' re ru te'xq'ue cui' xsahob ru jo' li oro ut li tertoguil pec. Inc'a' te'xq'ue xcuanquil li neque'xq'ue chok' xsahob ruheb. ¹⁰ Li ixk li napaban re li Dios, moco riq'uin ta xtikibanquil rib cuan xch'ina'usal. Ri'q'uin ban lix tiquilal xch'ol. ¹¹ Nak tech'utub erib, eb li ixk inc'a' te'serak'ik. Te'xq'ue ban xch'ol chi tzoloc ut che'pabank chiruheb li cuanqueb xcuanquil. ¹² Lain inc'a' ninq'ueheb li ixk chixch'olobanquil xyalal chiruheb li chequel cujnk, chi moco ninq'ueheb xcuanquil sa' xbeneb li cujnk. Eb li ixk inc'a' te'atinak sa' li ch'utubaj ib. ¹³ Ninye a'in xban nak laj Adan quiy'o'obtesic xben cua xban li Dios ut chirix a'an quiy'o'obtesic lix Eva. ¹⁴ Ut macua' laj Adan li quibalak'ic. A' lix Eva, a'an li quibalak'ic toj retal nak quimac'ob nak quixk'et ratin li Dios. ¹⁵ Li Dios quixye nak li ixk riq'uin raylal taq'uiresjnk. Abanan, cuankeb xyu'am chi junelic cui cauha'keb xch'ol sa' lix pabaleb ut cui neque'rahoc ut cui cuanqueb sa' tiquilal ut sa' tuktutiquilal.

3

Tento nak chabilak lix na'leb li tac'amok be sa' xyankeb laj pabanel

¹ Yal li neque'xye nak cui cuan junak na-ala sa' xch'ol oc chok' aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel, chabil li naxc'oxla xbanunquil. ² Abanan li ani naxc'oxla oc chok' aj c'amol be, tento nak cuank sa' xyalal re nak ma' ani taatinak chirix. Junak ajcui' li rixakil. Macua'ak aj calajenak. Tento nak sebak xch'ol ut chabilak xna'leb re nak q'uebilak xlok'al. A'anak aj q'uehol ochochnal ut chixq'uehak xch'ol chixc'utbal lix yalal chi tz'akal re ru. ³ Laj c'amol be macua'ak aj calajenak ut macua'ak aj sic'ol plet. Macua'ak aj rahol ru tumin. Tulanak ban ut cuank sa' xyalal. ⁴ Tento nak tixnau taklanc sa' li rochoch re nak li rala' x'ajol te'x-oxlok'i' ut te'abjnk chiru. ⁵ Cui junak li cujnk inc'a' naxnau taklanc sa' li rochoch, zchan ta ru nak taruk tac'amok be sa' xyankeb li rech aj pabanelil? ⁶ Tento nak laj c'amol be acak xq'ui sa' lix pabal. Mare anchal tixnimobresi rib ut tat'ane'k sa' li tojbal mac'quit'ane' cui' laj tza. ⁷ Ut tento ajcui' nak chabilak resil lix na'leb yalak bar xbaneb li toj maji' neque'paban. Mac'a'ak xk'usbal re nak inc'a' tixq'ue rib chi alec xban laj tza.

Tento nak chabilak lix na'lebe li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel

⁸ Ut jo'can ajcui' li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. Tento nak ticakeb xch'ol. Ut li c'a'ru te'xye te'xbanu, che'xbanuhak ajcui'. Macua'akeb aj calajenak. Ut inc'a' te'xsi'c' xtu-mineb riq'uin balak'jnc. ⁹ Mac'a' tach'i'ch'i'jnk reheb sa' lix c'a'uxeb ut te'xq'ue xcuanquil li kalok'laj pabal li c'utbesinbil chiku xban li Dios. ¹⁰ Jo'can nak xben cua, tatz'ilek' atin chirixeb. Cui mac'a' nanauman chirixeb, te'q'uehek' chi c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. ¹¹ Jo'can ajcui' li rixakileb li neque'c'anjelac sa' xyankeb laj pabanel. Chabilakeb lix na'leb. Macua'akeb aj molol atin. Macua'akeb aj calajenak. Ticakeb ban xch'ol ut ticakeb lix c'a'ux riq'uin chixjunil. ¹² Eb laj c'anjel sa' xyankeb laj pabanel, junak ajcui' li rixakil ut te'xnau

taklanc sa' xbeneb li ralal xc'ajol. Ut te'xnau ajcui' rilbal lix jun cablal. ¹³ Eb li te'c'anjelak chi chabil, te'oxlok'ik ut te'cacuuk xch'oleb chixyebal resil li kapabal sa' xc'aba' li Jesucristo.

Lix xe' xtonal li kapabal

¹⁴ Usta yoquin chi tz'ibac acuiq'uin chirix la taklanquil, at Timoteo, cuan sa' inch'ol nak chi seb tincuulak acuiq'uin. ¹⁵ Abanan mare tinbayk chi cuulac. Jo'can nak yoquin chi tz'ibac acuiq'uin re nak tanau chanru te'c'anjelak li te'xakabak chi c'anjelac sa' xyankeb li neque'paban re li yo'yoquil Dios. Ut lao aj pabanel, lao li nakaq'ue xcuanquil ut nakacol rix li katijbal li tz'akal yal. ¹⁶ Relic chi yal k'axal lok' li katijbal li quixc'ut chiku li Dios. Naxc'ut chiku li xyalal li kapabal sa' xc'aba' li Jesucristo. Li xyalal a'an a'in:

Li Cristo quitz'ejcualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och'.

Xakabanbil xcuanquil xban li Santil Musik'ej.

Qui-ile' ru xbaneb li angel.

Ut a'an li ch'olobanbil resil sa' chixjunil li ruchich'och'.

Ut nabaleb li que'paban re sa' ruchich'och'.

Ut quic'ame' sa' choxa riq'uin xnimal xlok'al.

4

Li maus aj musik'ej naxc'ut li tijleb inc'a'yal

¹ Li Santil Musik'ej naxc'ut li xyalal chi tz'akal nak sa' eb li cutan chael cuan li te'xcanab xpabanquil li tijleb li tz'akal yal. Ut te'balak'ik xban li tijleb li inc'a'yal li neque'xq'ue li maus aj musik'ej. ² Tic'ti' li neque'xc'ut eb laj balak'. Inc'a' chic neque'rec'a nak inc'a' us yoq'ueb. Chanchan nak c'atbil riq'uin ch'ich' lix c'a'uxeb xban li tic'ti' li neque'xye. Jo'can nak inc'a' neque'xq'ue retal nak inc'a' us yoq'ueb chixbanunquil. ³ Eb a'an neque'xye nak inc'a' us li sumlac ut neque'xye ajcui' nak cuan li tzacaemk inc'a' us xtzacanquil. Abanan moco yal ta li neque'xye. Li Dios quiq'uehoc re li tzacaemk a'in re nak tazacak. Ut lao aj pabanel li nakanau li xyalal, nakatzaca ut nakabantioxi chiru li Dios nak quixq'ue ke li katzacaemk. ⁴ Chixjunil li quixyo'obtesi li Dios, a'an chabil. Mac'a' xtz'ektanunquil. Nakabantioxi chiru li Dios ut nakatzaca. ⁵ Mac'a' xtz'ektanunquil xban nak li Dios quixye nak us xtzacanquil ut xban nak nocotijoc sa' xben. Jo'can nak osobtesinbil chic xban.

Quiq'uehe' xna'leb laj Timoteo re nak tacuanak sa' tiq'uilal

⁶ At Timoteo, cui nacach'olob xyalal li tijleb a'in chiruheb laj pabanel, laakat jun chabil aj c'anjel chiru li Jesucristo. Ut laqt yokat chi q'ujc sa' la pabal riq'uin li xyalal ut riq'uin li chabil tijleb li yocat chixpabanquil. ⁷ Chatz'ektana chi jun aj cuan chixjunil li najter serak' li yal tontil na'leb naxye, li mac'a' na-oc cui'. Ut q'ue ach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj li Dios. ⁸ Nayeman nak us nak takatzol kib chixch'olaninquil kib re nak cauhaako. Abanan li k'axal cui'chic lok' a'an xtzolbal kib re nak cauha kach'ol sa' li kapabal xban nak riq'uin li kapabal cuan li rusilal li Dios kiq'uin anakuan arin sa' ruchich'och' ut cuank ajcui' li kayu'am chi junelic. ⁹ Relic chi yal nak a'an li tz'akal xyalal li yoquin chixyebal, ut chixjunileb taxak te'pabank re. ¹⁰ Xban nak li yo'yoquil Dios, a'an li kayo'on, jo'can nak yoco xyalbal kak'e chi c'anjelac chiru. A'an naxyechi'i li colba-ib reheb chixjunileb. Abanan, ca'aj cui' li ani te'pabank re, a'aneb li te'colek'. ¹¹ A'an a'in li tijleb li tac'ut chiruheb la cuech aj pabanelil. Tach'olob lix yalal chiruheb. ¹² Ut laqt, at Timoteo, chatcuank sa' xyalal ut chat-atinak sa' xyalal. Charaheb la cuas acuitz'in. Cauhak taxak ach'ol sa' la pabal ut ticak taxak la yu'am. Jo'can taxak tabanu re nak ma'ani chitz'ektanank acue xban la sajilal. Che'xtzol ban ribeb acuiq'uin xban nak yokat chixc'ambaleb xbe sa' tiq'uilal. ¹³ Roybeninuil tincuulak eriq'uin, q'ue ach'ol chi rilbal xsa' li Santil Hu chiruheb laj pabanel. Q'ueheb xna'leb ut tach'olob xyalal chiruheb. ¹⁴ Chaq'ue taxak ach'ol chi c'anjelac jo' quiq'uehe' acue xban li Dios. Li c'anjel a'in q'uebil acue nak eb li profeta que'atinac chaxcix ut nak eb laj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel que'xq'ue li ruk'eb sa' aben. ¹⁵ Q'ue ach'ol chixbanunquil chixjunil li xinye acue re nak chixjunileb te'xq'ue retal nak tic la yu'am ut te'xq'ue ajcui' retal nak us yq'ue chi elc li c'anjel yocat chixbanunquil. ¹⁶ Q'ue retal chi us li c'a'ru tabanu jo' ajcui' li c'a'ru taztoleb cui'. Cui tabanu chi jo'can, tatcolek' laqt ut te'colek' ajcui' li ani te'abjnk re li c'a'ru taye.

5

Laj Timoteo tixq'ue xna'lebeb laj pabanel sa' xyalal

¹ Mak'useb li chequel cuink sa' josk'il. Q'ueheb ban xna'leb jo' la yucua' chaxuu nak tacuileb. Ut chaq'ueheb ajcui' xna'leb li saj cuink jo'queb acuitz'in chaxuu nak tacuileb. ² Ut chaq'ueheb xna'leb li chequel ixk jo' la na' chaxuu nak tacuileb. Ut chaq'ueheb ajcui'

xna'leb li saj ixk jo'queb la cuanab çacuu nak taçuileb. Chaq'ueheb xna'leb riq'uin xtiquilal ach'ol.

Laj Pablo quixch'olob xyälal chanru nak te'tenk'ak li xmalca'an

³ Cha-oxlok'ihieb li xmalca'an ut chatenk'aheb cui yal nak ma ani chic neque'tenk'an reheb. ⁴ Abanan cui cuan ralar xc'ajol, a'an eb chic te'tenk'ank reheb. Tento nak te'xtzol rib chixbanunquül chi jo'ca'in re nak te'xnau rilbal lix jun cablaleb. Te'xnau xk'ajcamunquül lix na'xyucua' jo' nacuulac chiru li Dios. ⁵ Li xmalca'an li jun atal, ca'aj chic riq'uin li Dios nayo'onin. Naxnumsi li cutan ut li k'o'jyin chi tijoc ut naxtz'ama chiru li Dios nak ta'tenk'ak. ⁶ Abanan li xmalca'an li naxsic' xsahil xch'ol junes riq'uin li naxrahi ru, li jun a'an chanchan ac camenak xban lix maç usta toj yo'yo. ⁷ Taçh'olob li xyälal a'in chiruheb chixjunileb laj pabanel re nak maç'a'ak xk'usbaleb. ⁸ Tento nak junak laj pabanel tixtenk'aheb li rech'alal. Ut k'axal cui'chic tento nak tixch'olaniheb li cuanqueb sa' li rochoch. Cui inc'a' naxbanu a'an, li jun a'an inc'a' naxq'ue xcuanquül lix pabal ut k'axal cui'chic nim lix maç chiruheb li toj maji' neque'xpab li Dios. ⁹ Ma ani junak xmalca'an ta'tz'ibak xc'aba' sa' xyankeb li neque'tenk'ac xbaneb laj pabanel cui toj maji' naxbanu oxc'al chihab. Ut maçua'ak aj muxul ru xsumlajic nak quicuan. ¹⁰ Tento ajcui' nak li xmalca'an na'noç ru riq'uin li çabilal ac xbanu. Ac xq'uiresiheb lix coc'al sa' xyälal. Quixc'ul li rula' sa' xyälal nak que'cuulac sa' rochoch. Quixch'aj li rokeb li rech aj pabanelil. Quixtenk'aheb li yoqueb chixc'ulbal li raylal. Cui çabil li c'anjel quixbanu, naru tixc'ul li xtenk'anquül. ¹¹ Abanan, li xmalca'an li toj saheb inc'a' ta'tz'ibak xc'aba'eb sa' xyankeb li neque'xc'ul xtenk'anquül xban nak mare te'xra cui'chic ru li sumlac ut mare anchal inc'a' chic te'xq'ue xch'ol chi c'anjelac chiru li Cristo. ¹² Ut mare anchal che'cuech'ik rix xban nak inc'a' chic te'c'anjelac chiru li Cristo jo' que'yechi'i xbanunquül. ¹³ Ut jo' cui' anchal neque'xtzol ribeb chi subuc cutan nak neque'xic sa' li junjunk chi cab. Ut maçua' ca'aj cui' subuc cutan neque'xbanu. Neque'xtzol aj ban cui' li moloc atin ut li q'uehoc etal ut neque'xye li moco yehec' ta naraj. ¹⁴ Jo'can nak nacua'aj nak li xmalca'an li toj saheb te'sumlac cui'chic. Che'cuank ralar xc'ajol ut che'xjolomi lix jun cabl re nak inc'a' tohobek' laç aj pabanel xbaneb li xic' neque'iloc ke. ¹⁵ Ninye a'in xban nak cuanqueb li xmalca'an li ac que'risi ribeb sa' kayank ut yoqueb chixbanunquül li c'a'ru naraj laj tza. ¹⁶ Cui junak aj pabanel usta ixk usta cujnk, cuan junak rech'alal xmalca'an, tento nak tixtenk'a. Inc'a' tixq'ue nabal li ik sa' xbeneb li rech aj pabanelil li neque'tenk'an reheb li xmalca'an li maç'a'eb ralar xc'ajol.

Laj Pablo quixye chanru te'xbanu laj pabanel li te'c'amoc be sa' xyankeb

¹⁷ Oxlok'inbilakeb li neque'c'amoc be chi çabil sa' xyankeb laj pabanel. Ut xc'ulub ajcui' nak te'xc'ul xk'ajcamunquül xban nak neque'xq'ue xch'ol chixch'olobanquül xyälal li ra'tin li Dios ut chixtzolbaleb laj pabanel. ¹⁸ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Maçac' xtz'umal re li boyx nak yo' chixyek'inquül ru li trigo re risinquül sa' rix. Canab ban chixcua'bal ca'ch'inak re, nak yo' chi c'anjelac. (Dt. 25:4) Jo'can ajcui' laj c'anjel. Tz'ibanbil ajcui' retalil nak tento ajcui' nak tixc'ul lix tojbal. ¹⁹ Maçab li ani tajitok re junak aj c'amol be sa' xyankeb laj pabanel cui yal jun ajcui' li najitoc re. Cuank ban cuib oxibak li te'jitok re, re nak tapabak nak yal lix maç. ²⁰ Ut li ani cuan xmaç, us xk'usbäl chiru chixjunileb laj pabanel re nak li jun ch'ol chic aj c'amol be te'xucua'k ut te'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu. ²¹ Jo' chiru li Dios, jo' chiru li Kaçua' Jesucristo, jo' ajcui' chiruheb li santil ängel, lain nintz'ama çacuu nak tabanu la taklanquül yoquin chixyebal açue. Ut inc'a' taçic' ru junak. Juntak'etakeb ban chixjunileb nak taçuileb. Jun xxiquic nak taç'useb li ani cuanqueb xmaç. ²² Maq'ue junak chi c'amoc be sa' junpat sa' xyankeb laj pabanel. Xben cua taçuil chanru lix yu'am xban nak cui laät taçakab chi c'anjelac chi junpat ut na-oc chi maçobc, cuan ajcui' maç sa' aben laät. Chatcuank ban chi tç la ch'ol. ²³ Xban nak cuan xyajel la sa', maçuuc' junes ha'. Naru taçuuc' ca'ch'inak li vino re xbanbal. ²⁴ Maçakab junak aj c'amol be chi junpat chi c'anjelac xban nak cuanqueb li cujnk nac'utun c'a'ru lix maqueb ut cuan li rakba atin sa' xbeneb. Ut cuanqueb cui'chic toj mokon nac'utun c'a'ru lix maqueb. ²⁵ Ut cuan ajcui' li neque'banun re li çabilal. Cuan nak nac'utun li çabilal neque'xbanu ut cuan nak inc'a' nac'utun. Abanan, toj mokon chic taç'utun li us neque'xbanu.

6

Laj Pablo quixye chanru te'xbanu li moç riq'üneb lix patrón

¹ Eb li moç aj pabaneleb te'x-oxlok'i lix patroneb re nak ma ani tamajecuank re lix c'aba' li Dios chi moco te'xtz'ektana li katijbal. ² Moco xban ta nak rech aj pabaneleb lix patrón nak inc'a' te'xq'ue sa' xnak'eb ru. Tento aj ban cui' nak te'xq'ue xch'ol chi trabajic xban nak rech aj pabanelil li neque'c'uluc re li çabil c'anjel neque'xbanu ut xban nak raroqueb ajcui' xban li Dios. At Timoteo, a'an a'in li taçh'olob xyälal chiruheb laj pabanel.

Eb laj balak' inc'a' us xna'lebeb

³ Cuan li neque'c'utuc re jalan tijleb li moco yal ta. Moco neque'x'pab ta li yal li quixc'ut chiku li Ka'cua' Jesucristo. Jalan cui' lix pabaleb. ⁴ Eb li cujnk a'an ma'c'a' neque'x'nau. Junes xnimobresinquit rib neque'x'banu. Ca'aj cui' xcuech'inquit ribeb chirix atin nacuulac chiruheb. Ut riq'uin a'an nachal li cakalinc, li hoboc, li k'abanc ut li cuibanc ch'olej. ⁵ Eb li cujnk a'in, junes cuech'inc neque'x'banu. Moco tuktu ta xc'a'uxeb ut moco yal ta li neque'xye. Neque'xc'oxla nak riq'uin lix pabaleb te'xtau xtumineb. Majunaji acuib riq'uineb a'an. ⁶ Yal nak k'axal lok' li pabal chok' reheb li neque'xc'ojob xch'ol riq'uin li jo' nimal jo' ch'inal cuan reheb. ⁷ Ma'c'a' cuan ke nak coyo'la sa' ruchich'och' ut ma'c'a' ajcui' takac'am nak tocamk. ⁸ Jo'can nak cui cuan katzacaemk ut cui cuan kat'icr re xtz'apbal kib, c'ojc'ok kach'ol riq'uin a'an. ⁹ Abanan eb li neque'rahoc ru li biomal, neque'xq'ue rib chi a'lec ut neque'x'banu li yibru aj na'leb. A'an napo'oc ru lix c'a'uxeb ut riq'uin chixjunil li inc'a' us neque'x'banu, neque'xsach lix pabaleb. ¹⁰ Li xrahinquit ru li tumin, a'an xxe'xtonal chixjunil li ma'usilal. Cuanqueb li que'xtz'ektana lix pabal xban xrahinquit ru li tumin. Ut q'uila raylal que'xbok sa' x'beneb. Ut neque'yot'ot'nac sa' xch'oleb riq'uin li inc'a' us neque'x'banu.

Laj Pablo quixye re laj Timoteo chanru nak tac'anjelak chiru li Dios

¹¹ Ut la'at, at Timoteo, la'at aj c'anjel chiru li Dios. Ma'banu li ma'usilal li neque'x'banu eb a'an. Q'ue ban ach'ol chi cuanc sa' ti'quial. Chara li Dios ut chatpabank chiru. Charaheb la' cuas acuitz'in. Chacuy li raylal ut chatcuank sa' tulanal. ¹² Yal ak'e chi q'uic sa' la' pabal ut q'ue ach'ol chirechaninquit li junelic yu'am, li bokbilat cui' xban li Dios. La'at xaye ut xac'utbesi chi tz'akal la' pabal chiruheb nabal. ¹³ Sa' xc'aba' li Dios li naq'uehoc yu'am, lain nintz'ama chacuu nak tabanu la' taklanquit. Ut nintz'ama ajcui' chacuu sa' xc'aba' li Jesucristo li quich'oloban xyalal chi ma'c'a' xxiu chiru laj Poncio Pilato. ¹⁴ Ut la' taklanquit, a'an a'in: chabanu chixjunil li taklanbilat cui' xban li Ka'cua'. Ti'cak la' ch'ol ut ma'c'a'ak ak'usbal toj retal tac'ulunk cui'chic li Ka'cua' Jesucristo.

Lok'oninbilak taxak li Dios anakcuan ut chi junelic

¹⁵ Nak tixtau xk'e'hil li Dios tixc'utbesi cui'chic chiku li Jesucristo. Li Dios, a'an k'axal lok' ut junaj ajcui'. A'an li Rey li k'axal nim xcuanquit sa' x'beneb chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och'. Ut a'an ajcui' li Ka'cua' li k'axal nim xcuanquit sa' x'beneb chixjunileb li cuanqueb xcuanquit. ¹⁶ Li Dios yo'yo chi junelic. Ma'c'a' xticlajic ut ma'c'a' roso'jic. A'an cutan saken chi junelic ut ma' ani naru na-oc riq'uin xban nak k'axal lok'. Inc'a' ilbil ru chi moco na-ile' ru sa' ruchich'och'. Chikaq'uehak taxak xlok'al ut chikalok'onihak taxak xban nak k'axal nim lix cuanquial anakcuan ut chi junelic. Jo'can taxak.

Laj Timoteo tixq'ue xna'lebeb li biom

¹⁷ Tac'olob xyalal chiruheb li biom nak inc'a' te'xk'etk'eti ribeb chi moco te'xc'ojob xch'ol sa' xben li biomal li na-oso'. Che'xq'ue ban xch'ol chixyo'oninquit li yo'yo'quid Dios. A'an naq'uehoc ke chi nabal chixjunil li c'a'ak re ru. ¹⁸ Chaye reheb nak che'x'banu li us. Chinumtak lix chabilaleb. Che'xnauhak sihinc chi nabal ut chi anchaleb xch'ol. ¹⁹ Cui neque'x'banu chi jo'can yo'queb chixc'ulanquit lix rabaleb sa' choxa ut riq'uin a'an c'ojc'ok xch'oleb. Che'x'banuhak chi jo'can re nak tacuank lix yu'ameb chi tz'akal re ru ut chi numtjenak xsahil xch'oleb.

Laj Pablo quixrak lix hu riq'uin xq'uebal xna'leb laj Timoteo

²⁰ At Timoteo, cuank sa' ach'ol li tijleb q'uebil acue xban li Dios. Maq'ue xcuanquit li jo' majo'il serak' ut li cuech'ij ib xban nak ma'c'a' na-oc cui'. Cuan li neque'yehoc re nak chabil na'leb, abanan moco yal ta. ²¹ Ninye a'in xban nak cuan li que'paban re li na'leb a'in ut xban a'an, que'xcanab xpabanquit li tz'akal yal. A' taxak li rusilal li Dios chicuank eri'q'uin.

Li Xcab Hu li Quixtz'iba li San Pablo re laj Timoteo

Laj Pablo nextakla xsahil xch'ol laj Timoteo

¹ Laj laj Pablo. Laj x-apóstol li Jesucristo xban nak jo'can quiraj li Dios. Taklanbilin chixyebal resil li ac' yu'am li yechi'inbil ke xban li Dios, li yu'am li naxq'ue ke li Jesucristo. ² Yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in acuiq'uin, at Timoteo. Rarocat inban ut chanchanat tz'akal cualal chicutu nak cuancat. Chicuank taxak acuiq'uin li usilal, li uxtan, ut li tuktuquial, li nachal chak riq'uin li Dios li kaYucua' ut riq'uin li Kacua' Jesucristo.

Inc'a' toxutanqk chixyebal resil li evangelio

³ Junelic ninbatioxi chiru li Dios nak nacatinjultica sa' lin tij chi k'ek chi cutan. Ut mac'a' nach'i'ch'i'in cue sa' li cuam nak ninc'anjelac chiru li Dios jo' que'xbanu lin xe'tonil yucua'. ⁴ Nacuaj raj rilbal cui'chic acuu. Jultic cue chanru nak xatyabac xban xrahil ach'ol ut nacuaaj nak tashok' cui'chic inch'ol nak tincuil acuu. ⁵ Nak nintijoc najultico' cue nak chi anchal ach'ol xatpaban. Junxil la na'chin lix Loida jo' ajcui' lix Eunice la na' que'paban chi anchaleb xch'ol ut ninnau nak jo'can ajcui' nak xatpaban laa. ⁶ Jo'can nak ninjultica chacuu nak chaq'uehak chi c'anjelac la matan q'uebil acue xban li Dios nak quinq'ue li cuuk' sa' aben. ⁷ Macua' li xucua' li xkamatan chak riq'uin li Dios. Kacuanquil ban xkamatan riq'uin. Li Dios nocoxtenk'a chixrabaleb li kas kitz'in ut a'an naq'uehoc ke li chabil na'leb. ⁸ Jo'can ut nak matxutanac chixch'olobanquil resil li Kacua' Jesucristo chi moco tatxutanac inban laj xban nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li Kacua'. Chaq'ue ban acuib chi tz'akonc riq'uin li raylal nac'ulman sa' xc'aba' li evangelio. Ut li Dios taq'uehoc acuanquil chixcuybal. ⁹ A'an quicoloc ke ut quixsic' chak ku re na' toc'anjelac sa' tiquilal. Macua' xban kayehom kabanuhom nak quixsic' ku. Yal xban li rusilal ban, xban nak jo'can quiraj. Sa' xc'aba' li Jesucristo nak quiruxтана ku, xban nak ac jo'can chak sa' xch'ol junxilaj nak toj maji' quixyib li ruchich'och'. ¹⁰ Li usilal a'in quic'utbesic' chiku riq'uin lix c'ulunic sa' ruchich'och' li Kacua' Jesucristo laj Colol ke. Ut a'an qui-isin re xcuauquil li camc ut quixc'ut chiku li ac' yu'am li mac'a' roso'jic. ¹¹ Li Dios quixakaban cue chi c'anjelac chok' apóstol ut chok' aj tzolol reheb li macua'eb aj judío re nak tinye resil li colba-ib reheb. ¹² Jo'can nak nincuy chixjunil li raylal ut inc'a' ninxutanac xban nak c'oj'o' inch'ol riq'uin li Kacua'. A'an li ninpab ut xink'axtesi cuib sa' ruk'. Ninnau nak a'an tatenk'ank cue toja' yal nak tac'ulunk cui'chic li Jesucristo. ¹³ Chicuank sa' ach'ol li tijleb li tz'akal yal li xinc'ut chacuu. Ut chicuank la pabal ut chatrahok xban nak rehat chic li Cristo. ¹⁴ Ri'uin xcuauquil li Santil Musik'ej li cuan acuiq'uin, chac'ulahak sa' ach'ol li xyalal li lok'laj colba-ib k'axtesinbil acue xban li Dios. ¹⁵ Laa nacanau nak chixjunileb laj pabanel li cuanqueb Asia xine'xcanab injunes. Sa' xyankeb a'an cuanqueb laj Figelo ut laj Hermógenes. ¹⁶ Ca'aj chic laj Onesiforo q'ulla sut colinril sa' tz'alam ut quixc'ojob inch'ol ut inc'a' quixutanac xban nak bac'boquin chi cadena. A' taxak li Kacua' Dios chi-osobtesink re li jun cabal a'an. ¹⁷ Nak quic'ulun arin Roma, laj Onesiforo quixxisic' chi anchal xch'ol toj retal quinixtau. ¹⁸ Laa nacanau chi tz'akal nak quixq'ue xch'ol chi tenk'anc aran Efeso. A' taxak li Kacua' Dios chi-uxtanank ru sa' xk'ehil xc'ulunic li Kacua' Jesucristo.

2

Tento xcuylal xnumsinquil li raylal sa' xc'aba' li Jesucristo

¹ A'ut anakcuan, at Timoteo, cauhaq ach'ol riq'uin li usilal q'uebil ke xban nak reho chic li Cristo Jesús. ² Li xyalal li xinc'ut chacuu chiruheb nabaleb li cristian, a'an ajcui' chajultica chiruheb li cuñk li tiqueb xch'oleb re nak eb a'an chic te'c'utuk re chiruheb jalaneb chic. ³ Chatt'akonc riq'uin li raylal li nakac'ul ut chacuyak xnumsinquil chixjunil li raylal jo' jun xchabil soldado li Jesucristo. ⁴ Junak soldado inc'a' naru naxsic' jalan xc'anjel xban nak ac sic'bil ru chok' soldado. Naxq'ue ban xch'ol chixbanunquil li nacuulac chiru li nataklan re. ⁵ Ut jo'can ajcui' li naxyal xk'e chi alinac, inc'a' naxc'ul lix matan chi inc'a' naxbanu chi tz'akal re ru. ⁶ Laj c'alom li nac'anjelac chi cau tento nak a'an li xben li tat'zak ru li racujmk. ⁷ Coxlan chirix li oxib chi na'leb li xinye acue ut a' taxak li Kacua' Jesucristo chitenk'ank acue chixtaubal ru li xyalal. ⁸ Chijulticok' acue nak li Jesucristo, a'an xcomoneb li rala' xc'ajol li rey David ut a'an li quicuacui cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an a'in li resilal li evangelio li yoquin chixyebal laj. ⁹ Sa' xc'aba' li evangelio yoquin chixc'ulbal li raylal a'in, ut bac'boquin chi cadena. Chanchan na-ux re junak k'axal nim xmac. Usta bac'boquin, abanan li resil li evangelio tayemank yalak bar xban nak li ratin li Dios inc'a' naru xmkbal. ¹⁰ Jo'can nak nincuy xnumsinquil chixjunil li raylal li ninc'ul sa' xc'aba'eb li sic'bileb ru xban li Dios re nak eb a'an naru te'xtau li lok'laj colba-ib li naxq'ue li Jesucristo

ut te'xtau ajcui' lix lok'al chi junelic. ¹¹ Li atin a'in li oc cue xyebal acue, a'an tz'akal yal: Cui cocam kochben li Cristo, taçuank ajcui' kayu'am kochben. ¹² Cui takacuy xnumsinquil li raylal, taq'uehek' ajcui' kacuanquil xban li Dios kochben li Cristo. Ut cui lao nakatz'ektana, a'an toxtz'ektana ajcui' lao. ¹³ Cuan nak lao inc'a' nakabanu li c'a'ru nakaye, abanan li Dios tic xch'ol ut junelic naxbanu li c'a'ru naxye. A'an inc'a' nacuiban xch'ol.

Lqatak jun chabil aj c'anjel chiru li Dios chi mac'a' c'a'ru tatxutqnak cui'

¹⁴ Chajultica li xyalal chiruheh laj pabanel. Sa' xc'aba' li Kacua' Dios chayehak reheb nak che'xcanabak xcuech'inquil ribeb chirix atin xban nak a'an mac'a' na-oc cui'. Ca'aj cui' xpo'baleb xch'ol li neque'abin re naxbanu. ¹⁵ Chaq'uehak ach'ol chi c'anjelac chiru li Dios jo' junak tz'akal aj c'anjel mac'a' c'a'ru taxutanak cui'. Chach'olobak chi tz'akal resil li colbabil chiruheh. ¹⁶ Mat-ouen riq'uin jo' majo'il serak', li mac'a' na-oc cui'. Li neque'banun re chi jo'can k'axal cui'chic neque'xq'ue xch'ol chixbanunquil li mausilal. ¹⁷ Naniman ru li tijleb li neque'xc'ut. Chanchan nak naniman ru junak yajel jo' li cancer xc'aba'. Jo'can que'xbanu laj Himeneo ut laj Fileto. ¹⁸ Eb a'an que'xcanab xpabanquil li tz'akal yal ut que'xpab li tic'ti'. Neque'xye nak ac que'cuaclic chi yo'yo eb li camenak, chanqueb. Ut riq'uin a'an cuan li yoqueb chixpo'bal ruheb lix pabaleb. ¹⁹ Abanan li xyalal q'uebil ke xban li Dios inc'a' naru najalman ru. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: li Dios naxnau ruheb li ralal xc'ajol, ut chixjunileb li te'xc'aba'in xc'aba' li Kacua', tento nak te'xcanab chi junaj cua li mausilal. ²⁰ Sa' junak xnimar ru cab cuan li sec' yibanbil riq'uin oro ut plata. Ut cuan li ch'och' sec' ut cuan ajcui' li sec' yibanbil riq'uin che'. Cuan li chabil xc'anjel ut cuan li yalak c'a'ru nac'anjelac cui'. ²¹ Cui junak aj pabanel naraj taq'uehek' re jun lix chabil c'anjel xban li Dios, tento nak li jun a'an tixcanab chi junaj cua chixjunil li mausilal. Cui tixbanu chi jo'can, li jun a'an k'axtesinbilak chic chi c'anjelac chiru li Kacua' ut cauresinbilak chic chixbanunquil li chabil c'anjel. ²² Jo'can utan chatz'ektana chi junaj cua li inc'a' us li neque'xrahi ru li toj saheb. Ut q'ue ach'ol chicuank sa' tiq'uillal ut chatpabank chi tz'akal. Charahakeb la cua acuatiz'in ut chatcuank sa' usilal riq'ueineb chixjunileb. *Lqatak jun sa' xyankeb li tiqheb xch'ol li neque'tijoc chiru li Dios.* ²³ Macua'akut jun sa' xyankeb li neque'xcuech'i rib chirix tontil atin li mac'a' aj e. Laat ac nacanau nak li cuech'inc ib junes ra xic' naxq'ue. ²⁴ Junak aj c'anjel chiru li Kacua' macua'ak aj sic'ol ra xic'. Tulanak ban riq'ueineb chixjunileb. Cuank xna'leb re xc'utbal li xyalal chiruheh li ras ritz'in ut nimak xcuyum. ²⁵ Ut sa' tulanal chixch'olobak xyalal reheb li neque'cuech'in rix li xyalal. Mare chan nak li Dios tatenk'ank reheb chixyot'bal xch'oleb, chixjalbal xc'a'uxeb re te'xnau ru li yal. ²⁶ Ut te'risi rib sa' ruk' laj tza li yo chi alenc reheb re nak inc'a' chic te'xbanu li c'a'ru naraj a'an. Ut te'suk'ik taxak sa' li tz'akal xyalal.

3

Tanumtak li mausilal sa' ruchich'och' sa' roso'jiqueb li cutan

¹ Nacuj ajcui' nak tanau nak k'axal xiu xiu li cutan te'chalk chiku nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan. ² Eb li cristian junes reheb te'raj. Te'xrahi ru li tumin. Te'xnimobresi xcuanquil xjuneseb rib. Te'xk'etk'eti ribeb. Te'hobok ut te'xk'et ra'in xna' xyucua'. Inc'a' te'tioxink ut inc'a' te'xq'ue xcuanquil xpabanquil li Dios. ³ Mac'a'ak rahoc riq'ueineb. Mac'a'ak usilal riq'ueineb. Telaje'xyo'ob atin chi ribileb rib. Aj k'abanelakeb. Inc'a' te'xcuy rib. Josk'akeb ut xic' te'ril li chabilal. ⁴ Te'xk'axtesi li ras ritz'in sa' ruk'eb li xic' neque'iloc reheb. Cauhakeb rib chixbanunquil li inc'a' us. Tanumtak lix k'etk'etileb. Inc'a' te'xra li Dios. A' ban chic lix saylal li ruchich'och', a'an chic li te'xra. ⁵ Te'xye rib nak aj pabaneleb, abanan inc'a' te'xq'ue xcuanquil li pabal. At Timoteo, majunaji acuib riq'ueineb a'an. ⁶ Sa' xyankeb a'an cuanqueb li cuink li neque'xsic' chanru te'oc sa' eb li cab chi balak'inc ut neque'xc'ut lix tijleb chiruheh li ixk li mac'a'eb xna'leb, li neque'rec'a' nak aj maqheb, ut junes li c'a'ak re ru neque'xrahi ru, a'an li neque'xbanu. ⁷ Ut eb li ixk a'in junelic yoqueb chixtzolbal li c'a'ak re ru chi tijleb, abanan inc'a' neque'xtau ru li xyalal. ⁸ Eb a cuink a'an yoqueb chixbanunquil jo' que'xbanu laj Janes ut laj Jambres nak que'xcuech'i rix laj Moisés. Neque'xtz'ektana li yal. Inc'a' useb lix na'leheb ut mac'a' neque'oc cui' xban nak tz'ektananbil li pabal xbaneb. ⁹ Aban inc'a' ajcui' us taq'elk chiruheb xban nak ch'olch'ok chiruheb chixjunileb nak xmajelil xna'leheb te'xbanu cui', jo' que'xc'ul laj Janes ut laj Jambres nak que'xcuech'i rix laj Moisés.

Laj Pablo naxq'ue xna'leb laj Timoteo

¹⁰ Abanan laat, Timoteo, ac nacanau li tijleb ninch'olob xyalal. Xaq'ue retal chanru nincuan ut li c'a'ru ninc'oxla xbanunquil. Xaq'ue retal lin pabal ut chanru nak nincuyuc ut chanru ninrahoc. Ut xaq'ue ajcui' retal chanru xcacuial lin ch'ol. ¹¹ Ac xaq'ue retal chanru nak xincuy xnumsinquil li ra xic' ut li raylal li xinc'ul xban xyebal resil li evangelio aran sa' eb li tenamit Antioquia, Iconio ut Listra. Chixjunil li raylal quilajincuy xnumsinquil ut

li Kaçua' xcoloc cue chiruheb chixjunil li raylal a'an. ¹² Ut yal ajcui' nak te'rahobtesjik li jo' q'ualeb li te'raj cuanc sa' tiçuilal sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³ Ut tanumtaç lix mausulaleb laj balak' li inc'a' useb xna'leb. Yoqeb chi balak'inc ut yok ajcui' xbalak'inquileb a'an. ¹⁴ A'ut laa, Timoteo, junelic taxak cauhaç ach'ol chixpabanquil li xyalal li xatzol cui' çak açuib. Ac nacanau nak tz'akal yal ut nacanau aniheb li xatzol cui' çak açuib. ¹⁵ Chalen çak toj sa' aç'a'ch'inal ac nacanau xsa' li Santil Hu. Nacanau nak a'an li nac'utut li xyalal çhiku nak li colba-ib natauman riç'uin xpabanquil li Jesucristo. ¹⁶ Chixjunil li tz'ibanbil sa' li Santil Hu, a'an musik'anbil xban li Dios ut nac'anjelac re xc'utbal çhiku li xyalal. Nac'anjelac re kak'usbal ut re xq'uebal kana'leb ut naxc'ut çhiku çhanru nak toçuank sa' tiçuilal. ¹⁷ Li Santil Hu naxc'ut çhiru li nac'anjelac çhiru li Dios çhanru nak taçuank chi tz'akal re ru lix yu'am ut naxtenk'a a'an re nak cauresinbilak chi tz'akal re xbanunquil chixjunil li çhabil c'anjel.

4

¹ Nintz'ama çaçuu sa' xc'aba' li Dios nak taçh'olob li xyalal. Ut nintz'ama ajcui' sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo, li tarakok atin sa' xbeneb li yo'yoqubeb ut li camenakeb nak taçhalk cui'çhic riç'uin lix nimal xcuunquil. ² Lain nintz'ama çaçuu nak taçh'olob xyalal li ratin li Dios. Chayal ak'e chixbanunquil chi junelic usta naxç'ue rib çaçuu usta inc'a'. Chatijeb ut çak'useb. Çaq'ue xcacuilal xch'oleb ut çhicuank açuyum ut inc'a' taçanab xc'utbal li xyalal çhiruheb. ³ Tonto nak taç'ut li xyalal çhiruheb xban nak taçuulak xk'ehil nak inc'a' çhic te'raj rabinquil li tijeb tz'akal yal. A' çhic li jun tûbeb chi aj tzolonel, a'an çhic li te'xtake re nak tayehek' reheb c'a'ru li te'raj rabinquil ut a'an çhic li te'xq'ue xch'ol çhirabinquil. ⁴ Inc'a' çhic te'raj rabinquil lix yalal. A' çhic li serak' li maç'a' na-oc cui', a'an çhic li te'raj rabinquil. ⁵ A'ut laa, Timoteo, çaq'uehak retali chi us li c'a'ru taçanu. Chacuyak xnumsinquil li raylal ut çhajulticak resil li santil evangelio ut çhabanuhak la c'anjel chi tz'akal. ⁶ Ut lain, sa' xc'aba' li Kaçua' taosok' lin yu'am jo' jun li mayek çhiru. Yo chi cuulac xk'ehil nak tincamsjik. ⁷ Xinyal ink'e chixbanunquil li çhabil c'anjel. Xinq'ue inch'ol chixbanunquil chi tz'akal li tenebanbil sa' inben xbanunquil ut chi ançal inch'ol xinpaan. ⁸ Anakuan ca'aj çhic lin maçan nacuoymeni li naq'uehe' reheb li tiçueb xch'ol. Li Kaçua' li narakoc atin sa' tiçuilal, a'an taç'uehok cue sa' li cutan nak tol-elk cui'çhic. Ut moco ca'aj cui' ta cue lain tixq'ue. Tixq'ue aj ban cui' reheb chixjunileb li yoqeb chi oybenjinc re lix c'ulunic chi ançaleb xch'ol.

Laj Pablo naxye re laj Timoteo c'a'ru tixbanu

⁹ Çhalkat çhicuilbal chi junpat. ¹⁰ Cuanquin injunes arin. Laj Demas xinixcanab xban xrahinru li li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och' ut xço sa' li tenamit Tesalónica. Laj Crescente xço Galacia chi c'anjelac ut laj Tito xço sa' li na'ajej Dalmacia. ¹¹ Chixjunileb li neque'tenk'an cue ma aniheb çhic. Ca'aj çhic laj Lucas cuan cuiç'uin. Jo'can nak nintz'ama çaçuu nak taçume'bok çhak laj Marcos ut taç'am çhak çaçuix nak tatchalk. A'an tinixtenk'a chi çhabil sa' li c'anjel. ¹² Ut laj Tiçico xintakla sa' li tenamit Efeso. ¹³ Nak tatchalk, çac'amak çhak cue li capa quincanab çhak sa' li tenamit Troas sa' rochoch laj Carpo. Ut çac'amak ajcui' çhak li hu. Li k'axal nacuaç ru, a'an li tz'um li tz'ibanbil ru. ¹⁴ Laj Alejandro, laj tenol çh'ich', nabal chi raylal xbanu cue. Li Kaçua', a'an li taç'ajçamunk re riç'uin li c'a'ru naxbanu. ¹⁵ Çacolak ajcui' açuib laa çhiru a'an xban nak k'axal xic' narabi resil li colba-ib li nakaye. ¹⁶ Nak quinboke' xben cua riç'uin laj rakol atin, ma ani quiaçinac çhicuix. Quine'xcanab injunes chixjunileb. Miç'uehe' ta li maç a'in sa' xbeneb. ¹⁷ Abanan li Kaçua' quitenk'an cue ut quixç'ue xcacuilal inch'ol re xjulticanquil chi tz'akal resil li colba-ib re nak chixjunileb li maçua'eb aj juçio te'rabi resil li evangelio. Jo'can nak quincole' sa' ruk' li cakçoj. ¹⁸ Ut li Kaçua' taçolok cue çhiru li mausulal neque'xc'oxla xbanunquil cue ut tinixç'am sa' lix nimajçual cuanquilal aran sa' çhoça. A'an taxak çhilok'onimank chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Laj Pablo naxtakla xsahil xch'oleb laj pabanel li cuanqueb Efeso

¹⁹ Çaq'ueheb xsahil xch'oleb lix Prisca ut laj Aquila jo'queb ajcui' chixjunileb li cuanqueb sa' rochoch laj Onesiforo. ²⁰ Laj Erasto quicana çhak aran Corinto. Ut laj Tróximo toj yaj nak quincanab sa' li tenamit Mileto. ²¹ K'axal us cui tatchalk nak toj maji' naticla li habalk'e. Xtakla xsahil ach'ol laj Eubulo, jo'queb ajcui' laj Pudente, laj Lino, lix Claudia ut chixjunileb li herman li cuanqueb arin. ²² A' taxak li Kaçua' çhicuank açuiç'uin. Ut a' taxak li rusilal li Dios çhicuank eriç'uin laex çejunilex. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo re laj Tito

Laj Pablo naxq'ue xsahil xch'ol laj Tito

¹ Laj laj Pablo. Yoquin chi tz'ibac acuiq'uin, at Tito. Ninc'anjelac chiru li Dios ut laj x-apóstol li Jesucristo. Xakabanbilin xban li Jesucristo re xtenk'anquileb li sic'bileb ru xban li Dios re nak tz'akalak re ru lix pabaleb. Ut xakabanbilin re xtenk'anquileb re nak te'xtau ru chi tz'akal li xyalal li colba-ib ut tañicobresik lix ch'oleb. ² Ninch'olob li xyalal a'in chiruheb re nak te'pabank ut te'xyo'oni li junelic yu'am. Najter k'e cutan li Dios quixyechi'i chak li junelic yu'am. Li Dios inc'a' natic'ti'ic. ³ Nak quicuulac xk'ehil li Dios laj Colol ke quixc'utbesi li xyalal li colba-ib chiku. Tenebanbil sa' inben xban li Dios xch'olobanquil xyalal li colba-ib yalak bar. ⁴ Yoquin chi tz'ibac acuiq'uin, at Tito. Laat chanchanat tz'akal cualal sa' xc'aba' li kapabal. Chicuank taxak acuiq'uin li usilal ut li tuktuquial li naxq'ue li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Jesucristo laj Colol ke.

Li c'anjel tenebanbil sa' xben laj Tito

⁵ Xatincanab aran sa' li tenamit Creta re nak taç'ub ru li c'a'ru toj yibac naraj ut re nak taxakabeb li te'c'amok be chiruheb laj pabanel sa' li junjunk chi tenamit. Jo' xinye acue, jo'can tabanu. ⁶ Ticak xch'ol li ani taxakab re nak maç'a' tayehek' chirixeb. Junak ajcui' li rixakil ut aj pabanelakeb li ralar xc'ajol. Chabilakeb xna'leb ut te'abjnk chiruheb lix na' xyucua'. ⁷ Li ani nac'amoc be chiruheb laj pabanel, li jun a'an aj c'anjel chiru li Dios. Jo'can nak tento nak ticak xch'ol re nak ma' ani taatinak chirix. Moco k'etk'etak ta ut moco ch'inp'o'ak ta, chi moco taç'alak, chi moco tapletik. Ut maçua'ak aj rahol ru biomal, chi moco tixsic' xtumin riç'uin balak'ic. ⁸ Junak aj c'anjel chiru li Dios naxc'uleb li rula' chi sa sa' xch'ol ut nasaho' ajcui' sa' xch'ol riç'uineb li neque'banun re li us. Laj c'anjel chiru li Dios toj naxc'oxla chi us li c'a'ru naxbanu ut junelic cuank sa' usilal riç'uineb li ras riç'zin. Tic xch'ol ut naxcu ynumsinquil li raylal ut li aļec. ⁹ Inc'a' nach'inan xch'ol sa' lix pabal. Naxpab ban chi anchal xch'ol li xyalal li quic'ute' chiru re nak tixnau xch'olobanquil li xyalal chiruheb li rech aj pabanelil ut tixnau xq'uebal xna'lebeb li neque'cuech'in re li c'a'ru naxye. ¹⁰ Chaq'uehak retal ani taxakab chok' aj c'amol be xban nak nabaleb li inc'a' neque'xtau xyalal. Neque'atinac chi maç'a' rajbal ut neque'xbalak' i li tenamit. K'axal cui'chic nabaleb jo'caneb xna'leb sa' xyankeb li kech aj pabanelil aj judfo. ¹¹ Eb a'an tento xk'usbaleb re nak te'xcanab li balak'inc. Yoqueb xpo'bal xch'oleb li junk cabal riç'uin xc'utbal li moco yal ta. Riç'uin balak'inc neque'xtau lix tumineb. ¹² Eb laj Creta que'xq'ue jun li cujnk aj k'e chok' xprofeteb. Li cujnk a'an quixye chi jo'ca'in chirixeb li rech tenamitil: laj Creta juneb tic'ti'ic neque'xbanu. Chanchaneb li josk' aj xul. Eb a'an aj num cau'ineleb ut inc'a' neque'raj trabajic, chan. ¹³ Ut yal ajcui' li quixye. Jo'can nak cau chak'useb re nak te'cacuuk xch'oleb sa' lix pabaleb. ¹⁴ Chak'useb re nak inc'a' te'xpab li tic'ti' li neque'xyo'ob laj judfo chi moco che'xpab lix chak'raleb li cujnk li neque'tz'ektanar re li tz'akal yal. ¹⁵ Li tiq'ueb xch'ol, chixjunil li c'a'ak re ru chabil chiruheb xban nak neque'xsc' li c'a'ru chabil. A'ut eb li inc'a' tiq'ueb xch'ol, maç'a' c'a'ru us chiruheb xban nak numtjenak xyibal ru lix na'lebeb ut inc'a' us lix c'a'uxeb. ¹⁶ Neque'xye nak neque'xpab li Dios, aban riç'uin li c'a'ru neque'xbanu nac'utun nak moco yal ta. Aj k'etoleb raç'in li Dios ut k'axal yibru lix na'lebeb. Inc'a' useb. Maç'a' junak chabil c'anjel taruk te'xbanu.

2

Laj Tito tenebanbil sa' xben xq'uebal xna'leb laj pabanel

¹ Abanan li c'a'ru taç'olob chiruheb laj pabanel, chaq'uehak retal re nak a'an tz'akal lix yalal li taç'olob chiruheb. ² Chaq'ueheb xna'leb li chequell cujnk re nak inc'a' te'calak ut chabilakeb xna'leb. Toj che'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu ut che'pabank chi anchaleb xch'ol. Chixjunil li te'xbanu, che'xbanuhak xban nak neque'xra li ras riç'zin ut che'xcuyak li raylal. ³ Ut chaq'ueheb ajcui' xna'lebeb li chequell ixk. Chic'utunk lix lok'aleb riç'uin lix tiq'uial xch'oleb. Inc'a' te'xyo'ob atin chirixeb li ras riç'zin ut inc'a' te'calak. A'anakeb ban chic aj c'amol be sa' li tiq'uial. ⁴ Riç'uin lix chabilal li chequell ixk te'xc'ut chiruheb li ixakilbej li toj saheb nak te'xra lix belom jo' ajcui' lix coc'aleb. ⁵ Te'xc'ut chiruheb nak chabilakeb xna'leb, ticakeb lix ch'oleb ut te'ril lix jun cabal chi us. Chabilakeb ut che'pabank chiru lix belomeb. Che'cuank sa' xyalal re nak inc'a' taşachmank xcuanquil li colba-ib q'uebil ke xban li Dios. ⁶ Ut chaq'ueheb ajcui' xna'lebeb li saj cujnk re nak te'xc'oxla chi us li c'a'ru te'xbanu re nak te'cuank sa' tiq'uial. ⁷ Ut riç'uin chixjunil li c'a'ak re ru tabanu, laat tatc'amok be chiruheb sa' tiq'uial. Chi anchalak aç'ol ut chabilak la yu'am nak taç'ut li xyalal chiruheb. ⁸ Ut nak tat'atinak, tz'akal re ru li c'a'ru taye re nak ma' ani

taçuech'jnk rix li c'a'ru taye. Chi jo'can te'xutañak li xic' neque'iloc ke ut maç'a' c'a' re ru naru te'xye chikix laõ aj pabanel. ⁹ Chaq'ueheb ajcui' xna'leheb li moş re nak che'abjnk chiruheb lix patroneb. Inc'a' te'sumenk. Che'xbanuhak ban li c'a'ru tayehek' reheb re nak sahaheb sa' xch'ol lix patrón riq'uineb. ¹⁰ Inc'a' che'relk'a li c'a'ru reheb lix patroneb. Che'xbanuhak ban lix c'anjel chi çabil ut chi anchalakeb xch'ol re nak taq'uehek' xlok'al li resilal li Dios li kaColonel riq'uin chixjunil li te'xbanu. ¹¹ Li Dios quixc'utbesi lix nimal ruxtan re xcolbaleb chixjunileb li cuanqueb jun sut rubel choxa. ¹² Lix nimal ruxtan li Dios naxc'ut chiku nak li Dios naraj nak takacanab xbanunquil li maşusal. Chikacanab xbanunquil li inc'a' us li naxrahi ru li kach'ol. Sa' xyalal ban chikanumsihak li cutan sa' li ruchich'och' a'in. Tocuañk sa' tiquilal riq'uineb li kas kitz'in ut chikabānuhak taxak li naraj li Dios. ¹³ Jo'can taxak yoko nak yoko çiroybeninquil li lok'laj cutan nak tol-elk cui'chic li Jesucristo li nakayo'oni. Sa' li cutan a'an taç'utbesik chiku lix lok'al li kanimajcual Dios, li Jesucristo laj Colol ke. ¹⁴ A'an quixk'axtesi rib chi çamc sa' kac'aba' laõ re nak tocolek' chiru li maşusal. Quixbanu a'an re xticobresinquil li kach'ol ut re nak chikaq'uehak kach'ol chixbanunquil li us. ¹⁵ Chixjunil li na'leb a'in li yoquin xtz'iban-quil açuiq'uin, a'an li taç'olob chiruheb. Chaq'ueheb xna'leb ut çak'useb cui inc'a' us yoqueb xban nak tenebanbil sa' aßen xban li Dios xbanunquil. Ut ma' ani chitz'ektañank açue.

3

Li c'a'ru us te'xbanu laj pabanel

¹ Chajultica ajcui' chiruheb nak che'pabank chiru li acuabej. Ut che'pabank ajcui' chiruheb chixjunileb li cuanqueb sa' xcuanquil. Ut sebak xch'oleb chixbanunquil li çabil c'anjel. ² Ut çaye ajcui' reheb nak inc'a' te'xyo'ob ašin chirixeb li ras rjtz'in ut inc'a' te'cuech'jnk. K'unakeb ban xch'ol ut çabilakeb. Ut che'cuank sa' usilal riq'uineb chixjunileb li ras rjtz'in. ³ Laõ junxil inc'a' us li kana'leb nak xocuan çak. Xkak'et rašin li Dios ut inc'a' xo-abin chiruheb li cuanqueb xcuanquil. Xkaq'ue kib chi balak'ic. Xkabanu çak li maşusal li naxrahi ru li kach'ol. Xkanumsi li cutan xbanunquil li maşusal. Xocakalin ut xic' nakil kib chi kibil kib. ⁴ Abanan quicuulac xk'ehil nak li Dios laj Colol ke quixc'utbesi chiku li rusilal ut li ruxtan. ⁵ Li Dios xoxcol ut xorisi sa' li kanajter na'leb. Maçua' xban kayehom kabanuhom chi moco xban lix tiquilal li kach'ol. Yal xban lix nimal ruxtan li Dios nak coxcol. Cuybil sachbil chic li kamaç ut ac'obresinbil chic li kayu'am xban li Santil Musik'ej. ⁶ Xban nak li Jesucristo quicam re kacolbal, numtajenak li kosobtesinquil xban li Dios nak quixq'ue çak li Santil Musik'ej chi çuanc kiq'uin. ⁷ Jo'ca'in quixbanu re nak taçicok' li kach'ol xban xmal rusilal li Dios ut takeçani li junelic yu'am li yoco çiroybeninquil. ⁸ Li ašin a'in li xinye açue, a'an li tz'akal yał. Lain nacuaş nak taç'olob li xyalal a'in chiruheb li ac xe'xpab li Dios re nak te'xq'ue xch'ol chi c'anjelac sa' çabilal. Li xyalal a'in k'axal çabil ut taç'anjelak chiruheb chixjunileb. ⁹ Matz'il rix li c'a'ak re ru chi ašinul li maç'a' rajbal ut maçuech'i rix lix xe' xtonal li junjnk. Ut maçuech'i rix li çak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés. Maç'a' aj e xbanunquil a'an xban nak li cuech'inc maç'a' na-oc cui'. ¹⁰ Ut cui junak cuink aj po'ol ch'oleş yo chi tacchi'inc sa' xyankeb laj pabanel, taq'ue xna'leb jun sut malaj cuib sut ut cui inc'a' na-abin çacu, inc'a' chic texcuank sa' comonil riq'uin. ¹¹ Nanaum nak li jun a'an ac xpo' xch'ol ut namaçob xban nak naraj tixpo' xch'oleb laj pabanel. A'an raylal naxc'am çak sa' xben xjunes rib.

Laj Tito quiyeh'e re c'a'ru tixbanu

¹² Tintakla açuiq'uin laj Artemas malaj ut laj Tiquico. Nak taçuulac açuiq'uin, tatxik chi junpat Nicópolis. Aran toxinaşau xban nak nin'oxla nak us tinnumsi li habalk'e aran. ¹³ Chaq'ue aç'ol chixtenk'anquileb nak te'elk aran laj Apolos jo' ajcui' laj Zenas laj na'ol çak'rab. Çatenk'aheb nak te'xic re nak cuank c'a'ru reheb ut maç'a' chipaltok reheb. ¹⁴ Eb li keç aj pabanelil tento nak te'xtzol rib xbanunquil li usilal ut te'xtzol ajcui' xtenk'anquileb li tenk'aç te'raj re nak inc'a' taçanaç chi maç'a' rajbal lix pabaleb.

Xq'uebal xsahil xch'oleb laj pabanel

¹⁵ Chixjunileb li cuanqueb cuochben neque'xtakla xsahil aç'ol. Ut chaq'ue ajcui' xsahileb xch'ol li keç aj pabanelil. Nakara kib chi kibil kib xban nak junaj li kapabäl. A' taxak li rusilal li Dios chicuank eriq'uin chejunilex. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba li San Pablo re laj Filemón

Xq'uebal xsahileb xch'ol

¹ Laj Pablo. Cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. Cuochben li kaherman Timoteo yoquin chixtz'ibanquil li hu a'in, at Filemón. Laat kech aj c'anjelil chiru li Cristo ut raroqat kaban. ² Li hu a'in re ajcui' lix Apia, li kech aj pabanelil ut reheb ajcui' laj pabanel li neque'xch'utub rib sa' la cuochoch chixlok'oninquil li Dios, ut re ajcui' laj Arquipo li kech aj pabanelil. A'an li qui-ochbenin chak ke sa' li c'anjel chixyebal resil li colba-ib. ³ Chicuañk taxak eriq'uin li usilal ut li tuktuquilal li naxq'ue chak ke li Dios li kaYucua' ut li naxq'ue li Kaqua' Jesucristo.

Tz'akal re ru lix pabäl laj Filemón

⁴ Junelic ninbantioxi chiru lin Dios nak nintijoc chaçuu. ⁵ Ninbantioxi chiru li Dios nak nacuabi resil nak nacapab chi tz'akal li Jesucristo ut ninbantioxi chiru nak nacaraheb chixjunileb laj pabanel. ⁶ Ut nintz'ama ajcui' chiru li Dios nak tatxtenk'a re nak taç'utunk chanru la pabäl. Ut nak te'ril li rusilal li Jesucristo cuan açuiq'uin, te'q'uik sa' xpabaleb. ⁷ At inherman, c'ajo' nak nasaho' ut nac'ojla inch'ol nak xcuabi resil chanru nak nacaraheb laj pabanel ut nacaq'ue xcacuual xch'oleb.

Laj Pablo quixtz'ama chiru laj Filemón nak tixcuy xmaq laj Onésimo

⁸ Anakuan nacuj xtz'amanquil jun usilal chaçuu. Laj la herman sa' xc'aba' li Cristo ut cuan incuanquil chixyebal açue c'a'ru tabanu. ⁹ Abanan inc'a' tinmin açuu chixbanunquil. Tintz'ama ban li usilal chaçuu xban nak nakara kib. Laj ac xintix ut cuanquin chi prexil sa' xc'aba' li Cristo. ¹⁰ Li usilal nintz'ama chaçuu, a'an chirix laj Onésimo. Chanchan li cualal chicuu nak cuan xban nak chicuu quixpab li Jesucristo nak cuanquin chi prexil. ¹¹ Junxil laj Onésimo inc'a' quic'anjelac chi us chaçuu. Abanan anakuan chabil aj c'anjel chic chaçuu laqat ut chicuu ajcui' laj. ¹² Tintakla cui'chic açuiq'uin ut nak taç'ul a'an, chanchan ajcui' nak tinac'ul laj. ¹³ Laj xcuaj raj nak xcana ta cuiq'uin. Naru raj taç'anjelac chicuu chok' açuuchil laqat nak cuanquin chi prexil xban xyebal resil li colba-ib. ¹⁴ Abanan inc'a' nacuj xminbal açuu chixbanunquil li usilal a'in. Nacuj ban nak tabanu a'an chi anchal ach'ol. Jo'can nak maç'a' xinbanu chi inc'a' ta tanau laqat. ¹⁵ Cuan xyalal nak qui-el jarubak cutan açuiq'uin. Mare lix yalal a'an nak quijala lix yu'am ut anakuan taçuañk açuiq'uin chi junelic. ¹⁶ Anakuan maçua' chic jo' lok'bil moç nak taçuañk açuiq'uin. Anakuan k'axal lok' chic chiru junak moç xban nak anakuan aherman chic sa' xc'aba' li Jesucristo. Raro inban laj, ut laqat k'axal cui'chic nak tara xban nak amos ut aherman ajcui' sa' xc'aba' li Kaqua'. ¹⁷ Laqat nacanau nak laj açuech aj c'anjelil. Jo'can nak chac'ulak laj Onésimo jo' nak niqinac'ul laj. ¹⁸ Ut cui cuan junak xmaq chaçuu, chaq'uehak sa' inben laj. Ut cui cuan xc'as açuiq'uin, laj tintoj lix c'as chaçuu. ¹⁹ Laj Pablo. Ut riq'uin cuuk' yoquin chixtz'ibanquil li atin a'in. Laj tintojok re chaçuu. Ut laj naru raj tinye açue nak k'axal cui'chic cuan la c'as chicuu. Laqat cuan la yu'am chi junelic xban nak laj xinch'olob xyalal chaçuu. ²⁰ Jo'can ut herman, banu li usilal a'in sa' xc'aba' li Kaqua'. Ut li usilal nintz'ama chaçuu, a'an nak taç'ul laj Onésimo sa' xyalal. Chac'ojob taxak inch'ol xban nak laj aj pabanel ut kacomon kib sa' xc'aba' li Jesucristo. ²¹ Nintz'ibac açuiq'uin xban nak ninnau chi yal nak tabanu li usilal cue. Ut ninnau ajcui' nak li tabanu, a'an k'axal cui'chic nabal chiru li nintz'ama chaçuu. ²² Ut nintz'ama ajcui' chaçuu nak taçaresi li cuochochnal. Yoquin chixyo'oninquil nak tinxic cui'chic eriq'uin jo' yoquex chixtz'amanquil chiru li Dios.

Eb laj pabanel neque'xtakla xsahil xch'ol laj Filemón

²³ Laj Epafras cuochben chi prexil sa' xc'aba' li Jesucristo. A'an nahtakla ajcui' xsahil ach'ol. ²⁴ Ut neque'xtakla ajcui' xsahil ach'ol laj Marcos, laj Aristarco, laj Demas ut laj Lucas. Cuochbened a'an nak yoco chi c'anjelac chiru li Jesucristo. ²⁵ A' taxak li rusilal li Kaqua' Jesucristo chicuañk eriq'uin. Jo'can taxak.

Li Hu reheb laj Hebreo

Li C'ajolbej naxcutanobresi chiku li xlok'al li Acuabej Dios

¹ Najter k'e cutan li Kaçua' Dios q'uila sut quixtaklaheb chak li profeta chixyebal li raṭin riq'uineb li kaxe'tonil yucua'. Quixsiq'ui xyalal chanru nak tixch'olob xyalal chiruheb. ² Aban anakcuan maçua'eb chic li profeta neque'yehoc re li raṭin li Dios. A' chic li Dios C'ajolbej. Sa' xc'aba' a'an, li Dios quixyib li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan. Chixjunil li quixyib quicana sa' ruk' li Dios C'ajolbej. ³ Li Ralal li Dios, a'an nacutanobresin re lix lok'al li Acuabej Dios. Ut a'an ajcui' nac'utuc chiku chanru lix na'leb. Li Ralal li Dios, a'an nacutun re li ruchich'och' riq'uin lix cuanquial li raṭin xban nak a'an yal re sa' xben li ruchich'och'. Ut nak ac xmayeja rib re risinquil li kamaç, li Ralal li Dios ço sa' choxa ut quic'ojla sa' xnim uk' li Dios Acuabej, li k'axal nim xcuanquil.

Li Dios C'ajolbej k'axal nim xcuanquil chiruheb li ángel

⁴ Li cuanquil quiq'uehe' re k'axal nim cui'chic chiru xcuanquileb li ángel xban nak a'an li Ralal li Dios. Lix c'aba' quiq'uehe' xban li Acuabej Dios, a'an k'axal lok' cui'chic chiru lix c'aba'eb li ángel. ⁵ Nakanau nak k'axal lok' xban nak li Dios maç jun cua quixye re junak ángel:

Laat li cualal; anakcuan xinq'ue açuanquil. (Sal. 2:7)

Chi moco quixye ta chirix junak ángel:

Lainak lix yucua' ut a' anak li cualal. (2 Sam. 7:14)

⁶ Nak quixtakla chak li junaj chi Ralal sa' ruchich'och', li Dios quixye: Chilok'onik ru xbaneb chixjunileb li ángel.

⁷ Quixye cui'chic li Dios chirixeb li ángel:

Xinyjbeb lin ángel chanchaneb li ik' ut chanchaneb ajcui' li rak' xam nak neque'c'anjelac chicuu. (Sal. 104:4)

⁸ Aban li Dios quixye re li C'ajolbej:

Laç nimajcual cuanquial, at Dios, xaxxok chi junelic k'e cutan. Junelic sa' tiquilal nacattaklan.

⁹ Li tiquilal nacuuac açacuu ut li mausilal xic' nacacuil. Jo'can nak sic'bil açuu inban lain li nimajcual Dios. Lain laç Dios. K'axal numtjenak li sahil ch'olej xinq'ue açue laaç chiru li xinq'ue reheb chixjunileb laç cuech aj c'anjelil. (Sal. 45:6-7)

¹⁰ Li Dios quixye cui'chic re li C'ajolbej:

Laaç, at Kaçua', sa' xtiçlajic cayib li ruchich'och' ut riq'uin ajcui' açuuk' cayib li choxa.

¹¹ Eb a'an te'osok' aban laaç cuankat chi junelic. Chixjunil a'an te'k'elok' jo' li t'icr.

¹² Junak t'icr na-oso' ut najalman. Jo'can ajcui' nak taosok' li ruchich'och' ut li choxa.

Aban laaç inc'a' a' nacatjale'. Cuankat ban chi junelic k'e cutan. (Sal. 102:25-27)

¹³ Li Dios maç jun cua quixye re junak ángel jo' quixye re li Ralal:

Tatç'ojlaç sa' innim uk' toj retal tinq'ueheb rubel laç cuok li xic' neque'iloc açue. (Sal. 110:1)

¹⁴ Inc'a' quixye a'an reheb li ángel xban nak li ángel yal musik'eheb chi c'anjelac chiru li Dios. Li Dios nataklan chak reheb chixtenk'anquileb li te'eçhanjnk re li colba-ib.

2

Li colba-ib k'axal lok'

¹ Xban nak li Cristo k'axal lok' chiruheb li ángel, jo'can nak takaq'ue kach'ol chixpabanquil li c'a'ru xkabi, re nak inc'a' taçachk sa' kach'ol lix yalal. ² Li esilal yebil xbaneb li ángel tz'akal yal ut eb li inc'a' que'paban ut eb li que'xk'et li chak'rab, que'xc'ul xtojbal xmaçueb jo' xc'ulubeb. ³ Cui eb a'an que'xc'ul xtojbal xmaç, çchan put ru nak tocolek' laço chiru li tojba maç cui nakatz'ektana li lok'laj colba-ib li quixyechi'i ke li Kaçua' Jesucristo? Li Jesucristo quixyechi'i ke li kacolbal k'axal lok'. Ut chirix a'an, eb li que'abin re li raṭin, a'an eb ajcui' que'ch'oloban lix yalal chiku. ⁴ Li Dios quixc'ut chiku nak tz'akal yal a'an riq'uineb li retalil ut li milagro li quilajxbanu riq'uin lix nimal xcuanquial. Ut naxc'ut ajcui' chiku nak yal xban nak naxq'ue li Santil Musik'eheb re li junjünk. Jo'can nak ac xmaçtan xmaçtan li junjünk jo' naraj li Dios.

Li Kaçua' Jesucristo quitz'ejcualo' re kacolbal

⁵ Yoço çhi atinac chirix li ac' ruchich'och' li taçchalk. Li Dios inc'a' quixq'ue xcuanquileb li ángel re nak te'taklank sa' xben a'an. ⁶ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

At inDios, li cujnk maç'a' xcuanquil. ÇC'a'ut nak nacac'oxlaheb? Li cujnk maç'a'eb xcuanquil. ÇC'a'ut nak nacaq'ue açh'ol chirixeb?

⁷ Xacubsi ca'ch'in xcuauquil chiruheb li ángel. Abanan xaq'ue xnimal xlok'al. Ut xaxakab xcuauquil sa' xbeneb la c'anjel xbanu riq'uin acuuk'.

⁸ Laat xaq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuauquil li cuñk. (Sal. 8:4-6)

Ut nak li Dios quixq'ue chixjunil li c'a'ak re ru rubel xcuauquil li cuñk, maç'a' cuan inc'a' ta napaban chiru. A'ut anakuan toj maji' nakil nak chixjunil li c'a'ak re ru cuan neque'paban chiru. ⁹ Abanan nakaq'ue retal chanru nak li Jesucristo quimac re ru quiq'uehe' xlok'al. Usta quicubsic xcuauquil jarubak cutan chiruheb li ángel, nak quitz'ejcualo', quiq'uehe' xlok'al xban li raylal quixc'ul nak quicam sa' kac'aba' lao. Xban lix nimal rusilal li Dios, li Jesucristo quicam re xcolbal chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁰ Riq'uin xc'ulbal li raylal, li Jesucristo quitz'akobresic ru chiru li Dios. Li Kaçua' Dios quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru. Xban a'an nak a' li Dios yal re sa' xben. Jo'can nak quixtakla chak li Jesucristo chi xc'ulbal li raylal ut quicam re xtojbil rix li kamaç. Ut a'an ajcui' laj c'amol be chiruheb li ralar xc'ajol li te'tz'akonk sa' lix lok'al. ¹¹ Lao nocosantobresic xban li Kaçua' Jesucristo. Lao ut li Jesucristo junaj ajcui' li kachoxahil Yucua'. Xban a'an li Jesucristo inc'a' naxutañac chixyebal nak lao lix herman. ¹² Quixye chi jo'ca'in:

At inYucua', tinch'olob açuesilal chiruheb lin herman. Sa' xyankeb li ch'utch'uqueb tinbicha la lok'al. (Sal. 22:22) ¹³ Ut quixye cui'chic:

Cauhak inch'ol riq'uin li Dios.

Ut quixye ajcui':

Cue'quin arin lain, cuochbened li ralar xc'ajol li Dios li xk'axtesi sa' cuuk'. (Is. 8:17-18)

¹⁴ Yal nak lao ut li Jesucristo junaj li kachoxahil Yucua'. Li Jesucristo quitz'ejcualo' jo' lao. Quicuan xquiq'uel. Quicuan xbakel ut xtibel. Li Jesucristo quicam. Riq'uin lix camic, li Kaçua' Jesucristo quixsach xcuauquil laj tza, xban nak sa' xc'aba' laj tza nak cuan li camc. ¹⁵ Chalen chak sa' kayo'lajic, nakaxucua ru li camc. Aban riq'uin lix camic li Kaçua' Jesucristo quiris li kaxiu chiru li camc. ¹⁶ Relic chi yal li Kaçua' Jesucristo inc'a' quichal chixtenk'anquileb li ángel. Quichal ban chixtenk'anquileb li ralar xc'ajol laj Abraham. (Ut lao ajcui' ralar xc'ajol laj Abraham, xban nak nakapab li Cristo.) ¹⁷ Xban nak li Jesucristo quic'ulun chixtenk'anquileb li cuanqueb sa' ruchich'och' tento nak quitz'ejcualo' jo' eb lix herman. Chi yal nak quitz'ejcualo' re nak taruxtaña ku ut tixtoj rix li kamaç. Li Jesucristo a'an lix yucua'il aj tij chi c'anjelac chiru li Dios. ¹⁸ Li Kaçua' Jesucristo quixc'ul li raylal ut quiyale' ralenquil. Aban, inc'a' quixq'ue rib chi aqec. Jo'can nak nim xcuauquil chixtenk'anquileb li neque'yale' ralenquil.

3

K'axal nim xcuauquil li Kaçua' Jesucristo chiru xcuauquil laj Moisés

¹ Ex herman, laex sic'bil eru xban li Dios chok' ralar xc'ajol. Cheq'uehak ech'ol chixc'oxlanquil li Jesucristo. A'an li quitaklac chak xban li Dios chi c'anjelac jo' xyucua'il aj tij sa' li kapabal. ² Li Jesucristo quipaban chi tz'akal chiru li Dios li quixakaban chak re chi c'anjelac jo' xyucua'il aj tij. Ut laj Moisés quipaban ajcui' chiru li Dios nak quic'anjelac chi c'amoc be chiruheb laj Israel. ³ Abanan li Jesucristo numtajanek cui'chic xlok'al chiru xlok'al laj Moisés. Li Jesucristo, a'an chanchan jun aj cablanel. Li ani nayiban junak cab, a'an k'axal nim xcuauquil sa' xben usta k'axal çhabil li cab li naxyib. ⁴ Li junjunk chi ochoch cuan ani nayiban re; a'ut li quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru cuan, a'an li Kaçua' Dios. ⁵ Relic chi yal nak laj Moisés quipaban chiru li Dios ut quic'amoc be chiruheb laj Israel. Quixch'olob xyalal li c'a'ru tac'ulmank mokon. Laj Moisés yal aj c'anjel chiru li Dios. ⁶ Aban li Kaçua' Jesucristo, a'an tz'akal Ralar li Dios ut cuan xcuauquil chi taklac sa' xbeneb li ralar xc'ajol li Dios. Lao li ralar xc'ajol li Dios cui ca'aj cui' riq'uin li Dios nocoyo'onin ut cauhak kach'ol sa' li kapabal toj sa' roso'jic li cutan.

Naru to-oc chi hilanc riq'uin li Dios

⁷ Li Kaçua' Jesucristo k'axal nim xcuauquil. Jo'can nak takabi li rañin li naxye li Santil Musik'ej:

Cherabihak anakuan li cuatin.

⁸ Mebanu jo' que'xbanu le xe'tonil yucua' nak que'xk'et chak li cuatin. Que'cuech'oc ut neque'ayaynac ut que'xyal inch'i'ch'i'inquil nak cuanqueb chak sa' li chaki ch'och'.

⁹ Aran que'xq'ue injosk'il le xe'tonil yucua'. Chiru ca'c'al chihab que'ril li usilal li quila-jinbanu reheb. Abanan junelic yoqueb chixq'uebal injosk'il.

¹⁰ Xban a'an nak quimpo' inch'ol sa' xbeneb li tenamit a'in. Ut quinye: Junelic neque'xciiba xch'oleb ut inc'a' neque'raj xbanunquil lix yalal. Inc'a' neque'xbanu li c'a'ru nacuaç.

¹¹ Nak quichal injosk'il ut quinye, relic chi yal nak ma jok'e te'oc chi hilanc sa' li çhabil na'ajeç c'ubanbil inban, chan li Dios. (Sal. 95:7-11)

¹² Ex herman, cheq'uehak retal nak ma jun taxak sa' eyank inc'a' tixpab li Dios xmac lix mausilal. Mare anchal tixtz'ektana li yo'yoquil Dios. ¹³ Cheq'uehak ban enaleb cheribil erib rajlal cutan nak toj naru xbanunquil. Chetenk'a erib cheribil erib re nak ma jun tabalal'ik xban li mac, xban nak li nabalal'ic xban li mac inc'a' chic naraj xbanunquil li c'a'ru naraj li Dios. ¹⁴ Totz'akonk riq'uin xlok'al li Jesucristo cui nakaq'ue kach'ol chixpabanquil. Chanru nak xkatiquib chak xpabanquil li Kacua', jo'can taxak toj chalen sa' roso'jic li cutan. ¹⁵ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu li quixye li Dios: Cherabihak li cuatin anakcuan. Mecacuubresi ech'ol jo' que'xbanu chak le xe'tonil yucua' nak que'xk'et chak li cuatin. (Sal. 95:7-8)

¹⁶ Aniheb li que'k'etoc chak re li ratin li Dios li quixye reheb? A'aneb chixjunileb li que'el chak Egipto nak laj Moises quic'amoc be chiruheb. ¹⁷ Ani sa' aj ben quijosk'o' li Dios chiru li ca'c'al chihab? Sa' xbeneb li que'macab ut que'cam sa' li chaki ch'och'. ¹⁸ Ut, aniheb aj e quixye li Dios nak relic chi yal inc'a' te'oc chi hilanc riq'uin sa' li chabil na'ajej? Reheb li que'k'etoc re lix chak'rab. ¹⁹ Ut relic chi yal xbaneb lix k'etaba atin, inc'a' que'oc chi hilanc sa' li chabil na'ajej.

4

¹ Li Dios toj yo'ajcui' chixyechi'inquil li oc chi hilanc sa' li chabil na'ajej. Abanan chikabanu cuent re nak ma jun taxak sa' kayank inc'a' taoc sa' li hilobal a'an. ² Lao xkabi resil li colba-ib jo' nak que'rabi resil najter. Abanan mac'a' qui-oc cui' reheb nak que'rabi xban nak inc'a' que'paban. ³ Xban nak lao xkapab li Dios, to-oc chi hilanc riq'uin sa' li chabil na'ajej. Li Dios quiatinac chirixeb li kaxe'tonil yucua' nak quixye: Nak quichal injosk'il, quinye nak relic chi yal ma jok'e te'oc chi hilanc cuiq'uin. Quixye a'an us ta ac ch'olch'o nak cuan li na'ajej re hilanc chalen nak li Dios quixrak lix c'anjel nak quixyib li ruchich'och'. ⁴ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li xcuuk li cutan li naxye chi jo'ca'in: Ut li Dios quixrak lix c'anjel ut quihilan sa' xcuuk li cutan. (Gn. 2:2) ⁵ Ut tz'ibanbil ajcui' sa' li Santil Hu chirixeb li inc'a' que'paban: Inc'a' te'oc chi hilanc cuiq'uin. (Sal. 95:11) ⁶ Que'rabi li ratin li Dios najter ut cuan li inc'a' que'oc chi hilanc riq'uin xban nak inc'a' que'paban. Aban li ani napaban anakcuan toj naru taoc chi hilanc riq'uin. ⁷ Najter cuanqueb laj Israel inc'a' que'paban. Ut nak ac xnume' q'uila chihab, li Dios quixyechi'i cui'chic li hilobal nak quiatinac riq'uin laj David. Ut laj David quixtz'iba li quiyeh'e re li naxye chi jo'ca'in: Anakcuan cherabi taxak li cuatin ut mecacuubresi le ch'ol, chan. ⁸ Eb li que'paban sa' xyankeb laj Israel que'oc chi hilanc sa' li na'ajej Canaan nak laj Josue quic'amoc be chiruheb. Abanan macua' a'an li tz'akal na'ajej re hilanc chi junelic. Cui ta a'an li tz'akal hilobal, inc'a' raj chic quixye li Dios nak toj naru to-oc chi hilanc riq'uin. ⁹ Jo'can nak toj cuan li lok'laj na'ajej re hilanc reheb li neque'paban re li Dios. ¹⁰ Li ani ac x-oc chi hilanc riq'uin li Dios, a'an ac xhilan chi tz'akal, jo' nak li Dios quihilan nak quixrak lix c'anjel. ¹¹ Chikaq'uehak kach'ol chixpabanquil li Dios re nak to-oc chi hilanc riq'uin. Ma ani taxak ke inc'a' taoc xban xk'etaba atin jo' que'xbanu chak junxil nak inc'a' que'paban. ¹² Li ratin li Dios yo'yo ut k'axal nim xcuauquil. Chanchan jun ch'ich' ca' pac'al xk'esnal. Riq'uin lix nimal xcuauquil, li ratin li Dios nacuulac toj sa' xchamal li kam. Ut naxc'utbesi chiku chanru li kana'leb ut chanru li kac'a'ux. ¹³ Ma ani naru tixmuk rib chiru li Dios xban nak a'an quiyiban re chixjunil li c'a'ak re ru cuan. Cutan saken chiru li Dios li kayehom kabanuhom. Mac'a' mukmu chiru li Dios li toxkach'olob cui' kayehom kabanuhom.

Li Kacua' Jesucristo, a'an tz'akal xyucua'il aj tij

¹⁴ Li Kacua' Jesucristo, li Lalal li Dios, a'an lix yucua'il aj tij chok' ke. Quitake' sa' choxa ut cuan chak riq'uin li Dios Acuabej. Yo' chak chi oquenc chixic chiru li Dios. Jo'can nak cauhak taxak kach'ol sa' li kapabal. ¹⁵ Li Jesucristo a'an xyucua'il aj tij chok' ke lao. Naxtok'oba ku xban nak naxnau nak moco k'axal cau ta li kach'ol. Nak quicuan arin sa' ruchich'och', li Jesucristo quiyale' ralenquil jo' nak nayale' kalenquil lao. Aban li Jesucristo inc'a' quimacab. ¹⁶ Chotijok chi anchal kach'ol chiru li nimajcual Dios. A'an taril xtok'obal ku ut riq'uin xnimal rusilal toxtenk'a nak cuanko sa' junak raylal.

5

¹ Sa' xyankeb laj judio cuanqueb xyucua'il aj tij. Li junjunk sic'bil ru sa' xyankeb li cuink chi c'anjelac chiru li Dios. Naxtenk'ahab li tenamit riq'uin xq'uebal li mayej quic' ut li c'a'ak chic re ru chi mayejil re xtojbal rix lix maqueb. ² Li xyucua'il aj tij, a'an yal cuinkeb jo' lao. Jo'can nak naxtok'oba ruheb ut naxtenk'ahab sa' usilal li neque'macab xban nak inc'a' neque'xnau xyalal li yoqueb chixbanunquil. ³ Xban nak yal cuink li xyucua'il aj tij, jo'can nak rajlal namayejac re xtojbal rix lix mac a'an. Ut namayejac ajcui' re xtojbal rix lix maqueb chixjunileb li tenamit. ⁴ Lix c'anjel li xyucua'il aj tij k'axal lok', aban ma jun

naxyo'ob xc'anjel yal xjunes rib. Eb a'an sic'bil ruheb xban li Dios. Li Dios naxxakabeb chi c'anjelac jo' nak quixakabac laj Aarón najter. ⁵ Jo'can ajcui' li Jesucristo. Moco yal xjunes ta quixxakab rib chi c'anjelac chok' xyucua'il aj tij. Aban li Dios quiq'uehoc re lix lok'al ut quixq'ue chi c'anjelac nak quixye re: At cualal, anakcuan xinq'ue acuanquil. (Sal. 2:7) ⁶ Quiyehe' cui'chic re xban li Dios jo' naxye sa' li Santil Hu: Laat aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec. (Sal. 110:4) ⁷ Nak li Jesucristo quicuan arin sa' ruchich'och' quiyabac nak quitjoc. Chi cau xyab xcux quitz'aman chiru li Dios, li cuan xcuanquil chi coloc re chiru li camc. Ut li Dios quirabi lix tij xban nak quixk'axtesi rib re xbanunquil lix c'anjel li Dios. ⁸ Usta Lalal li Dios li Jesucristo, quixc'ul ajcui' li raylal ut quixc'ut chiku chanru li pabanc riq'uin li raylal quixc'ul. ⁹ Riq'uin li raylal li quixc'ul li Jesucristo quitz'akobresic ru chi c'anjelac chok' xyucua'il aj tij. Ut sa' xc'aba' a'an cuan li colba-ib chi junelic reheb li te'pabank re. ¹⁰ Li Dios quixxakab li Jesucristo chok' xyucua'il aj tij jo' nak quicuan laj Melquisedec.

K'axal xiu xiu chok' ke cui tacuibank li kach'ol

¹¹ Toj cuan raj chic nabal naraj ch'olobac xyalal cheru chirix a'in. Abanan ch'a'aj xch'olobanquil xyalal xban nak inc'a' chic nequeraj rabinquil. ¹² Anakcuan laex raj chic aj tzolonel xban nak ac junxil nequexpaban. Abanan taraj toj tac'utek' cui'chic cheru li ac xetzol chak junxil nak xepab chak li Dios. Chanchanex chic li c'ula'al li toj natu'uc li toj maji' natzacan. ¹³ Laex nequenau nak junak c'ula'al toj natu'uc toj mac'a' xna'leb. Inc'a' naxnau bar cuan li us ut bar cuan li inc'a' us. ¹⁴ Eb li chequel cristian jalan xtzacaemkeb. Moco sic'bil ta ru li neque'xtzaca. A'an retalil nak ac xe'q'ui sa' xpabaleb ut neque'xnau chic bar cuan li us ut bar cuan li inc'a' us.

6

¹ Jo'can nak inc'a' yokex chi c'oxlac junes chirix li xetzol chak sa' xticlajic le pabal. Toj cuan ban nabal tetzol chirix li Cristo re nak texq'ujk sa' le pabal. Ac nequenau nak macua' riq'uin kayehom kabanuhom natauman li colba-ib. Riq'uin ban xpabanquil li Dios. ² Ac nequenau xyalal li cubi ha'. Nequenau xyalal li xq'uebal li kuk' sa' xbeneb laj pabanel. Ac nequenau nak te'cuaclik cui'chic chi yo'yo li camenak. Ut nequenau ajcui' nak tacuulak xk'ehil nak tarakek' atin chi junaj cua sa' xbeneb li maji' neque'paban. ³ Anakcuan chikaq'ue kach'ol chixtzolbal kib re nak toq'ujk sa' li kapabal. Jo'can takabanu cui li Dios naxq'ue ke. ⁴ Cuanqueb li ac xe'xtau xyalal. Xe'xc'ul li rusilal li Dios. Xe'xc'ul li Santil Musik'ej. ⁵ Neque'xnau nak yal li ratin li Dios. Ac xe'tz'akon ca'ch'in riq'uin lix cuanquil li ac' ruchich'och' li tachalk. ⁶ Cuan li ac xe'tz'akon riq'uin li rusilal li Dios ut neque'xtz'ektana chirix xch'ol. Chanchan nak yoqueb cui'chic chixq'uebal chiru cruz li Jesucristo, li Lalal li Dios. Yoqueb chixq'uebal chi hobec' ut chi se'ec' xbaneb li tenamit. Eb a'an inc'a' chic naru te'yot'ek' xch'ol ut inc'a' chic te'xjal xc'a'ux xban nak yoqueb chixtz'ektananquil li Jesucristo. ⁷ Li ani naxbanu li naxye li ratin li Dios, a'an chanchan li ch'och' naruc' li ha'. Chabil li acujmk na-el chiru ut nac'anjelac re laj acuinel. Li ch'och' a'an osobtesinbil xban li Dios. Li ani naxbanu li naraj li Dios osobtesinbil xban li Dios. ⁸ Aban li ani inc'a' naxbanu re li naxye li ratin li Dios, a'an chanchan li ch'och' junes q'uiux ut yibru pim na-el chiru; mac'a' na-oc cui' li ch'och' a'an. Li ani inc'a' naxbanu li naraj li Dios, tz'ektananbibleb xban li Dios ut c'atbil nak te'osok'.

Li Cristo nocoxtenk'a re nak inc'a' tach'inqnk li kach'ol

⁹ Ex inherman, usta xkaye chi jo'can, ninnau nak laex moco jo'canex ta chic anakcuan. Chabil chic le na'leb xban nak colbilex. ¹⁰ Li Dios tic xch'ol. Naxnau chanru le c'anjel. Li Dios naxnau nak nequera a'an. Nac'utun ajcui' nak nequera li Dios xban nak xetenk'a le rech aj pabanel junxil ut toj yoquex ajcui' chixtenk'anquileb anakcuan. Inc'a' nasach sa' xch'ol li Dios le c'anjel li nequebanu. ¹¹ Takaj nak chejunjunkalex teq'ue ech'ol chixbanunquil li usilal chalen toj sa' roso'jic le yu'am. Chi jo'can tec'ul chi tz'akal le k'ajcamunquil li yechi'nbil ere xban li Dios. ¹² Inc'a' nakaj nak te'cuiba ech'ol. Chebanu ban jo' neque'xbanu li neque'paban chi anchal xch'ol. Inc'a' neque'titz'. Neque'xcuy ut neque'rechani li yechi'nbil xban li Dios. ¹³ Mac'a' junak mas nim xcuanquil chiru li Dios. Jo'can nak li Dios quixpatz' xc'aba' chi ribil rib nak quixyechi'i li rosobtesinquil laj Abraham. ¹⁴ Quixye re: Relic chi yal tatcuosobtesi ut ting'ue chi q'uianc la cualal ac'ajol. (Gn. 22:16-17) ¹⁵ Jo'can nak laj Abraham najt quixcuy roybeninquil ut inc'a' quititz' toj retal quixc'ul lix matan quiyechi'jc re xban li Dios. ¹⁶ Nak na-uxman li juramento napatz'man xc'aba' junak li k'axal nim xcuanquil re nak nach'ola ru li yal ut narake' ajcui' li cuech'inc'ib. ¹⁷ Jo'can nak li Dios quixyechi'i li matan riq'uin juramento. Quiraj xc'utbal chiruheb li te'echanjnk re nak tz'akal yal li yo chixyebal. Ut inc'a' tixjal ru li ratin. ¹⁸ Jo'can utan nak li cuib chi na'leb a'in inc'a' naru xjalbal ru. A'aneb a'in: xben, nak li Dios quixyechi'i li matan;

ut xcab, nak quixbanu li juramento. Riq'uin a'an nakanau nak li Dios inc'a' natic'ti'ic. Jo'can nak cauhak taxak li kach'ol. Lao xkasic' li kacolbal riq'uin li Dios ut nakanau nak takeçhani li quixyechi'i ke. A'an li nakayo'oni. ¹⁹ Nakayo'oni nak takac'ul li junelic yu'am. A'an naxq'ue xcacuil li kach'ol jo' nak li ancla naxchap li jucub chiru li ha'. Cau rib ut inc'a' na-ec'an sa' xna'aj. Xban nak nakapab li Jesucristo, cuanco chi sum atin riq'uin li Dios. ²⁰ Li Jesucristo ac xco sa' li santil choxa chi jaloc atin chikix. A'an laj c'amol be chiku. Li Jesucristo, a'an tz'akal xyucua'il aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec.

7

Laj Melquisedec

¹ Laj Melquisedec a'an li rey re li tenamit Salem. A'an ajcui' laj tij chiru li nimaajcual Dios. Laj Melquisedec qui-el chak chixc'ulbal laj Abraham ut quirosobtesi nak quisuk'i chak chixsachbal ruheb li rey. ² Ut li jo' q'ual quirechani chak laj Abraham sa' li plet riq'ueineb li rey, quixq'ue li junjunk sa' xlajetkil re laj Melquisedec. Li c'aba'ej Melquisedec naraj naxye "rey re li tiq'uila". Ut li c'aba'ej Salem naraj naxye "tuktuqu'il usilal". Jo'can nak laj Melquisedec, a'an rey re li tiq'uila ut rey re li tuktuqu'il usilal. ³ Inc'a' nanauman ani lix yucua' laj Melquisedec chi moco lix na' chi moco lix xe'tonil yucua'. Inc'a' nanauman chirix lix yo'lajic chi moco lix camic. Laj Melquisedec, a'an retalil li Jesucristo ut a'an laj tij chi junelic. ⁴ Q'uehomak retal nak laj Melquisedec, k'axal nim xcuanquil chiru laj Abraham. Laj Abraham, a'an xyucua'eb laj Israel, abanan quixq'ue re laj Melquisedec li junjunk sa' xlajetkil li quirechani chak sa' li plet. ⁵ Tz'ibanbil sa' li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés nak eb li cristian te'xq'ue reheb laj tij li junjunk sa' xlajetkil li c'a'ru cuan reheb. Eb laj tij, a'an eb li ralar xc'ajol laj Levi. Que'xbanu chi jo'can usta laj Abraham, a'an lix xe'tonil yucua' chixjunileb, laj tij jo'queb ajcui' li cristian. ⁶ Laj Melquisedec maçua' xcomoneb li ralar xc'ajol laj Levi aban laj Abraham quixq'ue li junjunk sa' xlajetkil re laj Melquisedec. Nim xcuanquil laj Abraham xban nak ac yechi'inbil re li rosobtesinbil xban li Dios. Aban laj Melquisedec k'axal nim cui'chic lix cuanquil. Jo'can nak quirosobtesi laj Abraham. ⁷ Nakanau chi tz'akal nak li na-osobtesin, a'an li nim xcuanquil chiru li na-osobtesin. Jo'can nak nakanau nak nim xlok'al laj Melquisedec chiru xlok'al laj Abraham. ⁸ Eb laj tij aj Israel que'xc'ul ajcui' li junjunk sa' xlajetkil. A'aneb val cujkeb ut que'cam. Abanan laj Melquisedec moco quicam ta. Jo'can tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁹ Eb li ralar xc'ajol laj Levi, a'an eb laj tij. Eb a'an li que'c'uluc re li junjunk sa' xlajetkil li que'xq'ue laj Israel. Laj Abraham a'an lix xe'tonil yucua' laj Levi. Jo'can nak naru xyebal nak eb li ralar xc'ajol laj Levi que'xq'ue li junjunk sa' xlajetkil re laj Melquisedec xban nak laj Abraham quixq'ue li junjunk sa' xlajetkil sa' xc'aba'eb a'an. ¹⁰ Naru xyebal chi jo'can usta toj maji' neque'yo'la li ralar xc'ajol laj Levi xban nak laj Abraham, a'an lix xe'tonil yucua'eb. Riq'uin a'an nakanau nak laj Melquisedec nim xcuanquil chiruheb li ralar xc'ajol laj Levi. ¹¹ Li ralar xc'ajol laj Levi ut laj Aarón, a'aneb li neque'ch'oloban chiruheb laj Israel lix ya'al lix chak'rab li Dios li quixye laj Moisés. Abanan chi moco li chak'rab chi moco eb laj tij li taruq'atcolok ke. Cui ta eb laj tij ut li chak'rab, inc'a' raj chic quitaklac chak junak aj tij k'axal nim xcuanquil jo' nak quicuan laj Melquisedec. Laj tij li quitaklac chak maçua' xcomoneb laj Aarón. ¹² Laj tij li quitaklac chak jalan chic lix c'anjel. Jo'can nak quijala ajcui' ru li chak'rab. ¹³ Li atin a'in tz'ibanbil chirix li Jesucristo. A'an maçua' ralar xc'ajol laj Levi. A'an ralar xc'ajol laj Judá. Ma' jun ralar xc'ajol laj Judá xakabanbil chok' aj tij chi mayejac. ¹⁴ Laj Moisés, nak quiatnac chirixeb laj tij, ma' jun cua quixye nak sa' xyankeb ta li ralar xc'ajol laj Judá ta'elk chak junak aj tij. Ut li Jesucristo quiyo'la sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Judá.

K'axal nim xcuanquil li Jesús chiru xcuanquil laj Melquisedec

¹⁵ Riq'uin a'an nanauman nak li Jesucristo nim xcuanquil chiruheb laj tij li que'cuan sa' xyankeb aj Israel. Li Jesucristo, a'an aj tij jo' nak quicuan laj Melquisedec ut a'an maçua' ralar xc'ajol laj Levi. ¹⁶ Li Jesucristo inc'a' quixakabac chok' aj tij jo' quixye li chak'rab. Xakabanbil ban chok' aj tij xban nak nim xcuanquil ut yo'yo' chi junelic. ¹⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu chirix li Kaçua' Jesucristo: Laat aj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec. (Sal. 110:4) ¹⁸ Jo'can nak li chak'rab li quicuan junxil maç'a' chic rajbal xban nak maç'a' chic xcuanquil. ¹⁹ Ma' ani nacole' xban li chak'rab li quicuan chak junxil. Abanan cuan kayo'on anakuan k'axal nim xcuanquil chiru li chak'rab. Li kayo'on, a'an li Jesucristo. Ut xban a'an cuanko chi sum atin riq'uin li Dios. ²⁰ Li Jesucristo xakabanbil chok' aj tij xban li Dios riq'uin juramento. ²¹ Abanan maçua' riq'uin juramento nak que'xakabac chok' aj tij li ralar xc'ajol laj Levi. A'ut li Kaçua' Jesucristo xakabanbil chok' aj tij xban li Dios riq'uin juramento. Tz'ibanbil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

Li Dios quiatinac riq'uin li Lalal ut quixye re: Sa' inc'aba' lain tinye acue: Laat laj tij chi junelic jo' nak quicuan laj Melquisedec, chan. Li Dios inc'a' tixjal lix c'a'ux xban nak quixpatz' lix lok'laj c'aba'. (Sal. 110:4)

²² Riq'uin li juramento a'in, sa' xc'aba' li Jesucristo, nim xcuanquil li ac' contrato, ut k'axal lok' chiru li quicuan junxil. ²³ Najter nabaleb laj tij que'cuan chak. Inc'a' que'cana sa' xc'anjel chi junelic li junjunk xban nak neque'cam ut jalan chic nacana chok' rekaj. ²⁴ Aban li Kaçua' Jesucristo a'an chic li tz'akal laj tij. Ma jaruj chic tašic'maņk junak rekaj xban nak a'an yo'yo chi junelic. ²⁵ Li Jesucristo a'an tz'akal taçolok reheb chixjunileb li neque'paban re li Dios sa' xc'aba' a'an. Li Jesucristo yo'yo chi junelic ut naatinac chirixeb chiru li Dios. ²⁶ Li Kaçua' Jesucristo, a'an li tz'akal xyucua'il aj tij. Ut a'an li natenk'an ke chi tz'akal. Moco juntak'et ta lix yu'am riq'uineb laj maç. Li Jesucristo santo ut maç'a' xmaç. A'an co sa' choxa ut aran quiq'uehe' xnimal xlok'al. ²⁷ Li Jesucristo maçua' jo'queb lix yucua'ileb aj tij li que'cuan sa' xyaņkeb laj Israel. Eb a'an cuulaj cuulaj neque'xmajeja li xul re xtojbal rix lix maqheb jo' ajcui' lix maqheb li tenamit. Aban li Jesucristo jun sut ajcui' quixmajeja rib re xtojbal rix li kamaç. ²⁸ Jo' tz'ibanbil sa' li chak'rab najter, eb li xakabanbil chok' xyucua'il aj tij, a'an yal cuinkeb. Abanan mokon, nak quisache' xcuanquil li chak'rab, li Dios quixxakab riq'uin juramento li Lalal chok' xyucua'il aj tij. Riq'uin ut a'an li Jesucristo tz'akal re ru chi c'anjelac chi junelic.

8

Li Jesucristo, a'an xyucua'il aj tij chok' ke lao

¹ A'an a'in xyalal li yoco chixyebal ere: yal nak cuan jun tz'akal xyucua'il aj tij nac'anjelac chixix. A'an li Jesucristo li c'ojc'o chak sa' xnim uk' li Dios sa' lix nimajcual xcuanquilal sa' choxa. ² Li Jesucristo nac'anjelac sa' li Santil Na'ajej sa' choxa li yibanbil xban li Dios, ut maçua' sa' li na'ajej yibanbil xbaneb li cuinck. ³ Chixjunileb li xyucua'il laj tij xakabanbileb chi mayejac xul ut c'a'ak chic re ru chi mayejil. Jo'can ajcui' li Jesucristo tento tixq'ue junak mayej. ⁴ Cui toj cuan ta arin sa' ruchich'och' inc'a' ajcui' taç'anjelak jo' junak reheb laj tij xban nak eb laj tij neque'mayejac jo' naxye lix chak'rab laj Moisés. ⁵ Li c'a'ru neque'xbanu eb laj tij yal jun retalil li na-uxman sa' li choxa. Nakanau nak yal retalil xban li c'a'ru quiyeh'e' re laj Moisés nak oc re chixyibanquil li tabernáculo. Li Dios quixye re: Chaq'ue retal ut chabanu chixjunil jo' li retalil quinc'ut chaçua sa' xben li tzul Siná. (Ex. 25:40) ⁶ A'ut lix c'anjel li Jesucristo numtajanak xcuanquil chiru li que'xbanu chak eb laj tij junxil. Sa' li ac' contrato li Jesucristo chic naatinac chixix chiru li Dios. K'axal chañil li ac' contrato xban nak riq'uin a'an k'axal lok' cui'chic li yechi'inbil ke xban li Dios. ⁷ Cui ta tz'akal re ru li contrato quixbanu chak junxil inc'a' raj chic quixq'ue junak ac' contrato. ⁸ Aban li Dios quiril nak inc'a' us yoq'ueb chixbanunquil li tenamit li cuanqueb rubel xcuanquil li xben contrato. Jo'can nak quixye reheb li tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Taçuulak xk'ehil nak tinbanu junak chic li ac' contrato riq'uineb li tenamit Israel ut Judá. ⁹ Li contrato a'in maçua' jo' li quinbanu chak reheb lix xe'tonil yucua'eb nak quicuisiheb chak sa' li tenamit Egipto. Inc'a' que'xbanu li naxye li contrato. Xban a'an quebintz'ektana. ¹⁰ A'in li contrato tinbanu riq'uineb reheb laj Israel. Taçuulak xk'ehil nak ting'ue lin chak'rab sa' lix c'a'uxeb ut ting'ue ajcui' sa' li rameb. Lainak lix Dios ut a'anaheb lin tenamit. ¹¹ Inc'a' chic te'xch'olob xyalal chicuix chiruheb li ras ritz'in xban nak chi coc' chi nįnk te'xnau chic anihin. ¹² Tincuy lix maqheb ut ma jun cua chic tinc'oxla lix mausilaleb, chan li Dios. (Jer. 31:31-34) ¹³ Nak li Dios quixye nak tixbanu jun chic li ac' contrato a'an naraj naxye nak li najter contrato yo chi sachc xcuanquil ut maç'a' chic xc'anjel taçanaç.

9

Li Tabernáculo a'an retalil li choxa

¹ Li xben contrato cuan xchak'rab naxye chanru nak nalok'oniman li Dios ut cuan jun li muhebal re lok'oninc yibanbil xbaneb li cuinck tabernáculo xc'aba'. ² Jo'ca'in nak yibanbil li na'ajej. Tasbil sa' xyi riq'uin jun nimla t'icr. Sa' li xben tasal cuan li candil cuukub xxamlel ut cuan ajcui' li mex bar naç'ueman cui' li mayejanbil caxlan cua. Li xben tasal a'an Santil Na'ajej xc'aba'. ³ Li na'ajej li cuan jun pac'al li t'icr, a'an Lok'laj Santil Na'ajej xc'aba'. ⁴ Aran cuan jun xc'atbal li pom yibanbil riq'uin oro, ut cuan ajcui' jun li Lok'laj Çax letzbil oro chirix. Chi sa' li Lok'laj Çax a'an cuan li xar oro bar cui' c'ulanbil li maná. C'ulanbil ajcui' sa' li çax lix xuk' laj Aarón li quituxmec ut qui-atz'umac. Ut c'ulanbil ajcui' aran li cuib chi pec tic ru li tz'ibanbil cui' li lajeb chi chak'rab. ⁵ Ut sa' xben li Lok'laj Çax cuan cuib li querubines

yibanbileb riq'uin oro chanchaneb li ángel. A'an retalil nak cuan li Dios aran. Lix xiq'ueb naxc'ul rib sa' xben lix tz'apbal re li cax bar naq'ueman cui' li mayej quic' re xcuybal li maç. Abanan anakcuan inc'a' takach'olob nabal chic chirix a'an. ⁶ Jo'ca'in nak que'c'anjelac sa' li na'ajej li que'xlok'oní cui' li Dios. Rajlal cutan que'oc laj tij sa' li xben tasal chixbãunquíl lix c'anjel. ⁷ Aban sa' lix cab tasal ca'aj cui' li xyucua'il aj tij na-oc jun sut chiru li jun chihab. Ut nak na-oc sa' li Lok'laj Santil Na'ajej a'an, naxc'am xquiq'uel li xul ut naxmajeja re taçuyek' lix maç a'an ut re ajcui' nak taçuyek' xmaçueb li tenamit. ⁸ Riq'uin li atin a'in, chirix li lok'onjnc junxil sa' li tabernáculo, li Santil Musik'ej naxc'ut chiku nak moco yalak ani ta naru na-oc toj chi sa' li Lok'laj Santil Na'ajej riq'uin li Dios xban nak toj cuan xc'anjel li najter chak'rab chiruheb ut toj yoqueb chi c'anjelac sa' li xben tasal. Jo'can nak li xben tasal a'an naramoc re li oquebal chiruheb sa' li Lok'laj Santil Na'ajej. ⁹ Chixjunil a'in, a'an jun retalil chok' ke anakcuan nak junxil quila'jemayejac. Aban li c'atbil mayej ut li c'a'ak chic re ru chi mayejil inc'a' quiris lix maçueb. ¹⁰ Sa' lix pabáleb junxil cuan li chak'rab chirix li c'a'ru te'xtzaca ut c'a'ru te'ruc' jo' ajcui' chanru nak te'ch'ajok re xsantobresinquileb rib. Usta inc'a' quijala lix na'lebeb, aban tento que'xbanu li chak'rab a'an toj quicuulac xk'ehil nak li Dios quixjal nak quixq'ue li ac' na'leb. ¹¹ Aban ac xc'ulun li Jesucristo ut a'an chic li tz'akal xyucua'il aj tij chok' ke lao. Ut xkac'ul li rusilal li Dios li quixq'ue ke sa' li ac' contrato. Li Jesucristo inc'a' nac'anjelac sa' junak tabernáculo yibanbil xbaneb li cujnk arin sa' ruchich'och'. K'axal lok' cui'chic li na'ajej li nac'anjelac cui'. ¹² Li Kaçua' Jesucristo co sa' li Lok'laj Santil Na'ajej sa' choxa. A'an inc'a' quixmajeja xquiq'uel li chibat chi moco ral cuacax. Quixmajeja ban lix lok'laj quiq'uel. Jun sut ajcui' quixmajeja rib re xq'uebal li kacolbal chi junelic. ¹³ Sa' lix pabáleb junxil cuan nak riq'uin li c'a'ru neque'xbanu laj tij, neque'xmux ru lix c'anjel sa' li tabernáculo. Ut re xsachbal lix paltileb que'xmajeja li chibat ut li toro. Lix quiq'uel ut lix chahil li c'atbil tuk' ix cuacax narachrachic sa' xbeneb laj tij. ¹⁴ Cui lix quiq'uel li xul naru naxsach lix paltileb, k'axal nim cui'chic xcuanquíl lix quiq'uel li Jesucristo xban nak a'an narisi li kamac. Li Santil Musik'ej quixtenk'a li Jesucristo nak quixmajeja rib chiru li Dios re xtojbál rix li kamac. Li Jesucristo tz'akal chabil. Maç'a' xmaç ut lix quiq'uel narisi li kamac li nac'amoc chak re li camc sa' kaben. Naxsakobresi li kac'a'ux re nak ca'aj cui' chiru li yo'yoquíl Dios toc'anjelac. ¹⁵ Anakcuan cuan li ac' contrato xban xcamic li Jesucristo. Chixjunileb li bokbileb xban li Dios taçuank xcuybal lix maçueb, eb li que'cuan rubel xcuanquíl li xben contrato jo' ajcui' lao li cuanco rubel xcuanquíl li ac' contrato. Ut taçuank kayu'am chi junelic jo' quixyechi' li Dios. Li Jesucristo quicam chiru cruz re kacolbal. Riq'uin lix lok'laj quiq'uel quixtoj rix li kamac. ¹⁶ Laex ac nequenau nak junak cujnk cuan c'a'ru re naxye c'a'ru tareçhani li ralaç sa'ajol junjunk. Ut a'an taçuamank nak acak xcami. ¹⁷ Li atin a'in maç'a' xc'anjel nak toj yo'yo li xyehoc re. Toj chirix ban lix camic taç'anjelac. ¹⁸ Jo'can nak li xben contrato quixakabac chak xcuanquíl riq'uin xquiq'ueleb li xul nak que'mayejac. ¹⁹ Nak laj Moisés quixye chixjunil li chak'rab reheb li tenamit, quixchap li coc' ruk' li pim hisopo xc'aba' ut ca'ch'in li caki lana. Quixtz'a sa' xquiq'uel li chibat ut li ral cuacax yubil riq'uin ha'. Quixrachrachi li quic' chiru li hu tz'ibanbil cui' li chak'rab ut quixrachrachi ajcui' sa' xbeneb li tenamit. ²⁰ Tojo'nak quixye reheb: Riq'uin li quic' a'in xakabanbil xcuanquíl li contrato li quixq'ue li Dios chok' ere, chan. (Ex. 24:8) ²¹ Ut laj Moisés quixrachrachi li quic' chiru li tabernáculo jo' ajcui' chiru chixjunil li c'a'ak re ru nac'anjelac sa' li tabernáculo re xlok'oninquíl li Dios. ²² Jo' tz'ibanbil sa' li chak'rab, tento xsantobresinquíl riq'uin quic' chixjunil li quic'anjelac chiruheb. Maç'a' xcuybal li maç cui inc'a' taçoyek' li quic'.

Riq'uin lix camic li Jesucristo quixtoj rix li kamac

²³ Jo'can nak tento nak que'xrachrachi lix quiq'uel li xul chiru li tabernáculo jo' ajcui' chiruheb li c'a' re ru cuan chi sa' re xsantobresinquileb. Li tabernáculo yal retalil li choxa. Ut li choxa santobresinbil riq'uin jun mayej k'axal cui'chic lok'. A'an lix lok'laj quiq'uel li Kaçua' Jesucristo. ²⁴ Li Cristo inc'a' nac'anjelac sa' junak tabernáculo yibanbil xbaneb li cujnk. Nac'anjelac ban sa' choxa. Li tabernáculo quicuan, a'an yal retalil li choxa. Li Jesucristo co sa' choxa ut anakcuan aran yo' chi jaloc atin chixch chiru li Dios. ²⁵ Rajlal chihab na-oc lix yucua'il aj tij sa' li Lok'laj Santil Na'ajej ut naxmajeja xquiq'uel li xul. Aban moco jo'can ta quixbanu li Jesucristo. A'an jun sut ajcui' quixmajeja lix lok'laj quiq'uel nak quicam. ²⁶ Cui ta quixmajeja rib nabal sut, nabal sut raj quicam chalen sa' xticlajic li ruchich'och'. Aban inc'a' quixbanu chi jo'can. Li Jesucristo quic'ulun re xrakbal li xben contrato ut jun sut ajcui' quixmajeja rib. Ut riq'uin a'an cuan xcuybal li maç. ²⁷ Chixjunil li tenamit jun sut ajcui' te'camk ut li Kaçua' Dios tarakok atin sa' xbeneb. ²⁸ Jo'can nak li Jesucristo jun sut ajcui' quixmajeja rib re risinquíl lix maçueb li q'uila tenamit. Mokon tol-elk cui'chic, aban maçua' chic re cuyoc maç taçalk. Tol-elk ban li Jesucristo re xtz'akobresinquíl li kacolbal chikajunil li yoçco chi yo'onjnc re.

10

¹ Li chak'rab li quiq'uehe' re laj Moisés yal retalil li usilal talaje'ch'alk mokon. Sa' li chak'rab a'an naxye nak te'mayejak rajlal chihab aban moco riq'uin ta li mayejac quiticobresic lix yu'ameb. ² Cui ta riq'uin li mayejac ta'elk lix maqueb inc'a' raj chic neque'mayejac rajlal chihab. Abanan neque'rec'a sa' li rameb nak toj cuan lix maqueb. Jo'can nak inc'a' que'xcanab li mayejac. ³ Lix yalal li mayejac neque'xbanu a'an re xjulticanquil chiruheb nak toj cuanqueb xmaç. ⁴ Lix quiq'uel li chibat ut li toro inc'a' narisi li maç. ⁵ Jo'can nak li Kaçua' Jesucristo, nak ac chaçc re sa' ruchich'och', quixye re li Acuabej Dios:

Lain ninnau nak laät inc'a' nacacuaç lix quiq'uel li mayej xul. Inc'a' nacuulac chaçuu li c'a'ak re ru chi mayejil. Jo'can nak tinaq'ue chi tz'ejcualoc'.

⁶ Inc'a' nacuulac chaçuu li c'atbil mayej chi moco li c'a'ak re ru chi mayejil re risinquil li maç.

⁷ Ut quinye: Cue'quin, at Kaçua', tinbanu li nacacuaç jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu chicuix. (Sal. 40:6-8)

⁸ Jo'ca'in quixye li Cristo re li Dios: Inc'a' nacuulac chaçuu li c'atbil mayej chi moco li c'a'ak re ru chi mayejil re risinquil li maç. Xelaje'xbanu a'in xban nak jo'can tz'ibanbil sa' li chak'rab junxil. Quixye li atin a'in usta ac tz'ibanbil sa' li chak'rab nak te'mayejak. ⁹ Ut quixye ajcui': Cue'quin, at Kaçua'. Tinbanu li nacacuaç, chan. Jo'can nak li Dios quirisix xcuauquil li mayejac xul ut chok' rekaj li mayej a'an quixq'ue li Jesucristo chi camc chiru li cruz. ¹⁰ Li Jesucristo quixbanu li quiraj li Dios nak quixmayeja rib chiru li cruz. Jun sut ajcui' quixmayeja rib, ut riq'uin lix camic cuybil li kamaç ut santobresinbilo. ¹¹ Sa' xyankeb laj Israel, chixjunileb laj tij cuulaj cuulaj neque'mayejac ut li mayej a'an inc'a' narisi li maç. ¹² Abanan li Jesucristo jun sut ajcui' quixmayeja rib nak quicam re xcuaybal xsachbal li maç. Chirix a'an ço sa' choxa ut quic'ojla sa' xnim uk' li Dios. ¹³ Ut aran yo chiruybeninquil nak taçuulak xk'ehil nak tixyek' sa' rok eb li xic' neque'iloc re. ¹⁴ Xban nak jun sut ajcui' quixmayeja rib li Jesucristo nak quicam chiru li cruz, maç'a' chic xmaqueb chiru li Dios li santobresinbileb. ¹⁵ Jo'can ajcui' li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku nak a'an tz'akal yal xban nak jo'ca'in naxye sa' li Santil Hu:

¹⁶ A'in li contrato tinq'ue reheb, chan li Dios. Taçuulak xk'ehil nak tinq'ue lin chak'rab sa' lix c'a'uxeb ut tinq'ue ajcui' sa' li rameb.

¹⁷ Ut quixye ajcui':

Inc'a' chic tanak sa' inch'ol lix maqueb chi moco lix maçsilaleb. (Jer. 31:33-34)

¹⁸ Jo'can nak cui ac cuybil sachbil li kamaç, maç'a' chic xc'anjel li mayejac re risinquil li maç.

Naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios

¹⁹ Jo'can utan ex herman, anakuan naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios xban nak quihoye' lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo nak quicam chiru li cruz sa' kac'aba'. ²⁰ Riq'uin lix camic li Jesucristo quixsach xcuauquil li t'icr li quicuan sa' li tabernáculo ut quixq'ue li ac' na'leb re xtaubal li junelic yu'am ut anakuan naru tocuank chi sum atin riq'uin li Dios. ²¹ Li Jesucristo, a'an lix yucua'il aj tij chok' ke lao li ralat xc'ajol li Dios. ²² Jo'can nak chikaq'ue kib rubel xcuauquil li Dios chi anchal kach'ol ut chi maç'a'ak kaxiu xban nak nakec'a nak maç'a' chic li kamaç. Ch'ajbil chic li kam xban xquiç'uel li Jesucristo ut subsinbil chic kaha'. ²³ Jo'can nak cauah taxak kach'ol sa' li kapabal xban nak li Dios naxq'ue li c'a'ru naxyechi'i ke. ²⁴ Chikasic' chanru takaten'ka kib re nak takara kib ut chikabanu usilal chi kibil kib. ²⁵ Cuanqueb li inc'a' neque'xic sa' li ch'utubaj ib. Abanan inc'a' takabanu jo' neque'xbanu eb a'an. Junelic ban takach'utub kib re xlok'oninquil li Dios. Chikaq'ue xcacuub li kach'ol chi kibil kib. Tento takabanu a'an xban nak chi seb tol-çlk li Jesucristo. ²⁶ Cui junelic yoço chi maçobc chi ac nakanau xyalal li ratin li Dios, maç'a' chic xcuaybal li kamaç xban nak nakanau nak maç yoço chixbanunquil. ²⁷ Cui junelic yoço chi maçobc, ca'aj chic li rakba atin ut lix xamlel li tojba maç yoço chiruybeninquil bar cui' te'c'atek' li xic' neque'iloc re li Kaçua' Dios. ²⁸ Junxil inc'a' qui-ile' xtok'obal ru li ani quik'etoc re xchak'rab laj Moisés. Cui cuan cuib malen' oxib li que'xyc nak yal nak xk'et li chak'rab, quirake' atin sa' xben ut que'xcamsi. ²⁹ Numtajanak cui'chic ra te'xc'ul li neque'tz'ektanan re li Ralat li Dios ut neque'xsach xcuauquil lix quiq'uel xban nak riq'uin quiq'uel li Jesucristo xakabanbil xcuauquil li ac' contrato ut santobresinbilo lao. Numtajanak cui'chic ra te'xc'ul li neque'xmajecua li Santil Musik'ej li naq'uehoc ke li rusilal li Dios. ³⁰ Lao nakanau nak li Dios quixye chi jo'ca'in:

Ca'aj cui' lain naru tinq'uehoc xtojbal rix lix maqueb ut lain tinrahobtesihab riq'uin li c'a'ru quilaje'xbanu.

Ut quixye cui'chic li Kaçua':

Lajin tinrakok atin sa' xben lin tenamit. (Dt. 32:35-36)

³¹ K'axal xucuajel nak tarakok atin li yo'yoquil Dios sa' xbeneb li neque'tz'ektanan re. ³² Aban chinak sa' ech'ol chanru xec'ul junxil nak toje' xepab li Cristo. Nabal chi raylal quilajec'ul ut inc'a' xch'inan ech'ol. ³³ Cuan sa' eyank li xic' que'ile' ut que'hobe' chiruheb li tenamit. Ut laex quextz'akon riq'uin li raylal li que'xc'ul. ³⁴ Laex quiyot'e' ech'ol chi rilbal le rech aj pabanil li cuanqueb chi prexil. Ut inc'a' quiraho' sa' le ch'ol nak quimak'e' cheru li c'a'ru ere xban nak nequenau nak sa' li choxa cuan ematan k'axal cui'chic lok'. Le matan li cuan sa' choxa inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. ³⁵ Jo'can nak cauhak taxak ech'ol sa' le pabal ut riq'uin a'an cuan ek'ajcamunquil. ³⁶ Laex tento tecuy li c'a'ru na-ux ere re nak tebanu li naraj li Dios. Ut riq'uin a'an tec'ul li yechi'inbil ere xban li Dios. ³⁷ Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu:

Chi seb tol-elk li Cristo. Inc'a' tabayk chak.

³⁸ Li tic xch'ol xban inpapanquil cuan xyu'am chi junelic. Cui naxcanab inpapanquil, inc'a' tashok' inch'ol riq'uin, chan li Dios. (Hab. 2:3-4)

³⁹ Aban, lao macua'o xcomoneb li neque'xcanab xpapanquil li Dios. Eb a'an te'xic sa' xbalba. Lao nakapab li Dios ut tocolek'.

11

Li Pabal

¹ ¿C'a'ru li pabal? Li pabal a'an xnaubal nak relic chi yal takac'ul li yocho chiroybeninquil. Usta inc'a' nakil ru aban nakanau nak takac'ul. ² Li Dios quisaho' xch'ol riq'ueineb li kaxe'tonil yucua' xban nak que'paban. ³ Xban nak nakapab li ratin li Dios, nakanau nak li Dios quixyib li choxa jo' ajcui' li ruchich'och'. Macua' riq'uin c'a'ak re ru quixyib li ruchich'och'. Yal riq'uin li ratin quixyib. ⁴ Xban lix pabal laj Abel, quixq'ue jun xmayej chabil chiru li quixq'ue laj Caïn. Xban lix pabal, li Dios quixye nak tic xch'ol ut quixc'ul lix mayej. Usta camenak chic laj Abel, aban toj cuan retalil chok' ke lao chanru nak quipaban chiru li Dios. ⁵ Xban lix pabal laj Enoc inc'a' quicam. Quic'ame' ban sa' choxa xban li Dios. Inc'a' chic que'xtau xban nak ac xc'ame'. Nakanau nak li Dios quisaho' sa' xch'ol riq'uin nak toj maji' nac'ame' sa' choxa xban nak jo'can tz'ibanbil sa' li Santil Hu. ⁶ Ma jok'e tashok' xch'ol li Dios riq'uin li ani inc'a' napaban. Ma ani naru nachal riq'uin li Dios cui inc'a' naxpab nak cuan li Dios ut nak a'an naxq'ue xk'ajcamunquil li ani nasic'oc re. ⁷ Xban lix pabal laj Noé, li Dios quixye re c'a'ru talaje'ulmank. Ut laj Noé quixpab li quixye li Dios usta toj maji' nac'ulman. Quixyib li nimla jucub cab re xcolbal rib a'an, jo' eb ajcui' li ralar xc'ajol. Ut lix pabal laj Noé quixc'utbesi nak li cuanqueb sa' ruchich'och' inc'a' que'paban. Jo'can nak que'cam. Xban nak quipaban, li Dios quixye nak tic xch'ol laj Noé. ⁸ Xban lix pabal, laj Abraham qui-abin chiru li Dios nak quixye re nak ta'elk sa' li tenamit, co chi inc'a' naxnau bar xic re. ⁹ Xban lix pabal laj Abraham quicuan sa' li na'ajej li quiyechi'ic re xban li Dios, ut quicuan aran jo' jun jalan xtenamit. Quixyib xmuhebal t'icr xban nak yal numec' re. Jo'can ajcui' que'xbanu laj Isaac ut laj Jacob xban nak a'aneb li te'echanink re li c'a'ru quiyechi'i li Dios. ¹⁰ Laj Abraham inc'a' quixyib chabil ochoch, xban nak yo chiroybeninquil jun xna'aj sa' li santil choxa. Li na'ajej a'an yibanbil xban li Kacua' Dios ut tacuanak chi junelic. ¹¹ Xban lix pabaleb, laj Abraham ut lix Sara quicuan jun lix c'ula'al sa' xtixilaleb, usta lix Sara a'an jun ixk inc'a' naq'uiresin. Aban que'xnau nak te'xc'ul li c'a'ru quiyechi'ic reheb xban li Dios. ¹² Usta ac tic ch'ic laj Abraham nak quiy'o'la li ralar, abanan que'tam li ralar xc'ajol. Lix q'ualeb li ralar xc'ajol jo' xq'ual li chahim chiru li choxa ut jo' xq'ual li samaib li cuan chire li palau. Ut inc'a' naru rajlanquileb xban lix q'ualeb. ¹³ Chixjunileb a'an quillaj'cam. Usta inc'a' que'xc'ul chixjunil li c'a'ru quiyechi'ic reheb xban li Dios, que'xpab nak tac'ulmank li yechi'inbil. Jo'can nak saheb sa' xch'ol. Que'xye nak li ruchich'och' a'in macua' tz'akal xna'ajeb; yal numeleb ban sa' ruchich'och'. ¹⁴ Que'xye chi jo'ca'in xban nak toj yoqueb chiroybeninquil jun lix na'ajeb. ¹⁵ Li na'ajej a'an macua' li na'ajej que'el cui' chak. Cui ta a'an, quiru raj que'suk'i cui'chic aran. ¹⁶ Aban que'roybeni jun na'ajej k'axal chabil, a' li santil choxa. Jo'can nak li Dios inc'a' naxutanac chixyebal nak a'an lix Dioseb xban nak quixc'ub jun li na'ajej chok' reheb. ¹⁷ Laj Abraham quiyale' lix pabal xban li Dios nak quixye re nak tixmayeja li ralar. Jun ajcui' li ralar cuan, aban xban nak naxpab li Dios, laj Abraham quixq'ue laj Isaac chok' xmayej. ¹⁸ Quixq'ue li ralar chok' xmayej, usta a'an li quiyechi'ic re xban li Dios re nak te'tamk li ralar xc'ajol. ¹⁹ Cui ta quicam laj Isaac, laj Abraham ac naxnau nak nim xcuanquil li Dios re xcuaclsinquil cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. Naru xyebal nak chanchan a'an quixbanu li Dios xban nak laj Abraham quixk'axtesi li ralar re camc. Aban quik'axtesic cui'chic re chi yo'yo xban li Dios. ²⁰ Laj Isaac quixpab nak li Dios tixq'ue li quiyechi'i re. Jo'can nak

quixye reheb laj Jacob ut laj Esaú nak li Dios taosobtesjnk reheb nak taçuulak xk'ehil. ²¹ Laj Jacob quixpab nak tixc'ul li quiyechi'ic re xban li Dios. Jo'can nak ac camc re, laj Jacob quirosobtesiheb li rala laj José. Ut chirix a'an, laj Jacob quixxulub rib sa' xben lix xuk' ut quixlok'onli li Dios. ²² Xban lix pabäl laj José, nak ac camc re, quixjultica reheb laj Israel nak sa' jun cutan te'elk sa' li tenamit Egipto. Ut quixye ajcui' reheb nak te'xc'am lix bakel nak te'elk sa' li tenamit a'an. ²³ Xban lix pabaleb lix na' xyucua' laj Moisés, nak quiyoi'la laj Moisés, oxib po que'xmuk chiru li rey. Que'ril nak c'ajo' xchak'al ru li c'ula'al li coc' tglom. ²⁴ Xban lix pabäl laj Moisés, nak quicuñkilo' inc' a' quiraj nak te'xye nak lix rabin li rey, a'an lix na'. ²⁵ Inc'a' quiraj tz'akonc sa' li sahil ch'olej cuanqueb cui' laj Egipto. Quixnau nak li sahil ch'olej a'an yal nanume'. Quiraj ban xc'ulbal li raylal li yoqueb chixc'ulbal laj Israel lix tenamit li Dios. ²⁶ Naxnau nak k'axal lok' nak tixc'ul li raylal sa' xc'aba' li Cristo chiru xc'ulbal lix biomal li tenamit Egipto. Ut yo' chiroybeninquil lix k'ajcamunquil li taq'uehek' re xban li Dios. ²⁷ Xban xpabäl laj Moisés qui-el chak sa' li tenamit Egipto ut inc'a' quixcuac chiru li rey usta yo' xjosk'il sa' xben. Quixcacuubresi xch'ol xban nak naxnau nak li Dios cuan riq'uin. Chanchan li yo' chirilbal ru, aban li Dios ma' ani na-iloc ru. ²⁸ Xban lix pabäl, laj Moisés quixbanu li pascua jo' quiyeh'e' re xban li Dios. Nan elqueb re Egipto quixtakla xq'uebal xqui'uel li carner chiruheb li puerta. Ut nak quinume' li ángel chi camcinc, ma' jun li xben raleb laj Israel quixcamsi. ²⁹ Xban lix pabaleb laj Israel, que'nume' sa' xyi li caki palau. Chaki ch'och' li que'nume' cui'. Ut jo'can ajcui' que'raj xbanunquil eb laj Egipto. Aban inc'a' que'ru xban nak li ha' quixjunaji rib sa' xbeneb ut aran que'oso' chixjunileb. ³⁰ Xban lix pabaleb laj Israel, cuukub cutan que'xsuti rix li tenamit Jericó. Ut sa' xcuuk li cutan quit'ane' li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Ut que'rechani li tenamit. ³¹ Lix Rahab a'an jun ixk naxc'ayi rib nak quicuan. Xban nak quipaban, quixtenk'aheb laj Israel li que'chal chixq'uebal retal li tenamit. Xban lix pabäl, lix Rahab inc'a' quicam sa' xyankeb li inc'a' que'paban re li Dios. ³² Toj cuan raj nabal tinserek' ere, aban inc'a' tatz'aklok li cutan re tinserek'ik chirix lix pabaleb laj Gedeón, laj Barac, laj Sansón, ut laj Jefe'té; ut tinye ajcui' raj ere chanru lix pabaleb laj David, laj Samuel, ut eb li profeta. Aban inc'a' tatz'aklok li cutan. ³³ Nak que'pletic riq'uin li jalanil tenamit, xban nak cuanqueb xpabäl, que'rechani. Sa' xyalal que'taklan ut xban lix pabaleb que'xc'ul li quiyechi'ic reheb xban li Dios. Cuan li que'q'uehe' sa' xyankeb li cakcoj re te'ti'ek', aban mac'a' que'ux re xbaneb li cakcoj. ³⁴ Xban lix pabaleb inc'a' que'c'at nak que'cute' sa' xam. Cuan que'camcinc raj chi ch'ich', aban inc'a' que'yoq'ue'. Riq'uin lix pabaleb, que'q'uehe' xcacuüal li mac'a'eb xmetz'eu. Nak que'pletic riq'uineb li jalanil tenamit, que'numta xcuancuil sa' xbeneb xban li Dios toj retal que'rechani li tenamit. ³⁵ Cuanqueb ixk, xban lix pabaleb, que'cuacüli cui'chic lix camenakeb chi yo'yo. Ut cuanqueb ajcui' que'rahobtesic toj retal nak que'cam xban lix pabaleb. Inc'a' que'raj nak te'ach'abak xbaneb li xic' neque'iloc reheb xban nak inc'a' que'raj t'z'ektanquil li Dios. Ac neque'xnau nak te'xc'ul jun yu'am k'axal chabil sa' choxa nak te'cuacüli cui'chic chi yo'yo. ³⁶ Cuan que'hobe', cuan que'saq'ue', ut cuan que'baq'ue' ut que'q'uehe' sa' tz'alam. ³⁷ Cuan que'camcinc chi pec ut cuan que'sete' riq'uin jachleb che'. Que'yale' ralenquil aban inc'a' que'xtz'ektana li Dios. Ut cuan ajcui' que'camcinc riq'uin k'esnal ch'ich'. Quilaje'xbeni rib yalak bar ut riq'uin rix chibat ut rix carner que'xyib li rak'eb. Neba'eb ut rahobtesinbileb. K'axal ra que'xc'ul. ³⁸ Macua' raj xc'ulubeb li inc'a' useb xna'leb nak te'cuank laj pabanel sa' xyankeb. Xban nak que'rahobtesic, eb laj pabanel quilaje'elelic chiruheb ut que'cuan yalak bar sa' li chaki ch'och', sa' tzuil, ut que'cuan ajcui' sa' li ochoch pec. ³⁹ Nak nakabi a'in chirixeb laj pabanel, nakanau nak tz'akal re ru lix pabaleb. Aban toj maji' quitz'akloc ru lix colbaleb li quiyechi'ic reheb xban li Dios. ⁴⁰ Li Dios quiraj nak yoqeb chi oybenjnc re nak te'tz'akonc kochben riq'uin li k'axal lok' yechi'inbil ke. A'an li kacolbal sa' xc'aba' li Jesucristo.

12

Chikac'oxla li Jesucristo

¹ Numtajenak xq'uialeb laj pabanel li que'cuan chak najter. Kaq'uehak retal chanru lix pabaleb. Chanru nak que'paban chak a'an, jo'can ajcui' takabanu lajo. Cui junak naraj alinac, narisi chixjunil li naqlobresin re ut naxyal xk'e chi alinac. Jo'can ajcui' takabanu lajo. Takacanab chixjunil li c'a'ak re ru nach'i'ch'i'in ke sa' li kapabal ut takacanab ajcui' li mac'li nachapoc ke. Chikacuyak taxak li c'a'ak re ru tento xcuybal re nak takabanu jo' naraj li Dios. ² Kaq'uehak kach'ol chixtakenquil li Jesucristo laj c'amol be chiku. A'an naq'uehoc re li kapabal ut naxtz'akobresi ru. Usta xutanal li camc quixc'ul chiru li cruz, abanan inc'a' quixq'ue sa' xch'ol. Ut quixcuy li raylal sa' kac'aba' lajo xban nak lix sahilal xch'ol quiq'uehe' re mokon. Ut anacuan cuan sa' choxa sa' xnim uk' li Dios.

Li Dios nocoxtij xban nak laqo li ralar xc'ajol

³ Cheq'uehak retal chanru nak quixcuy li rahobtesic li Jesucristo xbaneb laj maç. Jo'can ajcui' laex. Checuyak li ra xic' ut inc'a' chich'inank ech'ol sa' le pabal. ⁴ Laex toj maji' nequexcamsic xban nak nequeq'ue ech'ol chixcolbal erib chiru li maç. ⁵ ¿Ma ac xsach sa' ech'ol li c'a'ru quixye li Dios re xch'olobanquil le na'leb? Li Dios naatinac eriq'uin jo' naatinac junak yucua'bej riq'uin lix coc'al. Jo'ca'in tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Ex cualal inc'ajol, metz'ektana le tijbal li ninye ere, chi moco chich'inank ech'ol nak nequexink'us.

⁶ Lajin nintij li ani ninra ut nink'us chi cau li ani ninc'ul chok' cualal inc'ajol. (Pr. 3:11-12)

⁷ Tento nak teçuy li tijec' re nak tetau ena'leb. Jo'can nak nequexxtij li Dios xban nak laex li ralar xc'ajol. ¿Ma cuan ta bi' junak alalbej inc'a' natije' xban lix yucua'? ⁸ Cui li Dios inc'a' nequextij jo' nak naxtijeb chixjunileb li ralar xc'ajol, a'an naraj naxye nak laex maçua'ex tz'akal ralar xc'ajol. Ut li Dios maçua' ajcui' tz'akal eyucua'. ⁹ Sa' kaca'ch'inal, li kana' kayucua' nocoe'xk'us ut naka-oxlok'iheb. ¿Ma toja' ta chic li kachoxahil yucua' inc'a' takapab nak toxk'us? Cui nakapab li kak'usbal naxq'ue li Dios, cuank kayu'am chi junelic. ¹⁰ Sa' kaca'ch'inal li kana' kayucua' nocoe'xk'us jo' neque'cuulac chiruheb a'an. Aban li Kaçua' Dios nocoxk'us chi tz'akal. Nocoxk'us re nak tañicok' kach'ol ut toxsantobresi xban nak a'an santo. ¹¹ Relic chi yal nak nakac'ul li kak'usbal moco sa ta nakec'a. Ra ban nakec'a nak nocok'use'. Abanan cui nakacuy k'usec' mokon nakatau xyalal nak riq'uin li k'usec' nachabilo' li kayu'am ut tatuklak ajcui' li kach'ol.

K'axal xucuajel xtz'ektananquil li rañin li Dios

¹² Checacuubresihak le rok eruk' li maç'a' xmetz'eu. Lix yalal li jaljoquil ru atin a'an a'in: Checacuubresi le ch'ol re nak inc'a' tach'inank ech'ol sa' le pabal. ¹³ Tjicobresihomak ru le be re nak li yek inc'a' chic tixbach' li rok; taçacuuk ban. Naraj naxye: tijac taxak le yu'am re nak li toj ac' sa' lix pabal inc'a' tach'inank ch'ol. Te'caçuyak xan xch'oleb sa' lix pabaleb. ¹⁴ Chexcuank sa' tuktuquil usilal riq'uibeb le ras eritz'in. Chexcuank sa' tijquilal ut sa' santilal, xban nak cui maç'a' esantilal ma jok'e teril ru li Dios. ¹⁵ Chetenk'a erib cheribil erib sa' le pabal re nak ma jun ere tatz'ektanank li rusilal li Dios. Chebanu cuent re nak inc'a' teyo'ob li c'ahinc ib sa' eyank. Cui jo'can tebanu naru naniman ru li ch'a'ajquilal ut mare nabaleb te'xic cui'chic sa' li maç xban a'an. ¹⁶ Ma ani taxak junak sa' eyank yal tixlak'ab rib chi inc'a' sumsu. Chi moco chebanu jo' quixxbanu laj Esaú nak quixtz'ektana lix lok'laj mañan. Laj Esaú quixc'ul raj lix mañan xban nak a'an li xben alalbej. Abanan quixtz'ektana lix mañan xban nak quixc'ayi yal riq'uin jun cua'al chi cua. ¹⁷ Laex nequenau nak mokon quixrahi raj cui'chic xc'ulbal li rosobtesinuil laj Esaú riq'uin lix yucua'. Abanan inc'a' chic quiru xban nak ac quixtz'ektana. Tayabak nak quixtz'ama cui'chic, aban inc'a' chic quiru. Maç'a' chic xjalenuil. ¹⁸ Laex inc'a' quebanu jo' que'xbanu eb laj Israel najter k'e cutan. Eb a'an que'jiloc riq'uin li tzul Sinai nak li Dios quixq'ue lix chak'rab re laj Moisés sa' li tzul a'an. Quicuan xam. Quik'ojyino' ut quicuan ajcui' cak-sut-ik'. ¹⁹ Eb a'an que'rabi xyab li trompeta ut que'rabi ajcui' xyab xcux li Dios nak quiatinac riq'uibeb. Ut que'xtz'ama nak me'atinac chic xban li Dios. ²⁰ Que'xye chi jo'can xban nak inc'a' que'xcuy rabinquil li chak'rab li naxye nak taçamsic chi pec li ani taxic aran sa' li tzul, usta xul. (Ex. 19:12) ²¹ Xban nak k'axal xucuajel rilbal li yo chi uxc sa' xben li tzul, laj Moisés quixye: C'ajo' nak ninxucuaç ut ninsicsot xban inxiu, chan. (Dt. 9:19) ²² Abanan laex inc'a' xebanu jo' que'xbanu eb laj Israel. Nak laex nequepab li Cristo, chanchan nak ac xexjiloc riq'uin li tzul Sió. Sió naraj naxye li santil choxa cuan cui' li yo'yoquil Dios. Ac' Jerusalén nayeman ajcui' re li na'ajej a'an. Aran cuanqueb li q'uila ok'ob chi ángel. Yoqueb chixlok'oninuil li Dios. ²³ Junaj chic eru laex aj pabanel. Ut tz'ibanbil le c'aba' sa' choxa. Textz'akonk sa' choxa erochbened li tiqueb xch'ol li ac tz'akobresinbil ruheb xban li Dios. Cuanquex chi sum atin riq'uin li Dios li tarakok atin sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ²⁴ Ut cuanquex chi sum atin riq'uin li Kaçua' Jesucristo, li quixakaban xcuanquil li ac' contrato. K'axal nim xcuanquil lix quiq'uel li Jesucristo. Riq'uin a'an cuan xcuybal le maç. Maçua' jo' li quic' li quixmayeja laj Abel najter k'e cutan. ²⁵ Metz'ektana li rañin li Dios jo' que'xbanu eb laj Israel. Eb a'an inc'a' que'xcuy rabinquil xchak'rab li Dios ut que'xtz'ektana li rañin nak quich'olobac chak xyalal chiruheb aran sa' li tzul. Ut quirake' atin sa' xbeneb. Cui inc'a' que'cole' eb a'an, ¿ma toja' ta chic lao tocolek' cui takatz'ektana li Dios li naatinac chak toj sa' choxa? ²⁶ Najter nak li Dios quiatinac sa' li tzul Sinai, lix yab xcux quirec'asi li na'ajej a'an. Ut li Dios quixye: Sa' jun sut chic maçua' ca'aj cui' li ruchich'och' tincuec'asi. Tincuec'asi ajcui' li choxa. (Ex. 19:18) ²⁷ Nak naxye "jun sut chic" naraj naxye nak tixsach li ruchich'och', li choxa, ut chixjunil li c'a'ak re ru yibanbil. A'ut li inc'a' yibanbil, jo' li musik'anbil xban li Dios, a'an taçanac chi junelic. ²⁸ Chikabantioxi chiru nak tocuank riq'uin li Dios chi junelic sa' lix nimajcual cuanquilal. A'an ma jaruj

taosok'. Cuank ban chi junelic. Takalok'oni li Dios chi anchal kach'ol xban nak ca'aj cui' a'an xc'ulub lok'onjic. Kaq'uehak kach'ol chixbanunquil li c'a'ru naraj a'an ut takaxucua ru. ²⁹ Li kaDios chanchan jun li xam xban nak tixsach chixjunil li inc'a' us.

13

Chanru xna'leb laj pabanel

¹ Mecanab xrabal erib cheribil erib xban nak junajex sa' le pabal. ² Meq'etk'eti erib chixc'ulbal le rula'. Chec'uleb ban sa' usilal. Cuanqueb li que'xc'ul li rula'eb, abanan inc'a' neque'xnau nak angel li que'cuulac chi ula'anjinc reheb. ³ Cherilak xtok'obal ruheb li cuanqueb sa' tz'alam. Cherec'ak sa' le ram nak chanchan ajcui' laex li cuanqueb sa' tz'alam. Chinak ajcui' sa' ech'ol li neque'hobe' ut li neque'rahobtesic. Chanchan nak laex ajcui' yoqueux chi c'uluc re li raylal a'an. ⁴ Us li sumlac aban tento che-oxlok'i le sumlajic. Mac'a' c'a'ru chebalak'i cui' erib. Li Dios tarakok atin sa' xbeneb li neque'xmux ru lix sumlajiqueb, jo' ajcui' sa' xbeneb laj co'bet laj yumbet. ⁵ Mera ru li tumin. Chec'ojobak ban ech'ol riq'uin li jo' q'ual cuan ere xban nak li Dios quixye: Junelic tatintenk'a, ut ma jok'e tatincanab ajunes. (Dt. 31:6) ⁶ Jo'can nak naru takaye chi anchal kach'ol: Li Kacua' Dios natenk'an cue. Inc'a' ninxucua li c'a'ru te'xbanu li xic' neque'iloc cue. (Sal. 118:6) ⁷ Chijulticok' ere eb li que'c'amoc be cheru. A'an que'xch'olob xyalal li ratin li Dios. Cheq'uehak retal lix pabal ut lix yu'ameb nak que'cuan sa' ruchich'och'. Jo'can ajcui' chebanuhak laex. ⁸ Li Jesucristo inc'a' najala chi moco najala lix na'leb. Ac a'an ajcui' chak chalen najter k'e cutan, a'an anakcuan ut a'anak chi junelic. ⁹ Meq'ue erib chi balak'ic xbaneb laj balak', xban nak jalan jalank li tijleb neque'xye. Macua' li c'a'ru nakatzaca li najaloc re li kayu'am. A' ban li rusilal li Dios najaloc re ut naxq'ue xcacuil kach'ol. ¹⁰ Lao cuan jun ka-artal. A'an nak quixyehak rib li Kacua' Jesucristo chiru li cruz. Eb laj tij inc'a' naru te'xtzaca li mayej a'an jo' que'xbanu chak najter sa' li tabernaculo nak que'xmajeja li xul. (Naraj naxye nak li colba-ib inc'a' natauman riq'uin xbanunquil li chak'rab. Natauman ban riq'uin xpabanquil li Cristo.) ¹¹ Lix yuca'il aj tij sa' xyankeb laj Israel naxc'am lix quiq'uel li xul sa' li Lok'laj Santel Na'ajej ut naxmajeja re resinquit li mac. Aban lix tibel li xul naxc'at toj jun pac'al li tenamit. ¹² Jo'can ajcui' li Jesucristo quic'ame' toj jun pac'al li tenamit ut aran quicam chiru li cruz. Ut riq'uin lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo nocoxsantobresi. ¹³ Kacanabak li kanajter na'leb ut chikatakehak li Jesucristo usta toj yoko chi c'uluc raylal sa' xc'aba' a'an. ¹⁴ Li ruchich'och' a'in macua' tz'akal kana'aj. Yoco ban chiroybeninquit jun chic li kana'aj k'axal chabil. A'an li choxa. ¹⁵ Jo'can ut junelic chikalok'onihak li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo, ut chikanimak ru. Cui takabanu chi jo'can, a'an li kamajej chiru li Dios. ¹⁶ Misach sa' ech'ol xbanunquil li usilal ut xtenk'anquil erib cheribil erib xban nak a'an jun li mayej nacuulac chiru li Dios. ¹⁷ Chex-abjnk chiruheb laj c'amol be cheru, ut chebanuhak li c'a'ru neque'xye ere xban nak eb a'an neque'tenk'an ere sa' le pabal. A'aneb li te'xk'axtesi xcuent cherix chiru li Dios. Chetenk'ahab re nak sahabeb sa' xch'ol sa' lix c'anjeleb xban nak cui rahakeb sa' xch'ol, rahak ajcui' chok' ere laex. ¹⁸ Ex herman, tintz'ama cheru nak chextijok chixix lao. Nakec'a nak tic kach'ol ut nakaj nak junelic cuanko sa' tiq'uial. ¹⁹ Ut nintz'ama ajcui' cheru nak chextijok chicuix. A' taxak li Dios chitenk'ank cue re nak taruk tinxic cui'chic chi junpat cheribal.

Xchak'rabinquileb li herman

²⁰ A' li Kacua' Dios a'an laj q'uehol tuktuquil usilal, li Dios li quicuaclesin cui'chic re chi yo'yo li Jesucristo sa' xyankeb li camenak. Riq'uin lix lok'laj quiq'uel li Jesucristo xakabanbil xcuanquil li ac' contrato chi junelic. Li Jesucristo na-iloc ke jo' junak cujnk narileb lix carner. ²¹ Chicuanq taxak li rusilal li Dios eriq'uin re nak tebanu li c'a'ru naraj. Chixbanuhak taxak li Dios li c'a'ru naraj eriq'uin sa' xc'aba' li Jesucristo. Lok'oninbil taxak li Jesucristo chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ²² Ex herman, nintz'ama jun usilal cheru. Checuyak rabinquil li cuatin re xch'olobanquil ena'leb. Moco q'ui ta li atin xintz'iba sa' li hu a'in. ²³ Nacua' ajcui' xyebal ere nak li hermano Timoteo ac x-el sa' tz'alam. Cui nachal chi junpat arin, cuochbenak nak toxic cheribal. ²⁴ Cheq'uehak xsahil xch'oleb laj c'amol be cheru sa' le pabal ut chixjunileb li kech aj pabanelil. Eb laj pabanel li cuanqueb arin Italia neque'xtakla xsahil ech'ol. ²⁵ Li rusilal li Dios chicuanq eriq'uin. Jo'can taxak.

Li Hu li Quixtz'iba laj Santiago

Xq'uebal xsahil xch'oleb laj pabanel

¹ Laj Santiago, laj c'anjel chiru li Dios ut chiru li Kaçua' Jesucristo. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex, li cablaju chi xtepaleb laj Israel. Nintakla xsahil ech'ol laex li xejeq'ui erib yalak bar sa' li junjunk chi na'ajej.

Li çhabil na'leb li naqx'ue li Dios

² Ex inherman, chisahok' taxak sa' ech'ol riq'uin li raylal nequec'ul. Yalak c'a'ru li raylal nachal sa' eben, a'an yal re xyalbal rix le pabal. ³ Laex nequenau nak riq'uin li yalec' nakac'ul, nacacuu li kach'ol sa' li kapabal. ⁴ Abanan junelic checuyak li raylal re nak tz'akalak ere eru nak texcuank. Çhabilakex ut maç'a' chexpaltok' cui'. ⁵ Cui cuan junak sa' eyank taraj xna'leb, chixtz'amahak re li Dios, ut li Dios tixq'ue chi anchal xch'ol ut chi nabal. ⁶ Ut nak tixtz'ama re li Dios, tento nak tixpab nak taq'uehek' re xban li Dios. Moco yal ta xcab rix xch'ol nak tixtz'ama. Tixtz'ama ban chi anchal xch'ol. Li ani yal xcab rix xch'ol tixtz'ama li c'a'ru taraj re li Dios, a'an chanchan li palau inc'a' tukturu. Lix ch'ol li jun a'an chanchan li palau ec'asinbil xban li ik' ut nac'ame' yalak bar. ⁷ Cui yal xcab rix xch'ol nak tixtz'ama, mixc'oxla nak tixc'ul li c'a'ru naxtz'ama re li Dios. ⁸ Li ani cuib ru lix ch'ol, junpat' naxjal xc'a'ux riq'uin li c'a'ru naxc'oxla xbanunquil. ⁹ Junak li herman, usta maç'a' cuan re, chisahok' sa' xch'ol xban nak a'an k'axal lok' chiru li Dios. ¹⁰ Jo'can ajcui' junak biom chisahok' sa' xch'ol usta nasach chixjunil li c'a'ru cuan re xban nak lix biomal maç'a' na-oc cui' chiru li Dios. Li biomal chanchan li utz'u'uj nak na-oso'. ¹¹ Li utz'u'uj nachakic xban li sak'e ut nat'ane'. Jo'can ajcui' li cuan xbiomal. A'an taçamk usta toj yok' chixsic'bal xtz'akob lix biomal.

Li xyalbal rix li kapabal

¹² Us xak reheb li neque'xcuy xnumsinquil li raylal ut inc'a' neque'ch'inan xch'ol. Li ani naxcuy xnumsinquil li yalec' te'xc'ul lix mañan li naxyechi' li Dios reheb li neque'rahoc re. Ut lix mañaneb, a'an li yu'am chi junelic. ¹³ Li ani nayale' rix lix pabal mixc'oxla nak a' li Dios naq'uehoc re chi alec. Li Dios ma' ani naxq'ue chi alec chi moco naalec xban li inc'a' us. ¹⁴ Li alec nachal sa' xben li junjunk li naxq'ue rib chi balak'ic xban li naxrahi ru. ¹⁵ Riq'uin xrahinquil ru li c'a'ru inc'a' us, naticla li maç. Ut nak ac xnumta li maç nachal li çamc. ¹⁶ Ex inherman, mebalak'i erib chixc'oxlanquil nak li Dios naq'uehoc çak re li alec sa' eben. ¹⁷ Xban nak chixjunil li c'a'ak re ru tz'akal çhabil a' li Dios sa' choxa naq'uehoc çak ke. Li Dios quiyiban re li nacutanobresin ru li choxa. Li Dios maçua' jo' li sak'e namoy ru. Li Dios inc'a' naxjal lix na'leb. A'an ban chi junelic. ¹⁸ Xban nak jo'can quiraj li Dios, jo'can nak quixye nak chiru li Dios chanchano li xben ru li racuimk li quixyo'obtesi çak.

Chikapab chi tz'akal li rañin li Dios

¹⁹ Ex inherman, raroquex inban. Laex ac nequenau li xyalal a'in. Jo'can nak cheq'uehak ech'ol chi abinc. Chec'oxla chi us li oc ere chixyebal ut mexjosk'o'. ²⁰ Xban nak cui nocojosk'o', inc'a' nakabanu li c'a'ru naraj li Dios. ²¹ Jo'can ut nak checanabak xbanunquil li c'a'ru inc'a' us ut chixjunil li mañusal. Ut chec'ulak sa' xyalal li rañin li Dios li q'uebil ere. Chicanak sa' ech'ol xban nak li rañin cuan xcuanquil re eçolbal. ²² Chepabak ut chebanuhak li c'a'ru naxye li rañin li Dios. Mebalak'i erib chixc'oxlanquil nak tz'akal riq'uin ca'aj cui' rabinquil li rañin. Tento ban ajcui' xbanunquil li naxye li rañin li Dios. ²³ Li ani narabi li rañin li Dios ut inc'a' naxbanu li naxye, a'an chanchan jun li cuñk naril li ru sa' lem. ²⁴ Ut nak ac xril li ru, naxic ut sa' junpat' nasach sa' xch'ol çanru na-iloc. ²⁵ Lix çhak'rab li Dios tz'akal re ru ut riq'uin xpabanquil a'an nakatau li kacolbal. Li ani naxq'ue xch'ol chixtzolbal lix çhak'rab li Dios inc'a' nasach sa' xch'ol li c'a'ru naxtzol. Naxbanu ban li naxye. Ut osobtesinbil xban li Dios riq'uin li c'a'ru naxbanu. ²⁶ Cui junak naxc'oxla nak tz'akal aj pabanel, ut inc'a' naxq'ue retal li c'a'ru naxye, li jun a'an naxbalak'i rib xjunes rib ut lix pabal maç'a' na-oc cui'. ²⁷ Aban chiru li Acuabej Dios, li napaban chi tz'akal ut maç'a' xpaltil, a'an li natenk'an reheb li neba' ut li xmaçalca'an sa' lix raylaleb. Ut inc'a' naxbanu li mañusal li neque'xbanu li toj maji' neque'paban.

2

Inc'a' takasic' ru li ani takara

¹ Ex inherman, laex nequepab li Kaçua' Jesucristo, li k'axal nim xlok'al. Jo'can nak junakiqueb nak terileb le ras eritz'in. Moco jun ta sa' teril ut jun ta inc'a'. ² Mare te'cuulak cuibak li cuñk bar ch'utch'uquex cui' chixlok'oninquil li Dios. Mare li jun k'axal çhabil

xtikibanquil ut cuan xmatk'ab oro. Ut li jun chic mare neba' ut k'el li rak'. ³ Mare ca'aj cui' li chabil xtikibanquil teq'ue sa' xnak' eru ut teye re: Chunlan arin sa' li chabil na'ajej. A'ut li neba' teye re: Chunlan arin sa' ch'och' malaj ut canakat chi xakxo toj le'. ⁴ Cui jo'can nequebanu naraj naxye nak cuan nequera ut cuan inc'a'. Yoquex chixsic'bal ru li junjunk. Cui jo'can yoquex, inc'a' us le' na'leb. ⁵ Ex inherman, raroquex inban. Abihomak li tinya ere. Li Dios quisic'oc ruheb li neba' sa' ruchich'och'. Abanan li neba' biomeb chiru li Dios xban nak neque'xpab li Cristo ut te'xc'ul lix nimal xcuanquil li quixyechi' i li Dios reheb li neque'rahoc re. ⁶ Laex nequetz'ektanaheb li neba' ut nequeq'ue xlok'aleb li biom. ¿Ma inc'a' ta bi' nequeq'ue retal nak li biom, a'aneb li neque'rahobtesin ere? Ut ¿ma macua'eb ta bi' li biom li neque'c'amoc ere sa' rakleb atin? ⁷ ¿Ma macua' ta bi' a'aneb li neque'majecuan re lix lok'laj c'aba' li Cristo, li nequec'aba'in laex? ⁸ Tz'ibanbil sa' li Santil Hu li chak'rab li k'axal nim xcuanquil. A'an naxye: Chara la cuas acuitz'in jo' nak nacara acuib laet. Cui jo'can nequebanu tz'akal re ru yoquex chixbanunquil. ⁹ Cui laex nequesic' ru li ani nequera, mac yoquex chixbanunquil. Ut yoquex chixk'etbal li chak'rab. ¹⁰ Li ani naxpab chixjunil li chak'rab, abanan cui naxk'et junak reheb li chak'rab, riq'uin a'an xk'et chixjunil. ¹¹ Li Dios quixye: Matmuxuc caxar. Ut quixye ajcui': Macamsi acuas acuitz'in. Li ani inc'a' namuxuc caxar, abanan cui xcamsi li ras rijt'zin, riq'uin xbanunquil a'an, naxk'et li chak'rab. ¹² Jo'can ut chebanuhak li us ut chex-atinak sa' xyalal xban nak anakcuan cuanquex chic rubel lix chak'rab li Cristo li naq'uehoc colba-ib. ¹³ Li ani inc'a' naruxtana ru li ras rijt'zin inc'a' ajcui' tauxtanak ru xban li Dios sa' li rakba atin. Ut li ani taruxtana ru li ras rijt'zin, tauxtanak ajcui' ru xban li Dios.

Mac'a' na-oc cui' li kapabal cui inc'a' nakabanu li us

¹⁴ Ex inherman, ¿c'a'ru aje nak tixye junak nak a'an aj pabanel cui inc'a' yo chixbanunquil li us? Cui jo'can yo chixbanunquil, mac'a' na-oc cui' lix pabal. Moco naru ta taçolek' xban. ¹⁵ Mare cuan junak kech aj pabanelil mac'a' cuan re. Mac'a' rak' ut mac'a' xcua. ¹⁶ Ut lao nakaye re: Chacuil acuib. Tz'ap acuib chi us ut chatcua'ak chi us. Ut cui mac'a' nacaq'ue re, mac'a' na-oc cui' li jo' q'ual nakaye re. ¹⁷ Jo'can ajcui' nacak'ul riq'uin li kapabal. Cui nakaye nak kapabal li Cristo ut inc'a' nakabanu li us, camenak li kapabal. Mac'a' na-oc cui'. ¹⁸ Mare cuan junak tixye: Cuan li neque'xpab li Cristo ut cuan ajcui' li neque'xye nak tz'akal riq'uin xbanunquil li us. Abanan lain tinc'ut chacuun nak ninpab li Cristo riq'uin li us ninbanu. Ut laet, ¿chanru nak tac'ut chicuun nak cuan apabal cui inc'a' nacabanu li us? ¹⁹ Laet nacapab nak li Dios jun ajcui'. Us ajcui' nak nacapab. Aban jo'can ajcui' eb li maus aj musik'ej neque'xpab nak jun ajcui' li Dios cuan ut neque'sicsot xban xxiuheb. ²⁰ Mac'a' ana'leb. ¿Jok'e tatau xyalal chi tz'akal? ¿Ma inc'a' nacaq'ue retal nak cui inc'a' nacabanu li us, mac'a' na-oc cui' la pabal? ²¹ C'oxlan ca'ch'inak chirix laj Abraham li kaxe'tonil yucua' nak quixq'ue laj Isaac li lalal chok' xmayej sa' xben li artal. Ut riq'uin a'an li Dios quixye nak tic xch'ol laj Abraham. ²² ¿Ma inc'a' nacaq'ue retal nak laj Abraham quixbanu li us ut riq'uin a'an quic'utun lix pabal? Ut riq'uin li quixbanu quitz'akloc ru lix pabal. ²³ Ut quic'ulman jo' naxye sa' li Santil Hu: Laj Abraham quixpab li Dios ut riq'uin a'an li Dios quixye nak tic xch'ol. Ut xban a'an nayeman nak laj Abraham raro xban li Dios. ²⁴ Laex nequeq'ue retal nak macua' ca'aj cui' riq'uin xpabanquil li Dios nak tic li kach'ol chiru li Dios. Riq'uin aj ban cui' xbanunquil li us. ²⁵ Lix Rahab, a'an xcomoneb li ixk li neque'xc'ayi rib nak quicuan. Abanan quixtenk'aheb laj q'uehol etal chixsic'bal jalan chic be re nak te'xcol ribeb. Riq'uin li usilal quixbanu lix Rahab, li Dios quixye nak tic xch'ol. ²⁶ Junak tz'ejcualet mac'a' chic xmusik', mac'a' na-oc cui' xban nak camenak chic. Jo'can ajcui' li kapabal. Cui inc'a' nakabanu li us, mac'a' na-oc cui'.

3

Tento tacaq'ue retal li c'a'ru takaye

¹ Ex inherman, moco chixjunil ta te'xq'ue rib sa' li c'anjel naxbanu laj tzolonel xban nak nim li ik cuan sa' xben ut cau tarakek' atin sa' xbeneb cui inc'a' neque'xbanu li c'a'ru neque'xye. ² Chikajunilo lao nocalpalto' chi coc' aj sa'. Cui cuan junak mac'a' xpaltil riq'uin li ratin, a'an tz'akal re ru. Li ani naru naxcuy rib riq'uin li naxye, naru ajcui' naxcuy rib riq'uin li c'a'ru naraj xbanunquil. ³ Lao nacaq'ue jun li ch'ich' sa' re li cacuay re nak taabink chiku ut riq'uin li ch'ich' a'an nakaberesi li cacuay. ⁴ Cheq'uehak retal li jucub. Usta k'axal nim ut nac'ame' xban li cacuil ik', aban cuan jun ch'ina ch'ich' naberesin re. Ut riq'uin li ch'ich' a'an laj che'ol re naru naxc'am li jucub bar naraj xc'ambal. ⁵ Jo'can ajcui' li ru'uj ak'. K'axal ca'ch'in aban nanumta naxye. Chanchan li xam. Riq'uin yal jun ratz'um li xam tanak sa' junak q'uiche' tixc'at chixjunil li q'uiche'. ⁶ Numtajanak xyibal ru naxye li ru'uj ak'. Chanchan lix mausilal li ruchich'och'. Li ru'uj kak', a'an jun xcha'al li katz'ejcual k'axal ca'ch'in; aban riq'uin li mausilal naxye, naxpo' kana'leb. Lix mausilal

nachal chak sa' xbalba ut naxpo' kana'leb sa' kayo'lajic toj chalen sa' li kacamic. ⁷ Naru xtulanobresinquit chixjunil li xul, jo' li neque'bec, li neque'rupupic, li neque'xjucuqui rib ut li neque'cuan sa' ha'. Li cujnk ac xtulanobresi q'uila pay chi xul. ⁸ Aban li ru'uj ak' ma' ani naru natulanobresin re. Li ru'uj ak', a'an jun li inc'a' us. Ma' ani naru nak'usuc re. Li naxye li ru'uj ak' chanchan xmay li c'anti' li nacamsin. ⁹ Riq'uin li ru'uj kak' nakalok'oni li Acuabej Dios ut riq'uin ajcui' li ru'uj kak' nakamajecua li kas kjtz'in ut eb a'an yo'obtesinbileb xban li Dios jo' li rilobal. ¹⁰ Riq'uin lix tz'umal ke nakalok'oni li Dios ut riq'uin ajcui' lix tz'umal ke nocomajecuan. Ex inherman, inc'a' us cui takabanu chi jo'can. ¹¹ Cheq'uehak retal. Sa' junak yu'am ha' inc'a' naru na-el chak ca' pay chi ha'. Cui na-el li chabil ha' inc'a' naru na-el chak li atz'am xsa', chi moco naru na-el chak li chabil ha' sa' li atz'am xsa'. ¹² Ex inherman, lix che'el li higo, ¿ma naru naruchin li aceituna? Ut lix che'el li uva, ¿ma naru naruchin li higo? Inc'a'. Jo'can ajcui' sa' li yu'am ha' atz'am xsa', inc'a' naru na-el li chabil ha'.

Li chabil na'leb nachal chak riq'uin li Dios

¹³ Li ani cuanqueb xna'leb sa' eyank ut neque'xnau xyalal chi us, che'xc'utak sa' tulani lix chabilaleb a' yal chanru lix na'lebeb. ¹⁴ Cui toj cuan li c'ahjnc ut li cakajnc eriq'uin, menimobresi erib chixyebal nak cuan ena'leb. Riq'uin xbanunquul a'an yoquex chi tic'ti'ic ut xmukbal li xyalal. ¹⁵ A'an macua' li na'leb naxq'ue li Dios. Xna'leb ban li ruchich'och'. A'an yal xc'a'uxeb cujnk ut q'uebil xban laj tza. ¹⁶ Bar nacuan cui' li cakajnc ut li k'etk'etil, aran ajcui' nacuan po'oc ch'olej ut yalak c'a'ru chi mausilalil. ¹⁷ Li ani q'uebileb xna'leb xban li Dios, tz'akal re ru lix ru'yameb. Cuanqueb sa' usilal, chabileb ut tulaneb. Neque'uxtanan u, neque'xbanu li us, ut inc'a' neque'balak'in. Junelic yal neque'atinac. ¹⁸ Li q'uebileb xna'leb xban li Dios cuanqueb sa' usilal ut neque'xtenk'a ajcui' li ras ritz'in chi cuanc sa' usilal.

4

Inc'a' takajunaji kib riq'uin lix mausilal li ruchich'och'

¹ ¿C'a'ut nak toj cuan pletic ut cuech'inc ib sa' eyank? ¿Ma inc'a' ta bi' riq'uin xrahinquil ru li inc'a' us nequetiquib pletic? ² Laex nequerahi ru li c'a'ak re ru ut xban nak inc'a' nequetau li c'a'ru nequerahi ru, nequecamsi eras eritz'in re nak tetau. Nacako' ech'ol xban nak inc'a' nequetau li c'a'ru nequeraj ut xban a'an junes pletic nequebanu. Ut xban nak inc'a' nequetz'ama re li Dios li c'a'ru nequeraj, jo'can nak inc'a' naxq'ue ere. ³ Ut nak nequextz'aman chiru li Dios, inc'a' nequec'ul xban nak inc'a' nequetz'ama jo' naraj li Dios. Inc'a' nequec'ul xban nak nequetz'ama yal re xsachbal sa' li jo' majo'il na'leb. ⁴ Laex chanchanex li neque'xmux ru lix sumlajic xban nak laex nequera ru li mac. Macua' li Dios nequec'oxla. Cui laex nequera ru li cuanc sa' lix mausilal li ruchich'och' xic' yoquex chirilbal li Dios. ⁵ Cuan xyalal nak tz'ibanbil chi jo'ca'in sa' li Santil Hu: Li Santil Musik'ej li quixq'ue li Dios chi cuanc kiq'uin, a'an k'axal nocoxra ut a'an naraj nak ca'aj cui' li Dios takalok'oni. ⁶ Li Dios k'axal numtajanek cui'chic li rusilal naxq'ue ke. Li Santil Hu naxye nak li Dios inc'a' nacuulac chiru li neque'xnimobresi rib. Abanan li Dios naxq'ue li rusilal reheb li tulaneb. (Pr. 3:34) ⁷ Jo'can nak chek'axtesihak erib re li Dios. Chexnumtak sa' xben laj tza ut a'an ta'elelik cheru. ⁸ Cauhak ech'ol riq'uin li Dios ut li Dios tatenk'ank ere. Laex aj mac, jalomak ec'a'ux. Mebanu chic li mausilal. Jo'can ajcui' laex li yal cuib ech'ol sa' le pabal, yot'omak ech'ol ut jalomak ec'a'ux re nak li Dios tixticobresi le ch'ol. ⁹ Chirahok' ech'ol, chiyot'ek' ech'ol ut chexyabak xban li mausilal li nequebanu. Macua' raj se'ec nequebanu; yabac raj nequebanu xban nak inc'a' us le yehom ebanuhom. Ut inc'a' raj nasaho' sa' ech'ol. Naraho' raj ban sa' ech'ol. ¹⁰ Checubsihak erib chiru li Dios ut a'an tixq'ue ecanquil.

Inc'a' takacuech'i rix li kech aj pabanelil

¹¹ Ex inherman, mecuech'i rix le rech aj pabanelil xban nak ani naxcuech'i rix li rech aj pabanelil naxcuech'i ajcui' rix lix chak'rab li Dios ut naxq'ue rib chok' aj rakol atin. Li kac'anjel macua' re xcuech'bal rix li chak'rab; re ban xpabanquil. ¹² Jun ajcui' li quiq'uehoc re li chak'rab ut ca'aj cui' a'an naru narakoc atin. A'an li nacolot ut a'an ajcui' li nasachoc. Jo'can nak laet inc'a' naru nacatracoc atin sa' xben la cuas acujtz'in.

Inc'a' nakanau c'a'ru takac'ul cuulaj ca'bej

¹³ Anakuan abihomak li tinye ere laex li nequexyehoc re chi jo'ca'in: Hon malaj cuulaj toxic sa' jalan chic tenamit ut aran tocuank chak jun chihabak. Aran toyacoc ut tacuank katumin chi us. ¹⁴ Aban laex inc'a' nequenau c'a'ru tec'ul cuulaj ca'bej xban nak li kayu'am chanchan li chok. Junpat ajcui' nacuan ut junpat chic ac mac'a' chic. ¹⁵ Jo'ca'in raj teye: Cui li Dios naraj, tixq'ue kayu'am ut takabanu li bar cuan nakac'oxla xbanunquul. ¹⁶ A'ut laex

nequenimobresi erib chixyebal li c'a'ru nequec'oxla xbanunquíl. Inc'a' us nequebanu nak nequenimobresi erib. ¹⁷ Li naxnau xbanunquíl li us, ut inc'a' naxbanu, a'an mac naxbanu.

5

Xch'olobanquíl xna'lebeb li biom

¹ A'ut anakcuan, ex biom, cherabihak li oc cue chixyebal. Chiyot'ek' ech'ól ut chexyabak xban li raylal chalç re sa' eben. ² Le biomal taosok'. Mac'a' chic taoc cui'. Jo'can ajcui' le chabil ak' tac'uxek' xban li xulel. ³ Ut tam'o'ñk le tumin. Mac'a' chic taoc cui'. A'an retalil nak læx tex-osok' ajcui' jo' nak na-oso' li xam. Læx yoquex chixtambresinquíl le biomal ut inc'a' nequeq'ue retal nak c'ulunc re roso'jic li cutan. ⁴ Læx yoquex chixxocbal etumin ut inc'a' nequeq'ue xtojaleb li que'k'oloc eri'uin. Eb a'an yoqueb chi k'okonc ut li nimajcual Dios yo chiribal xtok'obal ruheb nak yoqueb chi k'okonc li que'c'anjelac eri'uin. ⁵ Arin sa' ruchich'och' cuan nabal le biomal ut mac'a' napalto' ere. Junelic sa nequenumsi li cutan. Chanchanex li cuacax ch'olaninbil chi us re taçamsjic xban nak le yu'am læx, taosok'. Taçuulak xk'ehil nak tarakek' atin sa' eben. ⁶ Læx quexrakoc atin sa' xbeneb li tiçueb xch'ól ut quecamsiheb. Ut eb a'an mac'a' que'xbanu ere.

Xcuybal xnumsinquíl li raylal

⁷ Jo'can ut ex herman, checuyak roybeninquíl lix c'ulunic li Kaçua' Jesucristo. Jo' laj c'alom naxcuy roybeninquíl jok'e nat'ane' li hab re nak taçuk ut naxcuy ajcui' roybeninquíl nak nacuulac xk'ehil li k'oloc re nak tixk'ól ru li racuimk. ⁸ Jo'can ajcui' læx checuyak oybeninc ut meçh'inan ech'ól. Cacubresihomak ban ech'ól xban nak li Kaçua' chi seb taçhalk cui'chic. ⁹ Ex herman, meçuech'i erib cheribil erib re nak inc'a' tarakek' atin sa' eben. Li Jesucristo a'an laj rakol atin ut chi seb tac'ulunk cui'chic. ¹⁰ Ex herman, chetzolak eri' riq'uineb li profeta li que'cuyuc chak xc'ulbal li raylal xban xyebal resil li Kaçua'. ¹¹ Lao nakaye nak us xak reheb li neque'cuyuc raylal. Xerabi resil chanru nak laj Job quixcuy xnumsinquíl li raylal. Ut nequenau nak mokon li Dios quirosobtesi. Li Kaçua' Dios naxtanau ut natok'oban u. ¹² Ex inherman, cuan chic jun li na'leb tento tenau ut a'an a'in: nak tex-atinak, mepatz' xc'aba' li Dios sa' pac'ba atin, chi moco sa' xc'aba' li choxa, chi moco sa' xc'aba' li ruchich'och', chi moco chepatz' sa' xc'aba' li c'a'ak re ru cuan. Cui teye nak yal, junes yal teye, ut nak teye inc'a', junes inc'a' teye re nak inc'a' tarakek' atin sa' eben xban li Dios.

Takapab nak takac'ul li nakatz'ama re li Dios

¹³ Cui cuan junak sa' eyank cuan sa' raylal, chitjok chiru li Dios. Ut cui cuan junak sa sa' xch'ól, chixbicha xlok'al li Dios. ¹⁴ Cui cuan junak yaj sa' eyank, tixtakla xbokbaleb li chequeb sa' lix pabal, re nak te'tijok riq'uín ut te'xq'ue ca'ch'inak li aceite sa' xben sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo. ¹⁵ Cui te'xpab nak li Dios tixq'uirtesi li yaj nak te'tijok, li Kaçua' taq'uirtesjink re ut tixcuaclesi cui'chic. Ut cui cuan xmac, taçuyek' taçachek' ajcui' lix mac. ¹⁶ Chech'olobak bi' le mac cheribil erib ut chextijok cheribil erib re nak texq'uirtesjik. Li ani tiç xch'ól natijoc chi anchal xch'ól ut lix tij na-abjc xban li Dios. ¹⁷ Li profeta Elías, a'an yal cuink jo' lao. Quitjoc chi anchal xch'ól ut quixtz'ama chiru li Dios nak inc'a' tixq'ue li hab. Ut inc'a' quixq'ue li hab sa' ruchich'och' chiru li oxib chihab riq'uín cuakib po. ¹⁸ Ut nak quitjoc cui'chic, quixtz'ama nak tixq'ue li hab. Ut quixq'ue li hab ut li acujmk qui-el cui'chic sa' ruchich'och'. ¹⁹ Ex inherman, mare cuan junak sa' eyank tixcanab xpabanquíl lix yalal, ut mare junak chic aj pabanel taçuk'isjink cui'chic re sa' lix pabal. ²⁰ Chenuhak læx nak li ani tixsuk'isi chak junak li ras ritz'in sa' xyalal re nak tixcanab xbanunquíl li mac, a'an tixcol li ras ritz'in chiru li camc. Ut sa' xc'aba' li jun a'an, nabal li mac taçuyek' taçachek' xban li Dios.

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Pedro

Xq'uebal xsahil xch'oleb

¹ Laj Pedro. Laj x-apóstol li Kaçua' Jesucristo. Yoquin chi tz'ibac eriç'uin laex, li xejeq'ui erib sa' li junjunk chi na'ajej. Yal numec' yoqhex xban nak maçua' etenamit li cuanquex cui', laex li cuanquex sa' xcuent Ponto, ut sa' xcuent Galacia ut Capadocia, jo' ajcui' li cuanquex sa' xcuent Asia ut Bitinia. ² Ac najter k'e cutan qui-ala chak sa' xch'ol li Dios Acuabej nak laexak li sic'bil eru xban. Santobresinbilakex chic xban li Santil Musik'ej re nak tex-abjnk ut texpabank chiru li Jesucristo. Cuybilak chic le maç xban xquiq'uel li Jesucristo. Ut chi cuank taxak chi nabal li rusilal li Dios eriç'uin ut li tuktuquial sa' eyank.

Nakayo'oni jun ac'yu'am maç'a'roso'jic

³ Lok'oninbil taxak li Dios Acuabej, lix Yucua' li Kaçua' Jesucristo. Sa' xc'aba' lix nimal ruxtan, coyo'la cui'chic xca' cua. Xban nak li Jesucristo quicuacli cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, nakayo'oni li ac'yu'am li maç'a'roso'jic. ⁴ Yoço chixyo'oinquil li kamatan li tixq'ue ke li Dios. Li maçan a'in inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. C'ulanbil sa' choxa. Aran maç'a' tamuxuk ru ut ma jaruj taosok'. ⁵ Xban nak nocopaban, li Dios li k'axal nim xcuanguil nocoril chi junelic re nak tocolek'. Li colba-ib a'in taç'utbesik chi tz'akal re ru sa' roso'jic li cutan. ⁶ Usta teç'ul nabal pay ru li raylal re xyalbal rix le pabal sa' ruchich'och' a'in, chisahok' sa' le ch'ol xban nak ac colbilex chic. ⁷ Tento nak tayalek' rix le pabal re nak taç'utunq ma tz'akal re ru. Li pabal k'axal cui'chic lok' chiru li oro li na-oso'. Li oro nanumsic sa' xam re rilbal ma çabil. Jo'can ajcui' nak tento xyalbal rix le pabal ma tz'akal re ru. Cui' tz'akal re ru le pabal, tex-oxlok'ik ut tñimq' eru ut taç'uehek' elok'al nak tixc'utbesi cui'chic rib li Jesucristo. ⁸ Nequera li Cristo usta inc'a' nequeril ru. Nequepab li Cristo, usta inc'a' erilom ru. K'axal cui'chic numtjenak xsahil sa' ech'ol chixpabanquil. Ut inc'a' nequetau junak atin re xch'olobanquil lix sahil ech'ol xban nak k'axal lok'. ⁹ Ut lix k'ajcamunquil le pabal, a'an le colbal. ¹⁰ Eb li profeta junxilaj que'xch'olob chak xyalal li usilal a'in q'uebil ere. Que'xtz'il rix ut que'patz'oc chirix li colba-ib a'in. ¹¹ Eb li profeta que'xye resil li raylal tixc'ul li Cristo ut lix nimal xlok'al li taç'utbesik mokon. Que'xq'ue xch'ol chixsiq'uinquil ani tz'akal li Cristo. Que'xsic' xyalal jok'e ut c'a'ru chi cutanil taç'ulmank li yo'chi c'utbesic chiruheb xban li Santil Musik'ej. ¹² Li c'a'ru quixc'utbesi chak li Dios chiruheb li profeta junxil inc'a' taç'ulmank nak toj cuanqueb a'an. Taç'ulmank ban sa' li cutan nak cuanquex laex. Eb li profeta que'xch'olob cheru li xyalal a'in, li quic'ute' chak chiruheb xban li Santil Musik'ej li taklanbil chak xban li Dios. Ut eb li angel que'raj ajcui' raj xtaubal ru chixjunil li c'a'ak re a'in.

Tento nak tocuank sa' tiquial

¹³ Xban nak yoqhex chiroybeninquil le k'ajcamunquil, chi ajk ru le c'a'ux. Chi cuank chi tuktu le ch'ol. Ut chi anchal ech'ol cheroybeni li usilal li tixq'ue ere li Jesucristo nak tixc'utbesi cui'chic rib. ¹⁴ Chex-abjnk chiru li Dios xban nak laex ralar xc'ajol. Mebanu chic li nequerahi ru junxil nak toj maji' nequenau li xyalal. ¹⁵ Aban tñak taxak le ch'ol ut çabilak taxak le yehom ebanuhom xban nak tñic xch'ol li Dios li quisc'oc eru chok' ralar xc'ajol. ¹⁶ Jo' tz'ibanbil retalil sa' li Santil Hu: Santakex laex xban nak santin lajn, çan li Dios. (Lv. 11:44-45) ¹⁷ Laex nequeye "at inYucua'" re li Dios nak nequextijoc. Ut li Dios natz'iloc atin chirix li junjunk a' yal çanru lix yehom xbanuhom. A'an inc'a' naxsiq'ueb ru. Jun xiquic ban naxbanu. Jo'can nak chexucuak ru li Dios junelic, a' yal jo' najtil texcuank sa' li ruchich'och' a'in. ¹⁸ Laex nequenau nak xban li Dios colbilex chic chiru li jo' majo'il na'leb li quilaje'xc'ut chak cheru le xe'tonil yucua'. Moco colbilex ta riq'uin c'a'ak re ru na-oso' jo' li oro ut li plata. ¹⁹ Colbilex ban riq'uin xlok'laj quiq'uel li Cristo. Li Cristo, a'an li quixmayeja rib chiru li Dios Acuabej jo' jun li carner namayejac chi maç'a' rec' ut chi maç'a' xpaltil. ²⁰ Relic chi yal nak toj maji' nayo'obtesic chak li ruchich'och' ac ch'olch'o chiru li Dios nak li Cristo sic'bil ru ut xakabanbil re taçamk. Ut anakuan xcuulac xk'eheil nak li Cristo xc'utbesi rib xban erabal laex. ²¹ Sa' xc'aba' li Cristo yoqhex chixpabanquil li Dios, li quicuaclesin cui'chic re li Cristo chi yo'yo sa' xyankeb li camenak ut quixq'ue xlok'al. Jo'can nak xepab ut ca'aj cui' riq'uin li Dios nequexyo'onin. ²² Sa' xc'aba' li Santil Musik'ej ch'ajobresinbil le ram riq'uin nak nequepab li tz'akal yal. Riç'uin a'in naru teraheb li herman ut inc'a' tera erib chi yal xcab rix ech'ol. Tera ban erib chi tz'akal. ²³ Laex yo'lajenakex chic xca' cua chi ac' chic le yu'am. Li yu'am a'in maçua' xq'uehom le na' eyucua'. Li yu'am a'an na-oso'. Abanan li ac'yu'am natauman riq'uin xpabanquil raçin li Dios. Yo'yo ut cuan chi junelic. ²⁴ Sa' li Santil Hu tz'ibanbil retalil chi jo'ca'in: Lix yu'am li cristian sa' ruchich'och', a'an çançan li pim.

Nachakic ut na-oso'. Ut lix lok'al chanchan ratz'um li pim.

Nachakic nat'ane' ut na-oso'. (Is. 40:6-8)

²⁵ Aban li ratin li Dios, a'an cuan chi junelic.

Ut li atin a'in, a'an resil li colba-ib li yebil chak ere.

2

¹ Xban nak ac' chic le yu'am, cherisihak sa' le ch'ol chixjunil li mausalil. Mexbalak'ic chic. Tecanab li ca'pac'al u. Mexcakalin chic ut tecanab ajcui' li yo'obanc atin. ² Li c'ula'al nak toj nayo'la naraj ru tu'uc. Us raj nak jo'cano taxak lao riq'uin ratin li Dios. Takaj taxak ru xtzolbal ratin li Dios xban nak a'an li tz'akal yal. Tocacuuk taxak sa' li kapabal ut tz'akalako taxak chiru li Dios re nak tocolek'. ³ Cui yoquex chixbanunquil a'in, ac nequenau nak li Kacua' chabil.

Li Cristo, a'an xxe' li kapabal

⁴ Chalkex riq'uin li Cristo, li yo'yo chi junelic. Eb li cristian que'xtz'ektana li Jesucristo li k'axal lok' li sic'bil ru xban li Dios chixq'uebal kayu'am. Li Jesucristo xakabanbil xban li Dios chi c'anjelac jo' jun nimla pec k'axal chabil li na-oc chok' xxe' li cab. ⁵ Ut laex chanchanex li coc' pec li na-oc sa' li tz'ac. Xban li rusilal li Jesucristo, naru textc'anjelac chiru li Dios jo' eb laj tij li neque'mayejac chiru li Dios. Li mayej li k'axal lok', a'an nak tek'axtesi erib sa' ruk' li Dios. Ut le mayej nac'ule' xban li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁶ Tz'jbanbil retalil sa' li Santil Hu li quixye li Dios chirix li Cristo nak quixye chi jo'ca'in:

Lain xinsic' ru li Colonel jo' nak laj tz'ac naxsic' ru li chabil pec chok' xxe' li cab. Xinsic' ru chok' xxe' le pabal. Li ani tapabank re inc'a' tach'inank xch'ol. (Is. 28:16)

⁷ K'axal lok' li Cristo chok' ere laex li ac xexpaban. Abanan chok' reheb li maji' neque'paban, mac'a' na-oc cui'. Tz'jbanbil retalil sa' li Santil Hu chi jo'ca'in: Li pec li quitz'ektanac xbaneb laj cablanel, a'an li pec li k'axal chabil li quiq'uehe' chok' xxuc li cab. (Sal. 118:22)

⁸ Ut tz'jbanbil ajcui' sa' li Santil Hu chi jo'ca'in:

A'an ut li pec li que'xtich cui' li rokeb. A'an li pec li nat'anoc. (Is. 8:14-15)

Li cristian li neque'xtich rokeb chiru, a'aneb laj k'etol ratin li Dios. Ac ch'olch'o nak te'xc'ul lix tojbal lix mac' xban nak neque'xtz'ektana li Cristo.

Laex ralar xc'ajol li Dios

⁹ Laex sic'bil eru xban li Dios. Sic'bil eru chi c'anjelac chiru li Dios jo' nak neque'c'anjelac laj tij. Laex lix tenamit li Dios ut santobresinbilex. Laex chic ralar xc'ajol li Dios. Sic'bil eru chixyebal resil lix nimal xcuanquilal li Dios. Li Dios quexrisi sa' xk'ojyinal ru li mac' ut anakcuan cuanquex chic sa' xcutan xsaken. ¹⁰ Junxil macua'ex ralar xc'ajol li Dios. Aban anakcuan laex chic ralar xc'ajol. Junxil inc'a' nequenau lix nimal ruxtan li Dios. Aban anakcuan nequenau chic.

Bokbilex chi c'anjelac chiru li Dios

¹¹ Ex inherman, raroquex inban. Laex yal numelex arin sa' ruchich'och'. Lain nintz'ama cheru nak mebanu chic li mausalil li quebanu chak junxil xban nak a'an ca'aj cui' xpo'bal ru le c'a'ux naxbanu. ¹² Chabilak taxak le na'leb chiruheb li maji' neque'paban. Usta yokeb chixyebal nak inc'a' us le na'leb, aban cui tebanu li us, te'xq'ue retal ut te'xnima xlok'al li Dios nak taçuulak xk'ehil li rakba atin. ¹³ Sa' xc'aba' li Cristo chepapak chixjunileb li chak'rab q'uebil xbaneb li cujnk li neque'taklan sa' eben. Chexpabank chiru li acuabej xban nak a'an cuan sa' xcuanquil. ¹⁴ Ut chepabank ajcui' chiruheb li taklanbileb xban li acuabej chi rakoc atin sa' xbeneb li neque'xsic' xmac' ut re ajcui' nak te'xq'ue xlok'al li chabileb xna'leb. ¹⁵ Li Dios naraj nak texcuank sa' xyalal. Nak te'ril le tiquilal, li inc'a' useb xna'leb ut li inc'a' neque'xnau xyalal, inc'a' chic te'atinak cherix. ¹⁶ Libre chic cuankex. Abanan moco xban ta nak libre chic cuankex nak tex-oc chixbanunquil li mausalil. Cheq'uehak ban ech'ol chi c'anjelac chiru li Dios. ¹⁷ Laex aj pabanel, chera erib cheribil erib. Chexcuuak ru li Kacua' Dios. Che-oxlok'i le ras erjtz'in. Ut cheq'uehak xlok'al li acuabej.

Checuy li raylal jo' nak quixcuy li Cristo

¹⁸ Ex aj c'anjel chex-abjnk chiruheb le patron ut che-oxlok'iheb. Moco ca'aj cui' ta chiruheb li tulaneb. Chex-abjnk ban ajcui' chiruheb li josk' aj patron. ¹⁹ Cui nequec'ul junak raylal chi mac'a' emac, osobtesinbilakex cui nequecuy xban nak yoquex chixpabanquil li Dios. ²⁰ Cui nequexsaq'ue' xban nak xesic' emac, ut nequecuy xnumsinquil, mac'a' xlok'al a'an. Abanan cui nequec'ul li raylal riq'uin xbanunquil li us ut nequecuy, a'an lok' chiru li Dios. ²¹ Li Dios naraj nak tebanu jo' quixbanu li Cristo. Li Cristo quixc'ul li raylal sa' ec'aba' laex. A'an quic'amoc be cheru re nak laex tecuy ajcui' xnumsinquil li raylal. ²² Li

Cristo maç'a xmaç. Ut ma jun sut quibalak'in. ²³ Nak quihobe' li Cristo, inc'a' quixsume ru. Ut nak yo chixc'ulbal li raylal, maç'a' quixye. Inc'a' quixmajecuaheh. Quixk'axtesi ban rib sa' ruk' li Dios, li narakoc atin sa' tiquilal. ²⁴ Relic chi yal nak li Cristo, a'an li quixc'ul li raylal nak quicam chiru li cruz re xtojbal rix li kamaç laç. A'an aj e nak quicam re nak inc'a' chic texmaçobk. Texcuank ban sa' tiquilal. Li Cristo quixc'ul li yoq'uec' sa' kac'aba' laç aj maç. Ut riq'uin li raylal li quixc'ul xexq'uirtesic. ²⁵ Laex sachsoqex sa' le maç nak quexcan chak. Chanchanex li carner sachenak li nacha'cha'i rib yalak bar chi maç'a' aj ilol re. Abanan anakcuan xexchal cui'chic riq'uin li Cristo ut a'an chic tãilok ere.

3

Xq'uebal xna'leb li ixakilbej jo' ajcui' li belomej

¹ Laex ixakilbej chex-abjnk chiru le belom. Cui cuanqueb li belomej li inc'a' neque'xpab li raçin li Dios, a'an te'xq'ue retal le çabilal ut te'xpab ajcui' li Dios eb a'an. K'axal us xc'utbal li çabilal chiru xch'olobanquil xyalal riq'uin atin. ² Mare te'pabank le belom nak te'xq'ue retal nak neque-oxlok'iheb ut çabil ena'leb. ³ Mixic ech'ol riq'uin xtkibanquil erib. Mesic' le ch'ina'usal yal riq'uin xçabilal le rak'. Li tz'akal ch'ina'usal maçua' riq'uin xyibanquil le rismal chi k'axal ch'ina'us chi moco riq'uin rocsinuil li oro. ⁴ Li tz'akal xch'ina'usal li junjunk, a'an lix tiquilal xch'ol ut lix tulanil. A'an inc'a' na-oso. Li tiquil ch'olej ut li tulanil, a'aneb li k'axal lok' chiru li Dios. ⁵ Jo'can ajcui' que'xbanu chak li çabil ixk li que'xpab li Dios najter. Que'xsic' lix ch'ina'usal riq'uin li tuktuquilal ut li tulanil. Ut eb li ixk a'an que'abin ajcui' chiruheh lix belom ut que'x-oxlok'iheb. ⁶ Ut jo'can ajcui' quixbanu lix Sara. Qui-abin chiru laj Abraham lix belom. Ut quixye "Kaçua' Abraham" re xban nak quix-oxlok'i. Jo'can ajcui' laex. Cui tebanu li usilal ut inc'a' texxcuaç, laex ajcui' jo' li ralaç xc'ajol lix Sara. ⁷ Ut laex belomej, chexcuank sa' xyalal riq'ueheb le rixakil. Che-oxlok'iheb. Laex nequenau nak eb li ixk k'oneb xch'ol ut maç'a'eb xmetz'euheb jo'eb li cujnk. Laex teç'ul le maçan xban rusilal li Dios. Jo'can ajcui' eb li ixk, te'xc'ul ajcui' lix maçaneb. Ut li maçan li teç'ul, a'an li yu'am chi junelic. Cui tebanu a'in, maç'a' taç'a'ajqujnk ere nak textjok.

Banuhomak li çabilal usta nequeç'ul li raylal

⁸ Ut tnye ajcui' ere, chexcuank chejunilex chi junajak le ch'ol ut chi junajak le c'a'ux. Cherahak erib çeribil erib. Çetok'oba eru çeribil erib ut k'unak le ch'ol. ⁹ Nak te'xbanu maçusal ere, inc'a' tçesume ru riq'uin maçusal. Nak texhobek', mesume ru riq'uin hoboc. Chebanuhak ban usilal reheb li neque'banun maçusal ere. Laex bokbilex chak xban li Dios re nak tereçhani le rosobtesinuil. ¹⁰ Jo'ca'in naxye sa' li Santil Hu: Li ani taraj çuaç chi sa sa' xch'ol re tixnumsiheb li cutan sa' xyalal, inc'a' taçatinak riq'uin yibru atin chi moco tatic'ti'ik.

¹¹ Jo'can nak checanabak xbanunuil li inc'a' us. Chebanuhak ban li us, jo' naraj li Dios. Ut cheq'uehak ech'ol chi çuaç sa' tuktuquil usilal ut inc'a' chic texpkletik.

¹² Li Kaçua' Dios narileb li tiqueb xch'ol. Ut junelic narabiheb nak neque'tijoc. Abanan yo xjosk'il li Kaçua' sa' xbeneb li neque'banun re li maçusal. (Sal. 34:12-16)

¹³ ¿Ma çuan ta bi' junak tarahobtesjnk ere cui nequeyal ek'e chixbanunuil li us?

¹⁴ Abanan cui çuan junak tarahobtesjnk ere xban nak yoqex chixbanunuil li usilal, osobtesinbilex xban li Dios. Mexucuaheh ru li te'rahobtesjnk ere ut mi-oc ec'a'ux xbaneb.

¹⁵ Cheq'uehak ban xlok'al li Kaçua' Jesucristo chi ançal ech'ol ut chek'axtesihak erib sa' ruk'. Çenauhak xsumenuil li te'raj patz'oc ere chirix le paçal. Ac çuaç sa' le ch'ol c'a'ru tçesumeheb cui'. Ut çesumehehak sa' xyalal ut sa' tulanil. ¹⁶ Chexcuank sa' xyalal ut mebanu chic li maçusal re nak maç'a' taç'i'ch'i'jnk ere sa' le c'a'ux. Usta çabil nequebanu xban nak nequepaç li Cristo, abanan çuan li neque'atinac çerix. Eb a'an xutaçal te'elk xban nak neque'k'aban. ¹⁷ Cui li Dios naraj nak teç'ul li raylal chi maç'a' emaç, k'axal us nak teç'ul li raylal chi maç'a' emaç chiru nak teç'ul li raylal riq'uin xbanunuil li maçusal. ¹⁸ Li Cristo quixc'ul ajcui' li raylal chi maç'a' xmaç. A'an tçic xch'ol abanan quicamsjic re xtojbal rix lix maçueb li inc'a' useb xna'leb. Jun sut ajcui' quicam ut riq'uin a'an quitz'akloc ru. Ut xban xçamci li Jesucristo, naru txocol li Dios. Yal nak que'xçamsi li Cristo. Abanan inc'a' quicam lix musik'. ¹⁹ Co çan chi atinac riq'ueheb li musik'ej li cuanqueb chi tz'aptz'o. ²⁰ A'an eb li inc'a' que'paçan chak chiru li Dios junxil. Li Dios riq'uin xnimal xcuyum, quiroybeni nak te'pabank. Abanan inc'a' que'paçan. A'an quic'ulman sa' eb li çutan nak laj Noé yo chixyibanquil li nimla jucub çab. Inc'a' q'ui li que'paçan ut que'oc chi sa' li jucub çab. Cuakxakibeb ajcui' que'cole' chiru li but'i ha'. Chixjunileb li jun ch'ol chic quilaje'cam. ²¹ Li but'i ha', a'an retalil li cubi ha' colbilex cui' anakcuan. Li cubi ha', a'an maçua' re risinuil lix tz'ajnil li katibel. Çuan ban xyalal. A'an retalil nak çuybil sachbil chic li kamaç. Ut nakatz'ama chiru li Dios nak çabilak li kac'a'ux. Colbilo xban nak quicuaçli cui'chic chi yo'yo li Jesucristo. ²² Li Jesucristo, a'an quitate' sa' çoxa ut anakcuan çuan sa' xnim uk' li

Dios Acuabej xban nak k'axal nim lix cuanquil. Li Cristo cuan xcuauquil sa' xbeneb li ángel. Ut cuan ajcui' xcuauquil sa' xbeneb chixjunileb li musik'ej li cuanqueb xcuauquil.

4

Jo'cakex li chabil mertom riq'uin rusilal li Dios

¹ Li Cristo quixc'ul li raylal ut quirec'a tz'akal li raylal sa' kac'aba' lao. Jo'can nak chikaq'ue ajcui' kach'ol lao chixcuybal li raylal. Julticak ere nak mac'a' chic xcuauquil li mac sa' xbeneb li neque'xcuy li raylal chi mac'a' xmaqueb. ² Ut jarub cutan chic toj yo'yokex chebanuhak li c'a'ru naraj li Dios, ut inc'a' chic yokex chixbanunquil li c'a'ru querahi chak ru junxil. ³ Tz'akal taxak li mac li xebanu chak. Xebanu jo' neque'xbanu li inc'a' neque'paban chiru li Dios. Junxil nasemsot le ch'ol riq'uin li jo' majo'il na'leb. Xebanu chak li calac ut li nink'eic. Xebanu chak li num cua'ac num uc'ac. Ut xebanu ajcui' li tz'ekbetalil aj na'leb. Xutnal xebanu chak junxil nak xenima chak ruheb li yibanbil Dios. ⁴ A'ut anakuan eb li maji' neque'paban neque'sach xch'oleb cherilbal. Neque'xq'ue retal nak macua'ex chix jun sa' xyankeb chixbanunquil li mausilal. Ut xban a'an nequexhobe'. ⁵ Aban mokon eb laj hobonel tento nak te'xk'axtesi xcuent chiru li Dios riq'uin li c'a'ru quilaje'xbanu chak. Li Dios, a'an li tarakok atin sa' xbeneb li yo'yoqueb jo' eb ajcui' li camenakeb. ⁶ A'an rajbal nak quich'olobac xyalal chiruheb li tenamit. Quirakman atin chirixeb ut eb a'an que'cam jo' nak telaje'camk chixjunileb li cristian. Chixjunileb li que'paban chiru li Dios usta quilaje'cam, lix musik'eb yo'yoqueb jo' nak yo'yo li Dios. ⁷ Li roso'jic li ruchich'och' tasebank chak. Jo'can nak aj-ajak eru, ut cheq'uehak ech'ol chi tijoc. ⁸ Li c'a'ru tento tebanu, a'an xrabal erib cheribil erib ut chi anchal ech'ol. Ut xban nak nequera erib cheribil erib, nequecuy ajcui' emac cheribil erib. ⁹ Chexq'uehok ochochnal cheribil erib chi sa sa' ech'ol. ¹⁰ Chikajunilo jalan jalank li c'a'ru taruk takabanu. Ac kamatan kamatan q'uebil ke chikajunkal xban li Dios. Tento nak takatenk'a li kas kitz'in riq'uin li c'a'ru nocoru chixbanunquil re nak inc'a' tacanak chi mac'a' rajbal li matan q'uebil ke xban li Dios. ¹¹ Cui ani cuan xmatan chi atinac, chixyehak ratin li Dios. Cui ani naraj c'anjelac, chi c'anjelac a' yal chanru lix cacuilal q'uebil re xban li Dios. Riq'uin chixjunil li c'a'ak re ru taxumank, nimanbilak taxak xc'aba' li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. A'an laj echal re li nimajcual cuanquial ut lok'oninbilak taxak chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Tento xcuaybal li raylal

¹² Ex inherman, misach ech'ol nak tachalk li ra xic' sa' eben. Chanchan li xam nak nachal sa' eben re xyalbal rix le pabal. Mec'oxla nak ca'aj cui' laex yoquex chi c'uluc re. ¹³ Chi sahook' ban sa' ech'ol nak yoquex chi c'uluc raylal jo' quixc'ul li Cristo xban nak yoquex chi tz'akonk riq'uin li raylal li quixc'ul a'an. Tacuulak x'ehil nak li Jesucristo tixc'utbesi lix nimal xlok'al ut laex k'axal cui'chic tasahok' sa' ech'ol. ¹⁴ Us xak ere cui texhobek' xban nak nequepab li Cristo. A'an retailil nak lix Musik' li Dios cuan eriq'uin ut a'an li k'axal lok'. Relic chi yal nak tz'ektananbil li Dios xbaneb li neque'hoboc ere, abanan cheru laex, k'axal lok' ut nim xcuauquil. ¹⁵ Cheq'uehak retal: mexmacob. Xutanal chok' ere nak teç'ul junak raylal xban elk'ac, malaj ut xban li camsinc, malaj ut xban li yo'obanc ch'ajquial sa' xyankeb le ras eritz'in, malaj ut xban xbanunquil c'a'ak chic re ru inc'a' us. ¹⁶ Cui ut nequec'ul raylal xban nak nequepab li Cristo, a'an moco xutanal ta. Chenimak ban xlok'al li Dios xban nak laex chic ralar xc'ajol. ¹⁷ Cuulac re xk'ehil li rakoc atin. Taticlak kiq'uin lao, li ralar xc'ajol li Dios. Tento nak tarakek' atin sa' kaben lao aj pabanel. Ut tarakek' ajcui' atin sa' xbeneb li inc'a' neque'xpab li Dios. Abanan k'axal numtajanac cui'chic li raylal te'xc'ul eb a'an. ¹⁸ Jo'ca'in tz'ibanbil chak retailil sa' li Santil Hu: Cui li tic xch'ol elajic tacolek', zma toja' ta chic junak laj mac inc'a' elajic tacolek'? ¹⁹ Laex li yoquex chi xc'ulbal li raylal jo' naraj li Dios, cheq'uehak taxak ech'ol chixbanunquil li chabilal. Chek'axtesihak erib sa' ruk' li Dios. A'an li quiy'o'obtesin ke ut ma jok'e tapaltok chiku.

5

Xq'uebal xna'leb laj c'amol be

¹ Ut anakuan tinye cuib oxibak li atin reheb laj c'amol be sa' eyank laex aj pabanel. Lain ajcui' erochben chi c'amoc be ut quicuul tz'akal nak li Cristo quixc'ul raylal. Lain tintz'akonk ajcui' jo' nak laex textz'akonk sa' lix nimal xlok'al li tac'utbesik. ² Laex laj c'amol be, tintz'ama cheru nak teq'ue ech'ol chirilbaleb li ralar xc'ajol li Dios jo' nak laj ilol xul narileb lix xul chi anchal xch'ol. Teq'ue ech'ol chixch'olaninquileb laj pabanel li k'axtesinbil ere xban li Dios chi macua' minbil eru. Tebanu ban chi anchal ech'ol. Mebanu yal xban xrahinquil ru le tojbal. Chebanu ban xban nak teraj c'anjelac chiru li Dios. ³ Metaklaheb sa' josk'il li k'axtesinbileb ere. Tetaklaheb ban sa' xyalal. Chabilakex chiruheb re nak te'ril

le çhãbilal. ⁴Li Jesucristo a'an tz'akal laj ilol ke. Cui nakach'olaniheb chi us li k'axtesinbileb ke, li Jesucristo tixq'ue kak'ajçamunquil nak tol-elk cui'chic. Li kak'ajçamunquil a'an inc'a' nalaj inc'a' na-oso'. Ut totz'akõnk ajcui' riq'uin lix nimal xlok'al. ⁵Ut anakcuan, ex herman, tinye cuib oxibak atin ere læex li toj sajex. Chex-abjnk chiruheb li neque'c'amoc be sa' eyank. Menimobresi erib çheribil erib. Chetenk'a ban erib çheribil erib chejunilex jo' tz'ibanbil sa' li Santil Hu: Li Dios naxtz'ektanaheb li k'etk'eteb ut naxbanu usilal reheb li neque'xcubsi ribeb. ⁶Checubsi bi' eçuanquil chiru li Dios li k'axal nim xçuanquil re nak li Dios tixnimobresi le çuanquil nak tixtau xk'ehil. ⁷Checanabak sa' ruk' li Dios chixjunil li c'a'ak re ru yo ec'a'ux chirix xban nak li Dios naxq'ue xch'ol çherix læex. ⁸Chicuank ena'leb re xcolbal erib chiru laj tza xban nak laj tza yo chixsic'bal ani tarale. Laj tza a'an chanchan li cakcoj çamc re xban xtz'ocajic ut yo chixsutinquil rib yalak bar re xsic'bal ani tixcamsi re tixtiu. ⁹Meq'ue erib chi alec xban laj tza. Cauhak ban eçh'ol sa' le pabal. Mich'inan eçh'ol nak taçhalk junak raylal sa' eben. Nequenau nak maçua' ca'aj cui' læex yoquex chi c'uluc raylal. Jo'can ajcui' neque'xc'ul le rech aj pabanelil yalak bar jun sut sa' ruchich'och'. ¹⁰Læex teç'ul li raylal. Cuyomak cuan ca'ch'inak xban nak chi seb ajcui' nocoxtenk'a li Dios. A'an tãtz'akobresjnk eru. A'an tãtenk'ank ere re nak inc'a' taçh'inank eçh'ol. Tixq'ue ban xcacuil eçh'ol. Li Dios, li naq'uehoc ke li usilal, a'an quibokoc ke chi tz'akõnc riq'uin lix nimal xlok'al sa' choxa kochben li Cristo. ¹¹A'an taxak chinimãk xçuanquil chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak.

Xrakbal li hu riq'uin sahil ch'olej

¹²Laj Silvano, a'an jun tz'akal aj pabanel. A'an taç'amok re li hu a'in xintz'jba chok' ere. Moco q'ui ta li atin xintz'jba ere. Riq'uin li atin a'in yoquin chixq'uebal ena'leb. Xinch'olob xyalal çheru çhanru li rusilal li Dios. A'in taxak çhiq'uehoc xcacuil eçh'ol. ¹³Eb laj pabanel li çuanqueb Babilonia neque'xtakla xsahil eçh'ol. Eb a'an sic'bil ajcui' ruheb xban li Dios jo' læex. Naxtakla ajcui' xsahil eçh'ol laj Marcos, li ninra jo' cualal. ¹⁴Cheq'uehak xsahil eçh'ol çheribil erib riq'uin santil utz'uc u xban nak nequera erib. Chicuank taxak li tuktuquil usilal eriq'uin xban nak læex chic ralal xc'ajol li Cristo. Jo'can taxak.

Li Xcab Hu li Quixtz'iba li San Pedro

Xq'uebal xsahil xch'oleb

¹ Lain laj Simón Pedro. Lain x-apóstol li Jesucristo ut ninc'anjelac chiru. Nintz'iba li hu a'in eriq'uin, laex aj pabanel. Ac xetau lix chak'al ru li pabal jo' li kapabal lao. Li pabal a'in natauman riq'uin li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke, li tic xch'ol. ² Xban nak nequenau chic li xyalal chirix li Dios ut chirix li Kaçua' Jesucristo, taçuank taxak chi nabal li tuktuquilal eriq'uin ut chi cuank taxak li rusilal li Dios sa' le ch'ol.

Chextz'akonk riq'uin lix santilal li Dios

³ Chixjunil li c'a'ru nac'anjelac ke sa' li kayu'am ut sa' li kapabal q'uebil ke xban xnimal xcuanquil li Cristo. Sa' xc'aba' lix cuanquil xkanau ru li Dios li quibokoc ke chi tz'akonk riq'uin lix nimal xlok'al ut xcuanquilal. ⁴ Sa' xc'aba' lix nimal xlok'al ut xcuanquilal li Dios quixyechi'i kamatan k'axal lok' ut nim xcuanquil. Li Dios quixyechi'i ke lix cuanquilal re toelk sa' li mausilal li cuan sa' ruchich'och' ut quixyechi'i ajcui' ke lix cuanquilal re nak takacanab xrahinquil ru li maç, ut re ajcui' nak totz'akonk riq'uin lix tiquilal li Dios. ⁵ Abanan inc'a' tz'akal cui ca'aj cui' nocopaban. Chikayalak ban kak'e chixbanunquil li çabibilal. Ut chikatzolak kib riq'uin li Dios re nak çabilak li kana'leb. ⁶ Jo'can ajcui' nak çikacuyak kib. Ut chicuank xcacuil li kach'ol sa' li kapabal riq'uin li raylal nakac'ul ut chikac'oxlahak li Dios chi tz'akal. ⁷ Maçua' ca'aj cui' a'an takabanu. Chisahok' ban ajcui' kach'ol riq'uibeb li kas kitz'in ut chikaraheb. ⁸ Cui nakabanu a'in chi cuulaj cuulaj, yoko chi c'anjelac chiru li Dios re nak li kayu'am inc'a' taçuank chi maç'a' rajbal. Cuank ban xyalal nak takapab li Kaçua' Jesucristo. ⁹ Li ani inc'a' naxbanu li c'a'ak re ru a'in, a'an chanchan jun li mutz' malaj chanchan jun li inc'a' na-iloc chi tz'akal. Li jun a'an inc'a' naxq'ue sa' xch'ol nak ac colbil chic chiru li maç li quixbanu junxil. ¹⁰ Riq'uin ut a'in ex herman, cheq'ue taxak ech'ol chixtaubal ru nak bokbilex ut sic'bil eru xban li Dios. Cui nequeq'ue retal a'in inc'a' chic texmaçobk. ¹¹ Ut naru chic tex-oc chok' ralar xc'ajol li Dios. Ut tex-oc ajcui' sa' lix nimajcual xcuanquilal li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke. ¹² Jo'can nak inc'a' tincanab xjulticanquil ere li na'leb a'in, usta ac ch'olch'o çeru lix yalal ut cau chic ech'ol sa' le pabal. ¹³ A' yal jo' najtil yo'yokin, ninc'oxla nak tento tintoch' le ch'ol riq'uin xjulticanquil a'atin a'in çeru. ¹⁴ Li Kaçua' Jesucristo quixc'utbesi chicuu nak chi seb taçuulak xk'ehil lin camic. ¹⁵ Lain ting'ue inch'ol chixch'olobanquil lix yalal çeru re nak chirix lin camic lix yalal a'in taçanaç sa' ech'ol.

Kilom riq'uin ku lix lok'al li Cristo

¹⁶ Li c'a'ru yoçuin chixyebal ere chirix lix cuanquilal li Jesucristo ut lix c'ulumic, maçua' yal yo'obanbil atin. Ch'olch'o nak xkil riq'uin xnak' ku lix nimajcual cuanquilal. ¹⁷ Lao xkil riq'uin xnak' ku nak li Kaçua' Jesucristo quixc'ul lix nimanquil ru ut lix lok'al riq'uin li Dios Acuabej. Ut quikabi xyab xcux li Dios nak quixye çak sa' lix nimajcual lok'al, a'an a'in li cualal k'axal raro inban. Ut c'ojc'o inch'ol riq'uin, çan. ¹⁸ Nak quikabi li atin a'in li quichal çak sa' çoxa, lao cuanco çak kochben a'an sa' xben jun li tzul sic'bil ru xban li Dios. ¹⁹ Riq'uin a'in nakanau nak relic chi yal na-uxman li c'a'ru tz'ibanbil çak najter xbaneb li profeta. Us cui teq'ue retal li quilaje'xtz'iba çak li profeta. A'an naxcutanobresi çiku jo' junak xam nacutanobresin sa' junak na'ajej k'ojyin ru. Li Kaçua' Jesucristo naxcutanobresi sa' li kam jo' nak naxcutanobresin ru li k'ojyin li cak çahim nak sakeuc re. ²⁰ Çetauhak xyalal a'in xben cua: li atin quilaje'xtz'iba li profeta sa' li Santil Hu inc'a' naru yalak ani tajalok re xjunes. ²¹ Eb li profeta ma jun cua que'xtakla rib xjuneseb. Eb a'an sic'bileb ru xban li Dios ut que'atinac jo' quieye' çak reheb xban li Santil Musik'ej.

2

Eb li xic' neque'iloc re li Cristo

¹ Que'cuan ajcui' çak profeta aj balak' sa' xyañkeb laj Israel junxil. Jo'can ajcui' sa' eyank laex, te'çuank aj tzolonel aj balak'. Chi timil ut sa' mukmu te'rocs li balak' aj na'leb re xsachbal xpabanquil li Dios toj retal te'xtz'ektana li Kaçua' Jesucristo li quicam sa' xc'aba'eb. Ut riq'uin li neque'xbanu, neque'xsach ribeb chi junaj cua ut yoqueb chixbokbal raylal sa' xbeneb. ² Nabaleb telaje'xic sa' li mausilal li yoqueb chixyebal eb a'an ut xmaqueb a'an tamajecuak li kapabal li tz'akal yal. ³ Eb a'an aj tic'ti'eb. Ca'aj cui' le tumin neque'raj. Xban xrahinquil ru li tumin neque'balak'ic riq'uin tic'ti'. Lix rahobtesinquileb a'an ac tenebanbil çak sa' xbeneb najter xban li Dios. Inc'a' chic tabayk. Cuulac ban re xcutanquil nak te'sachek' ruheb. ⁴ Li Dios inc'a' quixcuy xmaqueb li angel

li que'maçob chiru. Quixcuteb ban sa' xbalba sa' chamal jul k'ojyin xsa'. Bac'boqueb chi cadena quixcanabeb toj tacuulak xk'ehil li rakba atin. Jo'can ajcui' tixbanu reheb laj balak'. Inc'a' tixcuy xmaqueb. ⁵ Li Dios inc'a' quixcuy xmaqueb li que'cuan sa' ruchich'och' najter. Quixtakla ban chak li but'i ha' sa' xben li ruchich'och' re nak te'osok' chixjunileb laj maç. Ca'aj cui' laj Noé laj yehol resil li tiqUILal quicole' rochbened li cuukub chic lix comoneb. ⁶ Jo'can ajcui' li Dios quixrak atin sa' xbeneb laj Sodoma ut laj Gomorra. Quixsacheb nak quixc'at lix tenamiteb. Junes cha quicana. Li Dios quixbanu chi jo'can chok' retalil chiruheb chixjunileb li yokeb chi maçobc mokon re nak te'xucuak xban li c'a'ru taçchalk sa' xbeneb. ⁷ Quixcol laj Lot li tiç xch'ol. A'an c'ajo' nak naraho' sa' xch'ol xban nak numtajenak li mausilal li neque'xbanu li cuanqueb aran Sodoma. ⁸ Laj Lot, a'an tiç xch'ol. Ut nak cuan sa' xyankeb laj Sodoma junelic ra sa' xch'ol chirilbal, ut chirabinquil lix mausilal lix na'lebeb. ⁹ Jo'can ajcui' anakcuan. Li Dios naxtenk'aheb li tiqUEB xch'ol re nak inc'a' te'xq'ue rib chi aļec. Ut eb li inc'a' tiqUEB xch'ol tixcanabeb chixc'ulbal li tojba maç nak tixtau xk'ehil li rakba atin. ¹⁰ ¿Ma toja' ta chic inc'a' tixq'ueheb sa' tojba maç li neque'xrahi ru li tz'ajbetal aj na'leb ut neque'xtz'ektana lix cuanquial li Cristo? Eb a'an josk'eb ut k'etk'eteb. Inc'a' neque'xucuac chixmajecuanquileb li ángel li cuanqueb sa' xnimajcual cuanquial. ¹¹ Eb li ángel cuanqueb xna'leb ut nim xcuanguil chiruheb laj tzolonel aj balak'. Abanan li ángel inc'a' neque'xmajecuanquileb li cuink a'in chiru li Kaçua'. ¹² A'ut eb laj tzolonel aj balak' chanchaneb li xul. Maç'a' neque'xpab. Yal re chapec' ut re camsjc nak neque'yo'la. YoqUEB chixmajecuanquileb li c'a'ak re ru inc'a' neque'xtau ru. Eb a'an jun oso'jiqueb nak te'osok'. ¹³ Chi jo'can te'xc'ul xk'ajcamunquileb lix mausilaleb que'xbanu. Eb laj tzolonel aj balak' junelic saheb sa' xch'ol chixbanunquileb li inc'a' us, usta chi cutan. Xutanal chok' ere nak cuanqueb sa' eyank xban nak neque'cuulac chi cua'ac sa' le nink'e. Eb a'an junes maçobc neque'xc'oxla. ¹⁴ A'aneb aj muxul caxar. Ca'aj cui' ixk neque'xc'oxla ut inc'a' neque'xcanab maçobc. Neque'oc chixk'unbesinquileb li toj k'unek xch'ol. Eb li cuink a'in c'aynakeb chixrahinquil ru li biomal. Eb a'an majecuanbileb chi junaj cua xban li Dios. ¹⁵ Nak neque'xcanab li tiqUILal, neque'xic chi jo' majo'. Neque'xbanu jo' quixbanu laj Balaam li ralal laj Beor. Laj Balaam quiraj xtaubal xtumin riq'uin xbanunquileb li mausilal. ¹⁶ Jo'can nak quik'use' xban jun li bur. Yal xul. Inc'a' naatinac. Ut laj Balaam quirabi xyab xcux li bur jo' xyab xcux li cuink nak quiyeha' re xban li bur nak tixcanab xbanunquileb li mausilal. ¹⁷ Eb laj tzolonel aj balak' chanchaneb lix juleb ha' li maç'a' ha' chi sa'. Maç'a' na-oc cui'. Chanchaneb li chok li nac'ame' yalak bar xban li ik'. Eb li cuink a'in te'xic sa' lix k'ojyinal ru li xbalba li ac yibanbil chok' reheb. ¹⁸ Neque'oc chi yehoc xjinkal ru atin sa' lix majelal xna'lebeb. Ut riq'uin li maç naxrahi li tz'ejcualet yoqUEB chixk'unbesinquileb li cristian li toj que'el chak sa' xyankeb. ¹⁹ Eb laj balak' neque'xye: Libre chic textcuanq, chanqueb. Laex chic yal ere c'a'ru tebanu, chanqueb. Ut inc'a' neque'xq'ue retal nak a'an eb li c'ayinbileb chi c'anjelac chiru li maç xban nak li ani toj nanumta li mausilal sa' xben, toj cuan rubel xcuanguil li maç. ²⁰ Li ani neque'xpab li Kaçua' Jesucristo, neque'xcanab ajcui' xmuxbal rib riq'uin li c'a'ru cuan sa' ruchich'och'. Abanan cui te'oc cui'chic chi maçobc ut cui tanumtaç cui'chic li maç sa' xbeneb, k'axal cui'chic yibak ru lix na'lebeb chiru nak que'cuan junxil nak toj maji' neque'paban chak. ²¹ K'axal us raj chok' reheb nak inc'a' ta que'xnau xbehil li tiqUILal chiru nak ac neque'xnau ru, ut que'xcanab cui'chic xpabanquileb lix chak'rab li Dios li quik'axtesic reheb. ²² Cuan jun li atin nayeman naxye: li tz'i' naxlou cui'chic lix xa'au xca' sut, ut nayeman ajcui' nak li ak li atesinbil, naxtolc'osi cui'chic rib sa' sulul. (Pr. 26:11) Eb li cuink aj balak' chanchaneb li xul a'an xban nak que'oc cui'chic xbanunquileb li mausilal.

3

Resilal xca' c'ulunic li Kaçua' Jesucristo

¹ Ex inherman, a'in li xcab hu nintz'iba eriq'uin. Riq'uin li cuib chi hu yoquin cui'chic chixnumsinquileb li xyalal sa' le xic re nak teç'oxla chi us c'a'ru tebanu. ² Chijulticok' ere li rațineb li santil profeta tz'ibanbil chak najter k'e cutan. Ut chijulticok' ere lix chak'rab li Kaçua' Jesucristo laj Colok ke, k'axtesinbil ere kaban laç lix apóstol li Jesucristo. ³ Xben cua chetauhak xyalal a'in: Nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan, cuan li te'chalk chi hoboc riq'uin yibru atin. Te'xhob xcuanguil li Dios ut te'xbanu li yibru na'leb li neque'xc'oxla. ⁴ Eb a'an te'xye: Li Jesucristo quixye nak taçchalk. ¿Bar ta cuan? ¿Ma ac xc'ulun ta? Chalen chak xcamiqUEB li kaxe' katon chixjunil li c'a'ak re ru cuan ajcui' anakcuan jo' nak quicuan chak chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och', cha'keb. ⁵ Li neque'xye chi jo'can inc'a' neque'raj xjulticanquileb chanru qui-uxman chak najter. Inc'a' neque'raj xq'uebal retal nak yal riq'uin rařin li Dios quixyo'obtesi li choxa ut li ruchich'och'. Li Dios quixyib li ruchich'och' sa' ha' ut sa' xben ha' quic'ojla li ch'och' xban li Dios. ⁶ Jo'can ajcui' li ruchich'och' li quicuan.

Yal riq'uin ratin li Dios, quibut'ha'in ut qui-oso'. ⁷ Li choxa ut li ruchich'och' li cuanqueb anakcuan, cuanqueb sa' xna'aj yal riq'uin ratin li Dios. Yoqueb chiroybeninquil nak te'c'atek' xban li xam sa' xk'ehil li rakba atin nak te'sachek' li inc'a' useb xna'leb. ⁸ Abanan ex herman, laex li raroquex inban, chetau taxak ru a'in: Nak li jun cutan chiru li Kaçua' a'an jo' li jun mil chihab chiku lao, ut li jun mil chihab jo' li jun cutan chiru li Dios. ⁹ Cuan li neque'xye nak li Kaçua' Jesucristo xbay chak chi çalç. Inc'a' ajcui' xc'ulun jo' quixye, çanqueb. Abanan inc'a' yo' chak chi bayc. Toj maji' nac'ulun xban nak nim lix cuyum eriç'uin laex. Inc'a' naraj nak taşachk junak. Naraj ban nak te'yot'ek' xch'ol ut te'xjal xc'a'ux. ¹⁰ Lix k'ehil lix c'ulunic li Kaçua', a'an chanchan nak nachal laj elk'. Moco cuan ta resil lix c'ulunic. Sa' li cutan a'an taşosok' li choxa. Tenlok xyab nak taşosok'. Ut li c'a'ak re ru cuanqueb chiru te'osok' xban li xam. Taç'atk li ruchich'och' jo' ajcui' chixjunil li c'a'ak re ru li cuan chiru. ¹¹ Xban nak chixjunil li c'a'ak re ru telaje'osok', jo'can nak chikaq'ue kach'ol chi cuanc sa' li tiçuilal. Chikac'oxlahak li Kaçua' Dios. ¹² Yoço chiroybeninquil xk'ehil xc'ulunic li Kaçua'. Chikaq'ue kach'ol chi c'anjelac chiru re nak taşebank chak chi çalç. Sa' li cutan a'an te'lochk xxamlel li choxa ut te'osok' chixjunil. Ut li c'a'ak re ru cuanqueb chiru telaje'ha'ok' xban xtiçual li xam. ¹³ Abanan li Kaçua' Dios quixyechi'i ke li ac' choxa ut li ac' ruchich'och'. A'an yoço chiroybeninquil. Sa' li ruchich'och' a'an junes tiçuilal taçuank. ¹⁴ Jo'can ut ex herman, raroquex inban, çalen nak yoquex chiroybeninquil li c'a'ak re ru a'in, cheq'ue ech'ol chixbanunquil li tiçuilal re nak maç'a'ak emaç ut cuankex sa' xyalal nak taç'ulunk li Jesucristo. ¹⁵ Julticak ere nak cui li Kaçua' Jesucristo maji' nac'ulun, a'an re nak li ani maji' nacle' naru taçolek'. A'an aj e nak quitz'ibac eriç'uin li kaherman Pablo, li k'axal raro kaban. A'an quixtz'iba li na'leb a'in jo' q'uebil chak re xban li Dios. ¹⁶ Chirix a'in quixtz'iba laj Pablo sa' chixjunil lix hu. Cuan li c'a'ak re ru sa' lix hu ch'a'aj xtaubal ru. Ut li maç'a'eb xna'leb ut li junpaç neque'ch'inan xch'ol sa' lix paçaleb neque'xpo' li xyalal. Jo'can ajcui' neque'xbanu riç'uin chixjunil li ratin li Dios. Xban nak neque'xk'et ratin li Dios, jo'can nak te'osok'. ¹⁷ Jo'can ut ex herman, k'axal raroquex kaban, ac kayehom resil ere chirixeb laj balak'. Chicuank sa' ech'ol a'in re nak inc'a' texbalak'ik xbaneb li cuçnk li yibeb ru xna'leb. Ut, laex li cau ech'ol chixpabanquil li Cristo, mich'inan ech'ol xbaneb laj balak'. ¹⁸ A' taxak li rusilal li Kaçua' chic'utunç sa' le yu'am ut chesic' çanru nak tenau lix yalal li Kaçua' Jesucristo laj Colol ke. A' taxak li Kaçua' Jesucristo chilok'onik anakcuan ut chi junelic toj sa' roso'jiqueb li cutan. Jo'can taxak.

Li Xben Hu li Quixtz'iba li San Juan

Resil li Jesucristo li naq'uehoc re li kayu'am

¹ Nintz'ibac eriq'uin chirix li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. Lao quikil riq'uin xnak' ku ut coatinac riq'uin. Quikil ru a'an chi tz'akal ut xkach'e' riq'uin kuk'. A'an a'in li Atin naq'uehoc yu'am. ² Quic'utbesic chiku li naq'uehoc yu'am. Quikil ru a'an. Jo'can nak nakach'olob xyalal cheru chirix a'an, li naq'uehoc yu'am chi junelic. A'an li cuan chak riq'uin li Acuabej Dios. A'an quixc'utbesi rib chiku. ³ Nakach'olob xyalal cheru chirix li c'a'ru quikil ut li c'a'ru quikabi re nak tocuank chi sum atin chi kibil kib. Ut tocuank ajcui' chi sum atin riq'uin li Acuabej Dios ut riq'uin li Jesucristo, li Lalal. ⁴ Sa' li hu a'in nakatakla xyebal ere re nak chitz'aklok ru lix sahil ech'ol chejunilex, jo' ajcui' lix sahil kach'ol lao.

Li Dios, a'an cutan saken

⁵ A'an a'in li atin quikabi riq'uin li Jesucristo. Ut a'an li nakach'olob xyalal cheru. Li Dios, a'an li cutan saken. Ri q'uin li Dios mac'a' k'o'jyin. Tic ban xch'ol li Dios. Relic chi yal nak mac'a' mausilal riq'uin. ⁶ Cui nakaye nak cuanco chi sum atin riq'uin li Dios ut cui toj nakabanu li inc'a' us, yoco chi tic'ti'ic. Ut inc'a' nakatzol kib chixbanunquil li yal. ⁷ Ut cui nakabanu li c'a'ru naraj li Dios, jo' naxc'utbesi chiku li Cristo, cuanco chic chi sum atin chi kibil kib. Ut lix quiq'uel li Jesucristo li Lalal li Dios naxch'ajobresi li kam ut narisi chixjunil li kamac.

Laj cuyul laj sachol re li kamac

⁸ Cui nakaye nak mac'a' kamac, nakabalak'i kib ut moco yal ta li yoco chixyebal. ⁹ Cui nakaxoto li kamac chiru li Dios, relic chi yal nak a'an tic xch'ol chixcuybal chixsachbal li kamac, ut tarisi chixjunil li kamausilal. ¹⁰ Cui ut nakaye nak inc'a' xomacob nakaq'ue li Dios chok' aj tic'ti'. Ut inc'a' nakapab li ratin.

2

Li Jesucristo ajjalol atin chikix chiru li Dios

¹ Ex inherman, chanchanex li cualal inc'ajol. A' c'a'ak re ru a'in nintz'iba ere re nak inc'a' texmacobk. Cui ut cuan junak tamacobk, cuan jun ajjalol atin chikix chiru li Acuabej Dios, a'an li Jesucristo li tic xch'ol. ² Li Jesucristo quicam re xtojbal rix li kamac. Moco ca'aj ta cui' xban li kamac lao. Quicam ajban cui' re xtojbal rix xmaqueb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³ Cui lao nakabanu li c'a'ru naraj li Dios, relic chi yal nak lao reho chic li Dios. ⁴ Li ani naxye, "Lain rehin li Dios", ut cui inc'a' naxbanu li c'a'ru naraj li Dios, a'an aj tic'ti'. Moco yal ta ru li yo chixbanunquil. ⁵ Li ani napaban re li ratin li Dios, relic chi yal nak naxra li Dios chi tz'akal. Ri q'uin a'an nakanau nak lao reho chic li Dios. ⁶ Li ani naxye nak re chic li Dios, tento nak junelic chabilak lix yu'am jo' xyu'am li Jesucristo.

Li chak'rab k'axal nim xcuauquil

⁷ Ex inherman, moco toj ac' ta li chak'rab yoquin chixtz'ibanquil eriq'uin. A'in a'an ajcui' li chak'rab li quiq'uehe' chak ere junxil. Ac erabiom chak chalen nak xepab li Cristo. ⁸ Abanan chanchan ac' ajcui' li chak'rab xban nak k'axal nim xcuauquil. Ut li chak'rab a'an, a'in nak tere erib cheribil erib. Jo' quixbanu li Jesucristo, jo'can ajcui' takabanu lao. Li ratin li Jesucristo naxcutanobresi kana'leb. Nak nakacanab li macobc, chanchan nak yo chi numec' li k'o'jyin. Ut nak nakapab li ratin li Jesucristo, chanchan nak yo chi chalc li cutan. ⁹ Li ani naxye nak xcutanobresic lix na'leb xban li Cristo, ut xic' naril lix herman a'an toj cuan ajcui' sa' xk'o'jyinal ru li mac. ¹⁰ Li ani naxra lix herman, a'an cutanobresinbil lix na'leb xban li Cristo. Ut ma' ani nach'inan xch'ol xban. ¹¹ Li ani xic' naril lix herman, a'an toj yo ajcui' chi bec sa' xk'o'jyinal ru li mac. Ut inc'a' naxnau bar yo chi xic xban nak li mac naramoc re li xyalal chiru. ¹² Nintz'ibac eriq'uin, ex herman, xban nak cuybil sachbil chic li mac xban li Dios sa' xc'aba' li Jesucristo. ¹³ Nintz'ibac ajcui' eriq'uin, laex yucua'bej, xban nak ac xepab li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak najter nak toj maji' naxyo'obtesi chak li ruchich'och'. Nintz'ibac eriq'uin laex li toj sajex xban nak xecuy xnumsinquil li alec li naxq'ue laj tza. Ut nintz'ibac ajcui' eriq'uin laex coc'al xban nak ac xepab li Acuabej Dios. ¹⁴ Xintz'ibac eriq'uin laex yucua'bej, xban nak ac xepab li Dios C'ajolbej li cuan chalen chak najter nak toj maji' naxyo'obtesi chak li ruchich'och'. Xintz'ibac eriq'uin laex li toj sajex, xban nak cau erib ut li ratin li Dios nacana chi junelic eriq'uin ut xecuy xnumsinquil li alec li naxq'ue laj tza. ¹⁵ Ex inherman, mera chic ru lix mausilal li ruchich'och' chi moco li c'a'ak re ru cuan sa' ruchich'och'. Cui cuan junak naxra ru li c'a'ak re ru a'in, moco naxra ta li

Acuabej Dios. ¹⁶ Chixjunil li maʃusal cuan sa' ruchich'och' moco riq'uin ta li Dios nachal. Li maʃ li naxrahi ru li tz'ejcuallej ut li xrahinguil ru li c'a'ak re ru nakil riq'uin xnak' ku moco riq'uin ta li Dios nachal. Jo'can ajcui' li k'etk'etil. Chixjunil a'in moco riq'uin ta li Dios nachal; xna'leb ban li ruchich'och'. ¹⁷ Li ruchich'och' taʃosok' jo' ajcui' li maʃusal. Abanan li ani nabaʃun re li naraj li Dios, a'an cuaʃk chi junelic.

Li xic' neque'iloc re li Cristo

¹⁸ Ex inherman, yo chak chi nach'oc roso'jiqueb li cutan. Ac xerabi resil nak taʃaʃk jun li xic' na-iloc re li Cristo. A'an li anticristo nayeman re. Ut anakcuan ac cuanqueb nabal li xic' neque'iloc re li Cristo. Jo'can nak nakanau nak yo chi cuulac xk'ehil roso'jiqueb li cutan. ¹⁹ Sa' kayank xe'el li xic' neque'iloc re li Cristo, abanan moco kech aj pabaneleb ta nak xe'cuan. Cui ta eb a'an kech aj pabanelil, cuanqueb raj chi junelic sa' kayank. Abanan xe'el sa' kayank re nak tanaumaʃk nak maʃua'eb kech aj pabanelil. ²⁰ Ut laex ac santobresinbilex xban li Santil Musik'ej li q'uebil ere xban li Jesucristo, ut nequenau chic li xyalal. ²¹ Moco xban ta nak inc'a' nequenau li xyalal nak nintz'ibac eriq'uin. Laex nequenau li xyalal ut nequenau ajcui' nak maʃ jun tic'ti' na-el sa' li tz'akal yal. ²² ¿Ani laj tic'ti' nak neque'oxla laex? A'an li nayehoc re nak li Jesucristo, maʃua' a'an laj Colonel li yechi'inbil xban li Dios. Li nayehoc re chi jo'can, a'an li anticristo li xic' na-iloc re li Cristo. A'an li natz'ektan re li Acuabej Dios ut li C'ajolbej. ²³ Li ani naxye nak li Jesucristo maʃua' Ralal li Dios, li nayehoc re a'an maʃa' li Acuabej Dios riq'uin. Ut li ani naxye nak li Cristo, a'an li tz'akal Ralal li Dios, a'an cuan li Acuabej Dios riq'uin. ²⁴ Li c'a'ru xetzol chak chalen sa' xticlajic le pabal chicuʃk sa' le ch'ol. Cui te'c'ula sa' le ch'ol li c'a'ru xerabi chak chalen sa' xticlajic le pabal, cuanxex riq'uin li C'ajolbej ut riq'uin li Acuabej Dios. ²⁵ Li yu'am maʃa' roso'jic, a'an li naxyechi'i ke li Jesucristo. ²⁶ Nintz'iba a'in eriq'uin chirixeb li xic' neque'iloc re li Cristo xban nak eb a'an te'raj ebalak'inquil. ²⁷ Abanan inc'a' tento taʃuaʃk junak aj tzolol ere re xc'utbal cheru c'a'ru li yal ut c'a'ru li inc'a' yal xban nak q'uebil ere li Santil Musik'ej xban li Jesucristo. Li Santil Musik'ej cuan eriq'uin ut a'an li naq'uehoc e'na'leb. Li c'a'ru naxc'ut cheru li Santil Musik'ej tz'akal yal. Moco tic'ti' ta. Jo'can nak chexcuʃk chi sum aʃin riq'uin li Jesucristo jo' naxc'ut cheru li Santil Musik'ej. ²⁸ Ut anakcuan, ex herman, ninye cui'chic ere nak chexcuʃk chi sum aʃin riq'uin li Jesucristo re nak maʃa'ak le xiu nak tol-elk cui'chic li Ka'ua' Jesucristo. Sahak ban sa' kach'ol chixc'ulbal chi maʃa'ak kaxutan. ²⁹ Laex nequenau nak li Cristo t'ic xch'ol. Ut chenuhak ajcui' nak chixjunileb li neque'banun re li tiq'uila, a'an tz'akal ralal xc'ajol li Dios.

3

Li ralar xc'ajol li Dios

¹ Cheq'uehak retal nak li Acuabej Dios c'ajo' nocoxra. Nocoxq'ue chok' ralar xc'ajol. Relic chi yal nak laʃ ralar xc'ajol. Jo'can nak li maji' neque'paban inc'a' neque'xtau ru li kana'leb xban nak maji' neque'xnu xyalal xpabanquil li Dios. ² Ex inherman, anakcuan laʃ ralar xc'ajol li Dios. Abanan maji' nakanau jo' q'ual chic li usilal takac'ul mokon. Ca'aj cui' nakanau nak tol-elk li Jesucristo, chanchanako chic a'an xban nak takil ru chi tz'akal. ³ Li ani yo chiroybeninquit lix c'ulunic li Cristo, a'an naxsakobresi li ram sa' tiq'uila jo' li Ka'ua' Jesucristo t'ic xch'ol. ⁴ Li ani namaʃob naxk'et lix chak'rab li Dios xban nak li maʃobc a'an xk'etbal li chak'rab. ⁵ Laex nequenau nak li Ka'ua' Jesucristo quic'ulun re xcuylal ut xsachbal li kamaʃ. Relic chi yal nak a'an maʃua' aj maʃ. ⁶ Jo'can nak li ani cau xch'ol chixtakenquil li Cristo, inc'a' chic yok chi maʃobc. Abanan li ani toj yo chi maʃobc inc'a' naxnau li rusilal li Cristo ut inc'a' napaban. ⁷ Ex herman, maʃ ani chibalak'ink ere. Li ani nabaʃun re li tiq'uila, a'an t'ic xch'ol jo' li Cristo t'ic xch'ol. ⁸ Li ani yo chi maʃobc, a'an re laj tza xban nak laj tza a'an aj maʃ chalen chak sa' xticlajic li ruchich'och'. A'an aj e nak col-elk li Ralal li Dios re xsachbal xc'anjel laj tza. ⁹ Maʃ jun ralar xc'ajol li Dios yok chi maʃobc xban nak li Dios cuan riq'uin. Ut inc'a' naru nak yok chi maʃobc xban nak a'an tz'akal ralal xc'ajol li Dios. ¹⁰ Riq'uin a'in na'noqueb ru li ralar xc'ajol li Dios ut na'noqueb ajcui' ruheb li ralar xc'ajol laj tza: li ani inc'a' naxbaʃu li tiq'uila, ut li ani inc'a' naxra li ras r'itz'in, a'an maʃua'eb ralar xc'ajol li Dios.

Chikara kib chi kibil kib

¹¹ Chalen chak sa' xticlajic le pabal xerabi li chak'rab nak chikarahak kib chi kibil kib. ¹² Mikatake xna'leb laj Ca'ın xban nak a'an re laj tza. A'an quixcamsi li r'itz'in. ¿C'a'ut nak quixcamsi li r'itz'in? Xban nak t'ic xch'ol li r'itz'in chiru li Dios ut laj Ca'ın junes maʃusal naxbaʃu. ¹³ Jo'can ut ex inherman, misach ech'ol xbaneb li xic' neque'iloc ere sa' ruchich'och'. ¹⁴ Cui nakara li kaherman, a'an retalil nak cuʃk kacolbal chiru xcuʃquil li camc ut q'uebil kayu'am chi junelic. Li ani inc'a' naxra lix herman, a'an toj cuan rubel xcuʃquil li camc. ¹⁵ Li ani xic' naril lix herman, a'an chanchan aj camsinel ras r'itz'in.

Læx nequenau nak junak aj camsinel ras riʔz'in maç'a' xyu'am chi junelic. ¹⁶ Li Jesucristo quixc'ut chiku chanru li rahoc nak quixk'axtesi rib chi çamc sa' kac'aba' læo. Jo'can ajcui' nak tento takaraheb li kaherman usta tocamsjik sa' xc'aba'eb. ¹⁷ Jun chic ninye ere. Cui læo cuan nabal li c'a'ru ke ut inc'a' nakatok'oba ru li neba' li maç'a' cuan re, çma yal ta bi' nak nakara li Dios chi jo'canan? ¹⁸ Ex inherman, morahoc yal chi atin. Chorahok ban chi tz'akal yal ut chic'utunk li karahom riq'uin li usilal nakabanu.

Cau li kach'ol chixpabanquil li Dios

¹⁹ Cui nakara li kaherman, nakanau nak læo tz'akal ralal xc'ajol li Dios, ut cau kach'ol chixpabanquil li Dios. ²⁰ Cui læo nakec'a nak xomacob, ac cutan saken chiru li Kaçua' Dios li nakabanu xban nak a'an chixjunil naxnau. ²¹ Cui inc'a' nakec'a sa' kach'ol nak inc'a' us yoco, inc'a' nocoxucuaç chiru li Dios. ²² Ut yalak c'a'ru takatz'ama chiru, tixq'ue ke xban nak yoco chixpabanquil lix chak'rab ut nakabanu li c'a'ru nacuulac chiru li Dios. ²³ Ut a'an a'in lix chak'rab quixq'ue ke li Dios, nak chopabank sa' xc'aba' li Jesucristo li Ralal li Dios ut takara kib chi kibil kib, jo' coxchak'rabi cui'. ²⁴ Cui nakapab lix chak'rab, læo cuanco riq'uin li Dios ut li Dios cuan kiq'uin. Nakanau nak li Dios cuan kiq'uin chi junelic xban li Santil Musik'ej li q'uebil ke.

4

Li Santil Musik'ej ut laj tzolonej aj balak'

¹ Ex herman, q'uehomak retal nak moco chixjunil ta aj iq'uin cuan li Santil Musik'ej. Nabaleb laj tzolonej aj balak' cuanqueb sa' ruchich'och'. Mepab chixjunil li c'a'ak re ru nequerabi riq'ueineb, usta tayehek' ere nak riq'uin li Dios xchal. Tento nak tetz'il rix li terabi re xnaubal ma riq'uin li Dios xchal li neque'xye malaj inc'a'. ² Chi jo'ca'in naru tenau cui li Santil Musik'ej xq'uehoc re li na'leb malaj inc'a'. Li ani tayehek re nak li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal çujnk nak quic'ulun sa' ruchich'och', a'an li cuan li Santil Musik'ej riq'uin. ³ Ut li ani tayehek re nak li Jesucristo inc'a' quitz'ejcualo' nak quic'ulun sa' ruchich'och', a'an maç'a' li Santil Musik'ej riq'uin. Li na'leb a'an nachal riq'uin li xic' na-iloc re li Cristo. Abanan ac erabiom resil chirix nak tol-elk li xic' na-iloc re li Cristo. Ut anakcuan li na'leb a'an ac yq chi c'ulunc sa' ruchich'och'. ⁴ Ex inherman, læx rehox chic li Dios. Læx xecuy ut xenau xcolbal erib chiruheb laj balak'. Xecuy xban nak li Santil Musik'ej cuan eriq'uin ut k'axal nim xcuanquil a'an chiru laj tza li cuan riq'ueineb laj balak'. ⁵ Li na'leb li cuan riq'ueineb laj balak', a'an yal re ruchich'och' ut junes chirix a'an neque'atinac. Ut eb li inc'a' neque'xnau xyalal neque'rabi li inc'a' yal li neque'xye ut neque'xpab. ⁶ Abanan læo ralal xc'ajol li Dios. Ut eb li neque'paban re li Dios nocoe'rabi. Ut eb li inc'a' neque'paban re li Dios inc'a' neque'raj kabinquil. Riq'uin a'an nac'utun ani cuan li Santil Musik'ej riq'uin ut ani cuan xmusik' laj balak' riq'uin.

Li Dios aj rahonel

⁷ Ex inherman, chikara kib chi kibil kib xban nak li rahoc riq'uin li Dios nachal. Li ani narahoc, a'an ralal li Dios ut naxbanu li naraj li Dios. ⁸ Ut li inc'a' narahoc maçua' ralal li Dios xban nak li rahoc riq'uin li Dios nachal. ⁹ Li Dios quixc'ut chiku chanru nak nocoxra nak quixtakla chak lix junaj chi Alal sa' ruchich'och' chi çamc sa' kac'aba' læo. Li Dios quixtakla chak li Ralal re nak taçuanç kayu'am chi junelic. ¹⁰ Li tz'akal rahoc, a'an a'in: maçua'o læo xorahoc re li Dios. A'an ban quirahoc ke læo xban nak quixtakla chak li Ralal chi çamc re xtojbal rix li kamaç. ¹¹ Ex herman, xban nak k'axal nocoxra li Dios, tento ajcui' nak takara kib chi kibil kib læo. ¹² Ma jun qui-iloc ru li Dios. Abanan cui nakara kib chi kibil kib, li Dios cuan kiq'uin chi junelic. Ut lix rahom li Dios tz'aklojenak ru kiq'uin. ¹³ Nakanau nak cuanco riq'uin li Dios ut li Dios cuan kiq'uin xban nak li Dios quixq'ue ke li Santil Musik'ej. ¹⁴ Læo lix apóstol li Jesucristo. Quikil ru li Jesucristo. Ut nakach'olob xyalal nak li Acuabej Dios quixtakla chak li Ralal chixcolbaleb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁵ Li ani nach'oloban re nak li Jesús, a'an li Ralal li Dios, a'an cuan riq'uin li Dios, ut li Dios cuan riq'uin a'an. ¹⁶ Læo nakapab nak li Dios, a'an aj rahonel ut nakanau nak yal a'an. Li rahoc nachal riq'uin li Dios. Li ani narahoc, a'an cuan riq'uin li Dios ut li Dios cuan riq'uin a'an. ¹⁷ Riq'uin a'in tatz'aklok ru li rahoc kiq'uin læo re nak cauhak kach'ol sa' xcutanquil li rakba atin. Chanru xna'leb li Kaçua' Jesucristo, jo'canak ajcui' li kana'leb læo nak çuanço arin sa' ruchich'och'. ¹⁸ Maç'a' kaxiu cui nakara li Dios chi tz'akal. Li tz'akal rahoc narisi li xiu. Li ani naxucuaç, naxucuaç lix tojbal rix lix maç, ut li naxucuaç toj maji' natz'aklok ru li rahoc riq'uin. ¹⁹ Læo nakara li Dios xban nak a'an xrahoc ke xben cua. ²⁰ Cui junak naxye nak naxra li Dios ut xic' naril lix herman, a'an aj tic'ti'. Li ani inc'a' naxra lix herman li naril ru, çchan ta cui' ru nak tixra li Dios li moco naril ta ru? ²¹ A'in li chak'rab quixq'ue ke li Jesucristo: Li ani naxra li Dios, tento ajcui' nak tixra lix herman.

5

Li xcanabanquil li mausilal cuan sa' ruchich'och'

¹ Chixjunileb li neque'paban re nak li Jesús a'an li Cristo, a'aneb li ralal xc'ajol li Dios. Ut cui lao nakara li Acuabej Dios, takaraheb ajcui' li ralal xc'ajol. ² Cui nakara li Dios, nakapab lix chak'rab. Riq'uin a'an nakanau nak nakara li Dios jo' ajcui' eb li ralal xc'ajol. ³ A'an a'in lix rabal li Dios: nak takapab lix chak'rab. Moco ch'a'aj ta xpabanquil lix chak'rab. ⁴ Li yo'lajenak sa' musik'ej riq'uin li Dios cuan xcuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausilal li cuan sa' ruchich'och'. Cuan kacuanquilal chixnumsinquil xban nak nakapab sa' xc'aba' li Jesucristo. ⁵ ¿Ani li tz'akal cuan xcuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausilal li cuan sa' ruchich'och'? Lao li nocopaban re nak li Jesús a'an li Ralal li Dios. Ca'aj cui' lao cuan kacuanquil re xcuybal xnumsinquil li mausilal.

Li naxch'olob xyalal chirix li Dios C'ajolbej

⁶ Li Jesucristo quic'ulun sa' ruchich'och'. Quixc'ul li cubi ha' ut quihoye' ajcui' lix quiq'uel chiru li cruz. Macua' ca'aj cui' li cubi ha' quixc'ul. Quihoye' aj ban cui' lix quiq'uel. Li Santil Musik'ej naxch'olob xyalal chiku chirix li Cristo. Ut yal chixjunil li naxc'ut chiku li Santil Musik'ej. ⁷ Sa' choxa cuanqueb li oxibeb li neque'ch'oloban lix yalal. A'aneb a'in: li Dios Acuabej, li Dios C'ajolbej ut li Dios Santil Musik'ej. Li oxib a'in junajeb chi ribil. ⁸ Ut oxib li c'a'ru qui-uxman sa' ruchich'och' li naxc'ut chiku lix yalal chirix li Jesucristo. Li xben, a'an nak li Santil Musik'ej naxc'ut chiku lix yalal. Li xcab, a'an li c'a'ru qui-uxman nak li Jesús quixc'ul li cubi ha'. Ut li rox, a'an nak quihoye' lix quiq'uel li Jesús chiru cruz. Eb li oxib a'in juntak'et lix yalaleb. ⁹ Lao nakapab li yal ch'olobanbil xbaneb li cu'ink. Abanan li ch'olobanbil xban li Dios k'axal cui'chic nim xcuanquil chiru a'an. Ut li Dios quixch'olob xyalal nak li Jesús a'an li Ralal. ¹⁰ Li ani napaban re li Ralal li Dios, a'an naxnau tz'akal lix yalal. A'ut li inc'a' napaban re li Dios, naxq'ue li Dios chok' aj tic'ti' xban nak inc'a' naxpab li xyalal li quixch'olob li Dios nak quixye re li Jesús: Laj li cualal, chan. ¹¹ Ut a'an a'in li naxch'olob xyalal nak li Dios quixq'ue ke li yu'am chi junelic. Ut li yu'am a'in natauman riq'uin li Ralal. ¹² Yalak ani napaban re li Ralal li Dios, a'an cuan xyu'am chi junelic. Ut li ani inc'a' napaban re li Ralal li Dios, mac'a' lix yu'am chi junelic.

Xnaubal nak cuan kayu'am chi junelic

¹³ Xintz'iba a'in chok' ere laex li nequexpaban re li Ralal li Dios re nak laex tenau nak cuan eyu'am chi junelic. ¹⁴ Ut a'in li cau cui' kach'ol chirix li Dios. Nakanau nak li c'a'ak re ru nakatz'ama re, cui nakatz'ama jo' naraj li Dios, a'an nocorabi. ¹⁵ Nakanau nak li Dios nocorabi nak nocotijoc. Riq'uin a'in nakanau nak naxq'ue ke li c'a'ru nakatz'ama chiru. ¹⁶ Cui lao takil junak li kaherman chi macobc ut naru xcuybal lix mac, chotijok chirix re nak tacuyek' xmac xban li Dios ut tacuanq' riq'uin li Dios toj chirix lix camic. Abanan cuan li mac inc'a' naxcuy li Dios. Mac'a' rajbal li tijoc chirix li ani yo' chi banunc re li mac li mac'a' xcuybal. ¹⁷ Yal nak li mausilal, a'an mac. Abanan li Dios naxnau bar cuan li mac naru xcuybal ut bar cuan li inc'a'. ¹⁸ Nakanau nak li ani napaban re li Dios inc'a' chic yok' chi macobc xban nak li Ralal li Dios na-iloc re. Ut laj tza mac'a' chic xcuanquil sa' xben laj pabanel. ¹⁹ Ut nakanau nak lao ralal xc'ajol li Dios. Abanan li jun ch'ol chic li maji' neque'paban re li Dios, eb a'an cuanqueb rubel xcuanquil laj tza. ²⁰ Ut lao nakanau nak li Ralal li Dios quic'ulun sa' ruchich'och'. Quixq'ue kana'leb re xnaubal bar cuan li tz'akal Dios. Ut junajo chic riq'uin li tz'akal Dios xban nak xkapab li Jesucristo li Ralal li Dios. A'an li naq'uehoc ke li yu'am chi junelic. ²¹ Ex inherman, melok'oni chic li jalanil dios yibanbil riq'uin uk'ej. Jo'can taxak.

Li Xcab Hu li Quixtz'iba li San Juan

Laj Juan natz'ibac riq'uin jun li ixk aj pabanel

¹Lain aj c'amol be chacuu sa' la pabal. At hermana, nintz'ibac acuiq'uin laet li sic'bil acuu xban li Dios. Ut nintz'ibac ajcui' riq'uiheb la cualal ac'ajol. Yal nak lain nequexinra. Moco ca'aj ta cui' lain ninrahoc ere. Nequexrahe' aj ban cui' xbaneb chixjunileb li neque'xnau li xyalal. ²Nequexkara xban nak junaj li nakapab ut lix yalal a'an tacuank kiq'uin chi junelic. ³A' taxak li rusilal, li ruxtan ut li tuktuquialal li naxq'ue li Dios Acuabej ut li Jesucristo li Alalbej chicuank eriq'uin sa' xyalal ut riq'uin rahoc. ⁴C'ajo' nak nasaho' sa' inch'ol chirilaleb la cualal ac'ajol nak cuanqueb sa' xyalal. Jo'ca'in li kataklanquil xban li Dios Acuabej. ⁵Ut anakcuan nintz'ama chacuu nak chikarahak taxak kib chi kibil kib. Li chak'rab a'in moco ac' ta. Abanan q'uebil chak ke chalen chak sa' xticlajic li kapabal. ⁶Cui nakara kib chi kibil kib, nakapab li kachak'rabinquil xban li Dios. Chalen chak sa' xticlajic, li Dios quixye ke nak tento takara kib chi kibil kib.

Eb laj tzolonel aj balak'

⁷Ninnumsi cui'chic sa' exic li na'leb a'in xban nak nabaleb laj tzolonel aj balak' cuanqueb sa' ruchich'och'. Eb li cuink a'in inc'a' neque'xch'olob li xyalal nak li Jesucristo quitz'ejcualo' ut tz'akal cuink nak quic'ulun sa' ruchich'och'. Eb li cuink a'in aj balak'eb ut xic' neque'ril li Jesucristo. ⁸Cheq'uehak retal cheribil erib re nak inc'a' tacanak chi mac'a' rajbal le c'anjel chiru li Dios. Tz'akalak ban re ru xk'ajcamunquil le c'anjel tec'ul riq'uin li Dios. ⁹Cui ani junak naxq'ue xtz'akob li quix-ch'olob li Jesucristo, li jun a'an mac'a' li Dios riq'uin. Abanan cui nakapab li c'a'ru quixch'olob li Jesucristo, li Dios Acuabej cuank kiq'uin ut cuank ajcui' kiq'uin li Jesucristo li C'ajolbej. ¹⁰Cui nacuulac junak eriq'uin ut nequenau nak jalan li yo chixch'olobanquil cheru chiru li quixch'olob li Jesucristo, mec'ul sa' le rochoch chi moco teye re nak li Dios chi-osobtesink re. ¹¹Xban nak li ani naxtz'ama chiru li Dios nak tarosobtesiheb laj balak', a'an tatz'akonk riq'uin lix yibal ru lix c'anjeleb.

Xchak'rabinquileb

¹²Cuan raj chic nabal tinya ere, abanan inc'a' nacuaj xtz'ibanquil sa' li hu a'in. Lain nacuaj xic eriq'uin re nak toatinak ut takil xsahil kach'ol chi kibil kib. ¹³Neque'xtakla xsahil ach'ol eb li lalal xc'ajol la chak'na', li sic'bil ru xban li Dios. Jo'can taxak.

Li Rox Hu li Quixtz'iba li San Juan

Xq'uebal xsahil xch'ol

¹ Nintz'ibac açuiq'uin, at herman Gayo. Lain aj c'amol be çaçuu sa' la pabal. Relic chi yal nak nacatinra. ² At inherman, yoquin chi tijoc çaçuix re nak us tat-elk riq'uin chixjunil li c'a'ru tabanu. Ut nintijoc ajcui' çaçuix re nak cauhakat. Ninnau nak tic la ch'ol chiru li Dios. ³ C'ajo' nak nasaho' sa' inch'ol nak neque'c'ulun li herman cuiq'uin ut nacuabi resil nak tic açh'ol. Ut ninnau nak yocat chixbanunquil li xyalal. ⁴ A'an a'in li k'axal nasaho' cui' inch'ol nak nacuabi resil nak eb li kaherman cuanqueb sa' xyalal. Eb a'an chanchaneb li cualal inc'ajol xban nak que'paban chicuu.

Laj Gayo çabil quixbanu riq'uin xtenk'anquileb li herman

⁵ At inherman, k'axal lok' li nacabanu nak nacatenk'aheb li herman, usta inc'a' nacanauheb ru. ⁶ Eb a'an que'xch'olob xyalal arin chiruheb li herman chanru nak nacaraneb. Chatenk'aheb chi çabil jo' naraj li Dios nak te'xic chixyebal ratin li Dios sa' jalan na'ajej. ⁷ Eb a'an xe'oc chi xic xban nak te'raj xbanunquil xc'anjel li Jesucristo. Ut inc'a' que'xc'ul xk'ajcamunquileb chiruheb li maji' neque'xpab li Dios. ⁸ Jo'can nak tento takatenk'aheb li cujnk a'in xban nak kech aj c'anjeleb chixch'olobanquil li xyalal.

Lix yibal ru xna'leb laj Diótrefes

⁹ Cuan c'a'ru xintz'iba sa' li hu li xintakla riq'uineb laj pabanel aran. Abanan li herman Diótrefes, a'an naxnimobresi rib ut inc'a' naxc'ul xch'ol li c'a'ru xintz'iba. Naraj taklanc sa' eyank ut inc'a' naxq'ue incuanquil. ¹⁰ Nak tinxic aran toxink'us ut çeru chejunilex tinye li c'a'ru yo chixbanunquil. Yo chixyebal c'a'ak re ru chi atinul chikix. Ut moco nac'ojla ta xch'ol riq'uin a'an. Toj cuan cui'chic c'a'ak re ru inc'a' us naxbanu. Inc'a' naxc'uleb li herman sa' li rochoch ut naxic chixtacchi'inquileb li herman li neque'raj raj xc'ulbal li ula', ut narisiheb sa' xyankeb laj pabanel cui neque'xc'ul li rula'eb.

Çabil resil chirix laj Demetrio.

¹¹ At inherman, matzol açuib riq'uin li inc'a' us. A' ban li us tabanu. Li ani nabanun re li us, a'an ralat xc'ajol li Dios. Ut li ani naxbanu li inc'a' us, toj maji' naxpab li Dios. ¹² Chixjunileb neque'xye nak çabil li herman Demetrio. Ut relic chi yal nak lix yu'am nac'utuc re lix çabilal. Jo'can ajcui' nakaye lao. Ut laät nacanau nak li nakaye lao a'an yal.

Xrakbal li hu riq'uin sahil ch'olej

¹³ Cuan raj nabal chic tinye açue, abanan inc'a' nacuaq xtz'ibanquil sa' li hu a'in. ¹⁴ Yoquin chixc'oxlanquil nak chi seb takil kib re nak taruk takatina kib. ¹⁵ Chicuanq taxak li tuktuquil usilal açuiq'uin. Eb li herman arin neque'xtakla xsahil açh'ol. Ut chaq'ue ajcui' xsahil xch'oleb li kech aj pabanelil chi xjunjunkaleb.

Li Hu li Quixtz'iba li San Judas

Laj Judas natz'ibac riq'uineb li bokbileb xban li Dios

¹ Lain laj Judas, laj c'anjel chiru li Jesucristo. Lain ritz'in laj Jacobo. Nintz'iba li hu a'in reheb laj pabanel, li bokbileb ut raroqueb xban li Dios Acuabej ut colbileb xban li Jesucristo. ² Chec'ulak taxak chi nabal li ruxtan li Dios, jo' ajcui' li tuktuquil usilal ut li rahoc.

Eb laj tzoloneb aj balak'

³ Ex inherman, anchal inch'ol nak yoquin chixc'oxlanquil tz'ibac eriq'uin chirix li kacolbal sa' comonil. Aban xinq'ue retal nak taajmank ru nak tintz'ibak eriq'uin re xtz'amanquil cheru nak teyal ek'e chixcolbal rix le pabal. A'an li junaj chi pabal k'axtesinbil chak ke xban li Dios. ⁴ Nintz'iba li hu a'in xban nak cuanqueb aj balak' que'xch'ic rib sa' eyank chi mukmu. Eb a'an neque'xye nak laj pabanel naru te'xbanu yalak c'a'ru chi mausilal ut xban li rusilal li kaDios, mac'a' te'xc'ul. Neque'xsach xcuanquil li Kacua' Jesucristo, laj ehal ke. Eb a'an aj k'etoleb ratin li Dios ut chalen chak junxil cutan ac xakabanbil chak li rakba atin sa' xbeneb. ⁵ Usta ac xch'olobaman cheru, nacuaj cui'chic xjulticanquil ere chanru nak li Kacua' Dios quirisiehb chak lix tenamit aj Israel sa' li na'ajej Egipto. Ut mokon chic quixsacheb li inc'a' que'paban chiru sa' xyankeb laj Israel. ⁶ Ninjultica ajcui' cheru nak cuan li angel que'xtz'ektana lix lok'al q'uebileb re jo' ajcui' lix na'ajej. Anakcuan tz'aptz'oq'ueb sa' li k'ojyin xban li Dios ut bac'boq'ueb riq'uin cadena toj tacuulak xcutanquil li rakba atin. ⁷ Jo'can ajcui' que'xc'ul li tenamit Sodoma ut Gomorra jo'queb ajcui' li tenamit cuanqueb chixc'atk. Juntak'eteb lix na'lebeb riq'uibeb li angel li que'macob. Que'muxuc caxar ut que'macob ajcui' riq'uin rech cujnkilal ut riq'uin rech ixkilal. Que'xk'axtesi rib chixbanunquil chixjunil li mausilal. Lix c'atic eb li tenamit a'an, a'an re xc'utbesinquil chiku nak cuan xtojbal rix li mac. A'an li tac'ulmank mokon sa' li xam li tacuank chi junelic. ⁸ Usta nanauman li c'a'ru quixc'ul li tenamit Sodoma ut Gomorra, abanan toj cuanqueb ajcui' aj balak' li neque'xpab li yal yo'obanbil na'leb. Ut neque'xtz'ajni rib riq'uin li mac. Neque'xtz'ektana lix cuanquil li Kacua' ut neque'xmajecua li cuanqueb xcuanquil ut li cuanqueb xlok'al. ⁹ Ut li angel Miguel, li k'axal nim xlok'al, inc'a' quixq'ue rib chok' aj rakol atin sa' xben laj tza. Nak li angel que'xcuech'i rib riq'uin laj tza chirix lix tz'ejcual laj Moises, li angel inc'a' quixhob chi moco quiraj xrakbal atin sa' xben. Quixye ban re: Li Kacua' Dios chik'usuk acue, chan. ¹⁰ Ut eb laj balak' a'in neque'xmajecua ru li c'a'ak re ru lok', li inc'a' neque'xtau ru. Chanchaneb li xul li mac'a'eb xna'leb. Neque'xsach rib chixbanunquil li c'a'ak re ru chi mausilal. ¹¹ Ra te'xc'ul. Lix na'lebeb a'an jo' lix na'leb laj Cain. Chanchaneb laj Balaam, xban nak neque'xrahi ru li tumin ut junes a'an chic neque'xc'oxla. Neque'xtz'ektana lix chak'rab li Dios ut neque'xnimobresi rib jo' quixbanu laj Coré. Xban a'an nak te'osok'. ¹² Xutanal chok' ere nak cuanqueb laj balak' sa' eyank nak neque'banu le nink'e re sahil ch'olej. Eb laj balak' ca'aj cui' li num cua'ac ut num uc'ac neque'xbanu ut inc'a' neque'xtatnac. Junes xch'olaninquireb rib neque'xc'oxla. Eb laj balak' a'an chanchaneb li chok li mac'a' hab chi sa', li nac'ame' yalak bar xban li ik'. Laj balak' mac'a' neque'oc cui'. Chanchaneb li che' li inc'a' neque'uchin, li namich'man chi junaj cua ut nachakic. ¹³ Nak na-el chak xcuokx li palau xban xcacuul rok li ha', nalemeb rib chire li ha' lix tz'ajnil li ha'. Jo'can ajcui' lix xutaneb laj balak' xban li mausilal li neque'xbanu. Chanchaneb li chahim li yal naxbeni rib yalak bar chiru choxa. Eb li cujnk a'in ac xakabanbileb chi xic chi junaj cua toj sa' xchamal ut xk'ojynal li tojba mac. ¹⁴ Laj Enoc, a'an lix cuukil chak chirix laj Adán. Quiatinac chirixeb li cujnk a'in jo' quic'ute' chiru xban li Dios. Laj Enoc quixye: —Abihomak, chan. Tol-elk li Kacua' rochben li q'uila ok'ob chi angel. ¹⁵ Tachalk chi rakoc atin sa' xbeneb chixjunil ut chixch'olobanquil lix maqueb riq'uin lix yehom xbanuhomeb jo' eb ajcui' riq'uin li xic' aj atin xyehomeb chirix li Kacua', chan laj Enoc. ¹⁶ Eb a'in aj cuech'oneleb. Mac'a' nacuulac chiruheb. Ca'aj cui' li c'a'ru naxrahi ru li tz'ejcualej neque'xbanu. Neque'atinac re xnimobresinquireb ribeb. Neque'xk'unbesi junak riq'uin k'unil atin yal re li c'a'ru neque'raj riq'uin.

Xch'olobanquil xna'leb eb laj pabanel

¹⁷ Ut laex ex inherman, tento nak tacuank sa' ech'ol eb li atin li que'xye chak lix apóstol li Kacua' Jesucristo. ¹⁸ Eb li apóstol que'xye ere nak tanach'ok chak roso'jiqueb li cutan te'chalk eb laj balak' aj majecuanel. A' li mac li naxrahi ru lix tz'ejcualeb, a'an li neque'xbanu. ¹⁹ Eb li cujnk a'in, a'aneb li neque'yo'oban jachoc ib. Neque'xrahi ru lix mausilal li ruchich'och' ut li Santil Musik'ej mac'a' riq'uibeb. ²⁰ A'ut laex, ex inherman, cauhaq taxak ech'ol sa' le santil pabal. Ut chextjok riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej. ²¹ Chenuhak nak nequexra li Dios ut inc'a' chicuibanq ech'ol. Cheroybenihak nak tol-elk

li Kaçua' Jesucristo ut riq'uin lix nimal ruxtañ tixq'ue le yu'am chi junelic. ²² Cheq'uehak xna'lebeb li neque'cuiban xch'ol. ²³ Q'uehomak le ch'ol chixcolbal eras eritz'in. Chanchan li yokex chirisinquileb sa' xxamlel li xbalba. Ut li jun ch'ol chic eb laj k'etol atin, cheruxtañahab ru aban tinye ere: cheq'uehak retal. Inc'a' chextz'akonk riq'uineb lix mañsilal xban nak numtajeñakeb cui'chic lix mañsilal. Xic' cheril lix mañqueb jo' junak k'el t'icr numtajeñak xtz'ajnil ru.

Xñimanquìl ru li Dios

²⁴ Ut anakcuan lok'oninbil taxak li nimajcual Dios. A'an k'axal nim xcuanquìl checolbal re nak inc'a' texmaçobk. Nim ajcui' xcuanquìl chek'axtesinquìl sa' xñimal xlok'al li Dios chi maç'a'ak emaç ut chi sa sa' ech'ol. ²⁵ Lok'oninbil taxak li junaj chi Dios, laj Colol ke sa' xc'aba' li Kaçua' Jesucristo. A'an taxak chinimaç xcuanquìl ut xlok'al chalen chak najter k'e cutan, ut toj chalen anakcuan ut chi junelic. Jo'can taxak.

Li Hu Apocalipsis li Quixtz'iba li San Juan

Li quic'utbesic chiru laj Juan xban li Jesucristo

¹ Li tz'ibanbil sa' li hu a'in quic'utbesic chiru li Jesucristo xban li Dios. Quixc'utbesi chiru li Jesucristo re nak a'an chic taz'utbesink re chiruheb laj pabanel li c'aru taz'ulmank chi seb. Jo'can nak li Jesucristo quixtakla lix ángel chixc'utbesinguil a'in chiru laj Juan laj c'anjel chiru. ² Ut a'an quixye resil chixjunil li quic'utbesic chiru. A'an a'in li quixye li Dios jo' quic'utbesic chiru laj Juan xban li Jesucristo. ³ Us xak re li ani naril xsa' li hu a'in ut naxq'ue retal li c'aru naxye. Us xak re li ani naxbanu li c'aru tz'ibanbil chi sa' xban nak relic chi yal nak yo' chi cuulac xk'ehil nak taz'ulmank li c'aru naxye.

Laj Juan quixtakla xsahil xch'oleb li cuukub ch'utaleb chi aj pabanel aran Asia

⁴ Lain laj Juan. Yoquin chi tz'ibac eriq'uin laex li cuukub ch'utalex chi aj pabanel li cuanquex aran Asia. A' taxak li usilal ut li tuktuquial chi cuank eriq'uin li naxq'ue li Dios li ac cuan chak sa' xticlajic, li cuan anakuan, ut li cuank chi junelic, ut li naxq'ue li Santil Musikej li cuan cui' lix lok'laj c'ojaribal li Kaçua'. ⁵ A' taxak li usilal ut li tuktuquial chicuank eriq'uin li naxq'ue li Jesucristo li tic xch'ol chixyebal li yal. Li Jesucristo a'an li xben li quicuacul chi yo'yo sa' xyankeb li camenak. A'an li k'axal nim xcuanguil sa' xben chixjunileb li cuanqueb xcuanguil sa' ruchich'och'. A'an quirahoc ke ut a'an qui-isin re li kamac nak quihoye' lix quiq'uel nak quicam sa' kac'aba'. ⁶ A'an naq'uehoc kacuanquil re toc'anjelak chok' aj tij chiru li Acuabej Dios. Lok'oninbil taxak li Jesucristo. Nimanbilak taxak ru ut a'an taxak chicuank xcuanguil sa' xben chixjunil chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ⁷ Q'uehomak retal. A'an taz'alk chak sa' li chok ut chixjunileb te'ilok re. Te'ril ajcui' eb li que'camsin re. Chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'yot'ek' xch'ol ut te'yabak xban li raylal li te'xc'ul. Jo'can taxak chic'ulmank. ⁸ Quixye li Kaçua' Dios: —Lain quinyo'obtesin re chixjunil ut lain tinsachok re chixjunil. Lain li Alfa ut li Omega. Ut k'axal nim incuanquil, chan li nimajcual Dios.

Nak quic'utbesic li Cristo chiru laj Juan sa' visión

⁹ Lain laj Juan, le rech aj pabanelil. Lain xintz'akon ajcui' riq'uin xcuylal li raylal sa' xc'aba' li Jesucristo erochben laex li sic'bil eru xban li Kaçua'. Lain cuanquin arin sa' li na'ajej Patmos li sutsu riq'uin ha' xban nak xinch'olob xyalal li ratin li Dios ut xinye resil li Jesucristo. ¹⁰ Sa' li cutan nak nakach'utub kib chixlok'oninuil li Kaçua', riq'uin xcuanguil li Santil Musikej, li Dios quixc'utbesi jun li visión chicuu. Quicuabi jun xyab cux chicuiu. Chanchan xyab jun li trompeta yo' chi ec'anc. ¹¹ Quixye cue: —Li c'aru tinc'utbesi chacuu taz'iba sa' jun li botbil hu ut taz'akla riq'uineb li cuukub ch'utaleb laj pabanel li cuanqueb sa' xcuent Asia. Takla riq'uineb li cuanqueb Efeso, Esmirna, ut Pérgamo. Ut taz'akla ajcui' riq'uineb li cuanqueb Tiatura, Sardis, Filadelfia ut Laodicea, chan. ¹² Ut nak yin-iloc chicuiu chirilbal ani yo' chi atinanc cue, quicuul cuukub li candelero cuan xxamlel yibanbil riq'uin oro. ¹³ Ut sa' xyankeb li candelero xakxo li C'ajolbej. Chanchan na-iloc jun cuink nak quicuul. Toj chi rok nacuulac xanimal rok li rak'. Cuan jun c'amal sa' yibanbil riq'uin oro chire xch'ol. ¹⁴ Li rismal xjolom sak sak jo' xsakal li nok' lana. Chanchan xsakal li nieve. Ut lix nak' ru nalemtz'un chanchan xam. ¹⁵ Li rok nalemtz'un chanchan li chabil ch'ich' bronze ut cakjorin chanchan li k'an ch'ich' nak cuan sa' xam. Nak naatnanc chanchan xyab lix cau ok li palau. ¹⁶ Sa' lix nim uk' chapcho cuukub li chahim. Ut sa' re cuan jun li ch'ich' ca' pac'al xk'esnal. C'ajo' nalemtz'un li ru. Chanchan nak nalemtz'un li sak'e. ¹⁷ Nak quicuul ru quint'ane' chi rok. Chanchan camenak quincana. Ut a'an quixq'ue lix nim uk' sa' inben ut quixye cue: —Matxucuaç. Lain li ac cuanquin chak sa' xticlajic li ruchich'och' ut cuankin chi junelic k'e cutan. ¹⁸ Lain yo'yoquin. Lain quincam, abanan yo'yoquin chic chi junelic k'e cutan. Lain cuan incuanquil sa' xben li camc. Ut lain ajcui' yal cue sa' xben li na'ajej li neque'xic cui' li camenak. ¹⁹ Tz'iba retalil li c'aru yocac chirilbal xban nak a'an retalil li yo' chi c'ulmanc anakuan ut li taz'ulmank mokon. ²⁰ Lix yalal li cuukub chi chahim li xacuul sa' lin nim uk', a'an li retalileb li cuukub lix takl li Dios li neque'iloc reheb li cuukub ch'utal chi aj pabanel. Ut lix yalal li cuukub chi candelero, a'an retalileb li cuukub ch'utal chi aj pabanel.

2

A'in li esilal li quixtakla riq'uineb laj pabanel li cuanqueb Efeso

¹ Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Efeso ut taye re chi jo'ca'in: —Li cuan cuukub chi chahim sa' xnim uk', li yo' chi bec sa'

xyankeb li cuukub chi candelero yo chixyebal ere chi jo'ca'in: ² Lain ninnau chixjunil li nequebanu. Ninnau nak cau nequexc'anjelac ut ninnau ajcui' nak inc'a' nach'inan ech'ol. Ninnau nak xic' nequeril li neque'xbanu mausilal. Xeq'ue retal li ani xe'xq'ue ribeb chok' apóstol ut ma'ca'eb. Ut xenau nak aj balak'eb ut aj tic'ti'eb. ³ Ninnau nak nabal li raylal xec'ul sa' inc'aba' lain. Abanan nequecuy xnumsinquil. Ut inc'a' xch'inan ech'ol. Ninnau nak cau nequexc'anjelac yal xban in'abal lain. ⁴ Abanan cuan jun li us nequebanu. Laex xic' inc'a' chic niqunera jo' nak xinera chak junxil. ⁵ Cheq'uehak retal c'a'ru xexpalto' cui'. Chijulticok' ere chanru nak xinera chak junxil. Yo'tomak ech'ol ut jalomak ec'a'ux ut chinerahak cui'chic jo' nak xinera chak junxil. Cui inc'a' tayot'ek' ech'ol ut tejal ec'a'ux, lain tincuisi le candelero sa' xna'aj chi junpat. ⁶ Abanan cuan jun li us nequebanu. Laex xic' nequeril li mausilal li neque'xbanu li neque'taken re li cuink laj Nicolás. Jo'can ajcui' lain. Xic' nacuil li mausilal li neque'xbanu eb a'an. ⁷ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan ech'ol sa' lix pabal, lain ting'ue lix yu'am chi junelic. Ut a'an ta'cuank riq'uin li Dios chi junelic sa' lix santil na'aj, chan li C'ajolbej reheb laj Efeso.

Li esilal li quixtakla riq'uibeb laj pabanel li cuanqueb Esmirna

⁸ Ut quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios, li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Esmirna. Ut taye re: Li ac cuan chak sa' xticlajic ut cuank ajcui' toj sa' roso'jic, li quicam ut quicuacui cui'chic chi yo'yo sa' xyankeb li camenak, naxye ere chi jo'ca'in: ⁹ Lain ninnau chanru cuanqueb. Ninnau chixjunil li raylal nequec'ul. Ninnau nak neba'ex. Abanan cuan ebiomal riq'uin li Dios. Ninnau nak nequexmajecuac xbaneb li neque'xye nak tz'akaleb aj judío, abanan inc'a' neque'c'anjelac chiru li Dios. Aj c'anjeleb ban chiru laj tza. ¹⁰ Mexxucuc xban li raylal li ta'chalk sa' e'ben. Cuanqueb sa' eyank li te'q'uehek' sa' tz'alam xbaneb laj c'anjel chiru laj tza re xyalbal rix le pabal. Tec'ul raylal, abanan inc'a' najt tec'ul. Mich'inan ech'ol. Cauhak ban ech'ol toj chirix le camic ut lain ting'ue ere le k'ajcamunquil. Chanchan nak ting'ue le corona nak ting'ue le yu'am chi junelic. ¹¹ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan ech'ol sa' lix pabal, li jun a'an inc'a' tixc'ul lix cab xcamic. Inc'a' taxic sa' xbalba, chan li C'ajolbej reheb laj Esmirna.

Li esilal li quixtakla riq'uibeb laj pabanel li cuanqueb Pérgamo

¹² Ut quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb laj pabanel li cuanqueb Pérgamo ut taye re: Li cuan xch'ich' ca' pac'al xk'ernal naxye ere chi jo'ca'in: ¹³ Lain ninnau chanru nak cuanqueb. Lain ninnau nak cuan xcuanguil laj tza sa' li tenamit li cuanqueb cui'. Abanan laex toj yo'quex chinlok'oninquil. Inc'a' xecanab in'pabanquil usta quicamsic laj Antipas xban nak quixye cuesilal aran sa' le tenamit li cuan rubel xcuanguil laj tza. ¹⁴ Abanan cuan c'a'ak re ru yo'quex chixbanunquil inc'a' us xban nak cuanqueb sa' eyank li toj yo'queb chixq'uebal xcuanguil lix tijeb laj Balaam li quix'utuc chiru laj Balac chanru nak tixq'ueheb chi ma'cobe laj Israel. Quixye reheb nak taruk te'xtzaca li tzacaemk li mayejanbil chiru li jalanil dios. Ut quixtacchi'heb re nak te'yumbetak ut te'co'betak. ¹⁵ Ut cuanqueb ajcui' sa' eyank li toj neque'xq'ue xcuanguil lix tijeb laj Nicolás. Lain xic' nacuil li mausilal li neque'xbanu eb a'an. ¹⁶ Jo'can nak isihomakeb sa' eyank li inc'a' useb xna'leb. Cui inc'a' nequerisiheb, lain tinxic chi junpat eriq'uin ut tinpletik riq'uibeb. Chanchan nak tincamsiheb riq'uin k'ernal ch'ich' nak tinsach ruheb riq'uin li cuatin. ¹⁷ Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel. Li ani tixcuy xnumsinquil chixjunil li raylal a'in ut inc'a' nach'inan ech'ol sa' lix pabal, lain ting'ue li choxahil cua li inc'a' na-ilman ru chixtzaca. Ut ting'ue ajcui' jun li saki pec re ut tz'ibanbilak chiru jun li ac' c'aba'ej. Ma' ani ta'na'ok re li c'aba'ej. Ca'aj cui' li ani li ta'culuk re, chan li C'ajolbej reheb laj Pérgamo.

Li esilal li quixtakla riq'uibeb laj pabanel li cuanqueb Tiatiara

¹⁸ Ut quixye ajcui' cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Tiatiara ut taye re: Li C'ajolbej, li nalemtz'un xnak' ru chanchan xam ut li rok chanchan li cha'bil ch'ich' bronze li nalemtz'un, naxye ere chi jo'ca'in: ¹⁹ Lain ninnau chanru nak cuanqueb. Ninnau nak nequexrahoc ut nequexpaban. Ninnau nak cau nequexc'anjelac chicuu ut nabal li raylal nequecuy. Lain ninnau nak k'axal cui'chic cau yo'quex chi c'anjelac chiru li xebanu junxil. ²⁰ Abanan inc'a' nacuulac chicuu nak nequec'am erib sa' usilal riq'uin li ixk li yibru xna'leb li chanchan lix na'leb lix Jezabel. Li ixk a'an naxq'ue rib chok' xprofeta li Dios, abanan moco yal ta. Yo'ban chixbalak'inquileb laj c'anjel chicuu. Riq'uin li naxbanu yo' chixc'ambaleb xbe chi yumbetak ut chi co'betak. Ut yo'ajcui' chixc'ambaleb xbe chixtzacanquil li tzacaemk mayejanbil chiru li jalanil Dios.

²¹ Laj̄n xcuaꝝ raj̄ nak tixyot' xch'ol̄ ut tixjal̄ xc'a'ux ut xcuoꝝbeni re tixbaꝝnu. Abanan inc'a' naraj̄ xcanabanquil̄ li maꝝsilal. ²² A'ut anakcuan̄ laꝝn ting'ue junak̄ yajel̄ sa' xben̄ re nak taꝝt'aneꝝk' sa' ch'aꝝt. Ut eb̄ li neque'xbanū maꝝsilal̄ riq'uin̄ te'xc'ul̄ ajcui' li raylal̄ cui inc'a' neque'yot'e' xch'ol̄ ut cui inc'a' neque'xcanab̄ xbanunquil̄ li maꝝsilal̄ li naxbaꝝnu a'an. ²³ Ut tink'axtesih̄eb̄ chi caꝝmc̄ li neque'taken̄ re. Ut riq'uin̄ a'in̄ te'xq'uē retal̄ chixjunileb̄ laꝝ pabanel̄ nak laꝝn ninnaū c'a'ru nanume' sa' xch'oleb̄ li junjũk. Laj̄n ninnaū c'a'ru nequec'oxla. Ut laꝝn ting'uē ek'ajcaꝝmunquil̄ chejũnk'al̄ a' yal̄ chanrū lē yehom̄ ebaꝝnuhom̄. ²⁴ Maꝝc'a' t̄inyē eꝝre re ek'usbal̄ laꝝex̄ aj̄ Tiatirā li jo' q'uailex̄ inc'a' xetzol̄ erib̄ riq'uin̄ li tijleb̄ li neque'xch'olob̄ eb̄ a'an, xban̄ nak a'an xmaꝝus̄ aj̄ na'leb̄ laꝝ tza. ²⁵ Ca'aꝝj̄ cui' t̄inyē eꝝre a'in̄: Cacuubresihomak̄ ech'ol̄ sa' lē pabal̄ toꝝ taꝝcuulak̄ xk'ehil̄ nak t̄incuulak̄ eriq'uin̄. ²⁶ Li ani naxcuȳ xnumsinquil̄ chixjunil̄ li raylal̄ a'in̄ ut inc'a' nach'inan̄ xch'ol̄ sa' lix̄ pabal̄ ut tixbaꝝnu li c'a'ru nacuaj̄ toꝝ sa' roso'jic̄, laꝝn ting'uē xcuanquil̄ chi taklan̄c̄ sa' xbeneb̄ li tenamit. ²⁷ Eb̄ a'an te'taklan̄k̄ sa' xbeneb̄ li tenamit̄ chi cau. Chanchan̄ nak te'xtaklaheꝝb̄ riq'uin̄ jun̄ li xuk' ch'ich'. Ut taꝝaschek' xcuanquileb̄ li te'taklan̄k̄ cui'. Chanchan̄ nak najore' junak̄ ch'och' uc'al. Laj̄n ting'uē lix̄ cuanquileb̄ jo' li cuanquil̄ li quixq'uē cue lin̄ Yucua'. ²⁸ Ut laꝝn ting'uē ajcui' reheb̄ lix̄ lok'aleb̄, chanchan̄ xch'ina'usal̄ li cak̄ chahim. ²⁹ Cui teraj̄ xtaubal̄ ru li xyalal̄, cheq'uehak̄ retal̄ li naxyē li Santil̄ Musik'ej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄, chan̄ li C'ajolbej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄ li cuanqueb̄ Tiatira.

3

Li esilal li quixtakla riq'uibeb̄ laꝝ pabanel li cuanqueb̄ Sardis

¹ Ut li C'ajolbej̄ quixyē cui'chic̄ cue: —Tz'ib̄an̄ riq'uin̄ lix̄ takl̄ li Dios̄ li na-iloc̄ reheb̄ li jun̄ ch'utal̄ chi aj̄ pabanel̄ li cuanqueb̄ Sardis̄ ut t̄aye re: Li cuan̄ li Santil̄ Musik'ej̄ riq'uin̄ ut li cuan̄ li cuukub̄ chi chahim̄ sa' ruk' naxyē eꝝre chi jo'ca'in̄: Laj̄n ninnaū chanrū nak cuanqueꝝ. Eb̄ li tenamit̄ neque'xyē nak laꝝex̄ tz'akal̄ aj̄ pabanelex̄. Abanan̄ mocō yal̄ ta. Laj̄n ninnaū nak inc'a' neque'xpaban̄ chi tz'akal. Chanchan̄ camenakeꝝ. ² Q'uehomak̄ retal̄ chanrū nak cuanqueꝝ. Laꝝex̄ inc'a' tz'akal̄ re rū lē yu'am̄ chirū li Kaꝝcua' Dios̄. Jo'can̄ nak q'uehomak̄ ech'ol̄ chi pabanc̄ chi tz'akal̄ ut mich'inan̄ chic̄ ech'ol̄. ³ Chijulticok' eꝝre li xyalal̄ li querabī chak̄ junxil̄. Chiyot'ek' ech'ol̄ ut jalomak̄ eꝝc'a'ux. Cacuubresihomak̄ ech'ol̄ sa' lē pabal̄. Cui inc'a' tebanū a'an, laꝝn t̄incuulak̄ eriq'uin̄ chi maꝝc'a' sa' ech'ol̄ jo' naxbanū laꝝj̄ elk' ut tinrakok̄ aꝝtin sa' eꝝben. ⁴ Laj̄n ninnaū nak aran̄ Sardis̄ toꝝ cuanqueꝝ cuiꝝ oxib̄ sa' eyank̄ li tiꝝ xch'oleb̄. Inc'a' xe'xtz'ajnī ribeb̄ riq'uin̄ xbanunquil̄ li maꝝsilal. Laj̄n t̄inyē reheb̄ nak xc'ulubeb̄ cuanc̄ cuiq'uin̄ chi tiktoꝝqueb̄ riq'uin̄ sakī ak'ej̄ xban̄ nak tiꝝ xch'oleb̄. ⁵ Li ani t̄ixcuȳ xnumsinquil̄ chixjunil̄ li raylal̄ a'in̄ ut inc'a' nach'inan̄ xch'ol̄ sa' lix̄ pabal̄, a'an taꝝtikibaꝝk̄ riq'uin̄ sakī ak'ej̄. Ut laꝝn inc'a' t̄insach̄ lix̄ c'aba' sa' li hū tz'ib̄anbil̄ cui' xc'aba'eb̄ li cuanqueꝝ xyu'am̄ chi junelic̄. Ut chirū lin̄ Yucua' ut chiruheꝝb̄ ajcui' lix̄ aꝝngel̄, laꝝn t̄inyē nak a'an cualal̄ inc'ajol̄. ⁶ Cui teraj̄ xtaubal̄ ru lix̄ yalal̄, cheq'uehak̄ retal̄ li naxyē li Santil̄ Musik'ej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄. Jo'ca'in̄ quixyē li C'ajolbej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄ li cuanqueb̄ Sardis̄.

Li esilal li quixtakla riq'uibeb̄ laꝝ pabanel li cuanqueb̄ Filadelfia

⁷ Ut li C'ajolbej̄ quixyē cui'chic̄ cue: —Tz'ib̄an̄ riq'uin̄ lix̄ takl̄ li Dios̄ li na-iloc̄ reheb̄ li jun̄ ch'utal̄ chi aj̄ pabanel̄ li cuanqueb̄ Filadelfia, ut t̄aye re: Li tiꝝ xch'ol̄ ut li tz'akal̄ Dios̄, a'an cuan̄ xcuanquial̄ jo' li cuanquil̄ li quiq'uehe' re laꝝ David̄ junxil̄. Li oꝝquebaꝝl̄ li tixtē a'an, maꝝ ani narū taꝝtz'apok̄ re; ut li oꝝquebaꝝl̄ li tixtz'ap̄ a'an, maꝝ ani narū taꝝtehok̄ re. ⁸ A'an yō chixyebal̄ eꝝre chi jo'ca'in̄: Laj̄n ninnaū chanrū nak cuanqueꝝ. Laj̄n x̄inte li oꝝquebaꝝl̄ cherū ut maꝝ ani narū taꝝtz'apok̄ re. Ninnaū nak inc'a' caū erib̄. Abanan̄ inc'a' x̄inetz'ektana. Junelic̄ ban̄ nequebaꝝnū li c'a'ru ninye. ⁹ Cuanqueꝝb̄ li neque'xbanū li c'a'ru naraj̄ laꝝ tza. Neque'xyē nak tz'akaleb̄ aj̄ judiō, abanan̄ inc'a' nequec'anjelac̄ chirū li Dios̄. Yal̄ ti'ni' neque'xye. Laj̄n t̄incanabeb̄ toꝝ retal̄ te'xcuik'ib̄ ribeb̄ cherū re nak te'xq'uē retal̄ nak laꝝn ninrahoc̄ eꝝre. ¹⁰ Laꝝex̄ xecuȳ xbanunquil̄ li xinyē eꝝre ut inc'a' xch'inan̄ ech'ol̄ sa' lē pabal̄. Jo'can̄ nak laꝝn t̄incolok̄ eꝝre sa' xk'ehil̄ nak taꝝchaꝝlk̄ li raylal̄ sa' xbeneb̄ chixjunileb̄ li cuanqueꝝ sa' ruchich'och'. ¹¹ Laj̄n chi seꝝ t̄inchalk̄. T̄incuulak̄ eriq'uin̄. Jo'can̄ nak cauhaꝝk̄ taxak̄ ech'ol̄ sa' lē pabal̄ ut meꝝcanab̄ inpabanquil̄ re nak teꝝ'ul̄ lē k'ajcaꝝmunquil̄ li ting'uē ut re ajcui' nak inc'a' taq'uehek' re jalan. ¹² Li ani t̄ixcuȳ xnumsinquil̄ li raylal̄ ut inc'a' taꝝch'inan̄k̄ xch'ol̄ sa' lix̄ pabal̄, ting'uē xlok'al̄ ut maꝝ ani taꝝruk̄ taꝝis̄ink̄ re sa' lix̄ na'aj̄ li taq'uehek' re xban̄ lin̄ Yucua'. Chanchan̄ak̄ li okech̄ li nacutun̄ re lix̄ templō li Dios̄, li inc'a' na-ec'an̄ sa' xna'aj̄. A'an taꝝcuan̄k̄ riq'uin̄ lin̄ Yucua' chi junelic̄ sa' li Ac' Jerusalén̄ li tixq'uē lin̄ Yucua' cuan̄ sa' choxa. Ac' chic̄ lix̄ c'aba' ting'uē. Ut chixjunileb̄ te'xnaū nak a'an ralaꝝ xc'ajol̄ lin̄ Yucua'. Ut ting'uē ajcui' re lin̄ c'aba' laꝝn. ¹³ Cui teraj̄ xtaubal̄ ru li xyalal̄, cherabihak̄ li naxyē li Santil̄ Musik'ej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄, jo'ca'in̄ quixyē li C'ajolbej̄ reheb̄ laꝝ pabanel̄ li cuanqueb̄ Filadelfia.

Li esilal li quixtakla riq'uibeb̄ laꝝ pabanel li cuanqueb̄ Laodicea

¹⁴ Ut li C'ajolbej quixye cui'chic cue: —Tz'iban riq'uin lix takl li Dios li na-iloc reheb li jun ch'utal chi aj pabanel li cuanqueb Laodicea ut taye re: Li ani naxc'aba'in "Amén", li junelic tic xch'ol chixyebal li yal, li ac cuan chak nak quiyibac chak li ruchich'och' ut chixjunil li c'a'ak re ru cuan, naxye ere chi jo'ca'in: ¹⁵ Lain ninnau chanru nak cuanquex. Laex inc'a' yoquex chinpabanquil chi anchal ech'ol, chi moco yoquex chintz'ektanankuil. Us raj nak tinepab chi anchal ech'ol malaj ut tinezt'ektana raj chi junaj cua. Abanan laex chanchanex li ha' moco tik ta, chi moco que. Yal lulu ban. ¹⁶ Xban nak xcab rix ech'ol nak yoquex chinpabanquil, lain texintz'ektana. Chanchan texinx'a'cua nak texintz'ektana. ¹⁷ Laex nequeye nak biomex ut cuan chixjunil li c'a'ru ere. Maç'a' napalto' ke chanquex. Abanan inc'a' nequeq'ue retal nak k'axal ra cuanquex. Chanchan neba'ex ut mutz'ex. Chanchan t'ust'uquex xban nak inc'a' niquinepab. K'axal tok'obal eru. ¹⁸ Jo'can nak ninye ere: Lok'omak e-oro cuiq'uin li ac numsinbil sa' xam ut isinbil xtz'ajnil. Lok'omak le saki t'icr cuiq'uin re tetikib erib ut inc'a' tec'ut exutan nak t'ust'uquex. Lok'omak xbanol li xnak' eru cuiq'uin re nak tex-ilok. ¹⁹ Li ani nequebinra, nintijeb ut nink'useb. Jo'can nak ninye ere nak jalomak ec'a'ux ut q'uehomak ech'ol chinpabanquil. ²⁰ Chanchan nak cuanquin chire li oquebal nak yoquin chebokbal. Li ani taabink re li cuatin ut tinixpab, lain tincuanq riq'uin ut tocuank chi sum atin. ²¹ Li ani tixcuy xnumsinquil li raylal ut inc'a' tach'inank xch'ol, lain ting'ue chi c'ojlac chinc'atk sa' lin c'ojaribal jo' nak c'oj'ouquin chixc'atk lin Yucua' sa' lix c'ojaribal xban nak xincuy xnumsinquil li raylal. ²² Cui teraj xtaubal ru li xyalal, cheq'uehak retal li naxye li Santil Musik'ej reheb laj pabanel, chan li C'ajolbej reheb laj pabanel li cuanqueb Laodicea.

4

Lix lok'laj c'ojaribal li Dios cuan sa' choxa

¹ Ut chirix a'an quicuul jun chic li visión. Quicuul jun li oquebal teto sa' choxa. Ut quicuabi cui'chic li xyab li cux li quicuabi xben cua, chanchan xyab jun li trompeta nak yo chi atinac, ut quixye cue: —Taken chak arin ut tinc'utbesi chacuu li c'a'ak re ru tac'ulmank mokon, chan. ² Ut sa' li visión li quixc'utbesi chicuu li Dios riq'uin xcuankuil li Santil Musik'ej, quicuul sa' choxa jun li lok'laj c'ojaribal. Ut quicuul nak cuan jun c'ojc'o sa' li c'ojaribal a'an. ³ Ut li ani chunchu sa' li c'ojaribal, c'ajo' lix lok'al. Li rilobal chanchan li chabil pec jaspe malaj ut chanchan li chabil pec cornalina li nalemtz'un. Ut lix c'ojaribal sutsu riq'uin jun li xoquik'ab chanchan li chabil pec esmeralda nak quicuul. ⁴ Ut chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribal cuanqueb cahib xca'c'al chic li c'ojaribal. Ut aran c'ojc'oqueb li cahib xca'c'al li que'c'amoc chak be chiruheb laj pabanel. Sak li rak'eb ut cuanqueb xcorona oro sa' xjolomeb. ⁵ Ut sa' li lok'laj c'ojaribal nareploc li chanchan rak' cak ut lix yab li chokinc chanchan nak namok li cak. Chiru cuan cuukub li lámpara lochlo retalil li Santil Musik'ej. ⁶ Ut quicuul ajcui' jun chanchan nebal cuan chiru li c'ojaribal. Nalemtz'un jo' li lem ut chanchan jun li palau sak sak ru. Chi xjun sutam li c'ojaribal cuanqueb cahib li yo'yoqueb, chanchaneb ángel. Nabal li xnak' ruheb, jo' chiru jo' chirixeb. ⁷ Li xben li chanchan ángel, a'an chanchan na-iloc jun li cako; li xcab, a'an chanchan na-iloc jun li cuacax; li rox, a'an cuan xnak' ru chanchan ru jun cujnk; ut li xca, a'an chanchan jun li nimla c'uch yo chi xic'anc. ⁸ Cuan cuakitk xiq'ueb li junjunk. Nabal li xnak'eb ru cuan xca' pac'alil. Chi k'ek chi cutan yoqueb chixyebal: —Santo, santo, santo. Lok'oninbil taxak ru li Kaçua' Dios li k'axal nim xcuankuil, li ac cuan ajcui' chak sa' xtielajic, li cuan anakuan ut li cuank chi junelic. ⁹ Rajlal neque'xq'ue xlok'al ut neque'xnima ru ut neque'xbantioxi chiru li nimajcual Dios, li yo'yo chi junelic k'e cutan, li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal. ¹⁰ Eb li chanchaneb ángel yoqueb chi lok'oninc, ut li cahib xca'c'al chi aj c'amol be neque'xcuik'ib ribeb chiru li Kaçua' Dios, li c'ojc'o sa' lix c'ojaribal ut que'xlok'onin xban nak yo'yo chi junelic k'e cutan ut que'xq'ue lix corona chiru lix c'ojaribal re xq'uebal xlok'al. ¹¹ Ut que'xye re: At Kaçua', at kaDios, ac'ulub nak takaq'ue álok'al. Ac'ulub nak tanimak acuu ut taq'uehek' acuanquil xban nak laät catyiban re chixjunil li c'a'ru cuan. Xban nak jo'can xacuaj laät, jo'can nak xay'o'obtesih eb li c'a'ru cuanqueb.

5

Li botbil hu ut li carner

¹ Ut sa' lix nim uk' li Dios li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal quicuul jun li botbil hu tz'ibanbil chi sa' ut chirix ut tz'apbil riq'uin cuukub li sello. ² Ut quicuul jun li ángel k'axal cau rib ut chi cau xyab xcux quixye: —¿Ani li xc'ulub risinuil li sello ut xtebal li hu? chan. ³ Xban nak moco xc'ulubeb ta, ma jun reheb sa' choxa, chi moco sa' ruchich'och', chi moco sa' xna'ajeb li camenak quiru xtebal li hu chi moco rilbal xsa' li hu. ⁴ Ut c'ajo' nak quinyabac chirilbal nak ma jun reheb xc'ulubeb xtebal li hu chi moco xc'ulubeb rilbal xsa'. ⁵ Ut jun reheb li

chunchuq̄ueb sa' li çahib xca'c'al chi c'ojaribal quixye cue: —Matyabac xban nak cuan jun taruk tixte li hu a'in. Cuan jun aj Judá chanchan li cakcoj. A'an xcomoneb li ralar xc'ajol li rey David. A'an xc'ulub risinguil li cuukub chi sello ut xc'ulub xtebal li hu xban nak a'an quixcuy xnumsinquil li ra xic', chan. ⁶ Quicuul Jun xakxo aran chiru li lok'laj c'ojaribal li sutso xbaneb li çahib li chanchaneb ángel jo'q̄ueb ajcui' li çahib xca'c'al li c'ojc'oq̄ueb aran. Quic'utun nak li jun a'an ac camsinbil. Chanchan carner. Cuan cuukub xxucub ut cuan ajcui' cuukub xnak' ru retalil li Santil Musik'ej li quitaklac sa' chixjunil li ruchich'och'. ⁷ Li Jun li chanchan carner quichal ut quixchap li botbil hu li cuan sa' xnim uk' li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal. ⁸ Nak quixchap li botbil hu, li çahib li chanchaneb ángel ut li çahib xca'c'al li c'ojc'oq̄ueb aran que'xcuik'ib ribeb chiru li Jun li chanchan carner. Cuanqueb x-arpa chi xjũnkaleb ut cuanqueb xsec' yibanbil riq'uin oro ut cuan li sununquil ban chi sa' retalil lix tijeb li ralar xc'ajol li Dios. ⁹ Que'xbicha jun li ac' bich ut que'xye: —Ac'ulub xchapbal li botbil hu ut xtebal li sello xban nak laa'at catcamsic. Ri'q'uin la quiq'uel xalok'eb nabal re nak te'oc chok' ralar xc'ajol li Dios. Yalak ani xacoleb a' yal ani xtepaleb xalok'eb yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ra'atinobaleb. ¹⁰ Xaq'ueheb xcuauquil chi c'anjelac chiru li kaDios jo' aj tij, ut taq'ueheb ajcui' chi taklanc sa' ruchich'och'. — ¹¹ Ut sa' li visiõn quicuileb li q'uila ok'ob chi ángel li cuanqueb chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribal ut li çahib li yo'yoq̄ueb li chanchaneb ángel jo'q̄ueb ajcui' li çahib xca'c'al li c'ojc'oq̄ueb aran. Quicuabi nak yoq̄ueb chi atinac li q'uila ok'ob chi ángel. ¹² Que'xye chi cau xyab xcux: —Li Jun li chanchan carner li quicamsic, a'an xc'ulub nak taq'uehek' xlok'al xban nak numtjenak xcuauquil, xbiomal, xna'leb, ut xcacuual. Ut xc'ulub nak taq'uehek' xlok'al, tanima'k ru ut talok'onik. — ¹³ Ut quicuabi ajcui' nak que'atinac chixjunil li c'a'ak re ru ruiyo'obtesic xban li Dios, jo' li cuanqueb sa' choxa, jo' li cuanqueb sa' ruchich'och', jo' ajcui' li cuanqueb sa' li palau, jo'q̄ueb ajcui' li cuanqueb sa' xna'ajeb li camenak. Chixjunileb li que'yo'obtesic xban li Dios que'xye: —A' taxak li Dios li c'ojc'o sa' xc'ojaribal jo' ajcui' li Jun li chanchan carner, chilok'onik ut chiq'uehek' xlok'al. Chiq'uehek' xcuauquil ut chinima'k ru chi junelic k'e cutan. — ¹⁴ Ut li çahib li yo'yoq̄ueb li chanchaneb ángel, yoq̄ueb chixyebal: —Jo'can taxak. — Ut eb li çahib xca'c'al li c'ojc'oq̄ueb aran que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li yo'yo chi junelic k'e cutan.

6

Li cuukub chi sello

¹ Ut quicuul nak li Jun li chanchan carner quixte li xben sello. Ut quicuabi nak quiatinac jun reheb li çahib li chanchaneb ángel, li yo'yoq̄ueb. Chanchan nak na-ec'an li cak nak quiatinac chi cau xyab xcux. Quixye: —¡Quim! Cholaçuil a'in, chan. ² Quicuul nak cuan jun li cacuay sak rix. Ut cuan jun li yo' chi xic chirix cuan xtzimaj sa' ruk'. Ut quiq'uehe' jun lix corona ut co' cui'chic chi numtac sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ³ Ut li Jun li chanchan carner quixte jun chic li sello ut quicuabi li xcab li chanchan ángel nak quixye: —¡Quim! ¡Cholaçuil a'in! chan. ⁴ Ut qui-el chak jun chic li cacuay cak rix. Ut li jun li cuan chirix quiq'uehe' jun li nimla ch'ich' re ut quiq'uehe' xcuauquil re tarisi li tuktuquul usilal sa' ruchich'och' re nak eb li cujñk te'xcamsi ribeb chi ribaleb rib. ⁵ Ut nak li Jun li chanchan carner quixte li rox sello, quicuabi li rox li chanchan ángel yo' chixyebal: —¡Quim! Cholaçuil a'in, chan. Ut quicuul jun li cacuay k'ek rix. Ut li jun li cuan chirix cuan jun li bisleb sa' ruk'. ⁶ Ut quicuabi jun xyab cux quiatinac sa' xyankeb li çahib li chanchaneb ángel ut quixye: —Naru xlok'bal cuib libra li trigo chiru li tojleb li re jun cutan ut naru xlok'bal cuakib libra li cebada chiru li tojleb li re jun cutan. Abanan meterk'usi xtz'ak li aceite ut li vino, chan. ⁷ Ut li Jun li chanchan carner quixte li xca' sello ut quicuabi nak li xca' li chanchan ángel quixye: —¡Quim! Cholaçuil a'in, chan. ⁸ Quicuul jun li cacuay k'an rix. Ut li cuan chirix li cacuay, a'an Camc xc'aba'. Ut li yo' chi taq̄eneb re, a'an Xna'aj Camenak xc'aba' xban nak a'an li taç'uluk reheb li te'camk. Li cuan chirix li cacuay quiq'uehe' xcuauquil chixcamsinquil nabaleb sa' ruchich'och'. Jun jachal sa' xyankeb li çahib jachal (1'4) chi cristian li cuanqueb sa' ruchich'och' te'camk. Cuan te'camsik ri'q'uin ch'ich'. Cuan te'camk xban cue'ej. Cuan te'camk xban yajel ut cuan ajcui' li te'camsik xban li josk' aj xul. ⁹ Nak li Jun li chanchan carner quixte li ro' sello, quicuul nak cuanqueb rubel li artal li que'camsic xban nak que'paban ut xban nak que'xch'olob yyalal li ra'atin li Dios. ¹⁰ Ut que'xye chi cau xyab xcux: —At nimajcual Dios, laa'at Santo ut laa'at tic ach'ol. ¿Jok'e tatrakok atin sa' xbeneb li tenamit xban li raylal xe'xbanu ke? Ut, ¿jok'e taq'ue' re'ak reheb nak xoe'xcamsi? chanqueb. ¹¹ Que'q'uehe' xsaki ak'eb. Ut que'yehe' reheb nak te'hilank ut te'roybeni jarubak cutan chic toj tatz'aklok xq'uialeb li rech aj c'anjelil li toj te'camsik jo' nak que'camsic eb a'an. ¹² Ut quicuul nak li Jun li chanchan carner quixte li xcua'k sello ut quicuan jun li nimla h'ic. Li sak'e quik'o'jyino' ru. Chanchan li k'eki t'icr li neque'rossi

li raheb sa' xch'ol. Ut li po quicako' jo' li quic'. ¹³ Ut eb li chahim quilaje't'ane' chak chi ch'och' jo' nak nahire' ru li higo xban li cacuil ik' nak toj maji' nak'ano'. ¹⁴ Ut quisach li choxa nak quicuul. Chanchan jun li hu nak quixboti rib. Chixjunil li tzul jo' ajcui' li ch'och' li sutsu sa' ha' quilaje'ec'an sa' xna'ajeb. ¹⁵ Ut chixjunileb quilaje'xmuk ribeb xbaneb xxiu. Que'xmuk ribeb li rey ut eb li cuanqueb xcuanquil, jo'queb ajcui' li neque'taklan sa' xbeneb li soldado. Que'xmuk ribeb li biom jo'queb ajcui' li cauheb rib, jo'queb ajcui' li lok'bil mōs jo' ajcui' li maç'a'eb xpatrón. Que'xmuk ribeb sa' li ochoch pec ut sa' xyankeb li n̄nki pec li cuanqueb sa' tzul. ¹⁶ Ut que'xye reheb li tzul ut reheb ajcui' li pec: —T'anekech chak sa' kaben ut choemuk taxak chiru li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal. Choemuk chiru li Jun li chanchan carner, li yo' xjosk'il sa' kaben. ¹⁷ Xcuulac xk'ehil li rakba atin sa' kaben. ¿Ani ta cui' taruk tixcol rib chiru a'an? chanqueb.

7

Li çahib xcuaqxakc'al mil (144,000) laj Israel li q'uebileb retalil xban li Dios

¹ Ut çhirix chixjunil a'in quicuul çahib li ángel xakxoqueb sa' xca' pac'alil li ruchich'och' li nachal cui' li ik'. Yoqueb chixk'usbal li ik' re nak inc'a' tanumek' chi cau sa' xben li ruchich'och' jo' ajcui' sa' xben li palau ut sa' xbeneb li che'. ² Ut quicuul jun chic li ángel yo' chak chi çalç na-el cui' chak li sak'e. Cuan chak lix sello li yo'yoquul Dios riq'uin. Ut quiatinac chi cau xyab xcux riq'uineb li çahib chi ángel li ac q'uebileb xcuanquil re xbanunquil raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', jo'queb ajcui' li cuanqueb sa' li palau. ³ Quixye reheb: —Meçanu raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och' chi moco reheb li cuanqueb sa' li palau chi moco reheb li che'. Toj takaq'ue retalileb sa' xpequemeb riq'uin li sello eb laj c'anjel chiru li Dios. ⁴ Ut quicuabi lix q'uialeb li que'q'uehe' retalileb sa' xpequemeb riq'uin li sello, a'an çahib xcuaqxakc'al mil (144,000) chi cristian. A'aneb li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb lix tepaleb li ralar xc'ajol laj Israel. ⁵ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Judá; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Rubén, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Gad, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁶ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Aser; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Neftalí, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Manasés, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁷ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Simeón; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Leví, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Isacar, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. ⁸ Cablaju mil (12,000) li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Zabulón; ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj José, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb. Ut sa' xyankeb li ralar xc'ajol laj Benjamín, cablaju mil li quiq'uehe' retalileb sa' xpequemeb.

Nabaleb li tenamit tikibanbileb riq'uin saki ak'

⁹ Ut çhirix a'an, quicuul ajcui' nabaleb chi tenamit xakxoqueb chiru li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal ut chiru li Jun li chanchan carner. Inc'a' naru rajlanquileb xban xq'ualeb. Cuanqueb aran a' yal ani xtepaleb xxe'tqnil xyucua'eb ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal çanru li raçinobaleb. Tikibanbileb riq'uin saki ak' ut cuan chak sa' ruk'eb li ruk' che' palma. ¹⁰ Ut japijoqueb re chixyebal: —Li kacolbal riq'uin li Dios nachal chak, li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal, ut riq'uin ajcui' li Jun li chanchan carner.— ¹¹ Ut chixjunileb li ángel li cuanqueb chi xjun sutam li lok'laj c'ojaribal ut li çahib li çanchaneb ángel, jo'queb ajcui' li çahib xca'ç'al li c'ojc'oqueb aran, que'xcuik'ib ribeb chiru li lok'laj c'ojaribal ut que'xlok'oni li Dios. ¹² Ut que'xye: —Lok'oninbil taxak li kaDios. Chinimak taxak ru. Chiq'uehek' taxak xlok'al xban nak numtajanek xcuanquil, xna'leb ut xcacuual. Xc'ulub nak tobantioxink chiru chi junelic k'e cutan. Jo'can taxak. ¹³ Ut jun reheb li çahib xca'ç'al li c'ojc'oqueb aran quixpatz' cue: —¿Aniheb a'in li tikibanbileb riq'uin saki ak'? ut çBar xe'çal çak? ¹⁴ Ut lajn quinchak'oc ut çinye re: —Kaçua', laqat nacatna'oc re. Ut a'an quixye cue: —A'aneb a'in li xe'cuyuc chak xnumsinquil li nimla raylal xe'xc'ul. A'aneb li cuybil sachbil lix maqueb xban nak quihoye' xquiq'uel li Jun li chanchan carner nak quicam sa' xc'aba'eb. ¹⁵ Jo'can ut nak cuanqueb chiru lix lok'laj c'ojaribal li Dios ut neque'c'anjelac chiru chi k'ek chi cutan sa' lix templo. Ut li c'ojc'o sa' lix lok'laj c'ojaribal, a'an çailok reheb xban nak a'an cuank riq'uineb. ¹⁶ Inc'a' chic te'tz'ocak chi moco taçhakik reheb. Inc'a' chic te'xc'ul xtikual li sak'e chi moco te'lubb xban tik. ¹⁷ Ut li Jun li chanchan carner li c'ojc'o aran sa' xyiheb li c'ojaribal, a'an çailok reheb jo' jun li çahil pastor narileb lix carner. Ut a'an taq'uehok re lix yu'ameb chi junelic. Inc'a' chic te'yabak xban nak li Dios taç'ojobank xch'oleb.—

8

Nak quitehe' li xcuuk li sello

¹ Nak quixte li xcuuk sello li Jun li chanchan carner, ma ani chic qui-ec'an sa' choxa. Mero or na ch'anamit que'cana. ² Ut quicuul cuukub li ángel xakxoqeb chiru li Dios. Ut que'q'uehe' cuukub li trompeta reheb. ³ Quichal jun chic li ángel ut quixakli chiru li artal yíbanbil riq'uin oro. Cuan chak sa' ruk' jun xna'aj li incienso yíbanbil riq'uin oro. Quiq'uehe' nabal li incienso re, re tixc'at sa' li artal li cuan chiru li c'ojaribal, re nak cuotz taçuulak toj riq'uin li Kaçua' rochben lix tijeb laj pabanel. ⁴ Ut lix sibel li incienso li cuan sa' ruk' li ángel quicuulac riq'uin li Dios rochben lix tijeb laj pabanel. ⁵ Ut li ángel quixchap li xna'aj li incienso ut quixnujobresi riq'uin li ru xam li cuan sa' li artal, ut quixcut sa' ruchich'och'. Nak quit'ane' sa' ruchich'och' naquililnac jo' nak namok li çak, ut nareploc li rak' çak ut quicuan ajcui' hçc.

Li trompetas

⁶ Ut eb li cuukub chi ángel que'xcauresi ribeb chixyabasinguil li cuukub chi trompeta li cuan riq'uin eb. ⁷ Li xben ángel quixyabasi lix trompeta. Ut quicute' sa' ruchich'och' sakbach ut xam junajinbil riq'uin quic'. Ca'ch'in chic ma jun jachal (1'3) li ruchich'och' quic'at. Ut que'c'at ajcui' li che'. Ca'ch'in chic ma jun jachal li che' que'c'at ut quic'at chixjunil li rax pim. ⁸ Ut li xcab ángel quixyabasi lix trompeta. Chanchan jun li nimla tzul yo chi c'atc ut quicute' sa' li palau. Ca'ch'in chic ma jun jachal li palau quisuk'i chok' quic'. ⁹ Ut ca'ch'in chic ma jun jachal li xul li cuanqueb sa' li palau quilaje'cam. Ut ca'ch'in chic ma yijach li nñiki jucub que'sache'. ¹⁰ Ut li rox ángel quixyabasi lix trompeta ut jun nimla chahim quit'ane' chak sa' choxa. Yo chi c'atc. Chanchan jun li çaj yo xxamlel. Ca'ch'in chic ma yijach li nima' ut ca'ch'in chic ma yijach li yu'am ha' li quinak cui'. ¹¹ Li chahim a'an, C'a xc'aba'. Ca'ch'in chic ma yijach li ha' quic'aho' ut nabaleb li tenamit que'cam xban nak que'ruc' li c'ahil ha'. ¹² Ut li xca ángel quixyabasi li trompeta ut ca'ch'in chic ma yijach (1'3) li sak'e inc'a' chic quicutano' ru. Ut ca'ch'in chic ma yijach li po inc'a' chic quicutano' ru. Ut ca'ch'in chic ma yijach li chahim inc'a' chic que'lemtz'un. Ca'ch'in chic ma yijach li cutan quik'ojoyino' ru. Ut jo'can ajcui' li po chiru li k'ojoyin. Ca'ch'in chic ma yijach li k'ojoyin inc'a' quicutano' ru. ¹³ Ut quicuul jun chanchan nimla c'uch yo chi rupupic chiru choxa, ut yo chixjapbal re chixyebal: —C'ajo' li raylal, c'ajo' li raylal. C'ajo' li raylal li taçhalk sa' xbeñeb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak te'yabasik li oxib chic chi trompeta xbaneb li oxib chi ángel, chan.

9

¹ Ut li ro' ángel quixyabasi lix trompeta ut quicuul nak jun li chahim quit'ane' chak sa' choxa ut quinak sa' ruchich'och'. Ut quiq'uehe' re li chahim lix lacuil li chamal jul nak quicuul. ² Nak quixte li re li chamal jul, c'ajo' li sib qui-el chak. Chanchan li sib li na-el sa' junak nimla horno. Quik'ojoyino' ru li sak'e ut li ik' xban li sib li qui-el chak sa' li chamal jul. ³ Sa' li sib a'an que'el chak nabaleb li xul chanchaneb laj sac' ut que'xjeq'ui ribeb sa' ruchich'och'. Que'q'uehe' xcuanquil re nak te'ti'ok. Lix may li te'xtiu, a'an chanchan xmay li neque'xtiu laj xoc'. ⁴ Que'yehe' reheb nak inc'a' te'xche' li pim chi moco li acujmek sa' ruchich'och', chi moco junak che'. Ca'aj cui' eb li cristian li mac'a' retalible sa' xpequmeb xban li Dios, ca'aj cui' eb a'an li te'ti'ek'. ⁵ Ut que'yehe' ajcui' reheb nak inc'a' te'xcamsi li cristian. Ca'aj cui' te'xrahobtesiheb chiru ob po. Ut lix rahil li te'xtiu li xul a'an, chanchan xmay naxtiu laj xoc'. ⁶ Sa' eb li cutan a'an, eb li cristian te'xsic' raj xcamiqeb xban li raylal yokeb chixc'ulbal. Te'xra raj ru çamc, abanan inc'a' te'çamk. ⁷ Eb laj sac' chanchaneb li cacuay ac cauresinbileb chi pletic. Chanchan cuanqueb xcorona yíbanbil riq'uin oro sa' xjolomeb. Ut li rilobaleb chanchan rilobaleb çujnk. ⁸ Li rismal xjolomeb chanchan rismal xjolomeb ixk ut li ruch reheb, chanchan ruch reheb cakcoj. ⁹ Chanchan ch'ich' cuan chire xch'qleb re xcolbaleb rib. Ut lix xiq'ueb neque'ec'an jo' neque'ec'an q'uila carruaje quelonbil xban cacuay nak ac yoqeb chi xic chi pletic. ¹⁰ Eb li xul a'an cuanqueb xmay sa' ru'ujeb xye. Ut riq'uin lix ye neque'ti'oc jo' laj xoc'. Ut riq'uin eb lix ye te'xrahobtesiheb li tenamit chiru ob po. ¹¹ Cuan jun li nataklan sa' xbeñeb. A'an li ángel li k'axal nim xcuanquil chi taklanc sa' li chamal jul. Aj Abadón xc'aba' sa' li atinobal hebreo, ut sa' griego aj Apolión xc'aba'. (Chi jalbil ru li c'aba'ej a'in naraj naxye "aj sachonel".) ¹² A'in li xben raylal li quic'ulman nak quicuul. Abanan toj cuan cuib chic li raylal li te'chalk sa' xbeñeb li tenamit. ¹³ Li xcuak ángel quixyabasi lix trompeta ut quicuabi jun xyab cux quiatínac chak sa' xyank eb li çahib chi xucub li cuanqueb sa' xca xucutli li artal li yíbanbil riq'uin oro, li cuan chiru li Dios. ¹⁴ Quixye re li xcuak ángel li cuan xtrompeta riq'uin: —Hiteb li çahib chi ángel li bac'boqeb chire li nima' Eufrates, chan. ¹⁵ Que'ach'abac li çahib chi ángel li ac xakabanbileb re li honal a'an ut re li cutan a'an ut re li po a'an ut re li chihab a'an re nak te'xic xcamsinqueleb nabaleb li cristian. Ca'ch'in chic ma yijach li cristian li

te'camsjik. ¹⁶ Lain quicuabi jo' q'uialeb li soldado li te'xic chi pletic chirix cacuay. Cuib ciento millón (200,000,000) lix q'uialeb. ¹⁷ Jo'ca'in nak que'cuil sa' li visión eb li cacuay ut eb li yoq'ueb chi xic chirix. Eb li yoq'ueb chi xic chirix li cacuay cuanqueb xcolbal li re xch'oleb. Chanchan xcalak li xam, chanchan xraxil li chabil pec zafro ut chanchan xk'anal li azufre. Lix jolomeb li cacuay chanchan lix jolomeb li cakcoj. Ut sa' reheb yo' chi elc xam, sib ut azufre. ¹⁸ Xban li oxib chi raylal a'in ca'ch'in chic ma' yijach li cristian que'camsic. Nabaleb li cristian que'camsic xban li xam, li sib ut li azufre li qui-el chak sa' reheb li cacuay. ¹⁹ Sa' reheb cuanqueb xmay ut cuanqueb ajcui' sa' ru'ujeb xye. Lix yeheb chanchan xjolomeb li c'anti' ut riq'uin a'an neque'xrahobtesihieb li cristian. ²⁰ Ut li jo' q'uial chic li cristian li inc'a' que'camsic xban li raylal a'an inc'a' ajcui' que'yot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xcanab xbanunquil li ma'usilal. Inc'a' que'xcanab xlok'oninquil li ma'us aj musik'e'j chi moco que'xcanab xlok'oninquileb li jalanil dios yibanbil riq'uin oro, plata, k'an ch'ich' bronce jo' ajcui' riq'uin pec ut che'. Inc'a' que'xcanab xlok'oninquileb li yibanbil dios a'in, li inc'a' neque'iloc, chi moco neque'abin, chi moco neque'bec. ²¹ Inc'a' que'xjal xc'a'uxeb chi moco que'yot'e' xch'oleb xban nak inc'a' que'xcanab xcamsinquin ras rit'z'ineb ut inc'a' que'xcanab li tulac, chi moco que'xcanab li co'betac yumbetac ut inc'a' ajcui' que'xcanab li elk'ac.

10

Li ch'ina botbil hu li cuan riq'uin li ángel

¹ Quicuil nak quichal jun chic li ángel cau rib. Yo' chak chi cubec sa' choxa sutsu sa' chok. Ut lix jolom sutsu xban jun li xo'quik'ab. Li rilobal nalemtz'un jo' li sak'e' ut li rok chanchan jun okech yo' xxamle. ² Cuan chak sa' ruk' jun li ch'ina hu teto. Lix nim ok quixxakab sa' xben li palau ut lix tz'e' ok quixxakab sa' xben li ruchich'och'. ³ Ut quixjap re chi cau xyab xcux chanchan nak najxap re li cakcoj. Ut qui-abjc cuukub xyab cux chanchan cak nak que'ec'an. ⁴ Oc raj cue chixtz'ibanquil retalil li c'a'ru que'xye li chanchan cuukub chi cak. Abanan quicuabi jun quiatnac sa' choxa ut quixye cue: —Matz'iba li c'a'ru xe'xye li cuukub chi xyab cux chanchan cak. Li c'a'ru xacuabi ma' bar taye resil. Xocxok ban sa' ach'ol, chan. ⁵ Ut li ángel li quicuil xakxo sa' xben li palau ut sa' xben li ruchich'och', quixtaksi lix nim uk', ⁶ ut quixbanu li juramento sa' xc'aba' li Jun li yo'yo' chi junelic, li quiyo'obtesin re li choxa jo' ajcui' li ruchich'och' ut chixjunil li cuan chiru, jo' ajcui' li palau ut chixjunil li cuan chi sa'. Quixye nak ac xcuulac xk'ehil. Inc'a' chic tabayk. ⁷ Nak tixyabasi lix trompeta li xcuuk ángel, sa' eb li cutan a'an tatz'aklok ru lix c'a'ux li Dios, li mukmu nak quicuan. Tatz'aklok ru jo' quixye reheb li profeta li que'c'anjelac chiru, chan. ⁸ Ut li jun li quiatnac cuiq'uin sa' choxa, quixye cui'chic cue: —Ayu. C'ul li hu li teto, li cuan sa' ruk' li ángel, li xakxo sa' xben li palau ut sa' xben li ruchich'och'. —⁹ Lain co'in riq'uin li ángel ut quinye re nak tixq'ue cue li ch'ina hu. Ut a'an quixye cue: —Cue'. Chap li hu ut tanuk'. Sa' acue qui'ak'jo' xqui'al lix ya'al cab, abanan c'ahak sa' la' sa', chan cue. ¹⁰ Quinc'ul li ch'ina hu sa' ruk' li ángel ut quinnuk'. Nak cuan sa' cue chanchan xqui'al li xya'al cab. Ut nak ac xinnuk' quic'aho' sa' lin sa' xban. ¹¹ Quixye cue: —Tenebanbil sa' aben la'at xyebal resil li c'a'ru tac'ulmank. Toj taye cui'chic resil c'a'ru te'xc'ul eb li tenamit, jo' ajcui' li xninkal ru tenamit jo' ajcui' lix reyebe. Taye ajcui' resil li c'a'ru te'xc'ul sa' eb li tenamit li jalan jalank ratinobaleb.

11

Li cuib chi cuink li te'yehok resil li c'a'ru tac'ulmank

¹ Ut quiq'uehe' cue jun li che' re bisoc ut quiyeh'e' cue: —Ayu, bis chak lix templo li Dios jo' ajcui' li artal ut tacuajlahab jarubeb li cristian li neque'lok'onin aran. ² Abanan ma'bis li nebal li cuan chiru lix templo li Dios xban nak a'an k'axtesinbil reheb li ma'cua'eb aj judio. Eb a'an te'xmux ru li santil tenamit chiru oxib chihab riq'uin media (42 po). ³ Lain tintaklaheb cuib aj c'anjel chicuu. Cuank rak'eb chirix k'es ru retalil li rahil ch'olej. Eb a'an te'xye cuesilal chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. — ⁴ Chiru li Kacua' li cuib chi cuink a'in chanchanakeb li cuib chi che' olivo ut chanchanakeb li cuib chi candelero li cuanqueb chiru li Dios, laj e'chal re li ruchich'och'. (Zac. 4:3, 11, 14) ⁵ Ut cui ani taajok xrahobtesinquireb, chanchan xam li ta'elk sa' reheb li cuib chi cuink xban nak yal riq'uin li ratineb te'camk li xic' neque'iloc reheb. Jo'ca'in nak te'camk li ani te'ajok re xrahobtesinquireb li cuib chi cuink a'in. ⁶ Eb li cuib chi cuink a'in q'uebileb xcuanquil chixbanunquil re nak inc'a' tixq'ue li hab chiruhieb li cutan nak yo'keb chixyebal li c'a'ru tac'ulmank. Ut cuanqueb xcuanquil re xsuk'isinquireb li ha' chok' quic' ut cuanqueb ajcui' xcuanquil re xrahobtesinquireb li cuanqueb sa' ruchich'och' riq'uin chixjunil li raylal a' yal jarub sut te'raj xbanunquil. ⁷ Nak acak xe'rake' xyebal resilal li c'a'ru tac'ulmank, jun li chanchan josk' aj xul ta'elk chak sa' li chamal jul ut tapletik riq'uiineb a'an. Tanumtak sa'

xbeneb toj retal tixcamsiheb. ⁸Li camenak te'canak chi t'ant'o sa' eb li be re li nimla tenamit bar quicamsic cui' chiru cruz li Kaçua' Jesucristo. Cuan nak neque'xjuntak'eta li tenamit a'an riq'uineb li tenamit Sodoma ut Egipto xban li mausilal que'xbanu. ⁹Oxib cutan riq'uin jun cua'leb te'cuank aran chi t'ant'o li camenak ut inc'a' te'q'uehek' chi mukec'. Ut yalak ani te'iloc reheb, a' yal ani xtepaleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb, ut a' yal chanru li rařinoba'leb. ¹⁰Ut li cuanqueb sa' ruchich'och' řasahok' sa' xch'oleb nak te'camk li cuib chi cujnk ut řa'ojlař xch'oleb. Jo'can nak te'oc chixsihinquil c'a'ru reheb chi ribileb rib. řasahok' xch'oleb nak te'camk li cuib chi cujnk xban nak ch'a'aj que'rec'a' nak que'yeh'e' reheb nak řařalk raylal sa' xbeneb. ¹¹Ut quicuil ajcui' nak ac xnume' li oxib cutan riq'uin jun cua'leb, que'yo'obtesic cui'chic li cuib chi cujnk xban li Dios ut que'xakli cui'chic chi yo'yo chiruheb li tenamit. Ut c'ajo' nak qui-oc xxiuheb li que'iloc reheb. ¹²Ut li cuib chi cujnk que'rabi jun yo' chi atinac sa' choxa. Chi cau xyab xcux quixye reheb: —Takenkex chak arin, chan. Ut que'take' sa' choxa sa' jun li chok chiruheb li xic' neque'iloc reheb. ¹³Ut sa' li honal a'an quicuan jun nimla hıc ut li xlaje jachalal li tenamit qui-uk'e'. Cuukub mil (7,000) xq'uial li cristian que'cam xban li hıc. Ut li jo' q'uial chic inc'a' que'cam, que'xucuac ut que'xq'ue xlok'al li Dios cuan sa' choxa. ¹⁴A'in li xcab li raylal ac xnume'. Abanan toj cuan jun chic li raylal řařalk chi seb sa' xbeneb.

Nak quiyabasıc li xcuuk li trompeta

¹⁵Ut li xcuuk řangel quiyabası lix trompeta. Ut qui-abıc nabal li xyab cux sa' choxa. Yoęueb chixyebal chi cau: —Anakuan te'canak rubel xcuanguil li Kaçua' chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. A' chic li Kaçua' Dios ut li Cristo te'taklank sa' xbeneb chixjunileb chi junelic k'e cutan, chanqueb. ¹⁶Ut eb li řahib xca'c'al li c'ojc'oqueb sa' lix c'ojaribal que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li Dios. ¹⁷Ut que'xye: —At Kaçua', at nimajcuan Dios, nocobantioxin řaçuu. Łařat li ac cuancat ajcui' chak junxil ut cuancat anakuan ut cuankat chi junelic. Łařat cuan řacuanguil chi junelic ut lařat chic tattaklank sa' xbeneb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ¹⁸C'ajo' nak que'josk'o' li tenamit li xic' neque'iloc řaęue. Abanan xcuulac xk'ehil nak řa'c'ut la' josk'il chiruheb. Xcuulac xk'ehil nak tatrakok atin sa' xbeneb li camenak. Ut řa'ęueheb xk'ajcamunquileb lař c'anjel řaçuu li que'yehoc řesil li c'a'ru řa'culmank. Ut řa'ęueheb ajcui' xk'ajcamunquileb lař pabanel li que'q'uehoc řlok'al, usta cuanqueb xcuanguil usta ma'c'a'. Ut lařat řasach ruheb li que'banun raylal reheb li cuanqueb sa' ruchich'och', chanqueb. ¹⁹Ut quicuil nak quitehe' lix templo li Dios cuan sa' choxa. Ut quic'utun li Lok'laj Cax li cuan cui' li contrato sa' lix templo li Dios. Nareploc li rak' řak ut nabal li chokjnc. Quicuan jun li hıc ut nabal li sakbach quit'ane' nak quicuil.

12

Li ixk ut li josk' aj xul dragón xc'aba'

¹Ut quicuil jun li sachba ch'olej sa' choxa. Quicuil jun li ixk. Nalemzt'un li rak' jo' nalemtz'un li sak'e. Li po cuan rubel rok ut cuan jun corona sa' řjolom ut chiru li corona cuan cablaju li chahim. ²Li ixk a'an yaj aj ixk. Ac oc re chi q'uiraç. Yo' chixjapbal re xban lix raylal. ³Ut jun chic sachba ch'olej quic'utbesic chicuu sa' choxa. Quicuil jun nimla josk' aj xul cak rix dragón xc'aba'. Cuan cuukub lix jolom ut lařeb lix xucub. Ut sa' eb lix jolom cuukub cuan junjunk lix corona. ⁴Ut riq'uin lix ye yo' chixquelonquil nabal li chahim chiru choxa. Ca'ch'in chic ma' yijach li chahim li yo' chixquelonquil. Ut quixcut sa' ruchich'och' li chahim. Li nimla josk' aj xul quixakli chiru li ixk li oc re chi q'uiraç re nak tixnuk' li c'ula'al nak řayo'lař. ⁵Quiyo'la lix c'ula'al li ixk ch'ina řelom. Ut a'an chic řatakłank sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Chanchan riq'uin li xuk' ch'ich' řatakłank sa' xbeneb xban nak a'anak chic li yal re sa' xbeneb. Li c'ula'al quisapuc ut quic'ame' riq'uin li Dios bar c'ojc'o' cui' sa' lix lok'laj c'ojaribal. ⁶Li ixk quielelic ut c'o sa' li chaki ch'och' bar ma'c'a' cuan sa' li na'ajej ac cauresinbil chok' re xban li Dios. Ut aran řařch'olonjik xban li Dios chiru oxib chihab riq'uin cuakib po (1,260 cutan). ⁷Chirix a'an quicuan jun nimla plet sa' choxa ut li řangel Miguel rochbeneb li řangel li neque'taken re que'pletic riq'uin li josk' aj xul dragón. Ut eb li řangel li neque'taken re li dragón que'xtenk'a' a'an chi pletic. ⁸Inc'a' que'xcuy pletic li dragón ut inc'a' chic que'q'uehe' xna'ajeb sa' choxa. ⁹Quicute' sa' ruchich'och' xban li Dios li josk' aj dragón. Li dragón, a'an li c'anti' li ac cuan ajcui' chak najter. A'an lař tza li nabalak'in reheb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Satanás nayeman re. Quicute' sa' ruchich'och' lař tza ut que'cute' ajcui' li řangel li que'taken re. ¹⁰Ut quicuabi jun xyab cux yo' chi atinac chi cau sa' choxa ut quixye: —Anakuan xc'ulun chak li kacolbal. Anakuan li Kaçua' chic řaçuank xcuanguil ut a'an chic řatakłank. Quic'utun lix cuanquial li Cristo nak qui-ısic sa' choxa lař tza li quijitoc reheb li kech aj pabanelil chiru li Dios chi k'ek chi cutan. ¹¹Eb li kech aj pabanelil xe'numpa sa' xben lař tza sa' xc'aba' lix quiqu'uel li Jun li chanchan

carner ut xban nak que'xch'olob xyalal nak a'an laj Colol reheb. Inc'a' que'xra xyu'ameb, toj retal que'xc'ul camc. ¹² Jo'can nak chisahok' taxak sa' ech'ol laex li cuanquex sa' choxa. Abanan li cuanqueb sa' ruchich'och' ut sa' li palau tok'obeb ru xban nak laj tza quicute' sa' ruchich'och' chi cuanc riq'uineb. C'ajo' lix josk'il xban nak naxnau nak cuulac re xk'ehil nak tasachek' ru, chan. ¹³ Ut li josk' aj dragón quixq'ue retal nak quicute' sa' ruchich'och'. Qui-oc xtakenquil li ixk li quiyoy'la jun xc'ula'al tglom. ¹⁴ Quiq'uehe' cuib lix xic' li ixk re tarupupik chanchan xxic' li nimla c'uch re nak tælelelik ut taxic toj sa' li chaki ch'och' sa' li na'ajej ac cauresinbil chok' re bar maç'a' cuan. Ut aran taç'h'olonik xban li Dios chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. Ut aran tixmuk rib chiru li c'anti'. ¹⁵ Ut li c'anti' quixxa'cua' ha' chirix li ixk. Ut li quixxa'cua' chanchan jun nima' re nak taç'amek' xban li rok li nima' li ixk. ¹⁶ Li ixk quitenk'ac xban li ch'och'. Quixte rib li ch'och' ut quixtz'ub li ha' li quixxa'cua' li josk' aj dragón. ¹⁷⁻¹⁸ C'ajo' nak quijosk'o' li dragón sa' xben li ixk. Co chi pletic riq'uineb li lalal xc'ajol, li jo' q'uial chic que'cana. A'aneb li neque'banun re lix chak'rab li Dios ut neque'paban re li xyalal li quixch'olob li Jesucristo.

13

Li josk' aj xul li qui-el chak sa' li palau

¹ Ut li dragón quixakli chire li palau ut quicuul nak qui-el chak sa' li palau jun chic chanchan josk' aj xul cuan cuukub xjolom ut lajeb lix xucub. Ut sa' li lajeb chi xucub cuan junjunk lix corona. Ut tz'ibanbil sa' eb lix jolom jun li c'aba'ej re xmajecuanquil li Kaçua'. ² Li josk' aj xul li quicuul, a'an chanchan hix. Eb li rok chanchan rok li xul oso. Ut li ruch re chanchan ruch re li cakcoj. Ut li dragón quixq'ue lix cucauil ut lix c'ojaribal re li josk' aj xul. Ut quixq'ue ajcui' xcuauquil. ³ Ut quicuul nak jun reheb lix jolom li josk' aj xul yoc'ol ut chanchan camc re. Abanan josk' quiq'uira. Sachso xch'oleb li tenamit que'cana chirilbal nak quiq'uira. Ut que'xtake li josk' aj xul. ⁴ Ut que'xq'ue xlok'al li dragón xban nak quixq'ue xcuauquil li josk' aj xul. Ut que'xlok'oni ajcui' li josk' aj xul ut que'xye: —¿Ani ta cui' cuan xcuauquil jo' li josk' aj xul a'in? Ma ani tixcuy pletic riq'uin a'an xban nak quiq'uehe' xcuauquil xban li dragón, chanqueb. ⁵ Ut quiq'uehe' xcuauquil li josk' aj xul chi atinac ut chixbanunquil li c'a'ru taraj. K'axal k'etk'et li xul ut yo chixmajecuanquil li Dios. Sachba ch'olej quixbanu chiru oxib chihab riq'uin cuakib po. ⁶ Ut li josk' aj xul quixmajecua li Dios ut quixmajecua ajcui' lix santil na'aj. Ut quixmajecua li cuanqueb sa' choxa. ⁷ Quiq'uehe' xcuauquil chi pletic riq'uineb li lalal xc'ajol li Dios ut quinumta sa' xbeneb. Quiq'uehe' xcuauquil sa' xbeneb chixjunileb, a' yal ani xtepaleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ratinobaleb. ⁸ Ut chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' te'xlok'oni ru li josk' aj xul a'an. Te'xlok'oni li xul chixjunileb li inc'a' tz'ibanbileb xc'aba' sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, li cuan riq'uin li Jun li chanchan carner, li ac xakabanbil chak re camçic sa' xticlajic li ruchich'och'. ⁹ Li ani taraj xtaubal ru li xyalal, chixq'uehak retal a'in: ¹⁰ Li ani tento taxic chi prexil, xicak chi prexil. Ut li ani tento taçamsik riq'uin ch'ich', chicamsik riq'uin ch'ich'. Jo'can nak cauhaheb taxak xch'oleb li lalal xc'ajol li Dios. Te'xcuy taxak xnumsinquil li raylal ut inc'a' ta chich'inank xch'oleb.

Li josk' aj xul li qui-el chak sa' ch'och'

¹¹ Ut chirix a'an quicuul jun chic li josk' aj xul qui-el chak sa' ch'och'. Cuan cuib lix coc' xucub chanchan lix xucub li carner. Ut naatinac jo' naatinac li dragón. ¹² Li xul a'an cuan xcuauquil jo' li josk' aj xul li quiyoy'ue' jun xjolom ut quicam raj abanan quiq'uira. Ut chiru ajcui' a'an naxmin ruheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' re nak te'xlok'oni li josk' aj xul. ¹³ Li xcab josk' aj xul quixbanu sachba ch'olej. Naxcubsi chak xam sa' choxa toj sa' ruchich'och' yal re nak eb li cristian te'ril. ¹⁴ Quixbalak'iehb li cuanqueb sa' ruchich'och' riq'uin li sachba ch'olej li quiq'uehe' re xbanunquil chiru li josk' aj xul. Ut quixye reheb li cuanqueb sa' ruchich'och' nak te'xyib jun xjalam uch li josk' aj xul li quiyoy'ue' riq'uin ch'ich' ut quiq'uira. ¹⁵ Ut li xcab xul quiq'uehe' xcuauquil re nak tixq'ue xmusik' lix jalam uch li xben josk' aj xul re taatinac ut tixq'ue chi camçli ani inc'a' taq'uehok xlok'al. ¹⁶ Quixpuersi ruheb chixjunileb re nak te'xc'ul li retalileb sa' lix nim uk' malaj sa' xpequemeb. Que'q'uehe' retalileb chixjunileb li cuanqueb xcuauquil jo' ajcui' li maç'a'eb xcuauquil, eb li biom jo' eb ajcui' li neba', eb li lok'bil mqs jo' ajcui' li maç'a'eb xpatrón. ¹⁷ Cui maç'a' li retalileb sa' xnim uk' malaj sa' xpequemeb, inc'a' taruk te'lok'ok chi moco taruk te'c'ayink. Li retalil li te'q'uehek', a'an xc'aba' li josk' aj xul. Lix c'aba' a'an, a'an ajcui' jun li número. ¹⁸ A'in naraj nak cuank xna'leb li ani taq'lok re. Li ani cuan xna'leb naru tixsic' c'a'ru xyalal. Naru tarajla lix letril lix c'aba' li josk' aj xul ut taç'elk lix número jun li cuñk. Li número a'an cuakib ciento riq'uin cuakib xçaç'al (666).

14

Li çahib xcuakxakc' al mil (144,000) yoqubeh chi bichanc re xlok'oninquit li Kacua'

¹ Ut quín-iloc cui'chic ut quicuíl nak aran sa' xben li tzúl Sión xakxo li Jun li chanchan carner. Ut rochben a'an cuanqueb çahib xcuakxakc' al mil (144,000) chi cristian. Sa' xpequemeb tz'ibanbil lix c'aba' li Jun li chanchan carner ut tz'ibanbil ajcui' xc'aba' lix Yucua'. ² Ut quicuabi jun yo chi atinac sa' choxa chanchan xyab lix cau ok li nima'. Chanchan nak namok li çak. Ut chanchan xyabeb li arpa nak yoqubeh xch'e'bal. ³ Quicuabi nak yoqubeh chixbichanquit jun li ac' bich chiru li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribał, chiruheb li çahib li chanchaneb ángel li yo'yoqubeh, ut chiruheb li çahib xca'c'al li c'ojc'oqubeh sa' xc'ojaribaleb. Ma' ani chic que'ru xtzolbal li bich a'in. Ca'aj cui' eb li çahib xcuakxakc' al mil (144,000) li que'cole' sa' xyankeb li cuanqueb sa' ruchich'och'. ⁴ A'aneb a'in li que'paban re li Jun li chanchan carner, li que'taken re yalak bar, li inc'a' que'xmux ribeh riq'uin ixk chi inc'a' sumsuqubeh. A'ineb li xben que'cole' sa' xyankeb li cuanqueb sa' ruchich'och' re nak te'oc chok' ralał xc'ajol li Dios ut chok' ralał xc'ajol li Jun li chanchan carner. ⁵ Inc'a' que'tic'ti'ic. Chiru li Dios maç'a' xmaqueb.

Li oxib chi ángel

⁶ Ut quicuíl jun chic li ángel yo chi rupupic chiru choxa. Yo chixyebal jun esilal li maç'a' roso'jic reheb chixjunileb li cuanqueb sa' ruchich'och' a' yal ani xtepaleb lix xe'tonil yucua'eb, ut a' yal bar xtenamiteb ut a' yal chanru li ratinobaleb. ⁷ Yo chixyebal chi cau xyab xcux: —Chexucuak ru li Dios ut cheq'ue xlok'al xban nak xcuulac xk'ehil nak tarakok atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'. Chelok'onihak a'an li quiyiban re li choxa, li ruchich'och', ut li palau jo'queb ajcui' li yu'am ha', chan. ⁸ Jun chic li ángel yo chi takenc re ut yo chixyebal: —Ac xsache' xcuanguil li nimla tenamit Babilonia. Ac xsache' ru li tenamit. A'an li quic'amoc xbeheb chixjunileb li tenamit chi maçobc. Chanchan nak quixcaltesiheb nak quixq'ueheb chixbanunquil li mausilal, chan. ⁹ Ut quicuíl li rox ángel, yo chixtakenquit li cuib chic. Li jun a'in yo chixyebal chi cau xyab xcux: —Li ani tixlok'oni li josk' aj xul malaj ut lix jalám uch, ut tixc'ul li retalil sa' xpequem malaj chi ruk', ¹⁰ a'an tixc'ul nabal li raylal nak li Dios tarakok atin sa' xbeneb riq'uin xjosk'il. Chiruheb li santil ángel ut chiru li Jun li chanchan carner tarahobtesik riq'uin azufre yo xxamlel nak taq'uehek' chixtojbali rix lix maç. ¹¹ Junelic k'e cutan yoqeb chi c'uluc raylal li neque'xlok'oni li josk' aj xul malaj ut lix jalám uch, li que'xc'ul li retalil lix c'aba' sa' xpequemeb malaj chi ruk'eb. Chi k'ek chi cutan yoqeb chi c'uluc raylal, chan. ¹² Jo'can nak cauhaheb taxak xch'oleb li ralał xc'ajol li Dios, eb li neque'banun re lix çak'rab li Dios ut neque'paban sa' xc'aba' li Jesucristo. Inc'a' taxak taç'inanç xch'oleb sa' xpabaleb. ¹³ Ut quicuabi jun yo chi atinac sa' choxa ut quixye cue: —Tz'iba li atin a'in: Chalen anakcuan us xak reheb li neque'cam, li ac xe'xpab li Kacua'. Yal. Us xak reheb, chan li Santil Musik'ej, xban nak te'hilank chixbanunquil li çahil c'anjel li ac xe'xbanun ut te'xc'ul xk'ajcamunquit.—

Nak quirake' atin sa' xbeneb li cuanqueb sa' ruchich'och'

¹⁴ Ut quicuíl jun li saki chok. Ut sa' li chok a'an, chunchu li Jun chanchan cujnk. A'an li C'ajolbej. Ut sa' xjolom cuan jun li corona yibanbil riq'uin oro ut sa' ruk' cuan jun li k'esnal ch'ich' c'onc'o. ¹⁵ Ut jun chic li ángel qui-el çak sa' xtemplo li Dios. Yo chi atinac riq'uin li Jun li c'ojc'o sa' xben li chok ut quixye re chi cau xyab xcux: —Tiquib xyoc'bal li acujmk sa' ruchich'och'. Ac xcuulac xk'ehil xxocbal li ru li acujmk xban nak ac xk'ano', chan. ¹⁶ Ut li c'ojc'o sa' li chok quixtiquib xyoc'bal li acujmk sa' ruchich'och' ut quixxoc li ru. ¹⁷ Ut jun chic li ángel qui-el sa' xtemplo li Dios, li cuan sa' choxa. Cuan ajcui' sa' ruk' a'an jun li k'esnal ch'ich'. ¹⁸ Ut jun chic li ángel qui-el cuan cui' li artal. A'an li qui-iloc re li xam li naq'ueman sa' xben li artal. Quiatinac riq'uin li ángel li cuan xk'esnal ch'ich' sa' ruk' ut quixye re chi cau xyab xcux: —Taset chi çut riq'uin la k'esnal ch'ich' li ru li uva li cuanqueb sa' ruchich'och' xban nak ac xk'ano', chan. ¹⁹ Ut li ángel quixyoc' li ru li uva li cuan sa' ruchich'och'. Ut quixcut sa' li nimla na'ajej bar nayatz'man cui' li uva. Li yatz'lebal a'an retalil lix josk'il li Dios sa' xbeneb li tenamit. ²⁰ Ut que'xyatz' li ru li uvas sa' li yatz'lebał li cuan chirix li tenamit. Ut nabal li xya'al. Chanchan nima' nak qui-el sa' li yatz'leb. Quicuulac toj sa' reheb li cacuaç ut quibeç rok lix ya'al ut oxib ciento metro rok quicuulac. (Lix ya'al li ru li uvas a'an retalil xquiq'ueleb li cristian li te'camsik nak tarakek' atin sa' xbeneb).

15

Li cuukub chi ángel li que'c'amoc çak re li cuukub chi raylal sa' ruchich'och'

¹ Ut quicuíl sa' choxa jun chic li sachba ch'olej rilbal. Quicuíl cuukub li ángel ut cuan riq'uibeb cuukub chi raylal. A'an li raylal li taç'ulmanç sa' roso'jiqueb li cutan. Riç'uin li cuukub chi raylal a'an taç'aklok ru lix josk'il li Dios. ² Ut quicuíl jun li palau chanchan lem

yō xxamlel. Ut chire a'an xakxoq̄ueb li ac que'xcuy xcoloninguil li raylal ut cuanqueb lix arpa li Dios riq̄'uinēb. Inc'a' que'xq̄'ue xcuanquil li josk' aj xul chi moco lix jalam uch, chi moco que'xc'ul lix numbril lix c'aba'. Inc'a' que'xq̄'ue rib chi balak'ic xban li xul. ³Yoq̄ueb chixbichanquil li bich li quixbicha laj Moisés laj c'anjel chiru li Dios re xlok'oninquil li Jun li chanchan carner. Ut yoq̄ueb chixyebal: —At Kaçua', at nimajcal Dios, nim açuanquil ut sachba ch'olej rilbal li nacabañu. K'axal t̄ic açh'ol ut junelic nacaye li yał. Laat li tz'akal rey. K'axal nim açuanquil sa' xbēneb chixjunileb li tenamit. ⁴¿Ma cuan ta bi' junak inc'a' tixxucua açuu? Chixjunileb te'xnima açuu, at Kaçua', xban nak ca'aj cui' laať t̄ic açh'ol. Chixjunileb li cuanqueb sa' li xn̄inkal ru tenamit te'chalk ut te'xcuik'ib ribeb chaçuu ut tate'xlok'oni xban nak te'xq̄'ue retal nak laať tatrakok atin sa' t̄iquilal. — ⁵Ut chirix chic a'an quicuul nak quitehe' li lok'laj santil na'ajej sa' choxa bar xocxo cui' li contrato li quixbañu li Dios. ⁶Ut li cuukub chi ángel que'el chak sa' xtemplo li Dios li yoq̄ueb chak chixc'ambal li cuukub chi raylal. Tikibanbileb riq̄'uin li saki t'icr lino li nalemtz'un. Ut bac'boq̄ueb li re xch'ol riq̄'uin c'amal sa' yibanbil riq̄'uin oro. ⁷Ut jun reheb li çahib li yo'yoq̄ueb li chanchaneb ángel, quixq̄'ue reheb li cuukub chi ángel li cuukub chi sec' oro nujenak riq̄'uin xjosk'il li Dios, li yo'yo chi junelic k'e cutan. ⁸Ut chanchan quinuñac chi sib lix templo li Dios nak quinuñac riq̄'uin xlok'al ut xcuanquil li Dios. Ut mā ani quiru qui-oc aran toj retal quinume' li cuukub chi raylal li yoq̄ueb chixc'ambal chak li cuukub chi ángel.

16

¹Ut quicuabi jun xyab cux quiaťinac chak chi cau sa' lix templo li Dios. Quixye reheb li cuukub chi ángel: —Ayukex ut hoyomak chak sa' xben li ruchich'och' lix josk'il li Dios li cuan sa' li cuukub chi sec'. — ²Cō li xben ángel ut quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li ruchich'och'. Ut quichal jun yajel sa' xbēneb chixjunileb li que'xc'ul xnumbril lix c'aba' li josk' aj xul jo'q̄ueb ajcui' li que'xlok'oni lix jalam uch. Que'xoxo' rixeb ut k'axal ra que'xc'ul xban li yajel. ³Ut li xcab ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li palau. Ut li ha' quisuk'i chok' quic'. Chanchan xquiq̄'uel jun camenak. Ut quilaje'cam chixjunileb li cuanqueb sa' li palau. ⁴Li rox ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xbēneb li nima' ut sa' xbēneb li yu'am ha'. Ut li ha' quisuk'i chok' quic'. ⁵Ut quicuabi nak li ángel li nataklan sa' xben li ha' quiaťinac ut quixye: —At Kaçua', laať t̄ic açh'ol chi rakoc atin chi jo'ca'in. Laať ac cuancat chak sa' xtiçlajic ut laať cuancat anakuan. Laať santo. Jo'can nak xatrakoc atin sa' xyalał sa' xbēneb li inc'a' useb xna'leb. ⁶Xban nak a'an eb que'camsin reheb la cualal aç'ajol ut eb la profeta, jo'can nak xasuk'isi li ha' chok' quic' ut xa'q̄ueheb chiruc'. Xc'ulubeb nak te'xc'ul chi jo'can xban nak inc'a' us lix na'lebeb, chan. ⁷Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac sa' li artal. Ut quixye: —Relic chi yał, at Kaçua', at nimajcal Dios, laať nacatrakoc atin sa' xyalał ut sa' t̄iquilal, chan. ⁸Ut li xca' ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li sak'e. Ut li sak'e quitikcuo' ru chi us ut quixc'ateb li cristian. Chanchan xtiçkual li xam. ⁹Eb li cristian que'c'ate' xban xtiçkual li sak'e. Xban li raylal li yoq̄ueb chixc'ulbal, que'xmajecua li Dios li cuan xcuanquil sa' xbēneb li raylal. Ut inc'a' que'yot'e' xch'oleb chi moco que'xq̄'ue xlok'al li Dios. ¹⁰Ut li ro' ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben lix c'ojaribal li josk' aj xul. Ut chixjunileb li cuanqueb rubel xcuanquil que'cana sa' k'o'yjin. Chixjunileb yoq̄ueb chixtiubal li ru'uj rak'eb xban li raylal yoq̄ueb chixc'ulbal. ¹¹Ut que'xmajecua li Dios li cuan sa' choxa xban li raylal ut li xox li yoq̄ueb chixc'ulbal. Abanan inc'a' quiyot'e' xch'oleb ut inc'a' que'xcanab xbanquinguil li mañsilal. ¹²Ut li xcuac' ángel quixhoy li cuan sa' lix sec' sa' xben li nima' Eufrates. Quichakic li ha' re te'numek' eb li rey li que'chal chak sa' eb li na'ajej li na-el cui' chak li sak'e. ¹³Ut quicuul oxib li mañ aj musik'ej. Yoq̄ueb chi elc sa' re li dragōn ut sa' re li josk' aj xul ut sa' re li xcab xul li cuan cuib xxucub, li profeta aj balak'. Li oxib chi mañ aj musik'ej, a'an chanchaneb li amoch. ¹⁴Eb li mañ aj musik'ej a'in neque'xbanu sachba ch'olej. Neque'xic yalak bar sa' ruchich'och' chixch'utubanquileb li rey ut eb li tenamit re nak te'pletik sa' eb li cutan nak li nimajcal Dios tapletik riq̄'uin li josk' aj xul. ¹⁵Ut lañ quicuabi nak li Kaçua' quixye: —Lañ tinçhalk chi maç'a' sa' xch'oleb li tenamit jo' nak nachal laj elk'. Us xak re li ani nayo'lec re cuoybeninguil ut inc'a' nach'inan xch'ol sa' xpabal. A'an inc'a' taxutanaç chicuo' nak tinc'ulunç xban nak t̄ic xch'ol, chan. ¹⁶Ut que'xch'utub eb li rey li oxib chi mañ aj musik'ej sa' li na'ajej Armagedōn xc'aba' sa' hebreo. ¹⁷Ut lix cuuk' ángel quixhoy sa' ik' li cuan sa' lix sec'. Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac sa' lix templo li Dios. Chi cau xyab xcux quixye: —Riq̄'uin a'in tatz'aklok ru li rakba atin sa' xben li ruchich'och'. — ¹⁸Ut quirepoc li rak' çak ut qui-abic nabal li xyab cux. Quimok li çak. Ut quicuan jun nimla h̄ic. Ma jun cua quinume' junak h̄ic jo' a'an chalen sa' li cutan nak que'yo'obtesic li cristian sa' ruchich'och'. ¹⁹Li tenamit li k'axal nim xcuanquil quijache'. Oxib jachal qui-el. Ut eb li jun ch'ol chic tenamit quilaje't'ane'. Ut quijultico' re li Dios li maç que'xbanu li tenamit Babilonia. Jo'can nak quixq̄'ueheb chixtojbāl rix lix maq̄ueb chi tz'akal xban nak yo' xjosk'il sa' xbēneb. ²⁰Quilaje'sache' li ch'och' li sutsu sa' ha'. Que'sube'

sa' ha'. Ut quilaje't'ane' li n̄inki tzul. ²¹ Quit'ane' n̄inki sakbach sa' ruchich'och'. Junk ciento libra lalal li junjunk chi sakbach. Ut que'nak sa' x̄bened li cristian ut que'xmajecua li Dios xban li nimla raylal li yoq̄ueb chixc'ulbal.

17

Li ixk li naxc'ayi rib, a'an retalil li tenamit Babilonia

¹ Ut jun reheb li cuukub chi ángel, li cuanqueb li cuukub chi sec' riq'ueineb, quixye cue: —Quim arin. Tinc'ut çaçuu jun li ixk li naxc'ayi rib chunchu sa' x̄ben li ha' retalil li nimal tenamit Babilonia li cuan x̄cuanquil sa' x̄bened nabal chi tenamit. Tinc'ut çaçuu li tojba maç li xchal sa' x̄ben li tenamit a'an xban li mausalil neque'x̄banu. ² Chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' neque'cuulac sa' li tenamit a'an chixbanunquil li mausalil. Chanchan nak ac xe'caltesic xban li mausalil yoq̄ueb chixbanunquil, chan li ángel. ³ Sa' li visión li quixc'utbesi chicuu li Santil Musik'ej, quicuul nak li ángel quinixc'am sa' jun li na'ajej bar maç'a' cuan. Aran quicuul li ixk chunchu chirix jun li josk' aj xul cak rix. Tz'ibanbil nabal li atin chirix re xmajecuanquil li Dios. Cuan cuukub x̄jolom ut cuan lajeb xxucub. ⁴ Li ixk tikibanbil riq'uin sa' r̄p̄pura ut cak. Lix sahub ru li rak' yibanbil riq'uin oro ut tertõquil pec ut riq'uin perla. Cuan chak riq'uin jun li sec' oro nujenak riq'uin li mausalil ut li yumbetac co'betac. ⁵ Ut tz'ibanbil sa' lix pequem jun li c'aba'ej mukmu xyalal. A'an a'in li tz'ibanbil: Li nimla tenamit Babilonia a'aneb li neque'c'amoc be chi co'betac yumbetac ut chixbanunquil chixjunil li mausalil. ⁶ Ut quicuul li ixk chanchan taçalax xban x̄quiq'ueleb li lalal xc'ajol li Dios li que'camsic xban. Ut que'camsic ajcui' nabaleb li cristian li que'xch'olob resil li Cristo. Nak quicuul a'an, sachso inch'ol quincana. ⁷ Ut li ángel quixpatz' cue: —¿C'a'ut nak sachso ach'ol xatcana? Lajin tinch'olob çaçuu li xyalal li mukmu nak x̄cuan. Tineye açue c'a'ru xyalal li ixk a'an jo' ajcui' li josk' aj xul li yo çhi j̄kanc re. Ut tineye ajcui' açue c'a'ru xyalal lix jolom cuukub ut lix xucub lajeb. ⁸ Li josk' aj xul li xacuul, a'an li quicuan, ut anakuan ma ani chic. Abanan taçelk cui'chic chak sa' li chamal jul ut taçachek' ru chi junaj cua. Ut li jo' q'ualeb li inc'a' tz'ibanbileb xc'aba'eb chalen sa' x̄taciلاج li ruchich'och' sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, eb a'an taçachk xch'oleb chirilbal li josk' aj xul li quicuan chak junxil ut ma ani chic anakuan. Abanan taçalk cui'chic. ⁹ Tenta nak cuank ana'leb re nak tatau ru lix yalal. Li cuukub chi jolom, a'an retalil li cuukub chi coc' tzul li cuan cui' li tenamit. ¹⁰ Ut retalileb ajcui' li cuukub chi rey. Qb li rey ac xe'cuan ut xe'sache' ruheb, jun cuan anakuan ut li jun chic toj maji' na-oc sa' x̄cuanquil. Ut nak taoc, inc'a' najt tabayk. ¹¹ Ut li josk' aj xul li quicuan ut ma ani chic anakuan, a'an li x̄cuakxak li rey ut xcomoneb rib riq'ueineb li cuukub chi rey. A'an taçachek' ru. ¹² Ut li lajeb chi xucub li xacuul, a'an retalileb li lajeb chi rey li te'cuank. Te'xc'ul x̄cuanquileb chi cuanc chok' rey, rochbened li josk' aj xul li cak rix. Abanan inc'a' najt taçuan̄k x̄cuanquil eb a'an. ¹³ Eb a'in junajak xc'a'uxeb ut te'xq'ue lix cacuilal ut lix cuanquilal re li josk' aj xul. ¹⁴ Eb li rey te'pletik riq'uin li Jun li chanchan carner. Abanan a'an tañumtak sa' x̄bened xban nak a'an li Kaçua', li k'axal nim x̄cuanquil sa' x̄ben chixjunil. Ut a'an li tz'akal rey li nim x̄cuanquil sa' x̄bened chixjunileb li cuanqueb x̄cuanquil sa' ruchich'och'. Ut li sic'bileb ru, li tiq̄ueb xch'ol chixtakenquil, te'numtak ajcui' sa' x̄bened li rey, rochbened li Jun li chanchan carner. — ¹⁵ Quixye cue li ángel: —Li ha' li xacuul li chunchu cui' li ixk, a'an retalileb li xn̄inkal ru tenamit, a' yal ani x̄tepaleb x̄xe'tonil yucua'eb, ut a' yal chanru li rañinobaleb. ¹⁶ Li lajeb chi xxucub li josk' aj xul li xacuul, xic' te'ril li ixk li naxc'ayi rib. Te'xtz'ektana li ixk ut te'xcanab chi maç'a' cuan re. T'ust'u te'xcanab. Te'xtiu lix tibet ut li jo' q'ual chic inc'a' te'xchoy te'xc'at sa' xam. ¹⁷ Li Dios quiq'uehoc re sa' xch'oleb li rey nak jo'can te'xbanu. Jo'can nak junajakeb lix c'a'ux chixq'uebal lix cuanquileb re li josk' aj xul re nak tataklank toj taç'aklok ru li quixye li Dios. ¹⁸ Li ixk li xacuul, a'an retalil li nimla tenamit, li cuan x̄cuanquil sa' x̄bened chixjunileb li tenamit sa' ruchich'och'.—

18

Nak quisache' ru li tenamit Babilonia

¹ Chirix a'an quicuul jun chic li ángel quicube chak sa' choxa. K'axal nim x̄cuanquil ut chixjunil li ruchich'och' quicutano' xban lix lok'al. ² Quixjap re chi cau xyab xcux ut quixye: —X-oso' li tenamit Babilonia. Xsache' x̄cuanquil li nimla tenamit Babilonia. Li tenamit a'an xcana chok' xna'ajeb laj tza ut eb li maç aj musik'ej. Xcana chok' xna'ajeb laj xic'anel xul li k'axal yibeb ru li inc'a' neque'ti'e'. ³ Xsache' x̄cuanquil xban nak numtjenak li maç neque'x̄banu. Chixjunileb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' neque'cuulac Babilonia chixbanunquil li mausalil riq'ueineb. Chanchan calajenakeb xban li mausalil yoq̄ueb chixbanunquil. Ut eb laj c'ay que'biomo' aran xban nak nabal li c'a'ak re ru que'xc'ayi

chi terto xtz'ak, chan. ⁴ Ut quicuabi jun chic yò chak chi atinac sa' choxa ut quixye: — Ex ralar xc'ajol li Dios, elenkex sa' li tenamit a'an re nak inc'a' textz'akonk riq'uin lix maqueb ut re nak inc'a' textz'akonk riq'uin li raylal li te'xc'ul. ⁵ Xnumta lix maqueb. Chanchan xcuulac toj sa' choxa lix q'uial. Li Dios yò chak chixq'uebal retal lix mausilaleb. ⁶ Che'q'uehek' chixtoj li jo' q'uial li raylal xe'xbanu reheb li jalaneb xtenamit. Chi'q'uehek' rekej li que'xbanu reheb. Ca' sut xq'uial li raylal tapanuk reheb chiru li que'xbanu eb a'an. ⁷ Che'rahobtesik xban nak que'xnimobresi ribeb ut que'xbanu li mausilal. Eb a'an neque'xye, “Lao chanchano li reina. Moco neba'o ta jo' junak xmalca'an. Lao ma jun cua takac'ul rahil ch'olej,” chanqueb. ⁸ Jo'can nak chiru jun cutan talaje'chalk li raylal sa' xben li tenamit a'an. Tachalk camc, ut yabac ut cue'ej sa' xbeneb. Li tenamit tasachek' ru riq'uin xam xban nak k'axal nim xcuanquil li Kacua' li tarakok atin sa' xbeneb, chan. ⁹ Eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' li que'cuulac aran Babilonia chixbanunquil li mausilal rochbened ut que'saho' sa' xch'oleb riq'uineb, tarahok' sa' xch'oleb chirilbal nak yok chi sachec' ru li tenamit. Te'yabak xban xrahil xch'oleb nak te'ril xsibel li tenamit nak yok chi c'atc. ¹⁰ C'ajo' nak te'xucuak chirilbal li c'a'ru tixc'ul li tenamit. Te'xaklik chi najt riq'uin xban xxiuheb ut te'xye: —Tok'ob ru li tenamit Babilonia li nim xcuanquil nak quicuan. Tok'ob ru lix nimal ru tenamit. Chiru jun c'amoc xrake' atin sa' xbeneb.— ¹¹ Eb laj c'ay tarahok' sa' xch'oleb ut te'yabak chirix li tenamit xban nak ma'ani chic talok'ok re lix c'ayeb. ¹² Ma'ani chic talok'ok re li oro, chi moco li plata, chi moco li chabil pec li terto xtz'ak, chi moco li perlas. Ma'ani chic talok'ok re li chabil t'icr lino, chi moco li purpura, chi moco li seda, chi moco li escarlata. Ma'ani chic talok'ok re li q'uila pay ru chi sununquil che'. Ut ma'ani chic talok'ok re li c'a'ak re ru yibanbil riq'uin marfil, chi moco riq'uin li chabil che', chi moco riq'uin li ch'ich' hierro ut cobre, chi moco li yibanbil riq'uin li pec marmol. ¹³ Ma'ani chic talok'ok re li canela, li sununquil ban, li incienso, li mirra ut li olibano. Ma'ani chic talok'ok re li vino, li aceite, li trigo ut li chabil c'aj. Ut ma'ani chic talok'ok re li cuacac, li carner ut li cacuay, chi moco te'xlok' li carruajes, chi moco te'xlok' chic li rech cristianil chok' moseb. ¹⁴ Eb laj c'ay te'xye reheb li tenamit: —Chixjunil li chabil li quera ru, a'an ac xsach cheru. Mac'a' chic le biomal chi moco ech'ina'usal. Ma' jok'e chic tetau li c'a'ak re ru a'an.— ¹⁵ Ut eb li neque'c'ayin li c'a'ak re ru a'in te'xaklik chi najt riq'uin li tenamit xban xxiuheb nak te'ril li raylal li yokeb chixc'ulbal li tenamit. Eb laj c'ay li que'biomo' xbaneb, te'yabak ut te'xye: ¹⁶ —Tok'obeb ru. Tok'obeb ru li cuanqueb sa' li nimla tenamit a'an. Junxil que'xtikib ribeb riq'uin li chabil t'icr lino ut purpura ut caki t'icr. Ut que'xq'ue chok' xsahob ru li oro, ut li tertoguil pec ut li perla. ¹⁷ Ut yal chiru junpat x-oso' chixjunil lix biomaleb, cha'akeb. Ut eb laj echal jucub ut eb li neque'xberesi li jucub sa' li palau ut chixjunileb li neque'trabajic sa' li ninki jucub, jo'queb laj c'ay li neque'xic sa' li jucub, que'xakli chi najt chi rilbal. ¹⁸ Ut que'xjap re nak que'ril nak yò chi c'atc li tenamit ut que'xye: —Ma' jun chic tenamit juntak'et riq'uin li tenamit a'in nak quicuan, chanqueb. ¹⁹ Que'xq'ue poks a' xjolomeb retalil lix rahil xch'oleb ut que'yabac ut que'xjap reheb chixyebal: —¡Tok'obeb ru! ¡Tok'obeb ru li cuanqueb sa' li tenamit a'an! Riq'uin lix biomaleb li tenamit a'an xobiomo' laqo li nococ'anjelac sa' jucub. Ut chiru junpat quisache' ru li tenamit, chanqueb. ²⁰ —Chisahok' sa' ech'ol laex li cuanquex sa' choxa. Laex laj pabanel, laex profeta ut laex apóstol, chisahok' taxak sa' ech'ol xban nak li Dios xrakoc atin sa' xbeneb sa' ec'aba' laex, chan li yò chak chi atinac sa' choxa. ²¹ Ut jun li ángel cau rib quixchap jun li nimla pec, chanchan li nimla pec li neque'rocsi re li molino, ut quixcut sa' li palau ut quixye: —Jo' nak xsach li pec a'in sa' li palau, jo'can ajcui' nak tasachek' ru li tenamit Babilonia. Inc'a' chic tailek' ru. ²² Inc'a' chic taabik sa' li tenamit a'an lix yab li cuajb chi moco lix yab li arpa, chi moco li xyab li xolb ut li trompeta. Ut inc'a' chic te'cuank sa' li tenamit a'an li neque'xnau trabajic chi us riq'uin li c'a'ak re ru, ut inc'a' chic taabik xyab junak molino sa' li tenamit a'an. ²³ Inc'a' chic taimank junak xam sa' li tenamit a'an. Ut inc'a' ajcui' taabik xyab xcuxeb li neque'saho' sa' xch'oleb sa' junak sumlac. Te'xc'ul chi jo'can xban nak eb laj c'ay li que'cuan sa' li tenamit a'an que'xnimobresi ribeb, ut riq'uin li tulaq que'xbanu, que'xbalak'i chixjunileb li tenamit.— ²⁴ Sa' ajcui' li tenamit a'an que'camsic li ralar xc'ajol li Dios ut eb li profeta. Li tenamit a'an quic'amoc be chiruheb li tenamit sa' ruchich'och' chixcamsinquileb laj pabanel yalak bar.

19

Li lok'onjnc li que'xbanu sa' choxa

¹ Chirix chic a'an quicuabi nak nabaleb que'ec'an sa' choxa. Chi cau xyab xcuxeb yoqueb chixyebal: —Aleluya. Lok'oninbil taxak li Kacua'. Li kaDios, a'an li nacoloc. A'an li k'axal nim xcuanquil ut xc'ulub nak talok'onik. ² A'an tic xch'ol chi rakoc atin sa' xyalal. A'an xrakoc atin sa' xben li nimla tenamit li chanchan jun li ixk naxc'ayi rib. Xban nak

numtajenak lix mausilal, a'an quipo'oc ruheb li tenamit li cuanqueb sa' ruchich'och'. Li Dios xq'ueheb chixtojbal rix lix maqueb xban nak que'xcamsi nabaleb laj c'anjel chiru.—³ Ut que'xye cui'chic: —Aleluya, lok'oninbil taxak li Dios. Lix sibel li tenamit a'an tatak'ek' chi junelic k'e cutan nak yok chi c'atc.—⁴ Ut li cahib xca'c'al li c'ojc'oqqueb sa' xc'ojaribaleb jo'queb ajcui' li cahib li yo'yoqqueb li chanchaneb ángel que'xcuik'ib ribeb ut que'xlok'oni li Dios li c'ojc'o sa' li lok'laj c'ojaribal ut que'xye: —Lok'oninbil taxak li Kacua'. Jo'can taxak, chanqueb. ⁵ Ut quicuabi jun yo' chak chi átinac sa' li lok'laj c'ojaribal ut quixye: —Chelok'onihak li kaDios chejunilex laex li nequexc'anjelac chiru. Chelok'onihak li Kacua' laex li nequexucua ru, laex li cuan e'cuanguil jo' ajcui' li mac'a' e'cuanguil.—⁶ Ut quicuabi cui'chic xyab xcueb nabaleb li cuanqueb sa' choxa. Chanchan xyab lix cau ok li palau ut chanchan nak namok li cak. Que'xye: —Aleluya. Li Kacua' li nimajcual Dios, a'an cuan sa' xcuanguil. ⁷ Chisahok' taxak sa' kach'ol. Chikaq'ue xlok'al li Kacua' xban nak xcuulac xk'ehil lix sumlajic li Jun li chanchan carner. Li ixakilbej ac xcauresi rib. ⁸ Quiq'uehe' li chabil lino re xtikibanquil rib. Sak ru li rak' ut nalemtz'un. Li saki lino a'an retailil li t'iquilal xch'oleb li rala' x'ajol li Dios.—⁹ Ut li ángel quixye cue: —Tz'jba retailil a'in: Us xak reheb li bokbileb chixnink'einquil li Jun li chanchan carner. Ut quixye ajcui' cue: —A'in ra'tin li Dios ut tz'akal yal, chan. ¹⁰ Lain quincuik'ib cuib chiru chixlok'oninquil. Ut a'an quixye cue: —Mabanu a'an. Lain yal aj c'anjelin chiru li Dios jo' laot, ut jo' eb ajcui' la cuech aj pabanelil, li neque'xpab li xyalal li quixch'olob li Jesús. Li Dios, a'an li talok'oni, chan cue, xban nak li quixch'olob li Jesús, a'an ajcui' li musik'anbil reheb li profeta.

Li Jun li chunchu chirix jun li cacuay sak rix

¹¹ Ut teto li choxa nak quicuil. Quicuil jun li cacuay sak rix. Ut lix c'aba' li c'ojc'o chirix li cacuay, a'an "Tz'akal Dios" ut "T'ic Xch'ol", xban nak a'an sa' t'iquilal tarakok átin ut sa' t'iquilal tapletik. ¹² Lix nak' ru chanchan xam. Nabal li corona cuan sa' xjolom ut tz'jbanbil lix c'aba' chiru. Abanan ma' ani nata'oc ru. Ca'aj cui' a'an. ¹³ Cuan quic' chiru li rak' ut lix c'aba' a'an "Ra'tin li Dios". ¹⁴ Nabaleb li cuanqueb sa' choxa yo'queb chi takenc re. Tiktoqueb riq'un li saki t'ic lino ut sak ru. Yo'queb chi xic chirix li cacuay sakeb rix. ¹⁵ Li T'ic Xch'ol cuan jun li k'esnal ch'ich' sa' re, re xsachbal xcuanguileb li xninkal ru tenamit. Cau tatak'lan sa' xbeneb. Chanchan riq'un jun xuk' ch'ich' tixtaklaheb. Chanchan nak nayatz'e' li ru li uvas nak tarakok átin sa' xbeneb riq'un xjosk'il li Dios. ¹⁶ Tz'jbanbil xc'aba' chiru li rak' ut chiru li ra'. A'an a'in lix c'aba': Li Rey li k'axal nim xcuanguil sa' xbeneb chixjunileb li rey. Li Kacua', li k'axal nim xcuanguil sa' xbeneb chixjunileb li neque'taklan. ¹⁷ Ut quicuil jun li ángel xakxo chiru li sak'e. Chi cau xyab xcux yo' chi átinac riq'uibeb chixjunileb laj xic'anel xul li neque'ti'oc tib, li yo'queb chi rupucic chiru choxa. Quixye reheb: —Quimkex. Ch'utubomak erib chi cua'ac sa' li nink'e li ac xcauresi li Dios. ¹⁸ Quimkex ut tiuhomakeb lix tibebe li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' jo' ajcui' lix tibebe li neque'taklan sa' xbeneb li soldado. Tiuhomakeb xtibebe li cauheb rib jo'queb ajcui' li cacuay ut eb li cu'ink li neque'xic chirixeb. Tiuhomakeb xtibebe chixjunileb, jo' li lok'bil chi c'anjelac jo' ajcui' li inc'a' lok'bil, jo' li cuanqueb xcuanguil ut jo' ajcui' li mac'a'eb xcuanguil.—¹⁹ Quicuil ru li josk' aj xul ut eb li rey li cuanqueb sa' ruchich'och' rochbeneb li soldado li neque'c'anjelac chiruheb. Que'xch'utub rib re te'pletik riq'un li T'ic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix rochbeneb li neque'taken re. ²⁰ Li josk' aj xul quichape' xban li T'ic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix ut quichape' ajcui' li profeta aj balak', li quixbanu li sachba ch'olej sa' xc'aba' li josk' aj xul. Riq'un li sachba ch'olej quixbanu quixbalak'i nabaleb li tenamit chixc'ulbal li retailil li josk' aj xul ut que'xlok'oni lix jalam uch. Chi xcabichaleb li josk' aj xul ut li profeta aj balak' que'cute' chi yo'yoqqueb sa' li xxamlel li azufre li chanchan nimla palau. ²¹ Ut li jun ch'ol chic li neque'c'anjelac chiru li josk' aj xul que'sache' ruheb riq'un li k'esnal ch'ich' li cuan sa' re li T'ic Xch'ol li cuan chirix li cacuay sak rix. Ut chixjunileb laj xic'anel xul li neque'ti'oc tib que'nujac xsa'eb riq'un xtibebe li jo' q'uial que'cam.

20

Li jun mil chihab

¹ Quicuil jun chic li ángel yo' chak chi cubec sa' choxa. Cuan chak sa' ruk' xlahuil li nimla chamal jul jo' ajcui' jun li nimla cadena. ² Quixchap li dragón. A'an li c'anti' li ac cuan ajcui' chak najter. A'an laj tza. Satanás nayeman re. Nak quixchap, quixbac' ut quixcanab chi bac'bo chiru jun mil chihab. ³ Quixcut sa' li nimla chamal jul ut quixtz'ap xben ut quixq'ue jun sello chiru re nak inc'a' chic tixbalak'ihab li tenamit chiru li jun mil chihab. Chirix a'an t'ach'abak. Abanan inc'a' najt ta'cuank. ⁴ Ut quicuileb li c'ojaribal li que'c'ojla cui' li que'q'uehe' xcuanguil chi rakoc átin. Que'cuil li que'camsic xban nak que'xch'olob resil li Jesús ut xban nak que'xch'olob ra'tin li Dios. Inc'a' que'xlok'oni li josk' aj xul chi moco lix

jalam uch. Ut inc'a' quiq'uehe' retalil li xul sa' xpequemeb chi moco chi ruk'eb. Que'cuacli cui'chic chi yo'yo ut que'cuan xcuanquil rochbened li Cristo chiru jun mil (1,000) chihab. ⁵ A'an a'in li xben cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. Ut eb li camenak jun ch'ol chic inc'a' que'cuacli chi yo'yo toj tatz'aklok ru li jun mil chihab. ⁶ Us xak reheb li te'tz'akonk sa' li xben cuaclijiqueb li camenak chi yo'yo. A'aneb li ralal xc'ajol li Dios. Ut lix cab li camc, mac'a'ak chic xcuanquil sa' xben. A'anakeb chic li te'c'anjelak chiru li Dios ut chiru li Cristo chok' aj tij. Ut te'cuank xcuanquileb rochben li Cristo chiru jun mil chihab.

Quisache' xcuanquil laj tza

⁷ Nak acak xnume' li jun mil chihab, taach'abak laj tza ut taekl sa' li nimla chamal jul li tz'aptz'o cui'. ⁸ Ut taxic sa' chixjunil li ruchich'och' chixbalak'inquileb li tenamit yalak bar jo' li cuanqueb aran Gag ut Magog. Ut tixch'utubeb re nak te'pletik. K'axal nabalakeb jo' xq'uial li coc' ru li samaib li cuan chire li palau. ⁹ Yalak bar sa' ruchich'och' te'chalk chi pletic ut te'xsut li tenamit li raro xban li Dios li cuanqueb cui' li ralal xc'ajol. Li Dios tixtakla chak li xam sa' choxa ut tixsach ruheb chixjunileb li xic' neque'iloc re. ¹⁰ Ut laj tza li quibalak'in reheb tacutek' sa' sxamlel li azufre li chanchan nimla palau li cuanqueb cui' li josk' aj xul ut li profeta aj balak'. Ut aran te'rahobtesjik chi k'ek chi cutan chi junelic k'e cutan.

Nak tarakek' atin sa' roso'jic li ruchich'och'

¹¹ Ut quicuul jun li saki c'ojaribal. Ut li Jun li chunchu aran k'axal nim xcuanquil. Xban xnimal xcuanquil, mac'a' chic li ruchich'och' ut mac'a' chic li choxa. Que'sach chi junaj cua nak quicuul. ¹² Ut que'cuil chixjunileb li camenak, jo' nink jo' coc', xakxoqueb chiru li chunchu sa' li c'ojaribal. Ut que'teli li hu li tz'ibanbil cui' lix yehom xbanuhomeb. Ut quitehe' ajcui' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic. Ut quirake' atin sa' xben li camenak a' yal chanru lix yehom xbanuhomeb jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu. ¹³ Chixjunileb li camenak cuanqueb aran, jo' eb li que'cam sa' ha' jo'queb ajcui' li que'muke'. Quirake' atin sa' xben chixjunileb a' yal chanru lix yehom xbanuhomeb. ¹⁴ Ut quisache' xcuanquil li camc, ut quisache' ajcui' li na'ajej li neque'xic cui' li camenak. Que'cute' sa' li xam li chanchan palau. Li xam a'an, a'an li xcab camc. ¹⁵ Ut li ani inc'a' quita'e' xc'aba'eb sa' li hu li tz'ibanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic, a'aneb li que'cute' sa' li xam li chanchan palau.

21

Li Ac' Jerusalén

¹ Ut quicuul ajcui' jun ac' choxa ut jun ac' ruchich'och' xban nak li xben choxa ut li xben ruchich'och' mac'a' chic. Ac xsache'. Ut mac'a' chic li palau. ² Ut quicuul nak yo' chak chi cubec sa' choxa cuan cui' li Dios li santil tenamit, li Ac' Jerusalén. C'ajo' xch'ina'usal. Chanchan jun li ixakilbej tikibanbil chi chabil xban nak oc re chi sumlac. ³ Ut quicuabi jun yo' chak chi atinac cuan cui' li c'ojaribal ut quixye chi cac xyab xcux: —Anakuan taçuank li Dios riq'uineb li cristian. A'anakeb li ralal xc'ajol. Li Dios taçuank riq'uineb. A'anak lix Dioseb. ⁴ Mac'a'ak chic rahil ch'olej. Mac'a'ak chic li camc chi moco li yabac chi moco li yot'ec', chi moco li raylal xban nak chixjunil li c'a'ak re ru a'an, ac xelaje'nume'. — ⁵ Li c'ojc'o sa' li c'ojaribal quixye: —Lain tinac'obresi chixjunil li c'a'ak re ru. Ut quixye ajcui': —Tz'iba retalil a'in xban nak li atin a'in tz'akal yal ut us xpabanquil. ⁶ Ut quixye cue: —Xtz'akloc ru chixjunil. Lain li Alfa ut li Omega. Lain tinq'ue chi matan li yu'am chi junelic re li ani taraj jo' nak taq'uehek' chi uc'ac li ani tachakik re. ⁷ Li ani tixcuy xnumsinquil li raylal ut inc'a' tach'inank xch'ol sa' lix pabal, a'an tarechani chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Lainak lix Dios ut a'anak li cualal inc'ajol. ⁸ Abanan li c'a'ru te'rechani li inc'a' useb xna'leb, a'an li xxamlel li azufre li chanchan palau, a'an lix na'ajej li neque'xucac, ut eb li inc'a' neque'paban, ut eb li que'xmux ru lix pabaleb, ut eb li neque'xcamsi ras ritz'in, ut eb laj co'bet laj yumbet, ut eb laj tul, ut eb li neque'lok'onin jаланil dios, jo'queb ajcui' laj tic'ti'. Li c'a'ru te'rechani eb a'an, a'an li xcab camic nak te'cutek' sa' li xam. — ⁹ Quichal jun reheb li cuukub chi angel li que'cuan li cuukub chi sec' riq'uineb, li cuan cui' li cuukub chi raylal li que'xc'ul sa' roso'jic, ut quixye cue: —Quim. Tinc'ut chacu li ixk li tasumlak cui' li Jun li chanchan carner, chan. ¹⁰ Riq'uin xcuanquil li Santil Musik'ej, xinix'am sa' xben jun li nimla tzul najt xteram ut quixc'ut chicuu li santil tenamit Jerusalén, yo' chak chi cubec sa' choxa riq'uin li Dios. ¹¹ Lix lok'al li Dios cuan riq'uin. C'ajo' xch'ina'usal. Chanchan jun li tertuquil pec jaspe. K'axal xchak'al ru ut nalemtz'un jo' li lem. ¹² Li tenamit sutsu sa' jun nimla tz'ac najt xteram ut cuan cablaju li oquebal. Cablaju chi angel cuanqueb sa' eb li oquebal. Chiru li oquebal tz'ibanbil retalileb li xc'aba'eb li cablaju xtepaleb li ralal xc'ajol laj Israel. ¹³ Oxib li oquebal cuan sa' li norte, oxib cuan sa' li sur, oxib cuan bar na-el cui' li sak'e ut oxib cuan bar na-oc cui' li sak'e. ¹⁴ Cablaju li pec li qui-oc chok' xcimiento li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Ut chiruheb a'an tz'ibanbil retalileb lix xc'aba'eb li cablaju

chi apóstol li que'c'anjelac chiru li Jun li chanchan carner. ¹⁵ Li ángel li quiátinac cuiq'uin cuan jun lix bisleb riq'uin yíbanbil riq'uin oro re xbisbal li tenamit ut li oquebal jo' ajcui' li tz'ac. ¹⁶ Ca xucut li tenamit nak quicuul. Lix nimal rok juntak'et riq'uin xnimall ru. Li ángel quiq'uis li tenamit riq'uin lix bisleb. Cuib mil kilómetro riq'uin cuib ciento kilómetro lix bisbal. Juntak'et xbisbal li rok, li ru ut lix teram. ¹⁷ Chirix a'an quiq'uis li tz'ac li sutsu cui' li tenamit. Lix bisbal a'an ob xcac'al metro (65). Li ángel quiq'uis li tz'ac jo' neque'bisoc sa' ruchich'och'. ¹⁸ Li tz'ac yíbanbil riq'uin li chábil pec jaspe. Li tenamit yíbanbil riq'uin tz'akal oro. Nalemtz'un. Chanchan lem. ¹⁹ Li pec li qui-oc chok' xcimiento li tenamit cuan xsahob ru yíbanbil riq'uin q'uila pay ru chi tertóquil pec. Li xben pec, a'an li chábil pec jaspe; lix cab, a'an zafiro; li rox, a'an ágata; li xca, a'an esmeralda. ²⁰ Li ro', a'an ónice; li xcuaq, a'an cornalina; li xcucuk, a'an crisólito; li xcuaqxak, a'an berilo; ut li xbele, a'an topacio; li xlaje, a'an crisopraso; li xjunlaju, a'an jacinto; ut li xcablaju, a'an amatista. ²¹ Li cablaju chi oquebal, yíbanbileb riq'uin cablaju chi tertóquil perla, jun sa' li junjunk chi oquebal. Eb li be sa' li tenamit yíbanbileb riq'uin tz'akal oro. Nalemtz'un. Chanchan lem. ²² Quicuul nak sa' li tenamit a'an maç'a' lix templo li Kacua' bar te'xic li tenamit chi lok'onjinc. Maç'a' chic aj e xban nak li Kacua' li k'axal nim xcuanguil cuan aran riq'uíneb chi junelic. Ut cuan ajcui' aran li Jun li chanchan carner. ²³ Maç'a' li sak'e aran ut maç'a' li po xban nak li Dios cuan aran ut lix lok'al li Dios nacutanobresin re. Ut lix lok'al li Jun li chanchan carner nacutanobresin re li tenamit. ²⁴ Eb li xnjnkall ru tenamit li te'colek', te'cuank sa' cutan saken. Ut eb li que'cuan xlok'al sa' ruchich'och', eb a'an te'xq'ue xlok'al li tenamit. ²⁵ Eb li oquebal inc'a' te'tz'apek' xban nak junelic cutanak. Maç'a'ak k'ojyjn. ²⁶ Eb li que'cuan xlok'al sa' ruchich'och' te'xq'ue xlok'al li tenamit. ²⁷ Li ani cuanqueb xmaç inc'a' taruk te'oc aran. Eb li neque'xbanu maüsilal chi moco li neque'tic'ti'ic, te'oc sa' li tenamit a'an. Li ani te'oc aran, ca'aj cui' li tz'íbanbileb xc'aba' sa' lix hu li Jun li chanchan carner, li hu li tz'íbanbil cui' xc'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic.

22

¹ Ut li ángel quiq'ue'chicuu li nima' li naq'uehoc yu'am chi junelic. Li ha' sak sak ru. Chanchan lem. Na-el chak cuan cui' lix lok'laj c'ojaribal li Dios ut li Jun li chanchan carner. ² Li nima' a'an nanume' sa' xyi li tenamit. Chire li nima' xca' pac'alil cuan li che' retail li junelic yu'am. Cablaju pay li ru naqx'ue ut rajlal po nauchin. Lix xak nac'anjelac re xq'uebal xcacuulaleb lix njnkall ru tenamit. ³ Aran maç'a'ak chic maüsilal. Lix lok'laj c'ojaribal li Dios taçuank aran ut taçuank ajcui' lix lok'laj c'ojaribal li Jun li chanchan carner. Ut eb laj c'anjel chiru te'lok'onjnk re. ⁴ Eb a'an junelic yökeb chirilbal ru ut tz'íbanbilak lix c'aba' sa' xpequemeb. ⁵ Aran maç'a'ak chic k'ojyjn. Jo'can nak inc'a' chic taç'anjelac reheb li sak'e chi moco li candil. Li Kacua' Dios, a'an chic li taçutanobresink reheb. Ut te'cuank aran chi k'axal sa sa' xch'öleb. Chanchanakeb chic rey.

Nak taçhalk cui'chic li Jesucristo

⁶ Ut li ángel quiq'ue'cue: —Eb li átin a'in tz'akal yal ut us xpabanquil. Li Kacua' Dios li nac'utbesin chiruheb lix profeta c'a'ru te'xye, a'an xtakla chak lix ángel chixc'utbal chiruheb laj c'anjel li c'a'ru taç'ulmank chi seb.—⁷ Li Jesús quiq'ue: —Q'uehomak retail. Chi seb tinçhalk lain. Us xak re li ani naxc'ula sa' xch'öl li átin li tz'íbanbil sa' li hu a'in chirix li c'a'ru talajc'ulmank mokon, chan. ⁸ Lain laj Juan li quin-abin ut quin-iloc re chixjunil li c'a'ak re ru a'in. Nak acak xcuaui ut nak acak xcuiil, quincuik'ib cuib chiru li ángel li quic'utuc chicuu chixjunil li c'a'ak re ru a'in re raj xlok'onjnkil. ⁹ Abanan li ángel quiq'ue'cue: —Maßanu chi jo'can. Minalok'oni. Lain yal aj c'anjelin jo' laät, jo'eb ajcui' li profeta la cuech aj pabanelil, jo'queb ajcui' li neque'paban re li átin li tz'íbanbil sa' li hu a'in. A' li Dios, a'an li taç'ol'oni ru, chan. ¹⁰ Ut quiq'ue'ajcui' cue li ángel: —Maßuk chiruheb li tenamit li xyalal li tz'íbanbil sa' li hu a'in. Maßuk chiruheb li c'a'ru taç'ulmank xban nak cuulac re xk'ehil nak taç'ulmank li c'a'ru tz'íbanbil sa' li hu a'in. ¹¹ Li ani yök chixbanunquil li maüsilal, xbanuhak li maüsilal. Ut li ani yök chi maçobc, xbanuhak li maç. Li ani tic xch'öl, yök chixbanunquil li tiçuilal. Li ani santobresinbil, chicuank sa' santial. —¹² —Q'uehomak retail, chan li Jesús. —Lain chi seb tinçhalk ut tinc'am chak le k'ajcamunquil. Ting'ue xk'ajcamunquil li junjunk a' yal chanru lix yehom xbanuhom. ¹³ Lain li Alfa ut li Omega. Lain ac cuanquin chak sa' xticlajic li ruchich'och' ut cuankin ajcui' sa' roso'jic.—¹⁴ Us xak reheb li cuybil sachbil xmaqueb xban li Dios, xban nak eb a'an taruk te'xtzaca li ru li che' li retail li junelic yu'am. Ut te'oc ajcui' sa' li oquebal re li tenamit. ¹⁵ Abanan li inc'a' useb xna'leb inc'a' taruk te'oc sa' li tenamit a'an, chi moco laj tul, chi moco laj co'bet laj yumbet, chi moco li neque'xcamsi ras rjtz'ineb ut eb li neque'lok'onin jalanil dios jo'queb ajcui' li neque'cuulac chiru balak'ic ut tic'ti'ic. ¹⁶ Ut li Jesús quiq'ue: —Lain xintakla lin ángel açuiq'uin re nak taç'olob li xyalal a'in reheb laj pabanel. Lain li chanchanix txut

li che'. Quinyo'la sa' xyankeb li ralał xc'ajol li rey David. Laj chanchanin li cak chahim li nalemtz'un chak toj ek'ela, chan li Jesús. ¹⁷ Li Santil Musik'ej ut li ixakilbej neque'xye: —Chalkex.— Li ani taabjnk re li atin a'in, chixyehak ajcui' —chalkex.— Li ani taraj ruc'bal li ha', li retalil li junelic yu'am, chichalk chi uc'ac chi matan. ¹⁸ A'an a'in li tnye re li ani taabjnk reheb li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in chirix li tač'ulmank mokon: Cui ani tixq'ue xtz'akob li atin a'in, li Dios tixq'ue li raylal sa' xben jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ¹⁹ Ut cui ani tarisi junak reheb li atin li tz'ibanbil sa' li hu a'in, tajsik lix c'aba' xban li Dios sa' li hu li tz'ibanbil cui' lix c'aba'eb li cuanqueb xyu'am chi junelic. A'an inc'a' taoc sa' li santil tenamit, chi moco tačuank lix yu'am chi junelic jo' tz'ibanbil retalil sa' li hu a'in. ²⁰ Li Jesús li nach'oloban xyalal li c'a'ak re ru a'in naxye: —Relic chi yal chi seb tinchalk.— Jo'can taxak. Chalkat, at Kačua' Jesús. ²¹ A' taxak li usilal li naxq'ue li Kačua' Jesucristo chicuank eriq'un chejunilex laex laj pabanel. Jo'can taxak.